1997. január 11 szombat VI. évfolyam 1. szám

Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente KÖZÉLETI ÚJSÁG Ára: 50 Ft

Köszöntő

KEDVES MOHÁCSI POLGÁROK, TISZTELT HÖLGYEIM ÉS URAIM!

Őszinte nagyrabecsüléssel köszöntöm Önöket az új évben.

Eltelt egy esztendő és a naptári év végén átgondoljuk a hátrahagyott időt. Ez egy adatszerűsíthető, ugyanakkor láthatatlan mérleg is, melyben akad jó és kedvezőtlen eredmény és tapasztalat egyaránt.

Ezért fogalmazunk gyakran, hogy az év végén készül egy számvetés, mely a következő év megalapozása is. Bizonyos tehát, hogy terveket is szövünk meghatározható és általunk sokszor nem befolyásolható kérdésekre is.

Mindig mondjuk és bizonyos, hogy most is elhangzott az új év mindenképpen új esélyt jelent, már első napjának megünneplése is a remény jegyében telik el. Reményekkel, ezért kérdőjelekkel. Hiszen az új év vágyakkal, fogadkozásokkal, elhatározásokkal indul és ahogy közérzetünk barométere mozdul az idő sodrában, úgy fogynak optimizmusunk tartalékai és növekednek félelmeink, kétségeink.

Tegyük a kezünket a szívünkre és belátjuk, hogy kétkedők mindig voltak és vannak, nélkülük az optimizmus helyett az elbizakodottság terjedne, nem pedig a kiszámítható terv a jövőre.

Én úgy találom, hogy városunk elmúlt évi fejlődése nem szégyellni való. Akkor sem, ha számos területen nem sikerült a terveket megvalósítani. Sikerült azonban a város működését megőrizni, a tervezett beruházásokat megindítani, a lakossági komfortigényket előremozdítani. Tettük tehát azt, amire vállalkoztunk.

Intézményeink átszervezése csaknem befejeződött, fejleszteni tudjuk az Ipari iskolát, megőriztük középiskoláink működőképességét, az alapfokú oktatási intézmények változatlanul gyermekeink színvonalas tanítását szolgálják.

Szűkre szabott fejlesztési terveink is megvalósultak (útfelújítás, csatornázás). Beindítottuk a szinnyvíztisztító építését.

Az elmúlt évek előkészítő munkái lehetővé teszik, hogy városunk fejlődést a következő időszakban biztosíthassuk. Beruházási célú terveink: önkormányzati szociális lakások építése, úthálózati rekonstrukció, közműhálózatok bővítése, szennyvíztisztító létesítése, közforgalmú kikötő beindítása.

Befejezzük a volt fodrászat épületének ("Rosenthal-sarok" - "Mercuros-ház") átalakítását, mellyel újabb impozáns kereskedelmi centrum és lakás létesül Mohácson.

A valóságos munkanélküliség számottevő csökkenéséig - amit csak termelő tőke telepítése oldhat meg - kiemelt figyelmet kell fordítanunk a szociális ellátásra, az elmúlt évekhez hasonlóan, átalakított financiális szerkezettel.

Reményünk van tehát a tisztes párbeszédre, ezért bízom abban, hogy lehetőségünk lesz Önökkel együtt a közös jövőnket sikererrel alakító új évbe lépni.

Arra a történelmi léptékű kérdésre, hogy mit hoz a jövő, együtt szeretnénk megadni a választ. Biztos vagyok abban, hogy városunk társadalma nemcsak reményt kapott, de lehetőséget is a továbblépésre, hiszen a körülmények szorításában kell megmutatnunk a bennünk rejlő erkölcsi erőt.

Kérdőjelek azonban mégis maradnak.

Nem tudjuk mikor oldódik meg véglegesen a déli szomszédaink problémája.

Voltaképpen nem tudjuk meddig terjed a társadalom tűrőképessége, de nem hiszem, hogy ezt valójában meg kell tudjuk.

Az új szabályozások miként enyhítik a lakossági terheket?

Itt sorakoznak tehát a kérdőjelek, melyeket szeretnénk kiegyenesíteni, hogy vágyaink ne fussanak zátonyra, ezért nekünk kell megküzdenünk.

A millecentenárium évében Mohács nemzetközi elismerése az "Európa Tanács Becsületszólójával" - valaint az ifjúsági munkát is elismerő "Aranycsillag" kitüntetéssel tovább fejlődött a világban.

Városunk lakossága, nemzetiségeink, intézményeik, néhány negatív véleményt kivéve - méltó módon tisztelegtek az 1100. éves évfordulón a honalapítók előtt.

Azt gondolom, hogy az üres szócséplés helyett tehát közös akarattal kell értékelnünk a múló időt és még ma el kell vetnünk azt a magot, amiből holnap aratni akarunk.

Ezekkel a gondolatokkal és tervekkel szívből kívánom, hogy városunk minden lakójára köszöntsön békés, boldog, sikeres új esztendő.

Kuti István
polgármester

„Pihen a komp, kikötötték..."



Dunai átkelés mohácsi módra: ki derűsen, ki szitkozódva veszi tudomásul, hogy ha úgy adódik, ilyen körülmények között lehet csak átkelni a folyón. Kortól, nemtől függetlenül bárki egyensúlyozhat a pallón. Idősebbek előnyben! Akad persze más, kényelmesebb megoldás is: majd száz kilométeres kerülő busszal. Néhány órás utazás és várakozás ebben a barátságos időben, oda-vissza mindössze ezerkétszáz forintért, s máris eljuthat az ember a város egyik feléből - a másikba...

Ki lesz az új rendőrkapitány?

Mint ismeretes, városunk képviselőinek tavaly novemberi tanácskozásán a Mohács közbiztonságáról szóló beszámolóját követően dr. Zlatics János alezredes, kapitányságvezető bejelentette: a következő évben - egészségügyi okok miatt - valószínűleg meg fog válni tisztétől.

Nos, azóta közel két hónap telt el, s miután az utódlás kérdése egyre gyakrabban vetődik fel, magunk is kíváncsiak voltunk: vajon van-e már valami fejlemény az ügyben? Előreláthatólag mikor választanak új kapitányt? S egyáltalán: kik jöhetnek szóba e tisztség betöltésére?

Az egészségügyi szabadságát töltő dr. Zlatics János távollétében helyettesét, Bicsár József alezredest kérdeztük. Mint megtudtuk, a leendő mohácsi kapitányt a megyei rendőrfőkapitányság nevezi ki, ám a részletekkel kapcsolatban egyelőre semmilyen információ nem látott napvilágot. Így aztán, csak ismételni tudjuk a fenti kérdést: ki lesz az új rendőrkapitány?

Szenteste lángolt a MOFA pincéje

Ünneprontó módon december 24-én, éppen a Szenteste óráiban csaptak fel a lángok a Mohácsi Farostlemezgyárban, egészen pontosan az 5-ös számú pincében.

Az ijedtség nagy volt, a tűz azonban szerencsére nem - tájékoztatta lapunkat Schwoy Dezső, a mohácsi Tűzoltóság parancsnok-helyettese, a tűzmegelőzési osztály vezetője. - Ennélfogva az anyagi kár sem jelentős. A keletkezés körülményeit egyelőre vizsgáljuk, néhány kérdést még tisztáznunk kell.

Az ünnepek alatti és utáni időszak, valamint az új esztendő első napjai mennyire voltak eseménydúsak a tűzoltóság szemszögéből?

December utolsó és január első hete viszonylag nyugalomban telt, az említett eseten kívül máshová - tűz miatt - nem riasztottak bennünket. A mostoha útviszonyok miatt azonban néhány műszaki mentésben részt kellett vennünk. A Bárnál, illetve Dunaszekcsőnél lévő havas, jeges emelkedők...

(folyt. a 3. oldalon)

Személy- és vagyonőr tanfolyam

indul *Pécsen az Istenkuti Művelődési Házban, a Fábián Béla út 7. szám alatt.* (Abaliget felé).

Kezdés: 1997. február 6-án szerdán 17 órakor.
Részvételi díj: 20.000 Ft.
Jelentkezés a kezdési napon a 10.000 Ft-os első részlet vagy a teljes összeg befizetésével.

Fegyvervizsgára felkészítés,
jó elhelyezkedési lehetőségek!!!
Felvilágosítás: 06-72/352-631.

ŐRSZEM 13 KFT.

Hogy hallhassanak az Ön cégéről... hirdessen a Rádió Mohácsban!
Érdeklődni a 311-447-es telefonszámon lehet.

Boris Salamaha karácsonyai

Boris Salamaha, az egyik legismertebb horvát festőművész. Öt éve él emigrációban Mohácson. Az elmúlt esztendőben Ivan Filipovics-díjjal tüntették ki Zágrábban, és elnyerte a Mohácsi Képzőművészeti Szalon nagydíját.

Kedves Boris, mit jelent számodra az ünnep, a karácsony?

Mint annyi más népnek, nekünk is ez az egyik legnagyobb ünnepünk. Kiemelkedő jelentősége van a kultúránkban. A horvát nép, Európa egyik legrégibb népe. Tradicionálisan kötődik a Római Katolikus Kultúrához. Gyerekkoromban öntudatlanul és izgatottan vártam a karácsonyt, Jézus Krisztus születésének napját. Különös élményt jelentett a karácsonyfa fényének természetessége és pompája. Az ajándékok és a béke, a nyugalom öröme. Az egyetlen pillanatban sűrített időtlenség, mert az Evangéliumok hangulata lengte körül ezeket a napokat.

Mi volt az ünnepi vacsora , mit ettetek?

A hagyományos horvát ételeket ettük, sok halat, sülteket, malacpecsenyét, vagy pulykát. Mandulát és diót. Mindig volt kalács és édesség. Az ünnepi vacsora előtt rendszeresen böjtöltünk. Egyetlen esetre emlékszem, amikor egy kis szőlőt és diót kaptunk csak. Gyerekként nem tudtuk, hogy mit jelent a szegénység.

Müvészetedben földolgoztad, foglalkoztál a karácsonnyal?

Konkrétan és visszatérően nem ábrázoltam ezt a szent ünnepet, de Jézus Krisztust megfestettem, és más Bibliai témákat is. S később, amikor a gyerekeim nagyobbak lettek, elmondtam nekik Jézus születésének történetét, megismertettem velük az Evangéliumokat. Karácsonykor a gyerekeim édességet és ruhaneműt kaptak ajándékba, különböző praktikus dolgokat. Természetes volt az is, hogy keresztény szellemben neveltük föl őket.

A horvát kultúrában is meghatározó közösség a család. A haza alapja. A haza nagyon nagy fogalom. Minden ember szívében ott él. A horvát népnek azelőtt nem volt önálló hazája, mert Jugoszláviát a Bizánciak befolyásolták. A horvátok a római kultúrához kötődnek.

Mohácson milyenek voltak az elmúlt ünnepek?

Ugyanolyanok, mint otthon, csak kicsit szerényebbek. Olyan helyzetbe kerültünk, hogy nem maradt semmink. De itt is megtartjuk az ünnepeket, elmegyünk a szent éjféli misére. A római egyház szertartása szerint történik minden, amely mindenütt egyforma a világon.

Sok barátom van Mohácson: romák, magyarok, németek. Mottó az életemben és a művészetemben, hogy küzdeni kell egy Békés Kultúra megteremtéséért. Erkölcsi feladat, hogy az emberek megértsék egymást. Tiszteljék más népek kultúráját. Mint ahogy mi is tiszteljük a más, különböző hagyományokat és vallásokat.

Ha egyszer valamikor haza mehetsz, hogyan képzeled, milyenek lesznek az ünnepek, és benne a karácsony?

A kezdet nehéz lesz, mert újra meg kell teremtenünk az otthonunkat. Visszaszerezni legkedvesebb tárgyainkat. Ez nem lesz könnyű. De a karácsonyt megünnepeljük, és mindig a megfelelő módon.

Kovács József Hontalan

Jött, látott... és győzött a tél?

Hetek óta nyögjük már a szokatlanul kemény tél keserveit: a nagy mennyiségű hó és a rekordokat döntögető hideg mellett még az ónoseső utáni jegesedéssel is meg kellett birkóznunk. Bosszankodhattunk, hogy késtek a busz- és vonatjáratok, hogy a Dunán napokra leállt a komp- és kishajóközlekedés - az egyéb kellemetlenségekről már nem is szólva...De vajon mi a helyzet azokkal, akik hetek óta azon fáradoznak, hogy az utakat és közterületeket járhatóvá tegyék?Hogyan boldogulnak a nem mindennapi feladattal?

Vegyes a kép, hiszen a nehézségeken csak részben sikerült úrrá lennünk -nyilatkozta lapunknak Szekó József, a Mohácsi Városgazdálkodási és Vagyonkezelő Kft. ügyvezető igazgatója. -A város lakóinak meg kell érteniük, hogy képtelenség a nagyobb mennyiségű hóval vagy az ónoseső okozta síkossággal Mohács minden pontján egyidőben megbirkóznunk. A mi feladatunk elsősorban az, hogy megelőzzük a közlekedési káosz kialakulását a városban.Tudni kell, hogy munkánkat az önkormányzattal kötött megállapodás alapján végezzük: ennek része az ütemterv is, amelyik a l :akarítás rendjét határozza meg.Ez a következő: gépeink a vállalat Szélső utcai telephelyéről indulva először a Dózsa György utcát, majd egészen a révig a Szabadság utcát tisztítják meg.Következik a Liszt Ferenc utca- a Tűzoltóságig -, s a Szent Imre utca az Arany János utcáig.A folytatás: Városház utca, Városház köz, Kisfaludy utca, Arany János utca, a város nyugati része- a lakótelep- és a Baross utca. A sort a Dózsa és a Szabadság utcákhoz csatlakozó utcák, a kerékpárút és a város alsóbbrendű utcái zárják. Látható, hogy elsősorban a nagyobb forgalmú utcák, utak kaptak prioritást, amelyeken a buszok és egyéb fontos szállítást végző járművek közlekednek. Úgy érzem, a lehetőségeinkhez képest mindent megtettünk, hogy a közlekedésben a lehető legkevesebb fennakadás legyen. Ennek érdekében még karácsonykor is berendeltük a munkatársainkat.... Szerencsére az önkormányzat is segíti a munkánkat azzal, hogy a forgalmasabb pontokon a közhasznú foglalkoztatottakat is bevonta a hó és a jég eltakarításába. Néhány reklamáló telefon miatt pedig fontosnak tartom megjegyezni, hogy a járdák takarítása a járda melletti ingatlanok használóinak, bérlőinek a feladata. Ez érvényes az önkormányzati tulajdonú üzletekre és lakásokra is.

Az Ön által említett lehetőségek sorába nyilván a rendelkezésükre álló gépek, eszközök is beletartoznak.Milyen járműveket tudnak használni a hó eltakarításához?

Jelenleg egy nagy hóekével felszerelt IFA tehergépkocsit, egy kishóekés Multicar Specialt, egy homloklapos traktort és egy Zetor szórógépet.A szórással kapcsolatban hadd mondjam el: a forgalmasabb utcákon, tereken, kereszteződésekben szükség lenne rögtön a havazás kezdetén sózni az utakat, ez az úgynevezett alásózás. Környezetvédelmi szempontból azonban ez sajnos nem megengedett, pedig jelentősen megkönnyítené az utak tisztántartását.A legtöbb gondot egyébként a letaposott és lefagyott hó okozza, mert azt már nem tudjuk eltávolítani. Gondjaink közepette csak az adott okot némi örömre, hogy a szemétszállításban nem voltak problémák.Időbeli csúszások előfordultak ugyan, ám végül is mindenhonnan el tudtuk vinni a szemetet. S hogy könnyebb lesz-e a folytatás? Abban csak reménykedni lehet...

Á.M.

A „Biztos kötés" 1997-ben is biztos marad

Az 1996-os esztendő több szempontból is jelentős a piacvezető Hungária Biztosító Rt. életében. Ebben az évben ünnepeltük a cég megalakulásának tizedik évfordulóját. Dr. Patai Mihály személyében új elnök-vezérigazgató irányítja a közel ötezer munkatársat. Az Allianz AG Holding, amely Európa legnagyobb biztosítótársasága, megvásárolta az ÁPV Rt.-től a még tulajdonában lévő Hungária részvényeket, s ezzel a német cég lett a Hungária Biztosító Rt. százszázalékos tulajdonosa. Ez év tavaszán megalakult cégünk nyugdíjpénztára, amely az elmúlt néhány hónap alatt az elsők közé küzdötte fel magát.Hűséges partnereinknek köszönhetően a Hungária Biztosító Rt. erős bástyája a Baranya Megyei Igazgatóság.

Megyánkben Pécsen kívül négy városban van állandó fiókunk (Komló, Mohács, Siklós és Szigetvár) és Szentlőrincen ügyfélszolgálati irodánk, amelyet néhány vállalkozó szellemű üzletkötőnk működtet. Kettőszázötvenkilenc munkatársunk áll ügyfeleink rendelkezésére az említett hat irodában és Pécsett a Megyei Igazgatóságon, valamint a Gépjármű Kárrendezési Egységünknél. A biztosítási termékek teljes skálájával rendelkezünk. A megye gépjármű-állományának több, mint hatvan százalékára nálunk kötötték meg a kötelező gépjármű felelősség biztosítást. A hatalmas kockázat ellenére a Hungária Biztosítónál továbbra is lehet Casco-biztosítást kötni.

A régebbi típusú, lopásnak kevésbé kitett járművek tulajdonosainak a kizárólag töréskockázatra fedezetet nyújtó módozatunkat tudjuk ajánlani. Októbertől megújult a lakásbiztosítási termékünk és 1997. tavaszán várható az új - kisvállalkozók részére kidolgozott - vagyonbiztosításunk.

A vagyonbiztosítással rendelkező partnereink közül egyre többen választanak inflációkövető élet- és nyugdíjbiztosítási termékeink közül. Ezek - amellett, hogy a váratlan élethelyzetekben segítséget, támaszt jelentenek - befektetésnek is kiválóak, hiszen a magas hozamok mellett adókedvezmény is jár a befizetett díjak után. Mohácsi fiókunk több, mint tizenkétezer partnerünk közel tizenhatezer darab szerződését kezeli és gondozza kiváló eredménnyel. Áldozatos munkája elismeréseként Frischmann József fiókigazgató mellett Brecska László üzleti vezető fiókvezető-helyettesi kinevezést vehetett át Dr. Jankó Tamás igazgatótól. A Szabadság utca 15. szám alatt lévő irodánkban ügyfeleink a biztosítások megkötése mellett megtehetik a káraik bejelentését is.

Törekvésünk, hogy az ismert szlogent tartalommal töltsük meg:

"Az élet biztosan megy tovább!"

Hungária Biztosító Rt.
Baranya Megyei Igazgatóság



Frischmann József, a Hungária Biztosító Rt. Mohácsi Fiókjának vezetője dr. Jankó Tamás megyei igazgató társaságában

Mint a gazdaság valamenynyi területén, ágazatában, a biztosító társaságok tevékenységében is folyamatos megújulásra van szükség. Mi az, amiben a Hungária Biztosító a többi társasághoz képest mást próbál nyújtani, mi az, amivel az egyre éleződő versenyben megtartani igyekszenek az ügyfeleket?

Mindenekelőtt minőségi munkát kell végeznünk, hiszen tulajdonosunk, Európa vezető biztosító-társasága, az Allianz AG Holding neve erre kötelez bennünket.- nyilatkozta a Mohácsi Hírlapnak Frischmann József, a HB Rt. mohácsi fiókjának vezetője. - Ahhoz pedig, hogy megtartsuk a régi, s megnyerjük az új ügyfeleket, igyekszünk "mindennel" foglalkozni: egyedül a mi társaságunknál lehet még mindig - bár a kockázat igen nagy - gépjármű-biztosítást, vagy ahogyan sokan ismerik, Casco-t kötni. Emellett kínálatunkban szerepel a személyi biztosítások valamennyi ága, a különféle életbiztosítások, a lakosságnak és a vállalkozóknak szóló vagyoni biztosítások, továbbá a vállalati biztosítások is. Igyekszünk tudatosítani, hogy a biztosítás - amely sokak számára egy megfoghatatlan "valami" -, ha egyszer tényleg baj történik, igenis komoly segítséget jelenthet. Ha a megújulásról beszélünk, elsőként a BBP-t kell említenem, azaz a Betegség-Baleset-Poggyász Biztosítást, amelyet a külföldre utazóknak érdemes megkötniük. Ha a határainkon túl valaki bajba kerül, éjjel-nappal hívhat egy budapesti és egy müncheni telefonszámot, amellyel a magyar mellett angol, francia és német nyelven is érintkezésbe lehet lépni. A hívást követően gyors intézkedés történik, mely során teljeskörű segítséget biztosítunk, ha szükséges orvosról, mentőautóról, egyebekről is gondoskodunk. Az ügyfélnek a külföldön biztosított szolgáltatásokért nem kell valutát fizetnie.

A BBP-biztosítás iránt - amelyben ötvenezer dollár erejéig vállalunk kockázatot - egyre komolyabb igény mutatkozik. Újdonság, hogy tavaly tavasszal a majdani nyugdíjak megalapozását segítő nyugdíjpénztárat hoztunk létre. Erről csak annyit: több országos cég is elismerte, hogy a hozadék szempontjából a HB nyugdíjpénztárának ajánlata a legkedvezőbb. Szintén újítás, hogy a gépjármű felelősség -biztosítást az új lehívásos rendszerben havonta fizethetik ügyfeleink. Ez számukra kényelmesebb, s anyagilag is vonzóbb.

Az utóbbi időben feltűnt féllegális vagy illegális társaságok mit jelentettek a biztosító szakmának, s ezen belül a Hungáriának?

Elvitt fizetőképes keresletet, elvesztett leendő ügyfeleket. Az a társaság például, amely a híradásokban mostanában oly gyakran szerepel, igen komoly összegeket vett fel, ám a mai napig nem fizetett az ügyfeleinek. Ez a "biztosító" itt, Mohácson is felbukkant, persze, törvénytelen volta miatt nem komoly kampánnyal és hírveréssel.

Ha a magyar biztosítási piac megoszlását tekintjük, mit lehet elmondani a HB pozícióiról?

Nincs okunk a panaszra, hiszen a "tortából" a legnagyobb szelet a miénk.1994-ben 38,9 %, 1995-ben - ekkor már több társaság is megjelent - 34,7 % volt a piaci részesedésünk. Ha a "házon belüli" helyzetünket elemezzük, vagyis az összes fiókunk eredményességét tekintjük, kirendeltségünk mutatói meghaladják az országos átlagot. De hadd mondjak erre néhány példát is: a lakossági vagyon biztosításának aránya a Hungáriánál országosan 7 %, itt Mohácson viszont 10,8 %. A gépjármű felelősség biztosítás országosan 48 %, míg fiókunknak 68 %-ra sikerült feltornáznia. Az életbiztosítások 4,4 %-ával szemben mi 8,2 % -ot tudunk felmutatni. Hosszú távon működünk és tervezünk, ezért természetesen további fejlesztéseket tűztünk ki célul.Az elképzeléseink között szerepel két újabb üzletcsoport felállítása is.

Akkor hát, "az élet biztosan megy tovább" 1997-ben is?

Valamennyi munkatársammal azon leszünk, hogy még biztosabban menjen...

Á.M.

Nem kímélték a betörők a szociális otthont sem

Úgy tűnik, decemberben is akadtak néhányan, akiknek a gondolatait nem a szeretet ünnepére való készülődés kötötte le, hanem az, hogy hol és miként lehetne ismét a másokéhoz nyúlni? A kérdésre hamar megadták maguknak a választ a hívatlan vendégek: az év utolsó hónapjában családi házakat, hétvégi házakat, vállalatokat, üzleteket, sőt még egy szociális otthont is felkerestek...

Mohács-szigeten a Dunasor alsó részén hat hétvégi házat is feltört egymás mellett néhány ismeretlen, hogy aztán közel négyszázezer forint értékben színes tévékkel, Szieszta kályhákkal és egyéb használati cikkekkel állhassanak tovább.

Nem tudni, édesszájúak voltak-e azok a betörők, akik a mohácsi Kossuth Filmszínház büféjébe jutottak be az ajtót kifeszítve: merthogy, csak a nyalánkságokat vitték el, százhatvanhárom-ezer forintos kárt okozva.

Egy himesházi családi házban kétszázezret érő aranyékszereknek örülhettek a "látogatók", míg egy mohácsi lakásból két videomagnó és százötvenezer forint értékű aranyékszer tűnt el.

Feljelentést tett a mohácsi Kenyérgyár és a Révhajózási Vállalat is: előbbit százezer forint készpénzzel rövidítette meg valaki, míg az utóbbinak a Sokac-révnél lévő telephelyéről loptak el különféle szerszámokat ismeretlenek ötvenezer forint értékben.

Méltán nevezték felháborítónak a mohácsi rendőrök azt a betörést, amelyet a Pécsi úton lévő szociális otthon sérelmére követtek el: a betörők nyilván nem boldogultak helyben a Bodrog típusú páncélszekrény zárjával, merthogy az egész szekrényt magukkal vitték, a benne lévő százharmincezer forinttal együtt...

Gyakorta dézsmálják meg manapság a tolvajok a füsölőket is: nem ritkán tűnik el sonka, kolbász vagy szalámi az udvarokból. Jellemző a falopás, sőt az enyveskezűek olykor a pincékben is körülnéznek.

A betöréseket elemezve a mohácsi rendőrök elmondták: a módszereket tekintve továbbra is az ajtóbefeszítés és az ablakbetörés a "sláger". A gyakori figyelmeztetések és felhívások ellenére még mindig könnyen hozzá tudnak férni a hívatlan vendégek a komolyabb értékekhez. Valószínűsíthető, hogy a legtöbb alkalommal ugyanaz a társaság "dolgozik", a jelek szerint felkészülten, szervezetten.

A gépkocsifeltörésekkel kapcsolatban megtudtuk: jellemző, hogy azokat a járműveket törik fel inkább - a napszaktól függetlenül -, amelyekben otthagyják értékeiket a tulajdonosok. Néhányan ugyanis még mindig nem tudnak ellenállni a rádiós magnetofon, a márkás fényképezőgép, a pénztárca vagy éppen a mobiltelefon látványának. S bizony, olykor a riasztó sem akadály az elkövetőknek...

Á. M.

Szenteste lángolt a MOFA pincéje

(folytatás az első oldalról)

...alaposan megnehezítették az arra közlekedők dolgát: nem egy keresztbe fordult kamionnak, az útról lecsúszott gépkocsinak kellett segítséget nyújtanunk. Visszatérve a tűzesetekhez: bár az ünnepek alatt karácsonyfa-tűzről nem érkezett jelzés, tapasztalatból nem tartom kizártnak, hogy mégis történt ilyesmi. Ha a fenyőfa égni kezd, a legtöbb helyen időben észreveszik és eloltják. Ettől függetlenül a törvény előírja, hogy ezeket az eseteket is jelenteni kell a tűzoltóságnak. Az emberek többsége aztán meg is teszi ezt, ám kényszerből: a biztosítók ugyanis csak az általunk lezárt tűzvizsgálat után fizetik ki nekik a tűz által okozott kárt...

Á.M.

„Ha megcsordula Vince..."

Januári jeles napok

„Boldogasszony havának" és "Télhó"-nak is nevezik a kalendáriumok az év első hónapját, a januárt. Érdemes fellapozni a kalendáriumokat, hogy megtudhassuk, vajon melyek voltak és lesznek a január jeles napjai?

Január 1., Újév

A polgári év kezdete. Az egyház ezen a napon Mária, Istenanya ünnepét tartja. XI. Pius 1931-ben, az efezusi zsinat ezerötszáz éves évfordulója alkalmából vezette be ismét Mária Istenanyaságának ünnepét. Ezt október 11-re helyezte. Innen került át január 1-re. Újév a pihenés ideje, ezen a napon nem dolgozunk, hiszen egész esztendőben sokat dolgoztunk!

Január 6., Vízkereszt

Az ünnep keleti eredetű. A III. század vége felé terjedt el, Jézus születését, valamint keresztségét és a kánai csodát ünnepelték. Nyugaton 360 körül jelenik meg, de már csak a napkeleti bölcsek látogatását említik - Jézus születésnapja a római ünnep, a Legyőzhetetlen Nap ("Sol invictus") pogány ünneplése helyébe került.Régi szokás szerint vizet szentelnek, s ezzel megáldják a családi otthonokat. Vidéken a pap ministránsokkal együtt házról házra jár, s megáldja az ott lakókat. Ilyenkor írják fel a három napkeleti király nevének kezdőbetűit az ajtóra: G+M+B (Gáspár, Menyhért, Boldizsár).

Január 18.,Piroska

"Negyvenes nap", azt jelenti, hogy ennek a napnak az időjárása egyezni fog az egy vagy két holdváltozásra bekövetkező időszak hőmérsékletével, csapadékmennyiségével. (Ez persze tudományosan nem bizonyított.)

Január 20. Fábián, Sebestyén

A két vértanú ünnepe, az első tavaszébresztő nap. Ekkortájt kezdenek a fák mézgásodni, nedvet szívni. Fábián a pestisesek, Sebestyén a nyilasok, puskások védőszentje.

Január 21., Ágnes

Szent Ágnes a jegyesek és a kertészek védőszentje. Fiatalon áldozta életét hitéért. Damasus pápa verses sírfelirattal dicsőítette, életét, vértanúságát a római martirológium beszéli el, Konstantina, Konstantin császár leánya bazilikát emeltetett sírhelye fölött. Ünnepét kezdettől fogva január 21-én ülték. Ezen a napon római templomában két bárányt áld meg a pápa. Ezek gyapjából készülnek aztán az érseki palliumok, azaz főpapi jelvények.

Január 22., Vince

A keresztény hőskor egyik legünnepeltebb vértanúja, a három nagy diakónus egyike. A hispániai Valensiában vérével tett tanúságot hite mellett. Vértanúságát 304-re teszik. Diocletianus császár végezteti ki püspökével együtt. Ünnepének ideje miatt mint időmeghatározó szent lett igen népszerű. Különösen a szőlősgazdák körében tisztelték.

Január 25., Pál

Saul megtérését ünnepli az egyház. A megtérést az Apostolok Cselekedete részletesen leírja, Pál apostol levelében is említi. A damaszkuszi úton Jézus jelenik meg, s ez a látomás gyökeres változást hoz Saul életében. Ezután mint Pál apostol, a legtöbbet fárad a keresztény hit elterjedéséért.

Összeállította: **Á.M.**

Fekedre került az ajándék telefon



Az 1996. december 1-től 20-ig leadott telefonigények közül sorsoltak a közelmúltban a Mohácsi Távközlési Centrumnál. A jelzett időszakban százötvenhárman igényeltek bekötést. Képünkön a szerencsés nyertes, Schmidt Imre, Feked, Fő utca 62. szám alatti lakos átveszi a Panasonic üzenetrögzítős telefonkészüléket Botló Károly üzemviteli csoportvezetőtől.

Fotó: Schindl

Dráguló szolgáltatások

Az egyre többe kerülő vasút-és buszközlekedés, valamint a postai-és telefonköltségek emelkedése mellett a különféle szolgáltatásokért is borsosabb árat kell fizetnünk az idén..A közelmúltban világossá vált, hogy Mohácson is elkerülhetetlen lesz a hőszolgáltatási díjak emelése. Az átalánydíjas fűtésért ez év januárjától 22%-kal fizet többet a lakosság. A melegvíz szolgáltatás 35%-kal lesz drágább az év első hónapjától, azaz a melegvíz köbméteréért kilencvenkilenc forintot kell majd fizetni.

Elhunyt Málik László

Életének 67. évében, 1996. december 29-én elhunyt Málik László, a mohácsi Dr. Marek József Mezőgazdasági és Közgazdasági Szakközépiskola nyugdíjas igazgató helyettese, Bóly Nagyközség Díszpolgára, Mohács Város Közművelődési és Közoktatási díjának kitüntetettje, a Mohácsi Vegyeskar elnöke. Kiváló tanár volt, nagyszerű közéleti ember, rendíthetetlen elkötelezettje a magyarságnak és a kultúrának. Életműve immár végleges és teljes. Embersége mindnyájunk számára követendő példa marad.

Málik Lászlót január 15-én, 13 órakor kísérik utolsó útjára a mohácsi temetőben szerettei, barátai, kollégái, tisztelői és volt tanítványai.

Dr. Rózsás József

- Száztízezer forinttal támogatja Mohács a bajai tűzoltóságot. Az anyagi segítséget a bács megyeik kérték - egy vízszállító megvásárlásához -, hiszen mint ismeretes, szükség esetén ők sietnek a Mohács-szigetiek segítségére.

Kihűlt férfi a buszmegállóban

Nem a legjobban indult az éve annak az ötvenkétesztendős férfinak, akit január elsején szállítottak a városi kórházba a mohácsi mentőszolgálat munkatársai. A szerencsétlen ember eszméleténél volt, amikor erősen kihűlt állapotban rátaláltak a borjádi buszmegállóban. Mint később kiderült, körülbelül két-három órát feküdt kemény mínuszokban a földön. Jogosan vetődik fel a kérdés: egy buszmegállóban, amely általában forgalmas hely vagy az úton éppen elhaladók közül az égvilágon senkinek sem jutott eszébe, hogy a szerencsétlen segítségére siessen...?

- Ezen az eseten kívül kihűlés, fagysérülés, esetleg fagysérülés szerencsére nem fordult elő december utolsó hetében, illetve január első napjaiban - kaptuk a tájékoztatást a mohácsi mentőszolgálat ügyeletesétől.

- Persze, a rossz idő, a fagyos-jeges utak és járdák ezúttal is "meghozták" a maguk sérültjeit. Ha az elmúlt évek hasonló eseteit tekintjük, most valamivel jobb a helyzet, a jelzett időszakban a korábbihoz képest kevesebb törés-zúzódás történt. Összesen öt esetben riasztottak bennünket, egy könnyebb fejsérülést és néhány súlyosabbat - ezek végtagtörések voltak - kellett ellátnunk. A balesetek mindenütt azonos okok miatt következtek be, erről tanúskodnak a felvett jegyzőkönyvek is, hiszen valamennyi így kezdődik: "Megcsúszott..." vagy "Elesett és...". Jellemző, hogy a szenvedő alanyok legtöbbször a középkorosztályhoz tartozó vagy idősebb férfiak voltak...

Ádám Miklós



Hogy olvashassanak az Ön cégéről... hirdessen a Mohácsi Hírlapban!

Érdeklődni a 311-447-es telefonszámon, vagy a Radnóti ltp. 4. első emelet 3-ban

ÖNKORMÁNYZAT

Képviselő-testületi határozatok

1996. december 17.

214/1996. (XII.17.) Kh. sz. határozat

Mohács város Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert, hogy a Radnóti M. Ipari és Kereskedelmi Szakmunkásképző Intézet és Szakközépiskola tanműhelyére vonatkozó kivitelezési szerződésének aláírására.

Határidő: értelemszerűen

Felelős: Kuti István polgármester

215/1996. (XII.17.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a fontosabb eseményekről szóló beszámolót elfogadja, tudomásul veszi.

Határidő: értelemszerűen

Felelős: Kuti István polgármester

216/1996. (XII.17.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete 15 millió forint erejéig 3 év alatti megfizetéssel készfizető kezességet vállal a Mohács Városi Kórház mosoda beruházás megvalósítása érdekében.

Határidő: 1997. december 20. a határozat megküldésére

Felelős:: Kuti István polgármester

Határidő: azonnal

217/1996. (XII.17.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete Kuti István polgármestert, Somogyi László alpolgármestert és Dr. Bódis István alpolgármestert egy havi bérüknek megfelelő jutalomban részesíti.

Határidő: azonnal Felelős: Dr. Olt György jegyző

218/1996. (XII.17.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete a polgármester bérét 1997. január 1-jétől (az SZMSZ-ben rögzítetteknek megfelelően) a mindenkori miniszteri fizetés 80%-a mínusz 1.-Ft-ban állapítja meg. Utasítja a Polgármesteri Hivatalt, hogy ennek megfelelő forint összeget számítsa ki és így a végrehajtással együtt hozza vissza a képviselő-testület elé.

Határidő: 1997. január 15.

Felelős: Dr. Olt György jegyző

219/1996. (XII.17.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete Baranya Megyei Vízmű Vállalat átszervezéséről szóló alapítói határozatot és a létesítő határozat módosítását elfogadta.

Felelős: Kuti István polgármester

220/1996. (XII.17.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete úgy határozott, hogy az 1996-1997. év közötti lakossági vízdíj különbözetét a rendszeresen fizetőknek (akiknek nincs vízdíj tartozása) az önkormányzat kompenzálja, amennyiben a Baranya Megyei Vízmű Vállalat átszervezése 1997. január 1-jéig megtörténik.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Kuti István polgármester

221/1996. (XII.17.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a megalakuló Mohács-Víz Kft. működését a vízdíjak és a szennyvízdíjak alakulásának tekintetében a Pénzügyi és a Gazdasági Bizottságok ellenőrizzék.

Határidő: 1997. március 31.

Felelős: Kuti István polgármester

222/1996. (XII.17.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete egyetért az előterjesztésben foglaltakkal. Hozzájárul ahhoz, hogy a Dr. Marek József Mezőgazdasági és Közgazdasági Szakközépiskola a sombereki majort bérbe adja a Palotabozsoki Mezőgazdasági és Szolgáltató Szövetkezetnek.

Felelős: Szakközépiskola igazgatója

Határidő: 1996. december 31.

223/1996. (XII.17.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete egyetért a Dr. Marek József Mezőgazdasági és Közgazdasági Szakközépiskola nyelvi és számítástechnikai oktatás fejlesztésére vonatkozó elképzeléseivel. Tudomásul veszi, hogy az intézmény az 1996. illetve 1997. évi szakképzési támogatásból a beruházást megvalósítsa.

Felelős: Szakközépiskola igazgatója

Határidő: értelemszerűen

224/1996. (XII.17.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Kép lő-testülete elismerését fe ki Keresztény Lajos, a MOHÁCSHŐ Kft. ügyvezető igazgatójának eredményes munkájáért.

225/1996. (XII.17.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete a bajai tűzoltó vízszállító jármű beszerzését - a Mohácsi-szigeti 1.100 fős lakosság arányában - 110.000.-Ft-tal támogatja. Fedezetét az 1997. évi költségvetésében biztosítja.

Határidő: 1997. március 30.

Felelős: Kuti István polgármester

226/1996. (XII.17.) Kh. sz. határozat

1. Mohács Város Képviselő-testülete a Mohács, Szélső u. folytatásában magántulajdonban lévő területen húzodó út területén - 658 négyzetmétert - a jelenlegi tulajdonosoktól (Rádi Róbert és élettársa, Mezei Judit Mohács, Fáskert u. 11. szám alatti lakosok) 541 Ft/négyzetméter áron megvásárolja.

2. A vételárat az önkormányzat részben egy, a 3196/1. hrsz-ú, önkormányzati tulajdonban lévő ingatlanból leválasztott 235 nm-es terület átadásával, részben 228.843.-Ft-tal egyenlíti ki.

Határidő: 1996. december 31.

Felelős: Dr. Olt György jegyző

227/1996. (XII:17.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete 3/1996. (I.22.) Kh. sz. határozatával 12.000 eFt kamatmentes kölcsönt folyosított a VGV Kft-nek. A képviselő-testület a kölcsönt hitelnek minősíti és fedezetéül az 1996. évi költségvetés tartalékát jelöli meg. A képviselő-testület kötelezi a VGV Kft-t hogy ingatlanainak értékesítésével teremtse meg a hitel visszafizetésének pénzügyi feltételeit.

Határidő: 1997. október 31.

Felelős: Kuti István polgármester

228/1996. (XII.17.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete utasítja a Városfejlesztési és Üzemeltetési Osztályt, hogy a Városháza "B" épületének veszélyessé vált födém-szakaszának megerősítési munkáit azonnal kezdje meg az épület zavartalan működésének - lehetőség szerinti - fenntartásával. A képviselő-testület a munkára az árajánlatban szereplő 937.500.-FT összeget biztosítja.

Határidő: 1997. január 18.

Felelős: Kuti István polgármester

Elismerés

Az építészeti és lakókörnyezeti kultúra fejlesztésének elősegítésére hirdetett a Baranya Megyei Közgyűlés pályázatot. Az elismeréseket december 17-én adták át.

Mohács város önkormányzata az "Építészeti Kultúráért" pályázatnál dícséretben részesült a Szent István utca 16. szám alatti tornaterem létrehozásáért.

Az "Év lakóháza" pályázat értékelésénél ugyancsak dícséretben részesült Somogyi László, a Mohács 3758/2. hrsz. alatti lakóház tervezéséért és kivitelezéséért.

S.Á.

„Ha látod a mosolyukat..."

A Kupolateremben, dr. Hargitai János, a Megyei Közgyűlés alelnöke a közelmúltban egy érdekes, ugyanakkor szívszorító kiállítást nyitott meg. A tárlaton a Kórház utcai iskola diákjainak munkáit tekinthették meg az érdeklődők. Ahogyan dr. Hargitai János fogalmazott, a pedagógus munka rendkívül összetett, egész embert és tiszta szívet kívánó hivatás. Kiemelte, hogy az intézmény, amely e kiállítás révén most megjelent a nagyközönség előtt, a Megyei Közgyűléshez tartozik, mégis, példaértékűen illeszkedik és kötődik városunkhoz, Mohácshoz.

Az eltérő tantervű általános iskola tanulóinak munkáit nézve rádöbbent az ember, hogy megfelelő pedagógiai módszerekkel a rejtett képességek előbukkannak.

Sokféle technika és ötlet, sajátos színvilág jellemezte a kiállított darabokat.

Valóban megnyíltak a gyerekek. Látszott a lázas készülődésben is, hogy a velük foglalkozó pedagógusok tiszta szívből tudnak adni. Ugyanakkor megtanítják a gyerekeket arra is, hogy vissza tudjanak adni abból, amit kaptak.

Tudtuk, hogy valamennyi gyermek sorsában ott van az egyéni tragédia, mégis minden nehézség ellenére közösen keresik a jót, a szépet.

A kiállítást a "Tiszta Szív Alapítvány" támogatásával rendezték, amelynek dr. Dóráné Kürthy Julianna az elnöke.

S.Á.

A *Mohács Térségi Területfejlesztési Társulás* közgylést tart a bólyi Erzsébet Vígadóban január 16-án 9 óratól. Napirendre kerül az 1996-os év pénzügyi elszámolása, illetve az egyéb eseményekről szóló beszámoló. A tanácskozáson szó lesz térségünk hulladékkezelésének jövőjéről, valamint a belső ellenőrzés új költségvetéséről is.

Önkormányzatunk bizottságai

Kevesen tudják, hogy városunk önkormányzatának munkáját milyen bizottságok segítik, s kik a tagjai. A hiányt pótlandó, most közöljük a névsort

Pénzügyi bizottság

Elnök: Vajdics László

Tagok: Unger Attila, Czita Mátyás, Schäffer Róbert, Pávkovics Gábor

Jogi bizottság

Elnök: dr. Dóra József

Tagok: dr. Heim Gáspár, dr. Németh Elemér, Vajdics László, dr. Papp Iván, dr. Velenczei György, Litter Péter

Településfejlesztési és környezetvédelmi bizottság

Elnök: Csollák István

Tagok: Bánki Erik, dr. Kernya István, Szekó József, Bártfai István

Kulturális és oktatási bizottság

Elnök: Kolbach Ferenc

Tagok: Vajdics László, Kovács József, Bánki Erik, Czita Mátyás, Bubreg Istvánné, Mausz Mihály, Péntek Károly, Imréné Pólya Éva, Katona József

Egészségügyi és szociális bizottság

Elnök: dr. Németh Elemér

Tagok: dr. Nyúl István, Lajdi Antalné, dr. Kernya István, Scheidt Ferenc, Kolutácz Györgyné, Kiss Miklósné, dr. Dénes László, dr. Heim Gáspár, dr. Legányi Jenő, dr. Marosi Irén

Ifjúsági és sport bizottság

Elnök: Scheidt Ferenc

Tagok: dr. Heim Gáspár, Lajdi Antalné, Kolbach Ferenc, Dárdai Ferenc, Bokodi István, Berényi Imre, Teleki István, Winternitz Ferenc

Gazdasági bizottság

Elnök: Unger Attila

Tagok: Czita Mátyás, Csollák István, Vajdics László, Bittner Péter, Varga Péter, Madár Péter

Karácsony idéző

Sokan szívesen emlékeznek még arra a karácsonyi hangversenyre, amelyet Pécsett rendeztek december 14-én. A zenei eseménynek - amelyre a Mohácsi Horvát Kisebbségi Önkormányzat autóbuszt indított - a Széchenyisek Háromszín tánccsoportja is résztvevője lehetett. Mint megtudtuk, a kirándulást szervezők egyik szeme sírt, a másik meg nevetett, hiszen a koncert csodás, felejthetetlen élményt nyújtott, ám a mohácsiak közül csak igen kevesen éltek az ingyenes utazási lehetőséggel...

Csak remélni lehet, hogy az idén többen lesznek kíváncsiak e tradícionális zenei rendezvényre.

Anyakönyvi hírek

(1996. december 10. - 1996. december 30.)

Születtek:

Heller Benjámin (Mohács), Erb Valentina (Bóly), Perneki Bettina (Pócsa), Várhegyi Kamilla (Kölked), Papp Melinda (Lánycsók), Ritzl Henrietta (Palotabozsok), Danyi Dávid (Mohács), Varga Sándor (Lánycsók), Kovács Dzsenifer Mária (Versend), Szkróbó Szonja (Kölked), Pleskonics Martina (Bóly), Rus Bernadett (Mohács), Kun Dávid (Mohács), Dallos Domonkos (Mohács), Balog Renáta (Lánycsók), Börcsök Balázs (Bezedek), Rajczi Klaudia (Szajk), Ács Viktor (Töttös), Sárközi Pál (Maráza), Régert Zoltán (Márok)

Házasságot kötöttek:

Bősz Mária és Barta Tibor

Meghaltak:

Urbán András (Mohács), Prauda Anita (Mohács), Farkas Gyula (Szűr), Zsivkó Mihály (Mohács), Kovács Istvánné Holderith Ilona (Babarc), Nagy József (Mohács), Barta Imre (Mohács, Szidonya István (Mohács), Schmidt Géza (Székelyszabar), Molnár István (Babarc), Leiszter Bálint (Mohács), Csankó Sándor (Mohács), Müller László (Véménd), Nikolics Ferencné Sallai Erzsébet (Versend), Hirt Ádámné Kolozsi Mária (Mohács), Demhardt János (Mohács), Horváth József (Nagynyárád), Pataki Béláné Vesztergombi Katalin (Mohács), Berta Istvánné Karikás Mária (Mohács), Tóth Imre (Mohács), Karai József Miklós (Sátorhely), Lauer Gáspárné sz: Heil Katalin (Himesháza), Orbán Sándor (Mohács), Kovács István Lajos (Baja), Fridmann Izsó (Mohács, Szüts Imréné sz: Bartele Katalin (Mohács, Vincze Lajos (Mohács), Pavlovics Márkné sz: Kovácsevics Amália (Szederkény), Áhli Józsefné sz: Kult Erzsébet (Bár), Hosszu János (Versend), Kindlein József (Liptód, Gáspár Vilmosné sz: Juhos Erzsébet (Mohács), Liszatz Flórián (Mohács), Király János (Mohács), Vidák Lukácsné sz: Wochner Mária (Mohács), Szolnoki Mária (Mohács), Werner János (Szűr), Angyal Antalné sz: Major Julianna (Bóly)

Két és fél szobás lakás eladó Mohácson

a Horváth Kázmér utca 1/b 3. emelet 16. szám alatt.

(Volt Felszabadulás utca 7. szám).

Érdeklődni lehet:

a 69/302-436-os telefonszámon.

Kamarai felhívás

A Baranya Megyei Kézműves Kamara január 28-án, kedden 16 órai kezdettel **Kézműves Fórumot** tart Mohácson az Iparosházban (Dózsa György u.6.).

Napirendi pontok:

1. Beszámoló a kamara eddigi tevékenységéről:

-gazdaságszervezés, vásárok, kiállítások, bemutatók;

-oktatás: tanulónevelés, szakképzés, mestervizsgáztatás;

-panaszügyek, jogi információk;

-tagdíj, nyilvántartások, adatbázis kialakítása.

2. A BMKK együttműködése a helyi önkormányzatokkal, szervezetekkel.

3. Tájékoztató az új gazdasági szabályzókról (adó,tb).

4. A BMKK helyi képviselőjének megbízása.

A Baranya Megyei Kézműves Kamara ezúton tájékoztatja tagjait, hogy minden tag, aki 1996. december 31-ig rendezte kamarai regisztrációját és tagdíját, valamint az ezekhez szükséges adatlapokat is megküldte kamarai kártyát kap 1997-re. A kártya tulajdonosa a Pécs-Baranya Kereskedelmi és Iparkamara tagjai és a Kézműves Kamara tagjai által biztosított kedvezményeket igénybe veheti.

Ezzel egyidőben kéri a kamara a tagjait, hogy csatlakozzanak a kedvezményt biztosítók táborához. Ezen szándékukat pedig jelezzék a kamaránál.

Bélavári Zita kiállítása

Bélavári Zita a Pécsi Művészeti Szakközépiskola 4. osztályos tanulójának akvarelljeiből, textilterveiből, rajzaiból és lavírozott tusrajzportréiból nyílt kiállítás a mozi emeleti kisgalériájában január 7-én.

A kiállítás Szabó Eszter tanárnő nyitotta meg. Simkó Judit (gitár) és a lánycsóki általános iskola növendékeinek Szántó Edit - vers: Ludvig András - próza; Légrádi Gábor - klarinét) közreműködésével.

Szabó Eszter tanárnő a kiállító első szárnyprobálgatásait irányította és támogatásával több pályázaton vett részt.

A jelenlegi kiállított anyag emberismeretről, táj- és környezetszeretről vallomás és az alkotó gazdag fantáziájáról beszél. A tárlatot a Juniort Art Alapítvány rendezte. **lyn**

ISKOLÁINK, INTÉZMÉNYEINK ESEMÉNYEIBŐL

Akiknek (Zöld) Szív-ügyük a környezetvédelem



Akik a városunkat képviselték: Bíró Csaba, Kászné Lebő Zsuzsanna, Petucskó Móni

A huszonnegyedik órában vagyunk - halljuk gyakorta, amikor az élővilág és Földünk pusztulásáról, a környezetvédelem fontosságáról esik szó. Többségünk ilyenkor legfeljebb a sajnálkozását fejezi ki, ám akadnak, akik nem nézik tétlenül a "percek" múlását. Közéjük tartozik az újmohácsi Völgyesi Jenő Általános Iskola néhány tanulója és pedagógusa is, akik tagjai a "Zöld Szív" Ifjúsági Természetvédő Mozgalomnak. A diákok közül a nyolcadikos Petucskó Mónika és Bíró Csaba az újmohácsi Zöld Szív-esek vezetőjével, Kászné Lebő Zsuzsanna tanárnővel tavaly december 4-8-ig résztvevői lehettek Csepelen a Környezet- és természetvédelmi ifjúsági közösségek nemzetközi tapasztalatcseréjének.

- A négynapos rendezvényre harminc település kapott meghívót. Túlzás nélkül mondhatom, hogy a Kárpát-medence minden részéből érkeztek vendégek,hiszen többek között Újvidék,Kárpátalja,Szlovákia és Erdély is képviseltette magát. A konferencián valamennyi csoport fotókkal és diavetítéssel kiegészítve bemutatta a lakóhelyét, s az annak közelében található természeti értékeket, külön kiemelve a védett növény- és állatvilágot. Természetesen valamennyi meghívott beszámolt addigi természet- és környezetvédő munkájáról is. S hogy e találkozó nem csupán jelképes összejövetel volt, jelzi az erdélyiek példája is: lakóhelyük közelében egy patak vizét vizsgálva arzén- és mangánszennyezettséget észleltek. Mivel a patak a Tiszába ömlik, s a folyó hazánkban folytatja útját, a konferenciára meghívott Hajdú László országgyűlési képviselő jelezte: az információt feltétlenül továbbítani fogja majd az illetékeseknek.

- A tapasztalatcsere, az érdekes előadások és a közös munka mellett az esemény házigazdái egyéb programokkal is igyekeztek emlékezetessé tenni ezt a néhány napot: többek között ellátogattunk a Parlamentbe, a Nemzeti Múzeumba és a Műszaki Szakiskola repülőgépparkjába. Találkozhattunk Magyari Béla-val, aki az űrhajózás, s az űrhajósok felkészítésének "titkaiba" avatott be bennünket Azért pedig, hogy részt vehettünk ezen a találkozón - amely számtalan új ötlettel,élménnyel és barátsággal gazdagított bennünket - köszönetet szeretnénk mondani Kéméndi József úrnak, a Magyar Környezetvédelmi Egyesület Mohácsi Tagozata elnökének, aki a kezdetektől fogva figyelemmel kíséri és segíti az újmohácsi Zöld Szív-esek munkáját.

Á.M.

Karácsonyi „csoda" a Kossuth oviban

Mikulástól karácsonyig

December 19-én került sor meghitt ünnepség keretében a Kossuth Lajos utcai Óvoda tornatermének átadására. Az avató ünnepségen a meghívott vendégek között városunk önkormányzatát Somogyi László alpolgármester és Dr. Nyúl István képviselő - aki egyben az óvoda gyermekorvosa is - képviselte. Az óvoda alagsorának pincehelyiségéből kialakított tornatermet Eislerné Dóczi Éva avatta fel, hogy miért éppen Ő az a következő sorokból kiderül. Riportunkban Bajai Mihályné óvodavezetőt, valamint Eislerné Dóczi Évát, a szülői munkaközösség elnökét szólaltatjuk meg.

Hogy kezdődött az a folyamat, aminek az eredménye ez a csodaszép tornaterem lett?

Az elképzelés az 1970-es években is meg volt, de önmagában ez kevésnek bizonyult - tudtuk meg Bajai Mihálynétól. - Az 1996-os évben kerek hét hónap alatt a poros, piszkos, leromlott állapotú pincéből egy "Karácsonyi csoda" született. Az egyik anyukánk, Eislerné, akinek kisfia óvodánkba jár még egy évig, szabadidőt, fizikai energiát nem sajnálva szinte az egész nyarát a tornateremre áldozta. Kereste a szponzorokat, támogatókat, szakembereket. Homokot, cementet, az elektromos rendszer kivitelezéséhez szükséges anyagot, parkettát, tornafelszerelést kérve.



Képünk az átadás pillanatait örökítette meg: Eislerné Dóczi Éva átvágja a nemzeti színű szalagot. Az izgatott apróságok körében Bajai Mihályné segédkezik.

Egy szülői értekezlet alkalmával jött a bátorságom, hogy belevágjak - vesz át a szót Eislerné Dóczi Éva. - A gyerekeknek szükségük van arra, hogy kitombolhassák magukat, erre eddig nem volt lehetőség, ugyanis a régi típusú óvodákban nincsenek meg a feltételek. Köszönjük a sok szponzornak a segítséget, nélkülük hiábavaló lett volna az akaraterőnk és lelkesedésünk. Nem szabad megfeledkeznünk a szülők, óvónők és a dadusok összefogásáról sem, akik úgy a kőműves munkából, mint a szemét eltakarításából kivették a részüket és Filákovics apuka is oroszlánrészt vállalt ezekben a munkákban.

Induló anyagi tőkénk az a százezer forint volt, amelyet a Mol Rt-től kaptunk a benzinkút avatásakor. Ez az összeg óriási lendületet adott. A város önkormányzata is biztosított ötvenezer forintot, amelyet a decemberi képviselő-testületi ülésen szavaztak meg, így az utolsó símításoknál ez is nagyon jól jött. Tudom, hogy mindenütt kevés pénz jut az ilyen adományokra, de hiszem, hogy kevés pénzzel, sok segítséggel és összefogással minden megoldható. Íme ez a szép tornaterem bordásfallal, csillogó parkettával, egyéb tornafelszereléssel, ami adott esetben kis társasági edzésekre is alkalmas.

Mi az, amire titkon vágynak még vagy el szeretnék érni?

Szeretnénk egy zárt összekötő folyosót, hogy a gyerekek egyenletes melegben jussanak le az óvodából a tornaterembe - mondja az elképzelésekről Bajai Mihályné. - A tervek már készen állnak, minden segítséget elfogadunk, mindennek örülünk, amit a gyerekek javára fordíthatunk...

Menyhárt Éva

A december hónap rendkívül változatos programokat hozott a Boldog Gizella Katolikus Általános Iskola tanulóinak. Szent Miklós napján hangulatos színdarabbal köszöntötték az ünnepet a tanulók. A Püspök templomban rendezett ünnepségen megszeppent gyermekek várták a csomagokkal megrakott Szent Miklós püspököt. A színvonalas rendezvény Bayer Mária és Kirschingné Bischoff Anna tanítónők munkáját dicsérik.

Karácsonyra az iskola minden tanulójának bevonásával kezdődött a készülődés. Az adventi időszakban nemcsak lélekben, hanem az osztályok és az iskola ízléses díszítésével is jelét adták a karácsonyvárásnak. Kuti Ferenc cserkészparancsnok szervezésében pásztorjáték bemutatásával készültek az ünnepre, melyet a szülők jelenlétében ünnepi szentmise keretében mutattak be a Püspök templomban. Az igényesen kimunkált előadás, a tanulók átélt szereplése Kuti Ferenc, valamint az iskolában tanító tanítónők munkáját dicséri. A pásztorjáték december 24-én bemutatásra került a Fogadalmi templomban is.

Az iskola ünnepségén a ferences atyák és Frajka Félix, a Szent Angéla Általános Iskola igazgatója, valamint Hegedűs Kolos gvardián mutatták be a szentmisét. Az ünnepség előtt Hegedűs Kolos lelkigyakorlatot tartott az iskola nevelői részére, mely jól szolgálta a karácsonyra történő lelki felkészülést.

L.K.

A VÉNUSZ ILLATSZERBOLTBAN
az olcsótól az értékesig, a kicsitől a nagyig,
a hazaitól
az exkluzív külföldi kozmetikumokig
mindent megtalál:
az Amo-tól a Loreal-ig,
az Amodent-től a Dior-ig.
Előrecsomagolt vagy igény szerint összeállított ajándékcsomagok Hélia és Synergie termékekből.

Vénusz Illatszerbolt az Aranyudvarban:
nyitva hétköznap 8.30-tól 17.30-ig.

Hogy hirdetése jobban hasson,
rádiós hirdetését nyomtatásban is közöljük, újsághirdetését a Rádió Mohácsban is bemondjuk!

SZÍNHÁZ - MOZI - KÖNYV - KIÁLLÍTÁS - KONCERT

Magyar őskutatás II.

Az olvasó számára szeretném részletesebben is bemutatni a sumérok törvényeit, művészetét, társadalmát és végül a nyelvezetét, hiszen a leghíresebb, legnevesebb magyar és külföldi tudosók bizonyítják a sumér - magyar nyelv rokonságát.

A sumér művelődés jellege különleges figyelmet érdemel. Érett, kiegyensúlyozott, táglátókörű, mely emberséges volt. Emberi gyarlóság, szenvedély, hatalomvágy akkor is, ott is rombolt, de ugyanakkor az emberiesség, bizonyos mértékig testvériesség társadalmának határozott képe bontakozik ki a sumér írásos emlékekből, mint a "dingir"-ek, isteni jelenségek hatásának eredménye.

A sumérok a világot a lét ősforrásától származtatták, aki az emberi sors irányítója, a jó jutalmazója, a gonosz büntetője egy személyben. Ez a nép jegyezte agyagtáblácskákra a teremtés és vízözön történetét, amelyek tele vannak emberi melegséggel és a mély átélés hamvas őszinteségével. Ezek az adottságok éles ellentétben állnak a későbbi korok népeinek szövegváltoztatásaival. Sumérok írták az első tanítóköltemények és a rosszatkívánás, átkozódás nélküli zsoltárokat. Törvényeik emberségesebbek, mint a később belőlük kifejlesztett Hamurabi-féle törvények. Az Urnammu-féle törvénytár egyik tétele pl. így szól: "Ha egy ember a másik ember lábát (véletlenül) szerszámmal levágja, 10 gin ezüstöt fizessen." Ezzel szemben Hamurabi és a mózesi törvényekben a faji megkülönböztetés és a "szemet szemért, fogat fogért" elve érvényesül. "Sumérban a költők teljes alkotóerejüket mindvégig megőrizték. Műveikben nem figyelhető meg fejlődés, sem csúcspont, sem hanyatlás. Egyformán magas színvonalúak." -írja Zamarovsky.

A sumér művészet és kézművesség majdnem azonos. Irodalmuk természetes vonása, hogy a szépet, harmónikusat hatásosan és tagoltságában is a teljesség élményét adva fejezi ki, minden szándékoltság látszata nélkül. "A művészek névtelenségbe burkolóztak. Nem ismerjük egy szerző vagy iskola nevét sem. Mégis művészet és kézművesség egyaránt közmegbecsülésben részesült. Írásos feljegyzéseikből tudjuk nézetüket, miszerint "a művészeknek az ország kormányzat élén kell jámiok", mert ezeket és a kézműveseket Isten-áldott embereknek tekintették, akiknek a tehetséget a bölcsesség Istene ajándékozta. Az apa kézműves szerszámait legtöbbször fiának hagyta örökül. Amikor a későbbi időkben az asszír királyok a meghódított városok és tájak népességét politikai okokból áttelepítették, először kézműveseiket hucolták számkivetésbe, hogy a meghódított terület újrafelemelkedését lehetetlenné tegyék vagy nehezítsék" - írja Liane Jacob Rost.

A sumér társadalom jól szervezett és tagozott társadalom volt. Szabad földművesek, helyi iparosok városállamaiból fokozatosan épült fel az államszervezet, amely épp úgy gondoskodott a nagy földterületek megműveléséről, mint a közlekedés, kereskedelem, honvédelem és vallásügy szükségleteinek a kielégítéséről, a bíráskodás és az államigazgatás feladatainak zavartalan intézéséről. A földbirokosok földjeinek megmunkálását a földművesek agyagtáblákra jegyzett szerződések értelmében meghatározott díjazásért, illetőleg terményrészesedésért vállalták. Az ún. keleti despotizmus az általánosan bevezetett rabszolgamunkára épült kizsákmányolás Sumérban idegen hatásra csak akkor kezdett kialakulni, mikor az akkádi Szargon a 24. században az országot elfoglalta. Az északról lenyomuló semita uralkodók birodalmának felépítése már változott. Az Isten többé nem az ország tulajdonosa és a király sem a helytartója. Az uralkodó most már maga élvezte az Istennek kijáró tiszteletet. Az akkád király, mint az első "világuralkodó" a történelemben, az általa kinevezett tisztviselőkkel kormányozta az országot -írja a már említett Liane Jacob Rost művészettörténész.

Kiss Béla

Rövid hírek

A Második Mohácsi Szalon közönségdíját a közelmúltban százhetvenegy szavazattal KEDVES ISTVÁN rajztanár-festőművész nyerte el. A Művelődési Központ újabb önálló bemutatkozásra ad lehetőséget az alkotónak.

***

December 20-án a polgármesteri hivatal Szabadság úti épületének dísztermében Körtvélyessi Zsolt és Bubreg Attila közreműködésével Kuti István polgármester mutatta be a Kovács József Hontalan által szerkesztett KÖDVÖRÖS GOLGOTA CSONT című kötetet. A kötet munkatársai: Debreczeni László, Jakubecz György, Kolbach Ferenc, Kovács József Hontalan, Lenkey István, Máthé Balázs, Morvai Péter, Tamási Orosz János. Az illusztrációkat Cselinácz István, Grain András és Szigeti Szabó János készítette. A kötetet Lenkey István tervezte, a nyomdai munkát a Mayer Nyomda végezte. Kiadta a Mohácsi Művészeti Társaság.

***

Füzes János: Patak- és hajómalmok Mohácsnál című kötete a Média Mohács Kft. kiadásában jelent meg. A kötethez Mórócz Sándor dokumentum és archív fotó gyűjteményét használta fel a szerző.

Radnóti Miklós

Január

Későn kel a nap, teli van még
csordultig az ég sűrü sötéttel.
Oly feketén teli még,
szinte lecseppen.
Roppan a jégen a hajnal
lépte a szürke hidegben.

Kosztolányi Dezső

Téli alkony

Aranylanak a halvány ablakok...
Küzd a sugár a hamvazó sötéttel,
fönn a tetőn sok vén kémény pöfékel,
a hósík messze selymesen ragyog.

Beszélget a kályhánál a család,
a téli alkony nesztelen leszállott.
Mint áldozásra készülő leányok,
csipkés ruhában állanak a fák.

A hazatérő félve, csöndesen lép,
retteg zavarni az út szűzi csendjét,
az ébredő nesz álmos, elhaló.

S az ónszín égből a halk éjszakában
táncolva, zengve és zenélve lágyan,
fehér rózsákként hull alá a hó.

Új karnagy városunkban



„Tele voltam várakozással, de rövid idő alatt kiderült, hogy nagyon jó csapattal találkozhattam..." - mondta az első próbáról az újdonsült kórusvezető.

Bizonyára többen emlékeznek még arra, hogy 19 évvel ezelőtt alakult meg a Bartók Béla Művelődési Központ Vegyeskara Mohácson Krausz György Liszt díjas karnagy vezetésével. 1996-ban nyugállományba vonulását követően Krausz György a karmesteri pálcát is letette. Úgy éreztük tele van még tervekkel, de jött a hirtelen döntése, 19 évi eredményes, küzdelmes munka után.

A kórus ezüst, többnyire arany minősítéseket, különdíjakat nyert, majd "Hangverseny kórus" illetve "Fesztivál kórus" minősítést is megszerezte. Csak néhány mű a repertoárból: Kodály Z.: Missa brevis; Händel: Messiás, Monteverdi: Vespro; Kodály Z.: Psalmus Hungaricus.

A változás letörte a kórustagokat, de az együtténeklés szeretetét nem csökkentette. Rövid idő elteltével Lehel György a Bartók Béla Művelődési Központ igazgatója bemutatta a leendő, fiatal, szimpatikus karnagyot, Hoppál Pétert, aki a JPTE végzős hallgatója, egyben a Pécsi Református Gimnáziumban tanít és kórust vezet. Lapunk rövid interjút készített Hoppál Péterrel.

Milyen tervei vannak egy 20. jubileumi évadhoz közeledő nagyon vegyes korosztályú, többnyire pedagógusokból álló kórussal?

A lelkesedés a legfontosabb, hogy mennyire veszik komolyan az éneklést.

Az első találkozás a kórus vezetőségével, majd a kórussal megerősített abban, hogy nagyon komolyan veszik a dolgokat.

A jövőt illetően mindenképpen fontosnak tartom egy repertoár kialakíkátás, amely tartalmazza az európai régi zenei produktumoktól a XVI. századi madrigálotkól kezdődően az egyházi műveket, betekintést adva az európai kórusirodalomba és ezzel párhuzamosan megjelenítve a kezdeti magyar többszólamuságot, a graduál könyvekből előkerült műveket vagy a XVIII. századi zenéket egészen a XX. században fellelhető magyar művekig: Kodály, Bárdos, Bartók kórusművészetének megjelenítésével.

Mire gondolt akkor, amikor felkérték a kórus vezetésére?

Váratlanul ért az első megkeresés, de úgy gondoltam, megpróbálom. Azok az impulzusok, amelyek a tárgyalások közben értek megerősítették bennem az elhatározást.

Milyen volt az első találkozás a kórussal?

Tele voltam várakozással, de rövid idő alatt kiderült, hogy nagyon jó csaapattal találkoztam.

Bizakodással vagyok a jövő iránt...

Menyhárt Éva

Akiről utcát, teret neveztek el

Bajcsy-Zsilinszky Endre

(Szarvas, 1886. - Sopronkőhida, 1944.)

A 20. század hazai nemzeti függetlenség ügyének egyik legkövetkezetesebb képviselője dzsentri családban született. Neveltetése és családi hagyományai következtében pályája kezdetén - századunk első évtizedeiben - reakciós nacionalista politika kerítette hatalmába. Ebből következően természetes, hogy közvetlen részese lett az apjával politikai vitába keveredett Áchim András (1871-1911) halálának, aki a parasztság nagybirtokellenes harcának kiemelkedő harcosaként írta be nevét a magyar gazdaságtörténetébe.

Évtizedeken át kereste politikai helyét és lehetőségeit. Többfelé kapcsolatot tartott fenn. A Fajvédő párttal tartott kapcsolata révén szerkesztője a Szózat című fajvédő, ellenforradalmi szemléletű lapnak, ugyanakkor a Gömbös Eckhardt nevével fémjelzett csoportulásnak is tagja volt.

Már a 30-as évek elején kezdett rátalálni saját politikai útjára. Elméleti jellegű írásokban és bátor, szenvedélyes hangú vitákban, ellenzéki szellemű megnyilatkozásaiban egyre inkább kibontakozik a későbbi, a függetlenség ügyét képviselő álláspontja.

Ellenzéki képviselőként több alkalommal szót emelt a baloldali érzelműek üldözése, az egyre erősödő fasizálódás és az egyre nagyobb befolyással bíró Hitler-barát politika ellen. 1942-ben az újvidéki vérengzést megbélyegezte és a hatalmon lévő kormányt keményen elmarasztalta.

1928-ban Előőrs címmel politikai lapot indított. E lapban a falukutatók írásai is helyet kaptak, melyek ráirányították a figyelmet a korabeli Magyarországon élő paraszt-kisiparos réteg már már elviselhetetlen helyzetére.

Számos írása jelent meg az általa szerkesztett Szabadságban. Pesti Napló című politikai napilapban és a Nyugatban is publikált.

1939-től a Független Kisgazdapárt tagjaként viselte szivén a magyar parasztság sorsának kérdéseit és ellenzéki országgyűlési képviselőként kereste a gondok megoldásának lehetőségeit.

Az országban egyre erősödő német befolyás idején a Gestapo letartóztatta, halálra ítélte és 1944. karácsony szombatján kivégeztette.

A Bajcsy-Zsilinszky Endre utca a Kóló teret köti össze a Felső Dunasor és a Felszabadulás utca találkozásával.

Iyn

GAZDASAROK

Januári tanácsok az állattartóknak

Új az esztendő, új tervek és elképzelések foglalkoztatnak ilyenkor valamennyi gazdálkodót. Ha csak a népi bölcsességen múlna, mely szerint "...fánkot kell sütni, hogy a szerencse úgy dagadjon, mint a fánk tésztája...", a gazdálkodók aligha lennének restek január elsején elkészíteni e finom süteményt. Persze, a szerencse - amely az idén végre tényleg végigkísérhetné a gazdák tevékenységét - várása mellett tennivaló is akad bőven a ház és az állatok körül. Nézzük, vajon mi mindenre kell figyelniük ebben a hónapban az állattartóknak!

Fontos, hogy a gazda védje a jószágaikat a hidegtől. A nagy állatok istállójában almozzon bőségesen száraz, nem penészes szalmával, szükség esetén faforgáccsal, fűrészporral. Az üvegezett ajtókra, ablakokra apró szögekkel erősített fólia kitűnő hőszigetelő. Léckeretekre erősített fóliával kifutókat, fészereket is védhetünk a hideg ellen. Melegítsük kissé az állatok ivóvizét, mert a túlzottan hidegből keveset fogyasztanak. A disznók langyosított moslékot kapjanak.

Ha a zárt fialóládába jó fészket készített az anyanyúl, az ilyenkor született kicsik nem dermednek meg, ám ha a fészer alatt vagy éppen vékony anyagból készült nyúlházban állnak a ketrecek, kemény hidegben célszerű a fialóládát szobahőmérsékletű helyiségbe vinni, s a kicsikhez naponta egyszer odatenni az anyanyulat szoptatás végett. Ha védjük is az állattartó épületet, a friss levegőt nem vonhatjuk meg a jószágtól, mert arra szüksége van. Ezért rövid ideig, intenzíven szellőztessünk. Az istállóba szorult, keveset mozgó állat, főként, ha nagy a zsúfoltság, már csak unalmában is, rossz szokásokat vehet fel: a tyúkok csipkednek, a disznók marakodnak.

A baromfiólba helyezzünk el egészben takarmányrépát, csomóba kötött lucernaszénát vagy spárgán lógó káposztafejet, hadd csipkedjék, jussanak a szokásostól eltérő takarmányhoz.

A lucernaszénát a nagyobb számban tartott sertések sem nélkülözhetik ilyenkor. A hízók közé lógassunk vastag láncot, láncra kötött használt autógumit, hadd játsszanak. A kérődzők jászlába naponta többször helyezzünk leveles kukoricaszárat, néhány szálnak a cibálásával még a sertések is elfoglalják magukat, s közben a számukra is szükséges rosthoz jutnak.

A prémes állatok gerezdnája már kitűnő minőségű: akár felvágva, kifeszítve, akár "dudában" szárítjuk, ne meleg, hanem hűvös, szellős, fénytől védett helyen tegyük. A megbontott szárkúpokat, szénaboglyákat, szalmakazlakat, nyers répaszelethalmokat takarással védjük a csapadéktól.

A kifutók körül is takarítsuk el a havat, ne öntse el a víz az állatok helyét.

Írta és összegyűjtötte: Á.M.

Cserkészsarok

Az 1996-os millecentenáriumi esztendő a magyar cserkészet számára több szempontból is jubileumi év volt. A honfoglalás mellett az 56-os forradalom 40 éves évfordulójáról, valamint az 1926-os első nemzeti nagytábor 70 éves jubileumáról is megemlékeztünk. Ezen alkalmak lehetőséget kínálnak több neves személlyel történő riport készítésére. Ezekből részleteket folymatosan szeretnénk közölni Elsőként egy rövid részlet Paskai László bíboros úr nyilatkozatából: *"...Hiszem, hogy azt a személyiségnevelő értéket, amit régen felmutatott, most is megadja a cserkészet..."*

Sokan ismerik Balczó András nevét, hiszen ő a magyar öttusasport legeredményesebb versenyzője volt, és 3 olimpiai aranyérmet szerzett. Kevesen tudják róla, hogy 8 gyermeke van, és mind a 8 cserkész!

Az 1604. sz. II. Lajos (mohácsi) cserkészcsapat ez elmúlt év karácsonya előtt nem járt betlehemezni, mivel a csapat jórésze a templomokban bemutatásra került népi misztériumjátékban szerepelt a katolikus iskola műsora keretében.

A győri szentmisén a Szentatyával együtt miséző hat meghurcolt pap közül Bálint József jezsuita atya nyilatkozatban mondta el, hogy kiket képvisel az oltárnál. Elsőnek a magyar jezsuita rendtartományt említette, majd így folytatta: *"Mint Kaszap István hajdani noviciustársa, szeretném képviselni a magyar cserkészetet, amelynek tagjai közül emelkedett ki Kaszap István, és lett a liliomos magyar ifjúság, az emberebb ember, magyarabb magyar örök példaképe."*

Felhívjuk a cserkészbarátok figyelmét, hogy 1997. január 1-től a Magyar Cserkész című folyóirat előfizetése 1.200.-Ft lesz. Előfizethető a Márton Áron Kiadónál: 1035 Budapest, Kórház u. 37 címen, postai pénzesutalványon, feltüntetve a kiadvány címét és példányszámát.

Ugyancsak szeretnénk felhívni a cserkészbarátok, iskolák és csrekészszülők figyelmét arra, hogy 1997-ben minden kereső maga dönt személyi jövedelemadója 1%-ának felhasználási helyéről. Hangsúlyozzuk, hogy a Magyar Cserkészszövetség fenntartásának ez lesz az egyetlen alapja, mert az állami támogatást várhatóan megvonják. Kérjük, szíveskedjenek az adóbevallás kapcsán erre gondolni. A bevallásban a kedvezményzett kódszámát és megnevezését kell majd közölni. A kódszámot csak később tudjuk megadni.

A mohácsi cserkészcsapat fenntartása a következő időszakban a város képviselőtestületének kezében van. Három éve ugyanis az Önkormányzat azért kapott közel 300 ezer Ft-ot a Természetbarát Szövetségtől, hogy a cserkészcsapat részére otthont biztosítson. Ez eddig nem történt meg, ezért kértük most, hogy az összeget, - a következő hat évre elosztva, - a csapat fenntartására különítsék el a költségvetésben. Ez a szükség és az igazságosság követelménye egyaránt.

Ezúton kívánunk a cserkészbarátoknak és Mohács város polgárának áldott, békés új esztendőt!

Kuti Ferenc

MOHÁCS ÉS KÖRNYÉKÉN
nagyfelületű hirdetőtáblák és transzparensek villanyoszlopokra való elhelyezésére vállalkozunk.
Tel: 69/311-447

Teddy Gyermek- és Bébibolt
Mohács,
Szabadság utca 38.
Nálunk mindent megtalálhat, amire gyermekének szüksége van **7 éves korig,** A RUHÁZATTÓL A BABAÁGYIG.

Kereskedelmi, ügyviteli nyomtatványok, meghívók, plakátok, névjegyek, fénymásolás, bélyegzőkészítés.
Mindez egy helyen, Mohácson a
Mayer Nyomdában,
az Árok utca 17. sz. alatt.
Telefon és fax:
69/311-047

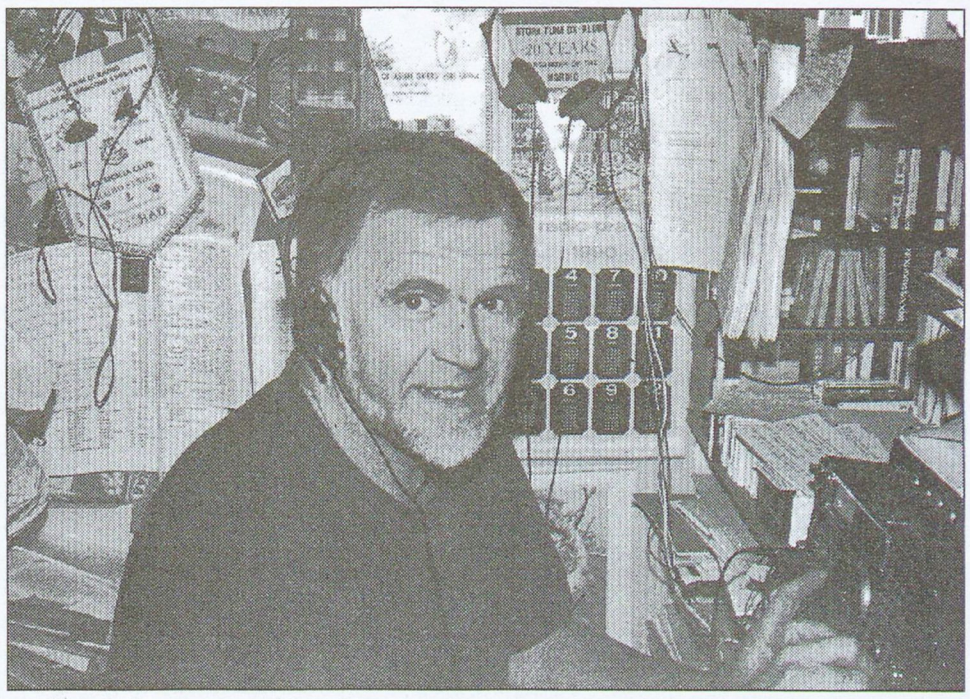
KÖZLEMÉNY

A *Vízmű* értesíti tisztelt fogyasztóit, hogy januártól kezdődően vízóra leolvasást végez az alábbi településeken:

Mohács, Lánycsók, Kölked, Székelyszabar, Himesháza, Szűr, Geresdlak, Görcsönydoboka, Fazekasboda, Maráza, Erdősmárok, Kisnyárád, Liptód.

A gyors és pontos leolvasás érdekében kérjük tegyék hozzáférhetővé a vízmérő aknákat!.

Rádió Mohács? Itt Svédország...



A képen látható urat Björn Franssonnak hivják. Rádióamatőr Svédországban, bár a történtek után „rádió-profinak" is nevezhetnénk... A Balti tengeren található Gotland sziget egyetlen nagyvárosában, Visby-ben lakik. A településnek negyvenötezer lakója van. Bjöm úr megszállott középhullámú rádiómegfigyelő és mint ilyen, több mint ezerötszáz középhullámú rádióadó műsorát azonositotta már. A napokban levelet hozott a posta a Rádió Mohács címére Gotland szigetéről. A Bjöm úrtól érkezett küldeményben nagy meglepetéssel azt olvashattuk, hogy 1996. december 23-án, 28-án, valamint 29-én Közép-európai idő szerint 14 órakor azonositotta a Rádió Mohács 1485 kHz-en sugárzott adását és azt magnetofon szalagon rögzítette. A felvételt, azaz a „bizonyítékot" szintén elküldte a levélben. Svédországban, Visby városában már tudják, hogy Magyarország déli részén, a Duna partján van egy kicsi város, amelyet Mohácsnak hivnak és rádiójával - a jelek szerint - a nagyvilágban is jelen van...

Gyógymódok és gyógyteák hűlés és influenza esetén

Ilyenkor, télvíz idején szinte valamennyiünket hatalmukba kerítenek hosszabb-rövidebb időre a nátha, az influenza és a megfázás egyéb formái.

A kezelőrvosok mellett a szomszédasszonyok, családtagok és kollégák, barátok is ellátnak bennünket a gyógyulást segítő jótanácsokkal, biztos tippekkel, csalhatatlan gyógymódokkal. Úgy éreztük, a sorból a Mohácsi Hírlap sem maradhat ki...

***

Hűlés, valamint influenza esetén a következő gyógyteakeverék ajánlható: egyenlő mennyiségű (például 30-30 gramm) bodzavirág, hársfavirág, kamilla, borsosmenta, esetleg még kakkukfűvel kiegészítve. A keverékből egy tetézett evőkanálnyit két deci vízzel leforrázunk, lefedve állni hagyjuk, öt perc múlva leszűrjük, s egy kávéskanálnyi mézzel édesítve megisszuk. Napjában négy-öt csészényit fogyasszunk el.

A bodza- és a hársfavirág izzaszt és csillapítja a köhögést, a szervezet védekezőképességét pedig fokozza. Ugyanakkor az izzadás vírus- és baktériummérgeket, káros anyagcsere-salakanyagokat is eltávolít a szervezetből.

A hársfavirágnak enyhe nyugtató hatása szintén van. A borsosmenta szünteti az influenzát gyakran kísérő emésztési panaszokat, a hányingert és a gyomorgörcsöt, a kakkukfű a görcsös köhögést oldja, illóolaja révén baktérium és vírus elleni hatása van.

A kamilla azulént, gyulladásellenes anyagot tartalmaz, tehát a légutak gyulladt nyálkahártyájának gyógyítója.

Ne erőltessük az evést, ha a szervezet a "belső orvos" irányításával böjtölni akar, hogy minden energiáját a betegség leküzdésére fordíthassa.

Csak frissen készült, langyos vagy meleg, de nem forró narancs-, grapefruit-, és citromlevet, esetleg turmixolt zöldséglevet (például sárgarépalevet), csipketeát igyunk, almát együnk.

***

A láz is a "belső orvos" gyógyító módszere, mert magasabb testhőmérsékleten az életfolyamatok dinamikusabbak, felfokozottak, de a 37 celsius fok feletti hőmérséklet kedvezőtlen a baktériumok és a vírusok életfeltételei szempontjából is.

A láz általános mozgósítás a betegség kiküszöbölésére, leküzdésére. Helytelen tehát teljes megszüntetésére törekedni, csak csillapítani kell, ha túl magas, és 38 fokos, szinten tartani borogatással vagy lehűlő fürdővel, illetve zuhannyal.

Alkalmazzunk állott vizes mellkasborogatást, óránként váltva vagy meleg fürdőt fokozatosan elviselhetően hűvösre hűtve (ezt is félóránként vagy óránként, kétóránként, a láz súlyossága szerint). A fokozatosan lehűtött zuhany is megfelelő.

Megfigyelések szerint a lázas betegek javuló, lábadozó állapota főleg influenzajárványok idején ismételten rosszabbodott, ha húst, húslevest kaptak, de tej és tejtermék is visszaesést okozhat, habár kisebb mértékben. Minden lázas heveny betegségben nagy adagokban C-vitamin is szükséges, két-háromszor 1,0 gramm aszkorbinsav por, gyermeknek háromszor 0,3 vagy 0,4, esetleg 0,5 gramm.

Mivel a fokhagymának és a vöröshagymának kiemelkedő antibiotikus hatásuk van, alkalmazhatók influenza és köhögés (légcső- és hörghurut) elleni szerként is. Nátha, torokfájás, influenza ellen: fokhagymás pirítós. A megpirított kenyeret alaposan bedörzsöljük fokhagymával. Vagy: két-három gerezd fokhagymát összevágunk, s egy kevés almaecettel vagy mézzel elkeverve elfogyasztjuk. Vagy: naponta 3x2 gerezd fokhagyma.

"Reggel éhgyomorra egy kis fej vöröshagymát egyen meg, tisztítja a tüdőt" - ezt tartja a néphit. Vöröshagymateát isznak megfázás, köhögés ellen. Divatos háziszer láz- és köhögéscsillapítóként a hagymahéjtea cukor nélkül. Fontos hangsúlyozni, hogy idült légúti betegségekben hosszabb ideig, legalább hat-nyolc hétig tartson a teakúra, de szükség lehet több hónapos kúrákra is, egy-két hét szünet után ismételten, esetleg más teakeverékkel folytatva.

A hatás nemcsak a kúra időtartamától függ, hanem attól is, hogy miként egészítjük ki más természetes gyógymódokkal (pl. vegetáriánus étrend, hetente egyszer gyümölcsnappal vagy nyers növényi nappal). Ne várjon javulást vagy gyógyulást az a beteg, aki nem hagyja abba a dohányzást...

Írta és összegyűjtötte:

Á. M.

SPORT

Evezős hírek

1996. december 28-án, szombaton este 6 órakor tartotta az MTE Evezős Szakosztálya évadzáró közgyűlését a csónakházban.

Schwoy Dezsőné szakosztály elnöknő bevezetője után Lakatos Tamás edző értékelte röviden az éves munkát. A korábbi évhez képest kisebb létszámú csapat az utóbbi idők legsikeresebb évét zárta. Az a tény, hogy a hajók átlagéletkora 25-30 év, a technikai sportokra jellemző módon sajnos a jövőbeni fejlődést egyre inkább gátolni fogja. Pedig talán sok kívülálló számára nem ismert, hogy a sportolók nagy része óriási munkát vállal: hetente 14-16 órát edz a sikeres szereplés reményében.

Ezután a Magyar Evezős Szövetség képvisletében Cserháti László elnökhelyettes méltatta a szakosztály sikereit. Elmondta, hogy a szövetség a mohácsi evezősök helyzetét kiemelten kezeli. Szomorúnak találta, hogy a sportolók a saját klubjukat azért nem használhatják, mert égetően szükség van a bérbeadásból befolyó pénzre.

"Ez egy ahhoz hasonló dolog, mintha valaki kiadná a hálószobáját és a WC-ben húzná meg magát azért, hogy ki tudja fizetni a lakbért" - mondotta. Elismerően szólt Lakatos Tamás edző odaadó, lelkismeretes munkájáról, aki "szülőként" vezeti az edzéseket.

Az MTE részéről Bokodi István azon reményét fejezte ki, hogy a jövőben talán valamelyest növelni tudják a szakosztálynak szánt támogatást, amely azonban így is csak a szerény működéshez lesz elegendő, az eszközök megújítására jövő évben sem lesz keret. Térségünkben sajnos hiányoznak azok a tőkeerős nagyvállalatok, amelyek támogatásával jelentősen javítani lehetne Mohács sportjának helyzetén.

A Polgármesteri Hivatal részéről Baris József gratulált a szakosztály éves teljesítményéhez. Elmondta, hogy az önkormányzat közismerten sivár anyagi helyzete a sportra fordítható összegek mértékében is tükröződik.

Az értékelések sorát Teleki István a Diáksportbizottság elnöke zárta, kiemelve, hogy a mohácsi evezősök azzal, hogy a magyar evezős szakosztályok közül a hetedikek az eredményességi rangsorban, egyúttal a megye egyik legeredményesebb szakosztálya is, s minthogy az itt sportolók zöme tanuló, ezzel a mohácsi diáksport eredményeit is öregbítik.

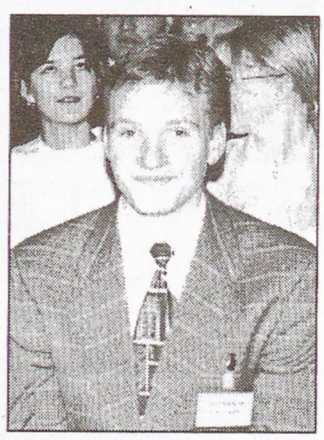
Végezetül átadta a Puma sportszergyártó cég tárgyi ajándékát Balogh Balázsnak, aki az evezés mellett még atlétikából is két országos bajnokságot nyert és ezzel a megye egyik legeredményesebb diáksportolója volt az elmúlt időszakban.

Ezután Schwoy Dezsőné és Lakatos Tamás névre szóló emlék érmeket adtak át az eredményes sportolóknak, valamint a szakosztályért sok társadalmi munkát vállaló szülőknek.

Végezetül Verőczi Lídia a legeredményesebb leány sportoló társai nevében megköszönte Lakatos Tamás edző áldozatos munkáját, majd rövid, vidám műsorral és zenével búcsúztak a mohácsi evezősök az eredményes, 1996-os versenyévadtól.

B.I.

Élen a tanulásban és a sportban



Balogh Balázs, a Kisfaludy Károly Gimnázium 14 éves tanulója gyakran adott okot arra, hogy lapunkban méltassuk teljesítményét. Mióta versenyszerűen sportol, két sportágban is korosztálya legjobbja: evezésben és atlétikában sokszoros magyar bajnok.

A tavalyi év az előző esztendőkhöz hasonlóan sikeres volt - diákolimpiai bajnokság atlétikában, országos bajnoki címek evezésben, majd újabb országos bajnokság atlétikában, súlylökésben. E mellett egy emelt tantervű gimnázium nyolcadik osztályában végzi a tanulmányait, nagyszerű eredménnyel. Óriási teljesítmény ez és kivételes egyéniségre vall, hiszen az általános tapasztalat az, hogy a gyerekek többsége arra való hivatkozással, hogy sok az iskolai elfoglaltság, nem vállalják a rendszeres sportolást, a heti két-három edzést sem. Balázs ezzel szemben télen heti hat-hét, nyáron pedig tíztizenkét edzést is be tud iktatni a programjába.

Evezés edzéseit Lakatos Tamás irányítja nagy gonddal, aki vallja, hogy ilyen jó fizikumú és lelki alkatú gyerekkel ritkán találkozni.

Atlétikai pályafutását ifj. Pazar Viktor irányítja immár öt-hat éve. Kettőjük együttműködése igen sikeres volt, hiszen már háromtusa versenyző, azaz kilencéves korától korosztálya legjobbja a diákolimpiai versenyeknek.

A jelenleg 187 cm magas, 85 kg súlyú fiú termetével is kiemelkedik társai közül, s bár nagy tekintélye van, nem él vissza adottságaival. Rendkívűl fegyelmezett, tiszteletudó fiatalember, akit iskolatársai is kedvelnek.

Végezetül, de nem utolsó sorban, meg kell említeni azt a hátteret, amelyet szülei biztosítanak. Édesanyja és édesapja is sportolt fiatal korában, ezért tudják, hogy a jól irányított sporttevékenység a gyerek fejlődésében rendkívül fontos. Ezért teremtenek meg fiuknak minden lehetőséget a rendszeres sportoláshoz. Édesanyja, aki gimnáziumi tanár, a tanulásban segíti, édesapja pedig részt vesz az evezős szakosztály munkájában, anyagi lehetőségei szerint támogatja is azt (külföldről egy használt, de jó állapotú egypárevezős versenycsónakot szerzett a fiának, illetve a szakosztálynak), elkíséri Balázst az atlétikai versenyekre, ezzel megoldja a többi sportoló utaztatását is. Mindezek azt bizonyítják, hogy a gyerek sportbeli fejlődésében döntő szerepe van a családi háttérnek.

Szülői kezdeményezésre került Balázs pályázata az országos "Jó tanuló, jó sportoló" versenyre is. A felsőbb szervek elismerték a fiú eredményeit, melyet emlékplakettel és a művelődési miniszter aláírásával ellátott díszes oklevéllel jutalmaztak.

Mi is gratulálunk és kívánunk további jó tanulást és eredményes sportolást.

P.I.

Babarci diadal Nagynyárádon

Az óév búcsúztató tornák rendezéséből a nagynyárádiak sem akartak kimaradni, ezért a község sportcsarnokában nyolc csapat részvételével pénzdíjas teremlabdarúgó-tornát szerveztek december 29-én .

A résztvevők: Babarc, Palotabozsok, Nagynyárád I. és II. csapata, Negró SC (Versend), Ivándárda, MTE II., valamint a Körzetválogatott I.

Izgalmas mérkőzések, nagyszerű összecsapások jellemezték a tornát, amely egyúttal Nagynyárád utolsó sporteseménye is volt az az 1996-os évben.

A torna végeredménye:

1. Babarc
2. Körzetválogatott
3. MTE II.

Januárban gyermektornára, februárban pedig Old Boys Kupa mérkőzésekre kerül sor a sportcsarnokban.

Engert Ferenc

Jubileumi teremlabdarúgó-torna Bólyban

Minden év végén - december 27-29-én - jubileumi teremlabdarúgó-tornát rendeznek Bólyban. Ezúttal tizenhat csapat küzdött a "900 éves Bóly Vándorserlege" kupáért és a részdíjakért.

Neves NB I-es és jelenleg külföldön játszó volt NB I-es játékosokból álló együttesek garantálták a színvonalat.

A csapatokban egy sor ismert név bukkant fel: Túri, Török, Ulrich, Jakl, Nagy, Takács L., Takács G., Volcsányi, Kósa, Báró, valamint Ratting.

A torna legfiatalabb és legdinamikusabb csapata a Szamba Totál együttese volt, amely a PMFC-Titán ifigárdájának - Kutas, Sólyom, Kardos, Dárdai - játékosaiból állt.

A kupa védője az Ulrich és Márkus nevével fémjelzett helyi Jim Beam volt, amelyből ezúttal hiányzott ifjabb Dárdai Pál.

Előd öntők:

Zso-la-Galéria: 1:1

Jim Beam-Szamba Totál: 3:3

A harmadik helyért:

Galéria-Szamba Totál: 4:3

Döntő:

Zso-la-Jim Beam: 3:1.

Ez egyúttal azt is jelenti, hogy megszakadt a Jim Beam hároméves veretlenségi sorozata.

A Zso-la játékosai: Túri, Tököli, Jákl, Nagy E., Takács fivérek, Juhos F. (Szabó László csapata).

A jubileumi torna végeredménye:

1. Zso-la (a díj: 20.000 Ft + serleg)
2. Jim Beam (15.000 Ft + oklevél)
3. Galéria (10.000 Ft + oklevél)
4. Szamba Totál
5. VB City
6. Maraton Sport
7. Bólyi SE
8. Villány

Különdíj: a torna legjobb kapusa: Juhos Ferenc (Zso-la)

Engert Ferenc

A MATÁV Rt.

Mohácsi Távközlési Centruma

a 69-es távhívó körzet területén

adószámmal rendelkező magánszemélyeket,
illetve
egyéni vállalkozókat keres

tiszta jutalékos rendszerben új előfizetői igények gyűjtésére
Jelentkezni lehet személyesen a **Mohácsi Távközlési Centrumnál, Mohács, Szabadság u. 4-6.**
Részletesebb felvilágosítást **Horkics Zsuzsannától** kérhetnek a 69/300-833-as telefonszámon.

RÁDIÓ MOHÁCS AM 1485 kHz

A Rádió Mohács heti műsorrendje:

Hétfő

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek, információk, programajánló. 09.10 Lapszemle 10.00 Hírek, információk, események 10.03 Exclusive (ism.) 11.00 Hírek, programajánló 12.00 Hírek, események, programajánló 12.03 A hétvége sporteseményeinek összefoglalója 12.10 Ebédközben muzsikaszó 13.00 Hírek 13.10 Kamarai Percek 13.30 Deutsche Welle Kölnből 14.00 Hírek, programajánló 15.00 Hírek, programajánló 15.30 A BBC hírei 16.00 Hírek, programajánló. 16.30 A BBC hírei 16.35 Horvátnyelvű műsor

Kedd

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek, programajánló 09.04 Lapszemle 09.10 Angol nyelvlecke 09.30 Persely. Tanácsok és információk az adóról és a pénzről. (ism.) 10.00 Hírek, események 10.03 A DL Stúdió műsora. (ism.) 11.00 Hírek, programajánló 12.00 Hírek, programajánló 12.10 Ebédközben muzsikaszó. 13.00 Hírek. 13.10 Kamarai Percek 13.30 Deutsche Welle Kölnből 14.00 Hírek, események 15.00 Hírek, programajánló 15.03 Vállalkozók, vállalkozások. Szerkeszti Schindl József 15.30 A BBC hírei 16.00 Hírek, programajánló 16.10 Angol nyelvlecke (ism.) 16.30 A BBC hírei 16.35 Németnyelvű program

Szerda

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek 09.10 Lapszemle 09.25 Rövidre vágva 10.00 Hírek, események 11.00 Hírek, programajánló 12.00 Hírek, események, programajánló 12.1o Ebédközben muzsikaszó 13.00 Hírek 13.10 Kamarai Percek 13.3o A Deutsche Welle adása 14.00 Hírek, események 15.00 Hírek, programajánló 15.30 A BBC hírei 16.00 Hírek, programajánló 16.30 A BBC hírei 16.35 Horvát-sokác műsor. Szerkeszti: Filákovity Sztipa

Csütörtök

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek, programajánló 09.10 Lapszemle 10.00 Hírek, események 10.00 Hírek, programajánló 11.00 Hírek, információk 12.00 Hírek 12.10 Ebédközben muzsikaszó 13.00 Hírek 13.10 Kamarai percek 13.30 Deutsche Welle magyarul 14.00 Hírek, események 15.00 Hírek 15.30 A BBC hírei 16.00 Hírek, programajánló 16.30 A BBC hírei 16.35 Nemzetiségi műsor németnyelven

Péntek

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek, információk 09.03 Lapszemle 09.10 Angol nyelvlecke 09.25 Mercató Magazin 09 55 Reklámok, hirdetések. 10.00 Hírek .11.00 Hírek 12.00 Hírek, programok bővebben. 12.03. Hétvégi sport előzetes. Szerk; Engert Ferenc 12.10 Ebédközben muzsikaszó 13.00 Hírek 13.10 Kamarai percek 13.30 Deutsche Welle magyarul 14.00 Hírek 14.03 A Rádió Mohács slágerlistája. Szerkeszti: Linder Ildikó 15.00 Hírek 15.30 A BBC hírei 16.00 Hírek 16.10 Angol nyelvlecke ism. 16.3o BBC hírei 16.35 Horvátnyelvű műsor

Szombat

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek, információk. 09.03 Szombat délelőtt 09.25 Persely 10.00 Hirek 10.30. Óvodások müsora 12.oo Hírek,információk 12.05 Ebédközben muzsikaszó 13.oo Hírek 13.10 Kamarai percek 13.30 Deutsche Welle 14.oo Hírek 14.03 Szombat délutáni zenés műsor. Szerkesztő: Cserdi Áron 15.00 Hírek

16.00Hírek 16.30 Németnyelvű műsor 17.00 Hírek

Vasárnap

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek, információk, programajánló 09.05 Mennyország 10.00 Vasárnapi programajánló 10.03 Exclusive. A DL Stúdió műsora 11.00 "Hangfalfestő" pop, rock dzseszműsor a BBC londoni stúdiójából 12.30 Hírek, programajánló 12.33 Ebédközben muzsikaszó 13.30 Deutsche Welle magyarul 14.00 Programajánló 14.03 Vasárnapi zenés délután, üzenetek a Rádió Mohács hullámhosszán.

Az üzeneteket és jókívánságokat kérjük eljuttatni a Dózsa György utca 10 szám alá.

Újévi Kupa Pakson

Az 1983-ban születettek részére NB I-II-III-as csapatok részvételével Újévi labdarúgó-kupát rendeztek január 4-én a dunaparti városban.

A kupát izgalmas, küzdelmes találkozók jellemezték. A mohácsi fiatalok az előkelő III. helyet szerezték meg.

A torna legjobb játékosa: Kovács Zsolt (Mohácsi Focisuli) játékosa lett.

A mohácsi csapatban a legtöbb gólt (8) Darabos Zsolt szerezte.

Engert Ferenc

Mohácsi Hírlap

Mohács, Dózsa Gy. u. 10.
Felelős kiadó:
Menyhárt Éva
Főszerkesztő:
Ádám Miklós
Munkatársak:
Bruttyóné Balázs Andrea
Lenkey István
Predács Iván
Illusztráció:
Agócs Béla
Önkormányzati hírek:
Sárvári Ágnes
Fotó és hirdetés:
Schindl József
Telefon: 69/311-101
ISSN 1216-4062

1997. január 25., szombat VI. évfolyam 2. szám

Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente KÖZÉLETI ÚJSÁG Ára: 50.- Ft

Kiss Péter munkaügyi miniszter Mohácson

Emberközpontú tevékenység: segélyezés helyett - munkába állítás

Január 15-én ünnepélyes keretek között Kiss Péter miniszter átadta a Korona épületében kialakított, minden igénynek megfelelő munkaügyi kirendeltséget.

A tárca első embere bevezető szavaiban hangsúlyozta: a már működő intézmény megnyitása csupán kezdete egy olyan hálózat kiépítésének, amely jobb anyagi és eszközi ellátottsággal minőségi szolgáltatást tud nyújtani mind az állásnélkülieknek, mind a munkaerőt keresőknek. Az így kiépülő hálózat emberközpontú tevékenységével meg tud felelni mindazoknak az elvárásoknak, amelyek stabilizálódó gazdasági helyzetünk és a déli határainkon nyugvópontra jutó politikai helyzet függvényeként az európai normákhoz közelít.

A regisztrált munkanélküliek száma csökkenő tendenciát mutat - állapította meg Kiss Péter. Az egyes régiók között azonban nagy a különbség. A tartósan állásnélküliek mellett nagy gondot okoz az elhelyezkedni nem tudó pályakezdők viszonylag nagy száma. Az átképzésnél nemcsak azokra gondolnak, akik eredeti foglalkozásukban nem találnak állást, hanem a munkában lévők átképzésére is. Ugyanis egyre inkább minőségi munkaerőre lesz szükség, olyanokra, akik speciális ismeretekkel is rendelkeznek.

A munkaügyi miniszter úgy vélte: az a legfontosabb, hogy minden embernek esélyt teremtsenek a munkába állásra, azaz átképzéssel, továbbképzéssel munkaképessé kell tenni mindazokat, akik akár pályakezdőként, akár munkahelyük megszűnése után különböző segélyekből éltek, élnek. A kormányzat legfontosabb célkitűzése a segélyezés helyett a munkába állítás. Az aktív munkaerőpiac megteremtésére foglalkoztatási támogatásként 27-28 milliárd forint áll a tárca rendelkezésére. Ennek az összegnek a felhasználásával a foglalkoztatás megőrzését, új munkahelyek létrehozását és az át-, illetve továbbképzést kívánják megvalósítani.

lenkey



Az átadás ünnepélyes pillanata: Kiss Péter munkaügyi miniszter felavatja a város új munkaügyi központját *Fotó: Schindl*

Példaértékű összefogás a mohácsi kórházért

"Térségi összefogást sürget a mohácsi kórház" címmel adtuk hírül lapunk tavaly október 19-i számában, hogy a város első számú egészségügyi intézményét - ahogyan azt dr. Dénes László igazgató-főorvos és Németh Elemér, a szociális és egészségügyi bizottság elnöke is megfogalmazta - Mohács egyedül nem képes fenntartani és működtetni, ezért mindenképpen szükség lenne a térség segítségére.

Már csak amiatt is - hangzott el egy képviselő-testületi ülésen -, mert a kórháznak nem csupán a város, hanem a térség településein élőket is el kell látnia. A napokban arról értesülhettünk: az ősszel elhangzott kérés - felhívás minden érintettnél meghallgatásra talált...

(folytatás a 3. oldalon)

Igazságosabb vezetést követelnek a rendőrök

Tisztújítás és a rendőrség helyzetéről szóló tájékoztató szerepelt napirenden a Független Rendőrszakszervezet mohácsi csoportjának legutóbbi, január 16-án tartott tanácskozásán. Az eseményre meghívást kapott dr. Béri László, az FRSZ dél-dunántúli ügyintézője is.

A közel húszfős helyi tagság jelenlétében dr. Béri László elmondta: hogy a mostanában sokat emlegetett demonstrációra sor kerül-e, az attól függ, hogy a következő hónapokban miként alakulnak a rendőrök életkörülményei. Ha az ígért javulás nem következik be, úgy a tiltakozó megmozduláson alapvetően három követelés fog megfogalmazódni. A meghívott előadó elsőként a több pontban kifogásolható szolgálati törvényt említette: bár az új rendelkezéseket a közelmúltban elfogadták, a törvényalkotók a benyújtott módosító javaslatokat nem vették figyelembe. Ezek hiánya a munkavégzés során sajnos nap mint nap érezhető. Kifogásolható az is, hogy az új rendelkezések nem mozdultak el a közszolgálati törvény irányába...

(folytatás a 3. oldalon)

Hogyan tovább, polgári védelem?

A baranyai, s ezen belül a mohácsi polgári védelem tavalyi eredményeit értékelték a közelmúltban Komlón. Az értekezleten Kovács Lajos alezredes, megyei parancsnok elmondta: az 1996-ra előírt terveket határidőre, viszonylag problémamentesen sikerült megvalósítani még úgy is, hogy a vezetőség márciusi átszervezése miatt részben át kellett dolgozni azokat.

Mint ismeretes, a polgári védelem feladatait a honvédelem keretében látja el: bármilyen civilizációs és természeti veszély vagy katasztrófa esetén igyekszik megóvni a lakosságot, illetve segít a mentésben és a menekülésben. A problémák, hiányosságok megyeszerte azonosak: a gazdálkodás szűkös keretek között történik, fejlesztésekre, a meglévő - többnyire korszerűtlen - felszerelések műszaki ellenőrzésére, technikai újításokra sajnos nincs pénz. Ennek ellenére a szervezet - ha nehezen is -, de el tudja látni a feladatát.

A mohácsi körzetben - amelyben három fő tevékenykedik - komoly gondokat okozott, hogy Engert Ferenc parancsnok, polgári védelmi őrnagy nyugállományba vonult. A két főre csökkent állomány az átszervezés időszakának meglehetősen zilált körülményei között nehezen tudott csak megbirkózni a feladatokkal. Július elsejével, Oláh Tibor százados körzetparancsnoki kinevezésével, valamint a megyei parancsnokság és a város önkormányzatának támogatásával a helyzet végre normalizálódott. Sajnálatos ugyanakkor, hogy a körzetben lévő települések és gazdálkodó szervezetek nagyrészének támogatását változatlanul nem sikerült elnyerni.

Napirenden a vállalkozói övezet létesítése

Több fontos téma is napirendre kerül a város képviselő-testületének legközelebbi, január 27-én, hétfőn tartandó tanácskozásán.

A bizottságok tavalyi munkájának értékelése mellett várhatóan módosítják a személyes gondoskodást nyújtó ellátásokért fizetendő térítési díjakról, a képviselők, bizottsági elnökök és nem képviselő bizottsági tagok tiszteletdíjáról, valamint a köztisztviselők munkavégzéséről, egyéb juttatásairól, az illetményrendszer szabályairól szóló rendeletet is.

Ugyancsak módosítások várhatók az élelmezési nyersanyagnormáról szóló rendelkezésben.

Emellett a városatyák jóváhagyják idei munkatervüket, s tanácskoznak az építészrendészeti bírság felhasználásáról.A továbbiakban felülvizsgálják a belső ellenőrök alkalmazására vonatkozó megállapodást, valamint a polgármesteri hivatal dolgozóinak munkáltatói lakástámogatási szabályzatát.

Nagy érdeklődésre tarthat számot a vállalkozói övezet kialakítására vonatkozó koncepció, amelyet a Pénzügyi, továbbá a Településfejlesztési és környezetvédelmi bizottság ismertet majd.

A nyilvános önkormányzati ülés a jelzett napon 14 órakor kezdődik a polgármesteri hivatal dísztermében.

Megégett a forró vízben egy kétéves kislány

Minden alkalommal megdöbbenti a közvéleményt, ha egészen kicsi gyerekekkel történnek komolyabb bajok vagy balesetek. Az utóbbi hetekben sajnos háromszor is előfordult, hogy mások figyelmetlensége vagy éppen az apróságok életkorából adódó sajátosságok miatt bekövetkezhettek az olykor szerencsésen, máskor szerencsétlenül végződő esetek.

A mohácsi mentőszolgálattól kapott tájékoztatás szerint január 14-én egy hároméves kisfiú az édesanyjával Sombereken autózott éppen, amikor váratlanul és szabálytalanul egy másik személygépkocsi kanyarodott eléjük. Hogy az ütközést elkerülje, az édesanya félrekapta a kormányt, aminek következtében járművük az árokban kötött ki. A balesetben a fiúcska combnyaktörést, míg az édesanyja térdzúzódást és arcsérülést szenvedett.

Náluk is szerencsétlenebbül járt egy nappal előbb, január 13-án az a kétéves kislány, aki egy Mohács-szigeti háznál egy földre tett forróvizes edénybe esett bele. A póruljárt apróság a mellkasát, a két karját és lábát is leforrázta, a mentők másodfokú égési sérülésekkel szállították a kórházba. Mint a vizsgálatok megállapították, a Pécsett ápolt kislány testének közel negyven százaléka égett meg...

Nagy ijedtség és még nagyobb szerencse - így lehetne összegezni azt az esetet, amely szintén a közelmúltban történt a városban. Egy kilenc-hónapos kislány egy darab celofánt vett a szájába, majd le is nyelte azt.

A következményeket aligha lehetett sejteni, ezért a szülei azonnal kórházba vitték a kicsit. Az orvosok segítségére azonban szerencsére nem volt szükség, mert a család odaérkeztekor a celofándarab már "kikívánkozott": mindenki megkönnyebbülésére a kislánynak sikerült kiköpnie...

Hogy hallhassanak az Ön cégéről... hirdessen a Rádió Mohácsban!

Érdeklődni a 69/311-447-es telefonszámon lehet.

Málik Lászlóra emlékezünk

Dicsérni jöttem őt, nem temetni...

(Az alábbi sorok írója - mint a szállóigévé vált Shakespeare-mondat címként alkalmazott önkényes megváltoztatása is elárulja - valósíműleg elfogult. Egy "mentsége" minndenképpen van: a szeretet.)

Dicsérni jöttem őt, nem temetni...

Őt, a kivételes emberségű tanárt, barátot, családfőt, helytörténészt, politikust, közösség-szolgálót, kultúrapártfogót, keresztyén hívőt.

- Dicsérni? Ugyan hagyd már, semmiség! - int le felejthetetlen kis mosollyal.

Mégis megteszem. Joggal. Méltán. Megérdemelten. Málik László többre is rászolgált, mint amennyi itt most a szavak magukra vállalhatnak.

Az életút a Dráva tájékáról, egy somogyi kis faluból, Kastélyosdombóról ível a Dunaparti kisvárosig, Mohácsig. Nem számottevő a földrajzi távolság, és közben egyáltalán nincs változás a lelki alkatban, a személyiség leglényegében. Jóság, szeretet, emberség, hűség, hazafiság, a mások iránti türelem az alapja ebben az emberi életben minden tettnek, valahány gondolatnak, az összes szándéknak. Az otthon Betlehem-melegén kívül a világ az ő számára templomokban és iskolákban öltött testet. A csurgói érettségi vizsga után a pápai református Teológiai Akadémia hallgatója lett. Egyházi szolgálatra készült, lelkipásztor akart lenni. 1951 decemberében azonban ötödéves, tehát végzős korában kizárták a főiskoláról. (Mert néhány társával együtt tiltakozni merészelt az intézmény Budapestre helyezése ellen.)

1952-től a Bólyi Általános Iskolában kezdett tanítani. Napokon belül híre járt a faluban: szívmelengető magyar- és történelemórákat tart az új tanár "bácsi". És nem maradt el a méltó válasz: az ún. gyenge tanulók is hibátlanul fújták Petőfi, Arany vagy Ady Endre verseit. Dózsa György unokái izzó tekintettel, forró szívvel szavalták: "A Nyár heves, a kasza egyenes." Szinte hallottuk, amint fülünk mellett elsüvítenek a tatár nyilak Muhinál; Dugovicccsal és a törökkel együtt zuhantunk a mélybe Nándorfehérvár bástyájáról; láttuk, amint a 20 éves király halálsápadt lett, amikor a mohácsi mezőn fejére helyezték harci sisakját; indultunk volna azonnal a labancra, ha rágyújtott a Csinom Palkó nótájára; maga Kossuth szólott, amikor híres országgyűlési beszédéből idézte: *"Annyi energiát a kivitelben, mint amennyi hazafiságot tapasztaltam a megajánlásban, s Magyarországot a poklok kapui sem döntendik meg!"*



Délutánonként 20-30 fiú és leány(!) tartott vele, hogy a Kántor-réten és Sziebertpusztán helytörténeti ásatásokban vállaljon részt. Fiókok, szekrények, ládák mélyéről kerültek elő a múlt rekvizitumai, állandóan gyarapodott az iskolai múzeum anyaga. És gazdagodott iskolás és felnőtt, a község, a közösség. Emberségben, történelmi ismeretekben, hazafiságban, lelkesedésben. Ő magyarázott és dolgozott: művelte velünk a csodát. Közben magyar-történelem szakos általános iskolai tanári diplomát szerzett Pécsett.

Alapmagatartásán semmit sem kellett módosítania, amikor 1964-ben a bólyi mezőgazdasági szakközépiskola igazgatója lett. Az emberséges türelem, az igényes tolerancia, a diákot felnövelő szeretet maradt pedagógiai vezérlő csillaga. Igazságos iskolavezető volt és hivatástudatában soha meg nem rendülő szaktanár. Jeles eredménnyel tett államvizsgát történelemből az Eötvös Loránd Tudományegyetemen.

Aztán 1970. őszétől a mohácsi Dr. Marek József Mezőgazdasági Szakközépiskola igazgatóhelyettesévé nevezték ki. A feladat nem lett könnyebb. teljes embert kívánt. Fáradhatatlant. Fiatalos szelleműt. És hitet. Hitet a munka értelmében, a humán műveltség nélkülözhetetlenségében, az igazi tanár- és diákközösség kialakíthatóságában. Ő tette a dolgát. Emberségesen, türelemmel, eredményesen. Mint mindig. Még 65 évesen is dolgozott ott mint óraadó.

Pályája során mintegy négyezer diák tanult tőle hazafiságot és emberséget. Az ő emlékeik és szeretetük volt számára mindig a legnagyobb kitüntetés. de a mindenkori hatalom is tisztelte Őt. Az emberség ilyen rendszerben is emberség, meg olyan rendszerben is. Soha nem tartozott tartósan a talmi értékek közé. Málik László többször lett az Okatásügy Kiváló Dolgozója, 1996. őszén Mohács Város Közoktatási és Közművelődési Díjával tüntették ki.

1956. őszén a forradalmi eseményeket egy 27 esztendős tanárember irányította Bólyban. Szerencsére. Közfelkiáltással, ellenvélemény nélkül választották a községi Nemzeti Bizottság élére. Mit tett, miről beszélt az embereknek azokban a napokban Málik László?

17 pontban fogalmazta meg az emberi méltóság és a méltó magyarság követeléseit. Nemzetőrséget szerveztek, hogy ne történjék semmilyen rendbontás, garázdaság, atrocitás a faluban. Közadakozásból egy teherautónyi élelmiszert köldtek Budapestre, hogy szolidaritásukat fejezzék ki a főváros hőseivel, lakóival. Százak voltak jelen, felejthetetlenül szép ünnep volt, amikor 1956. október 27-én, szombaton este az I. világháború hősi halottainak emlékművére visszahelyezték a turulmadár-szobrot. Egy szembefordult traktor reflektorfényei simogatták a régesrégi jelképet, égett avar kesernyés illata úszott az alkonyatban, és - mintha helyreállt volna a minduntalan megbomló erkölcsi világrend... Ő beszélt azon estén. Pál apostolnak a korinthosziakhoz írt levelét idézte, a szeretet-himnuszt. meleg baritonján zengtek a bársony-szavak:: "Szóljak bár emberek vagy angyalok nyelvén, Ha szeretet nincs bennem, Csak zengő érc vagyok vagy pengő cimbalom."

Ma is megvan az a kis zsebnaptár, amelybe azokon a napokon írt be a Nemzeti Bizottság örökös időhiánnyal küszködő elnöke egy-egy emlékeztető szót, lényeg-kifejező mondatot. 1956. november 1-jére ez jutott: "Csak a békét tudjuk fenntartani!" A másnapi bejegyzés pedig: "Rám szakad az egész falu gondja. Csak maradjon fenn a szeretet!"

Ki meri állítani, hogy erkölcs és politika összeférhetetlen fogalom? Ki tagadhatja, hogy Málik László személyiségének sziklaszilárd alapja az emberség volt?

Aztán egy egészen másfajta világrend állt helyre november elején. A községháza előtt orosz páncélautó állt, a középületekről eltűntek a nemzeti színű zászlók. Féltették őt a bólyiak, néhányan megszervezték külföldre szökését. Hogyan is mehetett volna? Nem egészen két hete szinte könnyes szemmel szavalta az összegyűltek előtt. "Bölcsőd az s majdan sírod is..."

Ismét - szerencsénkre - Bóly.. Az ötvenes évek vége, a hatvanas évtized. Málik László újabb küldetést vállal: a bólyi művelődési ház igazgatójaként is tevékenykedik. Egy tucat szakkör működik ekkor ott, próbál, többször fellép a Bólyi Dalárda, tanfolyamok zajlanak, TIT-előadásokon ülnek az emberek. Hogy többet tudjanak a világról, és hogy együtt legyenek. Színdarabokat adnak elő, melyeknek minden szereplője bólyi amatőr. De a produkciók egyáltalán nem műkedvelő szintűek. Kacsóh János vitéze megyeszerte híressé válik. Ő rendezte. A kőszívű ember fiaiban Baradlay Kázmérként haldoklott a színpadon. A felvonás végén egyszer éppen akkor kelt fel a "halottas ágyból", amikor a figyelmetlen ügyelő felhúzta a függönyt. Felejthetetlen eleganciával, hálósipkában, hálóingben integetett a nézőknek... A következő felvonásban a hűséges Pál huszárként a csatában életét áldozta az egyik Baradlay fiúért. Hiteles, mélyről jövő, igaz volt, amit átélhetett a közönség.

1993-ban ünnepelte Bóly község "fennállásának" 900 éves évfordulóját. A jubileumi könyvben övé a legnagyobb érdem: ő írta meg a 110 oldalas község-történetet. (Szintén Málik László munkája a bólyi, valamint a kölkedi református egyház teljes krónikája.) Bólyban sohasem feledkeztek meg róla. Többször volt itt szónok, magyarságtáborok állandó előadója. A szabadon választott első önkormányzat 1993-ban neki ítélte oda legelőször a Bóly Nagyközség Díszpolgára kitüntetést.

Türelem, alázat és csorbítatlan méltóság jellemezte őt a betegség infernójában is. "Helyes" - mondta jellegzetes hangsúllyal akár a kórházi ebédet, akár a fájdalomcsillapító injekciót, akár a váltópizsamát hozták ágyához. Minden nővért a keresztnevén szólított, és aranyosnak minősítette őket. Testi ereje szemlátomást fogyott. De nem arról beszélgettünk.

- Mesélj, mi van az iskolában! Halad-e a bólyi református templom építkezése?

- Már be is cserepezték. A torony is elérte végső magasságát.

- Gratulálok a bólyiaknak!

Aztán egy decemberi napon, már csak suttogva:

- Isten veled, barátom!

- Isten veled, Laci bácsi...

Ólomszínű felhők szállják meg körös-körül a decemberi égboltot, miközben itt benn a papíron egyre szaporodnak ezek a sorok. Aztán a természet rendje szerint szállingózni kezd a hó. Hangtalanul. Lassan. Fehéren.

De csak azt temeti el szenvtelenül és egykedvűen, ami evilági, ami mulandó...

R.J.

Elköszönünk Málik Lászlótól

Egyszerű, jó magyar ember volt, s mint ilyen, a legnagyobbak közül való. Mindent tudott népünk történelméről, mindent népünk érzéseiről. Rejtette magában a világlátók varázsló szellemét, a fű, fa, virág ismeretéből eltalált az egyszerű ember által őrzött mítoszokhoz, s ugyanúgy a nagy tudományok szintéziséhez, a legmélyebb filozófiához.

Somogyország felől érkezett vidékünkre, s vált előbb Bóly, majd Mohács aranyemberévé. A békés megoldások, a békesség zászlóvivője volt a nehéz és kilátástalan korokban. Szent ember volt, örök második. Pillér, támasz valamilyen külső burkolat mögött. Ember, aki mindig kéznél van, ember, aki minden terhet a vállára tud venni. Szolid, szerény, de harsog baritonja, ha a Himnuszt és a Szózatot ünnepeljük, s harsog, ha békít.

Jósága és józansága sohasem állította meg elvtelen kompromisszumoknál, s ha az élet belekényszerítette, őrlődött, rombolódott. Dolgozni is, szenvedni és szégyenkezni is tudott helyettünk, gyarlók helyett.

Alkotó szellemét írásai, beszédei jelzik. Pátosszal szólni nemzetünk sorsfordító eseményeiről, kérdéseiről Ő tudott a legszebben. Hanghordozása, meggyőző ereje rossz álmainkból pillanatokra mindig felébresztett, hogy legszebb álmainknak helyet adhasson. Magánemberként, barátként - tudhattad - mindig meghall s meghallgat, megerősít.

A mezőgazdasági szakoktatás országos hírű lelkipásztora és szakembere is volt. A Dr. Marek József Mezőgazdasági és Közgazdasági Szakközépiskola diákjai és munkatársai édesapjukként gyászolják. Értékteremtő munkásságát, pedagógusi ars poeticáját a Perényi Péter Biblia leíró verséből vett idézettel szemléltethetjük:

"Gyűjtsetek kincset, amely nem romlandó,
Nem emészt meg féreg, nem visz el rabló.
A holnap gondjára ne nézzetek,
Ad Isten, hogy legyen mit ennetek.",

s a Petőfi gondolattal jellemezhetik ismerői, barátai:

"Magyar vagyok. Büszkén tekintek át
A múltnak tengerén, ahol szemem
Egekbe nyuló kősziklákat lát,
Nagy tetteidet, bajnok nemzetem."

Izzó hevülettel, hazafias dalokkal tanította tanítványait és munkatársait is arra, hogy a nacionalizmus nem lehet sohasem sok, ha nem erőszakosok és őrültek hirdetik. Nem lehet elég sok, ha hongyarapító erőt, szorgalmat ad. Tanította, hogy a jó köteles kitartani, önmagát folyvást erősíteni, s győzni.

Énekkarunk egyik vezetőjeként megalakulásunk óta példamutató helytállással munkálkodott a közösségformálás, a szakmai-művészi fegyelem, a méltó kiállás és képviselet területén.

Élete méltóvá tette a halhatatlanságra, gondolkodjunk, hogy tudunk mi, barátai, munkatársai, városa ehhez igazodni, emlékét, örökségét méltóan megbecsülni, megtartani.

Köszönjük méltósággal leélt, fáradtsággal teli életművedet, nyugodj békében Laci bácsi!

Kedves János

,,...
Ó, életem,
honnan fakadsz?
Ó, életem
meddig szaladsz?
Jaj, életünk,
hova szaladsz?

Nagy hallgatás,
mély, mint a sír.
Halk csobogás,
bús, mint a sír.
Most messziről
Valaki sir.

Valaki sír,
ágyán forog.
Mindenki sir
és hánytorog.
Mindenki sir,
Zokog, zokog.
..."

Dsida Jenő

Igazságosabb vezetést követelnek a rendőrök

(folytatás a z 1. oldalról)

Elégedetlenségre ad okot az is, hogy a dologi és működési kiadások nem növekednek kellő mértékben, a rendőrség munkájának eredményes elvégzéséhez alapvető feltételek hiányoznak. Hogyan tovább például akkor, ha a gépjárműveink kilométer-kerete idő előtt kimerül? - tette fel a kérdést dr. Béri László.

Harmadsorban pedig, ami a rendőröket a legközvetlenebbül érinti: az élet- és szociális, valamint a munkakörülmények javulásának, javíthatóságának problémaköre. Az ügyintéző úgy vélte: bár a felsőbb vezetés előrelépést ígért ez ügyben, az idei költségvetés ismeretében aligha lehet javulásra számítani. A bruttó 17 %-os alapilletmény-emelés nettó 10 %-ra "olvadt", ezt a növekedést elegendő az inflációval összevetni. Nem véletlenül döntött úgy tavaly kétezer-ötszáz kollégánk: nem csinálja tovább, megválik a rendőrségtől - jegyezte meg az előadó.

A helyzetelemzés után a Független Rendőrszakszervezet mohácsi csoportjának új vezetőit választotta meg a tagság. A tisztújítást a korábbi vezetők nyugdíjbavonulása indokolta. Az FRSZ szabályai értelmében nyílt jelöléssel és titkos szavazással döntöttek a jelenlévők majdani vezetőjük, annak helyettese és a gazdasági felelős személyéről. A voksolás végeredménye: a helyi szakszervezeti vezető Lemle Zoltán őrnagy lett, a helyettesének Magyar László zászlóst választották, míg a gazdasági vezetői tisztséget Hohner Zoltán főtörzsőrmester tölti majd be. A tagság egyúttal önálló bankszámla létrehozásáról is határozatot hozott, amelynek kezelésével az újdonsült tisztviselőket bízták meg.

A frissen megválasztott vezetőknek Bicsár József alezredes, kapitány-helyettes gratulált elsőként eredményes, sikeres munkát kívánva és remélve, hogy a szakszervezet a szakmai vezetőket partnerének tekinti, s az ő érdekeiket is képviseli majd.

Lemle Zoltán úgy vélte: a Független Rendőrszakszervezetnek már csak amiatt is erősödnie kell, mert úgy érezték, a legfelsőbb vezetés az elmúlt időszakban hátat fordított az ún. "kisrendőröknek". - Manapság sehová sem kopoghatunk be, ha valami gondunk-bajunk van - mondta Lemle őrnagy, majd hozzátette: a korábbi vezetés olykor féligazságokat hangoztatott, s valótlanságokat állított a rendőrség jelenével, jövőjével kapcsolatban. Őszintébb, igazságosabb vezetőkre van szükség, akik nem csapják be az alárendeltjeiket.

- Igaz, hogy helyben nem sok problémánkat tudjuk megoldani, ám meg kell találnunk azokat a csatornákat, amelyeken keresztül a gondjaink a legmagasabban lévőkhöz is eljutnak - jelentette ki az új vezető. - A jövőt tekintve pedig, ha bármiben előrébb tudunk jutni - már megérte...

Á.M.

Példaértékű összefogás a mohácsi kórházért

(folytatás az 1. oldalról)

-A városi kórház struktúra-átalakítása nem újkeletű dolog, ez a folyamat körülbelül két-három éves múltra tekint vissza - nyilatkozta a Mohácsi Hírlapnak dr. Dénes László, az intézmény igazgató-főorvosa. - Egyik legfontosabb eleme ennek a folyamatnak, hogy a központi telephelyen felszabaduló épületrészeket korszerűsíteni igyekszünk, azért, hogy a kórházon kívüli járóbeteg-szakrendeléseket idővel majd oda-telepíthessük. Ezen épületek sorába tartozik a néhány éve megürült és időközben balesetveszélyessé vált tüdőpavilon is. Az volt az elképzelésünk, hogy egy ápolási osztály kialakítása érdekében felújítjuk. Világos volt azonban, hogy a társadalombiztosítás által a mohácsi kórház működésére folyósított összegből ezt nem tudjuk kigazdálkodni. Ekkor jutottunk arra az elhatározásra, hogy a város és a térség önkormányzataival együttműködve próbáljuk megoldani ezt a problémát. Az ügy érdekében pályáztunk is, ám válasz még mindig nem érkezett: az idő ugyanakkor egyre inkább sürgetett bennünket. Példaértékűnek tartom - és a visszajelzések szerint országosan is egyedülálló -, hogy ebben a helyzetben a térségben lévő összes település - sőt, még a hivatalosan nem a városhoz tartozó Dunafalva is - átérezte a gondunkat, megértette, hogy e kórház az egész régiót szolgálja, s lakosonként háromszáz forinttal járult hozzá a rekonstrukcióhoz. Mohács esetében ez az összeg még ettől is jóval magasabb. Számítások szerint az így befolyt pénz, valamint a leendő szociális otthon átköltöztetéséből felszabaduló bérleti díj majdnem teljes egészében fedezni fogja a beruházás költségeit. A szóban forgó felújítás egyébként már az ősszel elkezdődött, a statikai megerősítést előkészítő munkálatok a közelmúltban befejeződtek. Ezzel kapcsolatban hadd emeljem ki, hogy a kórház műszaki gárdája e munkákból igen komoly részt vállalt. Hogy a kivitelezés folytatását melyik cégre bízzuk majd, azt nyílt versenytárgyalás fogja eldönteni. A határidőt tekintve az ápolási osztálynak ez év augusztusának végére készenek, működőképesnek kell lennie. A majdani ápolási osztály az egyedülálló idős, beteg emberek gondozását, ápolását is fel fogja vállalni, holott ez alapvetően nem feladatunk, ezért tulajdonképpen karitatív jellegű tevékenységnek is nevezhetjük. Annak a példás összefogásnak pedig - amelyért nem lehet elégszer köszönetet mondani -, amely ezért az ügyért megvalósult, a jövőben minél több területre ki kellene terjednie, törvényileg is szabályozott formában. Vallom, hogy egy ilyesfajta együttműködés komoly sikereket és eredményeket jelentene az egész térségnek...

Á.M.

Négy betörő tizenhat palackja

Gáz van - mondhatta volna az a négy férfiú, akiket Üszögpusztánál tartóztattak fel gépkocsijukkal néhány napja a mohácsi és pécsi rendőrök egy közös akciójuk során. E kijelentés minden értelemben megállta volna a helyét: egyrészt, az autó utasai nem kevesebb, mint tizenhat gázpalackot szállítottak, másrészt útjukat rendőri "segédlettel" voltak kénytelenek befejezni. Nem véletlenül: az említett palackok kevéssel előbb tűntek el a szederkényi gázcsere-telepről...

A Pécs felé autókázó kompánia aligha sejtette, hogy a két város rendőrei máris nyomon vannak, s hogy a kirándulás ily rövidke lesz. Mégis így történt. A "gázosok" szerencsére nem tanúsítottak ellenállást, ügyükben folyik a nyomozás.

Tévedésből klórt ivott...

Alaposan megfagyott a levegő azon a disznóvágáson, amelyre a napokban kerítettek sort egy székelyszabari háznál. A munka egyik résztvevője, egy idős bácsi egy kis pálinkát szeretett volna kortyolni a hidegben, ám a lélekmelegítő helyett tévedésből egy egészen mást tartalmazó üveg került a kezébe: egy klórospalack... Egyetlen kortyintás után világossá vált: valami baj történt. A megriadt család tejet itatott a bácsival, s a mentőket is kihívták. A segítség hamar megérkezett, de szerencsére kiderült: az elcserélt itóka - ezúttal - nem okozott komoly bajt.

Miért nem védik a város iparosait?

Idei első tanácskozását tartotta január 9-én a helyi Iparoskörben a Mohács és Vidéke Ipartestület elnöksége. Mint megtudtuk, az összejövetelen három fontos témát is napirendre tűztek. Ezekről beszélgettünk Szenner Mátyással, a testület elnökével.

- Elsőként a város polgármesteri hivatala és a testületünk közötti viszonyról beszélgettünk, amely az utóbbi időben nem épen felhőtlen. Szándékunk, hogy a némiképp feszültté vált kapcsolatot mielőbb enyhítsük, a vitás kérdéseket tisztázzuk. Ezek sorában említést érdemel az az igényünk, hogy a régi ipartestület tulajdonában lévő épület - itt található most a Bartók Béla Művelődési Központ - ismét a nevünkre kerüljön. Hangsúlyozni szeretném, nem a tetőt akarjuk elvenni a művelődési központ feje fölül, csupán kárpótolni szeretnénk az elődeinket erkölcsileg azzal, hogy a korábban tulajdonukban lévő épületet ismét az ipartestület nevére íratjuk. Törekvésünket valószínűleg félreértette a polgármesteri hivatal, mert elutasította ezt az igényt. Szeretnénk azt is elérni, ha a város vezetése az iparosok tevékenységével kapcsolatos kérdéseket nem csupán a kamarával egyeztetné, hanem velünk, a leginkább érintettekkel is. Az említett problémák és néhány egyéb dolog minél előbbi rendezése érdekében négytagú bizottságot alakítottunk, s meghallgatást kértünk a hivataltól. Úgy érezzük, már csak amiatt is fontos volna e kapcsolatot feszültségektől mentessé és mindkét fél számára a lehető leghasznosabbá tenni, mert helyben és a térségben a legtöbb munkaerőt a kisipar, a kiskereskedelem és a vendéglátás foglalkoztatja...

- Elnökségünk megtárgyalta a megyei ipartestületek január 6-án Pécsett rendezett összejövetelén elhangzottakat is. Amiatt, hogy nem egy településen az ipartestületek már csak minimális kapacitással tudnak működni, az ő munkájukat is segítendő megalakítottuk a Baranya Megyei Ipartestületek Szövetségét. Ez egyelőre csak laza szerveződést jelent, amely legfontosabb feladatának az információ-áramlás elősegítését, egymás rendszeres tájékoztatását, a közös problémák összegyűjtését és ugyancsak közös orvosolását tekinti.

- Mivel az egyéni vállalkozóknak február 15-ig kell bevallani a jövedelmüket, az ezzel kapcsolatos kérdéseket beszéltük meg harmadik napirendi pontként. Az adóbevallás elég bonyolult és összetett dolog, ezért úgy döntöttünk, hogy megállapodunk egy könyvelővel, aki február 3-tól 7-ig, illetve 10-től 14-ig délelőttönként 8-tól 11 óráig az Ipartestület Dózsa György út 6. szám alatti helyiségében térítésmentesen segít iparosainknak az adóbevallás elkészítésében.

-Az elnökségi ülésen természetesen megfogalmazódtak a gondjaink-bajaink is. Jelentősen visszavetette szervezetünk fejlődését az, hogy 1990-től az ipartestületi tagsággal szemben a kamarához való tartozás lett kötelező. Sokan nem akartak kétfelé is tagdíjat fizetni, ezért elhagytak bennünket. Mélyről indulva, huszonnégyfős tagsággal a hátunk mögött kezdtünk el tavaly tavasszal egy komoly szervezőmunkát annak érdekében, hogy visszacsábítsuk a város és a térség iparosait. Mára a létszám elérte a száz főt, s mostmár a szakosztályi szerveződés is kibontakozóban van. Úgy gondolom, jelentős és ütőképes tagságról kétszázötven-háromszáz fős létszám esetén beszélhetnénk. Szeretnénk tudatosítani az iparosokban, hogy - a főfoglalkozásúaknak havi háromszáz forint, a mellékfoglalkozásúaknak pedig amennyit fizetnek, annak ellenében - mindenben igyekszünk a segítségükre lenni, amivel csak a tevékenységükkel kapcsolatban hozzánk fordulnak. Ennek érdekében tartjuk fenn az Iparoskörben ügyfélszolgálati irodánkat. S van még valami, ami a mohácsi iparosok számára különösen fájó és érthetetlen: a komolyabb beruházások egy részét más városokból, településekről érkezett iparosok végzik. Vajon miért nem mi, mohácsiak? Amellett, hogy jónéhány helybélit fosztanak meg ezzel a munkalehetőségtől, a munkáért járó fizetségből származó, komoly összegeket kitevő iparűzési adó is "elvándorol" a városból... Mi, mohácsi iparosok a magunkénak érezzük ezt a várost - ám szeretnénk, ha a város is a magáénak érezne bennünket...

Á.M.

Igazat mondott-e Vince?



A nap sikere ezúttal sem a Ciró-Márón múlott...

Hagyományai vannak Mohácson és környékén a Vince napi köszöntőnek. Régóta tudják a szőlősgazdák, ha január 22-én csorog az eresz, bő termés köszönt rájuk. Ezen a napon az emberek barátaikkal, szomszédaikkal összejönnek a szőlőhegyen, s a Ciró-Máró zenekar muzsikáját hallgatva borral, dallal és köszöntőkkel múlatják az időt.

Nos, Vince az idén másként „gondolta", s nem csordultak meg az ereszek. Bízzunk abban, hogy mégis sok borunk lesz, s Vince csak megviccelte a gazdákat...

Havazás rongálta tető, veszélyes jégcsapok

-Az utakról lecsúszott autók, keresztbefordult járművek műszaki mentése és a tűzesetek helyett az elmúlt két hétben többnyire a tél "áldásai", s az uszályfertőtlenítések adtak munkát nekünk - tudtuk meg Schwoy Dezsőtől, a városi Tűzoltóság parancsnok-helyettesétől, tűzmegelőzési osztály-vezetőtől.

Egy mohácsi ház tetőszerkezete már nem bírta tovább a hetek óta ránehezedő hó és jég súlyát, s beszakadt. A megrongálódott részt a tűzoltók lebontották, s a tetőtérben felgyülemlett nagy mennyiségű havat-jeget is el kellett távolítaniuk.

Nem egy helyen okoztak ijedtséget a magasból váratlanul aláhulló súlyos jégcsapok. Baleset szerencsére sehol sem történt, ám mielőtt e képződmények bajt okozhattak volna, a város tűzoltói jónéhány ereszről eltávolították az itt-ott méteresnél is hosszabb, nehéz jégcsapokat.

Az állategészségügyi szempontból szükséges uszályfertőtlenítésre háromszor kellett sort keríteni. Az esetleges fertőzések megelőzése érdekében egy cseh, egy ukrán és egy holland vízijárművet tisztítottak meg formalinnal. Az ilyen jellegű munkálatokat minden esetben felkérésre végzik a tűzoltóság szakemberei.

Hogy olvashassanak az Ön cégéről... hirdessen a Mohácsi Hírlapban!
Érdeklődni a 69/311-447-es telefonszámon lehet.

ÖNKORMÁNYZAT

Képviselő-testületi határozatok

A Cigány Kisebbségi Önkormányzat Kovács István elnökletével 1996. december11-én közmeghallgatást tartott, melyen részt vett Kuti István polgármester és dr. Kosztics István megyei képviselő is.

8/1996./V.23./CKÖ. sz. határozat:

A Cigány Kisebbségi Önkormányzat 1996. június 1-től lemond a tiszteletdíjakról, ezzel a 3/1996./III.26./CKÖ. számú, valamint a 4/1996./III.26./CKÖ. számú határozatát hatályon kívül helyezi.

9/1996./VI.06./CKÖ. számú határozat:

A Cigány Kisebbségi Önkormányzat 30.000.- Ft-ot utal át a Fogadj szeretetedbe alapítvány számlájára.

Számlaszám:
11731070 - 20011693.

10/1996./VI.12./CKÖ: számú határozat:

A Cigány Kisebbségi Önkormányzat 5.000.- Ft-ot utal ki Balogh Vazul Mohács, Török u. 24/a szám alatti lakos részére.

11/1996./VI.18./CKÖ: számú határozat:

A Cigány Kisebbségi Önkormányzat 1996. június 1-től október 31-ig két fő közhasznú dolgozót foglalkoztat.

A Munkanélküli Központ 80%-ban munkabérüket támogatja.

A munkabér és költségei 20%-át a Cigány Kisebbségi Önkormányzat saját költségvetéséből fizeti meg.

12/1996./VI.20./CKÖ. számú határozat:

A Cigány Kisebbségi Önkormányzat Horváth Zoltánné Mohács, Jókai M. u. 70 sz. részére nettó 5.000.- Ft szülési segélyt fizet ki.

13/1996./VI.27./CKÖ: számú határozat:

A Cigány Kisebbségi Önkormányzat a Millecentenáriumi ünnepség keretén belül 1996.08.19-én megrendezésre kerülő Roma Napi rendezvénysorozatához a felmerülő kiadásokra 100.000.- Ft-ot használ fel.

14/1996./VI.27./CKÖ számú határozat:

A Cigány Kisebbségi Önkormányzat az 1996. szeptember 01-én induló Tambura Zeneiskola hangszervásárlásához 100.000.- Ft-ot fizet ki, amit az iskola hat hónapon belül visszafizet a Cigány Kisebbségi Önkormányzatnak.

***

A Horvát Kisebbségi Önkormányzat határozataiból:

1/1996./IV.19./HKÖ. sz. határozat:

A Horvát Kisebbségi Önkormányzat az 1995. évi zárszámadást 220.967.- Ft bevétellel, 107.975.- Ft kiadással, 112.992.- Ft pénzmaradvánnyal jóváhagyja..

2/1996./IV.19./HKÖ. sz. határozat:

A Horvát Kisebbségi Önkormányzat a Művelődési Központ részére a Horvát Színház vendégszereplésére 20.000.- Ft támogatást biztosít.

3/1996./IV.30./HKÖ sz. határozat:

A Horvát Kisebbségi Önkormányzat 1996. évi költségvetését az 1. sz. melléklet szerint 1.230.492.- Ft bevétellel és ugyanennyi kiadással jóváhagyja.

4/1996./IV.30./HKÖ sz. határozat:

A Horvát Kisebbségi Önkormányzat az olvasótábor működését 25.000.- Ft-tal támogatja.

5/1996./V.30./HKÖ sz. határozat:

A Horvát Kisebbségi Önkormányzat a "ZORA" táncsoportot 250.000.- Ft-tal támogatja. Feltétel: Együttműködés a Horvát Kisebbségi Önkormányzattal, rendezvényeink további támogatása.

6/1196./V.30./HKÖ sz. határozat:

A Horvát Kisebbségi Önkormányzat a Sokackör számlájára 500.000.- Ft átutalását rendeli el.

7/1996./V.30./HKÖ sz. határozat:

A Horvát Kisebbségi Önkormányzat támogat minden olyan törekvést, kezdeményezést, amely a horvátság érdekeit szolgálja, programok, tanfolyamok szervezését, gazdasági és kulturális együttműködés kialakítását, testvérkapcsolatok létesítését.

8/1996./V.30./HKÖ sz. határozat

A Horvát Kisebbségi Önkormányzat a Széchenyi István Általános Iskola nyelvoktatásának fejlesztését 50.000.- Ft-tal, a "Háromszín" táncegyüttest 50.000.- Ft-tal támogatja.

9/1996./X.4./HKÖ sz. határozat:

A Horvát Kisebbségi Önkormányzat Cselinácz István kiállítását 10.000.- Ft képkeretezési díj erejéig támogatja.

Feltétel: munkájával és rendezvényeiken való részvételével segíti a horvát (sokac) nemzetiséget.

10/1996./X.4./HKÖ számú határozat:

A Horvát Kisebbségi Önkormányzat Bárácz Istvánné munkabérének és járulékainak 20%-át átvállalja.

11/1996./XI.6./HKÖ sz. határozat:

1. A testület Lovák Antal lemondását tudomásul vette.

2. A kisebbségi önkormányzat Udvarácz Mátyásné megválasztotta az önkormányzat elnökének.

3. Az alelnöki tisztségre Lovák Antalt megválasztották.

12./1996./XI.6./HKÖ sz. határozat:

A Horvát Kisebbségi Önkormányzat a MOHÁCS táncegyüttest 50.000.- Ft támogatásban részesíti.

13/1996./XI.28./HKÖ sz. határozat:

A Horvát Kisebbségi Önkormányzat a fent említett alapítványt 50.000.- Ft-tal támogatja.

14/1996./XI.28./HKÖ sz. határozat:

A Horvát Kisebbségi Önkormányzat 10.000.- Ft anyagi segítséget nyújt technikai eszközk (magnetofon+kazetta) vásárlásához

15/1996./XI.28./HKÖ sz. határozat:

A Horvát Kisebbségi Önkormányzat vállalja az autóbusz bérleti díjának kifizetését.

A Mohácsi Német Önkormányzat határozataiból:

22/1996./XII.02./sz. MÖ határozat:

A Mohácsi Német Önkormányzat a továbbiakban is támogatni kívánja a város és intézményei által a BMI-hez valamint Donauswäbische Kultursiftung-hoz benyújtott pályázatait. Támogatását feltételekhez köti. Ezek részletes kidolgozásával illetve egyeztetésével az MNÖ Wirth Györgyöt bízza meg.

Határidő: 1997. január 31.

23/1996./XII.02./sz. MNÖ határozat:

A Mohácsi Német Önkormányzat megbízza Wirth Györgyöt, hogy járjon el a Polgármesteri Hivatalnál az 1996. augusztus 17-20-a között megrendezett Nemzetiségi Napokra és a Nemzetiségi Gálára jóváhagyott költségvetési támogatások (Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségekért Közalapívány Kuratóriuma, Mohács Város Önkormányzata) ügyében. Tisztázza az MNÖ-t megillető támogatási részt.

24/1996./XII.02./ sz. határozat:

A Mohácsi Német Önkormányzat fontosnak tartja az anyanyelv ápolását, oktatását. Szorgalmazza, hogy a törvények által biztosított keretekben a város mindhárom középfokú tanintézetében a német nyelvet nemzetiségi nyelvként is oktassák. Kívánatosnak tartja olyan gimnáziumi osztály indítását, melyben a német nyelvet nemzetiségi nyelvként oktatják. Felelős az előkészítésért és a Polgármesteri Hivatallal való egyeztetésért Mausz Mihály.

Területfejlesztési előirányzatra adott támogatások a BMTT döntése alapján (1996. évben)

	Támogatott neve és címe:	Beruházás megnevezése és helye:	Fejlesztés. előir.	Támogatás:		
				1996	1997	Összesen:
1.	Bóly Önkormányzat	Szakmunkásképző iskola, tanműhely, Bóly	32.300	2.163	7.316	9.479
2.	Bóly Önkormányzat	Innovációs iroda, Bóly	2.900	640	230	870
3.	DÉMŰ Kft. Mohács	Konfekcióipari gépek vásárlása, Mohács	3.000	900	-	900
4.	Kölked Önkormányzat	Vezetékes gázellátás, Kölked	12.000	2.400	-	2.400
5.	Liptód Önkormányzat	Vezetékes gázellátás, Liptód	12.355	2.471	-	2.471
6.	Monyoród Önkormányzat	Vezetékes gázellátás, Monyoród	11.200	2.240	-	2.240
7.	Maráza Önkormányzat	Vezetékes gázellátás, Maráza	10.593	2.118	-	2.118
8.	Szajk Önkormányzat	Útépítés, Szajk	5.263	1.842	-	1.842
9.	Véménd Önkormányzat	Településrészt összekötő út építése, Véménd	10.388	3.635	-	3.635
10.	Töttös Önkormányzat	Közút építése, Töttös	8.216	2.465	-	2.465
11.	Sárok Önkormányzat	Közút építése, Sárok	4.730	1.655	-	1.655
12.	Dunaszekcső Önkormányzat	Szennyvíztisztító telep és csatorna, Dunaszekcső, Bár	396.900	15.289	5.149	20.438

Területi kiegyenlítési célú decentralizált támogatások elosztása a BMTT döntése alapján (1996. évben)

	Támogatott neve és címe	Beruházás megnevezése és helye	Fejlesztés előir.	Támogatás:			
				1996	1997	1998	Összesen:
1.	Somberek Önkormányzat	Somberek-Palotabozsok szennyvízticsatorna-hálózat kiépítése	555.328	10.000	8.449	6.551	25.000
2.	Bóly Önkormányzat	Szennyvíztisztító telep és csatorna,	16.368	4.608	5.858	-	10.466

Anyakönyvi hírek

(1996. december 31. - 1997. január 20.)

Születtek:

Amrich Petra (Mohács), Nagy Valentin (Majs), Rácz Zsolt (Mohács), Ormai Bálint (Bóly), Kappelmayer Dániel (Mohács), Szabadi Fanni (Mohács), Pópé Henrietta Mónika (Lánycsók), Kiss Roland (Bár), Bódis Márk Áron (Lánycsók), Batánovics István László (Versend), Márton Dorina (Mohács), Bicskei Attila László (Mohács), Tamás Evelin (Székelyszabar), Reizinger Attila (Liptód), Siménfalvi Nikolett (Mohács), Berek Bernadett (Somberek), Bősz Dóra (Babarc), Szajcsán Szabolcs (Mohács), Handler Dalma (Mohács), Fodor Fruzsina (Bezedek), Pópé Alex (Sátorhely), Takó Laura (Kölked).

Meghaltak:

Edelmann József (Mohács), Módli Lászlóné sz.: Deák Erzsébet (Nagybudmér), Málik László Zoltán (Mohács), Klauzenberger Miklós (Töttös), Dolenics Tibor (Töttös), Hodován László János (Mohács), Matacz Imréné sz.: Drobina Julianna (Mohács), Lutz Vendelné sz.: Pirgl Mária (Palotabozsok), Barta Sándorné sz.: Zsellér Emma (Mohács), Orosz Jánosné sz.: Tardi Gizella (Nagynyárád), Trábert József (Véménd), Sznopek Ferenc (Pócsa), Mártinovics Ilona (Mohács), Csóka Józsefné sz.: Horvát Julianna (Mohács), Takács Gézáné sz.: Kovács Ilona Anna (Bóly), Zippl Ádámné sz.: Müller Anna (Mohács), Gasparich György Márk (Mohács), Karmazek János András (Mohács), Pecze Jánosné sz.: Koleszár Terézia (Mohács), Kárász László (Mohács), Berke Józsefné sz.: Gelencsér Mária (Nagykanizsa), Lukács Mihály (Mohács), Sarbak József (Somberek), Wenczel Józsefné sz.: Leopold Katalin (Mohács), Papp Józsefné sz.: Czezner Mari (Mohács), Lugosi Árpádné sz.: Halmi Márta (Sárbogárd), Botos Ferenc (Borjád), Fitt Lajos (Nagybudmér), Erb Gyula (Majs), Gur Józsefné sz.: Nuszpl Ilona (Nagynyárád), Bíró Lajosné sz.: Pomázi Margit (Mohács), Szloboda Józsefné sz.: Horváth Ilona (Mohács), Sebők Sándorné sz.: Schlim Rozália (Mohács)

***

A hátrányos helyzet nem válhat még hátrányosabbá

Találkozóra invitálta a Mozgáskorlátozottak Baranya Megyei Egyesületének mohácsi csoportja, valamint a Kerek Világ Jóléti Szolgálat Alapítvány január 14-én mindazokat, akik valamilyen formában kapcsolatba kerülhetnek a fogyatékos emberek problémáival. Az összejövetelt azzal a céllal szervezték - olvashattuk a meghívóban -," hogy közösen beszéljük meg a helyi problémákat, s elmondjuk: ki, miben és hol tud segíteni a mozgássérült emberek önálló életvitelében."

A Bartók Béla Művelődési Központban rendezett találkozón Samu Sándor, a mohácsi csoport vezetője köszöntője után némiképp sajnálkozva jegyezte meg, hogy a huszonnégy meghívott település közül mindössze három, Kölked, Homorúd és Mohács képviselteti magát, pedig a térségben élő körülbelül háromezer mozgássérült sorsa, jelene és jövője talán több figyelmet érdemelne.

A Kerek Világ Alapítvány ügyvezetője, a Pécsről érkezett Kővári János az Amerikából indult, s a közelmúltban hazánkban is meghonosodott "Önálló életvitel"-mozgalom eddigi eredményeiről számolt be. Mint elmondta, az ugyanilyen néven megalakított központi segítő szolgálat nappali ellátóintézményt és iskolát is létrehozott a mozgássérülteknek. Emellett szállító-, információs és tanácsadó szolgálattal, képzések és szabadidős programok szervezésével is igyekeznek segíteni őket, hogy a mozgalom nevéhez méltóan a sérültek életvitele valóban a lehető legönállóbb lehessen.

- Égető kérdés napjainkban a foglalkoztatási rehabilitáció, hiszen közel félmillió embert érint: nem véletlenül vált szükségessé, hogy szakosodott kollégák dolgozzanak ezen a területen - mondta egyebek között Apró Antal Zoltán, a megyei munkaügyi központ speciális rétegprogram referense. A fogyatékos emberek elhelyezkedésének lehetőségeiről tartott előadásában kifejtette: a megváltozott munkaképesség nagyrésze visszaszerezhető a munkaerőpiacon. Azért, mert valaki mozgássérült - vagy azzá lesz -, a szakmai tudása és a szellemi képességei nem vesznek el: tudomásul kell venni, hogy a mozgáskorlátozottak jó része igenis komoly munkára, teljesítményre képes - vélte a pécsi szakember. Ezt követően ismertette az érintetteknek nyújtható támogatások formáit, az ő érdekükben kidolgozott különféle rétegprogramokat, az egyes kedvezményeket. Örömmel adott tájékoztatást arról, hogy ez év márciusától a központi mellett már megyei pályázatokon való részvételre is lehetőség nyílik.

Az érvényesülési, elhelyezkedési problémákon kívül a mozgáskorlátozottak gyakorlati gondjairól is szó esett: nevezetesen arról, hogy a mohácsi utcák akadálymentesítésében a közelmúltban voltak ugyan biztató jelek, ám a folytatás elmaradt. A járdaszigetekhez, útpadkákhoz és lépcsőkhöz egy 1996-os rendelkezés értelmében feljárókat kellene építeni, ám ez a legtöbb helyen hiányzik - állapította meg Samu Sándor. Mint elmondta, itt-ott a járdaszegélylapok megdöntésével próbálkoztak az építők, ám ez sajnos nem jelent segítséget, mert az így kialakított feljárókat a mozgáskorlátozottak nem tudják átlépni. Ugyancsak szabály írja elő, hogy a közintézményekben a sérültek fogadására is alkalmas körülményeket kell teremteni. - Ezzel szemben Mohácson jelenleg egyedül az OTP fiókjába tudunk gond nélkül bejutni... Nem célunk a pereskedés, csupán fel szeretnénk hívni a város vezetőinek a figyelmét, hogy önálló életvitelünket nemcsak az otthonunkban, hanem az utcákon, tereken és a közintézményekben is szeretnénk megvalósítani...

- A katasztrofális jogalkotás miatt a mozgássérültek a hátrányos megkülönböztetések egész sorát kénytelenek elszenvedni - vélte hozzászólásában Balázs András, Homorúd jegyzője, majd így folytatta: a sokszor érthetetlen és embertelen rendelkezésekről nem könnyű indulatok nélkül beszélni. Felfoghatatlan például, hogy az ágyban fekvő betegeknek miért nem jár a közlekedési támogatás? Súlyos mozgássérülteket - akiknek az állapota végleges - újbóli kivizsgálásokra és bizottságok előtti megjelenésekre kötelezünk, hogy a korlátozottságukat felmérjék. Még azt is, akinek mind a két lába hiányzik... Hogy az egyébként is hátrányos helyzet ne váljon még hátrányosabbá, Balázs András javasolta: a mohácsi csoport az ésszerűbb, emberségesebb és korrektebb jogszabályalkotás érdekében forduljon kérelemmel az Alkotmánybírósághoz. Samu Sándor válaszában elmondta: már megtették, de egyelőre nem érkezett válasz... **Á.M.**

ISKOLÁINK ÉLETÉBŐL

Széchenyis siker Bátaszéken

1996. december 14-én rendezte meg a bátaszéki gimnázium hagyományos történelmi vetélkedőjét, "Zsigmond és kora" elnevezéssel. A versengésben a tolnai és a közeli baranya megyei általános iskolák háromfős csapatai vettek részt. .

A tizenöt csapatot megmozgató színvonalas verseny elsöprő mohácsi és egyben Széchenyis sikert hozott.

Ezt jelzi, hogy a győztes Belvárosi Általános Iskola tanulói mellett iskolánk a Széchenyi Általános Iskola valamennyi, a versenyen résztvevő tanulója díjjal tért haza.

Így második helyezést értek el: Kelemen Kitti, Besszer Erzsébet, Ratting Csilla 7. b osztályos tanulók. A harmadik helyet szerezték meg Antalovics Jadranka, Jasper Judit és Fenyvesi Péter, a 8. b osztály diákjai.

A legjobb egyéni versenyzők kategóriájában pedig Brozovácz Gorán 7. b osztályos diákunk hozta el a vetélkedő egyik különdíját.

A történelem versenyre Nagy Kálmán tanár úr készítette fel a gyerekeket.

Verseltek és prózát mondtak

Vajon ki jut tovább a városi megmérettetésre? - ezt volt hivatott eldönteni a Brodarics téri Általános Iskola házi vers- és prózamondó versenye, amelyet a napokban rendeztek meg. A helyezettek - akik egyúttal a Park utcai iskolában rendezett városi versengésnek is résztvevői lehettek - a következők voltak:

Alsó tagozat:
Vers: 1. Neher Gábor 3.a
2. Bohnert Eszter 4.b, Váczi Veronika 4.c
3. Bende Zsófia 4.b
Próza: 1. Eisler Zsolt 4.b
2. Hesz András 3.b
3. Takács Dóra 4.a, Lantos Zsófia 4.b

Felső tagozat:
5-6. o., vers:
1. hely.: nem adták ki
2. Pávkovics Dóra 5.a
3. Holló Adrienn 5.b
Próza: a zsüri különdíját Dallos Krisztina (6.c) kapta.
7-8. o., vers:
1. Solt Szilvia 8.a
2. Kemény Zsanett 7.b
3. Szaksz Adrienn 8.a
Próza:
1. Kemény Zsanett 7.b
2. Szenn Katalin 8.a
3. Mátrai Norbert 8.a

PORTRÉ

1991. Két évvel a rendszerváltás után, a szárnyait bontogató, sajátos arculatú magyar kapitalizmus első éveiben, amikor már sokak szerint padlóra került a honi mezőgazdaság, elindult egy vállalkozás. Furcsamód, éppen ezen a területen keresve a lehetőségeket, az érvényesülés útját. Egy akkor még állami vállalat egyik részlegének vezetője azzal állt alig több, mint tucatnyi munkatársa elé: hozzanak létre egy önálló, sertéstechnológiával foglalkozó céget. A mezőgazdaság jövője - a sertéságazaté különösképpen - meglehetősen sűrű ködbe burkolózott akkoriban, ezért a kollégákat kicsit váratlanul érte a javaslat. Ám a kezdeményezés egy ígérettel is meg lett toldva: "Ha belevágunk és megcsináljuk, cégünk a szakma egyik legkomolyabb vállalkozása lesz Magyarországon!" A munkatársak megtehették volna, hogy mindezt hiszik is, meg nem is. Hitték. És a vállalkozás elindult. Az általuk hamarosan kifejlesztett, újszerű etetéstechnológiára alapozott önetető termékcsalád pedig egyre inkább meghódította a hazai, majd a külföldi piacot. És jöttek az elismerések: 1995-ben a Sertéstenyésztők Egyesületének különdíja, 1996-ban nemzetközi nagydíj Madridban, majd az Innovációs pályázaton. Szeptemberben az Országos Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Kiállítás és Vásár-on a szakma egyetlen nagydíja, decemberben pedig a Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara Innovációs-díja - a vállalkozás kiemelkedő innovációs menedzseléséért - a kft. ügyvezető igazgatójának. Akit Péter Györgynek hívnak és aki a mohácsi Pig-Techn Kft. útját egyengeti.

-1950-ben születtem Palotabozsokon, egy olyan családban, amelyben hagyomány volt a kovácsmesterség. Talán ez adta az indíttatást, hogy majdan vas- és fémmunkákkal foglalkozzak én is - ad képet a családi háttérről, a kezdetekről Péter György. - Miután befejeztem a tanulmányaimat a bólyi mezőgazdasági szakközépiskolában, itt, Mohácson szereztem gépésztechnikusi minősítést. Hosszú éveken át fizikai munkát végeztem, majd 1981-ben kerültem a Kelet-Baranyai Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társuláshoz. Itt alakítottam ki azt a csapatot, amely a vállalat általam vezetett lakatosüzemének kollektíváját alkotta, s amely csoport aztán tizenöt fős létszámmal úgy határozott: a jövőjét saját maga akarja ezentúl meghatározni, ezért önálló vállalkozásba kezd. Ez az időszak több szempontból is fordulópontot jelentett az életemben: 1991. tavaszán nagyon komoly betegség vett le lábról, kilenc hónapig voltam táppénzen. Így aztán volt időm alaposan átgondolni a kollektíva, s a magam jövőjét. Amikor úgy határoztam, hogy kiválunk, s a sertéstartáshoz szükséges berendezéseket, eszközöket fogunk gyártani, sokan lebeszélni igyekeztek. Egyrészt az egészségi állapotom, másrészt amiatt is, hogy vállalkozási tapasztalatok nélkül akartunk ebbe az egészbe belevágni. Harmadsorban, az ágazat abban az időben nem mutatott komoly perspektívát.

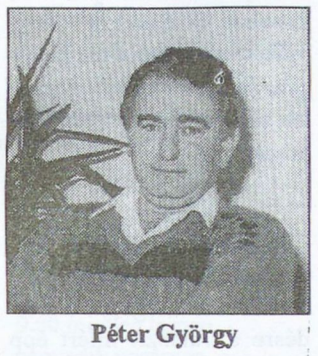


Két év alatt öt rangos elismerés a kft eddigi mérlege

Már a nyugdíjaztatásom is szóba került, néhányan leírni igyekeztek. Akkor úgy döntöttem: le lehet engem írni, de csak azután, hogy én ezt már megtettem. De nekem egészen másak voltak a szándékaim. Nem sokkal később, 1992. január elsején létrejött a Pig-Techn Kft., a már említett tevékenységi körrel. A megalakulás évében termékeink 42 %-át exportáltuk, egy évvel később kicsit visszaestünk, 28 %-ra. Ebben a két évben a csak szerény mértékben növekedett árbevételeinket igyekeztünk szinte teljes egészében visszaforgatni. Megérte, hiszen 1994-ben meg tudtuk háromszorozni a termelésünket és árbevételünket, egy évvel később pedig már a 94-es teljesítményünket tripláztuk meg...Ma már elmondhatjuk, hogy ebben a szakmában jelenleg a Pig-Techn Kft. a legerősebb Magyarországon - ez nem az én véleményem, ezt mások fogalmazták meg. Úgy érzem, rangot és elismerést jelent ma itt dolgozni. A fokozatos növekedést, a bővülő tevékenységi kör diktálta új feladatokat látva úgy gondoltam, feltétlenül meg kell nyernem a káeftének néhány olyan embert, akiket a szakmabeliek közül nagyra tartottam. Ez szerencsére sikerült. Döntéseimet ugyanakkor az első fázisban sohasem a pénz vezérelte, hanem a hosszútávú, következetes cég- és piacépítés, valamint a Pig-Techn Kft. jóhírének elősegítése. Siker- és profitorientált csapatot akartam építeni, ahol a hangsúly a sikeren van: a szakmai siker ugyanis mindig hoz pénzt is a "konyhára", míg a profithoz - amely nem állandó dolog - nem feltétlenül kapcsolódik a siker. Generációs vállalkozást igyekszek építeni, a munkába lassanként a húszéves fiamat, Balázst is bevonom. Ő egyelőre a műhelyben dolgozik, s hogy előrébb lép-e, csak rajta múlik. Az esély az övé, éljen vele.

-Hogyan érzi, befolyásolta, befolyásolja-e a vezetői magatartását az a tény, hogy hosszú évekig Ön is fizikai munkát végzett, s egészen más körülmények között dolgozott?

-Igen, ez alapvetően határozta meg a szemléletemet. Büszke vagyok arra, ahonnan indultam, amit végigcsináltam, mert vallom, hogy éppen ezáltal lettem olyan vezető, vállalkozó és üzletember, amilyen lettem. Hogy tudom, mi az, istenigazából elfáradni a fizikai munkában, olykor megoldhatatlannak látszó problémákba ütközni, s ennélfogva úgy érzem, tudok a két-



Péter György

zi munkás fejével is gondolkodni.

-Ön a Pig-Techn Kft. megalakulása előtt tett egy ígéretet a munkatársainak. Ez az ígéret valóra vált. Honnan volt az a bizonyosság vagy bátorság, amellyel egy igen-igen bizonytalan jövőjű gazdaságban ilyen ígéretet lehetett tenni tizenöt ember előtt?

-Valószínűleg onnan, hogy végtelenül optimista ember vagyok. Hiszek a következetesen, tisztességesen elvégzett munkában, a sok munkában. Hittem azoknak az embereknek a szakmai tudásában, abban a közösségben, amellyel ezt a vállalkozást elindítottuk. Akik mindvégig megbíztak bennem és kitartottak mellettem. Talán nem véletlen, hogy ez a társaság mind a mai napig szinte teljes egészében együtt tudott maradni. Ahhoz pedig, hogy tizenöt ember megélhetését, családjának a jövőjét a már említett módon merjük megalapozni - ahhoz magamban is hinnem kellett...

Á. M.

Hogy hirdetése jobban hasson,
rádiós hirdetését nyomtatásban is közöljük, újsághirdetését a Rádió Mohácsban is bemondjuk!

SZÍNHÁZ - KÖNYV - KIÁLLÍTÁS - KONCERT

Készül a Busóklub a télbúcsúztatóra

Az alig egy éve hivatalosan is megalakult busóklub célkitűzésének megfelelően igyekszik mindent megtenni azért, hogy a farsang napjához kapcsolódó mitikus eredetű busójárás ősi hagyományait visszaállítsa. A busójárás hangulatát, külsőségeit és tartalmát a hozzákapcsolódó rendezvényekkel együtt az 50-60 évvel ezelőtti gyakorlatnak megfelelően szándékoznak megismertetni a ma élő nemzedékkel. Azt szeretnék, ha a télbúcsúztató ünnep rendezvényeiben a város lakói és az ide érkező turisták nem csupán az ijesztő maszkokat magukra öltők félelmetes, borzalmasnak tűnő látványában részesülnének, hanem megéreznék az ünnep mulatságos és vidám hangulatát is.

A klub tagsága alkalmazkodik a kultúrház és az önkormányzat által szervezett rendezvény sorozathoz. A Széchenyi téren felállított színpadon 9-én délután kóló körtáncot fognak bemutatni. Kedden (11-én) a máglya körül össz-busó tánccal lesznek jelen. E két alkalommal az ünnep vidám és közösségi hagyományaiból kívánnak egy szeletet bemutatni. Céljuk az, hogy az embereket bekapcsolják az ünneplésbe. Ugyanis a téltemetés, a tavasz köszöntése játék és szórakozás, melynek megvannak a hagyományos viselkedési szokásai. Az ijesztő álarc mögött is kedves, emberszerető, talán ajándékozni is tudó személyiség áll, aki ősei hagyományait tisztelve, emlékük előtt tisztelegve, mind öltözetével, mind magatartásával, viselkedésével kulturáltan ünnepel.

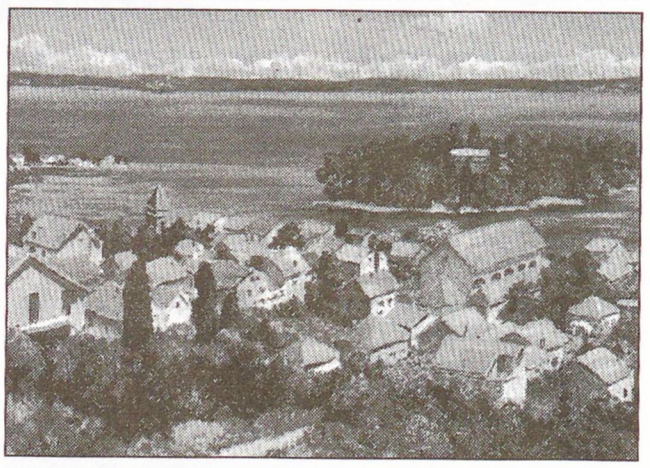
A táncokra már hetek óta készülnek Darazsacz István tánctanár önzetlen segítségével.

Távlati terveik között egy olyan alapítvány létrehozása szerepel, mely fedezni tudná egy-két zeneiskolás tanulmányait, akik a későbbiekben zenélésükkel lennének részesei a busójárásnak, a hagyományok őrzésének.

A busóklub tagsága baráti összejövetelein ápolja az ősöktől örökölt hagyományt. E hagyományt eredeti tisztaságában szeretnék továbbítani és megmutatni - mondta Kulutácz Mátyás a klub elnöke.

L.I.

Természet és ember



Vjenceslav Krivickij: Szemben az Ugljan-sziget

A történelem folyamán az ember úgy alakította életét és úgy választotta meg a lakóhelyét, hogy a környezet a lehető legjobban biztosítsa a munkája mellett az élethez szükséges feltételeket. Ebben nagy szerepe volt a víznek (folyóknak, tengereknek), a környezetnek. Ezek a tényezők ma is számtalan módon határozzák meg az ember életét, környezetével való kapcsolatát és tenniakarását a környezetéért. A felgyorsult technikai fejlődés és olykor-olykor az emberi felelőtlenség okozta és okozza az ember és a természet, a vizek kapcsolatának a megromlását. Erre szándékozik felhívni a figyelmet a SMAP Galéria jelenlegi kiállítása azzal a céllal, hogy a kiállítók munkája nyomán a jövő iránti felelősségünktől vezettetve tegyünk meg mindent a lakóhely, a környezet életfeltételeket biztosító természetes megmaradásáért.

A tárlaton harmincöt alkotás különböző művészeti irányzatokat képviselve mutatja be az ember, a természet és a vizek kapcsolatát. Nyolc ország alkotóinak a táj- és városképei, csendéletei és növényei mellett a folyók és vizek mitológiai megjelenítése is látható. A táj- és városképek valós élményeken alapulnak, hiszen a SMAP Galéria tulajdonosa, Seid Hadzsiselimovic lehetőséget biztosított az alkotóknak arra, hogy a helyszínen éljék át a vizek, a természet adta élettér gazdagságát, embertformáló megtartó hatalmát.

A kiállítás alkotásai jelzések a jelennek a jövő felé: *Ember, az elkövetkező generációk életfeltételeiért te is felelős vagy!* Jelenért és jövőért való felelősségre szólít, összefogásra ösztönöz az emberért, az életért ez a tárlat. A víz amellett, hogy az élet egyik eleme, éltető forrása, összekötő kapocs is országok és népek között. Mint ilyen, arra hívja fel a figyelmünket, hogy számtalan tennivalónk van a környezetünkért, amelyeket a népek és nemzetek közösségében kell megtennünk.

A kiállítást dr. Bódis István alpolgármester nyitotta meg. A SMAP Galéria tulajdonosa bemutatta az alkotókat, akik közül néhányan e kiállításon mutatkoztak be először a nagyközönségnek. Az esemény ünnepélyességét Werner Szilvia zongorajátéka emelte.

lyn

Rádiófelvétel a fúvószenekarral

Itthon és határainkon kívül is jól ismert Palotabozsok-Mohács-Somberek Ifjúsági Fúvoszenekarával január első napjaiban hangfelvétel készült.

A Magyarországi Németek Országos Önkormányzata és a Magyar Rádió pécsi szerkesztősége gondozásában olyan CD-lemez jelenik meg a közeljövőben, melyen több zenekar és énekkar közreműködésével szólal meg a magyar és a német himnusz mellett több európai ország himnusza.

Áprily Lajos
Hóban

Az erdőszélen lopva róka jár
s csapás végén havas bozótba fordul.
Mint holt kastélyon bűvös mese-zár,
a hó a sí alatt halkan csikordul.

A köd mögül rekedten szól a "kár",
jeges bajusszal ballag a favágó;
az utnál megváltó napokra vár
s vércseppeket hullajt a kecskerágó.

Felborzolt tollal ül a hím-pirók,
hózuzmarát szitál az ág le rája,
félálomban lát nyár-illúziót
s olyankor szól althangú fuvolája.

Az én Mohácsom - 1997.

Vers-, novella-, rajz-, festmény- és fotópályázatot hirdet lapunk a város általános és középiskolában tanuló diákjainak. A pályázó alkotások május 15-ig küldhetők be a Dózsa György utca 10. szám alatti szerkesztőségbe. A beküldött művekre a résztvevők írják rá saját, választott jeligéjüket. A borítéknak tartalmaznia kell a pályázó nevét, címét, életkorát, osztályát és iskolája címét. A legjobb alkotásokat közölni fogjuk. Az eredményhirdetés és díjkiosztás 1997. júniusában lesz.

Magyar őskutatás III.

A sumér művelődés kiemelkedő eredményeire való hivatkozás megadja a kérdésre a választ: miért épp ennek a kultúrának a keretében született meg az írás?

A sumér nép nem fizikai erőszak hódításaiban látta hivatásának a célját. Benső világának gazdagságát akarta sokszerűen kifejezni. Meg akarta értetni magát másokkal és közölni akarta tudását a műveltségét távolibb vidékek lakóival. Ezért szüksége volt írásra. Írásuk ismeretében pedig állíthatjuk, hogy beszedjük szépen tagolódó, mássalhangzó-torlódásokat kerülő, világos szerkezetű, zengzetes nyelv volt. Az irnokiskolák, melyek gyökerei az ősi időkbe mélyülnek, hatalmas írás-tudományos munkát végeztek. Erről tanúskodnak a tagolt beszédírásos agyagtáblák ezrei.

Hogy alkották meg a sumérok az írást? Magát a folyamatot a kiváló magyar sumérologus DÁVID ANTAL szellemesen vázolja Bábel és Assur c. munkájában. A sumér írás - mondja - kezdetben a leírni szándékolt fogalomra emlékeztető képjelekkel, illetve ezek sorozatával indult. Így indultak az őket megelőző évezredekben az írás kisérletek, de mind abbamaradtak. A sumérok vitathatatlan érdeme, hogy a képírást a beszédnyelv szolgálatára alkalmassá tették, a fogalomírást szóírássá alakították át.

A legjobb detektívregénynél is érdekesebb és mindnyájunkat érintő nagy kaland volt ezeknek a bonyolult jeleknek a megfejtése és az ennek nyomán előbukkanó nyelv természetének meghatározása.

1850-ben HINCKS állapította meg először, hogy ez az írás nem mezopotámiai sémi (akkád) nyelvből ered. 1853-ban RAWLINSON közölte már azt is, hogy a sumér ékírású szövegek szkítiai nyelven vannak írva. Nyomukban OPPERT, A.H.SAYCE, F.LENORMANT a sumért az ural-altáji nyelvcsaládba sorolja azzal rokonítja.

ZSIRAI MIKLÓS 1937-ben leszögezte, hogy "ha a nyelvrokonság kérdésében fontos bizonyítékként értékeljük a szókészleti egyezéseket, akkor kétszeres, mondhatnók, perdöntő jelentőséget kell tulajdonítanunk az alaktani egyezéseknek". A sumér nyelv kutatása is ennek az alapelvnek megfelelően kezdődött és folytatódott a nyelvszerkezeti és szótári anyag vizsgálatával a végből, hogy annak nyelvrokonsági körét és fokát megállapítsák. Ebben a széleskörű nemzetközi munkában jelentős szerepet játszottak magyar nyelvészek. VARGA ZSIGMOND dr. előbb kolozsvári, majd debreceni egyetemi tanár, a Magyar Tudományos Akadémiának e tárgyban meghirdetett pályatételét a Fáy jutalommal megkoszorúzva nyerte el. Kibővített munkája 1942-ben jelent meg 428 oldalon "Ötezer év távolából" címen. A szerző háromrészes munkájában 150 oldalon teljes sumér nyelvtant is ad és igazolja a sumér nyelvnek az ural-altáji nyelvekkel (s ezeken belül főként a magyar nyelvvel) való nyelvszerkezeti rokonságát.

A magyar nyelvet ismerő és a sumér nyelv és műveltség iránt érdeklődő kutatók abban a szerencsés helyzetben vannak, hogy a sumérral rokon szerkezetű magyar nyelv segítségével VARGA nyelvtanával könyebben be tudnak hatolni a sumér nyelv részleteinek ismeretébe is, mint akik más nyelveken megírt nyelvtanokat kénytelenek használni.

A sumér nyelv ugyanis éppúgy, mint a magyar, ragozó (agglutináló) nyelv, mely a mondatalkotás során főként a szóhoztett ragokkal él (ugyanígy a finn és a török is.) A ragok, jelek, képzők és a szabad morfémák közül un. nyelvtani elemek - szemben lexikális morfémákkal, azaz un. szókészlettel - a grammatikai morfémák néven foglalhatók össze. Ezek a szerkezeti elemek sok esetben a hangtani megfelelőséggel együtt, megtalálhatók mind a magyarban, mind a sumér nyelvben és ezért ez a két nyelv - néhány kivételtől eltekintve - azonos szerkezetű.

Az 1968. évben tartott első nemzetközi közép-ázsiai szimpózium dusabei (Tadzsikisztán) üléseinek eredményeiből, melyek megerősítették a feltevést, hogy a magyar történetben az Irán területén élt vagy azon átvonult elemeknek sokkal nagyobb szerepe volt, mint azt eleddig sejtették.

Az ősi szkíta, szarmata, kusán, kazár stb. birodalmak területén előkerült emlékek és leletek komplex antropológiai, régészeti, nyelvészeti, őstörténeti, művészet- és vallástörténeti, fémművességi, ötvösművészeti stb. vizsgálata jelentős mértékben hozzájárul ahhoz, hogy az ural-altáji népek körében végbement vándorlásokra és történeti, etnikai érintkezésekre vonatkozó ismereteink kibővüljenek. A sumérokról pedig tudjuk, hogy különféle ellenséges támadások következtében nagy tömegben kerültek északra rabszolgaként, sorkatonákként, menekültekként.

Kiss Béla

KÖNYVSAROK

Vallomások hajnal után

Az Alterra svájci-magyar kiadó karácsony előtt lepte meg a szép versek kedvelőit versgyűjteményével. A gyűjteményben 40 szerző 135 verse olvasható. A verseket tartalmuk szerint négy csoportba sorolták. A besorolásban a karácsonyi ünnepkör hangulata és kissé a tematikája is megadta a keretet: Az ünnep; Éjféli misén; Kedves három királyok; A hozsannák hangja megfakult. A kötetet önvallomásszerű hosszabb-rövidebb életrajzok zárják. Az életrajzokból - minden szerzőnek vérmérséklete szerint - bizakodás, reménység sugárzik és az a hit, hogy e versek közvetítik a legtisztábban a csendes szóval kimondott múltat, jelent, jövőt.

A kötetnek mohácsi kapcsolta is van. Szűcs Györgynek, lapunk korábbi szerkesztőjének két verse olvasható: "Másodszor és azóta is" és "Holnapért" címmel.

A kötetben olvasható versek olyan egyéni érzéseket és gondolatokat fejeznek ki zömükben, melyek valahol a közösség érzései és gondolatai is. Elgondolkoztatnak, esetleg továbbgondolásra késztetnek. Úgy gondolom, hogy e válogatás utat nyit a szerzőknek a nagy közönséghez és egyben vallomás arról, hogy ők negyvenen - akik az ország legkülönbözőbb táján élnek, alkotnak - miként látják és élik meg világunk dolgait. Helyüket, feladatukat, küldetésüket keresik valamenynyien, s ezért:

"Mesélek magunkról, hogy
megismerje egykori
önmagát. Kikérdezem:
lezüllő vagy azóta is

nemesedő álmainkról.
Üzenetét akkor tárom
a világ elé, ha nem hat
rá környezeti ártalom, ..."

(Szűcs György)

A szerzők önmagukról vallanak, s e vallomások magukban hordozzák a kezdeti lépések bizonytalansága mellett a már biztosan haladók optimizmusát, tenniakarását, terveiket és engedelmességüket az emberért, de talán a legszűkebb környezetért, a családért a legteljesebben. A kötet megjelenésének időpontja is erre utal: a legszebb családi ünnepre készülődve vehettük kezünkbe. Tipográfiailag is e legbensőségesebb ünnep hangulatát hordozza és közvetíti.

(Alterra, Budapest, 1996. 186 p.)

Imolay

GAZDASAROK

Tennivalók a télutón

Január utolsó és február első napjaiban - valljuk be - a legtöbben már a tavasz felé kacsingatunk. Ezen persze nincs is mit csodálkozni, hiszen a tél hóval, faggyal, ónosesővel jött, s alaposan próbára tett bennünket. Ha komolyan vesszük a február régies nevét, a "télutó"-t, akkor bizakodással tekinthetünk az elkövetkező hetek elé. Csak aztán nehogy úgy járjunk, mint tavaly, amikor a leghidegebb évszak jócskán megkésve, áprilisban "gondolta" úgy: ideje volna szedelőzködnie...

A mostanában születő bárányok, gidák fázékonyak, gyengék, frissen almozott, huzat nélküli, meleg ól való nekik. Nagyobb juh- és kecskecsoport esetén fogadtatórekeszeket célszerű készíteni, ahol néhány napot anyjukkal, a többiektől elkülönítve tölthetnek. Az iker- és hármasellésű bárányoknak juttassunk póttejet - a kecskéé nagyon megfelel e célra - , vagy tejpótló tápszert. Egy anyakecske két-három kisbárányt is elláthat tejjel.

A most fialó koca malacainak almozott rekesze fölé infravörös lámpát lógassunk, ennek hiányában - egyik végét kivéve - búvóládát helyezhetünk el: szeretnek zárt térben, összebújva pihenni.

A maglibák elkezdik a tojásrakást. Az ól árnyékos fala mentén alakítsunk ki nekik fészeksort - három-négy lúdra számítva egyet -, deszkával választva el őket egymástól. Leginkább hajnalban tojnak: kora reggel szedjük össze a tojásokat, nehogy megfagyjanak. A nappalok hosszabbodása folytán a külterjesen - világítás nélkül - tartott tyúkok is jobban kezdenek tojni. Csökkentsük a kukoricaadagjukat, s kapjanak fehérjében gazdagabb takarmánykeveréket.

A reggelenként adagolt, langyos vízzel nyirkosított takarmányba szénamurvát vagy lucernalisztet, ha tavaly gyűjtöttünk, akácfa- és csalánlevél-törmeléket, porrátört tojáshéjat vagy Futort, ha szárítottunk, áztatott kenyérmaradékot és héjat is vegyíthetünk.

Jó étrendi hatása, vitamintartalma miatt juttassunk a nyulaknak - ha eleget termeltünk, a disznóknak, borjaknak, kecskéknek is - sárgarépát, a tyúkoknak, galamboknak pedig csíráztassunk gabonamagvakat.

Előnevelt csirkét értékesítők és húsvétra vágnivalóra szert tenni akarók fűtött helyiségben, almozott padozaton vagy ketrecben elkezdhetik a legkeresettebb fajták, illetve húshibridek naposállatainak nevelését. A tenyésztojás tálcán, 4-12 Celsius-fokos páradús helyiségben tárolható gépbe rakásig. A tíznaposnál idősebb tojás kelése már bizonytalan.

Változik a lakossági devizaszámlák vezetése

Az 1996. január 1-től érvényben lévő devizatörvény új helyzetet teremtett a valuta/deviza lakossági megítélésében, s a megtakarítások értékelésében. Az utazni vágyóknak jó hír, hogy az idén január 1-től az eddig sem túl szigorú valutavásárlási korlátozások is megszűntek. Külföldi utazásra mindenki összegkorlátozás nélkül vásárolhat valutát, s csupán a készpénz-kivitel felső határát állapították meg személyenként háromszázezer forintban, ami a nemzetközi gyakorlatban igen méltányos eljárás. A valutavásárlási szokásokban is jelentős változást eredményezett a devizakódex: a forintalapú bankkártyák jelentős része ma már közvetlenül alkalmas külföldön szolgáltatások igénybevételére, vásárlásra, nemzeti valuta vételére. Az OTP nemzetközi bankkártyáival pl. a vásárlás, idegenforgalmi szolgáltatások igénybevétele külföldön díjmentes, s az átváltás OTP külkereskedelmi deviza eladási árfolyamon történik.

Az OTP Bank 1996. januárjától folyamatosan bocsát ki nemzetközi kártyát. A jelenlegi lakossági folyószámlához kapcsolódó bankkártyák kb. 90 %-a használható külföldön. Miközben a valutavásárlási szokások - biztonsági okokból is - egyre inkább a bankkártyák felé tolódnak el, addig a devizamegtakarítás célja, funkciója is folyamatosan átértékelődik. Az általános tendencia azt mutatja, hogy csak nagyobb összeggel és a keresztárfolyamok kedvező változásával lehet a devizamegtakarításokon a forintmegtakarításokat elérő vagy meghaladó hozamot realizálni. A Magyar Nemzeti Bank meghirdetett monetáris politikai céljainak szellemében gondosan ügyel arra, hogy a forintmegtakarítások mindig vonzóbbak maradjanak, s a lakosság is a saját nemzeti valutájában takarítson meg. Összegezve: a lakossági devizaszámla mind kényelmi, mind biztonsági, mind gazdaságossági megfontolásokból fokozatosan veszíti el a szerepét és jelentőségét, amelyet a külföldi utazásoknál, fizetéseknél betöltött, s a devizabetét (főleg a nagyobb összegű) felhalmozási célú megtakarítási formává alakul át. A változó helyzetben az OTP Bank Rt.-nek felül kell vizsgálnia a devizaszámlák területén folytatott üzletpolitikáját. A szolgáltatással továbbra is az ügyfelek rendelkezésére áll, s azt kiemelten kezeli, de a létrehozandó új konstrukciónak az eddigieknél gyorsabban, rugalmasabban és gazdaságosabban kell működnie.

Mohács helyi autóbuszjáratainak menetrendje

1. sz. járat

Menetidő	Megállók	Menetidő
0	Autóbusz-állomás	22
1	Baross utca	21
3	Piac	19
5	Fecske utca	17
6	Vasúti bejáró	16
7	Tüzép	15
9	Kórház	23
12	Újváros	10
14	Trafóház	8
16	Himesházi elágazás	6
17	Jenyei utca	5
19	Szőlőhegyi iskola	3
22	MOFA	0

Autóbusz-állomásról indul:
Munkanapokon: 5,15 6,50 10,05 11,55 13,15 15,15 Ny17,05 21,15
Szabadnapokon: 5,15 6,50 10,05 13,15 Ny17,05
Munkaszüneti napon: 9,05 16,30

MOFA-tól indul:
Munkanapokon: 6,20 7,20 10,30 12,25 14,20 16,10 Ny19,25 22,20
Szabadnapokon: 6,20 7,20 12,25 16,10 Ny19,25
Munkaszüneti napokon: 10,30 18,00

2. sz. járat

Menetidő	Megálló	Menetidő
0	Autóbusz-állomás	30
4	Megyeszer	26
5	Temető	25
6	ABC	24
7	Gyümölcs utca	23
8	Horváth Kázmér utca	22
9	Brodarics tér	21
10	Gyümölcs utca	20
11	ABC	19
12	Kórház	18
13	Tüzép	17
15	Székgyár	15
16	Tárház	14
18	Népbolt	12
21	MOFA	9
22	Szőlőhegyi iskola	8
24	Fatelep	6
25	II. Lajos emlékmű	4
28	Vízmű	2
29	Bári határ	1
30	Üdülőtelep	0

Autóbusz-állomásról indul
Munkanapon: K5,10 K6,45 9,00 11,50 K13,10 15,10 17,00 21,10
Szabadnapon: 5,10 6,45 9,00 13,10 15,10 17,00
Munkaszüneti nap: 6,45 9,00 13,10 17,00

Üdülőtelepről indul
Munkanapon: 6,10 7,20 9,35 12,20 K14.15 K16,05 T18,20 Ny19,20 K22,15
Szabadnapon: 6,10 7,20 10,30 14,15 16,05 T18,20 Ny19,20
Munkaszüneti nap: 8,00 10,30 14,15 T18,20 Ny19,20

3. sz. járat

Megállók	Menetidő (perc)
Autóbusz-állomás	0-6
Horváth Kázmér utca	6-0

Munkanapokon: Autóbusz-állomásról indul: 7,05 14,00
Horváth Kázmér utcából indul: 7,10 14,10

Jelmagyarázat:
K- Székgyári betéréssel
Ny- nyári időszámítás
T- téli időszámítás

Távolsági autóbuszok menetrendje

Pécs-Mohács

5,00 A5,50 E6,05 B6,15 B7,00 E7,00 B7,15 7,30 D8,15 9,00 9,30 10,00 10,30 A10,45 B11,20 12,00 A12,30 12,45 13,05 13,30 A13,50 B14,00 B14,30 E14,35 A14,45 15,05 15,30 15,45 16,25 16,55 17,35 18,00 19,00 19,15 20,50 22,30

A - hétfőtől - péntekig
B - hétfőtől - szombatig
C - tanítási napokon

Mohács-Pécs

4,30 A5,00 B5,30 6,00 A6,25 6,45 B7,00 D7,30 B8,00 8,40 9,05 B9,45 10,27 10,30 B11,20 11,25 C11,50 12,00 12,30 13,05 A13,05 14,00 15,00 D16,00 17,15 17,35 17,50 18,40 20,05 20,20 22,30

D - hétfőtől péntekig és vasárnap
E - vasárnap és ünnepnap

KÖZÖNSÉGSZOLGÁLATI SZELVÉNY

Ha Ön ezzel a szelvénnyel felkeresi a **Rádió Mohács** közönségszolgálati irodáját (Mohács, Dózsa György u. 10. - Schindl Fotó) **INGYEN** továbbítjuk a Rádió Mohács hullámhosszán névnapi és születésnapi jókívánságait!

Istentiszteleti időpontok Mohácson és térségében

Római katolikus miserend:

Mohács, Belvárosi plébánia, minden vasárnap és ünnepnap:
8.30 Fogadalmi templom; **10.00, 18.00** Belvárosi templom
Hétköznap: **7.00** hétfő, kedd, szerda Belvárosi templom
18.00 péntek, szombat : Belvárosi templom

Mohács, Külvárosi plébánia:
17.30 szombat: Zárda templom
9.00, 17.30 vasárnap, Püspök templom
10.30 vasárnap, Zárda templom
7.15 hétfőtől szombatig, Püspök templom
17.30 kedden, Zárda teplom

Református egyház:

Mohács, ref. templom
10.00 vasárnap istentisztelet
18.00 szerdán biblia óra

Kölked
11.30 vasárnap istentiszt.
19.00 csütörtök, biblia óra

Lánycsók
14.00 minden hónap második vasárnap - a Kolping teremben

Homorúd
17.00 minden hónap második vasárnap a Kvál-házban

Székelyszabar
14.00 minden hónap harmadik vasárnap a református imaházban

Himesháza
15.30 minden hónap harmadik vasárnap a Zólyom-házban

Szűr
17.00 minden hónap harmadik vasárnap Nagy Lőrinc házában

Nagynyárád
14.00 minden hónap negyedik vasárnap Sinkó ház

Majs
15.45 minden hónap negyedik vasárnap a református imateremben

Sátorhely
18.00 minden hónap negyedik vasárnap Biczó ház

Evangélikus egyház:

9.00 Mohácson vasárnap és ünnepnap
17.00 csütörtökön biblia óra.

Borjád
11.00 minden vasárnap istentisztelet
17.30 minden szerda biblia óra

Siklós
17.00 minden hónap második vasárnap
9.00 minden hónap negyedik vasárnap istentisztelet
17.00 minden hónap első és harmadik kedd biblia óra

Magyarbóly
14.00 minden hónap második és negyedik vasárnap istentisztelet

Ivándárda
15.30 minden hónap második vasárnap istentisztelet

Szederkény
17.30 minden hónap első vasárnap
9.30 minden hónap harmadik vasárnap istentisztelet

Maráza
9.00 minden hónap második vasárnap

MOFA
MOHÁCSI FAROSTLEMEZGYÁR Rt.
Mohács, Budapesti ou., Tel.: (69) 329-922, Fax: (69) 329-742
Falburkolat
A MOFAL új termék, kiválóan alkalmas függőleges és vízszintes felületek burkolására, tipikusan „csináld magad" termék.
A kész MOFAL burkolat nagy szilárdságú, tetszetős.
A MOFAL burkolat karbantartást nem igényel.
A MOFAL különleges rögzítő elemei segítségével jól szerelhető.
A MOFAL: pontos megmunkálás, sima felület, kiváló minőség.
Méretek:
Hosszúság: 2700 mm
Szélesség: 150 mm
Vastagság: 9,0 mm
A MOFAL környezetbarát, E-1 minőségű.
KISZERELÉS: egységcsomagban 5, III. 10 db-os mennyiségben, mely 2, III. 4 m² felület burkolásához elegendő. Az egységcsomagok 18, III. 36 kg súlyúak.
Termékforgalmazónk:
MOHÁCSI FAROSTLEMEZGYÁR Rt.
Mohács, Budapesti ou., Tel.: (69) 329-922 (ker. oszt.)

RÁDIÓ MOHÁCS
AM 1485 kHz

A Rádió Mohács heti műsorrendje:

Hétfő

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek, információk, programajánló. 09.10 Lapszemle 10.00 Hírek, információk, események 10.03 Exclusive (ism.) 11.00 Hírek, programajánló 12.00 Hírek, események, programajánló 12.03 A hétvége sporteseményeinek összefoglalója 12.10 Ebédközben muzsikaszó 13.00 Hírek 13.10 Kamarai percek 13.30 Deutsche Welle Kölnből 14.00 Hírek, programajánló 15.00 Hírek, programajánló 15.30 A BBC hírei 16.00 Hírek, programajánló. 16.30 A BBC hírei 16.35 Horvátnyelvű műsor

Kedd

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek, programajánló 09.04 Lapszemle 09.10 Angol nyelvlecke 09.30 Persely. Tanácsok és információk az adóról és a pénzről. (ism.) 10.00 Hírek, események 10.03 A DL Stúdió műsora. (ism.) 11.00 Hírek, programajánló 12.00 Hírek, programajánló 12.10 Ebédközben muzsikaszó. 13.00 Hírek. 13.10 Kamarai percek 13.30 Deutsche Welle Kölnből 14.00 Hírek, események 15.00 Hírek, programajánló 15.03 Vállalkozók, vállalkozások. Szerkeszti Schindl József 15.30 A BBC hírei 16.00 Hírek, programajánló 16.10 Angol nyelvlecke (ism.) 16.30 A BBC hírei

Szerda

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek 09.10 Lapszemle 09.25 Rövidre vágva 10.00 Hírek, események 11.00 Hírek, programajánló 12.00 Hírek, események, programajánló 12.1o Ebédközben muzsikaszó 13.00 Hírek 13.10 Kamarai percek 13.3o A Deutsche Welle adása 14.00 Hírek, események 15.00 Hírek, programajánló 15.30 A BBC hírei 16.00 Hírek, programajánló 16.30 A BBC hírei 16.35 Horvát-sokác műsor. Szerkeszti: Filákovity Sztipa

Csütörtök

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek, programajánló 09.10 Lapszemle 10.00 Hírek, események 10.00 Hírek, programajánló 11.00 Hírek, információk 12.00 Hírek 12.10 Ebédközben muzsikaszó 13.00 Hírek 13.10 Kamarai percek 13.30 Deutsche Welle magyarul 14.00 Hírek, események 15.00 Hírek 15.30 A BBC hírei 16.00 Hírek, programajánló 16.30 A BBC hírei

Péntek

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek, információk 09.03 Lapszemle 09.10 Angol nyelvlecke 09.25 Mercató Magazin 09 55 Reklámok, hirdetések. 10.00 Hírek 11.00 Hírek 12.00 Hírek, programok bővebben. 12.03. Hétvégi sport előzetes. Szerk; Engert Ferenc 12.10 Ebédközben muzsikaszó 13.00 Hírek 13.10 Kamarai percek 13.30 Deutsche Welle magyarul 14.00 Hírek 14.03 A Rádió Mohács slágerlistája. Szerkeszti: Linder Ildikó 15.00 Hírek 15.30 A BBC hírei 16.00 Hírek 16.10 Angol nyelvlecke ism. 16.30 BBC hírei 16.35 Horvátnyelvű műsor

Szombat

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek, információk. 09.03 Szombat délelőtt 09.25 Persely 10.00 Hirek 10.30. Óvodások müsora 12.00 Hírek,információk 12.05 Ebédközben muzsikaszó 13.00 Hírek 13.10 Kamarai percek 13.30 Deutsche Welle 14.00 Hírek 14.03 Szombat délutáni zenés műsor. Szerkesztő: Cserdi Áron 15.00 Hírek 16.00 Hírek 16.05 Németnyelvű műsor

Vasárnap

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek, információk, programajánló 09.05 Mennyország 10.00 Vasárnapi programajánló 10.03 Exclusive. A DL Stúdió műsora 11.00 "Hangfalfestő" pop, rock dzsesszműsor a BBC londoni stúdiójából 12.30 Hírek, programajánló 12.33 Ebédközben muzsikaszó 13.30 Deutsche Welle magyarul 14.00 Program-ajánló 14.03 Vasárnapi zenés délután, üzenetek a Rádió Mohács hullámhosszán.

Az üzeneteket és jókívánságokat kérjük eljuttatni a Dózsa György utca 10. szám alá.

Mohácsi Hírlap
Mohács, Dózsa Gy. u. 10.
Felelős kiadó:
Menyhárt Éva
Főszerkesztő:
Ádám Miklós
Munkatársak:
Bruttyóné Balázs Andrea
Lenkey István
Predács Iván
Illusztráció:
Agócs Béla
Önkormányzati hírek:
Sárvári Ágnes
Fotó és hirdetés:
Schindl József
Telefon: 69/311-101
ISSN 1216-4062

Kereskedelmi, ügyviteli nyomtatványok, meghívók, plakátok, névjegyek, fénymásolás, bélyegzőkészítés.

Mindez egy helyen,
Mohácson
a
Mayer Nyomdában,
az Árok utca
17. sz. alatt.

Telefon és fax:
69/311-047

SPORT

Fölényes bólyi győzelem a Kandit Kupán



Képünkön a diadalmaskodó bólyi csapat, amelyet ezúttal nem sikerült az ellenfeleknek megszorongatniuk.

Az elmúlt hétvégén, január 18-án második alkalommal rendezte meg a Pikker Kft. és az MTE női kézilabda-szakosztálya a körzet általános iskolái részére ezt a tornát, amelynek célja a sportág népszerűsítése mellett a körzetben feltűnő tehetséges lányok felmérése és esetleg az NB II-es szakosztályhoz irányítása.

A tornára meghívott iskolák közül szinte mindegyik megjelent. Itt volt a tavaly jól szereplő Szederkény, a mindig jó erőt képviselő Bóly, Dunaszekcső és Somberek iskoláinak csapatai is. A mezőny négy mohácsi együttessel egészült ki: a tagozatos Brodarics, a nagy kézilabda hagyományokkal rendelkező Park utca két csapata és a Széchenyi iskola gárdája.

A szervezők két négyes csoportba sorolták a nyolc csapatot, hogy aztán azok győztesei játsszák a döntőt, a második helyezettek pedig a kisdöntőt (a III. helyért).

Reggel 9 órától pattogott a labda a Marek tornatermében. Harsogott a csarnok a buzdítástól. Voltak igen színvonalas mérkőzések, ahol csak az utolsó percekben dőlt el a mérkőzés sorsa, és voltak biztos győzelmek, volt sírás, nevetés, küzdelem.

Lassan kialakultak az erőviszonyok. Az egyik négyesben a bólyi csapat haladt a csoportgyőzelem felé nagy versenyfutásban a Brodaricscsal, míg a másikban a szederkényiek a Park II. csapatával vívtak rendkívül szoros küzdelmet. Végül a két vidéki együttesnek sikerült kiharcolni a csoportelsőséget, így őt játszhatták a döntőt.

A finálében a várt nagy küzdelem elmaradt, mert a fizikailag jóval erősebb bólyi csapat biztos győzelmet aratott az idén is rendkívül ügyes kis kézilabdázókat felvonultató szederkényi csapat ellen.

Volt is mit jegyzetelni Oszlár Ferencnek és Vértes Nórának, az MTE két edzőjének, hogy a feltűnt tehetségeket az NB II-es szakosztályfelé irányítsa.

A Kandit Kupa végeredménye:

1. Bóly
2. Szederkény
3. Brodarics
4. Park utca II.
5. Somberek
6. Dunaszekcső
7. Széchenyi
8. Park utca I.

A torna gólkirálynője: Keresztes Andrea (Somberek)

A legjobb mezőnyjátékos: Stréb Petra (Bóly)

A legjobb kapus: Bérczesi Andrea (Park I.)

A legnagyobb nyertes azonban a kézilabda sport volt, csak tudja kihasználni a lehetőséget, amit egy ilyen megmozdulás biztosít.

Köszönet a Pikker Kft-nek és személy szerint Miskolczi Imrének. Köszönet a kézilabda szakosztálynak és mindenkinek, aki közreműködésével hozzájárult az esemény sikeréhez.

P.I.

Jubiláló sípmesterek

Több baranya megyei, köztük mohácsi labdarúgó-játékvezető is kerek évfordulóját ünnepelhette sportpályafutásának a közelmúltban.

A jubilálók sorába tartozik ifj. Réti Ferenc is, aki öt évvel ezelőtt dirigálta első mérkőzését. S vajon hány derbit tudhat már maga mögött Huber Sándor, aki kereken harmincöt éve fújja a sípot a pályákon és stadionokban?...

Az ünnepelteknek ezúton is gratulálunk, ifj. Réti Ferencnek sportsikerekben gazdag esztendőket kívánunk, Huber Sándornak pedig jó egészséget a nyugdíjas évekhez!

Engert Ferenc

Tarolt a Brodarics az országos versenyen

Január 18-án rendezték meg a IV. Brodarics-kupa meghívásos országos leány tornaversenyt. A tizennyolc csapatot felvonultató viadalon - amelynek a névadó Brodarics téri Általános Iskola adott otthont - a házigazdákon kívül másoknak nemigen termett babér, hiszen a "Brodások" mind a két korcsoportban, a csapat- és egyéni versenyekben is elhódították az első helyezéseket.

A kupa végeredménye:

Első korcsoport:

Csapatban: 1. Brodarics "A" 141,1 pont (a győztesek: Juhász Ildikó, Schunk Nikoletta, Rózsa Réka, Hajnal Ramóna, Takács Dóra és Bohnert Eszter)

2. Siklós 136,3

3. Villány 135,1

Egyéniben: 1. Takács Dóra, Brodarics, 28,7 pont

2. Bohnert Eszter, Brodarics, 28,4

3. Kecskés Amáta, Villány, 27,9

Második korcsoport:

Csapatban: 1. Brodarics 141,2 pont (a győztesek: Rózsa Dóra, Schlinghoffer Noémi, Pávkovics Dóra, Kult Brigitta, Erőss Szilvia és Szaksz Adrienn)

2. Kecskemét 137,2

3. Siklós 135,3

Egyéniben: 1. Szaksz Adrienn, Brodarics, 28,8 pont

2. Erőss Szilvia, Brodarics, 28,5

3. Kult Brigitta, 28,2

A sikercsapatot ezúttal is Mirkó Zoltán testnevelő tanár készítette fel. E név pedig nyilván ismerősen cseng már a városi sportsikereket figyelemmel követők számára...

Kupára és kupával készülnek a focisták

A város labdarúgó-szurkolóinak feltűnhetett, hogy ebben az évben nem vesz részt az MTE megyei I. osztályú futballcsapata az Új Dunántúli Napló által szervezett felkészülési tornán. Emellett feltűnhetett az is, hogy a körzet megyei I. osztályú csapatai - a bólyi együttes kivételével - ugyancsak hiányoznak a sorsolásból. Míg a drukkerek "tűnődtek", az MTE labdarúgó-szakosztályának a vezetői gondoltak egy merészet: hogy a felkészülés költségeit csökkentsék, s hogy a pályát kíméljék - de játéklehetőséget azért biztosítsanak -, meghirdették a "Farsangkupa" felkészülési tornát. Amelyhez aztán, örömmel csatlakozott Somberek, Szederkény, Bóly, Lánycsók és Majs csapata is.

A mérkőzéseket az újvárosi salakos edzőpályán játsszák majd február 1-től négy héten át minden szombaton 14,00 órától, illetve vasárnap 10,00 és 12,00 órai kezdettel. Ez alól csak a busójárás hétvégéje a kivétel. Ekkor ugyanis csak szombaton lesznek összecsapások 10,00 és 12,00, valamint 14,00 órától.

A vezetők bíznak abban, hogy a szurkolók már az előkészületek során kíváncsiak lesznek a csapatra, s a mérkőzések látogatásával is támogatják a nem éppen könnyű helyzetben lévő labdarúgókat. Hajrá MTE!

Predács Iván

Duplázik Nagynyárád

Az óévbúcsúztató teremlabdarúgó-torna után - amely, mint ismeretes, a babarciak diadalát hozta - ismét Nagynyárád kerül a focirajongók figyelmének középpontjába, hiszen a község február 8-án és 9-én két korosztály számára is rendez mérkőzéseket. A jelzett időben a harmincöt éven felüliek Old Boys-tornán mérhetik össze a tudásukat, erejüket - igazolt játékosok e találkozókon nem vehetnek részt -, míg a fiatalabbak, az 1983. január elseje után születettek csapatai a gyerektorna-elsőségért versenghetnek. Utóbbi találkozókat a két nap délelőttjein rendezik majd.

A versenyekkel kapcsolatban - amelyekre január 31-ig lehet a nevezéseket leadni - a 302-439-es telefonszámon kaphatnak felvilágosítást az érdeklődők Durai Józseftől. A nevezési díj csapatonként 2500 forint, a gyermekek részvétele ingyenes. A rendezőség várja a vállalkozókedvű csapatok, a labdarúgást kedvelők jelentkezését!

Engert Ferenc

Sombereki öregfiúk fiatalos lendülettel

A téli teremlabdarúgó-tornák sorában legutóbb Sombereken rendeztek összecsapásokat. A Hunyadi Sándor emlékére kiírt, öregfiúk számára rendezett viadalon hat csapat mérkőzéseit láthatták a sportbarátok, focirajongók. A szépszámú nézősereg küzdelmes csatákat, remek találkozókat izgulhatott végig.

A torna végeredménye:

1. Somberek Hobby
2. Véménd
3. Somberek Öregfiúk
4. Tevel
5. Palotabozsok
6. Görcsönydoboka

EngertFerenc

1997. február 8., szombat VI. évfolyam 3. szám

Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente KÖZÉLETI ÚJSÁG Ára: 50.- Ft

Vállalkozási övezetek Magyarországon: Mohács továbbra is versenyben

Nem először és nem is utoljára tárgyalta január 27-én Mohács képviselői-testülete a város és a térség számára egyre inkább aktuális kérdést, az igen komoly lehetőségekkel és előnyökkel járó, úgynevezett "kiemelt gazdasági övezet" státusz elnyeréséhez kapcsolódó feladatokat és tennivalókat.

Kezdeményezések ezzel kapcsolatban már korábban is voltak, ám a kialakítás és működés jogi hátterét magában foglaló kormányrendeletet csak a közelmúltban alkották meg. A vállalkozási övezetek létrehozásának célja - olvasható többek között a képviselők által megtárgyalt előterjesztésben - "a befektetések ösztönzése, a vállalkozások piaci viszonyokkal összhangban álló megerősítése, a foglalkoztatási lehetőségek bővítése, az előállított termékek és szolgáltatások hazai és nemzetközi szintű versenyképességének erősítése, továbbá a meglévő gazdasági infrastruktúra fejlesztése és javítása...". Az övezet biztosította kedvezmények sorában említést érdemel a társasági adó-kedvezmény és a tárgyi eszközök utáni értékcsökkenési leírás költségek terhére történő elszámolhatósága. Szintén ide kapcsolódik, hogy a tevékenység árbevételének megfelelő társasági adó teljes összegét beruházási adókedvezménnyel vehetik igénybe adott esetben a vállalkozók.

(folytatás a 3. oldalon)

Busójárás 1997.



Február 8. és 11. között a régmúlt időkre visszanyúló hagyományoknak megfelelően ismét megelevenedik a város: ki tudja hányadszor, nagy hangzavart keltve, rémisztő álarcaikban a busók ismét birtokbaveszik Mohácsot, hogy elűzzék a telet. A busójárás természetesen az idén is bővelkedik programokban. Csak ízelítőül: lesz megyei népdaléneklési verseny, kiállítások, népművészeti vásár, néptáncbemutató, busók felvonulása, máglyagyújtás, sokac-bál, s még ki tudja, mi minden... A város múzeumai ez alkalomból vasárnap nyitva lesznek. A részletes, térképpel is kiegészített programot és dr. Lenkey István Gondolatok busójáráskor című írását lapunk 2. oldalán olvashatják.

Őrző-védő szolgálat is vigyázza a városunkat

Mohács közbiztonságának javítása érdekében - a rendőrséggel együttműködve, s annak munkáját is segítendő - polgárőri-vagyonvédelmi feladatokat ellátó őrző-védő szolgálat kezdi meg tevékenységét a közeljövőben városunkban.

Ahogyan az a Csóka és Társai Őrző-Védő és Szolgáltató Betéti Társaság ezzel kapcsolatos kérelmében megfogalmazódott, a vállalkozás két fő szakképzett, formaruhás fegyveres-kutyás járőrt biztosít személygépkocsival minden éjszakára, ha az önkormányzat, s a város vállalkozói, üzlettulajdonosai igénylik az ilyenfajta védelmet. A majdani feladatok minél színvonalasabb ellátása és a technikai fejlesztés érdekében a társaság támogatásért fordult Mohácshoz.

A kérelemmel kapcsolatban dr. Dóra József képviselő úgy vélte: ha a város és a társaság együttműködése létrejön, általános támogatás helyett konkrét támogatási szerződés megkötésére lesz szükség, hiszen ha ez nem történik meg, Mohács nem várhat el semmit a pénzéért.

Unger Attila képviselő ugyanakkor felvetette: vajon mi által lesz mérhető, hogy a társaság működésével valóban javul a közbiztonság? S hogyan lehet ellenőrizni, hogy a szerződésben foglalt szolgáltatást a város egyáltalán megkapta-e vagy sem?

A tanácskozáson jelen lévő Csóka Tibor, a társaság ügyvezetője - aki maga is munkatársa a rendőrségnek - elmondta: közel hat éve dolgozik már a közbiztonság javításán, s e tevékenység elindításához természetesen csak az önkormányzat lehetőségeihez mérten számít a város segítségére. Biztató ugyanakkor, hogy az ügyvezető által megkeresett üzlettulajdonosok és vállalkozók készek az együttműködésre.

E kérdésben Mohács elöljárói végül úgy határoztak, hogy a lakosság biztonságérzetének növelése és az önkormányzati vagyon védelme érdekében a város egyelőre hat hónapra szerződést köt a társasággal, s annak munkáját segítendő ezen időtartamra ingyenesen a rendelkezésére bocsátja a polgármesteri hivatal "B" épületében lévő egyik irodáját. Az előkészített szerződést a jogi bizottság véleményezi.

Halálos motorozás

Végzetes útra indult motorkerékpárjával január 25-én estefelé egy szellői fiatalember. S ami a vele bekövetkezett balesetet igazán tragikussá teszi: egy kis odafigyeléssel a szerencsétlenség valószínűleg elkerülhető lett volna.

A jelzett estén a fiú a község belterületén haladt éppen, amikor járműve hirtelen megcsúszott az úttesten. Nem tudni, vajon az útviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette-e motorját, mindenesetre, a helyzetnek nem tudott a továbbiakban ura maradni: lesodródva az útról egy villanyoszlopnak csapódott. A nagy erejű ütközés következtében nyílt lábszártörést és koponyatörést szenvedett. Mire a mohácsi mentősök a helyszínre értek, már nem tudtak rajta segíteni.

A tragédia talán elkerülhető lett volna, ha a fiú bukósisakot visel. De nem viselt. Fiatalos nemtörődömségből vagy más okból? Nem tudni. Csak a szomorú bizonyosság maradt: aznap este megint hiába vártak haza valakit. Valakit, aki mindössze tizenkilenc éves volt...

Az ügyben a Baranya Megyei Rendőrfőkapitányság közlekedési osztálya folytat vizsgálatot.

Városunkban nincs influenza-járvány

Egyre több várost, települést "kerülget" az influenza hazánkban. Hívatlan vendégként az effajta megbetegedést okozó vírus Mohácson is felbukkant már, ám a kép vegyes, hiszen míg a felnőttek esetében napi négy-öt megbetegedést észlelnek, addig a gyerekeknél ez a szám eléri, sőt olykor meg is haladja az ötvenet. Dr. Bódis István, az önkormányzat Egészségügyi Alapellátó Szervezetének kollegiális vezető orvosa és dr. Széles Lenke gyermekorvos arról tájékoztatták lapunkat: a megbetegedések száma ugyan nő, ám járványról még nem beszélhetünk.

- Az influenza azokat a fiatalokat kapja el elsősorban, akik más városokban tanulnak, olyanokban, amelyekben már gyakoribbak az ilyen megbetegedések - nyilatkozta dr. Bódis István. - Mivel a vírus terjedésének az elmúlt napok kisebb felmelegedése kedvezett elsősorban, egy komolyabb, körülbelül -10 Celsius-fokos lehűlés esetén már jóval kevesebben lennének influenzásak, hiszen a betegség vírusainak nagy része elpusztulna ekkora hidegben.

- A gyerekek esetében kétfajta tünetcsoport, a légúti, illetve a gyomor- és bélrendszeri tünetek jelezhetik az ilyen bajt - tudtuk meg dr. Széles Lenkétől -Az előbbi velejárója lehet a magas láz, a köhögés, tüszszögés és orrfolyás, míg az utóbbira a hasfájás, hasmenés és hányás jellemző. A gyerekek általában három-négy, legfeljebb öt nap alatt meggyógyulnak. Szövődmény szerencsére még egyetlen esetben sem alakult ki. A mielőbbi gyógyulás, s a szövődmények elkerülése érdekében fontos, hogy az otthon ápolt gyerekeket mindenképpen tartsák ágyban a szüleik, tovább sok folyadékot és C-vitamint adjanak nekik.

-ádám-

A bizalom hiánya, avagy hibázott-e önkormányzatunk?

Megfelel-e a valóságnak az 1997. január 27-i testületi ülésen elhangzott kérdés, mely szerint Önkormányzatot hűtlen vagyonkezelés miatt feljelentették?

A BTK 319§(1) szerint hűtlen kezelést követ el az, "akit idegen vagyon kezelésével bíztak meg és ebből folyó kötelezettségének megszegésével vagyoni hátrányt okoz..."

Erről szó sincs, sőt teljesen alaptalan a gyanúsítgatás, a szóbeszéd. Mégis újból és újból előkerül a "Vektor ügy". Állandóan téma, hogy vajon kit vagy kiket terhel anyagi, politikai és erkölcsi felelősség?

Nem az egyes embereknek, testületnek, a város polgárainak kell ítélkeznie, ahhoz vannak megfelelő szakemberek. Alaptalan gyanúsítgatásoknak pedig senkit nem szabad kitenni.

Sajnos az állam a törvényben megszabott járandóságról csak a minimum információt tárta a nyilvánosság elé. Ezért ügyeskedhetett a Vektor Rt. az önkormányzatoknál. Elvileg a tevékenykedésük még ma sem tisztázott, hiszen példa és előzmény nélküli volt.

Napjainkban az állandóan változó gazdasági szabályozórendszerek, a vertikális/állami, újraelosztási/és horizontális/piaci/olyan sajátos vezetői erőfeszítést igényelnek, melyhez naprakészen szükséges alkalmazkodni. A szerződések többféle módon kötődhettek/becsületes és kevésbé törvényes úton/ és szinte kikényszerítetteknek tekinthetők. Ami azért volt lehetséges, mert a gazdasági szakemberek teljesen új feltételrendszerrel szembesültek.

Hogyan is történt mindez a mi önkormányzatunknál?

(folytatás az 5. oldalon)

Döntésre vár a sziget orvosi ellátásának ügye

Többszáz szigeti lakosnak okoznak gondot már évek óta az ottani orvosi ellátás hiányosságai, s éppen a szigetiek a megmondhatói, hogy finoman fogalmazunk, ha csupán "problémákat" emlegetünk. Az ő nevükben és kérésükre interpellált a legutóbbi testületi ülésen dr. Kernya István.

Ahogyan a képviselő elmondta, nem könnyű erről a helyzetről beszélni, hiszen a jó ideje nem megfelelő színvonalú orvosi ellátás problémaköre mellett jónéhány, az eddigi orvos ténykedésével kapcsolatos morális kérdés is felvetődik.

(folytatás a 3. oldalon)

Hogy hallhassanak az Ön cégéről... hirdessen a Rádió Mohácsban!

Érdeklődni a 69/311-447-es telefonszámon lehet.

Busójárás - 1997.

Gondolatok busójáráskor

Az évszakok váltakozása, a természet megújulása már ősidők óta foglalkoztatta és foglalkoztatja az embereket. Ez az embertől független történés, változás félelemmel töltötte el és ugyanakkor magában hordozott valamiféle reménységet is. Ez a kettősség alakította ki szokásait, életrendjét, ünnepeit, táncait és dalait egyaránt.

Szerte a világon a természet megújulásához: a tél elbúcsúztatásához és a tavaszváráshoz az ősi természetimádásnak és az állatkultusznak valamilyen eleme ragadt. Mindkettőnek az a lényege, hogy a csúnyát, a telet félve ugyan, de el kell ijeszteni, mégpedig úgy, hogy ne tudjon bosszút állni azokon, akik részesei voltak az elűzésének.

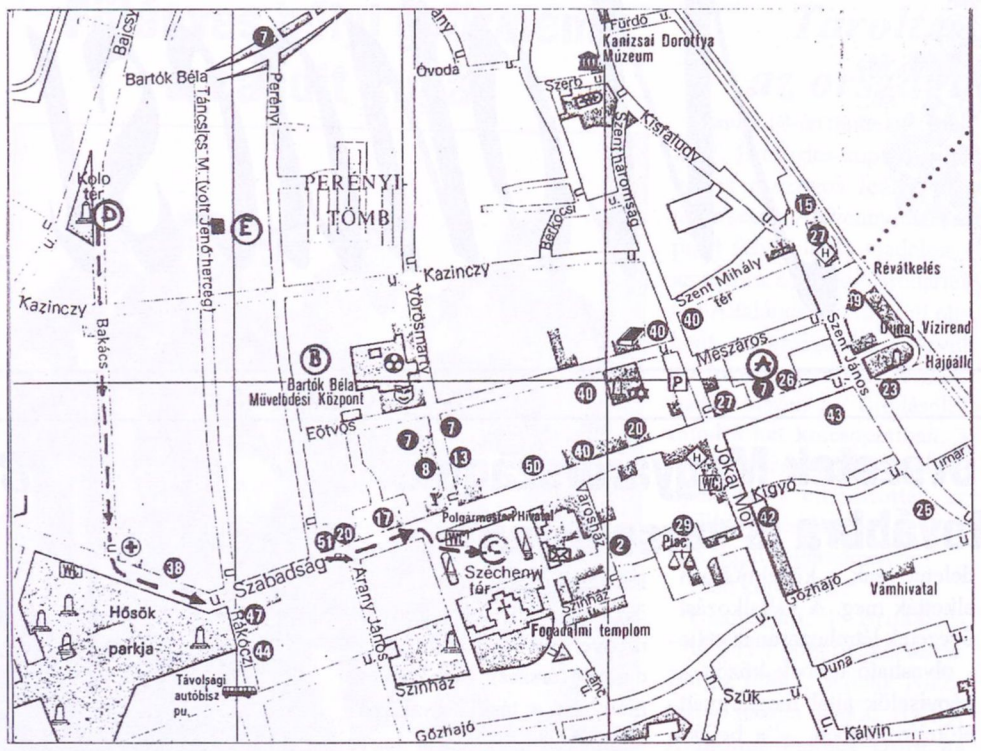
Az évszakváltásnak ez az ünnepi alkalma az évszázadok folyamán számtalan formát alakított ki, melyekből nagyon sok még él, de a tartalmi töltése megváltozott. Nemcsak a téltemetésre és a megújuló természet érkezésére való felkészülés kapcsolódik ezekhez a napokhoz, hanem a különböző népek vérmérsékletük szerint történelmi hagyományaikat is beépítve töltötték meg tartalommal.

A világon ismert és a néprajztudomány szerint nyilvántartott téltemetési szokások sorában egy a mi busójárásunk is. Kezdetei a messzi múlt homályában keresendők ennek a mitikus eredetű sokác népszokásnak. Déli szomszédainknál is találtak a kutatók hasonlót, mely lehet, hogy közös gyökérből származik a miénkkel. E mitikus eredetű népszokásnak a lényege az, hogy minél nagyobb hangzavarral: kürtöléssel, kerepeléssel, láncosbotok csörgetésével, mozsárágyúk durrogtatásával a téllel együttjáró sötétséget, szürkeséget hozó ismeretlen szellemi lényeket elijesszék, hogy azok helyüket átadják a fényt hozóknak: a fénynek és a világosságnak. Az ijesztő faálarcok, jelmezek szolgálják a biztonság érzés valamilyen formáját: nem ismerhetnek fel, ha visszatérnek sem, mert én valójában teljesen más vagyok. A maszkhoz tartozó állati bőrök és szarvak az állattartó ősök állatkultuszának a maradványai.

Mindezek az elemek ma már az ünnep külsőségei. E külsőségek mögött az évszázadok tapasztalata alapján kettős igény húzódik meg: minél előbb megszabadulni a hosszúra nyúlt téltől, a bezártságtól, a tétlenségre utaltságtól és siettetni, elősegíteni a várva várt tavasznak az elérkezését, mely fényt és új lehetőségeket hordoz magában az egész teremtett világ számára.

A téltemetés és a tavasz köszöntés olyan ünneppé vált az elmúlt évtizedekben, ahol - emberiség életének átalakulása, az életvitel felgyorsulása, a tudományos ismeretek széleskörben való elterjedése mellett - a tartalom átalakult: nem az ijesztésen van a hangsúly, hanem valahol az emberségen, mely az ősi fénymitológiából is következik. E kettő révén lehet igazi ünneppé az őseinktől ránk maradt népszokás külsőségeivel és belső tartalmával együtt.

lenkey



A busójárás idei programja

Február 8., szombat

XXVI. Schneider Lajos Népdaléneklési Verseny Baranya megye általános iskolásainak részvételével *az önkormányzat irodaházában* (Szabadság utca 4-6.) (A)

8.30 Megnyitó

Köszöntőt mond:

Kuti István polgármester

Közreműködik: a Vecsegő tánccsoport és a Fanyűvők zenekar

9.00 A verseny első fordulója

14.00 A verseny második fordulója

16.00 Eredményhirdetés

17.00 *A Gólya utcai iskolánál* Schneider Lajos emléktáblájának megkoszorúzása

19.30 *Az önkormányzat irodaházában* Magyar táncház a Fanyűvők zenekarral és a Vecsegő tánccsoporttal

19.00 *A művelődési házban* Magyar bál – zene: Cocktail (B)

Február 9., farsangvasárnap

9.00 *A főutcán, a Kereskedelmi Bank előtt és Deák téren* Népművészeti vásár

9.30 *A Gólya u. 38. számú háznál* a Zora táncegyüttes táncos-zenés ébresztője Pávkovity István "Páták"emléktáblájának megkoszorúzása

10.00 *A Kossuth Lajos utca 54. számú ház előtt* a Zora táncegyüttes táncos-zenés ízelítője

10.00 *A művelődési házban* (B) Nemzetiségi néptáncműsor

Közreműködnek: a mohácsi Széchenyi István Általános Iskola "Háromszín" gyermektánccsoportja, a Mohács Nemzetiségi Néptáncegyüttes, a Lánycsóki Tánccsoport, a Lippói Tánccsoport, a kórógyi Ady Endre Művelődési Egyesület Tánccsoportja (Horvátország), a mohácsi Bartók Béla Művelődési Központ Zora Tánccsoportja, a mohácsi Vecsegő Kamara Táncegyüttes, a Pélmonostori Táncegyesület Csoportja (Horvátország), valamint a Vaskúti Német Hagyományőrző Tánccsoport

10.30 *A Sétáló utcában a Szentháromság szobornál* a Zora táncos-zenés ízelítője

12.00 *A Széchenyi téren* (C) Délszláv Táncház

13.30 *A Sokacrévben (a Duna-parton, az uszodánál)* busók csónakos átkelése a Dunán és a Zora Táncegyüttes ízelítője

14.00 *A Kóló téren (D):* busók, jankelék és farsangolók gyülekezője

14.00 *A Széchenyi téren* (C) szabadtéri néptáncműsor

14.20 Bevonulás *a városközpontba*

14.40 Szabad farsangolás *a főtéren* (C)

15.30 Busók elvonulása *a Duna-partra*

16.00 *A Széchenyi téren* (C) népzenei műsor

Közreműködnek: Peti Kovács István és Versendi Kovács József tamburazenekara, valamint a mohácsi Roma Tamburaiskola növendékei

17.00 *A Széchenyi téren* (C) busók tánca és szabad farsangolás

kb.: 17.30 Máglyagyújtás *a főtéren* (C)

20.00 *A művelődési házban* (B) a Mohács Nemzetiség Tánc-együttes műsora

Vendég: a Pélmonostori Tánccsoport

kb.: 21.00 Sokac-bál

Megnyitja: Udvarácz Mátyásné, a Mohácsi Horvát Kisebbségi Önkormányzat elnöke

Zenél a Baranya zenekar

Kiállítások *a Kossuth Filmszínház emeletén*: Nyitva: 10-18 óráig

Antal Zoltán busóálarc- és fafaragó mester és Simonkovits Béla fazekas népi iparművész kiállítása

Farsang '97 - Bosnyák Mihály grafikus és tanítványainak kiállítása

Matiné *a Kossuth Filmszínházban* 10 órakor: Lúdas Matyi c. magyar rajzfilm

Mohácstól délre 6 km-re a Történelmi Emlékhely 9-én nyitva: 10-14 óráig

Február 11., kedd farsangtemetés

15.00 *A Kóló téren* (D) busók, jankelék gyülekezője

15.30 *A főutcán és a főtéren* (C): farsangtemetés

18.00 *A Széchenyi téren* (C) máglyagyújtás

20.00 *A Sokac-körben* (E) sokac-bál

Zene: Veseli Udvarci

(Kedves Olvasóink, az egyes programok helyszíneit a térképen betűkkel jelöltük meg, míg a busók útvonalát a szaggatott vonal jelzi.)

Első önálló évét zárta a mohácsi tűzoltóság

A közelmúltban készült el Mohács Város Hivatásos Önkormányzati Tűzoltóságának beszámolója az 1996-ban végzett munkáról, összegezve az eredményeket, tapasztalatokat, s számba véve a keletkezett tűz- és káreseteket.

Az elemzés tanúsága szerint - amely minden esetben a tavalyi és tavalyelőtti adatokat veti össze - a szervezet illetékességi területén a 95-ben történt közel százhúsz tűzesettel szemben 96-ban hatvanegyszer kellett megfékezni a lángokat. Az elemzésből az is kiderül, hogy ez a csökkenés elsősorban a csapadékos időjárásnak volt köszönhető: avar-, erdő- és tarlótüzekhez csak nagyon ritkán kellett kivonulni. A műszaki mentések száma viszont nyolcvanötről majdnem százegyvenre növekedett. A tűzesetek nemzetgazdasági jellegét tekintve főleg a mezőgazdasági jellegű tüzek viszszaesése számottevő: 1995. negyvenkilenc ilyen tüzével szemben tavaly tízszer kellett útját állni a "vörös kakasnak".

- Ha a keletkezési körülményeket vizsgáljuk - bár a tavalyelőtti nyolcvannal szemben tavaly huszonkilenc ilyen jellegű eset történt -, továbbra is a nyílt láng okozta tüzek "vezetnek" - egészíti ki az elemzést szóban May Károly tűzoltó őrnagy, Mohács Város Hivatásos Önkormányzati Tűzoltóságának parancsnoka. -A 96-os évet a tűz- és káresetek összegzése mellett abból a szempontból is értékeltük, hogy ez volt az első teljes évünk az önkormányzat berkein belül. A város és intézményünk másfél éves "házassága" szerencsére jobbá tette a helyzetünket, hiszen az önállóvá vált gazdálkodásunk révén végre magunk dönthetjük el, hogy mire költsünk, s ennélfogva azt is látjuk, hol, miben tudunk esetleg takarékoskodni. Az eddigi gazdálkodásunkról elmondhatom, sem tavaly, sem azelőtt nem kényszerültünk arra, hogy a működési költségeinkhez pénzt kérjünk Mohácstól. Bár a város nincs könnyű helyzetben, amit az önkormányzattól eddig igényeltünk, azt előbb utóbb mindig megkaptuk, soha semmivel nem utasítottak el bennünket. Komoly fejlesztéseket tett lehetővé az 1995-ben létrehozott Mohács és Térségének Tűzvédelméért Alapítvány tavalyi több mint másfélmilliós támogatása is. Köszönettel tartozunk a testvérvárosnak, Bensheimnek, amelytől néhány hónapja három tűzoltógépjárművet kaptunk.

- Manapság - s itt talán elegendő a tűzoltóság közismert alulfinanszírozottságára utalni - mi az, ami Szent Flórián "védenceinek" a legtöbb fejtörést okozza?

- Nem egyszer ütköztünk már azokba a problémákba, amelyeket a tulajdonviszonyok rendezetlensége okoz. Jelen pillanatban a Megyei Közgyűlés, s mint köztudomású, a mohácsi önkormányzat hatáskörébe tartozunk. A törvényi rendelkezés viszont nem egyértelmű, mert úgy fogalmaz, hogy a tűzoltóság az adott település önkormányzatának tulajdonába adható... Más jellegű gondunk, hogy a gépjárműfecskendő, amelyet az idén mindenképpen szeretnénk megvásárolni, több mint harmincmillió forintba kerül. Ennek érdekében az önkormányzatunkon keresztül pályázatot szeretnénk benyújtani a Belügyminisztériumnak. Feltétel viszont, hogy a jelzett összeg húsz százalékát nekünk kell felmutatnunk. Ennyi pénzt mi nem tudunk kigazdálkodni, ezért a városhoz és az illetékességi területünkön lévő közel ötven településhez fordultunk lakosonként százötven forint támogatásért. A folyamatosan érkező visszajelzések nagy része biztató, így azt hiszem, joggal reménykedhetünk abban, hogy a pályázás pénzügyi alapjait sikerül megteremteni... Ami pedig számunkra különösen fáj: az elképzelések szerint csak ettől az évtől vezetik be, hogy az alap-, illetve a rendfokozatunk után járó illetmény néhány pótlékkal is kiegészüljön...

- Jól értem, a tűzoltók a mai napig nem kaptak például veszélyességi pótlékot sem?

- Nem... Ám ha minden a terveknek megfelelően alakul, emellett végre különleges gépjárművezetői, ügyeleti és készenléti pótlék is adható lesz.

Á.M.

Húségetés lett a húsfüstölésből

Január 20. és február 3. között főleg a műszaki mentések és az úgynevezett utólagos tüzek kivizsgálásai jelentettek feladatot a város tűzoltóinak. A részletekről ezúttal is Schwoy Dezső tűzoltóparancsnok-helyettes tájékoztatta lapunkat.

Nem kis „tétje" volt annak a mentésnek, amelyre Lánycsókon került sor még január 24-én: két, horvát állampolgárok által vezetett személyautó ütközött össze egymással. A balesetben az egyik sérült beszorult a kocsiba, s csak a műszaki mentések során használatos feszítő-vágó eszközzel sikerült őt onnan kiszabadítani.

Gázszivárgás okozott gondot egy dunaszekcsői családnak február első napjaiban. Mint kiderült, nem véletlenül: a ház lakói ugyanis szabálytalanul használták a gázégőt. A szakszerű beavatkozás nyomán elmúlt a veszély.

Feltehetően figyelmetlenségből a húsfüstölés "húségetéssé" változott egy himesházi háznál. Az erre a célra kialakított melléképületben ugyanis egy idő múlva füst helyett lángok csaptak a magasba. A tüzet az otthoniak oltották el, ám a körülmények vizsgálata a tűzoltókra várt.

Január 27-én és 28-án is elektromos berendezések meghibásodása okozott gondot Mohácson. Az egyik esetben egy családi ház fürdőszobájában tönkrement a vízmelegítő bojler, s így kisebb tűz keletkezett. A másik esetben egy elromlott mosógép kezdett égni, ennélfogva a gépben lévő ruhák egy része károsodást szenvedett. A vizsgálatok megállapították: mindkét alkalommal a berendezések elektromos hibái miatt keletkezett tűz.

GYERTYA

Nosztalgia, kegyeleti, díszgyertya, füstelszívó, úszó- és számgyertya -
NAGYI Kft. a gyártója.
Mohács, Orgona u. 1. Tel.: 69/322-513



A Kézműves Kamara is ellenzi a minimum tb - járulék fizetését

A kamara kezd fontossá válni - tudhatta meg a hallgatóság január 28-án délután a Kenyérgyár klubhelyiségében, ahol a Baranya Megyei Kézműves Kamara megyei képviselői találkoztak helyi tagjaikkal. A fórumon, Mohács kézműves vállalkozói (pékek, festők, mázolók, fodrászok, kozmetikusok, cukrászok, autószerelők stb.) betekintést nyerhettek az év elején szokásos változásokba, azok várható következményeibe, a terület előtt álló lehetőségekbe, a vállalkozókat érintő rendelkezésekbe és nem utolsó sorban a kézműves kamara és tagsága közötti kapcsolatrendszerbe.

A kamara továbbra sem érdekképviseleti szervezet, de szerepénél, súlyánál fogva egyre fontosabb helyet tölt be a vállalkozásokat érintő gazdasági döntések előkészítésében és törvénymódosításokban. Továbbra is fő feladatai közé tartozik kiállítások, szakmai napok, oktatások szervezése, de egyre hangsúlyosabban áll ki tagjai mellett, hogy azok valóban szakmájukkal, munkájukkal foglalkozhassanak. A vállalkozói törvény módosításával egyszerűsíteni szeretnék az adminisztráció labirintusát, áttekinthető és mindenkire egyformán értelmezhető rendelkezéseket kívánnak. Elvonási rendszer helyett, munkára ösztönző szabályozó rendszer kiépítésén fáradoznak. Hogy mindez nemcsak pusztába kiáltott szó legyen - a hallgatóság megtudhatta, hogy a kézműves kamara hivatalos fórumokon is ellenzi TB minimum járulék fizetését, magasnak tartja a jelenlegi elvonások mértékét, fellép a fekete gazdaság ellen és saját nevében feljelenti a kontárokat (az engedély nélkül dolgozókat).

A találkozón az általános tudnivalókon túl konkrét elvárások is megfogalmazódtak. Ezentúl tanulót csak az alkalmazhat, aki mestervizsgával rendelkezik. A tanulók foglalkoztatását az iparosok kötelesek jelenteni a kamarának, a vállalkozók kötelesek szakképzési hozzájárulást fizetni (független attól, hogy foglalkoztatnak-e tanulót).

A fórumon egyhangú szavazással Zugó Albertet választották meg összekötőnek. Ezentúl a megye, a tagság és az önkormányzat közötti kapcsolatot ő tartja, ő jár el a vállalkozók érdekében. Mint mondta - nem fél a feladattól, ellenkezőleg, mindent megtesz azért, hogy megfeleljen vállalt kötelezettségének.

SYGno

Vállalkozási övezetek Magyarországon: Mohács továbbra is versenyben

(folytatás az 1. oldalról)

A konkrét kérdések tárgyalásakor megfogalmazódott: Mohácsnak - többek között az adminisztrációs és szervezési feladatok elvégzésével - feltétlenül vezető szerepet kell vállalnia ebben a törekvésben, ám a tervek elkészítéséhez a térség és a kamara segítségére, s a különféle pályázatok nyújtotta támogatásra is szükség lesz.

- A státusz elnyerése rengeteget jelentene a városnak, ezért ha nem cselekszünk, nagy bűnt követünk el - vélte egy képviselő. Az eddigi számítások szerint hozzávetőlegesen hárommillió forintba kerülő terveket a Kliens kft. készítené el. Miután az egyes települések lakosonként húsz forinttal járulnának hozzá a költségekhez, térségi szinten körülbelül egymillió-kettőszázezer forint gyűlne csak össze. A felvetésre, hogy az ilyen mértékű lakossági hozzájárulás elegendő lesz-e, Somogyi László alpolgármester azt válaszolta: ez attól függ, hogy a pályázatok útján mennyi támogatást sikerül majd elnyerni.

Dr. Kernya István szerint a vállalkozói övezet státusz elnyerése a gazdasági és politikai törésvonalon lévő Mohács számára döntő jelentőségű lenne, hiszen földrajzi elhelyezkedése révén a város komoly tényezővé válhatna, szintén politikai és gazdasági értelemben.

Kovács József Hontalan képviselő ugyanakkor nem értett egyet az elképzelésekkel, mondván, ha csupán kilátásba helyezett kedvezményekről és az adóterhek csökkentésének ígéretéről van szó, sajnos a Kormányunk már régen nem szavahihető.

Unger Attila kijelentette: nem szabad megfeledkezni arról, hogy a kiemelt gazdasági övezetté nyilvánításért folyó „versengésben" már lemorzsolódott néhány körzet, ám Mohács továbbra is versenyben van, s így egyre komolyabb eséllyel pályázhat.

- Adatokkal, statisztikákkal alátámasztva mindenképpen meg kell győznünk a Kormányt, hogy Mohácson és térségében igenis érdemes ilyen övezetet kialakítani - hangsúlyozta a gazdasági bizottság elnöke.

Az előterjesztésben szereplő négy határozati javaslatot végül - egy módosítással kiegészítve - elfogadta a képviselő-testület. (A határozatokat lapunk 4., önkormányzati oldalán olvashatják.)

Á.M.

Döntésre vár a sziget orvosi ellátásának ügye

(folytatás az 1. oldalról)

Gondot jelent emellett a szóban forgó személy által használt szolgálati lakás igen rossz állapota, amelyet ha nem újítanak fel belátható időn belül, teljesen tönkre fog menni.

Dr. Bódis István alpolgármester válaszában elmondta: az intézkedés folyamatban van, az újmohácsi orvost a közelmúltban vizsgálta meg a leszázalékoló bizottság, ám az eredmény még nem érkezett meg a város önkormányzatához. Az üggyel kapcsolatosan néhány jogi vonatkozású kérdést is tisztázni kell, amelyek sajnos igénybe vehetnek pár hónapot. Éppen ezért az alpolgármester megértést és türelmet kért a szigetiektől.

Dr. Bódis István ugyanakkor megemlített egy lehetőséget, amelyet Baja ajánlott Mohács figyelmébe. Eszerint a bajaiak - amennyibenigénymutatkozik - a városuk közelében lévő települések jobb ellátása érdekében egy plusz ügyeletet szeretnének létrehozni, azaz biztosítanának egy orvost gépkocsival és sofőrrel. Ha Dunafalva, Homorúd és Újmohács belépne ebbe a társulásba, a szigeten praktizáló, ügyeletben egymást váltó két orvos nem lenne úgy leterhelve.

Á.M.

Továbbra is veszélyesek a jeges utak és járdák

Bár a legtöbben már a tavasz felé kacsingatunk, a jelen valósága még mindig a tél, az itt-ott továbbra is csúszós utak, a jégfoltos járdák. Tanúsítják ezt az elmúlt napok balesetei is, amelyekre - mint a mohácsi mentőszolgálattól megtudtuk - az ilyenkor „szokásos" végtagsérülések helyett a fejsérülések voltak jellemzőek.

Erősen kihűlt állapotban, a földön fekve találtak rá január 30-án az esti órákban Mohácson egy idős nőre. A szerencsétlenül járt néni a járda jegén esett el, s úgy beütötte a fejét, hogy nem is bírt lábra állni. Az egyébként enyhe fejsérülés így vezetett el a súlyosabb kihűléshez.

A fentivel szinte egyidőben, s hasonló körülmények között szenvedett balesetet egy szebényi lakos. A negyvenkilenc éves férfi - miután elcsúszott - ugyancsak a fejét ütötte meg, méghozzá olyan erősen, hogy nem tudott felkelni. Az eszméleténél lévő ember a hóban feküdt, amikor a mohácsi mentősök a helyszínre érkeztek.

Az efféle baleseteket azonban nemcsak a középkorosztály tagjai vagy az idősebbek szenvedik el: február 1-én a mohácsi Extrém Club előtt esett el a jégen egy tizenkilenc éves fiú úgy, hogy a mentőket kellett segítségül hívni. Ő is a fejét ütötte be, ám sérülése szerencsére nem volt súlyos.

Á.M.

Munka teszi az embert...

Munka teszi az embert... – mindenki tudja, ősidők óta igaznak is tartjuk, mégis a rendszerváltozás döbbentett rá csak sokakat, hogy mennyire. A Mohácsi Hírlap előző számában közölt (Emberközpontú tevékenység: segélyezés helyett – munkába állítás) kapcsán arra voltam kíváncsi, hogy az európai normáknak megfelelő, XXI. századi munkaügyi központ mennyire szolgálja az embert, mennyire veszi figyelembe azt a tényt, hogy nemcsak munkahelyeiket veszítették el többségében az emberek. *Arról faggattam Éva Gellértet, a Baranya Megyei Munkaügyi Központ Mohács Kirendeltségének vezetőjét, hogy mennyiben tekintik partnernek a rászorultságában, kiszolgáltatottságában hozzájuk kényszerülőket, mire számíthat ma egy munkanélküli, ha felkeresi irodájukat?*

– Céljaink szerint, mi nemcsak hivatali kötelességünknek kívánunk megfelelni. Bensőséges kapcsolatot kívánunk kialakítani a munkanélküliekkel, szeretnénk, ha partnereink megéreznék a velük való törődést. Készségek, képességek feltárásával el szeretnénk érni, hogy az ügyfél döntsön későbbi sorsáról, olyan munkahelyet válasszon, ahol megtalálja önmagát. Mi csak ajánlásokat teszünk.

Aki bennünket jelenlegi irodaházunkban (Korona Üzletház emelete) felkeres, az már a földszinten információkat kap. Ott kell jelentkeznie, hogy munkaügyi adószámot kaphasson, hogy a későbbiekben, már az emeleten az ún. II. információs irányítástól eljuthasson a megfelelő munkaközvetítőhöz. Nyolc közvetítőnk egyikével kerül kapcsolatba, vele beszélheti meg elképzelésit, tőle tudhatja meg jogosultságait, kötelezettségeit. Vele tart személyes kapcsolatot mindaddig, amíg kapcsolatban lesz a kirendeltséggel.

– Szerkezeti, szervezeti változások várhatóan pozitívan hatnak a leendő munkahelyekre is?

– Meglátásom szerint, igen. Előrehaladt tárgyalások alapján bátran mondhatom, hogy több száz embernek nyújt munkalehetőséget a közeli árvízvédelmi program keretében a vízügyi átereszek, csatornarendszerek karbantartása, illetve kiépítése (vízügyi szakemberektől a kubikusokig) és az idetelepülő cégek is folyamatosan vesznek fel munkaerőt.

– A nagyobb cégek a racionalitás jegyében folyamatosan építik le létszámukat. Mit mutat a térség statisztikája, számíthatnak-e a közeljövőben új munkahelyre a rászorulók?

– Valóban vannak tömeges elbocsátások. A téli hónapokban különösen a termelőszövetkezetek és az építőipar küld el sok embert. Szerencsére ezek többsége visszanyeri tavasszal a munkahelyét. Statisztikánk is ezt mutatja. Nyáron átlagban 3000, télen 3500 embernek nincs munkahelye térségünkben. Regisztrált munkanélküli csúcsunk 1992 végén 1993 elején elérte a 4500 főt. Úgy gondolom ennek csökkenésében mi is jelentős szerepet játszottunk. Talán, sokan el sem hiszik, de még egy megdöbbentő statisztikai számmal szolgálhatok; havi ügyfélforgalmunk 10.000 fő.

– Akik a munkaügyi hivatal szolgáltatásának szükségességét elfogadják, még azok között is szépszámmal akadt, aki megütközött ezen a látványos és vélhetőleg igen költséges változáson. Miért került sor a költözésre és mennyibe került az adófizetőknek?

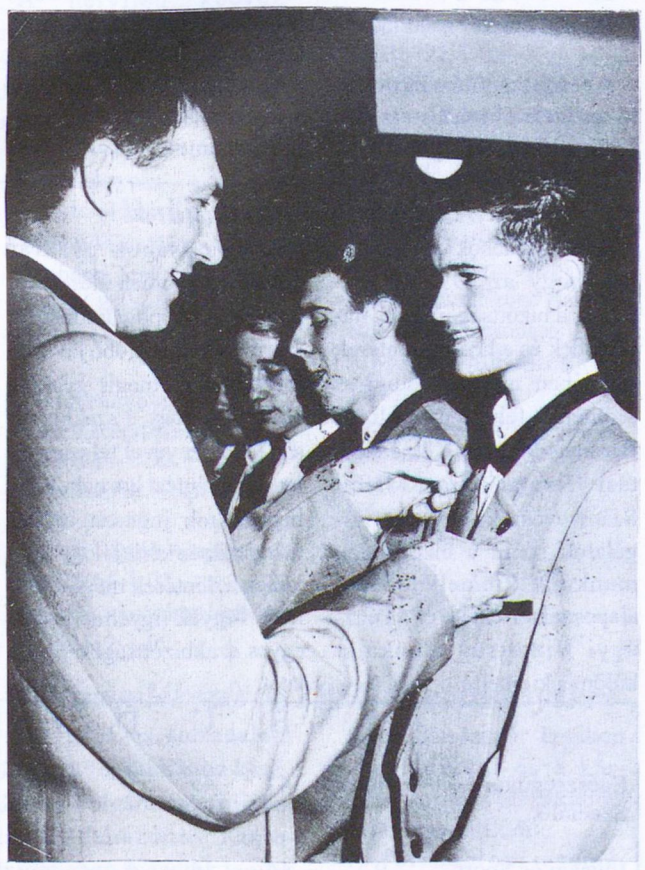
– A munkaügyi szervezet központi pénzalapokból gazdálkodik. Új helyünkön bérleti díjként ugyanannyi összeget fizetünk négyzetméterenként, mint korábban az önkormányzatnak. Igaz, hogy nagyobb alapterületen bérlünk, de mint említettem ez már egy fejlett piacgazdaságnak megfelelő munkaügyi rendszertől alapkövetelmény. Pályázatok útján nyert összegek felhasználásával kiépített számítógép-parkunkkal bekerültünk az ország munkaközvetítői vérkeringésbe, s ezzel nagyobb esélyt adhatunk a nálunk jelentkezőknek. Ezzel a gyors és naprakész információs módszerrel munkavállalói és munkáltatói érdeket egyszerre szolgálunk, így érhetjük el azt a célunkat, hogy az emberek a számukra legmegfelelőbb munkahelyekre kerüljenek.

– Tömegesen adják vissza vállalkozó engedélyeiket az utóbbi hetekben az emberek. Velük mit tud kezdeni a kirendeltség?

– Többféle megoldás adott számukra is. Mindenesetre keressék meg egységünket, mert a regisztrációból csak előnyük származhat.

SYGno

Szalagavató-bál a Marekban



Izgatott maturandusok és maturandák, meghatódott szülők és negyedikes tanítványaiktól lassanként elbúcsúzó pedagógusok vettek részt az év első hónapjában az ilyenkor szokásos szalagavató-bálokon a város középiskoláiban. Felvételünkön a Dr. Marek József Mezőgazdasági és Közgazdasági Szakközépiskola tanára, Filákovity István tanár úr gratulál a diákjainak.

Felhívjuk kedves Olvasóink figyelmét, hogy lapunk következő száma február 22-én jelenik meg. A beérkező írások leadásának határideje, azaz a lapzárta időpontja: február 17., de. 10 óra.

Hogy olvashassanak az Ön cégéről... hirdessen a Mohácsi Hírlapban!
Érdeklődni a 311-447-es telefonszámon, vagy a Radnóti ltp. 4. első emelet 3-ban.

ÖNKORMÁNYZAT

Képviselő -testületi határozatok

1997. január 27.

1/1997.(I.27.)Kh. számú határozat

Mohács Város Képviselő-testülete az Önkormányzat díjairól szóló rendelet előírása alapján létrehozta a Közszolgálati Díj elbírásához szükséges bizottságot, melynek tagjai: Csollák István, Dr. Nyúl István, Winternitz Ferenc.

Határidő: értelemszerűen

Felelős: Kuti István polgármester

2/1997.(I.27.)Kh. számú határozat

1.) Mohács Város Képviselő-testülete a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a fontosabb eseményekről szóló beszámolót elfogadja, tudomásul veszi.

2.) Mohács Város Képviselő-testülete Dr. Karancsi Zoltán Vízmű Vállalat igazgató felmentését tudomásul veszi 1997. január 7-vel. Egyetért Németh László igazgató megbízásával a Baranya Megyei Vízmű Vállalat vezetőjének 1997. június 30-ig.

3.) Mohács Város Képviselő-testülete a Mohács-víz Kft. ügyvezető igazgatójává Csollák Istvánt javasolja kinevezni, 1997. január 21-től 2001. december 31-ig, személyi alapbérének változatlanul hagyásával, mely 126.000.-Ft/hónap.

4.) Mohács Város Képviselő-testülete a Mohács-víz Kft. felügyelő bizottságába Kuti István polgármestert delegálja.

5.) Mohács Város Képviselő-testület útolagosan tudomásul veszi, hogy Málik László temetési költségének 50%-át - 32.125.-Ft-ot - Mohács Város kifizette.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Kuti István polgármester

3/1997.(I.27.)Kh. számú határozat

Mohács Város Képviselő-testülete hozzájárul ahhoz, hogy az önkormányzat tulajdonában lévő nem lakás céljára szolgáló helyiségek közül a garázsok elidegenítésre kerüljenek. Az elidegeníthető garázsok jegyzéke:

- Gőhajó u. 11-13. szám alatt 3 db
- Horváth K. u. 4. szám alatt 1 db
- Horváth K. u. 6. szám alatt 1 db
- Horváth K. u. 15. szám alatt 1 db
- Kinizsi P. u. 8. szám alatt 2 db
- Perényi u. 4. szám alatt 1 db

Határidő: értelemszerűen

Felelős: Dr. Olt György jegyző

4/1997.(I.27.)Kh. számú határozat

1.) Mohács Város Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy az Önkormányzat a Csóka és Társa Bt-vel - amennyiben a társaság teljesíti a jogi feltételeket - 6 hónap időtartamra szerződést kössön a közrend érdekében. A szolgáltatás fejében az Önkormáényzat a térítésmentesen a Bt. rendelkezésére bocsát a Polgármesteri Hivatal "B" épületében egy irodahelyiséget.

2.) Az előkészített szerződést a Jogi Bizottság véleményezi és hagyja jóvá.

Határidő: 1997. február 15.

Felelős: Kuti István polgármester

5/1997.(I.27.)Kh. számú határozat

1.) Mohács Város Képviselő-testülete a bizottságok munkájáról, a testület által a bizottságokra átruházott hatáskörök gyakorlásáról szóló beszámolót elfogadja.

2.) Mohács Város Képviselő-testülete Bittner Pétert felmenti a Gazdasági Bizottsági tagsága alól.

A Gazdasági Bizottság javaslatára a következő testületi ülésen kerül új nem képviselő bizottsági tag megválasztásra.

Határidő: 1997. február 10.

Felelős: Kuti István polgármester

6/1997.(I:27.)Kh. számú határozat

Mohács Város Képviselő-testülete a polgármester és az alpolgármesterek részére havi költségtérítést állapít meg, melynek összege a következő:

- polgármester 20.000.-Ft,
- főállású alpolgármester 18.000.-Ft,
- társadalmi megbízású alpolgáremester 10.000.-Ft.

Határidő: 1997. február 1.

Felelős: Dr. Olt György jegyző

7/1997.(I.27.)Kh. számú határozat

Mohács Város Képviselő-testülete a javasolt módosításokkal az 1997. évi munkatervét elfogadta.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Kuti István polgármester

8/1997.(I.27.)Kh. számú határozat

Mohács Város Képviselő-testülete úgy határozott, hogy az 1996. évi építészrendészeti bírságból befolyt összeg felhasználásáról a zárszámadás elfogadása után dönt.

Határidő: 1997. március 30.

Felelős: Kuti István polgármester

9/1997.(I.27.)Kh. számú határozat

Mohács Város Képviselő-testülete a belső ellenőrök alkalmazására vonatkozó együttműködési megállapodás módosítását jóváhagyja.

Határidő: 1997. február 15.

Felelős: Kuti István polgármester

10/1997.(I.27.)Kh. számú határozat

1.) Mohács Város Képviselő-testülete közös pályázatot nyújt be a Mohács Térségi Társuláshoz tartozó településekkel együtt a Kormányhoz "Vállalkozási Övezet" státusz elnyerése érdekében.

Határidő: 1997. május 31.

2.) Mohács Város Képviselő-testülete vállalja, hogy a pályázattal kapcsolatos adminisztratív, szervező, egyeztető feladatokat elvégzi és az érdekelteket folyamatosan tájékoztatja az eredményről, megvizsgálja egy e célra létrehozandó szervezet kialakításának szükségsségét, formáját.

Határidő: folyamatos

3.) Mohács Város Képviselő-testülete vállalja, hogy a program készítésének költségviseléséhez az 1997. évi költségvetésében lakosonként 20.- forintot biztosít.

Határidő: 1997. február 24.

4.) Mohács Város Képviselő-testülete a program elkészítésével a KLIENS Kft-t bízza meg.

Szükség esetén további szervezetet kér fel.

Határidő: 1997. február 28.

Felelős: Kuti István polgármester

11/1997.(I.27.)Kh. számú határozat

1.) Mohács Város Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy az Egészségügyi Alapellátó Szervezet az 1997. évi - OEP által nyújtott - finanszírozás terhére személygépkocsit vásároljon.

2.) Mohács Város Képviselő-testülete az Egyesített Szociális Intézmény gépkocsi vásárlásáról később dönt.

Határidő: 1997. február 28.

Felelős: intézményvezetők

12/1997.(I.27.)Kh. számú határozat

Mohács Város Képviselő-testülete a Polgármesteri Hivatal dolgozóinak munkáltatói lakástámogatásáról szóló szabályzatát a javasolt módosításokkal jóváhagyja.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Kuti István polgármester

13/1997.(I.27.)Kh. számú határozat

Mohács Város Képviselő-testülete a 226/1996. (XII.17.)Kh. számú határozatát az alábbiak szirint módosítja:

Mohács Város Képviselő-testülete a Mohács, Szélső u. folytatásában magántulajdonban lévő területen húzódó út területén - 658 m^2-t - a jelenlegi tulajdonosoktól (Rádi Róbert és élettársa Mezei Judit Mohács, Fáskert u. 11. száma alatti lakosok) 541.-Ft/m^2 áron megvásárolja.

Határidő: 1997. január 31.

Felelős: dr. Olt György jegyző

14/1997.(I.27.)Kh. számú határozat

Mohács Város Képviselő-testülete a gazdasági Bizottság tagjai közé felveszi Winternitz Ferenc képviselőt.

Határidő: értelemszerűen

Felelős: Kuti István polgármester

***

A bizottságok munkájáról

A kimutatások azt mutatják, hogy az 1996-os esztendő, a bizottsági ülések, napirendek és a hozott döntések számában minden eddigi eredményt felülmúló volt. A Baranya Megyei Közigazgatási Hivatal és az Állami Számvevőszék a hivatali vizsgálatok során a bizottságok munkáját kiemelkedőnek, alaposnak értékelte és a Pénzügyi Bizottság munkáját külön is kiemelte.

A bizottságok gyakran éjszakába nyúlóan üléseznek, hogy a város polgárainak részére a lehető legjobb javaslatot tegyék és mégis gyakran előfordul, hogy a szakbizottság véleményével teljesen ellentétes döntést hoznak. Ezt a bizottságok jogosan nehezményezik és kérik, hogy a jövőben a döntések meghozatalánál vegyék figyelmembe az egyes szakbizottságok javaslatát.

S.Á.

	A	B	C	D	E
Egészségügyi és Szociális	11+1	47	49	1	86%
Ifjúsági és Sport	9	14	14	4	74%
Jogi	13	88	93	8	73%
KOB	11	33	40	2	83%
Településfejl. és Körny. védelmi	13	34	31	3	78%
Gazdasági	3	15	20	3	75%
Pénzügyi	4	47	47	5	90%
Pénzügyi-Gazdasági együttes ülés	10	62	82	5	81%

A: ülések száma ** B: napirendek száma ** C: határozatok száma ** D: testület által átruházott hatáskörben hozott határozatok száma **E: megjelenési arány

A képviselő-testület által a bizottságokra átruházott hatáskörök

1. **A pénzügyi, a jogi és a gazdasági bizottság** közösen dönt az 5 M Ft alatti adásvételi szerződésekben. Egyetértés hiányában a képviselő-testület dönt.

2. **A pénzügyi bizottság**

– feladattervében meghatározott időszakonként áttekinti a képviselő-testület által alapított és fenntartott költségvetési szervek ellenőrzésének tapasztalatait;

– a jegyző beszámoltatása útján ellenőrzi az adóztatást;

– dönt a helyi adókkal kapcsolatos métányossági kérelmek ügyében hozott határozatok ellen irányuló fellebbezésekben.

3. **A jogi bizottság**

– jóváhagyja a bérleti szerződéseket;

– megválasztja a szavazatszámláló bizottságok és a választási bizottságok tagjait, valamint ha szükséges, kiegészíti ezen bizottságokat;

– dönt a tiszteletdíjak megvonásának kérdésében.

4. **A településfejlesztési és környezetvédelmi bizottság**

– hatáskörébe tartozik a területrendezési tervpályázat kiírása;

– ellátja a helyi városrendezési feladatokat

*rendezési tervek koncepciójának elkészítése,

*beépítési elképzelések jóváhagyása,

*építészeti tervpályázati kiírások elkészítése, pályázatok elbírálása,

*közterületi pavilonok elhelyezésének jóváhagyása;

– ellátja az árvíz- és belvízvédekezés és a helyi vízkárelhárítás államigazgatási feladataitt;

– kivitelezési pályázatok elbírálása 20 M Ft értékhatárig;

– értékesítésre kijelölt telkek vevőinek kijelölése 5 M Ft értékhatárig;

– a városfejlesztési üzemeltetési és vállalkozási osztály által kötött bérleti szerződésekjóváhagyása.

5. **A kulturális és oktatási bizottság**

– jóváhagyja az oktatási és közművelődési intézmény névváltoztatását;

– gondoskodik a felnőttek alap- és középfokú oktatásáról;

– gondoskodik az általános iskolai tanulmányok befejezését követően a tovább nem tanulók tankötelezettségének teljesítéséhez szükséges feltételekről.

6. **Az egészségyügyi és szociális bizottság**

– kijelöli a pályázat útján bérbeadandó önkormányzati lakásokat;

– meghatározza a lakásfenntartási támogatás összegét;

– megállapítja az orvosi körzetek területét;

– elrendeli a jogtalanul felvett, illetve a tartás elmulasztása miatt kifizetett segély visszafizetését, erre indokolt esetben részletfizetést engedélyez;

– indoklolt esetben mentesítést ad a jogtalanul felvett és a tartás elmulasztása miatt adott rendszeres szociális segély (vakok rendszeres szociális segélye) visszafizetési kötelezettsége alól.

7. **Az ifjúsági és sport bizottság**

– ellátja a testneveléssel és sporttal kapcsolatos helyi irányítási és ellenőrzési feladatokat;

– dönt sportegyesületek költségvetési céltámogatásáról;

– meghatározza a helyi sportfeladatokat, illetőleg fejlesztési célokat.

8. **A gazdasági bizottság**

– dönt földfelajánlás elfogadásáról;

– megállapítja az állatorvosi körzeteket;

– tervet készít a város belterületén – a külön jogszabályban meghatározott – növényvédelmi feladatok ellátásáról és ellenőrzéséről.

ÖNKORMÁNYZAT

Szociális feladatokra felhasznált összegek 1996-ban

Jóváhagyott (az évközbeni 2 millió Ft-tal együtt) 16.223.000.- Ft

Rendszeres szociális segély	46 fő	3.732.944.- Ft
Ápolási díj	26 fő	3.784.027.- Ft
Cukorbetegek támogatása	161 fő	982.000.- Ft
Átmeneti segély	508 fő	2.783.900.- Ft
Temetési segély	74 fő	438.000.- Ft
Köztemetés	5 fő	131.247.- Ft
Rendsz. szoc. segély. eseti seg.	46 fő	231.000.- Ft
Méltányos közgyógy.ig.	1 fő	7.200.- Ft
Lakásfenntartási támogatás	365 fő	4.024.800.- Ft
Eseti gyógyszertámogatásra a központilag biztosított 1.360.458.- Ft-on felül		73..472.- Ft
Mindösszesen:		16.188.590.- Ft

Gyámügyi segélyek:

előirányzat: RNS		5.760.000.- Ft
eseti segély		3.900.000.- Ft
pályázaton elnyert		1.597.000.- Ft
		11.257.000.- Ft

felhasználás:

577 család 591 esetben egyéb nevelési	1066 gyermek	3.198.000.- Ft
594 család 596 esetben	1080 gyermek	2.701.000.- Ft
RNS	205 gyermek	5.362.000.- Ft
összesen:	1285 gyermek	11.261.000.- Ft

1996. évben a szociális területen természetbeni juttatás volt a lakásfenntartási támogatás. A támogatási összegek 1.100.- Ft-tól 1.900.- Ft/hó nagyságrendben történtek.

Az igényjogosultak részére a támogatások a szolgáltatásokhoz - Városgazdálkodási és Vagyonkezelő Kft. Hőszolgáltató, Vízmű, DDGÁZ, DÉDÁSZ, OTP, Takarékszövetkezet és a volt önkormányzati lakások megvásárlásával összefüggésben az önkormányzat - kerültek havonta utalásra.

Ezenkívül természetbeni juttatásként az állami pénzeszközből - HTO támogatással összefüggésben - 1401 fő kapott TÜZÉP-en keresztül tüzelőtámogatást, a Hőszolgáltatóhoz, a DDGÁZ-hoz, a DÉDÁSZ-hoz fűtéstámogatást rászorultsági alapon, ennek összege 5.896.000.- Ft volt.

Továbbá természetbeni juttatás volt a közgyógyellátás - alanyi jogon, normatív alapon állami pénzeszköz terhére, valamint saját költségvetésünkből a méltányossági alapon.

Sajnos 1996. évben erre egy esetben került sor.

1997. év vonatkozásában az eddig bevált formákat szeretnénk tovább vinni, de teljes kidolgozására a költségvetésben biztosított rendelkezésre álló pénzkeret ismeretében van lehetőség.

A költségvetés elkészítésén most munkálkodnak.

S.Á.

A bizalom hiánya, avagy hibázott-e önkormányzatunk?

(folytatás az 1. oldalról)

A Vektor Rt. kereste meg az önkormányzatunk illetékes embereit és hozta a szerződést, melyen összegszerűen nem szerepelt mennyit kaphat városunk.

A pénzügyi és gazdasági bizottság a szerződés ajánlatot alaposan áttanulmányozta és megvitatta, majd javasolta elfogadásra a képviselő-testületnek. Elfogadásáról a határozatot meghozták és megbízták Somogyi László alpolgármestert a szerződés aláírására. Hiszen mindenki reménykedett abban, hogy talán valamennyi összeghez hozzájuthat önkormányzatunk. Mégha annak az is volt a feltétele a szerződésben foglaltak szerint, hogy az összeg 18%-ról sikerdíjként le kell mondani.

Az önkormányzat nem remélt összeghez jutott (más kérdés, hogy ez jogosan járt is), amit készpénzben utaltak. A kapott összeget a készülő Sportcsarnok, utak stb. kívánja felhasználni a képviselő-testület.

Az önkormányzat részéről az eljárás teljesen törvényes volt. Természetesen ha bebizonyosodik, hogy a Vektor Rt. megbízatása törvénytelen volt, akkor van remény a teljes összeg megszerzésére.

Mindez elhangzott mostmár sokadszor a testületi ülésen Somogyi László alpolgármester teljeskörű kivizsgálást kért, mert bizalmatlanságot feltételez. Dr. Heim Gáspár képviselő feleslegesnek tart bármiféle eljárást és megerősítette, hogy minden a törvényes előírásoknak megfelelően és városunk érdekében történt.

Sajnos napjainkban a bizalomhiány általános. Gyakran tapasztaljuk, hogy a törvényeket hozók sem tekintik esetenként magukra nézve kötelező érvényűnek a különféle jogszabályokat.

Nekünk, az itt élőknek a hosszú távú jövőképünk érdekében el kellene jutnunk odáig, hogy tisztességgel alakítsunk gondolkodásmódunkon és kialakult cselekvéseinken.

Ebben az egyre jobban elidegenülő világban tanuljunk meg ismét bizalommal lenni egymás iránt és örülni annak, aminek örülni kell.

Mert a bizalom és az életörömérzés olyan kölcsönös előnyöket biztosítanak valamennyiünknek, melyek nélkülözhetetlenek az őszinte együttműködés.

S.Á.

A Kulturális és Oktatási Bizottság felhívása

Mohács Város Önkormányzati Képviselő-testülete más területek díjaival együtt évente kiadja „Mohács Város Köznevelési és Közművelődési Díj" kitüntetését.

A díj annak az óvónőnek, tanítónak, tanárnak illetve a közművelődésben dolgozónak (népművelőnek, könyvtárosnak, alkotóművésznek, helytörténeti kutatónak, történésznek stb.) adható, aki

a) huzamosabb ideig végzett kiemelkedő köznevelési és/vagy közművelődési tevékenységet,

b) elismert köznevelési és/vagy közművelődési mellett huzamosabb ideig jelentős szerepet vállalt a közéletben.

Az a) vagy a b) pontban foglaltak mellett további feltétel a legalább 10 évi Mohácson kifejtett tevékenység.

Felhívjuk azon magánszemélyek, továbbá a városban működő intézmények és társadalmi szervezetek figyelmét, akik, amelyek a Díj odaítélésére javaslatot kívánnak tenni, hogy azt írásban tegyék meg és juttassák el Mohács Város Polgármesteri Hivatalába, Mohács Város Önkormányzata Kulturális és Oktatási Bizottságának címezve (KOB, Széchenyi tér 1.)

A javaslatnak tartalmaznia kell a javasolt személy szakmai és közéleti tevékenységének, pályafutásának részletes leírását.

A javaslatok beérkezésének határideje: 1997. március 1. napja.

A fent meghirdetett díjból évente legfeljebb két darab adományozható, amelyet/eket minden év augusztus 20-án Mohács Város Polgármestere vagy személyes megbízottja ad át a kitüntetett(ek)nek.

Mohács Város Polgármesteri Hivatalának felhívása

Felhívjuk az adófizető polgárok (magánszemélyek) figyelmét. hogy az 1996. évi CXXVI: törvény értelmében 1996. évi személyi jövedelem adójuk bevallásakor a befizetett adó 1%-ának felhasználásáról az adófizető rendelkezhet.

A rendelkezés nyilatkozat formájában történik.

A rendelekező nyilatkozatot a magánszemély lezárt borítékban vagy az adóbevallási csomagban helyezi el, vagy - munkáltatói elszámolás esetén - munkáltatójának adja át.

A nyilatkozat a kedvezményezett adószámát, esetleg elnevezését tartalmazza.

A helyileg kedvezményezetté tehető intézmények, alapítványok, társadalmi szervezetek körének adatai a következők:

Intézmények:

1.Bartók Béla Művelődési Központ és Mohácsi Jenő Városi Könyvtár
15330413-2-02

Alapítványok:

1. Mohácsért Aalapítvány
19031910-1-02
2. Junior Art Alaptvány
18305283-02
3. Szili László Alapítvány
19033266-1-02
4. Közbiztonságért Alapítvány
19032612-1-02
5. Jószolgálat Alapítvány
19031738-1-02
6. "100 éves iskoláért" Alapítvány (Széchenyi István Iskola)
19034281-1-02
7. Mohácsi Belvárosi Plébánia Karitasz Alapítvány
19033974-1-02

Társadalmi szervezetek:

1. Mohács-Bensheim Baráti Kör
19028059-1-02
2. Mohácsi Diáksport Egyesület
19034683-1-02
3. Mohácsi Sokacok Olvasóköre
18301997-2-02
4. Városvédő Egyesület
19026019-1-02
5. Mohács Gázmű Focisuli
19036771-1-02
6. Mohácsi Dolgozók Horgász Egyesülete
19944568-1-02
7. Mohácsi Németek Egyesülete
19036881-1-02
8. Polgári Olvasókör
Az adószám Szűcs Balázs elnöktől megtudható
9. Mohácsi Művészeti Társaság
Az adószám Kovács József elnöktől megtudható
10. Francia Magyar Baráti Kör
18301966-1-02
11. MTE
19941273-2-02

***

Anyakönyvi hírek

(1997. január 21.- február 2.)

Születtek:

Szűcs Barbara (Mohács), Németh Veronika (Somberek), Laczkó Martin (Mohács), Magyar Krisztina (Mohács), Balázsi Áron (Dunaszekcső), Sándor Henrietta (Himesháza), Garami Bianka (Mohács), Policsek Jonatán (Bóly), Tonai Adreinn (Babarc), Konrád Dániel (Palotabozsok), Kolompár Klaudia (Pécs), Nemes Csaba (Mohács).

Házasságot kötöttek:

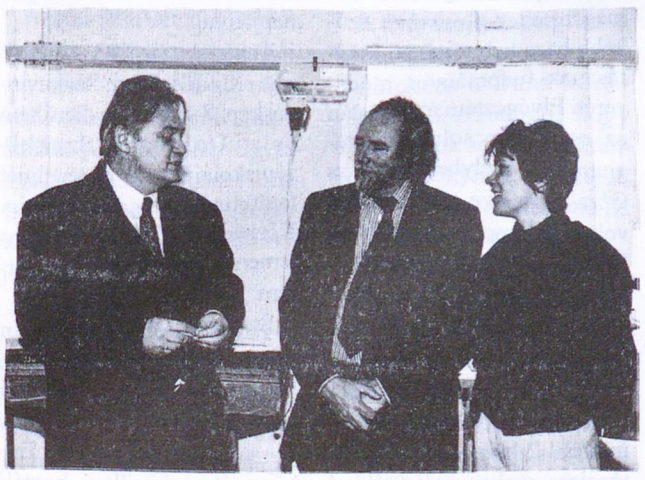
Baranyi Eszter és Rózsahegyi Olivér, Ribli Ágnes Anikó és Varga Dezső.

Meghaltak:

Barabás Imre (Palotabozsok), Tatai Sándor (Mohács), Müller Lajos (Mohács), Ferenczi Sándor (Mohács), Kósza József (Mohács), Gyenis Sándor (Szederkény), Gulyás Sándor (Szebény), Jakab János (Szebény), Furó Péterné sz.; Kovács Katalin (Kölked), Hammer ferencné sz.: Bochner Mária (Mohács), Gátszegi Géza (Mohács), Limpek Jánosné sz.: Schenk Anna (Bár), Szabó Péter (Mohács), Kovácsi György (Mohács), Horling Frigyes (Versend), Tamás Sándorné sz.: Popovics Magdolna (Máriakéménd), Vörös János (Kékesd), Lépold Ferenc (Mohács), Kubatov József (Homorúd), Tatai Márta (Mohács), Bakó István (Majs), Sasvári János (Mohács), Lipokatics Istvánné sz.: Pávkovics Ágnes (Mohács), Krebsz Ferencné sz.: Vilhelm Mária (Véménd), Pál Zakariásné sz.: Kovács Anna (Somberek), Krizsán Sándor (Szederkény).

Elegáns, csíkos női műszőrmebunda, magas, karcsú termetre, valamint 49m^2 területű összkomfortos lakás eladó Mohácson, a Dózsa György utca 4. szám alatt. Érdeklődni napközben lehet.

Kesztyűgyártó üzemet avattak Mohácson



Pécs és Siklós után városunkban is megkezdte tevékenységét Európa legnagyobb kesztyűgyára, az Otto Kessler GmbH. A Piros Óvoda helyén megnyílt üzem egyelőre harmincöt főt foglalkoztat, ám ez a szám a tervek szerint hamarosan elérheti a százat. Az átadáson megjelent Somogyi László alpolgármester, valamint Claus-Dirk Hofmann (középen) a német cég képviselője is.

Pótszilveszter

A jó hangulat nem egy meghatározott naphoz kötődik, hanem belőlünk fakad. A Mohács és Környéke Önsegélyező csoportja és Érdekvédelmi Szövetségének január 29-én megtartott pótszilveszetere a Kupolateremben ezt ékesen bizonyította. A "batyukból" mindenféle finomság került elő és a zsúfolásig megtelt teremben még nyolcvanhat éves tisztes öregúr is vidáman ropta a táncot..

Visszaemlékezés az 1956-os eseményekre

Az 1956-os forradalom 40-ik évfordulójához kötődően a Polgármesteri Hivatal Irodaházának Kupolatermében fogadták január 23-án Rácz Sándort.

A nagy számú érdeklődők soraiban helyet foglalt Kuti István polgármester, dr. Bódis István alpolgármester.

A képviselők közül megjelent Lajdi Antalné, dr. Dóra József és dr. Németh Elemér.

Rácz Sándor úr Izsákon él családjával és a kárpótlás során visszakapott földjén gazdálkodik.

A forradalom eseményeiről lelkesen beszélt és felelt a feltett kérdésekre.

Hangsúlyozta, hogy a megtörtént eseményeket meg nem történté nem lehet tenni. Az elveket nem szabad feladni kis karrierekért, ahogy azt sokan tették, mert visszacsendül az igazságtalanság fájdalma.

S.Á.

Hogy hirdetése jobban hasson
rádiós hirdetését nyomtatásban is közöljük, újsághirdetését a Rádió Mohácsban is bemondjuk

SZÍNHÁZ - KÖNYV - KIÁLLÍTÁS - KONCERT

Szép sokác kóló

Falak - Illusztrációk - Avantgrain

Bezúzott arcú Földbolygó

Ezzel a címmel invitálja Önöket egy kiállítás megnyitójára február 8-án 17 órára az Európa Házba (Mohács, Szabadság u. 4-6.) a Mohácsi Művészeti Társaság.

Egy fal
Cselinácz Istvánnak
Busók és sokác arcok
Másik fal
Szigeti Szabó Jánosnak
A Ködvörös Golgota csont című antológia illusztrációi

A kettőt összekapcsolja: Morvai Péter Bezúzott arcú Földbolygó című festménye továbbá Boris Salamaha, Grain András, valamint Kedves János képei.

Megnyitóbeszédet mond: dr. Lenkey István művészettörténész

A Mohácsi Művészeti Társaság vendégei: Körtvélyessi Zsolt, a Magyar Nemzeti Színház színművésze, Bubreg Attila, a salzburgi Mozarteum másodéves hallgatója (klarinét), Pávkovics János, Bubreg István (harmonikák)

Mecénások:
Mohácsi Horvát Kisebbségi Önkormányzat
Bubreg János
Wéber Tibor
dr. Herger András

Az év
hetvenkilencedik
napja
Cselinácz Istvánnak

másnap
a város
Pélizöld örvények

vers
és rajz
József Attila

szél torpedó
s Tihany
Echo

Vitéz Csokonai
s a város
csokrai

Fekete Sík
kopjafák
harangok
Kovács József Hontalan

Vízimalmoktól – Busófarsangig

Könyvbemutató a Filmszínház kamaratermében

Füzes János: Patak- és hajómalmok Mohácsnál és a Bosnyák Mihály illusztrációival megjelent Pákolitz István: Busófarsang című könyvek ünnepélyes bemutatását szervezte meg a Bartók Béla Művelődési Központ, az MTV Pécsi Stúdiója, valamint a Pécsi Rádió február 3-án.

Füzes János köszönetét fejezte ki Mórócz Sándor mohácsi helytörténésznek a témával kapcsolatban összegyűjtött dokumentáció önzetlen rendelkezésre bocsájtásáért.

Bosnyák Mihály az illusztrációkkal kapcsolatban azt mondta el, hogy Pákolitz műve inspirálására a színek és formák nyelvén azt szándékozott kifejezni, amit neki személy szerint a busójárás jelent és amint benne él az évek alatt összegyűlt élmény.

A könyvbemutatón részt vett Véryné Pákolitz Éva és Pákolitz Istvánné is.

Végül a Pákolitz István forgatókönyve alapján 1979-ben készült Busófarsang című játékfilmet mutatták be. A film megnézése után – úgy éreztük – hogy nem sokat tudtunk meg a busójárásról, de még igazán kedvet sem kaptunk az abban való részvételre. Talán egyetlen pozitívuma van, hogy megőrizte néhány olyan színész játékát a jövőnek, akik már nincsenek az élők sorában.

Egy apróság: ha már megemlítették a Pákolitz könyv kiadójának áldozatvállalását, illet volna szólni a Patak- és hajómalmok Mohácsnál című könyv kiadójáról is néhány szót.

Reméljük, hogy e két könyv közelebb viszi az olvasókat a város múltjához, hagyományaihoz és a városban jelenlévő művészetekhez.

-n

Portrék pasztellkrétával

– Cselinácz István rajzainak kiállítása elé –

Az emberek megértése, érzelmeiknek, magatartásuknak, életvitelüknek nyomon követése az emberek vérmérsékletétől, emberi kapcsolataiktól, együtt- és beleérző képességüktől függ. Ez a megállapítás a mindennapi együttélésre éppen úgy érvényes, mint az alkotó, teremtő munkára, melyben az ember egy sajátos látásmóddal, speciális „szemüvegen" át látva kerül előtérbe és formálódik meg.

Írók, költők, képzőművészek a maguk eszközeivel és kifejezési lehetőségeikkel mutatják fel és be a környezetükben élőket, a róluk kialakult képet és az így készült alkotásban a mának, s a jövőnek szóló mondanivalót.

A portré - legyen az írott szó, vagy vonalak által meghatározott rajzban vagy a festék adta foltokban megközelíthető, mindig, mindenkor egy élő megtestesült személyiség formai és tartalmi jegyeit hordozza magán. A portré ábrázolhat konkrét személyt, akire mindenki ráismer, mert ő az, akit valamilyen személyiség jegyei által ismer környezete, családja, baráti köre. Ugyanakkor a portré összegezhet is. A konkrét személy vonásait felismerhetően közvetítve olyan eszmei és gondolati összefüggéseket tár elénk, melyben egy község szellemiségének kitapintható vonásaival találkozunk. Ezért nagyon fontos jellemzője mindenkor a portrénak a szemek megjelenítése. A szemek nagyon sokat árulnak el, talán többet, mint a cselekedetek. A távolba vagy közelbe néző másmás módon szemléli világát s ugyanakkor e világról a legkülönbözőbb módon mondja el sajátos vallomását.

Cselinácz István portréi sokfélék. Konkrétan megfogalmazott személyek lehetnek éppen úgy, mint egy-egy személyben összegzett közösség tulajdonságai. Egyben azonosak: mindnyájan génjeikben, jelenlegi magatartásukban és olykor-olykor öltözetükben is vállalják őseik múltját, vállalják jelenüket, mely továbbörökítendő feladatként határozza meg életüket.

Cselinácz portréi másfelől a jövőnek szóló üzenetek: ilyenek vagyunk mi 1997-ben; így látom a környezetemben élőket, ma. S e vallomás nem szégyellni való, hanem felelősséggel eltöltő erővé kell, hogy váljon alkotónak, portré alanynak és a művekkel ismerkedő, barátkozó tárlatlátogatónak egyaránt.

lyn

*(*a kiállítás 1997. február 8-án nyílik a Szabadság utca 4-6. szám alatti irodaház előcsarnokában.)*

Versmondók versenye a kultúra napján

A korábbi évek hagyományai szerint január 22-én, a Magyar Kultúra Napján a Park Utcai Általános Iskola adott otthont a városi és városkörnyéki versmondó versenynek. Az ötvenhét tanuló három korcsoportban mérte össze versmondóképességét.

A zsűri döntése alapján a következő eredmények születtek:

Alsó tagozat
3.-4. osztályosok
1. Nehr Gábor, Brodarics Téri Ált. Isk.
2. Fazekas Róbert, Lánycsóki Általános Iskola
3. Takács Boglárka és Buczolich Roxána, Belvárosi Általános Iskola

Felső tagozat
5.-6. osztályosok
1. Pávkovics Dóra, Brodarics Téri Ált. Isk.
2. Kosztics Viktória, Park Utcai Ált. Isk.
3. Wiengenfeld Anikó, Park Utcai Ált. Isk.
4. Tölgyesi Péter, Széchenyi Téri Ált. Isk.

7-8. osztályosok
1. Géczi Dóra, Kisfaludy Károly Gimnázium
2. Solt Szilvia, Brodarics Téri Általános Iskola
3. Vincellér Viktória, Belvárosi Általános Iskola
4. Pancza Zoltán, Kisfaludy Károly Gimn.

***

PORTRÉ

Kiss Béla 70 éves



(Nemrégiben ünnepelte hetvenedik születésnapját városunk köztiszteletben álló polgára, a neves tanár és kutató Kiss Béla. Lapunk mostani számában önéletrajzának közlésével kívánunk boldog születésnapot az ünnepeltnek!)

1927. január 6-án születtem Mohácson. Édesapám és édesanyám is tanító volt.

1945-ben nyolc osztályos gimnáziumot végeztem Mohácson.

Különbözeti képesítő után 1948-ban Pécsett tanítói képesítést szereztem. Kántori vizsgát tettem.

1948-tól 1973-ig Mohács általános iskoláiban dolgoztam. Köztük 1950-től 1959-ig Mohács-sziget Felsőkandai tanyai iskolában tanítottam délszláv nemzetiségű területen, itt tanultam meg sokácul. A legnehezebb időket éltem át ebben az időszakban. Egy-tanerős iskolában nyolc osztályt néhány évig egyedül tanítottam. Az 1956-os jeges árvíz majdnem családom elvesztéséhez vezetett. Kövesút és villany sem volt. Itt kezdtem a sziget történetét leírogatni. A kutatás ösztönét különösen az öregek elbeszélései keltették fel bennem.

1959-ben ismét Mohácsra helyeztek. Dr. Vargha Károly főiskolai tanár úr biztatására 1962-ben megalapítottam a honismereti szakkört, melyet 25 évig vezettem. 1968-tól ifjúsági idegenvezetői részleget is létrehoztam. Nagy sikere volt, hiszen Mohács idegenforgalma megnőtt. Nemegyszer az iskolában is kerestek ilyen ügyben. Ez késztetett arra, hogy a fiatalokat kiképezzem. Sok tanítványom megszerette a honismereti munkát, ezzel együtt sokat szenvedett kis hazánkat is. Köztük van aki a történelemtanári, múzeológusi, régészeti, idegenvezetői pályán dolgozik. Éreztem, hogy történelemtanári végzettség nélkül e munkát nem tudom tökéletesen ellátni. Ezért beiratkoztam a Pécsi Tanárképző Főiskolára, ahol dr. Kiss Géza professzorom irányításával nemcsak a történelemben szereztem jártasságot, hanem megszerettette velem a szűkebb haza helytörténeti kutatásának tudományos módszerét. Elvégeztem a főiskolán az ezzel kapcsolatos kollégiumot is, melyben Dr. Kiss Géza személye meghatározó volt számomra, aki a kákicsi Kiss Géza református lelkész, híres Ormánység kutató unokaöccse. Kapcsolatunk napjainkig is fennáll. Éveken keresztül, míg tanított a főiskolán, majd később egyetemen, minden évben a végzős történelem szakos hallgatókkal tanulmányi kirándulásra Mohácsra jött, amikoris velem büszkélkedve mondta nekik, hogy azt a módszert kövessétek, amit most láttok: „Amit olvastok, azt a valóságban keressétek, amit a valóságban láttok, azt történelemkönyvben, levéltárakban stb. kutassátok!"

Így jutottam el a mohácsi, török idők alatt élt református lelkészek áldozatos munkájának megismeréséhez is. Ismerte professzorom délszláv nyelvtudásomat és megtisztelt azzal, hogy jugoszláviai Laskóra utazzam vele. E kis község szinte bölcsője volt a magyar reformációnak. Itt szereztem meg Dr. Vargha Sándor lelkész úrtól az értékes névsort, mely a híres református lelkészek nevét tartalmazza: Sztárai Mihálytól napjainkig.

Tanárként az 502. sz. Radnóti Miklós Ipari Szakmunkásképző Intézetbe kerültem és a Dolgozók Szakközépiskolájában is történelmet tanítottam nyugdíjazásomig. Közben városi- és iskolai honismereti szakköröket is vezettem.

Szakmai munkásságom nemcsak Magyarországon, hanem külföldön is ismertté vált. Különösen az 1976-os Baranya megyei Levéltár Évkönyvében közöltek hozták meg a külföld érdeklődését. Az évkönyv a világ minden nagyobb levéltárába eljutott. A Mohácsi Csatatéri kutatásainkat a helyszínen is látni akarták, hiszen tárgyi bizonyítékokkal például ágyúgolyókkal, fegyvertöredékkel stb. is alátámasztottuk. Neves külföldi látogatóim közül csak néhány, érdekes, nevezetes személyt említek: Obada Rachman, a Kairói Nemzeti Könyvtár igazgatója, Gerhard Seewan, a Müncheni Levéltár Könyvtárának igazgatója, a Kínai Népköztársaság Budapesti nagykövete...

Számtalan közép- és általános iskolát sorolhatnék fel, melynek tanulói, tanárai kérik idegenvezetésemet. Évenként visszatérő csoportok: Kaposvári Agrártudományi Egyetem, Pécsi Janus Pannonius Egyetem, Pécsi Pollák Mihály Műszaki Főiskola professzorai és hallgatói.

Főiskolai és egyetemi előadások tartására is meghívtak.

Sok évtizedes munkámat kitüntetésekkel, miniszteri sőt elnöki dicsérettel ismerték el.

Hazai és külföldi televízióknak is segítséget nyújtottam: svéd, német, csehszlovák, holland stábok is felkerestek.

Napjainkban helytörténeti gyűjteményemet rendezem és az ifjúság pályázataihoz, szakdolgozataihoz adok anyagot, segítséget.

Magyarországon és külföldön megjelent tanulmányaim betetőzése a Mohácsi Csata című könyvem. A Mohácsi Csata 470. évfordulója alkalmával Mohács város polgármestere és vezetősége tisztelt meg ezzel a nagy és felelősségteljes feladattal, hogy több mint 40 éves kutatásaimat napvilágra hozzam.

E könyvem tartalmazza a Mohácsi Csatával kapcsolatos előzményeket, a lefolyását és az utána következő eseményeket. Tárgyi bizonyítékokkal a csata helyét. Sok olyan adatot is közlök, melyet a történészek évszázadok óta figyelmen kívül hagytak vagy nem ismertek.

Több mint 40 éves kutatásaimat segítették a mohácsi lakosok és tanítványaim. Ezúton mondok köszönetet nekik. Sajnos idős kutató barátaim közül már többen eltávoztak az élők sorából. Azonban Szűcs József Mohács környékének kitűnő ismerője jelenleg is segíti munkánkat gyakorlatban tárgyi bizonyítékokkal.

Évek óta olyan eseményeket tárok fel a feledés homályából, melyek a népek közötti barátságot segítik elő. Munkáimmal is ezt szeretném elérni. Ez különösen napjainkban igen fontos és aktuális.

Ezt az igyekezetemet ismerte fel dr. Szita László a Baranya megyei Levéltár igazgatója, amikor 1986-ban a levéltár keretében működő Pécsi Akadémiai Bizottság interetnikus kutatója kitüntető címmel tisztelt meg.

Szeretnék még sokáig a magyar haza és az ifjúság számára hasznos munkát végezni, hogy még jobban megismerjék és megszeressék soknemzetiségű városunkat és hazánk történelmét. "... amely nemzetnek nincs múltja, jövője sem lehet!"

GAZDASAROK

Burkolt beszolgáltatás,

avagy gazdálkodj okosan a köz javára is!

Annyi és annyiféle értelmezés látott napvilágot az utóbbi napokban a mezőgazdasági termelés és értékesítés kapcsán, hogy a térségünkre oly jellemző kiegészítő háttérgazdaságok sorsáról a Mohácsi Hírlap sem feledkezhet meg. Ennek kapcsán megkerestük a térség gazdajegyzőjét, Fonód Juditot, és arra kértük, próbálja meg eloszlatni mindazt a bizonytalanságot, ami elsődlegesen a mezőgazdasági kistermelők között napi beszédtéma.

– Valóban, több bizonytalan pontja van a rendelkezéseknek, és úgy érzem, ma még nem nyerte el végső formáját. Átmeneti időszakot kell majd megélnünk, számtalan gonddal és zsákutcával, ezért legalább azt értelmezzük egyféleképpen, ami már kirajzolódni látszik.

Továbbra is úgy lehet gazdálkodni, mint eddig. A különbség az, hogy őstermelői igazolvány vagy mezőgazdasági vállalkozói engedély nélküli értékesítés esetén SZJA - előleget vonnak le az átvevők; állati termé esetén 4%-ot, növényi termék esetén 12%-ot. Aki rendelkezik őstermelői vagy mezőgazdasági vállalkozói engedéllyel attól nem vonnak előleget. ezért minden olyan személy, aki áruval jelenik meg a piacon, értékesíteni kívánja termékeinek egy részét – váltson őstermelői igazolványt, mely ingyenes és adókedvezményt tartalmaz.

– 250.000 Ft-ig nem kell adóbevallást tenni,

– amennyiben tételes elszámolást választ az őstermelő (folyamatosan regisztrált bevétel és kiadás) 1997-ben a bevételének 40%-át, de maxium 1,2 millió forintot költségként elszámolhat.

– további kedvezmény, hogy kimutatott jövedelem után 100.000 forintig nem kell adót fizetni.

– az őstermelő 3 millió árbevételig választhat az átalányadózás és a tételes elszámolás között. Három millió forint várható árbevételtől már az igazolvány átvételekor nyilatkozni kell. Az átalányadózás lényege, hogy az éves árbevétel után növényi termékeknél 20%-ot, állati termékeknél 8% adót kell fizetni regisztrált költség figyelembevétele nélkül.

– Ki válthat, kinek kell váltania őstermelői igazolványt, és ez milyen terheket jelent?

– Mint említettem nem kötelező kiváltani, sőt jelentős előnyökkel jár, ha valaki piacra is termel. Minden 16 éven felüli személy válthat igazolványt, amennyiben rendelkezik saját földdel, állatállománnyal stb. Egyedül a főállású őstermelőnek kell fizetni; 1800 Ft egészségbiztosítási hozzájárulást, és a mindenkori minimálbér (ez jelenleg 17.000 Ft 11,5%-át egészségbiztosítási járulék címén – ez így közel 4000 forint havonta. Egyedül a mezőgazdasági vállalkozó nem válthat ki őstermelői igazolványt, tehát munkanélkülitől, diákokon, alkalmazottakon át a különböző munkaviszonyban állókig (egyéb vállalkozók is) mindenki igénybe veheti ezt a lehetőséget. A főállású őstermelőt kivéve az igazolvány birtoklása nem jár kiadással.

A következő számunkban folytatjuk mezőgazdasági útmutatónkat.

Bővebb információért, őstermelői igazolványért az érdeklődők Fonód Juditot és Jäck János gazdajegyzőket keressék az Agrárkamara mohácsi irodájában; Mohács, Széchenyi tér 3., Önkormányzati Hivatal B épület, földszint 2.

SYGno

Cserkészsarok

A mohácsi 1604. sz. II. Lajos cserkészcsapat elődjének tekinti a 604. sz. II. Lajos király cserkészcsapatot. Ennek történetéről eddig keveset sikerült megtudni. Nemrég azonban lehetőség adódott rekonstruálni az elődcsapat történetét. A kiindulópont egy 1934-ben kelt igazolás volt, amelyet Ránics Antal, a 604-es csapat akkori segédőrsvezetője bocsátott rendelkezésünkre. Ezután bizalommal fordultunk hozzá, és ő szívesen segített. Megemlítette, hogy Irányi (Inhof) Rudolf is a csapat tagja volt. Őt is felkerestük, aki szintén készséggel emlékezett vissza cserkészéveire. Az összegyűlt anyag alapján rekonstruálható volt a 604-es cserkészcsapat története:

A Magyar Cserkészszövetség már 1931-ben megkapta a IV. Cserkész világjamboree rendezésének jogát. Megkezdődött a szervezés. Mivel Teleki Pál vállalta a táborparancsnokságot, a jamboree országban. Ezek között volt 1933. év tavaszán a mohácsi 603. sz. Balogh Balázs kiscserkészcsapat. és a 604. sz. II. Lajos király cserkészcsapat. Ez utóbbi a VI. osztályból kinőtt, főleg ipari szakmára készülő serdülő korosztályból alakult. Fenntartó Testületként a Belvárosi Iskola lett megnevezve, ahol az ipari tanuló oktatása folyt. Itt kaptak, - a lépcső alatti lejárattal, - egy alagsori helyiséget, ez lett a cserkészotthon. A csapat parancsnoka Benedek József kántortanító volt. A fogadalomtételre való felkészítésben rajta kívül részt vett Nagy Imre, Lehel János, Kovács Sándor, akik később, mint rajparancsnokok, továbbra is együttműködtek a parancsnokkal. A csapat adminisztrációját Pusiber Tibor kórházi gondnok vállalta. Részben ő is bekapcsolódott a képzésbe. Az első őrsvezetők: Magos József és Ránics Antal voltak. A csapat fogadalomtételére az Iparoskör udvarán 1933. nyarán került sor, ünnepélyes külsőségek között. A csapat átlagéletkora kezdetben 13 év volt, a létszám 20 fő körül mozgott.

A fogadalom után megkezdődött a 2. próbára való felkészítés. Közben kirándulások voltak a környéken. A cserkészotthon a klub szerepét is betöltötte. Főleg a téli hónapokban játszani, szórakozni is összejöttek a 604-es cserkészek, bár kevés szabadidejük volt, mivel mint inasok, reggeltől estig dolgoztak. De az iskolán kívül szórakozásra is kaptak néha mestereiktől szabadidőt. A fegyelem a csapatban kifogástalan volt. Az alakulás évében, 1933-ban, az augusztusban megtartott gödöllői jamboree nagy lendületet adott a cserkészmunkának. Már 1934. tavaszától megkezdődtek a tájékozódási verseny jellegű kirándulások. Egy alkalommal például a Belvárosi iskolától a szőlőhegyen át, a sombereki út melletti kubik gödrökig kellett elmenni. Az 1934-es év már tábort is eredményezett. Ez állótábor volt, amelyet a bári zátony D-i csücskével egyirányban, a bári Duna-parton tartottak. Képzés, versenyek, játék, főzés stb. programok voltak a napirenden. Kerékpárral, gyalog, szandolinon jutottak el a táborhelyre. A csapatnak csak sátrai voltak, az edényzetet, a szerszámokat a cserkészek hozták hazulról. Az élelmezési költségeket saját maguk fedezték az összegyűjtött zsebpénzből és borravalóból (hiszen inasok voltak). Hasonlóképpen saját pénzből vásárolták meg fokozatosan az egyenruha darabjait is.

A tábortüzeken dalok, tréfák, mókák, hangzottak el egymás szórakoztatására. A beszerzés a helyiektől Bárban és szigeti gyümölcsösökből csónakon történt.

Még ez évben nyilvános tábortüzet is rendeztek a Belvárosi iskola udvarán. Közben részt vettek városi ünnepségeken, közeli kirándulásokat tartottak, főleg őrsi keretben, számháborúztak a töltés melletti ártérben a Cigány-zátony végénél. Jól összekovácsolódott a csapat.

Kuti Ferenc

VÁROSISMERETI VETÉLKEDŐ

1. forduló

KEDVES ÖTÖDIKES, HATODIKOS GYEREKEK A DUNA INNENSŐ ÉS TÚLSÓ OLDALÁN!

Hetedik alkalommal hívunk Benneteket városismereti sétára, vetélkedőre a Belvárosi Általános Iskola nevében.

Szeretnénk, ha a vetélkedőn minél nagyobb számmal vennétek részt.

Ha szívesen játszanátok velünk, alakítanátok osztálytársaitok, barátaitok köréből 4 fős csapatokat, majd szerezzétek be Tüskés Tibor: Mohács című könyvét.

Ezután kezdődhet a játék!

A Mohácsi Hírlap 3 egymást követő számában egy - egy sétára invitálunk Benneteket, melyben városunk nevezetes részeiből, épületeiből ismerhettek meg néhányat részletesebben az újságban található kérdések segítségével.

Jó felkészülést, izgalmas felfedező sétákat!

A legjobb csapatokkal április 22-én (kedden) - A FÖLD NAPJÁN - találkozunk a döntőben.

Első sétánk a Belvárosba vezet Benneteket. Menjetek el a Városház utcában található múzeumba, melynek földszinti termeiben 1996. november 28-án új időszakos kiállítást nyitottak meg. (A múzeum hétfő kivételével naponta 10-16 óra között fogad Benneteket.)

Nézzetek szét az első teremben!

Fehér táblán fekete felirat mutatja a kiállítás címét.

1. Írjátok le!

A bejáratnál található vendégkönyvben azt is megnézhetitek, hogy ki rendezte a kiállítást.

2. Írjátok le a nevét, foglalkozását!

Az első teremben található tablók megismertetnek bennünket Mohács történelmével.

3/a Keressétek meg, hogy a régészeti leletek szerint, mikor foglalták el a magyarok Baranyát?

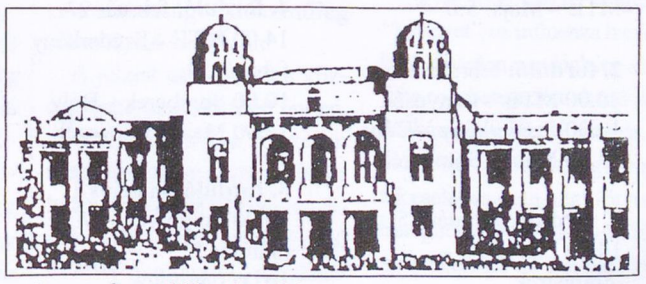
3/b Kiknek a birtoka lett ekkor Mohács és térsége?

3/c Melyik évben találkozunk először Mohács nevével?

3/d Ki volt az a magyar király, aki pécsi püspöknek ajándékozta a várost Lánycsókkal együtt?

Városunk életében mindig fontos szerepet töltött be a Duna. Az itt élő emberek életét meghatározta, hisz munkalehetőséget teremtett, megélhetést biztosított. Az első teremben a kiállított tárgyak között több olyan használati eszközt láthattok, amely a „dunai életre" utal.

4. Soroljátok fel ezeket a tárgyakat, eszközöket!



A teremben található tablók egyike a gazdálkodásról szól: „A több nemzetiségű város lakói zömmel földművelők és állattenyésztők." Ha figyelmesen tovább olvastok, megtudhatjátok azt is, hogy leginkább mely állatok tartása volt jellemző.

5. Írjátok le!

„A városhoz tartozó szigetnek... mindig jelentős szerepe volt az élelmiszer termelésben: gyümölcsösei és kertjei már a.... században ismertek."

6/a Hány katasztrális holdon (kh) termeltek a szigeten?

6/b Hányadik századot említi a tabló?

Ezen a tablón találtok olyan képeket, fényképeket, amelyek a gabonatermeléssel kapcsolatosak.

7. Melyik tevékenységre utalnak a képek?

A tablón található legnagyobb képen a gabona további feldolgozásához kapcsolódó „építmény" látható.

8. Mi ez?

Ebben a teremben olyan kézi szerszámok is találhatók, amelyek a gabona összegyűjtésével kapcsolatosak.

9. Nevezzétek meg ezt a két tárgyat!

„Mohács a Duna közelségének köszönheti, hogy évszázadokon át a kereskedelem egyik központja." ezért városi rangra emelik. Ettől kezdve mezőváros.

10. Mikortól?

Az egyik tablón láthattok egy olyan engedélyt, amely városunkat vásártartási joggal ruházta fel.

11. Ki adta ezt az engedélyt a városnak, és mikor?

1840 - ismét jelentős esztendő városunk életében.

12. Keressétek meg a tablók egyikén, hogy miért?

„A 18-19. sz. közepéig Mohács.... a megye gazdasági és kereskedelmi életében... rangos helyet foglalt el."

13/a Hány hajó érkezett évente Mohács kikötőjébe áruval megrakottan?

13/b Az 1721-től működő „Sóhivatal" hány mázsa sót forgalmazott évente?

13/c Mikor és kik alapították városunkban az első céhet?

Lépjetek át a második terembe!

Nézzétek meg figyelmesen a „Kézművesek" tablóját!

14. Az 1828-as összeírás szerint hányféle ipart űztek Mohácson?

Az itt kiállított tárgyak is „árulkodnak" mestereikről.

15/a Kik használták a mintakönyvet?

15/b Kik használták a dúcokat?

15/c Kiknek a céhládái találhatók itt?

15/d Melyik mohácsi céh alapszabályai találhatók a tablón 1751-ből?

15/e Milyen tárgyakat láthattok még itt, amelyek ugyanennek a céhnek a tulajdonába tartoztak?

A tabló két oldalát érdekes cégérek zárják.

15/f Találjátok ki, milyen mesterségeket „reklámoztak" ezek a cégérek!

Fölnézve, a teremben két nagy díszes zászló gyönyörködteti a szemet. Nézzétek meg a zászlók mindkét oldalát.

16/a Melyik céh zászlaja a festett, címerekkel, szentképekkel díszített zöld színű zászló?

Írjátok le pontosan a magyar feliratot!

16/b Kiknek a „jelképe" az aranyszállal hímzett bordó selyemzászló?

Mohács 1868-tól ismét nagyközség.

17. Melyek voltak akkor a legjelentősebb iparágak? Soroljátok fel!

1924-ben Mohács ismét városi rangra emelkedett.

18. Mit tettek ekkortájt a város lelkes polgárai, hogy Mohács városi rangját emeljék?

Soroljátok fel!

Álljatok meg a „Művelődés" című tabló előtt is.

19/a Melyik kiállított bútordarab idézi a régi iskolát?

19/b Keressétek meg a tablón és nevezzétek meg azt a tárgyat, amelyet régebben füzet helyett használtak a gyerekek!

Ha elolvassátok az oktatásügyről szóló ismertetőt, akkor megtudjátok, hogy városunkban mióta működik iskola.

20. Írjátok le az évszámot: mikor kezdődött az első iskolaév Mohácson; és az iskola nevét!

Kedves Gyerekek!

Ha kedvet kaptatok a játékhoz és összeállt a csapat, válasszatok magatoknak egy jeligét, majd a válaszokat tartalmazó borítékra ragasszátok rá a vetélkedő újságból kivágott emblémáját!

Így juttassátok el a következő címre: Belváros Általános Iskola
7700 Mohács,
Szabadság u. 2.

Beérkezési határidő: 1997. február 13. (csütörtök) 13^{00} óra

Müller Ferencné
Predácsné Kalotai Margit

***

SPORT

Nyolc forduló után a Füszért áll az élen

Városunkban talán a legnépszerűbb sportág a kispályás labdarúgás. Már több mint két évtizede rendszeresen megküzdenek egymással a csapatok. Kezdetben üzemi közösségek mérték össze a tudásukat, erejüket, ma többnyire egy-egy szórakozóhely patronálásában lépnek pályára a csapatok hétről hétre.

A tél beköszöntével azonban megszűnt a kedvenc időtöltés lehetősége.

Ez évben az MTE a tömegsport lehetőségek bővítése céljából teremtornát írt ki a kispályás csapatok részére. A mérkőzéseket hétfőn esténként a Marek tornacsarnokában rendezik. Eddig nyolc forduló zajlott le, mely után az alábbi sorrend alakult ki.

1. Füszért	8	8	–	–	56:21	24 p
2. Snack	7	6	1	–	52:27	19 p
3. KI-FO-PUL	8	6	–	2	51:34	18 p
4. Taktika	7	5	–	2	41:28	15 p
5. Mediterrán	7	4	1	2	32:27	13 p
6. Alibi	7	3	1	3	35:33	10 p
7. Ujoncok	8	3	1	4	31:38	10 p
8. Vámosok	7	3	–	4	42:43	9 p
9. Makk 7. I.	8	2	2	4	26:37	8 p
10. Vitál	7	2	1	4	26:30	7 p
11. Borozó	7	1	–	6	29:39	3 p
12. Juhar	8	1	–	7	25:52	3 p
13. Makk 7. II.	7	–	1	6	18:55	1 p

Városi körzeti egyéni sakk-bajnokság

Mohács és a körzet huszonegy sakkozójának részvételével bonyolította le a Városi Sakk Szövetség az 1997. évi egyéni bajnokságot. A hétfordulós svájci rendszerű bajnokság végeredménye:

1. Kiss Balázs 5,5 pont
2. Horváth József 5,5 pont
3. dr. Balázs András 5 pont
4. Waszner Károly 5 pont
5. Ács Sándor 5 pont

A legjobb ifjúsági versenyző: Sterménszki Tamás 3 pont

***

MOFA
MOHÁCSI FAROSTLEMEZGYÁR Rt.
Mohács, Budapesti ou., Tel.: (69) 329-922, Fax: (69) 329-742

Falburkolat

A MOFAL új termék, kiválóan alkalmas függőleges és vízszintes felületek burkolására, tipikusan „csináld magad" termék.
A kész MOFAL burkolat nagy szilárdságú, tetszetős.
A MOFAL burkolat karbantartást nem igényel.
A MOFAL különleges rögzítő elemei segítségével jól szerelhető.
A MOFAL: pontos megmunkálás, sima felület, kiváló minőség.

Méretek:
Hosszúság: 2700 mm
Szélesség: 150 mm
Vastagság: 9,0 mm

A MOFAL környezetbarát, E-1 minőségű.

KISZERELÉS: egységcsomagban 5, ill. 10 db-os mennyiségben, mely 2, ill. 4 m² felület burkolásához elegendő. Az egységcsomagok 18, ill. 36 kg súlyúak.

Termékforgalmazónk:
MOHÁCSI FAROSTLEMEZGYÁR Rt.
Mohács, Budapesti ou., Tel.: (69) 329-922 (ker. oszt.)

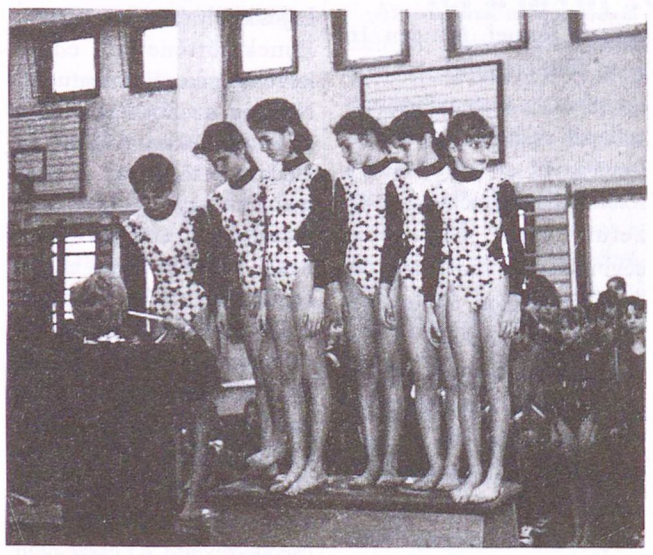
Mohácsi Hírlap
Mohács, Dózsa Gy. u. 10.
Felelős kiadó:
Menyhárt Éva
Főszerkesztő:
Ádám Miklós
Munkatársak:
Szűcs György
Lenkey István
Predács Iván
Korrektúra:
Lenkey István
Önkormányzati hírek:
Sárvári Ágnes
Fotó és hirdetés:
Schindl József
Telefon: 69/311-101
ISSN 1216-4062

Kereskedelmi, ügyviteli nyomtatványok, meghívók, plakátok, névjegyek, fénymásolás, bélyegzőkészítés.

Mindez egy helyen, **Mohácson** a
Mayer Nyomdában,
az Árok utca 17. sz. alatt.

Telefon és fax: 69/311-047

Az MTE tornászai nyerték a pécsi Babits Kupát



Felvételünk a II.-III. korcsoport csapatversenyének győzteseit örökítette meg.

Január 26-án a pécsi Babits Mihály Gimnázium adott otthont a Babits Kupa tornaverseny III. fordulójának.

Az eredmények:

Lányok:

I. korcsoport: csapatban az első helyezést a Mohácsi Torna Egylet csapata szerezte meg (Wölfling Szabina, Juhász Ildikó, Schunk Nikoletta, Rózsa Réka, Hajnal Ramóna és Takács Dóra).

Egyéniben: 1. Takács Dóra.

A II.-III. korcsoport csapatversenyét az MTE tornászai nyerték meg. (Schlinghoffer Noémi, Rózsa Dóra, Kult Brigitta, Szaksz Adrienn, Pávkovics Dóra, Erőss Szilvia)

Egyéniben az első helyet Szaksz Adrienn szerezte meg, Erőss Szilvia a második lett.

Fiúk:

Az első korcsoport küzdelmeit egyéniben Raub Gábor nyerte meg. Balatoni Gábor a dobogó harmadik fokára állhatott, míg Szaksz Tamás negyedik lett.

A három forduló eredményei alapján 1996-97-ben a Babits Kupát az MTE tornaszakosztálya nyerte meg.

***

Labdarúgó Farsang Kupa

1. forduló: február 1.
Lánycsók – Bóly: 5:3
MTE – Majs: 5:0

2. forduló: február 8.
10.00 MTE – Lánycsók
12.00 Szederkény – Bóly
14.00 Majs – Somberek

3. forduló: február 15.
14.00 Lánycsók – Somberek
február 16.
10.00 Bóly – MTE
12.00 Szederkény – Majs

4. forduló: február 22.
14.00 MTE – Szederkény
február 23.
10.00 Somberek – Bóly
12.00 Majs – Lánycsók

5. forduló: március 1.
14.00 Somberek – MTE
március 2.
10.00 Lánycsók – Szederkény
12.00 Majs – Bóly

Túl az első fordulón a labdarúgó Téli Kupában

1. forduló: február 1.
Babarc – MTE ifi: 5:0
Szajk – Sátorhely: 2:1

2. forduló:
február 9.
10.00 MTE ifi – Sátorhely
12.00 Babarc – Székelyszabar
14.00 Nagynyárád – Szajk

3. forduló:
február 15.
10.00 MTE ifi – Nagynyárád
12.00 Sátorhely – Babarc
február 16.
14.00 Szajk – Székelyszabar

4. forduló:
február 22.
10.00 Székelyszabar – MTE ifi
12.00 Babrc – Szajk
február 23.
14.00 Nagynyárád – Sátorhely

5. forduló:
március 1..
10.00 Nagynyárád – Babarc
12.00 MTE ifi – Szajk
március 2.
14.00 Székelyszabar – Sátorhely

***

„Fent voltak" Lentiben a mohácsi cselgáncsozók

Az Mohácsi Torna Egylet judo-szakosztálya Lentiben meghívásos nemzetközi versenyen vett részt a közelmúltban, amelyen igen sikeresen szerepeltek. A mohácsi cselgáncsozók négy első, két-két második és harmadik helyet szereztek. A dobogó legfelső fokára állhatott Mester Dávid, Mester Tamás, Domonkos Kitti és Forray Roland. A második helyet szerezte meg Kraft Zoltán és Kis Roland. Lantos Zsófia és László Ali harmadikak lettek.

További sikereket kívánunk a lelkes szakosztálynak!

Foci-sulis diadalok a megyei teremtornákon

A Foci-Sulinál télen is folyik a munka, hiszen ebben az időszakban zajlanak a teremlabdarúgó tornák, illetve bajnokságok a különböző korosztályok számára.

A teremtornák Siklóson kezdődtek a „Mikulás" kupával, amelyen a 12-13 éves gyerekek vettek részt. A Foci-Sulit a Mohács I. és Mohács II. csapat képviselte.

Jól kezdődött ez a téli sorozat, hiszen a torna I. és III. helyezését szerezték meg a csapatok, valamint az egyéni díjak közül a torna gólkirályi címét Darabos Zsolt (Mohács I.) kapta, a mezőny legjobbja elismerést pedig Kőszegi János (Mohács II.) érdemelte ki.

A folytatásban a 13-14 éves játékosoknak rendezett bátaszéki torna következett. Ezen a megmérettetésen szintén első helyezést ért el a Foci-Suli gárdája, megelőzve a Pécs és Szekszárd csapatát.

Az egyéni díjazottak között Tóth Gyula nyerte el a torna legjobb kapusa címet.

Következett a paksi „Aranynád" torna, melyen a 12-13 évesek Pécs és Szekszárd mögött a harmadik helyezést érték el.

Az egyéni díjak közül a mezőny legjobb játékosa címet Kovács Zsolt hozta haza Mohácsra.

1997. január 11-én Baranya megye városainak válogatottjai találkoztak a 12 évesek korosztályában Pécsváradon.

Ebben a korosztályban az előző két évben Dárdai tanár úr csapatai mindkét alkalommal a legjobbak voltak, így most már presztízs volt a jó szereplés. A fiúk és az edző mindent megtettek, hogy a szép sorozat ne szakadjon meg, így harmadszor is Mohács végzett az élen.

Ezen a tornán is volt egyéni helyezettük, Darabos Zsolt a mezőny legjobb játékosa címet kapta meg.

1997. január 18-án került megrendezésre Véménden a „Törjék" kupa 13-14 évesek részére. Ezen a tornán se talált legyőzőre a Foci-Suli gárdája. A csapat első helyezése mellé még a mezőny legjobb játékosa címet is elnyerte Babai János.

1997. január 25-én Bóly adott otthont a 81-82-ben született serdülő labdarúgók tornájának, ahol a II. hely jutott a mohácsi csapatnak.

Szintén ezen a napon Bátaszéken került megrendezésre immár tizedik alkalommal a „Kalász János" elnevezésű rangos torna a 12 éves labdarúgók számára.

A mohácsi csapat ezen a tornán most jutott először a döntőig, és végül az utolsó perceben kapott szerencsétlen góllal lett a második. Ezen a tornán az egész csapat jól játszott, szinte magukat múlták felül a fiúk.

A második. hely mellé az egyéni díjazások közül a legjobb mezőnyjátékos címet Darabos Zsolt kapta, aki öt góljával különdíjban részesült. Ugyancsak különdíj járt a szintén öt gólos Shipp Attilának is.

A téli tornák felénél tartanak a csapatok és bízunk abban, hogy a folytatás is ilyen szép lesz.

A megyei terembajnokság két korosztály, a 84. jan. 1. és 86. jan. 1. után születettek részvételével zajlik. Az idősebbek a bajnokság második helyén állnak egy pont hátránnyal, a fiatalabbak pedig a harmadik helyen várják a folytatást, ami könnyebbnek ígérkezik, mint az eddigi mérkőzések, tehát szép eredmények vannak itt is kialakulóban.

Az eddigi mérkőzéseket látva az idegen szakemberek elismerően szólnak a Foci-Sulinál folyó munkáról, és „Csak így tovább!" biztatással méltányolják a látottakat.

A Foci-Suli vezetősége, valamint a szülők már a húsvéti Diák labdarúgó-tornára készülnek. A beérkezett nevezések alapján e torna az eddigi legnagyobbnak ígérkezik, hiszen tizennyolc csapat jelezte részvételi szándékát.

A Foci-Suli idén ünnepli ötéves születésnapját és méltóképpen szeretné emlékezetessé tenni az évfordulót mindenki számára, aki szereti a labdarúgást és a diákokat.

Így az év elején kívánom minden mohácsi sportolónak a magam és a Foci-Suli vezetősége nevében, hogy városunknak sok ilyen eredményt hozzanak, ezzel is öregbítve Mohács hírnevét bel- és külföldön egyaránt. **N.S.**

Evezős hírek

– Válogatott kerettagjaink, Cselinácz István és Vajas Balázs január 31-től tíz napos edzőtáborozáson vesznek részt Mátraházán.

– Szeretnénk felhívással fordulni azokhoz a sportot szerető polgárokhoz, akik még nem döntötték el, hogy adójuk egy százalékát mire fordítsák. A Magyar Evezős Szövetség 1993. március 10-én "Az evezős sport utánpótlásáért" elnevezéssel alapítványt hozott létre. Az alapító címe és székhelye: Budapest, XIV., Dózsa György út 1-3. Azalapítványcélja:amagyar evezős sport utánpótlásának anyagi támogatása, különösen pályázatok kiírásával, a 18 éven aluliak versenyein résztvevők és jó helyezést elérők jutalmazása, sporteszközök vásárlása.

Kérjük, hogy a 18076152-1-42 számú alapítványt támogassák, hisz ezzel a sportolóink javát szolgálják!

S.D.-né

Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente KÖZÉLETI ÚJSÁG Ára: 50,- Ft

Jövőre közel kerülhet a csődhöz Mohács önkormányzata?

Nehéz, nehezebb, még nehezebb - röviden így is jellemezhetnénk a város elmúlt néhány esztendejét, ha a gazdálkodás körülményeire, lehetőségeire és a pénzügyi helyzetre tekintenénk vissza. Hogy a jelzők sora mivel folytatódik majd, még nem tudhatjuk, mindenesetre az előjelek ezúttal sem túl biztatóak. Ez derült ki a képviselő-testület február 10-i tanácskozásán, amelyen immáron negyedik alkalommal tárgyalták Mohács idei pénzügyi tervezetét.

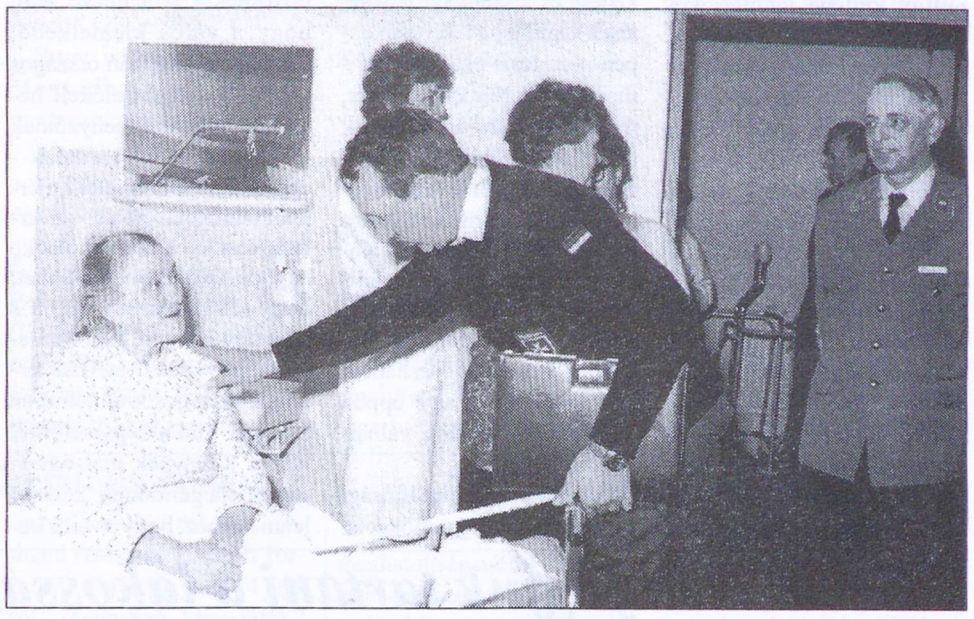
Ahogy Kuti István polgármester elöljáróban elmondta, a város nehéz gazdasági helyzete közismert, a pénzügyi egyensúlyt csak további karcsúsításokkal lehet fenntartani. A problémák - megítélése szerint - ebben az évben is megoldhatóak, igaz, egyre nehezebben. A lehetőségek ugyanis kevésbé biztatóak, mint az előző esztendőkben.

Somogyi László alpolgármester úgy vélte, a legfontosabb feladat a költségvetési pozíciók javítása. A kiadásokat tekintve elsősorban az önkormányzati intézmények működtetése jelent problémát, hiszen az itt keletkező hiányok orvosolására az egyébként fejlesztésekre fordítandó pénzeszközök nem csekély hányadát is fel kell használni. Igen rossz előjelnek tartja Somogyi László, hogy az önkormányzat ettől az évtől kezdve a kényszerítő körülmények hatására elkezdte felélni a vagyonát.

- Ha a tendencia folytatódik - mondta az alpolgármester -, jövőre közel kerülhet a csődhöz a város...

(folytatás a 2. oldalon)

Német segítség a kórháznak



Kedves vendégeket fogadott február 11-én délelőtt a mohácsi kórházban dr. Dénes László igazgató-főorvos. A Máltai Szeretetszolgálat kéttagú mellrichstadti küldöttsége, Edgar von Schoen és Edelbert Völkl urak mellett a szolgálat pécsi képviseletének munkatársai és Liptód polgármestere is ellátogatott az intézménybe. A találkozóra az adott alkalmat, hogy a közelmúltban a kórház a Würtzburgi Klinika révén - a Máltai Szeretetszolgálat közreműködésével - nagy mennyiségű, az egészségügyben nélkülözhetetlen eszközhöz, műszerhez jutott. Az eseményről készített tudósítást lapunk 3. oldalán olvashatják.

Az európaiság jegyében

Térítésmentes tanfolyam indul március 18-tól kis-és középvállalatok szakemberei részére a Pécsi Kereskedelmi Központ szervezésében. A tanfolyam témája: „Hogyan feleljünk meg az Európai Unió minőségi követelményeinek?" A program célja az Európai Unió minőségi követelmény-rendszerének megismertetése a résztvevőkkel.

Ugyancsak a kamara ingyenes külföldi bemutatkozási lehetőséget biztosít a klagenfurti Gast 97. vásáron. További információkhoz a Kereskedelmi és Iparkamara pécsi irodájánál juthatnak.

Miért nem fűtenek egyes buszjáratokon?

Több olvasónk is jelezte a közelmúltban, hogy a Mohácsról induló távolsági járatok némelyikén olykor nincs fűtés, s bizony a mínusz egynéhány fokos hidegekben még nagykabátba öltözve sem éppen kellemes ilyenkor az üldögélés vagy álldogálás. Vajon mi volt az oka, hogy néhány alkalommal ilyen körülmények között lehetett csak utazni?

- Annak, hogy alkalmanként kimarad a fűtés, a menet közbeni meghibásodás a leggyakoribb oka - nyilatkozta lapunknak Zsinkovics György, a mohácsi autóbusz-állomás személyi forgalmi üzemvezetője. - Az általunk üzemeltetett negyvenegy jármű többségén régi, sok éve használatban lévő olajkályha működik. Ha meghibásodást észlelünk - amely többféle okból is bekövetkezhet - azonnal az itteni javítóműhelyünkbe küldjük a buszt. Sajnos előfordul az is, hogy várni kell néhány napot valamelyik alkatrészre. Ha az elromlott fűtőrendszer helyben nem javítható, a járművet Pécsre visszük. *(folyt. a 3. oldalon)*

Kapitányválasztás: döntés később

Mint ismeretes, tavaly dr. Zlatics János alezredes, mohácsi rendőrkapitány bejelentette: az idén valószínűleg nyugállományba vonul. Nos, amit a kapitány úr akkor kilátásba helyezett, a közeljövőben valóra válik. Ezt tudtuk meg a napokban Mohácson járt dr. Ernyes Mihály dandártábornok úrtól, Baranya megye rendőrkapitányától.

- Az alezredes úr idén történő nyugállományba vonulása már biztos, ám ennek időpontja még nem ismeretes. Annak eldöntése, hogy ki lesz az utódja, jelenleg nincs napirenden. Éppen ezért, egyelőre nevek sem vetődtek fel, hogy kik tölthetnék be e tisztséget.

Bár elűzték a busók, visszatért a tél



Az utóbbi évek egyik legsikeresebb télbúcsúztató, tavaszváró ünnepségét rendezte meg február 8. és 11. között városunk. A hagyományos busójárás szerte az országból és határainkról túlról is vendégek ezreit vonzotta Mohácsra. Az álarcos-maskarás sereg ezúttal is megtett mindent, hogy a leghidegebb évszak végre odébbálljon. De, talán mégsem volt elég hangos az ijesztő alakok kereplése és ágyúszója, mert február 19-én, Zsuzsanna napján a pacsirta hangja helyett ismét a hóesésben „gyönyörködhettünk"...(A télbúcsúztatóról szóló írásunkat a 3. oldalon olvashatják.)

Egymilliós palacklopás

Igencsak kitettek magukért az elmúlt hetekben azok a betörők, akik a gázpalackok elvitelére „szakosodtak".

Az ismeretlenek előbb Mohácson, egy Szőlő-hegyi présházban tették tiszteletüket, ahonnan négy darab pb-palackkal távoztak, több tízezer forintos kárt okozva.

Hívatlan vendégek jártak Mohácson egy Előhegyi hétvégi házban is. A zsákmányuk szintén gázpalack volt - számszerint egy darab -, továbbá egy borszivattyú.

Alaposan „megdolgoztak" a sikerért azok a betörők, akik valóságos „rekordot" állítottak fel a gázpalacklopásban Geresdlakon. Egy csereteleprő ugyanis nem kevesebb, mint nyolcvannégy(!), közel egymilliót érő teli palackot vittek el egy éjjel...

Valamennyi ügyben a mohácsi rendőrség nyomoz. **-ám-**

Influenza Mohácson: továbbra sincs járvány

Bár jónéhány várost és falut vett már „ostrom alá" az influenza hazánkban - a híradások sok helyen járványról számolnak be, sőt, a betegség következtében fellépő szövődmények halálos áldozatairól is említést tesznek -, Mohácsot elkerülni látszik a komolyabb megbetegedési hullám. Így aztán, csak megerősíteni tudjuk a Mohácsi Hírlapban két héttel ezelőtt megjelent információnkat: szórványos megbetegedések továbbra is előfordulnak, de járványról szerencsére nem beszélhetünk.

- Akárcsak január végén és február elején, jelenleg is napi három-öt esetet észlelünk. Jellemző, hogy inkább a fiatalokat, a tizen- és huszonéveseket veszi le lábról az influenza, az idősebbeket csak körülbelül fele ilyen arányban - tudtuk meg dr. Bódis Istvántól, az önkormányzat Egészségügyi Alapellátó Szervezetének kollegiális vezető orvosától. - Szövődmények - például arcüreg- vagy tüdőgyulladás - az esetek legfeljebb tíz százalékánál alakulnak ki, de előbb-utóbb ezekből is felgyógyul mindenki. Haláleset ebből kifolyólag itt, Mohácson szerencsére nem fordult elő.

- Sok szülő keresett fel bennünket az elmúlt napokban, hetekben azzal, hogy influenzás a gyermekük. Ám a legtöbb esetben kiderült: hurutos, náthás megbetegedésről van szó - nyilatkozta dr. Nagy László gyermekorvos. - Naponta átlagosan hat-nyolc gyermek lesz influenzás, de pár nap alatt valamennyien meggyógyulnak. Szövődmény - ami gyerekeknél csak igen ritkán lép fel az influenza következményeként - eddig egyetlen egyszer sem fordult elő.

-ám-

Hogy hallhassanak az Ön cégéről ... hirdessen a Rádió Mohácsban!

Érdeklődni a 311-447-es telefonszámon lehet.

Jövőre közel kerülhet a csődhöz Mohács önkormányzata?

(folytatás az 1. oldalról)

Ugyancsak a kiadásokkal kapcsolatban jegyezte meg Vajdics László, a Pénzügyi bizottság elnöke: az állami normatíván felül legfeljebb háromszázhúsz-millió forinttal tudja támogatni az önkormányzat az intézményeket. A szociális feladatokat ellátó intézmények esetében ez harmincötmillió forintot jelent, míg az oktatás, valamint a polgármesteri hivatal és a városüzemeltetés száz-százmillió forintot kapnának. Hozzávetőlegesen hatvan-hetven milliót kellene felújításokra fordítani. Arra a felvetésre, hogy nem volna-e érdemes Mohácsnak a hitelfelvételen gondolkodni, Vajdics László azt válaszolta: a jelenlegi hitelfelvételi rendszer ismeretében ennek nincs értelme.

Dr. Németh Elemér, az Egészségügyi és szociális bizottság elnöke a költségvetési tervezet egészségügyet érintő kérdéseivel kapcsolatban kijelentette: az inflációt ellentételező tíz százalékos működési költség emelés - tudván, hogy az egészségügyben rendszeresen használt eszközök, anyagok árai húsz-huszonöt százalékkal növekednek - aligha lesz elegendő. Nem egy intézményvezető joggal tart attól, hogy kevésnek bizonyul majd a nekik szánt összeg.

A városi kórház helyzetét elemezve elhangzott: az intézmény tavaly „csúcsteljesítménnyel" működött, s a pénzügyi koncepció szerint az idén körülbelül ugyanannyi pénzből kellene üzemelnie, mint 1996-ban. -A gyógyszeráremelések, a bérfejlesztések, az energiaárak növekedése és a személyi fejlesztések végrehajtása semmiképpen nem teszi ezt lehetővé - mondta dr. Németh Elemér, majd hozzátette: a kórháznak az említett többletköltségek finanszírozásához hozzávetőlegesen ötvenmillió forintot kellene kigazdálkodnia... Komoly összegeket kellene költeni már most felújításokra, műszerek pótlására. Ezek hiányában kórtermek ázhatnak be hamarosan vagy éppen alapvető vizsgálatok válhatnak lehetetlenné.

Scheidt Ferenc, az Ifjúsági és sportbizottság elnöke az előirányzat szerint sportfeladatokra szánt tizenhárommillió forintot nagyon kevésnek találta, mondván, az ilyen mértékű támogatás nem garantálja, hogy. minden versenyző be tudja majd fejezni a bajnoki évadot... A képviselő ismertette a sportcsarnok állapotára vonatkozó legfrissebb adatokat is, melyek közel kétmilliós épületkárról adnak számot. Feltette a kérdést: nem volna-e célszerű eladni vagy bérbeadni a létesítményt?

Scheidt Ferenc nem látott biztosítékot arra nézve sem, hogy a város kiemelkedő, nem egy sportágban országos viadalokon rendre előkelő helyeken végző versenyzőinek további sportpályafutása - éppen a nem megfelelő mértékű támogatás miatt - zavartalan lesz. A bizottság elnöke egyben felhívta a figyelmet, hogy Mohács tavaly éppen a sporttevékenysége elismeréseként vehetett át Olaszországban rangos kitüntetést az Európai Unió képviselőitől. Ennek a ténynek már önmagában elegendőnek kellene lennie ahhoz, hogy a város komolyabb figyelmet és támogatást szenteljen ennek a területnek.

Az önkormányzati intézmények működésével kapcsolatban Bánki Erik megjegyezte: bár két éve elkezdődött egy racionalizálási folyamat, a lobbyzások miatt időközben elfogyott a „lendület", s ennek a város mostanra látja igazán kárát. A költségvetés helyzetét látva a képviselő meglehetősen sötét képet festett az elkövetkezendő időszakról:

- Félő, hogy mire átadjuk a következő ciklusnak az irányítást, már nem lesz mit kormányozni, mert a "hajó" elsüllyed... Én ezt nem akarom képviselőként megélni - mondta Bánki Erik.

Dr. Dóra József a bevételek növelését célzó javaslatok sorában felvetette: a Vektor Rt.-nek kifizetett sikerdíj egy részét, mintegy kilencmillió forintot követelje vissza Mohács önkormányzata. Elgondolását azzal indokolta, hogy a közelmúltban Kaposvár hasonló lépésre szánta el magát, s végül sikerült is egyezségre jutnia a részvénytársasággal.

Kuti István polgármester ezzel kapcsolatban úgy vélte, végig kell gondolni, vajon mekkora az esélye annak, hogy a Vektor hajlandó lesz majd visszaadni ezt a nem kis összeget, másrészt a probléma kapcsán jogi vonatkozású kérdéseket is tisztázni kell.

Dr. Dóra József felvetésére dr. Heim Gáspár azt kérdezte, vajon milyen jogalapon kérné vissza Mohács ezt a kilencmillió forintot? Emellett jó volna tudni azt is, hogy Kaposvár milyen úton-módon járhatott sikerrel?

Válaszában dr. Dóra József elmondta: feltétlenül sok múlik a Vektorral lefolytatandó tárgyalásokon a fellépésen. Kiindulni pedig abból kell, hogy ha Kaposvárnak sikerült, Mohács önkormányzatának miért ne sikerülhetne visszakapnia az említett hányadot?

Dr. Olt György jegyző szintén a lehetséges bevételi források számbavételekor kért szót. Elmondása szerint komoly vagyontárgyak vannak az önkormányzat tulajdonában, amelyek nem „viselkednek" vagyontárgyként. Ezért kérte a polgármesteri hivatal munkatársait, hogy mérjék fel ezeket. Ha ez megtörténik, s a vagyontárgyakat mobilizálják, látható lesz majd, hogy mennyi pénzhez juthat a város.

A költségvetési tervezet megvitatása után - az elhangzott javaslatok figyelembevételével - Vajdics László ismertette a Pénzügyi bizottság állásfoglalását: e szerint a szociális és oktatási feladatokra, valamint a polgármesteri hivatalnak és a városüzemeltetésnek szánt összegek nem változnak, viszont az eredetileg felújításokra fordítandó körülbelül hatvanmillió forintot tartalékolná az önkormányzat. A fennmaradó hozzávetőlegesen huszonötmilliót költené Mohács az intézmények rekonstrukciójára. A tervezetet végül tizenegy „igen", három „nem" szavazattal és két tartózkodással elfogadta, s végleges formában február 24-én várhatóan rendeletileg is jóváhagyja a képviselő-testület.

-ám-

Szem előtt fogjuk tartani a lakosság érdekeit - vallja a Mohács-Víz Kft. ügyvezető igazgatója

A Baranya megyei Vízmű Vállalat átalakítására az alapító jogokat gyakorló önkormányzatok a vagyonátadó bizottság határozatát követően számtalan változatot dolgoztak ki.

A kidolgozott alternatívák rendre meghiúsultak, így az alapítók kimondták, hogy a Baranya megyei Vízmű átalakítása nem jött létre, átszervezik a vállalatot.

A létrehozott igazgatótanács egységes álláspontja lehetőséget biztosított arra, hogy a mohácsi üzemigazgatóságból megmaradó települések: Mohács, Lánycsók, Kölked, Székelyszabar, Himesháza, Szűr, Görcsönydoboka, Geresdlak, Fazekasboda, Erdősmárok, Liptód, Kisnyárád, Maráza. 1997. január 1-jétől Mohács-Víz Kft. néven folytassák szolgáltató tevékenységüket.

A Kft-t a Mohácsi Városgazdálkodási és Vagyonkezelő Kft. hozta létre. A mohácsi képviselő-testület javaslatára az MVGV. Kft. ügyvezető igazgatója 1997. január 21-től Csollák Istvánt nevezte ki a Mohács-Víz Kft. ügyvezető igazgatójává.

***

A Baranya megyei Vízmű Vállalat százhetvenöt település vízellátását biztosította 4 üzemigazgatóságra (Komló, Mohács, Siklós, Szigetvár) osztva szét a feladatokat. A Mohácsi Üzemigazgatósághoz negyvenhárom település tartozott, szolgáltatva az ivóvizet és gondoskodva a kommunális szennyvíz elvezetéséről és elszállításáról.

A Dunaparton működő Regionális Vízmű Vállalat, mely vízkiemeléssel és víztisztítással foglalkozik, biztosítja a mohácsi kistérségi rendszer vízszükségletének 43%-át, további mennyiség (57%) a Jenyei-völgyi fúrt kutakból biztosítható.

Az elmúlt évben negyvenhárom településből elsőként önkormányzati testületi határozattal és az alapítók jóváhagyásával elsőként Bóly és Monyoród kezdte meg önálló víziközmű üzemeltetését gazdasági társaság formában. A fenti mintára egyre több önkormányzat írt ki pályázatot víziközműveinek üzemeltetésére. A fenti önnállósodási törekvések vezettek oda, hogy jelenleg a Mohács-Víz Kft-hez a felsorolt tizenhárom település tartozik.

A vagyonátadó bizottság a víziközműveket önkormányzati tulajdonba adta, melynek egy része kizárólagos tulajdona az önkormányzatnak, más része osztatlan közös tulajdonú. A közigazgatási határon belüli részek egyértelműen az önkormányzatok kizárólagos tulajdonát képezik.

A víziközművek tulajdonba, birtokba adását követően az elkövetkező időszak kardinális feladata a működtető vagyon arányos felosztása lesz, melyet az igazgatótanács mellett működő vagyonkezelő fog segíteni. A működtető vagyon felosztására reményeink szerint még e félévben sor kerül.

A Mohács-Víz Kft. tevékenységét önállóan végzi, segítséget kapva MVV. Kft-től, mely háttérszervezetként mögöttünk áll, biztosítja számunkra az induláshoz szükséges likvid tőkét stb.

Szervezeti felállásunk a szolgáltatás során jelentkező összes feladatot nem fedi le. Vannak olyan tevékenységek, amelyek elvégzését piaci alapokra helyeztük. Kapcsolatban állunk a szakmát érintő társvállalatokkal, kapcsolatot szándékozunk kiépíteni a Baranya megyei Vízmű Vállalat teljes átalakulását követően létrejövő gazdasági társaságokkal.

Ellátási körzetünkhöz jelenleg kevesebb település tartozik, mint korábban, így kezelni kellett azt a kérdést, hogy dolgozói létszámunkat a ténylegesen jelentkező feladatokhoz igazítsuk. Ez értelem szerint csökkenést jelent. A dolgozók jelentős része az elmenő településeken maradt körzetszerelőként, hiszen ők azok, kik az adott területet a legjobban ismerik, későbbi üzemeltető számított is szakértelmükre.

Az új kft. megalakulását követően a dolgozói létszámot a tényleges feladatokhoz igazítva kellett meghatározni. Így január 20-án tíz dolgozó végkielégítéssel, három dolgozó pedig szerződésük lejártával került ki az állományból. Valamennyien életkorukat tekintve aktív dolgozónak számítanak és így sajnálatos módon előfordulhat, hogy a térségi munkanélküliek számát fogják növelni.

Minden átszervezésben a lakosságot az érdekli, hogy milyen terheket ró rá az új felállás. Miután az önkormányzatok tulajdonba kapott viziközműveket birtokba vették, átjárhatósági jogot is nyertek. Ez úgy értelmezendő, hogy a települések képviselő-testületei határozzák meg a fizetendő víz-és csatornadíjakat. A közös vízbázison lévő önkormányzatok egységesen alakították ki önköltségi áraikat, melyek közületek vonatkozásában 175.-Ft/m^3 vízdíj, illetve 110.-Ft/m^3 szennyvízdíjban határozódott meg. A fenti árak a 12%-os forgalmi adót nem tartalmazzák. A lakossági árak az ártámogatási kérelem elbírálását követően alakulnak ki. Mohács város képviselő-testülete olyan határozatot hozott, hogy Mohács városában az 1997. évi lakossági víz- és csatornadíjak az 1996. évinél magasabbak nem lesznek. A KHVM által várhatóan február végén meghatározásra kerülő 1997. évi víz-és csatornadíjak, illetve az 1996. évi víz- és csatornadíjak közti különbséget a rendszeresen fizetők részére a város saját költségvetéséből fedezni fogja.

Az előzőekben említésre került, hogy a térség vízigényének 43%-át a DRV biztosítja. Jelenleg ártárgyalásban vagyunk a vállalattal. Szeretnénk elérni azt, hogy helyzeti előnyünket figyelembevéve kedvezőbb áron kapjuk az ivóvizet.

Célunk, hogy a jövőben is megfelelő, a szabványban meghatározott minőségű és tisztaságú ivóvizet szolgáltassunk a lakosságnak. Igyekszünk a lakosság érdekeit legmesszebb menőkig szem előtt tartva munkánkat közmegelégedésre végezni

- tájékoztatta lapunkat Csollák István ügyvezető igazgató.

Bálra készülődik az ipartestület

A két ülés között történt eseményekről szóló beszámolóval vette kezdetét a Mohács és Vidéke Ipartestület elnökségének február nyolcadikai, sorrendben idei második tanácskozása.

Csillag-Csoknya Ferenc titkár ismertetőjében elszomorítónak nevezte, hogy a testület által megbízott, az iparosoknak az adóbevallásuk elkészítéséhez tíz napig térítésmentesen segítséget nyújtó könyvelőt az első öt nap alatt mindössze egy vállalkozó kereste fel... Ennek egyik oka az lehet, hogy az érintettek egy része már megállapodott egy szakemberrel, ám a tapasztalatok szerint sokan az utolsó pillanatig várnak a bevallások elkészítésével.

A régi iparoskör tulajdonát képező épület - amely jelenleg a Bartók Béla Művelődési Központnak ad otthont - viszszaigénylésével kapcsolatban elhangzott: az ügy megtárgyalásának időpontjáról a közeljövőben dönt a polgármesteri hivatal.

Hol, mikor, milyen költségekkel, s hány fő részvételével rendezzék meg? - többek között ezekre a kérdésekre igyekezett választ keresni az elnökség a közeljövőben megtartandó iparosbállal kapcsolatban. A felvetődött javaslatokat figyelembe véve végül határozat született: a Szenner Mátyás, Bosnyák Mátyás és Winternitz Ferenc alkotta szervezőbizottság a következő, március 6-i elnökségi összejövetelen ismertetni fogja a lehetőségeket.

Az iparosok és a kamara viszonyát tárgyalva Szekeres Károly úgy fogalmazott: a kezdeti időkben hitt abban, amit e szervezet meghirdetett, ám idővel a bizakodást egyre inkább a csalódottság érzése váltotta fel. A kamara ugyanis nem kapta meg azt a jogkört, amelyre az iparosok védelme, képviselete érdekében a leginkább szüksége lett volna. Szenner Mátyás elnök ugyanakkor megjegyezte, a hiányzó vagy éppen lassan áramló információk miatt sokan a mai napig összetévesztik e két szervezetet, sőt, akadnak iparosok, akik az ipartestület létezéséről sem tudnak.

Mint ismeretes, több szakma művelői számára is előírja a törvény a tűzvédelmi tanfolyamon való részvételt és vizsgát. Az Ipartestület elnöksége ezért úgy határozott, hogy vállalkozik - a városi tűzoltóság közreműködésével - egy ilyen tanfolyam megszervezésére. Elhangzott, hogy e vizsgán - amelyért a tűzoltóságnak fizetni kell majd, s amelyen nemcsak az ipartestület tagjai vehetnek majd részt, hanem bárki a városból és a térségből - valamilyen formában kedvezményt kellene nyújtani a tagságnak. Azzal kapcsolatban viszont, hogy ez milyen mértékű legyen, nem volt egységes az elnökség álláspontja. A pro és kontra érvek elhangzása után végül döntés született: a tűzvédelmi tanfolyamot és vizsgát február 26-án szerdán 14.00 órától rendezik meg az MTE tantermében. A részvételi díj a tagoknak ötszáz, a nem tagoknak ezer forintba fog kerülni, jelentkezni a helyszínen lehet. Befejezésül a taglétszám növelését érintő kérdéseket vitatták meg a jelenlévők. Úgy vélték, feltétlenül szükség volna a jövőben az Iparoskörben félállásban foglalkoztatni egy személyt, mivel a titkár feladatai - kapcsolattartás a tagokkal, ügyintézés, egyebek - nem teszik lehetővé, hogy állandóan a Dózsa György utcai helyiségben tartózkodjon.

Együttműködési megállapodás



A Megyei Rendőrfőkapitányság képviseletében dr. Ernyes Mihály dandártábornok, főkapitány, Vajdics Lászlóné, az 502. sz. Radnóti Miklós Ipari és Kereskedelmi Szakmunkásképző Intézet és Szakközépiskola igazgatója, valamint Kuti István polgármester február 18-án együttműködési megállapodást írtak alá egy, ősztől induló közbiztonsági középiskolai osztály létrehozásáról. A képzés célja speciális ismeretek nyújtása, a fiatalok munkavállalási és továbbtanulási esélyeinek javítása, továbbá a rendőrség utánpótlási forrásainak bővítése.

Miért nem fűtenek egyes buszjáratokon?

(folytatás az 1. oldalról)

- Mennyire gyakori, hogy az olajkályhák felmondják a szolgálatot?

- Változó, de általában hetente-kéthetente adódik egy-egy eset. Azt viszont hadd mondjam el, hogy ha nincs fűtés, azt a sofőreink mindenképpen jelzik, hiszen ilyenkor ugyanúgy fáznak ők is, mint az utasok. A fűtésre egyébként előírások vonatkoznak, nem a buszvezetők döntik el, hogy bekapcsolják-e adott esetben a kályhákat vagy sem. A sofőröknek ezekre az alkalmakra plusz üzemanyagot számolunk el, tehát anyagilag nem érdekük, hogy ne fűtsenek. Érdekes viszont, hogy akadnak utasok, akik azt kifogásolják, hogyha fűtünk, akkor szinte elviselhetetlen a meleg... Hadd mondjam el továbbá, hogy innen nemcsak a mi járataink indulnak, hanem - megállónkat érintve - más társaságok autóbuszai is. Ezeken a járműveken is adódhatnak ilyen problémák, persze, ezekkel kapcsolatban én nem nyilatkozhatok.

- A helyi járatokon fordulnak elő hasonló gondok?

- Igen, ám az ilyenfajta kellemetlenségek ellen - azonkívül, hogy ezúton elnézést kérünk miattuk az utazóközönségtől - sajnos semmit sem tehetünk. Hiszen, hiába fűtjük fel a buszokat, a gyakori le- és felszállások miatt sokszor kell a sofőröknek kinyitniuk az ajtókat. Komolyabb hidegben pedig elég néhány másodperc is ahhoz, hogy kihűljenek a járművek... **-ám-**

Német segítség a kórháznak

(folytatás az 1. oldalról)

Az eszközök használatáról a találkozás alkalmával személyesen is meggyőződhettek a delegáció tagjai, továbbá a Magyar Máltai Szeretetszolgálat pécsi képviselői, dr. Nagy Ibolya nyugdíjas egyetemi docens, elnök, dr. Seres Gábor nyugdíjas szülész főorvos és Kriegshauser Jánosné, Liptód polgármestere.

Az intenzív betegágyak a kórház intenzív osztályán, az 1. számú belgyógyászaton és a sebészeten pedig a régi sodronyos betegágyak helyett a speciális betegágyak kerültek elhelyezésre, összesen nyolcvan darab szinte teljesen új ágy. Ezenkívül érkezett textília, műszer és műtéti eszköz is.

- Valójában hogyan is került sor a mohácsi Városi Kórház, a Würtzburgi Klinika és a Máltai Szeretetszolgálat együttműködésére? - kérdezem dr. Dénes László igazgató-főorvost.

- Amint az már a médiából ismeretes, kórházunk felvette a kapcsolatot a térség önkormányzataival. Ennek az összefogásnak az eredményeként már javában folynak a leendő ápolási osztályon a rekonstrukciós munkálatok. Így ismerkedtünk meg Kriegshauser Jánosnéval is, akinek már volt kapcsolata a Máltai Szeretetszolgálat németországi képviselőivel.

Edelbert Völkl úr, a szolgálat külföldi kapcsolataiért felelős vezetője így nyilatkozott: „Ez a nagyszerű eredmény köszönhető Kriegshauser Jánosné „rossz" szívének!"

Hogy is kell ezt érteni? Megtudhatjuk a polgármesterasszony szavaiból.

- A múlt év szeptemberében a mohácsi kórház intenzív osztályán súlyos szívproblémával kezeltek. Már három éve állok kapcsolatban a szeretetszolgálattal és „Edi" (Edelbert Völkl úr) magyarországi itt tartozkodása során meglátogatott betegágyam mellett. Ekkor egyben meggyőződhetett az osztály felszereltségéről is és azt mondta, ha valamelyik klinika felajánlást tesz szolgálatuknak, elsőként a mohácsi kórházra fognak gondolni. Így is tettek.

- Fantasztikus gyorsasággal és korrektséggel működött velünk együtt a mohácsi kórház vezetése - tudtuk meg Völkl úrtól.

Hogyan sikerült ilyen gyorsan megoldani minden szabály betartása mellett az áru határon történő átjutásánál máskor felmerülő problémákat? Erről tájékoztat bennünket Bertalan Zoltán gazdasági igazgató-helyettes:

- Szerencsére változtak a vám-és pénzügyi jogszabályok az ilyen áru utaztatásával kapcsolatban, melyet naprakészen figyelemmel kísérünk, valamint személyesen utaztunk Németországba a Würtzburgi Klinikára. Ez fontos volt azért is, hogy csak olyan eszközöket hozzunk el, amelyre a kórháznak szüksége van, másrészt a Würtzburgi Klinika képviselői nagyon sokat segítettek a kinti adminisztrációs ügyintézésben, mi pedig személyes garanciát vállaltunk a küldeményért.

Szeretném hangsúlyozni - veszi át a szót dr. Dénes László igazgató -, hogy az adomány, amit kaptunk, nem bóvli, mások által megunt tárgyak, hanem zömében új eszközök.

A kórházban tett látogatás során a sikeres együttműködés eredményeként a Máltai Szeretetszolgálat németországi képviselői további felméréseket végeztek annak reményében, hogy a jövőben is segíthessenek.

(Felhívjuk azon kedves olvasóink figyelmét, akik adójuk 1%-át az egészségügyre és egyben a saját egészségükre szívesen fordítanák, támogassák a mohácsi kórház „Szili László" Alapítványát, melynek számlaszáma: 10102471-33034809-00000008 adószáma: 19033266-1-02.)

Menyhárt Éva

Folytatódnak a „Kisfaludy Napok"

Az idegennyelvi versenyek sorában február 26-án az angol szóbeli döntőjével, földrajzból pedig a topográfiai versennyel folytatódik a Kisfaludy Károly Gimnázium rendezvénysorozata. Február 27-én rendezik a magyar irodalmi versenyek írásbeli fordulóit. Március 9-én 14 órától „Zene-Szó-Tánc-Játék" címmel mutatkoznak be a diákok a moziban, ugyanitt és ugyanekkor rajzkiállítás nyílik a munkáikból.

Jubileumi tanulmányi verseny

A Kossuth utcában 40 éve megkezdett szakmunkásképzés jubileumi rendezvényeinek sorában magyar nyelvből és irodalomból tanulmányi versenyt rendeztek az 502. sz. Radnóti Miklós Ipari és Kereskedelmi Szakmunkásképző Intézet és Szakközépiskolában. Végeredmény: 1. Sirok Eszter (Dunafalva), 2. Farkas Zoltán (Somberek), 3. Rózsahegyi Anikó (Kölked), 4. Rott Nóra (Máriakéménd), 5. Rott Veronika (Máriakéménd).

„...legnagyobb a szeretet..."

Nem tudok megrendülés és meghatottság nélkül gondolni arra az őszinte bánatot érző emberfolyamra, „szent gyülekezetre", mely szeretett férjem, Málik László temetésén egybegyűlt. A fojtott zokogással küszködő gyászolók serege bizonyította az Ő életelvének igazságát, az Ige igazságát: mindennél nagyobb, „...legnagyobb a szeretet".

A magam és családom nevében köszönöm a többszáz gyászoló: bólyi, mohácsi, baranyai, más megyei és az országhatáron túl élő ismerősök, barátok, k ollégák, dalárdisták, munkatársak, volt tanítványok szeretetét, részvétét. Hálásak vagyunk a levelekben, táviratokban kinyilvánított együttérzésért. Azért is, hogy a temetés szomorú perceiben megszólaltak a rokonlakta Pomáz és a dédelgető, édes szülőfalu, Kastélyosdombó harangjai.

Fájdalmunkban nem maradtunk egyedül. Sokan, sokáig fogjuk gyászolni Őt, mindnyájan, akik szerettük.

Málik Lászlóné

Vidáman búcsúztattuk a telet

Kellemes tavaszi napsütés köszöntött ránk busójárás napján. Az utóbbi évek egyik leglátogatottabb rendezvényén ünnepelhettünk.

Szerencsés volt a horvát kisebbség a Busó Klub és a Bartók Béla Művelődési Központ összefogása. Idén jóval fegyelmezettebbek voltak a busók is, hangulatos volt úgy a szabadtéri, mint a művelődési házban rendezett népzenei műsor is. A déli szomszédainknál dúló háború kitörése óta ebben az évben nyílt először lehetőség arra, hogy a Baranya háromszögből kultúrcsoport érkezett Pélmonostorról, a horvát tamburazenekar. Nagy sikert aratott az önkormányzat irodaházában a népdaléneklési verseny és az utána tartott magyar táncház, ahol a Fanyűvők zenekar és a Vecsegő tánccsoport gondoskodott a hangulatról. Több forgatócsoport is munkálkodott városunkban így például a Duna Televízió, amely február 27-én 15 és 16 óra között fogja sugározni a „Tájak, városok, fortélyok" című filmjét, amelyben az idei busójárást is bemutatják.

Jó lett volna, ha az idelátogatók rendben találták volna az utcákat. Kár, hogy a Népművészeti vásár kirakodói, akik legszebb portékáikkal jöttek Mohácsra, sárban, pocsolyában álldogáltak, míg a kíváncsiskodók arra figyeltek, hogyan tudnak „átkelni" az egybefüggő tócsákon. A külföldiek számára el kelt volna néhány idegennyelvű programismertető. Voltak, akik hiányolták a „Köszöntjük városunkban" feliratot is.

A lényeg az, hogy az idei farsang nagyon jól sikerült, beleértve a keddi farsangtemetést is, amikor a Széchenyi térre a busók bevonulása nagyon sok mohácsi érdeklődőt vonzott és tartott a koporsó égetésének végéig is.

A rendőrségtől és a mentőktől kapott információnk szerint az utóbbi évekhez hasonlítva „ese-ménytelen" volt részükről a busójárás, különösebb rendzavarás nem történt.

M.É.

Dalosajkú kispacsirták Mohácson

Az önkormányzat irodaházában ferbuár 8-án a Bartók Béla Művelődési Központ szervezésében 26. alkalommal került megrendezésre a Schneider Lajos Népdaléneklési Verseny. Idén az első versenyhez hasonlóan a Baranyai megyei népdalénekesek vehettek részt. Csomborné Predács Katitól a Művelődési Központ előadójától megtudhattuk, hogy a múlt évben megrendezett 25. jubileumi versenyen olyan nagy volt az érdeklődés, hogy a tervek szerint jövő évben déldunántúli, majd 1999-ben dunántúli és 2000-ben ismét országos versenyt rendeznek, de ekkor már lehetőséget szeretnének biztosítani a határon túli magyarajkú énekeseknek is.

Az idei versenyre harmincegy dalosajkú általános iskolás jött el, valamint Mohács romániai testvérvárosából az erdélyi Aranyosgyéresről is érkezett egy tíztagú fiúkórus Székely István vezetésével. Közülük ketten magyar és román népdalokkal szólistaként is felléptek. Nyitószámként fergeteges műsorral mutatkozott be a vendégeknek a Vecsegő Kamaraegyüttes a Fanyűvők zenekar kíséretében.



Túl az izgalmakon, immáron díjakkal a kézben és elismerésekkel a tarsolyukban verseny első és második helyezettje Kalotai Balázs és Péterfia Zsuzsanna

A zsüriben dr. Olsvai Imre népzenekutató (MTA - Budapest) a zsűri elnöke és dr. Várnai Ferenc zeneszerző, népdalgyűjtő, a verseny életrehívója immár 26. éve látták el tisztüket. A harmadik zsűritag Horváth László, a Novi Sad-i Rádió és Televízió népzenei szerkesztője volt. Dr. Olsvai Imre, a zsüri elnökének értékelő szavai után Várnai Ferenc ismertette a verseny eredményét, amely a következőképpen alakult.

Első helyezett lett és elnyerte a rendezők különdíját, a Schneider-emlékplakettet, valamint a Budapesten májusban megrendezésre kerülő Országos Népdaléneklési versenyen való részvétel lehetőségét: Kalotai Balázs (Pécs, Ágoston Téri Ált. Isk., 8. osztály). A második helyezett Péterfia Zsuzsanna (Szentlőrinci Ált. Isk., 6. o.) szintén részt vesz az országos versenyen. Harmadik lett Cseri Zsófia (Pécs, Mátyás Király Úti Ált. Isk., 6. o.), a negyedik Bajomi Kata (Siklós, Batthyány Kázmér Ált. Isk., 6. o.), ötödik Papp Júlia (Pécs, Jókai Úti Ált. isk., 6. o.).

A mohácsi versenyzők közül a legjobb eredményt érte el és ezzel a kilencedik helyen végzett Géczi Dóra, a Kisfaludy Károly Gimnázium 7. a osztályos tanulója. Az eredményhirdetés után a versenyzők és a vendégek együttesen megkoszorúzták Schneider Lajos emléktábláját a Gólya utcában, valamint megtekintették a róla elnevezett emlékszobát, a Boldog Gizella Katolikus Általános Iskolában.

Menyhárt Éva

Hogy olvashassanak az Ön cégéről... hirdessen a Mohácsi Hírlapban!

Érdeklődni a 311-447-es telefonszámon, vagy a Radnóti ltp. 4. első emelet 3-ban

ÖNKORMÁNYZAT

Képviselő-testületi határozatok

1997. február 10.

15/1997.(II.10.)Kh. számú hat.:

Mohács Város Képviselő-testülete a Közmunka Tanácshoz benyújtott pályázatot jóváhagyja, 1997. évi költségvetésébe a pályázatban vállalt önrészt, cca. 6.200 E Ft-ot biztosítja.

Határidő: 1997. február 28.

Felelős: Kuti István polgármester

16/1997.(II.10.)Kh. számú hat.:

Mohács Város Önkormányzat Képviselő-testülete utasítja a hivatalt, hogy a PHARE „Közigazgatási Reform Program" pályázatára (I) Igazgatásszervezés (építéshatósági ügyintézés) pályázatot nyújtson be.

A pályázathoz a szükséges önrészt, 2,66 M Ft-ot az 1997. évi költségvetésben biztosítja.

Határidő: 1997. február 15.

Felelős: Kuti István polgármester

17/1997.(II.10.)Kh. számú hat.:

Mohács Város Önkormányzat Képviselő-testülete utasítja a hivatalt, hogy terület- és településfejlesztés témakörben 8 pályázatot nyújtson be (Vállalkozási övezet előkészítése).

A pályázathoz a szükséges önrészt, 2,66 M Ft-ot az 1997. évi költségvetésében biztosítja.

Határidő: 1997. február 15.

Felelős: Kuti István polgármester

18./1997.(II.10.)Kh. számú hat.:

Mohács Város Képviselő-testülete utasítja a Városfejlesztési és Üzemeltetési Osztályt, hogy a pályázatot határidőre, 1997. február 15-ig nyújtsa be, 5.992.000,- Ft-os költségről, melyből az anyagköltséget - 1.800.000 Ft-ot - az 1997. évi költségvetésből az Önkormányzat biztosítja.

Határidő: 1997. február 14.

Felelős: Kuti István polgármester

19/1997.(II.10.)Kh. számú hat.:

Mohács Város Képviselő-testülete utasítja a polgármestert, hogy az 1997. évi költségvetést a következők szerint dolgozzák ki:

A normatíván felül a szociális intézmények 35 M Ft, az oktatási öntézmények és a Polgármesteri Hivatal 100 M Ft önkormányzati támogatást kapjanak. A fennmaradó összeg felújításokra, városfejlesztési célokra fordítódjon.

Határidő: 1997. február 24.

Képviselő-testületi ülés

1997. február 24-én 14 órakor

Mohács Város Képviselő-testülete 1997. február 24-én délután 14 órakor testületi ülést tart, ahol a következő napirendi pontok kerülnek megvitatásra:

1. Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a két ülés közötti fontosabb eseményekről

Előadó: Kuti István polgármester

2. VOLÁN Rt-vel megállapodás

Előadó: Kuti István polgármester

3. Jogi Bizottság határozati javaslatai a kft-k működésével kapcsolatban

Előadó: dr. Dóra József bizottsági elnök
dr. Olt György jegyző

4. Brodarics Téri Általános Iskola igazgatójának kinevezése

Előadó: dr. Olt György jegyző

5. Dr. Marek József Mezőgazdasági és Közgazdasági Szakközépiskola igazgatójának kinevezése

Előadó: dr. Olt György jegyző

6. Külföldi kapcsolatok értékelése, 1997. évi terve

Előadó: Kuti István polgármester

7. Külföldi napidíjak megállapítása

Előadó: dr. Olt György jegyző

8. Civil szervezetek helyzetéről tájékoztató, támogatási kérelmek

Előadó: Kuti István polgármester

9. 1997. évi pénzügyi terv, költségvetésről rendelettervezet

Előadó: Kuti István polgármester

10. Önkormányzati intézmények alapító okiratának módosítása

Előadó: dr. Olt György jegyző

11. Szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló rendelet módosítása

Előadó: dr. Olt György jegyző

12. Közoktatási intézményekben alkalmazandó térítési díj és tandíj összegének megállapításáról szóló rendelet módosítása

Előadó: dr. Olt György jegyző

13. Városi szennyvíztisztító megépítésével kapcsolatos önrész finanszírozás lehetséges módozatai

Előadó: Zimmermann Ferenc osztályvezető

14. Képviselői interpellációk

Kérdőjelek övezik a Nemzetiségek Házát

Idei első közmeghallgatását tartotta a közelmúltban a Mohácsi Horvát Kisebbségi Önkormányzat. A polgármesteri hivatal irodaházában rendezett összejövetelen a körülbelül húszfős hallgatóság az önkormányzat munkatársainak, a Továbbtanuló Horvát/Sokác Fiatalokért Alapítvány kuratóriumi tagjainak és a Sokác-kör képviseletében megjelent vendégeknek tehette fel kérdéseit.

A beszámolók sorát Udvarácz Mátyásné elnökasszony nyitotta meg, aki a szervezet tavalyi munkáját értékelte. Mint elmondta, nagy előrelépést jelentett, hogy ősztől végre saját irodájukban fogadhatják vendégeiket, s a segítségért, információkért egyre nagyobb számban hozzájuk fordulókat.

A közmeghallgatáson felvetődött néhány gondolat a Nemzetiségek Házával kapcsolatosan is: a jelenlévők úgy vélték, a készülőben lévő intézmény majdani működését illetően sok a bizonytalanság. Egyebek mellett nem tudni: a kisebbségi önkormányzatok egyáltalán egyetértenek-e azzal a törekvéssel, hogy egy helyen, s nem is éppen a város központjában végezzék majd munkájukat? Ugyancsak kérdéses, hogy például a Nemzetiségek Házának bútorait és a működéshez szükséges technikai eszközöket ki és milyen pénzből fogja megvásárolni?

Továbbra is igen nehéz helyzetben van a horvát nyelv-oktatás: nincsenek megfelelő tankönyvek, szótárak - a tavaly szeptemberben rendelt példányok még mindig nem érkeztek meg -, és sajnos az iskolák egy részének hozzáállása sem éppen pozitív - derült ki egyebek között Csókáné Prakatur Mária, az alapítvány kuratóriumi elnökének szavaiból. Eredmény ugyanakkor, hogy néhány hónapja az újmohácsi iskolában is elkezdődhetett a horvát-oktatás, amelyet a kisebbségi önkormányzat egyebek között egy magnetofon megvásárlásával is támogatott.

Az összejövetelen szó esett a Sokác-kör bővítéséről is: mint kiderült, a munkálatok hatvan százalékban elkészültek, ám a mielőbbi befejezés érdekében a körnek a város és a kisebbség önkormányzatától is segítséget kell majd kérnie.

A közmeghallgatás végén a jelenlévők köszönetet mondtak a Horvát Kisebbségi Önkormányzatnak a tavaly végzett munkájáért, egyhangúlag jónak és eredményesnek ítélve azt.

Á.M.

Közlemény

A Kéményseprőipari Közszolgáltató tájékoztatja a lakosságot, hogy a mohácsi önkormányzathoz tartozó községekben az alábbi időpontokban történik a kémények tisztítása, illetve felülvizsgálata:

Mohács városában a hónap minden munkanapján.

A kéményseprők neve és címe a következő: Tirnbach György Mohács, Ete János utca 6.,

Bogdán Ferenc, Nagynyárád, Szent István utca 3.,

Turóczi Tibor, Mohács, Kossuth utca 2.

Mohács-Szőlőhegyen a hónap minden 20. munkanapján, Újmohácson pedig minden hónap 16., 17., 18. munkanapján végez a szolgáltató kéménytisztítást és felülvizsgálatot.

Ennek a területnek a kémény-seprője Égi János, Somberek Kossuth u. 196. szám alatti lakos.

Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy a kéményseprőipari szolgáltatáshoz kapcsolódó problémákat a Kéményseprőipari Közszolgáltató Mohács, Felső-Dunasor 23. szám alatt lévő irodába lehet bejelenteni.

Telefonszám: 69/311-471.

Önkormányzati közlemény a város közoktatási intézményeinek beíratási rendjéről az 1997/98. tanévre

I. Alapfokú oktatási intézmények beíratási rendje:

1. Szülők tájékoztatása az iskola nevelési, képzési filozófiájáról, sajátosságairól, az első évfolyamon induló párhuzamos osztályokról, tagozatokról, a felvétel követelményeiről.

Tájékoztató szülői értekezletek:

Völgyesi J. Általános Iskola március 19 -én, 16.15-től

Brodarics Téri Ált. Iskola március 3-án 17.00 órától

Park Utcai Általános Iskola március 4-én 17.00 órától

Széchenyi I. Ált. Iskola március 5-én 17.00 órától

Belvárosi Ált. Isk. március 6-án 17.00 órától

A szülői értekezletekre a Kisebbségi Önkormányzatok képviselőit is várják az iskolák.

2. Az óvodák megküldik a tanköteles tanulókat, valamint a tanulók (szülők) választását regisztráló adatlapokat a közművelődési referensnek, a gyermekek iskolaérettségéről tájékoztató szakvéleményeket az iskoláknak.

Határidő: 1997. március 14.

3. A tagozatos osztályokba jelentkező tanulók számára felvételi elbeszélgetéseket szervező iskolák: Brodarics Téri, Park Utcai és Széchenyi Téri Általános Iskola

A felvételi elbeszélgetések időpontját március 17-e és március 18-a közötti időpontban szervezik az iskolák, a pontos dátumot a fent jelzett értekezleteken közlik.

4. 1997. április 7-ig az intézmények döntenek a tanulók felvételéről,

1997. április 14-ig az iskolák postázzák a felvételiről szóló értesítést a szülőknek.

5. Beiratás:

A város valamennyi alapfokú iskolájában 1997. április 18. péntek 14.00 órától 17.00 óráig

1997. április 19. szombat 8.00 órától 12.00 óráig

6. Jogorvoslati lehetőség:

A tankötelezettséggel összefüggő első fokú iskolai határozatok ellen a szülő tizenöt napon fellebbezéssel élhet a fenntartó önkormányzat jegyzőjénél.

II. Középfokú oktatási intézmények beíratási rendje:

1. Az általános iskola a tanuló által kiállított jelentkezési lapot továbbítja a felvételi nyomtatványon első helyen megjelölt iskolának.

Általános eljárásban 1997. február 15-ig.

Az első helyen megjelölt iskola a tanuló felvételről dönt 1997. március 7-ig.

Egyes intézményekbe a jelentkezés határideje ettől eltérő is lehet.

2. Az első helyen megjelölt iskola nemleges döntése esetén a második helyre továbbítás határideje: 1997. március 11-ig. A második helyen megjelölt iskola döntést hoz:

1997. március 24-ig.

3. A harmadik helyre továbbítás határideje:

1997. március 27.

Döntés 1997. április 7-ig.

Értesítés: 1997. április 11-ig.

4. Jogorvoslati lehetőség:

Ha a felvételi lapon a tanuló több iskolát tüntetett fel és egyik sem vette fel, az elutasításról hozott határozatban az utolsó helyen megjelölt iskola igazgatója értesíti a szülőt arról, hogy bármelyik iskola döntése ellen benyújthatja az eljárást megindító kérelmet, amelynek döntésével a szülő nem ért egyet. (Ez adott esetben lehet több vagy valamennyi döntést hozó iskola is.)

5. Középiskolai felvételi időpontok:

dr. Marek J. M. Szakközépiskola:

– felvételi elbeszélgetést mindkét indított szakon tartanak,

– közgazdasági szakon 35 fő tanulót,

– az OKJ 71-0200 mezőgazdasági gépész és személyi számítógép szoftver üzemeltető szakon ugyancsak 35 fő tanulót iskoláztatnak be.

– A felvételi elbeszélgetés időpontja 1997. február 24.

Kisfaludy Károly Gimnázium:

– A, B, és C osztályaiba összesen 96 tanulót vesz fel.

A francia-magyar kéttannyelvű osztályba 32 tanulót iskoláz be.

Az induló osztályokba (francia-magyar kéttannyelvű, német, angol) válogatás útján jutnak be a tanulók. A csoportba kerüléshez a tanulóknak tesztet kell megoldaniuk (kivétel a matematika csoport, ahol az általános iskolai bizonyítvány számít).

– Külön rend szerint történik a hatosztályos gimnáziumi felvételi.

Március 10. 17 óra: szülői értekezlet a jelentkezés feltételeiről

március 11. 17 óra: szülői értekezlet a jelentkezés feltételeiről

a szülői értekezleten, valamint az iskola titkárságán lehet jelentkezési lapokhoz jutni.

március 26.: a jelentkezési lapok leadási határideje

április 5. 9.00 óra: írásbeli felvételi matematikából és magyarból

április 12. 9.00 óra: szóbeli felvételi

502. sz. Radnóti M. Ipari és Kereskedelmi Szakmunkásképző Intézet és Szakközépiskola:

– Szakmunkásképzés keretében felvételi elbeszélgetés csak a következő szakmák esetében:

élelmiszer és vegyi áru kereskedő, ruházati kereskedő, vasműszaki kereskedő.

A nőiruha-készítő, valamint a kőműves szakmákra jelentkező azon tanulók számára, akik gyakorlati képzési helyként az iskola tanműhelyét jelölik meg, csak túljelentkezés esetén. A felvételi beszélgetés időpontja: 1997. február 26. 14.00 óra

A felvételi színhelye: Intézet

— Kereskedelmi Szakközépiskola nappali tagozat (4 év)

Felvehető 35 fő

A felvételi vizsga időpontja: 1997. február 24. 14.00 óra

A felvételi helyszíne: Intézet

– Rendészeti és vámügyi szakközépiskolai nappali tagozat (4 év)

Felvehető: 70 fő

Felvételi vizsga időpontja: 1997. február 25. 14.00 óra

A felvételi helyszíne Intézet, valamint az MTE Kórház utcai létesítményei

– Szakmunkások Szakközépiskolája intenzív nappali tagozat (2 év)

Felvehető: 35 fő

Felvételi korhatár: be nem töltött 22. életév

Jelentkezési határideje: 1997. március 25.

A felvételi vizsga időpontja: 1997. március 27. 15.00 óra

– Szakmunkások Szakközépiskolája levelező tagozat (3 év)

Felvehető: 50 fő

Felvételi korhatár: nincs

Jelentkezési határideje: 1997. június 30.

A felvétel feltétele: szakmunkás-bizonyítvány

A felvételi vizsga időpontja: 1997. augusztus 27. 14.00 óra

6. Beiratás: – Dr. Marek J. M. Szakközépiskola: 1997. június 23-án 9-13 óráig

– 502. sz. Radnóti M. Ipari és Ker. Szakmunkásképző Intézet és Szakközépiskola: 1997. június 24-én 8 órától

III. A közlemény kiadásáért felelős: **ifj. Grain András**

ÖNKORMÁNYZAT

Vállalkozói övezeti státusz?

Budapesten az Országos Területfejlesztési Központban, február 11-én találkoztak dr. Szegvári Péter főigazgató és dr. Ormassy Viktor a Déldunántúli Régió Területfejlesztési főreferense, a Duna-híd Alapítvány elnökével dr. Láng István akadémikussal és dr. Kernya Istvánnal aki a Megyei Közgyűlés tagja. A tárgyaló felek áttekintették a Baranya Megyei Területfejlesztés prioritásait.

Megerősítették, hogy az országos területfejlesztési koncepcióban miért fontos és miért kell figyelembe venni a mohácsi vállalkozói övezet kialakítását. Valamint a híd elkészítése a gazdasági rendszerünk strukturális változását eredményezné.

A vállalkozói övezeti státusz eléréséhez előnyt jelent az is, hogy városunk és térsége a déli országokkal határos.

Ha a vállalkozói övezeti státusz elfogadásra kerülhetne, városunk és környékének ez fejlődést és gazdasági növekedést jelentene, mert olyan minőségi változást hozna a folyamatba, mely gazdasági biztonságot, a helyi demokrácia kiszélesítését, a makroregionális azonosságtudatot erősítené.

S.Á.

Érdemes sikert...

A pontos, hatékony közigazgatás egyformán érdeke a városnak és polgárainak.

A közigazgatásban dolgozók közül az önkormányzati köztisztviselők állnak nap mint nap közvetlen kapcsolatban a lakossággal. A megfelelő, kulturált szolgáltatás feltételeit meg kell teremteni. Az együttműködéshez szükséges eszközrendszereket és a megfelelően képzett köztisztviselői kart.

A Belügyminisztérium a PHARE program keretében ,,Közigazgatási Reform Program'' pályázatot írt ki.

Elsősorban az önkormányzati társulások közötti gazdaságosabb és eredményesebb feladatok ellátására.

Az igazgatásszervezés területén rövidesen életbe lépő ,,építési törvény'' a városokat jelöli meg, a környező települések első fokú építési hatóságává. Ez a készülő koncepció szerint negyvennyolc környező település első fokú építésigazgatási munkáját helyezné Mohácsra.

Jelenleg kilenc környékbeli önkormányzatnál látják el szerződéses megállapodás keretei között a hivatal dolgozói az első fokú építésigazgatási feladatköröket.

Ha a koncepció törvényerőre emelkedik, a feladatok ellátásához ügyfélszolgálati iroda kialakítása és irodai berendezések beszerzése válik szükségessé.

Ezért nyújtották be a pályázatot.

A képviselő-testület támogatta a vállalkozási övezet elkészítésének, beruházási tanulmányainak és műszaki terveinek elkészítését.

Ehhez is igényelnek PHARE támogatást.

A pályázatokhoz szükséges önrészt az önkormányzat az 1997. évi költségvetésében biztosítja.

S.Á.

Pályázati felhívás

Két témakörben is rajzpályázatot hirdet a Mohácsi Cigány Kisebbségi Önkormányzat a város általános iskolásai számára.

Az első témakör: a cigányság helyzete napjainkban.

A második témakör: a Mohácsi Cigány Kisebbségi Önkormányzat emblémájának megtervezése.

A pályázók tetszőleges technikával és méretben készíthetik el pályaműveiket.

A pályázók alkotásaikat március 10-ig a következő címre küldjék el: Mohácsi Cigány Kisebbségi Önkormányzat, Mohács, Polgármesteri Hivatal - 7700

Béke legyen...

A Duna Béke-híd Alapítvány nevében Bert Bomm fogadott egy társadalmi szervezetek vezető képviselőiből álló, nemzetközi ténymegállapító delegációt útban Kelet-Szlavónia felé.

Az út célja, hogy széleskörű tájékoztatásukkal hatásos üzenetté formálják a különböző nemzetiségek, békés egymás mellett élésének lehetőségét. Erre a megoldás természetesen elsősorban az illető országok jogrendjében van, azonban az európai integrációs szervezeteken keresztül hatni lehet a világ közvéleményére.

A stockholmi Olof Palme Nemzetközi Központ és a budapesti Európa-Ház, az elmúlt évek során számos olyan nemzetközi programot szerveztek a volt Jugoszlávia területére, melynek célja minden esetben az emberi jogok védelme, a konfliktusok feloldása, azon a megbékélés elősegítése volt.

A nemzetközi küldöttség február 8-án a Polgármesteri Hivatal Irodaházában találkozott Kuti István polgármesterrel, akitől kérdéseikre a következő tájékoztatást kapták:

- 1991. óta foglalkozunk a menekültek, menedékesek, az embargó adta gondokkal. Az akkor kitört háború miatt emberek ezrei lelkileg, egészségileg és egzisztenciálisan, nagyon sok hátrányt kénytelenek elviselni. Jelenleg is még több száz menedékes tartózkodik városunkban, akiknek folyamatosan meg kell oldani szociális, oktatási, egészségügyi és munkavállalási problémáit...

Gunnar Lassinatti a delegáció vezetője elismerően szólt arról az emberbaráti munkáról, melyet Mohács önkormányzata és lakossága a menekültek megsegítése érdekében évek óta végez.

Az ilyen példaértékű humanizmusra nagy szükség van, mert a klasszikus emberi értékek felmutatása rendkívül fontos ma amikor környezetünk tele van vérrel és falakkal.

Ezek a példák és a nemzetközi civil szervezetek által támogatott ténymegállapító programoknak egyre növekvő jelentősége van, hogy hirdessék: béke legyen a világon!

S.Á.

Mi lesz veled, északi városrész?

(Lajdi Antalné képviselő asszony beadványa az északi városrész helyzetének javítására. E téma a február 24-i ülésen kerül napirendre.)

Mivel az északi városrész helyzetének tárgyalását a testület kérésemre napirendre tűzte, szeretnék tájékoztatást kérni e terület rendezési tervéről. Annál is inkább, mivel ez a rész a város szíve, történelmi magja és különösen nagy forgalmú.

Közlendőim nagy része már évek óta ismeretes, ennek ellenére sem történt érdemi változás, ezért kérem az ügy nyomatékosabb kezelését!

1. Az északi városrész csatornázása rendkívül hiányos. Így: az Ady Endre utca nagy része, a Rózsa utca teljes hosszában, a Bajcsy-Zs. utca keleti része, a Bajcsy utcai közök. A szennyvíztisztító megépítésével meglesz a kabát, de úgy néz ki, hogy gombra már nem futja. A fordított sorrend megmagyarázhatatlan!

2. A Bartók Béla utca csatornázása a Vörösmarty utca északi részének csatornázásával együtt negtörtént. A jelenlegi út kritikán aluli minősítést kaphat csak, ugyanis a feltúrás következtében és a téli fagykárok hatására szinte járhatatlan. Ezen terület kátyúzása viszonylag többe kerülne, mintha végre elkészülne a tisztességes útburkolat, melyet előbb-utóbb úgyis meg kell építeni, s megtakarítható lenne a kátyúzás tetemes összege.

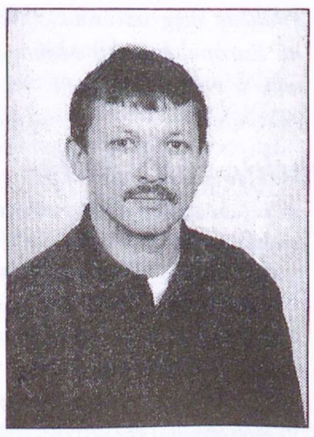
3. A közök csatornával történő ellátása kikerülhetetlen, különös tekintettel a Bajcsy-Zs. utca 53. számmal kezdődő közre. Ezt a területet a legelsők között kellene helyrehozni, mert csapadékos időben szinte járhatatlan. A Vadász utca és közei ugyancsak kritikus terület. A Bachesz Rezső által rendben tartott és általa beruházással ellátott köz - remélhetőleg - az idén úttal lesz ellátva!

4. Odafigyelést igényel még a Kazinczy utca nyugati szakasza, a Táncsics u. és Perényi u. északi része, valamint a Felszabadulás utca Dunára néző része is.

Meggyőződésem, hogy mivel a közök helyi történelmi kuriózumnak tekinthetők, tehát a műemlékvédelemnek részei lehetnek; fontos lenne valamilyen e célú támogatás megpályázása.

PORTRÉ

Megyeri Károly álma



Az MTE I osztályú labdarúgó csapatának játékos-edzője. A Gázmű Focisuli nyolc-tízéves korosztályát tanítja a foci alapelemeire. Művelt sportpatrióta. Tudja, hogy mit akar. A mohácsi labdarúgás történetének egyik kiemelkedő személyisége. A nádkarcsú nők kedvence.

- Kedves Megyeri Károly, gyermekkorodban hol fociztál, mikor kezdtél komolyan foglalkozni a labdarúgással?

- A Park utcai iskolában kezdtem focizni, Péntek Károly úr volt a testnevelő tanárom. Tizenhárom éves koromban, a Mohácsi Torna Egylet ifjúsági focicsapatában játszottam. Egy év múlva Pécsre kerültem, mert ott jártam középiskolába, így kerültem a PMSC ifibe.

- Ez mit jelentett neked?

Országos szinten is egy kiváló utánpótlást jelentett a csapatunk. Garami József volt a mesterünk, aki jelenleg az MTK edzője.

- Minden évben bekerültünk az országos ifjúsági bajnokság döntőjébe. Sajnos egyszer sem sikerült győznünk, mert a Ferencvárossal kerültünk össze, és mindkét alkalommal egy-egy góllal kikaptunk. Minden évben ott voltunk az ország első három focicsapata között.

- Amikor ifi voltál, milyen országokba jutottál el?

Majdnem hússzor voltam ifjúsági válogatott. A régi rendszerben a szocialista országok csapatai, minden évben versenyeztek egymással. Szép turnék voltak még Olaszországban, Udinében, és Korzikán is fociztam. A nagy csapattal sokat jártam külföldre, mert jó hírünk volt Európában.

Magyar Kupa győztes

- Ott maradtál a PMSC-nél?

- Nem voltam még tizennyolc éves, amikor a PMSC első csapatában bemutatkoztam. Ez 1979. október 20-án volt, a Fáy utcában a Vasas ellen játszottunk. Egy év múlva Mohácsra jöttem, itthon két évig maradtam az akkori legjobb NB II-es csapatban. Utána három év következett Szekszárdon. És mikor Garami József átvette a PMSC első csapatának irányítását, visszahívott Pécsre. Ahová mindig is visszahúzott a szívem, mert szerettem volna állandó NB I-es játékos lenni. Közel kétszáz bajnoki mérkőzést játszottam a PMSC-ben. Magyar Kupa győztesek lettünk. A bajnokságban egy második, és egy harmadik helyezést értünk el. A Kupagyőztesek Európa Kupájában a Manchester United ellen játszottunk. Az UEFA Kupában a Feyernold és a Stuttgart ellen.

- Ezután 1991-ben, Németországba kerültél egy harmadosztályú csapathoz, hogyan alakult a sorsod?

- Északra kerültem, a holland határtól húsz kilométerre, Herzlake nevű kisvárosba. A második évben már megnyertük a bajnokságot, és ez óriási sikernek számított, mert kiváló csapatok voltak abban a harmadosztályban. Az osztályozó mérkőzéseken elbuktunk, és ezért a szponzorunk már nem támogatta olyan mértékben a csapatunkat, mint előtte. Közben elvégeztem egy C fokozatú edzői tanfolyamot, és a gyerekekkel is foglalkozni kezdtem, mint edző. Mohácsra 1995. nyarán jöttem haza.

Sport és kultúra

Mit gondolsz milyen szintű focicsapatra van szüksége a városnak?

A jelenlegi helyzetben egy NB III-as csapat lenne ideális a város számára. Erre nagyon nagy igényük van az itt élő embereknek. Ez a város megítélésének szempontjából is fontos, mert sport és kultúra ikertestvérek. Az MTE vezetése és a játékosok egyöntetűen támogatják ezt a törekvésünket. Ezért szeretnénk megnyerni ebben az évben a bajnokságot.

A Gázmű Focisuliban milyen korosztályok vannak, hol fociznak a gyerekek?

Négy korcsoportban folyik a munka, ez megyei szinten is egyedülálló. Pécsett két korosztállyal dolgoznak csak. Rajtam kívül még olyan kiváló szakemberek oktatják a gyerekeket, mint Dárdai Ferenc, Brecska László és Zsolt László. Ha ilyen szinten tudunk továbbra is működni, akkor pár év múlva három-négy kitűnő játékost tudunk adni az első csapatnak. A hétvégeken kívül, most a Téli Kupa bajnokságon szerepelünk. Különböző csoportok járnak Sellyére, Siklósra, Pécsre. Decemberben szintén Pécsett voltunk egy tornán, ahol a Kispest Honvéd, a Debreceni Sportiskola és a BVSC csapatai ellen játszottak a gyerekeink.

Milyen a közérzeted, hogy érzed magad itthon?

Jól érzem magam, mert azt csinálom amit szeretek, amihez értek. Bajnokságot szeretnék nyerni, szeretnék a csapatunkkal feljutni az NB III-ba. Ez az álom. Mert, aki az életben nyer egy bajnokságot az soha nem felejti el. A város a szívem közepe. Itt születtem, itt nevelkedtem, itt kezdtem el focizni. És annyi jót kaptam ettől a várostól, hogy úgy éreztem nekem is kell tennem valamit Mohács labdarúgásáért.

Kovács József Hontalan

Hogy hirdetése jobban hasson,
rádiós hirdetését nyomtatásban is közöljük, újsághirdetését a Rádió Mohácsban is bemondjuk!

KÖNYV - KIÁLLÍTÁS - KONCERT

A hagyományok bűvöletében

Antal Zoltán fafaragó és Simonkovits Béla fazekas az emberiség két legősibb alkotó/teremtő műfajának a művelői. Mindkét technika szorosan kapcsolódik a mindennapi élethez. Használati és kultikus tárgyak készültek évszázadokon át ezekkel a módszerekkel. A lassan elmúló századunkban mind a fafaragás, mind a fazekasság más szerepet kapott és lett környezetünk



Antal Zoltán: Busó

dísze, vizuális, esztétikai élményt nyújtó tárgyak létrehozója.

A kiállítás tárgyai a múltról beszélnek és a ma alkotó/teremtő embert mutatják be. Mind Antal Zoltán, mind Simonkovits Béla elkötelezettje, de nem másolója a hagyományoknak. Alkotásaikban a szakmai ismereteken túl jól tükröződik egyéni adottságuk, környezetük szokásainak és elvárásainak ismerete és mind az a cél, amiért a hagyományok bűvöletében teszik dolgukat. Céljuk - kimondva-kimondatlanul is az, hogy megőrizzenek és továbbadjanak valamit abból, ami az emberiség tudásában, tapasztalatában, anyag-és szakmai ismeretében az évszázadok alatt összegyűlt és életüknek alkotó és szerves részévé lett.

Antal Zoltán busó álarcai ijesztő és vidámságot sugalló formai, technikai megoldásaival kapcsolódik a régiekhez. Egyénisége, műveltségi ismeretei révén tovább lép azoknál. Kialakította sajátos formáit, színeit és olykor-olykor beépít más népek formakincséből is egy-egy részletet. Totemoszlopai az emberiség ősi hitvilágának hangulatát hozzák közel, még akkor is, ha a ma élő ember ezekben nem a transzcendentális erők előtti tisztelgést és hódolatot látja, hanem a szépen megmunkált anyagot. Antal Zoltán munkáit játékosság, a megmunkálandó fának és a technikai lehetőségeknek az ismerete jellemzi.



Simonkovits Béla: Háromliteres korsó és kiskorsók

Simonkovits Béla a mohácsi fazekasok, korsósok hagyományainak folytatója. Edényeinek formája, díszítése, égetési módja közvetíti a mesterek technikai tudását és gyakorlatát. A fekete kerámia elvesztette használati tárgyi funkcióit. Dísztárgyként vonul be életünkbe. Mint dísztárgy a méretek sokféleségével nyújt vizuális élményt. Azonban a különböző méretek is magukon hordozzák az ősiség minden meghatározó jellegzetességét és ezáltal lesznek összekötő kapoccsá a múlt mesterei és a jövő mesterei között. Simonkovits Béla munkái az élő és ízlést formáló, alakító hagyományok közvetítői és továbbadói.

lyn

Farsang '97

Bosnyák Mihály grafikus és tanítványainak kiállítása

A busójáráshoz kapcsolódó, élményeket és emlékeket felsorakoztató alkotások sorával lepett meg bennünket Bosnyák tanár úr és csapata. Pákolitz István: Busófarsang című művének 10 illusztrációja nemcsak rajzi megfogalmazása az írói világnak, hanem egy új alkotói világ születése is. Benne van a jövő reménység. Bosnyák Mihály nemcsak ráérzett Pákolitz sorainak történelmi gondolatokat összefogó és a megmaradásért áldozatot vállaló emberi erőfeszítések sokrétűségére, hanem élményei és tapasztalatai alapján megalkotta az írói mondanivalót megerősítő, szemléletessé formáló és ugyanakkor egyéni vallomást sugalló rajzait. Ezek nemcsak színesítik a Pákolitz-i busófarsangot, hanem mint önálló alkotások is helyet kérnek maguknak.

Harmincegy tanítvány (Bartus Olívia, Beleznai Eszter, Beleznai Kata, Bende Orsi, Boda Evelin, Boda Lilla, Bohnert Eszter, Borbély Ágnes, Böhm Gergely, Böhm Zsófia, Csóka Anita, Dávid Andrea, Győri Ildikó, Kett Attila, Kett Péter, Késics Rita, Köveskuti István, Kresz Zsuzsa, Lantos Zsófia, Pazaurek Vivien, Pörzsölt László, Rózsa Réka, Schatzl Kata, Schenk Edit, Szarka Judit, Szigwárt Krisztina, Szikra Emese Nóra, Tóth Dorottya, Tóth Henrietta, Trábert Dóri, Valkai Zsolt) közel ötven tus-, tus és színes ceruza, illetve csak színes ceruza rajzon mondja el, hogy mit jelent és hogyan látja a helyi farsangolási szokásokat, a busójárás hagyományát.

A rajzokon a farsangi napok vidámsága ötletessége tükröződik. A rajzok élményt nyújtanak, mert a gyermeki szemek frissességével, tisztaságával teszik élővé a hagyományokban gyökerező, de évenként új és új színfolttal gazdagodó szokásokat.

lyn

(Bosnyák Mihály grafikusművész és tanítványainak tárlatát március 2-ig tekinthetik meg az érdeklődők a mohácsi Kossuth Filmszínház kisgalériájában, a Deák tér 2. szám alatt.)

Magyar őskutatás IV.

Magyar kutatók szép eredményeket értek el a szótári anyag megfelelőségeinek összegyűjtése és vizsgálata terén is. Legújabban a nemzetközileg elfogadott Hymes-féle alapszójegyzéknek (Így nevezhetjük el, mert H. bemutatta kritikai vizsgálatát és annak kapcsán megalkotott képletet!) megfelelően a legősibb 100 primitív, ősműveltségi kultúrkörbe tartozó szó vizsgálatát végezték el meglepő eredménnyel. Ilyen szavak ugyanis, mint kéz, láb, fej, enni, inni, víz, Nap, Hold, hal, kutya, stb. a legősibb időkbe kell, hogy visszanyúljanak és ezért a legmegbízhatóbban vallanak a szótári anyag rokonságnak kérdésében. A vizsgálat azt mutatta, hogy ennek a 100 fogalomnak (a hymes-jegyzék megindokolt kis javításával) megfelelő sumér szóból 63 jött át a ma beszélt magyar nyelvünkbe. (A Hymes által felfedezett tapasztalati logaritmikus képlet szerint pedig már 48 szó elegendő lenne az egyenes ági leszármazás bizonyításához a két nyelv közötti 5000 évet figyelembe véve.) Kultúrszavak, mint pl. híd, vásár, pénz, vár, vért, ezer stb. későbbi eredetűek lehetnek és ezekkel kapcsolatban kitűnt, hogy lehetnek közöttük műnyelvekből történt átvételek (pl. az utóbbiak az irániból kerültek nyelvünkbe egyes nyelvészeink jelenlegi álláspontja szerint.) Ezekkel a kérdésekkel foglalkozik a glottokronológia, vagyis a nyelvfejlődési időmeghatározás.

Gosztonyi Kálmán a párizsi Sorbonne-egyetemmel kapcsolatos kutató-továbbképző intézet munkatársa, Jestin sumérológiai professzor mellett. A világ mintegy tíz sumér ékírást ismerő tudósa között ő az egyetlen magyar. A fenti sumér-magyar glottokronológiai vizsgálat eredményét kritikai elemzés után elismerte. Szaktudására jellemző, hogy 1968. decemberében nyilvánosságra hozta a Gilgames eposz-variánsnak nemrég előkerült befejező része megfejtését, pedig a szöveglejegyző Kramer és Gadd úgy közölték le az önmagában is szenzációs leletet, hogy azt értelmezni nem lehet. Gosztonyi értelmezését nemzetközi szakbizottság elfogadta. Ugyancsak ő mutatta ki egy 1959-ben megjelent tanulmányában (Művelődéstörténeti és nyelvtudományi egyeztetések), hogy az 58 sumér nyelvtani sajátsággal egyezik a magyarban 54 sajátság, az északi finn-ugor nyelvekben 20, a török nyelvben 29, a kaukázusi nyelvekben 25, az indo-európaiban 4, a szanszkritban 6, a semita akkádiban 5, a tibeti birmániban 12, a déli finn-ugoros indiai munda-kól nyelvekben 9 és a csendes-óceáni nyelvekben 7 sajátosság.

Egyéb alapvető sajátosság, hogy sumér egyetemes művelődéstörténeti jelentősége miatt minden szaktudománynak van kérdeznivalója a sumér agyagtáblától s ezeknek van mondanivalójuk minden szaktudomány részére. Az orientalisták közül sokan sürgetik is ezért a szaktudományok képviselőinek még nagyobb segítséget a sumér szakszövegek megfejtéséhez. Kohómérnökök, fém- és üvegtechnikusok, építészek, ötvösök, keramikusok, csillagászok, hajóépítők, teológusok, művelődés történészek, írók. költők, stb. együttműködése nélkül a páratlanul értékes szövegek megmagyarázhatatlanok nyelvészek számára. Kiemelt szerep vár a matematikusokra. A matematika, mint a legátfogóbb szaktudomány, a természeti jelenségek és törvények megfogalmazásában nélkülözhetetlen. A nyelv bizonyos mértékben természeti, fizikai, biológiai jelenség, fejlődésében, lekopásában, változásaiban bizonyos általános szabályok érvényesülnek. Ezen túlmenően a matematika tükrözi a gondolkodás alaptörvényeit és így elsőrendűen alkalmas arra, hogy a népek gondolkodási szerkezetét és fejlettségét vele megállapítsuk.

Sumérban már nemcsak a négy alapművelet volt használatban, hanem ismerték a törtek, hányadosok, hatványok, gyökök, reciprokok fogalmát. Megalkották a számok helyértékének jelzésmódját, sőt a hatos számrendszerből a tizedes számrendszerbe való átmenetelt is. Széleskörű mértékegységrendszerük volt, voltak számolótábláik, földmérés módszereik, építészeti szabályaik, volt geometriájuk. Matematikai műveltségű kutatók érdeklődését állandóan felkelti a nyelvben megnyilvánuló logika. Erre épül a logisztika, a kibernetika, az elektronikus számológép, gépi fordítás, lyukkártyarendszer.

Kiss Béla

Szép volt a sokác kóló

Kiállításokon manapság nem tolonganak az emberek. Nem divat. Az pedig, hogy egy tárlat megnyitóján zsúfolásig telnek a széksorok, sőt néhány érdeklődőnek nem is jut ülőhely, már-már hihetetlen... Pedig igaz volt a minap, egészen pontosan február 8-án este, a Mohácsi Művészeti Társaság által az Európa Házban szervezett "Szép sokác kóló" című kiállítás megnyitásán.

A Szigeti Szabó János Ködvörös Golgota csont című antológiához készített illusztrációit, Cselinácz István busóit és sokác arcait, valamint a Morvai Péter, Boris Salamaha, Grain András és Kedves János munkáit bemutató tárlatot méltán nevezte megnyitó beszédében "ünnep"-nek dr. Lenkey István művészettörténész. Körtvélyessy Zsolt, a Nemzeti Színház művésze Kovács József Hontalan egy-egy az alkotóknak ajánlott költeményével lepte meg a kiállítókat, s bennünket, a hallgatóságot. Bubreg Attila, a salzburgi Mozarteum másodéves hallgatójának lenyűgöző klarinétjátéka, a Pávkovics János és Bubreg István által harmonikán előadott Szép sokác kóló minden részletében méltó keretbe foglalta e megnyitót.

Hogyan is szólt az utolsó költemény egyik sora? "...nem megyünk haza..." Ezen az estén, a képzőművészet, a vers és a zene estéjén valóban úgy éreztük: jó volna, ha tényleg maradhatnánk...

(A Szép sokác kóló című kiállítást április elsejéig tekinthetik meg az érdeklődők az Európa Házban Mohácson, a Szabadság utca 4-6. szám alatt.)

-ám-

„A magyarnak lesz hazája, mert Kossuthja volt" (Ady)

Közel háromszáz oldalas évkönyv számol be arról a sokrétű és széleskörű összefogással és érdeklődéssel végzett munkáról, mely a Kossuth Alapítvány és a Kossuth Szövetség szervezésében az 1994-1995. évben történt szerte az országban.

Az évkönyv a két szervezet eszmei és tudományos, valamint szervező munkája mellett bepillantást enged a gazdálkodásába és a szükséges anyagiak biztosítását fedező sponzorok áldozatvállalásába is.

Az évkönyv jelentős részét a Kossuth emlékek ápolása képezi, melynek célja újra és újra felmutatni a Magyarok Mózesének élettörténetét, működésének mozgató rugóit, működésének helyeit, valamint e gazdag örökség megőrzéséért, elmélyítéséért és tudatosításáért tett fáradozásoknak emléket állítani s ezzel munkálva a jövőt.

A Kossuth-hagyományok ápolására különböző országos és helyi rendezvények keretében került sor: versenyek és pályázatok, táborok és kiállítások álltak a középpontban, hogy minél több embernek - diákoknak és felnőtteknek - lehetőségük legyen megismerkedni a kossuthi életművel. Jutott hely és idő e gazdag programban a Kossuth-leszármazottaknak, éppúgy, mint a Kossuth-díjasoknak is.

Az évkönyv nagyon gazdag tartalmából két részletre szerteném az érdeklődők figyelmét felhívni: az egyik, az országban fellelhető Kossuth- emlékhelyek felsorolása. Ennek jelentőségét az országjáró diákok tájékoztatásában látom. E jegyzékből - a teljesség igénye nélkül is - képet kaphatunk Kossuth apánk népünk életében betöltött helyéről és szerepéről. E jegyzék kiegészíthető lenne azzal, ha a szobrok és emléktáblák készítőinek nevét és a készítés évszámát is feltüntetnék.

A másik a IV. országos Kossuth-táborról szóló beszámoló. E rész annyiban érinti városunkat, hogy 1995. július 31. és augusztus 6. között a résztvevők itt kaptak helyet. Megismerkedhettek a város és innen kiindulva a környék nevezetességeivel, s közben elhelyezhették koszorúikat egy-egy Kossuth-szobor előtt. A tábor munkájáról különböző napilapok írásai mellett a résztvevők beszámolóiból is olvashatunk részleteket.

A kötet a Kossuth Szövetség 1996. évi programtervezetével zárul. E sokrétűen szerkesztett, széles társadalmi alapokra helyezett évkönyv jól illusztrálja, hogy a reformkor és az 1848/49-es szabadságharc vezéregyéniségének hatása még ma is összefogásra, együttgondolkodásra tud ösztönözni.

imolay

GAZDASAROK

Agrártámogatások, pályázati lehetőségek

- Szigorú követelményrendszer mellett lehet az agrárszférában támogatásokhoz jutni – pályázni pedig (nemcsak a korai határidők miatt) szinte csak annak érdemes, aki már az ősszel eldöntötte, hogy milyen területen és mihez kíván pályázat útján pénzt szerezni, s mára már szakvélemények, különféle engedélyek tömegével rendelkezik.

– Rendelkezések értelmében agrártámogatásra jogosult:

a) Felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem *álló jogi személy, jogiszemélyiség* nélküli gazdasági társaság, tovább

b) végrehajtási eljárás alatt nem álló *egyéni vállalkozó*, valamint

c) az 1997. június 30-ig igénybe vett támogatás esetén a mezőgazdasági *őstermelő*, az 1997. július 1. után igénybe vett támogatás esetében pedig a személyi jövedelemadóról szóló, módosított 1995. évi CXVII. törvény (a továbbiakban SZJA törvény) szerint mezőgazdasági őstermelői igazolvánnyal rendelkező magánszemély.

További feltételek:

Az az igénylő részesülhet támogatásban, ha lejárt adó, vám, egészségbiztosítási hátralékkal nem rendelkezik, azt az illetékes szerv által 60 nappal nem régebben kiadott igazolással igazolja, illetőleg arról nyilatkozik.

Amennyiben az igénylő az őstermelői igazolványt a támogatási igény elbírálásánál legkésőbb 1997. november 1-ig köteles igazolni, hogy az őstermelői igazolványát kiváltotta. A határidő elmulasztása a támogatás teljes összeg jogtalanul igénybe vett támogatásnak minősül.

Agrártámogatások felölelik a mezőgazdaság minden területét, foglalkozási ágát – agrárfinanszírozás támogatása, – állami kamattámogatás, – állattenyésztési támogatás , – szaktanácsadás díjának támogatása, – a földhasznosítás elősegítésének támogatása, – a mezőgazdasági biztosítás díjának támogatása, – szövetkezet és erdőbirtokossági társulat megalakulásának támogatása, – melioráció és öntözésfejlesztési beruházások támogatása, – egyes agrárágazati beruházások támogatása, – ültetvénytelepítések támogatása, (támogatásban részesíthető fajok:

a) Szőlőtelepítés: borszőlő, étkezési szőlő

b) Gyümölcsös telepítés: alma, körte, birs, cseresznye, meggy, kajszi, szilva, őszibarack, dió, gesztenye, mogyoró, mandula, piros- és feketeribiszke, málna, szeder, málnaszeder, bodza, szamóca, köszméte, ribiszkeköszméte

c) Spárga, torma)

– új mezőgazdasági gép vásárlásának támogatása.

Az a termelő, aki ennél részletesebben akar valamelyik támogatási formáról tájékozódni, az 1997. évi Magyar Közlöny 6. számából ezt megteheti.

Ha ez nem áll a rendelkezésre, a gazdajegyzőknél, és az Agrárkamara központjában erre meg van a lehetősége.

A beruházások és az ültetvénytelepítések támogatása pályázatok útján nyerhető el. Erre formanyomtatványok nincsenek - a Magyar Mezőgazdaság című hetilap 1997. évi 7. számában jelent meg egy-egy pályázat követelményrendszere. Aki pályázni kíván, feltétlen forduljon e területen jártas szakemberhez. A pályázatok elbírálásában új, hogy a Baranya Megyei Földművelésügyi Hivatalhoz benyújtott pályázatokat baranyai bizottságok bírálják - helyben döntenek!

Legközelebbi számunkban a mezőgazdasági hitelek és biztosítások útvesztőiről olvashatnak.

SYGno

Anyakönyvi hírek (február 3. - február 12.)

Születtek: Troszt Barbara (Beli Manastir), László Cintia Viktória (Himesháza), Nagy János Mihály (Bóly), Aranyos Noémi (Geresdlak), Varga Krisztián (Lánycsók), Kosztics Mercédesz (Mohács), Süveges Bálint (Szederkény), Gasz Patrik (Mohács),Fábián Norman (Babarc), Tarnai Enikő (Mohács), Cserni József Henrik (Borjád), Gémesi Csaba (Lánycsók), Maul Brigitta (Bóly), Kovács Noémi (Lánycsók), Pinter Melinda (Suza), Rajczi Szabina (Nagynyárád), Kaczor Tamás (Mohács), Ligorovics László (Mohács), Lichtmesz Vivien (Palotabozsok), Kovács Mihály (Dunaszekcső)

Meghaltak: Kálmán Imréné sz.: Kovács Anna (Mohács), Sass Antalné sz.: Juhász Anna (Lánycsók), Vass Ádám (Geresdlak), Orsós István (Véménd), Reitenbach Béláné sz.: Edl Erzsébet (Mohács), Imre Lászlóné sz.: Bob Erzsébet (Geresdlak), Bosnyák Józsefné sz.: Mex Anna (Mohács), Emling József (Mohács), Kapusi Józsefné sz.: Nagy Gertrúd (Mohács), Györkös István (Budapest IV.), Ritzl Pálné sz.: Braun Erzsébet (Palotabozsok), Rosta Józsefné sz.: Schäb Mária (Mohács), Jenei Mihály (Mohács), Belló Jánosné sz.: Kneif Erzsébet (Mohács), Czimer Béla Csaba (Mohács), Szigeti Jánosné sz.: Mihelisz Regina (Somberek), Preizinger Károlyné sz.: Illés Julianna (Mohács), Herczog Andrásné sz.: Merling Erzsébet (Somberek), Minárcsik László (Máriakéménd), Egri Tiborné sz.: Gyöngyösi Katalin Mária (Mohács), Ujvári Jánosné sz.: Turcsek Irma (Somberek), Kaizer Miklós (Mohács), Katona András (Somberek), Szeidl Ferencné sz.: Szűcs Mária (Mohács), Fink Péter (Nagynyárád), Steier Józsefné sz.: Gábor Anna (Somberek), Krap Károlyné sz.: Abel Magdolna (Geresdlak), Tati Istvánné sz.: Huber Erzsébet (Mohács), Roznavel Judit (Mohács), Herczeg Antal (Erzsébet), Horváth Alajosné sz.: Vleics Anasztázia (Mohács), Ritzl Mihályné sz.: Wéber Berta (Mohács).

Ültesse választottját a seprűnyélre!

Röpüljön Ön is március 8-án a kupolateremben rendezendő Boszorkány-buliba! Este 19 órától kitűnő zene, kártyavetés és egyéb meglepetések.

Jelentkezni és bővebb felvilágosítást kérni a 69/311-833-as telefonszámon Freynénél lehet.

Tanszervásárlási támogatás hátrányos helyzetű gyerekeknek

A Mohácsi Cigány Kisebbségi Önkormányzat a közelmúltban pályázatot nyújtott be a Magyarországi Cigányokért Közalapítványhoz. Ennek célja az volt, hogy a jó tanuló, de hátrányos helyzetben élő roma gyerekek szüleinek segítséget nyújtsanak a tanszerek megvásárlásához.

Az elnyert támogatás összege százhuszonhétezer forin. Ezt a pénzt a tanulmányi eredmény alapján osztotta ki az alapítvány kuratóriuma.

A pénzügyi elszámolás a támogatott gyermekek szülei által aláírt listával történik.

S.Á.

Gyertya a gyártótól

Díszítse otthonát a ***Nagyi Kft.*** *által készített különféle nosztalgia, disz-, füstelszívó, úszó- és számgyertyával.*

Elhunyt szeretteire emlékezzen kegyeleti gyertyáinkkal.



NAGYI Kft.
Mohács,
Orgona u. 1.
Tel.: 69/322-513

Tisztelettel kérjük, támogassa adójának 1%-ával a **Magyar Cserkészszövetséget!** Adósz.: **19006705-2-01**

VÁROSISMERETI VETÉLKEDŐ

Második forduló

Kedves gyerekek!

A második sétát a Belvárosi Általános Iskola előtt kezdjétek! (Szabadság u. 2.) Az épület utcai és udvar felőli falán két emléktáblát helyezett el a Városvédő Egyesület

1/a Kivel kapcsolatos a külső falon lévő tábla?

1/b Az udvaron lévő márványtábla szövegét pontosan másoljátok le!

Innen sétáljatok el a Mohácsi Jenő Városi Könyvtárba, ahol a gyermekolvasóban dolgozók már várnak Benneteket. Itt segítséget kaptok ahhoz, hogy a forduló feladatait jól meg tudjátok oldani. Kérjétek el a jeligétekkel ellátott, Nektek szóló borítékot is!

2/a Ki az a mohácsi zeneszerző, akink emléktábláját láthattátok az iskola falán is, és akinek a hagyatékát nemrég kapta meg a könyvtár gondozásra, feldolgozásra családjától?

2/b Mikor és hol született?

2/c Hol végezte tanulmányait?

2/d Milyen zenei tevékenységet folytatott 17 éves korától?

2/e Mit komponált a zeneszerző a mohácsi iskolások részére? (Írj minden műfajhoz egy-egy címet is!)

2/f Városunk főterén mi őrzi ma is a zeneszerző munkáját?

1949-től negyven éven át szolgálatot is teljesített városunkban a zeneszerző.

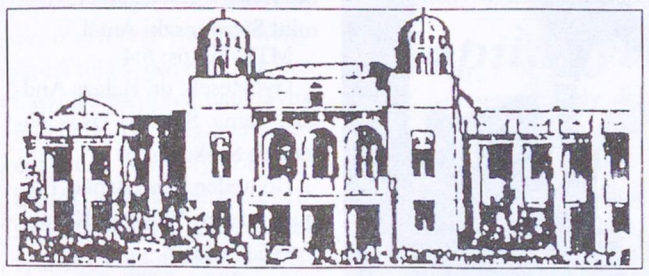
2/g Miben állt ez a szolgálat?

Évtizedeken át megszállott kutatója volt Mohács múltjának. Ezen írások gyűjteménye megtalálható a város könyvtárában.

3/a Soroljátok fel azoknak a köteteknek a címét, amelyek az összegyűjtött kéziratos anyagokat tartalmazzák!

3/b Kérdezzétek meg azt is a könyvtárban, hogy mit tartalmaz a feldolgozás alatt álló hagyaték?

A zenével foglalkozó kötet egyik oldala beszámol arról, hogy 1846. október 27-én



nagy esemény hozta lázba városunk polgárait.

4/a Kit vártak nagy izgalommal?

4/b Hol fogadták vacsorával?

4/c Melyik hajóval utazott tovább Eszék felé?

Magyarország történelmének gyászos eseménye volt az 1526-os csatavesztés. A kötet 33. lapján olvashattok egy olyan zenedarabról, mely a mohácsi csata emlékét idézi.

5/a Kinek a műve ez a „történeti románc"?

5/b Mi a mű címe?

5/c Mikor hangzott el városunkban először?

A közelmúltban három szép Moháccsal foglalkozó mű jelent meg a város könyvesboltjaiban:

Pákolitz István: Búsofarsang című műve Bosnyák Mihály illusztrációival.

Bauhoffer József: Várostörténeti füzetek 5. száma Mohácsi kápolnák címmel.

Füzes János: Patak-és hajómalmok Mohácsnál.

6. Ki az a városvédő, akinek gyűjtőmunkája besegített ez utóbbi két mű elkészültéhez?

A mohácsi Duna-parthoz az 1950-es évekig hozzátartozott a hajómalmok látványa.

„A magyar ember a malmot mindig is szent és kiváltságos helynek tartotta", a molnárokat pedig tisztelet övezte, mert legalább 4-5 mesterséghez értettek. „Patakot terelt el, kitűnően ácsolt, kereket készített, ... jártas volt a lakatos és a kovács munkákban."

7. A naptári évben mettől-meddig tartott az őrlés a malmokban?

8. Milyen munkabeosztással dolgoztak a malmokban?

9. A közlekedés és az utak fejlődésével hány km-es körzetből érkezett az őrlésre szánt gabona?

10. Mikor tartották látványos ünnepélyüket a molnárok, melyik szent nevéhez kapcsolódik?

„A második világháborút követő években ez az ünnep és megemlékezés is tilalmi listára került".

11. Az ünnep újbóli feleleventésére melyik évben, kinek a jóvoltából került sor?

A könyv 40-43. oldalát elolvasva megtudhatjátok, mi lett dunai malmok sorsa.

12. Ki készített följegyzést 1945-ben a malmok sorsáról, mi volt a hivatása?

A dunai malmok sorsát egy őrmagy által kiadott parancs döntötte el.

13/a Nevezzétek meg az őrnagyot!

13/b Mi volt parancsának a lényege?

14/a Pontosan hol húzták partra ezt a malmot?

14/b Kinek a tulajdonában volt az utolsó hajómalom?

A malmokról, molnárokról igen sok szólásunk, közmondásunk maradt fenn.

15/a Magyarázd meg a következők jelentését!

„Serény, mint a malom legalsó köve."

15/b „Egy malomban őrölnek."

15/c „A jó malom mindent megőröl."

Kedves gyerekek!

Jó búvárkodást kívánunk a feladatok megoldásához!

A válaszokat küldjétek el a Belvárosi Általános Iskolába! Beérkezési határidő: február 27. (csütörtök) 13.00 óra.

Ne felejtsétek el a borítékra ráírni a jeligéket, és ráragasztani a vetélkedő emblémáját!

Müller Ferencné
Predácsné Kalotai Margit

Az első forduló helyes válaszai:

1, Mohács évszázadai
2. Sarosácz György a Kanizsai Dorottya Múzeum igazgatója, muzeológus
3/a 960. körül
3/b Ete és Bojta vezérek
3/c 1093.
3/d Első László (Szent László)
4. Haltartó bárka, hálóvarsa, embervontatású hajóhám, dobóháló, evezőlapát
5. Sertés, birka
6/a 20.000 kat.hold föld
6/b 16. század
7. Aratás (betakarítás, kévekötés, cséplés)
8. Vízimalom, hajómalom
9. Aratósarlók, kaszakőtartó
10. 1408.
11. Lipót császár (Leopold) 1701.
12. Másodszor kap városi rangot Mohács
13/a 400-nál több hajó
13/b 6500 mázsa
13/c 1699. szabók
14. harminchat-féle
15/a Takácsok
15/b Kékfestő, mézeskalácsos
15/c Szabók, molnárok
15/d Csizmadia céh
15/e Csizmadia céhkorsók
15/f Lakatos és gyertyaöntő
16/a Mohácsi Korsosok Társulati zászlója
16/b Mohácsi Általános Ipartestület
17. Malom, tégla-cserép, szövő és fonó, fa, papír és nyomda, szappan stb.
18. Gimnázium beindítása, mezőgazdasági szakiskola és múzeum létrehozása, az egészségügy bővítése, városháza felépítése és megépül a Fogadalmi templom.
19/a Iskolapad
19/b Palatábla
20. 1721. Belvárosi iskola

Az első forduló után - amelyben 60 pontot lehetett elérni -a következő az állás:

59 pontot elért csapatok: Zsenik, Hangyócok, Csevegők

57:Honfoglaló Árpád, Négy férfi egy győzelem, Dunapartiak, A mohácsi lányok, Star girl

56: Pax et Bonum!, Mohácsi aranyesők, Kaszakő, Süni II.

55: Kincskeresők, A Duna lesmesterei, Rosszcsontok

54: Kutatók, X vegyes csapata, Kikiáltók, Tavaszi szél, Atom csapat

53: Mátyás, az igazságos

50: Mohácsi csillagok, Kő egy csapat, Bajnokcsapat

48: Aranyesők

47: Csipkedd magad!, Laptop

44: Chokito

43: Kos -- 42: Ragadozók

38: Mohácsi négyes

37: A lány négyes

35: Kikelet

33: Csodabogarak

SPORT

Új év, új remények női kézilabdában

Évtizedek óta többször és többen próbálkoztak városunkban magasabb szintre emelni a kézilabda sportágat. Ez azonban sokáig nem sikerülhetett, bár a körülmények adottak voltak, csak az egyetértés hiányzott, az összefogás, amely nélkülözhetetlen a nagy feladatok végrehajtásához.

A 90-es évek elején újra kialakultak azok a körülmények, azok a személyi és tárgyi feltételek, melyek reményt adtak arra, hogy most sikerül a sportág magasabb szintre fejlesztése.

Összejött néhány tapasztalt játékos, akik kiegészítve nagyon tehetséges fiatalokkal (főleg Krausz György nevelésének eredményeként) olyan játékosállományt alkottak, amely egy megfelelő edzővel nagy feladatok végrehajtására is alkalmas volt. Volt megfelelő edző Oszláv Ferenc személyében, aki pedagógiailag is, szakmailag is képes volt csapattá fejleszteni a játékosállományt.

Volt megfelelő segítség Zátonyi István személyében, aki intézte a csapat egyéb ügyeit, játékosokat gyűjtött, pályát épített, ha kellett edzősködött.

És a csapat hozta a várt eredményeket, megnyerte a megyebajnokságot és bejutott a hőn áhított NB II-be.

Féltettük a lányokat és nagy sikernek éreztük a biztos bent maradást. A következő évben még több munkával készültek, újabb fiatalok épültek a csapatba. A bajnokság során egyre jobb eredményeket értek el és bajnokesélyessé léptek előre, ennek megfelelően bronzéremmel zárták a bajnokságot.

Az 1996-os bajnokságnak úgy indult a csapat, hogy megpályázza az NB I. B osztályt.

A körülmények azonban nem alakultak ennek megfelelően. A csapat egyik motorja Erdős Zsuzsa egészségi okokból kivált a csapatból. A másik átlövőt Kindl Gabit több NB I-es csapat is hívta, végül Győrbe igazolt, ahol azóta ifi válogatott és NB I-es játékos lett.

Többen a csapat meghatározó játékosai közül olyan sérüléssel bajlódtak, hogy csak részben tudtak a csapat rendelkezésére állni (Vértes Nóra, Predács Andrea). Az utánpótlásból ez évben még nem épült be úgy a csapatba játékos, hogy pótolhatta a kiesőket.

Az igen tehetséges serdülő gárdának még magas volt az NB II. Ilyen körülmények között igen nagy teljesítmény az 1996. őszi szezonban elért ötödik hely.

És következik az 1997-es év. Mire számíthat vezető, edző, játékos, szurkoló? Milyen játékerőt fog képviselni a csapat?

Még 1996-ban a csapat támogatói biztosítottak volna lehetőséget 3-4 játékos igazolására. Mivel Pécsett megszűnt egy NB I. B-s csapat, volt remény az erősítésre, de sajnos Mohács nem volt vonzó egyetlen játékosnak sem. Így maradt a saját anyagból való gazdálkodás. Jó hír, hogy Erdős Zsuzsa újra csatársorba állt. Az ő játéktudása, egyénisége sokat segíthet a csapaton. Rossz hír viszont, hogy Vértes Nóra lábát műteni kell, kérdéses a jövője. Ketten is a nyáron érettségiznek, és valószínű továbbtanulnak.

Mindezek ismeretében nincs irigylésre méltó helyzetben Oszláv Ferenc edző. Egyetlen lehetősége van, újra kezdeni a csapatépítést a saját nevelésű tehetséges gyerekekből és a megmaradó rutinos játékosokból. Ehhez azonban nyugodt munkafeltételekre van szüksége. Ne kelljen szervezési feladatokkal foglalkozni. Ebben segítheti őt a szakosztály-vezetőség. Segíthetik a csapatot a szurkolók, akik továbbra is érdeklődnek, buzdítanak és főleg türelmesek lesznek a bajnoki mérkőzéseken.

Mindehhez kívánunk erőt és jó egészséget! **P.I.**

Izgalmas versenyek féléve a Brodaricsban



Az első öt hónap iskolai sportversenyeinek eredményeit összegezték a közelmúltban a Bodarics Téri Általános Iskolában. A diákok labdarúgásban, kézilabdában, partizán-játékban, teremfociban és váltóversenyekben is összemérték erejüket, ügyességüket. Ez utóbbi küzdelmeiben a 3. a osztály tanulói a második helyet szerezték meg. Nagyszerű teljesítményüknek egy finom csokitorta volt a jutalma.

Sakk hírek

Megyei I. o. mérkőzések:

MTE-Sásd 5,5:4,5

Az MTE győztesei:

Forgács László, Mausz Antal és Szakó Tibor

Döntetlent játszottak: Kiss Árpád, Forgács László, Waszner Károly, Izsák József, valamint Sterminszki Antal

MTE-Siklós: 6:4

Győztesek: dr. Balázs András, Samu Sándor, Izsák József és Szakó Tibor

Döntetlen: Kiss Árpád, Forgács István, Waszner Károly, Forgács László

Szentlőrinc-MTE: 2:8

Győztesek: dr. Balázs András, Kiss Árpád, Waszner Károly, Forgács László, Stermenszki Tamás, Ács Sándor

Döntetlen: Forgács István, Mausz Antal, Szabó Tibor, Stermenszki Antal

Hat gól a Székelyszabar hálójában

A mohácsi Újvárosi Sporttelepen február 1. és március 2. között rendezendő Téli Kupa második és harmadik fordulójában a következő eredmények születtek:

2. forduló: február 9.
Babarc-Székelyszabar: 6:0
Nagynyárád-Szajk: 2:3
3. forduló: február 15.
Sátorhely-Babarc: 4:0

Következik:
4. forduló: február 22.
10.00 Székelyszabar-MTE ifi
12.00 Babarc-Szajk
február 23.
14.00 Nagynyárád-Sátorhely
5. forduló: március 1.
10.00 Nagynyárád-Babrac
12.00 MTE ifi-Szajk
március 2.
14.00 Sz.szabar-S.hely **E.F.**

Nyolcszor „zörgetett" a Somberek

A mohácsi Újvárosi Sporttelepen folyó nagypályás labdarúgó torna legutóbbi fordulóinak eredményei:

2. forduló: február 8.
Mohácsi TE-Lánycsók: 3:3
Szederkény-Bóly: 5:0
Somberek-Majs: 8:1
3. forduló: február 16.
MTE-Bóly: 5:0
Szederkény-Majs: 2:0

4. forduló: február 22.
14.00 MTE-Szederkény
február 23.
10.00 Somberek-Bóly
12.00 Majs-Lánycsók
5. forduló: március 1.
14.00 Somberek-MTE
március 2.
10.00 L.csók-Szederkény
12.00 Majs-Bóly

Engert Ferenc

Továbbra is veretlen a Füszért gárdája

A tizedik fordulót játszották a közelmúltban az MTE által a Marek tornacsarnokában rendezett kispályás teremlabdarúgó torna keretében. A listavezető Füszért magabiztosan - kilenc győzelemmel, egy döntetlennel -, huszonnyolc ponttal áll az élen.

A másodiktól az ötödik helyig már jóval „sűrűbb" a mezőny, hiszen az itt tanyázó csapatokat csak egy vagy két pont választja el egymástól. A középmezőnyben is hasonló a helyzet. Az alsóházban továbbra is „gyengélkedik" a Makk 7 II. kilenc meccsen szerzett egy pontjával.

Újoncok - KI-FO-PUL	3:4	Makk 7 II. - Juhar	2:4
Vámosok - Snack	4:8	Füszért - Taktika	5:5
Vitál E. - Mediterrán	0:7	Alibi - Borozó	6:4

Nem játszott (a páratlan számú csapat miatt): Makk 7 I.

1. Füszért	10	9	1	-	63:26	28 p
2. Snack	9	7	1	1	60:33	22 p
3. KI-FO-PUL	9	7	-	2	55:37	21 p
4. Mediterrán	9	6	1	2	44:29	19 p
5. Taktika	9	6	-	3	50:38	18 p
6. Alibi	9	4	1	4	43:42	13 p
7. Újoncok	10	4	1	5	39:46	13 p
8. Makk 7 I.	9	3	2	4	31:40	11 p
9. Vitál Egzotic	9	3	1	5	30:40	10 p
10. Vámosok	9	3	-	6	49:56	9 p
11. Borozó	9	2	-	7	38:48	6 p
12. Juhar	10	2	-	8	32:58	6 p
13. Makk 7 II.	9	-	1	8	23:64	1 p

Kereskedelmi, ügyviteli nyomtatványok, meghívók, plakátok, névjegyek, fénymásolás, bélyegzőkészítés
Mohácson a *Mayer Nyomdában,*
az Árok utca 17. sz. alatt. Telefon és fax: 69/311-047

RÁDIÓ MOHÁCS AM 1485 kHz

A Rádió Mohács heti műsorrendje

Hétfő

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek, információk, programajánló 09.10 Lapszemle 10.00 Hírek, információk, események 10.03 Exclusive (ism.) 11.00 Hírek, programajánló 12.00 Hírek, események, programajánló 12.03 A hétvége sporteseményeinek összefoglalója 12.10 Ebédközben muzsikaszó 13.00 Hírek 13.10 Kamarai percek 13.30 Deutsche Welle Kölnből 14.00 Hírek, prog-ramajánló 15.00 Hírek, prog-ramajánló 15.30 A BBC hírei 16.00 Hírek, programajánló 16.30 A BBC hírei 16.35 Horvát-nyelvű műsor

Kedd

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek, programajánló 09.04 Lapszemle 09.10 Angol nyelvlecke 09.30 Persely. Tanácsok és információk az adóról és a pénzről. (ism.) 10.00 Hírek, események 10.03 A DL Stúdió műsora. (ism.) 11.00 Hírek, programajánló 12.00 Hírek, programajánló 12.10 Ebédközben muzsikaszó 13.00 Hírek 13.10 Kamarai percek 13.30 Deutsche Welle Kölnből 14.00 Hírek, események 15.00 Hírek, programajánló 15.03 Vállalkozók, vállalkozások. Szerkeszti: Schindl József 15.30 A BBC hírei 16.00 Hírek, programajánló 16.10 Angol nyelv-lecke (ism.) 16.30 A BBC hírei

Szerda

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek 09.10 Lapszemle 09.25 Rövidre vágva 10.00 Hírek, események 11.00 Hírek, programajánló 12.00 Hírek, események, programajánló 12.10 Ebédközben muzsikaszó 13.00 Hírek 13.10 Kamarai percek 13.30 A Deutsche Welle adása 14.00 Hírek, események 15.00 Hírek, programajánló 15.30 A BBC hírei 16.00 Hírek, programajánló 16.30 A BBC hírei 16.35 Horvát-sokác műsor Szerkeszti: Filákovity Sztipa

Csütörtök

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek, programajánló 09.10 Lapszemle 10.00 Hírek, események 10.00 Hírek, programajánló 11.00 Hírek, információk 12.00 Hírek 12.10 Ebédközben muzsikaszó 13.00 Hírek 13.10 Kamarai percek 13.30 Deutsche Welle magyarul 14.00 Hírek, események 15.00 Hírek 15.30 A BBC hírei 16.00 Hírek, programajánló 16.30 A BBC hírei

Péntek

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek, információk 09.03 Lapszemle 09.10 Angol nyelvlecke 09.25 Mercato Magazin 09 55 Reklámok, hirdetések. 10.00 Hírek 11.00 Hírek 12.00 Hírek, programok bővebben 12.03. Hétvégi sport előzetes Szerk.: Engert Ferenc 12.10 Ebédközben muzsikaszó 13.00 Hírek 13.10 Kamarai percek 13.30 Deutsche Welle magyarul 14.00 Hírek 14.03 A Rádió Mohács slágerlistája. Szerkeszti: Linder Ildikó 15.00 Hírek 15.30 A BBC hírei 16.00 Hírek 16.10 Angol nyelvlecke ism. 16.30 BBC hírei 16.35 Horvátnyelvű műsor

Szombat

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek, információk 09.03 Szombat délelőtt 09.25 Persely 10.00 Hirek 10.30. Óvodások műsora 12.00 Hírek,információk 12.05 Ebédközben muzsikaszó 13.00 Hírek 13.10 Kamarai percek 13.30 Deutsche Welle 14.00 Hírek 14.03 Szombat délutáni zenés műsor. Szerkesztő: Cserdi Áron 15.00 Hírek 16.00 Hírek 16.05 Németnyelvű műsor

Vasárnap

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek, információk, programajánló 09.05 Mennyország 10.00 Vasárnapi programajánló 10.03 Exclusive. A DL Stúdió műsora 11.00 „Hangfalfestő" pop, rock dzsesszműsor a BBC londoni stúdiójából 12.30 Hírek, programajánló 12.33 Ebédközben muzsikaszó 13.30 Deutsche Welle magyarul 14.00 Programajánló 14.03 Vasárnapi zenés délután, üzenetek a Rádió Mohács hullámhosszán.

(Az üzeneteket és jókívánságokat kérjük eljuttatni a Dózsa György utca 10. szám alá.)

Egyszerűbb épületet vásárolnék Mohácson vagy Bár-Szőlőhegyen jó megközelítési lehetőséggel, kilátással a Dunára, maximum 100 négyzetméter nagyságig. A körülötte lévő kert vagy egyéb - szőlő, gyümölcsös kivételével - érdekelne. Tel.: 72/329-011.

Üres lakás albérletbe kiadó a Felszabadulás lakótelepen. Két és félszobás, felújított, összkomfortos, távfűtéses. Érdeklődni: Mohács, Kálvin u. 4.Tel.: 69/311-336

Mohácsi Hírlap
Mohács, Dózsa Gy. u. 10.
Felelős kiadó:
Menyhárt Éva
Főszerkesztő:
Ádám Miklós
Munkatársak:
Szűcs György
Lenkey István
Predács Iván
Engert Ferenc
Korrektúra:
Lenkey István
Önkormányzati hírek:
Sárvári Ágnes
Fotó és hirdetés:
Schindl József
Telefon: 69/311-101
Fax: 69/311-733

ISSN 1216-4062

1997. március 8., szombat VI. évfolyam 5. szám

Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente KÖZÉLETI ÚJSÁG Ára: 50,- Ft

Kedves Olvasóinkhoz!



Schindlné Menyhárt Éva

Nagy eseménynek kell ahhoz történnie, hogy a lap felelős kiadója címoldalon szóljon az olvasókhoz. Ez az esemény most elérkezett az újság megjelenésének hatodik évfolyamában. Mielőtt a közepébe belevágnék, tekintsünk vissza a Mohácsi Hírlap megszületésének körülményeire. 1992 márciusában a mohácsi polgárok igénye alapján pályázatot hirdetett Mohács város képviselő-testülete. A pályázaton, amely egy kéthetente 8 oldalon történő újság megjelenéséről szólt, magam is indultam. Szerencsémre (vagy pechemre?) a képviselő-testület az én pályázatomat nyilvánította nyertesnek. Ezt követően júniusban útjára indult a Mohácsi Hírlap. Az újság finanszírozását egyrészt az önkormányzat, másrészt a vállalkozásom biztosította. Az egyre emelkedő költségek és az infláció ellenére a képviselő-testület az 1996-os megjelenéshez szükséges összeg ráeső részéből 500 ezer forintot elvont. Ennek ellenére nagy nehézségek árán 1996-ban az újság folyamatosan megjelent. Mint minden évben, a képviselő-testület munkatervében a tavalyi év őszén is szerepelt az újságról szóló napirend. Többszöri érdeklődésemre a KOB elnöke, Kolbach Ferenc - akitől tisztjénél fogva elvárható lett volna, hogy tevőlegesen részt vegyen az újság sorsának rendezésében - elmondta, hogy az újság 1997. évi megjelenésének anyagi oldalát nem tárgyalja a testület 1996-ban, hanem az 1997. évi költségvetés tárgyalásánál kerül napirendre. A február 24-i testületi ülésen az általános vitában három javaslat is elhangzott. Az egyikben a Pénzügyi Bizottság elnöke, Vajdics László javaslatot tett a 96. évi összeg 23,6 %-kal (inflációs szorzó) történő megemelésére. Somogyi László alpolgármester javaslata, hogy az 1996. évi összeggel, (melyből egy korábbi döntés alapján hiányzik 500 ezer Ft. - A szerk. megj.) járuljon csak hozzá az újság megjelentetéséhez. Harmadik javaslatként Scheidt Ferenc a Sport Bizottság elnöke a teljes összeg megvonását javasolta. A képviselők ezek után megszavazták a költségvetés 1/G változatát, amely alapján az újságra fordítható összeg a már korábban említett 1996. évi csonka összeg. Mivel nem sikerült a képviselő-testülettel hosszabb időre (3-5 évre) szóló megállapodást kötnöm, ezért a Mohácsi Hírlap megjelenését egyetlen évben sem tudtam előre tervezni. Nem beszélve arról, hogy emiatt hosszútávú hirdetéseket, szponzorokat sem tudtam megnyerni az újságnak. A fenti okok miatt, valamint ameddig az önkormányzat szerepvállalása nem tisztázódik, ezzel a számmal ideiglenesen elköszönök a magam, valamint a munkatársaim nevében Önöktől, a hűséges Olvasóinktól. Természetesen nem maradnak hírforrás nélkül, mert a Rádió Mohács lehetőségeihez mérten igyekszik a napi aktualitásokat, híreket, információkat közzétenni az 1485 kHz középhullámon. Bizonyára Önök sem gondolják, hogy egy közéleti, kisvárosi újságot, amely a közösséget szolgálja, közpénz nélkül meg tudok jelentetni. saját erőmből. Az 1992-es pályázatban az önkormányzat, valamint a pályázat nyertese közösen indította útjára a lapot. Mára az önkormányzat pénzhiányra hivatkozva igyekszik fokozatosan kivonulni a közös teherviselésből. Furcsállom, ameddig a nehézségekkel küzdő egészségügyi ellátás, a város kulturális élete a közintézmények fenntartása stb..., a pénzhiányra hivatkozva szintén nem jutnak anyagiakhoz, addig Mohács város képviselőinek ez évi első ténykedése - tisztelet az egy kivételnek - hogy saját javadalmazásuknak jelentős összeggel való emelését megszavazták. Hasonló helyzetben lévő önkormányzatok képviselői több helyen lemondtak tiszteletdíjukról a köz javára. A fent említett problémáról levélben tájékoztattam Kuti István polgármestert, dr. Olt György jegyzőt, a hivatal vezetőjét, és a bizottságok elnökeit. Válasz lapzártáig nem érkezett.

Schindlné Menyhárt Éva
felelős kiadó

Elkészült városunk idei költségvetése

Már a tervezett napirendi pontokat - számszerint tizenhetet - látva meg lehetett jósolni: maratoni tanácskozás várható a mohácsi képviselők február 24-i testületi ülésén. (Nem is csoda, hogy a rossznyelvek "önkormányzati " helyett inkább "önkívületi" ülést emlegettek...) E várakozást indokolta az is, hogy a megvitatandó témák sorában Mohács idei költségvetési terve is helyet kapott, amelyet ezúttal végleges formájában készültek elfogadni a városatyák. S ahogy az ilyenkor lenni szokott: e téma megtárgyalása ezúttal sem a "nagy egyetértések" napirendi pontjaként fog megmaradni a képviselők és nézők-hallgatók emlékezetében.

Ahogyan arról Vajdics László, a Pénzügyi bizottság elnöke beszámolt, a költségvetési tervezet három változatban készült el, s ezen alternatívákat valamennyi bizottság megvitatta, elemezte. Az általa vezetett grémium véleményét tolmácsolva elmondta: az egyes változatot teljesíthetetlennek tartják amiatt, hogy az túl nagy kiadások elé állítja az önkormányzatot. Ráadásul az itt tervezett, ,,felpörgetett" bevételek sem biztos, hogy befolynak majd. Bár a kettes és hármas variáció egyaránt nagyon komoly elvonásokat foglal magában, a pénzügyi bizottság az előbbit tartja a reálisabbnak. Utóbbi megszavazása esetén ugyanis - pár héten belül - valamennyi önkormányzati intézményt át kellene szervezni... *(folyt. a 2. old.)*

A ,,betörő-toplista" élén: készpénz és ékszerek

Három betörés, egymillió forint értékű készpénz és aranyékszer - mi tagadás, tekintélyes zsákmány. S mint a mohácsi rendőrkapitányság munkatársaitól megtudtuk: a fenti értékekhez nemrégiben különösebb erőfeszítések nélkül jutottak hozzá a ,,látogatók"...

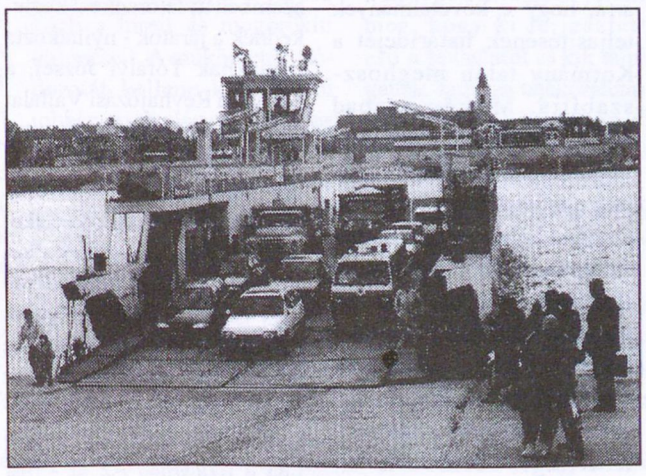
Egy mohácsi családi ház bejárati ajtaját csupán egy határozott mozdulattal kellett megnyomniuk a betörőknek, hogy az kinyíljon.Bizonyára megérte a fáradozás: bent hétszázezer forint értékű aranyékszert és készpénzt találtak...

Egy lánycsóki lakásba saját kulccsal jutottak be a ,,vendégek",: őket is az arany és a készpénz érdekelte, összesen százhúszezer forint értékben.

Ismét arany, ismét készpénz és ismét egy családi ház, ezúttal Mohácson. Az ajtót kifeszítő ismeretlenek által elvitt értékek közel kétszázezret érnek.

A mohácsi rendőrök elmondták: míg tavasszal sokan a hátsó kertekben dolgozgatnak, addig a besurranók a nyitva hagyott lakásajtókon, ablakokon bejutnak a házba. Becsukni az ablakot, s egy mozdulattal bezárni az ajtót: nem kerül semmibe. Egy értékeitől megszabadított lakás viszont sosem olcsó ,,mulatság"...

Kompátkelés: új menetrend



Március elsejétől tavaszi menetrend szerint közlekedik a komp. Az első járat 5 óra 20 perckor indul a mohácsi révből. Ezután 6 órától 18 óráig félóránként kel át a komp a Duna túlsó partjára. A kishajó 4 és 5 órakor, továbbá 18 óra 30 perctől egészen 23.30-ig óránként szállítja az utasokat.

Köszöntjük Nő Olvasóinkat!



Feleségeket és menyasszonyokat, édesanyákat és nagymamákat, barátnőket, szomszédasszonyokat és kolléganőket köszöntünk e napon, március 8-án. A Mohácsi Hírlap szerkesztőségének férfi munkatársai egy szál virág helyett Zámbó Kornél Tavasz című grafikájával szeretnének kedveskedni a szebbik nem valamennyi képvisélőjének.

Megszűnik néhány helyijárat

Nemrégiben a Pannon Volán azzal az elképzeléssel kereste meg a mohácsi polgármesteri hivatalt, hogy - az önkormányzati támogatás mértékének csökkentése miatt - korlátozzák a helyi buszjáratok számát. A városatyák többsége a február 24-i tanácskozáson úgy foglalt állást: támogatja e törekvést.

A tervek az 1-es vonalon az autóbuszállomásról a munkanapokon 11.55-kor és 21.15-kor, valamint a nyári időszámítás alatti munkanapokon a 17.05-kor indulójáratok megszüntetését tartalmazták. Hasonló sorsot szántak a Farostlemezgyártól munkanapokon induló 12.25-ös és 22.20-as, továbbá a nyári időszámítás alatti munkanapok 19.25-ös járatának is. Szabad- és munkaszüneti napokon teljes leállást terveztek. Ennél is komolyabbnak tűnt a 2-es vonal járatritkítása: a javaslat készítői az autóbuszállomásról induló, munkaszüneti napokon közlekedő 6.45-ös és 17.00-es, a munkanapokon járó 11.50-es és a szabadnapokon induló 17.05-ös járat megszüntetését indítványozták. Az útjukat az üdülőtelepről megkezdő járatok közül a munkaszüneti napokon 8.00-kor és 19.20-kor, a munkanapokon 12.20-kor és a szabadnapokon 19.25-kor induló buszokat állították volna le.

A mohácsi képviselők legutóbbi, február 24-i ülésén az elképzelésekkel kapcsolatban Bánki Erik úgy vélte: mivel a korlátozást a Pannon Volán egy ötnapos, októberi utasszámlálást követően dolgozta ki, a felmérés nem mérvadó, hiszen a járatok kihasználtsága időszakonként, esetleg évszakonként eltér egymástól. Ehhez kapcsolódóan Lajdi Antalné téli, illetve nyári menetrend megalkotásának lehetőségét vetette fel, mondván, ezekkel jobban lehetne alkalmazkodni az utasforgalomhoz.

Scheidt Ferenc egyenesen tiltakozott a korlátozása ellen: szerinte olyan járatok eltörlését is szorgalmazzák, amelyeken rendszeresen nagyon sok ember utazott. Másrészt - tette fel a kérdést a képviselő - hogyan lehet elvárni az emberektől - többek között jónéhány idősebb korútól is -, hogy adott esetben gyalog tegyék meg az utat a Szőlőhegytől a belvárosig?

Az érvek ellenére a képviselő-testület helyt adott a Pannon Volán kérelmének, azaz március 10-től megszüntetik a fenti járatokat.

(Az új menetrend lapunk 5. oldalán olvasható.)

Elkészült városunk 1997. évi pénzügyi terve

(folytatás az 1. oldalról)

A Gazdasági bizottság - amelynek álláspontját Unger Attila elnök ismertette - egyik tervezetet sem tartotta elfogadhatónak, ezért az egyes változat módosítására tettek javaslatot: eszerint az önkormányzati intézményeknek a normatíván felül szánt összeg húsz százalékát - ez körülbelül hetvenkétmillió forint - egyelőre tartalékolnák, majd a testület márciusban döntene arról, hogy mire fordítsa ezt a pénzt. Unger Attila hangsúlyozta: ezúttal feltétlenül ellen kell majd állni a lobbyzásnak, amely nem egy esetben futtatta zátonyra a korábbi racionalizálási törekvéseket.

A Kulturális és oktatási bizottság szintén az egyes változatot támogatta, ugyancsak kiegészítéssel: javaslatuk úgy hangzott, hogy a polgármesteri hivatal legkésőbb áprilisig készítsen pótköltségvetést, s vizsgálja felül az intézmények finanszírozását.

A Csollák István vezette Településfejlesztési és környezetvédelmi bizottság ugyancsak a normatíván felüli összeg húsz százalékos csökkentését indítványozta, ám véleményük szerint a tartalékolás helyett inkább fejlesztésekre kellene felhasználni ezt a pénzt.

Az Egészségügyi és szociális bizottság viszont - kiegészítéssel - a hármas számú alternatívát támogatta. Az Ifjúsági és sport bizottság nevében Scheidt Ferenc keveselte a sportra előirányzott több mint tizenhárommillió forintot, egyben javasolta: a médiáak szánt összeget teljes egészében a sportra fordítsák.

Dr. Németh Elemér jelezte: nem volt ott azon a tanácskozáson, amelyen az Egészségügyi és szociális bizottság kialakította álláspontját, így nem ért egyet képviselőtársai döntésével. Úgy vélte, tévhit a bizottsági tagok részéről az, hogy az oktatástól elvont pénzt a város az egészségügyre költi majd.

Az oktatási, nevelési és művelődési intézmények nevében Bauhoffer József kért és kapott szót. Mint elmondta, örömmel veszik tudomásul az érintett pedagógusok, alkalmazottak, szülők és diákok, hogy a nehéz körülmények között az önkormányzat elsődleges feladatának az intézmények fenntartását és működtetését tekinti. Ugyanakkor látható az is, hogy az úgynevezett sarokszámok meghatározásakor nem gondoltak a következményekre. Bauhoffer József úgy vélte, kizárólag az egyes számú alternatíva fogadható el, ám az is csak változtatásokkal. Ha pedig az önkormányzat a megszorítások mellett foglal állást, abban az esetben az intézmények alapító okiratait is módosítani kell, konkrétan: feladatok elvonására lesz szükség.

Zimmermann Ferenc, a polgármesteri hivatal pénzügyi osztályának vezetője arra hívta fel a figyelmet, hogy komolyabb változtatásokra már nincs idő, hiszen a költségvetést a rendelkezések értelmében január 1-től számítva hatvan napon belül el kell készíteni. Ha ez nem történik meg, törvényt sért az önkormányzat, ez esetben pedig központilag felfüggeszthetik a finanszírozást.

Az önkormányzat vagyonának felélésével kapcsolatban - amelyet sokan igen rossz előjelnek tekintenek - dr. Németh Elemér megjegyezte: az előző testületi ülésen elhangzottakkal ellentétben e folyamat nem most kezdődik, hanem most fejeződik be. A belterületi földek, üzletek és lakások nagy részét ugyanis már eladta az önkormányzat, így a bevételek növelésére az idén már nincs komolyabb lehetőség. Megtakarítást jelenthetne ugyan az intézmények átszervezése, ám ez évközben lehetetlen. Mint a képviselő elmondta, a város annak idején felvállalta a kórház működtetését, most mégsem tudja biztosítani azt a minimum húszmillió forintot, amelyre az intézménynek elengedhetetlen szüksége volna.

- „Igenis fel kell vállalnunk az úgynevezett népszerűtlen intézkedéseket. Nem engedhetjük át ezeket is a következő ciklusnak a város üres kasszája, a be nem fejezett beruházások és a végre nem hajtott felújítások mellett" - mondta dr. Németh Elemér.

Dr. Bódis István arra figyelmeztetett, hogy a kórház alulfinanszírozottsága az intézmény működési engedélyének visszavonását is eredményezheti. - „Kellő támogatottság híján lesz-e vajon öregek napközije, menedékotthon vagy éppen ebédkivitel a rászorulóknak? - kérdezte az alpolgármester.

Winternitz Ferenc többek között annak a véleményének is hangot adott, hogy egyesek körében divat a hátrafelé mutogatás, vagyis a mostani nehéz helyzet kialakulásáért sokan kizárólag az előző kormányzatot hibáztatják. „A korábbi időszakban voltak fejlesztések, működtek az intézmények és tartalékokkal is rendelkezett a város. S az országot igenis a mostani, és nem az előző kormányzat juttatta padlóra" - jelentette ki a képviselő.

Nem késett a válasz sem: dr. Németh Elemér úgy vélte, a korábbi esztendőknek is volt néhány „vívmánya", például a város központi részén éktelenkedő "gödör", a sétáló utcával kapcsolatos gondok vagy éppen a gigantomániát tükröző sportcsarnok.

Kuti István a vita hallatán arra kérte a városatyákat, próbálják meg pártsemlegesen kezelni a különféle problémákat.

Lajdi Antalné szerint nem lehet nem politizálni olyan szituációban, amelyben a képviselők a pénzügyileg lehetetlen helyzet láttán egymást marcangolják, s a bizottságok a város érdekében olykor éjszakába nyúlóan üléseznek, akkor a művelődési és oktatási tárca egész egyszerűen nem tud elszámolni háromszázmillió forinttal...

A pénztartalékkal kapcsolatban jegyezte meg Unger Attila, hogy azt az idén még be lehet vonni a költségvetésbe, jövőre viszont már nem, s ez esetben lehet, hogy hitelfelvételre kényszerül az önkormányzat. Ám hogy a gazdálkodást tekintve 1999-től mire lehet számítani, azt teljes homály fedi.

Kovács József Hontalan hozzászólásában a mohácsi labdarúgók eredményeit méltatta - a városban, ahogy a képviselő fogalmazott, valóságos futball-karnevál van -, s ennek kapcsán azt javasolta: két játékos megvásárlása érdekében támogassa az önkormányzat hárommillió forinttal a klubot, amely az NB III-ba jutást tűzte ki célul.

Az egyes városi médiumok támogatásával kapcsolatban Vajdics László ismertette a média bizottság álláspontját: véleményük szerint a tavaly megszavazott összegeket a 23,6 százalékos infláció mértékével emelni kellene. A felvetéssel Somogyi László alpolgármester nem értett egyet, éppen az önkormányzati intézményekben tervezett megszorítások miatt.

Dr. Kernya István örömmel számolt be arról, hogy a szigeten lévő hat utcában megindult a gyűjtés az útépítésre. A bankszámlán eddig elhelyezett négyszázezer forint további nyolcszázezerrel egészül majd ki. A képviselő úgy vélte, méltányolni kellene a lakosság akaratát, s hogy az útépítő közösség mielőbb pályázhasson, segítséget kért az önkormányzattól. Válaszában Somogyi László elmondta: a város csak akkor dönthet ebben a kérdésben, ha már minden körzet igénye beérkezett.

A többórás tanácskozás végén a képviselők az egyes, kiegészített változatot fogadták el tizenegy "igen", egy "nem" szavazattal és négy tartózkodással. Azaz: a normatíván felüli összeg húsz százalékára vonatkozóan- ez több mint hetvenmillió forint - javaslatot kell kidolgoznia a polgármesteri hivatalnak, hogy miként lehetne ezt az összeget arányosan felosztani az önkormányzati intézmények között. A tervezetet márciusban, a pótköltségvetés megalkotásakor tárgyalja majd a testület.

-ám-

„Az utolsó óra utolsó percében vagyunk..."

A város idei költségvetését a képviselők tizenegy „igen"-nel, négy tartózkodással és egy „nem" szavazattal hagyták jóvá. A tervezet elutasítása dr. Németh Elemér, az Egészségügyi és szociális bizottság elnökének nevéhez fűződik. *Mit kifogásol a költségvetésben?* - kérdeztük a képviselőt.

- Többek között azt, hogy lehetetlen helyzetbe fogja hozni az intézményeket. Bár javasoltam, hogy a tavalyi dologi kiadásokat az idén emeljük meg tíz százalékkal - igaz, a várható infláció, az energiaárak és az egyéb költségek emelkedésének mértékét látva ez sem jelent komoly támogatást, de többre nemigen volna lehetőségünk. Ám hogy a normatíván felüli összeget még mérsékeljük is húsz százalékkal, azzal nem tudok egyetérteni. Azt sem gondolta még végig senki, hogy az így fennmaradó mintegy hetvenkétmillió forintot miként lehetne a legmegfelelőbben felhasználni. Ha azt vizsgáljuk, hogy mely területeken tudnánk esetleg pénzt megtakarítani, a dologi kiadások már semmiképpen nem jöhetnek szóba. Egyetlen lehetőség marad: a bérek egy részének elvonása. Ezt viszont senki sem merte kimondani, hiszen ez elbocsátásokkal is járna.

- Mi jelenthetne megoldást?

- Olyan, sajnos elkerülhetetlen intézkedések, amelyeket csak az intézményekkel folytatott folyamatos párbeszéddel, egyeztetéssel lehet véghez vinni. Nem akarok vészharangokat kongatni, de úgy érzem, önkormányzatunk az utolsó óra utolsó percében van. Más út nemigen létezik ebben a szituációban, mint a tartalékok teljes felélése. A mostanra kialakult helyzet egy többéves folyamat eredménye: az át nem gondolt döntések sorozatának kezdete nagyjából 1991-re tehető. Hibázott az önkormányzat abban, hogy bár korábban százmilliókat nyerhetett volna el pályázatok útján, többnyire nem tudta fel mutatni a szükséges önrészt vagy nem lépett, pályázott időben. Sajnos, még az önkormányzati törvény adta lehetőséggel sem tudott élni, azaz nem nyert el céltámogatásokat, holott azok alanyi jogon jártak volna. Épületfelújítások évek óta nem történtek, így napjainkban már több mint kétszázmillió az intézmények ezzel kapcsolatos igénye... Megítélésem szerint túlzott összegeket fordított viszont a város az önként vállalt feladatokra: 1991-től összesen mintegy hatszáz-hétszázmilliót. Ha ennek a pénznek mindössze kétharmadát használjuk fel, a többivel a közintézményeket segíthettük volna: ehhez a térség és a megye is adott volna támogatást. E tényezők is közrejátszottak abban, hogy Mohács szép lassan elindult a csőd felé vezető úton: hogy bekövetkezik-e a legrosszabb, nem tudom, mindenesetre a következő ciklus már a kezdet kezdetén nagyon komoly problémákkal fogja szembetalálni magát.

- Ön nem egyszer hívta már fel a figyelmet a kórházzal kapcsolatos gondokra. Valóban ennyire kritikus helyzet?

- Ez nem pusztán az én véleményem, ezzel a kórház vezetősége is egyetért. Az intézmény működtetése a társadalombiztosítás feladata, a miénk a felújítások és fejlesztések kötelezettsége. Ahhoz, hogy a kórház a törvény által előírt minimumkövetelményeknek megfelelhessen - ez a személyi és tárgyi feltételek biztosítását jelenti -, az elkövetkezendő években százhatvan-százhetven milliót kellene rákölteni. Látok esélyt arra, hogy e követelmények teljesítésének határidejét a Kormány talán meghosszabbítja. Miután szabad kórházválasztás van, attól tartunk, hogy ha nem teremtjük meg a feltételeket, a betegek a mohácsi helyett másik kórházat keresnek fel. S mivel teljesítményfinanszírozás van érvényben, ez beláthatatlan következményekkel járhat. Ha e téren további leépülések lesznek, az a helyi önkormányzat felelőssége. Továbbra is tartom, hogy a térség településeit be kell vonni az intézmény működtetésébe, hiszen a kórház mintegy hatvanezer ember kiszolgálását látja el. **-ám-**

Korszerűsítések előtt a révhajózás

Ahogyan azt a címoldalon már jeleztük, március 1-től a tavaszi menetrend szerint közlekedik a kompjárat a Duna két partja közt. Március 30-tól ez az átkelési rend is módosul annyiban, hogy este 20 órakor indul majd az utolsó járat. A változások sorában szót kell ejtenünk az árak emelkedéséről is: mint megtudtuk, az infláció hatása, az energiaárak és egyéb költségek emelkedése kényszeríti a vállalatot arra, hogy április 1-től átlagosan körülbelül 20 %-kal dráguljon az átkelés.

-Az áremelés elkerülhetetlen, ám ha összevetjük a mohácsi árakat a Duna másik két - váci, illetve visegrádi - átkelőjének tarifáival, mi körülbelül fele annyiért végezzük szolgáltatásainkat. Ráadásul, az ottani óránkénti indulással szemben itt félóránként közlekednek a járatok - nyilatkozta lapunknak Tófalvi József, a Mohácsi Révhajózási Vállalat műszaki igazgatója. -Szerencsére az árváltozás ténye mellett „kellemesebb" hírekről is beszámolhatok. Az elkövetkezendő időszakban végre sor kerülhet a „Sziget" nevű komphajó mindkét feljáró hídjának cserélére, amelyek alaposan elöregedtek, elhasználódtak az elmúlt években. A munkák néhány hete alatt a „Csata" bonyolítja a forgalmat. Az új - már gyártás alatt lévő, igen jó minőségű - szerkezetek tervezésénél a régi feljárók működésekor tapasztalt problémákat is igyekeztünk figyelembe venni: például, úgy lesznek megerősítve az új hidak, hogy a gépjárművek ráhajtásakor fellépő keresztirányú erőknek jobban ellen tudjanak állni. Emellett időtálló felületkezelést is kapnak, speciális holland hajófesték felhasználásával. A beruházás több mint ötmillió forintot vesz igénybe. Szintén újdonság lesz valamivel később a biztonságosabb átkelést segítő korszerű, sokoldalú japán radar üzembe helyezése, amely a segédberendezésekkel együtt kétmillió forintba kerül majd. A felújítást és fejlesztést vállalatunk teljes egészében önerőből valósítja meg. A radar cseréjét az indokolja, hogy a jelenleg használatos berendezés a finom manőverezésre nem nagyon alkalmas, s nem is „lát" olyan távolságra, mint a japán gyártmányú. Ezzel kapcsolatban hadd mondjam el: nem egyszer reklamálnak az utasok ködös időben, hogy „Miért nem indul a komp? Hiszen van rajta radar!". Ez igaz, viszont e műszer használhatóságának is meg vannak a korlátai. Nekünk nem érdekünk, hogy ne induljunk el, hiszen ez bevételkiesést jelent.

- Mennyire gyakori a járatkimaradás?

- Tavaly a több mint tízezer átkelésre körülbelül hetven elmaradt járat jutott, főleg a kedvezőtlen időjárási körülmények - jégzajlás, viharos szél vagy sűrű köd - miatt. Ez az arány azonban még az 1 %-ot sem közelíti meg.

- Milyen forgalom jellemezte 1996-ot az azt megelőző évhez képest?

- Kicsit gyengébben indult a tavalyi év, ám tavasztól folyamatosan emelkedett az átkelő személyek és járművek száma. 1996-ban kétszer - márciusban és júliusban - mértük fel egy-egy héten át a forgalmat a Közlekedéstudományi Intézet kérésére: az adatokból kiderül, hogy akadt olyan nyári nap, amikor körülbelül ötezer gyalogos, ezerkétszáz személyautó és több mint száz tehergépjármű közlekedett a kompal. Mindent összevetve eredményes esztendőt tudhatunk magunk mögött. Az átkeléseket érintő, gyakorta hallott reklamáció az is, hogy olykor miért indul előbb a komp, mint ahogy a menetrendben szerepel? Ha a szigeten a személy- vagy vagyonbiztonság valahol veszélybe kerül, s emiatt a rendőrség, a mentőszolgálat vagy a tűzoltóság munkatársainak azonnal a helyszínre kell menniük, nekünk minden alkalommal készen kell állnunk arra, hogy a révbe érkezésükkor késedelem nélkül útbaindítsuk a komphajót: ha ilyesmi adódik, a segítségnyújtás mindig előbbre való, mint a menetrend betartása. Előfordult az is, hogy a félúton lévő kompot rádión kellett visszahívnunk, mert valami baj történt a szigeten...

-ám-

Estély a szívbeteg gyerekekért

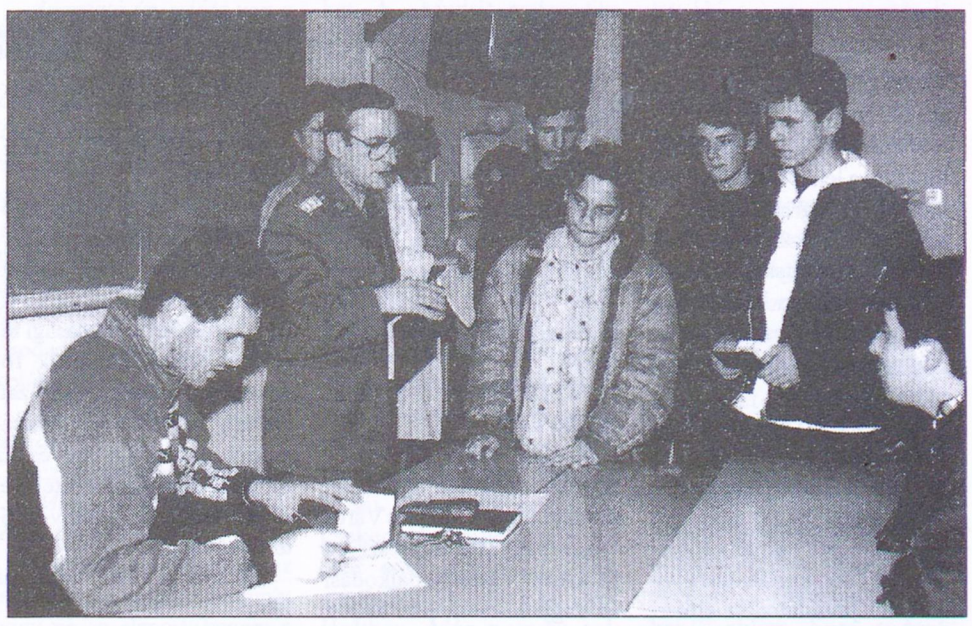
A Mohács Vállalkozók Baráti Köre február 22-én a városháza dísztermében jótékonysági estélyt rendezett, melynek bevételét a Gyermekkórház Betegeiért Alapítvány javára ajánlották fel. Az esemény díszvendége: prof. dr. Sulyok Endre a Baranya Megyei Gyermekkórház igazgató főorvosa, az est védnöke Kuti István Mohács város polgármestere volt. Lehel Györgynek a Mohácsi Vállalkozók Baráti Köre elnökének megnyitó beszédéből megtudhattuk, hogy e nemes cél sikeres megvalósításában a szponzorok felkeresésében, a velük való kapcsolattartásban oroszlánrészt vállalt Bruns Ágnes, akinek családja személyesen is átérezhette mennyire fontos, hogy a térségben jól működő kardiológiai osztály legyen.

Dr. Sulyok Endre professzor megható köszöntő beszédéből megtudtuk, hogy ez a pénzösszeg a Megyei Gyermekkórház egyetlen osztályára a Kardiológiára kerül. A térségben csak ez az osztály látja el a szívgondozásra szoruló gyermekeket - „amely az ország egyik legjobb egysége" -, így Mohács és térsége betegeit is. A professzor úr köszönetét fejezte ki minden vállalkozónak, magánszemélynek, aki felajánlásával támogatta a kardiológiai osztályukat, hiszen az egészségügyben az anyagi terheket tovább növelő szorzók a gyermekkórházat sem kerülik el. A pécsi szívgondozó immár negyven éves. Dr. Nyúl István gyermekgyógyász szakfőorvostól kapott információnk szerint csak Mohács és térségéből kettőszázötven szívgondozottat tartanak nyilván és kezelnek, természetesen ettől jóval több a térségünkből ellátott kisbetegek száma. Az első pacemakert Pécsett a Megyei gyermekkórház Kardiológiai Osztályán mohácsi gyermeknek ültették be, és az első Pécsett szívműtött gyermek is mohácsi volt. Így talán sokan megértik, hogy miért olyan nagy jelentőségű Mohács városának, hogy a Baranya Megyei Gyermekkórház Kardiológia Osztályára kerüljön a felajánlott összeg, amely meghaladja a fél millió forintot, ebből egy Mini Holtert (szívműködés több órás megfigyelésére alkalmas eszköz) és egy automata vérnyomás mérőt vásárolhatnak majd.

Az estét a mohácsi gyermekek műsora színesítette nevezetesen Faludy Bea, Géczi Dóra, Hering András és a Pécsi Nemzeti Színház művészeinek előadása gazdagította Dévényi Ildikó, Fillár István, Papp Zoltán, Stenczer Béla fellépésével. A műsort a Mohácsról elszármazott Schweier Rita, a Pécsi Rádió szerkesztője vezette. A talpalávalót a Reflex trió biztosította.

Menyhárt Éva

Kiből lehet vámtisztviselő?



Február 25-én délután 14 órakor az 502. számú Radnóti Miklós Ipari és Kereskedelmi Szakmunkásképző Intézet és Szakközépiskolában fizikai alkalmassági vizsgát tartottak az ősszel induló közbiztonsági középiskolai osztályba jelentkezők számára. Közel százan érdeklődtek, s közülük az értékelések után hetven fő nyer felvételt a közbiztonsági, vámkezelői, vámügyintézői, valamint határrendészeti osztályba. Képünk az utóbbi szakra jelentkezőkkel folytatott beszélgetés során készült. *Fotó: Schindl*

Bővülő szolgáltatások?

A vám- és határvizsgálati rendszer kiszélesítésének kérdéseiről kezdett tárgyalásokat a közelmúltban a Vám- és Pénzügyőrség központi járőrszolgálatának parancsnoksága, valamint a Mohácsi Révhajózási Vállalat.

A megbeszélést folytató felek elsősorban azt vizsgálják - konkrét döntés még nem született -, hogy miként lehetne a közeljövőben bővíteni az együttműködésben végzett szolgáltatások körét.

Tisztújítás a Német Egyesületnél



Megújult a Mohácsi Német Egyesület vezetősége. A korábbi hétből hat tisztségre új vezetőségi tagokat választott a német egyesület közgyűlése. Az új elnök Ruzsek Károly (képünkön), a két alelnök Buchammer Károly és Rang Andrásné, a titkár Schön Brigitta, a gazdasági vezető Schauer Antal, az ifjúsági referens Furák Zoltán, a nyugdíjasok referense pedig Hoffmann Jánosné lett.

A tisztújító közgyűlés után nemsokkal megtartott vezetőségi megbeszélésen elsősorban a közeljövővel kapcsolatos elképzelések és tervek fogalmazódtak meg.

Gázolások éjjel-nappal

Február 23-án délután egy nyolcéves, menekült kisfiú szaladt neki Mohácson egy mozgó személyautó oldalának. A jármű által fellökött gyereknek eltört a karja.

Agyrázkódással szállították kórházba február 26-án azt a kerékpárral közlekedő idős férfit, akit Szederkényben ütött el egy személykocsi.

Teherautó gázolt el egy huszonegy éves fiatalembert március 2-án éjjel Lánycsókon. A balesetet szenvedett fiút eszméletlen állapotban, agyrázkódással és fejsérülésekkel vitték kórházba.

Limlom-égetés közben a szomszéd ház fogott tüzet

Nem volt elég körültekintő az a házigazda, aki a napokban feleslegessé vált holmijai egy részét tüzelte el mohácsi otthona udvarán - kaptuk a tájékoztatást a mohácsi tűzoltóságtól. A feltámadó szél ugyanis néhány lángoló hulladékdarabot egészen a szomszédban lévő melléképület tetejéig repített. Az építmény azonnal égni kezdett, ám a tűzoltók még időben meg tudták fékezni a lángokat.

Jóval nagyobb kárt okozott az a „vörös kakas", amely egy bólyi családi háznál pusztított. A jelzés, hogy ég a húsfüstölő, szokatlan módon éjjel három órakor érkezett a tűzoltóságra. Mire a segítség a helyszínre ért, a lángok egy melléképületre is átterjedtek, megsemmisítve az abban tárolt különféle holmikat és a tetőt.

A legkomolyabb, 5-ös riasztási fokozat lépett érvénybe március 3-án a mohácsi tűzoltóságon. Az ok: segítséget kellett nyújtani Pécsett, ahol egy háromszáz négyzetméter alapterületű csarnok gyulladt ki. Az óriási tüzet - amely során az épület össze is omlott - csak igen komoly erőfeszítések árán lehetett megfékezni.

Megkérdeztük Scheidt Ferencet

...az Újváros és Szőlőhegy önkormányzati képviselőjét, az Ifjúsági és Sportbizottság elnökét:

– Félidőhöz érkezett a képviselői ciklusa: milyen eredményekről és elmaradásokról tud beszámolni?

– Mindkét területen sikerült bizonyos elképzeléseket valóra váltani, melyek az ott élők közérzetét valamelyest javították. Az újvárosi részen az út, az óvoda felújítás mellett a lakásokkal kapcsolatos gondokat is sikerült csökkenteni. Szőlőhegyen a szociális étkeztetés szervezettsége mellett az üzlethálózat (élelmiszer boltok, műszaki bolt, büfé), a gázrendszer és a kerékpár út kiépítése a mögöttünk lévő másfél ciklusban történt. Az előzőben is én voltam a terület képviselője. – Sajnos az újvárosban nem sikerült megnyugtatóan megoldani a lakások tetőzetének felújítását. A Szőlőhegyen az üzletek előtti parkolást szerettem volna megszüntettetni. Többször interpelláltam a testületi ülésen. Kértem, hogy jöjjenek ki azok a szakemberek, akiknek ez a feladata, készítsenek videofelvételt, mert életveszélyes a közlekedés különösen, amikor nagy az autóbusz-forgalom is. Eddig nem történt semmi, amint látja.

– De igen, hiszen a napokban szavazta meg a testület a helyijáratok számának drasztikus szintű leépítését, takarékossági okokra hivatkozva.

– Előre bocsátom, hogy ennél a szavazásnál egyedül én voltam az, aki a helyijáratok mai formájában való fenntartása mellett kardoskodtam. Eddig is mindenütt elmondtam, most is elmondom: ez nemcsak szőlőhegyi kérdés és érdek, hanem a városban lakóké is. Igaz, hogy a helyközi járatokkal naponta többször be lehet utazni a városba *(ha megáll, és felvesz, mert többször előfordult már, hogy továbbhajtott – jegyezhetném meg)*. Azonban nem biztos, ha meg is áll a helyközi járat, hogy megengedik a gyümölccsel, zöldséggel teli kosarak, zsákok, esetleg a 10-15 literes boroskannák szállítását. A városban lakóknak ebből következően éppen olyan nagy gondot fog okozni e határozat március 10-i életbe léptetése, mint az ott lakóknak. Az előterjesztést kissé végig gondolatlanul készítették elő és hasonlóképpen döntöttek képviselő társaim.

– Nem lehetne-e megoldani mikrobusz beállításával az 1-es és 2-es vonalon a közlekedést, amikor a nagy kocsik nincsenek kihasználva – gondolunk itt a kora reggeli, a késő esti és a vasárnapi, illetve az ünnepi járatokra?

– A városnak kellene a mikrobuszt esetleg mikrobuszokat megvásárolni *(természetes, hiszen neki fizetik az adót azok, akiknek igénybe vennék)*. Amint a város költségvetését ismerem, ez nem fér bele.

(Hogy az így megtakarított 878 ezer forint rendbe teszi-e a költségvetést, nyitott kérdés marad.)

– Képviselő úrnak mi a véleménye a Mohácsi Hírlap sportoldaláról?

– Az újsággal nekem soha nem volt gondom. Mindig úgy éreztem és gondoltam, hogy egy helyi lapot működtetni kell, mert szolgálja a várost, közli a híreit és megörökíti történéseit. A működtetés módozatát kellene kimunkálni jobban, mert elég sok támadás érte és éri az önkormányzatot, hogy egy vállalkozást támogat elég nagy összeggel. Ezek a vélemények úgy alakulnak ki, hogy az egyik képviselő társamnak eszébe jut, hogy neki is van vállalkozása és netán neki is lehetne vállalkozásához valamilyen támogatást adni. E kérdés nem ilyen egyszerű, mert e két vállalkozás között a szolgáltatásbeli különbség igen nagy.

Már többször elmondtam a laptulajdonosnak is, hogy maximálisan meg vagyok elégedve a sportoldallal, mert jól tájékoztat a város sportéletéről. Én eddig is támogattam, s ezután is fogom támogatni.

– Képviselő úr elégedett a Mohácsi Hírlappal, s mégis olyan folyosói hír jutott el hozzám, mely szerint azt javasolta, hogy vonják meg a támogatást és az összeget fordítsák a sport támogatására.

– Örülök, hogy e kérdést szóba hozta. Elmondom, hogy ami a bizottsági ülésen határozatként megszületik, azt a levezető elnöknek kell a testület, illetve az illetékes fórumok elé tárni. A tájékoztatást én tettem meg. A bizottsági ülésen készült jegyzőkönyvben hitelesen jelenik meg, hogy ki terjesztette elő a javaslatot és kik támogatták. Igaz, én tájékozattam a testületet, de nem az én javaslatom volt. A bizottság 4:3 arányban fogadta el.

– Mivel indokolta javaslatát az előterjesztő képviselő?

– Amint már fentebb említettem, ha az újságot támogatja az önkormányzat, akkor más vállalkozásokat is támogatnia kellene.

Köszönöm, hogy kérdéseinkre felelt, s ha lesz módunk, még visszatérünk további kérdéseinkkel!

– lenkey –

„Zöld út" a kerékpárútnak Mohács és Lánycsók közt

Ha nem is a legteljesebb egyetértésben, de végül megszavazták február 24-i tanácskozásukon a mohácsi képviselők, hogy kerékpárút épüljön a város és Lánycsók között.

A testületi ülésen - az idei költségvetés tárgyalásakor - Somogyi László alpolgármester jelezte: bár a pénzügyi tervezetben nem szerepel, a kerékpárút építésével kapcsolatos kérdéseket is ez alkalommal kell megvitatni. Az elképzelést azonban többen is kifogásolták azzal az indokkal, hogy inkább a város katasztrofális állapotú útjainak felújítására kellene végre pénzt fordítani, s nem a kerékpárút építésére. Az érvek ellenére a városatyák többsége a kerékpárút létrehozását ítélte fontosabbnak. Némi tanácstalanság lett viszont úrrá a testület tagjain akkor, amikor Somogyi László feltette a kérdést, hogy honnan vonják el a beruházáshoz szükséges önrészt, a mintegy hatmillió-kettőszázezer forintot? Hosszas vita után végül úgy határoztak a képviselők: a fenti összeget az egyéb bevételekből kell majd elkülöníteni.

-ám-

Értesítjük
Tiszelt Ügyfeleinket, hogy a
BUDAPEST BANK RT.
MOHÁCSI FIÓKJA
Bóly, Széchenyi út 1. alatt
ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODÁT nyitott.

A Mohácsi Fiókban
vezetett számlái ügyintézésével,
a Pillér Befektetési Jegy osztalékfizetésével,
valamint a Budapest Bank
teljes termékskálájával és
tanácsadással várjuk ügyfeleinket.

MOHÁCSI FIÓK: MOHÁCS, VÖRÖSMARTY U. 4.
TEL.: 69/322-744, FAX: 69/322-428
BÓLYI ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODA: BÓLY, SZÉCHENYI UT 1. TEL./FAX: 69/368-017

ÖNKORMÁNYZAT

Képviselő-testületi határozatok (1997. február 24.)

20/1997.(II.24.)Kh. számú hat.:

Mohács Város Képviselő-testülete a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a két ülés közötti eseményekről, a bizottságok átruházott hatáskörben hozott döntéseiről szóló beszámolót az elhangzottt kiegészítésekkel együtt elfogadja..

21/1997.(II.24.)Kh. számú hat.:

Mohács Város Képviselő-testülete a PANNON VOLÁN Rt. által előterjesztett, járati korlátozásra vonatkozó javaslatot az előterjesztésben foglaltak szerint elfogadja, azzal a kiegészítéssel, hogy a tavasz folyamán újabb utasszámlálást kér az Rt-től és annak függvényében a szükséges döntést meghozza.

Határidő: 1997. március 1.

Felelős: Kuti István polgármester

22/1997.(II.24.)Kh. számú hat.:

Mohács Város Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy az 1997. évi költségvetésben a helyi építészeti értékek védelméről szóló rendeletben meghatározott 1 M Ft, ill. a Környezetvédelmi Alapról szóló rendeletben meghatározott 3 M Ft elkülönítetten szerepljen.

Határidő: azonnal

Felelős: Kuti István polgármester

23/1997.(II.24.)Kh. számú hat.:

Mohács Város Önkormányzata 157/1996.(X.1.)Kh. számú határozatát helybenhagyja, mely szerint a szennyvíztisztító építéséhez a hitelt az M-VGV. Kft. veszi fel, önkormányzati kezességvállalással.

24/1997.(II.24.)Kh. számú hat.:

Mohács Város Képviselő-testülete utasítja a polgármestert, hogy a Mohács Város Önkormányzata, másrészről a Mohácsi Városgazdálkodási és vagyonkezelő Kft. között létrejött megbízási szerződést terjessze a képviselő-testület elé, a szerződés jóváhagyása iránt.

Határidő: 1997. március 24.

Felelős: Kuti István polgármester

25/1997.(II.24.)Kh. számú hat.:

Mohács Város Képviselő-testülete utasítja a polgármestert, hogy a részben vagy egészben önkormányzati tulajdonban álló gazdasági társaságoknál és vállalatnál a tulajdonosi jogokat érintő minden ügyben - így különösen az 1988. évi VI. tv., valamint a társasági szerződés szerint taggyűlési hatáskörbe tartozó esetekben - a képviselő-testület véleményét kérje ki, és a taggyűlésen a hozott képviselő-testületi döntést képviselje.

Határidő: azonnal

Felelős: Kuti István polgármester

26/1997.(II.24.)Kh. számú hat.:

Mohács Város Képviselő-testülete utasítja a polgármestert, hogy a Jogi Bizottsággal közösen dolgozzon ki egy ügyrendet a gazdasági területet érintő döntések folyamatára, az önkormányzati törvény, a gazdasági társaságokról szóló törvény és az SZMSZ figyelembevételével és azt terjessze a képviselő-testület elé.

Határidő: 1997. március 24..

Felelős: Kuti István polgármester

27/1997.(II.24.)Kh. számú hat.:

Mohács Város Képviselő-testülete az önkormányzati tulajdonban álló kft-k ügyvezetőinek és a Révhajózási Vállalat igazgatójának a bérét - visszamenőleg 1997. január 1-jétől - 20%-kal megemeli.

Határidő. azonnal

Felelős: Kuti István polgármester

28/1997.(II.24.)Kh. számú hat.:

Mohács Város Képviselő-testülete Mohács város 1997. évi költségvetésének I. alternatíváját elfogadja oly módon, hogy a kiadási főösszegben szereplő önkormányzati finanszírozási rész 20%-kal csökkentett része általános tartalékba kerüljön.

A képviselő-testület utasítja a polgármestert, hogy a március 24-ei ülésre dolgozzon ki alternatívát az intézmények közötti arányosításra.

Határidő: 1997. március 24.

Felelős: Kuti István polgármester

29/1997.(II.24.)Kh. számú hat.:

Mohács Város Képviselő-testülete visszavonja a sportcsarnok céljára tartalékba helyezett 64 M Ft-ról és annak kamatairól szóló 106/1996.(VI.24.)Kh.; ill. 156/1996.(X.1.)Kh. számú határozatait.

30/1997.(II.24.)Kh. számú hat.:

Mohács Város Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy Mohács-Lánycsók között Mohács közigazgatási területéig kerékpárút létesüljön, és az állami támogatáshoz szükséges 6,2 M Ft sajáterőt, valamint a földterület művelési ágból való kivonásához 1,5 M Ft saját erőt biztosít.

Határidő:. 1997. márc. 1.

Felelős: Kuti István polgármester

31/1997.(II.24.)Kh. számú hat.:

Mohács Város Képviselő-testülete visszavonja 19/1997.(II.10.)Kh. számú határozatát.

32/1997.(II.24.)Kh. számú hat.:

Mohács Város Képviselő-testülete a szennyvíztisztító telep építéséhez hitelt nem vesz fel, a hiányzó saját forrást a leendő szennyvíztisztító telep bérleti jogának eladásával fedezi.

Határidő: 1997. március 31.

Felelős: Kuti István polgármester

33/1997.(II.24.)Kh. számú hat.:

Mohács Város Képviselő-testülete az egyéb bevételek terhére a Mohács-Lánycsók kerépkpárút saját forrását jóváhagyja.

Határidő: 1997. március 1.

Felelős: Kuti István polgármester

34/1997.(II.24.)Kh. számú hat.:

Mohács Város Képviselő-testülete a Brodarics Téri Általános Iskolában a vezető megbízásának lejártával 1997-ben az iskola vezetői posztjára nem ír ki vezetői pályázatot. A vezetői feladatok ellátásáról 1997. augusztus 1-jétől a 94/1994.(VI.17.) Kormányrendelet 2. § (2) bekezdése értelmében a jelenlegi igazgató további megbízásával gondoskodik.

2. Mohács Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Brodarics Téri Általános Iskolába 1997. augusztus 1-jétől két évre 1999. augusztus 31-ig megbízza vezetői feladatok ellátásával kapcsolatos intézkedéseket tegye meg.

Határidő: 1997. július 30.

Felelős: Kuti István polgármester

35/1997.(II.24.)Kh. számú hat.:

Mohács Város Képviselő-testülete megbízza 1997. március 1-jétől öt évre vezetői feladatok ellátásával a Dr. Marek József Mezőgazdasági és Közgazdasági Szakközépiskolába Krem József pedagógust.

Mohács Város Polgármestere a vezetői megbízással kapcsolatos intézkedéseket tegye meg.

Határidő: 1997. február 28.

Felelős: Kuti István polgármester

36/1997.(II.24.)Kh. számú hat.:

Mohács Város Képviselő-testülete hozzájárul ahhoz, hogy a tulajdonát képező Mohács, Kossuth Lajos u. 67. szám (197. tulajdoni lapon 98/7. hrsz.) alatti ingatlanra 1997. március 13-tól 5 évre 900 E Ft erejéig a Baranya Megyei Munkaügyi Központ (Pécs, Széchenyi tér 9.) javára jelzálog kerüljön bejegyzésre..

Határidő: 1997. február 25. a határozat megküldésére

Felelős: Kuti István polgármester

Ha őszintén adunk...



Krem József

A Dr. Marek József Mezőgazdasági és Közgazdasági Szakközépiskola igazgatói állását harmadszorra írták ki, az előző pályázati eljárások sikertelensége miatt.

A február 24-i testületi ülésen, Mohács Város Képviselő-testülete 1997. március 1-től, öt évre Krem Józsefet bízta meg az igazgatói teendők ellátásával.

– Az utóbbi években sokat foglalkozott a közvélemény iskolájuk belső életével.

–Tudom, hiszen két évtizede tanára, 1996. óta igazgatóhelyettese, majd megbízott igazgatója voltam az iskolának.

– A nevelő-testület és a közalkalmazotti közösség pályázatának fejlesztési programjával, az ott megfogalmazott cél - feladat és eszközrendszer meghatározásával 97,9% egyetértett.

– Minden munkavégzésnek vannak előfeltételei, célok meghatározása és a megvalósítás lehetőségeinek felmérése, az emberi, gazdasági és időtényezők figyelembevételével. Az ismeretanyag tartalma, a tanítás-tanulás módszere és a különböző munkaformák mellett, kiemelt feladatnak tartom a nyugodt pszichés klíma megteremtését. A légkör mindig az emberi viszonyok megjelenési formája. Az állandó változásban, fejlődésben lévő intézményünkben legfontosabb, a diákok életének zökkenőmentes megszervezése, az értelmes rend, a kiegyensúlyozottság megteremtése. Erősítve sajátos arculatunkat, hagyományainkat.

Szakmailag jól felkészült, a diákokért tenni akaró kollégáim vannak... és ez erőt ad a feladatokhoz. Mert ez kemény munka és csak közösen érhetünk el további eredményeket.

–A piacgazdaságra való áttérés az oktatás területén a szakképesítést adó intézményeket érintette legközvetlenebbül. Egyes területeken feleslegessé vált a képzés, máshol sürgőssé.

Ezt mi is azonnal felismertük és az a célunk, hogy a képzésből kikerülő diákok tudása piacképes legyen. Ezért indítottuk el -a közgazdasági - szakot. Erre ma van kereslet és fajlagosan költségmegtakarító is.

– A gyakorlati képzés feltételei megmaradtak?

– A sombereki majort bérbe adtuk és a gyakorlati munka Palotabozsokon folyik. Megmaradtak a gyakorló területhez szükséges földjeink is. Intézményünk területén pedig felszerelt tanműhelyek állnak diákjaink rendelkezésére.

– A közelmúltban összevonásról lehetett hallani...

– A város nehéz gazdasági helyzetében mindenféle megoldást keres. Kényszerhelyzetből szülte összevonás lenne az, hiszen különböző a profilunk és csak veszteség lenne. A diákok vesztenének és ezt nem szabad senkinek sem felvállalnia. Mindannyian látjuk, tudjuk hogy napról-napra romlanak a gazdasági tényezőink. Mi mégis talajon szeretnénk maradni és önállóan és városunk középiskolájaként. Szeretnénk ha a fenntartó is tiszteletben tartana minden olyan törvényt, amely szabadságot ad. Az én feladatom többek között, hogy képviseljem az önkormányzat elvárásait és biztosítsam a törvényességet. Kollégáim ezt csak akkor fogadják el, ha az valóban megfelel a törvényi előírásoknak. Mindent megteszünk, hogy kimutathatóan jelentős megtakarítás legyen, de a minőségi munka rovására semmi nem mehet.

– Mit tesznek a jövőben?

– A közgazdasági képzés mellett, ha megkapjuk az önkormányzat támogatását is - vállalkozói ügyintéző - képesítést adó képzést indítunk. Ennek feltétele az érettségi (bármely középfokú) és egy éves első szakmát adó képzés beindulhatna. Ezenkívül elméleti és gyakorlati C kategóriájú gépkocsi vezetői tanfolyamot, számítástechnikai és vállalkozói tanfolyamokat indítunk ismét. Természetesen ezek önköltségesek és a részvétel beépül a költségvetésünkbe.

– Tervezi, hogy az egyes pedagógusok minőségi munkáját elismeri?

– Ez nagyon régi gondunk, az igazgatói tanács álláspontja már hosszú idő óta az, hogy a több tudást, munkát, meg kell fizetni. Kértük is ehhez a bérünk 1%-át, az egyszeri kiemelkedő teljesítmény elismeréséhez pedig 2%-át.

– Mi mindent határozott el, mikor beadta pályázatát?

– Az igazgatói munka alapja, a bizalom, a tolerancia, a szabadság, az emberi méltóság, azaz a másság elfogadása kell hogy legyen. Hiszem azt, hogy ha őszintén adunk, abban óhatatlanul benne van a viszonzás is. A tudásunkat, tenniakarásunkat, szeretetünket is adjuk. Ami nem más, mint a másik ember megismerése, az iránta érzett felelősségünk, tiszteletünk és törődésünk. Én bízom az emberekben. Hát ezért vállaltam.

S.Á.

Dr. Gidai Erzsébet Mohácson

Közkívánatra újra Mohács vendége lesz a nagysikerű előadásairól híres profeszszornő, *dr. Gidai Erzsébet*, a közgazdaságtudomány doktora, a nemzeti elkötelezettségű közgazdász kutatócsoport vezetője. Vele együtt tart előadást *dr. Raffay Ernő*, történész, egyetemi tanár, neves Trianon-kutató.

Az előadás színhelye: a mohácsi önkormányzat irodaházának kupolaterme (Szabadság u. 4-6.) Ideje: 1997. március 13. (csütörtök), 17.30.

Találkozzunk március szellemében!

Keresztény Demokrata Néppárt Mohácsi Szervezete

Anyakönyvi hírek

(1997. február 13. - február 24.)

Születtek: Godina Eszter (Kisnyárád), Goják Inez (Bóly), Nagy Alexandra (Borjád), Simon Adrián Gábor (Szederkény), Cikora Attila (Mohács), Bogdán Alexander (Mohács), Kolbach Bettina (Udvar), Müller Tamás (Erzsébet), Szűcs Viktor (Majs)

Házasságot kötöttek:

Herr Orsolya és Kovács István

Meghaltak: Hengl Jakab (Erdősmecske), Deák Zoltán (Mohács), Dömötör Ferenc (Mohács), Kelemen Lajos (Mohács), Molnár Jánosné sz.: Skollár Ágnes (Mohács), Sipos János (Mohács), Beck Györgyné sz.: Stricsek Margit (Babasc), Katzenberger Antal (Mohács), Kovács Ferenc (Versend), Reven Józsefné sz.: Hollósi Ilona Erzsébet (Mohács), Balog Imréné sz.: Sipos-Szabó Margit (Kölked), Hammmer István (Mohács), Timár Mátyásné sz.: Ivánacz Katalin (Mohács), Hollósfi Nándor (Mohács), Flaska Ambrus (Kisbudmér), Keszi Imréné sz.: Dudás Mária Anna (Mohács), Ferkov György (Mohács), Szkróbó János (Mohács), Bokor Mária (Pécs), Pfaff Mihály (Töttös), Nődling István (Szederkény), Gruber Ferenc (Homorúd), Kalenics Illés (Mohács), Ment Boldizsár (Mohács)

Ajándék a Matávtól

A mohácsi Matáv Centrum Valentin-heti akciójának nyerteseit a közelmúltban sorsolták ki. A szerencsések: Kubatov Miklós (Mohács), Foki Istvánné (Újmohács), Kalányos Zsolt (Kölked) és Várszegi Mihály (Bár). A szerencsések közül egy fő belépési kedvezményt kapott, míg hárman háromezer forint értékű ajándékutalványt nyertek.

Elosztani nehéz, de muszáj: különösen, ha megéri...

(A Szabad Demokraták állásfoglalása a megyei költségvetésről)

A hajdani osztogató megyei tanácsokat mindenki egyetértésével söpörte el a rendszerváltás. A mai megyei önkormányzatoknak valóban nincs pénze osztogatni, csupán évente egyszer kell dönteni a költségvetésről, ami az intézmények fenntartására sem elég. Nincs tehát mozgástér. A költségvetés alternatívái a - honnan vonjunk el? - kérdésére válaszolnak.

A Baranya Megyei Közgyűlés legutolsó ülésén fogadta el 1997. évi költségvetését. Ha pénzügytechnikai teljesítményként akarjuk megítélni, akkor profi munka volt, hiszen látszólag minden rendben van, mindenre jut egy kicsi. Az intézmények elvegetálhatnak. Legalább a választási ciklus végéig. Az egészségügyi, szociális, gyermekvédelmi, oktatási, kulturális intézményeknek újra feladták a leckét: éljék túl az évet, építsenek le, takarékoskodjanak, mert nincs több, slussz-passz. Vagy mégis van?

Ha a helyzet olyan súlyos, vajon miből futja tisztségviselők, képviselők juttatásának több mint 30%-os emelésére?

A „válságköltségvetés" mégis tükröz valamilyen prioritást. Előbb jövünk mi: politikusok, döntéshozók. Aztán - ha marad - a többiek.

A mi frakciónk mást szeretett volna. Ha több marad területfejlesztésre, felújításra, a szolgáltatások minőségének emelésére. A költségvetés vitája furcsa értékrendet tükröz. Nem túl hízelgő a testületre nézve, hogy a legtöbb időt a politikusi fizetések és tiszteletdíjak vitájára fordította.

Szabad Demokraták
Szövetsége
Baranya Megyei
Közgyűlés Frakciója

(A levelet, amelyből részletet idéztünk, az SZDSZ Baranya Megyei Közgyűlés Frakciója juttatta el a Mohácsi Hírlapnak.)



A fenti levélrészlet kapcsán kérdeztük meg dr. Nyúl Istvánt, aki a januári testületi ülésen a képviselői tiszteletdíj emelését nem szavazta meg.

– Képviselő úr! Mi késztette arra, hogy nemmel szavazzon e sokakat izgató témában?

– Elsősorban a tiszteletdíj emelésének mértékét tartottam soknak. A másik ok pedig az, hogy Mohács költségvetése nagyon súlyos gondokkal küszködik, ezért úgy éreztem, nincs erkölcsi alapja a tiszteletdíjak ilyen arányú emelésének. **M.É.**

Péntek Károly ismét bizalmat kapott



A Brodarics Téri Általános Iskola igazgatója már hosszú évek óta Péntek Károly. A megbízatása 1997. július 1-vel lejárna. A törvény szerint 1999. május 20-val nyugdíjra jogosult lesz. A fenntartónak lehetősége van, hogy pályázat kiírása nélkül a nyugdíj-jogosultság elérését követő július 31-ig ismét, megbízza a jelenlegi igazgatót a vezetői munkák ellátásával. Ez a február 24-i testületi ülésen megtörtént. Ezt megelőzően rendkívüli nevelő-testületi értekezleten a pedagógusok titkos szavazással 86,9%-os arányban továbbra is támogatja az igazgató által képviselt vezetői programot és elégedettek az elért eredményekkel.

– Mikor kezdődött a sport iránti rajongása?

– Már középiskolásként sportköri elnök voltam. a főiskolán Pécsett, a röplabda szakfelelőse és a női csapat edzőjeként tevékenykedtem.

– Igazgató úr, mióta van a pedagógus pályán?

– Hosszú évekkel ezelőtt kezdtem, a Park Utcai Általános Iskolában testnevelő tanárként és diáksport vezetőként dolgozni. Később városi-járási- megyei testnevelési szakfelügyelői megbízatást láttam el, de továbbra is óraadó voltam a Park Utcai és Brodarics Téri Általános Iskolában.

– Mióta látja el a vezetői teendőket?

– Ez a második ciklusom.

– Milyen változás, fejlődés történt ez idő alatt?

– Testnevelés tagozatos az iskolánk, de arra törekszünk, hogy ne az élsport, hanem a gyermek legyen az első. Alapfeltételnek az iskola gyermekközpontúvá válását tekintjük. Semmi sem fontosabb annál, mintsem hogy a gyerekek szívesen jöjjenek ide és képességüknek megfelelően teljesítsenek. Ennek érdekében fejlesztettük és alakítottuk a nevelői-oktatói programunkat. Mert az igaz és elismerést érdemel, hogy az elért sporteredmények alapján többször a megye első iskolája lettünk, de ez kevés. A gyermek egész személyiséget kell fejleszteni. Ehhez kollégáim szakmai felkészültsége, önálló kezdeményezéseink és alkotókedvünk a garancia. Beindítottuk a matematika, informatika szakot. A „Muskát matematika emlékverseny" igazi próba a tehetséges, matematika iránt érdeklődők számára. A tudás megszerzése emberi jog. A jövő emberének a nyelvtudás szinte kötelesség. A nemzetiségi német nyelv-oktatásunk ezt a célt szolgálja. Természetesen a humán érdeklődésű gyermekek is sok-sok elfoglaltságot és ezzel újabb tudást szerezhetnek. Egymást érik a szép olvasás, a vers és prózamondó versenyek és az eredményeinkkel lehet büszkélkedni. Szeretnék szinte dicsekedni a művészet terén elért eredményeinkkel. Volt, van és lesz fejlődés a mi iskolánkban. Még nagyon sok eseményt, eredményt említhetnék. Senkinek sincs oka a pedagógusok iránti bizalmatlanságra.

– A testületi ülésen az egyik igazgató kollégája elmondta, hogy egyértelmű látszik, hogy összeomlóban van az eddigi finanszírozási rendszer. Hallgatva őt, „Tiborc panasza" jutott eszembe. Másnap a Megyei Pedagógia Intézet összehívta (ki tudja hányadszor), az igazgató tanácskozását a NAT-ról. Az Ön nevelő-testületének mi erről a véleménye?

– A NAT-ban a korszerű tudás magját látják, a közoktatás tartalmi korszerűsítésével. Évek óta húzódik a levezetés, mert máshol sem és városunkban sincs meg sem szervezeti, sem gazdasági feltétele.

– A 17%-os béremelés megvalósul, bár az állam az önkormányzat felé ezek fedezetét nem biztosítja.

– Egyetlen embert, így a pedagógust sem szabadna létbizonytalanságban tartani. A közalkalmazotti bérek állami garantálására lenne szükség. Ilyen, hogy a minőségi munka megfizetése, csak álom marad.

– Álmok, tervek?

– Vannak ilyenek, hiszen meglehetősen érzékeny, emocionális ember vagyok. Hiszek a „Brodarics családban", abban, hogy tudunk egymásért felelősséggel és jobbító szándékkal tenni.

– Család? Brodarics család?

– Igen, beletartozik valamennyi gyerek, a szüleik és a pedagógusok. Együtt tudunk tervező-koordináló feladatokat ellátni, kiegyenlíteni, tompítani a szociális különbségeket. felelősségünk pedig az, hogy valamennyien törekedjünk a legjobb képességünk és tudásunk szerint a gyermekközpontúság megőrzésére. Hiszen gyerekeink sorsa és tudása egész társadalmunk jövőjének kérdéseit veti fel.

S.Á.

Angyalfű, a természet patikája

Van a városban a Perényi utca 1-es szám alatt egy gyógynövénypatika, a neve: „Angyalfű". Vezetője Máténé Nyirek Judit, aki húsz év patikai munka után állami alkalmazottként a gyógynövényszaküzletben dolgozott öt évig, majd hat éve magánvállalkozásban a család segítségével tartják fenn üzletüket.

– Mi késztette arra, hogy húsz év asszisztensi munka után gyógynövényekkel foglalkozzék magánvállalkozásban?

– Napjainkban igen népszerűvé vált a természetes gyógymódok alkalmazása, nagyon jó kiegészítője lehet az orvosi kezeléseknek. Megfelelő életmód folytatása mellett a gyógynövények gyakran segítenek megelőzni komoly betegségeket vagy azok szövődményeit, pl.: nátha, vagy enyhébb lefolyású légúti betegségek, természetesen nem mellőzve az orvosi gyógyítást.

– Ha betér a vásárló milyen árukínálattal találkozik az Angyalfű Gyógynövénypatikában?

– Száztíz féle gyógynövény kapható üzletünkben. Ezenkívül a borászatban alkalmazott anyagokat, ételfestéket, aromákat és kozmetikumokat is tartunk. Nagy keletje van a különböző élvezeti és gyógyteáknak. Keresettek a gyógyszernek ugyan nem minősülő, de természetes alapanyagú gyógytermékek, amelyek mivel természetes alapanyagból készülnek mellékhatásuk nincsen, pl.: különböző szirupok, kenőcsök, kozmetikumok, bőr és hajápoló szerek.

– Milyen egyéb lehetőséget tud nyújtani a vásárlóknak?

– A nyugdíjasoknak minden szombaton tíz százalék kedvezményt adunk, valamennyi termékünkre. Üzletünkben igyekszünk családias légkört kialakítani és szaktanácsadással szolgálni vevőinknek. Ha valakinek nagy szüksége van valamelyik nálunk kapható termékre, akár záróra után is kiszolgáljuk.



– Hogyan látja a város életét?

– Főleg szociális kérdések foglalkoztatnak. Nem vagyok kimondottan derülátó az országban és így a városban is uralkodó helyzet miatt. Zavaró a közbiztonság romlása, eldurvult a világ, elvész az ember. Ettől függetlenül bizakodó vagyok, szeretem a szakmámat az embereket, leköt a családom, optimizmusom megtartom.

Továbbra is várjuk kedves vásárlóinkat az Angyalfű Gyógynövénypatikában: Mohács, Perényi utca 1. Nyitva hétköznap 8-tól 17-ig, szombaton 8-tól 12-ig. **– Me –**

Hívatlan vendégek könnyű zsákmányai

Úgy tűnik, a betörők közérzetét még nem befolyásolja a tavaszi fáradtság, hiszen az elmúlt hetekben is megtettek mindent azért, hogy biztosítsák a „megélhetésüket".

A Mohácsi Rendőrkapitányság tájékoztatása szerint ismét hívatlan vendégek jártak azon a geresdlaki gázcseretelepen, amelyről alig valamivel korábban nyolcvannégy teli pb-palackot loptak el ismeretlenek, közel kilencszázezer forintos kárt okozva. Nos, február 19-én - a község másik cseretelepét is feltörve - csupán eggyel kevesebb, nyolcvanhárom gázpalackot vittek el, így a kár nagyságrendje is csak tízezer forint eltérést mutat. A rendőrök elmondták: sok helyen még mindig egyszerű, gyönge zárakkal, lakatokkal „védik" a tulajdonukat az „mberek. A szemlélet, hogy „eddig is jó volt" csak addig érvényes, amíg a betörők meg nem jelennek.

Meghívó

Március 18-án, 19-én, valamint 20-án 17 órai kezdettel böjti igehirdetés - sorozatot tartunk Mohácson a Deák téri evangélikus templomban. Isten igéjét Kis János kecskeméti evangélikus lelkész fogja hirdetni.

Mindenkit szeretettel vár az Evangélikus Egyházközség.

Helyi autóbusz-menetrend (március 10-től)

1 Autóbuszáll. – MOFA

M.idő	M.helyek	M.idő
0	Autóbuszáll.	22
1	Baros u.	20
3	Piac	19
5	Fecske u.	17
6	Vasútáll., bek. út	16
7	Tüzép	15
9	Kórház	13
12	Újváros	10
14	Trafóház	8
16	Himesházi elágazás	6
17	Jenei u.	5
19	Szőlőhegyi iskola	3
22	Farostlemezgyár	0

Autóbuszállomásról indul:
munkanapokon: 5.15, 6.50, 10.05, 13.15, 15.15
MOFA-tól indul:
munkanapokon: 6.20, 7.20, 10.30, 14.20, 16.10

2 Autóbuszáll. - Üdülőtelep

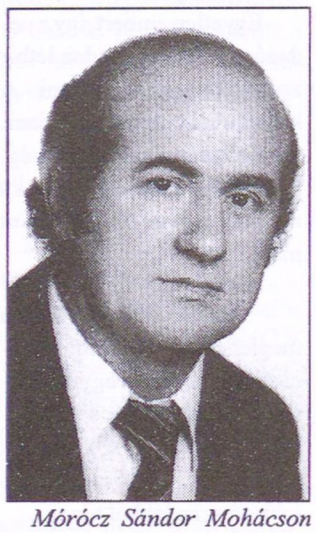
M.idő	M.helyek	M.idő
0	Autóbuszállomás	30
2	Baros u.	28
4	Megyeszer	26
5	Temető	25
6	ABC	24
7	Gyümölcs u.	23
8	Horváth K. u.	22
9	Brodarics tér	21
10	Gyümölcs u.	20
11	ABC	19
12	Kórház	18
13	Tüzép	17
15	Székgyár	15
16	Tárház	14
18	Népbolt	12
21	Farostlemezgyár	9
22	Szőlőhegyi iskola	8
24	Fatelep	6
26	II. Lajos emlékmű	4
28	Vízmű	2
30	Üdülőtelep	0

Autóbuszállomásról indul:
munkanapokon: m5.10, m6.45, 9.00, m13.10, 15.10, 17.00, 21.10
Szabadnapokon: 5.10, 6.45, 9.00, 13.10, 15.10
Munkaszüneti napokon: 9.00, 13.10
Üdülőtelepről indul:
munkanapokon: 6.10, 7.20, 9.35, m14.15, m16.00, n18.20, o19.20, m22.15
Szabadnapokon: 6.10, 7.20, 10.30, 14.15, 16.05, n18.20
Munkaszüneti napokon: 10.30, 14.15, n18.20
m - székgyári betéréssel,
n - téli időszámítás,
o - nyári időszámítás.

PORTRÉ

Gyűjteni, hogy a tanuljunk, okosság. Gyűjteni, hogy tanítsunk, szeretet.

(Clairveaux-i Bernát)



Mórócz Sándor Mohácson született. Malomipari szakmunkásként dolgozott 1971-től a Gabona- és Malomipari Vállalatnál. Volt műszakvezető és raktáros, résztvett az új keverő üzem beüzemeltetésében. Neve összekapcsolódott az utóbbi évtizedben a helytörténeti kutatással, a helytörténetre vonatkozó írásos, fénykép és tárgyi emlékek gyűjtésével, kiállítások rendezésével és kiadványok megjelentetésével. – A közelmúltban mutatták be a gyűjteménye alapján megírt és megjelentetett könyvet: Patak- és hajómalmok Mohácsnál címmel. Ennek kapcsán kerestük meg.

– Szeretném, ha szólna néhány szót a kezdetekről.

– A MÉM-nek van egy szakfolyóirata. Ebben láttam meg a 80-as évek első felében egy pályázati felhívást, mely a saját üzem, az ipar, vagy a város iparának történeti feldolgozására hívott fel. Ekkor gondoltam a vízimalmok történetének a megírására. Próbáltam egy munkatársi gárdát szervezni a KISZ tagok közül, de akik első szóra vállalkoztak is, lassan elmaradoztak, s így egyedül készítettem el a dolgozatot. Munkámért akkor kitüntetést és pénzjutalmat kaptam. Ezután bekapcsolódtam a Városvédő és Szépítő egyesület munkájába és a Hazafias Népfront honismereti bizottságába – így kezdődött.

– A malom volt az elindító, hogyan szélesedett és lett sokrétűvé a gyűjtőtevékenység?

– Anyaggyűjtés közben, mintegy melléktermékként különböző dokumentumok, ismeretanyag, forrásértékű feljegyzés és fényképanyag került a birtokomba. Ezeket mind eltettem és egy idő után rendszereztem, szétválogattam., majd igyekeztem egy-egy témakörbe minél több anyagot összeszedni. S így gyűlt össze a Fogadalmi templom történetéhez a forrásanyag vagy a kápolnákat bemutató füzeté is.

– Milyen szempontok határozzák meg a gyűjtést?

– Most már tudatosan két dolog határozza meg tevékenységemet: az egyik, hogy a legfontosabb segédletek, úgymint a város történetéről szóló könyvek és kéziratos források, iskolai- és városi évkönyvek, ismertetők mind meglegyenek, ne szoruljak senkire – inkább én segíthessek –, amikor használni akarom azokat. A másik: csak mohácsi vonatkozású anyagot gyűjtök, és azt a teljesség igényével, már amennyire anyagi lehetőségeim megengedik. Egy témakörrel nem foglalkozom: a mohácsi csaták (1526; 1687) történetével, mert Kiss Béla helytörténész több évtizede kutatja és publikálja e kérdés még mindig titokzatos részleteit.

– Tudva, hogy csak mohácsi anyagot gyűjt, és a teljesség igénye vezérli; mégis mit tart a gyűjteménye legfontosabb részének?

– A képeslapokat és az érméket. Kilencszáz darab képeslapom van, mely az elmúlt száz év alatt készült a városról. Kb.: harminc darabról tudok még különböző forrásokból. Ezeket szeretném begyűjteni. Az érmek sorából az 1926-os hiányzik, amelyből a városban – tudomásom szerint – csak egy darab van. Az elmúlt évfordulós időszakban több érem, plakett elkészítéséhez adtam ötletet, voltam a spiritus rektora.

– Tudjuk, hogy nem magának, hanem a köznek gyűjt. Hogyan teszi ismertté gyűjteményének értékes darabjait?

– Egyfelől kiállítások rendezésével. A Városvédő Egyesület szervezésében régi mohácsi képeslapokból, érmékből és plakettekből, a város történetével kapcsolatos dokumentumokból, fényképekből, újságokból hosszabb-rövidebb ideig nyitva tartó kiállításokon mutattam be kisebb-nagyobb anyagot. Másfelől: különböző helytörténeti pályázatok, főiskolai, és egyetemi szakdolgozatok elkészítéséhez adtam kölcsön anyagomat (pl.: busójárás, népesedés, szőlőhegyi építkezési módok, elhurcolt zsidóság, stb.) Harmadszor: a rendelkezésemre álló írásos és fotó dokumentumok felhasználásával készült két könyv: A mohácsi Fogadalmi/Emlék templom, Patak- és hajómalmok Mohácsnál; és a kápolnákról írott füzet – úgy gondolom, hogy ezek mind azt bizonyítják, hogy a köznek gyűjtök a magam szórakoztatása és ismereteim szélesítése mellett. A kiadványok évtizedes gyűjtő munkám eredményei. A megjelentetéssel kapcsolatos szervezés több nehézséget jelentett, mint az anyag összegyűjtése. Ezek mellett két alkalommal rendeztem kiállítást Wattrelosban. Bemutattam Antal Zoltán fafaragót, Kedves János festőt. Simonkovics Béla fazekast. Szökőcs Béla ex libriseit és Szmerkács Dezső mohácsi vonatkozású bélyeggyűjteményét, valamint érmeim, képeslapjaim egy részét.

– Magányos farkasként gyűjt vagy tagja valamilyen szervezett gyűjtő közösségnek?

– Mondhatom azt, hogy is-is. Tagja voltam a helyi éremgyűjtők csoportjának. Sajnos mára már széthullóban van teljesen, nincs, aki igazán összefogja. Aktív tagja vagyok a Városvédő Egyesületnek. Az egyesület keretén belül többek összefogásával – mondhatni mintegy társadalmi munkában – felújítottuk a Flórián, a Nepomuki Szent János, a Merkur szobrot. A Tűzoltóság, a Gépgyár mellett Balázs Balázs szobrász és még nagyon sokan segítettek abban, hogy a múltnak ezek az emlékei valóban díszei legyenek a városnak.

– Terveiről, a hogyan továbbról is szeretnénk valamit hallani.

– Nagyon szeretném a Városvédő Egyesületet a jelenlegi nyugvópontról kimozdítani. Szeretném, ha a város lakossága jobban bekapcsolódna: ötleteit, javaslatait elmondaná, s ha kell anyagi áldozatot is vállalna, hogy szépüljön a város és eltűnjenek belőle a szemet nyugtalanító ürességek, a funkció nélküli postamensek, mint pl. a volt szovjet emlékmű.

Gyűjtő és feltáró feladatomul tűztem ki a zsidó temető felmérését, a fejfák lefényképezését, különböző névsorok összeállítását, melyek családi és szakmai stb. összetartozását, emberi kapcsolatok alakulását tehetné megismerhetővé. Erre azért lenne szükség, mert a mögöttünk lévő félévszázad nem kedvezett a családok, a szakmai közösségek együttmaradásának, összefogásának. A kisebbségi népcsoportok közül a Mohácson élt s élő romák származásuk, betelepülésük, életmódjuk, kulturális tevékenységük kutatását tartom fontosnak, mert a hatvanas években tánccsoportjuk, színjátszó együttesük nagyon elismert volt.

Nagy álmom, melyet mielőbb szeretnék megvalósítani: a régi mohácsi képeslapokból közkinccsé tenni 100-150 darabot album formájában. Most ennek az előkészítésén dolgozom.

A város életében pedig szeretném, ha mielőbb megvalósulna az önálló helytörténeti gyűjtemény, ahol a magyarokra, németekre, románra vonatkozó írásos, fotó és tárgyi dokumentumok kutathatók, bemutathatók lennének. Kedves János a Városvédő Egyesület elnöke a Marek Szakközépiskolában próbál valamit ezért tenni, de ez valójában az önkormányzat feladata lenne, mert a helységről, a berendezésről, a fenntartásról és egy gyűjtemény kezelőről is gondoskodni kellene. Tudom, hogy ma nem ez a legfontosabb kérdés, azonban vallom, hogy a múlt értékeit összegyűjtve, megőrizve tudjuk az utánunk következő generációkat a városhoz kötni és az ősök fáradozásainak hagyatékát megbecsülni.

– Köszönöm a beszélgetést!

Lenkey István

A klarinét művésze

A Mohácsi zeneiskolában kezdte tanulmányait. A Győri Zenei Konzervatóriumban érettségizett. Huszonegy éves. A Salzburgi Mozarteum másodéves klarinétszakos hallgatója. A humanisták közül való, sok és szép munka van mögötte. Városunk kiváló talentuma

Bubreg Attila Salzburgban

– Kedves Attila, mikor derült ki, hogy muzsikus leszel?

– Ötödik osztályos koromtól járok zeneiskolába. Komlódi József tanár úrnál tanultam, sajnos tavaly meghalt. Egy év múlva már Dobos József zenekarában játszottam. És elég hamar kialakult bennem, hogy tehetségem van a klarinéthoz. A nyolcadik félévben tanáraim segítségével felvételiztem Kecskeméten. Itt tanultam két évig, utána bekerültem a Győri Klarinét Együttesbe. Ezáltal lettem a Győri Zenei Konzervatórium növendéke. Amikor érettségiztem, akkor már egyértelmű volt számomra, hogy a klarinét marad a hangszerem.

– Előtte nem játszottál más hangszeren?

– A furulya volt a kötelező hangszer. Édesapámmal mentem a zeneiskolába, és megkérdezte, hogy milyen hangszeren szeretnék játszani, gitáron, vagy klarinéton. Mivel apám otthon klarinétozott, ez döntötte el, hogy milyen hangszert választok.

Sok szabadság van

– Salzburgban mit tanulsz, milyen diplomát fogsz kapni?

– Elméletileg nyolc évet kell itt tanulni, de sok szabadság van. Kötelező tantárgyak vannak, amelyek szükségesek a diploma megszerzéséhez. Ez azt jelenti, hogy öt év alatt el lehet végezni a tanulmányokat. Az öt év két diplomát jelent. A harmadik év után, tehát jövőre szeretném megszerezni az elsőt. És az ötödik év végén a másodikat. Az első a tanári diploma, a második pedig a művész-tanári diploma. Általában nyolc-tíz tantárgyat kell tanulni egy fél évben, főként zenei tantárgyak vannak. Zenetörténet, zeneirodalom, zeneelmélet, összhangzattan, szolfézs. A fizikával kapcsolatos törvények, hangterjedés, rezgések.

– Hol tanultál németül?

– A középiskolában tanultam rendszeresen. Ennek ellenére, amikor Salzburgban kerültem voltak kisebb nehézségeim. Ezt korrigálva, az osztrákok minden évben indítanak nyelvtanfolyamot a külföldi diákok számára. Az elején kell írni egy tesztet, a teszt szerint besorolnak osztályokba. Így fejlesztettem én is német nyelvtudásom.



Bubreg Attila

– Milyen szerzőket szeretsz?

– A magyarok közül Kovács Bélát, aki élő klarinétművész. A Budapesti és a Grázi Zeneakadémián tanít. Személyesen is találkoztunk néhányszor és hallottam játszani is. Világhírű muzsikus. A közelmúltban kiadott egy kötetet, „Bach-tól Hacsatúrjáig". Ilyen hommage-okat, mint amilyent legutóbb játszottam a Mohácsi Művészeti Társaság rendezvényén. A klarinét főleg a klasszikus irodalomtól kezdődik. A XX. századi modern szerzőket szeretem, Bartókot és kortársait. Emellett szívesen játszom Mozart és Weber műveit. Klasszikus és romantikus zenét.

– Milyen egy vizsgakoncert?

– Egy félévben van két szólókoncert. Zongora kísérettel játszom vagy egyedül. Ez a klarinét tanszakon belüli koncert. Az iskolának több zenekara van, a Mozarteum Iskola Ifjúsági zenekarában muzsikálok. És ezenkívül mindenféle felállásban, a kamarazenétől kezdve az ütősökig. Hívtak kisegíteni is. Tavaly Salzburgban lépett föl a Miskolci Szimfonikus Zenekar, a Carmina Burana-t adták elő egy salzburgi kórussal. A német anyanyelvű énekeseket megtanították a magyar szövegre. Hiányzott az egyik klarinétos, így kerültem ebbe a produkcióba.

„Meg kell érnie bennem a zenének"

– A szabadidődben mit csinálsz?

– Sokat olvasok, zenét hallgatok, megnézem az operákat. Színházba járok. Amikor itthon vagyok, szívesen elmegyek horgászni.

– Anyagilag ki támogat?

– A magyarok tandíjmentességben részesülnek, a többit a szüleim biztosítják számomra. Ez addig tart, amíg lesz olyan munkám amiből meg tudok majd élni. Úgy volt, hogy áprilistól bekerülök egy rendes fizető zenekarba. Jelenleg nem tudom még, hogy mi a helyzet, mert most alakult meg a zenekar diákokból. Mozart operákat játszanánk, egy évig tartanak a próbák, és utána jönnek a turnék. Minden a szponzoroktól függ.

– Mi fog történni veled az elkövetkező hónapokban?

– A professzorommal, Emil Riderrel adunk koncerteket március elején, Bécsben és Salzburgban. Terveim között szerepel egy franciaországi versenyen való részvétel, Toulone városában. Ez május végén lesz. És ami lehetőség Salzburgban adódik mindent elvállalok, mert nekem a zenekari és kamarai csoportban való játszás is alapvetően fontos.

– Könnyen tanulod meg a zenei darabokat?

– Ez érdekes nálam, mert elég gyorsan megtanulom a darabokat, és ezt szinten tudom tartani. Fejből nem szeretek játszani inkább kottából. Ha kottából játszom, akkor nagyon megy a dolog. Stressz nélkül állok ki a színpadra. Általában nyugodt vagyok.

– A stílusod lírainak lehet mondani, egyetértesz ezzel?

– Ezt mind a salzburgi tanáromnak köszönhetem, mert Győrben metrum szerint kellett muzsikálni. Szigorú kottahűséget kellett követni, nem lehetett kiterjeszkedni. Salzburgban jöttem rá, hogy szabadjára lehet engedni a stílusom. Szívből próbálok játszani.

– Mit kell még elsajátítanod ahhoz, hogy igazi nagy művész legyél?

– Idő és érés kérdése ez. Eljutottam egy olyan technikai szintre, hogy a klarinét irodalomnak majdnem száz százalékát tudom játszani. Meg kell érnie bennem a zenének. Ez a legfontosabb számomra.

Kovács József Hontalan

Álom vagy valóság

Álom vagy valóság,
ha téged látlak mindig.
Álom vagy valóság,
ha utánad vágyom én is.

Álom vagy valóság,
én ezt nem tudom.
Álom vagy valóság,
Hogy rólad álmodom.

Gyertyafény

A gyertya fénye az,
mi világítja arcod.
A gyertya fénye az,
melyben szemed csillog.

Ne aludj el, édes fény,
arcát látni akarom!
Ne aludj el, édes fény,
szép szemét bámulom!

Ősz a szívben

Ősz csendje borul
szívemre,
Halk suttogás
egy ligetbe.
Mondja-mondja bánatát,
Ősz csendjének nagy baját.

Udvardi Alexandra
Park Utcai Ált. Isk., 7/d

GAZDASAROK

Mit demonstrált az agrárdemonstráció?

– Nehéz ma Magyarországon minden ágazatban. Minden területen többet kell nyújtani, még a kevesebbért is. Könyörtelen a piacgazdaság, könyörtelen törvényeink, gazdasági szabályozóink, és könyörtelenek az emberek is. Hivatalos szerveink, intézményeink önön életbentartásukon felül nem igen figyelnek arra, hogy a törvénytisztelő, kétkezi munkájából megélni szándékozó nem sokat ér tisztességével munkába vetett hitével, hogy naponta rá kell döbbennie becsapottságára, szembesülnie kell kiszolgáltatottságával, és ha mind emellett nem elég erős, kitartó, számolnia kell önmagával is; mire jutott, mire juthat, ha így folytatja, milyen perspektívát jelent a pénznélküliség, mit profitálhat gyermeke példamutató magatartásából.

– Elég csak az elmúlt hétvégének eseményeit felidézni. A minden vonatkozásban magukra maradt gazdák végső elkeseredésükben az utakra vonultak - követelve az egész agrárágazat megreformálását. Munkájuk jövedelemtermelőségének elismerése mellett követelik, hogy tervezhető körülmények mellett végezhessék munkájukat. Nem kérnek kevesebbet, mint ami minden magyar állampolgár érdeke; az ágazatban dolgozók tisztességes megélhetést biztosíthassanak maguknak, ugyanakkor mindannyiunk asztalára, megfizethető árakon, minőségi mezőgazdasági termékek kerüljenek. Hogy a magyar ember mennyire elvárja, megköveteli a megbízhatóságot, arra a Postabank eseményei méltó választ adtak. Választ adtak még akkor is, ha a szakemberek nyilatkozataiból nem derült ki, hogy Kisstől hallva valamit, Nagy miért szüntette meg bankszámláját. Valószínű, hogy sokáig nem derül fény a bizalomvesztés valós okára, holott hétköznapjaink kétségbeesése, a hatalom politikai, gazdasági packázásai mindent megmagyarázhatnának. Valószínű, hogy mindennek az lesz az oka, hogy Nagy félreértett valamit, Kiss sem úgy gondolta, és mára már a szólás sem igaz, hogy „Szóból ért a magyar". Valóban nem szabadna mindent érzelmi alapon megközelítenünk, és nem szabadna semmilyen megfontolásból különbséget követelni senkinek sem. Nem vetett jó fényt az agrártársadalomra, hogy a mezőgazdaságban dolgozók felmentésüket kérik tevékenységük adminisztrációja alól. Azt hiszem, ennél jóval többet tesz egy mai vállalkozó vagy őstermelő; szervezi, irányítja és végzi a munkáját, gondoskodik az anyagbeszerzésről és az értékesítésről, attól függően, hogy növénytermesztés vagy állattenyésztés területén tevékenykedik egy kicsit, biológusnak, genetikusnak, vegyésznek, felcsernek kell lennie, és természetesen mindemellett jó, ha ezermesterként minden problémát meg tud oldani a gazdaságban.

Aki sikereket is fel kíván mutatni annak nem árt, ha jogász, közgazdász szemmel szemléli a körülötte zajló életet, nyitott minden információra - egyszóval önmaga sorsának kovácsa. Ez nem kis feladat, nemcsak azért, mert 40 évig nem erre tanítottak bennünket, hanem mert mindez csak alapfokon elsajátítandó feladat, és majd az Unióban derül ki, hogy a sokrétű elvárásoknak ki, miben képes megfelelni.

– Jó lenne, ha egyszerűbb lenne az életünk. Jó volna, ha egészséges munkamegosztásban mindenki tudásának és képességeinek megfelelő munkából tisztességgel megélhetne. Hogy minden jel az ellenkezőjét mutatja, elszomorító, ugyanakkor szívmelengető, hogy az ellenérzések is helyet kapnak, hogy a változtatás szándéka ma már tömegeket képes megmozgatni. Jó, hogy egy valóban alulról induló szerveződés programjának felülvizsgálására késztette a kormányt. S nagyon jó lenne, ha valóban nem veszne a politikai csatározások ködébe az az egység, amely soha sem volt erőssége a parasztságnak, amely most demonstrálta: egységben az erő! Még akkor is, ha térségünkben ezt csak a hallgatás példázta.

SYGno

Agrártámogatások, biztosítások

Az állami támogatás előfeltétele a mezőgazdasági vállalkozói vagy őstermelői igazolvány. Az őszi kalászosokra már lezajlott, a tavaszi vetésűek közül pedig csak a kukoricára kérhető állami támogatású (hektáronként maximum 20.000 Ft fedezetet vállal fel az állam) hitel. Megfelelő fedezettel az agrárszférában minden tevékenységre kérhető hitel. Fedezet lehet devizaszámla, ingatlan, termelőeszköz, stb. A banki hitelek után 40% kamattámogatás igényelhető, úgy a növénytermesztés, mint az állattenyésztés területén.

A sok esetben hitellel fedezett mezőgazdasági tevékenység biztosítható is. A biztosítótársaságok a növénytermesztésre jobbára közvetlen, az állattenyésztésre közvetett biztosítást kötnek. Mindez azt jelenti, hogy pl. tűz és jégkár esetén megtérül a gazdának a terméskiesés, ugyanakkor egy állatállomány káreseménye csak ok okozati összefüggésben biztosítható. A növénytermesztés biztosítási díjának 30%-a visszaigényelhető.

SYGno

KÖZLEMÉNY

Mohács és Véménd (mohácsi földhivatal) ingatlan-nyilvántartásának gépi adatfeldolgozásra történő átállítása megvalósult. Ezért e településeken február 1-től ezt a fajta adatfeldolgozást kell érvényesnek tekinteni. A hagyományos és az új gépi ingatlannyilvántartás adatai azonosak. Az átállított nyilvántartás megnyitásától számított hat hónapon belül az ingatlan fekvése szerinti illetékes körzeti földhivatal a gépi nyilvántartás tulajdoni lapjáról - jogosult kérelmére - egyszeri alkalommal illetékmentes másolatot szolgáltat az eredeti tulajdonlappal való összehasonlítás céljából. A korábbi adatokkal történő összehasonlításra az alábbiak szerint van lehetőség:

Körzeti Földhivatal Mohács, Szabadság u. 24., hétfő, szerda 8-16 óráig, csütörtök 12-16 óráig, péntek 8-11 óráig. Az esetleges eltéréseket a jogosultak kérésére augusztus 1-jéig kijavítják.

Baranya Megyei Földhivatal

VÁROSISMERETI VETÉLKEDŐ

III. forduló

Kedves Gyerekek!

A harmadik forduló feladatainak megoldását a Kóló téren kezdjétek!

1. Az év melyik időszaka kapcsolódik városunkban ehhez a térhez?

2/a Mi jelképezi ezen a téren ezt az időszakot?

2/b Kinek az alkotása?

2/c Milyen anyagokból készült?

A sétát folytassátok tovább a Gólya utcán a II. Lajos utcáig. Ezen az útszakaszon két olyan épületet is láthattok, melyeknek falán az emléktáblákat friss koszorúk díszítik.

3/a Kinek az emléktábláját találtátok a 36. sz. ház falán?

3/b Kire emlékeztet a Gólya utcai iskola falán az emléktábla?

3/c Milyen érdemeket szereztek ők a zene területén?

A Gólya utcai iskola 1996. óta új nevet visel.

4. Másoljátok le pontosan az intézmény nevét!

Az iskolától utatokat észak felé folytassátok! Két régi kőcímerrel díszített sárga épület mellett haladtok el.

5/a Nevezzétek meg a két épületet!

5/b Melyik művészeti kor jegyeit viseli a két épület?

Mindkét épület a pécsi püspök tulajdona volt.

6/a A 22 ablakos, tornácos udvarú emeletes épületet mikor és ki kezdte építeni?

6/b Ki folytatta az építkezést?

6/c Mi emlékeztet őrá az épületen?

6/d Ki és mikor fejezte be az építkezést?

6/e Mióta használják oktatási célokra az épületet?

A két épület előtt több mint 100 évvel ezelőtt parkot létesítettek.

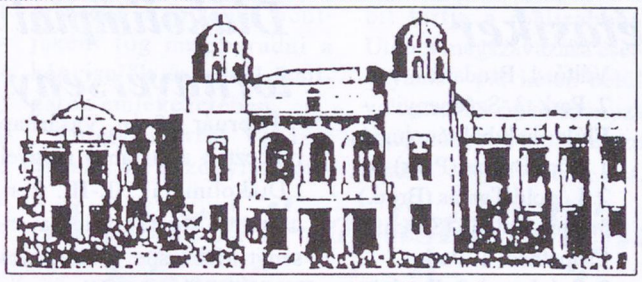
7. Ki volt az a pécsi püspök, akiről elnevezték a parkot?

A fák között szép emlékműveket találhattok. Keressétek meg közöttük a lengyel sassal díszített oszlopot!

8/a Mikor emelték ezt az oszlopot?

8/b Ki készítette az emlékmű tervét?

8/c Ki mintázta a sast?



8/d Kinek az emlékére emelték ezt az oszlopot?

8/e Az emlékművön egy szép versidézetet is olvashattok. Ezt másoljátok le pontosan!

Innen induljatok el a Kossuth Lajos utca 77. számú házához, melyben három egymást követő generáció (nagyapa, apa, fiú) ugyanazzal a mesterséggel kereste a kenyerét. Itt találkozhattok Szekeres Lajos bácsival, a 75 éves kovácsmesterrel. Ő vár Benneteket március 10-én, 11-én (hétfő-kedd) délután 14-16 óra között. Míg Lajos bácsi inas korában 10-15 kovács is dolgozott a városban, manapság - úgy tudjuk - iparengedéllyel már csak egy. Lépjetek be a kovácsműhelybe és nézzetek körül!

9. Kérdezzétek meg és soroljátok fel azokat a műhelyben is látható eszközöket, szerszámokat, tartozékokat, amelyeket a kovácsok használnak.

10. Ezekkel a szerszámokkal milyen feladatokat végzett naponta egy-egy település kovácsa?

A kovácsok nap mint nap használt szakkifejezései közül sok német nyelvből származik.

11. Kérdezzétek meg, hogyan nevezi Lajos bácsi a nagykalapácsot, a hegyes üllőbetéte, és az olvadáspontot elért vasat?

Harminc-negyven évvel ezelőtt még igavonó állatok végezték azt a munkát, melyekhez ma már gépeket használnak. A lovak lábát rendszeresen patkolni kellett.

12/a Kérdezzétek meg, mennyi időt vett igénybe egy ló patkóinak elkészítése és felhelyezése!

12/b Hány patkószeget használt el közben Lajos bácsi?

13. Lajos bácsi igen büszkén emlékezik egy megnyert fogadására is. Akkor menynyi idő alatt patkolt meg két lovat a már kész patkókkal?

Ma már Szekeres Lajos bácsi kedvtelésből dolgozik. Jelenleg egy nagyon szép csillárt kovácsol.

14. Melyik állatfigura díszíti a csillárt?

15. A műhelyben látható kész munkák közül melyek bizonyítják még, hogy Lajos bácsi nemcsak mestere, hanem művésze is a szakmáinak. Soroljatok fel ötöt!

Okiratok bizonyítják, hogy Lajos bácsi kitűnő eredménnyel szerezte meg segédlevelét kovácsmesterségből.

16. Mikor és hol nyilvánították segéddé? Nézzétek meg a segédlevélen!

17. Tudjátok meg, hány év múlva lett segédből kovácsmester? (segít a mesterlevél)

18. Melyik szakmából van még mesterlevele? Mióta?

A kovácsmunka legtöbbször több embert kívánt.

19. Kérjétek meg a Mestert, mondja el azt a mondást, amely ezt bizonyítja. Írjátok le!

A műhelytől pár lépésre északra az utca túlsó oldalán működik a bíróság. Falát bronz dombormű és márvány emléktábla díszíti.

20/a Kiket ábrázol a dombormű?

A márvány emléktábla pedig városunk egyik díszpolgárának nevét őrzi. Olvassátok el figyelmesen a feliratot!

20/b Ki ő?

Kedves Gyerekek!

Válaszaitokat március 13-án (csütörtökön) 13.00 óráig várjuk a Belvárosi Általános Iskolában. Ne felejtsétek el az emblémát és a jeligét!

Müller Ferencné
Predácsné Kalotai Margit

A második forduló helyes válaszai

1/a Liszt ferenc

1/b Bojtár László 1926-1995. zeneszerző, a Mohácsi Városvédő Egyesület alelnöke, tudós helytörténésze, városunk díszpolgára itt tanult.

2/a Bojtár László

2/b 1926. február 21-én, Mohácson

2/c Mohács - gimnázium, Pécs - Nagy Lajos Gimnázium, egyetem

2/d orgonált, zongorázott, komponált

2/e számos mesedaljátékot (Csongor és Tünde, Többsincs királyfi, A bűvös táska, A kiskakas gyémánt félkrajcárja, stb.) gyermekoperett (A halászlegény titka).

2/f A főtér órájának dallama

2/g kántori szolgálat

3/a A régi Mohács zenei hagyatéka, Mohács színjátszás története, Mohács kultúrális fejlődésének története I-II. kötet, Mohács művelődéstörténetének krónikája a felszabadulásig

3/b Hagyaték: kották, levelezés, művelődéstörténeti kéziratok

4/a Liszt Ferencet

4/b A püspöki kastélyban - ma gimnázium

4/c István gőzös

5/a Nyizsnyay Gusztáv

5/b A mohácsi koldus

5/c 1889.

6. Mórócz Sándor

7. A jég levonulástól késő őszig

8. 24 órás munkabeosztás

9. 60-70 km

10. Május 16-a, a Nepomuki Szent János

11. 1989 -Bartók Béla Művelődési Központ

12. Tihanyi János - apátplébános

13/a Syr őrnagy

13/b Elrendelte az összes dunai hajómalom elsüllyesztését.

14/a A komprév közelében a Bádemer-féle hajóácsműhely mellett. (Elfogadtuk az 1450-es folyamkilométert is válasznak.)

14/b Hergenröder János

15/a Nagyon lusta

15/b Ugyanazt akarják

15/c Jó gyomor a nehéz ételt is megemészti.

A forduló eredménye

E forduló feladatainak hibátlan megoldásával 60 pontot lehetett elérni.

59 pontot szerzett:
Star Girls

58: Mohácsi lányok, Mátyás, az igazságos, Zsenik, Honfoglaló Árpád, Süni II.

57: Kutatók, Csevegők, Pax et Bonum!, Csipkedd magad!, Atomcsapat, Dunapartiak, Kikiáltók, Kincskeresők

56: Mohácsi csillagok, Tavaszi szél, Rosszcsontok, A Duna lesmesterei, Hangyócok

55: Csodabogarak, Mohácsi aranyesők, Kő egy csapat, Kaszakő

54: X vegyes csapata, Ragadozók, Kos

52: Bajnok csapat

51: A lány négyes

47: Kikelet, Négy férfi - egy győzelem

43: Mohácsi négyes

Laptop

SPORT

Sikeres évadzáró az atlétáknál

1997. február 21-én, pénteken tartott az MTE Atlétika Szakosztálya az elmúlt évet értékelő ünnepélyes évadzáróját a Pig Techn Kft. Tompa Mihály utcai székházának dísztermében.

Először Péter György úr, a kft ügyvezetője, az atlétikai szakosztály tiszteletbeli elnöke és legfőbb anyagi támogatója köszöntötte az egybegyűlteket. Néhány mondatban bemutatta azt a gazdasági hátteret, amely az elmúlt öt év töretlen fejlődése révén ezt az ünnepélyes fogadást lehetővé tette. Kifejezte reményét, hogy ezen összejövetel egy hagyomány első eleme lehet, és a jövőben is örömmel ad otthont, - ha lehetőségei ezt biztosítják, - a Mohács város legjobb atlétáit köszöntő rendezvénynek. Személyes kötődése a sporthoz nem újkeletű. Középiskolás kézilabdásként edzéseinek nagy részét az atlétákkal együtt töltötte, amely nagy élményt jelentett számára és nagyszerű alapokat biztosított a labdajátékokhoz.

Ezután Predács Iván vette át a szót, köszöntötte az MTE, valamint az Atlétikai Szakosztály megjelent vezetőségi tagjait. Köszöntötte a meghívott szülőket is, akiknek hátértámogatása segítette az elért eredményeket, Péter György átadta az ajándékokat a sportolóknak eredményességük sorrendjében. Először Balogh Balázst, a Kisfaludy Károly Gimnázium tanulóját szólították, aki a Diákolimpia ötpróba egyéni összetett bajnokaként és súlylökésben korosztályos bajnokként a szakosztály legeredményesebb sportolója volt az elmúlt évadban. Majd Farkas Eszter, Szabó Gábor, Derestei Roland, Lósz Anett, Kresz Magdolna, Bércesi Andrea és Zöldág Ivett vehette át a jutalmát.

Ezt követően az edzők, ifj. Pazar Viktor, Bokodi István, Filákovity István és Predács Iván részesültek jutalomban.

Majd Bokodi István köszönte meg az egész szakosztály nevében a jutalmakat és a támogatást, amely nélkül a 800.000,- Ft-os éves önkormányzati költségvetésből nem igen lehetne megélni.

Ezután egy kiváló vacsora és az éjszakába nyúló kellemes, kötetlen beszélgetés tette felejthetetlenné az atlétikai Szakosztály évadzáró estéjét.

Kiss nem kis meglepetése

Kéthónapos betegeskedés után, január közepén kezdte meg a felkészülést az 1997-es évre Kiss Norbert, az MTE első osztályú ökölvívója.

A fiatal sportember idei első erőpróbáját a Debrecenben rendezett, nemzetközi Bocskai-emlékverseny jelentette, amelyen igencsak rangos mezőny gyűlt össze. Versenyzőnk kitűnő teljesítményt nyújtva szerezte meg a bronzérmet. A döntőbe jutásért vívott mérkőzésen az Olimpiát is megjárt Farkastól kapott ki szoros küzdelemben.

A látottak alapján a fiú edzője, Csorbai Ferenc úgy vélte: Norbert éretté vált arra, hogy a felnőtt magyar élmezőnyben versenyezhessen. S az sem titok, hogy további szép sikereket vár tanítványától. **P. I.**

Nem futottak el a siker elől futóink

Jól szerepeltek az MTE atlétái az idei első, Pécsett rendezett szabadtéri versenyen. A megye mezei futóbajnokságán egyéniben Szabó Gábor aranyérmet szerzett a tizenöt éves fiúk közt, míg Szibele Anikó második lett a tizennégy esztendős lányok mezőnyében. Rajtuk kívül több mohácsi is értékes helyezésekkel zárta a versenyt.

A csapatok küzdelmében a tizennégy éves lányok bajnokok lettek.

A gyerekek versengésében - a nagyobb iskolák pontversenyében - a Bólyi Általános Iskola diadalmaskodott, a mohácsi Brodarics a második helyen végzett. A kis iskolák mezőnyében a Máriakéméndi Általános Iskola szerezte meg a győzelmet. **P. I.**

Pécsen győztek az MTE sakkozói

A megyei első osztályú csapatbajnokság legutóbbi, március 2-án rendezett fordulójában a Pécsi EAC az MTE sakkozóit fogadta. A mohácsiak fölényes győzelmet arattak, 6,5:3,5 arányban múlták felül vendéglátóikat.

Az MTE versenyzői közül jobbnak bizonyult ellenfelénél dr. Balázs András, Kiss Árpád, Waszner Károly és Forgács László. Döntetlent ért el Keller Ferenc, Mausz Antal, Izsák József, Szabó Tibor és Stermenszky Tamás.

A sport nem egyenlő a focival, avagy férfi kézilabda klub Mohácson

A Mohácsi Textiles Kézilabda Club (Motex KC) 1996. augusztus 1-én Papp János kezdeményezésére és szervezésében alakult. Az egyesületet a Baranya Megyei Bíróság 1996. november 8-án, mint önálló jogi személyiségű társaságot jegyezte be.

A sportolók nagy többsége az MTE megszüntetett férfi kézilabda-szakosztályából került ki, néhányan a Marek DSK nevelt játékosai. A sportegyesületben három csapat működik: a megyei I. osztályban játszó felnőtt férfi csapat; az ifjúságiak, akik a megyei középiskolai fiúbajnokságba nyertek besorolást; valamint az alkalmanként tornákon résztvevő öregfiú csapat.

Az 1996/97-es bajnokság őszi idényén a felnőtt csapat - a kilenc csapatos mezőnyben - az 5. helyet érte el és ez ilyen háttér mellett igazán jó teljesítménynek mondható. A bajnokságot önerőből, edző és támogatás nélkül kezdték. A csapatnak igazi otthona nem volt, a hazai mérkőzéseket Lánycsókon kellett lejátszaniuk. Az ifiknél sem volt jobb a helyzet. Itt a cél elsősorban a kézilabda megismertetése volt, mérkőzések biztosításával. Így a nyolccsapatos megyei fiú középiskolai bajnokság felénél a 7. helyen állnak. Az utánpótlás érdekében 1996. december 14-én a Motex KC és a Dr. Marek József Mezőgazdasági és Közgazdasági Szakközépiskola „Mikulás Kupa" néven kézilabda teremtornát rendezett a város általános iskolásai részvételével, kapcsolatfelvétel céljából. A termet akkor is, csakúgy, mint a téli felkészülés ideje alatt a Marek biztosította.

A tavaszi idény megkezdése előtt stabilizálódni látszik a Motex KC helyzete. Az egyesületet immár olyan nevek fémjelzik, mint Borsi Péter, Reiner László edzők és Burai József elnök. 1997. február 18-án az egyesület megtartotta éves közgyűlését, ahol az elnök mellett megválasztották az elnökség tagjait is Linder Antal, Hummel Ferenc és Papp János személyében. Rövidtávú terveik között szerepel a Marek iskola mozi mögötti pályájának rendbe hozása, s a legkézenfekvőbb megoldásnak tűnik, ha ezentúl a hazai mérkőzéseket itt játsszák le. A felnőtt csapat 19 játékossal indul a bajnokság tavaszi fordulójában, a cél a harmadik hely megszerzése, ami - ha az itthoni mérkőzéseket megnyerik - reálisnak tűnik. Ám ehhez szükség van összefogásra és támogatásra. Remélhetőleg hosszú távon, sikeresen tud működni ez a teljesen önerőből épülő egyesület, ehhez kívánunk sok sikert és jó szereplést az elkövetkező idényekben!

Linder Ildikó

Teremben is terem atlétasiker

Lassan húszéves hagyomány, hogy az év eleji hónapokban a Városi Atlétikai Szövetség megrendezi az általános iskolások fizikai képesség-felmérő versenyeit, amelyet "Terematlétikai verseny"-ként hirdetnek meg. Ez évben a tornaversenyeket elkerülendő, február utolsó hetében hívták össze a gyors, erős és rugalmas gyerekeket.

Február 24-én a Belvárosi Általános Iskola tornatermében az 5. és 6. osztályosok versengtek helyből távolugrásban, váltott lábú hatosugrásban és medicinlabda-dobásban. A legizgalmasabb versenyszám ezúttal is a váltófutás volt, amely nagyszerű hangulatú küzdelmet hozott.

Eredmények: **Lányok**
helyből távolugrás:
1. Kalocsai Júlia (Belv.)
2. Wiengenfeld Anikó (Park)
3. Pótz Zsuzsa (Park)
Csapatban: 1. Park,
2. Brodarics, 3. Belvárosi
Hatosugrás:
1. Wiengenfeld Anikó (Park)
2. Mosztbacher Ágnes (Brod.)
3. Kalocsai Júlia (Belv.)
Csapatban: 1. Brodarics,
2. Széchenyi, 3. Park
Medicinlabda-dobás:
1. Major Andrea (Széch.)
2. Komlós Zita (Brod.)
3. Babai Zita (Brod.)
Csapatban: 1. Brodarics,
2. Széchenyi, 3. Belvárosi
Váltó: 1. Brodarics,
2. Park, 3. Széchenyi
Fiúk - helyből távolugrás:
1. Lóra Balázs (Park)
2. Lépold Tamás (Brod.)
3. Erős Roland (Széch.)
Csapatban: 1. Park,
2. Széchenyi, 3. Brod. I.
Hatosugrás:
1. Lóra Balázs (Park)
2. Schnell Zoltán (Brod.)
3. Jakab Gábor (Brod.)
Csapatban: 1. Park,
2. Broda II., 3. Belvár.
Medicinlabda-dobás:
1. Jakab Gábor, 2. Szűcs Balázs, 3. Erős Roland
Csapatban: 1. Broda I.,
2. Széchenyi, 3. Broda II.
Váltó: 1. Park,
2. Széchenyi, 3. Brodarics
P. I.

Diákolimpiai tornaverseny

Február 23-án, vasárnap rendezték a Baranya megyei „Diákolimpia" II.-III. korcsoportja részére a tornaversenyt Mohácson, a Brodarics Téri Általános Iskolában.

A leány csapat „B" kategóriában első lett a mohácsi Brodarics téri (140,7 pont), második a siklósi Batthyány (138,6), harmadik a villányi (133,8), negyedik a lánycsóki (131,8), ötödik a pécsi Jurisics Általános Iskola (120,7).

A leánycsapat „A" kategóriában a Brodarics téri iskola csapata (120,5) győzött.

A leány egyéni „B" kategóriában a következő eredmények születtek:

1. Szaksz Adrienn 28,5 (Mohács, Brodarics)
2. Vicsik Mónika (Siklós) Pávkovics Dóra és Erős Szilvia (Mohács, Brodarics) 28,3
3. Mezei Melinda 28,1 (Siklós, Batthyány)

A fiú csapat „A" kategóriában első lett a mohácsi Széchenyi István Általános Iskola csapata (126)

Fiú csapat „B" kategóriában
1. Brodarics (132,8)
2. Park utca (129,4)
3. Széchenyi (116,3)

Fiú egyéni „B" kategóriában
1. Jakab Gábor (27,8) (Brodarics),
2. Hirschinger Csaba (26,8) (Brodarics)
3. Till János (26,4) (Park utca)

Nemenként az első, illetve a második helyezett csapatok jutottak az elődöntőbe.

Barátságtalan jelenetek egy barátságos mérkőzésen

Nem éppen sportszerű pillanatokkal ért véget február 22-én városunkban a Mohácsi TE és a negyedik ligás osztrák FC Timmerhamm (a vendégek edzője a volt mohácsi játékos, Ambrus Tibor, s itt futballozik a szintén mohácsi születésű Rotkó Nándor és egykor a Beremenden játszó Lajtai Roland is) csapatának barátságos labdarúgó-mérkőzése. A találkozó 88. percéig - amikor is 1:0-ra a vendégek vezettek - minden rendben folyt, ám ekkor arra volt kénytelen felfigyelni a publikum, hogy a hazaiak egyik játékosa összeszólalkozik a bíróval. A vita hevében aztán a mohácsi futballista egyszer csak a játékvezetőhöz lépett és arcul ütötte... A sípmesternek eltört a szemüvege, az arcán vér folyt. Ám, nem hagyta magát: ütött ő is. A dulakodást látva a mérkőzést közvetítő sportriporter és a rendezők rohantak be a pályára, hogy megfékezzék a békétlenkedőket. A bíró természetesen azonnal lefújta a találkozót. A félbeszakadt meccs után nem sokkal összeült az MTE elnökségének néhány jelen lévő tagjai, s egyhangúlag mélységesen elítélték a történteket. Egyúttal meghozták szigorú, valószínűleg példaértékű döntésüket is: a vétkes futballistát örökre kizárták az MTE labdarúgó csapatából. Hogy a bíró mennyiben hibás a történtekért, arról a helyi Játékvezetői Fegyelmi Bizottság dönt majd a közeljövőben.

A PVSK nyerte a Zátonyi-tornát

Március 2-án Mohácson rendezték meg a Zátonyi József Labdarúgó-emléktornát. A PVSK, Lánycsók, Dunaszekcső, Szederkény, valamint az MTE I. és II. csapatai részvételével megtartott viadal döntőjében a pécsiek 2:1 arányban bizonyultak jobbnak az MTE I. gárdájánál. A harmadik helyet az MTE II. szerezte meg, míg a negyedik a Dunaszekcső lett. Őket követte lánycsóki, illetve a szederkényi csapat. **E.F.**

Bajnok a Snack

Az MTE által kiírt teremlabdarúgó bajnokság végeredménye az utolsó fordulóban dőlt el: a végig listavezető Füszért döntetlent játszott, míg a Snack győzni tudott, így a bajnoki cím is az övék lett.



Kedves Olvasóink, adásunkkal naponta 8 órakor jelentkezünk az 1485 kHz középhullámon. Óránként híreket, információkat, programajánlókat hallhatnak. Állandó műsoraink 13.30 perctől a Deutsche Welle, 15.30 és 16.30-tól a BBC magyar nyelvű hírei. Kedden és pénteken 9.10-től angol nyelvleckénket hallhatják, amit ugyanezeken a napokon 16.10-től megismétlünk. Hétfőn, szerdán, pénteken 16.35-től 25 perces horvátnyelvű, míg szombaton 16.05-től 50 perces németnyelvű műsort sugárzunk. Vasárnaponként 14 órai híradásunk után üzeneteket és jókívánságokat közvetítünk a Rádió Mohács hullámhosszán. Az üzeneteket és jókívánságokat a Mohács, Dózsa György utca 10. szám alatt lévő közönségszolgálati irodánkban adhatják le vagy pedig levélben is megrendelhetik. A szolgáltatás díja üzenetenként 200 Ft.

Címünk: Mohács, Radnóti lakótelep 4., első emelet 3. Telefonszámunk 69/311-447. Fax számunk: 69/311-733.

Gyertya a gyártótól!

Díszítse otthonát a **Nagy Kft.** által készített különféle *nosztalgia, dísz-, füstelszívó, úszó- és számgyertyával!*
Elhunyt szeretteire emlékezzen kegyeleti gyertyáinkkal.



NAGYI Kft.
Mohács, Orgona u. 1.
Tel.: 69/322-513

Mohácsi Hírlap
Mohács, Dózsa Gy. u. 10.
Felelős kiadó:
Menyhárt Éva
Főszerkesztő:
Ádám Miklós
Munkatársak:
Szűcs György
Lenkey István
Predács Iván
Engert Ferenc
Korrektúra:
Lenkey István
Önkormányzati hírek:
Sárvári Ágnes
Fotó és hirdetés:
Schindl József
Telefon: 69/311-101
Fax: 69/311-733
ISSN 1216-4062

1997. április 12., szombat VI. évfolyam 6. szám

Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente KÖZÉLETI ÚJSÁG Ára: 50,- Ft

Búcsú Kersics Ankától
(1921 - 1997)



Elsárgult mohácsi fényképen fiatal zeneakadémista áll Kodály Zoltán mellett: Kersics Anka.

Plakát Bejrútból, hangfelvétel a pécsi, budapesti, párizsi rádióból, énekel: Kersics Anka.

Átgördül a busz a hercegszántói határállomáson, tizenöt éves határzár után elsőként a mohácsi kis szimfónikus zenekar bácskai hangversenykörútra indul, szólista: Kersics Anka.

Hangverseny Mohácson, Budapesten, Európában...

Két fellépés között pedig irány Mohács. Az ünnepelt énekesnő leveti az estélyi ruhát, kerékpárra ül, kimegy a szőlőbe, kapál, kacsol, kötöz a családi örökségben. Este hazaérve bablevest főznek édesanyjával az öreg tűzhelyen. A tűzhely fölött hiányos babérkoszorú.

Ülünk a szobában, Anka mesél.

Kodály tanár úrról, aki felfedezte, aki felvitte a Zeneakadémiára, aki folyamatosan figyelemmel kísérte pályáját.

A népi kollégiumról, mely otthont adott neki a zeneakadémiai évek alatt. A Parlando szerkesztőbizottsági ülésére sietve végigsiklik a szemem a márványtáblán.

A kalandos sivatagi utazásról, ahogy eljutott - talán magyar turistaként elsőnek - az akkor nemrég megszületett modern Izraelbe, a Szentföldre.

A misszióról, ahogyan elvitte a magyar népdalt, a sokác dalt az embereknek kis falvakba és világvárosokba.

A gyanúsítgatásokról tudatosan vállalt sokácságáért és magyarságáért, hogy a ,,láncos kutya'' ügynöke.

Az irigyekről, akik kitúrták az Operaházból, akik megnehezítették dolgát a Filharmóniánál.

A nehézségek ellenére elhangzott koncertekről, amelyeken a hallgatóság mindig szívébe zárta és lelkesen ünnepelte a temperamentumos, közönségét ,,az ujja köré csavarni képes'' művésznőt.

A jóleső elégedettségről, amikor nemzetközi társaságban kiderült, hogy hat nyelven képes énekelni, beszélni.

S aztán szomorúbbá vált a kép: ritkultak, majd elmaradoztak a felkérések - az idő kegyetlen -, egyedül maradt, kihunyt a színpad jótékony, célt adó feszültsége, nem törődött már magával és ezt mástól sem fogadta el, pedig de sokan szerettek volna segíteni rajta!

Bennünk azonban, akik szerettük - és tudom, nagyon sokan vagyunk a városban - a rivaldafényben csillogó, hittel, tűzzel, csodálatos hangon éneklő Anka él tovább.

Mohács, 1997. április 8. *Kovács Győző*

Önállóvá válik Újmohács?
Népszavazást kezdeményez a városrész



Most még kötőjel kapcsolja össze a két település nevét: és a jövőben?... *Fotó: Ádám*

Elszakadni, s önálló településként működni vagy továbbra is Mohács részének maradni? - ez volt a központi kérdése annak a falugyűlésnek - pontosabban: városrészgyűlésnek -, amelyet április 3-ára hívtak össze Újmohácson azzal a céllal, hogy megvitassák a település jövőbeni helyzetét, lehetőségeit, különös tekintettel az intézmények fenntartására. A szervezők hangsúlyozták: a fórum megtartását elsősorban azért tartották fontosnak, mert a közelmúltban a város képviselőinek asztalára került az az előterjesztés, amely - az intézmények fenntartási támogatásának csökkentésére tett javaslatok között - az újmohácsi iskola felsőtagozatának megszüntetését is tartalmazta. Vagyis, az 5-8. osztályosoknak a jövőben át kellene járniuk Mohácsra, ahol a Belvárosi Általános Iskola épületében - a Völgyesi Jenő, a Széchenyi István Általános Iskola és ez utóbbi intézmény integrálását követően - folytatnák tanulmányaikat. Ha ez az elképzelés valósággá válik, az a szigeti rész elsorvadását, visszafejlődését eredményezheti - fogalmazták meg többen is.

A művelődési házban megtartott rendezvény mintegy százhúsz résztvevőjének dr. Kernya István, a városrész önkormányzati képviselője elmondta: bár a falugyűlésre Mohács polgármestere és jegyzője is meghívást kapott, Kuti István jelezte: az eseményről későn értesült, s egyéb elfoglaltságai miatt nem tud részt venni az összejövetelen, dr. Olt György pedig éppen a szabadságát töltötte.

Így egyelőre megválaszolatlanok maradtak azok a kérdések, amelyekre az újmohácsiak - ezen belül a sárosi és kandai polgárok - szerettek volna választ kapni.

(folytatás a 2. oldalon)

Április végén megkezdődik a szennyvíztisztító építése

Többéves előkészítés után, az eredeti elképzelések többszöri átdolgozását követően a hónap végén végre megkezdődhet a mohácsi szennyvíztisztító-mű építése - tudtuk meg Szekó József ügyvezető igazgatótól, a kivitelezést végző fővállalkozó Mohácsi Városgazdálkodási és Vagyonkezelő Kft. vezetőjétől.

A beruházást - amelyhez a napokban az utolsó jóváhagyás, a módosított terv vízjogi létesítési engedélye is megérkezik - minél előbb meg kell kezdeni, ugyanis a szennyvízcsatorna-vezeték megépítéséhez elnyert állami támogatást még ebben az évben igénybe kell venni.

A több mint négyszáz-milliós létesítmény Mohács déli részén, a gátőrház és a kölkedi út kereszteződése mellett, a város legszélső utcájától nyolc-kilencszáz méterre kap majd helyet. Az esetleges kellemetlen szagok vagy a berendezések zaja így semmiképpen nem fogja zavarni az ott élők nyugalmát.

Szekó József elmondta: első lépésben a szennyvízcsatorna-vezetéket fektetik le a Gőzhajó és a Jókai utcában. A munkálatok elvégzése után a területet helyreállítják, a Jókai utca teljes hosszában aszfaltréteg-borítást fog kapni. A városrészben az építés ideje alatt forgalomelterelésre lehet számítani, amelyről az érintett utcák lakóit időben értesítik majd.

(A változásokról természetesen lapunk is beszámol. A beruházás előzményeiről és részleteiről a Mohácsi Hírlap következő számában olvashatnak.)

Eladják a részvényeket

Az önkormányzat tulajdonában lévő DDGáz-részvények eladását is napirendre tűzte nemrég Mohács képviselő-testülete. Ahogy arról Kuti István polgármester beszámolt, igen kedvező, száznégy százalékos árfolyamon vásárolná meg egy cég a szóban forgó értékpapírokat.

A Pénzügyi és Gazdasági bizottság egyetértett az eladással. Unger Attila képviselő ezt azzal indokolta: ettől kedvezőbb ajánlatra aligha számíthatna az önkormányzat. (Mint ismeretes egy korábbi jelentkező, a részvényekért a névértékük mindössze 60%-át kínálta.) Javaslat született, hogy az eladásból származó összeget fejlesztésekre és felújításokra fordítsa a város.

A testület az értékesítés mellett döntött, a szerződés tervezetét a Jogi bizottság fogja majd véleményezni.

Révátkelés Mohácsnál: április 1-től drágábban

Ahogyan azt már néhány hete jeleztük olvasóinknak, áprilistól áremelkedést ,,ígért'' a Mohácsi Révhajózási Vállalat. Akkor csupán annyit lehetett tudni, hogy a drágulás mértéke körülbelül húsz százalékos lesz, ám a pontos jegy- és bérletárak még nem voltak ismeretesek. A változást - tudtuk meg a vállalat illetékeseitől - elsősorban a kőolajipari termékek árának módosulása, az infláció, az energiaárak és egyéb költségek emelkedése tette szükségessé.

(folytatás a 3. oldalon)

Megnyitják a határátkelőt

Június elsejétől ismét fogadja az utazókat a Magyarbóly-Pélmonostor vasúti határátkelő. Ezen keresztül ismét el lehet majd jutni az Eszék-Vinkovci-Tuzla útvonalon Szarajevóig, illetve Plocséig, a horvát tengerpartra.

Többmilliós autólopások

Nem a legszebb emlékekkel térhettek haza Mohácsról azok a német vendégek, akiknek autóit nemrég kötötték el városunkban ismeretlenek.

Március 28-án egy négymilliót érő Mercedes típusú kombi személygépkocsi tűnt el az Ete János utcából. Hasonló sorsra jutott három nappal később az az Audi 100-as, amellyel gazdája a Csele-patak közelében parkírozott. A három és félmilliót érő autó német tulajdonosa igazán a megmondhatója: a Csele-pataknál nem csak egy király veszett el...

Végzetes autóút

Feltehetően a sofőr elalvása okozta azt a halálos áldozattal és súlyos sérülésekkel járó gépkocsi-balesetet, amely március 28-án éjfél után történt Babarc és Szajk között.

A kivétel nélkül húsz év körüli, Szeged környéki fiatalokból álló társaság - két fiú és két lány - autója a jelzett időben, a már valószínűsített ok miatt egy fának ütközött. A karambol során a jármű olyan erősen rongálódott meg, hogy a helyszínre érkező mohácsi mentősöknek segítséget kellett kérniük a sérültek kiemeléséhez. A riasztott tűzoltók feszítő-vágó szerszám alkalmazásával tudták csak kiszabadítani a szerencsétlenül járt akat. Egyikükön, egy huszonhárom éves lányon már nem tudtak az orvosok segíteni, amikor az autóból kiemelték. A többieket súlyos állapotban - agyrázkódással, mellkasi és fejsérülésekkel - szállították a mohácsi kórházba.

Hogy hallhassanak az Ön cégéről ... hirdessen a Rádió Mohácsban!
Érdeklődni a 69/311-447-es telefonszámon lehet.

Elszakad Mohácstól és önállóvá válik Újmohács?

(folytatás a címoldalról)

Az elmúlt egy év legfontosabb eseményeit értékelve - első napirendi pontként - dr. Kernya István egyebek között a telefonbekötések befejezéséről, s a gázrendszer kiépüléséről is beszámolt. Mint elmondta, a vezetékek nemcsak a propán-bután, hanem a földgáz vezetésére is alkalmasak, ha esetleg lehetőség lesz az átállásra. Jelen pillanatban Újmohács csatlakozhatna a Dunafalvánál húzódó gázvezeték leágazásához, ám ez már az első lépésben százhetvenöt-kettőszáznegyven -ezer forintos költségeket jelentene családonként.

A településen változatlanul magas a munkanélküliek aránya - hangzott el. Közülük jelenleg hat-nyolc fő végez helyben közhasznú munkát egészen novemberig, így reményük lehet arra, hogy nem esnek ki a jövedelempótló támogatásban részesülők köréből. Tavaly tatarozták a Posta épületét, s többszöri nekifutás után végre az útépítések is elkezdődtek. Ha a térség elnyeri a kiemelt gazdasági övezet-státuszt - e kérdéskört a remények szerint ősszel tárgyalja a Parlament -, a szigeti oldal előtt is komoly lehetőségek nyílhatnak - vélte a képviselő. Emellett két másik fontos programnak is résztvevője Mohács. Dr. Kernya István kijelentette: meglátása szerint város képviselő-testülete gazdasági kérdésekben nem mindig fogadókész, e tekintetben a megye jóval "fogékonyabb". Bár a sziget fejlesztése ügyében többször is interpellált, s pályázatok benyújtását is javasolta, képviselőtársai rendre elutasították felvetéseit.

-Az elhatározást, hogy minél előbb falugyűlést kell összehívni, a legutóbbi önkormányzati ülésen történtek érlelték meg igazán - jelentette ki a képviselő. Állítása bizonyítására egy hangfelvételt is lejátszott, amelyet a városatyák március 24-i tanácskozásának tévés közvetítésekor készített. Az idei útépítési és -felújítási program vitájának egy részét megörökítő magnószalagot hallgatva a jelenlévők nem éppen örömmel nyugtázták, hogy az önkormányzat az újmohácsi és sárháti utcák megépítése helyett inkább a Mohácsot elkerülő út létrehozását támogatja. A hallgatóság meglepetése azonban akkor lett teljes, amikor dr. Kernya István közölte: a képviselők ugyan megszavaztak négyszázezer forintot az Újmohácsot Sárháttal összekötő út terveinek elkészítésére - mindezt a hangfelvétel is nyilvánvalóvá tette -, ám az írásos program valójában nem ezt, hanem a sárosi bekötőút megépítését tartalmazta...

Mivel a településen élők számára létkérdés, hogy az iskola nyolcosztályos maradjon, a napirend szerint felszólalt az intézmény igazgatója, Böhm László is. Elmondta, hogy az iskola tanulólétszáma - szemben a többi iskoláéval - folyamatosan növekszik. A létszámadatok alátámasztják az iskola létjogosultságát. Az igazgató meglehetősen egyoldalúnak minősítette a mohácsi közoktatási intézmények két évvel ezelőtti, csupán pénzügyi szempontból történt átvilágítását. Ezt követően - nagy vita után - az önkormányzat úgy döntött, hogy Újmohácson megmarad a nyolcosztályos iskola, de a fenntartó csak a legszűkebben értelmezett alapfeladatok ellátását finanszírozza. Az egyenlőtlen "fűnyírás" következményeként jelenleg a Völgyesi Jenő Általános Iskola Mohács egyetlen olyan alapfokú iskolája, amelyben nincs lehetőség szakkörök és más kiegészítő tevékenység végzésére, így a szigeti tanulók esélyegyenlősége nem biztosított. Az igazgató hozzátette, hogy az iskola a kötelező alapfeladatokat azonban az átlagot meghaladó színvonalon képes ellátni.

Szülői kérésre 1996 augusztusában az önkormányzat az iskola feladatául adta a horvát nemzetiségi nyelvoktatást, e feladat költségfedezetét azonban az intézményvezető külön kérése ellenére sem biztosította. Ennélfogva az iskola ennek a kötelezettségének csak egyéb kötelező feladatai rovására tud eleget tenni.

A város idei költségvetésében mutatkozó hiányt a képviselő-testület az intézmények fenntartására fordítandó összegek 6 %-os csökkentésével kívánja orvosolni, ám az érintett intézményvezetők csak 3,8 %-ot tartanak megvalósíthatónak. A város a hiányzó 2,2 % (huszonötmillió forint) előteremtése céljából kidolgoztatta az oktatási intézmények átszervezésének és feladataik részbeni megszüntetésének koncepcióját. Az elképzelés szerint a Völgyesi Jenő Általános Iskola felső tagozata megszűnne és az iskola alsó tagozatos tagintézményként integrálódna egy újonnan létrehozandó nagyobb, városi iskolába. Az igazgató méltánytalannak és észszerűtlennek tartja, hogy a város legkisebb - egyben egyetlen növekvő tanulólétszámú - iskoláján kívánja megtakarítani a hiányzó összeg 40 %-át. Hozzátette: a csak alsó tagozatos iskola fenntartása a saját számításai szerint 41 %-kal többe kerülne, mint amennyivel az előterjesztés készítői számolnak.

Az intézmény-átszervezésre vonatkozó határozatot a döntéshozók egyelőre elodázták, illetve egy későbbi szakértői vélményzéstől teszik függővé. Félő azonban, hogy még egy esetleges kedvező döntés sem lesz hosszú életű. "Véleményem szerint Mohács városa nem tudja garantálni iskolánk jövőjét" - zárta felszólalását az igazgató.

Mayer Árpád, az Iskolaszék elnöke értetlenségének adott hangot annak kapcsán, hogy bár március elején a város jegyzője levélben igyekezett megnyugtatni az újmohácsiakat: az 1997/98-as tanévben nem kell attól tartani, hogy az 5-8. osztályosoknak át kell majd járniuk egy mohácsi iskolába, "ahhoz képest" pár nappal később egy önkormányzati előterjesztés ennek a homlokegyenest ellenkezőjét tartalmazta... Az Iskolaszék képviselője úgy vélte, ha a város kiadásainak egy lakosra jutó összegét számítjuk, egy mohácsi polgárra körülbelül négyszer annyi pénz jut, mint egy szigetire. Hiszen, ha évi kétmilliárd forinttal számolunk, a szigeten élőkre - ez hozzávetőlegesen ezerkettőszáz fő, a város húszezres lakosságának mintegy 6 %-a - arányosan nagyjából százhúszmillió forintnak kellene esnie. Ehelyett az intézmények fenntartására és fejlesztésekre csak évi harminc-harminckétmillió jut...

Mayer Árpád sérelmesnek tartotta azt is, hogy a szigetiekre - attól függően, hogy ki mivel közlekedik - évente súlyos ezreket, tízezreket ró a kompközlekedés, holott ők valójában a városon belül közlekednek. Nem beszélve azokról a gondokról, amelyeket az időjárási körülmények miatt kimaradó komp- és kishajójáratok okoznak.

A felszólaló egyúttal sajnálkozását fejezte ki, hogy a meghívottak nem jöttek el Újmohácsra, hiszen a résztvevők azt remélték, a település jövője szempontjából oly fontos kérdésekre végre választ kapnak. Kíváncsiak lettek volna például, hogy menynyi helyi adó bevétele származik Mohácsnak a szigetből? Miként jöhetett szóba olyan előterjesztés, amely a felsőtagozatosok napi rendszerességű átvitelét tartalmazta? Egy napokig tartó jégzajláskor mindennap Baja felé viszik majd át a gyerekeket, napi kétszáz kilométert utaztatva őket? Évek óta nincs Újmohácson megfelelő orvosi ellátás: meddig kell még erre várni? Amíg ebből kifolyólag nem történik komolyabb baj? Tisztességes dolog-e, hogy a sárhátiak - azaz a "mohácsi városrész" lakói - Homorúdra kénytelenek menni, ha orvosra van szükségük? Ahogyan Mayer Árpád fogalmazott: a város hozzáállása már csak azért is furcsa, mert Mohács területének nagyobbik hányada - közel 60 %-a - a szigeti oldalon található...

Az elszakadás lehetőségeit keresők nevében Kaszné Lebő Zsuzsanna tanárnő ismertette az eddigi vizsgálódás eredményeit. Mint kiderült, munkájukat több évtizedes közigazgatási tapasztalattal rendelkező szakemberek, s a környező kistelepülések is segítették számadatokkal, költségvetési mutatókkal, tapasztalataik megosztásával. Egyúttal köszönetét nyilvánította e települések vezetőinek, hogy nem zárkóztak el a segítőkész tájékoztatástól. Figyelembe véve a vizsgált nyolc önkormányzat működését, az intézményeik fenntartásának módját, s a fejlesztés lehetőségeit, csupán viszonyítási célokkal egy költségvetési tervet is készítettek a különválást szorgalmazók. Mint kiderült, minimális bevételekkel számolva - ebben az évben - körülbelül negyvenegymillió forintból gazdálkodhatna Újmohács.

- Mindent összevetve - az iskola, az óvoda, a leendő polgármesteri hivatal működtetésére gondolva, a közvilágítás, a segélyezés terheit és az egyéb költségeket figyelembe véve - valamivel több mint harmincmillióba kerülne a település fenntartása. Ha fejlesztésre, felújításra - a hat év alatt eddig kapott alig két és félmillió helyett - évi két-hárommillió forint jutna, már megérné - vélekedett Kaszné Lebő Zsuzsanna. A tanárnő egyúttal az elszakadással kapcsolatos bizonyos tévhiteket is igyekezett eloszlatni. Nem igaz például, hogy a szigetiek a különválás után nem mehetnek majd a mohácsi kórházba, már csak azért sem, mert az intézmény az egész térséget látja el, ráadásul éppen a betegek számától függ, hogy mennyi támogatást kap. Annak a híresztelésnek sincs alapja, hogy egy polgármesteri hivatal létrehozása csupán kidobott pénz volna, hiszen szakemberek látnák el a település működtetésével járó teendőket. A népszavazás kiírásához az újmohácsiak minimum egynegyedének aláírására volna szükség - tudták meg a gyűlés résztvevői. Ha elegendő aláírás gyűlik össze, s így sor kerül a polgárok voksolására, azon a felnőtt lakosság 51 %-os részvételére, s ezen belül ugyanilyen arányú "igen" szavazatra lenne szükség az elszakadáshoz.

A hallgatóság soraiból a falugyűlés végén többen is felszólaltak: szinte kivétel nélkül úgy vélték, egyedül a különválás lehet a járható út. Az iskola jövőjével kapcsolatban elhangzott, ha Mohács elveszi azt a szigettől, azzal mindent elvesz az ott élőktől. Ráadásul, az intézményt nem a város építette, hanem kemény munkával, összefogással az újmohácsiak. Kanda és Sárhát visszafejlődése jól példázza, mit jelenthet egy település számára, ha felszámolják ott az oktatást. Akadt, aki úgy fogalmazott: Újmohács mindig is "mostohagyereke" volt Mohácsnak, az ott élők sosem érezték, érezhették magukat városinak.

A jelenlévő százhuszonegy fő végül száztizennyolc "igen" szavazattal és három tartózkodással az aláírásgyűjtés megkezdése mellett foglalt állást. Egyúttal döntöttek a polgárok az ennek lebonyolítását végző, illetve a népszavazás előtti teendőket ellátó bizottság összetételéről is, dr. Kernya István, Mayer Árpád, Kaszné Lebő Zsuzsanna, Gulyásné Ábrahám Anna, Hoffmann Gábor, Vancsek Józsefné és Herold Istvánné részvételével. A csoport munkáját a pécsi Közigazgatási Hivatal jogászai segítik majd.

A bizottság megalakítását követően - mintegy zárásként - ismét dr. Kernya István vette át a szót, s a következő kérdést tette fel: az a Mohács, amely elől Baja "elvitte" a kikötőfejlesztést, Bóly a Térségi Tanács központját, s amely város a "gödör"-rel, a sportcsarnokkal és egyéb fontos problémákkal évek óta nem tud mit kezdeni, annak a városnak a vezetősége felvállalja-e majd a politikai felelősséget, ha Mohács területének nagyobbik hányada, 59 %-a esetleg elszakad a várostól, s önálló településsé válik?...

-ám-

"Valódi magyar rendszerváltást!"

Dr. Gidai Erzsébet és dr. Raffay Ernő Mohácson

A Keresztény Demokrata Néppárt Mohácsi Szervezete meghívására március 13-án városunkban tartott előadást dr. Gidái Erzsébet professzor, a közgazdaságtudomány doktora és Raffay Ernő történész, Trianon-kutató.

Az önkormányzat irodaházában mintegy kétszázfőnyi hallgatóság előtt megnyitójában Lajdi Antalné, a KDNP helyi szervezetének vezetője elmondta: ez az összejövetel egyszersmind ünnep is, megemlékezés március 15-ről, melyet kényszerű okokból ezúttal külön tart meg a párt.

Az ünnepséghez kapcsolódva dr. Raffay Ernő megjegyezte: "Ahogy most mennek a dolgok, lehet, hogy megint az lesz, ami másfél évszázada volt: az emberek lefoglalják a nyomdát, a sajtót, ugyanúgy, ahogyan azt a márciusi ifjak tették Landerernél." A történész hozzátette: hazánkban még mindig nem szabad a sajtó, hiszen 1990-ben nem magyar kézbe került. A monopolizált viszonyok közepette szinte kivétel nélkül csupán egyetlen álláspont érvényesül. Az igazi rendszerváltást idővel a sajtó sem kerülheti el - vélte dr. Raffay Ernő.

- "Március 15. legyen egyben a számonkérés ünnepe is: annak az 50-es évek elejéről itt maradt, nem magyar kövületkormánynak a számonkérése, amely vadászterületnek tekinti ezt az országot" - mondta előadásában dr. Gidai Erzsébet. A professzor hangsúlyozta: a valódi rendszerváltás már csak amiatt is sürgető, mert nemrég szigorúan titkos megállapodást írtak alá a Világbankkal és a Valutalappal, amely a magyarországi értékek felgyorsított eladását, azaz végső soron hazánk teljes végkiárusításának programját tartalmazza. Az előadó igyekezett felhívni a figyelmet arra is, hogy az Európa Unióhoz való csatlakozás "halálos ítélet" lenne Magyarország számára. Az ehhez szükséges negyvenmilliárd dollárt hazánk aligha tudja felmutatni, ezért titkos megállapodások az ország műkincseinek eladását is felvetik mint lehetőséget. Ugyancsak "feltétele" lenne a bekerülésnek a honi mezőgazdaság közel hetven százalékos leépítése... Kormányunk nemzetirtó-programja néhány évtizeden belül két-hárommilliós népességcsökenést eredményezhet. E fogyást aztán grúz és ukrán családok Magyarországra telepítésével szeretné majd ellensúlyozni a hatalom...

Hogy e problémákra mi jelenthetne megoldást, dr. Gidai Erzsébet így válaszolt: a tömegtájékoztatást ismét nemzeti kézbe kellene venni, s a nemzetgazdaságot tönkretevő Állami Vagyonkezelő és Privatizációs Rt. hazaárulással felérő tevékenységét mielőbb beszüntetni, vezetőit számonkérni. Azonnal le kellene állítani a külföldi adósság-törlesztést, zárolni a bankokat, sőt, szükség esetén pár napra akár az országhatárokat is.

- "Végveszélybe került az ország, melyből az elmúlt néhány évben négyezer-milliárd dollárnyi értéket és vagyont mentettek külföldre. Ki kell söpörni végre a siserehadat! A mi hibánk lesz, ha a mostani kormányzat hatalmon marad!" - jelentette ki végezetül dr Gidai Erzsébet, akinek előadását állva, tapsolva köszönte meg a hallgatóság.

A magyarországi népességcsökkenés kérdéséhez kapcsolódva dr. Raffay Ernő kifejtette: a közeljövőben a Magyar Megújulási Mozgalom kiáltványt fog közzétenni, amely a trianoni szétszórtság problémájára is igyekszik majd választ keresni. A lehetséges változatok sorában a történész egyedül a határkérdés felvetését, a magyar lakta területek visszacsatolását tartja reálisnak, ahogyan ő fogalmazott: "valamilyen módon". Még akkor is, ha ezt kockázatos így kijelenteni. -"Ha a történelem újra lehetőséget teremt, azt semmiképpen nem szabad elszalasztani" - mondta zárszavában dr. Raffay Ernő.

-ám-

Drágult a kompátkelés

(folytatás az 1. oldalról)

Lapunk betekintést nyert abba a táblázatba is, amely a többi dunai kompátkelő - nevezetesen a dunakszekcsői, paksi, dunaújvárosi, váci és visegrádi - tarifáit hasonlítja össze a mohácsi árakkal. E kimutatás szerint az egyes kategóriák díjai városunkban legfeljebb elérik a másik öt kompátkelő árait, s csak minimális esetben haladják meg azokat. Inkább az jellemző, hogy Mohácson jóval kedvezőbb a díjszabás. Például, míg az itteni személygépkocsi jegy százhatvan forint, addig Vácott és Visegrádon egyaránt háromszáthatvan forintba kerül. A mohácsi havi gyalogosbérletért tanulóknak és nyugdíjasoknak száthatvan forintot kell fizetni. Szintén Vácott és Visegrádon ez a díj ezerhárom-száz, illetve ezerötszáz forint... A dolgozók gyalogosbérlete helyben hatszázhúsz forint, ugyanez Visegrádon ezernyolcszáz, Dunaújvárosban kettőezer, míg Vácott kettőezer-száz forint. A személyautó bérletért Mohácson háromezer-százhúsz forintot kérnek, Vácott ugyanakkor kilencezer-nyolcszázat, Visegrádon pedig tízezret...

1997. április 1-től

	Régi ár	Új ár
Személyjegy	35,-	45,-
Kerékpárjegy	40,-	50,-
Kisállatjegy	40,-	50,-
Nagyállatjegy	65,-	80,-
Motorkerékpárjegy	65,-	80,-
Kézikocsi	40,-	50,-
Személygépkocsi	130,-	160,-
Teherkocsi 0-3 t	250,-	300.-
Teherkocsi 3-5 t	330,-	400,-
Teherkocsi 5-10 t	660,-	800,-
Teherkocsi 10-20 t	990,-	1.200,-
Teherkocsi 20-40 t	1.980.-	2.400.-

Hajókülönjárat:

- üzemidőn belül	350.-	400.-
- üzemidőn kívül	1.200.-	1.400.-

Komp különjárat:

- üzemidőn belül	3.000.-	4.000.-
- üzemidőn kívül	6.000.-	8.000.-

Bérletek:

Tanuló/ Nyugdíjas személy	130.-	160,-
Dolgozó személy	520,-	620,-
Kerékpár	540,-	650,-
Motorkerékpár	1.150,-	1,380,-
Személykocsi	2.600,-	3.120,-

Jótékonysági árverés egy klímaszoba kialakításért

Az MDF Baranya Megyei Választmánya rendezésében április 21-én 17 órakor a mohácsi önkormányzat irodaházában Gyarmati Dezső háromszoros olimpiai bajnok vízilabdázó tart előadást, majd a róla szóló könyvét dedikálja. A könyvet Peterdi Pál írta, címe: Gyarmati sors, avagy egy bal kéz története. Az eseményen részt vesz az egykori Aranycsapat kapusa, Grosics Gyula is.

A rendezvény kapcsán egy jótékonysági focilabda-licitre is sor kerül. A "bőrgolyót" nyolc olimpiai bajnok és egy többszörös világbajnok dedikálta: Papp László ökölvívó, háromszoros olimpiai bajnok, Grosics Gyula labdarúgó, olimpiai bajnok, Balczó András öttusázó, egyszeres egyéni, csapatban kétszeres olimpiai és tízszeres világbajnok, Kárpáti György vízilabdázó, háromszoros olimpiai bajnok, Hidegkuti Nándor labdarúgó, az Aranycsapat tagja, olimpiai bajnok, Zsivótzky Gyula kalapácsvető, olimpiai bajnok, Sidó Ferenc asztaliteniszező kilencszeres világbajnok, Albert Flórián labdarúgó, egyedüli magyar Aranylabdás, olimpiai bronzérmes.

A licitből befolyt összeget a mohácsi Kossuth Lajos Utcai Óvodának adják át, hozzájárulva ezzel a SOMADRIN klímaszoba kialakításának költségeihez. A speciális helyiség kedvezően befolyásolja a gyakori légúti megbetegedések megelőzését, asztmás-allergiás tünetek enyhítésére is eredményesen használható. Ilyen klímaszoba van a Baranya megyei Gyermekkórházban is.

Az MDF megyei elnöke, Habjánecz Tibor birtokában lévő labdára április 21-ig lehet licitálni név, cím és telefonszám közlésével a következő két telefonszámon: 72/333-992 vagy 72/310-782, naponta 9 és 16 óra között. A dedikált focilabda kikiáltási ára ötezer forint. A licitből befolyt összeget Gyarmati Dezső mohácsi estjén adják majd át az óvodának.

Lakástüzek égési sérültekkel

Kétízben is felcsaptak a lángok a közelmúltban mohácsi lakásokban. A „vörös kakas" azonban ezúttal nem érte be az ottlévő berendezési tárgyak, holmik tönkretételével: súlyos sérüléseket okozott a lakások gazdáinak is - tudtuk meg a mohácsi mentőszolgálat, valamint a tűzoltóság szakembereitől.

Április 2-án a Munkás utcában egy lakószoba berendezése gyulladt meg. A lángok a lakás gazdájának a ruhájába is belekaptak. A szerencsétlenül járt férfinek az arca és a nyaka is megégett, első- és másodfokú égési sérülésekkel szállították kórházba. A tüzet a vizsgálatok szerint feltehetően a szobában lévő rádiókészülék meghibásodása okozta...

Egy nappal később egy Szőlő-hegyi lakásban pb-palackból szivárgó gáz lobbant lángra. A keletkezett tűz itt is a ház tulajdonosának ruhájába kapott bele. A negyvennyolc éves férfinek a combja, a lábszára, a talpa, valamint a keze és az arca is megégett. **- ám -**

Megmenekülnek a város gesztenyefái?

Százhúsz, Mohács utcáin található, s a közelmúltban az aknázómoly által megtámadott platán- és gesztenyefa megmentésére adódott végre lehetőség - derült ki a város képviselőinek közelmúltban tartott tanácskozásán.

Ahogy azt Somogyi László alpolgármester elmondta, egy környezetvédelmi szolgáltatásokat nyújtó Békés megyei kft. tett ajánlatot levélben március 5-én a fákat pusztító molyok irtására. A vállalkozás mintegy félmillió forintért vállalná e munkát. Az alpolgármester úgy vélte: a környezetvédelmi bírságokból befolyt hárommillió forintból - a fák egyre rosszabb állapota miatt - feltétlenül áldozni kellene erre a célra.

Dr. Németh Elemér ugyanakkor sokallta az árajánlatot, mondván, a város főkertésze és agrárszakemberei is el tudnák végezni a molyirtást, hiszen az ahhoz szükséges vegyszerek megvásárolhatóak. Így a fenti összegnek csupán töredékébe kerülne a fák megmentése.

Bánki Erik ugyancsak amellett érvelt, hogy helybéli, esetleg a térségben élő vállalkozóra bízzák e feladatot. Így egyúttal mohácsi vagy környékbeli szakembert juttatnának munkához, s az iparűzési adó sem vándorolna el.

Értetlenségének adott viszont hangot a probléma kapcsán dr. Heim Gáspár: a képviselő azt kifogásolta, hogy miért Békés megyében figyel fel valaki a mohácsi gesztenyefák pusztulására? Akinek helyben észre kellett volna mindezt vennie, az miért nem vette észre?

A pro és kontra érvek elhangzása után végül határozott a testület: a kártevők mielőbbi elpusztítása érdekében megbíz egy vállalkozást a platán- és gesztenyefák úgynevezett lemosó-permetezésével. A költségeket a környezetvédelmi bírságokból befolyt összeg terhére fedezik majd. **- ám -**

Szélviharok után...



Alaposan megkeserítették életünket a szokatlanul nagy erejű szélviharok, amelyek több napig ostromolták városunkat és az egész országot. Mohácson a legszembetűnőbb kár a szerb templomot érte, melynek ledőlt a keresztje. Komolyabb károkról szerencsére nem kaptunk híreket: a város tűzoltói elmondták, csodával határos módon csupán egy kidőlt fa eltávolításához kellett segítséget nyújtaniuk.

Terjeszkedik a kesztyűgyár

Lassan „kinövik" a Piros óvodát a bérlők, a kesztyűgyártó Otto Kessler GmbH mohácsi üzeme. A német vállalatóriás helyi képviselete a közelmúltban jelezte, hogy a jobb helykihasználás érdekében szeretnének egy választalat lebontani. Műszaki szakemberek már meg is vitatták az elképzelést, s nem emeltek kifogást ellene. A bérlő kesztyűgyártók egyúttal az épület megvásárlásának szándékát is jelezték.

A városatyák támogatták az átalakításra vonatkozó kérést már csak azért is, mert mint ismeretes, a jelenleg alig negyven főt foglalkoztató vállalat a jövőben körülbelül száz embernek szeretne munkát adni.

- ám -

Közérdekű tájékoztató

Mohács Város Képviselő-testülete lakásfenntartási támogatást biztosít az alábbi feltételek szerint.

Támogatásban részesülhet:

- akinek családjában az egy főre jutó nettó jövedelem nem haladja meg a havi 17.250,- Ft-ot, egyszemélyes háztartás esetén a havi 23.000,- Ft-ot;
- akinek a lakásfenntartás költségei elérik a család összjövedelmének 35%-át, egyszemélyes háztartás esetén a 30%-át vagy a lakás fűtési költségének összege eléri a háztartás havi jövedelmének 20%-át. Ezeket számlákkal kell igazolni;
- akinek a lakás nagysága, szobaszáma nem haladja meg a rendeletben előírt mértéket.

Támogatásban nem részesülhet:

- akinek a lakás fenntartásához kapcsolódó tartozása meghaladja a 20.000,- Ft-ot;
- akinek a lakáson kívül egyéb ingatlana, nem lakás céljára szolgáló hasznosított helyisége, lakás hasznosításából egyéb jövedelme, öt évnél fiatalabb gépjárműve van és így vagyonának összértéke meghaladja az 575.000,- Ft-ot;
- aki eltartási, öröklési szerződés jogosultja.

A megállapított támogatást közvetlenül a szolgáltatókhoz utaljuk.

Az ellátás megállapításához szükséges kérelemnyomtatványokat a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálati irodájának szociális ügyekkel foglalkozó ügyintézőinél a 4-es vagy a 15-ös ablaknál lehet kérni.

A kérelmek benyújtásának határideje: 1997. április 30.

Mohács Város Önkormányzata

Mialatt a család aludt, kocsijuk eltűnt a garázsból...

Igen „figyelmesek" voltak azok az autótolvajok, akik április 4-én éjjel egy szajki családi házat kerestek fel: hogy a békésen alvó háziakat ne zavarják, szép csendben kinyitották az udvaron lévő garázs ajtaját - még a hengerzártöréssel sem csaptak zajt -, kiálltak a GEH-910 rendszámú, fehér színű Suzuki Swift típusú személygépkocsival és elhajtottak.

A másfélmilliós kárt szenvedett család tagjai reggel sajnos hiába dörzsölgették a szemüket: autójuk nem volt a megszokott helyén. S mint később elmondták, semmi zajt nem hallottak egész éjjel.

Számítástechnikai verseny

A Kossuth utcában folyó oktatás negyven éves évfordulóján - a tantárgyi versenyek sorában - március 10-én a számítástechnikában versengők mérhették össze tudásukat a mohácsi 502. számú Radnóti Miklós Ipari és Kereskedelmi Szakmunkásképző Intézet és Szakközépiskolában.

A mohácsi Computer System támogatásával rendezett verseny döntőjére nyolc iskola tizenöt diákja kapott meghívást az alapján, hogy milyen eredménnyel oldották meg a feladatlapokat az első négy fordulóban. A finálében viszont mindenki „tiszta lappal" indulhatott, függetlenül addig elért pontszámától.

A háromórás döntő végül a következő eredménnyel zárult: az első helyet a Bátáról érkezett hetedik osztályos Fűrész Gábor szerezte meg (felkészítő tanára: Fűrész János), aki jutalmul egy komplett számítógép konfigurációt vehetett át. A második helyezett, nyolcadik osztályos majsi Kemény Attila (őt Kemény Gyuláné készítette fel) az ereményhirdetéskor egy színes nyomtatónak örülhetett. A dobogó harmadik fokára - a hatodik, hetedik és nyolcadik osztályosok mezőnyében egyedüli ötödikesként - egy lánycsóki diák, Tolnai Gábor állhatott (felkészítő tanára: Künsztler László), akinek remek teljesítményét egy CD ROM-mal ismerték el. Az első három helyezetten kívül valamennyi versenyző munkáját, részvételét jutalommal köszönték meg a rendezők, sőt, az iskolák és a felkészítő tanárok is elismerésben részesültek.

HÍREK

- Mohács romániai testvérvárosába, Aranyosgyéresre utazik április 17-én a Bartók Béla Művelődési Központ Vegyeskara. A kórus április 20-án érkezik vissza a külföldi fesztiválról.

***

- Április 19-én, szombaton 9 órai kezdettel rendezik meg a mohácsi Belvárosi Általános Iskolában a térségi Kazinczy szépkiejtési versenyt. Az eseményen Mohács és Siklós térségének 10-14 éves diákjai vesznek részt.

***

- Nem volt éppen bátortalan az a betörő, aki nemrég egy mohácsi család otthonát fosztotta ki: fényes nappal átmászott a ház kerítésén, egy nyitva hagyott ajtón vagy ablakon bejutott a lakásba. A „terepszemle" végén, 150.000,- Ft-tal gazdagodva úgy távozott, ahogy jött: a kerítésen át...

Hogy olvashassanak az Ön cégéről... hirdessen a Mohácsi Hírlapban!
Érdeklődni a 69/311-447-es telefonszámon.

ÖNKORMÁNYZAT

Képviselő-testületi határozatok

(1997. március 6. és március 24.)

37/1997(III.6.)Kh.sz.hat.:
Mohács Város Képviselő-testülete az 1997. évi külföldi kapcsolatok fenntartására 3 millió forintot biztosít a költségvetésből.

A képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy a külföldi kapcsolatokról készüljön egy újabb előterjesztés, melyben szerepel, hogy a 3 millió forintos költségből milyen programokat lehet megvalósítani, továbbá, hogy az egyes rendezvényeken mely képviselők képviselik a várost.

Határidő: 1997. április 5.
Felelős: Kuti István polgármester

38/1997(III.6.)Kh.sz. hat.:
Mohács Város Képviselő-testülete Somberek Idősek Otthona, Egyesített Szociális Intézmények, Kórház-Rendelőintézet, Kisfaludy Károly Gimnázium, Dr Marek József Mezőgazdasági és Közgazdasági Szakközépiskola, Művelődési Gazdasági Szervezet, Polgármesteri Hivatal, Radnóti Miklós Középiskola és Szakiskola alapító okiratát jóváhagyja.

Határidő: 1997. március 31.
Felelős: Kuti István pm.

39/1997(III.6.)Kh.sz. hat.:
Mohács Város Önkormányzata hozzájárul ahhoz, hogy a RECIPE Bt. (Mohács, Szabadság u. 26.) az általa bérelt gyógyszertár ingatlan Vörösmarty utca felé eső kihasználatlan helyiségeiben - maximum 42 m^2 területen - saját költségén külön bejáratú orvosi rendelőt alakítson ki és azt követően azt albérletbe adja.

Bérlő a gyógyszertár bérleti szerződésének lejártakor a kialakított orvosi rendelőért bérbeadó felé semminemű követelést nem támaszthat, az ellenszolgáltatás nélkül bérbeadó tulajdonát képezi.

Határidő: a határozat megküldésére 1997. március 17.
Felelős: Kuti István pm.

40/1997(III.6.)Kh.sz. hat.:
Mohács Város Képviselő-testülete a Mohács Jókai u. 77. szám alatti ingatlan megvásárlásáról szóló előterjesztést leveszi a napirendről.

Határidő: értelemszerű
Felelős: Kuti István pm.

41/1997(III.6.)Kh.sz.hat.:
1. Mohács Város Önkormányzata eredményes pályázat esetén a tulajdonában lévő 40.472 db névre szóló DDGÁZ Rt. törzsrészvényt a névérték 104%-án a nyertes pályázó részére eladja.

2 Mohács Város Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a polgármester a szerződés aláírása előtt köteles a szerződésre vonatkozóan a Jogi Bizottság véleményét kikérni, csak azt követően kerülhet sor a szerződés aláírására.

3. A részvények eladásából befolyó összeget csak fejlesztési célokra lehet felhasználni.

Határidő: közlésre azonnal, szerződéskötésre 1997. március 24..
Felelős: Kuti István pm.

42/1997(III.6.)Kh.sz. hat.:
1. Mohács Város Önkormányzata, mint a ,,Piros Óvoda" tulajdonosa hozzájárul, hogy az OK Magyar Kesztyű KV. mint az épület bérlője a ,,személyzeti szoba, óvónői szoba, elkülönítő, öltöző-átadó, foglalkoztató, folyosórész" helyiségekből egy nagy szabászati helyisége kerüljön kialakításra.

Az átalakítási munkák megkezdése előtt a bérlő köteles beszerezni az építésügyi hatóság engedélyét.

2. A bérlő az átalakítás költségeit sem a bérleti szerződés megszűnésekor, sem pedig az adásvételi szerződés létrejöttekor, illetve esetleges meg nem kötése esetén sem követelheti az önkormányzattól.

Határidő: a határozat megküldésére azonnal
Felelős: Kuti István pm.

43/1997(III.6.)Kh.sz.hat.:
1. Mohács Város Képviselő-testülete megfogalmazta, hogy a város gesztenyefáit és platánfáit meg kell menteni a fertőzésektől.

2 A képviselő-testület megbízza a Településfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottságot, hogy a környezetvédelmi alapból oldja meg a feladatot.

Határidő: 1997. március 31
Felelős: Csollák István a településfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság elnöke

44/1997(III.6.)Kh.sz.hat.:
Tekintettel arra, hogy Bár község vízi-közmű hálózata független, kapcsolódásmentes és műszakilag elkülöníthető rendszer a Mohács térségi Jenyei völgyi vízbázistól Mohács Város Képviselő-testülete nem emel kifogást az ellen, ha Bár község a hatóságtól külön vízjogi üzemeltetési engedélyt kér, illetve ilyen engedély birtokában vízi-közművét a térség városa és hozzátartozó községeitől függetlenül üzemelteti.

Határidő: értelemszerű
Felelős: Kuti István pm.

45/1997(III.6.)Kh.sz.hat.:
Mohács Város Képviselő-testülete a civil szervezetek támogatására szánt összeg elosztására munkacsoportot hozott létre. A munkacsoport tagjai a polgármester bizottságok elnökei illetve azok delegáltjai.

A munkacsoport feladata a támogatási kérelmek megvizsgálása illetve javaslatuk jóváhagyására a képviselő-testület elé terjesztése.

Határidő: értelemszerű
Felelős: Kuti István pm.

47/1997(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete a meghívóban szereplő

3. Társasági szerződés jóváhagyása

5. 1996. évi pénzügyi beszámoló, költségvetés végrehajtásáról rendelet-tervezet

6. 1996. évi intézményi pénzmaradvány felülvizsgálata döntés a felhasználásról

7. Élelmezési nyersanyagnormákról szóló rendelet módosítása előterjesztéseket levette a napirendről, a Jogi Bizottság véleményének hiányában.

Határidő: következő testületi ülés március 26-ára
Felelős: Kuti István pm.

48/1997(III.24.)Kh.sz.h.:
1. Mohács Város Képviselő-testületea lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a két ülés között eseményekről, a bizottságok átruházott hatáskörben hozott döntéseiről szóló beszámolót elfogadja.

2. Mohács Város Képviselő-testülete egyetért a kórházvezetés struktúra-átalakítási elképzelésével, a gazdasági hivatalban megszünteti a főkönyvelői és anyaggazdálkodási osztályvezetői álláshelyet.

3. Mohács Város Képviselő-testülete vállalja, hogy az átszervezés kapcsán felszabaduló személyi juttatási előirányzatokat az alkalmazásban maradó munkavállalók keresetének növelésére az intézménynél hagyja.

4. Mohács Város Képviselő-testülete tudomásul veszi a Mohácsi Révhajózási Vállalat új díjszabását.

Határidő: értelem szerint
Felelős: A RÉV vállalat igazgatója

5.. Mohács Város Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy Homorúd Község Önkormányzata vízbázis bővítést hajt végre, melynek részleteként az újmohácsi vízbázisról a Riháig elvezetünk egy nyomóvezetéket és Rihában két nyomókutat létesítünk az újmohácsi vízbázis terhére.

Ennek működtetése a Mohács-víz Kft. kezelésében marad.

Határidő: értelem szerint
Felelős: Kuti István

49/1997(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete a Hivatásos Önkormányzati Tűzoltóság 1996. évi munkájáról szóló beszámolót tudomásul vette.

Határidő: értelem szerint
Felelős: Kuti István polgármester

50/1997(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a fenntartói támogatást igénybe vevő intézményi körhöz tartozó intézmények költségvetési főösszegük 3,8 százalékának, saját hatáskörben történő megtakarításának végrehajtására tett javaslatait. Ugyanakkor rögzíti, hogy az intézményszervezetben, a fent vállalt intézkedésekkel - az I. számú költségvetési rendelet-tervezetben szereplő fenntartói támogatásból - 47 millió forintot kell megtakarítani. A költségvetési főösszeg 3,8 százalékos megtakarításának megvalósulásáért intézményenként az intézmények vezetői a felelősök, kivéve az óvodákat, ott a Brodarics Téri Óvoda vezetője a felelős.

A képviselő-testület megfogalmazta, hogy a megtakarítások az intézményeknél dologi kiadásokat nem érinthetnek.

Határidő: az intézkedések megkezdésére: 1997. ápr. 2.
az intézkedések végrehajtására: 1997. szept. 1.

51/1997(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete az intézményszervezet racionalizálásával további 28,1 millió Ft-tal csökkenti az intézményüzemeltetési önkormányzati támogatás összegét. Az intézményhálózat racionalizálása keretében 1997. július 1-től tervezett intézkedések: - Mohács Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az Újvárosi tagóvodát megszünteti, a gyerekeket a Brodarics Téri Körzetközpontban helyezi el. A Brodarics és az Eötvös óvodakörzettől egy-egy, a Park Utcai Óvodakörzettől két - a törvény által előírtakon felüli - dajka státusz elvon a hozzá kapcsolódó bérrel együtt.

Határidő: az intézkedések megkezdésére: 1997. ápr. 2.
végrehajtásra: 1997. szeptember 1.

Mohács Város Képviselő-testülete létre kívánja hozni a középfokú iskolák gazdasági ügyvitelének bonyolítására - a Gimnáziumban elhelyezve - a középfokú GAMESZ-t. A képviselő-testület kéri megvizsgálni az önkoprmányzati intézmények tekintetében egy egységes GAMESZ létrehozását.

Határidő: 1997. június 30.

- Mohács Város Önkormányzata a gyermek és közétkeztetési konyhákat egy szervezeti egységbe integrálja.

- Mohács Város Képviselő-testülete költségvetési tartalékba helyezi az intézményeknél a 10 napos betegszabadság várható tartamára tervezett kettős bér fedezetét.

A fent megnevezett többletbér összege: 1.782.000,- Ft.

52/1997.(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete az intézmények átalakítások megvalósíthatóságának megvizsgálására, az Országos Szakértői Névjegyzéken szereplő független pedagógiai szakértőt kér fel.

A szakértő feladatául adja, hogy vizsgálja a tervezett intézkedések szakmai és törvényességi hátterét, nyilatkozzon az átszervezési elvi döntések végrehajthatóságáról, dolgozza ki az átszervezési alternatívák bevezetésének teljes pedagógiai szakmai feltételrendszerét az átszervezés tényleges megtakarítási tételeivel együtt.

Az előterjesztésben az intézmények-racionalizálással kapcsolatos vázlatokat példáknak tekinti. Képviselő-testület a szakértő feladatául adja, hogy vizsgálja meg az intézmények jelenlegi helyzetét és keresse a lehetőségeket a gazdaságosabb működtetésre.

Határidő: azonnal
Felelős: Kuti István polgármester

53/1997.(III.24.)Kh.sz.h.:
1. Mohács Város Képviselő-testülete a bölcsődei férőhelyek számát 20-szal növeli, 1997. április 1-től 60 férőhellyel üzemel a bölcsőde.

2. A képviselő-testület a 249/1993.(XII.13.) számú határozatát - mely a fogyatékos csoportot létrehozta - hatályon kívül helyezi.

A fogyatékos csoport megszüntetéséből eredő létszámcsökkentést végre kell hajtani. Ezt követően változatlan létszámmal, 60 főhelyen üzemel a bölcsőde.

Határidő: 1997. április 1. (1. és 2. ponthoz)
Felelős: bölcsőde vezető

3. A képviselő-testület az Eötvös u. 8. szám alatti szociális otthont megszünteti, az épületet visszadja az Izraelita Hitközségnek.

Határidő: pályázat elnyerése esetén: 1997. dec. 31.
sikertelen pályázat esetén: 1997. július 31.

4. A képviselő-testület az Egyesített Szociális Intézményben 10 fős létszámcsökkentést hajt végre. A testület vállalja, hogy az átszervezés kapcsán felszabaduló személyi juttatást az intézményben maradó dolgozók javadalmazására fordítja.

Határidő: 1997. április 1.
Felelős: az intézmény igazgatója

5. A képviselő-testület a Gólya utvcai szociális otthonban - a férőhely bővítéséig - csak mohácsi lakoskat engedélyez elhelyezni.

Határidő: azonnal
Felelős: az intézmény igazgatója

54/1997(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete javasolja a meghívóban szereplő

3. Társasági szerződés jóváhagyása

5. 1996. évi pénzügyi beszámoló, költségvetés végrehajtásáról rendelet-tervezet

6. 1996. évi intézményi pénzmaradvány felülvizsgálata, döntés a felhasználásról

7. Élelmezési nyersanaygnormákról szóló rendelet módosítása napirendnek megtárgyalását, mivel a Jogi Bizottság rendkívüli ülésen véleményezte azokat.

A képviselő-testület 47/1997.(III.24) számú határozat egyidejűleg hatályon kívül helyezi.

55/1997(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete a rendszeres szociális segélyben és jövedelempotló támogatásban részesülők közhasznú foglalkoztatására vonatkozó javaslatot az előterjesztésben foglaltak szerint elfogadja.

Határidő: azonnal
Felelős: dr. Olt György jegyző

56/1997(III.24.)Kh.sz.h.:
1. Mohács Város Képviselő-testülete egyetért, hogy Mohács Város Önkormányzata a Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamarával, a Mohács Térségi Tanáccsal és a Mohácsi Duna Híd Alapítvánnyal közösen közhasznú társaságot alapítson. A társasági szerződést a Jogi Bizottság kiegészítéseivel hagyja jóvá.

2. A közhasznú társaságba egy millió forint készpénz tőkével lép be.

Határidő: értelem szerint
Felelős: Kuti István polgármester

57/1997(III.24.)Kh.sz. h.:
Mohács Város Önkormányzata és a Mohácsi Városgazdálkodási és vagyonkezelő Kft. között az Önkormányzat tulajdonában lévő részvények, értékpapírok hasznosítása tárgyában 1996-ban létrejött és Mohács Város Polgármestere által aláírt megbízási szerződést a Képviselő-testület a Jogi Bizottság 16/1997.(II.20.)JB. számú határozatában foglalt módosításokkal valamint a Pénzügyi Bizottság módosító indítványával együtt jóváhagyja, mely utóbbi megállapodás 17. pontjában a 10%-ot 20%-ra változtatja meg.

Határidő: azonnal
Felelős: Kuti István pm

58/1997(III.24.)Kh.sz. h.:
Mohács Város Képviselő-testülete a Szennyvíztisztító megépítésére pályázatot nyújt be a Közlekedési, Hírközlési és Vízügyi Minisztériumhoz, a Vízügyi Alapra vissza nem térítendő támogatásra.

A saját forrást a képviselő-testület az 1997. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: a pályázat benyújtására: 1997. április 30.
Felelős: Kuti István pm

59/1997(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete a csatornahálózat megépítésére pályázatot nyújt be a Közlekedési, Hírközlési és Vízügyi Minisztériumhoz, a Vízügyi Alapra vissza nem térítendő támogatásra.

A saját forrást a képviselő-testület az 1997. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: a pályázat benyújtására: a következő forduló
Felelős: Kuti István pm

60/1997(III.24.)Kh.sz. h.:
Mohács Város Képviselő-testülete a Sárháti ivóvízhálózat építésére pályázatot nyújt be a Közlekedési, Hírközlési és Vízügyi Minisztériumhoz a Vízügyi Alapra vissza nem téríttendő támogatásra.

A saját forrást a képviselő-testület az 1997. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: a pály. benyújtására: a köv. ford.uló
Felelős: Kuti István pm.

ÖNKORMÁNYZAT

61/1997(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete a Szőlőhegyi ivóvíz-hálózat építésére pályázatot nyújt be a Közlekedési, Hírközlési és Vízügyi Alapra vissza nem térítendő támogatásra.

A saját forrást a képviselő-testület az 1997. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: a pályázat benyújtására: a következő forduló

Felelős: Kuti István polgármester

62/1997(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete úgy határozott, hogy
- a Csatornahálózat megépítésére,
- a Sárháti ivóvíz-hálózat megépítésére és
- Szőlőhegyi ivóvíz-hálózat megépíttésére vonatkozó pályázatokat e Közlekedési, Hírközlési és Vízügyi Minisztériumhoz a Vízügyi Alapra csak a következő fordulóban nyújtja be.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Kuti István polgármester

63/1997(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete a sárosi bekötőút építtésére pályázatot nyújt be a Közlekedési, Hírközlési és Vízügyi Minisztérium, a Környezetvédelmi és területfejlesztési, valamint a Földművelési Minisztériumhoz, az útalapra vissza nem térítendő támogatásra.

A képviselő-testület a saját forrást az 1997. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: 1997. április 30.

Felelős: Kuti Isttván polgármester

64/1997(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete a Szennyvíztisztító megépítésére pályázatot nyújt be a Környezettvédelmi és területfejlesztési Minisztériumhoz a Központi Környezetvédelmi Alapra vissza nem térítendő támogatásra.

A saját forrást a képviselőttestület az 1997. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: folyamatos

Felelős: Kuti István polgármester

65/1997(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete a Csatornahálózat megépítésére pályázatot nyújt be a Környezetvédelmi és Területfejlesztési Minisztériumhoz a Központi Környezetvédelmi Alapra vissza nem térítendő támogatásra.

A saját forrást a képviselő-testület az 1997. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: folyamatos

Felelős: Kuti István polgármester

66/1997(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete a Sárháti ivóvízhálózat építésére pályázatot nyújt be a Környezetvédelmi és Területfejlesztési Minisztériumhoz a Központi Környezetvédelmi Alapra vissza nem térítendő támogatásra.

A saját forrást a képviselő-testület az 1997. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: folyamatos

Felelős: Kuti István polgármester

67/1997(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete a Szőlőhegyi ivóvízhálózat építésére pályázatot nyújt be a Környezetvédelmi és Területfejlesztési Minisztériumhoz a Központi Környezetvédelmi Alapra vissza nem térítendő támogatásra.

A saját forrást a képviselő-testület az 1997.- évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: folymatos

Felelős: Kuti István polgármester

68/1997(III.24.)Kh.sz.h:
Mohács Város Képviselő-testülete a Környezetvédelmi tudatformálás kialakítására pályázatot nyújt be a Környezetvédelmi és Területfejlesztési Minisztériumhoz a Központi Környezetvédelmi Alapra vissza nem térítendő támogatásra.

A saját forrást a képviselő-testület az 1997. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: folymatos

Felelős: Kuti István polgármester

69/1997.(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete a Dögkutak építésére pályázatott nyújt be a Környezetvédelmi és Területfejlesztési Minisztériumhoz a Központi Környezetvédelmi Alapra vissza nem térítendő támogatásra.

A saját forrást a képviselő-testület az 1997. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: folyamatos

Felelős: Kuti István polgármester

70/1997.(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete a Szelektív hulladékkezelés tervezésére pályázatot nyújt be a Környezetvédelmi és Területfejlesztési Minisztériumhoz a Központi Környzetvédelmi Alapra vissza nem térítendő támogatásra.

A saját forrást a képviselő-testület az 1997. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: folyamatos

Felelős: Kuti István polgármester

71/1997(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete a veszélyes hulladék-kezelés tervezésére nem nyújt be pályázatot a Környezetvédelmi és területfejlesztési Minisztériumhoz a Központi Környzetvédelmi Alapra.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Kuti István polgármester

72/1997(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete a műemlékvédelmi értékek helyi védelmére nem nyújt be pályázatot a Környezetvédelmi és területfejlesztési Minisztériumhoz a Központi Környezetvédelmi Alapra.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Kuti Isttván polgármester

73/1997.(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete a helyi védelem alatt álló épületek felújítására, hasznosítására pályázatot nyújt be a Környezetvédelmi és Területfejlesztési Minisztériumhoz a Központi Környzetvédelmi Alapra vissza nem térítendő támogatásra.

A saját forrást a képviselő-testület az 1997. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: folyamatos

Felelős: Kuti István polgármester

74/1997(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete az egészségügyi, ttechnológiai fejlesztő programok pályáztatásához, - amelyet az előterjesztés 4.1-4.6. pontjai tartalmaznak - 12 millió Ft saját forrást biztosít.

Határidő. értelem szerint

Felelős: Kuti István polgármester

75/1997(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete pályázatot nyújt be az egészségügyi technológiai fehjlesztő programra a Népjóléti Minisztériumhoz vissza nem térítendő támogatásra.

A saját forrást a képviselő-testület az 1997. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: 1997. április 15.

Felelős: Kuti István polgármester

76/1997(III.24.)Kh.sz.h:
Mohács Város Képviselő-testülete pályázatot nyújt be az egészségügyi alapellátás rendszerének fejlesztésére a Népjóléti Minisztériumhoz vissza nem térítendő támogatásra. A saját forrást a képviselő-testület az 1997. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: április 15.

Felelős: Kuti István polgármester

77/1997(III 24.)Kh.sz.h..
Mohács Város Képviselő-testülete pályázatot nyújt be a körzeti védőnői szolgálat működési feltételeinek javítására a Népjóléti Minisztériumhoz vissza nem térítendő támogatásra. A saját forrást a képviselő-testület az 1997. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: 1997. április 15.

Felelős: Kuti István polgármester

78/1997(III.24.)Kh.sz.h.
Mohács Város Képviselő-testülete pályázatot nyújt be a személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátás szakosított formáinak fejlesztésére a Népjóléti Minisztériumhoz vissza nem térítendő támogatásra. A saját forrást a képviselő-testület az 1997. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: 1997. április 15.

Felelős: Kuti István polgármester

79/1997(III.24.)Kh.sz.h.
Mohács Város Képviselő-testülete a körzeti védőnői szolgálat működési feltételeinek javítására szolgáló, a Népjóléti Minisztériumhoz benyújtandó pályázathoz a képviselő-testület 1,5 mFt saját forrást biztosít.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Kuti István polgármester

80/1997(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete a hajléktalanokat ellátó intézményrendszer 1997. évi fejlesztésére nem nyújt be pályázatot a Népjóléti Minisztériumba.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Kuti István polgármester

81/1997(III. 24.)Kh. sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete pályázatot nyújt be az újmohácsi és a sárháti falugondnok működésére a Népjóléti Minisztériumhoz vissza nem térítendő támogatásra. A saját forrást a képviselő-testület az 1997. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: 1997. április 15.

Felelős: Kuti István polgármester

82/1997(III. 24.)Kh. sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete pályázatot nyújt be a szociális intézmény egészségügyi szerkezet átalakítására a Népjóléti Minisztériumhoz vissza nem térítendő támogatásra. A saját forrást a képviselő-testület az 1997. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: 1997. április 15.

Felelős: Kuti István polgármester

83/1997(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete tűzoltó gépjárműfecskendő beszerzésére pályázatot nyújt be a Belügyminisztériumhoz vissza nem térítendő támogatásra. A saját forrást térségi hozzájárulással és 3,2 mFt önrésszel az 1997. évi költségvetésből biztosítják.

Határidő: 1997. április 20.

Felelős: Kuti István polgármester

84/1997(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete a környezetvédelmi alapból 3 mFt-ot, az építészeti értékek helyi védelmére szolgáló alapból 1 mFt-ot, valamint a szociális intézmények átszervezésére elkülönített alapból 4,2 mFt-ot a pályázati alapba helyez.

Határidő: azonnal

Felelős: Kuti István polgármester

85/1997(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a gázrészvények eladásából befolyó összeget a pályázati alapba helyezi.

Határidő: azonnal

Felelős: Kuti István polgármester

86/1997(III.24.) Kh.sz.h.:
1. Mohács Város Képviselő-testülete utasítja a polgármestert, hogy a következő testületi ülésre teljes részletességgel kerüljön felülvizsgálatra a saját erős lakásvásárláshoz nyújtandó kamatmentes önkormányzati kölcsön beadásának rendje és annak szabályai.

Határidő: 1997. április 5.

Felelős: Kuti István polgármester

2. Mohács Város Képviselő-testülete az alábbi felsorolás alapján:

Kiss György és neje, Mohács, Horváth K. u. 13./b: 300.000,- Ft; Balázs Zlatko és neje, Mohács, Kodály Z. u. 52.: 300.000,- Ft; Heirich Róbert és élettársa, Mohács, Horváth K. u. 11./a: 300.000,- Ft; Androvics Csabáné és férje, Mohács, Munkás u. 78.: 300.000,- Ft; Pávkovics János Antal és neje, Mohács, Tomori utca 16.: 300.000,- Ft; Sárközi János és neje, Mohács, Rókus u. 40.: 300.000,- Ft; Böröcz Tamás és neje, Mohács, Vörösmarty u. 63.: 300.000,- Ft; Németh Csaba és neje, Mohács, Drágffy J. u. 42.: 300.000,- Ft; Tamás Szilvia és élettársa, Mohács, Dobozy M. u. 22. 100.000,- Ft; Gagyi Zoltán és neje, Mohács, Jókai M. u. 60.: 250.000 Ft; Fülöp Zsolt és neje, Mohács, Park u. 3./a: 150.000,- Ft; Szita Ágoston és neje, Mohács, Vásárhelyi P. u. 6.: 300.000,- Ft; Tisztl Gábor és neje, Mohács, Perényi tömb 2./b: 300.000,- Ft; Aladics István Jánosné és férje, Mohács, Munkás u. 2: 300.000,- Ft; Pfeiffer Zoltán és neje, Mohács, Szt. János u. 8.: 300.000,- Ft, Schweier János és neje, Mohács, Brand Ede utca 6.: 300.000,- Ft, Oláh Gábor és neje, Mohács, Ete J. u. 6.: 300.000,- Ft; Krémer Zsolt és neje, Mohács, Hóvirág utca 8.: 300.000,- Ft kamatmentes kölcsönt állapít meg.

Utasítja a Lakossági, valamint a Pénzügyi és Vagyonkezelési Osztályt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: 1997. április 15.

Felelős: Lakossági osztályvezető, Pénzügyi és Vagyonkezelési osztály-vezető

87/1997(III 24.)Kh.sz.h..:
Mohács Város Képviselő-testülete a szakbizottságok véleménye alapján Kiss Béla, Mohács, Radnóti ltp. 15. szám alatti lakos kérelmét leveszi napirendről. Egyben felkéri a Városvédő Egyesületet, hogy nyújtson segítséget a felajánlott helytörténeti gyűjtemény felbecsülésében.

Határidő: 1997. április 15.

Felelős: Kuti István polgármester

88/1997(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete az északi városrész infrasrtukturális helyzetéről szóló beszámolót elfogadta,a konkrét feladatokat az útépítési programban határozza meg.

Határidő: folyamatos

Felelős: Kuti István polgármester

89/1997(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete nem fogadta el dr. Németh Elemér módosító indítványát, mely szerint 1997-ben a sétálóutcában csak járdafelújítás legyen.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Kuti István polgármester

90/1997(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete Mohács város 1997. évi útépítési programját 15 millió Ft összeghatárig a következő feladatok elvégzésével fogadta el:

1. 14 szavazattal és 2 tartózkodással: Mátyás u. útépítés 4,0 m széles, döntött szegélyes útt, csapadékvíz elvezetéssel

2. Egyhangú szavazással: Szent Mihály tér járda befejezése

3. Egyhangú szavazással:: északi városrész, közök szilárd burkolattal történő kiépítése, lakossági hozzájárulással csatorna építés

4. 15 szavazattal és 1 tartózkodással: városháza "B" épületének déli oldalán lévő járda

5. 15 szavazattal és 1 tartózkodással: Újmohács-Rév kerékpárút tervezése (pályázat előkészítés). A sárosi bekötőút tervezésének esetleges bevonmása a költségek ismeretében.

6. 9 szavazattal, 3 tartózkodással és 4 ellenvéleménnyel: Sétáló utca (meglévő rész folytatása)

91/1997(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete 1997. évre az alábbi szervezeteket részesíti a megjelölt összegű támogatásban: Mohácsért Alapítvány (továbbtanuló diákok támogatására: 100.000,- Ft; Városvédő Egyesület: 50.000,- Ft; Mohács-Bensheim Baráti Kör: 50.000,- Ft; Mohácsi Dolgozók Horgászegyesülete: 50.000,- Ft; Mozgáskorlátozottak Egyesület Mohácsi Csoportja: 50.000,- Ft

Junior Art Alapítvány: 50.000,- Ft; Mohácsi Művészeti Társaság: 50.000,- Ft; Nyugdíjas Klubok (4 klub): 60.000,- Ft; "Együtt az egészségesekkel" Alapítvány 45.000,- Ft; "Fogadj el" Alapítvány 30.000 Ft,-; Mohácsi Cserkészcsapat: 30.000,- Ft; összesen: 565.000,- Ft.

2. Mohács Város Képviselő testülete úgy foglalt állást, hogy az év közben esetlegesen felmerülő plusz forrásokból az egyesületek is további támogatásban részesülhetnek, amelyről a képviselő-testület dönt.

Határidő: a támogatási összegek utalására: 1997. ápr. 30.

Felelős: Kuti István polgármester

92/1997(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a következő testületi ülésen visszatér a médiák támogatására.

Határidő: 1997. április 5.

Felelős: Kuti István polgármester

93/1997(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a következő testületi ülésre elnapolja Mohács város 1997. évi intézmény-felújítási programja című előterjesztést.

Határidő: 1997. április 5.

Felelős: Kuti István polgármester

94/1997(III.24.)Kh.sz.h.:
Mohács Város Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a következő testületi ülésre elnapolja a következő napirendi pontokat:
- 1997. évi külföldi kapcsolatok terve
- Vektor Részvénytársasággal kötött szerződés felülvizsgálata
- gesztenyefák aknázómoly elleni védekezése

Határidő: 1997. április 21

Felelős: Kuti István polgármester

PORTRÉ - KIÁLLÍTÁS - BÁL

A nemzet jólétet jelent

A közeli napokban hagyta el a nyomdát és a költészet napján vehette kézbe a verset szerető közönség Kovács József Hontalan SZÍNFOLYÓK című kötetét. Hatodik alkalommal lehetünk részesei annak a költői világnak, mely a szerző köteteiből megérint. Valamennyi kötet vallomás a világról, az emberről s azoktól, akik szellemi irányítói, meghatározói térségünk népeinek, s a barátokról, akik formálták életét, szemléletét, s akik inspirálják.

A SZÍNFOLYÓK című kötet megjelenése alkalmából kerestük meg a költőt és kértük, hogy valljon magáról és az életét meghatározó kiemelkedő szellemiségű emberekkel, barátaival való kapcsolatáról.

- Minden ember életének, megszületése pillanatától meghatározója, formálója és soha le nem tagadható, meg nem változtatható háttere az a család, amelybe beleszületett. Szeretném ha néhány szót szólna az indító, a hátteret jelentő családjáról.

- Anyai nagyapám a második világháború után került e városba. Hárfaművész és készítő, dalszerzőként lett ismert nemcsak korábbi lakóhelyén, hanem nagyon sokfelé. Ősei Ausztriából kerületek a Baranya háromszögbe, mint békés, művészemberek. Apai nagyapám prímás volt. A zenélést később kereskedő foglalkozásra váltotta. Mindketten kicsit világlátottak voltak, több nyelvet beszéltek és több mesterséghez értettek. Édesapám főpincér volt a Koronában. Édesanyám életem minden idejében, ma is meghatározó személyiség. Nyugalmat, biztonságot jelentett és jelent. Jelenléte életem Paradicsoma. E Paradicsom biztosítja a nyugodt alkotólégkört.

- A békés, művészemberekkel övezett családi háttér már kora ifjúságában is a művészetek felé irányította. Mikor kezdett tudatosulni, hogy ebbe az irányba kell a lépéseket megtenni?

- Verset már általános iskolás koromban írtam. E korszak első élménye mégis ahhoz a 8. osztályos koromban írt dolgozathoz kapcsolódik, melyet tanárom olyan jónak tartott, hogy példaként felolvasta társaim előtt. E dolgozatom Petőfi Sándorról szólt. Csaknem ebben az időben határoztam el, hogy író-költő leszek. Életem tovább úgy alakult, hogy többféle mesterségbe belekóstolhattam: járhattam kereskedelmi szakiskolába és megkísérelhettem a szegkovácsolás fortélyainak elsajátítását. - 1974 fordulópont volt az életemben. Veszprémbe kerültem és ott Botár Attila, Szokoly Tamás, Széky Patka László és mások közreműködésével és közös munkájával létrejött egy szellemi műhely, melyben rövid idő múltával már szervező szerep jutott nekem is. E szellemi műhely nyitotta ki a kaput a világ felé.

- A kapu megnyílt, a világ „közepe" mégis a főváros. Sikerült-e bejutni e központba és a veszprémi szellemi műhelyből hozottak kiknek a körében gyarapodtak?

Pesti évem elején mind anyagilag, mind szellemiekben nehézségeim voltak. Lassan önmagamra találtam. Megtaláltam azt a baráti kört, melynek tagjai a szellemi elithez tartoztak, tartoznak: Lakatos Menyhért, Péli Tamás, Somogyi Tibor és sok vezető színész. E baráti társaságban-mondhatomúgy is - bizonyos szempontból ellenzékiek gyűltek össze, akik valamimódon, demártudatosan tiltakoztak az akkori politikai elit hivatalos művészpárolása ellen. Tiltakoztak a három „T"írót, színészt, képzőművészt egymástól elválasztó hatalma ellen.

- Verseit olvasgatva a magyar irodalom és történelem számos kiemelkedő egyénisége kel életre: csak néhányat említünk a teljesség igénye nélkül: Balassi, Csokonai, József Attila, Petőfi, illetve Deák Ferenc, Dózsa, Görgey, Zrínyi. Mennyiben és hogyan meghatározói ők költészetének, egyéni életének, az emberhez és a világhoz való viszonyának?

- E nép életét több tényező határozza meg itt a Kárpát medencében. Ahogy én szoktam fogalmazni: különböző ácsolatok tartják fenn a népet, a nemzetet. Számomra a kultúrhistóriai ácsolatot Balassi, Csokonai és még számos költő és író tartja. Nélkülük még lélegzetet sem lehetne venni. Ők nemcsak itt, hanem az európai kultúrában is óriások. A históriai ácsolatok azok sora tartja szerintem, akik a nemzetállam megteremtésének szellemi és tevőleges személyiségeivoltak.

- Két tragikus sorsú művész egyéniség emléke előtt számtalanszor tiszteleg. Már-már megszállottként idézi szellemüket: Csontváryra és Latinovitsra gondolok. Hogyan tekint rájuk?

- Megítélésem szerint Csontváry a magyar piktura nagyjai között is az első. Latinovits a versmondás klasszikusa. Mégis mindkettőjük tehetségét, a bennük kapott szellemi vagyont - korukban - elherdálták. Igaz, haláluk után igyekeztek visszalopni ezt a vagyont és részévé tenni a kultúránknak. Amíg éltek, megfeledkeztek a hivatalosok arról, hogy a nemzet jólétet jelent és ebben a jólétben a sokrétű szellemi vagyon termi meg a múltat és jövőt összekötő értékeket.

- Mit jelent e két tragikus sorsú művész egyénisége Önnek?

Mindketten rendkívülit alkottak. Életművük minősége követendő példa minden késői utódnak, aki a szellemi vagyont gyarapítani óhajtja.

- A 20. század költői közül Illyés Gyula és Pilinszky János szelleme időződik meg verseiben többször is. Mit jelentenek ők egy, ma Mohácson élő költőnek?



Fotó: Tóth László

Illyés Gyula összefoglaló alkatú egyéniség volt, aki a század magyar irodalmában a szellemi gazda szerepét töltötte be és európai műveltségével betakarította a műveltség szérűjére a szellem értékeit. Pilinszky János ugyan úgy europeer volt, mint Illyés, csak ő Bartók Béla örökségéhez hasonlóan, univerzálissá tette értékeinket.

- Festők, grafikusok, színészek sokasága elevenedik meg verseiben: Boris Salamaha, Kedves János, Szigeti Szabó János, Körtvélyessy Zsolt, Markó Iván és még nagyon sokan. Valamenynyiükről szívesen faggatnám - de a terjedelem nem engedi - mégis, egy mondattal valljon róluk.

- Valamennyien barátaim, munkatársaim. Együtt képviseljük azt a sok szellemi értéket, mely e hazában, a nemzetiségek olvasztótégelyében felgyülemlett és része lett az itt élő nemzetiségi kultúráknak, mely nem elválaszt, hanem összeköt és minőségi munkára ösztönöz.

-Verseiből nyitottság és az emberekért érzett felelősége sugárzik. Mit jelent e kettő?

- Nekem a nyitottság azt jelenti: nem hazudok, őszintén tárom magamat az emberek elé, szavaimat nem tartom rejtve. Az emberért érzett felelősség pedig a szellemiekben, a természet adottságaiban kapottak megóvására irányul, hogy a késői utódok is részesei lehessenek ezeknek.

- Szeretném, ha terveiről, vágyairól szólna városunkkal kapcsolatosan.

- E város, itt a Duna mellett ékszerdoboz lehetne, de nem az. Ennek érdekében próbálok tenni valamit szervező munkámmal és azzal, hogy nyitogatom a szemeket, amikor a megoldandó feladatokról van szó. A város fekvésénél fogva kultúrák nyitott kapuja, találkozó helye lehetne. Vannak jó kezdeményezések, de még nagyon sok a tennivaló. Igazán arra vágyom, hogy e város újuljon meg. Sajnos a rendszerváltás hetedik évében alig-alig vannak a megújulásnak látható jelei. A megújulás a város és a nemzet jólétének, s benne az állampolgár jó közérzetének a záloga... **Lenkey István**

Az év nyolcvankilencedik napja

Kersics Anka halálára

óceán város
gödrös foghíjas
tatáros

Déli ékszer
kólós
csontszilánkos

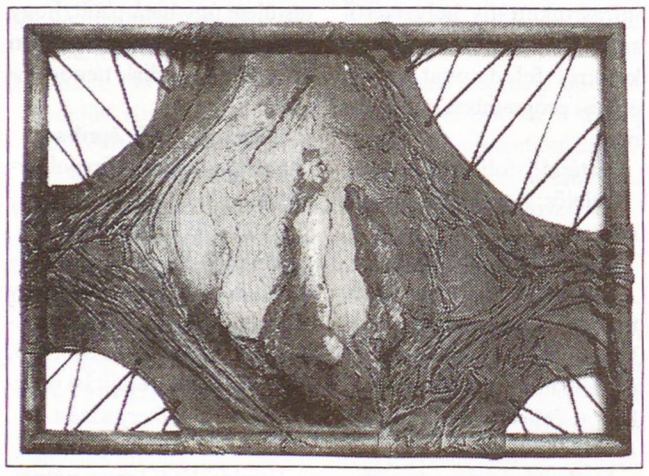
föld
bolygó
hó szó

hamu hárfa
fű éle
léte idegszála

varangy köpés
keresztcsűrés
tar Sík

késsel
átdöfött
torok

Kovács József Hontalan



Brandstätter György április 4-én nyitotta meg a CSUTA-ZAJÁCZ-VÁRKONYI alkotócsoport bőr festményeiből rendezett kiállítást a Kossuht Filmszínház kamaratermében. A megnyitón közreműködtek Dobos József zenetanár tanítványai, a Zeneiskola rézfúvós kvintettje. A tárlat április 27-ig látogatható.

Hangversenyt rendeznek április 14-én a Kossuth Filmszínház emeletén. A mohácsi Zeneiskola tanárainak koncertjét 18 órai kezdettel hallhatják a zenebarátok.

***

Gagyi Jánosné szárazvirág-kompozícióit április 13-ig tekinthetik meg az érdeklődők a Kossuth Filmszínház emeletén, a kisgalériában.

***

A **Mohácsi Jenő Városi Könyvtárban** április 10-én „Olvastam, költőtárs..." címmel, mohácsi versmondók részvételével tartottak ünnepséget a Költészet Napja alkalmából, így emlékeztek József Attila születésnapjára.

Költészet napja 1997

Nyár

Aranyos lapáj, gólyahír,
áramló könnyűségű rét.
Ezüst derűvel ráz a nyír
egy szellöcskét és leng
az ég.

Jön a darázs, jön,
megszagol,
dörmög s a vadrózsára száll.
A mérges rózsa meghajol -
vörös, de karcsú még a nyár.

Ám egyre több
lágy buggyanás.
Vérbő eper a homokon,
bóbiskol, zizzen a kalász.
Vihar gubbaszt
a lombokon.

Ily gyorsan betelik nyaram.
Ördögszekéren hord a szél -
csattan a menny
és megvillan
kék, tünde fénnyel fönn a tél.

Lapunk ezzel a költeménnyel tiszteleg a 92 évvel ezelőtt, 1905. április 11-én született József Attila emléke előtt.

József Attila Ikonok

címmel nyílik „vers- és rajzkiállítás" az önkormányzat irodaházában április 11-én, 17 órakor. A Mohácsi Művészeti Társaság Költészet Napjáról tartandó megemlékezése egyúttal egy könyvbemutatóra is alkalmat ad: Kovács József Hontalan napokban megjelent Színfolyók című verseskötetével ismerkedhetnek meg az érdeklődők. A rendezvény a házigazdája Kuti István polgármester, a most megjelent kötetet dr. Lenkey István művészettörténész mutatja be. A Grain András, Kedves János, Morvai Péter és Szigeti Szabó János munkáit bemutató tárlaton fellép Bubreg Anett (fuvola), valamint Körtvélyessy Zsolt (vers) és Fodor László (vers).

Jótékonysági bál a meseszínházért

Hagyományos jótékonysági báljára invitálja az érdeklődőket a mohácsi Rókus Óvoda. A Halászcsárdában április 25-én 19 órakor kezdődő rendezvény bevételét a meseszínház kialakítására és a bábok megvásárlására fordítja majd az intézmény. A bál fővédnökei Fodor József és neje, vállalkozók lesznek.

A 19 órakor kezdődő előadói esten - Ripp Istvánné óvodavezető megnyitója után - közreműködik Fekete Veronika, a Magyar Állami Operaház magánénekese, Nagy Bandó András humorista, Schindlné Menyhárt Éva amatőr népdalénekes, valamint Kovács József Hontalan költő. Fellépnek továbbá Antoni Andrea és Takácsné Árgyelán Zsuzsa versmondók, Bubreg Attila, a salzburgi Mozarteum másodéves, klarinétszakos hallgatója, Mátrai Attila, Gór Nagy Mária színitanodájának növendéke, valamint a Török bár zenekara. Az est hátralévő részében a Póló együttes muzsikál majd.

Jegyek elővételben a Rókus Óvodában, a Török Bárban és a bál napján a Halászcsárdában lesznek kaphatók.

Papírcsodák hétvégéje

Kétnapos rendezvénnyel kívánják népszerűsíteni a papírhajtogatás varázslatos világát a Mohácsi Origami Kör tagjai, akik április 18-án pénteken saját munkáikból rendeznek tárlatot a Kossuth Filmszínház emeleti kisgalériájában. A kiállítást Fábián Zsolt népművelő, origamista, az Országos Origami Kör elnöke nyitja meg 17 órakor.

Másnap, 19-én szombaton az Ifjúsági Házban "Origami nyílt nap"-pal folytatódik a rendezvénysorozat. A papírhajtogatás rejtelmeibe 9 és 12 óra között a gyerekeket, 14-től 17 óráig pedig a felnőtteket avatja be Fábián Zsolt.

GAZDASAROK

Hogyan előzzük meg a tűzelhalást ?

Az elmúlt években nagy gondot okozott - főleg az almáskertekben - a tűzelhalás. Kialakulásában a szúrós, szívós szájszervű kártevők felelősek, mint például a levéltetű vagy a körtebolha. Ezek a kórokozók a fa törzsén helyezkednek el. A gyümölcsfa metszését követően lemosó permetezést kell végezni. Ha csak egy kártevő is a fakérgén marad, a tojásból kikelt tűzanya lárvából hatvan utód kel ki. Az almásokban és a barackosokban a legbiztosabban a gyümölcsfa metszése után a rügyfakadás előtt védekezhetünk réz- és kéntartalmú szerrel. A réz a belső élősködők ellen nyújt hatékony védelmet, beépül a növényi sejtbe, a bőrszövetbe, melynek következtében vastagabb lesz a növény levele és ezáltal ellenállóbbá válik. A kén a külső élősködőkkel szemben nyújt hatékony védelmet. Ilyen növényvédőszer a Rézkén 650 FW (forgalmi kategória III, szabadforgalmazású), gyárilag kevert réz és kén kombinációjú, amely minden olyan növényi kultúrában használható, ahol a lisztharmattal együtt peronoszpóra, monília, levélfodrosodás, varosodás, levéllyukasodás, különböző levélfoltosodást okozó gombák fertőzése várható. Jó tudni, hogy a krumplibogár sem igen szereti a Rézként, amely a már említett alma- és barackfán kívül jól alkalmazható a szőlőskertekben lisztharmat, peronoszpóra és szőlőorbánc ellen, valamint uborka és petrezselyem esetében a lisztharmat és peronoszpóra megfékezésére.



Gyümölcsfáink körültekintő, alapos permetezésével lehet csak megakadályozni a kártevők továbbszaporodását .

A fenti információkat, jó tanácsokat dr. Jasinka János, a Nitrokémia Rt. dél-dunántúli régiójának igazgatója bocsájtotta a rendelkezésünkre.

Összeállította: M.É.

Áprilisi jeles napok

Bár az év negyedik hónapja sokáig csak viharos széllel és hideggel „jeleskedett", a naptárban valódi jeles napokat is találhatunk: Szent Györgyre 24-én, Szent Márkra pedig 25-én emlékezünk.

Április 24., György

Kelet-Kis-Ázsiából származó római katona, Diocletianus császár főtisztje, az utolsó római keresztényüldözés alatt halt vértanúhalált. Alakját legendák övezik, a művészek sárkányt legyőző lovagként ábrázolják, hiszen élete szakadatlan küzdelem volt a gonoszság ellen. György a parasztok állatainak, valamint a katonáknak és a fegyverkovácsoknak is védőszentje.

E nap hajnalán mentek a nép-hit szerint harmatot szedni. Tüskés ágakat tűztek a kerítésekre és ajtókra, hogy a gonoszt távol tartsák. György napja az állatok első kihajtásának a napja. Fokozatosan szoktassuk hozzá az állatokat a friss, tavaszi fűhöz.

Április 25., Márk

Evangélista, Szent Péter római tolmácsa, aki Péter apostol prédikációs anyagából állította össze az evangéliumát. A hagyomány szerint Alexandria első püspöke és vértanúja. Velencei kereskedők 828-ban megszerezték ereklyéjét, s az arabok elől városukba vitték. Ettől kezdve Velence, a későbbiektől az írnokok, jegyzők és építészek védőszentje. Márk napja a határjárás, búzaszentelés napja. A hívek körmenetben járják a határt Isten irgalmát kérve a jó termésért, a természeti csapások elkerüléséért.

Szedhetjük a legkorábban kiültetett fejes salátát és a zöldborsót, vethetjük a bokorés karós babot. Öntözzük meg a gyökérzöldségek talaját. A méhek megkezdik a kijárást, esténként mézet és cukros vizet adjunk nekik. Megkezdhetjük a korai bab kiültetését.

Városi történeti vetélkedő

Nagyon-nagy örömünkre szolgált, hogy a vetélkedőre ilyen nagy számban jelentkeztetek és csak négy csapat nem oldott meg minden feladatot.

A szóbeli fordulóra azokat a csapatokat várjuk, amelyek a három forduló során elérhető 185 pontból 165 pontnál többet teljesítettek (Ezek a következők: Zsenik, Süni II., Honfoglaló Árpád, Hangyócok, Csevegők, Star Girls, Pax et Bonum!, Mátyás, az igazságos, Tavaszi szél, Kaszakő, Kutatók, Kincskeresők, Dunapartiak, Mohácsi aranyesők.) Ezt a 14 csapatot várjuk tehát április 22-én, kedden, a Föld Napján a belvárosi Általános Iskola tornatermébe.

Gratulálunk a verseny összes résztvevőinek!

Müller Ferencné,
Predácsné Kalotai Margit

Megjegyzések a „Magyar Őskutatás" sorozathoz

1. Több mint 40 éve életcélomnak tűztem ki, hogy minden olyan adatot, eseményt közöljek, mely csak egy kis morzsával hozzásegít sokat szenvedett kis hazám történetének jobb megismeréséhez, azáltal megszerettetéséhez.

2. Kötelezettségemnek tartom, hogy olyan dolgokat is közöljek, melyek eddig egyáltalán nem, vagy kevésbé ismertek és igen sokszor vita tárgyát is képezik. A Tudományos Ismeretterjesztő Társulat, melynek több mint 20 éve tagja vagyok, Grastyán Alapítvány kedvezményezettei közé sorolt. Ugyancsak a fenti tevékenységeimért kaptam meg az internetikus kutató megtisztelő címet is.

3. A sumér-magyar kapcsolat ismertetése nagy vitát váltott ki már évszázadok óta. Jelenleg is folyik a helyeslés és cáfolat, hiszen magyarok vagyunk:

a) a finn-ugor rokonság pártolói, nyelvészek, történészek, régészek, tudósok bedolgozták magukat e témába, tehát nem hajlandók feladni álláspontjukat és nem tekintenek még néhány ezer évvel vissza az emberiség történetébe.

b) A külföldön élő magyar kutatók, munkáit, kutatásait nem igen ismertették a közelmúltban hazánkban. Talán mert más volt a világnézetük?!

Kedves Olvasók! Higgyék el, hogy e cikksorozatom miatt engem is támadni fognak, pedig csak közöltem egy másik álláspontot. Magam nem foglaltam állást sem az egyik, sem a másik elmélet mellett. Betartottam hivatásomat: az ismeretterjesztést és a régi római mondást: „Sine ira et studio". Szabadon fordítva: A történész harag, azaz elfogultság nélkül tudományosan, tárgyilagosan írjon!

Kiss Béla

Cserkészsarok

(A január 11-én megjelent írás folytatása)

A bári tábort 1935-ben és 1936-ban megismételték. Ezek a táborok- minden évben hoztak valami újat. Kezdetben sokan nem tudtak például úszni. Az 1935-36-os táborokban az úszás- és evezésoktatást is bevezették. A 2. próba letétele után már jól ment a híradás, a nyomkeresés, a tájékozódás és térképismeret. Jó alkalom nyílt a táborokban a főzés gyakorlására is.

Ezekben az években, a táborozáson kívűl, kirándulásokat szerveztek az ún. Kőbányába, amelynek egy része jelenleg Cserkészpark. Ismételték más-más útvonalon a tájékozódási versenyeket, de a Kőbánya is alkalmas volt erre. A csapat fejlődése nagyobb igényekkel járt. Ekkor már nem volt elég a saját zsebpénz a táborokra, hanem a tábori költségek hozzájárulásaként, - szponzor helyett, - meghívásos, belépőjegyes teadélutánokat rendeztek tombolával, büfével, amelyek bevétele a csapat pénztárán át a táborozásokat segítette. Ezt tette lehetővé, hogy 1937-ben 12 napos mozgótábort szervezzenek a Balaton körül.

Ezen nem vett részt mindenki, de a túra jól sikerült. Kerékpárral kerülték meg a Balatont, csaknem minden nap más helyen ütve sátrat. A balatoni túra őrsi keretben zajlott, a résztvevő két őrs (12 fiú + parancsnokok) felváltva főzött. Ez jó gyakorlatot jelentett.

Akkoriban a mozgótáborok kisebb előkészületet igényeltek, mint ma, hiszen nem kellett egy sereg engedélyt beszerezni. Az útvonalat térkép alapján jelölték ki, találomra vertek sátrat a megfelelő helyen, és mindenhol szívesen fogadták őket. Általában reggeltől délig kerékpároztak, majd főzés és sátorverés következett.

A balatoni mozgótábor sikere 1938-ban újabb hasonló tábor megszervezéséhez vezetett, amely az Alföldön futott át.

Az alföldi kerékpártúra tíz napos volt 14 fő részvételével a Szeged-Hódmezővásárhely-Csongrád-Szentes-Kecskemét-Budapest útvonalon.

Budapestről hajóval jöttek haza. A rendszeres hajójárat lehetővé tette a kerékpárok szállítását is olcsó tarifa ellenében.

Ezen a túrán részt vett Jakab Gyula tanító is, aki később, 1945-ben a 603-as csapat felújulása idején rajparancsnoki feladatot vállalt.

Az 1938-as évben, a Belvárosi Iskola bővítésekor, az építkezés idejére, a Gimnázium északi szárnyának földszintjén kaptak helyet ideiglenesen a 604-es csapat tagjai.

Az alföldi túra sikeres volt, élményekben gazdagította a résztvevőket. Ez még nagyobb próbatételre ösztönözte a 604-eseket. A gondosan előkészített program 1939-ben az újonnan visszacsatolt Lévára vitte a csapatot. A kerékpárokat hajóval Budapestre szállították a cserkészekkel együtt, onnan Dorogon keresztül Esztergomon, Párkányon át vezetett a kerékpártúra Lévára. Útközben örömmel üdvözölték őket a falvak magyar lakói. A lévai pihenő után, ahol egy réten táboroztak. Érsekújvárra kerékpároztak. Innen Komárom-Mór-Székesfehérvár-Velence-DunaföldvárSolt útvonalon érkeztek vissza és a Duna bal parti töltésén jöttek haza a tizenkét napos túra résztvevői.

Már 1940. tavaszán megkezdődtek a tárgyalások Észak-Erdély visszacsatolásával kapcsolatban. Ezen hírek alapján a 604-esek is tervbe vettek egy erdélyi kerékpártúrát. Megkezdték a készülést is. A végrehajtása azonban meghiúsult, mert a visszacsatolás csak augusztus végén tehette volna lehetővé a túrát. Ekkor már hűvösek voltak az éjszakák egy erdélyi sátorozáshoz. Így ez évben a mozgótábor elmaradt.

Az 1940-es év több 20 éves cserkész életében a katonai szolgálatot jelentette, így Inhof Rudolf esetében is.

Az 1941. évtől a csapat parancsnokságát Vörös Imre tanító vette át, aki 1944-ig vezette a csapatot. A háborús időkben a mozgótáborok megszűntek, inkább csak kirándulásokra, helyi táborokra volt anyagi lehetőség. A 604-esek idősebb tagjai, lehetőségeik szerint, még húszéves koruk után is visszajártak segíteni a fiatalok nevelésében és a képzésben, valamint a táborok szervezésében. Példát mutattak fegyelmezettségből is.

A front átvonulása után, 1945-től, a mohácsi 604-es cserkészcsapat már nem állt talpra, ezért számát a Magyar cserkészszövetség a pécsi bányász cserkészcsapatnak, a Szent Borbála csapatnak adta. Ez is megszűnt 1946-ban. Jelenleg a 604-es számot a pécsi Székesegyház csapata, a Szent Mór cserkészcsapat viseli.

Kuti Ferenc cspk

Országos döntőben a Park utcaiak



Március 24-én rendezték meg Pécsett a Szivárvány gyermekházban a megyei szintű csecsemőápolási versenyt. Az első helyezést a mohácsi Park Utcai Általános Iskola csapata érte el, amelynek tagjai Atádi Mónika, Tóth Dóra és Verőczi Lídia voltak. Valamennyien a 8. C osztály tanulói. Az országos döntőben így ők képviselhetik Baranya megyét. A gyerekek útiköltségét a Mohácsért Alapítvány fedezi majd, míg a csapatot felkészítő védőnőjét, Angyal Júliájét a mohácsi kórház vállalta magára. A megyei döntőn készült felvételünk a győztes mohácsiakat és felkészítőjüket örökítette meg. *Fotó: Menyhárt Éva*

SPORT

Harmadszor is sikeres volt a Focisuli labdarúgó-tornája

Nagy számú érdeklődő - mintegy háromszáz néző -, magas színvonalú rendezés és egy minden részletében sikeres sportesemény - röviden így lehetne jellemezni a mohácsi Focisuli március 29-én és 30-án megrendezett III. Nemzetközi Diák Labdarúgó-tornáját.

A három ország himnuszainak eljátszása után - a tornán német és francia csapatok is részt vettek - Kuti István polgármester, fővédnök nyitotta meg az eseményt. A kétnapos rendezvényen közel harminc mérkőzést láthattak a sportbarátok, szülők, edzők és vezetők, akik ezúttal is mindent megtettek, hogy a torna sikeres legyen.

A második versenynapon kedves vendég, egykor világklasszis labdarúgó, az Aranycsapat tagja, egyben az MLSZ képviselője, Buzánszky Jenő látogatta meg a torna résztvevőit. A sokszoros magyar válogatott elismerően szólt a látottakról. Szintén Mohácson üdvözölhettük az ugyancsak többszörös válogatott Brünyi Bélát, az MLSZ utánpótlás szakág-vezetőségének tagját.

A kétnapos küzdelmek során izgalmas mérkőzéseket láthattunk, sok-sok meglepetéssel.

Mintegy ráadásként, a szombati „gálamérkőzésen" az SC Freimann München öregfiúk gárdája 9:5 arányban bizonyult jobbnak a mohácsi Focisuli (szülők, nevelők) csapatánál. A mérkőzést e sorok írója vezette.

A torna végeredménye:

„C" korosztály
(1985-86-ban születettek)
Díjátadó: Scheidt Ferenc, a sportbizotttság elnöke
1. Góliát FC, Pécs
2. Focisuli, Mohács (Megyeri K. csapata)
3.. Papenburg
4. Bátaszék
5. SC Freimann München

A legjobb kapus: Christian Schröder (Papenburg); a legjobb mezőnyjátékos: Krász Zsolt (Mohács); gólkirály: Laki Zoltán (Pécs); a legsportszerűbb csapat: Mohács.

„B" korosztály
(1987. január 1. után születettek)
Díjátadó: Frischmann József, a Hungária Biztosító mohácsi fiókjának vezetője
1. SC Freimann München
2. Bátaszék
3. Mohács II.
4. Mohács I.

A legjobb kapus: Mester Tamás (Mohács II), a legjobb mezőnyjátékos: Lösch Geri (SC Freimann M.), gólkirály: Fedel Schmidt Pascal (SC Freimann), a legfiatalabb játékos: Ţukelics Ákos (Mohács).

„B" korosztály
(1983-84-ben születettek)
Díjátadó: Buzánszky Jenő, az MLSZ alelnöke
1. Bóly
2. Mohács I.
3. Mohács II.
4. Papenburg
5. Wattrelos

A legjobb kapus: Markus Pfeiffer (Papenburg), a legjobb mezőnyjátékos: Strigencz Péter (Mohács), gólkirály: Csibi Krisztián (Bóly).

„A" korosztály
(1981. augusztus 1. után születettek)
Díjátadó: Kuti István, Mohács város polgármestere
1. Mohács
2. Wattrelos
3. Papenburg
4. SC Freimann

A legjobb kapus: Stefan Niemann (Papenburg), a legjobb mezőnyjátékos: Vandembroucke Yohann (Wattrelos), gólkirály: Keresztes Pál (Mohács), a legjobb mohácsi játékos: Rumán Gyula.

A torna legjobb kapusa a mohácsi Tóth Gyula lett, aki összesen egy gólt kapott.

A francia vendégek különdíjait - amelyeket Roland Lebel, Wattrelos alpolgármestere adott át - az „A" korosztály győztes csapatának edzője, Dárdai Ferenc, illetve a legkevesebb gólt kapott hálóőr, Tóth Gyula vehette át. **Engert Ferenc**

Dzsúdósiker

Április 5-én Szekszárdon gyermek cselgáncs rangsorversenyt rendeztek. Az MTE szakosztályának versenyzői a következő eredményeket érték el: első lett Mester Tamás, Mester Dávid, Vezér Dániel, Filákovics Péter és Petz Zsolt. A második helyet szerezte meg Kemény Zsolt, míg Lantos Zsófia, Kis Roland és László Ali a dobogó harmadik fokára állhattak.

1997. április 27-én, vasárnap a Marek szakközépiskola sportcsarnokában regionális cselgáncsversenyt rendeznek, amelyre minden érdeklődőt szeretettel várnak.

Előkészületi mérkőzések

Az elkövetkezendő hetekben háromszor is pályára lép a mohácsi labdarúgó körzetválogatott. A csapat ellenfele ápr. 16-án Nagynyárád, 30-án Babarc, máj. 14-én Szajk lesz.

Helyesbítés

Lapunk legutóbbi számában a Városi Atlétika Szövetség hagyományos terematlétikai versenyének eredményeit is közöltük: a fiúk mezőnyében a helyből távolugrást és a hatos ugrást Lózai Balázs, a Park utcai iskola diákja nyerte. Lapunk akkor tévedésből Lóra Balázsra keresztelte őt. Az ifjú sportembertől és az érintettektől ezúton kérünk elnézést.

RÁDIÓ MOHÁCS
AM 1485 kHz

A közelgő Anyák Napjára üzenetéhez, jókívánságához bővülő zenei kínálatunkból válasszon: magyarnótát, könnyű- vagy komolyzenei felvételt a Rádió Mohács május 4-ei Anyák Napi kívánságműsorába!
Keresse fel irodánkat Mohácson, a Dózsa Gy. u. 10. sz. alatt!

Kedves Olvasóink, adásunkkal naponta 8 órakor jelentkezünk az 1485 kHz középhullámon. Óránként híreket, információkat, programajánlókat hallhatnak. Állandó műsoraink 13.30 perctől a Deutsche Welle, 15.30 és 16.30-tól a BBC magyar nyelvű hírei. Kedden és pénteken 9.10-től angol nyelvleckénket hallhatják, amit ugyanezeken a napokon 16.10-től megismétlünk. Hétfőn, szerdán, pénteken 16.35-től 25 perces horvátnyelvű, míg szombaton 16.05-től 50 perces németnyelvű műsort sugárzunk. Vasárnaponként 14 órai híradásunk után üzeneteket és jókívánságokat közvetítünk a Rádió Mohács hullámhosszán. Az üzeneteket és jókívánságokat személyesen a Mohács, Dózsa György utca 10. szám alatti (Schindl Fotó) közönségszolgálati irodánkban adhatják le vagy pedig levélben is megrendelhetik. A szolgáltatás díja üzenetenként 200 Ft.

Postacímünk:
7701 Mohács, Pf.: 73.
Telefonszámunk 69/311-447.
Fax számunk: 69/311-733.

Ha gyermekének születésnapja, elsőáldozása, esküvője lesz vagy családi eseményeit kívánja megörökíteni fényképen és videón, hívja a
Schindl Fotót Mohácson, a Dózsa György utca 10-ből.
(A buszmegállóval szemben.)
Ugyanitt műtermi felvételeit vagy polaroid igazolványképét is elkészíttetheti, de leadhatja az Ön által fényképezett negatívokat is képkidolgozásra.
Keresse a Schindl Fotót! Mohács, Dózsa György utca 10.
Telefonszám: 69/322-687.

Mohács Város Polgármesteri Hivatala
egy fő vezetői, irányítói gyakorlattal rendelkező
munkaerőt keres
a közmunkákat irányító szervezet
VEZETŐI
feladatainak ellátására.
Bérezés: megegyezés szerint.
Jelentkezési határidő: 1997. április 15
Részletes felvilágosítás és jelentkezés
a Polgármesteri Hivatalban
Pinczei József osztályvezetőnél
vagy Zólyomi Zoltán csoportvezetőnél történik.

Mohács Város Önkormányzata
„Közbiztonságért" Közalapítványa
pályázatot hirdet
támogatásának elnyerésére az alábbi feltételekkel:
A pályázat tartalma:
– a vagyonvédelem helyzetének javítása, megszilárdítása,
– a rendőrségen a technikai feltételek javítása (laboratórium és egyéb technikai felszerelés),
– a közrend, a közbiztonsági szervezetek kialakulásának támogatása.
A pályázat benyújtásának határideje:
1997. április 15.
A pályázat elbírálásának határideje:
1997. április 17.

Gyertya a gyártótól!

Díszítse otthonát a **Nagyi Kft.** által készített különféle *nosztalgia, dísz-, füstelszívó, úszó- és számgyertyával!*
Elhunyt szeretteire emlékezzen kegyeleti gyertyáinkkal.



NAGYI Kft.
Mohács, Orgona u. 1.
Tel.: 69/322-513

Mohácsi Hírlap
Mohács, Dózsa Gy. u. 10.
Felelős kiadó:
Menyhárt Éva
Főszerkesztő:
Ádám Miklós
Munkatársak:
Szűcs György
Lenkey István
Predács Iván
Engert Ferenc
Korrektúra:
Lenkey István
Önkormányzati hírek:
Sárvári Ágnes
Fotó és hirdetés:
Schindl József
Telefon: 69/311-101
Fax: 69/311-733
ISSN 1216-4062

ÖKÖLVÍVÁS

Kiss Norbert után Vukovics a „meglepetésember"

Március 20-23. között rendezték meg Kiskunfélegyházán az 1997. évi diákolimpia ökölvívó versenyét. Az évről évre népszerűbb megmérettetésben negyvenegy egyesület százhatvanhat ökölvívó-palántája vett részt, köztük a nagynevű egyesületek, mint például a Bp. Vasas és az UTE bokszolói is.

A Mohácsi TE három versenyzővel képviseltette magát. Ippler Csaba és Mihálovics János nagyrészt a rossz sorsolásnak köszönhetően helyezetlen maradt. (Ippler az első fordulóban összekerült a súlycsoport legjobbjával, aki termetre és tudásra is kiemelkedett a mezőnyből.)

Vukovics Sándor a negyvenkilenc kilogrammosok mezőnyében tíz versenyző között szerezte meg az aranyérmet. A mohácsi fiú már a selejtezőben találkozott a súlycsoport eddigi legjobbjával, akit szoros mérkőzésen, nagy küzdelemben megvert. Az elődöntőben két menetet „engedélyezett" ellenfelének és biztosan került a fináléba. Ekkorra már tekintélye volt a „mi" Sanyinknak. A végső összacsapás során harminc másodpercig ki sem engedte ellenfelét a sarokból, így döntő fölényt hirdettek ki és ezzel súlycsoportjában aranyérmes lett a Belvárosi Általános Iskola tanulója, Csorbai Ferenc edző tanítványa.

Kiss Norbert után egy újabb tehetséget hozott „felszínre" a szerény körülmények között dolgozó ökölvívó szakosztály, melyet már országosan is jegyeznek szakberkekben. Itthon is jó lenne odafigyelni ezekre az eredményekre és patronálni a szakosztályt.

Ökölvívóinknak további sok sikert kívánunk!

P.I.

KÉZILABDA

Férfi öröm - női bánat

Nők, megyei I. osztály
Pécsvárad, április 5.
Zsolnay-MTE: 32-16 (15-8)
NB II. - Mohács, április 6.
MTE-Marcali: 23-23 (13-14)
Ifjúságiak - Mohács, ápr. 8.
MTE-Tási: 18-23 (8-12)
Férfiak, megyei I. osztály
Mohács, április 6.
Motex KC-Szigetvár II.: 21-14 (11-7)

A találkozón megérdemelten nyertek a mohácsiak, köszönhetően Gadányi Attila bravúros kapusteljesítményének: a hálóőr hat büntetőt és tucatnyi ziccert fogott meg.

Linder Ildikó

TORNA

Országos verseny a fővárosban: ismét jól szerepelt a Brodarics

Áprlis 2. és 4. között zajlott Budapesten az országos tornaverseny. A mohácsi Brodarics Téri Általános Iskola tanulói a következő eredményekkel térhettek haza:

Lányok
I. korcsoport
10. hely (Schunk Nikoletta, Rózsa Réka, Juhász Ildikó, Hajnal Ramóna, Takács Dóra és Bohnert Eszter)

II-III. korcsoport, „A" kategória:
5. hely (Fodor Klaudia, Rózsa Dóra, Pávkovics Dóra, Erőss Szilvia, Kult Brigitta és Szaksz Adrienn)

II-III. korcsoport, „B" kategória:
11. hely (Aubert Evelin, Harnisfőger Tímea, Wölfling Szabina, Kostyák Noémi, Schlinghoffer Noémi és Nagy Ágnes)

Felkészítő tanáraik: Tóth Zita és Mirkó Zoltán.

Fiúk:
II-III. korcsoport:
6. hely (Kilmajer Gábor, Kilmajer Zoltán, Jakab Gábor, Szabó István, Hirschinger Csaba, valamint Gayer Balázs).

Felkészítő tanáraik: Oláhné Buchammer Éva és ifj. Szende Béla

A fiúcsapat vezetői köszönetet mondanak a MOFÁnak, Kuti István polgármesternek és a sombereki szociális otthonnak az utazáshoz nyújtott támogatásért.

LABDARÚGÁS

Megyei III. osztály: élen a Babarc

1. Babarc	20	17	1	2	64-24	52 p.
2. Szajk	20	15	2	3	40-14	47 p.
3. N.nyárád	20	12	4	4	56-25	40 p.
4. Borjád	20	12	2	6	41-25	38 p.
5. MTE II.	20	11	3	6	61-39	36 p.
6. Ivándárda	19	11	3	5	46-26	36 p.
7. Bár	19	11	4	5	26-22	34 p.
8. Geresdlak	20	9	5	6	47-31	32 p.
9. Sz.szabar	20	9	4	7	32-32	31 p.
10. Lippó	20	7	4	9	37-30	25 p.
11. Olasz	20	7	2	11	32-50	23 p.
12. Kölked	20	5	5	10	33-40	20 p.
13. G.doboka	20	6	1	13	20-45	19 p.
14. Kisnyárád	20	4	2	14	27-48	14 p.
15. Véménd	19	4	2	13	25-62	14 p.
16. Versend	19	3	4	12	33-53	13 p.
17. Újmohács	20	1	2	17	13-67	5 p.

1997. április 26., szombat VI. évfolyam 7. szám

Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente KÖZÉLETI ÚJSÁG Ára: 50,- Ft

Pártsemlegesen a városért: „Együtt Mohácsért" Egyesület

Április elején jegyezte be a Cégbíróság városunk egy újabb civil szerveződését, az Együtt Mohácsért Egyesületet. A tömörülés életrehívói hangsúlyozzák: szívesen látnak a soraik között bárkit, aki - ideológiai hovatartozásától függetlenül - képes, akar és tud tenni Mohácsért.

- Egyesületünk tizenöt fővel alakult meg, ám azóta újabb tíz személlyel gyarapodott. Nem célunk a nagy létszám, inkább pártoló tagokat szeretnénk megnyerni ennek az ügynek - mondta érdeklődésünkre dr. Németh Elemér. A képviselő egyebek mellett elmondta: szerveződésük egyszersmind felkészülés a jövő évi helyhatósági választásokra. Ennek jegyében mind a tíz körzetben indítani fognak egy-egy jelöltet, kivétel nélkül olyan személyeket, akiket városszerte jól ismernek a polgárok. Ha a polgármesterjelöltek között talál megfelelőt az egyesület, azt támogatni fogja, ha nem, akkor saját jelöltet állít. Kizárja viszont a tagságot, ha valaki pártszínekben kíván indulni a helyhatósági választásokon.

Az Együtt Mohácsért Egyesület létrehozói vallják: a pártállás nem lehet többé elválasztóvonal. A választásokat megelőző programmal kapcsolatban dr. Németh Elemér azt nyilatkozta, tervezetük elkészítéséhez - amely elsősorban realitásokat és nem ígéreteket fog tartalmazni - a társadalom különböző rétegeinek prominens képviselőit szeretnék megnyerni, mint tanácsadókat.

Az Együtt Mohácsért Egyesület támogatást sehonnan sem kér, havi tagdíja ötven forint. Ha viszont valaki ezen az összegen felül is gyarapítani szeretné a szervezet kasszáját, arra természetesen lehetősége lesz.

„Megdöbbentett az elszakadás gondolata..."

Mint ismeretes, nemrégiben egy falugyűlés keretében úgy döntött Újmohács lakossága: aláírásokat gyűjtenek a népszavazás kiírásához. A közben eltelt időben aztán elegendően látták el kézjegyükkel az íveket ahhoz, hogy néhány héten belül a városról való elszakadásról dönthessenek majd a helybéliek.

A már említett falugyűlésre Kuti István polgármester is meghívást kapott, ám egyéb elfoglaltságai miatt nem tudott résztvenni az összejövetelen. A város első embere - aki úgy fogalmazott: megdöbbentette az elszakadás gondolata - ezúttal nyilatkozott a Mohácsi Hírlapnak a vitákat kiváltó kezdeményezésről, a sziget jelenéről és jövőjéről.

(folytatás a 2. oldalon)

Isten éltesse, Éva néni!



Barátok, családtagok, ismerősök köszöntötték április 19-én Szabadság utcai otthonában a századik születésnapját ünneplő özvegy Schultz Jánosnét (született Florsutz Éva). Mint megtudtuk, az ünnepelt - aki a Kölked alatti Izabellaföldön született 1897-ben - nagy izgalommal várta a kerek évfordulót. Lányát, Kőry Józsefnét - akivel harminchét éve él együtt -, gyakran kérdezgette, vajon hogy lesz, mint lesz a jeles napon?

A vendégek sorában, a város nevében Kuti István polgármester is boldog születésnapot kívánt. Mohács első embere egyúttal Göncz Árpád gratuláló levelét és jókívánságait is felolvasta, majd átnyújtotta Éva néninek a köztársasági elnök által küldött díszes emléklapot.

A kedves szavakat és a megtiszteltetést meghatódva köszönte meg a város jelenleg legidősebb polgára, bár mint elmondta, kicsit beárnyékolja számára az ünnepet, hogy még mindig nagyon komolyak a fájdalmai. Történt ugyanis, hogy néhány hete egy szerencsétlen esés következtében eltört Éva néni válla. Ezt leszámítva - mesélték a hozzátartozók - az ünnepelt jó egészségnek örvend, kórházban még sosem volt. A harmadik emeleti lakásukig vezető lépcsősort naponta járja meg, hiszen rendszeresen látogatja a Fogadalmi Templom miséit. Éva néni a másik lányán kívül - aki Pécsett él - három unokával és ugyanennyi dédunokával is büszkélkedhet.

A Mohácsi Hírlap - bár sajnos csak megkésve teheti - ezúton kíván boldog születésnapot, erőt és egészséget a százesztendős Schultz Jánosnénak!

„Ketyegő bomba" lesz a szennyvíztisztító-mű?

Bár a városi szennyvíztisztító építési tervei a közelmúltban végleges formát öltöttek, s a napokban az első munkálatok is megkezdődnek, a beruházással kapcsolatban - nem egy kérdésben - változatlanul eltérőek az álláspontok. Megoszlanak a vélemények többek között a választott technológiát illetően, de viták tárgyát képezi az építkezés költségvetése is. Hogy részben vagy egészében kinek lesz majd igaza, arra csak az elkövetkező hónapok, esetleg évek adhatnak választ.

Ami viszont tény: a Jókai és a Gőzhajó utcákban a csatornavezetékek lefektetésével megkezdődik a közmű építése, amelyet a tervek szerint 1998. őszén adnak át.

A beruházással kapcsolatban Szekó József, a Mohácsi Városgazdálkodási és Vagyonkezelő Kft. ügyvezető igazgatója, valamint dr. Németh Elemér önkormányzati képviselő nyilatkozott lapunknak.

(Állásfoglalásukat a 2. oldalon olvashatják.)

A közbiztonság javításáért

„Őrző-védő szolgálat is vigyázza a városunkat" adtunk hírt lapunk hasábjain februárban arról az elképzelésről, amely szerint a jövőben egy vállalkozás munkatársai - a rendőrséggel együttműködve - a közbiztonság javítása érdekében éjszakánként járőrszolgálatot látnának el Mohácson. A betéti társaság akkor még nem rendelkezett minden, a működéséhez szükséges engedéllyel, s az önkormányzattal féléves próbaidőre kötendő szerződésének végére sem került pont.

(folytatás a 3. oldalon)

Kiirtanak egy cserjefélét mérgező magja miatt

A közelmúltban értesítette az Országos Tisztifőorvosi Hivatal az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat megyei szervezeteit - köztük természetesen a baranya megyei intézetet is - arról, hogy a közparkokba kiültetett ricinus díszcserje (Ricinus communis L.) magja rendkívül mérgező, hat szem elfogyasztása kisgyermekek számára már halálos.

A Népjóléti Minisztérium felhívta az ÁNTSZ figyelmét, hogy a szóban forgó cserjefajtát - amelyből az utóbbi időben nagyobb mennyiséget ültettek ki a parkokba és utcákra - a közterületekről ki kell irtani, illetve a növény további ültetését meg kell akadályozni.

Elkelt a Bajnokok labdája



Az ötezer forintos kikiáltási ár után huszonötezer forintért kelt el az a futball-labda, amelyet Habjánecz Tibor, az MDF megyei elnöke bocsájtott a közelmúltban jótékonysági árverésre. Nem akármilyen bőrgolyót kínált fel: a labdán hat magyar olimpiai bajnok, egy többszörös világbajnok, valamint egyetlen Aranylabdás futballistánk aláírása olvasható... A licitből befolyt összeget - amelyet a Gienger Kft. adományozott - a mohácsi Kossuth Lajos Utcai Óvoda vezetője, Bajai Istvánné vette át Habjánecz Tibortól (képünkön). Ahogyan azt már korábban hírül adtuk, az árverésből származó pénzt - ha a még hiányzó 15.000 Ft-ot sikerül előteremteni - az intézmény egy klímaszoba kialakítására fordítja majd. A speciális helyiség a gyakori légúti megbetegedések gyógyítását segíti.

A fertőtlenítős flakon, a tolvaj és a csapda...

Nem egy alkalommal tűntek már el kisebb-nagyobb értékek az ivándárdai sportegyesület öltözőjéből. A póruljárt sportolóknak végül elegük lett a lopásokból, s úgy döntöttek: csapdát állítanak...

Egyik nap aztán - éppen edzés előtt - feltűnő helyre kitettek egy kabátot, amelynek a zsebébe egy ezerforintost csúsztattak. Előzőleg azonban a bankjegy sorszámát felírták egy „Domestos" fertőtlenítő flakonjára - uram bocsá, az volt kéznél -, amit aztán egy páncélszekrénybe tettek.

Javában tartott már a tréning, amikor a beavatottak egyike elment, hogy ellenőrizte a „csalétket": a pénz azonban hiányzott! Rögtön le is fújták a gyakorlást, s elkezdték átkutatni az öltözőt. Hogy, hogynem, egy korábban már gyanúba keveredett fiú egyik cipőjéből előkerült az ezres... Előkerült persze azon nyomban más is: a Domestos-os flakon. Gyors ellenőrzés: a két szám egyezett...

A fiatalkorú „sporttárs" végül beismerte tettét, ügyét a mohácsi rendőrség vizsgálja.

Városunkat is érinti a Világbékefutás 97

„Ahogyan a háború sem lehet háborús uszítók nélkül, ugyanúgy béke sem lehet békeszeretők nélkül." (Sri Chinmoy, a békefutás elindítója)

Május 7. és 10. között „látogat" Magyarországra - egyszerre négy útvonalon is - a Világbékefutás 97 rendezvénysorozat, amely az egész világot átöleli. Ez a kezdeményezés nemcsak a világ legnagyobb futóeseménye, hanem a legnagyobb békefesztiválja is, amely kifejezésre juttatja az emberiség legősibb vágyát: a békét.

A Világbékefutást Sri Chinmoy békefilozófus indította el 1987-ben. A békeláng kétévente indul útjára New Yorkból és egyszerre több útvonalon haladva bejárja Föld minden kontinensét.

Az idén hatodszor rendezik meg a Világbékefutást, melyen világszerte több mint egymillió ember vesz részt. A „Peace Run" kilencven országot érint, az útvonal hossza kétszer éri körbe a Földet.

Mohácsra május 8-án Pécs felől Szederkény, Bóly, Szajk és Lánycsók érintésével érkeznek a Világbéke-futók, a tervek szerint délelőtt 11 óra után néhány perccel. A résztvevők Bár irányába futnak tovább egészen Szekszárdig, majd következik Paks, Dunaújváros és Csepel, a végállomás pedig Budapest.

„A béke mindenki ügye, ezért mindenkit szerettel várunk. Lehetsz akár sportoló, akár nem, öreg vagy fiatal, edzett vagy edzettlen: fuss velünk pár lépést vagy néhány kilométert a békéért." - hívják közös futásra a szervezők a mohácsiakat.

„Megdöbbentett az elszakadás gondolata...”

(folytatás az 1. oldalról)

- Polgármester úr, néhány héttel azután a városrészgyűlés - vagy ahogy az újmohácsiak nevezték: falugyűlés - után -, amelyen az elszakadás szándéka megfogalmazódott, hogyan látja a szigetiek törekvéseit?

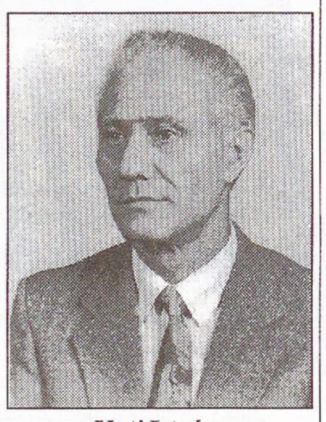
- Az az érzésem, talán nem is annyira az ottaniak többségének elképzeléséről, mint inkább az újmohácsi értelmiségiek egy csoportjának próbálkozásairól van szó. A kérdés az, vajon mindez miből fakad? Ha jól emlékszem, nyolc éve már egy ízben körvonalazódott ez a szándék, s akkor is, illetve most is úgy érvelt a sziget lakossága: jóval kevesebb pénzt fordít Mohács az ott élőkre, mint amennyi a területi arányokat figyelembe véve járna. Ez a felfogás téves, hiszen a város intézményeinek, értékeinek és vagyonának túlnyomó többsége ezen az oldalon található: ezek fenntartására, felújítására, valamint fejlesztésére nem volna lehetőségünk, ha a Mohács rendelkezésére álló pénzeszközöket területarányosan osztanánk fel. Az igényeket semmiképpen sem szabad összekeverni a lehetőségekkel.

- A falugyűléssel megismertetett, viszonyítási célokkal összeállított költségvetési tervezet is azt támasztotta alá: jobban jár, ha különválik a településrész...

- Nem tudom, milyen szakmai háttérrel készült a szóban forgó kalkuláció, mindenesetre, a benne foglalt számítások több ponton is kétségbevonhatók. Ezek közül elsősorban a többmilliós bevételekkel számoló jövedelemadó-alapot tartom túlzónak. Főleg amiatt, hogy ebben a városrészben sok a nyugdíjas, s számottevő a munkanélküliek és a jövedelempótló támogatásban részesülők aránya is. Az ő létszámukhoz képest csak igen kis hányad fizet jövedelemadót. A polgármesteri hivatal pénzügyi szakemberei szintén elkészítették Újmohács költségvetését, ám a szigetiek adatai nagyságrendekkel, több millió forinttal haladták meg a hivatal számításait. Utóbbiak alapján úgy tűnt, a szóban forgó városrész bevételei még az intézmények fenntartására sem lennének elegendőek... Az eltérések számomra azt bizonyítják: az újmohácsiak nem gondolták végig minden részletében ezt az elképzelést. Az elszakadási törekvéseket látva felmerült az a lehetőség is, hogy úgynevezett részönkormányzatot alakítanánk ki Újmohácson.

- Mit jelentene ez az ott élők számára?

- Feltétlenül nagyobb önállóságot, hiszen saját maguk gazdálkodnának a rendelkezésükre álló pénzeszközökkel. Ez, a mostani megítélésem szerint talán évi egy-kétmilliós fejlesztéseket is lehetővé tenne számukra. Mindent összevetve, úgy látom, alapvetően három kérdésben eltérőek az álláspontok: az első az általános iskola átszervezésének ügye. Fájlalom, hogy az ezzel kapcsolatos elképzeléseket sokan máris kész tényként kezelték. Az egészségügyi ellátásról hadd mondjam el: a város intézkedett az Újmohácson hosszú ideig ügyeletet ellátó, jelenleg leszázalékolás előtt álló orvos helyettesítéséről. Az ottani rendelőintézet és a hozzátartozó lakás katasztrofális állapotáról ugyancsak értesült az önkormányzat, a felújítás körülbelül hárommilliós költségét Mohács vállalni fogja. A harmadik vitás kérdés a szigeti utak állapotához kötődik. Tévednek, akik azt gondolják, hogy Mohácsnak nem érdeke az ottani úthálózat korszerűsítése. Hiszen, a város szolgáltatásokat is nyújt a szigetieknek, mely szolgáltatások elvégzéséhez sok esetben gépjárművekre is szüksége van. Senki sem állíthatja, hogy Mohács azt szeretné, ha e járművek - például a szemétszállító kocsik - az utak leromlott állapota miatt nem érnének célba. Mindezek mellet hadd mondjam el: továbbra is harcolunk azért, hogy a két városrészt végre híd kösse össze. Ha a kiemelt gazdasági övezet státuszt sikerül elnyernie a térségnek, e területnek természetesen Újmohács is része lesz. Nem foglalkoztatnák Mohács vezetőit, képviselőit ezek a problémák, ha nem volna fontos számukra ez a városrész...



Kuti István

- A szigetiek önállósodási törekvései viszont egyre erőteljesebbek: kellő számú aláírást gyűjtöttek össze a népszavazás kiírásához...

- Őszintén szólva, nagyon megdöbbentett az elszakadás gondolata. Bízom abban, hogy a felajánlott részönkormányzat-alakítást sikerül majd elfogadtatnunk velük. Ha mégsem, s megtörténik a különválás, az az első önálló évtől nagyon komoly pénzügyi nehézségek elé fogja állítani a szigetieket...

- Bár a polgármester úr nem mondta ki: véleménye szerint akár a csőd is bekövetkezhet?

- Sajnos, azt kell mondanom, mindez nagyon is elképzelhető... **-ám-**

Népszavazásra várva

Elszakadni Mohácstól, falugyűlés, népszavazás kezdeményezése, előkészítő bizottság létrehozása, aláírásgyűjtés - a pár héttel ezelőtt Újmohácson lezajlott események címszavai. Mi történt azóta? - kérdeztük Kászné Lebő Zsuzsannától, az előkészítő bizottság tagjától.

- Két nappal az újmohácsi falugyűlés után a sárháti polgárok is összejöttek, hogy megvitassák településük jelenét, jövőjét. Az eseményen részt vevő Kuti István polgármesternek a helybéliek végre elmondhatták gondjaikat-bajaikat, ám megnyugtató választ egyetlen felvetésükre sem kaptak. Az egyedüli konkrét ígéret az volt: az orvosi ellátás problémája rendeződni fog. Ha a sárhátiak és Újmohács helyzetét vetjük össze, előbbieknek még súlyosabb gondokkal kell megküzdeniük. Baranya megyében egyedül ezen a településen nincs egészséges ivóvíz. Az ott élők hiába próbálkoznak évek óta, a város nem tudta megszüntetni ezt a lehetetlen helyzetet. A közutak állapota katasztrófális. A kérést elutasították. S hogy mit jelent egy településnek, ha megszűnik az iskolája, azt a sárhátiak esete elég szemléletesen példázza. Néhány éve "elvitték" a felsőtagozatot, nem sokkal később pedig az alsósok is másik iskolába kerültek. A pedagógusok és értelmiségiek közül egyre többen költöztek el innen, mind kevesebb fiatal marad itt, s egyre több a megüresedett ház és porta is... Visszatérve a sárháti falugyűlésre: a negyvennyolc résztvevő közül negyvenegy egyetértett a különválás gondolatával, hatan tartózkodtak a szavazástól, egy fő "nem"-mel voksolt. Itt is megalakult a népszavazást előkészítő bizottság, amelynek tagjai dr. Kernya István, Tancsik Ferenc, Ifj. Darabos Antalné, Szurcsikné Fábián Gyöngyi és Mándity László lettek.

- Újmohácson befejeződött az aláírásgyűjtés. Milyen eredménnyel?

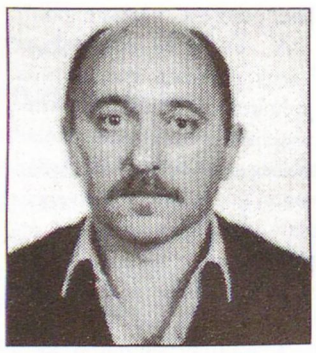
- Kettőszázhuszonöt kézjegy már elegendő lett volna, ám összesen hatszázötvenen írták alá az íveket. A polgárok 95 százaléka - azokról van szó, akiket otthon találtunk - a népszavazás kiírása mellett foglalt állást. Az összegyűlt aláírásokat hitelesíttettük a város jegyzőjével, dr. Olt Györggyel. A jegyző úrnak továbbítania kell majd az íveket Kuti Istvánnak, aki dönt majd a népszavazás kiírásának időpontjáról. Arról, hogy ez mikor lesz, egyelőre nem kaptunk értesítést...

Előző számunkban az újmohácsi előkészítő bizottság névsorából Késics Mária és Vancsek Józsefné neve kimaradt. A hibáért elnézést kérünk!

-ám-

„Feleslegesek az aggodalmak a beruházással kapcsolatban...”

A városunktól délre felépülő szennyvíztisztító-mű csatornavezetékének lefektetése e hónap végén veszi kezdetét - írtuk előző számunkban. Akkori ígéretünkhöz híven ezúttal a beruházás előzményeiről, részleteiről is beszámolunk.



Szekó József

- A létesítmény „története” 1993-ig nyúlik vissza, ebben az évben pályázott Mohács sikerrel a szennyvíztisztító megépítésére - tájékoztatott bennünket Szekó József, a Mohácsi Városgazdálkodási és Vagyonkezelő Kft. ügyvezető igazgatója. - A mintegy négyszáztíz-milliós beruházás 60 %-át állami céltámogatásból nyerte el a város, ötvenmillió forintot a Központi Környezetvédelmi Alap biztosított. Az önrészre sajnos nem sikerült megfelelő finanszírozási szerződést kötni, ezért az önkormányzat pályázatot írt ki. Tovább nehezítette a helyzetet, hogy az ezt elnyerő vállalkozás valamivel később tönkrement. Emiatt szerencsére nem keletkezett kár, mert ez a cég még nem kezdte meg az építkezést. Pályázatot újólag tavaly hirdetett meg a város. Ezt, mint ismeretes, fővállalkozóként a Mohácsi Városgazdálkodási és Vagyonkezelő Kft. nyerte el. Ezt követően az önkormányzat szakembereivel átvizsgáltuk az addigi terveket, s arra az elhatározásra jutottunk, hogy ésszerűségi és költségvetési szempontok miatt más technológiát választunk. A korábbi elképzelések szerint egy napi ötezer köbméter szennyvíz befogadására alkalmas tisztítómű épült volna fel. Ehelyett egy naponta kétszer kétezerötszáz köbméternyi szennyvizet megtisztítani képes létesítmény megvalósításáról döntöttünk. Ennek előnye, hogy a tisztítási vonalak önmagukban is tudnak működni, az egyik részt szükség esetén - karbantartás vagy javítás miatt - le lehet majd állítani. A városban naponta képződő szennyvízmennyiséggel egyébként egy-egy oldal önmagában is képes megbirkózni. Ez a fajta technológia olcsóbb és korszerűbb is a korábbinál, emellett a várhatóan szigorodó környezetvédelmi előírásoknak is meg fog tudni felelni.

- A Mohácsi Farostlemezgyár által kibocsátott szennyvíz tisztítására alkalmas lesz-e az épülő létesítmény?

- Nem, kifejezetten kommunális szennyvíz-tisztítóról van szó, amely az ipari jellegű szennyvíz befogadására csak korlátozottan alkalmas. A szennyvíztisztítást úgynevezett "eleven iszapos,, biológiai tisztítási technológiával valósítjuk meg: a vegyszeres ipari szennyvíz megölné a szennyezőanyagokat lebontó baktériumokat.

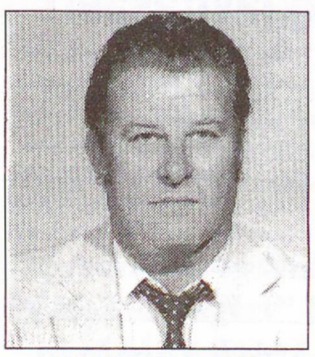
- Akadnak, akik úgy vélik: a tisztítómű építésére szánt pénz nem lesz majd elég, s a hiányt a városnak, közvetetten pedig a lakosságnak kell majd megfizetnie...

- Ezekkel az aggodalmakkal, alaptalan híresztelésekkel magam is találkoztam, ám vallom: szoros költségvetéssel ugyan, de kivitelezhető lesz ez az elképzelés. Ha elmaradna a beruházás - többen ezt is szorgalmazták -, pár év múlva a mostani környezetvédelmi bírságok tizenöthásszorosát kellene majd kifizetnie a városnak. Ez nem túlzás, e kijelentést a megfigyelhető tendenciák is alátámasztják. Mindezekre a környezetvédelmi hatóság is felhívta a figyelmünket. Mivel a beruházást az állam szükségesnek ítéli, támogatásáról már korábban döntött, sőt: további pályázatokkal esélyünk van a rendelkezésre álló források kiegészítésére is. Ha most nem élünk a lehetőséggel, lehet, hogy Mohács évtizedekig nem kapna állami támogatást egy ilyen tisztítómű megépítésére...

-ám-

„Ketyegő bomba a város alatt megépülő szennyvíztisztító-mű...”

Alighogy hírt adtunk legutóbbi számunkban a mohácsi szennyvíztisztító április végén kezdődő építéséről, a városatyák egyike, dr. Németh Elemér képviselő jelezte lapunknak: többek - köztük önkormányzati képviselők, civil szervezetek, környezetvédelmi szakemberek és a városért aggódó polgárok - nevében szeretné megosztani Olvasóinkkal a beruházással kapcsolatos álláspontját.



Dr. Németh Elemér

- Elejétől kezdve elleneztem a szennyvíztisztító ily módon történő megépítését, egyrészt szakmai, másrészt gazdasági okokból - nyilatkozta a Mohácsi Hírlapnak dr. Németh Elemér. -Környezetvédőként természetesen egyetértek azzal, hogy a szennyvíznek megtisztítva kell a Dunába kerülnie. Ám nagy hibát követtek el a döntéshozók azzal, hogy olyan technológiát választottak, amely csupán a város kommunális szennyvizének megtisztítására lesz alkalmas, a farostlemezgyár által kibocsátott szennyvizet nem tudja fogadni. Holott, ez a mennyiség az előbbinek duplája, a szennyezőanyag-tartalma pedig a háromszorosa! Nyilvánvaló tehát, hogy a tisztítóművet a Mohácsi Farostlemezgyárral együtt kellene megépíteni. Birtokomban vannak azok a környezetvédelmi tanulmányok, amelyek világossá teszik: a folyóba kerülő kommunális szennyvíz gyorsan, körülbelül két-három kilométeren belül lebomlik - nem így a szóban forgó ipari létesítmény vize, amely nagyon komoly veszélyt jelent a városra, az itt lévő kutakra, a strandra, s nem utolsósorban a Duna élővilágára nézve...

- A szakmai érvek mellett Ön gazdasági okokat is megemlített, amelyek miatt nem ért egyet az elképzelésekkel. Melyek ezek?

- Bár a lakosságnak korábban azt ígérték, hogy számukra a tisztítómű építése nem jelent többletterhet, most mégis a szennyvízdíj emelésének híre jutott el hozzám... Pedig, a mohácsiak már így is az egyik legmagasabb árat fizetik e szolgáltatásért az országban! Nem ismerjük az üzemeltetés költségeit, s nagyon komolyak a bizonytalanságok a körül is, hogy a beruházás közel százmilliós ÁFA-visszaigénylését egyáltalán jogosnak tartják-e majd? A város igen szűkös költségvetését ismerve aligha kell magyarázni, hogy mit jelentene ez a pénz Mohács számára. Mindezek mellet úgy vélem, e létesítmény többe fog kerülni, mint amennyivel a tervek készítői számoltak, s attól tartok, hogy a hiányt a lakossági terhek növelésével próbálják majd ellensúlyozni. Persze tudom, hogy visszalépni mostmár nem lehet. Ám látom azt is, hogy e szennyvíztisztító egy ketyegő bomba lesz a város alatt, melyet nem tudni, mikorra „időzítettek”...

- ám -

Kidőlt fák, lesodort cserepek

Az elmúlt hetek viharos széllökései Mohácson és térségében nem egy helyen alaposan „átrendezték” a közterületeket, s a különféle épületeket. Városunkban a Kórház utcai óvoda tetőszerkezetén elmozdultak a cserepek, melyek a gyerekeket is veszélyeztették. Viharban kidőlt fák jelentettek veszélyt egy mohácsi lakóépületre, a kölkedi református templom melletti paplakra és az udvari főút forgalmára nézve.

Valamennyi esetben a mohácsi tűzoltóság munkatársai nyújtottak segítséget.

A közbiztonság javításáért

(folytatás az 1. oldaról)

- Jelenleg hol tart ez a kezdeményezés? - kérdeztük Csóka Tibornét, a Csóka és Társai Őrző-védő Bt. ügyvezetőjét.

- Örömmel mondhatom, az utolsó "símítások" folynak: végre beköltözhettünk a polgármesteri hivatal "B" épületének egyik első emeleti irodájába, amelyet támogatása jeléül az önkormányzat biztosított számunkra. Emellett sor kerül a Jogi bizottság által véleményezett együttműködési szerződés aláírására is - kaptuk a választ. Az ügyvezető elmondta: munkatársaik - valamennyien képzett, vizsgázott vagyonvédelmi őrök, szolgálaton kívüli BM-dolgozók - egyelőre két diszkó környékén látnak el kutyás, fegyveres járőrszolgálatot péntek éjszakánként. A polgármesteri hivatal a közeljövőben jelöli ki a Dunának azt a partszakaszát, amelyen azok a csónaktulajdonosok helyezhetik el vízijárműveiket, akik igénybe szeretnék venni a béte őrző-védő szolgáltatását.

- Nagyon várjuk már az iroda megnyitását, s hogy fogadhassuk ügyfeleinket, hiszen a mohácsi üzlettulajdonosok, vállalkozók és pénzintézetek közül egyre többen jelzik: szeretnék, ha együttműködnénk velük. Az érdeklődők személyesen - hétfőtől péntekig - 14.00-től 19.00 , szombatonként pedig 9.00 -től 12.00 óráig kereshetnek fel bennünket. De hívhatják irodánkat a 69/322-722-es telefonszám 116-os mellékén is - mondta Csóka Tiborné, majd hozzátette: terveik között szerepel - amennyiben igény mutatkozik - a Szőlőhegyen, a városban lévő garázssorok és az üdülőtelepek környékén is megszervezni az őrző-védő szolgálatot. Ha valaki hosszabb időre elutazik, házának, ingatlanának felügyeletét is vállalni tudja a béte. Arra a kérdésre, hogy milyen intézkedési jogokkal rendelkeznek majd a járőrök, az ügyvezető így válaszolt: az idevonatkozó szabályok értelmében ha valakit bűncselekmény elkövetése közben tetten érnek, azt elfoghatják, vele szemben kényszerítő eszközöket is alkalmazhatnak. Ám a történteket haladéktalanul jelenteniük kell a városi rendőrkapitányságnak a szükséges intézkedések lefolytatása végett.

- Végezetül, ezúton szeretnék köszönetet mondani a város önkormányzatának, s azoknak a vállalkozásoknak és pénzintézeteknek, amelyek nagyon komoly segítséget nyújtottak nekünk. Ez egyúttal jelzi azt is, hogy bűncselekmények visszaszorítását, s az itt élők biztonságérzetének fokozását mindannyiunk közös érdekének tekintik.

-ám-

Mi lesz a ledőlt kereszt sorsa?

Hetek óta tárul már elénk a szerb templom ledőlt keresztjének szomorú képe: a vigasztalan látvány „előzménye" - mint tudjuk - az a nagyerejű szélvihar volt, amely igencsak próbára tett valamennyiünket az elmúlt hetekben. A város egyik legszebb, műemlékileg is védett épületén lévő jelkép állapota sokakat foglalkoztat, ezért igyekeztünk utánajárni: vajon mi lesz a további sorsa?

- A helyreállítás időpontja egyelőre bizonytalan: mindenképpen meg kell várni, amíg az időjárás kedvezőbbre fordul - válaszolta lapunk kérdésére Sztepanov Radovan lelkész úr. - Felvetődött az is, hogy esetleg a mohácsi tűzoltók segítenek, ám az ő létrájuk csupán harminc méter hosszú, a templom tornya viszont negyvenöt méter magas. Időközben járt itt egy bádogos, aki fel is ment az épület tetejére, de az erős szél miatt nem tudott munkához látni. A kereszt így, ebben a helyzetben ugyan szélvédett helyen van, ám gondot okoz, hogy nem tudjuk, pontosan mi is tartja.

- Lentről nem könnyű megítélni, hogy milyen méretű és súlyú ez a kereszt...

- Az alján lévő gömbbel együtt körülbelül kétméter magas, belül üreges, rézlemezből készült. Ezek alapján úgy vélem, túl nehéz nem lehet. Annyit megtudtam a szakemberektől: előbb kötélen leengedik a földre, hogy megvizsgáljuk, érte-e valamiféle sérülés. Ugyancsak ők döntik el, hogy hogyan, miként helyezzék majd vissza a torony tetejére. Nem lesz könnyű dolguk, mert odafönt igen kevés a hely... A kereszt ledőlését a Műemlékvédelmi Felügyelőségnek, a polgármesteri hivatalnak és a biztosító-társaságnak is jelentettem: szerencsére, segítő szándékukat jelezték. Sokkal szomorúbb viszont a majsi, szintén műemlékileg védett majsi szerb templom helyzete: a szélvihar ott az egész sisakrészt döntötte meg... Megítélésem szerint több millióba fog kerülni a helyreállítása, ám nem tudom, honnan tudunk majd előteremteni ennyi pénzt...

-ám-

Az utolsó út...



Fotó: Schindl

Nagy részvéttel, több száz fős gyászoló közönség - tisztelők, rokonok, barátok és ismerősök - jelenlétében kísérték utolsó útjára április 9-én délután a mohácsi katolikus temetőben Kersics Anka énekesnőt.

A város nevében Kuti István polgármester mondott búcsúbeszédet. Ezt követően Olsvai Imre, a Magyar Tudományos Akadémia főmunkatársa, népzenekutató, Kersics Anka egykori iskolatársa méltatta az elhunyt művésznő életpályáját.

A ravatalnál beszédet mondott az Országos Horvát Kisebbségi Önkormányzat elnöke, a helyi sokácság nevében pedig Szalai Lászlóné búcsúzott el Kersics Ankától.

A művésznő egész életét végigkísérte a zene, ezért - emlékéhez méltóan - Peti Pista és muzsikustársai zenével vettek végső búcsút a felejthetetlen énekesnőtől.

Fesztiválsiker Aranyosgyéresen



Felvételünk a nagysikerű közös éneklést örökítette meg: a kép baloldalán a mohácsi vegyeskar, a jobb oldalán pedig a házigazda aranyosgyéresiek láthatók. *(Fotó: Menyhárt)*

Április 17 és 20. között rendezték meg 6. alkalommal - immár hagyományt teremtve - Mohács romániai testvérvárosában Aranyosgyéresen a Nemzetközi Tavaszi Kórusfesztivált, melyen két kolozsvári kórus, az aranyosgyéresi ASTRA, és a mohácsi Bartók Béla Művelődési Központ Vegyeskara szerepelt.

Kórusunkat már a decemberi karácsonyi hangversenyre is meghívták vendéglátóink, de tartva a rossz időjárástól inkább az áprilisi fesztiválra szóló invitálásnak tettünk eleget. Ami késik az nem múlik, a havazás is megvárt minket, végigkísérte utunkat. „Holle anyó" vastag hótakaróval öltöztette fel a keleti Kárpátokat, pedig mi a tavaszra számítottunk. Utazásunkat Bánffyhunyadon megszakítottuk és megnéztük a csodálatos református műemléktemplomot, melynek falán többek között a következő felirat is olvasható:

„Senki ember ne akarja megváltoztatni vagy elpusztítani egy nemzet nyelvét"
(Gróf Széchenyi István)

Tizenhárom órás utazást követően érkeztünk meg Aranyosgyéresre, ahol már vártak bennünket házigazdáink. Jó volt látni, ahogy az ismerősök egymásra találtak függetlenül attól, hogy értik egymás nyelvét vagy sem. Rövid protokoll után már mindenki vendéglátóival elevenítette fel a korábbi közös kedves emlékeket. Még kiutazásunk előtt Kovácsné Horváthy Lenke dalostársunk gyűjtést szervezett az aranyosgyéresi árvaház kicsinyei számára, akik az idei busójárás alkalmával szerepeltek is a népdaléneklési versenyen. Nagyon megrázó élmény volt látni a csillogó szemű, simogatásra vágyó kis buksijukat, ahogy a szeretet legkisebb jelének is örülni tudtak. Az adományt kórusunk két tagja és a hivatalos delegáció adta át az intézet lakóinak.

A fesztiválra való készülődést valamennyien nagyon komolyan vettük, hiszen városunkat képviseltük másrészt ez volt az első közös fellépésünk Hoppál Péter karnagy úrral. Az előadásra április 19-én került sor. Repertoárunkban Kodály Z., Bárdos L. Petrovics E. művei mellett megtalálható volt Mozart, Arcadelt és Goudimel művei is. A közönség valamennyi mű után vastapssal jutalmazott bennünket. Befejezésként az aranyosgyéresi ASTRA kórus, valamint a mohácsi Bartók Béla vegyeskar egyszerre lépett dobogóra és ez után következett az igazi meglepetés. A két karnagy Ciprian Para és Hoppál Péter vezénylésével felcsendült Friderici Baráti kör című művének első versszaka románul, majd magyarul, a második versszakot pedig a két kórus egyszerre énekelte, az ASTRA románul, a mohácsiak magyarul. A hatás nem maradt el, a közönség felállva tapsolt. Egyszerre potyogtak a román és magyar örömkönnyek. (Ha ezt a régi nagy politikusok is láthatták, hallhatták volna...!)

Örömünk többszörös volt, hiszen jól sikerült a karnagyunkkal az első közös fellépés, amelyben nagy segítségünkre volt a biztos dirigálás és a belőle áradó kedvesség, de városunk vezetőinek sem kellett szégyenkezniük. A hangverseny után nem maradhatott el a közös vacsora, a mulatság, a tánc sem.

A négy napos kint tartózkodásunk után lehetőség nyílt kolozsvári, torockói kirándulásra is, jártunk a tordai sóbánya monumentális falai között, Torockón és Körösfőn a népművészek által készített emléktárgyak közül is válogathattunk. Haza indulásunk előtt délelőtt református istentiszteleten is részt vettünk, ahol Sógor Gyula helyi lelkész mellett a kórus két református lelkésze, Szabó Mihályné és Wébel Zsolt is szólt a gyűlekezethez, majd kórusunk előadásában Goudimel, Kodály, Bartos és Lajtha művek szólaltak meg. Az istentisztelet végén közvetlen beszélgetés keretében delegációnk hivatalos képviselőit - dr. Bódis Istvánt, Lehel Györgyöt, Scheidt Ferencet és Zimermann Ferencet is bemutatták az egybegyűlteknek. Ebéd után bepakolás a buszba, búcsúzkodás, könnyes elválás a házigazdáinktól, akik órási vendégszeretetükről tettek tanúbizonyságot függetlenül attól, hogy magyarok-e vagy románok. Ezzel is erősítve azt a vágyat, hogy a korábbi távolságtartás megszűnjék. Úgy érezzük, hogy nemcsak a két ország testvérvárosának barátsága mélyült el jobban, hanem az Aranyosgyéresen élő mohácsiakat fogadó román és magyar családoké egyaránt.

Tavaszias melegben bizakodva hazafelé vettük utunkat, ahogy közeledtünk a határ felé, az időjárás egyre mostohábbá vált, de gondolatban már szeretteinkkel voltunk otthon.

Menyhárt Éva

Tűzoltó napok Mohácson

Kétnapos rendezvénnyel ünnepel a közeljövőben a Mohács Városi Önkormányzati Tűzoltóság.

Az esemény - amelyre minden érdeklődőt szeretettel várnak - május 1-jén, csütörtökön 9 órától megemlékezéssel és a tűzoltók köszöntésével veszi kezdetét. A tűzoltók védőszentjük, Szent Flórián Gólyai utcai iskolánál felállított szobránál tisztelegnek. A rendezvény ezen a napon felvonulással (amelynek útvonala a Kossuh Lajos utcán, a Liszt Ferenc utcán át vezet a tűzoltólaktanyáig), tűzoltóversennyel, kiállításokkal és szabadprogramokkal folytatódik.

Másnap, május 2-án 9 órától tűzoltóverseny várja az érdeklődőket, délben a versenyek eredményhirdetésére kerül sor. 13 órától pedig bemutatókkal, játékokkal, vetélkedőkkel, valamint tánccal és zenei programokkal a tűzoltó majális zárja a kétnapos rendezvénysorozatot.

Aranyat is, készpénzt is

Komoly hangulatváltozáson mehetett keresztül az a mohácsi család, amelynek otthonát a napokban fosztották ki ismeretlenek. A família ugyanis éppen lakodalomban volt, amikor lakásukban hívatlan vendégek jártak...

A betörők ajtókifeszítéssel jutottak be a kiszemelt helyre. Ottjártukat százezer forintnyi készpénz és hatvanezret érő aranyékszer bánta...

Az ügyben a mohácsi rendőrkapitányság nyomoz.

ÖNKORMÁNYZAT

Képviselő-testületi tanácskozás

(1997. április 23.)

Lapzártánk, s a legutóbbi önkormányzati ülés időpontja miatt sajnos nem tudunk beszámolni olvasóinknak ebben a lapszámunkban a városatyák megbeszélésén történtekről. Mohács elöljárói a következő, előzetesen tervezett napirendi pontokat tárgyalták április 23-i összejövetelükön.

1. Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a két ülés közötti eseményekről, a bizottságok átruházott hatáskörben hozott döntéseiről.

Előadó: Kuti István polgármester

2. A városi tisztifőorvos tájékoztatója a lakosság egészségügyi állapotáról.

Előadó: dr. Marosi Irén tisztifőorvos

3. Az 1997. évi vízdíjak támogatása.

Előadó: Csollák István, a Mohácsvíz Kft. ügyvezetője és Szekó József, a Mohácsi Városgazdálkodási és Vagyonkezelő Kft. ügyvezetője.

4. A VGV Kft. vállalkozói szerződésének jóváhagyása.

Előadó: Szekó József ügyvezető

5. A szennyvíztisztító bérleti jogának értékesítése.

Előadó: Kuti István polgármester

6. A szemétszállítási díj kintlévőségek rendezése.

Előadó: Szekó József ügyvezető

7. A képviselő-testületet mint tulajdonost megillető hatáskörök az önkormányzat tulajdonában lévő gazdálkodó szervezeteknél.

Előadó: Kuti István polgármester

8. Az Egészségügyi Alapellátó Szervezet működésének tapasztalatai.

Előadó: Kovácsné Domján Zsuzsa, a szerv vezetője

9. Az alapellátásban dolgozó orvosok privatizálási feltételei.

A bizottságok feladat. és hatásköréről szóló rendelet módosítása.

Előadó: Kuti István polgármester

10. A média támogatásának felülvizsgálata.

Előadó: dr. Olt György jegyző

11. Az "Együtt az egészségesekkel" Alapítvány létszámigénye.

Előadó: Somogyi László alpolgármester

12. Tájékoztató a költségvetés időarányos felhasználásáról.

Előadó: Zimmermann Ferenc osztályvezető

13. Rendelet a költségvetés módosításáról.

Előadó: Kuti István polgármester

14. Az önkormányzat tulajdonában lévő lakások bérletéről és elidegenítéséről szóló rendelet módosítása.

Előadó: dr. Olt György jegyző

15. Közművelődési koncepció.

Előadó: dr. Olt György jegyző

16. A népszavazásról szóló rendelet módosítása.

Előadó: Kuti István polgármester

17. Intézményfelújítási feladatterv.

Előadó: Pinczei József osztályvezető

18. Az 1997. évi külföldi kapcsolatok terve.

Előadó: Kuti István polgármester

19. A gesztenyefák védelme.

Előadó: Pinczei József osztályvezető

20. A Lakásgazdálkodási Alap felhasználása

Előadó: Pinczei József osztályvezető

21. A Vektor Rt.-vel kötött szerződés felülvizsgálata.

Előadó: dr. Dóra József bizottsági elnök

22. Gehring Tiborné mohácsi lakos szociális támogatása.

Előadó: Kuti István polgármester

23. A Mohács és Térsége Vállalkozási Övezet Közhasznú Társaság társasági szerződésének módosítása.

Előadó: Somogyi László alpolgármester

24. Sportcélú támogatási és vállalkozási övezet KHT. tőke biztosítása.

Előadó: Somogyi László alpolgármester

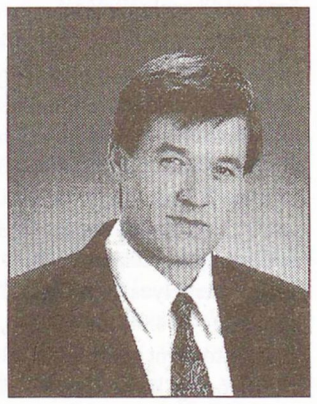
25. A köztisztviselők juttatásairól szóló rendelet kiegészítése.

Előadó: dr. Olt György jegyző

„Mohács joggal bizakodhat..."

Ahogyan arról a Mohácsi Hírlap már többször beszámolt, városunk és térsége továbbra is versenyben van a „kiemelt gazdasági övezet" státusz elnyeréséért. Hogy a szervezés - amelyben városunk vezető szerepet vállalt - összehangoltan és jogilag szabályozott formában történjen, a közelmúltban a mohácsi önkormányzat, valamint a Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara közhasznú társaságot hozott létre. Az előkészítés tehát folyamatosan zajlik, ám hogy az itt élők szempontjából kedvező döntés születik-e, egyelőre nem tudni, hiszen e kérdéskört - a remények szerint - ősszel tárgyalja a Parlament. Az esélyekről, kilátásokról Wekler Ferenc országgyűlési képviselő nyilatkozott lapunknak.

- A mohácsi képviselő-testület több alkalommal is napirendre tűzte már a kiemelt gazdasági övezet státusz elnyerésének kérdését. E tanácskozásokon a városatyák nem egy alkalommal hangoztatták: ha az elképzelések valóra válnak - és itt hadd idézzem a képviselőket -, az "bizonyos adókedvezményeket, gazdasági előnyöket" jelentene a városnak és környékének. Jelen pillanatban konkretizálhatók-e valamelyest ezek a kedvezmények?



Wekler Ferenc

- Pillanatnyilag nem. Az a Kormányrendelet ugyanis, amely lehetővé tenné, hogy a Záhony térségében lévőn kívül az országban másutt is létrejöjjenek ilyen övezetek, még nem készült el. A kedvezmények kidolgozásának folyamata kétirányú: egyrészt, egy adott településnek és térségének magának kell meghatároznia, hogy mivel kívánja a kisebb-nagyobb vállalkozásokat magához "csábítani", másrészt, a további engedményekről dönteni a Kormány hatásköre. Azt viszont már most meg lehet jósolni: ha Mohács szemszögéből kedvező döntés születik, akkor az itt megtelepedő vállalkozások jóvoltából a munkanélküliség csökkenésére is számítani lehet.

- Hogyan ítéli meg a képviselő úr Mohács és térségének esélyeit?

- Látva a helyiek összefogását, egyre komolyabb előkészítő munkáját, s figyelembe véve, hogy e térség infrastrukturális fejlettsége elérte már azt a szintet, amely komolyabb lélegzetű és számú vállalkozások működését is lehetővé teszi - a város és térsége joggal bizakodhat. Emellett ugyanakkor sok problémát jelentenek a közlekedés és az úthálózat hiányosságai. Ha Mohács és környéke mégsem nyeri el a kiemelt gazdasági övezet státuszt, elkeseredésre akkor sem lesz oka. Próbálkozásaival ugyanis már felhívta a vállalkozások figyelmét arra: tevékenységüket érdemes volna ebben a térségben (is) folytatni.

- Várhatóan mikor tárgyalja a Tisztelt Ház az erről szóló előterjesztést?

- E kérdéskör megvitatása pár hónapos késében van, hiszen tavaly december 31-ig kellett volna az előterjesztésnek a Parlament elé kerülnie. Bízom abban, hogy e témát még az Országgyűlés tavaszi ülésszakában napirendre tűzik.

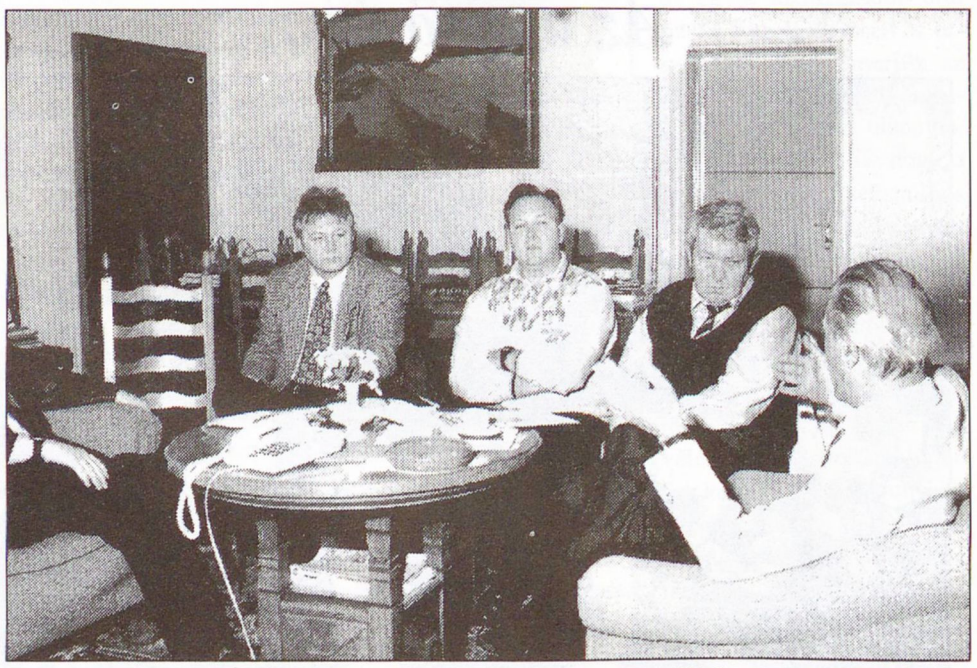
-ám-

Tanácskozásra készül a horvát önkormányzat

Várhatóan az elkövetkezendő napokban ülésezik a mohácsi Horvát Kisebbségi Önkormányzat.

A képviselők napirendjén szerepel Udvarácz Mátyásné elnökasszony beszámolója Franjo Tudjman horvát köztársasági elnök magyarországi látogatásáról (az önkormányzat vezetője vendégként vett részt a fővárosban rendezett eseményen). Marko Bubalo menekült katolikus lelkész negyedszázada gyakorolja papi hivatását, s ez alkalomból ezüstmisét tart Mohácson. A testület ezzel kapcsolatos teendőinek egyeztetése szintén témája lesz az összejövetelnek. Emellett megvitatja a választmány a Közigazgatási Hivatal észrevételeit is, amelyek a kisebbségi önkormányzat költségvetését érintik.

Együttműködést sürgetnek az iparosok



Nincs igazi együttműködés a várossal, a szervezet létéről, munkájáról kevesen tudnak - fogalmazta meg többször is a Mohács és Vidéke Ipartestület. Megoldást keresve a fenti problémákra, április 18-án a polgármesteri hivatalban Kuti István polgármester, Somogyi László alpolgármester és dr. Olt György jegyző, valamint az ipartestület négyfős küldöttsége megbeszélést tartott. A felek egyetértettek abban: hiányzik a rendszeres kapcsolattartás, nincsenek hírcsatornák az érintettek között. Az iparosok kérték: a mohácsi beruházások esetében a helybéli iparosokat, vállalkozókat részesítsék előnyben a döntéshozók, s ne a máshonnan érkezőket. Előnyös volna az is, ha sikerülne meggyőzni a városi intézményeket: a jövőben mohácsi termékelőállítóktól vásároljanak. Ez védené a helyi vállalkozásokat, többletbevételekhez juttatná a várost és segítene megőrizni a munkahelyeket.

A város elöljárói - egyhangúlag - ugyancsak a közeledés fontosságát hangsúlyozták. Egyúttal indítványozták: vizsgálják meg közösen, hogy milyen kérdéskörökben volna célszerű együttműködési megállapodást kötnie az önkoránzatnak és az ipartestületnek.

Anyakönyvi hírek

(március 3. - április 7.)

Születtek: Czigler István (Mohács), Orlai Szilárd (Mohács), Windischmann Evelin (Geresdlak), Bozsolik Dávid (Bátaszék), Bálint Balázs (Mohács), S. Nagy Zsolt (Mohács), Simon Gábor (Mohács), Manga Viktória (Himesháza), Novák László (Sátorhely), Fitt Andrea (Bóly), Kovács Barbara (Dunaszekcső), Becze Brigitta (Mohács), Sallai Aida (Versend), Katona Szabolcs (Mohács), Kakuszi Mariann (Majs), Matacz Adrián (Mohács), Bóta Nóra (Kisbudmér), Szajcsán Lilla (Mohács), Fűrész Bence (Bóly), Nagy Tímea (Szederkény), Schubert Mercédesz (Bóly), Fehérvári Dominika (Nagynyárád), Mozolai Martin, Mozolai Mietta (Palotabozsok), Módli Csilla (Nagybudmér), Podhraczky Angelika (Mohács), Jankovics Cintia (Mohács), Fáy Fanni Judit (Mohács), Fodor Máté (Mohács), Neiczer Vivien (Kölked), Győri Gréta (Somberek), Szeifert Barbara (Dunaszekcső), Apari Patrik Dávid (Belvárdgyula), Marcsek Szabolcs (Hercegszántó), Pávkovics Bence Gábor (Mohács), Víg Annamária (Kátoly), Podhraczky Milán Márk (Mohács), Balogh Viktor Zsolt (Mohács), Horváth Roland (Mohács), Mészáros Andor (Lánycsók); Pencz Nikoletta (Homorud).

Házasságot kötöttek: Major Éva és Torhosi László, Dékány Henriett és Móra László Zsolt, Varga Réka és Farkas Gábor, Szemző Angéla és Deáky Péter, Sümegi Ildikó és Kapronczai János.

Meghaltak: Batánovics Tünde (Mohács), Hoffmann Antalné sz.: Linder Anna (Lánycsók), Schmidt János (Bóly), Kanizsai Jánosné sz.: Krebsz Katalin (Mohács), Székesi Sándorné sz.: Meliska Magdolna (Lippó), Horváth Istvánné sz.: Rott Katalin (Mohács), Pécsvári Jánosné sz.: Németh Klára (Mohács), Harsányi László (Mohács), Antalkovics Károlyné sz.: Mucska Mária (Szederkény), Kunovszki Jánosné sz.: Kulisists Mária (Mohács), Pap Mihályné sz.: Wigánd Anna (Himesháza), Husz Sándor (Mohács), Stefán Jánosné sz.: Plachy Erzsébet (Mohács), Hernádi János (Mohács), Ficsor Ferencné sz.: Dohóczki Anna (Mohács), Hegyvári Józsefné sz.: Nagy Anna (Mohács), Mester Miklós Ferenc (Mohács), Somogyi Sándorné sz.: Benkő Ilona (Muraszemenye), Elter Jánosné sz.: Alvári Vilma (Bóly), Budzsáklia Jánosné sz.: Müller Margit (Mohács), Hufnagel Jolán Vilma (Mohács), Murzsa Sándor (Mohács), Tarjányi Béláné sz.: Kremszberger Gizella (Budapest), Noll Józsefné sz.: Schäffer Teréz (Bóly), Müller Ádám (Görcsönydoboka), Császár Jánosné sz.: Gyuricza Erzsébet (Dunafalva), Michelisz Vendel (Somberek), Michler Antal (Somberek), Tabó Ferenc (Mohács), Imgrund Józsefné sz.: Kunics Anna (Mohács), Cserna Antal Béla (Mohács), Kubatov András (Homorud), Szieberling Ádám (Somberek), Felföldi Lászlóné sz.: Szabó Anna (Mohács), Vajdics Mihályné sz.: Stelcz Erzsébet (Mohács), Czinege Józsefné sz.: Czinege Anna (Bár), Márton Istvánné sz.: Diósi Mária (Mohács), Schäfer Henrik (Hidas), Benács Péterné sz.: Kordé Mária (Szellő), Szabó József (Ivándárda), Schwing János (Palotabozsok), Schönhöffer Jánosné sz.: Weisz Anna (Mohács), Pólics János (Kátoly), Balog Györgyné sz.: Mihálovics Vilma (Kölked), Schneider Alajosné sz.: Wagner Mária (Lánycsók), Embersics Julianna (Mohács), Nemeskéri Károlyné sz.: Markovits Rozália (Mohács), Balázs Ferencné sz.: Petró Amália (Mohács), Orsós Jánosné sz.: Balog Éva (Kölked), Hajalettin Károly (Majs), Scardanas Jean Eleonomosné sz.: Kersics Anna (Mohács), János József (Himesháza).

A XXI. század kiművelt emberfőiért

Harmincöt éves a Park utcai iskola

1962 októberében egy új iskola épületben kezdődött meg - vagy mondhatjuk úgy is, folytatódott - az oktató-nevelő munka Mohácson. Az előzményeket a külvárosi iskola munkája jelentette, mely a város alapfokú oktatási rendjében már hosszú évtizedek óta meghatározó volt. Mind az oktatás színvonalának emelése, mind az oktató-nevelő munka kulturáltságának fokozása, feltételeinek korszerű biztosítása, mind a gyermekek számának növekedése, mind az akkori oktatáspolitika szempontjai megkívánták, hogy a fentebb említetteknek megfelelő modern iskola épülettel gazdagodjék e város. Harmincöt év egy iskola életében nem nagy idő. Azonban az egy emberöltőnyi idő visszatekintésre illetve előrenézésre indítja azokat, akik közvetlen részesei voltak az elmúlt éveknek, akik formálói és alakitói az elkövetkezőknek.

A 35. születésnapra emlékező és emlékeztető rendezvények előtt kerestük meg Bauhoffer József igazgatót.

–Igazgató Úr! Kérem, hogy a múltról és a jelenről szóljon.

– A ma ismert Park utcai iskola épülete több építési folyamatban nyerte el a mai formáját. Az 1962-ben átadott épület létrejöttében az akkori igazgatónknak, Szántó Lajosnénak oroszlán része van. Hiszen az építkezés kezdetétől a „honfoglalásig" és még 10 éven át szervezte, irányította az intézmény munkáját. A bejáratnál áldozatos munkája előtt tisztelegve helyeztünk el emléktáblát.

Ma 21 osztályban 43 pedagógus kollégámmal visszük tovább azt a szellemi örökséget, melyet elődeinktől kaptunk és igyekszünk a ránk bízottakat a mai sokszínű világ ismereteivel felvértezve elindítani a jövő felé.

– Kérem, mutassa be olvasóinknak az iskola oktató-nevelő munkájának specialitásait.

Iskolánknak e három és fél évtizedben kialakult a sajátos oktatási profilja. Itt működik a kezdetektől az ének-zene tagozat. A korábbi gyakorlatnak megfelelően elsősorban zenét értő és szerető közönséget szándékszik nevelni. Magas szintű a képzőművészeti nevelés is iskolánkban. A rajz oktatásban elismert tanár egyéniségek működtek és működnek ma is. Végül szólnom kell a csaknem 20 éve folyó német nyelv oktatásról. Mi nem vállaltuk fel a kétnyelvűséget. Arra vállalkoztunk, hogy intenzív oktatási program megvalósításával nyújtsunk ismereteket és tudást a résztvevőknek.

Mind-három oktatási programunk beváltotta a hozzáfűzött reményeket, mert sok művészetet szeretőt és értőt nevelt, illetve néhányuknak a pályaválasztásban adott indítást.

Nem hallgatom el, hogy csaknem egy évtizeden át iskolánkban működött az a testnevelő tagozat, mely a Brodarics téri iskola profiljának az alapját rakta le.

. Természetesen a specialitások mellett mi is igyekszünk tanítványainkat megismertetni a magasabb szintű matematikával illetve a korunkban a haladást jelentő számítástechnika alapjaival.

– Arra szeretném kérni, hogy említsen néhány olyan pedagógust, akikre szívesen gondolnak.

Nagyon sok kollégát lehetne felsorolni, akik meghatározó személyiségei voltak vagy ma azok munkáknak. Csupán néhányat említenék a teljesség igénye nélkül. A már említett Szántó Lajosné mellett két kiváló tanítóra: Faddy Istvánnéra és Kiss Miklósnéra gondolunk megkülönböztetett tisztelettel, valamint az iskolai hagyományok megteremtéséért sokat tevő Kolbe Mihályra. Kiss Miklós nyugalmazott kollégánkat azért emelem ki, mert az ének-zenei tagozatunk alapítója és a legutóbbi időkig formálója és alakítója volt. Úgy érzem, hogy minden kollégám maximálisan kiveszi részét annak a gazdag oktató-nevelő munkának a megvalósításából, melyről már fentebb szóltam.

A kollégáim mellett feltétlenül szólnom kell a szülőkről is, akik nemcsak ránk bízták és bízzák gyermekeiket, hanem akik partnereink és segítő társaink voltak és ma is azok a mindennapi munkában.

– Szeretném, ha néhány szóban a további terveket vázolná.

– Minden iskola - így a miénk is - szeretne úgy jelen lenni a település életében, hogy annak szellemi arculatát formálja és alakítsa. Iskolánk a korábbi hagyományok folytatásaként az alapfokú oktatásban jó eredményeket tud maga mögött. Ezek kötelezneknek. A jó eredményeink további megőrzése és a lehetőség szerinti fokozása az egyik legfontosabb célkitűzésünk.

Mindent megteszünk azért, hogy a már kialakult és jól működő tagozatosainkat megőrizzük és tovább fejlesszük.

Végül pedig azon vagyunk, hogy megfeleljünk a Nemzeti Alaptanterv támasztotta kihívásnak. Kollégáim nagyon aktívan készülnek a bevetésére, hogy minél jobban megfelelhessenek a jövő század elvárásainak. Munkánkkal szeretnénk hozzájárulni ahhoz, hogy a következő század indulásánál nagyobb legyen a kiművelt emberfők száma térségünkben és az országban.

- Köszönöm a beszélgetést!

Lenkey István

Ünnepi rendezvények

a Park utcai iskolában

Május 8-án 17 órakor tantestületi találkozó az iskolában. Résztvevők: az iskola egykori és jelenlegi nevelői.

Május 9-én 8-tól 12 óráig iskolai sportnap, 16 órakor dokumentumkiállítás bemutatása a város és az oktatási intézmények vezetőinek (az iskola 7-es termében); 18 órakor képzőművészeti kiállítás az egykori és a mai növendékek, valamint a rajztanárok alkotásaiból (a filmszínházban); 18.30-tól ünnepi műsor a volt és mai tanulók szereplésével (a filmszínházban). A kiállításokat május 12-16 között az iskolában és a filmszínházban minden érdeklődő megtekintheti. Az évfordulóra elkészült a harmincöt év alatt végzett tanulók „névsorfala" és fényképkiállítása, megjelenik május elején az iskolai Értesítő, elkészült a harmincöt perces videófilm.

Minden egykori és mai tanulót, szülőt szeretettel várunk!

Az iskola nevelői

Park utcaiak sikerei országos pályázatokon

A Város- és Faluvédők Országos Szövetsége irodalmi pályázatot hirdetett a közelmúltban „Milyennek szeretném látni lakóhelyemet?" címmel. Beküldött munkáik alapján Bosnyák Anita, Verőczi Lídia és Tóth Dóra 8.c osztályos tanulók különdíjban részesültek. A díjakat Budapesten Ráday Mihálytól vehették át a díjkiosztó ünnepségen április 11-én. Felkészítő tanáruk Szabó Zoltánné.

***

„Hazai termék" címmel nemrégiben országos pályázatot hirdettek. Ennek keretén belül minél több hazai terméket kellett bemutatni gyártója megnevezésével. A Park Utcai Általános Iskola 8.c osztályos csapata több mint kétezer gyártmányról, készítményről küldött be ismertetőt, s így bejutottak a május hónapban Győrben megrendezésre kerülő országos döntőbe.

Az „Üzenő" című folyóirat januárbn rajzpályázatot írt ki, a következő témakörben: „Egészséggel, betegséggel kapcsolatos élmények". Első díjat vehetett át Suth Gábor, míg harmadik helyezést ért el Frey Kristóf. (Mindketten első osztályos tanulók.) Dícséretben részesült továbbá Boda Réka, Csizmadia Dóra, Csizmadia Szandra, Füzes Diána, Füzes Réka, Grenczer Zsolt, Halász Viktória, Kossa Kata, Makk Nóra, Mohácsán Ildikó, Oszvald Júlia, Pónya Zsuzsanna, Schindl Gabriella, Sörös Krisztina, Szabó Bernadett, Tedics Dániel, valamint Ungvári Katica.

***

A GÁZMŰ Focisuli futballversenyén Schmidt László helyezett lett. A területi dzsúdóbajnokságon Filákovics Péter szintén első helyezést ért el.

Anyanyelvi verseny a Költészet Napján



A Brodarics Téri Általános Iskola humán munkaközössége rendezésében - a Költészet Napja tiszteletére - nemrégiben sor került a hagyományos, nagysikerű területi anyanyelvi versenyre.

Tizenkét iskola hatvan tanulója adott számot anyanyelvi ismereteiről két kategóriában. A hatodikosok feladatlapját Kissné Döbrössi Magdolna, a nyolcadikosokét Kovácsné Bubreg Erzsébet, a Kisfaludy Károly Gimnázium tanárai állították össze. A hatodik osztályosok mezőnyében a beremendi Dudás László lett az első. Második helyezést ért el Schnell Andrea Bólyról, őt követte Kis-Gadó Csaba Dunaszekcsőről. A nyolcadik osztályosok versenyét Papp Hajnalka, a Park utcai iskola diákja nyerte meg. Megosztva szerezték meg a második helyet Pfeil Bernadett és Tóth Alexandra a Kisfaludy gimnáziumból. A harmadik helyezett Czimmer Adrienn lett szintén a gimnáziumból.

Országos vetélkedő

Szeretettel meghívjuk a „Hazai termék - Hazai munkahely" Alapítvány által rendezett termékismereti és ipartörténeti országos vetélkedőre.

Az 1997. április 26-án, 10 és 16 óra között tartandó rendezvénynek a mohácsi önkormányzat irodaházának (volt Batra székház, Szabadság utca 4-6.) kupolaterme ad otthont.

Minden érdeklődőt szeretettel vár a rendező Széchenyi István Általános Iskola.

Ifjú polgárvédők találkozója

Április 18-án a Széchenyi István Általános Iskola adott otthont a mohácsi és város környéki iskolák polgárvédelmi versenyének.

A diákoknak közismereti, polgárvédelmi és az elsősegélynyújtással kapcsolatos kérdésekre is választ kellett adniuk. A gyakorlati teendők sorában a sebesültszállítás és a munkaruha-védőruha felvétel is feladat volt.

Az izgalmas tudás- és erőpróba - amelynek Engert Ferenc, nyugalmazott városi polgárvédelmi parancsnok volt a fővédnöke - a házigazda Széchenyisek sikerével zárult. Második lettek a Park utcások, őket követték a versendi diákok.

Az értékes jutalmakat Szénássy József polgárvédelmi alezredes, megyei parancsnok adta át a helyezetteknek.

Hírek a Brodarics téri iskolából

Az intézmény negyvenegy nyolcadikosa Szenn Istvánné, Böhmné Kovács Lívia és Gőbel Ottó nevelők kíséretében felejthetetlen emlékű tanulmányi kiránduláson vettek részt Budapesten. A nap programja: Országház, Ferihegyi Repülőtér, Csodák Palotája és a énypont, a Vígszínházban „A padlás" című zenés darab megtekintése. Fáradtan, de élményekkel tele tértek haza az éjszakai órákban.

***

Az iskola Szülői Munkaközössége április 12-én, szombaton tartotta hagyományos Szülők - Nevelők Bálját. A rendezvény sikerét mutatja, hogy közel háromszáz fő jelent meg. Hajnali fél ötig tartott az önfeledt, felhőtlen, jókedvű mulatság. A Szülői Munkaközösség a befolyt pénzösszegből az iskola tanulmányi versenyeit kívánja támogatni.

Az iskolavezetés ezúton is köszöni a szervezők lelkiismeretes munkáját.

***

Hagyományőrzők hétvégéje



Április 11-én és 13-án nagy sikerrel vendégszerepelt Majson és Liptódon a Park Utcai Általános Iskola német nemzetiségi tagozata. Előadásukban az ősz és a tél ünnepeit dolgozták fel. A diákokat Grátz Mária tanárnő készítette fel. *Fotó: Menyhárt Éva*

KÖNYV - KIÁLLÍTÁS - KÖLTÉSZET NAPJA - KONCERT

A mocsári kőris lényege

Levél az ötvenéves Szigeti Szabó Jánosnak



Szigeti Szabó János *Fotó: Josip Prusina*

Drága Barátom,

amikor ezeket a sorokat írom, a valóságban még nincsen tavasz. Karvaly szél van, szilánkos hó csapkod a levegőben, fűteni kell az egész országot. Noha, gyümölcsfák már színes öltönyben készülődnek fényre, vitamin adakozásra.

Az elmúlt hetekben csöndben vagy Te is, mint a kihűlt vulkánok. Eltérített idő, a Sétautca gödrei, késdöféses arc. Harminckét éve ismerlek, József Attila-i életév barátságban, készülődésekben, létcsöndben.

Nem jó úgy gazdagnak lenni, hogy nem dolgozunk meg érte. Gondolj a gladiátorokra, akit legyőztek az általában meghalt. Az olykor rothadó idő szétmorzsolt óriásokat is. Viszont nálamnál is jobban tudod, hogy az ember óriás. Érjen grammot, vagy tonnákat.

Ilyen szempontból a legjobb helyen vagyunk. Olyan ez, mint az üres papír, vagy a fehér vászon. A mocsári kőris lélegzete, amikor megölték, és utána föltámasztod. Remekmű rajzaid miatt csinált kiállítást Mohácson, Sárvári Ágnesnél az Európa Házban, Szentandrássy István barátunk. Az egyik legnagyobb zseni az élő művészek közül.

Itt jut eszembe, hogy Szász Endrével, választott Mestereddel is fogsz találkozni valamikor, mert igazi tehetségeknek ez nem Himalája mászást jelent, hanem a szellemből eredő lélek összekapcsolását, mint ahogyan az űrhajókat kapcsolják össze az Univerzumban.

Miniatűr ötvös munkáid és csontapplikációid elbűvölték a legkülönösebb festő nagyságot, Péli Tamást. A szellem elitje tisztelgett Nálad volt Eötvös utcai házadban. Irodalmárok, képzőművészek, színészek, egyéb humanisták. Ezért nem lehet ellopni a várost, az országot.

Gyönyörű emberek dolgoznak a városért, önmagukért. Az élet, mint vitamin, az idő folytatása, a szerelem ünnepe. Fölpofozott gladiátor vagy, aki nem üt vissza. Hová is lehet ütni, medve sujtással törékeny színes levelekre, többször összetört országra.

Egy irgalmatlanul tiszta nőarc többet ér, mint az összes politikus. Képzelj csak el, egy óceáni sóktól izzó nőszájat, hullámzó földrészt, guillotine tenyérélt. Ahogyan szerelmesed foga megvillan a legteljesebb emberi érzésben, olyan ez, mint a Tejút.

Szenty mondta rólam, hogy verhetetlen vagyok. Nyilvánvaló, hogy túlzott a személyem iránt való emócióban. Rögtön átadom Neked ezt a Nobel-díjat, amit Raffaello Szenty-től kaptam. Nem csupán azért, mert a legkülönb vagy közöttünk, hanem azért, mert Te valóban verhetetlen vagy a rajzolásban.

Tehát Téged illet ez a kitüntetés is szobraidért, festményeidért, ötvösségedért, emberhullámzásodért. Ötven Sequoia évedért. S azért, mert a Barátomnak nevezhetlek. És éppen mindezekért, a születésnapodon, a Földbolygón élő összes magyar művész nevében, és mindazok nevében, akik szeretnek, újrégi tisztelő szeretettel ölel,

Kovács József Hontalan

KÖNYVSAROK

Bonkáló Sándor: A ruténok (Ruszinok)

A Kárpát-medence népeinek életét megismerni nemcsak érdekes, érdemes, hanem szinte kötelező feladat is, mert az itt töltött századok bizonyították, hogy egymás mellett őszinte szívvel és tenni akarással lehet csak élni, alkotni, jövőt munkálni.

Bonkáló Sándor századunk első felében a Kárpátalján – a történelmi Magyarország északkeleti illetve keleti megyéiben: Szepes, Zemplén, Ung, Bereg, Ugocsa, Máramaros – élő népcsoport eredetét, nevét, történelmét, nyelvét, vallási életét, környezetével – elsősorban a magyarsággal – való kapcsolatát, irodalmát, művelődését, költészetét és nem utolsó sorban anyagi és társadalmi helyzetét dolgozta fel az 1940-ben megjelent könyvében.

E könyv 1989-ig indexen volt. Kutatók is kivételesen juthattak hozzá, mert az akkori hazai és szovjet hivatalos politika nem akarta, hogy e népcsoportról kiderüljön, hogy önálló közösség volt évszázadokon keresztül és csak az utóbbi 100 évben történtek előbb szelídebb formában, majd erőszakosan kísérletek arra, hogy kezdetben csak nyelvükben és vallásukban, majd szemléletükben is az oroszilletve az ukrán népcsoport részeként tűnjenek fel.

A Szerző, Bonkáló Sándor (1880-1959), Kárpátalján született és jól ismerte az ottaniak életét, nyelvét és szokásait. Sok megpróbáltatása közben – például: kétszer is eltávolították az egyetemi katedrájáról, ahol a rutén nyelvet oktatta (1924, 1946) – számtalan tanulmányban tárta a világ elé e népcsoport nyelvi és történelmi önállóságát.

A kötet tudományos megállapításainak egy részén túl lépett az idő. Azonban a maga nemében még ma is hiánypótló mű, mely közelebb hozza a ruténeket hozzánk.

Salga Attila rendezte sajtó alá a kötetet és kiegészítette jegyzetekkel, valamint e népcsoport küzdelmekkel és megpróbáltatásokkal teli, utóbbi fél évszázadát feltáró utószó vezet el bennünket szinte napjainkig. Közben képet kapunk arról a közös sorsról is, mely ruténtés magyart összekötötte ebben az 50 évben a Kárpátok bércei alatt.

(Kiadta az Európai Protestáns Magyar Szabadegyetem 1996-ban).

– imolay –

Tanári koncert 1997

Rendkívüli zenei élményben volt részük azoknak, akik április 14-én meghallgatták a zeneiskola tanárainak hangversenyét.

Városunkban az évenkénti tanári hangverseny már régi hagyomány, szerencsére a nagy érdeklődés is, így bizony a mozi kamaratermét zsúfolásig megtöltötte a közönség – nem hiába.

Műelemzés helyett csak első benyomásom felidézésével szeretném visszavezetni olvasóimat a koncert emlékezetes pillanataihoz.

Szemző Angélának ugyan hálátlan szerep jutott kezdő tanárként a koncert megnyitásával, de szép hangon bár kissé még elfogódottan játszott a Tartini: Variációt. (Zongorán Heirichné, Ütő Mária kísérte.)

Nagy Andreától kellemes hangulatú darabot hallhattunk idei műsorában a Boccherini fuvolaátirattal. (Zongorán Dobosné, Horesnyi Mónika kísérte.)

Jólesően emlékezhetünk Ribly Péter és fia Ribly Tamás hegedűművész (iskolánk volt növendéke) meleg, puha hegedűhangjára, majd az azt követő drámai kitörésre a Boccherini, Mennet-ben.

Az érzelmek kifejezésének Széles skálájával ajándékozott meg Lajer Konrádné (Kovács Győzőné zongorajátékával) a fuvolán eljátszott Mozart Szonátával. A leheletfinom pianotól, amit a közönség lélegzetvisszafojtva hallgatott - az utolsó tétel mindent elárasztó diadalmas özönzenéjéig.

Szemző Erika a Weber Koncerttel virtuóz klarinétjátékáról győzte meg hallgatóságát.

A Hacsaturján Trio egyedülállóan érdekes produkciónak számított különös, egzotikus hangzásával, széles dinamikai skálájával és sajátos ritmusvilágával, amit az előadók láthatóan nagy élvezettel játszottak. (Szemző Angéla – hegedű, Szemző Erika – klarinét, Tóth Krisztina – zongora)

Ritka csemegének számított a szinte soha nem hallható fiatalkori Bartók mű, az "Andante" – Kovács Győző hegedű és Kovács Győzőné zongora – tolmácsolásában. A finom dallamvezetés a két hangszer egymásba kapcsolódó szólamai adtak különös élményt az inkább más Bartók hangzáshoz szokott hallgatónak.

A műsor záró számában Gerschwin: Rhapsody in blue (Dobosné, Horesnyi Mónika – Heirichné, Ütő Mária négykezes játékában aztán már mindenki örülhetett az ismerős dallamoknak és végre a teremben levő hangversenyzongora hatalmas hangzását is kihasználhatták az előadók az eredeti zenekari hangzás elővarázsolására.

Egy örömteli élménnyel gazdagabban mehetett haza a hangverseny közönsége.

Vers ünnepe a könyvtárban

Április 10-én „Olvastam költőtárs..." – Költők társaikról címmel költészet napi megemlékezés volt. A mohácsi versmondók alkatuknak, adottságaiknak, koruknak, át-illetve beleélő képességüknek és készültségüknek megfelelőn szólaltatták meg a költőket. 21 vers hozta közel a magyar költészet egy-egy korszakát: József Attilával kezdve a sort és Petőfitől Pákolitzig költészetünk több meghatározó egyénisége volt jelen soraival. Talán Csorba Győző és Takács Gyula József Attilát ébresztő sorai is helyet kaphattak volna (Egy halott költőhöz illetve Medáliák József Attila emlékére). Verset mondott: Antoni Andrea, Árgyelán Zsuzsa, Berényi Noémi, Farkas Eszter, Géczy Dóra, Horváth Anikó, Kovács Helga, Köveskuti Péter, Mészáros Kartal, Mészáros Valéria, Muck Eszter, Odry Anikó, Olt Tamás, Pest Zsuzsa.

A versek nyújtotta élményt a műsor befejezetlen volta törte meg. A keresetlen bevezető szavak mellett hiányát éreztük a zárszónak, mely utalhatott volna József Attilára, a költészet napra, s arra, hogy mit jelent a mai világban a vers. A másik hiányérzetünk az volt, hogy mind a gimnázium tanulói, mind az általános iskolák felsőtagozatosai közül kevesek tisztelték meg jelenlétükkel e rendezvényt. Igaz, az őket oktatók, tanítók sem mutattak példát. – Elfoglaltságra lehet hivatkozni, példát mutatni kell!

Mindezekkel együtt köszönjük a rendezők és a versmondók munkáját, mellyel ismét részeseivé tettek a vers magaslatokba emelő élményének.

– lyn –

„A művészet tükör, amelybe érdemes belenézni..."

Akárcsak a busójárás idején rendezett Szép sokác kóló című tárlaton, a Költészet napján megnyitott kiállításon is az irodalmat, képzőművészetet és zenét igyekezett összekapcsolni a szervező Mohácsi Művészeti Társaság. A József Attila Ikonok címet viselő "vers- és rajzkiállítás" rendezői érdekes kezdeményezéssel álltak elő. Arra kérték a város általános és középiskoláinak igazgatóit, s egy-egy diákját: szavalják el a Költészet napján kedves verseik egyikét. Nos, az ötlet nem vol hiábavaló: verselt felnőtt, verselt gyerek, a közönség elé állt gyakorlott, értő, s előadói vénával kevésbé megáldott szavaló is. A szándék talán mégsem az volt, hogy minden produkció maradandó élményt nyújtson, hanem, hogy a pedagógusok, a „lámpások", s tanítványaik, valamint a költészet barátai együtt ünnepeljenek ezen a napon.

A „vers- és rajzkiállítás" - amelyen Mohács képzőművészetének jól ismert alakjai, Grain András, Kedves János, Morvai Péter és Szigeti Szabó János alkotásait is megtekinthették az érdeklődők - egy könyvbemutatót is magában foglalt. A megjelentek Kovács József Hontalan közelmúltban kiadott Színfolyók című kötetével ismerkedhettek meg Lenkey István művészettörténész jóvoltából. Az 1994-96. között született költeményekben a szellemi elődök mellett a kortársak is megjelennek - tudtuk meg a méltatásból. „E művek egyik legfontosabb jellemzői az olykor meghökkentő, máskor elbűvölő képek, amelyeket sajátos szójátékokkal fon egybe a költő". Lenkey István "igazát" csakhamar Körtvélyessy Zsolt színművész is bizonyította néhány, a kötetben található vers tolmácsolásával.



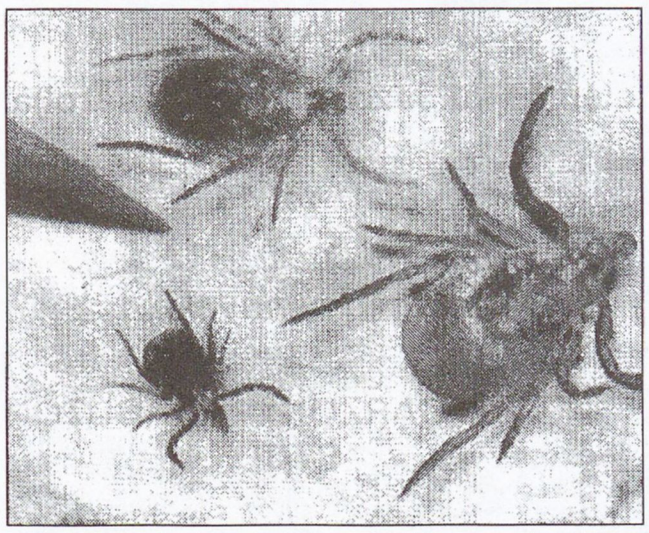
Öten a szereplők közül: Lenkey István, Bubreg Anett, Körtvélyessy Zsolt, Kovács József Hontalan és Neher Gábor

Irodalom, képzőművészet és zene hármasságáról már szóltunk e rendezvény kapcsán. S akik muzsikájukkal megajándékozták a hallgatóságot: Bubreg Anett, a kecskeméti Kodály Intézet fuvolaszakos növendéke, valamint Gertner Gergely hárfaművész.

A rendezvény zárásaként dr. Kosztics József, a Színfolyók kiadója szólt a kötet megjelenéséről. "A művészet tükör, amelybe érdemes belenézni, s amely szebbé, világosabbá teszi világunkat..." Az a tükör, amelyet a Költészet napján tartottak elénk a műsor szervezői, szereplői, valóban szebbnek mutatta mindazt, ami bennünket napjainkban megérint és körülvesz.

- ám -

Támad a kullancs



A fagyok, a hűvös, szeles idő elmúltával ismét megkezdődik a kullancsveszélyes időszak. A kullancs újrakezdi tevékenységét, várja a megfelelő alkalmat a táplálék megszerzésére. Hazánkban több mint huszonöt fajtája ismeretes. Ezek közül az emberre az Ixodes ricinus a legveszélyesebb. Betegséget azonban más faja is terjeszt, mint például az Északi-középhegység lombos erdőiben található Ixodes persulcatus. A háziállatok réme a Dermacentor marginatus, amely a leggyakoribb az Ixodus ricinus faj mellett hazánkban. E faj a kutyák és a lovak körében okoz betegségeket (például vérfestékvizelés, tularémia). A klimatitkus viszonyok változásával számolnunk kell újabb fajok megjelenésével is. A kullancs rendkívüli módon tud a változásokhoz alkalmazkodni és két-hatéves várakozás után is újra tudja kezdeni az életét. Tőlünk délebbre az előforduló fajok közül a Hyalomma sanguineus az egyik legveszedelmesebb faj. Főleg kutyákon él és így terjeszti az ember kiütéses tífuszának kórokozóját. Háziállatainkat is célszerű rendszeresen figyelni.

Az Ixodes ricinus nevű kullancs két betegséget terjeszt: vírusos agyvelőgyulladást és Lyme-kórt. Mindkettő rendkívül súlyos és veszélyes betegség, melyeknek voltak már hazánkban is áldozatai.

A **vírusos agyvelőgyulladás** vírusa a kullancs nyálmirigyében él. A vírussal az ember már akkor megfertőződhet, amikor a kullancs vért szív. Vérszíváskor a szívószájszervét a bőrbe fúrja és nyálát befecskendezi - így kerül a vírus a szervezetbe. A fertőzés bekövetkezése rövid idő alatt megtörténhet. A vírusos agyvelőgyulladás védőoltással megelőzhető. Az oltóanyag a felnőtt- és gyermek-háziorvos receptjére szerezhető be a patikákban. Amennyiben előzetesen nem olttattuk be magunkat és kullancsot fedezünk fel testünkön, akkor azt még utólag, néhány órán belül pótolhatjuk.

A súlyosabb betegség - amely már Makra Ágnes leírásaiból nálunk is ismert - a **Lyme-kór**. Nevét Lyme amerikai városról kapta, ahol 1975-ben írták le először a betegség tüneteit. A kórokozót csak 1982-ben sikerült pontosan meghatározni. A betegséget okozó baktérium a kullancs bélcsatornájában él. Ezért a fertőzés hosszabb folyamat, mint a vírusos agyvelőgyulladás esetében: 24-48 óra alatt következik be. Ez a tény a megelőzésben döntő jelentőségű, mert gyors cselekvéssel megakadályozható a fertőződés.

A Lyme-kór bőr, ízületi, szív- és idegrendszeri megbetegedések formájában jelentkezik. Sajnos, a mai napig megelőzésére védőoltás még nem áll rendelkezésünkre.

Ha felfedeztük a kullancsot a bőrünkben, akkor a legfontosabb tennivalónk, hogy mielőbb kivegyük azt onnan. Ezért a rovart két ujjunk közé fogva csavaró mozdulattal tépjük ki a bőrünkből. Csak a szívószerve maradhat a bőrben, a feje nem, s így a bélrendszerében élő baktériumokat sem tudja a szervezetünkbe bejuttatni.

Nagyon fontos szabály a megelőzésben, hogy a bőrbe fúródott kullancsra olajat, alkoholt, zsírt, különböző kenőcsöket ne tegyünk, mert ezzel elzárjuk a levegőtől és öklendezésre késztetjük, így a kórokozókat a bőrbe juttatja. A kullancs felfedezése után - ha már magunk ki is téptük testünkből - tanácsos és célszerű a szakorvost felkeresni, mert szükség lehet további antibiotikus kezelésre.

eL&Té

Támogassa a Lyme-kórban megbetegedett MAKRA ÁGNES-t és további gyógyításához nyújtson segítséget azzal, hogy megvásárolja:

A KULLANCSCSÍPÉSTŐL A MALÁRIÁIG
és
A MALÁRIÁTÓL A GYÓGYULÁSIG

című könyveit, melyekben részletesen beszámol megbetegedésének és gyógyításának történetéről.
A kötetek
a Rádió Mohácsnál (Radnóti lakótelep 3. első emelet 4.)
és a Joli pavilonban (Széchenyi tér)
vásárolhatók meg.

Szépkiejtési verseny

A Belvárosi Általános Iskolában április 19-én rendezték meg Siklós és Mohács városa és térsége 10-14 éves tanulóinak a „Kazinczy" szépkiejtési versenyt.

Az 5-6. osztályosok korcsoportjában 21 diák versenyzett. A szabadon választott és kötelező szöveg felolvasása után a következő eredmények születtek: 1. Laboda Kornél (Batthyány Kázmér Ált. Isk., Siklós, 6. o.) 2. Wiengenfeld Anikó (Park Utcai Ált. Isk., Mohács), 3. Böhm Zsófia (Park Utcai Ált. Isk., Mohács). Különdíjat kapott: Horváth Lilla (Kitaibel Pál Ált. Isk., Harkány). A 13-14 évesek korcsoportjában 19 tanuló mérte össze a tudását. Közülük 1. Kresz Magdolna (7. o., Park Utcai Ált. Isk., Mohács), 2. Varga Beatrix (Bólyi Ált. Iskola és Zeneiskola), 3. Papp Hajnalka (Park Utcai Ált. Isk., Mohács)

„Muskát" Kupa

A Brodarics iskola immár hatodik alkalommal rendezte meg a napokban nagy sikert aratott, hagyományos "Muskát József" matematikai emlékversenyét. A megmérettetésben tizenöt iskola százharminc tanulója vett részt.

Eredmények: 4. osztály

Egyéni: 1. Csombor Zsófia (Park), 2. Nyers Szabina (Bátaszék), 3. Harkai Alexandra (Brodarics) Csapat: 1. Brodarics 2. Bátaszék, 3. Belvárosi

5.osztály Egyéni: 1. Tolnai Gábor (Lánycsók), 2. Porth Ildikó (Brodarics), 3. Hau Orsolya (Majs) Csapat: 1. Majs, 2. Brodarics, 3. Széchenyi

6. osztály Egyéni: 1. Rükert Péter (Véménd), 2. Besenyi Tamás (Brodarics), 3. Grátz Bettina (Park)

Csapat: 1. Brodarics, 2. Park, 3. Palotabozsok

7. osztály Egyéni: 1. Kövesi-Nagy Dániel (Kisfaludy), 2. Trábert Dóra (Park), 3. Majoros Balázs (Brodarics)

Csapat: 1. Kisfaludy, 2. Park , 3. Bóly

8. osztály Egyéni: 1. Kismödi Péter (Bátaszék), 2. Farkas Zoltán (Somberek), 3. Pálos Gábor (Kisfaludy) Csapat: 1. Bátaszék, 2. Somberek, 3. Kisfaludy

Az összesített csapatverseny eredménye: 1. Brodarics, 2. Park, 3. Bátaszék

A Kisfaludy Gimnázium matematika munkaközössége maximális pontszámot ajánlott fel a hatosztályos gimnáziumba jövőre matematikából felvételiző jelenleg ötödik osztályos tanulóknak: Tolnai Gábor, Porth Ildikó, Hau Orsolya, Grün András, Arató Tamás és Szőcs Péter.

A legeredményesebb nyolcadikos tanuló, Kismödi Péter tárgyjutalomban részesült. A kistelepülések számára alapított "Muskát" vándorkupát a palotabozsokiak nyerték. Az összesített csapatverseny alapján a "Muskát" vándorkupát - immár harmadik alkalommal - a Brodarics Téri Általános iskola csapata vehette át.

Láss csodát! - A hajtogatás művészete

A Japánból kiindult origami a mai világ egyre népszerűsödő, kicsik és nagyok egyaránt szórakoztató művészete.

Magyarországon az Országos Origami Kör kb.: 500 tagot számlál. A mohácsi kör három éve alakult meg Lózainé Bagdi Erzsébet vezetésével, a tagok zöme óvónő.

Idén nyílt először lehetőség önálló kiállítás rendezésére, amelyet Köveskuti Péter bevezetője után, Fábián Zsolt népművelő - az origamit mesterfokon művelő - vendég nyitotta meg. A műsort a Jókai óvoda nagycsoportosai verssel és énekkel színesítették, az általuk készített modellekkel kedveskedtek a látogatóknak. A kiállítás a mese világába röpíti a nézőt, szárnyalhat a fantázia és a képzelet. A megnyitón részt vett látogatók számából ítélve sokakat vonz a papírhajtogatás, s reméljük április 30-ig még többen meglátogatják. A kiállított alkotások Cselinácz Jánosné, Fehér Szilvia, Füzesné Hoffmann Mária, Lózainé Bagdi Erzsébet, Kiss Lajosné, Margittay Mária, Molnár Lajos, valamint Rácz Edit munkái.

Az origami hétvége keretében másnap délelőtt a gyerekek délután a felnőttek vehettek részt foglalkozásokon.

A gyakorlati bemutatókat Molnár Csabáné, Hamburger Eszter pécsi könyvtárosok, valamint Fábián Zsolt vezették. Az érdeklődők meghallgathatták Felföldiné Ádám Zsuzsanna siklósi óvónő előadását az óvodákban alkalmazható origami módszerekről, valamin érdekes különböző nehézségi fokú, aktuális (Anyák Napi) és funkciós akciós játékokra tanulhattak az előadóktól.

Véleményünk szerint a kiállított alkotások megtervezésébe, elkészítésébe fektetett munka eredményes volt az origami hétvége érdeklődésfelkeltő, gondolatébresztő célját elérte.

Reméljük ezután is lehetőségünk nyílik hasonló bemutatkozásra, de addig is klubfoglalkozásainkra várjuk a hajtogatni vágyó felnőtteket.

Mohácsi Origami Kör

„Kaszakő"-siker a városismereti vetélkedőn

Április 22-én, a Föld Napján immár hetedszer gyűltek össze a Belvárosi iskolában városunk 5-6. osztályos tanulói, hogy előzetes fordulók után a szóbeli döntőn is bebizonyítsák, milyen sokat tudnak lakóhelyükről. A tizenhárom feladatból álló verseny során összesen 125 pontot szerezhettek a négyfős csapatok. Tizennégy együttes vetélkedett egymással, melynek során első lett 101 ponttal a Kaszakő (Park Utcai Ált. Isk.), második 94 ponttal a Star Girls (Park), harmadik 88 ponttal a Hangyócok (Brodarics), a negyedik helyet szerezte meg 87 ponttal a Süni II (Brodarics). A Belvárosi Általános Iskola csapatai (versenyen kívül szerepelve) a következő eredményeket érték el: első lett 102 ponttal a Honfoglaló Árpád, második 94 ponttal Mátyás, az igazságos, megosztva harmadik helyezett lett 83 ponttal a Dunapartiak és a Tavaszi szél.

Köszönetet szeretnénk mondani a jutalomkönyvekért és a zsürizésért Kuti István polgármester úrnak, Mórócz Sándornak és dr. Papp Ivánnak, a Városvédő Egyesület tagjainak; Kálóczy Lászlónénak és Kellényi Zoltánnak a verseny támogatásáért; Szekeres Lajos kovácsmesternek és Kovácsi Györgynek az előzetes fordulók során nyújtott segítségükért, valamint a Mohácsi Hírlapnak, mely lehetővé tette az előzetes fordulók feladatainak megjelenését.

Müller Ferencné
Predácsné Kalotai Margit

Teleki Pál földrajzverseny

1997. április 13-án Pécsett a Janus Pannonius Tudományegyetem Földrajz Tanszékén rendezték meg a Teleki Pál földrajzverseny Baranya megyei fordulóját. A nyolcadik osztályosok korcsoportjában Kernya Tibor , a Belvárosi iskola tanulója negyedik helyezést ért el. Felkészítő tanára Müller Ferencné volt.

Borverseny Nagynyárádon

Az április 11-én Nagynyárádon megrendezett borversenyre behozott huszonhárom fajta borból kilenc aranyérmes, kilenc ezüstérmes lett, a többi bronz minősítést kapott. Szederkényi Ferenc, a villányi szakiskola tanára által vezetett zsürinek az volt a véleménye: a borok nagyon jók. Sokak szerint arra is szükség van, hogy a Villány-Siklós Vörösbor-útmellett létrehozzák a Fehérborutat. A minősítés előtt Lelkes József apát-plébános áldotta meg a borokat. Arany minősítést a következő borosgazdák kaptak: Korsós Ferenc, Beckné Kresz Ágnes, Szabó Zoltán, dr. Hargitai János, Féth Péter, Wéber György, Zsifkovics József, Leib Ádám, valamint Kincses László.

Mohácsi Halfesztivál a Hilton Szállóban



Fotó: Mészáros Attila

A Budapesti Hilton Szállodában került megrendezésre a "Mohácsi Halfesztivál" 1997. április 12-19. között. Nagy Tibor vendéglős és a HALÁSZCSÁRDA főszakácsa, teremfőnökei gondoskodtak a Corvin Étterem vendégeiről. Ízelítő az étlapról: süllőtekercs halikra mártással, mohácsi halászlé házi metélttel, harcsapaprikás csuszatésztával, töltött kecsege fehérbor mártásban. A képen (balról jobbra) Érdi Csaba teremfőnök, Nagy Tibor vendéglős és Lépold Zoltán főszakács látható. A program sikerét jelzi, hogy sokan már most helyet foglaltattak a Halászcsárda legközelebbi budapesti „vendégszereplésére", az Atrium-Hyatt szállodában 1997. december 21-én megrendezendő családi partira.

SPORT

KOSÁRLABDA

„Marek" kosárlabda napok

A Városi Kosárlabda Szövetség és a Dr. Marek József Mezőgazdasági és Közgazdasági Szakközépiskola nagyszabású kosárlabda tornát szervez.

A tornán résztvesznek a város felnőtt férfi csapatai (köztük a horvát menekültek együttese), három városi női csapat, középiskolás fiúk két korcsoportban és az általános iskolás válogatott.

A tornát május 2-án, 3-án a Marek csarnokban rendezik délelőtt 9 órától. A rendezvény „csattanója" a PVSK-Dália többszörös magyar bajnok női csapatának vendégszereplése lesz május 3-án. Érdemes tehát kilátogatni, a belépés díjtalan.

LABDARÚGÁS

Bizottságválasztások, fegyelmi határozatok

A Mohács Városi Labdarúgó Szövetség - az alapszabályban leírtaknak megfelelően - a közelmúltban megalakította a működését segítő három bizottságot. Az Ellenőrző bizottság elnöke Kiss György lett, tagjai Toronicza János és Hofschauser Péter lettek. A Fegyelmi bizottságot Engert Ferenc vezeti, tagokká Arató Nándort és Szűcs Lászlót választották. A Játékvezetői bizottságot Berki Lajos elnök, Szloboda József titkár, s az Elek István, Réti Ferenc és Mózer Béla összetételű tagság alkotja.

Az MVLSZ egyúttal értesíti a sportegyesületeket, hogy a Baranya Megyei Labdarúgó Szövetség elköltözött, új címük:

Baranya Megyei Közgyűlés épülete
Pécs, Rákóczi utca 34., fsz. 7-es szoba.
Postafiók cím: 7601 Pécs, Pf.: 174. Tel.: 72/312-433

A Fegyelmi bizottság a félbeszakadt Székelyszabar-Görcsönydoboka mérkőzés ügyében (emlékeztetőül: egy görcsönydobokai néző a találkozó 75. percében megütötte a partjelzőt) a következő határozatot hozta: az idevonatkozó szabályok értelmében a mérkőzést 3-0 gólkülönbséggel, s az ezzel járó három ponttal a Székelyszabar javára írja.

Egyben figyelmeztették a sportkört a rendezési hiányosságok megszüntetésére.

A Székelyszabar két hazai mérkőzését szövetségi ellenőr fogja figyelemmel kísérni, melynek költségeit a sportkörnek kell majd állnia.

A Fegyelmi bizottság a Görcsönydoboka sportkörét is figyelmeztette, hogy lehetőségei szerint igyekezzen fegyelmezni a szurkolóit.

Engert Ferenc

***

A megyei III. osztály állása:

1. Babarc	22	18	2	2	70:26	56
2. Szajk	22	17	2	3	44:15	53
3. Ivándárda	21	13	3	5	50:27	42
4. Borjád	21	13	2	6	43:25	41
5. Nagynyárád	21	12	4	5	56:27	40
6. MTE II.	22	12	4	6	68:41	40
7. Sz.szabar	22	10	5	7	38:35	35
8. Bár	21	10	4	7	26:29	34
9. Geresdlak	22	9	5	8	48:38	32
10. Olasz	22	9	2	11	41:51	29
11. Lippó	22	7	5	10	38:35	26
12. G.doboka	22	7	1	14	23:49	22
13. Kölked	22	5	6	11	35:43	21
14. Kisnyárád	22	5	2	15	28:50	17
15. Versend	21	4	4	13	38:56	16
16. Véménd	21	4	2	15	27:70	14
17. Újmohács	22	1	3	18	17:73	6

ASZTALITENISZ

Eredményes az utánpótlás



Akik „jól fogták" az ütőt a utánpótlás versenyen: (első sor) Szekó Zsófia, Csizmadia Eszter, Varga Anita és Csollák Lívia. Mögöttük állnak (balról jobbra): Németh Sándor, Csollák Veronika, Minorics Dalma és Orbán Balázs. (A képről hiányzik Bittner Zoltán és Csizmadia László edző.)

Az 1997. április 1-től 4-ig megrendezésre kerülő MAOTSZ tavaszi korosztályos utánpótlás pontszerző versenyen az MTE Asztalitenisz Szakosztálya 9 versenyzőt indított. (8 újonckorú, 1 serdülő). A versenyen korosztályonként közel száz fő indult.

Eredmények:

Serdülő egyéniben Orbán Balázs és Varga Anita 32-be jutott. Serdülő csapatban a fiúk 32-be jutottak (Orbán B., Bittner Z., Németh S.).

A lányok I. csapata 32-be (Csizmadia E., Minorics D., Csollák V.), míg a II. (Varga A., Szekó Zs., Csollák L.) 16-ba jutott.

Újonc egyéni összevont korosztályban a fiúknál Bittner Z. és Németh S. 32-be jutott, míg a lányoknál szintén 32-be jutott Varga A., Csizmadia E., Csollák V. és Csollák L.

Újonc osztott korosztály: fiúknál Bittner Z. 16-ba, Németh S. 32-be jutott. Varga Anita harmadik, Szekó Zsófia 5-8. helyezést ért el, Csizmadia Eszter és Csollák Lívia 16-ba, valamint Minorics Dalma 64-be jutott.

Újonc csapat: fiúknál Bittner Z., Németh S. 16-ba, lányok I. (Csizmadia E., Minorics D., Csollák V.) 16-ba, a lányok II. (Varga A., Szekó Zs., Csollák L.) 32-be jutott.

Az országos ranglistán Varga Anita 23., Csizmadia Eszter 28., Minorics Dalma 30., Szekó Zsófia 34., Csollák Lívia 49., Csollák Veronika 50. lett.

Felkészítő edző: Csizmadia László.

LABDARÚGÁS

Két forduló után hat csapat veretlen

A mohácsi kispályás labdarúgó-bajnokság tavaszi második fordulójának mérkőzéseit játszották a napokban a Kórház utcai sporttelepen. Az élcsoport állása a következő:

Mofa-Juhar: 1:3
Liget-Mozaik: 2:8
Mediterrán-Makk 7 I.: 2:0
Borozó-Füszért: 1:3
MTE-Makk 7 II.: 2:0
Csobogó-Pallér: 3:2
Vadi-Snack: 1:5
Tipp 97-Kórház: 1:0

1-2.Snack	2	2	-	-	11:2	6
Mozaik	2	2	-	-	12:3	6
3.Mediterrán	2	2	-	-	8:1	6
4. Füszért	2	2	-	-	7:1	6
5. Tipp 97	2	2	-	-	4:0	6
6. Csobogó	2	2	-	-	6:4	6

Így könnyű, lányok...



A Napra lehet nézni, de a mohácsi kézilabdás lányokra nem... Merthogy, a közelmúltban új Adidas felszerelésbe öltözhetett a Mohácsi Torna Egylet kézilabda szakosztályának NB II-es női csapata. A három garnitúrát a mohácsi Adidas Márkabolt tulajdonosa, Czikk Lászlóné ajándékozta a lányoknak.

KÉZILABDA

Bemutató edzés

A pécsi Sportiskola fiú kézilabdázói április 29-én, kedden 16 órai kezdettel Harmat Tamás (volt NB I-es játékos) edző vezetésével mérkőzéssel egybekötött bemutató edzést tartanak. A sporteseménynek az MTE Kórház úti pályája ad otthont. Rossz idő esetén a Marek iskola tornacsarnokában lépnek pályára a vendégek.

SAKK

Dobogós az MTE

A megyei I. osztályú csapatbajnokság 13. fordulójában az MTE 9:1 arányban győzte le a Görcsönydobokát

Sakkozóink ezzel bebiztosították a 1996/97. évi bajnokságban dobogós helyüket.

RÁDIÓ MOHÁCS AM 1485 kHz

A Rádió Mohács heti műsorrendje

Hétfő

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek, információk, programajánló 09.10 Lapszemle 10.00 Hírek, információk, események 10.03 Extra (ism.) 11.00 Hírek, programajánló 12.00 Hírek, események, programajánló 12.03 A hétvége sporteseményeinek összefoglalója 12.10 Ebédközben muzsikaszó 13.00 Hírek 13.10 Kamarai percek 13.30 Deutsche Welle Kölnből 14.00 Hírek, programajánló 15.00 Hírek, programajánló 15.30 A BBC hírei 16.00 Hírek, programajánló 16.30 A BBC hírei 16.35 Horvátnyelvű műsor

Kedd

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek, programajánló 09.10 Angol nyelvlecke 10.00 Hírek, események 10.03 A DL Stúdió műsora. (ism.) 11.00 Hírek, programajánló 12.00 Hírek, programajánló 12.10 Ebédközben muzsikaszó 13.00 Hírek 13.10 Kamarai percek 13.30 Deutsche Welle Kölnből 14.00 Hírek, események 15.00 Hírek, programajánló 15.03 Vállalkozók, vállalkozások. Szerkeszti: Schindl József 15.30 A BBC hírei 16.00 Hírek, programajánló 16.10 Angol nyelv-lecke (ism.) 16.30 A BBC hírei

Szerda

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek 09.10 Lapszemle 09.25 Rövidre vágva 10.00 Hírek, események 11.00 Hírek, programajánló 12.00 Hírek, események, programajánló 12.10 Ebédközben muzsikaszó 13.00 Hírek 13.10 Kamarai percek 13.30 A Deutsche Welle adása 14.00 Hírek, események 15.00 Hírek, programajánló 15.30 A BBC hírei 16.00 Hírek, programajánló 16.30 A BBC hírei

Csütörtök

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek, programajánló 09.10 Lapszemle 10.00 Hírek, események 10.00 Hírek, programajánló 11.00 Hírek, információk 12.00 Hírek 12.10 Ebédközben muzsikaszó 13.00 Hírek 13.10 Kamarai percek 13.30 Deutsche Welle magyarul 14.00 Hírek, események 15.00 Hírek 15.30 A BBC hírei 16.00 Hírek, programajánló 16.30 A BBC hírei

Péntek

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek, információk 09.10 Angol nyelvlecke 09.25 Mercato Magazin 09 55 Reklámok, hirdetések. 10.00 Hírek 11.00 Hírek 12.00 Hírek, programok bővebben 12.03. Hétvégi sport előzetes Szerk.: Engert Ferenc 12.10 Ebédközben muzsikaszó 13.00 Hírek 13.10 Kamarai percek 13.30 Deutsche Welle magyarul 14.00 Hírek 14.03 A Rádió Mohács slágerlistája. Szerkeszti: Linder Ildikó 15.00 Hírek 15.30 A BBC hírei 16.00 Hírek 16.10 Angol nyelvlecke ism. 16.30 A BBC hírei 16.35 Horvátnyelvű műsor

Szombat

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek, információk 09.03 Szombat délelőtt 10.00 Hírek 10.30. Óvodások műsora 12.00 Hírek, információk 12.05 Ebédközben muzsikaszó 13.00 Hírek 13.10 Kamarai percek 13.30 Deutsche Welle 14.00 Hírek 14.03 Szombat délutáni zenés műsor. Szerkesztő: Cserdi Áron 15.00 Hírek 16.00 Hírek 16.05 Németnyelvű műsor

Vasárnap

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek, információk, programajánló 09.05 Mennyország 10.00 Vasárnapi programajánló 10.03 Extra. A DL Stúdió műsora 11.00 „Hangfalfestő" pop, rock dzsesszműsor a BBC londoni stúdiójából 12.30 Hírek, programajánló 12.33 Ebédközben muzsikaszó 13.30 Deutsche Welle magyarul 14.00 Programajánló 14.03 Vasárnapi zenés délután, üzenetek a Rádió Mohács hullámhosszán.

A közelgő Anyák Napjára üzenetéhez, jókívánságához bővülő zenei kínálatunkból válasszon: magyarnótát, könnyű- vagy komolyzenei felvételt a Rádió Mohács május 4-ei Anyák Napi kívánságműsorába!
Keresse fel irodánkat Mohácson, a Dózsa Gy. u. 10. sz. alatt!

RÉGERT bőrdíszmű-szaküzlet nyílt

Mohácson,
a Radnóti ltp.-en,
a Cipőszalon
mellett.

Több mint 200 fajta
női, férfiövvel,
divattáskával
és sporttáskával
várjuk
kedves vásárlóinkat!

Mohácsi Hírlap
Mohács, Dózsa Gy. u. 10.
Felelős kiadó:
Menyhárt Éva
Főszerkesztő:
Ádám Miklós
Munkatársak:
Szűcs György
Lenkey István
Predács Iván
Engert Ferenc
Korrektúra:
Lenkey István
Önkormányzati hírek:
Sárvári Ágnes
Fotó és hirdetés:
Schindl József
Telefon: 69/311-101
Fax: 69/311-733
ISSN 1216-4062

1997. május 10., szombat VI. évfolyam 8. szám

Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente KÖZÉLETI ÚJSÁG Ára: 50,- Ft

Létrejön-e az elszakadás?

Rendkívüli képviselő-testületi ülés keretében tárgyalják május 12-én a mohácsi városatyák az újmohácsi elszakadási törekvésekkel kapcsolatos valamennyi kérdést.

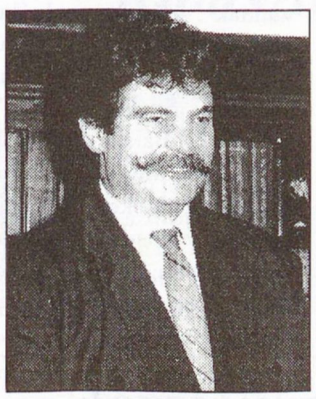
- A tanácskozáson a részönkormányzat kialakításának feltételei is napirendre kerülnek - mondta érdeklődésünkre dr. Olt György jegyző. - Mohácsnak változatlanul az az érdeke, hogy a szigeti oldal továbbra is a város része maradjon. Éppen ezért a közeljövőben szeretnénk összehívni a szigeten egy fórumot, amelyen megpróbáljuk meggyőzni az ott élőket, hogy ne szakadjanak el Mohácstól, s fogadják el a részönkormányzat létrehozására tett javaslatot. (Mint ismeretes, ez az alternatíva a különválást fontolgató településrész önálló pénzügyi gazdálkodására biztosítana lehetőséget. - A szerk.) Ha nem járunk sikerrel, úgy június 22-én sor kerül a népszavazásra, ugyanabban a formában, s ugyanazokon a helyszíneken, mint a helyhatósági választások idején.

Kipusztulnak a város gesztenyefái?

Negyedik éve, hogy szerte az országban, s így sajnos városunk több pontján is - egyebek mellett a Dózsa György és Arany János utcán, a temetőnél és a Fogadalmi Emléktemplom mögött - megtámadta a gesztenyefákat egy addig ismeretlen kártevő. A Délről Európából érkezett aknázómoly korai levélhullásra kényszeríti, s évről évre fokozatosan gyengíti a fákat. Ha nem segítenek rajtuk időben - tudtuk meg Mohács főkertészétől - az a teljes pusztulásukhoz, s így akár a kivágásukhoz is vezethet...

(részletek a 3. oldalon)

Miniszteri dicséret Mohács jegyzőjének



Dr. Olt György

Mint ismeretes, az idei Tűzoltónapon Szent Flórián védencei mellett néhány, a közigazgatásban tevékenykedő szakembert is elismeréssel illettek eddigi kiemelkedő munkájáért. Közöttük lehetett Mohács jegyzője, dr. Olt György is, akit Kuncze Gábor belügyminiszteri dicséretben és pénzjutalomban részesített.

- Mit jelent az Ön számára ez a kitüntetés?

- Mindenekelőtt igen nagy megtiszteltetést, s egy olyan szakmai elismerést, amely nem kizárólag a belügyminiszter úré, hanem azoké a feletteseimé is, akik közelebbről látják a munkámat, s akik felterjesztettek erre a dicséretre - mondta érdeklődésünkre dr. Olt György. - Mindenkinek - s így természetesen nekem is - jóleső érzés, ha figyelnek rá, tevékenységét pozitívan értékelik, teljesítményét számon tartják. Különösen igaz ez az önkormányzati munkában, hiszen a magunk elé tűzött célok eléréséhez sokszor igencsak göröngyös út vezet... Úgy vélem, egy jegyző akkor végzi igazán jól a feladatát, ha mindvégig a háttérben tud maradni, vagyis amolyan „szürke eminenciás". Nos, effajta eminenciásként nagyon örülök ennek az elismerésnek...

Ki tud róla?

Egy alaposan összetört, szinte minden alkatrészétől megszabadított, kék színű, rendszám nélküli személygépkocsit találtak május 3-án Véménd és Bátaszék között. Hogy a valaha szebb napokat látott jármű vajon kié lehet, a nyomozóknak egyelőre nem sikerült kideríteniük.

Aki az üggyel kapcsolatban bármilyen információval rendelkezik, kérjük, továbbítsa azt a véméndi rendőrőrsnek vagy a mohácsi rendőrkapitányságnak.

Eredményes volt az első negyedév

Bár akad néhány, az időarányostól eltérő pénzügyi mutató, összességében tervszerűen folyt a város első negyedévének gazdálkodása - derült ki a képviselők legutóbbi tanácskozásán az első három hónap költségvetésének elemzésekor. Zimmermann Ferenc, a polgármesteri hivatal Pénzügyi osztályának vezetője beszámolójában elmondta: ez többek között annak is köszönhető, hogy az önkormányzati intézmények teljesíthető bevételi tervet kaptak. Néhány intézmény ugyanakkor jóval magasabb bevételekre tett szert, mint amennyit időarányosan teljesítenie kellett volna. Az okokat az osztályvezető a következőkkel magyarázta: a kórháznak pályázatokon elnyert pénzekből és egyéb támogatások révén, míg a tűzoltóságnak előre nem tervezhető térítéses szolgáltatások elvégzéséből adódtak plusz bevételei. A Dr. Marek József Mezőgazdasági és Közgazdasági Szakközépiskola a szakképzési alapból, a polgármesteri hivatal pedig a munkanélküliek jövedelempótló támogatására fordítandó pénzeszközökből jutott az időarányoshoz képest többlethez.

(folytatás a 2. oldalon)

Mosodával bővült városunk kórháza

Lapunk megjelenésének időpontjában talán már helyükre is kerültek a mohácsi városi kórház új mosodájának Franciaországból érkező gépei. Bertalan Zoltán, az intézmény gazdasági igazgatója egy vele néhány nappal ezelőtt lefolytatott beszélgetés során még csak valószínűsíteni tudta: a külföldről megrendelt berendezések előreláthatólag május 7. körül érkeznek meg városunkba, s a gépeket néhány napon belül üzembe is helyezik. A teljes beruházást önerőből, közel húszmillió forintos ráfordítással valósítja meg Mohács legfőbb egészségügyi intézménye. Bertalan Zoltán elmondta: a műszaki átadásra - az illetékes hatóságok részvételével - május közepén kerül sor.

(részletek a 3. oldalon)

Fülöncsípett autótolvajok

Szinte lemásolták társaikat azok a kocsitolvajok, akik a közelmúltban értékes személyautókat lovasítottak meg Mohácson. Nos, mint nemrégiben, ezúttal is két jármű tűnt el ugyanazon éjjel, s akárcsak „sorstársaik", ezek is a Szőlőhegy környékéről. Az már csak ráadás, hogy most is német rendszámú autók tetszettek meg valakiknek... Az összesen közel hatmilliót érő Mitsubishi Pajero és BMW új „gazdái" nem sokáig örülhettek szerzeményeiknek. A hamarjában kiadott körözésnek köszönhetően a mohácsi rendőrök Bács megyei kollégái pár óra múlva a szomszédos megyében feltartóztatták a lopással gyanúsítható személyeket. Ügyükben a mohácsi rendőrség folytat vizsgálatot.

Kompfelújítás: másfél hónap múlva

A közeljövőben jelentős felújításokat fognak végezni a Mohácsi Révhajózási Vállalat Sziget nevű kompján - adtuk hírül Olvasóinknak két hónappal ezelőtt.

A munkálatok során egyebek mellet sor kerül a jármű két felvonóhídjának cseréjére is: az új szerkezetek erősebbek, tartósabbak lesznek majd. A felújítás néhány hete alatt a Sziget kisebb „testvére", a Csata szállítja majd az utazóközönséget és a járműveket.

- Várhatóan mikor kerülnek a helyükre az új hidak? - kérdeztük Tófalvi Józsefet, a vállalat műszaki igazgatóját.

- Néhány nappal ezelőtt nyújtottuk be a „Kompok, révek támogatása" elnevezésű pályázatra a kérelmünket - kaptuk a választ.

(folytatás a 2. oldalon)

Nepomuki Szent János ünnepe



1997. május 17-18.

Ünnepi rendezvények:

Május 17. szombat

15.00 „Népünnepélyek, jeles napok" közművelődési konferencia a Kossuth Filmszínház emeletén.

Megnyitót mond Kuti István polgármester.

Előadások: *Az ünnepek szerepe az életünkben*

Előadó: dr. Zsikó János Janus Pannonius TE

A 90-es évek világképe: ünnepek és hétköznapok

Előadók: Kapitány Ágnes és Kapitány Gábor

Nepomucénes

Előadó: Jankovics Marcell

17.00 A Magyarországi Volksbank Mohácsi Fiókjának ünnepélyes átadása - Mohács, Szabadság u. 3.

18.00 Térzene a Sétány Söröző előtt: I. Bergsträsser Spielmanns-u. fanfarenzug (Bensheim), az aranyudvarban: Baltmannswiel Harmonika zenekar (Németország), a Szentháromság szobornál: Ybbs Harmonika zenekar (Ausztria)

18.30 Vízikoncert a hajóállomásnál Közreműködik: I. Bergsträsser Spielmanns-u. fanfarenzug (Bensheim), Baltmannsweil Harmonika zenekar (Németország), Ybbs Harmonika zenekar (Ausztria), Mohácsi Ifjúsági Fúvószenekar

21.00 Jánoskázók indulása a Sokacrévből

21.30 Tűzijáték

22.00 Utcabál a 60-70-es évek rock and roll zenéjére Játszik: I. BSF. Bensheim kisegyüttese

23.00 Asterix bál a Művelődési Központban

Május 18., vasárnap

14.30 Céhzászlós Nepomuki felvonulás a Fogadalmi templomtól

15.00 Térzene a Halászcsárda előtti Nepomuki Szent János szobornál, közreműködik a Mohácsi Fúvószenekar

15.30 Liturgiát tart Csősz István plébános (rossz idő esetén a belvárosi templomban) - vízifelvonulás a kompal, a kompon fúvóshangverseny, koszorúzás

17.00 Halászléfőző-verseny a Művelődési Központ udvarában

19.00 Eredményhirdetés, díjátadás

19.30 Szabadtéri Majálisbál

***

A csehországi születésű, a hidak és a gyóntatóatyák védőszentjeként számontartott Nepomuki Szent János életéről több legenda is született.

A prágai egyetemen szerzett egyházjogi doktorátusa után az ottani érsek vikáriusa lett, s a hagyomány szerint Zsófia királyné gyóntatója. A kegyetlen Vencel király (1378-1419) házasságtöréssel vádolta feleségét, ám János nem volt hajlandó a királyné gyónási titkait elárulni. A ki-rály haragja ezért ellene fordult.

A másik történet szerint János a prágai érsekkel együtt Vencel egyházellenes túlkapásaival szállt szembe. Hogy végül a gyónási titok megőrzése vagy a Vencel ellen fordulás áldozata lett-e, nem bizonyított. A hagyomány szerint égő fáklyával kínozták, majd száját felpeckelve, testét karikába törve a Moldva folyóba vetették...

Művészeti ábrázolásokon hídon állva láthatjuk, ajkát néha lakat vagy az ujja zárja le, mely a gyónási titok megőrzésére figyelmeztet. Más esetekben híd alatt, vízen lebegve, bilincsre verve ábrázolják. A szent olykor a teológiai doktorok négyágú kalapjában jelenik meg a szemlélő előtt.

Eredményes volt az első negyedév

(folytatás az 1. oldalról)

Ugyancsak a Marek iskolával kapcsolatban fogalmazódott meg: az intézmény vezetői jelezték, hogy az energiaárak növekedése folytán olyan többletkiadásokra kényszerültek, amelyek miatt a rendelkezésükre álló pénzből csupán hét-nyolc hónapig képesek fenntartani az iskolát.

Vajdics László, a Pénzügyi Bizottság elnöke e probléma hallatán azt javasolta: azon önkormányzati intézmények esetében, amelyeknél a dologi kiadások az első negyedévben meghaladták az éves keret 35%-át, feltétlenül próbáljon meg enyhíteni a gondokon a testület. Ha mindez nem jár sikerrel, módosítsák a költségvetést - vetette fel a képviselő.

Mohács első három hónapban keletkezett kiadásai között két olyan tétel is szerepelt, amelyet erősen kifogásoltak a városatyák: ezek egyike a „Házak" magazinnak kifizetendő több mint százhetven-ezer, a másik pedig a Duna Tévének már át is utalt százezer forint. Mint kiderült, ez utóbbi összegért a város megkapta a Duna Tévétől az idei busójáráskor készített filmje egy kópiáját. Az esetet Winternitz Ferenc képviselő felháborítónak nevezte, mondván, sokkal inkább a szóban forgó tévéadónak kellene fizetnie azért, hogy felvételeket készített a mohácsi télbúcsúztató ünnepen.

- Komoly sport- és kulturális eseményeken a tévéállomások fizetnek azért, hogy a helyszínen forgathassanak, onnan közvetíthessenek. Érthetetlen, hogy jelen esetben ez éppen fordítva történt... - mondta Winternitz Ferenc.

A költségvetési beszámoló megvitatásakor szó esett arról is, hogy mivel Mohácson elengedhetetlen a helyi buszjáratok működtetése, a város időről-időre enyhíti a Volán ebből eredő veszteségeit. Dr. Dóra József ezzel kapcsolatban azt kérdezte: ki ellenőrzi a veszteségesség tényét, s a Volán által végzett, szintén a veszteségességet alátámasztó számítások valódiságát?

Felvetésére Kuti István így válaszolt: sajnos, a testület részéről senki...

Mivel e téma korábban már nem egy vitára alkalmat adott, Vajdics László úgy vélte: adott esetben más társaság is vállalhatná - feltéve, ha akad ilyen - a helyi járatok működtetését. A képviselő egyúttal a borsod megyei Edelény példáját is megemlítette: ebből a községből - kedvezőbb ajánlatával - egy székesfehérvári vállalkozó szorította ki a Volánt. Az elképzeléssel többen is egyetértettek, mikor kiderült, hogy a buszpályaudvart övező térburkolat teljes egészében, az ottani állomásépület pedig részben a városé.

Dr. Németh Elemér ezzel kapcsolatban indítványozta: mivel néhány egyéb, a helyi járatokat érintő kérdés is tisztázásra vár, e témakört a közeljövőben komplexen tárgyalja újra a képviselő-testület.

Az első negyedév gazdálkodásáról szóló előterjesztést végül - Zimmermann Ferenc azon javaslatával egyetértve, hogy a testület, ha a jövőben támogatásokról dönt, jelölje meg a forrást is - elfogadták a városatyák.

- ám -

Hangverseny a templomépítés javára



Felvételünkön Kresz József, a Bólyi Vegyeskar titkára adja át az est folyamán befolyt összeget Borus Máriának, a község református lelkészének. *Fotó: Schindl*

Május 3-án este Bólyban igazi zenei élményben volt részük azoknak, akik a Bólyi Kulturális Egyesület és a Bólyi Vegyeskar jótékony célú koncertjén vettek részt.

A műsorban fellépett a Pécsi Kamarakórus, a mohácsi Bartók Béla Művelődési Központ Vegyeskara, valamint a házigazdák énekkara.

A bevételt a bólyi református templom építésének befejezésére ajánlották fel az est szervezői.

A színvonalas jótékonysági műsor után a kórusok tagjai a helyi pincesoron borkostolón vettek részt, majd az Erzsébet Vígadóban közös vacsorával zárták az emlékezetes programot.

Kompfelújítás: másfél hónap múlva

(folytatás az 1. oldalról)

Ezt a pályázatot a Pénzügyminisztérium, valamint a Közlekedési, Hírközlési és Vízügyi Minisztérium tárcaközi bizottsága írta ki, így a pénzügyi alapot is ők biztosítják. Várhatóan június 10. körül kapunk választ: ha kedvező elbírálásban részesülünk, június utolsó napjaiban megkezdjük a szükséges munkálatokat. Ezek elsősorban gépészeti jellegűek lesznek: sor kerül a hajtóművek, segédberendezések karbantartására, felújítására. Terveink között szerepel a korszerű, sokoldalú japán Furino radar megvásárlása és üzembe helyezése is.

- Mi történik, ha eredménytelenül pályáznak?

- A legfontosabb felújításra, a felvonó hidak cseréjére akkor is sor kerül, hiszen az ehhez szükséges közel hatmillió forintot már elkülönítettük. Ami még bizonytalan: nem tudjuk, hogy a feljárók burkolásához szükséges tölgyfa milyen állagú lesz, amikor ideérkezik. Ezt ugyanis csak akkor lehet felhasználni, ha már kellőképpen kiszáradt.

-ám-

Negyedszázad a hívek szolgálatában

Éppen huszonöt évvel ezelőtt, 1972 tavaszán szentelték pappá a horvát Marko Bubalot, aki néhány évvel ezelőtt, a délszláv válság kirobbanása miatt - híveit követve - hagyta el hazáját.

Az azóta Pécsen élő tisztelendő a szép jubileumot horvát nyelvű misével tette emlékezetessé a közelmúltban városunk Emléktemplomában. (Mint megtudtuk, a kerek évfordulóhoz kapcsolódó ezüst misét a pécsi Dómban tartja majd Marko Bubalo.) Vele együtt ünnepelt a szintén menekült, Mohácson élő Stjepan Pasarić, aki katolikus papként tizenöt éve áll a hívek szolgálatában. A közös misén az egyházi énekeket előadó, Zágrábból érkezett Zbor Marije Pomoćnice kórus is fellépett.

Az emlékezetes esemény résztvevői megtekintették a Kanizsai Dorottya Múzeum kiállításait, majd a helyi horvát menekültek meghívására - a mohácsi Horvát Kisebbségi Önkormányzat képviselőivel együtt - közös vacsorán vettek részt az Aréna vendéglőben.

- ám -

Tűzoltók kitüntetése

A május 1-én és 2-án megrendezett Baranya Megyei Tűzoltó Napok idei házigazdája a Mohácsi Tűzoltóparancsnokság volt: a kétnapos rendezvénysorozat a tűzoltó majálison túl a II. fokozatú létesítményi és önkéntes tűzoltó-versenyt is magában foglalta. (Ezek végeredményét a Mohácsi Hírlap következő, május 24-én megjelenő számában olvashatják.)

A Szent Flórián szobornál megtartott ünnepségen a belügyminiszter napi díszparancsának felolvasására is sor került, majd ezt követően négy tűzoltó vehetett át kitüntetést a meghívott, rangos vendégektől.

A belügyminiszter a „Tűzoltósági tanácsos" címet adományozta May Károly őrnagynak, Mohács Város Tűzoltóparancsnokának.

Ugyancsak Kuncze Gábor dicséretben és jutalomban részesítette Ginder János századost, a Mohácsi Tűzoltóparancsnokság tűzoltási és kárelhárítási osztályának vezetőjét.

Az elismeréseket Kuncze Gábor belügyminiszter megbízásából Pfeiffer Márton ezredes, a Baranya Megyei Tűzoltóparancsnokság vezetője adta át.

Koleszár László és Horváth András - mindketten törzsőrmesteri rangban vannak - tíz év szolgálat után vehették át a Magyar Tűzoltó Szövetség által alapított „Szolgálati érem" kitüntetést Balázs Lászlótól, a Baranya Megyei Tűzoltó Szövetség elnökétől. A jubilálókat városunk tűzoltóparancsnoka ez alkalomból dicséretben és jutalomban is részesítette.

Telt ház a Rókus Óvoda jótékonysági bálján



Néhányan a bál résztvevői közül: Pfeiffer Gyula, Árgyelán Zsuzsa, Schnindlné Menyhárt Éva, Ripp Istvánné, Mátrai Attila, Fekete Veronika, Nagy Bandó András és Antoni Andrea.

Immár hagyományt teremtve tartotta második alkalommal a mohácsi Rókus Óvoda, idei jótékonysági bálját április 25-én.

A meghívóban eredetileg a Halászcsárda volt megjelölve az esemény színhelyéül, de alig néhány nap elteltével kiderült máris teltház van, így kedvezményes bérleti díj fizetése ellenében sikerült az Önkormányzat Irodaházának „C" épületében (volt Batra) impozáns körülmények között megrendezni az estélyt.

Úgy a közönség mint a fellépő előadók szinte családtagként üdvözölték egymást hiszen a cél közös volt meseszínházat szeretnének kialakítani a „Rókusban".

A múlt évi műsor sikerén fellelkesülve idén is volt vidéki profi művész nevezetesen Fekete Veronika, a Magyar Állami Operaház magánénekese, Pfeiffer Gyula karmester, a Magyar Állami Operaház tagja, valamint Nagy Bandó András humorista. A helyi előadók közül Schindlné Menyhárt Éva amatőr népdalénekes, Kovács József Hontalan költő, Antoni Andrea versmondó, Takácsné Árgyelán Zsuzsa versmondó, Mátrai Attila Goór Nagy Mária Színi Tanodájának növendéke, Török bár zenekara, a zenét a Póló együttes szolgáltatta.

Egy évvel ezelőtt Ripp Istvánné az óvoda vezetője kissé félve, de útján indította e neves hagyományt. Az akkori bál bevételét, udvari fajátékok készítésére költötték.

Az idei összeget, ami nem kevesebb, mint nettó 140.000,- Ft bábok vásárlására és meseszínház kialakítására szánják.

Pincefeltörések

Többszázezer forintos kárt okoztak nemrégiben azok az ismeretlenek, akik Máriakéméndén öt, egymásközelében lévő pincét is feltörtek. A hívatlan vendégek rotációs kapákat, gázpalackokat és egyéb használati tárgyakat is magukkal vittek.

A betörések ügyében a mohácsi rendőrkapitányság folytat nyomozást.

Gondolatok egy közgyűlésről

A Városszépítő és Városvédők Egyesülete a napokban tartotta éves közgyűlését a Polgármesteri Hivatal Irodaházában. Kedves János elnök, beszámolója és a hozzászólók véleménye azonos volt abban, hogy a szervezet fejlesztésének egyik alapkérdése az egyesület funkcióihoz kapcsolódik. Azaz, hogy a társadalmi -gazdasági fejlődés változó feltételei között, milyen funkciók kielégítését tűzi, tűzheti napirendre egy tenniakaró civil szervezet. A társadalom és városunk differenciálódó igényei nyomán közvetített különböző jellegű elvárások az eddigi feladatok jelentősebb hányadának átértékelését is jelentik.

A természetes és épített környezet nem választható el egymástól. A települési környezet állapotának fejlődésében illetve a különböző ártalmak megjelenésében különféle tényezők kiváltotta folyamatok együttes hatása érvényesül.

Az egyesület legfontosabb funkcióinak egyike a lakókörnyezeti minőség biztosítása, azaz az épületek védelme, az új épületek területi elhelyezése, a beépítés jellege - ahol a véleményüket elfogadják. Figyelnek a zöldterületek kezelésére és fejlesztésére. Sokat tesznek építészeti emlékünk megőrzése érdekében, nyilvántartási, értelmezési munkákban való részvételükkel. Az egyesület közreműködésével készültek új emléktáblák, újultak meg szobrok.

Résztvettek környezetvédelmi szemléken, tisztasági akción és gondoznak hősi sírokat is.

Sok-sok aprólékos helytörténeti kutatómunkával segítik várostörténeti kiadványok megjelentetését, kiállítások és vetélkedők szervezését.

A közgyűlés újraválasztotta vezetőségét, melynek tagjai: Kedves János, Gáll Csaba, Sárváriné M Ágnes, Kéméndi József, Mórócz Sándor, Cserdi András és Pazar László. Az egyesület tudja, hogy környezetünk nap mint nap megajándékoz bennünket szépségével, csak nyissuk ki szemünket és szívünket. Figyeljünk és óvjuk, hiszen késlekedni való idő már nincs.

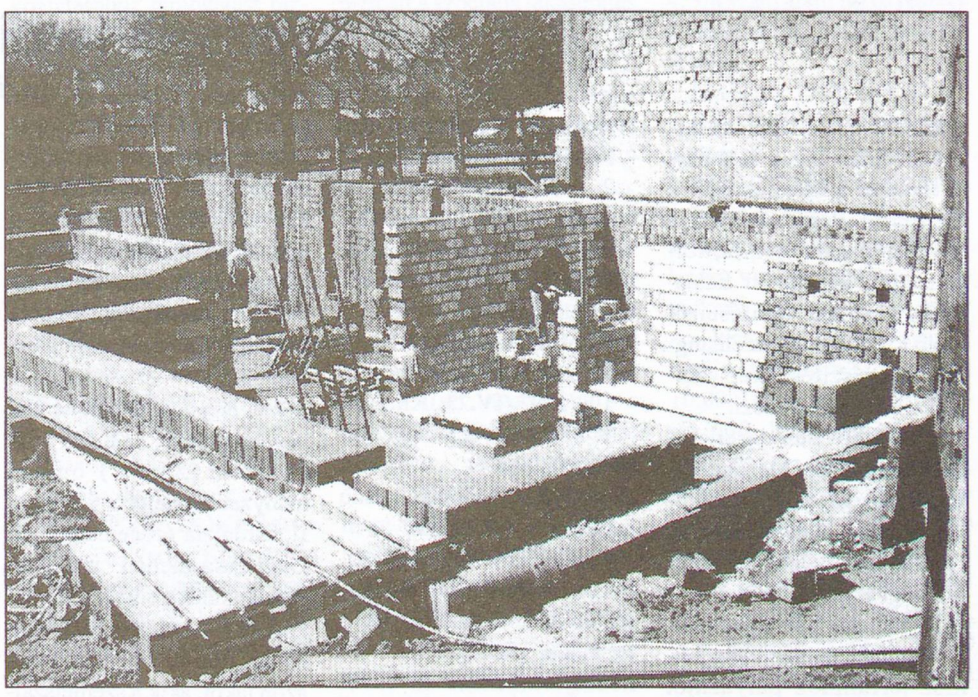
S.Á.

Mosodával bővült a városi kórház

A létesítmény az ISO-szabványnak is megfelel

- Kórházunk nemrégiben eleget tett a vállalt kötelezettségének azzal, hogy a régi mosoda helyén kialakította a gépek fogadására alkalmas helyiséget - nyilatkozta lapunknak a gazdasági igazgató. - Az átadást követő első hetekben megtörténik a próbaüzem, a kezdeti időszakban kizárólag a kórházi fehérneműt tisztítjuk. Ha mindent rendben találunk, s a gépek végre teljes kapacitással működhetnek, máshonnan - például szociális intézményekből, éttermekből, panziókból - érkező szennyes mosására is vállalkozunk. Bízom abban, hogy mind az áraink, mind a minőség tekintetében sokak számára tudunk majd elfogadható színvonalat nyújtani. Az új létesítmény egyébként úgynevezett „higiénikus mosoda", amely megfelel az európai ISO-szabvány előírásainak is. A gyártó francia céggel kötött megállapodásunk értelmében a berendezések árát tizenhat havi, kamatmentes részletben egyenlíthetjük ki. **- ám -**

Jó ütemben halad a tanműhelyek építése



Javában zajlanak az 502. számú Radnóti Miklós Ipari és Kereskedelmi Szakmunkásképző Intézet és Szakközépiskola jövőre elkészülő tanműhely-komplexumának építési munkálatai. (Ahogyan arról lapunk már korábban beszámolt, az új épület fém-, fa- és építőipari szakműhelyeknek ad majd otthont.)

. A közel százmilliós létesítmény északi szárnyának alapozása nemrég véget ért, s elkészült az alagsori helyiségek szigetelése is (képünkön). Jelenleg a vasbeton pillérek vasalása és betonozása folyik, mely után - várhatóan május közepén - a födémezésre is sor kerül. Valamivel később kezdetét veszi a másik épületszárny alapozása is. (A különbség csupán annyi lesz, hogy itt nem alakítanak ki alagsori helyiségeket.)

Mint megtudtuk, a kivitelezés annak ellenére jó ütemben halad, hogy az elmúlt hetek kedvezőtlen időjárás a némiképp hátráltatta a munkát. A beruházás azonban nem „várhat", hiszen a tetőszerkezetnek - a terveknek és a pénzügyi ütemezésnek megfelelően - még az idén el kell készülnie. A jórészt állami támogatásból épülő komplexumot várhatóan az 1998/99-es tanévben vehetik majd birtokba a diákok, valamint tanáraik és oktatóik.

-ám-

Hamarosan befejeződik a Szent Mihály tér felújítása

Több helyen is fellazult a kocka- és terméskőburkolat, a kifordult darabokat időnként az ott lakók teszik vissza helyükre a Szent Mihály téren (volt Kisfaludy tér). Emellett jónéhány vödör, az útépítéshez használt homokot is össze kellett már takarítaniuk, amelyet a szél hordott kupacokba a belvárosi templom előtt. A környéken élő Olvasóink úgy vélik: a szóban forgó terület így, félkész állapotában sem minőségileg, sem látványát tekintve nem megfelelő. Kérdésük: vajon mikorra várható a tér felújításának befejezése?

Lapunk érdeklődésére a polgármesteri hivatal városfejlesztési és - üzemeltetési osztályának szakemberei elismerték, hogy a kivitelezés ittott valóban hagy kívánni valót maga után. Biztató ugyanakkor, hogy a képviselő-testület a közelmúltban elfogadta azt az előterjesztést, amely a Szent Mihály téri járdák felújításának tervét tartalmazta.

- Az említett járdaépítést - saját erős beruházásként - az idén befejezzük - nyilatkozta a Mohácsi Hírlapnak Pinczei József osztályvezető. - Emellett a térburkolat kifogásolt részei is mindenütt ki lesznek javítva. A munkálatok néhány héten belül megkezdődnek, s nyári hónapok valamelyikében be is fejeződnek.

Hírek a Park utcából

A megyei egészségnevelési versenyt április 21-én Pécsen rendezték meg. A Park utcai iskola csapatai szép eredményekkel tértek haza.

Első lett Bércesi Andrea, Boda Piroska és Kulutácz Zoltán, harmadik helyet szerzett Unyi Anikó, Schwoy Dezső, valamint Strigencz Péter (valamennyien a 7. A tanulói).

Az országos versenyre továbbjutott első helyezetteket Grátz Ádámné készítette fel.

***

A Pécs és vonzáskörzete „Arany János" vers- és prózamondó versenyen a közelmúltban vers- és próza kategóriában Solti Ádám (7. A) második helyet szerzett.

Alkalom szülte a tolvajt

Bár nem lehet elégszer hangsúlyozni, hogy értékeinket sose hagyjuk járműveinkben - merthogy a tolvajok jórészt azokat a kocsikat törik fel, amelyekben felkelti valami a figyelmüket -, a napokban ismét akadt két mohácsi polgár, akik póruljártak könnyelműségük miatt. Egyikük autójának bal első ablakát törték be ismeretlenek - nem véletlenül: jól látható helyen harmincezer forintot érő horgászfelszerelés „szemezett" velük.

A másik jármű utasterében hagyott holmikhoz szintén az ablak betörésével jutottak hozzá: a figyelmetlenséget egy táska, iratok és tízezer forint bánta.

Roncsolt a stihl-fűrész

Komoly vérveszteséggel, súlyos sérülésekkel szállították kórházba a napokban a mohácsi mentőszolgálat munkatársai azt a székelyszabari férfit, aki otthonában szenvedett balesetet.

Mint kiderült, a szerencsétlenül járt ember stihl-fűrésszel dolgozott éppen, amikor a gép hirtelen megcsúszott, s fogazatával a kezéhez vágódott.

Az elhibázott mozdulat következtében a negyvenegy éves férfi bal alkarján közel harminc centiméteres hosszúságban két centi széles, mély vágás keletkezett.

Az erősen vérző sérültet a mohácsi kórházba vitték, s karját megoperálták.

- ám -

Mohácsi séták

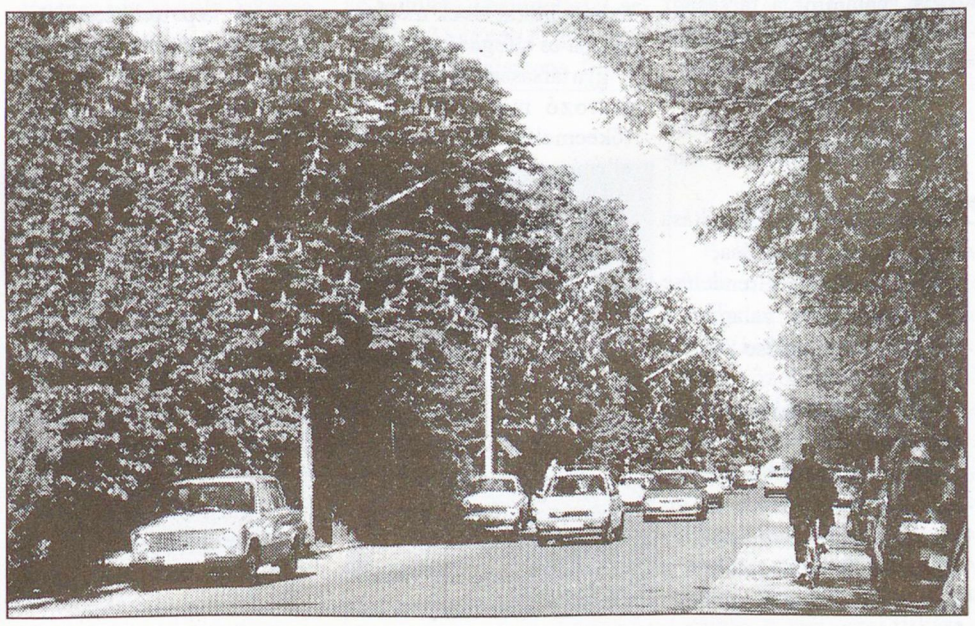
Ezzel a címmel jelenik meg a közeljövőben a városunkat bemutató, fényképekkel illusztrált, turisztikai információkat is tartalmazó útikönyv.

A szerzőpáros bevallottan hiánypótló mű elkészítésére törekedett, hiszen mint ismeretes, az elmúlt tíz évben hasonló jellegű kiadványok nem jelentek meg.

A számos hasznos információt, érdekességet tartalmazó bédekker melléklete a mohácsi turisztikai szolgáltatásokra (vendéglátás, szálláslehetőség, stb.), vállalkozásokra és szórakozóhelyekre is felhívja a figyelmet. A Mohácsi séták négynyelvű - angol, francia, horvát és német - összefoglalóval is kiegészül.

Kipusztulás fenyegeti a gesztenyefákat?

(folytatás az 1. oldalról)



El tudjuk képzelni a Dózsa György utcát gesztenyefák nélkül?... *Fotó: Schindl*

- Az az egyik legfőbb gond, hogy e kártevőknek még mindig nincs természetes ellenségük, amely legalább egy részüket elpusztítaná - nyilatkozta lapunknak Bártfainé Kövesdi Katalin, városunk főkertésze. - Az aknázómoly évente három-négy alkalommal rajzik ki, vagyis néhány hónap leforgása alatt több nemzedéke is a világra jön. A további szaporodásukat csak azzal tudnánk megakadályozni, ha elérnénk, hogy a lárvákból ne alakuljanak ki rovarok. A fák megmentéséről a előbb a Településfejlesztési és környezetvédelmi bizottság, majd a képviselő-testület is tárgyalt, ám többszöri nekifutás után a közelmúltban a városatyák úgy határoztak: a szűkös költségvetés miatt nem tudnak pénzt áldozni erre a célra.

- Ha senki sem segít a fákon, előfordulhat, hogy teljesen elpusztulnak?

- Sajnos igen, s ez esetben a kivágásukra is sor kerülhet. Jelenleg egyedül az lehet megoldás, ha a fertőzött lombot - az aknázómoly ebben telel át - az őszi levélhullást követően mindenütt elégetnék, mert ezzel rengeteg kártevőt el lehetne pusztítani. Némi bizakodásra adhat okot, hogy a pécsi Növényvédelmi Állomás szakemberei nemrég jelezték: néhány helyen - egyelőre ismeretlen okból - kipusztult az aknázómoly. Ha a Mohácson megfertőződött körülbelül százhetvenöt-százötven fa vegyszeres kezelésére jövőre sem lesz pénz, csak a remény marad, hogy a kórokozók hamarabb kipusztulnak, minthogy fáinkat teljesen tönkretennék...

- Egy egészen más jellegű kérdés: néhány hete a Népjóléti Minisztérium utasította az ÁNTSZ-t, hogy a ricinus cserjét - annak mérgező magja miatt - ki kell irtani a közterületekről. A mohácsi utcákon, parkokban és tereken találkozhatunk-e ezzel a dísznövénnyel?

- A polgármesteri hivatal ilyen cserje ültetésére az elmúlt években nem adott utasítást, tehát szinte egészen biztos, hogy nem.

Kertes házakban ugyanakkor fellelhető ez a fajta, hiszen gyorsan növekvő, szép, mutatós cserjeféléről van szó. Az ilyen esetekben a kertek gazdáinak magukban kell eldönteniük, hogy mi lesz a növény további sorsa.

- ám-

Születésnapi kiállítás

Városunk neves képzőművésze, Szigeti Szabó János ötvenedik születésnapja tiszteletére tárlatot és ünnepséget szervezett május 8-án a Mohácsi Művészeti Társaság. Az Európa Házban megtartott eseményen Kuti István köszöntötte az alkotót, akit dr. Lenkey István művészettörténész mutatott be. A műsorban közreműködött Körtvélyessy Zsolt és Neher Gábor.

Kosárlabda fesztivál

A férfiak számára hat, a nők részére két kategóriában rendeznek utcai kosárlabda („Streetball") fesztivált május 18-án Mohácson a Széchenyi téren. A három-három fős csapatok értékes díjakért versenghetnek. Az érdeklődők május 13-án délig jelentkezhetnek az MTE irodájában. A nevezési díj 4.800,- forint csapatonként.

Két betörés, egymilliós kár

Csupán két ablakot kellett kifeszíteniük a közelmúltban egy éjjel a betörőknek ahhoz, hogy egymilliót érő zsákmányra tegyenek szert - tájékoztatták lapunkat a mohácsi rendőrkapitányság munkatársai.

A szenvedő község ez esetben Székelyszabar volt: a településen a polgármesteri hivatalában és óvodájában egyaránt „illetéktelenek" jártak. A betörők két fénymásolót, két tévékészüléket, egy videomagnót és egyéb értékes holmikat is magukkal vittek. Ügyükben a mohácsi rendőrkapitányság nyomoz.

Előkerült a lopott Opel

Feltűnhetett a tolvajoknak az az Opel Corsa, amely nemrégiben napokig várakozott a mohácsi Szentháromság utcában. Mivel a jármű körül jó ideje semmi mozgás nem volt észlelhető, az enyveskezűek maguk hozták „mozgásba" az autót. Magyarul: elkötötték. A körözött Opel azonban a rendőri együttműködésnek köszönhetően hamarosan előkerült, méghozzá a fővárosból. A jármű sajnos éppen üresen állt, így a tettesek után még nyomoz a rendőrség.

ÖNKORMÁNYZAT

Képviselő-testületi határozatok

1997. április 23 - 28.

95/1997.(IV.23.Kh. sz.h.:

1. Mohács Város Képviselő-testülete a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a fontosabb eseményekről, a bizottságok átruházott hatáskörben hozott döntéseiről szóló a beszámolót az elhangzott kiegészítésekkel elfogadja, tudomásul veszi.

2. A Képviselő-testület a Dr. Marek József Mezőgazdasági és Közgazdasági Szakközépiskola iskolaszék tagjának Dr. Németh Elemér képviselőt megválasztja.

3.) Mohács Város Képviselő-testülete a Népjóléti Minisz-tériumhoz pályázatot nyújt be a családsegítés, gyermek- és ifjúságvédelmi szakmai programokra, vissza nem térí-tendő támogatásra.

Határidő: 197. április 30.

Felelős: Kuti István polgármester

4.) Mohács Város Képviselő-testülete egyetért a HIMEX Kft. kérelmével, a lakásépítéshez telket biztosít. Megbízza a polgármestert a további tárgyalások lefolytatására.

5.) Mohács Város Képviselő-testülete a többletbevételek terhére a Park Utcai Általános Iskola részére a jubileumi ünnepségek lebonyolításához egyszeri 80 ezer forint támogatást biztosít.

6.) Mohács Város Képviselő-testülete a Mohácsi Sokacok Olvasókörének 600 e Ft kölcsönt biztosít a Sokackör befejezéséhez.

Határidő: 1997. dec. 31.

Felelős: Kuti István pm

96/1997.(IV.23.)Kh.sz.h.:

Mohács Város Képviselő-testülete "Kívánja-e hogy Újmohács és Sárhát Mohács városától elszakadjon, és önálló új községet hozzon létre?" kérdés eldöntésére 1997. június 22. napjára népszavazást ír ki.

A jegyző a népszavazás előkészítéséhez szükséges intézkedéseket tegye meg.

Határidő: 1997. május 30.

Felelős: Dr. Olt György

97/1997.(IV.23.Kh.sz.h.:

Mohács Város Képviselő-testülete Újmohácson és Sárháton részönkormányzatot kíván létrehozni. Utasítja ezért a jegyzőt, hogy az ezzel kapcsolatos anyagokat készítse elő, és azokat terjessze a képviselő-testület elé.

Határidő: 1997. május 12.

Felelős: Dr. Olt György jegyző

98/1997.(IV.23.Kh.sz.h.:

Mohács Város Képviselő-testülete Mohács város lakossága egészségi állapotának kérdéseiről szóló tájékoztatót az elhangzott kiegészítésekkel együtt jóváhagyólag tudomásul veszi.

99/1997.(IV.23.Kh.sz.h.:

1. Mohács Város Képviselő-testülete utasítja a polgármestert, hogy az óvodák átszervezési lehetőségeit vizsgálja meg újólag, a lehetőségeket terjessze a képviselő-testület elé.

Határidő: 1997. májusi ülés

Felelős: Kuti István pm

2. A Képviselő-testület az újvárosi tagóvoda megszüntetéséről szóló döntés végrehajtását soron következő üléséig felfüggeszti.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Kuti István pm

100/1997.(IV.23.)Kh..h.:

1. Mohács Város Képviselő-testülete a 220/1996.(XII.17.)Kh. számú határozatot módosítja:

Az 1997. évi lakossági víz- és csatornahasználati díj mérséklésére az önkormányzat a termelési költségekhez való hozzájárulásként az 1997. január 21. - december 31. közötti időszak vízfogyasztása után támogatást nyújt. A támogatás mértéke a január 21. - december 31. közötti időszak vízfogyasztása alapján köbméterenként 28 Ft, a csatornahasználatra köbméterenként 15 Ft.

2. A Képviselő-testület félév után a vízdíjak támogatásának kérdésére visszatér.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Kuti István polgármester

101/1997.(IV.23.)Kh..h.:

Mohács Város Képviselő-testülete a VGV Kft. vállalkozói szerződését jóváhagyja.

102/1997.(IV.23.)Kh.h.:

Mohács Város Képviselő-testülete szennyvíztisztító bérleti jogának értékesítésére vonatkozó szerződést jóváhagyja.

103/1997.(IV.23.)Kh.h.:

1. Mohács Város Képviselő-testülete a 9/1993.(IV.09.) számú, a 11/1996.(III.25.) testületi rendelkezésekkel módosított 18/1992.(XI.06.) Képviselő-testületi rendelet 7. § (2) bek-e alapján felhatalmazza a Mohácsi Városgazdálkodás és Vagyonkezelő Kft-t (7700 Mohács, Dózsa Gy. u. 31.) arra, hogy egyszeri alkalommal és egyedi elbírálás alapján, figyelemmel az 1991. évi XVIII. tv. előírásaira (a behajtás költségvonzatának magas arányára tekintettel), kedvezményes elbírálásban részesítse azokat, akik az 1996. december hó 31. napjáig fennálló közüzemi díjtartozásaikat megfizetik. A kedvezmény mértéke nem lehet több, mint a nettó tartozás max. 60 %-a, ha a fogyasztó a fennmaradó tartozását - kamatmentesen - egyösszegben - az írásban történt felhívást követő 30 napon belül - megfizeti. A kedvezmény mértéke a teljes nettó tartozás 40 %-a, ha a befizetés részletekben, de 1997. december 31-ig megtörténik. Ha a fogyasztó a részletfizetési kötelezettségét - akár egy alkalommal is - megszegi, a teljes tartozás esedékessé válik, a kamatokkal együtt.

Amennyiben a fogyasztó a kiküldött felszólításra 15 napon belül a szolgáltató irányába nem nyilatkozik (díjhátralékának rendezésével kapcsolatban nem intézkedik), ellene fizetési meghagyásos eljárást, majd végrehajtást kell kezdeményezni. Ez utóbbiak kedvezményben nem részesíthetők, tartozásaikat egy összegben, vagy részletekben, de kamatokkal és költségekkel növelten kell behajtani.

2. A Képviselő-testület úgy rendelkezik, hogy a 17/1992.(XI.06.) önkormányzati rendelet 6. § (1) bek. II. fordulata értelemszerű alkalmazása mellett a ténylegesen kialakult helyzetre tekintettel - a MOFA lakótelep és az újmohácsi városrész azon lakói, akik a szemétszállítást 1995. december hó 31. napjáig nem vették ténylegesen igénybe, a szemétszállítási díjat 1996. január 01-ig nem kell megfizetniük. Ezen városrészek lakói 1996. január hó 01. napjától a szemétszállítási díjat kötelesek rendezni.

3. A Képviselő-testület utasítja a polgármestert, hogy a szemétszállítási díjakról szóló rendelet módosítását az előbbieknek megfelelően terjessze a testület soron következő ülése elé.

Határidő: 1997. májusi ülés

Felelős: Kuti István pm

104/1997.(IV.23.)Kh.hat.:

1. Mohács Város Önkormányzata által alapított mindkét kft. - a MOHÁCSHŐ Kft. és az M-VGV Kft. - egyszemélyes társaságként működik, így a taggyűlési hatáskört a képviselő-testület mint alapító gyakorolja mindazon ügyekben, melyek a gazdasági társaságokról szóló 1988. évi VI. tv. (a továbbiakban: Gt.) szerint a taggyűlés kizárólagos hatáskörébe tartozik, valamint a társasági szerződés szerint taggyűlési hatáskör.

2.a. A Gt. 183. § (2) bekezdése szerint "A taggyűlés kizárólagos hatáskörébe tartozik

a) a mérleg megállapítása és a nyereség felosztása,

b) pótbefizetés elrendelése és visszatérítése, valamint a törzstőke felemelése és leszállítása,

c) üzletrész felosztása és bevonása,

d) az ügyvezetők megválasztása, visszahívása és díjazásuk megállapítása, az ügyvezetők tekintetében a munkáltatói jogok gyakorlása,

e) a felügyelő bizottság tagjainak megválasztása, visszahívása és díjazásuk megállapítása,

f) olyan szerződés megkötésének jóváhagyása, amelynek értéke a törzstőke legalább egynegyedét meghaladja, illetőleg amelyet a társaság saját tagjával, ügyvezetőjével vagy azok közeli hozzátartozójával (Ptk. 685. §. b. pont) köt, kivéve ha az utóbbi szerződés megkötése a társaság szokásos tevékenységéhez tartozik,

g) a cégbejegyzést megelőzően a társaság nevében kötött szerződések jóváhagyása,

h) az alapításért felelős tagok, az ügyvezetők és a felügyelő bizottsági tagok ellen kártérítési igény érvényesítése, továbbá intézkedés az ügyvezetők ellen indított perekben a társaság képviseletéről,

i) a társaság megszűnésének, átalakulásának, egyesülésének, beolvadásának és szétválásának elhatározása, valamint más gazdasági társaság alapításáról, illetve működő társaságba tagként való belépésről történő döntés,

j) a társasági szerződés módosítása,

k) mindazok az ügyek, amelyeket ez a törvény vagy a társasági szerződés a taggyűlés kizárólagos hatáskörébe utal."

2.b) Az M-VGV Kft. társasági szerződése szerint taggyűlési hatáskör még a 2.a.) pontban felsoroltakon kívül:

a) társaság szervezeti rendjének kialakítása, megváltoztatása, az SZMSZ és módosításának elfogadása, ügyvezetői javaslatra,

b) kollektív szerződés jóváhagyása,

c) olyan hitelfelvétel engedélyezése, amellyel a társaság hosszú lejáratú hitelállománya az 5 millió forintot meghaladja,

d) könyvvizsgáló megválasztása, visszahívása, díjazásának megállapítása,

e) olyan saját beruházásról való döntés, amelynek tervezett bekerülési költsége a törzstőke 25 %-át meghaladja,

f) hosszú távú üzleti terv és üzletpolitikai elvek meghatározása és elfogadása,

g) a társaság érdekeltségébe tartozó más társaságnál tőkeemelés, tőke leszállítás elhatározása,

h) mindazon ügyekben, amelyek eldöntését a taggyűlés magához vonja, valamint azon kérdésekben, amelyet a társaság ügyvezetője a felügyelő bizottsága, vagy a megbízott könyvvizsgáló a taggyűlés elé terjeszt, függetlenül attól, hogy a döntés meghozatala a társaság mely szervének hatáskörébe tartozik.

3. A Révhajózási Vállalat - mint az önkormányzat tulajdonában lévő vállalat - vonatkozásában a tulajdonosi jogokat gyakorló képviselő-testület kizárólagos hatáskörébe tartozik:

a) a mérleg megállapítása és a nyereség felosztása,

b) az igazgató megválasztása, visszahívása és díjazásának megállapítása, az igazgató tekintetében a munkáltatói jogok gyakorlása,

c) olyan szerződés megkötésének jóváhagyása, amelynek értéke 20 millió forintot meghaladja, illetőleg amelyet a vállalat az igazgatójával vagy annak közeli hozzátartozójával (Ptk. 685. §. b. pont) köt, kivéve ha az utóbbi szerződés megkötése a vállalat szokásos tevékenységéhez tartozik,

d) az alapító okirat módosítása,

e) mindazok az ügyek, amelyeket a jogszabály az alapító kizárólagos hatáskörébe utal.

4. A képviselő-testület testületi ülésen határozattal dönt a 2. és 3. pontban felsorolt ügyekben. A testületi döntést megelőzően az előterjesztést véleményeztetni kell az ügykör szerint illetékes bizottsággal.

5. Az előterjesztések elkészítésére Mohács Város Önkormányzatának SZMSZ-ében meghatározott eljárási rend vonatkozik.

105/1997.(IV.23.)Kh.hat.:

1. Mohács Város Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy a Mohács és Térsége Vállalkozási Övezet Közhasznú Társaság tevékenységi körét addig folytassa, amíg elősegíti annak a társaságnak a megalakítását, mely a tevékenységet átveszi a közhasznú társaságtól.

2. A képviselő-testület egyetért, hogy a közhasznú társaság tevékenységi körében ne szerepeljen a TEÁOR 4510 Magasépítőipar; 4520 Mélyépítőipar; 4531 Építési szakipar; 4532 Építési és épületgépészeti szerelőipar; 4540 Épületfenntartás és -korszerűsítés; 7020 Ingatlankezelés, -forgalmazás, -közvetít, becslés; 9111 Vállalkozók, munkáltatók szervezeteink érdekképviseleti tevékenysége; 9112 Szakmai szervezetek érdekvédelmi tevékenysége;

3. A képviselő-testület egyetért a társaság kettős ügyvezetésével. Ennek megfelelően a két ügyvezető: Alsóvölgyi István, 7700 Mohács, Virág u. 6.

Dr. Kernya István, 7714 Újmohács, Papkert u. 8.

4. A képviselő-testület egyetért azzal, hogy a társaság törzstőke emelésére vonatkozóan ne legyenek időbeni korlátozások.

106/1997.(IV.23.)Kh.hat.:

1. Mohács Város Képviselő-testülete az Egészségügyi Alapellátó Szervezet működéséről szóló beszámolót elfogadja, tudomásul veszi.

2. A képviselő-testület a felnőtt fogászati körzetek számát négyben állapítja meg.

3. A képviselő-testület szükségesnek tartja az Egészségügyi Alapellátó Szervezet, a védőnői szolgálat elhelyezési körülményeinek javítását.

Vizsgálni kell a rendelőintézet, illetve más önkormányzati tulajdonú épületek e célra való felhasználásának lehetséges formáit.

Határidő: 1997. aug. 31.

Felelős: Kuti István pm

107/1997.(IV.23.)Kh.hat.:

Mohács Város Képviselő-testülete az egészségügyi alapellátás területén dolgozó orvosok privatizációs feltételeiről szóló beszámolót az elhangzott kiegészítésekkel együtt elfogadja.

108/1997.(IV.23.)Kh.hat.:

Mohács Város Képviselő-testülete a tűzoltólaktanya külső felújításának költségeihez nem járul hozzá, a tervezett összeget az egészségügyi alapellátás felújítási feladataira fordítja.

Határidő: azonnal

Felelős: Kuti István pm

109/1997.(IV.23.)Kh.hat.:

Mohács Város Képviselő-testület a tűzoltólaktanya igényléséről szóló, a Baranya Megyei Közgyűléshez benyújtott kérelmet visszavonja.

Határidő: azonnal

Felelős: Kuti István pm

110/1997.(IV.23.)Kh.hat:

Mohács Város Képviselő-testülete az intézményfelújítási keret megtakarításait a Park Utcai Általános Iskola felújítására fordítja.

Határidő: 1997. okt. 30.

Felelős: Kuti István pm

111/1997.(IV.23.)Kh.hat:

Mohács Város Képviselő-testülete a sportcsarnok építését az előterjesztés 1. változata szerint folytatja, felkéri a polgármestert és a Pénzügyi Bizottságot, hogy a folytatáshoz

szükséges beruházási fedezet forrását derítse fel.

Határidő: 1997. május 31.

Felelős: Kuti István pm

112/1997.(IV.23.)Kh.hat:

Mohács Város Képviselő-testülete a 15 M Ft-os intézményfelújítási keretből 1997. évben az 1-6., 8. és 9. pontban szereplő munkák elvégzését rendeli el.

Határidő: 1997. okt. 30.

Felelős: Kuti István pm

113/1997.(IV.23.)Kh.hat:

Mohács Város Képviselő-testülete a Révhajózási Vállalatot korlátolt felelősségű társasággá kívánja átalakítani.

Utasítja a polgármestert, hogy a szükséges előkészítő munkálatokat végezze el.

Határidő: 1997. július 31.

Felelős: Kuti István pm

114/1997.(IV.23.)Kh.hat:

1. Mohács Város Képviselő-testülete a Polár Bt-nek a helyi városi tv-híradó készítéséhez 1997-ben 2.340 e Ft támogatást biztosít a többletbevételek terhére.

Az Önkormányzat hivatala a támogatást két részletben február 28-ig, illetve július 15-ig utalja át.

2. Mohács Város Képviselő-testülete a vállalkozó által fenntartott Mohácsi Hírlapnak 1997-ben 1.800 e Ft támogatást biztosít, az önkormányzati híreket a lapban teszi közzé. Az önkormányzat hivatala a támogatást két részletben - február 28-ig, illetve júl. 15-ig utalja át.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Kuti István polgármester

ÖNKORMÁNYZAT

3. Mohács Város Képviselő-testülete 250 E Ft-ot különít el a Rádió Mohács-csal és a Genius Rádióval való együttműködésre. Az együttműködés megrendelés alapján, a megállapított keretösszeg mértékéig valósulhat meg.

Határidő: értelemszerű
Felelős: Kuti István pm

115/1997.(IV.23.)Kh.hat:

Mohács Város Képviselő-testülete utasítja a polgármestert, hogy 5 évre szóló megállapodást kössön a városi médiák támogatása tárgyában azzal, hogy a támogatás nagyságát évente az intézményi dologi kiadások százalékos növekedésének arányának figyelembevételével vizsgálja felül.

Határidő: 1997. június 15.
Felelős: Kuti István pm

116/1997.(IV.28.)Kh.hat:

Mohács Város Képviselő-testülete 1998. évi címzett támogatási igénybevételéhez beruházási koncepciót nyújt be a Belügyminisztériumhoz, illetve az ágazati minisztériumokhoz 50 %-os vissza nem térítendő támogatásra: Sárháti ivóvízhálózat építése. A saját forrást a beruházás összköltségének 50 %-át az 1998. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: 1997. május 5.
Felelős: Kuti István pm

117/1997.(IV.28.)Kh.sz.h:

Mohács Város Képviselő-testülete 1998. évi címzett támogatási igénybevételéhez beruházási koncepciót nyújt be a Belügyminisztériumhoz, illetve az ágazati minisztériumokhoz 50 %-os vissza nem térítendő támogatásra: Szőlőhegyi ivóvízhálózat építése. A saját forrást a beruházás összköltségének 50 %-át az 1998. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: 1997. május 5.
Felelős: Kuti István pm

118/1997.(IV.28.)Kh.hat:

Mohács Város Képviselő-testülete 1998. évi címzett támogatási igénybevételéhez beruházási koncepciót nyújt be a Belügyminisztériumhoz, illetve az ágazati minisztériumokhoz 50 %-os vissza nem térítendő támogatásra: Gólya utcai idősek otthona férőhelyfejlesztés. A saját forrást a beruházás összköltségének 50 %-át az 1998. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: 1997. május 5.
Felelős: Kuti István pm

119/1997.(IV.28.)Kh.hat:

Mohács Város Képviselő-testülete 1998. évi címzett támogatási igénybevételéhez beruházási koncepciót nyújt be a Belügyminisztériumhoz, illetve az ágazati minisztériumokhoz 50 %-os vissza nem térítendő támogatásra: Kórház rekonstrukció. A saját forrást a beruházás összköltségének 50 %-át az 1998. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: 1997. május 5.
Felelős: Kuti István pm

120/1997.(IV.28.)Kh.hat:

Mohács Város Képviselő-testülete 1998. évi címzett támogatási igénybevételéhez beruházási koncepciót nyújt be a Belügyminisztériumhoz, illetve az ágazati minisztériumokhoz 50 %-os vissza nem térítendő támogatásra: Könyvtár számítógépes adatbázis kialakítása. A saját forrást a beruházás összköltségének 50 %-át az 1998. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: 1997. május 5.
Felelős: Kuti István pm

121/1997.(IV.28.)Kh.hat:

Mohács Város Képviselő-testülete 1998. évi címzett támogatási igénybevételéhez beruházási koncepciót nyújt be a Belügyminisztériumhoz, illetve az ágazati minisztériumokhoz 50 %-os vissza nem térítendő támogatásra: Művelődési Ház számítógépes adatbázis kialakítása

A saját forrást a beruházás összköltségének 50 %-át az 1998. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: 1997. május 5.
Felelős: Kuti István pm

122/1997.(IV.28.)Kh.hat:

Mohács Város Képviselő-testülete 1998. évi címzett támogatási igénybevételéhez beruházási koncepciót nyújt be a Belügyminisztériumhoz, illetve az ágazati minisztériumokhoz 50 %-os vissza nem térítendő támogatásra: Kisfaludy Károly Gimnázium számítógépes tanterem kialakítása. A saját forrást a beruházás összköltségének 50 %-át az 1998. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: 1997. május 5.
Felelős: Kuti István pm

123/1997.(IV.28.)Kh.hat:

Mohács Város Képviselő-testülete 1998. évi címzett támogatási igénybevételéhez beruházási koncepciót nyújt be a Belügyminisztériumhoz, illetve az ágazati minisztériumokhoz 50 %-os vissza nem térítendő támogatásra: Kórházi műszerbeszerzés. A saját forrást a beruházás összköltségének 50 %-át az 1998. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: 1997. május 5.
Felelős: Kuti István pm

124/1997.(IV.28.)Kh.hat:

Mohács Város Képviselő-testülete 1998. évi címzett támogatási igénybevételéhez beruházási koncepciót nyújt be a Belügyminisztériumhoz, illetve az ágazati minisztériumokhoz 50 %-os vissza nem térítendő támogatásra: Szociális intézmény egészségügyi szerkezet-átalakításához kapcsolódó fejlesztésre. A saját forrást a beruházás összköltségének 50 %-át az 1998. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: 1997. május 5.
Felelős: Kuti István pm

125/1997.(IV.28.)Kh.hat:

1. Mohács Város Képviselő-testülete a beindulástól december 31-ig egy fő gyógypedagógiai asszisztens foglalkoztatásához támogatást biztosít az Együtt az Egészségesekkel Alapítvány részére E kategóriás szakember beállításával.

Hat.idő: beindulás i.pontja
Felelős: Kuti István pm

2. A beindulástól kezdve minden évben az intézmény fennállásáig az egy dolgozó bére és járulékainak megfelelő összegű támogatást ad az alapítványnak, amennyiben a gondozotti létszám évi átlagban az 5 főt eléri.

Hat.idő: minden év jan. 31.
Felelős: Kuti István pmer

126/1997(IV.28.)Kh.hat:

Mohács Város Képviselő-testülete az I. negyedévi gazdálkodásról szóló beszámolót - a módosító kiegészítésekkel - elfogadja.

127/1997.(IV.28.)Kh.hat:

Mohács Város Képviselő-testülete az 1997. évi költségvetésről szóló 6/1997./II.24./ sz. rendelet módosítását - a pontos átvezetések megtétele után - az 1997. május 26-ai ülésén tárgyalja.

Határidő: 1997. május 26.
Felelős: Kuti István pm

128/1997.(IV.28.)Kh.hat:

Mohács Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az előterjesztett közművelődési koncepció-tervezetet az elhangzott kiegészítésekkel elfogadja és Mohács Város Közművelődési koncepciójává teszi, a városi kultúrpolitika irányelveinek és távlatainak keretet képező rögzítése céljából.

129/1997.(IV.28.)Kh.hat:

Mohács Város Képviselő-testülete az 1997. évi külföldi kapcsolatok tervét a beszámoló szerinti formában elfogadja.

130/1997.(IV.23.)Kh.hat:

Mohács Város Képviselő-testülete a Cigány Kisebbségi Önkormányzat építési programjához 5 millió forintot elkülönít a lakásalapba befolyt pénzösszegből, valamint térítésmentesen építési telkeket biztosít a szociális lakásépítés támogatására.

131/1997.(IV.28.)Kh.hat:

Mohács Város Képviselő-testülete az első lakáshoz jutók támogatására 3 millió forintot biztosít.

Határidő: 1997. dec. 31.
Felelős: Kuti István pm

132/1997.(IV.28.)Kh.hat:

Mohács Város Képviselő-testülete 10 millió forintot különít el a Kossuth Lajos utca 93. sz. ingatlanban - a feltételek megteremtését követően - szükség bérlakások kialakítására önkormányzati forrásból.

Határidő: értelem szerint
Felelős: Kuti István pm

133/1997.(IV.28.)Kh.hat:

Mohács Város Képviselő-testülete utasítja a hivatalt, hogy dolgozzon ki lakásmegoldási lehetőségeket, melyre 22 millió forintot különít el az önkormányzat.

Határidő: 1997. dec. 31.
Felelős: Kuti István pm

134/1997.(IV.28.)Kh.hat:

A Képviselő-testület egyetért a sportcélú feladatok támogatásának 3 M Ft-tal történő megemelésével, a korábbi határozatának megfelelően 1 M Ft-ot biztosít a Vállalkozói Övezet KHT. tőkéjéhez.

A támogatás és tőke biztosítás fedezete a DDGÁZ részvények értékesítéséből származó lekötött pénzeszközök kamatbevétele.

A testület szükségesnek tartja, hogy a költségvetés módosítása során ezen tételek beépüljenek a költségvetésbe.

Határidő: az eszközök biztosítására: értelemszerű
Felelős: Kuti István pm

135/1997.(IV.28.)Kh.hat:

Mohács Város Önkormányzata szociális lakásépítés céljából térítésmentesen építési telket biztosít: Jankó Gábor és neje Mohács, Horváth K. u. 4. 5/3. szám alatti lakos és Kozma Károly és neje Mohács, Horváth K. u. 4. 3/8 szám alatti lakos részére a Garai utca - Makói utca területen.

Határidő: 1997. dec. 31.
Felelős: Kuti István polgármester

136/1997.(IV.28.)Kh.hat:

Mohács Város Képviselő-testülete a helyi járati közlekedés vonatkozásában a következő módosításokat teszi: Az 1-es járat szombat-vasárnap a pályaudvarról 7.00, 10.00, 18.00 órakor,a MOFA-tól 7.30, 10.30, 19.30 órakor induljon.

Az 1-es járat munkanapokon 18.00 órakor is induljon a pályaudvarról.

A 2-es járat szombat-vasárnap ne induljon 15.10 órakor.

A pályaudvarról 18.00 órakor, az Üdülőtelepről 19.30 órakor induljon.

A testület utasítja a hivatalt, hogy a helyijárat közlekedés módosítását fentiek szerint valósítsa meg.

Határidő: 1997. május 30.
Felelős: Kuti István pm

137/1997.(IV.28.)Kh.hat:

Mohács Város Képviselő-testülete feljogosítja a polgármestert, hogy kezdeményezzen tárgyalásokat és kössön egyezséget a Vektor Rt-vel az Rt-nek fizetett sikerdíj 50 %-ának visszafizetése érdekében.

Határidő: értelem szerint
Felelős: Kuti István pmer

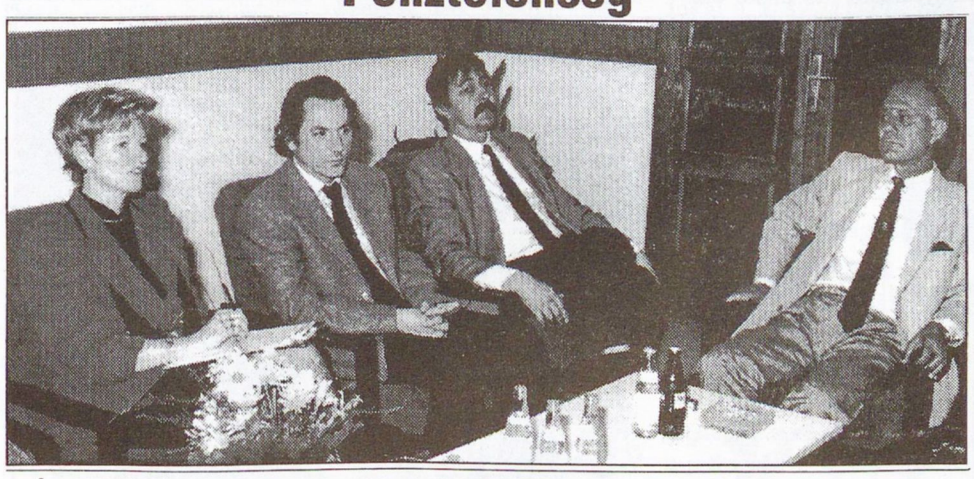
138/1997.(IV.28.)Kh.hat:

A Képviselő-testület Gehring Tiborné rendkívüli nehéz helyzetére tekintettel havi 9.200,-Ft összegű szociális támogatásban részesíti a szociális segélykeret terhére.

A támogatás további biztosítását a passzív jogon folyósított rendszeres szociális segélyekkel egyidőben felül kell vizsgálni és az esetleges évenkénti emelés összege is - a felülvizsgálatot követően - e szerint változik.

Határidő: azonnal
Felelős: Kuti István polgármester

Pénztelenség



Április 30-án városunkban Kuti István polgármester fogadta Szili Katalint, a Környezetvédelmi és Területfejlesztési Minisztérium államtitkárát és Puch László országgyűlési képviselőt.

A fórumon - amelyen résztvettek az MSZP frakció tagjai is - megfogalmazódott: a gazdasági életben a tartós növekedés, az egyensúly késik, s e tényezők nélkül nem számíthatunk felemelkedésre.

A kedvezőtlen helyzet több területen is érzékelhető a térség gazdaságában. Hogy eredményesebbek lehessünk, szűkös anyagi forrásainkat pályázati pénzekkel szükséges kiegészítenünk.

A különböző pályázatok, a PHARE program célja a gazdasági növekedés elősegítése és a szociális reformok megvalósítása térségünkben. Nagy érdeklődés kíséri a vállalkozói övezet kialakításáért tett lépéseket, amely komoly gazdasági változást hozhatna az évek során.

A települési infrastruktúra fejlettségének fokmérőjeként értékelhető, ma már elengedhetetlen és környezetvédelmi szempontból is rendkívül fontos a szennyvíztisztító rendszer kiépítése. Meg kell oldani az egészséges ivóvíz ellátást is (Szőlőhegy, Sárhát).

A térségünkben keletkező és felhalmozódó hulladékmennyiség kezelése, másodlagos hasznosítása sem megoldott hosszútávon. Komoly távlatokat nyitna meg régiónk előtt a Duna híd és a hozzákapcsolódó utak megépítése.

S.Á.

A nyári rendezvényekre készül a mohácsi horvát önkormányzat

A különféle nyári programok előkészítése, Franjo Tudjman magyarországi látogatása, valamint a középtávú közoktatási koncepció módosításának gondolata is napirenden szerepelt a Mohácsi Horvát Kisebbségi Önkormányzat képviselőinek legutóbbi tanácskozásán - tájékoztatta a Mohácsi Hírlapot Bárácz Istvánné, a szervezet titkára.

Az egyre inkább körvonalazódó nyári rendezvények sorát a június 13-i Antal-napi búcsú nyitja majd a Barát-templomban tartandó ünnepi, horvát nyelvű misével. (Ez a nap egyébként a horvát önkormányzat hivatalos ünnepnapja is egyben.) Előkészítés alatt áll az általános iskolások számára rendezendő regionális balatoni olvasótábor is.

A tavalyi rendezvény sikerén felbuzdulva az idén is lesz Horvát-nap, amelyet előreláthatólag augusztus 20. körül tartanak meg.

Az eseményt - helyi képzőművészek, s a gyerekek bevonásával - kiállítás, horvát nyelvű mise, valamint mohácsi, magyarországi és külföldi népzenekarok és néptáncegyüttesek szerepeltetésével is színesíteni kívánják a rendezők.

A képviselő-testületi ülés Udvarácz Mátyásné beszámolójával folytatódott: mint ismeretes, a Mohácsi Horvát Kisebbségi Önkormányzat elnöke résztvevője lehetett a dr. Franjo Tudjman horvát köztársasági elnök magyarországi látogatása tiszteletére megtartott rendezvényeknek. Mint elmondta, a jeles államférfi megbeszélést folytatott az itt élő horvátság képviselőivel, akik közül néhányan kitüntetést is átvehettek dr. Franjo Tudjmantól. A vendég egyúttal egy nagyon fontos bejelentést is tett: mint elmondta, végre sikerült elhárítani az akadályokat az elől, hogy a hazánkban élő horvát nemzetiségiek felvehessék a horvát állampolgárságot. Ennek feltételrendszere egyelőre nem ismeretes, ám megtudtuk: Mohácson máris vannak néhányan, akiket érdekel ez a lehetőség.

Harmadik napirendi pontként a középtávú közoktatási koncepció módosításával kapcsolatos elképzeléseket vitatták meg a résztvevők. Elhangzott: mivel a Mohácson élő horvátság számára anyanyelvük használata döntő fontosságú, a városunkban folyó horvát nyelv-oktatás helyzetén, lehetőségein a jövőben feltétlenül javítani kell majd.

KIÁLLÍTÁS - HANGVERSENY

Izzó szellemiség, színek gazdagsága

– Goranka Stanic kiállítása –

Formák. és színek kavalkádja fogadja a látogatót Goranka Stanič kiállításán. A kiállítás a textilművész álmainak képzőművészeti megfogalmazása, és az alkotó ember vallomása a világról, környezetéről, festményekben.

A bemutatott ruhatervek a szecesszió világát idézik, belesűrítve mindazt, amit a század hozzátett, szín és az európai ember ízlésétől vezettetve. E ruha-tervek azonban kissé távolabbra is mutatnak: hangulatukban a közép-kelet európai régi nemesi hagyományok örökségéből mindazt magukba foglalják, ami a szebbik nem méltóságteljességét kiemeli. Így Goranka Stanič ruha-tervei évszázadokat fognak át és a ma asszonyainak-lányainak szépség iránti igényét tükrözik. Az is igaz, hogy e ruha-tervek nagyon ünnepélyes és nagyon ritka alkalmakra valósulhatnak meg, és nem a mindennapok használatára.

A kiállítás többi képe vallomás a világról, a környezetről. A színek és a formák nyelvén kívánja elmondani mindazt, amit a világ egyetemességéről, szervezettségéről gondol. Felmutatja az életet teremtő erők eredőit, a teljesség igényét, mely formálója, alakítója a bennünket körülvevő világnak és természetesen a benne élő, alkotó embernek is.

Goranka Stanič kiállítását különös izzó szellemiség hatja át, mely a színek és formák gazdagságában tükröződik. Ez az izzó szellemiség átragad a tárlatlátogatókra is.



A kiállítást Boris Salamaha és Kovács József Hontalan nyitotta meg. Köszöntőt Kuti István polgármester mondott és közreműködött a mohácsi zeneiskola három növendéke: Kátai Andrea, Laduver Csilla, Németh Henriette.

lyn

Kodály emlékhangverseny

Kettős évforduló kínált alkalmat a megemlékezésre: Kodály Zoltán 115 éve született és 30 éve halt meg. De nem elsősorban a számok miatt aktuális a megemlékezés. Jó érzékkel ismerte fel az ötletadó Imréné Iványi Márta, hogy nekünk van szükségünk arra, hogy szellemét ébrentartsuk.

Kodály eszménye, a zenére, zenével nevelt fiatalság képes harmonikus, érzelemgazdag életet teremteni, a „kiművelt emberfők sokasága", a nemzet hagyományait ismerő, megbecsülő, éltető magyarság lehet csak alkalmas arra, hogy az annyira vágyott Európa-házba ne a hátsó kapun somfordáljon be megtűrt szegény rokonként, hanem emelt fővel vigye azt, amit csak mi adhatunk, ami nélkül az egész Európa szegényebb lenne: örökölt, ápolt, féltve őrzött kincsünket, nemzeti kultúránkat.

„Százéves tervé"-nek magvetése lassan, nehezen, ellentmondásosan érik. Legjobb ének-zenei iskoláinknak csodájára jár a világ. Lelkes tanárok százai vallják magukénak programját. Több tízezer fiatal kapott már tőlük életreszóló útravalót.

Ennek fényében tisztelet illeti valamennyi fellépőt: a Park utcai iskola Kicsinyek kórusát és Pro Musica énekkarát Kiss Miklós és Imréné Iványi Márta vezetésével, az énekes Antal Tímeát, a Kisfaludy Gimnázium Pusztainé Jaksity Katalin vezette vegyeskarát, az A Capella énekegyüttest és a művelődési központ Hoppál Péter vezette Vegyeskarát

Kovács Győző

ISKOLÁINK ÉLETÉBŐL

Győzelem az országos döntőben



Túl az izgalmakon, egy „győztes" mosoly a Széchenyisektől Jáger Judit, Lósz Anett, Szibele Anikó, Krizsák István felkészítő tanár, Antalovics Jadranka és Achmann György

Az 1993-ban mozgalomként indult, s később alapítvánnyá lett „Hazai termék - Hazai munkahely" kezdeményezés negyedik országos vetélkedőjének első döntőjét április 26-án Mohácson rendezték meg "Ki ismer több hazai terméket?" címmel. A szerveződés - mint a neve is mutatja - elsősorban a magyar árut gyártók, előállítók munkahelyeinek megőrzésére törekszik, de célja az is, hogy a piaci versenyben olyan magyar termékek jöjjenek létre, amelyek minőségük, korszerűségük és áruk tekintetében egyaránt állják a versenyt a különféle külföldi, főleg nyugati árucikkekkel.

Az idei sorozatban résztvevő huszonnégy iskola - az elődöntőkben még több mint kétszáz csapat indult - négy régióban versenyez az elsőségért, azaz hat-hat együttes áll rajthoz a négy országos döntő egyikében. Az első ilyen megmérettetésnek a Széchenyi István Általános Iskola szervezésében - emlékeztetőül: tavaly is ők diadalmaskodtak - az önkormányzat irodaháza adott otthont.

- Van-e valami különleges oka, hogy városunk, s ezen belül a Széchenyi iskola másodízben rendezhet országos döntőt? - kérdeztük néhány perccel az ünnepélyes megnyitó előtt Farkas Lászlót, az alapítvány ügyvivőjét.

- Mivel tavaly ünnepelték a házigazdák intézményük fennállásának századik születésnapját, s az a tény, hogy rajtuk kívül Park utcaiak is bekerültek a legjobb huszonnégy közé, megérlelte az elhatározást: az a város, ahol ennyire a szívükön viselik ezt az ügyet, igazán kiérdemli a rendezés jogát. A két mohácsi iskolát nem akartuk egymással versenyeztetni, ezért a Park utcaiak a győri csoportba kerültek. Az eddig látottak arról győztek meg: az idén sem kell csalódnunk, Dárdai Ferencék (az iskola igazgató-helyettese - a szerk.) ismét remek szervezéssel rukkoltak elő.

A döntő ünnepélyes megnyitóján Porvay József, a Széchenyi iskola igazgatója és Farkas László köszöntötte a résztvevőket, majd a zsüri bemutatása következett: az alapítványi ügyvivő elnökletével Nagy Sándorné vállalkozó, Pálinkás Istvánné, a MOFA képviselője és Reininger László fazekasmester volt hivatott a gyerekek munkáját értékelni. A jegyzőkönyv írásával Dárdai Ferencnét bízták meg, az értékelő bizottságot Lőrincz Györgyi és Kovácsné Horváthy Lenke alkotta, míg a játékot Antoni Andrea vezette. A megnyitón a házigazdák „Háromszín" néptáncsoportja is fellépett, akik nevükkel „ellentétben" igen sokszínű produkcióval örvendeztették meg a résztvevőket.

Tíz óra után néhány perccel aztán kezdetét vette a többórás versengés. A résztvevőknek - a pécsi Testnevelési és Általános Iskolának, a dunaújvárosi József Attila, a kecskeméti Tóth László, a soltvadkerti Kossuth Lajos Általános Iskola tanulóinak, a dombóvári nyolcosztályos gimnázium negyedikeseinek, s nem utolsó sorban a Széchenyiseknek - kilenc feladatcsoportban kellett tudásuk, felkészültségük legjavát nyújtaniuk.

Nos, az idei „maratoni" versengés - csakúgy, mint tavaly - a Széchenyi iskola sikerét hozta. A másodikak a dombóváriak, míg harmadikak a soltvadkertiek lettek. A mohácsiak a dicsőségen kívül igen komoly, százezer forintos fődíjnak is örülhettek. Az utánuk következő dobogósok ötven-, illetve huszonötezer forintot vehettek át nagyszerű teljesítményükért. A győztesek emellett igazgatói dícséretben, továbbá az elnyert összegből, valamint a MOFA jóvoltából pénz- és tárgyjutalomban is részesültek. A rendezvény egyik fő szervezője, Dárdai Ferenc lapunknak elmondta: köszönettel tartoznak az eseményt támogató, s a döntőn termékeiket kiállító „Nagyi" gyertyagyártó káeftének, a Ruff-féle mézeskalácskészítő vállalkozásnak, Reininger László fazekasmesternek, Szabó László péknek, a MOFA-nak, az Egyesült Vegyiműveknek, a Pharmavitnek, a Flair kertibútorgyártó cégnek, továbbá a mohácsi önkormányzatnak, s a polgármesteri hivatal irodaháza munkatársainak, akik a verseny lebonyolításához nélkülözhetetlen segítséget nyújtottak.

Lapunk ezúton gratulál a Széchenyiseknek azzal a jelmondattal, hogy „Jövőre, Veletek - s ha nem is ugyanitt -, de: ugyanígy!"

Akik számára már véget ért a tanév

Minden tekintetben "felszabadultan" várhatja a tanév végét a mohácsi 502. számú Radnóti Miklós Ipari és Kereskedelmi Szakmunkásképző Intézet és Szakközépiskola három végzős diákja: Kovács Annamária, Jegyugya Zsolt és Urbán Szabolcs számára egyrészt véget ért az országos tanulmányi versenyekre való többhónapos, kemény, a téli szünetet és sokszor a hétvégéket sem "kímélő" felkészülés, másrészt. a legrangosabb megmérettetésben nyújtott teljesítményük alapján mint szakmunkások jeles bizonyítvánnyal szabadultak fel...

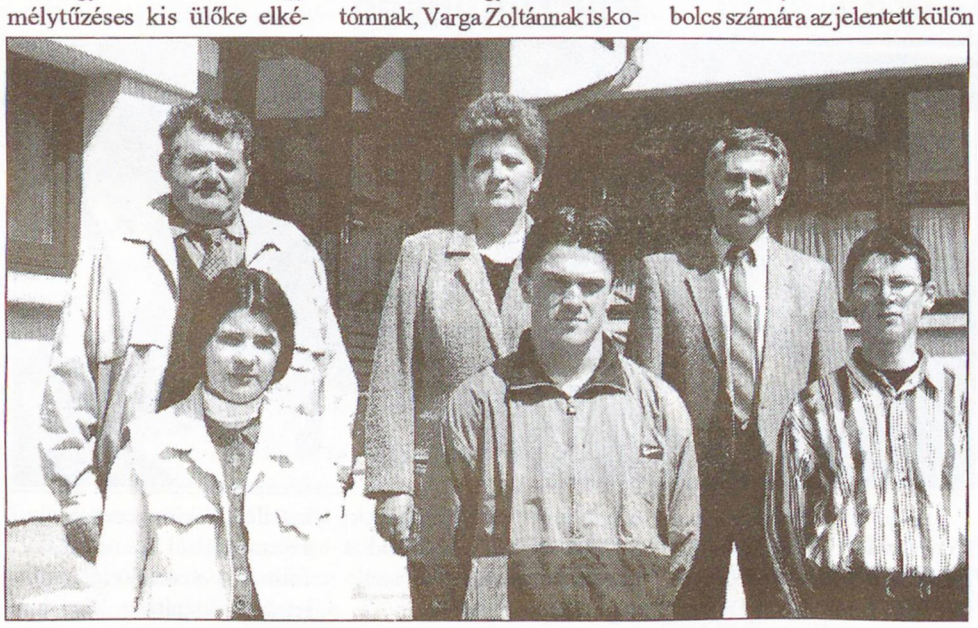
Kovács Annamária a kárpitos szakma Nagykanizsán rendezett országos tanulmányi versenyének lehetett résztvevője áprilisban:

- A döntőben az elméleti rész komolyabb fejtörést okozott, a gyakorlati feladat - egy mélytűzéses kis ülőke elkészítése modern kárpitozással - számomra könnyebbnek tűnt. Húsz induló közül végül a tizedik lettem. Nagyon örülök a sikernek, amelynek eléréséért ezúton mondok köszönetet Madács Istvánné tanárnőnek, Gadányi Mihálynak, a kárpitos szakmai tanáromnak és a gyakorlati oktatómnak, Léderer Vilmosnak...

- Szerencsés helyzetben voltam Nagykanizsán, hiszen a vizsgabizottság külsős tagjaként végig közelről láthattam a verseny minden mozzanatát - veszi át a szót *Gadányi Mihály*. - Így elmondhatom: tiszta, korrekt versengésben érte el Annamária ezt a szép eredményt. A kárpitosokat öt éve tanítom, korábban az asztalosokkal foglalkoztam. Ez a siker feltétlenül azt igazolja: megérte váltani...

Jegyugya Zsolt a kőműves tanulók versenyén huszonhét induló közül a tizenharmadik helyen végzett:

- A Miskolcon rendezett országos döntő közel harminc fős mezőnyének elméleti és gyakorlati feladatokat is meg kellett oldania: előbbiek valamivel nehezebbek voltak. A jó szereplés persze nemcsak az én érdemem: Boda Vendelné tanárnőnek és a gyakorlati oktatómnak, Varga Zoltánnak is komoly része volt benne...



Akik részesei lehettek a sikernek: Gadányi Mihály, Boda Vendelné és Bertanicz Vilmos, valamint tanítványaik: Kovács Annamária, Jegyugya Zsolt és Urbán Szabolcs.

- Zsoltnak igen jól felkészült társakkal szemben kellett helyt állnia - mondja *Boda Vendelné*. - A szoros versenyt mutatja az is, hogy az első és a tizenharmadik hely között (ez volt Zsolt helyezése) csupán tizennyolc pont volt a különbség... Nagy volt a tét, mindenki bizonyítani szeretett volna: nagyon örülünk, hogy Zsoltnak sikerült...

- Biztató fővárosi elődöntő után következett a szombathelyi országos megmérettetés - tudtuk meg *Urbán Szabolcstól*, aki a vas- és műszaki kereskedők csoportjában az előkelő negyedik helyet szerezte meg. - Bár izgalom volt bőven, jó hangulat és jó szervezés jellemezte ezt a három napot. Az országos negyedik helyért ezúton szeretnék köszönetet mondani tanáraimnak, Bertanicz Vilmosnak és Mausz Mihálynak, továbbá a gyakorlati oktatóimnak, Maruszki Jánosnak és Kirsching Zoltánnak...

- Túlzás nélkül állíthatom, a verseny három napján a poklot és a mennyeket egyaránt megjártuk, olyan izgalmakat éltünk át. Ha valaki mérte volna a vérnyomásunkat!... - emlékezik vissza *Bertanicz Vilmos* a szombathelyi döntőre. - Szabolcs számára az jelentett külön lelki terhet, hogy az indulók szereplési sorrendjét eldöntő sorsoláskor az 1-est húzta. Így, mindenütt neki kellett elsőként megbirkóznia az egyes feladatokkal.. Szerencsére, a minden tekintetben színvonalas versengésben Szabolcs is színvonalasan szerepelt...

-ám-

POSTALÁDÁNKBÓL

OLVASÓI LEVÉL

„Túl a Gáton...”

A Mohácsi Hírlap április 26-i számában „Megdöbbentett az elszakadás gondolata...” címmel interjú jelent meg Kuti István polgármester úrral, melyben enyhén szólva néhány elvetélt gondolat szerepel, amelyekre „Túl a Gáton...” másképp reagálnak az ott élő szigeti emberek, mivel nem úgy látják az elszakadás gondolatát, ahogy az az interjúban megfogalmazódott.

Nos, nemcsak Újmohácson, hanem Sárháton is tartottak falugyűlést, igaz a polgármester úr csak a sárháti falugyűlést tisztelte meg jelenlétével, de lelke rajta, gondoljuk, ott meggyőződhetett arról, hogy „nemcsak az újmohácsi értelmiségiek egy csoportjának próbálkozásairól van szó”, hanem három nap alatt 650 szigeti választópolgár aláírásával helyi népszavazás kiírását kezdeményezte arra a kérdésre: kívánja-e a szigeti városrész elszakadását Mohácstól.

Való igaz, hogy a sziget lakossága nyolc évvel ezelőtt 770 aláírást gyűjtött az önállósodás iránti szándékát kinyilvánítva, azonban a rendszerváltás és az 1990. választási év miatt nem került sor a helyi népszavazás kiírására.

A szándék akkor is, most is nem egészen az és nem is úgy került megfogalmazásra, ahogy ezt a polgármester úr az interjúban megfogalmazta: „jóval kevesebb pénzt fordít Mohács az ott élőkre, mint amennyi a területi arányokat figyelembevéve járna” hanem úgy, hogy a város lakóinak 6%-a - több mint 1200 szigeti lakos - emberibb körülményeket, félelem nélküli életet, megfelelő egészségügyi ellátást, járható utakat, egészséges ivóvizet és nem utolsó sorban az alapellátás körébe tartozó, helybeli általános iskolai oktatás biztosítását kérte és kérné ma is a várostól.

Szeretnénk megnyugtatni polgármester urat, hogy a szigeti lakosság felfogása nem téves és ha az elmúlt évtizedekben a szigeti városrészre fordították volna a normatív állami hozzájárulásból, a felhasználható központosított előirányzatokból, átengedett megosztott bevételekből, a nemzeti kisebbséghez tartozók óvodai neveléséhez és iskolai oktatáshoz adott kiegészítő hozzájárulásból a szigetet a lakossági létszám és ellátandók, ellátottak arányában megillető részét, valamint az utóbbi években a súlyadó, helyi adók és egyéb szigeten képződött bevételeket, akkor nem tartjuk valószínűnek, hogy sor került volna a mostani elszakadási törekvésekre.

Igen sajnálatosnak tartjuk, hogy a város első embere kétségbe vonta a falugyűléseken megismertetett viszonyítási céllal összeállított költségvetési tervezetet, illetve annak szakmai helytállóságát annál is inkább, mert ez Mohács város jegyzőjével lefolytatott tárgyaláson - amelyen az aljegyzőnő a Polgármesteri Hivatal pénzügyi osztályvezetője és költségvetési csoportvezetője is részt vett, - helytállónak bizonyult. Ami „a több milliós bevételekkel számoló jövedelemadó - alapot” túlzónak tartó polgármesteri észrevételt illeti, szeretnénk felhívni a figyelmet arra, hogy a költségvetési törvény e kérdésben olyan egyértelműen fogalmaz, hogy a polgármester úr ez irányú tájékozottsága hiányos.

Jó lenne, ha a szigeti városrészt illető számokkal a város első nem az „oszd meg és uralkodj” elv alapján, hanem a realitások oldalától megközelítve számolna, mert részönkormányzatot ígérni és azt felkínálni is csak így, nagyon őszintén és a kölcsönös érdekek tiszteletben tartásával lehet és szabad.

Nekünk meggyőződésünk, hogy a sziget lakóinak túlnyomó többsége nyitott az őszinte szóra, de becsapni, félrevezetni, ígérni garanciák nélkül nemcsak, hogy nem szabad, de ma már nem is lehet.

Amennyiben Mohács város Önkormányzata a részönkormányzat létrehozásával nem kínálna rosszabb lehetőséget - természetesen garanciákkal - mint az önálló település pozícióban elérhető lenne, mi úgy gondoljuk, hogy a sziget lakossága e kérdést még megfontolás tárgyává tehetné.

Befejezésül a sziget lakosságát megalapozatlanul azzal ijesztgetni, hogy önálló település létrehozása esetén a szigetet a csőd fenyegetné, enyhén szólva túlzás és ezt a feltételezést vissza is utasítjuk.

Újmohács, 1997. április 28.

Az Előkészítő Bizottság tagjai

Városunk új fogorvosi körzetei

1. körzet

Brand e. u., Bégpatak u., Gyümölcs u., Liget u., Liszt F. u., Szélső u., Virág u., Dárda u. 2-8., Kinizsi u., Pécsi köz, Jázmin u., Eszéki u., Kertész u., Liliom u., Park u., Vasúti őrház, Borza u. 2-8., Hársfa u., Mező u., Pécsi út, Ete J. u., Fáskert u., Kossuth L. u. páratlan oldal, Nefelejcs u., Hóvirág u., Orgona u., Csele u., Kanizsai D. u. 2-36., Mohácsi J. u.

2. körzet

Bakács u., II. Lajos u., Perényi u., Táncsics M u. 2-28, 1-39., Bajcsy Zs. u., Kazinczy u., Táncsics u. 30-54. és 41-69., Vörösmarty u. 11-89. 8-56., Gőzhajó u. 2-24/B., Kisfaludy u., Szabadság u. 2-8., Szentháromság u. 2-64. és 7-69., Bárány u., Fecske u., Ponty u., Szerb u., Radnóti ltp., József A. u., Borza 10-42. 1-9., Dózsa Gy. u. 2-50. 19-31., Kossuth L. u. páros oldal, Szabadság u. 38-42/1., Tomori u., Bartók B. u., Kóló tér, Vadász u., Eötvös u. 4-20., Jókai u. 1-19., Kígyó u., Szent János u., Bérkocsi u., Korsós u., Rózsa u., Árok u. 2-46/A., Temető u. 6-18/a., Kórház u., Dárda u. 1-13 és 10-18, Gólya u., Horváth K. u., Szepesy tér, Ady E. u., Kanizsai D. u. 1-27., Perényi tömb, Szepesy park, Felső-dunasor, Kazinczy u. 1-21., Mészáros u., Szent Mihály tér, Budai Nagy A. u., Diófa u., Óvoda u., Síp u., Fűzfa u., Felszabadulás u., Tavasz u.

3. körzet

Árok u. 1-41., Deák tér, Kölcsey u., Rákóczi u., Szent István u. 2-10 és 18-20 1-49, Tompa M. u., Munkás u., Eötvös u. 1-27. és 22-28, Kazinczy u. 23-31/A, Szentháromság u. 1-5/B, Városház u., Kálvin u. 2-26, Szűk u., Újmohácsi üdülőtelep, Hársfasor, Sáros dűlő, Úttörő u., Honvéd u., Horváth S. u., Sziget u., Felsőlög dűlő, Ordas dűlő, Baross u., Dózsa Gy. u. 3-17., Mátyás u., Rókus u., Duna u., Vágóhíd u., Gőzhajó u., Lánc u., Széchenyi tér, Vörösmarty u. 2-6 és 1-9., Március 15. u., Homorúd, Papkert dűlő, Csata dűlő, Ipolyköz, Gát u., Felsőkanda dűlő, Sárhát dűlő, Iskola u., Alsókanda dűlő, Ifjúság u., Béke u., Eszéki út 1-33 és 28-42/A, Petőfi S. u., Szent I. u., Temető u. 2-4. 1-7., Dobozi M. u., Arany J. u. 1-5. és 2-32., Jókai u. 2-82. 21-29., Szabadság u. 10-36. és 1-23., Színház u., Baross udvar, Sarok u., Mohács-sziget, Porond dűlő, Baracskai út, Telek dűlő, Paprét dűlő, Élesd dűlő, Tulbanov u., Pataksor, Aprósor, Szabadságpuszta

4. körzet

Árpád u., Bocskai u., Halász u., Kálvin u. 1-31., Molnár u., Zrínyi u., Vasútállomás, Cselepart üdülőtelep, Csernavölgy u., Kis u., Széntér, Vízkiemelő, Kismohács, Káposztáskert, Garai u., Dankó P. u., Kölked, Batthyány u., Drágffy u., Hunyadi u., Kert u., Rét u., Trafó-telep, Bári út, Cselepatak u., Elő-hegy u., Középmező dűlő, Szőlő u., II. Rákóczi F. u., Névtelen u., Sirály u., Réti dűlő, Bem u., Farkas u., Jókai u. 31-81/A, Kölkedi u., Török u., Újváros, Budapesti út, csencsevár u., Jenyei út, Mofa ltp., Szőlőhegy, Radnóti M. u., Vásárhelyi P. u., Szabadság tér, valamint Kodály Zoltán utca.

Cserkészsarok

Néhány hónappal ezelőtt kezdtük meg közölni ismert személyiségek véleményét a cserkészetről. Legutóbb Paskai bíboros úr nyilatkozatának egy részét ismertettük. Most Gyulay Endre Szeged-csanádi megyéspüspök és Húzsvár László, nagybecskereki püspök véleményét közöljük.

Gyulay Endre (aki maga is volt cserkész): „A cserkészetről legalábbis két dolog jut az eszembe, az egyik a készülődés a nagytáborra, a másik pedig a nyári táborok. Az a mi időnkben mindig sátorban volt, nem kényelmes házakban meg egyebekben húzódtunk meg. A ház-, a sátor-, a konyhaépítés, dacolás a viharokkal, az éjszakai őrségek, mindnek megvan a maga romantikája. Igazi emberré, férfivá növeli a gyermeket ezeken a próbatételeken keresztül. Úgy gondolom, hogy nagyon emberszabású, amit Baden-Powell elképzelt és amit igyekszik megvalósítani minden cserkészcsapat a maga módján.”

Húzsvár László:

„Végtelenül fontosnak tartom, nem is tudok megfelelő kifejezést annak aláhúzására, hogy mit jelenthet itt a cserkészet, ha igazán felfejlődik. Most az a lényeg, hogy a cserkészvezetők megtalálják az egymás közti egységet, harmóniát. Manapság van itt az ideje a vetésnek. Ha ezeket az éveket elhanyagoljuk, akkor később már sokkal nehezebb lesz.” ***

Az 1604. sz. II. Lajos cserkészcsapat, a katolikus iskola csapata május 7-én, az iskolai Gizella napon ünnepsége keretében tartotta újoncai fogadalomtételét és cserkészei fogadalom-felújítását a Fogadalmi templomnál. Az ünnepség szentmisével kezdődött 17 órakor. Eközben történt az iskola új zászlajának szentelése. E zászlóra a cserkészcsapat is kötött szalagot. A műsorral kiegészített szertartás végén a templom lépcsőjén tettek fogadalmat újoncaink. Ezek a cserkészek már csapatunk harmadik „nemzedékét” képviselik. Az alakuláskori csapatból mindössze ketten vannak még nálunk. Többen elköltöztek, még többen középiskolába kerültek és „nem jut idejük a cserkészkedésre”. Reméljük, hogy a most fogadalmat tett cserkészeinknek más lesz a hozzáállása ehhez a szent feladathoz... ***

Május 3-án, szombaton meglátogatta az 1604-es csapatot a hódmezővásárhelyi 291. sz. Kiss Lajos cserkészcsapat. Délután két óra körül érkeztek a Széchenyi térre, ahol őrsvezetőink fogadták őket a csapat egy részével. A vendégek ismerkedtek a mohácsi cserkészekkel, majd közösen megtekintettük a Fogadalmi templom nevezetességeit. Azután a város történelmével ismerkedtek meg, valamint a busójárással. Ezt követően elmentünk az Emlék-parkba, ahol a mohácsi csatáról volt helyszíni tájékoztatás. Vendégeink 17 órakor indultak vissza Hódmezővásárhelyre. ***

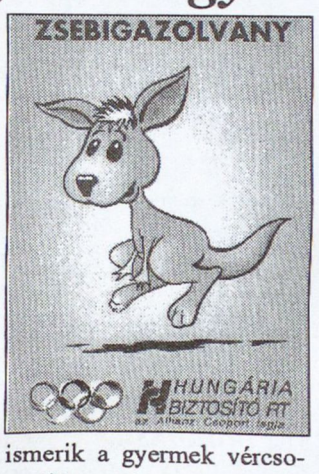
A május 18-i Szent János ünnepségen a tervek szerint a zászlós körmenetben csapatzászlónkkal együtt veszünk részt. Csapatunkon, az 1604. számú cserkészcsapaton kívül - várhatóan az új iskolazászlóval - jelen lesz a Boldog Gizella Katolikus Iskola is teljes diákseregével. A vallásos intézmények és szervezetek saját zászlajukkal vesznek részt a körmeneten és az ünnepségen.

Kuti Ferenc cspk

Több, mint egymillió...

... azoknak a kisgyerekeknek a száma, akik koruknál fogva mindenfajta hivatalos okmány nélkül járnak-kelnek közöttünk az utcán, iskolába, különórákra, hazafelé vagy éppen a játszótérre tartva. Hányszor, de hányszor jönnek-mennek egyedül!

Persze, tudnak vigyázni magukra. Persze, mi, felnőttek is vigyázunk rájuk. De szeretnénk minél nagyobb biztonságban tudni őket. A Hungária Biztosító Részvénytársaság ezért indította el újra a korábban már nagy sikert aratott Zsebigazolvány-akciót. A fényképes igazolványra minden kisgyermek jogosult. Az igazolvány hátoldalán fontos adatok tüntethetők fel: a néven és lakcímen túl a szülők munkahelye és napközbeni telefonja, sőt, az iskola neve is szerepeltethető. A háziorvos által kitöltendő adatok pedig életmentő jelentőségűek lehetnek. Egy esetleges orvosi segítségnyújtásnál rengeteg idő nyerhető, ha



ismerik a gyermek vércsoportját, netán gyógyszerérzékenységét vagy valamilyen speciális betegségét és gyógykezelését. Természetesen ezek az információk bizalmasak, épp ezért az igazolvány kialakításánál gondoskodtunk a megfelelő adatvédelemről.

A Hungária Biztosító Rt. számára minden gyermek egyaránt fontos. Amikor Ön hazaviszi a kék kengurus igazolványt a saját gyermekeinek, kérjük, gondoljon a környezetében élő többi kisgyermekre is! Mi minden kicsinek ajándékba adjuk a biztonságot!

De természetesen mindezen túl egy korszerű „Diákbiztosítást” ajánlunk az egészen kicsi és a nagyobb gyerekek számára. Óvodások, általános- és középiskolások, valamint felsőfokú oktatásban részesülők számára szóló, bárhol történő balesetre érvényes, bel- és külföldre is kiterjedő balesetbiztosítás köthető a teljes tanév tartamára. A biztosítás egységnyi biztosítási összeget tartalmaz. A biztosítás öt egységig többszörözhető. A biztosítási összeg és a díj is azonos arányban nő. A biztosítás egy egységnyi díja óvodások részére 50.- Ft/tanév. Az általános- és középiskolások választhatnak az 50 Ft-os és a többletszolgáltatást nyújtó 90 Ft-os díj között. Szakmunkás tanulók részére a díj 90 Ft/tanév, felsőfokú tanintézetek hallgatói részére 150 Ft/tanév.

Hungária Biztosító Részvénytársaság

BELGYÓGYÁSZATI MAGÁN-RENDELÉSEMET

május 10-én Mohácson, az Eötvös utca 20. szám alatti (Vörösmarty és Eötvös utcai sarok) rendelőben megkezdem.

Rendelési idő: szombatonként 10-12 óráig.

Dr. Tardos Mária
belgyógyász szakorvos

Egészséget és munkát ajánlok!
Tel.: 69/372-182.

avanti

Mohács, 57. sz. főút
Tel.: (69) 311-599

AVANTI olajak 1, 2 és 5 literes kiszerelésben, benzin és diesel üzemű autókhoz.
Ingyenes szolgáltatások: szélvédő- és fényszórómosás, olajszint-, hűtővíz- és levegőnyomás-ellenőrzés.
NON-STOP

SPORT

TORNA

Hetedik hely a csapatbajnokságon

Május 3-án Budapesten rendezték meg gyermek első osztály csapatbajnokságának nyitófordulóját. A rangos mezőnyben a Mohácsi Torna Egylet leánycsapata a hetedik helyet szerezte meg. A csapat tagjai Fodor Klaudia, Leber Linda, Wölfling Szabina, Bohnert Eszter, Pávkovics Dóra és Kult Brigitta voltak.

***

Május 3-án Abonyban rendezték a Diákolimpia keretein belül a sportakrobatika országos döntőjét.

Eredmények: Leány II.-III korcsoport, „A" kategória:

1. Pávkovics Dóra, 2. Wölfling Szabina

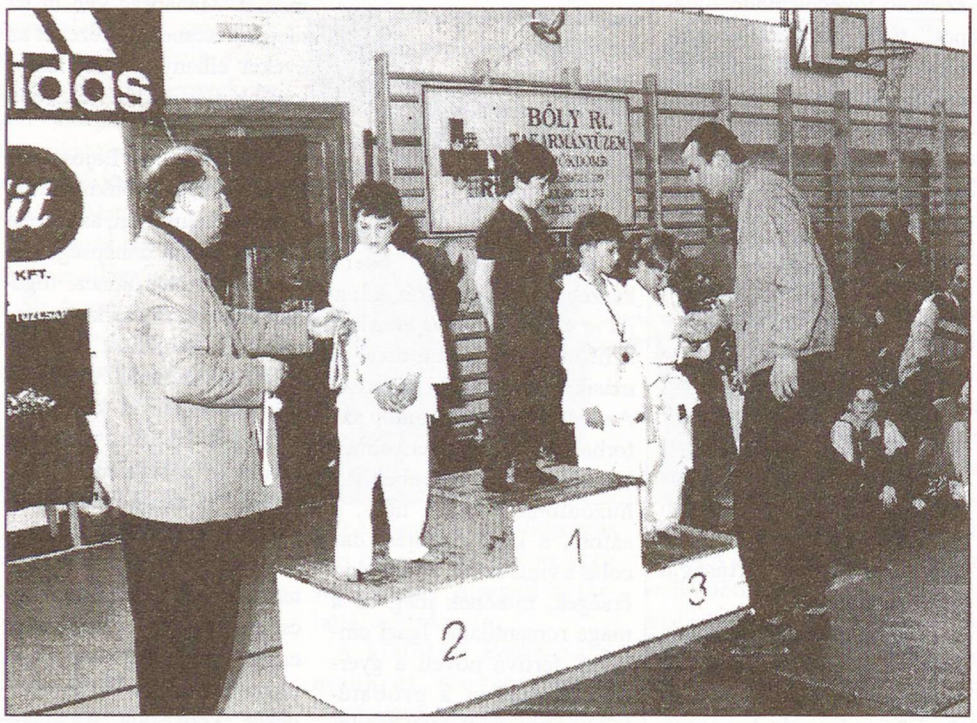
„B" kategória: 1. Szaksz Adrienn, 2. Kult Brigitta, 3. Bohnert Eszter.

A IV-V. korcsoport, „B" kategóriájában Schlinghoffer Petra második lett

Valamennyi mohácsi induló az MTE női torna-szakosztályának versenyzője.

CSELGÁNCS

„Flamingó" gyermek cselgáncs-kupa



Április 27-én a Marek Tornacsarnokban rendezték meg közel kétszáz versenyző részvételével a „Flamingó" gyermek cselgáncs-kupát. A tizenegy egyesület részvételével lezajlott versengésben nyolc mohácsi versenyző is első helyet szerzett: Bíró Judit, Petz Zsolt, Domokos Kitti, Filákovics Péter, Forray Roland, Vezér Dániel, Mester Tamás Mester Dávid. A csapatversenyt a házigazda együttes nyerte meg. Felvételünkön Miskolczi Imre és Mester László ad át díjakat a cselgáncsozó palántáknak.

KÉZILABDA

Felemás „Majális"

Az NN Biztosító Rt. Egri Igazgatóságának támogatásával a Mohácsi Textiles Kézilabda Club férfi csapata Majális Kupa felkészülési tornán vett részt Füzesabonyban, ahol NB-II.-es ellenfelekkel mérkőzött meg május elsején.

Erdemények: Füzesabonyi Dózsa - MOTEX KC 25:19 (11:8) ld: Schindler 9, Szabó 4, Linder E. 3.

Mezőkövesd - MOTEX KC 24:24 (15:12) gól: Schindler 10, Szabó 8, Pazaurek 3.

Hátralévő bajnoki mérkőzések:

MOTEX KC - Pécsvárad II. Mohács, május 8. 18.00 (Belvárosi isk.)

Pécsi Darazsak - MOTEX KC

Pécs, május 18., 11.00 (Babits Gimnázium)

***

Középiskolás fiú bajnokság

Április 5., hétfő 501-es DSK Komló - MOTEX KC-Marek: 17:18 (5:9)

Skarka (k), Hrabovszky, Lantos Z. (6), Pazaurek P. (8), Linder M. (4), Szabó G. **L.I.**

KÉZILABDA

Győzedelmes hétvége

Május 3., szombat 16.00 Megyei I. oszt. nők

MTE-Hosszúhetény: 18-15 (11-6)

Zombori L. (K), Bús A. (3), Jánics A. (7), Linder I. (3), Csáky A. (4), Hafner Á., Puppi B. (1), cs.: Major A., Simkó J.

Május 4., vasárnap 10.00 Ifjúsági leány

MTE-Siklós: 29-16 (13-7)

Halasi A. (k), Simkó J. (4), Major A. (7), Óbert E. (4), Csáky A. (9), Madarász M. (2), Simon D. (2), cs.: Káló V. (1), Hári Sz.

Május 4., vasárnap 15.00 NB II. nők

MTE-Balatonboglár: 23-20 (13-12)

Simon I-né (k), Bálint B. (2), Erdős Zs. (8), Votava E. (1), Vöő B. (4), Hafner Á. (3), Háhn M. (1), cs.: Andrássy B. (k), Simics M.-né (2), Prell T., Linder I., Csáky A.

Mindhárom csapat megérdemelten győzött és kapta meg az értékes 2 pontot. **L.I.**

ÖKÖLVÍVÁS

Mohácsi fölény a Leposa emlékversenyen

Május 4-én rendezték meg a magyar ökölvívás egyik fellegvárában, Pakson a Leposa emlékversenyt az utánpótlás korú bokszolóknak.

A hét egyesület versenyzőit felvonultató versenyen kitűnően szerepeltek az MTE öklözői: a hat fős csapatból öten győztek.

Hárman döntő fölénnyel nyertek: a serdülő Ippler Csaba (43 kg), Vukovics Sándor (51 kg), valamint Arnold Tamás (54 kg).

Az ifik mezőnyében 71 kg-ban Mihálovics József, a juniorok között pedig Sárközi János (60 kg) szintén győzni tudott.

Vukovics Sándor diadalának külön értéke, hogy 47 kg-os létére győzött 51 kg-os ellenfelével szemben.

A csapat vezetője, edzője Csorbai Ferenc, akinek kitűnő segítője az edzéseken Kovács Csaba. A fenti eredményekben az ő munkája is hathatósan benne van. **P.I.**

KOSÁRLABDA

„Oktattak" a gimnazisták a Marek kosárlabda napokon

Rendkívül agilis a nemrég alakult városi kosárlabda Szövetség. A városi bajnokság után május 2-3-án nagyszabású kosárlabda napokat rendeztek a Dr. Marek Mezőgazdasági és Közgazdasági Szakközépiskolával közösen a Marek tornacsarnokban.

A tornán négy kategóriában versengtek az amatőr kosarasok. A serdülő fiúknál a házigazda Marek ellenfelei a gimnázium csapata és az általános iskolák válogatottja volt. Győztes a gimnázium csapata (edző: Bokodi István). Az ifjúsági fiúk mezőnyében a Marek és a gimnázium csapatai küzdöttek. Szoros mérkőzésen nyert a gimnázium a tartalékos Marek ellen.

A nők mezőnyében a Marek és a gimnázium mellett az MTE volt kosarazóiból álló csapat nevezett. Tiszteletre méltó, hogy a több gyermekes anyukák még mindig felveszik a versenyt a fiatalokkal.

Győztes a gimnázium csapata (edző: Heréb János). A felnőtt férfiak mezőnye hat csapatból állt. A rendezők két hármas csoportba sorolták a csapatokat. A végső sorrendet helyosztókkal döntötték el.

A torna győztese a MIGI fantázianevű csapat, amelyben a volt gimnazisták, Bokodi István tanítványai szerepeltek (köztük két ma is NB II-ben játszó fiú). Érdekes színfoltnak ígérkezett a horvát menekültek csapata, bár mint utólag kiderült, nekik a középiskolás mezőnyben kellett volna szerepelni.

A slusszpoén 3-án délután a PVSK Dália NB I-es, többszörös bajnok női csapatának vendégszereplése volt. Bár a válogatott-beli kötelezettségek miatt csak négy fővel érkeztek, így is nagy élmény volt nézni őket. Ellenfelük a férfitorna győztese és második helyezettje volt.

Mindent egybe vetve, kellemes két napot szereztek a rendezők a sportág kedvelőinek. Köszönet a támogatóknak is!

P:I.

LABDARÚGÁS

A megyei III. osztály állása:

1. Babarc	23	18	3	2	71:27	57
2. Szajk	23	18	2	3	45:15	56
3. Borjád	22	14	2	6	46:26	44
4. Ivándárda	22	13	3	6	51:30	42
5. MTE II.	23	12	5	6	69:42	41
6. N.nyárád	22	12	4	6	56:29	40
7. Bár	22	11	4	7	28:29	37
8. Sz.szabar	23	10	5	8	38:36	35
9. Geresdlak	23	9	6	8	49:39	33
10. Olasz	23	10	2	11	43:51	32
11. Lippó	23	7	6	10	40:37	27
12. G.doboka	23	7	1	15	23:51	22
13. Kölked	22	5	6	11	35:43	21
14. Versend	22	5	4	13	41:58	19
15. Kisnyárád	23	5	3	15	30:52	18
16. Véménd	22	4	2	16	29:73	14
17. Újmohács	23	1	4	18	18:74	7

RÁDIÓ MOHÁCS AM 1485 kHz

Hétfő

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek, információk, programajánló 09.10 Lapszemle 10.00 Hírek, információk, események 10.03 Extra (ism.) 11.00 Hírek, programajánló 12.00 Hírek, események, programajánló 12.03 A hétvége sporteseményeinek összefoglalója 12.10 Ebédközben muzsikaszó 13.00 Hírek 13.10 Kamarai percek 13.30 Deutsche Welle Kölnből 14.00 Hírek, programajánló 15.00 Hírek, programajánló 15.30 A BBC hírei 16.00 Hírek, programajánló 16.30 A BBC hírei 16.35 Horvátnyelvű műsor

Kedd

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek, programajánló 09.10 Angol nyelvlecke 10.00 Hírek, események 10.03 A DL Stúdió műsora (ism.) 11.00 Hírek, programajánló 12.00 Hírek, programajánló 12.10 Ebédközben muzsikaszó 13.00 Hírek 13.10 Kamarai percek 13.30 Deutsche Welle Kölnből 14.00 Hírek, események 15.00 Hírek, programajánló 15.03 Vállalkozók, vállalkozások. Szerkeszti: Schindl József 15.30 A BBC hírei 16.00 Hírek, programajánló 16.10 Angol nyelv-lecke (ism.) 16.30 A BBC hírei

Szerda

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek 09.10 Lapszemle 09.25 Rövidre vágva 10.00 Hírek, események 11.00 Hírek, programajánló 12.00 Hírek, események, programajánló 12.10 Ebédközben muzsikaszó 13.00 Hírek 13.10 Kamarai percek 13.30 A Deutsche Welle adása 14.00 Hírek, események 15.00 Hírek, programajánló 15.30 A BBC hírei 16.00 Hírek, programajánló 16.30 A BBC hírei

Csütörtök

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek, programajánló 09.10 Lapszemle 10.00 Hírek, események 10.00 Hírek, programajánló 11.00 Hírek, információk 12.00 Hírek 12.10 Ebédközben muzsikaszó 13.00 Hírek 13.10 Kamarai percek 13.30 Deutsche Welle magyarul 14.00 Hírek, események 15.00 Hírek 15.30 A BBC hírei 16.00 Hírek, programajánló 16.30 A BBC hírei

Péntek

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek, információk 09.10 Angol nyelvlecke 09.25 Mercato Magazin 09.55 Reklámok, hirdetések.10.00 Hírek 11.00 Hírek 12.00 Hírek, programok bővebben 12.03 Hétvégi sport előzetes Szerk.: Engert Ferenc 12.10 Ebédközben muzsikaszó 13.00 Hírek 13.10 Kamarai percek 13.30 Deutsche Welle magyarul 14.00 Hírek 14.03 A Rádió Mohács slágerlistája. Szerkeszti: Linder Ildikó 15.00 Hírek 15.30 A BBC hírei 16.00 Hírek 16.10 Angol nyelvlecke ism. 16.30 A BBC hírei 16.35 Horvátnyelvű műsor

Szombat

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek, információk 09.03 Szombat délelőtt 10.00 Hírek 10.30. Óvodások műsora 12.00 Hírek, információk 12.05 Ebédközben muzsikaszó 13.00 Hírek 13.10 Kamarai percek 13.30 Deutsche Welle 14.00 Hírek 14.03 Szombat délutáni zenés műsor. Szerkesztő: Cserdi Áron 15.00 Hírek 16.00 Hírek 16.05 Németnyelvű műsor

Vasárnap

08.00 Könnyűzene 09.00 Hírek, információk, programajánló 09.05 Mennyország 10.00 Vasárnapi programajánló 10.03 Extra. A DL Stúdió műsora 11.00 „Hangfalfestő" pop, rock dzsesszműsor a BBC londoni stúdiójából 12.30 Hírek, programajánló 12.33 Ebédközben muzsikaszó 13.30 Deutsche Welle magyarul 14.00 Programajánló 14.03 Vasárnapi zenés délután, üzenetek a Rádió Mohács hullámhosszán.

Ha családi eseményeit kívánja megörökíteni fényképen és videón, hívja a **Schindl Fotót Mohácson, a Dózsa György utca 10-ből.** Ugyanitt műtermi felvételeit vagy polaroid igazolványképét is elkészítettheti, de leadhatja az Ön által fényképezett negatívokat is képkidolgozásra. **Keresse a Schindl Fotót! Mohács, Dózsa György utca 10. Telefonszám: 69/322-687.**

RÉGERT bőrdíszmű-szaküzlet nyílt

Mohácson, a Radnóti ltp.-en, a Cipőszalon mellett. Több mint 200 fajta női- és férfiövvel, divattáskával és sporttáskával várjuk kedves vásárlóinkat!

Mohácsi Hírlap
Mohács, Dózsa Gy. u. 10.
Felelős kiadó:
Menyhárt Éva
Főszerkesztő:
Ádám Miklós
Munkatársak:
Lenkey István
Predács Iván
Engert Ferenc
Korrektúra:
Lenkey István
Önkormányzati hírek:
Sárvári Ágnes
Fotó és hirdetés:
Schindl József
Telefon: 69/311-101
Fax: 69/311-733

1997. május 24., szombat VI. évfolyam 9. szám

Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente KÖZÉLETI ÚJSÁG Ára: 50,- Ft

Bensheim és Mohács: tízéves az együttműködés



Többnapos rendezvénnyel ünnepelték az 1987-ben aláírt partnervárosi szerződés tizedik évfordulóját bensheimi vendégeink, valamint Mohács képviselői és polgárai. A találkozó egyik központi eseményén, a Városháza díszermében megtartott ünnepi képviselő-testületi ülésen az eddig eltelt tíz év közös munkáját és eredményeit értékelték a résztvevők. A két város képviselői egyetértettek abban: a partnervárosi szerződésben foglaltakat megerősítik, s a jövőben is készek lesznek a baráti és partneri együttműködésre. Az ünnepi alkalomból a résztvevők ajándékokkal is kedveskedtek egymásnak: felvételünkön Kuti István nyújt át egy mohácsi fekete kerámia vázát Georg Stolle-nak, Bensheim polgármesterének. A tízéves jubileum eseményeiről lapunk 4. oldalán olvashatnak.

Alakulóban a polgárőrség

Bár városunkban nemrégiben volt már egy hasonló, ám sikertelen próbálkozás, úgy tűnik, a polgárőrség helyi megszervezésének ötlete néhány mohácsi lakos jóvoltából ismét „lendületbe jön". Tudván, hogy a rendőrök nem lehetnek ott mindig mindenütt, az itt élők egy része úgy határozott: tulajdonuk, értékeik, javaik megvédésében a jövőben maguk is részt kívánnak venni.

Mint a mohácsi rendőrkapitányság munkatársaitól megtudtuk, örülnek e kezdeményezésnek, melyet a lehetőségeikhez mérten támogatni is igyekeznek. Teszik mindezt már csak azért is, mert az Országos Rendőrfőkapitányság és a polgárőrség együttműködése többéves, sikeres múltra tekint vissza.

A szerveződés okairól, részleteiről a kezdeményezők egyikével, Matúz Csabával beszélgettünk.

(folytatás a 3.oldalon)

Hoppon maradt postarablók

Két álarcos férfi rontott be néhány napja kora reggel az olaszi postára. Ahogy az ilyenkor lenni szokott, az ott lévő alkalmazottat egy fegyvernek látszó tárggyal arra kényszerítették, hogy adja át nekik a páncélszekrényben lévő pénzt. Miután többszöri felszólítás után is csak azt a választ kapták, hogy „nincs", menekülésre fogták a dolgot. (A rendőrség munkatársai úgy vélik, egyéb körülmény is megzavarhatta a rablókat, de hogy az pontosan mi volt, egyelőre nem tisztázódott.)

A zsákmány nélkül távozó álarcosok autóba ugráltak és Hásságy irányába elhajtottak. Érdekes, hogy míg a bűnügyi filmek figurái és sokszor a valóságos szereplők is ilyenkor mindig gyorsabb kocsikat használnak, „hőseink" beérték egy Trabanttal... A menekülők járművüket - amelyet mint kiderült, Pécsről loptak el - a hásságyi szeméttelepnél hagyták, ahonnan valószínűleg gyalog folytatták az útjukat. A meghiúsult postarablás ügyében a mohácsi rendőrség folytat nyomozást.

Részönkormányzat alakítás: növekvő esélyek

Az önkormányzat szervezeti és működési szabályzatának módosítását is napirendre tűzték legutóbbi tanácskozásukon a mohácsi városatyák: mint ismeretes, a változtatások sorát a szigeti városrész önállósodási szándékai tették szükségessé. Bár korábban az elszakadás gondolata is felvetődött, a közben lefolyt egyeztető tárgyalások, megbeszélések után úgy tűnik, leginkább a részönkormányzat létrehozása valósínűsíthető.

A dr. Olt György jegyző által ismertetett tervezet a leendő részönkormányzat képviselő-testületének létszámát négy főben határozta meg. A szavazásra jogosultak Sárhátról egy, Kandából és Sárosból szintén egy, míg Újmohácsról két jelöltet juttathatnak a választmányba. A költségvetési bontás 1998. január elsejétől lép életbe.

Ugyancsak kedvezőa szigetiek szemszögéből az az elképzelés, hogy intézményeik esetleges átszervezése csak a részönkormányzat képviselő-testületének beleegyezésével történhet meg.

(folytatás a 2. oldalon)

Elmarad az „évszázad áradása"

Bár tavaly többen is tudni vélték, hogy az idén tavasszal rendkívüli áradásokra kell majd felkészülnünk, úgy tűnik, e jóslatok nem válnak valóra. Így aztán a találgatást, hogy a Mohácsot övező védőfal, s a szigeti oldalt óvó gát vajon elég magas lesz-e, ha a folyó haragosabb arcát mutatja, egyelőre elhalaszthatjuk. Magasabb vízállás előfordulhat ugyan, ám az „évszázad árvizétől" nem kell tartanunk.

Jó hír ugyanakkor a Duna szerelmeseinek, hogy a víz fürdésre alkalmas, az úszók, lubickolók egészségére nem jelent veszélyt.

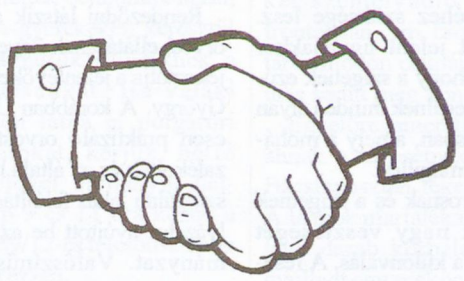
(folytatás a 3. oldalon)

Nepomuki Szent János ünnepén



Az eddigi legnagyobb érdeklődés kísérte a városunkban május 17-18-án megrendezett, immár hagyományosnak mondható Nepomuki Szent János ünnepet. A kétnapos esemény programjairól lapunk 5. oldalán olvashatnak.

EGYÜTT EGYMÁSÉRT



Cigány Kisebbségi Önkormányzati Képviselők Országos Konferenciája

Mohács, 1997. május 30-31.

A Baranya Megyei Közgyűlés, a Baranya Megyei Közigazgatási Hivatal, Mohács Város Önkormányzata, a Mohácsi Cigány Kisebbségi Önkormányzat és a Baranya Megyei Cigányszövetség kezdeményezését, az Országos Cigány Kisebbségi Önkormányzat szakmai, politikai munkáját támogatva Együtt Egymásért elnevezéssel országos konferenciát szervez.

„Elérkezett annak az ideje, amikor népünk felemelkedése érdekében közösen részt vehetünk és részt kell vennünk a feladatok megoldásában.

A cigányság integrálódása a demokratikus közéletbe csak akkor lehetséges, ha együtt és egymásért dolgozunk. Reményeink szerint a konferencia valamennyi képviselőtársunknak konkrét gyakorlati útmutatóval szolgál a felmerülő gondok, problémák megoldásában..." - olvasható egyebek mellett a meghívóban.

A konferencia elsődleges célja, hogy a romák képviselői eszmecserét folytathassanak azokkal a szakemberekkel, akik a cigányságot érintő kérdésekben többnyire döntéshozói helyzetben vannak. Bár a szervezők tudják, hogy a problémák országosan nem kezelhetők, bíznak abban, hogy több helyen - így Mohácson is - bekövetkezik valamiféle pozitív irányú elmozdulás. A résztvevők arra is igyekeznek választ keresni, hogy a válság kezelésének pénzügyi fedezetét milyen forrásokból lehetne biztosítani.

A konferencia programja: *Május 30., péntek*

18.00 órától: A résztvevők köszöntése, plenáris ülés:

1. *Politikai érdekmegjelenítés és a cigányság*

Előadó: dr. Tabajdi Csaba, kisebbségekért felelős politikai államtitkár

2. *A magyarországi cigánypolitika jövőképe*

Előadó: Farkas Flórián, az OCKÖ elnöke

3. *Parlamentáris demokrácia és kisebbség-ügy*

Előadó: dr. Gellért Kiss Gábor, az Országgyűlés Emberi Jogi Kisebbségi és Vallásügyi Bizottságának elnöke

4. *Kisebbségi önkormányzatok lehetőségei a törvény keretein belül*

Előadó: dr. Kaltenbach Jenő, a nemzeti és etnikai kisebbségi jogok országgyűlési biztosa

Május 31., szombat 9.00 - 12.30 óráig: Szekcióülések

1. szekció: *A cigány önkormányzatok működési zavarai: finanszírozási programok, képviseleti elv, döntési mechanizmus*

2. szekció: *Képzési, átképzési és foglalkoztatási lehetőségek a cigányság körében*

3. szekció: *A szociálpolitika jelene, szociális lakásépítési lehetőségek*

4. szekció: *„Együtt Egymásért" - politikai jövőkép és alternatívák*

15.00 órától: A plenáris ülés folytatása, a szekcióvezetők beszámolója, majd a záródokumentum elfogadtatása

A konferenciát bezárja: Farkas Flórián, az OCKÖ elnöke

20.00 órától: *Roma kulturális est*

Fellépnek: a mohácsi roma tambura rajkó, valamint Versendi Kovács József tambura király és zenekara

Részönkormányzat: növekvő esélyek

(folytatás az 1. oldalról)

A tervezettel kapcsolatban Unger Attila elmondta: A Pénzügyi és a Gazdasági bizottság az újmohácsiak részvételével megvitatta az elképzeléseket, s egyhangúlag támogatják azokat. Elhangzott: a szigeti fejlesztéseket célzó pályázatok továbbra is érvényben vannak. A részönkormányzat létrehozása esetén a Mohácsi Révhajózási Vállalat iparűzési adója is megoszlik 60%-40% arányban, melyből a nagyobbik hányad a szigetieket fogja megilletni.

Dr. Németh elemér véleménye szerint a részönkormányzat minden olyan jogosítványt megkap, amire az önálló működéséhez szüksége lesz. Többletet jelent ugyanakkor számára, hogy a szigetiek ezután is részesülnek minden olyan alapellátásban, amely a mohácsiakat is megilleti.

- A városnak és a szigetnek egyaránt nagy veszteséget jelentene a különválás. A részönkormányzat létrehozása azért is fontos volna, mert adódhatnak olyan problémák, amelyeket a sziget a város segítsége nélkül esetleg nem tud megoldani - vélte a képviselő.

Remény van arra is, hogy a sárháti ivóvízellátás hiányosságait a közeljövőben végre sikerül megszüntetni. Az előkészítés folyamatban van, s ha az elképzelések valóra válnak, úgy a homorúdi vízbázis látja majd el a sárhátiakat. Ezzel kapcsolatban Vajdics László megjegyezte: a nemrégiben Mohácson járt dr. Szili Katalin, a Környezetvédelmi és Területfejlesztési Minisztérium államtitkára is jelezte segítő szándékát. A vendég egyúttal ígéretet tett: szükség esetén személyesen látogat el a szigetre.

Rendeződni látszik a sziget orvosi ellátásának ügye is - tájékoztatja a jelenlévőket dr. Olt György. A korábban Újmohácson praktizáló orvost leszázalékolták és az általa használt szolgálati lakás felújítására pályázatot nyújtott be az önkormányzat. Valószínűsíthető, hogy e pályázat nyerni fog, ez esetben nem lesz akadálya annak, hogy a szükséges munkálatok a közeljövőben megkezdődjenek. Hozzászólásában Kuti István polgármester arról számolt be, hogy máris több orvos jelezte, szívesen vállalná a sziget ellátását. Dr. Olt György hangsúlyozta, hogy a fenti problémával kapcsolatos intézkedések nem a népszavazás gondolatának hatására, hanem azt megelőzően kezdődtek.

A szigeti előkészítő bizottság nevében Mayer Árpád megköszönte a képviselők együttműködését: mint elmondta, bár olykor kemény tárgyalások folytak, úgy tűnik, sikerült mindkét fél számára elfogadható kompromisszumot találni.

A népszavazás előtt sor kerül egy fórumra, melyen a város elöljárói és az előkészítést végzők közösen ismertetik a részönkormányzat létrehozásával, működésével kapcsolatos tudnivalókat, s annak a teljes különválással szembeni előnyeit.

- ám -

Akik megszépítik városunkat

Hetek óta láthatjuk már, hogy szorgos kezek munkája nyomán itt-ott miként szépülnek Mohács utcái és terei: az ápolt, gondozott kertek, virágágyások és parkok látványa nemcsak a szemünknek kedves, hanem egyre inkább elválaszthatatlan része a tavaszias-nyárias hangulatnak is.

- Az idei tavaszi tennivalók sora - hat-nyolc fő közhasznú munkás bevonásával - a Szent Mihály tér zöldterületének kialakításával kezdődött - nyilatkozta lapunknak Bártfainé Kövesdi Katalin, a polgármesteri hivatal főkertésze. - Erre a részre mintegy háromszáznyolcvan vegyescserjét ültettünk ki. A parkok és a sétálóutca kőedényeibe közel kettőezer-ötszáz virágpalánta került: jórészt petúnia, begónia, bársonyvirág, kakastaréj, kannavirág és bojtocska. Cserjeféléket is több helyen ültettünk a közterületeken. A hirtelen beköszöntött melegben fák ültetésére viszont már nem igen volt módunk, ezért egyelőre csupán fapótlásokat végeztünk. Az elmaradt faültetéseket ősszel pótoljuk majd. Nyárra már "csak" a növények gondozása, öntözése, kapálása, valamint a ki nem adott zöldterületeken a fűnyírás marad. Azokon a helyeken, ahol ezek a munkák fűnyíróval nem végezhetők el, a közhasznú munkások fogják elvégezni a kaszálást.

****

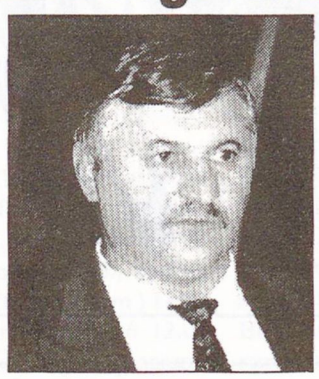
Kedves Olvasóink, előző lapszámunkban arról adtunk hírt, hogy a városunk gesztenyefáit is károsító aknázómolyok az ország egyes részein - egyelőre ismeretlen okból - kipusztultak. Nos, mint utólag kiderült, valószínűleg félre értettük a nyilatkozó szavait, mert ez a megállapítás nem felel meg a valóságnak: a kártevők sajnos továbbra is "élnek és virulnak". A hibáért elnézést kérünk az érintettektől!

-ám-

Fontos szerep vár a nemzetiségi fiatalokra

Közel negyedév telt el azóta, hogy tisztújító közgyűlést tartott a Mohácsi Német Egyesület. A február 28-i tanácskozást követően nyilván történt egy és más a szervezet háza táján, ami említést érdemel: emellett természetesen a tervekre, elképzelésekre is kíváncsiak voltunk. Érdekelt bennünket továbbá, hogy vajon a tisztújítás, az új vezetőség megválasztása egyúttal az egyesületi munka és tevékenység megújulását is jelentie? Kérdéseinkre Ru-zsek Károly elnök úr válaszolt.

- Bár elődeink nagyszerű munkát végeztek, van néhány új elképzelés is a tarsolyunkban, amelyet a tagsággal karöltve szeretnénk megvalósítani - mondta Ruzsek Károly. - Ezek sorába tartozik a már működő kórus, továbbá a hagyományőrző népzenei együttes és néptánccsoport létrehozása is. Tervezzük a németség valamennyi hagyományos viseletének felkutatását, összegyűjtését is, amelyeket kiállítás keretében szeretnénk bemutatni. S úgy tűnik, végre megoldódik a hosszú ideje tartó helyiségproblémánk is, hiszen a Nemzetiségek Házában nyolcvanszáz négyzetméter áll majd a rendelkezésünkre. A tradíciók továbbvitele, az identitás megőrzése céljából ifjúsági csoportot is létrehoztunk: a fiatalok jelenléte, bevonása különösen fontos számunkra, hiszen jórészt rajtuk keresztül szeretnénk eljutni a középosztály tagjaihoz azzal a szándékunkkal, hogy közülük minél többen csatlakozzanak egyesületünkhöz. Úgy véljük, a város németajkú lakosságához viszonyítva meglehetősen alacsony



Ruzsek Károly

a taglétszámunk... Visszatérve a kulturális tevékenységünkhöz: időnként előadásokat is szervezünk, most tavasszal például Spannenberger Norbert számolt be a legújabb kutatásokra támaszkodva a németek kitelepítésének eddig számunkra ismeretlen részleteiről. De vendégünk volt dr. Keller László, a Magyarországi Német Katolikusok Egyesületének elnöke, valamint dr. Várnai Ferenc nyugdíjas pedagógus, zenetanár, aki a német nemzetiség zenéjét kutatja. A neves zenetörténész ehhez kapcsolódó előadása az ősszel egy újabb résszel fog folytatódni. Vannak családiasabb hangulatú rendezvényeink is: a közelmúltban Hoffmann János és neje, Bősz Erzsébet aranylakodalmát ünnepeltük meg, de nem feledkezünk meg a fontosabb névnapokról sem. A június 15-i Antal-napi búcsú keretében német nemzetiségi délutánt rendezünk. Június 18-án a pári tábor megnyitása következik püspöki szentmisével egybekötve, július 11. és 13. között pedig zarándokútra megyünk a németországi Altöttingbe a Duna-menti svábok nagy találkozójára. Ez már hagyományos programunk, e városkát minden évben felkeressük. Szeptember közepén nagyszabású német nemzetiségi délutánt szervezünk míg novemberben ismét egy zarándokút szerepel az eseménynaptárunkban: az úticél ezúttal Tirol lesz, egy ottani passiójátékot fogunk megtekinteni. Ezek az utak egyúttal a kapcsolatkiépítést is célozzák: hasonlóak a szándékaink az erdélyi szászokkal kapcsolatban, mivel úgy látjuk, a romániai, a tiroli és az itteni németségnek sok tekintetben azonos a helyzete. Állandó programjaink sorában említhetem az évi két-három alkalommal történő színházlátogatást és az író-olvasó találkozókat is. S ha már az irodalomnál tartunk: szervezés alatt áll egy regionális, négy megye - Tolna, Somogy, Bács-Kiskun és Baranya - diákjait megmozgató vers- és prózamondó verseny is...

- Milyen összetétel jellemzi azt a tagságot, amely ennyiféle rendezvény közül válogathat?

- Az egyesületben jórészt az idősebbek generációja képviselteti magát, őket követik a középkorosztály-beliek, s jóval kisebb hányad a fiataloké. Utóbbiak azok, akiket mindinkább igyekszünk megnyerni ennek az ügynek, hiszen a nyelv, a hagyományok továbbvitele már az ő feladatuk lesz. Igyekszünk hát tudatosítani bennük, hogy fontos szerep vár rájuk. Vallom: egy országnak valamennyi nemzetisége fontos kell, hogy legyen, hiszen ha ezek közül csak egy is elvész, azzal egy kultúra is eltűnik. Emiatt pedig az egész nemzet lesz szegényebb...

-ám-

Vidékcentrikus kormányt a főváros-központú irányítás helyett

Torgyán József a Független Kisgazda Párt gazdasági programjáról

Gyökeres változásokra, a demokrácia kiszélesítésére és valódi rendszerváltozásra van szükség ahhoz, hogy a válságok sokaságával küszködő országunk végre kilábalhasson a bajokból - mondta egyebek között Torgyán József, a Független Kisgazda Párt elnöke azon a nagygyűlésen, amelyet május 18-án rendeztek városunkban.

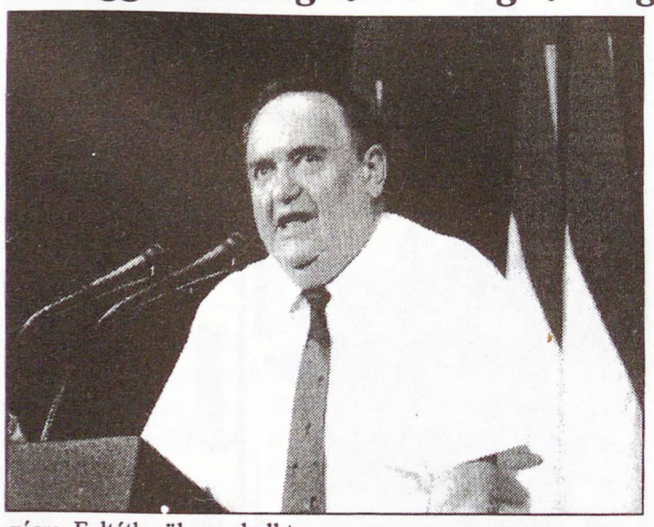
A pártja gazdasági programját ismertető politikus a Kossuth Filmszínházban mintegy háromszáz fős hallgatóság előtt kijelentette: a fenti változások végrehajtására kizárólag pártja alkalmas, hiszen az elmúlt években - szemben a többi politikai tömörüléssel - egyedül a kisgazdák nem kompromittálódtak.

Bár a honi mezőgazdaság talpraállítására az FKgP már többször is kísérletet tett, a döntéshozók minden esetben útját állták e törekvéseknek. Bár 1990-91-ben kétszáz-milliárdos támogatást szerettek volna megszavaztatni az országgyűléssel a mezőgazdaság javára, az MDF-kormány ezt elutasitva éppen kétszer ennyit fordított adós- és bankkonszolidációra. A gyors gazdasági fejlődéssel kecsegtető támogatás helyett a hatalom a pénzek eltüntetését választotta - állapította meg a pártelnök.

Az előrelépés egyik legfontosabb elemének a kisgazdák első embere egy vidékcentrikus kormány létrehozását tekinti a mostani főváros-központú irányítással szemben.

- A jogszabályok a vidéki emberből rabszolgát csináltak, a „vidéki" szó a magyar nyelvben lealacsonyító jelző lett, holott az igazi nemzetmegtartó erő éppen maga vidék! - hangsúlyozta Torgyán József. Hozzátette: érdemes megvizsgálni Budapest és a többi országrész helyzetét, különös tekintettel a metróépítésre fordítandó több mint százmilliárdra, illetve az ország többi részének az idei támogatási rendszerben szánt kétmilliárd forintra...

Az előadó úgy vélte: egyes térségeknek azáltal, hogy nincs megfelelő úthálózatuk, esélyük sem lehet a felzárkózásra. Feltétlenül meg kell teremteni a falusi gyerekek esélyegyenlőségét, s a vidék alapfokú oktatási intézményeinek fenntartására is okvetlenül áldozni kell. Ha a bérből, fizetésből élők gyermekeinek nem nyújtanak idejében kapaszkodót, hátrányuk egy életre behozhatatlanná válik.



A pártelnök elképesztőnek nevezte, hogy egy mezőgazdasági országnak még mindig nincs mezőgazdasági programja. Helytelennek tartotta azt is, hogy a termelés, a feldolgozás és az értékesítés továbbra sem egységesen, egymásra épülve működik. Kifejtette: komoly hiba, hogy a feldolgozóipar jórészt idegen kezekbe került, s azzal sem értett egyet, hogy véleménye szerint Magyarország sokszor még ma is matuzsálem-korú mezőgazdasági gépeket vásárol meg a nyugati országoktól, persze, borsos áron. A hazai problémákat feltétlenül regionálisan kell megoldani, mert a gondok térségenként eltérőek.

Bár a kisgazda pártelnök saját bevallása szerint többször is javasolta a Parlamentben, hogy támogassák a fiatal házasok első lakáshoz és munkahelyhez jutását, szánjanak komolyabb összegeket útépítésekre, infrastrukturális fejlesztésekre és a mezőgazdasági kisvállalkozók megsegítésére is, felvetéseit minden alkalommal elutasították képviselőtársai.

Amennyiben az FKgP a következő választások után hatalomra kerül, az infláció visszaszorítását és az államháztartás reformját fogja elsődleges feladatának tekinteni. A párt vezetése szerint a gyökeres változtatásokat a gazdaságban és a jogalkotásban egyszerre kell véghezvinni. Céljaik között szerepel a vállalkozók tébé- és adóterheinek mérséklése is. A kisgazdák úgy ítélik meg, hogy a jelenlegi parlamenti demokrácia csak nevében többpárti, valójában egyetlen párt akarata érvényesül csupán. Éppen ezért, a választások megnyerése esetén kétkamarás parlamentet szeretnének létrehozni. E rendszerben az alsó ház száznyolcvan, míg a felsőház hetven főből állna.

A halálbüntetés sokat vitatott kérdésével kapcsolatban Torgyán József kijelentette: az emberi élet védelme érdekében pártja feltétlenül szükségesnek tartja e büntetési forma visszaállítását. Elfogadhatatlannak itélik azt is, hogy a bűnelkövetők jogai szerintük sok esetben előnyöket élveznek az áldozatok jogaival szemben.

- „Előbb-utóbb sort kell keríteni a valódi rendszerváltásra még akkor is, ha ezt minden velünk szemben álló erő ellenzi. Nem engedhetjük, hogy az a nép, amely a legtöbb Nobel-díjast adta a világnak, kiszolgáló nemzetté váljon! A kommunizmus az egész világon megbukott, Horneknak a történelem szemétkosarában a helyük! Fel, a győzelemre! - mondta zárszavában Torgyán József.

A Mohácsi Művészeti Társaság rendezvényei

az Európa Házban - Mohács (Szabadság utca 4-6.)

1997. május 30-án, pénteken 18 órakor
Lenkey István - Tardos Mária szerzőpáros
Mohácsi sétái című könyvének bemutatója.
Méltatóbeszédet mond: Kovács József Hontalan
Köszöntőt mond: Kuti István polgármester
Fuvolán közreműködik: Bubreg Anett

****

1997. június 6-án, pénteken 18 órakor
Dinko ŽUPANOVIČ (Ošijek) festőművész kiállítása
Méltatóbeszédet mond: dr. Ivan Balta

Rendezvényeinkre tisztelettel hívjuk városunk lakosságát.

„Legyen világosság" - szólott az isten
S támadt a Nap.
Az ember könyvet írt és szólott:
„Legyen világosabb!"

(Endrődi Sándor)

A Mohácsi Jenő Városi Könyvtár

ünnepi könyvheti rendezvénye:
1997. június 5-én, csütörtökön
17 órakor Irodalom az ex librisen -
dr. Tardos Mária és dr. Lenkey István gyűjteményéből rendezett kiállítás megnyitása
A kiállítást Szököcs Béla tanító nyitja meg.
Közreműködik a Zeneiskola fuvolakvartettje:
Müller Dóra, Somogyvárácz Éva, Kátai Andrea, Pinczei Tímea és Takács Boglárka, a Belvárosi Általános Iskola tanulója
18 órakor Gáti Mariann Napból jöttem című kötetének bemutatása
Gáti Mariannal beszélget Köveskuti Péter
Közreműködik:
Géczi Dóra, a Kisfaludy Károly Gimnázium tanulója
A kötet a helyszínen megvásárolható.

Zavarják a diszkók a polgárok nyugalmát

Régóta tudjuk, hogy a fiatalok által látogatott zenés szórakozóhelyek szomszédságában élni sokszor nem éppen a nyugalom szigete.

E problémával kapcsolatosan a legutóbbi képviselő-testületi ülésen két városatya is jelezte: több mohácsi lakos kereste meg őket azzal, hogy két ilyen diszkó környékén is tarthatatlan állapotok uralkodnak, az ott lakók eljutottak tűrőképességük határáig.

Winternitz Ferenc a csónakháznál rendezett diszkók ideje alatt tapasztalható visszásságokra igyekezett felhívni a figyelmet. Az éjszakai hangoskodások, randalírozások, az autók bőgetése miatt az ott lakóknak jó ideje nincs nyugalma. Annak ellenére pedig, hogy a rendőrséget többször is értesítették már emiatt, hathatós intézkedés ezidáig nem történt.

Gyakorta van hasonló „élményekben" részük a Sokac-kör környékén lakóknak is - interpellált Czita Mátyás.

A képviselő elmondta: némely rendezvények után kitört táblák, felborított szemetesek, törött üvegek és összerondított utcák jelzik: valakik ismét igyekeztek „jól érezni" magukat az éjjel.

A két elöljáró úgy vélte: a fenti problémákra mielőbb megoldást kell találni, hiszen a nyugalomhoz, az éjszakai pihenéshez mindenkinek joga van.

- ám -

Menetrendváltozás a helyi buszközlekedésben

Mohács Város Polgármesteri Hivatala tájékoztatja Mohács város lakosságát, hogy az 1-es és 2-es helyijáratú autóbusz menetrendje 1997. május 24-től a következőképpen változik:

1-es helyijárat:
Autóbuszállomásról indul:
Munkanapokon: 5.15; 6.50; 10.05; 13.15; 15.15; 18.00
Szabadnapokon: 7.50; 10.05; 18.20
Munkaszüneti napokon: 7.50; 10.05; 18.20
Farostlemezgyártól indul:
Munkanapokon: 6.20; 7.20; 10.30; 14.20; 16.10; 18.30
Szabadnapokon: 8.20; 10.30; 18.50
Munkaszüneti napokon: 8.20; 10.30; 18.50

2-es helyijárat
Autóbuszállomásról indul:
Munkanapokon: k5.10; k6.45; 9.00; k13.10; 15.10 17.00, 21.10
Szabadnapokon: 5.10; 6.45; 9.00; 13.10; 18.20
Munkaszüneti napokon: 9.00; 13.10; 18.20
Üdülőtelepről indul:
Munkanapokon: 6.10; 7.20 9.35; k14.15; 16.00; l18.20; m19.20; k22.15
Szabadnapokon: 6.10; 7.20; 10.30; 14.15; 18.50
Munkaszüneti napokon: 10.30; 14.15; 18.50

k - székgyári betéréssel; l - téli időszámítás tartama alatt
m - nyári időszámítás tartama alatt

Alakulóban a polgárőrség

- A közállapotok évek óta tartó romlását nem lehet nem észrevenni, a vagyon elleni bűncselekményeknek egyre többen vagyunk szenvedő alanyai - nyilatkozta lapunknak Matúz Csaba. - Mind mások, mind a magam példáját látva - az autómat háromszor, a tulajdonunkban lévő üzletet ugyanennyiszer törték fel egy éven belül - arra a megállapításra jutottam többedmagammal: ez az állapot tarthatatlan, valamit mindenképpen tenni kell. Ha ezekre a történésekre közönyösen reagálunk, az csak tovább fogja ösztönözni a bűnözőket. Úgy véljük, elsősorban a megelőzésre kell fektetni a hangsúlyt, vagyis a bűnelkövetők előtt kínálkozó alkalmakat, lehetőségeket kell megszüntetnünk. Fontosnak véljük a közös fellépést is, hiszen ha valakinek a mai világban egyedül kell megvédenie a tulajdonát vagy önmagát, az sokkal súlyosabb következményekhez vezethet. A polgárőrség megalakitása érdekében benyújtott pályázatunkat a Mohács Közbiztonságáért Alapítvány kedvezően bírálta el, így most már az első konkrét lépésnél, a tagtoborzásnál tartunk. Ha száz és kétszáz fő közötti számban jórészt mohácsi polgárokat meg tudunk nyerni ennek az ügynek, azzal már jelentősen megnövelhetnénk a bűnözés visszaszorításának esélyét. Kortól, nemtől függetlenül bárkit szívesen látunk a sorainkban, mert ha valaki tenni akar, annak biztosan tudunk adni valamilyen feladatot. Polgárőrnek lenni havonta mindössze egy-két alkalommal jelentene elfoglaltságot.

- Mi tartozna elsősorban a tevékenységi körükbe?

- Csoportosan megjelenni, járőrözni azokon a helyeken, s azokban az időpontokban, amelyek úgymond „problémásak". Hangsúlyozom, nem erőszakszervezet módjára akarunk működni, hanem sokkal inkább a jelenlétünkkel, az állandó figyeléssel akarjuk elriasztani a tolvajokat és betörőket. Ha elegendő számú érdeklődő jelentkezik, akkor - tapasztalatszerzési célokkal - a környező települések hosszabb-rövidebb ideje működő polgárőrségeivel is felvesszük majd a kapcsolatot. Külön öröm számunkra, hogy a rendőrség együttműködésére is számíthatunk.

- Ha valaki csatlakozni szeretne a leendő polgárőrökhöz, milyen úton-módon teheti ezt meg?

- A tagtoborzó plakátjainkat a város jónéhány pontján helyeztük már el, s az iskolák is segítettek bennünket azzal, hogy a gyerekeken keresztül eljuttathattuk szüleiknek a felhívásunkat. Ha valaki szívesen látna el polgárőri feladatokat, kérjük, hétfő kivételével bármelyik hétköznap 9 és 11 óra között a 311-389/12-es telefonszámon jelentkezzen.

-ám-

Így öltöztek a régiek



Részlet a Filmszínház körgalériájában május 16-án megnyílt Mohács népei című kiállításból. Ezenkívül a mohácsi fekete kerámiát, a busóálarcok és a Kolbe Mihály alkotásait bemutató tárlatot is megtekinthetik az érdeklődők. A kép balodalán Hoffmann Jánosné látható, aki a babákat német népviseletbe öltöztette. *Fotó: Schindl*

Elmarad az „évszázad áradása"

(folytatás az 1. oldalról)

- A soha nem látott áradással kapcsolatos híresztelések már többször is napvilágot láttak, s akárcsak korábban, most sincs alapjuk - nyilatkozta a Mohácsi Hírlapnak Kovács Vilmos, a Bajai Vízügyi Igazgatóság munkatársa. - Ezek a tavaly ősszel megjelent információk aligha szakemberektől származnak, hiszen a folyók vízjárását ilyen hosszú távra lehetetlen előrejelezni. A Dunáról lévén szó, a vízgyűjtő területén lévő hegyekben a télen lerakódott hómennyiség, s az abban tárolt vízkészlet a sokévi átlagnak csupán hatvan százalékát érte el. Igaz, húsvét táján is havazott ezeken a területeken, de csak a magasabban fekvő régiókban. Ez a hó csupán a közelmúltban kezdett el lassan olvadni. Az a tény, hogy az osztrák-bajor Alpokban az elmúlt időszakban jelentős mennyiségű csapadék nem hullott, kizárja, hogy néhány héten belül komoly áradástól kelljen tartanunk.

- A Duna vizjárását tekintve milyen nyárra számithatunk?

- Mivel a folyók áradására is jellemző egyfajta periodikusság, elképzelhető, hogy a nyár folyamán bekövetkezik egy magasabb, körülbelül hétnyolcszáz centiméteres vízállás a Dunán. Erre a folyóra ez három-öt évente jellemző, s mivel az elmúlt években nem volt benne részünk, egyre valószínűbb, hogy hamarosan megtörténik. Persze, minden attól függ, hogy mennyire lesz csapadékos az elkövetkezendő időszak.

- A nyári melegben nyilván sokan megmártóznak majd a Dunában, egy kis felfrissülést keresve. Jelenthet-e rájuk nézve veszélyt a víz minősége?

- A szennyeződés jelenlegi aránya átlagos, egészségre ártalmas anyagokat mostanában szerencsére nem tudtunk kimutatni. Azaz: a víz fürdésre alkalmas, ám egyelőre nem árt óvatosnak lenni, hiszen a hőmérséklete még csak 17-18 Celsius-fok körüli. Visszatartó hatású lehet ugyanakkor, hogy az elmúlt hetek hirtelen hőmérséklet-emelkedésére a Duna sem tudott „felkészülni", s így a benne lévő szerves anyagok egy része bomlásnak indult. Nyilván Mohácsnál is észrevették, hogy emiatt sok helyen bizony elég kellemetlen szagot áraszt a víz. Egy magasabb vízállás most mindenképpen jót tenne, hiszen kellően át tudná öblíteni a medret ahhoz, hogy ez a nem kívánatos jelenség végre megszűnjön.

-ám-

Tüzet okozó televízió

Elektromos zárlat következtében keletkezett tűz a közelmúltban egy lánycsóki család otthonában. A meghibásodott televízióban felcsapó lángok hamar tova terjedtek, hiszen a készülék egy szekrénysorba volt beépítve. A tűz a berendezési tárgyak egy részét is elpusztította, ám a tűzoltók még időben meg tudták akadályozni, hogy komolyabb kár keletkezzen.

Néhány nappal később egy közúti baleset után műszaki mentésben kellett résztvenniük a mohácsi „lánglovagoknak". A Dunaszekcsőn történt szerencsétlenségben két személyautó ütközött frontálisan, ám csodával határos módon csupán az egyik utas sérült meg könnyebben.

Egyelőre ismeretlen az oka annak a tűzesetnek, amelyet Bácsfapusztán fékeztek meg. A lángok martalékává vált kilenc darab körbála, s meggyulladt egy pótkocsi is a rajta lévő szénával együtt.

Szorgos csirketolvajok

Senki sem mondhatja, hogy készületlenül indultak portyázni azok a tolvajok, akik a napokban egy nagynyárádi családi házat látogattak meg.

A kerítésen átmászó ismeretlenek aztán alapos „munkát" végeztek: nem kevesebb, mint száztíz(!) darab, egyenként kétkilós csirkét pakoltak be szép csendben járművükbe. Ráadásként még egy mountain bike kerékpárt is magukkal vittek.

A több mint százezer forintos kárt okozó tolvajok ügyében a mohácsi rendőrség folytat nyomozást.

Rádőlt a pótkocsi

Súlyos sérülésekkel, mindkét lábán nyilt töréssel szállították kórházba a mohácsi mentősök azt a majsi férfit, aki nemrégiben munka közben szenvedett balesetet.

A hetvenhárom éves ember ismerőseivel éppen egy pótkocsi megfordításán fáradozott, amikor a jármű hirtelen borulni kezdett. A szerencsétlen férfinek már nem maradt ideje arra, hogy odébb ugorjon, s emiatt a pótkocsi a lábaira esett.

Betörők hamiskulccsal

Értékes telefonkészülékeket kaparintottak meg azok a hívatlan vendégek, akik a mohácsi Radnóti lakótelepen lévő Platina Áruházba törtek be a közelmúltban. A hamiskulcsot használók százhuszonöt-ezer forintos kárt okoztak.

Egy másik kompániának egy családi háznál csupán a szúnyoghálóval kellett „megbirkózniuk"... A komolynak egyáltalán nem mondható erőfeszítésnek közel százezer forint értékben egy karóra, némi készpénz és egy fordítógép lett a jutalma.

ÖNKORMÁNYZAT

Képviselő-testületi határozatok

1997. május 12.

139/1997(V.12.)Kh.h.:

Mohács Város Képviselő-testület a közforgalmú, közútpótló folyami kompok, révek felújításához igénybe vehető központi keret terhére pályázatot nyújt be.

A képviselő-testület a támogatás igénybevételéhez szükséges 30% saját forrást 1997. évi költségvetésében biztosítja. Az önkormányzat a mohácsi átkelőhelyen a tartós, hosszútávú üzemeltetés feltételeit biztosítja.

Határidő: értelem szerint
Felelős Kuti István pm

140/1997(V.12.) Kh.h.:

Mohács Város Képviselő-testülete a Mohács Város Önkormányzata és az Energiagazdálkodási Rt. közötti megállapodást jóváhagyta.

A képviselő-testület megbízza a polgármestert és a jegyzőt a megállapodás aláírására.

Határidő: azonnal
Felelős: Kuti István pm

141/1997(V.12:)Kh.h.:

Mohács Város Képviselő-testülete elfogadta, hogy az Altan Mohács Interportó Kft-ben Mohács Város Önkormányzatát Unger Attila képviselje.

Határidő: értelem szerint
Felelős: Kuti István pm

142/1997.(V.12.)Kh.h.:

Mohács Város Képviselő-testülete elfogadta, hogy az Altan Mohács Interportó Kft-ben Mohács Város Önkormányzatát dr. Dóra József képviselje, abban az esetben, ha Unger Attila ezt a tisztséget nem tudja vállalni.

Határidő: értelem szerint
Felelős: Kuti István pm

143/1997(V.12.)Kh.h.:

Mohács Város Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a Dunapart Csónakház és Révátkelőhely közötti szakaszát őrzött területté nyilvánítja.

A megjelölt területen elhelyezett csónakok tulajdonosait a közterület használati díjon felül az őrzés költségei is terhelik.

Határidő: 1997. május 15.
Felelős: Kuti István pm

Ülésezik az önkormányzat

Mohács Város Képviselő-testülete május 27-én, kedden 14 órától ülést tart a Városháza dísztermében.

1. Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a két ülés közötti eseményekről, a bizottság átruházott hatáskörben hozott döntéseiről.
Előadó: Kuti István pm

2. Kórház tevékenysége, a betegellátás minősége
Előadó: Dr. Dénes László igazgató

3. Közterületek és ingatlanok tisztántartásáról szóló rendelet módosítása, felülvizsgálata
Elóadó: Dr. Olt György jegyző

4. Adásvétellel vegyes csereszerződés
Előadó: Dr. Olt György jegyző

5. 1996. évi ellenőrzési munka értékelése, 1997. évi ellenőrzési terv
Előadó: Zimmermann Ferenc osztályvezető

6. 1997. évi költségvetésről szóló rendelet módosítása
Előadó: Kuti István pm

7. Első lakáshoz jutók támogatása önkormányzati kamatmentes kölcsönnel
Előadó: Gyévai István osztályvezető

8. Középfokú iskolák egy gazdasági szervezetbe integrálásának lehetőségei
Előadó: Zimermann Ferenc osztályvezető

9. Szent F. Gyógyszertár Bt. kérelme a bérlemény átalakításához
Előadó: Kuti István polgármester

10. MTE labdarúgó szakosztálya rendkívüli pénzügyi támogatása
Előadó: Dr. Bódis István alpolgármester

11. Jókai utca csatornázása
Előadó: Pinczei József osztályvezető

12. PLATINA-TRADE Kft. kérelme
Előadó: Pinczei József osztályvezető

13. RÉV Vállalat alapító okirata
Elóadó: Kuti István polgármester

A kapcsolat lételeme a kölcsönösség...

A civil szerveződések korát éljük, mert a valakihez-valahová tartozás bennünk él.

Erre példaértékű a Mohács-Bensheim Baráti-Kör, amely május 6-án tartotta évi közgyűlését. Zimmermann Ferenc elnök beszámolójában értékelte az elmúlt év tevékenységét. Megállapította: az egyesület nagy létszáma állandósult és pozitív irányú a közös fejlődés. Ennek oka a humán erőforrások (oktatási, kulturális) és városunk segítése mellett az emberekben a cselekvő részvételt mozgatja. Ezek a tények a közjó érdekében nélkülözhetetlen erőforrások ma már. Az idei év terveinél kiemelte a kölcsönös és vonzó programok fontosságát, melyek az elmúlt évekhez hasonlóan csak összefogással valósíthatók meg. Ezt követően Harka Márta ismertette az egyesület anyagi helyzetét. Majd szavazásra került sor, új vezetőség-választás miatt, ahol a régit erősítették meg, hiszen munkájukkal mindenki elégedett.

Az elnök Zimmermann Ferenc, az alelnök: Jörg Ottó, a titkár: Lehel György. A választmány tagja: Csorbai Ferenc, dr. Papp Iván, Müller Géza. Pénztáros: Harka Márta. A számvizsgáló bizottság tagjai: Bakó László, Bauhoffer József és Molnár József.

****

A Mohács-Bensheim hivatalos partnervárosi kapcsolat tízéves múltra tekint vissza, melynek lételeme a kölcsönösség. A jubileum alkalmából Georg Stolle polgármester vezetésével küldöttség érkezett városunkba. Ismét baráti kezet nyújthattunk Peter Hofmann úrnak, akinek a baráti kör létrejötte köszönhető, de egészségügyi okok miatt ma már nem látja el az elnöki tisztséget.

Az egyházi közösségnek V.Weiss plébános volt a vezetője. Nagy örömmel fogadták ismét a I. Bergstrasser Spielmanns u. Fanfarenzug zenekart.

Május 16-án a jubileumi évforduló alkalmából a Városháza Dísztermében ünnepi önkormányzati ülés volt. A kiemelkedő tevékenységeket Reininger László fazekas gyönyörű mohácsi kerámiájának átadásával köszöntek meg. Georg Stolle polgármestere beszédében a kulturális kapcsolatok fontosságát emelte ki. Ennek további könnyítésére egy VW mikrobuszt ajándékozott a Bartók Béla Művelődési Központnak, melyet Lehel György igazgató személyesen vehet át a partnervárosban. Este a „Mohács Népei" című kiállítás megnyitásán vett részt a küldöttség a Kossuth Filmszínházban.



Majd színvonalas Magyar-Német Gálaműsort láthatott a nagyszámú közönség. (Képünkön) A küldöttség a Nepomuki Szent János ünnepségeken és különböző baráti találkozókon is részt vett.

S.Á.

Zenei est

A zenebarátok nagy örömére szolgált, hogy május 8-án a Polgármesteri Hivatal Irodaházának Kupolatermében ismét gyönyörködhettek Eötvös József gitárművész-zeneszerző játékában. J.S. Bach: Ária és az első variáció a Goldberg variációból, A.L. Puipo: dél-amerikai táncok vagy a saját szerzeményű aforizmák maradandó élményt jelentettek a nagyszámú közönségnek.

A zenei estén Straub Tamás és Horvai Zsuzsanna is fellépett. A szervezés és lebonyolítás Széll Béla zeneiskolai tanár érdeme.

S.Á.

Családi sportjelvény--szerző mozgalom

Több mint ezer általános és középiskolás indul június 8-án az MTE pályán és a Brodarics iskola Sportcentrumában a családi sportjelvényt szerző mozgalomban. Ennek lényege, hogy a gyerekek által az egész családot bevonni a szabadidős sport megszerettetésére. A technikai lebonyolítását május 16-án beszélték meg Teleki István és Arató Béla vezetésével.

S.Á.

Az energia hatékonyságáért

A holland kormány „Települések energia hatékonyságáért" címmel pályázatot hirdetett. A program célja: a különböző energiahatékonyság javító beavatkozásik eredményeként elérhető károsanyag kibocsátás csökkenés számszerűsítése.

Önkormányzatunk sikeres pályázatot nyújtott be és az energiagazdálkodási feladatok ellátásához komplett számítógépes egységet kapott, melynek értéke 457 $. Ennek ellenértékeként vállaltuk, hogy az átadott „EMESE" programot, bevezetjük, alkalmazzuk, Az energiahatékonysági intézkedések értékeléséhez szükséges adatokat az Energiagazdálkodási Rt. és a holland kormány is felhasználhatja, ha az nem sérti önkormányzatunk érdekeit.

Az „EMESE" szoftver adatgyűjtő munka használatával Szekó Józsefné tanácsost bízták meg.

Az adatszolgáltatás a távfűtési rendszert érinti. A MOHÁCS-HŐ Kft. fűtőművének kazántelepén a gyűjtő füstcsatornába kondenzációs füstgáz hőhasznosító, energiahatékonysági beavatkozás szükséges.

A program megvalósulása a város hosszútávú energiagazdálkodását segítené elő, valamint környezetvédelmi (levegő tisztasági) feladatok ellátására is alkalmas lesz.

S.Á.

Tűzoltók versenye

A közelmúltban megrendezett mohácsi Tűzoltó Napok rendezvényeinek sorát a II. fokozatú tűzoltó verseny is színesítette. A hat kategóriában induló versenyzők három korcsoportban mérhették össze tudásukat és ügyességüket.

Végeredmény:

„A" versenykategória (gyermek leány)

1. Majs ÖTE, 2. Borjád ÖTE, 3. Kölked ÖTE

„A" (gyermek fiú)

1. Majs ÖTE, 2. Mecseknádasd ÖTE, 3. Borjád ÖTE

„B" (ifjúsági leány)

1. Kölked ÖTE, 2. Majs ÖTE

„B" (ifjúsági fiú)

1. Palotabozsoki ÖTE, 2. Majs ÖTE, 3. Kölked ÖTE

„C" (felnőtt női)

1. Szászvár ÖTE

„C" (felnőtt férfi)

1. DDC Kft. beremendi gyára, 2. Bóly Rt. sátorhelyi gazdaság, 3. Majs Önkéntes Tűzoltó Egylet

Anyakönyvi hírek

(1997. április - május 20.)

Születtek: Pohl Dominika (Mohács, Róka Olivér (Mohács), Tóth László (Somberek), Bozsovics Rebeka (Mohács), Kerekes Krisztián, Kerekes Norbert (Mohács), Kovács Roland (Mohács), Szajkó Szimonetta (Versend), Mosztbacher Gréta (Geresdlak), Dobai Roland (Paks), Frey Tamara (Kölked), Orsós Ilona (Geresdlak), Édelmann Péter (Mohács), Burján Vivien (Himesháza), Rugási Márk (Sátorhely), Hefner Helga (Dunaszekcső), Izák Nikolett (Kölked), Rugási Márk (Sátorhely), Mód Noémi (Mohács), Fekete Florina (Homorúd), Pauska Eszter (Mohács), Grain Adrienn (Mohács), Klieber Evelin (Mohács), Kósa József László (Lánycsók), Salamon Tamás (Ivándárda), Braun István János (Borjád), Nagy Roxána (Bóly), Schmidt Martin (Mohács), Varga Raul (Dunaszekcső), Balog Dominik (Podolje), Micek Róbert (Szűr), Varga Richárd Márk, Varga Rita Brigitta (Szentendre)

Házasságot kötöttek: László Henriett és Heilmann Zsolt, Matkó Judit és László Károly, Kovács Katalin és Szabadi József, Antal Judit és Fehér Zoltán, Pusztai Julianna és Vrana József, Ács Edit és Jakabfi László István, Kiss Krisztina és Hortobágyi Gábor, Szalai Eszter és Hetyei Csaba, Dr. Orbán Dalma Krisztina és Dr. Csima Alfréd János, Farpék Judit és Kiefer Vendel, Babai Valéria és Szendrő Zoltán, Heidinger Gyöngyike és Éva József, Karl Ágnes és Heller Krisztián, Rózsa Judith és Solt Imre

Meghaltak: Kresz Józsefné sz.: Szünder Anna (Majs), Schulteis Henrik Imréné sz.: Koschik Margit (Mohács), Kriska Mária (Villány), Mojzes Péterné sz.: Szabó Terézia (Mohács), Milter István (Szederkény), Kolbach Péterné sz.: Wigand Anna (Mohács), Kraft Bálint (Himesháza), Magyar Imre (Máriakéménd), Forten-Bacher Lajosné sz.: Gaál Etelka Józsa (Mohács), Barjaktár Istvánné sz.: Bárácz Mária (Mohács), Földvári György (Dunaszekcső), Kozári György (Kölked), Solymosi Sándorné sz.: Schumann Johanna (Bóly), Prágai Zoltán István (Somberek), Jármai Károlyné sz.: Berek Margit Terézia (Mohács), Rab Ferencné sz.: Horváth Erzsébet (Mohács), Tóth Pál (Mohács), Érdi Zsigmondné sz.: Papp Ilona (Mohács), Sárdi Józsefné sz.: Rott Anna (Mohács), Stefán Józsefné sz.: Hárich Teréz (Babarc), Müller József (Palotabozsok), Lukácsovics Györgyné sz.: Kulutác Mária (Mohács), Uglik Antalné sz.: Krizsák Mária (Mohács), Mikóczi István (Kátoly), Husti József (Dunafalva), Sasvári Pálné sz.: Spitz Erzsébet (Mohács), Amrein Györgyné sz.: Czemann Jozefa (Mecseknádasd), Karádi Mihályné sz.: Horváth Magdolna (Máriakéménd), Balogh Sándor (Nagybaracska), Dorn Antalné sz.: Trunk Julianna (Somberek), Kresz Józsefné sz.: Ruppert Mária (Lippó), Ignácz Mihály (Kölked), Dolog Jonásné sz.: Lackó Jolán (Dunaszekcső), Drágán Jánosné sz.: Mellár Etelka (Mohács), Zlatics János (Sárok), Sapkás Ferenc (Mohács), Téczeli Jánosné sz.: Séra Irén (Mohács), Gombár Ferencné sz.: Reiter Éva (Mohács), Jakab Boldizsár (Somberek), Ripszám Gyula (Bóly), Török István (Lapáncsa), Fritsch Jánosné sz.: Bárácz Katalin (Lánycsók), Hock József (Mohács), Hendinger Jakab (Szajk), Bajusz István (Kisbudmér), Gál Sándor (Bóly), Halász Ferenc László (Lánycsók)

Nepomuki Szent János ünnepén



A házigazda mohácsiak mellett az idén is népes vendégsereget - többek között Németországból, Romániából és Horvátországból, s persze az ország számos részéről érkezett barátot és érdeklődőt - mozgatott meg Nepomuki Szent János ünnepe.

Alig néhány éve indult az időközben hagyománnyá fejlődött és ebben az esztendőben éppen a pünkösdi ünnepek idejére eső programok minden szinten rekord eredményt hoztak.

Talán busójáráskor nincs ennyi mohácsi az utcán, mint amennyi szombaton a Dunaparton összesereglett. Az időjárás is kegyes volt hozzánk, csak éppen annyi eső esett, hogy az utca porát elmossa.

Együtt ünnepeltek a tízéves Bensheim-Mohács testvérvárosi kapcsolat jubileumát ünneplő németországi és mohácsi családok is.

Sokakat vonzott a Bensheimből érkezett, Klaus Kani vezetésével felvonuló I. Bergsträsser Spielmanns und Fanfarenzug zenei együttes és a Dobos József által irányított Mohácsi Ifjúsági Fúvószenekar térzenéje a város különböző pontjain. A hajóállomásra és környékére sokakat vonzott a két zenekar vízikoncertje.

majd később, 21 órakor közel ötven *Jánoskázó* csónak szállt a vízre. A sokac-rév felől érkező úszó mécseseket tapssal üdvözölte a többezres nézőközönség.

A csúcspontra ezt követően került sor, a szemet-lelket gyönyörködtető tűzijátékkal.

A hirtelen jött melegben és az ünnepi hangulatban természetesen keletje volt a sörnek, üdítőnek, perecnek is. Akik résztvevői voltak ezeknek az óráknak és eseményeknek, úgy érezhették, valódi fesztivál hangulat lett úrrá a városon.

Akinek táncolni támadt kedve, annak a kultúrházban erre is lehetősége volt.

Délután, szintén a hagyományoknak megfelelően a Halászcsárda előtti Nepomuki Szent János szobornál a térzenét követően liturgiát celebrált Csősz István esperes és Walter Weis plébános.

Ezt követően a zsúfolásig megtelt komp egy órás útra indult a Dunán, rajta vendégek és mohácsi polgárok sokaságával.

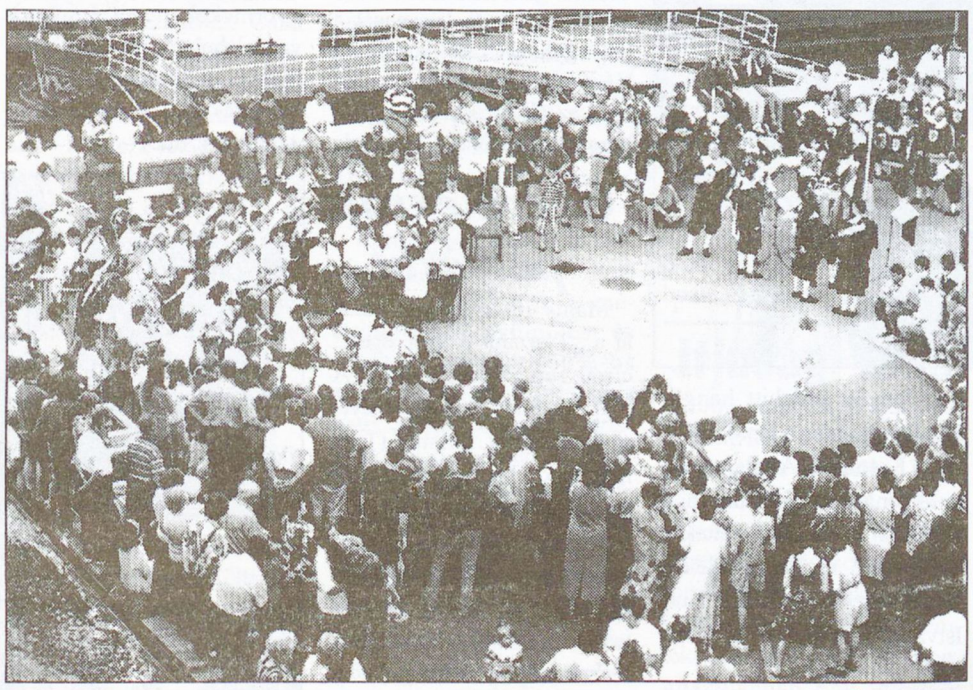
A kompon tartózkodtak többek között a bensheimi vendégeink, a Független Kisgazdapárt elnöke, dr. Torgyán József, valamint a délutáni közművelődési konferencián előadást tartott Jankovics Marcell néprajzkutató is.

A már említett két zenekar hangulatos zenével szórakoztatta az ünneplőket, majd a Duna vizére idén már öt koszorú került.

Este a Bartók Béla Művelődési Központ udvarán mintegy hatvan kondérban főtt a halászlé. A szakácsok közül ötvenöten neveztek a halászléfőző versenyre.

A megmérettetés idei győztese Téglás József lett.

A zsüri tagjai voltak: Nyilas Mihály a tavalyi győztes, Petrovics Gábor a Snack bár vezetője és a gasztronómiai szaktekintélynek számító Nagy Tibor.



Az est folyamán, a tánc szünetében a Németországból érkezett Charly gyönyörű dalaival szórakoztatta az igencsak szépszámú közönséget.

Az ünnep alatt bizonyára sok család végre együtt lehetett, szórakozhatott, válogathatott a gazdag programokból. Jó hogy van egy Dunához kötődő ünnepünk is.

****

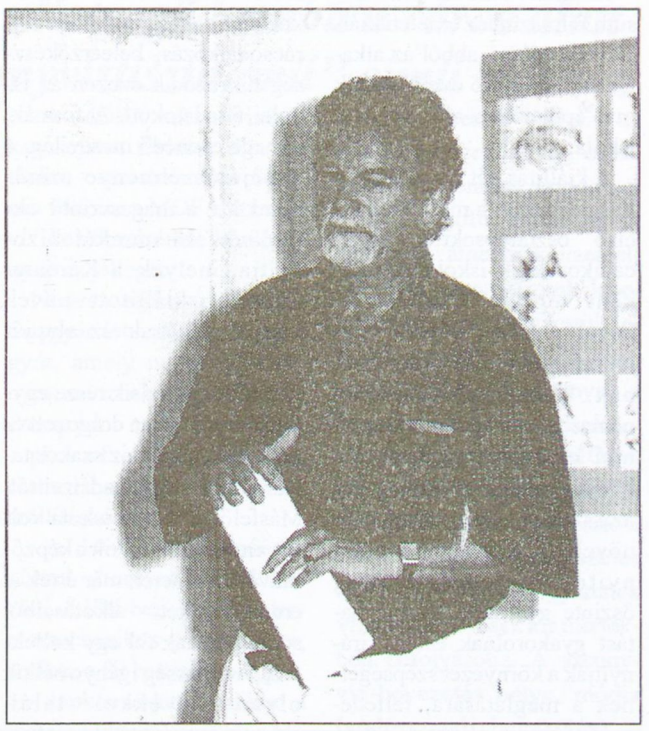
- Hogyan vélekedik az ünnep elmúltával Lehel György a Bartók Béla Művelődési Központ igazgatója?

- Úgy gondolom, hogy Mohács lakói igazi népünnepélyen vehettek részt. Felemelő érzés volt együtt dolgozni mindenkivel, aki egy kicvsit is érintett volt ezekben a napokban. Nagyon sok segítséget kaptunk mohácsi polgároktól, civilszervezetektől .s hivatalos szervezetektől.

A rendezvénysorozat mottójául Demokritosz egyik szállóigéjét választottuk: „Az élet ünnepnapok nélkül olyan, mint hosszú út vendégfogadó nélkül". Úgy érzem Mohács egy nagy vendégfogadó volt. Ez igazán a tűzijátéknál csúcsosodott ki. Valaki tréfásan megjegyezte „felborul a város, mert mindenki a Duna innenső oldalára jön el" (kb.: tízezren voltak kíváncsiak és köszöntötték tapssal a tűzijátékot, melyet idén a Volksbank segítségével tudtunk megrendezni), de köszöntötték azokat is, akik ezért a rendezvényért nagyon sokat tettek. Gondolok itt konkrétan munkatársaimra, akikre hihetetlen felelősség hárult. Ebben a négy napban szinte fizikailag minden órában dolgoztak. Az ezt megelőző hoszzú-hoszzú előkészítő munka eredményét láthatták és élvezhették a mohácsiak ezen ünnep alatt.

- Milyen terveik vannak még a nyárra vonatkozóan?

- Augusztusban fesztivál hónapot rendezünk, amely kezdődik a Sörfesztivállal, majd a nemzetközi néptáncfesztiválra kerül sor. Idén ünnepli a Bartók Béla Vegyeskar húsz éves jubileumát, melynek tiszteletére nemzetközi kórusfesztivált rendezünk a hónap vége felé. **M.É.**



A Nepomuki Szent János ünnepségekhez kapcsolódó rendezvények sorát a Filmszínház emeleti termében rendezett közművelődési konferencia nyitotta meg (május 17-én). Zsikó János, Kapitány Gábor és Jankovics Marcell (képünkön) az ünnepek jelentőségéről az ünnepi és hétköznapi szokásaink változásairól és az ünnephez kapcsolódó Nepomuki Szent János-i hagyományokról szóltak. Kitekintettek az ünnepeinket „befolyásoló" csillagképek szerepére és jelentőségére. Néhány mondatban utalás történt Szent Miklós, Christophoros és Nepomuki Szent János ünnepeinket formáló és alakító szerepére.

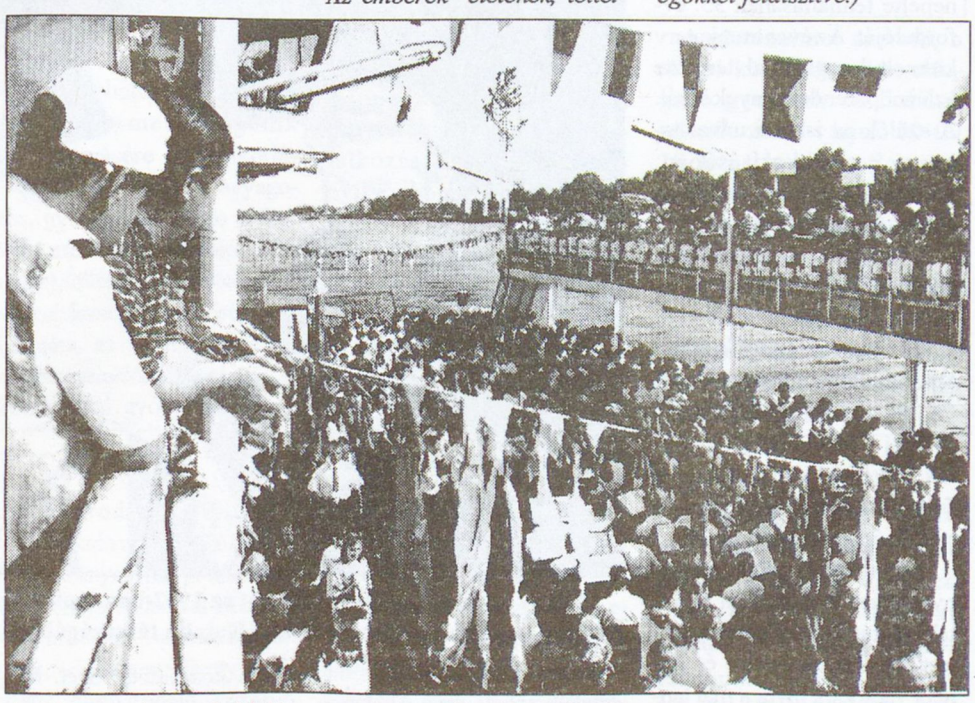
Az emberiség életét a legkorábbi társadalmak kialakulásától kezdve valamiféle ünnep mindenkor meghatározta. Az ünnep egyfelől a rendszeresn végzett munkából való kikapcsolódás alkalma, másfelől pedig a szűkebb és a tágabb közösség összetartozásának kifejezése. Az ünnepekben mindenkor valamilyen szinten a teljesség érzete érvényesül. Az emberek életének, tetteinek és munkáinak vannak közös elemei és ezek a közös elemek szinte szimbólikusan töltik be az életüket. Létrehozzák a társadalmi rétegződést és valamilyen biztonsági szerepet vállaltak és vállalnak fel. Az ünnepek információs szerepe az utóbbi négy-öt esztendőben felértékelődött. A közelmúlt évtizedeiben a hivatalos szerveknek minden törekvése arra irányult, hogy az emberek a munkahelyi eszme diktálta összetartozástól vezéreltetve a szűkebb családi alkalmakról vagy még inkább a történelem adta - egyházi és állami - ünnepekről megfeledkezzenek. Napjainkban a közvetlen közösségi kapcsolatok megújulása, újjáéledése tapasztalható. A kis és nagyobb civil szerveződések szinte neoromantiukus hullámként helyezik előtérbe a csaknem elfelejtett ünnepeinket.

Az ünnepeink ma már nyitottakká váltak. (Jele például az udvarra, kertbe kihelyezett karácsonyi fenyőfa, gyertyával vagy villanyégőkkel feldíszítve.)



Vajon ki lesz a halfőző bajnok? Ezt volt hivatott eldönteni az a versengés, amelyet a Bartók Béla Művelődési Központ rendezett a vállalkozó kedvű szakácsok számára.

A félszáznál is több jelentkező finomabbnál finomabb halászlevekkel adta fel a leckét a zsürinek....



Jubileumi kiállítás a 35 év jegyében

Kiállítást rendeztek a Kossuth Filmszínház emeleti kiállító termeiben, abból az alkalomból, hogy 35 éve dolgozik mai épületében a Park utcai iskola.

A kiállítás két részből áll: a Kisgalériában a mai tanulók - első osztályosoktól a nyolcadikosokig - iskolai feladatként végzett, a művészeti nevelés részét képező legjobbnak ítélt munkái sorakoznak. Ezeken a munkákon nemcsak a pedagógusok szakmai elhivatottsága tükröződik, hanem kézzelfogható az a szellemiség, mellyel a felnövekvő, a világra mindig nyitott szemmel tekintő, őszinte gyermeki lélekre hatást gyakorolnak és így irányítják a környezet szépségeinek a meglátására, felfedezésére a rájuk bízott nebulókat. Színes gyermek-világ, rácsodálkozás, beleérzőkészség tükröződik ezeken az iskolai feladatokon, A formák, a megelevenedő mesevilág, a busójárás élménye mindmind azt a magasszintű oktató-nevelő munkát bizonyítja, melyek a Kamarateremben kiállított művek megalkotásának az alapját biztosítják.

A kiállítás másik része egyfelől az iskolában dolgozott és ma ott dolgozó rajz szakos tanárok munkáiból ad ízelítőt. Másfelől pedig az iskola volt növendékeinek - akik a képzőművészetek terén már értek el eredményeket - alkotásaiból sorakoztatnak fel egy kollekciót. A teljesség igénye nélkül olyan nevekkel találkozhatunk itt, mint Bosnyák Mihály, Cseri Katalin, Gábor Éva, Kling László, Kuti László, Szigeti András és még sokan mások.

A kiállításnak ez a része jól mutatja, hogy egy iskolai alkotó közösség képes az értékeket felfedezni, azokat az emberi közösségben a helyükre tenni és úgy irányítani, hogy a múlt és a jövő öröksége között összekötő kapocsként, előremutató jelként világító fáklyák legyenek.

Élmény volt együttlátni a jelen tanulóinak munkáit az őket irányító pedagógusok alkotásival és azokéval, akik életcélul tűzték maguk elé a művészetek művelését és a művészeti kultúra terjesztését.

lyn

Zászlószentelés a Fogadalmi templomban



Emlékezetes nap volt május 7. a Boldog Gizella katolikus Általános Iskola életében, hiszen ekkor érkezett meg a passaui püspök úr, Frantz Xavér Éder adománya, az iskola új és egyben első zászlója. A passaui Kolostor templom kápolnájában nyugszik Gizella, s az ő sírkövét mintázták meg az ajándékba készült zászlón, amelyet Mohácsra juttatása előtt jelképesen Gizella sírjára helyeztek. Bár a püspök úr nem tudott eljönni, a saját sofőrje és gépkocsija hozta el a zászlót, valamint a passaui Gizella Gimnázium küldöttségét: Renata Hampelt, az iskola hittan és biológia tanárát, Maria Obermaier tanárnőt és Gizella Hackingert, a Gyermekotthon nevelőnőjét. A Fogadalmi templomban tartott műsoros szentmisén - melyet Páter Szabó József az esztergomi-temesvári Pelbart Ferences Gimnázium tanára és Jakab atya celebrált - Renata Hampel felszentelte az iskola első zászlaját. A szentmise végén kilenc cserkész fogadalomtételére került sor, amelyen Kuti Ferenc az 1604-es sz. II. Lajos cserkészcsapat parancsnoka az egyenkénti fogadalomtétel után átadta a cserkészek zöld nyakkendőjét és a jelvényt. A bensőséges, meghitt hangulatú ünnepségen a Boldog Gizella Katolikus Általános Iskola tanárain, diákjain és a szülőkön kívül részt vettek a különböző mohácsi felekezetek vezetői, valamint Kuti István polgármester és városunk képviselői.

Menyhárt Éva

KÖNYVSAROK

A Park Utcai Általános Iskola értesítője

Harmincöt év egy intézmény életében - még a sok vihart megért Kárpát-medencében is - alig-alig számít többnek a zsenge gyermekkornál. 35 év - a történészek számítása szerint - egy emberöltő, mely alatt kiteljesedhet az ember szellemi és fizikai alkotókészsége, mellyel képes megteremteni, létrehozni mindazokat a javakat, melyek az egyén és a közösség jelenét, jövőjét munkálják.

Harmincöt év egy iskola életében azért jelentős, mert a tanulók százait bocsátotta útjára, indította el az életbe gazdag szellemi és lelki munícióval, mely a szűkebb és tágabb közösség javát munkálja.

A Park utcai iskola 35 évéről számol be az 1996/97. évi ÉRTESÍTŐ. A szerkesztők a messzi múltból indulva jutnak el a máig. Az iskola történetének kezdetét 1816-ra teszik. Ez az évszám kissé megtévesztő, mert a mai iskola nem tarthatja magát a volt egyházi (Katolikus Elemi Népiskola) jogutódjának, hiszen az államosítással egy új korszak kezdődött az iskola életében. Jogutódja legfeljebb a Boldog Gizella Általános Iskola lehet a félévszázadnyi iskolatörténet kimaradása mellett is.

Az elmúlt 35 évet részletes, eseményekre lebontott beszámolóban mutatja be Bauhoffer József igazgató, aki maga is 1962-től részvevője és alakítója az iskola életének.

Az iskolai könyvtárról szóló beszámolóra is vonatkozhatnak a fentebbi megállapításaink. Örvendetes tény azonban az, hogy a gyermekek egy épületen belül kaphatják meg mindazt a segítséget, mellyel alaposabb, sokoldalúbb ismeretek birtokába juthatnak.

Nagyszerű és részletes beszámolók igazítanak el bennünket a nevelői munkaközösségekben folyó munkáról és az elért eredményekről. Jó lett volna, ha minden munkaközösség egységesen sorolja fel az eredményeket elért gyermekek nevét (ugyanis vannak helyek, akol csak a helyezés van feltüntetve de hogy kik érték el - az elmaradt pl. 32/33., 34. old.)

A szülők nyilatkozatai - akikre mindenben számít és épít az iskola nevelő-testülete-, a gyermekek őszinte vallomásai rajzban és írásban, bepillantást egednek egy szellemi műhely életébe és világába.

Külön örömünkre szolgált, hogy az iskola tanárainak szakmai-módszertani-elmélet munkásságát részletesen bemutatták. Talán helyesebb lett volna a pontos bibliográfiai leírás, mint az évenkénti felsorolás. Így is köszönet érte.

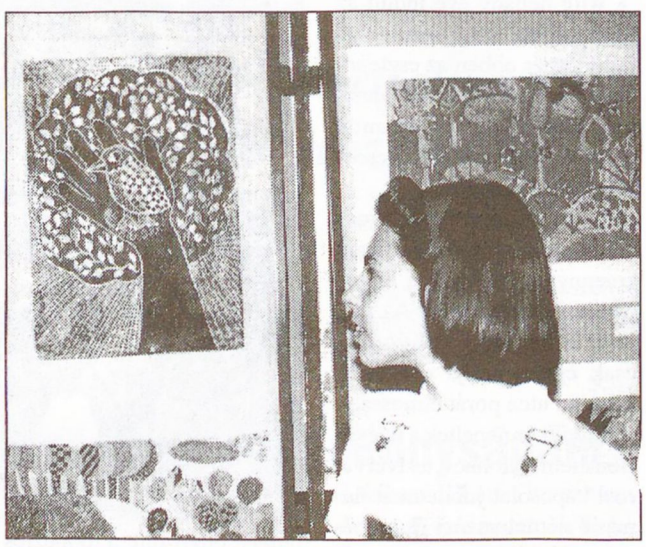
Az ÉRTESÍTŐ 170 pedagógus nevét sorolja fel, akik több-kevesebb ideig részesei voltak az iskola hírnevének öregbítésében. A névsor könnyebben használható lenne, ha nem az évek, hanem az alfabetika adná a besorolás rendjét. Végül megtaláljuk a jubileumi év tanulóinak névsorát.

A 35 éves Park utcai iskola ÉRTESÍTŐJE tükör, melyben a múlt és a jelen van együtt, s ugyanakkor a jövő reményteljes képei is körvonalazódnak.

imolay

Gyermekrajz pályázat

Május 10-én Pécsett adták át a „Társaink földön, égen" című rajzpályázat díjait. A 270 pályázat közül első helyet szerzett Frey Kristóf (1.a), második Osztrocska Eszter (1.c.), különdíjban részesült Szatmári Emőke (1.c). Korcsoportjában első lett Schindl Gabriella (4.a, képünkön), különdíjat kapott Bőhm Gergely (7.a). Valamennyien a Park Utcai Általános Iskola tanulói.



Vetélkedő, kiállítás és ünnepség a születésnapon

A Park Utcai Általános Iskola az 1996/97. tanévben ünnepelte fennállásának 35. évfordulóját. Az éves munkaterv kiemelt hangsúllyal tervezte az ünnepi rendezvények sorát. A szülők az iskolai udvar tavaszi nagytakarításában, szépítésében, parkosításában aktívan vettek részt.

Az egykori tanulók osztálytalálkozókat szerveztek a tavaszi hónapokban.

Az iskola diákjai iskolatörténeti vetélkedőre készültek "35 év - 35 kérdés" címmel.

Régi fényképek, oklevelek, jelvények és iskolaszerek felkutatásában segítettek a szülők és a régi tanítványok.

A jubileum központi eseményei május 8-án és 9-én zajlottak. Május 8-ám kibővített tantestületi összejövetelre és ünnepi vacsorára hívta a mai tantestület az egykori nevelőket, akik valamennyien kissé meghatódva, de a viszontlátás boldog örömével érkeztek. A vendégeket az erre az alkalomra elkészült jubileumi iskolai értesítővel üdvözölték.

A kb. 100 részvevő szeretettel és vidáman elevenítette fel a hajdani közös emlékeket.



Múlt és jelen a 35. születésnapon: az 1962-ben tanító Mészáros Istvánné (Panni néni) és Bojtár Lászlóné Gratznerné Bakó Katalin társaságában *Fotó: Schindl*

E napon első alkalommal adták át a Park Utcai Általános Iskola Örökös Tagja oklevelet azon pedagógusoknak, akik legalább 25 évet dolgoztak az intézményben 1962 óta.

A mai tantestületben az iskola alapításától kezdve tanít Bauhoffer József igazgató és Kiss Miklós ének szakos tanár. Meglepetésként a tantestület és a diákönkormányzat is köszöntötte őket. Megnyílt az iskola dokumentum-kiállítása, amely az elődöktől indulva eljutott napjainkig.

E kiállításon érdeklődéssel nézték a látogatók a 3374 itt végzett nyolcadikos tanuló és a 170 egykori és mai tanár nevét megörökítő névsorfalat, és a végzett tanulók 1972-től hiánytalan osztályképeit.

Május 9-én az oktatási intézmények és a város vezetői is érdeklődéssel nézték a dokumentum-kiállítás és a Park utcáról készített film képeit.

Délután 6 órakor Gáll Csaba városi építész, a hajdani tanítvány nyitotta meg a Kossuth Filmszínházban a képzőművészeti kiállítást egykori és mai növendékek, művésztanárok és hivatásos művészek alkotásaiból. Örvendetes, hogy 27 felnőtt alkotó vett részt munkáival e tárlaton. Kolbe Mihálytól a most elsős országos pályázaton díjat nyert tanulókig terjed a jelképes életkori kapcsolódás. Záróprogramként ünnepi gálaműsorra került sor a város egykori és mai vezetőinek több résztvevője, az egykori és mai szülők, nevelők és tanulók jelenlétében. Jelképesen ekkor köszöntötték az 1962/63. tanév első és nyolcadik osztály tanulóit és az őket tanító osztályfőnököket. valamint az iskolaépítés idején volt városi vezetőt, Pálkuthy Keresztélyt. Szántó Lajosné igazgatót, Csanádi László igazgató helyettest.

A műsorban fiatalos lendülettel, vidám lelkesedéssel vettek részt a régi és mai tanítványok, művészeti csoportok, A színpadot és a nézőteret is felemelő, nosztalgikus, a meghatódottságot is magában hordozó hangulat kerítette hatalmába.

Az iskola diákjai és nevelői az összefogás és a közös munka eredményének nagyszerű példáját bizonyították.

Külön köszönetet mondunk a rendezvényeinken részt vevő egykori diákjainknak.

A képzőművészeti kiállításon részt vett:

szobrász, iparművészek:
Deli Ágnes, Bogdán Zoltán, Kuti László, Gábor Éva;

keramikusok:
ifj. Grain András, Reininger László, Molnár Ákos, Simonkovics Béla;

grafikusok, festők:
Kolbe Mihály, Mihály Attila, Németh Zoltán, Kling László, Szigeti András;

rajztanárok:
Kempf Anna, Szilva Ibolya, Bauhoffer Gabriella, Munck Ágota, Csáki Beáta, Szarka Éva, Csikota Gabriella, Bosnyák Mihály, Darabos Eszter, Somos Judit, Csery Katalin, Manga Anett, Bauhoffer József, Kedves István.

A jubileumi gálaműsorban szerepelt:

Sárvári Enikő, Köveskuti Péter, Verőci Alexandra, Budovinszky Csilla, az A'Capella kórus, a fúvós kvartett, felkészítő és kísérő tanárok: Horesnyi Mónika, Dobos József, Kovács Győzőné, Aradi Tiborné.

Reisz Ferencné

GAZDASAROK

Mi szükséges a méhek tartásához?

Ősi szépségek szele csapja meg a kertben dolgozó embert, amikor egy-egy érett gyümölcsöt levesz, elfogyaszt vagy éppen másnak kínál a saját fájáról. E meghitt mozzanatok nemcsak munkánknak, nemcsak a talajnak, nemes fáknak köszönhetők, hanem a megporzó méheknek, a mezőgazdaság ingyenes munkásainak is. Mivel körülbelül ötvenféle növény igényli a méhes megporzást, érdemes elgondolkodni azon: mi lenne, ha méheket is tartanánk gazdaságunkban?

Lássuk hát röviden, vajon mi minden szükséges e hasznos rovarok tartásához!

Megfelelő hely, egészséges méh, a gazda egészségi alkalmassága, némi anyagi befektetés, alkalomszerű munkaráfordítás, alapvető, de növekvő szakismeret és a vonatkozó rendeletek, szabályok betartása.

Vizsgáljuk meg a feltételeket! Lehetőleg úgy telepítsük le szorgos méheinket, hogy a reggeli és délelőtti napsütés érje lakásukat, de a forró órákban árnyékban legyenek, egy-egy ritkább lombú fa árnyékot vessen rájuk. Egy rendelet értelmében a közös udvaron csak valamennyi lakó beleegyezésével „bogarászhatunk". A közös használatú utaktól, épületektől, a szomszéd telkétől csak tíz méteren túl szabad elhelyezni méhesünket - a kijárókat tekintve.

Ha ezeket a távolságokat nem tudjuk betartani, mert a porta szűk, akkor röptessük méheinket ellenkező irányba vagy legalább két méter magas, tömör hatású kerítést, élősövényt képezzünk ki a mesgyén, hogy a szúrós had olyan magasra kényszerüljön, ahol már nem zavarja a járókelőket, a szomszédokat. Iskolák, óvodák szomszédságában ne alakítsunk ki méhest!

Fontos, hogy a méhészkedő ne legyen érzékeny, kórosan allergiás a méhszúrásra. (Ezt eddigi élete során már fölismerhette.) Súlyosabb szívbetegek ne bíbelődjenek a méhekkel. Ha gazdasági udvarunkon hápogók hada szürcsöli az itatók vizét, ne kockáztassuk életüket a közeli méhessel. A lovakon kívül a kacsák a legérzékenyebbek a méhszúrásra. Ennyit a nehézségekről...

Ha mindez rendben van, jöhet a méh. De honnan? Méhet általában kapni, kérni, befogni vagy vásárolni szoktak. Legyünk mértéktartók! Csak néhány családdal kezdjünk. Kisebb a kockázat, kevesebb a befektetés, fejlesztés közben szakmailag is könnyebben fejlődünk. Ha vásárolunk, hívjunk magunkkal tapasztaltabb méhészt. Csak egészséges állományból vegyünk, vizsgálati papír kíséretében. Az eladott méhre hat heti a kötelező jótállás. Használt méhészeti fölszerelést - kaptárakat, eszközöket és egyebeket - csak lánggal való fertőtlenítés után vásárolhatunk, szállíthatunk méhesünkbe. Letelepítés után azonnal jelentsük be állományunkat az illetékes polgármesteri hivatalban!

Kezdhetünk kassal, köpüvel, de ezekkel csak sokára tanulunk meg bogarászni. Egészségügyi ellenőrzésük is nehéz. Viszont nem költségesek, s a megporzást ugyanúgy elvégzik a kisebb méretű család egyedei. Indulhatunk rajjal is, ami szintén olcsóbb megoldás, és a méhészeti munkák valamennyi fázisát gyakoroltatja a gazdával. Óvakodjunk a kósza rajok befogadásától! Nem tudhatjuk, honnan jöttek, egészségesek-e? Végezetül: a kezdő lehetőleg tavasszal szerezze be a méheket, még ha drágább is ilyenkor, hogy a nyár folyamán beleszokjon a kezelésbe. Kezdő méhésznél az őszi vásárlású családok sorsa kockázatos.

A méhészkedés hárommegy hetente átvizsgálást, kezelést, ellenőrzést igényel. Eleinte kérjük szakavatott ismerősünk segítségét, patronálását. Ne kétkedjünk, ha a gyakorlatban mást látunk, mint amit esetleg valamelyik szakkönyvben olvastunk. A könyvek nem minden kezelési módot írnak le. Hallgassunk a tapasztaltra. Érdemes elmenni a klubok, csoportok gyűléseire is, ahol sok hasznos ismeretet szerezhetünk. Tekintsük meg az esetleges vetítéseket, filmbemutatókat. A méhészkedés olyan termelési ágazat, ami már kicsiben is növekvő felkészülést kíván. A kezdő mindig számíthat tapasztalt társai segítségére!

Ennyi gond, feladat és tudnivaló után nézzük, milyen hasznot várhatunk a méheinktől? A gyümölcs- és magtermések 30-60%-os növekedését, ami már maga is nagy dolog. Évente családonként - vándorlás nélkül - legalább húsz kilogramm vegyes- és akácmézet. Ha nagyobb akácos van a közelben vagy a virítás 10-12. napjára utánfutónkon avagy betársulva elszállítjuk méheinket a legelőre, akár meg is duplázhatjuk a méztermelést...

Idősek majálisa Bédában



Bár a mozdulatok már nem a régiek, egy kis tánc mindenkinek jól esett a közös majálison. Gyönyörű környezet, kellemes társaság és jó hangulat - vajon mi kell még?...

Május 14-én vidám nótaszótól volt hangos a Mohácsi Farostlemezgyár bédai horgászüdülője.

A mohácsi Gólya és Eötvös utcai Idősek Otthona lakói, a Gőzhajó utcai Idősek Klubja tagjai és a Sombereki Szociális Otthon lakói közel százan majálist szerveztek.

A közös kirándulás gondolata már régebben felvetődött.

Az előkészületekkel kapcsolatos megbeszélésre május elején került sor a Gólya utcei teadélutánon, amikor a somberekiek májusfát is állítottak.

A kirándulókat a ragyogó napsütéses időben igazán lenyűgözte a külső-bédai táj szépsége. Többen felidézték az itteni fiatalkori emléküket, élményüket. A bográcsban és nagy kondérban főtt jóízű halászlé elfogyasztása után sokan táncra perdültek.

Az idős emberek felejthetetlen élményekkel gazdagodva tértek vissza az otthonokba.

A jól sikerült rendezvényért ezúton is szeretnénk köszönetet mondani a MOFA Rt. vezetőségének, a Halászati Termelő Szövetkezetnek és a Halászati Kft-nek.

Szaksz Éva

POSTALÁDÁNKBÓL

Hozzászólás a „Ketyegő bomba a város alatt megépülő szennyvíztisztítómű" című íráshoz

A fenti címen megjelent Dr. Németh Elemérrel készített riportban a Mohácsi farostlemezgyár is megszólíttatott. Az abban foglaltakkal kapcsolatban szeretném a MOFA Rt. álláspontját ismertetni, hogy ezen információkkal mindenki számára jobb helyzetértékelés váljon lehetővé.

- A MOFA Rt. vezetése 1994-ben szándéknyilatkozatot tett az önkormányzat műszaki szakembereinek, hogy hajlandó „beszállni" egy közös - MOFA szennyvíznek is megfelelő szennyvíztisztítómű megépítésbe.

Azt, hogy a mohácsi szennyvíztisztító technológiájának kiválasztásakor a döntéshozók miért a jelenlegit választották - valószínűleg az is közrejátszott, hogy az eredetileg a szennyvíztisztító megépítésére vállalkozott UTB holland-magyar kft. is azon a véleményen volt - a MOFA szennyvíz bevizsgálása után, hogy azt önállóan, a városi szennyvíztől elkülönítve kell megtisztítani.

A szennyvíz tisztíthatóságának és az elvárt vízminőségnek a függvénye az alkalmazandó technológia - ezt nem sikerült összhangba hozni ebben az esetben.

A MOFA szennyvizével kapcsolatos tévhitek eloszlatására - szeretném kivonatosan vázolni a MOFA szennyvíz keletkezésének körülményeit és jellegét.

Nedves eljárású farostlemezgyártást valósított meg a gyár, amely nagyon vízigényes, a víznek nagyon fontos szerep jut:

pl.: - a fa-apríték alapanyag csatornában történő üzembeszállításkor

- a 10-12 atmoszférás gőzzel - hornyolt tárcsák közötti őrlőtérben történő- termomechanikus rostosításkor, amikor a fát rostjaira bontjuk

- lapképzéskor, amikor a rostokból lapot képzünk a híg ca. 2%-os rostmasszából.

Ezen technológiai folyamatok során a fából kioldható részek és kisméretű rostok a vízbe kerülhetnek. Ez a MOFA fő szennyező forrása, a fából kioldódó természetes anyag; csak ezen természetes szerves anyag mértéke, vagy ahogy a hatóság fogalmazza, a "kémiai-oxigénfogyasztású" értéke haladja meg a MOFA szennyvíz Dunába történő bevezetésénél a 3/1984 OVH számú rendelkezés területre vonatkozó határértékét.

- 1992-ben a vállalat az ipari-szennyezőanyag csökkentésére bentonit és polimer oldó-adagoló berendezést telepített, amelynek üzemeltetésével szennyvizünk lebegőanyag-tartalmát sikerült jelentősen csökkenteni. A visszatartott lebegő rostanyag a farostlemezben hasznosul.

- Összegezve: a MOFA szennyvíz nem mérgező, a befogadó Duna-vizét csak a fából kioldódó természetes anyagokkal terheli, így annak vízminőségét csak kis mértékben befolyásolja. A szennyvíz-bevezetés helye, módja (sodorvonali bevezetés); a hígítás mértéke (több, mint 12.000-szeres) is biztosíték arra, hogy kijelenthessük, hogy szennyvizünk a városra, a kutakra, a strandra nem jelent veszélyt. A Duna élővilágára kis mértékben káros, mert a szervesanyag lebontásához oxigént von el a vízből.

- A gyár jelenleg több kft-vel áll tárgyalásban a szennyvíztisztítási problémáinak megoldása érdekében.

Mohács, 1997. május 08.

Hafner György
MBK területvezető

Ifjúsági tábor Koppány vezér emlékezetére



1000 esztendeje, Géza fejedelem halála után kezdődött az a tragikus testvérharc Koppány és István között, mely az akkori egész magyar népet érintette, befolyásolva Európa történelmének alakulását. E sorsfordító küzdelemre emlékezünk ez év júliusában-augusztusában egy művelődéstörténeti, életmód és kézműves-alkotótábor keretében.

A foglalkozások forgatókönyvben kidolgozott kerettörténet alapján, a résztvevőknek különböző szerepkörökben való munkálkodásával történnek. E módszer segítségével lehetőség nyílik ősi kézműves mesterségeink megismerésére és gyakorlására, (fonás, szövés, agyagozás, gyöngyözés, ötvös és kovács mesterség, valamint fafaragás), különös tekintettel az ősi vaskohászatra. Lehetőség van íjászatra, az ősi harcművészet alapelemeinek elsajátítására, az őseink által gyógyításra használt gyógyító növények megismerésére és gyűjtésére. A mindenkor szakavatott személyek által vezetett foglalkozások során alaklom nyílik, hogy a tábor résztvevői cselekvően „megéljék" Koppány vezér korának emberi viszonyait, ezáltal az eddig szerzett ismeretanyag személyesebbé, jellemformálóvá váljon.

A történelmet szerető, a tábori körülményeket elfogadó gyerekek és fiatalok jelentkezését várjuk 10-től 18 éves korig a Somogy megyei Bodrogon, az ősi Bő nemzetség szállásföldjén fölépített táborban.

Információ és jelentkezés levélben, válaszborítékkal!

Levélcím: Berkesi Gyula magántanár, 7439 Bodrog, Kossuth L. u. 54.

Brodarics mozaik

- A Brodarics Téri Általános Iskola nevelőtestülete és tanulói anyák napja alkalmából ünnepi műsorral köszöntötte a Szülők Tanácsa tagjait. Az „Adassék nekik gyönyörűség" című irodalmi összeállítás nagy hatással volt ünneplőre és ünnepeltre egyaránt.

- Immár ötödik alkalommal rendezett szakmai tanácskozást az intézmény REÁL munkaközössége. A helyi középiskolák képviselőivel tartott megbeszélés célja a matematika, fizika, kémia tantárgyakban megkönnyíteni a diákok számára a középiskolai átmenet időszakát. Az oldott hangvételű tanácskozáson összegezték a tipikusan előforduló problémákat, hogy a jövőben ezek figyelembevételével - más hangsúlyozással - végezzék a tanulók felkész ítését.

- Az iskola diákönkormányzata az elmúlt tanévben megrendezett Diákfórum sikerén felbuzdulva ebben a tanévben IGAZLÁTÓ NAPOT szervezett.

A tanulók az intézmény különböző pontjain elhelyezett ládikákban helyezhették el kérdéseiket. jobbító szándékú javaslataikat, ötleteiket.

Tanár-diák találkozó keretén belül kaptak a felmerült problémákra választ, és itt köszönte meg az iskola vezetője az intézmény életét segítő gondolatokat.

Természetesen maradt nyitott kérdés (is). olyan is amely esetleg nagyobb nyilvánosságot igényel pl.: Mikor lesz uszoda a testnevelő tagozatos iskolában? Tényleg és nagyon komolyan: Mikor?

SPORT

ASZTALITENISZ

Brávó, Balázs!

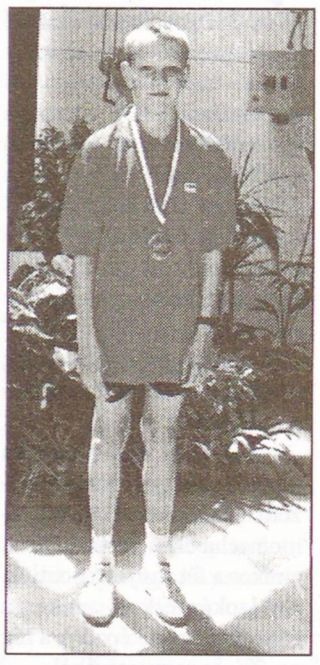
A Mohácsi Torna Egylet Asztalitenisz Szakosztály utánpótlás korosztálya május 16-17-én Kecskeméten megrendezésre kerülő ún. „KONTAKT" - Utánpótlás Magyar Bajnokságon vett részt.

A tíz főből álló versenyzőcsoport résztvevői derekasan helytálltak. Ismét sikerült egy bronzérmet hazahozni. Orbán Balázs serdülő párosban (párja: Bíró - Budaőrs) a dobogó harmadik fokára állhatott. Edzője: Csizmadia László.

A féléve újoncból serdülő korosztályba lépő Balázstól ez nagyszerű teljesítmény volt.

A többi résztvevő versenyző asztaliteniszezőnk is értékes pontokat szereztek és így sikerült az országos ranglistán is előrébb lépniük.

Szekó Józsefné
szakosztályvezető



Orbán Balázs, immár a magyar bajnokság bronzérmével a nyakában.

KÉZILABDA

Öt győzelem, két vereség

Május 11., vasárnap NB II. nők, 11 óra

Zalaszentgrót-MTE: 8:15

Gólok: Erdős Zs. (4), Hafner Á. (3), Linder I. (3), Vöő B. (2), Csáky A. (1)

Május 15., csütörtök, középiskolás fiúk, 16 óra

Marek-MOTEX-Komló BSK: 32-18 (14-9)

Gólok: Rajczi Zs. (9), Pazaurek P. (9), Linder M. (6), Lantos Z. (4), Szabó G. (3), Kuszik B. (1)

Május 15., csütörtök Megyei I. osztály, nők, 18 óra

MTE-Lánycsók: 24-14 (12-9)

Gólok: Csáky A. (9), Linder I. (4), Püspök N. (3), Óbert E. (3), Major A. (3), Bús A. (2)

Május 17., szombat megyei I. osztály nők, 10 óra

Postás-MTE: 17-21 (10-11)

Gólok: Linder I. (10), Csáky A. (7), Major A. (2), Óbert E. (1), Püspök N. (1)

Május 17. szombat NB II. nők, 15 óra

MTE-Cece: 21-23 (12-15)

Gólok: Bálint B. (6), Erdős Zs. (5), Vöő B. (4), Votava E. (3), Simics M.-né (2), Háhn M. (1)

Május 18., vasárnap Megyei I. osztály, férfiak 10 óra

Pécsi Darazsak-MOTEX KC: 26-17 (12-10)

Gólok: Schindler (4), Papp I. (4), Szabó G. (3), Linder M. (2), Bús G. (3), Lantos Z. (1)

Május 18., vasárnap ifjúsági leány 14 óra MTE-Beremend: 14-10 (9-4)

Gólok: Madarász M. (1), Simkó I. (1), Óbert E. (4), Major A. (4), Hári A. (1), Csáky A. (3) **L.I.**

ATLÉTIKA

Siker itt, siker ott

Beindult az idei atlétikai „nagyüzem". Az elmúlt hetekben a diákolimpia városi és körzeti versenyén a mohácsiak mellett kilenc település atlétái vettek részt. A versenyeken a mohácsi Brodarics téri iskola mellett bólyi sikerek születtek (részletes eredményeket későbbi számunkban közlünk).

Egyesületi szinten a serdülő atléták megyebajnokságát rendezték 16-17-én. Az MTE gyerek atlétái lehengerlő sikerrel szerepeltek, hiszen a két napon összesen 17 első helyet és közel ötven egyéb helyezést szereztek. Első helyezést ért el: Szeiberling Anikó, Solt Szilvia, Kresz Magdolna, Loósz Anett, Balogh Balázs, Szekó Gábor, Hajdú László, Ravasz Gábor.

Az összetett pontversenyben is első helyen végzett az MTE csapata megelőzve a házigazda Pécsi AC-t. **P.I.**

LABDARÚGÁS

A megyei III. osztály állása

1. Babarc	27	22	3	2	84:32	69
2. Szajk	27	20	2	5	50:23	62
3. Ivándárda	26	17	3	6	60:34	54
4. Borjád	26	17	3	6	52:28	54
5. N.nyárád	26	14	5	7	70:39	47
6. MTE II.	27	12	7	8	74:49	43
7. Bár	26	14	5	7	70:39	47
8. Geresdlak	26	11	6	9	54:43	39
9. Olasz	26	12	2	12	50:55	38
10. Sz.szabar	27	10	6	11	45:48	36
11. Versend	26	8	5	13	53:65	29
12. Lippó	26	7	6	13	41:43	27
13. G.doboka	27	8	2	17	36:59	26
14. Kölked	26	6	6	14	42:51	24
15. Kisnyárád	27	7	3	17	40:65	24
16. Véménd	26	5	2	19	34:92	17
17. Újmohács	26	1	4	21	21:82	7

ATLÉTIKA

Pécs-Mohács maraton

Pünkösd vasárnapján rendezték a Pécs- Mohács 42 km-es maratoni futóversenyt, melyet hagyományteremtő szándékkal tavaly rendeztek először. A rajtot és a célt évenként váltják a két városban .

Az idei évben Pécsről 9 órakor rajtolt a 23 férfi és 2 női versenyző, hogy a rendkívüli melegben teljesítse a távot.

Ugyanakkor 9 óra 45-kor rajtolt Szajktól egy 15 km-es táv mezőnye, 24 férfi és 4 nő. Először a 15 km-es táv versenyzői érkeztek meg a Városháza előtti célba, ahol a Streetball kosárlabda nap közönsége nagy ovációval fogadta a befutókat: elsőként a bajai Karajkó Sándor érkezett 47,17 perces idővel. Második lett Buzás Pécsről, harmadik pedig Szakó Zoltán BKV Előre. A nőknél első Csík Erzsébet, Pécs (57,35 s), második Hvuki J., Pécs, harmadik lett Szanter A., BKV Előre.

A nagy maratoni első helyezettje Zabari János, a kazincbarcikaiak versenyzője, aki az időjárás és terepviszonyokat figyelembevéve jó időeredménnyel (2 óra 31 perc 32 mp) teljesítette a távot. Második Molnár I., Baja, harmadik lett Hegedűs S., Kalocsa.

A győztesek és helyezettek az eFeF Kft. díjait kapták. Két mohácsi támogatója is volt a versenynek. A Pig-Techn és a TIR-Techn Kft. pénzdíjat ajánlott fel a helyezetteknek, ezzel is emelve az esemény rangját.

Mindent egybevetve közönségsikert aratott a rendezvény, de két év múlva, ha újra Mohácson lesz a befutás, nagyobb hírveréssel és esetleg mohácsi résztvevőkkel még sikeresebbé tehetjük.

P.I.

Mohácsi mini maratoni

Az atlétika és ezen belül a futás népszerűsítére május 26-án hétfőn 16 órától rendezik Mohács város utcáin a XI. mohácsi mini maratonit. A Széchenyi térről induló versenyre (útvonal: Szabadság-Dózsa Gy.-II. Lajos-Hősök tere-Kossuth-Felszabadulás-Felsődunasor-Szentháromság-Sétáló utcán keresztül cél a Széchenyi tér) mindenkit, aki szeret és hajlandó futni és vállalja a 3500 m-es táv teljesítését, szeretettel várnak.

Külön versenyt rendeznek a görkorcsolyázóknak, akik a futók után öt perccel később indulnak, ugyanazon az útvonalon.

Az első három férfi, illetve nő pénzdíjban részesül. Minden résztvevő sorszámozott emléklapot kap, ezenkívül feliratos pólók és a verseny után sorsoláson egyéb ajándékok megnyerésére is lehetőség lesz.

Jó versenyzést kíván a rendezőség!

MOTORCSÓNAK

Triplázás Németországban

A hétvégén a németországi Heilbronnban rendezett nemzetközi motorcsónak versenyen a mohácsi Kovács László O-350-es kategóriában első lett. A három számban is diadalmaskodó versenyző a város különdíját is elnyerte.

KOSÁRLABDA

Streetball fesztivál



Sikert aratott a Streetball Mohácson. Pünkösd vasárnap a Széchenyi téren öt pályán 22 csapat részvételével zajlott, speciális szabályok szerint, a kosárlabda torna.

Jó hangulat, sok néző, nagy és sportszerű küzdelem alakult ki a kilenc órától délután három óráig tartó eseményen. Az esemény fő támogatója, az ADIDAS cég, értékes ajándékokat adott a kategória győzteseknek.

Meg kell jegyezni, hogy a magyar kisvárosok közül Mohács az első, ahol Streetball tornát rendeztek. Ez azért is érdekes, mivel Mohácson nincs minőségi kosárlabda szakosztály. Reméljük, hogy idővel lesz támogató és nem kell a tehetséges mohácsi gyerekeknek más városban kamatoztatni tudásukat. **P.I.**

A Rádió Mohács vendége volt...



CHARLY

A Mohácsi Németek Egyesületének meghívására városunkba érkezett a pünkösdi fesztiválra Németországból, becenevén Charly, aki az egyesület ünnepségén és a kultúrház szabadtéri műsorán is fellépett.

Érkezését követően nemsokkal a Rádió Mohács stúdióját is meglátogatta és német nyelvű zenei hanganyaggal, valamint saját műsorával is gyarapította a Rádió Mohács németszerkesztőségének repertoárját.

Ha Németországban járnak ejtsék útba Charly Waldblicknevű hoteljét, ahol kellemes környezetben tölthetik el szabadidejüket. Cím: 76891 Lauterschwan bei Bad Bergzabern

Tel.: (0 63 98) 2 67
Fax: (0 63 98) 3 49.

BELGYÓGYÁSZATI MAGÁNRENDELÉS
Mohácson
az Eötvös utca 20. sz. alatt.
Rendelési idő:
szombatonként
10-12 óráig.
Dr. Tardos Mária
belgyógyász szakorvos

NYÁRON MÁR HŰSÍTI, TÉLRE KIFIZETI
MINIREDŐNY, RELUXA, HARMÓNIKAAJTÓ, NAPELLENZŐ,
valamint nagy színválasztékú szalagfüggönyök megrendelhetők
AKÁR 12 HAVI RÉSZLETRE IS.
BR BUDAI REDŐNY RELUXA 7694 Hosszúhetény, Iskola u. 40.
(72) 490-349
– FERLING REKLÁM –

FURÁK BISZTRÓ
Várjuk vendégeinket meleg reggelire, ebédre, vacsorára.
Csoportok étkeztetése 50 főig.
Házi rétes ✳ frissensültek ✳ horvát ételek.
Házias ízek ✳ Kerthelyiség
7700 Mohács, Szabádság utca 42. Telefon: 301-360

Fizetővendég szolgálat, -szállás
Vendégeinknek 2, 3 és 4 ágyas szobákat televízióval, zuhanyozási, fürdési, és főzési lehetőséggel biztosítunk, autóikat az udvarban helyezzük el.
Címünk: MOHÁCS, Kanizsai Dorottya u. 23.
Tel.: 06/69/302-308
Megközelíthető: az 57-es Pécsi út felől

HIMESHÁZI JUNIÁLIS

A Himesháza Sportegyesület a sportcentrumban május 30-tól június 1-ig gyermeknapi juniálist szervez.

A programból: május 30.: 19.00 diszkó

Május 31.: 13.00 Pécsi Dózsa öregfiúk - Himesháza öregfiúk focimeccs játékvezető: Grosics Gyula 14.30 Politikai show 15.30 nemzetiségi tánccsoportok fellépése, 16.30 az Ascona zenekar koncetrje, 17.00 Himesháza-Kássád bajnoki mérkőzés, 19.00 Aerobic bemutató, 20.00 Asterix bál, Június 1. 10.00 állatkert- bemutató, tűzoltó és rendőr bemutató, délután bábszínház, kommandós bemutató, Ihos József fellépése és kispályás focikupa

A Média Mohács Kft. kiadásában jelent meg az elmúlt hétvégén a
Mohácsi séták
című városismertető.
A kötet harminckét fényképen mutatja be a város egy-egy meghatározó épületét, részletét, és gyakorlati útmutatóval, illetve négy idegennyelvű összefoglalóval segíti az érdeklődőt.

Megvásárolható:
az utcai hírlapárusoknál, a Mecsek Tours irodában lévő Könyvkuckóban.

Mohácsi Hírlap
Mohács, Dózsa Gy. u. 10.
Felelős kiadó:
Menyhárt Éva
Főszerkesztő:
Ádám Miklós
Munkatársak:
Lenkey István
Predács Iván
Engert Ferenc
Korrektúra:
Lenkey István
Önkormányzati hírek:
Sárvári Ágnes
Fotó és hirdetés:
Schindl József
Telefon: 69/311-101
Fax: 69/311-733
ISSN 1216-4062

1997. június 7., szombat VI. évfolyam 10. szám

Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente KÖZÉLETI ÚJSÁG Ára: 50,- Ft

Viták kereszttüzében a szennyvíztisztító-mű

Bár a beruházáshoz kapcsolódó csatornavezeték kiépítése a közelmúltban megkezdődött, úgy tűnik, továbbra sem közelednek az álláspontok a Mohács déli részén létesülő szennyvíztisztító-mű ügyében. Akadnak, akik a beruházás vélt vagy valós nagyságrendjére hivatkozva kérdőjelezik meg - vagy tartják éppen szükségesnek - a közmű létjogosultságát. Különböznek a nézetek a választott technológiát illetően, s megoszlanak a vélemények a várható lakossági terhek és a környezetvédelmi szempontok tekintetében is - hogy csak néhányat említsünk a vitás kérdések közül.

Lapunk előző számaiban a kivitelezést végző fővállalkozó, a Mohácsi Városgazdálkodási és Vagyonkezelő Kft. ügyvezetője, Szekó József, továbbá dr. Németh Elemér képviselő állásfoglalását már megismerhették Olvasóink. Legutóbb pedig a MOFA Részvénytársaság képviseletében Hafner György foglalta össze a gyár vezetőinek az üggyel kapcsolatos mondanivalóját. (Mint ismeretes, többen is kifogásolják, hogy a szennyvíztisztítót a MOFA bevonása nélkül építik meg.)

Az említett nyilatkozók mellett néhány képviselő álláspontjára is kíváncsiak voltunk, ezért megkérdeztük őket: mi a véleményük a szennyvíztisztító-építésről?

Összeállításunkat a 2. oldalon olvashatják.

Vállalkozási övezet: együtt Barccsal?



Közgyűlés keretében összegezte az eddigi munka eredményét, s határozta meg a közeljövő feladatait, célkitűzéseit a Mohács és Térsége Vállalkozási Övezet Közhasznú Társaság. A megbeszélést követő sajtótájékozatón lapunk is jelen volt. Részletek a 2. oldalon.

Hasznosítják a sportcsarnokot?

A kezdet kezdete óta üresen álló, sokak által Mohács egyik átkának nevezett városi sportcsarnok története újabb fejezetéhez érkezett. Bár az elmúlt években több javaslat is felvetődött a létesítmény hasznosítására vonatkozóan, utóbb egyik elképzelés sem bizonyult megvalósíthatónak.

Ezzel kapcsolatban, a mohácsi képviselők közelmúltban megtartott ülésén egy helyi illetőségű kereskedelmi vállalkozás szándéknyilatkozatának megvitatása is napirenden szerepelt. A kérelmezők nem egyebet jeleztek, minthogy szeretnék bérbevenni a sportcsarnokot. Terveik szerint a jövőben két különböző profil kialakításával hasznosítanák a létesítményt.

(folytatás a 3. oldalon)

„Tarthatatlan Mohácson a közbiztonság helyzete…”

Az önkormányzat éves munkaterve szerint a Mohács közbiztonságáról szóló előterjesztést a képviselőknek eredetileg csak novemberben kellett volna megtárgyalniuk. Legutóbbi megbeszélésükön azonban a szenátorok úgy döntöttek: e témakör elemzését az egyre súlyosbodó állapotok miatt feltétlenül előbbre kell hozni.

Bár tavaly ősszel a város akkori rendőrkapitánya nyugodtnak, békésnek nevezte Mohács életét és mindennapjait, egyre többen vélik úgy: azóta alaposan megváltozott a helyzet. Az itt élők elégedetlenségének egyik jele, hogy igen komoly lakossági igény hívta életre a pár hete működő, városunkban éjszaka járőröző őrző-védő szolgálatot. A közbiztonság tarthatatlan helyzetét említik azok is, akik a helyi polgárőrség létrehozásán fáradoznak.

A mind lehangolóbb képet mutató bűnözési statisztikák miatt jónéhány képviselő a rendőrkapitányság munkáját is kritikával illeti.

(folytatás a 3. oldalon)

Adomány Németországból



Két kamionnyi adománnyal segítette Mohácsot a közelmúltban a németországi Gensheim városa. A Frau Irmgard Schäffer vezetésével május 25-én érkezett szállítmány - amelyet az itteni szociális intézmények kapnak majd - ágyneműgarnitúrákat, ruhaneműket, tisztítószereket és különféle bútorokat is tartalmazott. Egy hátrányos helyzetű beteg kisgyereknek tolókocsit hoztak. A hasznos és nélkülözhetetlen holmik a kórház, óvódák, bölcsődék és a csertői gyermekotthon birtokába kerülnek majd.

Négy fórum, egy téma

Mint ismeretes, Mohács elöljárói lakossági fórumok keretében ismertetik a szigeten élőkkel a részönkormányzat megalakításának a városrész különválásával szembeni előnyeit. (Ezek eredményéről lapzártánk időpontja miatt csak következő számunkban tudunk beszámolni.) A lakossági fórumokat - Kuti István és dr.Olt György részvételével - a következő helyszíneken és időpontokban rendezték/rendezik: jún.5., 19.30 Kanda (volt iskola épülete); jún. 6., 19.30 Sáros (volt iskola épülete); jún. 7., 19.30 Újmohács (művelődési ház); valamint jún. 8., 19.00 Sárhát (művelődési ház)

Végzetes ütközés az országúton

Súlyos közlekedési balesethez riasztották hétfőn éjjel fél kettő után néhány perccel a mohácsi mentőszolgálat munkatársait.

Az ok: Dunaszekcső mellett, közel a megyehatárhoz egy személygépkocsi letért az úttestről, s fának ütközött.

A városunkból érkező segítség mellett - Tolna megye közelsége miatt - a szekszárdi mentősök is a helyszínre siettek, s a sérülteket végül is ők látták el.

Azaz, egészen pontosan csak az egyik karambolozót: a személyautó sofőrje, egy középkorú férfi könnyebb fejsérülésekkel úszta meg a balesetet - útitársán azonban már nem tudtak segíteni.

A fiatal, külföldi állampolgárságú nő számára az éjszakai autóút végzetesnek bizonyult: az ütközés következtében életét vesztette.

Eredményes a kórház

„A kórház tevékenysége, a betegellátás minősége” tárgykörben számolt be a képviselőknek az intézmény működéséről dr. Dénes László igazgató- főorvos.

A múlt heti testületi ülésen szóban is kiegészített ismertetőből kiderült: a kötelező ágyszám-csökkentés megtörtént, ám ezzel a betegellátás minősége nem romlott. Az egészségügy szakmai szervezetei az egyes osztályok munkáját jónak ítélték. A kórház nullszaldós, adóssága nincs. A szűkös anyagiak ellenére a minimális fejlesztésekhez - elsősorban műszerek beszerzéséhez - szükséges pénzeket sikerült előteremteni. Egyre jobb a kórház kapcsolata az Országos Egészségbiztosítási Pénztárral, a Népjóléti Minisztériummal, valamint a különféle megyei egészségügyi intézményekkel is.

Dr. Dénes László kifejtette: a pénzügyileg és szakmailag stabil helyzet megteremtésében a város és a térség segítségének is komoly szerepe van.

Dr. Németh Elemér, az Egészségügyi és szociális bizottság elnöke elmondta: hogy a kórház helyzetét szilárdabbá tegyék, fejlesztési célokkal több pályázatot is benyújtottak. Egyúttal javasolta, ha a pályázatok közül egyik-másik mégsem nyer, a költségvetésben elfogadott saját összeg-részt akkor is biztosítsa az intézmény számára az önkormányzat.

A beszámoló végén a képviselő-testület elismerését fejezte ki a kórház vezetőinek, s valamennyi dolgozójának.

„Fogadj szeretetedbe!”



Ez volt a címe annak a rendhagyó előadásnak, melyet május 28-án rendeztek meg a Kossuth Filmszínház zsúfolásig megtelt színháztermében. A szereplők, akik ezen a napon igazi sztároknak járó tiszteletnek és sikernek örvendhettek, nem mások, mint az újvárosi Pándy Kálmán Otthon lakói voltak. Hosszú hónapokon át készültek erre a napra a foglalkoztatást vezetők - Bos-nyákné Horváth Anikó, Fehér László, Hegyháti Jánosné, Szabó Zoltánné - irányítása mellett az intézet dolgozói és lakói egyaránt. Amolyan igazi csapatmunka születetett.

(folytatás a 3. oldalon)

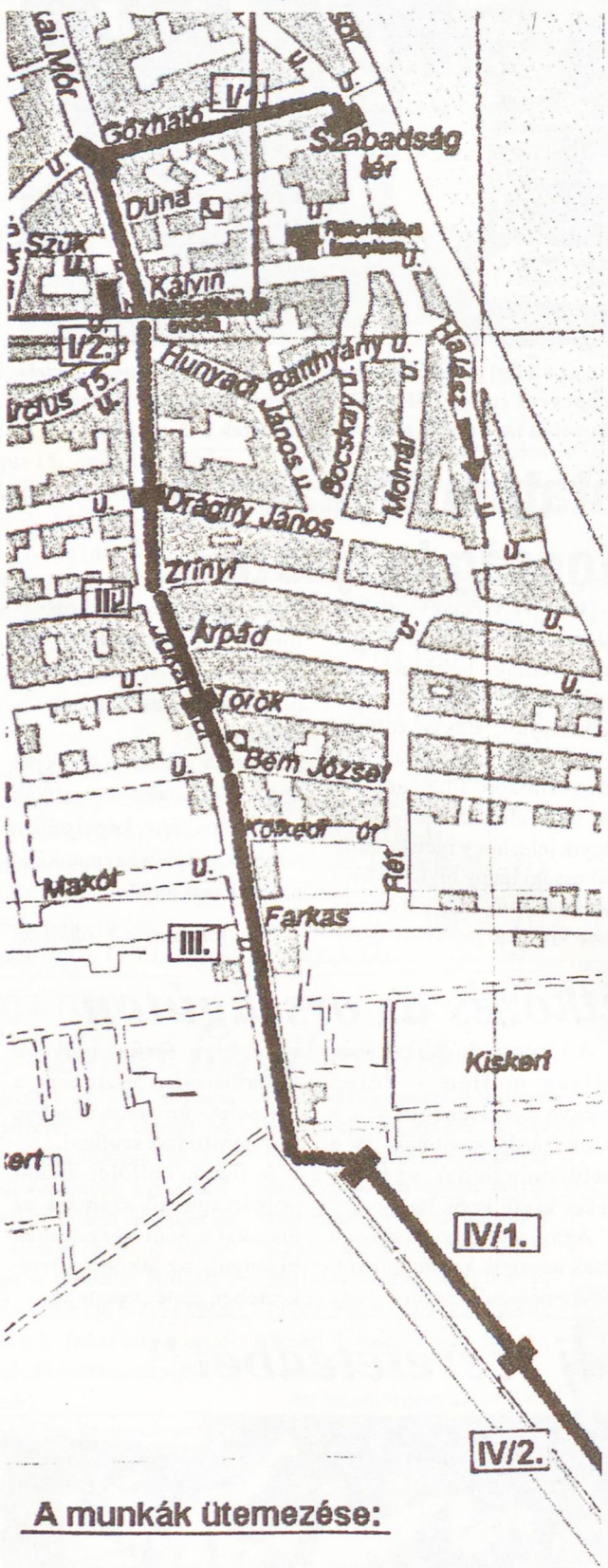
Szennyvízcsatorna-építés: félpályás útlezárások és forgalomelterelések

A viták és nézetkülönbségek ellenére a napokban megkezdődtek városunkban a szennyvíztisztító-műhöz kapcsolódó nyomóvezeték fektetési munkálatai.

A kivitelezést végző fővállalkozó, a Mohácsi Városgazdálkodási és Vagyonkezelő Kft. ügyvezetője, Szekó József lapunknak elmondta: az ütemterv szerint négy részre osztott munkálatok június elsejétől augusztus 15-ig tartanak majd. A csatornaépítés során részleges útlezárások és forgalomelterelések nehezítik a közlekedést. Az érintett utcák valamennyi lakóját fel fogják keresni a kivitelezők, hogy a változások időpontjáról és módjáról tájékoztatást adjanak. E megbeszéléseken arról is szó lesz, hogy a munkaterületen a lakók közlekedését - például a kapubejárók használatát - miként lehet majd megoldani.

A munkák befejezését követően a Jókai utca új aszfaltburkolatot kap. (Mint ismeretes, a Közútkezelő Közhasznú Társaság kizárólag az útburkolat helyreállításának feltételével engedélyezte a bontási munkálatokat.)

- ám -



A munkák ütemezése:

I/1. és IV/1.	1997.06.01.-1997.06.15.
I/2. és IV/1.	1997.06.15.-1997.06.30.
II. és IV/2.	1997.06.25.-1997.07.20.
III.	1997.07.15.-1997.08.15.

Présházfeltörések: tizenegyet egy éjjel

Közel tucatnyi bólyi gazda a megmondhatója, hogy bizony, nem szerencsés szám a 13-as. A derék szőlőművelők Mária-hegyen lévő présházait ugyanis éppen május 13-án éjjel fosztották ki ismeretlenek...

A tizenegy feltört épületből rotációs kapák és egyéb értékes használati tárgyak tűntek el. Az eltulajdonitott holmik értéke megközeliti a félmillió forintot. A betörések ügyében a mohácsi rendőrség folytat vizsgálatot.

MI A VÉLEMÉNYE...

... a városi szennyvíztisztító-mű építéséről?

(folytatás a 1. oldalról)

CZITA MÁTYÁS:

- Kezdetben magam is a beruházás ellenzőinek táborába tartoztam: a korábbi feltételeket látva ugyanis elképzelhetetlennek tűnt, hogy ez a tisztítómű megépülhet... Azóta viszont sok minden megváltozott. A kivitelező Városgazdálkodási és Vagyonkezelő Kft.-nek magam is bizalmat szavaztam, mert a szakemberek a létesítmény szükségességéről, s az elfogadott költségvetés valódiságáról egyaránt meggyőztek. Szerencsésnek mondhatjuk magunkat, hogy Mohács pályázatok útján hozzájuthatott a szükséges pénzek döntő hányadához, s a különféle engedélyek is a birtokában vannak. Azaz: a város pozíciói jók, a kínálkozó lehetőséggel mindenképpen élnünk kell. Az egyik vitás kérdéssel, a majdani lakossági terhekkel kapcsolatban hadd jegyezzem meg: nyilvánvaló, hogy a költségekből a mohácsi polgároknak is részt kell majd vállalniuk, ám ha ezek a terhek túlzottnak mutatkoznak, úgy az önkormányzatnak feltétlenül közbe kell avatkoznia...

LAJDI ANTALNÉ:

- A víztisztítóval kapcsolatosan mindig az volt a véleményem, hogy nem támogathatok egy olyan beruházást, melynek sem a bekerülési költségei, sem a ráfordítandó források nem tisztázottak. Éppen ezért, egyetlen esetben sem szavaztam a megépítésére. Ellenkezésem másik oka, hogy Mohács város lakosságának a zsebét keményen fogja érinteni, mert nyilvánvaló, hogy a költségek egy része a csatornadíjakban fog realizálódni. Mindez történik egy olyan városban, ahol mind a vízdíj, mind a csatornadíj már most is irreálisan magas. A tisztítóművel a város lakossága nem nyer, hiszen a megtisztított víz a volt Jugoszlávia területén hozhat esetleg kedvezőbb helyzetet.

A legutóbbi testületi ülésen éppen az imént elmondottak miatt furcsállottam a DÉDÁSZ-részvények eladását, s ennek az összegnek is a szennyvíztisztítóba történő invesztálását. E részvények ugyanis hamarosan tőzsdei bejegyzést nyernek - éppen ezért vásárolják fel olcsón ezeket -, s később hasznot is hozhatnának a városnak. Ezzel a művelettel az utolsó vagyontárgyunkat is pénzzé tesszük, s befolyatjuk a szennyvíztisztítóba. Bizonyára még ez sem lesz elég! Biztos vagyok abban, hogy a VGV-nek kölcsönt kell felvennie, melynek visszafizetése - mivel önkormányzati vállalkozás - ránk fog hárulni. Összegezve: szerintem az önkormányzat eddigi működésének legátgondolatlanabb beruházásáról van szó...

UNGER ATTILA:

- Egy olyan költségvetési szerkezettel rendelkező város esetében, mint Mohács, ahol a felhasználható pénzeket szinte teljes egészében az intézmények fenntartására kell fordítani, a fejlesztések szinte kizárólagosan az állami források bevonásával valósíthatók meg. Helyesen tette az előző testület, hogy pályázott, hiszen az állam akkor még a költségek 60%-át vállalta magára, szemben a mostani 40%-kal... A tisztítómű létrehozását már csak azért is támogatom, mert később sokkal kedvezőtlenebb pénzügyi konstrukcióban volnánk kénytelenek beruházni. Kényszerről azért beszélek, mert bár manapság sok helyen tisztítatlanul engedik a szennyvizet a Dunába, a hatóságok, a törvény szigora növekedni fog, s a súlyos környezetvédelmi bírságok idővel rá fogják kényszeríteni a településeket a tisztítóművek megépítésére. Mindent összevetve, egy olyan, a jövőnek épülő létesítményről van szó, amelynek meglétével a város feltétlenül előrébb fog lépni...

WINTERNITZ FERENC:

- Úgy vélem, a néhány éves mohácsi önkormányzatiság történetében ez volt az első olyan eset, amelynek során népszavazással kellett volna döntést hozni. A város polgárai helyett azonban mások döntöttek: a képviselő-testületen belüli vízügyi lobby elképzelései találkoztak az éppen adakozó kedvében lévő szakminisztérium szándékaival... Meggyőződésem, hogy ha most leállítanánk a munkálatokat, az kevesebbe kerülne a városnak, mint az az összeg, amelyet a beruházás végén a kiadási rovatban olvashatunk majd. Nem egy képviselőtársam a „várható" környezetvédelmi bírságok miatt érvel a megépítés mellett: nos, ha a főváros polgármestere azt nyilatkozhatja, hogy Budapest szennyvizének 20%-a 2010-ig tisztítva fog a Dunába kerülni, akkor Mohácsnak semmi oka sincs, hogy komoly pénzbüntetésektől tartson. A tényt, hogy környezetvédelmi szempontból felesleges ez a beruházás, egy vízügyi szakember vizsgálati adatai tették számomra nyilvánvalóvá: mint megtudtam, a Mohács fölött belépő Dunavíz - a város szennyvizével keveredve - tőlünk három kilométerrel lejjebb már tisztább, mint ahogyan hozzánk érkezik...

BÁNKI ERIK:

- Ha egy hosszas előkészítés után született - véleményem szerint kellően átgondolt és megalapozott - döntést most felülvizsgálnánk, azzal a kivitelezőket, az alvállalkozókat és nem utolsósorban a lakosságot is elbizonytalanítanánk. A XXI. század kapujában egy európai gondolkodású testület számára nem lehet kérdés, hogy létesítsen-e ilyen tisztítóművet vagy sem. A VGV Kft.-t alkalmasnak tartom a kivitelező szerepére, a szakmai háttér minden tekintetben megfelelő. Kedvező a helyzet abból a szempontból is, hogy a beruházás alig 20%-át kell saját forrásból felmutatnunk, s ezt az összeget az üzemeltetés költségeiből elő lehet teremteni. Tudvalévő, hogy a Duna szennyezettsége egyre nő: akik valóban aggódnak a környezetért, azok számára nem lehet érv, hogy e folyó mentén Magyarországon mi vagyunk az „utolsók". Ha nem fordítunk kellő figyelmet a Dunára, azzal Mohács az egyik fő kereskedelmi és idegenforgalmi vonzerejét veszítheti el...

CSOLLÁK ISTVÁN:

A szennyvíztisztító telep építésével, mint környezetvédelmi beruházással egyetértek. A képviselő-testület döntése megfelel a 3/1984(II.7.) számú OVH, illetve a 33/1995.(XII.23.) számú KTM rendeletben foglaltaknak, mely meghatározza a Duna befogadó mohácsi folyamkilométerénél azon paramétereket, melyek az élővízfolyást terhelhetik.

A beruházás megvalósításának állami támogatása kedvező. Az elnyert központi környezetvédelmi alapon túl az önkormányzat több irányban pályázott azzal a céllal, hogy a saját forrást tovább csökkentse.

A beruházás építésével párhuzamosan szükségesnek tartom az egyéb környezetkárosító források felszámolását.

Vállalkozási övezet: összefog Mohács és Barcs?

Városunk önkormányzata, a Mohács Térségfejlesztési Társulás, a Mohácsi Duna-híd Alapítvány, valamint a Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara a vállalkozási övezet kialakításának elősegítésére nemrégiben megalakította a Mohács és Térsége Vállalkozási Övezet Közhasznú Társaságot. A szerveződés napokban tartott közgyűlését sajtótájékoztató követte.

Mint a résztvevők elmondták, a barcsi övezet a remények szerint komoly szövetségese lehet Mohácsnak: a közeledés mindenképpen fontos volna, hiszen a két város és térségeik együttesen nagyobb nyomást gyakorolhatnának a döntéshozókra.

Somogyi László alpolgármester úgy vélte: Mohács és térsége - amely a volt járás területét jelenti - számára döntő jelentőségű ez a kezdeményezés, mert a gazdasági értelemben kiugrási lehetőséget egyedül ez jelenthet. Az alpolgármester szerint a legtöbb gondot változatlanul a közlekedés hiányosságai okozzák. Mint adottságot, a határ közelségét is feltétlenül ki kell használni, hiszen nem messze Mohácstól három ország határa találkozik. A vállalkozási övezet megteremtésével növekednének annak esélyei, hogy e terület végre a külföldi befektetők látóterébe kerüljön.

Az övezet Cliens Gazdasági Tanácsadó Kft. által elkészített koncepcióját a közhasznú társaság a jövőben bővíteni szeretné - mondta Hárs József, Bóly polgármestere. Elhangzott: a vállalkozási övezet főleg az új vállalkozások számára jelent komoly előnyöket, ám a Kormány által nyújtott preferenciák egy része a már meglévő cégekre, vállalatokra is érvényes.

Dr. Kernya István elsősorban a marketing-tevékenység és PR-munka jelentőségére igyekezett felhívni a figyelmet. Egyúttal két jelentős, a vállalkozási övezet kérdéskörét érintő határozatról is beszámolt, amelyek a Dunamenti Tartományok Munkaközösségének legutóbbi tanácskozásán születtek.

Ezek egyike, hogy a DTM támogatja az Európai 7-es Főközlekedési Koridor megépítését és bővítését. Ennek részét képezné a mohácsi intermodális centrum létrehozása, azaz a közút, a vasút és a víziút találkozásában rejlő lehetőségek kiaknázása. A másik határozat a szintén Mohácsnál kialakítandó, úgynevezett „Y-elágazás "-sal kapcsolatos elképzeléseket tartalmazza. A tervek készítői - közúton - egyrészt Eszéken át Plocse felé, valamint Hercegszántó érintésével Novi Sad, s azon keresztül a belgrádi autópálya-csatlakozás irányába szeretnének „nyitni". Mindezeket az elképzeléseket egy erőteljes gazdasági program részeként szeretnék megvalósítani.

Mint ismeretes, az előkészítő munkában városunk vezető szerepet vállalt. A közelmúltban Baja elöljárói azzal az ajánlattal keresték meg Mohácsot, hogy a két város társulva jelenjen meg a vállalkozási övezet pályázaton. Akadnak azonban olyan vélemények is, hogy ennek nem szabad megtörténnie, mert félő, hogy Baja - sok tekintetben kedvezőbb helyzetével - komolyabb vonzerőt jelent majd a vállalkozóknak, befektetőknek. Azaz: Mohács elveszítheti vezető szerepét...

Lapunk ezzel kapcsolatos felvetésére Somogyi László így válaszolt: ha a Parlament nagyobb régiók kialakításáról dönt - bár ez jelen pillanatban nem nagyon valószínű -, Mohács nem zárkózik el a Bajával való együttműködéstől. De: csak abban az esetben, ha városunk számára ez semmiféle hátrányt nem jelent. Baja törekvése egyébként értheto: azok a városok és térségek, amelyek nincsenek kijelölve, nehezebb helyzetben vannak, ezért próbálnak közelebb kerülni a potenciális vállalkozási övezetekhez.

-ám-

Hasznosítják a sportcsarnokot?

(folytatás az 1. oldalról)

„Az egyik profil egy kozmetikai, háztartási és vegyitermék raktár lenne, amihez körülbelül 4-500 négyzetméter területre lenne szükségünk... A másik profil a csarnok méretéből adódóan egy gigantikus méretű diszkó megnyitása lenne... Videokamerás őrző-védő-megfigyelőrendszert is szeretnénk kiépíteni, ami a csarnokon kívül és belül lenne telepítve, a biztonságtechnikai szempontoknak megfelelően... Ajánlatunk szerint vállalnánk a sportcsarnok befejezését egy olyan szintig, hogy mindkét funkciót be tudja tölteni az épület. Természetesen egy ajánlati tervet kidolgoznánk az Önök részére, ami részletesen tartalmazná az elvégzett munkákat. Cserébe egy hosszabb távú, ötéves bérleti szerződést szeretnénk kérni, amit a beruházás összegéből folyamatosan lelaknánk..." - olvasható egyebek mellett a szándéknyilatkozatban.

A Gazdasági bizottság által is megtárgyalt kérelemmel kapcsolatban Unger Attila elmondta: bár a bizottsági ülésre a nyilatkozattevők is meghívást kaptak, nem képviseltették magukat a tanácskozáson, így jónéhány fontos kérdés megválaszolatlan maradt. Ha esetleg létre is jön a szerződés, annak lejárta után mi lesz a sportcsarnok sorsa? S vajon a létesítmény szomszédságában élők miként fogadnának egy gigantikus diszkót? - kérdezte a bizottság elnöke.

- Nem nehéz megjósolni - vélték többen is a kérdés hallatán -, hogy élénk tiltakozással...

- A Területfejlesztési bizottság támogatja a bérbeadás gondolatát, de csak pályáztatás útján, s azzal a feltétellel, hogy a leendő hasznosítók nem változtathatják meg az épület funkcióját - mondta Csollák István.

Scheidt Ferenc ugyanakkor megdöbbenését fejezte ki az elképzelésekkel kapcsolatban. Indoklásában úgy fogalmazott: az elmúlt években akárhányszor napirendre került a sportcsarnok ügye, a képviselők minden alkalommal az építkezés befejezésének fontosságát hangoztatták. Furcsa, hogy ez esetben szó sincs erről...

A megbeszélésen az építmény egyre aggasztóbb állapotáról is szó esett. Nem elég, hogy az időjárás - elsősorban a csapadék - komoly károkat okozott, az épület a rongálásoknak is gyakori célpontja. Egy városatya tudni vélte: a sportcsarnok többmilliós helyreállítási költségeiből csupán a kitört ablakok megjavítása közel ötszázezer forintot tenne ki...

A testület végül a Területfejlesztési bizottság javaslatával egyetértve hozott határozatot a hasznosításról.

- ám -

„Tarthatatlan Mohácson a közbiztonság helyzete..."

(folytatás az 1. oldalról)

- Bár éjszakánként nem egyszer alkalmi autóversenyeket rendeznek a város főterén, s a résztvevők a 30km/órás sebességhatárt jelző táblánál százzal húznak el dübörögve, a rendőrség semmit sem tesz, hogy megfékezze őket.

Nagyobb a valószínűsége, hogy valakit pár perces tilosban való parkolásért megbüntetnek, minthogy fülöncsípik a száguldozókat - vélte egy képviselő.

Többen is egyetértettek abban: a betörések és lopások az elmúlt hónapokban olyan méreteket öltöttek, hogy sokan már napközben sem merik őrizetlenül hagyni az otthonukat. Elhangzott továbbá, hogy bár a rendőrség sok esetben ismeri az elkövetőket, mégsem lép fel kellő határozottsággal velük szemben.

Sajnos, minden jel arra mutat, hogy a mohácsiaknak is egyre inkább megfontolt, szervezett bűnözéssel kell szembenézniük.

A diszkók utáni rendbontásokkal kapcsolatban megfogalmazódott: a mind kirívóbb garázdaságok - feltételezhetően - a drogfogyasztással is összefüggésbe hozhatók.

Néhányan elfogadhatatlannak tartják azt a kijelentést, hogy „más városokban még a mohácsinál is roszszabb a közbiztonság helyzete", mert úgy vélik, ez az érvelés csupán a problémák elkendőzését szolgálja.

-ám-

Átadják a mosodát

Ünnepélyes keretek között kerül sor június 10-én a kórház új mosodájának műszaki átadására és üzembehelyezésére. A francia Dubix De Souza cég berendezéseit az intézmény saját erőből vásárolta.

„Fogadj szeretetedbe!"

(folytatás az 1. oldalról)

A táncosok között volt süketnéma, aki a többivel együtt kiválóan táncolta a Palotást, vagy a Gyertyafénykeringőt, a versmondók között akadt, aki nem tud olvasni és gyönyörűen mondott verset. Gondoljon bele a kedves Olvasó, mennyi munka volt ezen előadás megszületése előtt.

Hónapokkal ezelőtt beszélgettem Kolutácz Györgynével az otthon igazgatónőjével, aki akkor még aggódva gondolt arra, hogy vajon hányan lesznek kíváncsiak az otthon lakóinak előadására. Akkor remélte, hogy Kersics Anka még egyszer a számára oxigént jelentő színpadon énekelhet, de erre sajnos már nem nyílt lehetőség. Az előadásnak hármas célja volt, tudtuk meg az igazgatónőtől: - szerettük volna megmutatni mire képesek lakóink és egyben az előítéleteken is változtatni.

- Örömet szerezni, hogy gondozottaink megmutathassák önmagukat, részesei lehessenek a sikernek.

- Ízelítőt kívántunk adni abból a csapatmunkából, amelyet az ápoláson kívül a nővérek tesznek - és ez nem kevés! - az életfunkciók és a lakókörülmények javítása mellett.

Az előadás keretében, melyet még ünnepélyesebbé tett Köveskuti Péter konferálása, nagy költőink pl.: József Attila, Petőfi Sándor, Szép Ernő, Ady Endre, Kosztolányi Dezső verseiből is hallhattunk, valamint Schäffer Antal becenevén Sziszi csodálatos harmonika szólóját.

A zárószám Déry Tibor - Presser Gábor - Adamis Anna Képzelt riport egy amerikai popfesztiválról című darabjából részletek hangzottak el. Akik ott voltak felejthetetlen élménnyel térhettek haza, jó volt látni a gratulálók hosszú sorát, az igazgatónő előtt, aki ezúton is szeretne köszönetet mondani mindazoknak, akik segítséget nyújtottak álmaik megvalósításában, és a Bartók Béla Művelődési Központnak is, akik biztosították számukra a színháztermet.

M.É.

„Együtt egymásért" konferencia

Cigány Kisebbségi Önkormányzati (CKÖ) képviselők országos konferenciáját tartották május 30-31-én a Polgármesteri Hivatal Irodaházában. A résztvevőket Kuti István, polgármester és Kovács István a helyi CKÖ elnöke fogadták.



A tanácskozáson részt vett dr. Tóth Sándor, a Baranya Megyei Közgyűlés elnöke. A plenáris ülésen Farkas Flórián (OCKÖ) elnöke felszólalásában elmondta, hogy nem lehet tovább halasztani a teendőket. A cigányság vegye végre saját kezébe sorsának, jövőjének irányítását. Ezt azonban a társadalom többi tagjainak segítségével tudják csak megoldani. Cigány válságkezelő programra lenne sürgősen szükség.

A CKÖ-k három éve működnek és a mai napig nincs parlamenti képviselőjük. Szekció üléseken a következő gondokkal foglalkoztak: - a cigány önkormányzatok működési zavarai; - képzés, átképzés és szolgáltatás; - szociálpolitika, - szociális lakásépítés lehetőségei; - politikai jövőkép és alternatívák. A záró ülésen a következő állásfoglalást nyújtották be az ország és a pártok vezetőihez és a médiákhoz: *1. Elkerülhetetlen a kisebbségi törvény radikális módosítása. A konferencia javasolja az OCKÖ tervezetének elfogadását. 2. Szabályozni kell a települési és kisebbségi önkormányzatok viszonyát, nemcsak az önkormányzati törvényben, hanem külön jogszabályban.*

3. A magyarországi cigányokat érintő közalapítványok működését felül kell vizsgálni.

4. A kisebbségi érdekérvényesítésben érvényesüljön az arányosság elve.

5. A Munkaügyi Minisztérium hozzon létre egy Cigány Foglalkoztatási és Képzési Alapot.

6. A Közmunka Tanácsban teljeskörű szavazati joggal szükséges az OCKÖ bevonása, a Közmunka Tanács programjában legyen külön Cigány Foglalkoztatási Program.

7. A Munkaügyi Minisztérium hozzon létre Cigány Foglalkoztatási Válságkezelő Irodát.

8. Az országos és megyei munkaügyi döntéshozó testületekben az önkormányzati oldalon teljeskörű szavazati joggal biztosítani kell cigány képviselők részvételét.

9. Az állami lakásépítési kedvezményeknél biztosítani kell annak igénybevételét a lakásfelújításra-, vásárlásra és meg kell emelni az egy és két gyermekes családokra jutó összeget.

10. Az OCKÖ-nek biztosítani kell a közszolgálati médiákban a törvényben garantált jogát.

A kétnapos konferencián érveket és ellenérveket ütköztettek, de a vélemény az volt hogy konkrét intézkedésekre van szükség.

Vidám hangulatú „Roma est" zárta a konferenciát, melyen rész vettek a helyi kisebbségi önkormányzatok vezetői, Udvarácz Mátyásné és Kolbach Ferenc is.

Wattrelos partnerváros vendégei is ott voltak, továbbá Vajdics László-, és Scheidt Ferenc képviselők is, akik állandóan figyelemmel kísérték az eseményeket.

S.Á.

Ígéret szép szó?...

Mohácsi munkanélküli nőket foglalkoztatott volna az Eötvös utcai volt tüdőgondozó épületében egy osztrák üzletember, miután a korábban meghirdetett építmény megvételére a legkedvezőbb ajánlatot tette. Az eladásról már szerződéstervezet is készült, ennek értelmében a külföldi vállalkozó nyolcmillió forintért vásárolná meg az egykori tüdőpavilont. Tervei megvalósítására az ausztriai beruházó eddig sem kevés pénzt áldozott: hogy az előkészítés jó ütemben haladjon, nemrégiben egy építészt is megbízott az átalakítási tervek elkészítésével. Úgy tűnik, túlságosan is jóhiszeműen cselekedett...

A legutóbbi képviselő-testületi ülésen ugyanis felvetődött egy javaslat: mégse adja el a város az építményt, hanem vizsgálják meg, miként lehetne abban néhány garzonlakást kialakítani. Az elképzelést mások is támogatták, mondván, egyenesen vétek volna a szóban forgó épületet jóval áron alul, mindössze nyolcmillióért értékesíteni. Hogy a városi kórház se essen el a bevételtől - mint ismeretes, a vételár a város első számú egészségügyi intézményét illetné -, az önkormányzat a lakásépítési támogatások terhére átutalná számára a fenti összeget.

A javaslatot azonban többen is kifogásolták: dr. Dóra József szerint ezzel az elhatározásával nem éppen következetességéről tesz tanúbizonyságot a képviselő-testület. Hiszen, sokan sokszor hangoztatták már, hogy Mohács sajnos nem vonzza a vállalkozókat és befektetőket: most, mikor végre akadna egy beruházó, éppen a város gördít elé akadályokat...

Vajdics László úgy vélte, ha a testület tartani akarja a szavát, akkor - korábbi ígéretéhez híven - feltétlenül el kell adnia az épületet. Az eredeti szándék megmásítása - érvelt a képviselő - egyéb veszélyeket is magában hordoz: ha vállalkozói körökben kialakul az a vélemény, hogy Mohács nem tartja magát a korábbi döntéseihez, az sok jóval nem kecsegtet...

A vita végén a városa-tyák visszavonták az épület eladásáról szóló határozatot, s úgy döntöttek, megvizsgálják a hasznosítás lehetséges módozatait.

- ám -

Megalakult a Mohács-Aranyosgyéres Baráti Kör

Alighogy létrejött, máris közel ötvenfős tagsággal büszkélkedhet a Mohács-Aranyosgyéres Baráti Kör. Mint megtudtuk, a szerveződés gondolatát az önkormányzat néhány, a helyi művelődési központ énnekarát romániai vendégszereplésére elkísérő munkatársa vetette fel.

- A kezdeményezés célja elsősorban az, hogy ne csak a két város vezetői és hivatalos delegációi találkozhassanak olykor egymással, hanem Aranyosgyéres és Mohács többi polgára is - nyilatkozta lapunknak dr. Bódis István alpolgármester, a kör elnöke. - Szeretnénk, ha cserekapcsolatok, -üdültetések és rendszeres találkozások alkalmával az ottani és az itt élő emberek, családok közelebbről is megismernék egymást. Éppen ezért, igyekszünk elősegíteni a fiatal sportolók és az iskolák közötti kapcsolatteremtést, de a két testvérváros önkormányzatainak együttműködését is támogatni fogjuk. A tavaszi kirándulás alkalmával házigazdáink örömmel fogadták az elképzeléseinket: mint hírlik, Aranyosgyéresen is tervezik egy hasonló baráti kör megalakítását. Várhatóan a június közepén sorra kerülő erdélyi látogatásunk során dől el, hogy romániai barátainkat mikor láthatjuk vendégül itt, Mohácson. Hangsúlyozni szeretném, hogy nem csupán az itt élők és a kinti magyarok közeledéséről van szó. A nyelvünket nem beszélő román emberekkel, családokkal éppúgy nyitottak vagyunk a kapcsolatteremtésre, mint az erdélyi magyarsággal.

-ám -

ÖNKORMÁNYZAT

Képviselő-testületi határozatok

1997. május 27.

144/1997.(V.27.)Kh.h.:

1. Mohács Város Képviselő-testülete úgy határozott, hogy zártülésen tesz javaslatot az 1997. évben kiosztandó díszpolgári címekről.

Határidő: azonnal

Felelős: Kuti István pm

2. Mohács Város Képviselő-testülete 135/1997. (IV.28.) számú határozatát hatályon kívül helyezi.

Határidő: az ügyfelek értesítésére:1997. június 5.

Felelős: Kuti István pm

145/1997.(V.27.)Kh.h.:

Mohács Város Képviselő-testülete a munkanélküliek foglalkoztatására közmunkára pályázatot nyújt be a Közmunkatanács Hivatalához vissza nem térítendő támogatásra. A saját forrást 3.347 eFt-ot az 1997. évi költségvetés pályázati alapból biztosítja.

Határidő: 1997. május 30.

Felelős: Kuti István pm

146/1997. (V.27.)Kh.h.:

Mohács Város Képviselő-testülete a Baranya Megyei Vízmű Vállalat igazgatói feladatainak ellátásával kapcsolatban az alábbi döntést hozzák:

1. Az Alapítók Németh Lászlónak a Baranya Megyei Vízmű Vállalat megbízott igazgatói megbizatását 1997. április 30. napjával visszavonják.

2. A Baranya Megyei Vízmű Vállalat képviseleti jogát a vállalat megszüneséig Ferenczyné Dr. Vietorisz Laura gazdasági igazgatóhelyettes és Degré András műszaki igazgatóhelyettes együttesen látja el.

3. Az Alapítók meghatalmazzák Dr. Herczeg Márta és Dr. Kiss Péter ügyvédeket arra, hogy a szükséges cégeljárást (változás bejelentést) a Baranya Megyei Bíróságnál, mint Cégbíróságnál tegyék meg.

4. Kötelezik az Alapítók a Baranya Megyei Vízmű Vállalatot, hogy az APEH Baranya Megyei Igazgatóságánál a változások bejelentését 15 napon belül tegye meg.

5.) Az 1.) pontban foglaltak akkor lépnek hatályba, ha az igazgatói megbízás visszavonására vonatkozó döntést az Önkormányzatok képviselő-testületei jóváhagyják.

147/1997.(V.27.)Kh.h.:

Mohács Város Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a következő testületi ülésre részletes anyagot készít a sárháti ivóvízellátás megoldásának lehetséges módozatairól.

Határidő: 1997. június 10.

Felelős: Kuti István pm

148/1997.(V.27.)Kh.h.:

1. Mohács Város Képviselő-testülete az Eötvös utcai Tüdőgondozó Intézet épületének értékesítésétől eláll.

2. Mohács Város Képviselő-testülete a kórház részére korábban meghatározott 8 mFt-ot biztosítja.

3. Mohács Város Képviselő-testülete megbízza a Pmi Hivatalt, hogy készítsen terveket a érintett épület hasznosításáról.

Határidő: 1997. június

Felelős: Kuti István pm

149/1997.(V.27.)Kh.h.:

Mohács Város Képviselő-testülete az Altan Mohács Interportó Kft. második ügyvezetői állásával kapcsolatban megfogalmazta, hogy akkor dönt újabb személy megnevezéséről, ha megvizsgálja a hivatal, hogy a társaságban való részvétel milyen előnyökkel jár az önkormányzatnak és az milyen formában tudja értékesíteni.

Határidő: 1997. június 5.

Felelős: Kuti István pm

150/1997.(V.27.)Kh.h.:

Mohács Város Képviselő-testülete hatályon kívül helyezi 199/1996. (XI.25.) számú határozatát.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Kuti István pm

151/1997.(V.27.)Kh.h.:

Mohács Város Képviselő-testülete a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a két ülés közötti fontosabb eseményekről, a bizottságok átruházott hatáskörben hozott döntéseiről szóló beszámolót elfogadta.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Kuti István pm

152/1997.(V.27.)Kh.h.:

1. Mohács Város Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a Mohács Kórház-Rendelőintézet részére sikertelen pályázat esetén is biztosítja az egészségügyi technológiát fejlesztő programok pályáztatásához elkülönített 12 mFt-ot saját erőt.

2. Mohács Város Képviselő-testülete kifejezte elismerését a Kórház vezetésének és dolgozóinak lelkiismeres munkájukért.

3. Mohács Város Képviselő-testülete a kórház tevékenységéről és a betegellátás minőségéről szóló tájékoztatót tudomásul vette.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Kuti István pm

153/1997.(V.27.)Kh.h.:

Mohács Város Képviselő-testülete az Önkormányzat és a Mohácsi Városgazdálkodási és Vagyonkezelő Kft. között kötendő ingatlanra vonatkozó adásvétellel vegyes cseresszerződést jóváhagyta.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Kuti István pm

154/1997.(V.27.)Kh.h.:

Mohács Város Képviselő-testülete az 1996. évi ellenőrzésekről szóló jelentést elfogadta. Az 1997. évi ellenőrzési tervet az alábbi intézményekre határozza meg: ESZI teljeskörű átvizsgálása, Pándy Kálmán és Sombereki Szociális Otthon költségvetésének ellenőrzése, Kórház-rendelőintézet pénzeszköz rendeltetészerű felhasználása és megvizsgálandó, milyen gazdasági tevékenységgel kapcsolatban tud az önkormányzat továbbiakben ellenőrzést folytatni.

Határidő: 1997. dec. 31.

Felelős: Kuti István pm

155/1997.(V.27.)Kh.h.:

Mohács Város Képviselő-testülete az alábbi felsorolás alapján

1. Sallai Katalin és élettársa Androvics József Mohács, Munkás u. 64. 300.000.-Ft

2. Tóth Tamás és felesége Tótné Mangó Csilla, Mohács, Vörösmarty u. 11/A: .300.000.-Ft

3. Bicskei István és felesége, Mohács, Budapesti ou. 50.: 300.000.-Ft

4. Acélné László Marianna és férje Acél István, Mohács, Brand e. u. 4/B.: 300.000.-Ft

5. Bíró Edit és élettársa Schreiber Tibor, Mohács, Kazinczy u. 43.: 300.000.-Ft

6. Soósné Bach Mónika és férje Soós Béla, Mohács, Gyümölcs u. 7.: 300.000.-Ft kamatmentes kölcsönt állapít meg.

Utasítja a Lakossági, valamint a Pénzügyi és Vagyonkezelési Osztály a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: 1997. június 15.

Felelős: Lakossági és Pénzügyi Osztály vezetője

156/1997.(V.27.)Kh.h.:

1. Mohács Város Képviselő-testülete hatályon kívül helyezi 51/1997. (III.24.)Kh. számú határozatának 3. bekezdését.

2. Utasítja a pmt, vizsgálja meg az önkormányzati kincstár létesítésének lehetőségét, feltételeit, s ezt terjessze az szeptemberi ülés elé.

Határidő: 1997. szeptemberi testületi ülés

Felelős: Kuti István pm

157/1997.(V.27.)Kh.h.:

1. Mohács Város Képviselő-testülete az alapcsomag tekintetében számítógépes pályázatot nyújt be az MKM-hez középfokú intézményei számára, egyben vállalja, hogy ezen intézményeinek INTERNET-re kapcsolása esetén az INTERNET működési költségeit (telefondíj) az intézmény költségvetésében külön megállapodás alapján biztosítja, továbbá nyilatkozik arról, hogy a pályázati támogatás elnyerése esetén feltételes megrendelőn az MKM-től rendeli meg, hogy a számítógépes konfigurációk beszerzéséről és a telepítés megszervezéséről az elnyert pénzeszközök és az esetlegesen vállalt önrész mértékéig gondoskodjon.

Határidő: 1997. május 30.

Felelős: Kuti István pm.

2. Mohács Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy középfokú oktatási intézményei számára kiegészítő csomagra pályázik, a kiegészítő csomaghoz 3 mFt önrész biztosításával járul hozzá. Az önrészre adott támogatást a három középfokú intézmény között a középfokú oktatásban résztvevő tanulók száma alapján létszámarányosan kell felosztani. A középfokú oktatásban résztvevő tanulók számának meghatározásakor a szakmunkásképzésben résztvevő tanulók száma nem vehető figyelembe.

3. Mohács Város Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az alapfokú oktatási intézményei számára többlet csomagra 1998. évben pályázik. Mohács Város Képviselő-testülete kéri az intézmény-vezetőket, hogy támogassák az iskolák között a számítógépek átadását.

4. A kapcsolt központosított közbeszerzési lehetőséget kihasználva Mohács Város Önkormányzata az MKM adatlapja alapján a 4. típusú számítógépes konfigurációkból 1 darabot rendel meg a hivatal számára.

Határidő: 1997. május 30.

Felelős: Kuti István pm

158/1997.(V.27.)Kh.h.:

Mohács Város Képviselő-testülete hozzájárul ahhoz, hogy a Szent Ferenc Gyógyszertár Bt. az általa bérelt gyógyszertári ingatlanban a mellékelt alaprajz szerint-maximum a bérlemény teljes területének 40 %-áig- saját költségén külön bejáratú orvosi rendelőt alakítson ki és azt követően azt albérletbe adja. Bérlő a gyógyszertár bérleti szerződésének lejártakor a kialakított orvosi rendelőért bérbeadó felé semminemű követelést nem támaszthat, az ellenszolgáltatás nélkül bérbeadó tulajdonát képezi.

Határidő: a határozat megküldésére: 1997. május 31.

Felelős: Kuti István pm

159/1997.(V.27.)Kh.h.:

Mohács Város Képviselő-testülete támogatja, hogy a városban NB III. szintű labdarúgás legyen, ennek érdekében, amennyiben az MTE megnyeri a bajnokságot, az 1997. évi induláshoz a következő testületi ülésen határozza meg a támogatás mértékét és forrását. Egyben hosszú távú megállapodás köt a MTE-vel a NB III. szintű csapat támogatásáról.

Határidő: 1997. június 5.

Felelős: Kuti István pm

160/1997.(V.27.)Kh.h.:

Mohács Város Képviselő-testülete egyetért a DDRF Rt-vel kötendő megbízási szerződés aláírásával, az ajánlatok ismeretében hoz döntést az eladásra vonatkozóan.

Határidő: a szerződés aláírására: azonnal

Felelős: Kuti István pm

161/1997.(V.27.)Kh.h.:

Mohács Város Képviselő-testülete a szennyvíztisztítómű nyomóvezetékének kiépítésével egyidejűleg történő szennyvízcsatorna fektetéssel egyetért 1. Drágffy u. 300 85,00 fm

2. Jókai u. 300 384,00 fm (Kálvin utcától az Árpád utcáig) utcákban. A kivitelezési költséget elsősorban a DÉDÁSZ részvények eladásából származó bevételek terhére biztosítja. Ha az 1997. évben a részvények eladásából nem származik bevétel, akkor a forrást a portfólióból, illetve a ÁFA visszaigényléséből és a csatorna bérbeadásából kell-megteremteni

Határidő: 1997. szept. 30.

Felelős: Kuti István pm

162/1997.(V.27.)Kh.h.:

Mohács Város Képviselő-testülete a Sportcsarnok hasznosításával egyetért, melyet pályázat kiírásával kíván megvalósítani 5 éves időtartamra és azzal a feltétellel, hogy az épület funkcióját nem változtathatják meg.

Határidő: pályázat kiírására: 1997. május 31. pályázat elbírálására: 1997. július 15.

Felelős: Kuti István pm

163/1997.(V.27.)Kh.h.:

Mohács Város Képviselő-testülete a Mohácsi Révhajózási Vállalat egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratát elfogadta.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Kuti István pm

Anyakönyvi hírek

(1997. máj. 21. - jún 2.)

Születtek: Burai Bálint (Kölked), Pongrácz Adrián Adorján (Kislippó), Őri Csanád (Mohács), Patócs Balázs Márk (Lánycsók), Háy Dóra (Himesháza), Kovács Zsolt (Kisbudmér), Bárácz Tímea (Dunaszekcső). Orsós Róbert (Nagykónyi), Czine Alexandra (Mohács), Raffai István (Dunaszekcső)

Házasságot kötöttek: Heidinger Gyöngyike és Léber István, Éva József és Steiner Gabriella (máj. 10.) Balatinácz Mária és dr. Hargitai András, Csikos Emerencia és Bíró Zoltán, Darazsacz Eszter és Parcsetich Emil, Erdős Zsuzsanna Mária és Kapitány László

Meghaltak: Schreiber Andrásné sz.: Müllerlei Mária (Mohács), Iloskity András (Mohács), Monori Györgyné sz.: Rudolf Anna (Mohács), Reisz Antalné sz.: Amrein Mária (Mecseknádasd), Szabó Ferencné sz.: Bosnyák Mária (Mohács), Tardos Antalné sz.: Mutschler Anna (Mohács), Hild András (Dunaszekcső), Henczler Lajos (Mohács), Horváth Lajosné sz.: Orosz Györgyike (Mohács), Székács Béla (Somberek), Nagy Jánosné sz.: Ferenc Margit (Mohács), Bajai Mihály Ottó (Mohács), Reisenger Ferenc Ede (Liptód), Kőnig Ferenc (Bóly), Englert János (Mohács), Schönberger Károly (Olasz), Bíró Mártonné sz.: Biró Teréz, Hering Károly Róbert (Mohács)

A korszerűbb oktatásért

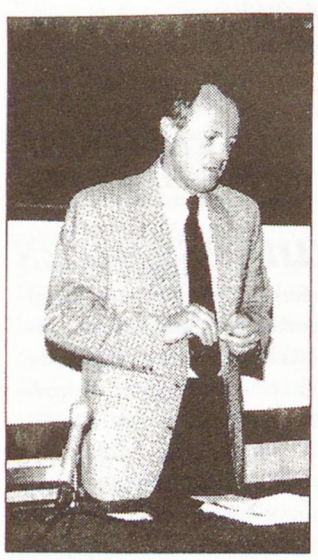
A Brodarics iskola vezetése, a Szülők Tanácsa és az Iskolaszék ismét kéri az iskolát tisztelő vállalkozók, egyéni felajánlók, kedves szülők segítségét. A számítógép és informatika még magasabb szinten való oktatása céljából néhány modernebb típusú gép beszerzését tervezzük.

Kérjük, hogy támogassák intézményünk alapítványát, mely összeg az adóból leírható.

Alapítvány száma: 10102471-33036209-0000 0002 (BB. Rt. Mohács)

Egyúttal tisztelettel megköszönjük az 1%-os jövedelemadó támogatásokat is.

Valódi nyugdíjreform?



Medgyessy Péter pénzügyminiszter rövid látogatást tett május 21-én városunkban és a térségben. Délelőtt a mohácsi vállalkozók gondjaival és a Bólyi Mezőgazdasági Rt. tevékenységével ismerkedett. Elmondta, hogy reálisnak tűnik az idei 18% infláció és reméli, hogy mindenféle megszorító intézkedések nélkül jövőre elérjük a 15%-ot. Hangsúlyozta, hogy a választások közeledtével sem hajlandó enyhíteni a jelenlegi gazdaságpolitikán. Délután Kuti István, dr. Olt György, Vajdics László, Scheidt Ferenc és Varga Péter fogadták a pénzügyminisztert és Puch László országgyűlési képviselőt. A megbeszélésen Medgyesy Péter a mohácsi Duna-híd építésének elkezdésére - anyagi okok miatt - a közeljövőben nem lát esélyt. A kikötők bővítését és az áruszállítás jobb kihasználtságát szorgalmazta. Ahhoz, hogy a térség megközelíthetősége javuljon, a közutak fejlesztésére, a vasúttal való összeköttetésre van szükség. A vállalkozási övezet hosszú távú gazdasági növekedést jelentene a térségnek, és földrajzi helyzetünkből adódóan bekapcsolódást az európai gazdasági vérkeringésbe. A nyugdíjas fórumon a kormány készülő nyugdíj reformjáról tájékoztatta a nagyszámú érdeklődőt. Olyan súlyú megoldatlan probléma ez, melyről az állampolgárok többségének egyetértése nélkül nem illik dönteni. Fontos, hogy a sok-sok év mulasztását végre egy valódi nyugdíjreform helyre tenné, melyben eltűnnének az aránytalanságok.

S.Á.

Gyermeknap tánccal és zenével



Vidám hangulatra, mókás pillanatokra emlékezhetnek azok az apróságok, akik a Bartók Béla Művelődési Központ udavarán rendezett gyermeknapi programokban vettek részt. A dalra fakadó és táncra perdülő kicsiknek a Fanyűvők zenekar húzta a talpalávalót.

Jubiláló baráti kör

Kedves vendégeket fogadtunk május 23-án este városunkban, Baráti Körünkhöz látogatott a Bensheim-Mohács Baráti Kör negyven fős küldöttsége partnervárosunkból.

Kis jubileumi találkozó volt, ezúttal 5. alkalommal fogadtuk a testvérszervezet tagságának csoportját.

Régi ismerősökkel találkoztunk, de tíz új arcot is láttunk, akik először jártak Magyarországon, Mohácson.

A hagyományoknak megfelelően családoknál helyeztük el vendégeinket, hadd ízleljék a magyar vendéglátást, a szokásokat, a magyar ételeket.

Laza családi programok, szervezett együttlétek váltották egymást, tették tartalmassá a vendégfogadás napjait.

Jól kötődött a látogatás a két partnerváros 10 éves együttműködési évfordulójához, vendégeink a pünkösdi ünnepek miatt nem vehettek részt a Nepomuki fesztiválon, de Baráti Körünk tagsága igyekezett így is felejthetetlenné tenni az itt töltött három napot.

Partnerkörünk elnöke Valentin Leopold 10 napon belül több mint 5 ezer kilométert utazott, mivel Ő részese volt mindkét rendezvénynek.

A város és környékének kóstolgatása után Harkány és Villány is szerepelt a programban, különösen az utóbbi hely bizonyult jó fogásnak kóstolgatás szempontjából.

Az utolsó nap este, az utolsó vacsorán a Halászcsárda tömve volt jókedvű vendégekkel, boldog vendéglátókkal és vidámsággal.

Az együtt töltött napok megerősítették azt a szándékot, mely Baráti Körünknek alapvető célkitűzése, a városok polgárainak találkozói, együttlétük jelentik a partnervárosi kapcsolat lényegét.

Következő találkozás:1998. Bensheim.

Zimmermann Ferenc

Himesházi juniális



Minden korosztály kedvére válogathatott a programok közül a háromnapos himesházi juniálison. A sokakat megmozgató eseményt sportmérkőzések, kulturális műsorok, táncbemutató is színesítették Nagy küzdelmet hoztak a kispályás focikupa mérkőzései is. A labdarúgó-tornán részt vett az MDF csapata is (képünkön), neves ,,vendégjátékosokkal'' soraiban: Bába Ivánnal, az országos választmány elnökével, valamint Habjánecz Tibor megyei elnökkel (álló sor, balról jobbra).

Brodarics napi rendezvények

,,Megküzdeni az igazért, a szépért,
Ifjú erőkhöz méltó küldetés.'' (Várnai Zseni)

Június 10-én kedden és 11-én szerdán kerül sor a Brodarics Téri Általános Iskola rendezvényeire.

Az első napon 8 órától váltófutás, 9 órától tanárdiák meccsek (női kézilabda, valamint labdarúgás), 10 órától váltóversenyek az alsótagozatosok számára, 11.30-tól tanár-diák röplabda, 18 órától pedig irodalmi teadélután következik.

11-én 9 órától ,,Kincsünk az egészségünk'' címmel akadályverseny a felsősöknek, túra az alsósoknak.

Az emberiség sorsa a családoktól függ

A Keresztény Értelmiségiek Szövetségének rendezésében a Belvárosi Katolikus plébánia nagy hittan termében Uzsaly Zoltán (képünkön balra), a magyarországi Kolping alapítótagjának előadását hallgathatták a szép számmal megjelent érdeklődők május 28-án, szerdán 18 órai kezdettel. A vendégeket Simon Péter, a mohácsi Kolping egyesület vezetője köszöntötte. Az előadás témája a család, a házasság összetartó ereje volt. Egy gondolat az előadásból: ,,Tönkrement a szeretőképesség és a felelősségvállalásunk. Megálljt parancsolni csak egy módon van lehetőség, ez pedig két ember közössége, aki házasságot köt. Az emberiség sorsa a családoktól függ.'' hallhattuk Uzsaly Zoltántól. **M.É.**



Módosították az üdülőtelkek adóját

Az üdülőtelek után fizetendő vagyoni típusú adó mértékét Mohács Város Képviselő-testülete a május 27-i ülésén ismét módosította.

Erről kérdeztük meg Zimmermann Ferenc urat, a Pénzügyi és Vagyonellenőrzési Osztály vezetőjét.

- A korábbi rendelet méltánytalanul nagy adót vetett ki a mezőgazdasági munkát végző földtulajdonosokra.- tudtuk meg az osztályvezetőtől. - A hivatal által ismert adatok szerint a 800 négyzetmétert meghaladó terület már nem üdülőterületnek tekintjük, hanem mezőgazdasági célra hasznosított földnek. Ezért a következő módosító rendelet az érvényes. Az üdülőtelek után fizetendő vagyoni típusú adó mértéke: 500 m^2-ig 10 Ft/m^2, 501-800 m^2-ig: 5 Ft/m^2 **S.Á.**

„Szabad-e sírni a Kárpátok alatt?'' *(ADY)*

Utóhang a trianoni évfordulóhoz

1920. június negyedike a magyar történelem leggyalázatosabb dátuma.

Hetvenkét éve országos harangzúgás jelezte Magyarország halotti torát. Az évfordulót, melyre emlékeznünk kell, nemzetgyilkosságnak nevezte dr. Vecseklőy József híressé vált Trianon-könyvében.

Érdemes visszapillantanunk a 75 évvel ezelőtt történt eseményekre, arra a június negyedikére, mikor a világtörténelemben még soha nem hallott módon mértek büntetést egy nemzetre, melynek gyökerei ezeréves múlttal fűródtak a Kárpátokkal ölelt medence könnyel és vérrel áztatott földjébe.

Magyarország évszázadokon keresztül elfogadta a Szent István által és óta folyamatosan kialakuló küldetéstudatot, mely szerint a magyarság a kereszténység védőbástyája. Ennek szellemében verte vissza mindig a pogány hadakat, és óvta meg Európát a mohamedán terjeszkedéstől. A 150 éves török uralom sem volt képes hitében megtörni, s mint Nemeskürty tanár úr mondotta, 150 év sem volt elegendő, hogy ezt a mélyen keresztény nemzetet mohamedánná tegyék. Az európai civilizáció megmenekült, de soha hálás nem volt a magyarság vérontásáért, védőpajzs szerepéért. Fizetségünk a megcsonkítás volt.

A trianoni bűntény akkor teljesedett be igazán, mikor megtiltották, hogy a magyarság emlékezhessen rá, mikor a magyar lélekben keltették fel a szégyenkezés érzését ahelyett, hogy mások szégyellték volna magukat. Az ifjúság még ma sem tudja, hogy a történelmi Magyarország 282 870 négyzetkilométer területéből 190 000 négyzetkilométert vettek el, a 18 264 533 lakosból pedig mindössze 7 980 143 maradhatott a megcsonkított ország maradék területén. Összesen 3.5 millió magyar került idegen uralom alá, akiket a mai napig bűnösként kezelnek.

El kell érkeznie annak az időpontnak, mikor végre szabadon és valóságnak megfelelően beszélhetünk a magyar történelem legmegalázóbb dátumáról, hogy történelmi tárgyilagossággal vizsgálhassuk meg a Trianon utáni időszakot is!

Tudatosítanunk kell magunkban, - mert a nagy gondolkodók mindig is tudták és hangoztatták -, hogy Trianon a magyar nemzet genocidiuma volt. A Wilson-Clemenceau összejátszás valódi célja az volt, hogy egy nemzet letöröltessék a térképről. Lord Newton már akkor megállapította, hogy ,,Magyarország gazdaságilag képtelen lesz fennmaradni.'' A látszat valóban ez volt, hisz elcsatolták bányáinkat, ipartelepeinket, özönlöttek a menekültek a csonka országba, de okos gazdaságpolitikával a nemzet mégis fennmaradt. Herbert Hoover, az Egyesült Államok 1929-1933 közötti elnöke mondotta: Ha nem lett volna fenséges kitartás a magyar lélekben, a faj elpusztult volna.

Hála Istennek Magyarország és népe nem pusztult el mert vállalt kereszténysége mindig megtartotta. 1947-től azonban erejét egyre inkább elveszik, hitében megtörik, lelkére állandó lelkiismeret-furdalást kényszerítenek, bűntudatát naponta fokozzák azzal, hogy következetesen sulykolják, s ha Trianonról beszél beverik a száját. És ez már nem bal- és jobboldal kérdése, hanem hazaszeretete, emberségé.

Ennek a nemzetnek most nem határmódosításra van szüksége, hanem hamisítatlan történelmi tudatra, hogy ismerje meg a valódi magyar történelmet, s emelt fővel merjen könnyet ejteni nemzetközi vágóhídra cipelésünk felett.

Sírni talán még szabad lesz a Kárpátok alatt.

Lajdi Klára

Gyermeknapi ajándék az Eötvös óvodának



Ez aztán játék a javából!... *Fotó: Winternitz*

Május huszadika nagy nap volt az Eötvös óvodások életében. Ekkor vehették birtokukba a gyermekek megújult és megszépült udvarukat. De hol is kezdődött mindez?

- Még az elmúlt évben, Hohmann Ferenc szülő, jelentős mennyiségű fát ajánlott fel az óvodának, biztosítva ezzel azt a hátteret , melyet a két ízben tartott szülők bálján befolyt bevétel, pályázaton nyert, mintegy 250.000,- Ft jelentette. A Bédai Erdészet ajándék fájával, amit a Mohácsi VGV. Kft. szállított és fűrészelt, kezdhette meg Heirich Ferenc ácsmester egy az udvar nagyrészét betöltő fa játszó együttes kivitelezését, ami kombinált mászókából, hintákból, vonatból stb. áll. Az udvar szépítését szolgáló további szakipari tevékenységet a GAMESZ brigádja végezte, a szervezésben Fehér József segített. A segítő együttműködésért köszönet illeti a gyermekek szüleit, az óvoda dolgozóit, Bubreg Istvánnét az óvoda vezetőjét.

A nemes cél érdekében, a szülők és támogatók anyagi hozzájárulása révén, ideális játszóudvar jött létre, melynek következtében szebb, boldogabb a kisgyermekkornak az óvodai évekre eső szakasza.

KÖNYV-KIÁLLÍTÁS-KONCERT-VERS

Maguk kedvére - mások örömére

- Balázs Balázs szabadiskolásainak kiállítása -

Évek óta részesei vagyunk már május táján - ha csak néhány hétig is - a Balázs Balázs képzőművészeti szabadiskolájában munkálkodók évadzáró tárlatának.

A kiállítók - szinte minden évben - valami újjal, különlegessel lepik meg a tárlatlátogatókat. Ebben az évben is ez történt. Mindnyájan többféle anyag és technika felhasználásával igyekeztek a szakmai ujjgyakorlatokat, a szükséges technikai fogásokat elsajátítani és önmagunkat kifejezni. Teljességében igyekezetük sikerült. Szinte valamennyi kiállítótól felemlíthetnénk egy-egy alkotást. Van egy közös bennük: minden alkotóra jellemző - a látottak alapján ítélve -, hogy nagy beleéléssel, szeretettel és nem utolsósorban biztos rajztudással, ecset- és domborítókalapács kezeléssel valamint agyag- és anyagismerettel rendelkezve közelednek a témához. legyen az hagyományos avagy az útkereső mai irányzatok hatása alatt álló.



Heim Henriett: Női portré *Fotó: Schindl*

Témában szinte valamennyien azonosak, a megközelítés módjuk egyéniségükből és életkorukból következően más és más.

A tíz kiállító (Balatinácz Gábor, Dobszai Eszter, Dobszai Gyula, Görgőy Zsófia, Heim Henriett, Kedves Lili, Liebhauser Edina, Mahr Ferenc, Páli Attila, Szabó Noémi) mindegyike- bizonyára a Mester utasításait követve - próbálta meg önmagát, amikor az anyagokkal birkózott.

A portrék sorából Görgőy Zsófiáét kell kiemelni: legkülönbözőbb emberi arcokat sorakoztat fel az átszellemülttől a feszülten figyelőn át az elgondolkozóig, aki körül szinte megáll a világ.

Kedves Lili - aki megítélésünk szerint túllépett korábbi pesszimisztikus szemléletén - kerámia figurájában az emberek összetartozását és az együttes erő „hatalmát" hozza közel: biztonságot, jövőt és reményt sugallva.

Tíz szabadiskolás kiállított alkotása arról tanúskodik, hogy kedvtelésből, önmaguk értékeinek a kibontakoztatása közben lehet olyat teremteni, mely másoknak is örömet szerez.

lyn

Máthé Balázs

Szigeti Szabó János üdvözlése

(József Attila nyomán)

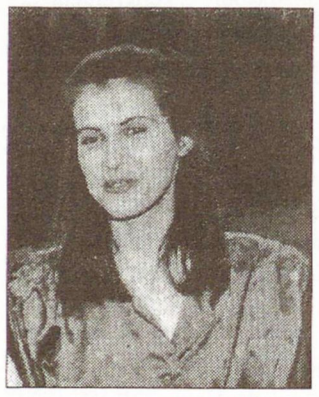
Mint ember, aki bőr-vizesre ázik,
és csak nem is kell neki ruha másik,
s még megkérlel, hogy maradj, ne menj még
(így nem zuhan rád hirtelen a kéj)
s míg nagy keze kicsiny papírokra lobban,
nem is tudja, hogy mit szeretne jobban,
a rajzot-e, vagy csak azt, hogy itt legyél:
most mi kérünk: ülj hozzánk, s beszélj.
Mondd el, mit szoktál, bár mi rég ismerjük,
mesélj szépen, hogy gondjaink feledjük,
hisz nagy rajok vagyunk mindannyian,
kiknek rajokhoz méltó gondja van.
Te is tudod, egy szobor sose hódít,
az igaz a bor, mi kicsit elbódít,
s az éj, amelytől göndör lesz hajunk,
vagy a fény, hogyha kiviláglik agyunk.
Mint Johann Sebastian Bach bús nyári estén,
had törjük át magunkat más testén.
Csendes szavadon nem üt át a baj-
rajzolj arról, mi a csend, s mi a zaj,
ragadd el lelkünk a gyásztól a máig.
Most temettük Pélit, s már soron a másik,
a betegségen, mint izmon a háj,
lerakódott festék vasfoga rág,
s talán hiába várjuk, lesz-e még,
s látjuk, milyen kevés -amúgy- ötven év,
lesz-e új kép, mi belénk zakatol,
s lesz-e hely, ahol kiállíthatol?...
Arról van szó, hogy veled mind vígadjunk,
de mi nagy rajok nagy rajok maradjunk,
s a nők, a nők - gazdagok, kezesek,
bár az ilyen már egyre kevesebb...
Ülj le közénk. Rajzolj egy nagy merészet.
Mi csak ülünk, vagy megölelünk szépen.
Mert hát, barátom, oly jó látni ma itt,
nagy rajok között egy rómait.

Ave Maria, Ave Maria...

Május 21-én délután 18 órai kezdettel a Püspök templomban a mohácsi származású Kuti Ágnes (képünkön) „Ave Maria" című előadását hallhattuk.

Ágnes néhány éve még a Park Utcai Általános Iskola tanulója volt, majd Budapesten a „PATRONA HUNGARIAE" egyházi gimnáziumban végzett. Egy évig óvónőként dolgozott, majd a Művészeti Szakközépiskola szakmai tagozatán tanult három évig. Tanítvány a volt Balatinecz Mártának, Komáromi Alicenek és Tillai Aurélnak. Ének-zene karvezetést tanul a JPTE-en Pilláry Endrénénél (Eszti néninél). Nyaranta hangképző táborokban vesz részt. Jelenleg Pécsett a Katolikus Általános Iskolában tanít.

A mohácsi előadásán különböző híres szerzők Ave Maria című dalait adta elő. A szerzők közül csak néhány: Marquezi, Liszt Ferenc, Kerubini, Schubert, Guno. Orgonán kísérte kollégája Gyöngyösi István, zenetanár.



Fotó: K.N.I.

A Mohácsi Hírlap azon kérdésére, hogy ilyen szép hanggal és végzettséggel miért nem lett hivatásos énekes., arra a következőket válaszolta Ágnes:

- férjhez mentem, két gyönyörű gyermekünk született és a számomra a legfontosabb hivatás a család.

Reméljük, hogy Kuti Ágnest bár először, de nem utoljára hallotta énekelni a mohácsi közönség.

M.É.

Kovács József Hontalan

Az év százharmincadik napja

Máthé Balázsnak

fölszalagozva a város
hitbéli varázslatos
a költő szótalányos

szonettes
szerelmes
emóció sávos

a Templom
aranyzöld
mint Tejút köd

Fekete Sík
bronz hullámok
s szláv táncok

folyók
tengerek
óceánok

Álmok a szeretetről

Új könyv Mohácsról

Gyerekkoromban álmodtam arról a szeretetről, amely a szellemből jön. Határtalan óceáni partokról és a csillagokig felgyöngyöző tiszta forrásokról. Guttenberg halhatatlan mozdulatáról, a könyvnyomtatás által terjeszthető tudásról.

Közös kultúránkról, az emberiség összes érzését összefoglaló harangzúgásról. Jézus Krisztusról, a Fekete Síkról, nedvzöldsétautcavárosról. A világ törékenységéről. S Mohács jövőmúltjáról.

Dr. Lenkey István művészettörténész és Dr. Tardos Mária belgyógyász törékeny könyvéről. A szellem embereinek pontos mozdulatáról. Sajgó emlékké szelídült históriai sebünkről. A Templomról a Folyóról, a Promenádról. A várost és az országot megtartó érzésről.

Az itt élő emberekből áradó mágiáról. A mediterrán mentalitásról. A földből a Napcsillagba fölszálló szépségről. Geogyönyörű tájról, Boris Salamaha monumentális baranyai freskójáról. És Schindl József remek városfényképeiről. A szellemünkben fölhalmozott értékekről.

S a szellemünkből származó lélekről, az összetorlódott jelen bizonyosságról. A valóságról, mint álomról. Érzéseinket is elherdáló időről, Déli csöndről, ájult mozdulatlanságról.

Lenkeytardos vállalkozásáról. A közös megmaradásról. A lélekben terjeszkedő, közlekedő tudásról. A fűszálakról és csillagképekről. Sétákról Isten szíve felé. (Lenkey István - Tardos Mária: Mohácsi séták. Média Mohács Kft. 1997.)

Kovács József Hontalan

(Elhangzott 1997. május 30-án a Lenkey-Tardos: Mohácsi séták című könyv bemutatóján.)

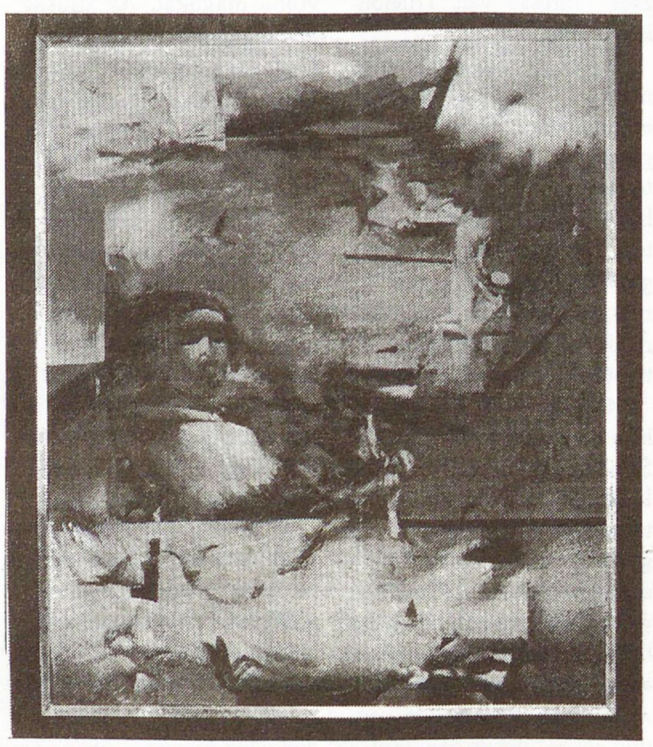
Érzékeny szemlélet - érzelmi gazdagság

- gondolatok Szabados János és Weeber Klára tárlatár -

A Kaposváron élő művészházaspár alkotásaiból rendezett kiállítás különös hatással van és lehet a tárlatlátogatóra. A táblaképek világa és a bemutatott szobrok az érzelmi gazdagság sokféleségét úgy mutatják meg, hogy közben ösztönösen rá kell ébrednünk azokra a szellemi, emberi háttérerők összefonódására, melyek a kiállítókat körülveszik. A lakóhelyi, a tágabb dél-dunántúli környezet mellett az összetartó, formáló családi, múltbeli és jelenlegi emberi kapcsolatok tükröződésének vagyunk a tanúi. E tükröződés más-más képpen jelenik meg a kiállított műveken, de mindkét alkotónál a szakmai hozzáértésen túl egy mély emberi beleélő-képesség és készség megjelenése. A megjelenítés módja természetszerűen különbözik, s ugyanakkor egy abban, hogy érzékenységük és érzelmi gazdagságuk révén közös hullámhosszon tudnak lenni mindazokkal, akik között élnek és dolgoznak. E közös hullámhossz jelenik meg a festményeken éppenúgy, mint a szobrokon, mert közös bennük a kompozíciók összefogottsága, a figurák hangsúlyozottsága, a felnevelő és befogadó táj népművészetének ismerete, s elemeinek továbbörökítése, valamint az emberközeli groteszk, mely megállásra, elgondolkodásra késztet.

Szabados János alkotásainak színharmóniája oldott, színvilága és festői megoldásai látomás-szerű hangulatot sugallnak, Ez azonban nem elszakítja a mai valóságtól, hanem e hangulat megteremtésével kapcsol a múlthoz, irányít a jövő felé és munkálja a jelen emberi kapcsolatait.

Weeber Klára szobrait érzelmi gazdagsága mellett játékos képzelet, sok-sok humor és archaizáló tendencia jellemzi. Munkája közben mindent felhasznál: követ, öreg fadarabot, egy-egy régi, kidobásra ítélt használati tárgyat, és így készíti a természet ősi törvényei szerint a világ egységét kifejező alkotásait.



Szabados János: Város a Neretva felett

A kiállított festmények és szobrok - elanyagiasodott világunkban - éltető melegséget, életörömet és az egész világot átfogni akaró szeretetet közvetítik. A művészházaspár emberi és művészi érzékenységéből, a magukkal hozott és lakóhelyükön kapott érzelmi gazdagságukból nyújtanak egy szeletet mindazoknak, aki a kiállítást megtekintik.

lyn

Cserkészsarok

A magyar cserkészet és a politika

Mi, magyar cserkészek, a világ cserkészeihez viszonyítva, sajnálatra méltó helyzetben voltunk és vagyunk. A jobb- és baloldali politika pártjai szinte folyamatosan fojtogattak bennünket, és így nagyon nehezen tudtunk talpon maradni.

Alig született meg a Cserkészszövetség, két év múlva kitört az első világháború, amely a cserkészmunkát rendkívül fékezte. Majd, 1919-ben a tanácsköztársaság betiltotta a cserkészetet. Az újraindulás 1920-tól nagy lendülettel kezdődött, de már 1921-től a Honvédelmi Minisztérium befolyást akart gyakorolni a cserkészetre. Ennek kivédése céljából létrehozták a „Magyarország főcserkésze" címet, amelyet gr, Teleki Pál nyert el első ízben. Két év múlva ugyan Khuen-Héderváry Károly lett a főcserkész, mégis Teleki volt az, aki 1940-ig egyensúlyozott a cserkészet és annak ellenzői között, akik - hol katonai előnevelésre, hol nemzeti-szocialista ifjúsági szervezetként akarták a cserkészetet átalakítani, különösen 1933, a Hitler-Jugend megszületése után.

Sőt, 1940-ben odáig fajult a dolog, hogy Palló Imre nyilaspárti képviselő az országgyűlésben így beszélt:

„...Ennek a megszületendő új magyar mozgalomnak az érdekében a cserkészetet, mint világmozgalmat kritikával kívánom illetni, mert az épülő nemzetiszocialista Európában, akár akarják az urak, akár nem, meg kell születnie a nemzetiszocialista Magyarországnak is. és ebben az országban nincs szükség olyan ifjúsági mozgalomra, amely a jó polgárságot és pacifizmust írta a zászlajára."

Ezt a kirohanást, mely csak egy volt a sok közül, gr. Teleki Pál miniszterelnök utasította vissza a képviselőhát 1940. november 22-i ülésén.

Később, 1941-ben, Teleki Pál halála után, a cserkészetet össze akarták vonni a leventeintézménnyel. A kormányzó személyes fellépése akadályozta ezt meg.

Azután 1944 októbere után a Szálasi-kormány kultuszminiszterétől kapott utasítást a Cserkészszövetség, hogy a cserkészet alakuljon át "Hungarista Őrszem mozgalommá. Erre azonban Budapest ostroma miatt szerencsére már nem kerülhetett sor.

A II. világháború után az ifjúságot minden párt meg akarta nyerni. A MADISZ a leventevagyont követelt. A Szabad Nép 1945 májusában ezt írja: „....a Magyar Cserkészszövetség....önként gleichschaltolódott a fasiszta kormányhoz. Először irredentásodott, majd a fasiszta militarizmus kiszolgálójaként "leventésedett"...."Aki átélte a II. világháborút, tudta, hogy ez képtelen hazugság. - Az 1946-os évben már csak ürügyet keresett a kommunista belügyminiszter a cserkészet felszámolására. A júliusi Teréz-körúti merénylet "kapóra jött". „...A merénylő valószínűleg cserkész volt." - írta az újság. Erre három nap múlva betiltották a Cserkészszövetséget. Az elhamarkodott lépést, a vallás-erkölcsi alapot programjából törlő, Magyar Cserkészfiúk Szövetségének engedélyezésével próbálták korrigálni.

A cserkészet teljes megszüntetését azonban ekkor már nem lehetett kivédeni. Az 1947-es választások után a Kommunista Párt végső rohamra indult. Miután fokozatosan letartóztatták az ellenzék képviselőit, nagy túlsúlyba kerültek a Parlamentben. A Szabad Nép 1948. március 14-i száma az írja, hogy az ifjúságot „összeesküvő ellenforradalmárok" irányították, akik „fasiszta partizánharcokra szervezkedtek", de a "demokratikus erők" lépésről lépésre kiszorították a reakciót, mert nincsen szükség már semmiféle "gyámoltalan és siránkozó pacifizmusra." Alias Palló Imre féle nyilas nyilatkozat 1940-ből, szinte szó szerint.

Egy hónap múlva, 1948. április 18-án megszűnt a Magyar Cserkészszövetség, nyárra pedig valamennyi cserkészcsapat feloszlott, miután a cserkészvezetőket letartóztatta az ÁVH.

Az 1989-es újjáalakulás után 1994-ig erkölcsi támogatást kaptunk, ma viszont a „magas" politika teljes közömbösséget tanúsít a cserkészettel szemben. Sajnos, ez a polgárok egy részére is befolyással van. A fentiek igazolják tehát a bevezető megállapítás valóságosságát.

Kuti Ferenc cspk

Júniusi jeles napok

Június 8., Medárd

Noyon-i püspöki székben a papi szelídség mintaképe, különösen a lopás bűnei ellen vette fel a küzdelmet. A pogányság erejét ezen a területen végleg megtörte. Napjához sok népi megfigyelés kötődik. A népi meteorológia szerint ha Medárd napján esik, hosszú, negyvennapos esőre számíthatunk.

Jótékony esőért és az országos csapások idején kérjük a közbenjárását.

A napszámosok és a munkások védőszentje.

Június 13., Antal

Népünk kedvelt szentje. Portugál származású, páratlan hatású ferences hitszónok, egyházdoktor. 1195-ben született és 1231-ben halt meg. Vándorprédikátorként hirdette a szegénység dicséretét. A Szentírás kiváló ismerőjeként tisztelték és szerették. Bolognában alakította meg rendjének első tanulmányi házát, s ő lett a teológia tanára. Életének utolsó éveit Páduában töltötte.

Sírjánál számos imameghallgatás, csoda történt. Halála után alig tíz hónappal IX. Gergely pápa szentté avatta. Napján gyermekszentelés van. Ünnepe kezdettől fogva ezen a napon volt.

Agyagmunkások, porcelánkészítők és szobrászok védőszentje.

Június 24., Iván

Keresztelő Szent János születésnapja. Zakariás papnak és feleségének, Erzsébetnek szíve vágya, hogy gyermekük legyen, késő öregségükig nem teljesedett. Isten mégis meghallgatta és teljesítette az idős házaspár kérését: az illatáldozati oltárnál Gábor arkangyal jelenti be Zakariásnak fia, János születését. Zakariás jelet kér, s a jel egyben büntetés: megnémul, míg fia meg nem születik.

A nyári napforduló ideje.

A Szent Iván éji tűz gyújtása régebben általános volt, már a XVI. században ismerték - ma már múlóban.

Gazdanotesz: üszögöket vittek a gyerekek a káposztáskertbe, hogy a hernyó a káposztát meg ne egye.

Mezei virágokból koszorút kötöttek, s a ház elejére akasztották tűzvész ellen.

Megkezdhetjük a borok harmadik fejtését, a csikók futószáraztatását is el lehet kezdeni.

Június 27., László

Szent István halála és a négy évtizedes viszály után lépett a magyar trónra. Apja I. Béla, anyja lengyel királylány. Házasságai révén (első felesége elhunyt) rokonságba került az összes szomszédos uralkodóházzal. Szent István országépítő munkáját folytatja. 1077-ben vette át az ország kormányzását, nevéhez fűződik Szlavónia és Horvátország meghódítása. VII. Gergely és IV. Henrik küzdelmében a pápa oldalán állt. Megszilárdította a politikai és az egyházi életet. Sok kolostort és templomot építtetett. Szerzeteseket hívott az országba és a földművelést szorgalmazta. 1095. június 29-én halt meg. Váradon helyezték végső nyugalomra.

Tulajdonképpen a nép avatta szentté, a csodás gyógyulások híre hamar elterjedt.

Június 29., Péter, Pál

A keresztény hagyomány szerint Péter és Pál apostolok egy napon nyerték el a vértanúság koronáját. Szent Péter mint a római és az egész egyház feje, keresztfejezi be életét. Pál apostol római polgár, akinek az is a kiváltsága, hogy nem szabad keresztre feszíteni. Az ő ítélete: lefejezés.

Péter a halászok, az asztalosok és a kereskedők védőszentje. Pál a katolikus újságírók, kosárfonók, kötélgyártók és köszörűsök védőszentje.

Péter és Pál napjához fűződik az aratás kezdete. Az aratással párhuzamosan ez a szénakaszálás ideje is. A méhészek ügyeljenek a méhek rajzására. Megkezdődik a gyümölcsök tartósítása, befőzése. Ezen a napon szakad fel a búza szára, s a néphit szerint ekkor vet magára keresztet a természet.

POSTALÁDÁNKBÓL

Csődbe juthat a mohácsi önkormányzat?

Az utóbbi időben hallhattuk a mohácsi testület ülésén, hogy sok-sok millió elúszott. Több pályázatról maradtak le hanyagság vagy nem hozzáértés végett, ami különben komoly pénzügyi helyzetet biztosított volna. A mohácsi MIÉP szervezete úgy látja, hogy nem úgy mennek a dolgok ahogy mennie kellene, ezt már nem lehet szó nélkül hagyni. Ez az állapot arra késztet bennünket, hogy a lakosságot megkérdezve aláírásgyűjtést tervezzünk tiltakozás címen a rossz beruházások ellen. A gödörmű a sétáló utca az ország legdrágább ivóvízdíja és nem utolsó sorban a szennyvíztisztító megépítése ellen.

Megépítésével újabb vízdíj emelésre számíthat a lakosság, ez a város már országhatár lefelé. Tiltakozunk az ellen, hogy a sportcsarnokra szánt összeggel sem tudnak elszámolni. A város lakosságának nagy részét irritálja a gyakori testvérvárosi utazgatás, mely nem kis összegbe kerül ugyanakkor a város járdái, útjai már használhatatlanokká válnak. Követeljük a privatizáció során részvett személyek megnevezését, felelősségre vonását, mivel a VEKTOR Kft-el 20%-os honoráriumot fizettek. Ezzel a lépéssel országosan az első helyre kerültek.

Miért akar a szigeti rész elszakadni Mohácstól? Talán a beruházások elmulasztása végett szerintünk ez szégyen lesz az önkormányzat számára. A mohácsi MIÉP szervezet kéri mindazokat, akik hasonlóan gondolkodnak keressenek meg bennünket, hogy együtt oldhassuk meg városunk problémáit.

MIÉP Mohács
Winkert László

Kedves Olvasóink, a „Postaládánkból" rovatban megjelenő olvasói levelek tartalmával a szerkesztőség nem minden esetben ért egyet.

SPORT

EVEZÉS

„Aranyos" evezősök

Május 31-június 1-jén rendezték a Velencei tavon az idei evezős nyílt vidékbajnokságot. Fiaink, lányaink ismét szép sikert arattak. Az összesített éremtáblázat a következőképpen alakult: 9 arany, 3 ezüst, valamint 6 bronz.

Az első versenynap mostoha időjárása eredményeinket kissé kedvezőtlenül befolyásolta, páran sajnos a döntőbe sem tudták „beverekedni" magukat. Ennek ellenére eredményes versenyt tudhatnak maguk mögött a sportolók.

Külön kiemelném Vajas Balázs ifjúsági versenyzőnket, aki jelenleg az érettségi, felvételi időszakában igen kiemelkedő eredményeket ért el az utóbbi hetekben nemzetközi versenyeken is. (Erről bővebben következő számunkban részletesen beszámolunk.)

Részletes eredmények:

Férfi ifjúsági kétpár: 5. Vajas Balázs-Bencsik Gábor

Női serdülő kettes: 4. Sümegi Edit-Erszény Alíz

Férfi tanuló kormányos négypár: 5. Szabó Kornél-Schwoy Dezső-Furák László-Marosa Gábor, kormányos: Darazsacz Péter

Fiú mini (12 évig) egypár: 1. Alföldi Zoltán

Női tanuló kétpár: 1. Verőczi Lídia-Waszner Orsolya

Fiú serdülő egypár: 6. Vörös Roland

Leány mini egypár: 2. Pandúr Szilvia, 3. Husz Ágnes, 4. Schwalm Linda

Férfi felnőtt kétpár: 5. Fejér János-Cselinácz István

Előkészítő leány egypár: 1. Juhász Ildikó, 3. Bende Zsófia, 4. Kovács Zsuzsanna, Zakupszki Eszter

Előkészítő fiú egypár: 1. Darazsacz Péter, 2. Márki István, 3. Cselinácz János, 5. Zakupszki András

Férfi ifjúsági egypár: 3. Vajas Balázs, 6. Bencsik Gábor

Férfi tanuló kétpár: 1. Szabó Kornél-Schwoy Dezső

Női tanuló egypár: 1. Verőczi Lídia, 3. Waszner Orsolya

Férfi könnyűsúlyú egypár: 5. Fejér János

Férfi serdülő kétpár: 3. Balogh Balázs-Vörös Roland

Fiú mini egypár (13 évig): 1. Alföldi Zoltán

Női tanuló kormányos négypár: 1. Verőczi Lídia-Waszner Orsolya-Béki Rita-Juhász Katalin, kormányos: Pandúr Szilvia

Férfi tanuló egypár: 1. Szabó Kornél, 2. Schwoy Dezső

ATLÉTIKA

Diákolimpia megyei döntő

A május 20-21-22-én megrendezett megyei atlétikai versenyen a Brodarics Téri Általános Iskola jól szerepelt.

Eredmények:

I. korcsoport:

fiúcsapat: I. hely csapattagok: Raub Gábor, Balatoni Gábor, Dárdai Szabolcs, Szaksz Tamás, Farkas Dávid, Mészáros Péter); egyéniben: első Raub Gábor, második Balatoni Gábor lett.

lánycsapat: I. hely. csapattagok: Schunk Nikoletta, Prokopp Alexandra, Mutschler Mónika, Hajnal Ramóna, Alföldi Diána, Trunk Anikó.

II. korcsoport:

fiúcsapat: V. hely, csapattagok: Jakab Gábor, Trunk Attila, Oszlár Gergely, Pencz Olivér, Benesics László.

lánycsapat: I. hely, tagok: Moszbacher Ágnes, Bartos Olívia, Hock Mariann, Kult Brigitta. Egyéniben Zöldág Anett negyedik helyen végzett. Az országos döntőbe jutottak.

III. korcsoport: lánycsapat: I. hely, csapatagok: Solt Szilvia, Wermuthweisz Mária, Szenn Katalin, Zöldág Ivett, Koleszár Martina, Szűcs Erzsébet. Az országos döntőbe jutottak.

Egyéni számokban:

magasugrás: II. Solt Szilvia; súlylökés: II. Solt Szilvia, IV. Wermuthweisz Mária; kislabdahajítás: VI. Wermuthweisz Mária, 400 m: III. Zöldág Ivett; 4x100m váltó: II. Zöldág Ivett, Szenn Katalin, Wermuthweisz Mária, Koleszár Martina;

***

A megyei diákolimpia döntőn kitűnően szerepeltek a mohácsi atléták.

A leány öt-, négy-, valamint hárompróba csapatversenyben a Brodarics Téri Általános Iskola csapatai diadalmaskodtak.

Ugyancsak első helyen végzett a Brodarics fiú hárompróba csapata.

Egyéni fiú ötpróbában Balogh Balázs a Kisfaludy Gimnázium tanulója diadalmaskodott. Ő nyerte az egyéni versenyszámok közül a súlylökést is. A súlylökés úgy látszik mohácsi szám, hiszen a lányoknál a szintén gimnazista Farkas Eszter győzött.

A leány távolugrást a sombereki Keresztes A. nyerte és jutott a fentiekkel együtt az országos döntőbe.

Első helyen végzett ezen kívül a leány hárompróbában egyéniben Schunk Nikolett, a fiú hárompróbában pedig Raub Tamás, mindketten a Brodarics tanulói. Felkészítő tanárok és edzők: ifj. Pazar Viktor és Bokodi István. **P.I.**

SPORT

Pünkösdi futballtorna Wattrelos-ban

Negyedik alkalommal vehetett részt a Focisuli két korosztályos csapata a Mohács testvérvárosában, Wattrelos-ban rendezett EUROZONE Nemzetközi labdarúgó Tornán.

Pünkösd hetének szerdáján indult útnak a gárda a két korosztályban 15-15 játékossal, edzőkkel, vezetőkkel Scheidt Ferencnek a képviselő-testület ifjúsági- és sportbizottsága vezetőjének, mint delegáció-vezetőnek irányítása alatt.

Most először arra is volt mód, hogy a hosszú (26 órás) utat megszakítva valamit lássanak is a résztvevők Európából.

Nagy élmény volt a Kölni Dóm, illetve az óváros, valamint a Brüsszel központjában lévő Grand Pace és a híres Manneken Pis.

Fáradtan, de már élményekkel tele érkezett meg a csapat 26 órás út után Wattrelos-ba, ahol pénteken délelőtt a polgármester fogadása után lazításként tengerparti kirándulás következett, melynek fő programjaként Boulogne városában a Nausicá tengeri akvárium megtekintése jelentett a soros élményt. Szombaton kezdődtek a mérkőzések, két korcsoportban 12-12 csapat mérkőzött egymással igazi nemzetközi tornán, hiszen a franciákon és rajtunk kívül belga, német, portugál és lengyel együttesek szerepeltek.

Csapataink az első napot nem túl szerencsésen teljesítették, hiszen 13 évesnél fiatalabb korú játékosokból álló csapatunk (a keret: Brozovácz Gorán, Solti Ádám, Hum Tibor, Kovács László, Strigencz Péter, Kőszegi János, Hasenauser Szabolcs, Éberhardt Tamás, Kilmayer Gábor, Kilmayer Zoltán, Lakatos Miklós, Németh Tamás, Csoboth Dániel, Bélavári Ferenc, Schipp Attila, edző: Zsolt László) két balszerencsés vereséget szenvedett, így csoportjában a harmadik helyen zárt, míg a 15 évnél fiatalabbak gárdája (a keret: Tóth Gyula, Kiss Csaba, Pávkovics Gábor, Bencsik Tamás, Rumán Gyula, Babai János, Jasper Zsolt, Keresztes Pál, Schipp József, Darabos Zsolt, Nagy Norbert, Till János, Kovács Zsolt, Hum Imre, Schneider Norbert, edző: Dárdai Ferenc) első mérkőzésen elkerülhető vereséget szenvedett, majd a házigazda Wattrelos-val szemben 0:0-ra végzett. Vasárnap, a második játéknapon az idősebbek 11-eseket rúghattak a csoport második helyéért és sikerült nyerni, így a következő ismét 0:0-ra végződött, de 11-esekkel megnyert mérkőzés azt jelentette, hogy a torna harmadik játéknapján az 5-6. hely valamelyikéért játszhatott a gárda és addigi legjobb játékával 4:0-ra nyert a német Köthen ellen, így 5. lett.

A fiatalabbak is megnyerték vasárnapi mérkőzésüket 11-esekkel, így hétfőn a 9-10. helyért léptek pályára szintén a Köthen ellen és biztos, 3:0-ás győzelmet aratva szerezték meg a 9. helyet.

A tornagyőzelmet az idősebbeknél a belga Mouseron, a fiatalabbaknál a hazai Wattrelos nyerte, megérdemelten.

Eredményhirdetés és vacsora után még hétfőn este haza is indultunk és közel 27 órás utazás után fáradtan, de az egész út élményével telve szállt le a társaság a buszról kedden este.

Csapataink viselkedésükkel, szereplésükkel nem okoztak csalódást, a látottak alapján voltak nálunk jobb és gyengébb együttesek is, a lebonyolítási rend és némi balszerencse is szerepet játszott végső helyezéseinkben.

Véleményem szerint nem is az a fő dolog, hogy hányadik helyen végeztek a csapatok, fontosabb az, hogy az együttlét, a közös élmények még jobban összekovácsolták a gárdát és nem utolsósorban az, hogy élményeket adhattunk fiatal labdarúgó-palántáknak, hiszen láthattak eddig ismeretlen városokat, országokat, futballozhattak, francia, német, belga fiatalok ellen és ha figyelték a legjobbakat, tanulhattak is a látottakból.

Ezek azok, amiért ki kell használni az ilyen lehetőségeket és részt kell venni ezen a tornán, ha messze is van, ha sokba is kerül.

Végezetül álljon itt azok neve, akik szakvezetőjük értékelése szerint csapatuk legjobbjai voltak a tornán: idősebbek: Tóth, Bencsik, Babai, Pávkovics, Keresztes; fiatalabbak: Brozovácz, Strigencz, Hasenauser, Lakatos, Kilmayer Zoltán.

Baris József

RÖPLABDA

Bronzérem a területi döntőn

Május 25-én rendezték meg a Diákolimpia területi döntőjében a röplabdázók összecsapásait. A paksi versenyen a Brodarics iskola leánycsapata az értékes harmadik helyet szerezte meg. Az együttes tagjai: Wermuthweisz Mária, Solt Szilvia, Végh Szimonetta, Graátz Vivien, Bartha Dóra, Petz Zsuzsa, Hock Edina és Kunovszky Linda.

LABDARÚGÁS

Egyedül a Füszért veretlen

Nagy küzdelmek, jó színvonal jellemzi a városi kispályás bajnokság mérkőzéseit, melyet rendszeresen több száz néző kísér figyelemmel az MTE Kórház utcai sporttelepén.

Eredmények: 7. forduló

Liget-Csobogó: 1:5 Juhar-Kórház: 3:4
Borozó-MOFA: 0:4 Pallér-Makk 7 I.: 3:2
Mozaik-Mediterrán: 0:2 Füszért-Tipp 97: 3:2
MTE-Vadászkürt: 2:2 Snack-Makk 7 II.: 7:0
13. ford.: Vadászkürt-Makk 7. I.: 5:0

1. Füszért	7	7	-	-	24:7	21
2. Mediterrán	7	6	-	1	22:8	18
3. Csobogó	7	6	-	1	21:10	18
4. Mozaik	7	5	-	2	22:12	15
5. Pallér	7	4	1	2	20:18	13
6. Snack	7	4	-	3	28:15	12
7. Juhar	7	4	-	3	26:17	12
8. MTE	7	3	2	2	10:14	11
9. Kórház	7	3	-	4	12:10	9
10. Tipp 97	7	3	-	4	15:14	9
11. Vadászkürt	8	2	3	3	27:21	9
12. Makk 7 I.	8	3	-	5	12:18	9
13. MOFA	7	2	-	5	12:16	6
14. Liget	7	1	-	6	12:39	3
15. Borozó	7	-	2	5	7:21	2
16. Makk 7 II.	7	-	1	7	5:35	0

A megyei III. osztály állása

1. Babarc	29	23	3	3	90:37	72
2. Szajk	28	21	2	5	55:23	65
3. Borjád	28	19	3	6	60:29	60
4. Ivándárda	28	19	3	6	65:36	60
5. N.nyárád	28	14	5	9	72:46	47
6. Bár	28	14	5	9	45:39	47
7. MTE II.	29	13	7	9	80:55	46
8. Geresdlak	28	12	7	9	59:45	43
9. Olasz	28	13	3	12	55:57	42
10. Sz.szabar	28	10	6	12	47:51	36
11. Versend	28	9	5	14	54:68	32
12. G.doboka	29	10	2	17	42:61	32
13. Lippó	28	7	6	15	42:48	27
14. Kölked	28	6	6	16	43:57	24
15. Kisnyárád	29	7	3	19	41:74	24
16. Véménd	28	6	2	20	39:97	20
17. Újmohács	28	1	4	23	21:87	7

SAKK

Fölényes vendéggyőzelem

A sikeres bajnoki szereplés után nemzetközi versenyen vettek részt az MTE sakkozói. Május 24-én, 30. jubileumi MTE-Savino Selo (Verbácz) csapatversenyt rendezték, amit idén a vendégek nyertek 7,5:4,5 arányban.

Az MTE győztesei: dr. Balázs András, Waszner Károly, Izsák József, Mitrics Milutin, döntetlen: Horváth József.

A találkozón belül hét fordulós svájci rendszerű egyéni villámversenyt is rendeztek. Első Turovics (Savino S.) hét ponttal, második Horváth József (MTE) hat ponttal, harmadik Kiss Árpád (MTE) öt ponttal. **P.I.**

ÖKÖLVÍVÁS

Hétből öt Szentlőrincen

Szentlőrincen egynapos versenyen vettek részt az MTE ökölvívói a PVSK, a Kaposvár, a Paks és a házigazdák ellen. Az MTE ökölvívó szakosztályában folyó jó nevelő és szakmai munkát bizonyítja, hogy a hét nevezett mohácsi versenyző közül öten győztesen hagyták el a szorítót jó nevű ellenfelekkel szemben.

A győztesek felnőtt 54 kg-ban Kiss Norbert, aki a paksiak 48 kg-os válogatottját verte magas színvonalú mérkőzésén magabiztosan. Junior 54 kg-ban: Sárközi János, ifi 84 kg-ban: Pánki Zoltán, serdülő 49 kg: Vukovics Sándor, 51 kg-ban: Arnold Tamás.

További sikereket kívánunk a szerény körülmények között, de eredményesen működő szakosztálynak. **P.I.**

KÉZILABDA

Bajnokságzáró

Három győzelemmel és két vereséggel zárták a bajnokságot városunk kézilabdázói.

Május 24., szombat, NB II. nők

Pécsvárad-MTE: 27:22 (16-11)

Gólok: Bálint B. (5), Vöő B. (4), Erdős Zs. (7), Hafner Á. (2), Simicsné (2), Prell T. (1), Linder I. (1)

Május 24., szombat, ifjúsági leány

Kozármisleny-MTE: 11:13 (6-8) Gólok: Csáky A. (6), Major A. (4), Madarász M. (2), Óbert E. (1)

Május 25., vasárnap, Megyei I. o., férfiak

MOTEX KC-Siklósi Pelikán: 23-17

Gólok: Linder M. (5), Linder E. (4), Pazaurek P. (4), Bús G. (4), Papp J. (3), Szabó G. (1), Lantos Z. (1), Gadányi A. (1)

Május 25., vasárnap, Megyei I. o., nők

MTE-Konzum: 19:16 (10-8)

Gólok: Csáky A. (5), Linder I. (5), Hafner Á. (3), Püspök N. (3), Bús A. (1), Puppi B. (1), Prell T. (1)

Május 31., szombat, megyei I. o., nők

Pécsvárad-MTE: 19-17

Gólok: Jánics A. (10), Csáky A. (4), Bús A. (2), Major A. (1)

ATLÉTIKA

Mohácsi mini maratoni utcai futóverseny

Május 26-án, hétfőn sportoló gyerekektől és idősebbektől volt mozgalmas a Széchenyi tér. Fél négytől szólt a zene és gyülekeztek azok a ,,bátrak'', akik vállalták a 3500 km-es táv lefutását a XI. Mini Maratoni keretén belül. Pazar Viktor tájékoztatója után Predács Iván sípjelére vágott neki a távnak a mintegy 300 induló, közöttük olyanok, akik versenyszerűen kívánták teljesíteni a távot és olyanok, akik csak kocogó iramban futottak.

A futók után öt perccel indultak a görkorcsolyások, akik a vártnál jóval kevesebben jelentek meg a rajtnál. Talán tartottak a 3500 m-től, hiszen a városban rengetegen hódolnak ennek a sportnak.

Tizenegy perccel a rajt után szirénázva jelent meg a felvezető rendőrautó, jelezve, hogy az első futók közelednek a célhoz, a városháza elé. Nagy hajrával 11 perc 14 másodperces idővel Kovács Tamás Mohácsról elszármazott szekszárdi középiskolás futott be a célba elsőnek 15 méterrel megelőzve az MTE rendkívül tehetséges 15 éves középtávfutóját, a Marek szakközépiskola tanulóját Szabó Gábort, aki Babarcról jár be az iskolába és az edzésekre.

Harmadiknak a szívósságukról közismert evezősök képviseletében Vajas József érkezett. És jöttek sorban a többiek. Örömmel láttuk az ötödiknek érkező Tiszai Gyurit, aki 11. alkalommal vett részt ma már, mint a gimnázium testnevelője, majd Bokodi István atlétaedző, aki a legidősebb résztvevő díját kapta, Kovács László, aki a labdarúgók közül egyedül vállalta a futást és a Belvárosi iskola tanítványait megelőzve érkezett.

A nők versenyében Zöldág Ivett a Brodarics Téri Iskola 8-os tanulója futott be elsőnek, őt követte nemsokkal Szibele Anikó a Széchenyi István Általános Iskola tanulója. Ők az MTE atlétái. Harmadiknak a nők között is egy evezős, Verőczi Lídia érkezett, bizonyítva, hogy ilyen szinten már csak az edzettek tudnak teljesíteni.

A női és férfiverseny első három helyezettje pénzdíjazásban részesült, az elsők kétezer, a másodikak ezerötszáz, a harmadikak ezer forintot kaptak a feliratos póló mellé. Feliratos pólót kapott az első tíz helyezett futónő és férfi az első három helyezett görkorcsolyás, a legidősebb nő (Dankó Zsuzsa), és férfi, a legfiatalabb leány és fiú.

Ezután kb nyolcvan ajándéktárgyat sorsoltak ki a gyermekek nagy örömére.

Köszönetet mondunk a gyerekek nevében is a támogatóknak remélve, hogy jövőre hasonló szinten még több résztvevővel rendezhetjük meg a versenyt.

P.I.

(Kedves Olvasóink, a sporteredmények egy részét - anyagtórlódás miatt - csak következő számunkban tudjuk közölni. - a szerk.)

FURÁK BISZTRÓ
Várjuk vendégeinket meleg reggelire, ebédre, vacsorára.
Csoportok étkeztetése 50 főig.
Házi rétes ✻ frissensültek ✻ horvát ételek.
Házias ízek ✻ Kerthelyiség
7700 Mohács, Szabadság utca 42.
Telefon: 301-360

Fizetővendég szolgálat, -szállás
Vendégeinknek 2, 3 és 4 ágyas szobákat televízióval, zuhanyozási, fürdési, és főzési lehetőséggel biztosítunk, autóikat az udvarban helyezzük el.
Címünk: MOHÁCS, Kanizsai Dorottya u. 23.
Tel.: 06/69/302-308
Megközelíthető: az 57-es Pécsi út felől

NYÁRON MÁR HŰSÍTI, TÉLRE KIFIZETI
MINIREDŐNY, RELUXA, HARMÓNIKAAJTÓ, NAPELLENZŐ,
valamint nagy színválasztékú szalagfüggönyök megrendelhetők
AKÁR 12 HAVI RÉSZLETRE IS.
BR BUDAI REDŐNY RELUXA 7694 Hosszúhetény, Iskola u. 40.
(72) 490-349
– FERLING REKLÁM –

Megjelent a
Mohácsi séták
című városismertető.
Megvásárolható az utcai hírlapárusoknál és a Mecsek Tours Irodában lévő Könyvkuckóban.

Mohácsi Hírlap
Mohács, Dózsa Gy. u. 10.
Felelős kiadó:
Menyhárt Éva
Főszerkesztő:
Ádám Miklós
Munkatársak:
Lenkey István
Predács Iván
Engert Ferenc
Korrektúra:
Lenkey István
Önkormányzati hírek:
Sárvári Ágnes
Fotó és hirdetés:
Schindl József
Telefon: 69/311-101
Fax: 69/311-733
ISSN 1216-4062

1997. június 21., szombat VI. évfolyam 11. szám

Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente KÖZÉLETI ÚJSÁG Ára: 50,- Ft

Népszavazás: nem, részönkormányzat: igen

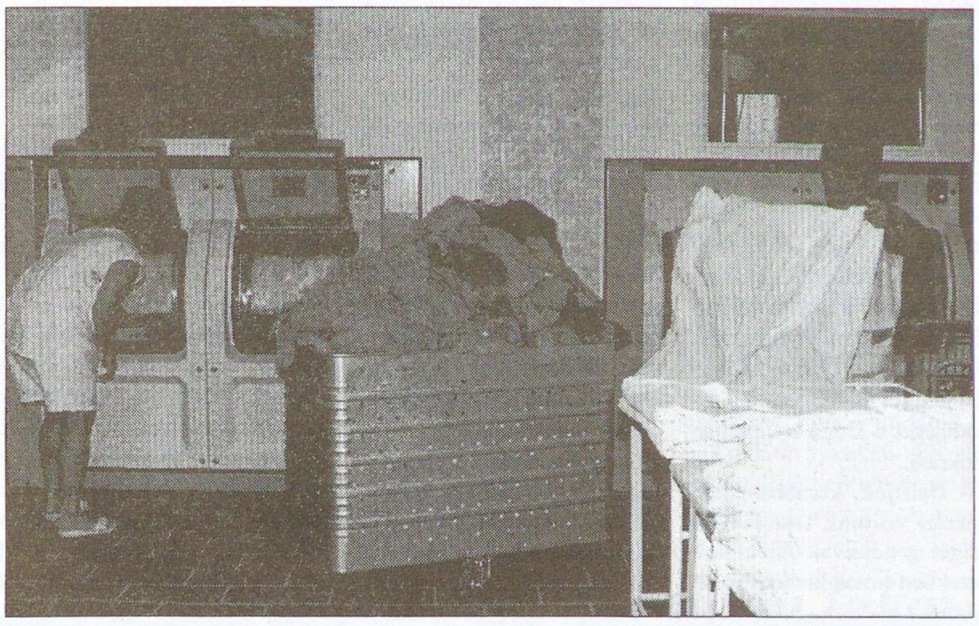
Négyszázhúsz szigeti polgár aláírására lett volna szükség ahhoz, hogy - az eredeti szándéktól eltérően - visszavonják a népszavazás kiírását. Ezzel szemben közel ötszázan látták el kézjegyükkel az aláírásgyűjtő íveket, azaz válaszoltak „nem"-mel a következő kérdésre: „Kívánja-e, hogy Újmohács és Sárhát Mohács várostól elszakadjon és önálló, új községet hozzon létre?" Így aztán, több mint kéthónapos bizonytalanság, valamint jónéhány tárgyalás és egyeztetés után végre eldőlt: a szigeti oldal továbbra is a város része marad, de - az „együtt és mégis külön" elv alapján - nagyobb önállósága érdekében részönkormányzatot hoz létre.

Az ezzel kapcsolatos tudnivalókat - nem titkoltan a meggyőzés szándékával - a közelmúltban ismertette négy lakossági fórumon Kuti István polgármester, dr. Olt György jegyző, dr. Kernya István, a választókerület önkormányzati képviselője, továbbá a szigeti előkészítő bizottság tagjai, Kaszné Lebő Zsuzsanna és Mayer Árpád.

A Sárosban, Kandában, Sárháton és Újmohácson négy egymást követő napon megtartott összejövetelek közül lapunk az utóbbi helyszínén volt jelen.

(Tudósításunkat a 2. oldalon olvashatják.)

Átadták a kórház mosodáját



Ünnepélyes keretek között, népes vendégsereg jelenlétében adták át június 10-én a mohácsi kórház új, európai színvonalú mosodáját.

Ahogyan arról az esemény egyik házigazdája, dr. Dénes László igazgató-főorvos beszámolt, az intézmény számára financiális szempontból oly fontos beruházás gondolata a 80-as évek közepén egyszer már felvetődött, de anyagi okok miatt akkor le kellett mondani a megvalósításról. Az egyre emelkedő költségek azonban újból megérlelték a saját mosoda létrehozásának gondolatát. Számítások szerint a mintegy húszmilliós, saját erőből finanszírozott létesítmény ára a legrosszabb esetben két év alatt térül meg.

- A berendezések közelmúltban lezajlott próbaüzeme sikerrel zárult, a gépek mindnyájunk megelégedésére működnek - mondta Bertalan Zoltán gazdasági igazgató.

Egyúttal megköszönte mindazok munkáját, akik az európai szabványoknak és minőségi követelményeknek is megfelelő mosoda létrehozásában segítséget nyújtottak a kórháznak.

- ám -

Nő a halálos balesetek száma

Szomorú képet mutatnak a statisztikák a Mohácsi Rendőrkapitányság illetékességi területén történt, tragédiával végződő közlekedési balesetekről Míg az elmúlt év hasonló időszakában, azaz januártól június közepéig ketten vesztették életüket az utakon, addig az idén már ötre emelkedett a halálos áldozatok száma. Ha mindezt százalékosan is ki akarjuk fejezni: a növekedés üteme százötven százalékos...

- Látva e tendenciát, az elkövetkezendő időszakban fokozott ellenőrzésekre számíthatnak az utakon közlekedők - nyilatkozta a Mohácsi Hírlapnak Bicsár József alezredes, városunk rendőrkapitánya. - Ennek mintegy bevezetéseként, a múlt hét végén, június 14-15-én megtartott akciónk során huszonegy feljelentést tettünk kiemelt közlekedési szabálytalanság elkövetése miatt. E két nap során a helyszíni bírságok összege meghaladta a kétszázezer forintot. Bár e büntetési formának nem vagyok híve, ha egyéb módon nem tudjuk elejét venni a szabálytalankodásoknak, akkor továbbra is ezt az eszközt fogjuk alkalmazni...

Jól fújták a rézfúvósok

Kiskunfélegyházán rendezték meg június 13-15-én az Országos Mélyrézfúvós versenyt, ahol a mohácsi Zeneiskolások sikeresen szerepeltek. Első korcsoport (tenor, bariton) első lett Maros János (Park u.). Második kcs.: Krem Roland (Somberek). Harmadik kcs.: (tenor, bariton) harmadik helyezés: Molnár Géza (Park u.). Első kcs.: (harsona, tuba).: harmadik: Fenyősi Gábor. Tanáruk, Dobos József a Magyar Zene- és Táncművészek különdíját kapta.

Hamis igazolások egy iskolában

Városunk egyik pedagógusának bejelentése nyomán indított nyomozást a közelmúltban a mohácsi rendőrkapitányság annak kiderítésére, vajon honnan és kitől származnak az itt felbukkant hamis orvosi igazolások. A vizsgálat hamar megállapította, hogy mind a papír, mind rajta lévő pecsét valódi: gond már csak az igazolás kiállítójának személyével volt. A nyomok végül egy pécsi fiatalhoz vezettek, aki be is ismerte: a kellékeket orvos szüleitől lopta, s egy Mohács környéki diszkóban darabonként kétszáz forintért árusította az irományokat azoknak a diákoknak, akiknek néhány napig nem akaródzott iskolába menni. Az ifjú „medikus" olyannyira lendületbe jött, hogy mindjárt többszázat gyártott le a hamis igazolásokból. A néhány hetes felderítés végén ezek nagyrészét a rendőrségnek időközben sikerült összegyűjtenie.

Jelentkezzenek a károsultak!

Többrendbeli csalással gyanúsítja a rendőrség a sátorhelyi illetőségű L. Zs.-t. Az egykori vágóhíd-tulajdonos többektől is vett át állatokat vágásra, ám a jószágok árát a mai napig nem fizette ki. Hogy pontosan mekkora összeggel tartozik, egyelőre nem tudni, de annyi bizonyos: többmillió forintról van szó.

A rendőrség kéri a károsultakat, hogy az állatok leadását igazoló valamennyi iratukkal - számlákkal, szerződésekkel, bizonylatokkal - jelentkezzenek a mohácsi kapitányságon.

Iskoláink legjobbjai

Bár a tanév nemrégiben véget ért, s városunk sokszáz tanulója már a nyári szünet első napjait élvezi, mind nekik, mind tanáraiknak, szüleiknek jólesik felidézni a tanulmányi sikereket, az országos és megyei versenyeken való helytállást, a különféle sportversenyeken és vetélkedőkön elért szép, olykor egészen kimagasló eredményeket.

Hogy e sikerek az „utókor" számára is meg legyenek örökítve, lapunk szerkesztőbizottsága a közelmúltban arra az elhatározásra jutott: a város hat általános és három középiskolája legeredményesebb diákjainak fényképét, s a sikereikről szóló rövidke ismertetőt megjelenteti a Mohácsi Hírlap hasábjain.

Bár tudjuk, valószínűleg nem volt könnyű a választás, s bizonyára jónéhány nagyszerű eredményt produkáló diák akadt volna még, aki méltán kerülhetett volna rá erre a „tablóra".

Háromoldalas összeállításunkat a 4-5-6. oldalon olvashatják.

Széchenyi napok'97



Különféle bemutatók, ügyességi versenyek, rajzkiállítás és színjátszás is színesítették a Széchenyi napok rendezvényeit. Volt minden, ami az iskolai napok után feloldotta a gyerekeket A gálaműsorban a különböző művészeti csoportok, versmondók és énekesek is felléptek.

Testületi ülés: főszerepben a technika

Kísérleti jelleggel csupán, úgynevezett „szavazatszámláló és konferencia-rendszer" is segítette a mohácsi képviselőket legutóbbi tanácskozásuk alkalmával.

Maga a rendszer egy szavazópultból, két monitorból, egy kijelzőből és annyi kezelő-egységből áll, ahány résztvevője éppen van egy adott megbeszélésnek, tárgyalásnak vagy éppen konferenciának. A tanácskozáson résztvevő városatyáknak saját, névre szóló készülékükön gombnyomással kell jelezniük érkezésük és távozásuk pillanatát. Az adatok - amelyeket a számítógép összesít - a polgármester előtt lévő képernyőn jelennek meg.

A képviselők, ha egy adott témában szólni kívánnak, szándékukat szintén gombnyomással kell jelezniük. E jelzéseket a gép sorrendben rögzíti, s a polgármester e-szerint adja meg a szót. A felszólalások időtartamát a kijelzőn lehet nyomonkövetni, így mindenki láthatja, hogy pontosan mennyi idővel gazdálkodhat.

A kicsiny, leginkább tévé-távkapcsolóra emlékeztető szerkezetek egyúttal mikrofonként is funkcionálnak. A számítógép azt is felügyeli, hogy egyszerre csak egy mikrofon legyen bekapcsolva. Ha valaki esetleg a felszólalása végén elfelejti kikapcsolni, a rendszert felügyelő szakember e hibát gépe segítségével korrigálni tudja.

A nyílt szavazások végeredményét memorizálja a számítógép - s egyúttal a kijelzőn is megjeleníti -, a titkos szavazásokét viszont nem. Voksolás esetén öt másodperc alatt dönthetik el a képviselők, hogy miként foglaljanak állást. Ha véletlenül hibás gombot nyomnak meg, szintén öt másodpercen belül még javíthatnak. Ha valaki nem szavazott, annak neve megjelenik az ülést vezető polgármester monitorján, így a város első embere figyelmeztetheti a mulasztót.

A szavazatszámláló és konferencia-rendszer kipróbálása sikeres volt, ezért úgy döntött a testület: a nettó hétszázezer forintba kerülő eszközöket megvásárolja a város.

Népszavazás: nem, részönkormányzat: igen

(folytatás az 1. oldalról)

Az újmohácsi művelődési házban megtartott lakossági fórumon - mintegy hatvan résztvevő jelenlétében - Kuti István polgármester elmondta: bár gyakran megfordul a szigeten, soha nem érezte azt a feszültséget, amely az orvosi ellátás, a közutak állapota, a fejlesztések és a helyi iskola tervezett átszervezése kapcsán a közelmúltban komolyabban kiéleződött. Éppen ezért, nem kis meglepetéssel értesült az elszakadási törekvésekről. A vádat, mely szerint a város nem tekintette, s tekinti fontosnak a szigeti részt, visszautasította, helyette inkább úgy fogalmazott: Mohács vezetői jónéhány kérdésben nem kellő körültekintéssel döntöttek. Egyúttal úgy vélte, hogy a részönkormányzati forma - amelyhez a város a lehető legtöbb kedvezményt igyekszik biztosítani -, hosszútávú, eredményes működésre ad lehetőséget a Duna bal partján élőknek.

- Belátjuk, korábban nem igazán voltunk tisztában a sziget gondjaival. Az elmúlt hetekben emiatt kemény igazságokkal kellett szembesülnünk, amelyekre, sajnos, nem igen voltak érveink - mondta dr. Olt György jegyző. Hozzátette: az elszakadás gondolatának hallatán a város vezetői tárgyalásokat, egyeztetéseket szorgalmaztak abban a reményben, hogy talán sikerül mindkét fél számára elfogadható kompromisszumot kötni. Ez pedig nem egyéb lett, mint a részönkormányzat megalakításának terve: e forma ugyanis minden döntési jogosítványt a szigetiek kezébe ad. A teljes különválással szemben ennek egyik legnagyobb előnye, hogy a helyben végrehajtandó fejlesztésekhez - amelyek nagy részét a sziget nem tudná önállóan kigazdálkodni -, segítséget fog nyújtani a város.

Dr. Olt György azt a tévhitet is igyekezett eloszlatni, amely szerint a város részéről csupán ígérgetésről van szó: a részönkormányzat önállóságát biztosító törvényes garanciákat jogszabályokban rögzítik, mely rendelkezéseket - függetlenül attól, hogy a jövőben kik irányítják a várost - mindenkinek be kell tartania. Az önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzata vétójogot ad a szigetieknek, s az ezt magában foglaló 12. fejezet nem változtatható meg az érintettek beleegyezése nélkül. A város oktatási intézményeinek átszervezését tartalmazó, korábban nagy vihart kavart tervezettel kapcsolatban dr. Olt György megjegyezte: a gondolat, hogy az újmohácsi felsőtagozatosoknak a jövőben egy mohácsi iskolába kell majd nap mint nap átjárniuk, elhibázott volt. A döntést előkészítők ugyanis nem vették figyelembe a Dunán való átkelés nehézségeit, sajátos körülményeit. Megoldódni látszik viszont az egészségügyi ellátás, hiszen hamarosan felújítják a rendelőt és a hozzátartozó lakást. Az ottani állás betöltésére van már jelentkező dr. Bóna Károly személyében (aki feleségével maga is részt vett a fórumon, s később be is mutatkozott a jelenlévőknek).

A település lehetőségeit vizsgálva az előkészítő bizottság arra következtetésre jutott, hogy egyedül a részönkormányzat-alakítás lehet a járható út - tájékoztatta a jelenlévőket Käszné Lebő Zsuzsanna, a bizottság tagja. Hozzátette: a szigeti rész csupán a törvény értelmében át nem ruházható jogosítványokat - az intézményalapítás, illetve -megszüntetés, az intézményvezetők, valamint a háziorvos kinevezésének jogát - nem kapja meg, ezenkívül mindenben önállóan dönthet. A részönkormányzat működéséért a polgármesteri hivatal és a jegyző lesznek felelősek, tehát nem lehet érdekük, hogy akadályokat gördítsenek a szigetiek elé. Nem szabad elfeledkezni arról sem - hívta fel e figyelmet Käszné -, hogyha a részönkormányzat munkájával, eredményeivel elégedetlenek lesznek a polgárok, abban az esetben önállóvá is válhat a település. Ugyanez azonban fordítva már nem történhet meg.

Ugyancsak az előkészítő bizottság nevében Mayer Árpád a számok, a tervezett költségvetés oldaláról igyekezett alátámasztani a részönkormányzat-alakítás szükségességét. Mint elmondta, elszakadása esetén az évi negyvenkétmilliós bevétellel szemben harminchétmilliós kiadással számolhatna Újmohács. A fennmaradó ötmillió forintot viszont nem fejlesztésekre, hanem saját polgármesteri hivatalának fenntartására kellene költenie a településnek. Ellenben, ha részönkormányzat alakul, e költség nem terheli a szigetieket, így ezt a pénzt fejlesztésekre fordíthatnák. Megnyugvással vette tudomásul az előkészítő bizottság - hangsúlyozta Mayer Árpád -, hogy az elmaradt beruházások, felújítások tényét elismerte a város vezetősége. A felszólaló fontos szempontnak tartotta továbbá, hogy minden olyan pályázat benyújtását vállalja a város önkormányzata, amely esetleg meghaladná a részönkormányzat erejét. Intő példaként említette azoknak a településeknek a tönkremenetelét, amelyek éppen az erejükön felül vállalt beruházások miatt jutottak az elmúlt hónapokban csődhelyzetbe.

A lakossági fórumon meghívottként résztvevő dr. Czoboly István, a megyei Közigazgatási Hivatal vezetője elmondta: a megoldást kereső felek munkáját javaslatokkal ugyan nem segíthette, de jogi, törvényességi szempontok alapján elemezte az elképzeléseket. Megerősítette azt a korábban elhangzott véleményt is, amely szerint a részönkormányzat működése lényegében egy önálló település működésével azonos. Ellentétben az önálló önkormányzatokkal, döntési patthelyzet ebben a formában nem fordulhat elő, mert ez esetben a város önkormányzata köteles intézkedni. A részönkormányzatok benyújthatnak úgynevezett "részpályázatokat", s a jövőben lehetőségük lesz a PHARE új információs hálózatára való csatlakozásukra is.

A lakossági fórum végén a szigeti orvosi állásra jelentkező dr. Bóna Károly mutatkozott be az újmohácsiaknak. A jelenleg egy somogy megyei kistelepülésen praktizáló orvos hamarosan Mohácsra szeretne költözni, ezért is érdeklődik az állásléhetőség iránt. Háziorvosi szakvizsgájára ősszel kerül sor. Gyakorlata van a számítógépes betegnyilvántartásban, s képezte magát a gyerekgyógyászat területén is.

-ám-

ÖNKORMÁNYZAT

Képviselő-testületi ülés

1997. június 23.

1. Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a két ülés közötti eseményekről, a bizottság átruházott hatáskörben hozott döntéseiről.
Előadó: Kuti István pm

2. Önkormányzati kft-k és a Révhajózási Vállalat tevékenysége, mérleg elfogadása. Felügyelő bizottságok elnökeinek beszámolója.
Előadó: kft. ügyvezetők, Révhajózási Vállalat igazgatója, felügyelő bizottságok elnökei

3. Pándy Kálmán Otthon gépjárművásárlása
Előadó: Zimmermann Ferenc osztályvezető

4. Altan Mohács Interportó Kft. tagságunk felülvizsgálata
Előadó: Zimmermann Ferenc osztályvezető

5. A sárháti ivóvízellátás megoldásának módozatai
Előadó: Pinczei József osztályvezető

6. Háziorvosi, házi gyermekorvosi és fogorvosi megbízási szerződések utólagos jóváhagyása
Előadó: Kuti István pm

7. Elnyert közoktatási célú előirányzatok felhasználása
Előadó: dr. Olt György jegyző

8. A Mohácsi Torna Egylet labdarúgó-szakosztályának támogatása
Előadó: Zimmermann Ferenc osztályvezető

9. Baranya Megyei Közigazgatási Hivatal jelzése alapján rendelet-módosítás
Előadó: dr. Olt György jegyző

10. Intézmények gépészeti karbantartása
Előadó: Pinczei József osztályvezető

11. Kft. ügyvezetők 1996. évi második félévi prémiuma. Az 1997. évi prémium feltételek kidolgozása
Előadó: Kuti István pm

12. Önkormányzati díjak odaítélése
Előadó: Kuti István pm

13. Szociális telekigények
Előadó: Kuti István polgármester

Anyakönyvi hírek

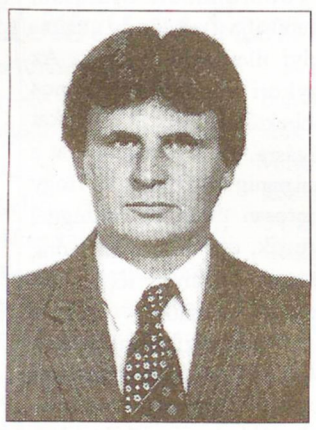
(Június 2. - június 16.)

Születtek: Kazinczy Kinga (Kölked), Reisz István (Bóly), Lénárd Gábor László (Mohács), Szabó Kálmán Zoltán (Dunafalva), Mánfai Gergely (Bár), Linder Barbara (Pécs), Ravasz Dorina (Véménd), Várhegyi Viktória (Bezedek), Kiss Tímea (Bár), Ács Tamás (Lippó), Heider Patrik (Majs), Tóth Felícia (Bóly), Csőkör Máté (Palotabozsok), Kockás Márk (Lapáncsa), Fülöpp Bianka Zsuzsanna (Mohács), Miksó Roland (Mohács), Garai Zsolt (Dunaszekcső)

Házasságot kötött: Turóczi Gyöngyi Valéria és Szigeti Ádám József

Meghaltak: Falk Jánosné sz.: Hergenröder Katalin (Véménd), Ditrich Mihályné sz.: Mayer Anna (Mohács), Tadits József Mihály (Mohács), Földvári József (Mohács), Werner Flóriánné sz.: Fleischmann Anna (Mohács), Bors József (Mohács), Molnár Józsefné sz.: Nikolics Mária (Mohács), Erdei András (Székelyszabar), Nagy István (Mohács), Nagy Istvánné sz.: Longera Julianna (Mohács), Filákovics Mátyásné sz.: Pecsuvácz Magdolna (Mohács), Ortlieb Péterné sz.: Ruff Magdolna (Máriakéménd), Somogyi Sándor (Muraszemenye), Illés Gyula (Somberek), Balog Sándorné sz.: Rádli Anna (Mohács), Waszner Ferenc (Somberek), Sütő János (Homorúd), Bacher Ferenc (Somberek), Beck Gyula (Bóly), Szűcs János (Lánycsók, Béregi Andrásné sz.: Laklia Katalin (Mohács), Jäger Jánosné sz.: Sallai Katalin (Hidas), Kiss Istvánné sz.: Kúcs Jolán (Budapest X.), Szélig György (Véménd), Hahn Andrásné sz.: Müller Rozália (Szűr), Kója Ferenc (Mohács), Németh Györgyné sz.: Krasznai Erzsébet (Somberek), Burka István (Szebény)

A vállalkozás kulcsa: az ember!



Hausznek József

Napjainkban a gyors társadalmi és gazdasági változásokhoz, a szervezeti struktúrák sokszínűségéhez, a környezeti kihívásokhoz való alkalmazkodáshoz sok összetevős, megkülönböztetett figyelmet kellene tanúsítania a vezetésnek.

Csak elkötelezett, a munkájában érdekelt és a munkatársakkal együttműködő ember tevékenysége hozhat tartós eredményeket. A Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara Mohács Városi Irodavezetője Hausznek József lett.

- Mióta látja el ezt a feladatot?

- Pályázat útján 1997. április 17-vel.

- Milyen képzettséggel rendelkezik?

- Építőipari és gazdaságszervezői üzemmérnöki diplomával rendelkezem.

- Hol szerzett a vezetésszervezés, a működőképesség és fejlődőképesség lehetőségeiről gyakorlati tapasztalatokat?

- Dolgoztam a Polgármesteri Hivatal pénzügyi osztályán, ezt követően a RAAB KARCHER mohácsi telepének voltam a vezetője.

- Ügyfélszolgálati irodájuk mi mindenhez nyújt segítséget a vállalkozók számára?

- Nagyon széleskörű a tevékenységünk, így csak néhányat említek meg. Az induló vállalkozások számára szaktanácsadásokat adunk. Foglalkozunk pénzügyi és számviteli problémákkal. Segítünk a kereskedelem-fejlesztésben, üzleti közvetítést végzünk bel- és külföldön. Rendelkezünk gazdasági ingatlanbázissal. Tanácsot adunk tőzsdei kereskedelemmel, pályázatokkal kapcsolatban, a szállítmányozásban és a fogyasztóvédelem terén.

- Érdekvédelmet is felvállalnak?

- A kamara érdekképviseleti problémát nem old meg, de továbbítja az illetékesek felé.

- Ügyfélszolgálati irodájuk, mely a Polgármesteri Hivatal Irodaházában (Szabadság utca 4-6.) található, milyen szolgáltatást nyújt a vállalkozóknak?

- Állandó és széleskörű tájékoztatást adunk új üzleti, pályázati lehetőségekről, hitelekről, mestervizsgáztatásról, szakképzéssel kapcsolatos problémákról és a tanulószerződésekről. Foglalkozunk adó-, Tb-ügyekkel, üzletitervek-készítésével, vámtanácsadással, stb.

- Milyen célt tűzött ki önmagának, amikor elvállalta ezt a feladatot?

- A vállalkozás kulcsa az ember, aki minél szélesebb ismeretekkel rendelkezik, annál nagyobb lesz az esélye az üzleti sikerre. Irodánk közvetlen kapcsolatban áll a vállalkozókkal, így kulcsszerepünk van a jó ügyfélkapcsolatok kialakításában. Képességeinket, tapasztalatainkat a szolgáltatások minőségének javítására, a további jó feltételek megteremtésére fordítjuk, hogy a vállalkozók valamennyi piacon a javak és szolgáltatások széles választékával találkozhassanak.

S.Á.

Fájdalommal tudatjuk, hogy 1997. május 31-én elhunyt FÖLDVÁRI JÓZSEF, a Mohácsi Németek Egyesületének alapító tagja és első pénztárosa, akitől június 4-én vettünk Örökre búcsút.

Mohácsi Német Önkormányzat
és Mohácsi Németek Egyesülete

Appl Zsuzsanna és Ádám Miklós, házasságkötésetek alkalmából sok boldogságot kívánunk!

Az újmohácsi volt óvodai kollégák

Mohács Város Képviselő-testülete meghirdeti a
Mohács Városi Sportcsarnok épületét ideiglenes hasznosításra, 5 éves időtartamra.
A sportcsarnok bruttó alapterülete: 4.700 m2.
Bővebb felvilágosítás a Mohács Város Polgármesteri Hivatalban
Fehér József ad, telefonszáma: 69/322-722.

Ugye, emlékszel még?...

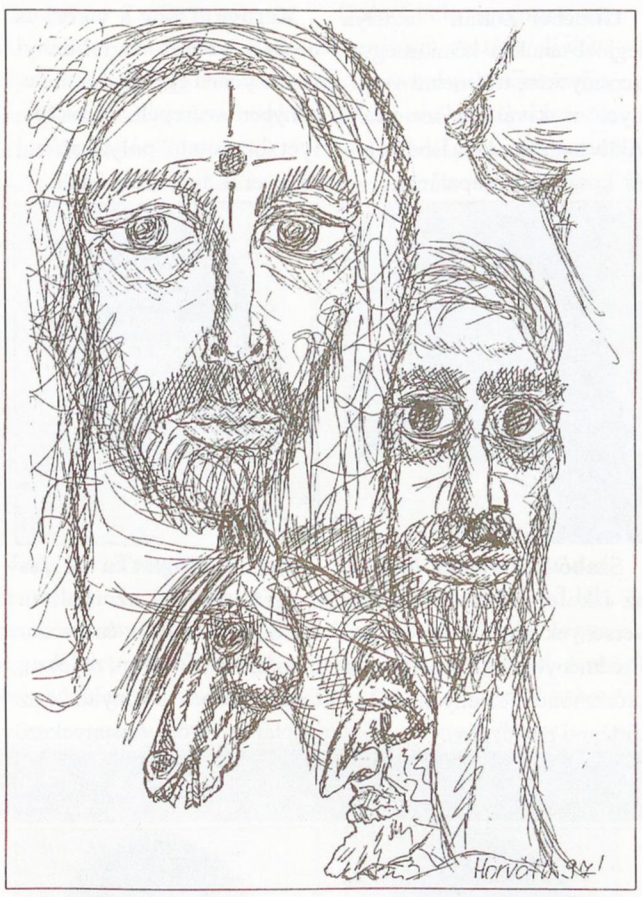


Osztálytalálkozók sorát tartották nemrégiben a város iskoláiban. Képünkön a Kisfaludy Károly Gimnázium 1967-ben végzett 4.b osztályát láthatják, amelynek Lieli István tanár úr volt az osztályfőnöke. A fotón középen, Lieli tanár úr mögött Dunai Tamást, a Madách Színház művészét láthatják, aki az idén elnyerte az Érdemes Művész címet.

Mégsem társul a város?

Bár a május 12-i rendkívüli testületi ülés keretében két képviselő - Unger Attila és dr. Dóra József - neve is felvetődött az Altan Mohács Interporto Kft. társ-ügyvezetői tisztének betöltésére, a szenátorok közelmúltban tartott tanácskozásán az érintettek jelezték: nem tudják vállalni e beosztást.

Lehetséges viszont, hogy az ügyvezetői posztra alkalmas képviselőt nem keres a továbbiakban az önkormányzat. Somogyi László alpolgármester ugyanis indítványozta: vizsgálják meg, hogy a városnak - amelynek sem haszna, sem kára nem származott az eddigi együttműködésből - van-e gazdasági érdekeltsége a káeftében, s ha igen, milyen? Ha a vizsgálódás azt állapítja meg, hogy nincs, Mohácsnak nem feltétlenül kell betársulnia ebbe vállalkozásba.



Horváth Zoltán grafikája

Az ünnepi könyvhét nyitányának második rendezvénye Gáti Mariann új könyvnek a bemutatója volt a könvytárban. A bemutatót Köveskuti Péter vezette. Kérdéseire vallott önmagáról a képzőművész író vendég. A hit erejével éri el mindazt, ami kezenyomána közönség elé kerül. „Azt csinálom, amit szeretek és így fejezem ki magam." - mondta.

Peches betörő

Aligha örömittasan távozott a helyszínről az a betörő, aki a közelmúltban látogatta meg a nagynyárádi polgármesteri hivatalt.

A hívatlan vendég nyilván jóleső érzéssel fedezte fel az egyik helyiségben álló páncélszekrényt, s a tekintélyes zsákmány reményében tüstént munkához is látott elkezdte bontani a széfet.

A megfeszített, verejtékes - a nyomozók szerint valószínűleg több órát is igénybe vevő - munka végül meghozta gyümölcsét: nem kevesebb, mint ötszázötven jó magyar forintot... Mivel a betörő egyéb, könnyen mozdítható értéket nem talált, kénytelen volt beérni e csekélyke összeggel. Ügyében a mohácsi rendőrkapitányság folytat nyomozást

Bővülő MATÁV-szolgáltatások



Június 5-én került sor az önkormányzat irodaházában a MATÁV ISDN szolgáltatását bemutató fórumra. A résztvevők tanúi lehettek egy ISDN rendszeren keresztüli videókonferencia tárgyalásnak: a helyszín a pécsi MATÁV irodája, valamint a mohácsi irodaház volt. Képünkön Kuti István polgármester és Berek István mohácsi centrumvezető Krenóczy Nagy Tiborral, a MATÁV üzemviteli ig. helyettesével tárgyal a bemutatott rendszeren keresztül.

Ünnepélyes átadás

A nemrégiben lezajlott mosoda avatás után újabb létesítmény átadására készül Mohács Város Kórháza. Ezúttal - június 25-én, délelőtt - az ápolási osztály kialakítása első ütemének ünnepélyes átadására kerül sor a volt Tüdőpavilon földszintjén.

Koncert

A Gólya utcai Idősek Otthonában nemrég hangversenyt adott a Zeneiskola fuvolakvartettje. A bensőséges hangulatú házi muzsikálásban részt vett tanáruk, Lajer Konrádné is.

Eltűnt kerékpárok, kifosztott autók

A nyári vakáció egyre több fiatalt csábít arra, hogy útra keljen, s a szabadban vagy éppen a strandokon, uszodákban töltse az idejét. Közülük sokan pattannak kerékpárra, s éppen ez az, ami miatt nem árt az óvatosság. Mint a mohácsi rendőrkapitányság munkatársaitól megtudtuk, sajnos az uszoda környékén nem egy kerékpár tűnt már el az elmúlt napokban. A további tolvajlásokat csak úgy lehet megakadályozni, ha a kerékpártulajdonosok erős, megbízható zárakkal védik kétkerekűjeiket.

Úgy tűnik, nem lehet elégszer felhívni a figyelmet arra sem, hogy a gépkocsik gazdái soha ne hagyják értékeiket a járművekben: az elmúlt napokban ismét többen is akadtak, akiknek könnyelműségét gondolkodás nélkül kihasználták a tolvajok. A kegkirívóbb eset a Duna-parton történt: egy lezáratlanul(!) magára hagyott autóból fényes nappal vittek el ismeretlenek többszázezer forint értékű holmit...

Csőtörések, kidőlt fák

Tűzoltások helyett sokkal inkább a a műszaki mentések adtak munkát Szent Flórián védenceinek az elmúlt napokban: a riasztott lánglovagoknak elsősorban csőtörésekkel és a szélviharokban kidőlt fák eltávolításával kellett megbirkózniuk.

Száraz fák két esetben veszélyeztették a különféle épületeket, valamint a gyalogosforgalmat városunk utcáin. A viharos szél két, húszméter magas fát is kettétört, illetve kidöntött, veszélyt és akadályt egyaránt jelentve. Kidőlt fa okozott gondot Kölkeden is: a tizenötméter magas, kettéhasadt eperfa egy épületre dőlt, ám szerencsére nem okozott komoly kárt.

Közel nyolcvan köbméter vizet kellett kiszivattyúzniuk a mohácsi tűzoltóknak egy lakóház alagsori helyiségéből. A váratlan „áradás" csőtörés miatt következett be. Hasonló okok következtében két pince is alaposan megtelt vízzel. A baj nem járt egyedül: a csőtörés ténye mellett a nagy mennyiségű víz az épületek állagára is veszélyt jelentett.

Hajókiránduláson az otthon lakói



Június 3-án hajókirándulásra vitték az Eötvös és a Gólya utcai Idősek Otthonának lakóit, valamint az Idősek Napközijének tagjait. A Bendegúz kirándulóhajóval Dunaszekcsőre utaztak, s pihenőt tartottak az ottani napközi otthonban, ahol közös beszélgetéssel, kávézgatással és kártyázással töltötték az időt. Nem mulasztották el felkeresni a Halászcsárdát sem. A hajókirándulás költségeit a Recipe Bt. és a Révhajózási Vállalat közösen állta, amelyért ezúton mondanak köszönetet az intézetek lakói és dolgozói.

Könnyelmű házigazdák, besurranó tolvajok

Több környező településen is megszaporodtak a besurranásos tolvajlások az elmúlt hetekben. A házuk mögötti kertben dolgozgató vagy éppen a szomszédba pár percre átugró emberek gyakran nem zárják be a lakásuk ajtaját. E könnyelműség sajnos egyre gyakrabban bosszulja meg magát: a besurranók főleg készpénzzel és aranyékszerekkel távoztak a helyszínről.

A nemtörődömség egyik másik változata az, amikor a háztulajdonosok valahol a bejárat közelében „rejtik el" a lakáskulcsot: nem egy tolvajnak csak a lábtörlőt kellett felemelnie vagy elég volt egy virágcserép mögé nyúlnia, hogy megtalálja. A legelképesztőbb esetben viszont keresgélnie sem kellett: a lakáskulcs ott lógott az ajtófélfába bevert szögön...

Tegyen Ön is a közbiztonságért!

Mint a hazai rendőrség általában, pénzügyi helyzetét tekintve a mohácsi rendőrkapitányság sincs a legrózsásabb helyzetben. Hogy tevékenyégét mégis eredményesebben folytathassa, létrehozta a Közbiztonságért Közalapítványt. Ennek számlájára - amelynek száma: 11731070-20005540 - bármilyen összeget, támogatást szívesen fogad az alapítvány

Az ily módon befolyt összegből nem csupán a rendőrséget, hanem az állampolgári önszerveződéseket is támogatni igyekeznek. Ezek sorában örvendetesnek tartják a helyi polgárőrség alakulását is, remélve, hogy e szervezet a jövőben mind több tagot, a közbiztonság javításáért tenni kész mohácsi lakost számlál majd.

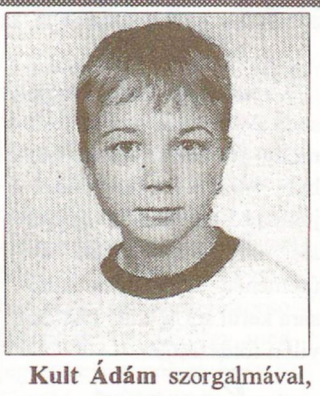
Boldog Gizella Katolikus Általános Iskola



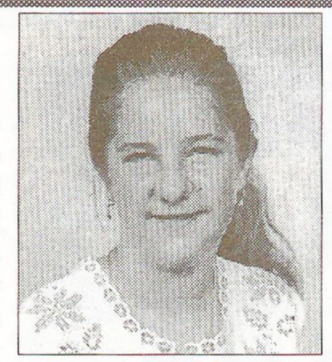
Darabos Dóra a városi prózamondó verseny első helyezettje. Tanulmányi munkájával, határozottságával, továbbá segítőkészségével is gazdagítja iskolája közösségét.



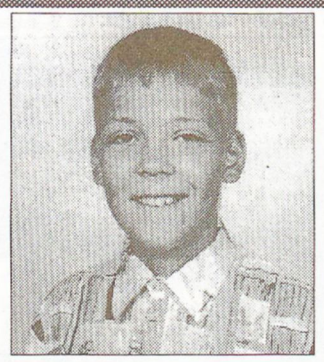
Fricska Katalin kitűnő tanulmányi eredményével, társai iránti türelmével, jóindulatával, továbbá segítőkészségével követendő például szolgál közösségének.



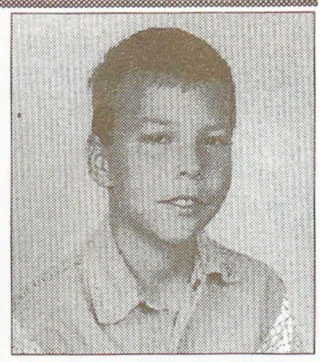
Kult Ádám szorgalmával, példás tanulmányi munkájával, társait és a felnőtteket mindig tiszteletben tartó, csendes magatartásával méltán népszerű tanulónk.



Mostbacher Erika kitartó szorgalmával, kitűnő tanulmányi munkájával, különösen a versenyeken nyújtott sikeres szereplésével követendő példaként szolgál társai számára.

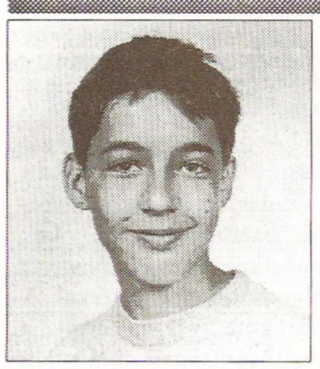


Orbán András mind a tanulásban, mind a sportban nyújtott kiemelkedő teljesítményével megérdemelten vívta ki tanárai és iskolatársai megbecsülését.



Szabó Máté tanulmányi eredménye kitűnő. Sokoldalú érdeklődése, rendkívüli önállósága, jóindulata miatt és a hitéletben mutatott példájáért igen tisztelik tanulótársai.

Belvárosi Általános Iskola



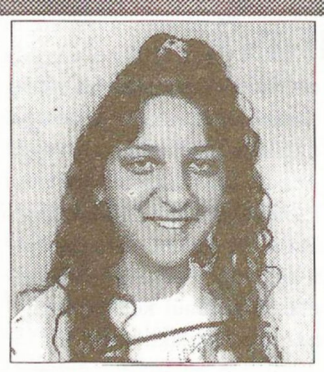
Báblics Gergely tanulmányi versenyek, pályázatok rendszeres résztvevője. Műsoraink állandó szereplője: az Óz, a nagy varázsló című színdarabban is remekül alakított.



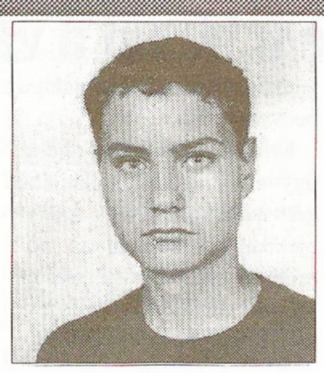
Csigi Bernadett ügyesen rajzol, a rajzszakkör lelkes tagja. Munkái sok pályázaton szép eredményeket értek el. Kiváló eredménye a Volksbank pályázat első helye.



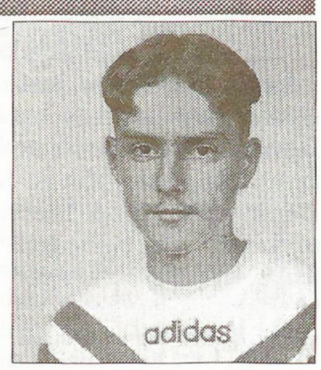
Csoknya Tünde szorgalmával, jó magaviseletével osztálya első tanulója. Tíz tantárgyból nyolc jelese lett. Egyik főszereplője volt az Óz, a nagy varázsló színdarabnak.



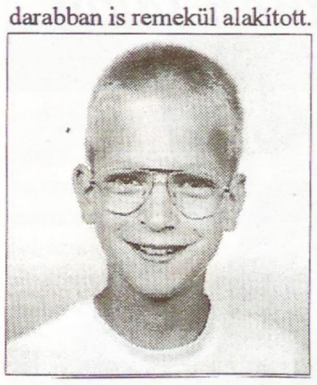
Gojkovics Brigitta példamutató magatartású és szorgalmú kislány, aki tanulmányi munkájában is élen jár. A hetedikes diák bizonyítványa két alkalommal volt kitűnő.



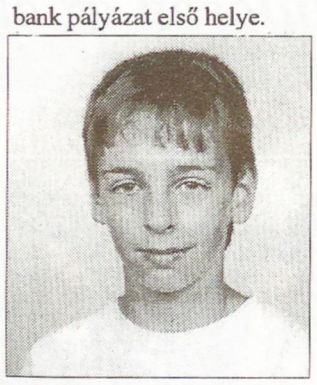
Gutléber Zoltán - osztálya legjobb tanulója -kémia megyei versenyeken, történelmi versenyen is kiválóan szerepelt. Aktív tagja az iskola labdarúgó- és kosárlabdacsapatának.



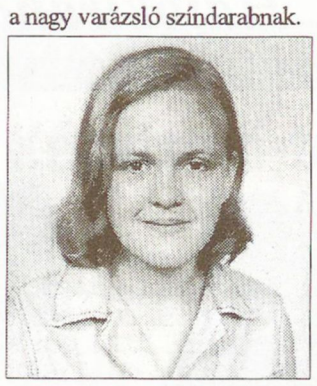
Kernya Tibor a városi és megyei szintű tanulmányi versenyeken egyaránt az élmezőnyben szerepelt. A lakóhelyét bemutató pályázatával megyei II. helyezést ért el.



Lipcsey Márk kiemelkedő vers- és prózamondó, megnyerte a megyei versmondó versenyt. Szerepelt a Pécsi TV műsorában. Eredményes a tanulmányi versenyeken is.



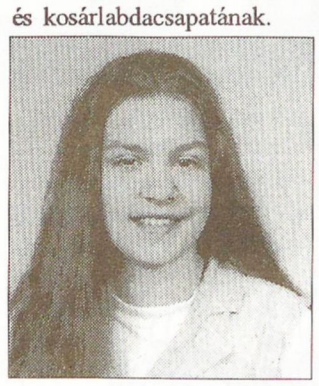
Németvarga Péter minden tanulmányi versenyen szép sikert ért el, a „Muskát József" matematika versenyen az 5. helyen végzett. A német színjátszó csoport lelkes tagja.



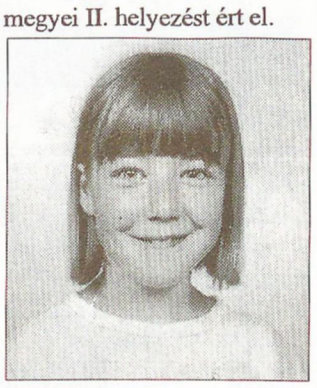
Pasza Noémi kitűnő tanuló, többször vett részt városi versenyeken. A német színjátszó csoport tagja, ezenkívül a német vers-és prózamondásban is jeleskedik.



Reining Márta a diáktanács tagja, példás magatartású és szorgalmú. Szívesen vett részt tanulmányi versenyeken, a német szakkörben is eredményesen tevékenykedett.

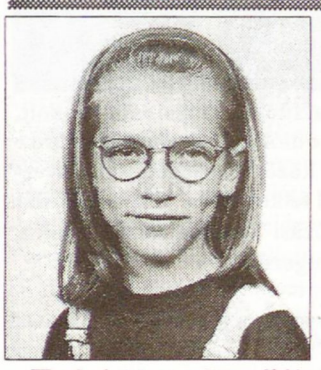


Szabó Dóra kitűnő tanuló, az iskolai, városi kulturális versenyek állandó résztvevője. Eredményes volt szavaló- és prózamondóversenyen, helytörténeti pályázaton.



Takács Boglárka példás magatartású és szorgalmú. Tehetségét a vers-és prózamondásban, énekben, zenében, testnevelésben bizonyította az iskolai és városi versenyeken.

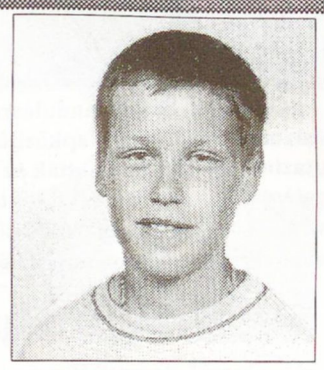
Brodarics Téri Általános Iskola



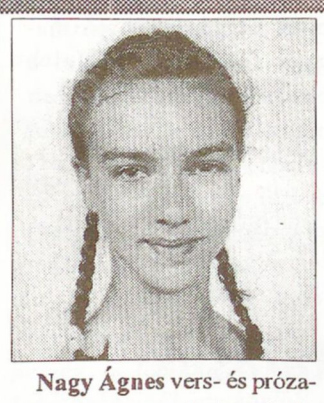
Harkai Alexandra példás magatartású és szorgalmú diák. A bátaszéki nemzetközi matematika-verseny 6. helyezettje, a Zrínyi Ilona megyei matematika-verseny győztese.



Lantos Zsófia a bátaszéki nemzetközi matematika-verseny 1. helyezettje. Magatartása és szorgalma egyaránt példás, továbbá kiváló tanulmányi munkát végez.



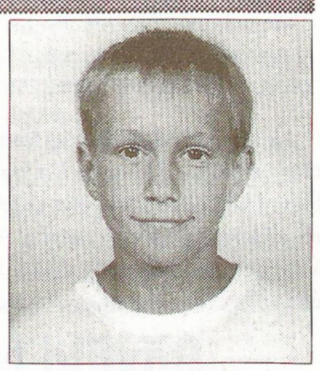
Mátrai Norbert irodalmi, történelmi pályázatok, vers- és prózamondó versenyek eredményes résztvevője. Sportol, sikeres lovagló. Az idén Természettudományi díjat kapott.



Nagy Ágnes vers- és prózamondó versenyek, irodalmi-, történelmi-, valamint rajzpályázatok helyezettje. Sikeres tornász. Az idén Művészeti díjat vehetett át.



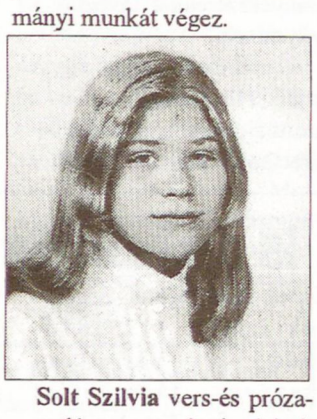
Pávkovics Dóra a városi versmondóverseny győztese. Az országos elődöntőt nyert tornacsapat tagja. Akrobatikában egyéni országos bajnoki címet szerzett.



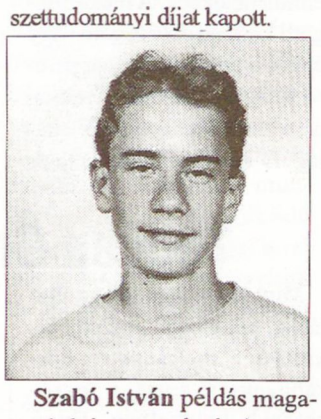
Raub Gábor „Az év sportolója". Tornában a megyei első helyezett csapat tagja, országos harmadik. Szép eredményekkel büszkélkedhet labdarúgásban és atlétikában.



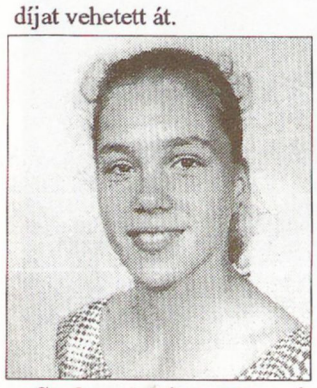
Schunk Nikolett tornában a megyei első, atlétikában szintén a megyei győztes csapat tagja. Nagyszerű teljesítményéért „Az év sportolója" címmel jutalmazták.



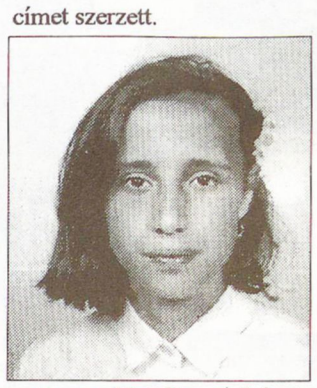
Solt Szilvia vers-és prózamondó versenyek, irodalmi, történelmi pályázatok eredményes szereplője. Megyei és országos atlétika versenyeken is remekül szerepelt.



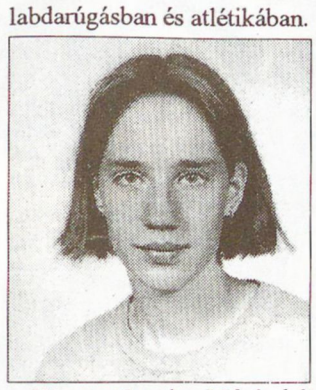
Szabó István példás magatartású és szorgalmú. A torna országos bajnokság 6. helyezettje, labdarúgásban a megyei bronzérmes csapat tagja. Idén „Az év sportolója".



Szaksz Adrienn vers- és prózamondó versenyek, rajz-, történelmi pályázat első helyezettje. Kiváló tornász, akrobatika országos bajnok, 1997-ben „Az év sportolója."

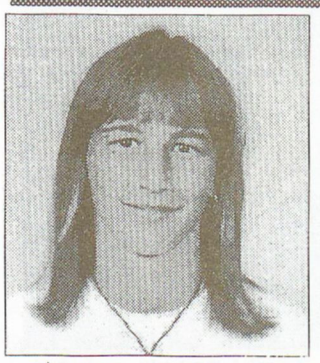


Szenn Katalin nyelvi- és irodalmi versenyek, rajz- és történelem pályázatok eredményes résztvevője. Sikeres atléta is, a Társadalomtudományi díj birtokosa.

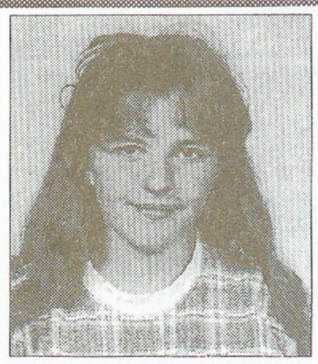


Wermuthweisz Mária két alkalommal szerzett megyei asztalitenisz-bajnok címet. A megyei győztes röplabdacsapat, s a megyei második atlétikacsapat tagja.

Újmohácsi Völgyesi Jenő Általános Iskola



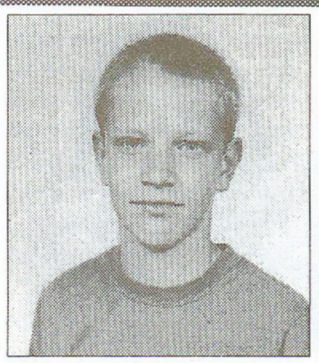
Bérdi Katalin kiemelkedő tanuló és sportoló, a Sziget Kupán (atlétika) nyolc aranyérmet szerzett. Aktív a Zöld Szíves mozgalomban és a Margitta gyermekszervezetben is.



Grabovica Szabina a délszáv háború idején került iskolánkba. Kiemelkedő szervező, a Margitta gyermekszervezet és a Diákönkormányzat titkára. Négy nyelven beszél.



Kiss Tímea kiemelkedő szorgalma, tanulmányi eredménye mellett iskolánk egyik legaktívabb tagja. Iskolai versenyek, városi, körzeti rendezvények eredményes résztvevője.



Orbán Balázs az MTE asztaliteniszezője, megyei bajnokságot nyert, az országos bajnokságon párosban bronzérmes. Tanulmányi eredménye szintén kiemelkedő.



Petucskó Mónika a Zöld Szív-es kör egyik legtevékenyebb tagja, számos verseny és vetélkedő eredményes résztvevője. Jó tanuló, segítőkész, aktív közösségi ember.



Tancsik Renáta eredményes résztvevője a körzeti és városi versenyeknek. A Sziget Kupa közismert éremgyűjtője. Kiváló tanuló, önzetlen segítő, sportszerű csapattag.

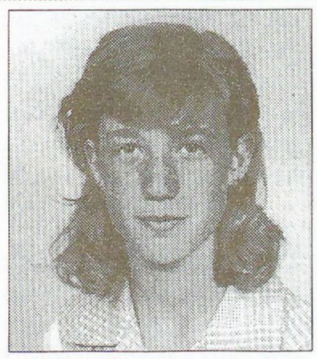
Park Utcai Általános Iskola



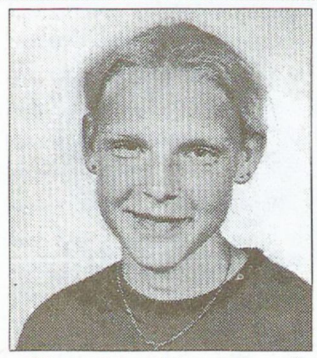
Csombor Zsófia a városi matematika versenyen első helyezést ért el. Egy nemzetközi sportversenyen a dobogó harmadik fokára állhatott. Sokoldalú diák, csellózni tanul.



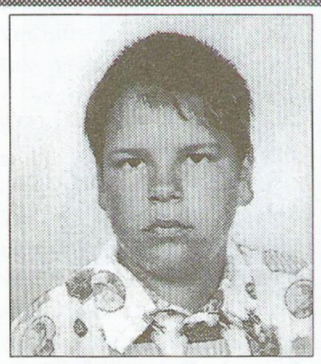
Gáti Csilla a német nemzetiségi osztály diákja, nyelvi versenyek résztvevője. Idén németből országos hatodik lett. Eredményes volt matematika és fizika versenyeken is.



Grátz Bettina az országos matematika-versenyen negyedik helyet szerzett. A területi fizikaversenyen hatodik lett, s jól szerepelt biológia- és városismereti versenyen is.



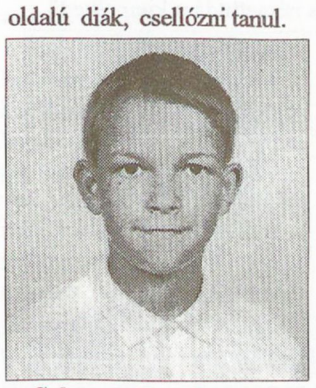
Kresz Magdolna az országos atlétika versenyek mellett számos helyi megmérettetésen is sikerrel szerepelt. A közelmúltban Budapesten Kazinczy-jelvényt vehetett át.



Kulutácz Zoltán a történelem-versenyeken szerepelt sikerrel: egyik pályázatával megyei győztes lett, s egy bátaszéki versenyen szintén első helyezést szerzett.



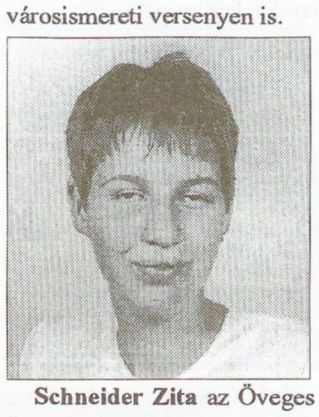
Papp Hajnalka jónéhány iskolai, városi és területi vers- és prózamondóversenyen szerepelt eredményesen. Ebben az évben a területi anyanyelvi versenyen első lett.



Schauer Tamás országos természet- és környezetismereti verseny középdöntőjén negyedik lett. A „Ki tud többet Mohácsról?" vetélkedő győztes csapatának tagja.



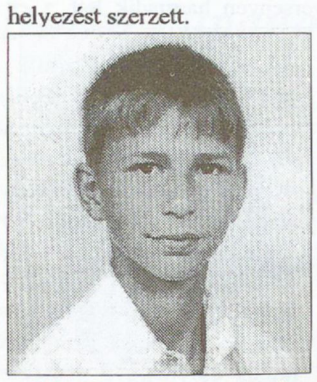
Schindl Gabriella a megyei rajzpályázaton első lett, városi népdaléneklési versenyen harmadik helyet szerzett. Az iskolai német prózamondóverseny győztese.



Schneider Zita az Öveges József fizikaverseny körzeti fordulóján első, megyei fordulóján hetedik, a Damjanich Kupa matematika-versenyen második helyezett lett.



Solti Ádám az iskola tornacsapatával megyei második, a területi versenyen harmadik helyezett. A pécsi Arany János vers- és prózamondóversenyen második lett.



Till János a Kazinczy szépkiejtési versenyen és fizikából is megyei döntős volt. A tornászcsapattal országos elődöntőn bronzérmes. Tagja a német tánccsoportnak.



Verőci Lídia evezésben négy országos bajnoki címet is szerzett. Eredményesen szerepelt több fogalmazási pályázaton és az Országos Csecsemőgondozási versenyen.

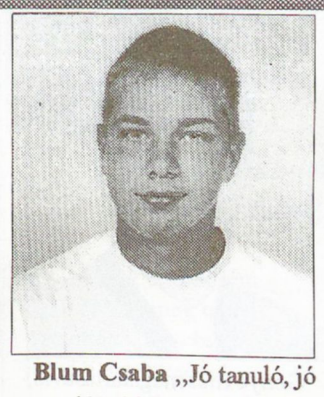
Széchenyi István Általános Iskola



Ahmann György tanulmányi versenyeken eredményes volt matematikából, kémiából. Tagja volt a „Hazai termék - Hazai munkahely" országos vetélkedő győztes csapatának.



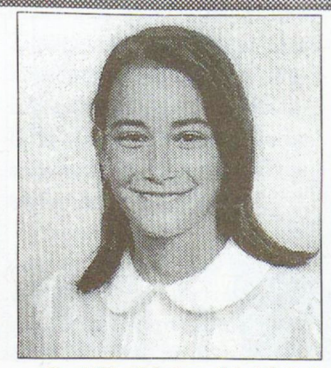
Antalovics Jadranka kiváló tanulmányi eredményéért, közösségi munkájáért tantestületi dicséretben részesült. A „Hazai termék..."országos verseny egyik győztese.



Blum Csaba „Jó tanuló, jó sportoló" kitüntetést kapott. Eredményes volt síelésben, snowboard-ban, egysoros görkorcsolyában, kosárlabdában, valamint atlétikában is.



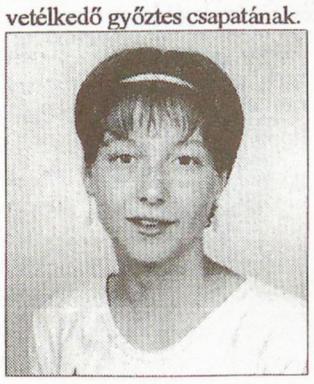
Buturácz Andrea amellett, hogy kiemelkedő tanulmányi eredményt ért el, a sportban is jeleskedett. Több sakkversenyen is felhívta magára a figyelmet jó szereplésével.



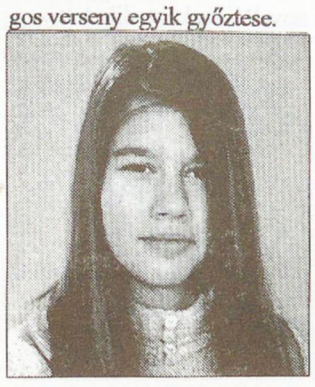
Csollák Lívia, aki kitűnő tanuló, a városi prózamondóversenyen különdíjat kapott. Két éve az MTE asztaliteniszezője. Az idén a megyei versenyen első helyezést ért el.



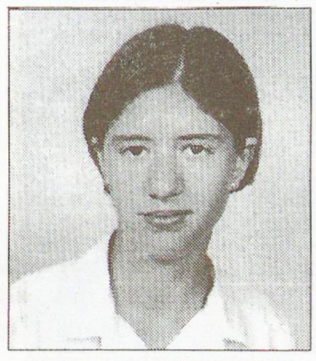
Hering András vers- és prózamondó versenyeken kiemelkedőt nyújtott. Az iskolai műsorok állandó szereplője. Tagja volt az országos döntős polgári védelmi csapatnak.



Jáger Judit tanulmányi eredményéért, közösségi munkájáért tantestületi dicséretben részesült. A „Hazai termék..." országos verseny győztes csapatának tagja.



Késics Rita kitűnő tanuló. Sokszínű tevékenységéből főleg a rajz- és irodalmi pályázatokon elért eredményei említhetők. Több, megyei, országos pályázat első helyezettje.



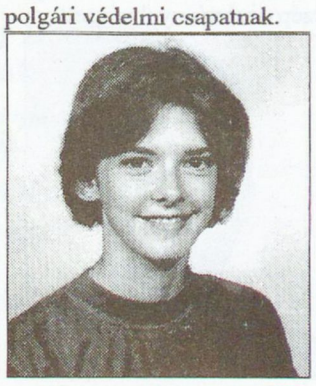
Loósz Anett kiváló atléta, a megyei, országos versenyeken a legjobbak között szerepelt. Sikeres a művészeti versenyeken. A „Hazai termék..." vetélkedő egyik győztese.



Somogyvári Mirjana tanulmányi versenyek állandó szereplője: eredményes volt magyarból és történelemből. Tagja volt az országos döntős polgári védelmi csapatnak.



Szibele Anikó a megyei és országos sakkbajnokságon hat alkalommal nyert. A „Jó tanuló, jó sportoló" cím birtokosa. A „Hazai termék..." vetélkedő egyik első helyezettje.

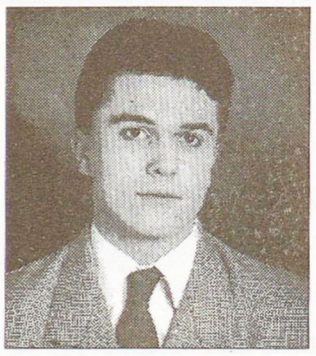


Wéber Andrea kitűnő tanuló. Szorgalmával, kitartásával kiemelkedik társai közül. Ígéretes zenei tehetség, kiválóan hegedül. Nyelvi, irodalmi versenyeken is eredményes.

502. sz. Radnóti Miklós Ipari és Kereskedelmi Szakmunkásképző Intézet és Szakközépiskola



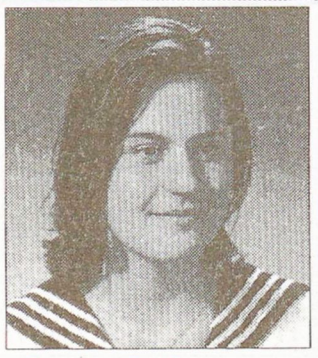
Harmati Brigitta az első évtől kezdve a legjobb tanulók között volt, a gyakorlati munkában is kiemelkedőt nyújtott. Tanulmányait kitűnő szakmunkásbizonyítvánnyal fejezte be.



Jegyugya Zsolt a kőműves szakmunkástanulók tavasszal rendezett országos versenyén előkelő helyen végzett: ennek köszönhetően kitűnő minősítéssel szabadult fel.



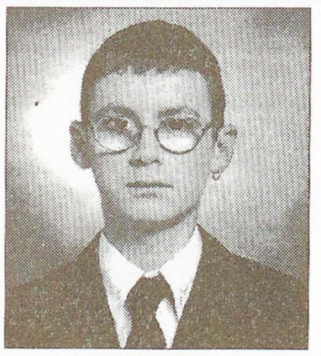
Kovács Annamária a kárpitos szakmunkástanulók országos szakmai versenyén nagyszerűen szerepelt, remek teljesítményéért már tavasszal megkapta kitűnő bizonyítványát.



Prevácz Lívia megnyerte az Édes anyanyelvünk verseny megyei döntőjét, s az országoson is szépen szerepelt. Osztálya legjobb tanulója, a Diákönkormányzat aktív tagja.

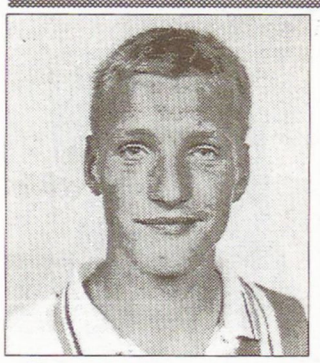


Schmidt Judit három éven át osztálya legjobb tanulója volt, gyakorlati munkáját példamutatóan végezte. Tanulmányi munkájáért, szorgalmáért diáktársai is felnéztek rá.

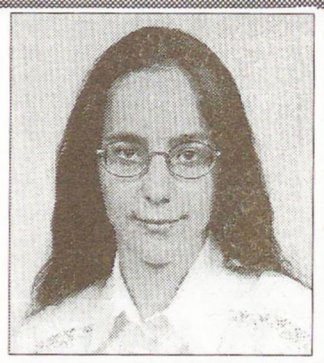


Urbán Szabolcs a vas- és műszaki kereskedő tanulók országos szakmai versenyén kiválóan szerepelt, teljesítményét méltán ismerték el kitűnő bizonyítvánnyal.

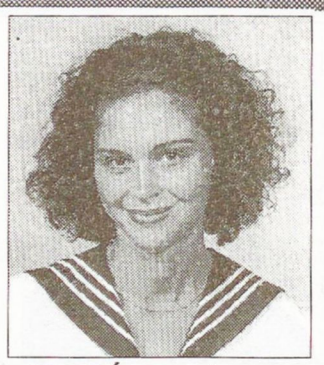
Kisfaludy Károly Gimnázium



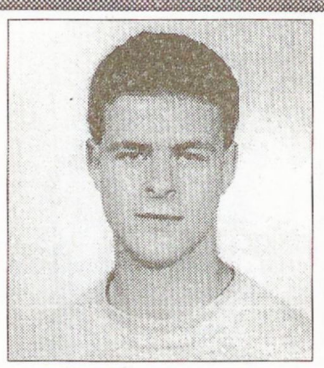
Balogh Balázs a „Jó tanuló, jó sportoló" országos cím birtokosa, kitűnő tanuló. Atlétikában, valamint evezésben országos versenyeken szerepelt kimagasló eredménnyel.



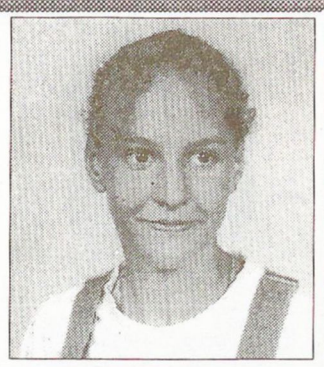
Beraczka Dalma kitűnő tanuló, többször kapott tantestületi dicséretet. Több tanulmányi versenyen is sikeresen szerepelt, a megyei Kazinczy versenyen harmadik lett.



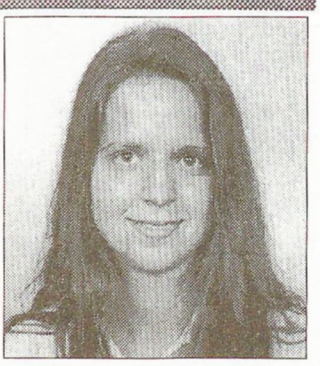
Blandl Ágnes a gimnázium Aranykoszorús iskolajelvényének tulajdonosa. Kitűnő tanuló, a megyei helyesírási versenyen második lett, két éve Kazinczy-érmet kapott.



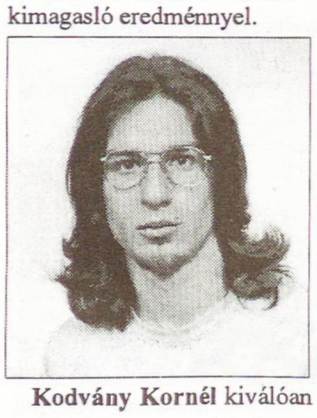
Erőss Zsolt kitűnő tanulmányi eredménye mellett a sportban is jeleskedett, az Országos Diákolimpia torna-döntőjében háromszor is szerepelt, remek teljesítményt nyújtva.



Farkas Eszter jó tanuló, s az atlétikában is jól szerepel: ötpróbában városi és területi győztes, négypróbában első lett a Budapest bajnokságon, súlylökésben is megyei első.



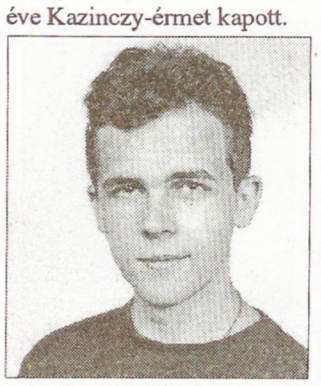
Klemencsics Katinka háromszor kapott tantestületi dicséretet. Matematika versenyeken mindig a megyei helyezettek közé került. Történelem- és némettudása kiemelkedő.



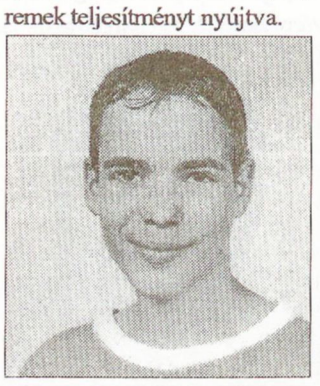
Kodvány Kornél kiválóan tanul, a tornasport iránti szeretete révén pedig háromszor is eljutott az Országos Diákolimpia tornadöntőjébe, ahol csapatban 9., 6. és 5. lett.



Komsa Hajnal magyardolgozatai esszéértékűek, országos irodalmi pályázaton kétszer lett témagyőztes. Tavaly az Arany János irodalmi verseny országos döntőjén volt sikeres.



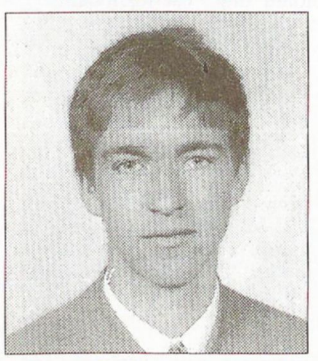
Krémer Attila megyei és országos matematika, illetve fizika versenyeken volt eredményes. A Gordiusz országos matematika-versenyen kilencedik, angolból megyei első.



Moór Csaba az országos és megyei matematika versenyeken rendre nagyszerűen szerepel. Az angol nyelvi- és sakkversenyeken is eredményes, s tagja a fúvószenekarnak.



Stürmer Eszter jeles tanuló, ebben az évben harmadik lett a kéttannyelvű gimnáziumok francia nyelvi versenyén. Lelkes szervező, igazi közösségi ember.

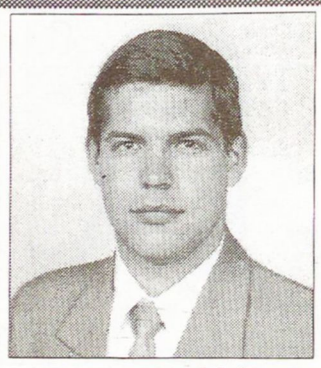


Vajas Balázs jeles tanuló és kiváló sportoló: hat éve az MTE evezős-szakosztályának aktív tagja. A magyar ifjúsági válogatott négypárevezősének eredményes versenyzője.

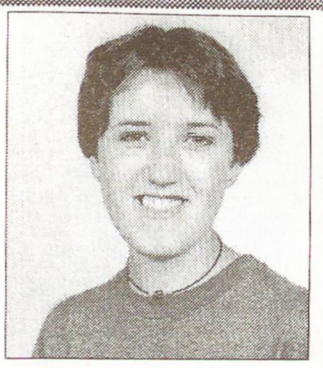
Dr. Marek József Mezőgazdasági és Közgazdasági Szakközépiskola



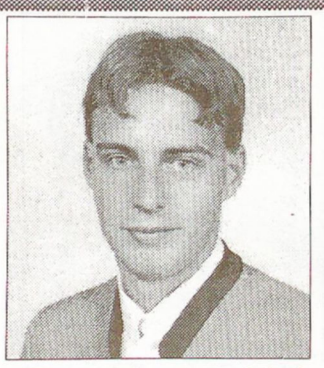
Bodor Mónika növényvédő és mezőgazdasági gépész-szakosként részt vett az „Üzleti tanulmányok" országos verseny döntőjében, ahol szép eredménnyel végzett.



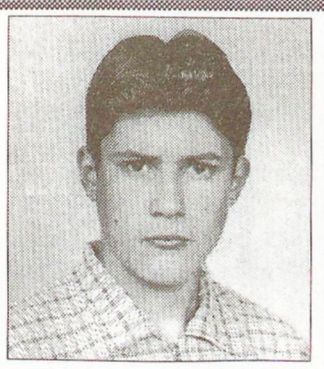
Brecska József jeles tanuló, a „Marek-érem" birtokosa. Az „Üzleti tanulmányok" verseny területi selejtezőjéről az országos döntőbe jutott, ahol jó teljesítményt nyújtott.



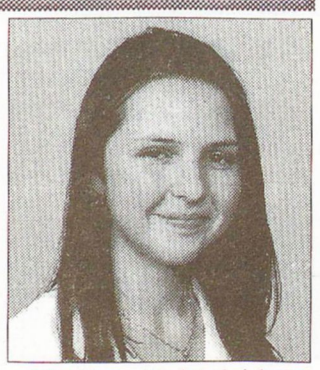
Génál Tímea három éven keresztül osztályelső volt. Nagysikerű felvilágosító előadásokat tartott a „Kortárs-oktatás" program keretében. Eredményes a kosárlabdában.



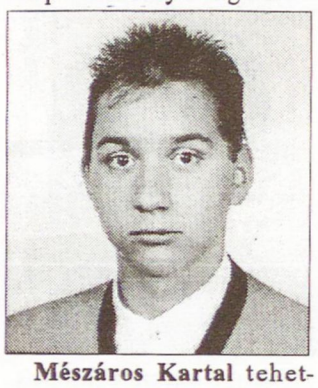
Genye Illés magatartásával, szorgalmával az osztálya vezéregyéniségévé vált. Tagja volt a Diákönkormányzatnak, valamint résztvesz az irodalmi színpad munkájában is.



Kult László komoly érdeklődést mutat a történelem és a magyar iránt. Az idei országos diák-írók pályázaton magyartanára ösztönzésére nevezett, s novellájával hatodik lett.



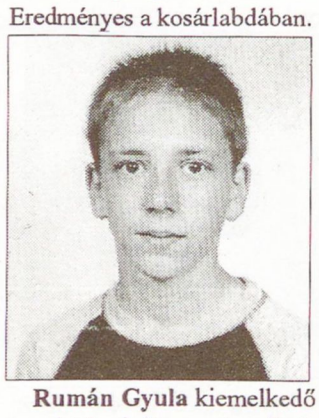
László Anita középiskolai tanulmányait jó eredménnyel zárta, osztálya legjobb tanulója volt. A négy év során szorgalmával, kitartásával, segítőkészségével példát mutatott.



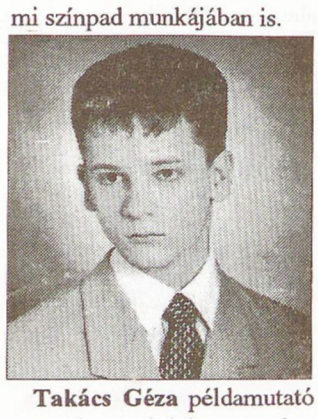
Mészáros Kartal tehetséges versmondó, népdalénekes és néptáncos. A Mohács Nemzeti Néptáncegyüttes tagjaként két alkalommal részesült fesztiválnagydíjban.



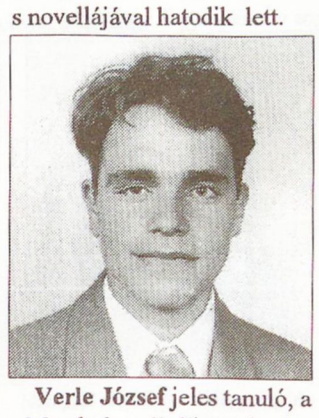
Mészáros Valéria több kulturális rendezvényen és versenyen is bizonyította versmondó tehetségét. Szavalóként a keszthelyi Helikon ünnepség résztvevője volt.



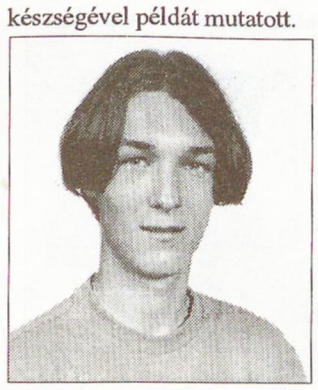
Rumán Gyula kiemelkedő tanulmányi és sporteredményei miatt érdemel említést. A Gázmű Focisuli színeiben játszó diák a wattrelos-i tornán is sikeresen szerepelt.



Takács Géza példamutató szorgalommal dolgozott négy éven át, s így évfolyamelsőként végzett. Szakmai érdeklődésű, a Gödöllői Agrártudományi Egyetemre készül.



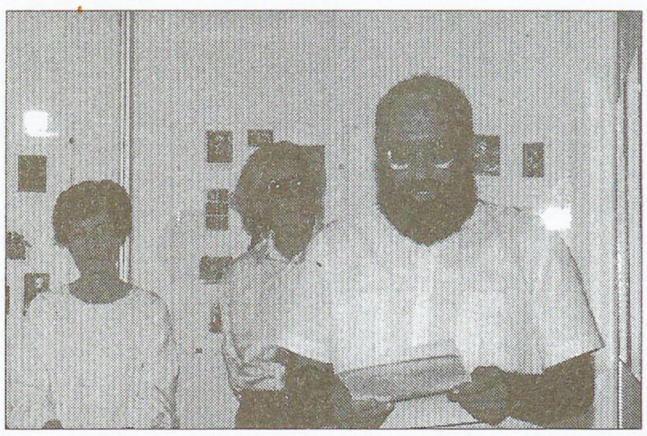
Verle József jeles tanuló, a „Marek-érem" díjazottja. Az idén az „Üzleti tanulmányok" országos verseny döntőjébe jutott két társával, ahonnan jó eredménnyel tértek haza.



Wéber András osztálya legjobb tanulója, a tanulmányi versenyek aktív résztvevője. Az iskola Diákönkormányzatának vezetője, s egyik vezéregyénisége a rendezvényeknek.

KIÁLLÍTÁS-SZÍNHÁZ-KÖNYV-VERS

Irodalom az ex librisen



Szent Ágostontól jegyezték fel könyvről szóló gondolatát: „Vegyed és olvassad!"

A könyv ünnepe van ma.

Reméljük, ez a nap nemcsak azért lesz ünnep, mert a könyvárak miatt csak igen ritkán jutunk hozzá kedvenceinkhez... - Hiszen a kormány a nemzeti jövedelemnek a kultúrára való más arányú visszaforgatása helyett 6811 forintnyi összeggel támogatja a „nemzet napszámosai"-t, hogy azok könyvéhségét csillapítsa. Ők ugyanis tudják, hogy „bölccsé és vitézzé formál az olvasás, mert nagyon is más ízt, titkosabb tanítást találunk benne...".

Na, de félre a politikával! A látszatmegoldás helyett nézzük a valót!

Két szenvedélyes ember - dr. Tardos Mária és dr. Lenkey István - már évtizedek óta a könyv és ezzel az ex libris szerelmesei. Mohácson most először mutatják be a harminc esztendő alatt megteremtett több mint húszezer darab ex libris és kisgrafikát számláló magángyűjtemény egy válogatott anyagát. Mit is jelent ez a magyar nyelvnek kissé szokatlan latin szó? Mit is takar ez a szó: ex libris?

Egy tenyérnyi méretű grafikát, melyet rendszerint a könyv táblájának belső vagy belső címoldalára ragasztanak a könyv tulajdonosának nevével, vagy annak kezdőbetűivel. Esetleg címerével, valamilyen jelképes ábrázolással (egyéni címerfélével), illetve jelmondattal. Ez utóbbiak általában a tulajdonos személyére, egyéniségére, kedvteléseire utalóak. A szép ex librisek felkeltették a grafikai művészetek kedvelőinek érdeklődését. Később már nemcsak gyakorlati céllal készültek, hanem már eleve azzal a rendeltetéssel, hogy műbarátok gyűjteményét gyarapítsák.

Húsz tablón 173 darab alkotást ismerhetünk meg öt témakörben.

Az elsőn a mitológia tárgyköre villantja fel az ősi vágyat, a világ létrejöttnek, működésének megmagyarázását... Akkor még istenek hozták mozgásba a Napot, a Holdat, a szelet, az esőt; a személyek köré legendák, mítoszok szövődtek. Így látható a grafikákon Dionüszosz, Ikarosz, Szent Gellért, az utolsó balatoni óriás...

A következő tablók - mivel helyenként a forma is szabta - kissé furcsa időrend szerint rendeződtek portrékon, illusztrációkon át. Ezeken a tablókon a magyar irodalom nagy alakjaival és műveivel találkozhatunk. Felidézhetjük magunkban velük kapcsolatos élményeinket: Balassi, Apáczai, Mikes Kelemen, Csokonai, Katona József, Arany János, József Attila s hosszan sorolhatnám tovább. Olyan ez, mint valami különleges, képes magyar irodalomtörténet.

Magángyűjteményt említettem az imént. A gyűjtők általában mindent gyűjtenek. A mi esetünkben Mária és István kollekciójában is a világ minden részéről, minden technika előfordul a gyűjtemény anyagában. Mária esetében inkább az orvosi, irodalmi és virág témakörben, Istvánnal az utóbbi kettő kiegészül a protestantikával.

A gyűjtés sajátos műfajából adódik, hogy bizonyos dolgok felhalmozódnak, mások hiányosak maradnak... Így lehetséges, hogy Szabó Lőrinc irodalmi munkásságát egy teljes tabló anyaga reprezentálja.

A további lapok bepillantást engednek a világirodalom óriásainak és alkotásainak képcsarnokába. Shakespeare, Villon, Victor Hugo, Hemingway - sorakoznak az irodalmi hatalmasságok. A sort a Pinokkió és Don Quijote ihlette rajzok - mint közkedvelt illusztrációs témák - zárják.

Miért gyűjtenek az emberek általában? Erre tudunk egy általános jellegű választ adni. Miért készített, szerez, cserél újabb és újabb lapokat évtizedek óta Mária és István? Válaszuk: a bevezetőben is említett anyagiak miatt - így volt - van - s valószínű lesz lehetőségük - képtárat összeállítani, a világot megismerni. Emberi kapcsolatokat építeni, barátokra lelni. Olykor társra is - mert, talán nem árulok el vele nagy titkot; Máris és István is az ex librisek szerelme által leltek egymásra. Ezáltal nemcsak a könyv lett hű barát, társ, vigasztaló és üdvözítő...! E téma kissé bizalmas. Az ex libris műfaja is az. Személye, szívből jövő, szenvedélyes. S „ahogy egy jó könyv" - úgy egy ilyen kis művészi rajz is - „az emberi lélek legtisztább lényege".

Kérem, fogadják szeretettel e 173 lapot, mint az irodalom egyfajta esszenciáját. Köszönjük dr. Tardos Máriának és dr. Lenkey Istvánnak, hogy magángyűjteményük nyújtotta örömeiket megosztották velünk!

Szökőcs Béla

(Elhangzott 1997. június 5-én, az ünnepi könyvhét mohácsi nyitányán a Mohácsi Jenő Városi Könyvtárban.)

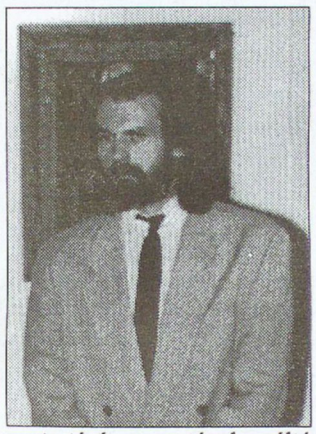
Galérianyitó a Dózsa György utcában

Még néhány nap, s megnyitja kapuit az érdeklődők előtt a Dózsa György utcai Kisgaléria. Mint az ötlet megálmodói elmondták, folyamatosan bővülő, változó kiállításukon neves és kevésbé ismert festők, grafikusok munkái mellett alkalmanként helybéli amatőr képzőművészek alkotásaival is megismerkedhet majd a nagyközönség.

- A galéria megnyitásának gondolata fél éve vetődött fel bennünk - tudtuk meg Ivánfi Jánosnétól. - Az itteni műhelyben a bólyi Pohl Oszkár - aki maga is művészetkedvelő és -értő egyéniség - antik keretei kerülnek a képekre, s emiatt elég sok, változatos technikával és stílusban készült alkotás fordul meg nálunk. Úgy gondoltuk: ezek egy részét megpróbáljuk itt tartani, összegyűjteni, hogy bárki, aki szereti a szépet, megcsodálhassa ezeket, salkalomadtán vásárolhasson is belőlük. A teljesség igénye nélkül hadd említsek néhány nevet, akinek a képe hamarosan látható lesz a Kisgalériában: Glatz Oszkár, Mester Iván, Szilágyi Imre, Sárkity György, Kedves János, Kedves István, Robár Istvánné, Grain András vagy a Székely Bertalan-díjas Mohácsi Regős Ferenc. Utóbbi - akinek képei Londonban, Montrealban és Bécsben is megtalálhatók - nyolcvanadik születésnapja alkalmából a közeljövőben életmű kiállítást rendeznek Mohácson. Elképzelhető, hogy antik bútorokkal, tárgyakkal egy kis sarkot is kialakítunk, hogy bárki leülhessen, nézelődhessen egy kicsit. A nyitást követően - hétfő kivételével - naponta 9-12, illetve 13-17 óráig tudjuk fogadni az érdeklődőket.

- ám -

Dinko Županovič köszöntése



Boris Salamaha, az igen kiváló és halhatatlan horvát festőművész, már harmadik alkalommal kérte a Mohácsi Művészeti Társaságot, hogy horvát festőknek rendezzünk kiállítást Mohácson.

Először, tavaly márciusban, a Bartók Béla Művelődési Központtal közösen rendeztük meg a gyönyörű Lidija Pavlič tárlatát a Kossuth Filmszínház kamaratermében.

Második alkalommal, két hónappal ezelőtt, az intellektuális és okosan szép Goranka Stanič̆nak a műveit mutattuk be itt az Európa Házban.

Most pedig, Boris Salamaha kedves barátját, Dinko Županovič festőművész urat köszönthetjük szerény köreinkben. A folyók szoktak találkozni úgy, hogy a tengerbe siessenek. Azért, hogy lakhatóvá mosdassák a világot.

Éppen emiatt, Dinko Županovič festményei Európai alkotások. Mediterrán törékenysége és monumentális ereje drámává sűríti a mi életünket is. Fölrobbannak a csendéletei.

Szelleme aláaknázva nagy emberi értésekkel. Egyedül egy nemesfémország. Egye-nestartású nemzetének méltó kulturális Nagykövete, bárhol szabadon közlekedhet a Földbolygón. S bármikor kiállíthat Európa fényesre pucolt galériáiban is. Mert festményei tiszta tükörtáblák, mert szeretik a hazájában, mert mi is megszerettük Dinko Županovič̆ot.

Köszönöm Boris Salamahának, hogy segített megszervezni ezt a kiállítást. És megköszönöm Dinko Županovič barátunknak, hogy műveivel s jelenlétével megtisztelte mohács városát, az itt élő művészeket és országunkat.

Hontalan

(Elhangzott 1997. június 6-án a kiállítás megnyitóján.)

KÖNYVSAROK

A mohácsi sokac olvasókör története 1905-1947

Egyelőre a jövő kérdése, hogy megjelenhet-e a fenti címmel az a könyv, amely eredetileg nem is könyvnek készült, hanem egy főiskolai szakdolgozat témáját adta. A bizonytalanságnak egyetlen, ám manapság oly jellemző oka van: a hiányzó pénzügyi háttér. A témaválasztásról, az indíttatásokról a szerzővel, Kovács Sándornéval beszélgettünk.

- A könyvalakban valómegjelentetés a Sokac-kör vezetőinek ötlete volt, akik maguk is olvasták ezt a dolgozatot. A tervezett, kétnyelvű kiadás érdekében pályázatot nyújtottak be a Nemzetiségi, Etnikai, Kisebbségi Közalapítványhoz. Ha sikerül elnyerni a szükséges összeget, úgy év végén vehetik kézbe a könyvet az olvasók. A téma feldolgozásakor egyrészt az motivált, hogy élnek még néhányan, akik a jelzett időszakban részt vettek a kör munkájában, s akik beszámolói révén közelebbről is megismerhetjük a századelő sokacságának múltját, tradícióit. Másrészt, ezt a témát még senki sem dolgozta fel: úgy gondoltam, itt az ideje, hogy összegyűjtsük, s rendszerezzük a dokumentumokat. Érdekelt, hogy miként kapcsolódott be a sokacság az akkori olvasóköri mozgalomba. Hadd jegyezzem itt meg: jónéhány fontos információra és a kör életével kapcsolatos eseményre éppen az akkori mohácsi újság lapjain bukkantam rá... Ahogy kezdtem elmélyülni a témában, egyre inkább egy pezsgő társadalmi életű, a kultúrát, a művelődést éltető és fontosnak tartó Mohács képe rajzolódott ki előttem. Ennek egyik jellemző adaléka: minden társadalmi réteg fontosnak tartotta, hogy saját olvasóköre legyen. Ezek sorában említhetem a Casino Egyletet, a Mohácsi Dalárdát, a Mohácsi Polgárok, a Földművesek vagy az Iparosok Olvasókörét is.

- Miért éppen ezt az időszakot dolgozta fel?

- E kérdésre az akkori politikai helyzet adja meg a választ: a kört egy 1947-es belügyminiszteri rendelet megszüntette, többszázkötetes horvát- és magyar nyelvű könyvtárukat a dokumentációval együtt elégették... Sokan itt tanultak meg olvasni, s váltak igazi olvasóvá, a kultúrát, az értékeket szerető emberré..

-ám-



KAZINCZY DÍJASUNK

Szabó Zoltánné a Park utcai iskola magyar-történelem-orosz szakos tanára. A 80-as évek elején kapcsolódott be Kövesi Józsefné, városunk Ica nénije biztatására tanítványaival együtt a „Beszélni nehéz" mozgalomba. A színjátszó szakkörökön a szép magyar beszéd elsajátításával foglalkoznak. - *Gratulálunk!*

Kiss Miklós

Köszöntő

Köszöntlek én iskolám
Isten áldjon meg téged!
Szerettelek s szeretlek
járod a messzeséget.

Vezesd tovább utadon
ifjúság víg seregét
vidd őket a magasba fel
munkádat szeresse ég!

Olts beléjük igazat
emberséget és hitet
bátorságot szilaj erőt
mely minket is vezetett!

Öleld magadhoz őket
mint szerető jó anya
légy az új nemzedéknek
megváltó nagyaszonya!

Öledben éltem égtem én
sarkaltál szépre jóra
csiszoltad szívem lelkem
konokul csillogóra

Ezer éve állasz őrt
hazánk csillag-hegyén
búcsúzom tőled iskolám
őrizlek hűséggel én.

Óz, a nagy varázsló

Június 10-11-én a Belvárosi iskola ötven tanulója a moziban bemutatta „Óz, a nagy varázsló" című színdarabot.

A négy előadáson közel ezerötszáz néző élvezte a kétórás műsort. A színdarabot Predácsné Kalotai Margit, Strigencz Márta és Tornyos Éva tanárnő rendezte és tanította be a gyermekeknek. A díszleteket Kempf Anna, a jelmezeket Pataki Andrásné készítette. A szereplők sminkelését Bazsinka Szilvia és Simon Ildikó kozmetikusoknak, a gyermekek vendéglátásának segítését Nagy Tibornak és a Halászcsárda dolgozóinak köszönjük.

Kovács József Hontalan

Prizmák

Dinko Županovič̆nak

ózon képek
s a tenger Délről
koponya bazalt

egy rózsa szája
Van Gogh sárga
szél

zuhogó Firenze-i esők
biljei Prizma
széthasított harangok

SPORT

ASZTALITENISZ

Taroltak a mohácsi lányok

Május 24-25-én Püspökladányban nemzetközi fiú utánpótlás versenyen vettek részt: Orbán Balázs (serdülő), Bittner Zoltán (újonc), és Németh Sándor (Újonc) az MTE asztaliteniszezői. A 150 fő versenyző között a magyarokon kívül németek, románok, jugoszlávok, és osztrák nemzetiségű résztvevők is voltak. Eredmények: újonc fiú: 3. Bittner Zoltán, 16. Németh Sándor

Serdülő fiú: 8. Orbán Balázs

Újonc vígaszág:

1. Bittner Zoltán, 2. Németh Sándor

Edzőjük: Csizmadia László és Preiszné Dudás Ibolya

A Baranya Megyei Asztalitenisz Szövetség május 31-én Komlón rendezte meg a megyei idényzáró utánpótlás versenyt. Sajnos a fiúk iskolai kirándulás miatt nem tudtak részt venni, pedig valószínű, hogy sok éremmel tértek volna haza.

A leány-mezőnyben 37 versenyző indult. A mohácsi újonc korosztályú leányok 7 fővel képviselték az MTE Asztalitenisz Szakosztályt. Nagyszerűen szerepeltek, a 12 dobogós helyezésből 11-et hoztak haza. Edzőjük: Csizmadia László és Preiszné Dudás Ibolya.

Eredmények: újonc leány (8-12 évesig) 1. Csizmadia Eszter, 2. Minorics Dalma, 3. Varga Anita, 3. Csollák Lívia

Serdülő leány: (12-15 évesig) 1. Magyar Emese (Komló), 2. Varga Anita, 3. Szekó Zsófia, 3. Minorics Dalma

Ifjúsági leány: (15-18 évesig)

1. Minorics Dalma, 2. Varga Anita, 3. Csizmadia Eszter, 3. Majoros Beáta

Versenyzőink az elmúlt évben sokat fejlődtek. Az országos ranglistán átlagosan mintegy húsz helyet léptek előre.

A következő versenyidényt az országos korosztályos ranglistán az alábbi helyeken kezdik:

Újonc leány:

11. Csizmadia eszter, 13. Varga Anita, 17. Minorics Dalma, 22. Szekó Zsófia, 26. Csollák Lívia, 38. Majoros Beáta

Újonc fiú: 15. Németh Sándor

Serdülő fiú: 9. Orbán Balázs, 27. Bittner Zoltán

ÖKÖLVÍVÁS

Hat győzelem Pakson

A magyar ökölvívás egyik fellegvárában, Pakson folytatta kitűnő szereplését a Mohácsi Torna Egylet ökölvívó szakosztálya a június 8-án rendezett egynapos Takács Gyula emlékversenyen.

Mohácsi győztesek:

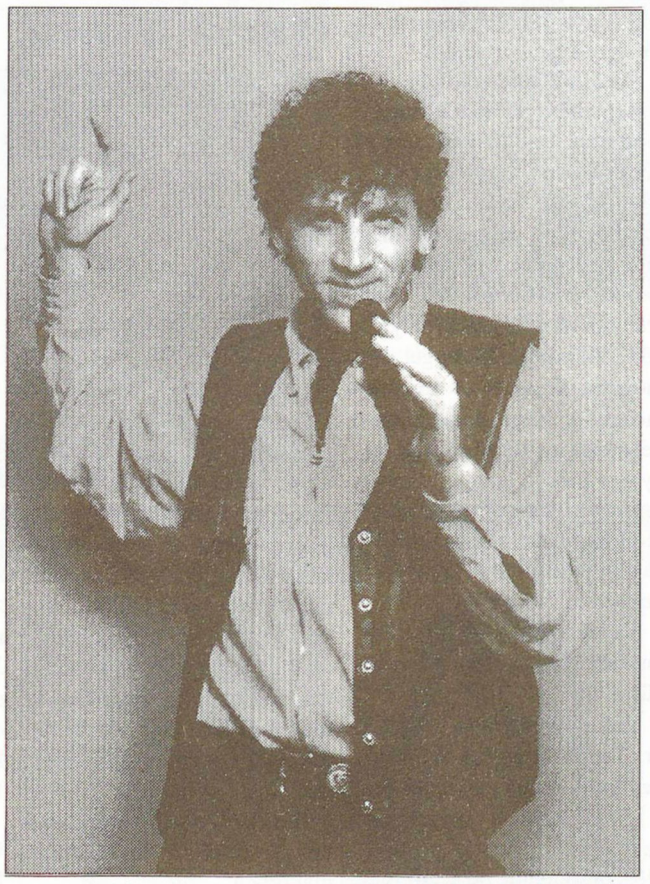
43 kg Ippler Csaba, 49 kg Vukovics Sándor, 52 kg Arnold Tamás, ifi 71 kg Mihálovics József, junior 57 kg Sárközi János, felnőtt 54 kg Kiss Norbert.

A serdülők között Vukovics Sándor, a juniorok között Sárközi István kapta a legtechnikásabb versenyzőnek járó különdíjat.

Felkészítő edzők: Csorbai Ferenc és Kovács Csaba.

P.I.

Balázs Pali a Rádió Mohács műsorában

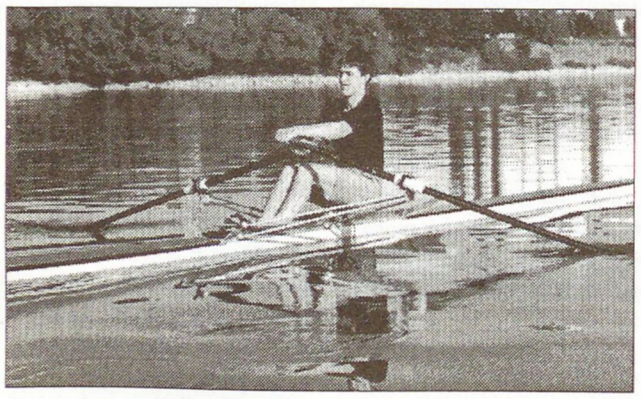


Világversenyen egy mohácsi fiú: Vajas Balázs

Több, mint 10 év után, ismét lesz mohácsi versenyzője az idei Evezős Ifjúsági Világbajnokságnak, Vajas Balázs személyében!

Balázs, édesanyja unszolására ment le a Csónakházba, már vagy hat éve. Kezdetben csak jó időtöltésnek tekintette az evezést. Lakatos Tamás főállású edzőként való megjelenését követően már komolyan kezdett foglalkozni ezzel a szép sporttal. Családjában rajta kívül még József nevű testvére hódol az evezésnek, Ő a tavalyi évben országos bajnok volt. Balázs úgy érzi, hogy nincs különösebb tehetsége a sportokhoz, az evezéshez sem, nem lakozik benne az az igazi „Őserő". Erre persze eredményei sorban rácáfolnak, hisz az igen erős ifi mezőnyben sokszor került a dobogóra. Szerényen csak annyit tesz hozzá: mindig megpróbált jól szerepelni. A tavalyi és idei válogató versenyeken elért eredményei alapján kvalifikálta magát a magyar „A" válogatott férfi ifjúsági kormányos nélküli négypárevezős hajóegységébe. A csapat tagjai mind kiváló sportolók és barátok.

Az idei évben Szegeden nemzetközi versenyt rendeztek, itt aratták első közös győzelmüket. Ezt követte Münchenben, ahol az első versenynapon győzedelmeskedtek, a második napon ötödikek lettek a már német hajóegységekkel is felerősödött nemzetközi mezőnyben. Balázs egyébként az előző verseny miatt nem tudott részt venni a saját gimnáziumi ballagásán. Vasárnap délután még Münchenben versenyzett, hétfő reggel nyolckor pedig már Mohácson érettségizett.



A következő kétnapos nemzetközi verseny Bruno volt. Mindkét versenynapon második helyezést értek el, s csak a német „A" válogatott verte meg a mieinket (ez a német válogatott egyébként igen esélyesnek látszik a VB). győzelemre). A világbajnokságig még bőven van mit tenni. Június 21-én indul a csapat a szlovéniai Bled-be, itt már a szlovén és az igen erős olasz csapatok is versenyezni fognak. Jó erőfelmérés lesz a verseny, bízunk a sikerben. Július közepén rendezi az Evezős Szövetség az Országos Bajnokságot, addig és azt követően is edzőtáborok tarkítják majd a négypár életét. Az igazi megmérettetés: Belgium ad otthont augusztus elején az ifi világbajnokságnak. Balázs már túl a sikeres és eredményes érettségi vizsgákon teljes erővel tud a versenyekre koncentrálni. A sport mellett eltökélt szándéka, hogy állatorvos legyen. Bízunk benne, hogy a Budapesti Állatorvosi Egyetemre való bekerülésnél is sikerrel veszi az akadályokat.

Mindenképpen köszönet illeti edzőjét, Lakatos Tamást, aki nélkül ilyen eredményeket sem Ő, sem a mohácsi sportolók nem tudtak volna elérni. Köszönet még a szülőknek és a nagyszülőknek, akik mindig biztosították az eredmények megszületésének "hátterét".

Gratulálunk az eddigi sikereidhez és kívánjuk, hogy a sport és az élet más területein is eredményes legyél!

Megyénkben is sikerre törekszik.

Már Baranya megyében is kapható, Békés megye egyre népszerűbb nosztalgia-énekesének, Balázs Palinak Slágerek házibulihoz I-II. című kazettája. Mindkettő a hatvanas-hetvenes és nyolcvanas évek örökzöld magyar slágereit tartalmazza. saját feldolgozásban. A kazetták valamennyi postahivatalban megvásárolhatók, és a kazettta árusoknál is megtalálhatók.

A kazetták születéséről, a sikerekről beszélgettünk az előadóval, aki így vall erről:

- 1996 áprilisában jelent meg első kazettám, amely általam nem várt, nagy sikert aratott a hallgatók körében. Egyre több fesztiválra, rendezvényre kaptam meghívást. Mindenhol közönségsikerrel szerepeltem. Ebben bizonyára annak is nagy szerepe van, hogy műsoromban minden korosztálynak szóló dalokat énekelek. A közismert dallamok mellett saját, slágerízű szerzeményemet is megszerette a közönség. Dalaim a Rádió Mohács műsorában is hallhatók.

- A második kazettáról is hallhatnánk?

- A nagy sikerre való tekintettel adtam ki tavaly novemberben második kazettámat, amely szintén közismert magyar örökzöld slágereket tartalmaz. Ezen szerepel egyik saját szerzeményem is, melynek címe *Mindent megbántál már*. Erről videoklip is készült, mely a helyi televíziókban rendszeresen látható. A második kazetta kiadását követően egyre több önálló, kétórás koncertre is hívnak Békés megye különböző városaiba.

- További céljai?

- Szeretnék minél szélesebb rétegű közönséghez eljutni, s az egész országgal megismertetni ezt a produkciót. Remélem, az Önök megyéjében is olyan szeretettel és elismeréssel fogadják dalaimat, mint Békés megyében. Aki többet szeretne műsoromról tudni az a 06/30/530-005-ös vagy a 06/66/325-454-es faxszámon érdeklődhet.

ATLÉTIKA

Tehetségkutató verseny: reménységekben nincs hiány

Június 5-én hétfőn Mohácson tehetségkutató atlétikai versenyt rendezett a Városi Atlétikai Szövetség és az MTE Atlétikai Szakosztálya 10-11-12 éves fiúknak és lányoknak. A versenyen ismét feltűnt néhány tehetséges gyerek. Közülük figyelemre méltó eredményt ért el: Józsa Kinga (Somberek) 60 m-en 9,5 mp, kislabdával 45 m (12 éves); Butunécs Andrea (Széchenyi) 60 m-en 4,8 mp, kislabdával 36 m (10 éves); Gergely Ildikó (Brodarics) 800 m-en 3:00,2 mp (12 éves); Zöld Beáta (Somberek) 800 m-en 3:02,2 mp (11 éves); Schwoy Eszter (Park u.) 800 m-en 3:08,5 mp (10 éves); Trunk Anikó (Brodarics) távolugrásban 3,51 m, kislabdadobás 39,5 (10 éves); Bánovics János (Somberek) 60 m-en 9,3 mp (11 éves), távolugrás 3,82 m; Rácz János (Széchenyi) 60 m-en 9,3 mp, távolugrás 3,90 m, kislabdával 47,0 m (11 éves); Mészáros Péter (Brodarics) 60 m-en 9,7 mp (10 éves); Hideg László (Szederkény) 800 m-en 2:45,5 mp (11 éves); Mándity Tamás (Szederkény) 800 m-en 2:48,4 mp, kislabdával 47,5 m(11 éves); Kontár András (Máriakéménd) 60 m-en 9,4, 800 m-en 2:52,6, távolugrás 3,86 m (12 éves); Rácz János (Széchenyi) kislabdával 47,0 m (11 éves); Hoffmann Tamás (Szederkény) kislabdával 48,5 m (10 éves).

Reméljük, hogy ezekkel a gyerekekkel a későbbiekben is találkozunk az atlétikai versenyeken. **P.I.**

Budapest, te csodás...

Budapest összetett atlétikai bajnokságán vett részt az MTE 4 fős leánycsapata (14 évesek). A versenyt az edzők, Bokodi István és ifj. Pazar Viktor felmérésnek szánták az országos bajnokság elé.

A mohácsi lányok eredménye nem számított a Budapest bajnokságba, mivel meghívottként vettek részt. Összevetésre viszont alkalmas, hiszen a négy lány közül három jobb eredményt értek el, mint a Budapest-bajnokság győztese és természetesen csapatban is jobb volt az eredményük a Budapest-bajnokénál. A csapat tagjai: „A" variáció (80 gát, távol, magas, gerely) Kresz Magdolna, „B" variáció (80 gát, távol, 300 m, 800 m) Loósz Anett és Zöldág Ivett; „C" variáció (távol, súly, gerely, diszkosz) Farkas Eszter.

ATLÉTIKA

Balogh országos bajnok!

Budapesten rendezték a Diákolimpia III korcsoport országos döntőjét, melyen szép mohácsi siker született.

A lapunkban már többször méltatott Balogh Balázs, a Kisfaludy Gimnázium 8. osztályos tanulója, ifj Pazar Viktor tanítványa ötpróbában országos bajnokságot nyert az igen erős mezőnyben. Ráadásnak az egyéni versenyszámok közül súlylökésben második helyet szerzett, az ötpróba fáradtságával a tagjaiban.

(Megjegyzésünk, hogy egyéni csúcsával biztos győzelmet arathatott volna.)

P.I.

Ha családi eseményeit kívánja megörökíteni fényképen és videón, hívja a
Schindl Fotót Mohácson, a Dózsa György utca 10-ből.
Ugyanitt műtermi felvételeit vagy polaroid igazolványképét is elkészíttettheti, de leadhatja az Ön által fényképezett negatívokat is képkidolgozásra.
Keresse a Schindl Fotót! Mohács, Dózsa György utca 10.
Telefonszám: 69/322-687.

NYÁRON MÁR HŰSÍTI, TÉLRE KIFIZETI
MINIREDŐNY, RELUXA, HARMÓNIKAAJTÓ, NAPELLENZŐ,
volamint nagy színválaszték
szalagfüggönyök megrendelhetők
AKÁR 12 HAVI RÉSZLETRE IS.
BR BUDAI REDŐNY RELUXA 7694 Hosszúhetény, Iskola u. 40.
(72) 490-349
FERLING REKLÁM

Videodekóder
kódolt videokazetták
- saját részre történő -
másolásához eladó,
postai utánvéttel.
Tel.:
62/364-967.

Mohácsi Hírlap
Mohács, Dózsa Gy. u. 10.
Felelős kiadó:
Menyhárt Éva
Főszerkesztő:
Ádám Miklós
Munkatársak:
Lenkey István
Predács Iván
Engert Ferenc
Korrektúra:
Lenkey István
Önkormányzati hírek:
Sárvári Ágnes
Fotó és hirdetés:
Schindl József
Telefon: 69/311-101
Fax: 69/311-733
ISSN 1216-4062

1997. július 5., szombat VI. évfolyam 12. szám

Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente KÖZÉLETI ÚJSÁG Ára: 50,- Ft

Tárgyalások a Vektorral: mérséklődik a sikerdíj

Mint ismeretes, néhány hónappal ezelőtt egy képviselő-testületi ülésen vetődött fel az a gondolat, hogy a városunk által a Vektor Rt.-nek kifizetett sikerdíj egy részét próbálja meg visszakérni az önkormányzat. A javaslattevők akkor azzal érveltek: néhány másik város - ugyanilyen kéréssel - már sikerrel járt: miért ne járhatna Mohács is? Bár a felvetést többen ellenezték, végül határozat született: a sikerdíj mérséklését előmozdítandó a jövőben tárgyalásokat kezdeményez a város.

A néhány hete lezajlott megbeszélésen - amelyen Mohácsot Kuti István polgármester képviselte - a Vektor Rt. igazgatója felajánlotta: mintegy másfélmillió forintot elkülönít a mohácsi városi rendezvények (Busójárás, Nepomuki Szent János ünnep, egyebek) támogatására. Emellett a részvénytársaság vállalta, hogy a további, a remények szerint teljesíthető önkormányzati követelések felderítéséért csupán négyszázalékos megbízási díjat számolnak fel: ebből azonban további két százalékot - ugyancsak a mohácsi rendezvények támogatása céljából - visszajuttatnak a városnak.

Választás: július 20-án

A városatyák legutóbbi tanácskozásán Kuti István polgármester ismertette a szigeti részönkormányzat képviselőinek megválasztására kijelölt napot: eszerint július 20-án reggel 8 órától kereshetik fel a polgárok a szavazóhelyiségeket négy helyszínen, Újmohácson, Sárháton, Kandában, illetve Sárosban.

A két hét múlva sorra kerülő választás reggelén - a helybéliek javaslatai alapján- először lista készül a jelöltekről. A névsor elkészülte után titkos szavazással döntenek a polgárok arról, hogy településükről ki kerüljön be a részönkormányzat négyfős képviselő-testületébe. (Mint ismeretes, Újmohácsról kettő, Sárhátról egy, Sárosból és Kandából szintén egy jelölt juthat majd be a választmányba.)

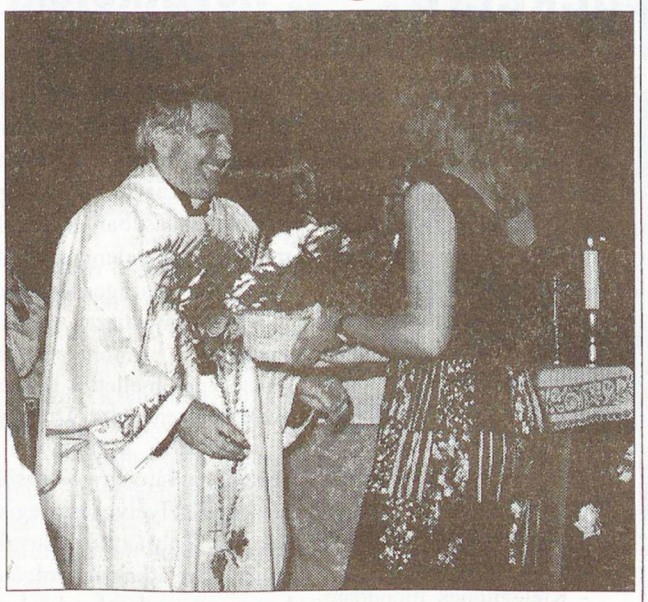
A választással kapcsolatos egyéb tudnivalókról lapunk következő számában tájékoztatjuk Olvasóinkat.

Fazekasok hétvégéje



„A mű elkészült, az alkotó pihen...„ Fáradtan, de jó hangulatban a június 28-án és 29-én rendezett mohácsi fazekas hétvége résztvevői, akik közös munkában egy hatalmas, közel kétméteres korsó elkészítésére is vállalkoztak. A vásárt, bemutatót, néprajzi előadást és a fazekas mesterség kipróbálását is magában foglaló rendezvényen készült pillanatképeinkből lapunk 5. oldalán találhatnak összeállítást. *Fotó:Menyhárt*

Huszonöt év a szent szolgálatban



Az ezüstmisén Csősz István esperes-plébános a gyülekezet tagjaitól kapott miseruhában fogadja hívei és barátai jókívánságait, ajándékait. *Fotó: Schindl*

Kerékpárosok: sok a baleset

Talán az elmúlt napok szokatlanul fülledt, igen meleg időjárása is közrejátszott abban, hogy az átlagosnál több biciklista szenvedett könnyebb-súlyosabb balesetet az utakon. A nagy hőség ugyanis tompítja a figyelmet, a közlekedők - köztük a kerékpárosok is - ilyenkor kevésbé óvatosak és körültekintőek - tudtuk meg a mohácsi mentőszolgálat munkatársaitól.

Egy férfit, aki szintén biciklivel kelt útra, figyelmetlensége folytán egy lovaskocsi lökött fel a napokban. A balesetet szenvedett embert agyrázkódással szállították kórházba.

Még súlyosabbak voltak a sérülései annak a tizenhat éves lánynak, aki egy parkoló autónak ütközött neki. A kerékpárral közlekedő fiatal a kocsi mellett haladt el éppen, amikor a járműben ülő sofőr hirtelen kinyitotta az autó ajtaját. A lány ezt sajnos nem vette észre: az esés folyamán olyan komoly fejsérüléseket szerzett - koponyarepedést és agyrázkódást állapítottak meg a helyszínre érkező orvosok -, hogy Pécsre kellett szállítani.

Lakossági tiltakozás a cigány-lakások építése miatt

A Mohácsi Cigány Kisebbségi Önkormányzat számára - szociális lakások építése céljából - ingyentelkek biztosításáról döntött a közelmúltban városunk képviselő-testülete.

A Káposztáskert, a Garai és a Makói utcákban létesülő lakások megépítését azonban ellenzik a környékbeliek, akik nemtetszésüknek nemrégiben hangot is adtak: nevekkel, aláírásokkal tiltakozó nyilatkozatot juttattak el a város vezetőinek. A nyilatkozat megfogalmazói indoklásul a következőket írták:

„Ezen a területen a városi átlagnál jóval magasabb a szociálisan hátrányos helyzetűek, illetve a roma származásúak koncentrációja, mivel itt már épültek hasonló jellegű épületek. Egy újabb szociális lakássor roma származásúak részére a terület egyértelmű gettósítását jelentené az önkormányzat részéről...''

(folytatás a 3. oldalon)

Nyári keserveink: hőség és rosszullét

A 30 Celsius-fokot jóval meghaladó hőmérséklet, az erős napsütés, s a szinte mozdulatlan levegő alaposan próbára tett az elmúlt napokban fiatalt, öreget egyaránt: a fullasztó meleg hatására nem kevesen lettek rosszul,kaptak napszúrást. Többek esetében ájulás és eszméletvesztés is előfordult. A nagy hőség kiváltotta rosszullétek egy része pedig sajnos halállal végződött.

A forróság és napsütés elsősorban az időseket és a magas vérnyomásban, a szív- és érrendszeri betegségekben szenvedőket viseli meg. A tűző napon és a kinti levegőn való tartózkodást ezért nekik tanácsos mellőzniük. Ha mégis a szabadban tartózkodnak, mindenképpen védjék a fejüket a napsütéstől, s lehetőleg minél több folyadékot fogyasszanak.

Fontos tudnivaló továbbá, hogy az alkohol a nagy melegben jobban leveszi lábról az italozókat, s kellemetlen perceket, órákat szerezhet azoknak, akik időnként a pohár fenekére néznek.

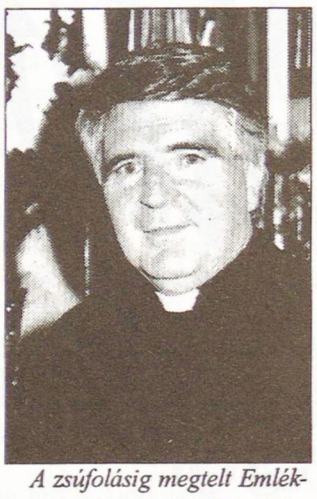
Vendégzenekar Dániából



Immár hagyományosnak mondható, hogy egy évről évre európai útra induló dán zenekar kis időre Mohácsot is útba ejti. A kedves vendégek a napokban ismét hangulatos térzenével örvendeztették meg a belvárosban járókat. *Fotó: Schindl*

A jövő egyházát építeni: összefogva a gyerekeket és az ifjakat

- Beszélgetés az ezüstmisés Csősz István esperes-plébánossal -



A zsúfolásig megtelt Emléktemplomban június 22-én délután bensőséges hálaadó ünnepséget tartottak abból az alkalomból, hogy Csősz István esperes-plébános huszonöt éve van a szent szolgálatban. E jeles alkalomból a szentbeszédet Lőrincz Sándor plébános mondta. Az ünnepség után életéről, szolgálatáról és céljairól beszélgettünk az esperes úrral.

- Esperes Úr, arra kérem, hogy mutassa be azt a családot, ahonnan indult, s ahol az indíttatást kapta a papi hivatáshoz!

- Magyarkeszben, egy Tolna megyei kis faluban születtem. Szüleim egyszerű emberek voltak: édesapám fodrászként dolgozott, édesanyám a háztartást vezette és a ház körüli tennivalókat látta el. Ő - a szó nemes értelmében - nagyon vallásos volt. Rendszeres templomba járóként józanul, minden szélsőségtől mentesen élte meg hitét. Azt vallotta, hogy a naponkénti templombajárás nem hátráltatja a munkájában, hanem még erőt ad a további tennivalókhoz az ott töltött félóra. Édesapám a maga módján volt vallásos. Hetente egyszer elment misére, majd az évek előrehaladtával édesanyám hatására aktívabb keresztény életet élt.

- Az általános iskolai tanulmányaimat a szülőfalumban végeztem. Innen kerültem a győri bencés gimnáziumba plébánosom segítségével, aki úgy gondolta, hogy pap is lehet belőlem.

- Miért pont a győri bencések gimnáziumába iratkozott be? Hiszen, a közelben is volt középiskola...

- Szülőfalum a pécsi püspökséghez tartozik. A püspökségnek jó kapcsolata volt a győri bencésekkel és odaküldte azokat a diákokat, akik püspökségi támogatással tanultak tovább. Felvételire Pécsre kellett mennem. Egyházmegyei támogatással indultam a középiskolába, mert anyagilag nem bírták volna a szüleim. Így kerültem el hazulról ilyen messzire.

- Milyen tudománybeli és hitbeli élményei vannak a gimnáziumi évekről?

- Nagyon megszerettem a Bencéseket: felnéztem és felnézek rájuk a tudományukért, a józan - már-már racionális - keresztény hitükért, s emberségükért. Osztályfőnökünk remek ember és jó pedagógus volt. Hitbelileg sokmindent helyretettek, nem szerették a szenteskedő gyerekeket, de azokat, akikről úgy látták, hogy a lelkészi szolgálatra alkalmasak lesznek, támogatták.

- Tanulmányait a győri szemináriumban folytatta. Milyen neghatározó hatások érték ott?

- Féltem a szemináriumtól, mert én nem voltam olyan papos, mint ahogy azt egyesek elvárták a római egyház papjaitól. Nagyszerű diáktársaim és tanáraim voltak. Egészséges hit és szellem uralkodott közöttünk. Rektorunk szabadabbra engedett bennünket, kialakított egy nyitott légkört, mely szélesítette egyház- és világszemléletünket abban a nem éppen könnyű korszakban...

- Esperes Úr, hol kezdte szolgálatát és milyen úton jutott el Mohácsig?

- Az első szolgálati helyem Himesházán volt. Mindössze egy évet töltöttem ott, majd Pécsre kerültem. Pécs-Kertváros ekkor kezdett fejlődni. Ott hat évet, Tamásiban pedig kettőt tölthettem el, s immár tizenöt éve vagyok Mohácson.

- A kápláni években mi határozta meg az életét?

- Kerestem a helyem, mint minden pályakezdő és közben kerestem a feleletet arra a kérdésre, miért megy az ember papnak? A választ így tudtam és tudom megfogalmazni: a gyerekekért, az ifjúságért, mert ők viszik tovább az ősöktől kapottakat hitben és szervezetben egyaránt. Igyekeztem és igyekszem hozzájuk férkőzni, résztvenni a dolgaikban és megérteni a problémáikat. Pásztori munkám középpontjába ezért került a gyermek- és ifjúsági munka. Pécsett sokat tanultam az emberi kapcsolatok munkálása terén éppen úgy, mint hitbelileg, zeneileg.

- Kérem, szóljon a tizenöt mohácsi évről is.

- Az apát úr mellé kerültem káplánnak. Nem volt nehéz dolgom, mert ő szeretettel fogadott. Remek „család" volt a plébánián. Velünk élt egy apáca is, aki a házvezetést vitte: a Boriska néni. Csodálatos ember volt. Az apát úr nem szólt bele a dolgaimba, hagyott dolgozni a legjobb belátásom szerint. Tulajdonképpen azt folytattam, amit Pécsen elkezdtem: összefogtam a gyerekeket és az ifjúságot. Elkezdtem a diák-misét, amely soha nem volt addig.

- Hány éve vezeti az egyházközséget?

- Hat esztendeje, előtte vikáriusként is én vezettem már. Valójában féltem az önállóságtól, mert úgy gondoltam, hogy a gazdálkodási, pénzügyi kérdések eltérítenek az igazi papi munkától, amit meggyőződésem szerint káplánként lehet a legteljesebb módon végezni.

- Mi volt a legnehezebb ebben a hat évben?

- Valójában nem tapasztaltam sem emberi kapcsolataimban, sem a hivatalokkal kapcsolatosan azt, hogy bárki is akadályt gördítene a munkám elé. Igaz, hogy szabadabb időket élünk, mint a korábbi évtizedekben.

- Hogyan alakult a kapcsolata a városban lévő többi felekezettel?

- Mint említettem, a szemináriumi éveim nyitottá tettek a világ dolgai felé, így egy bizonyos mértékig a más felekezetek felé is. Természetes, amikor a szolgálatba kerültem, keresni kezdtük a kapcsolatot a többi felekezettel: hiszen, egy Istenünk, egy Krisztusunk van. Pécsen nem volt alkalmam a kapcsolat építésére, Tamásiban azonban nemcsak a közös ökumenikus alkalmakon, hanem magánjellegű beszélgetésekre is összejöttem a református lelkipásztorral. Itt pedig átvettem, illetve folytatom a kialakult gyakorlatot: az évenkénti ökumenikus alkalmakon vagyunk együtt vagy egy-egy gyülekezeti ünnepségen, mint legutóbb is.

- Mit tűzött célul maga elé az elkövetkező évtizedekre?

- Szeretném folytatni a jövő egyházának építését a gyermekek és az ifjúság minél teljesebb bevonásával. A jövőben fontos kérdés számomra, hogyan tudom az egyházközség életébe bevonni a világiakat és velük a munkát megosztani, mert az idő előrehaladtával, a tennivalók számának gyarapodásával egyreinkább meg kell osztani az elvégzendő feladatokat, hogy mindenek ékesen és szép rendben történjenek...

- Köszönöm a beszélgetést!

Lenkey István

A testben és lélekben egészséges jövő nemzedékéért

Látogatás a kórház gyermekosztályán

A több mint egy évszázada létesített, működését három osztállyal megkezdő mohácsi kórház az elmúlt évtizedekben további osztályokkal bővült. A munkáját a harmincas években megkezdő gyermekosztály sok változáson ment át, s a mi időnkben is az átalakulások idejét éli, hogy a kor követelményeinek megfelelve gazdaságosan működjön, s a szükséges gyógyításokat a legteljesebben lássa el. Néhány kiemelkedő átszervezés 1995-től vette kezdetét: ezekről és a további célokról, tervekről kérdeztük dr. Pávkovics Mária főorvos asszonyt.

- Jelenleg hány ágy áll a beteg gyerekek rendelkezésére az osztályon?

- Harminc ágyon gyógyítjuk a rászorulókat: újszülött kortól tizennyolc éves korig. Sikerült olyan ápolási egységeket kialakítani, melyben a gyermekek az édesanyjukkal együtt lehetnek az osztályon.

- Miért fontos ez?

- A gyermek és az édesanyja számára egyaránt biztonságot és nyugalmat jelent, s elősegíti a gyógyulást is. A gyermeknek nagyon fontos az anya közelsége, jelenléte. Utóbbi ezáltal a gyógyítás folyamatát is végigkísérheti, s közben részesévé válik az ápolási feladatoknak.

- A gyermekek az anyjukkal együtt vagy külön szobában vannak elhelyezve?

- Külön is, együtt is: a kórházban egy anya-szállást alakítottunk ki. Ez különösen a vidékről érkező anyukák elszállásolását szolgálja.

- A gyerekek és az anyukák után a gyógyító és ápoló személyzetről is mondjon néhány szót a főorvos asszony!

- Az osztály orvosai mellett - szükség esetén - a többi osztály orvosa is részt vesz a gyógyító munkában. Az ügyeletek ellátásában - miután mi a nap huszonnégy órájában fogadjuk a rászoruló gyerekeket - a mohácsi gyermek-háziorvosok mellett a lánycsóki kolléga is közreműködik. Ennek az a rendkívüli előnye, hogy ők a hozzájuk tartozó gyermekekkel kapcsolatosan az előzményekről, a családi háttérről is tájékozottak, az utókezelésben pedig jól tudják érvényesíteni az osztályon kialakított szakmai szempontokat a már hazakerült gyermekeknél.

- Hogyan tudják a kor megkívánta szakmai szempontokat az ügyeletet ellátó kollégákkal közös nevezőre hozni?

- Minden két hétben szakmai továbbképzést tartunk, amelyeken nemcsak gyermekorvosok vesznek részt, hanem olyan vidéki háziorvosok is, akik a gyermekek ellátására is hivatottak.

- Úgy gondolom, nem túlzás azt mondani: az osztály orvosai és a gyermek-háziorvosok között kitűnő az együttműködés.

- Kiváló szakmai és kollégiális kapcsolat van közöttünk, mert valamennyien felelősnek érezzük magunkat a jövő generációiért.



Felvételünkön dr.Pávkovics Mária egy kisbetegét látogatja meg éppen: az édesanyák, ha úgy kívánják, minden percüket a gyermekükkel tölthetik az osztályon

- A gyógyító orvosok személye mellett nélkülözhetetlen a nővérek munkája is...

- Minden nővérünk szakképzett csecsemő- és gyermekápoló. Sokan közülük többévtizedes gyakorlattal gondozzák a rájuk bízottakat.

- Valamiféle speciális szakellátást biztosít-e az osztály?

- Igen, három különbözőről tudok beszámolni: ezek közé tartozik az újszülött utógondozás, az ifjúsági orvosi rendelés és a fertőző betegek szakellátása, melyet külön szakorvos végez. Ezenkívül egy gyermekpszichológiai képzettségű pedagógus foglalkozik az osztályon fekvő és az ide visszajáró gyermekekkel. A játszószobában rendszeres játékterápia folyik és szükség szerint az iskolás korúak a tanuláshoz is segítséget kapnak.

- Említette a visszajáró gyerekeket is: általában milyen tünetekkel kerülnek újra ide?

- A pollen-inváziő idején - májustól októberig - és a téli hónapokban elsősorban légúti panaszokkal és különböző allergiás tünetekkel jönnek vissza osztályunkra a betegek.

- Az előbb már utalt arra a főorvos asszony, hogy jó a kapcsolatuk a kórház többi osztályán dolgozó valamennyi szakemberrel. Milyen a viszony a pécsi kórházakkal, klinikákkal? Gondolom, időnként kerülnek olyan helyzetbe, hogy a jobb felszereltségű intézmény segítségére is szükségük lehet.

- Tartós, intenzív ellátást igénylő kisbetegeink gyógyításában a pécsi Gyermekkórház és Gyermekklinika van segítségünkre: együttműködésünk a legmesszebb menőkig kitűnő.

- Milyennek ítéli az osztály technikai felszereltségét?

- Kielégítőnek mondható, bár néhány új eszköz tovább segíthetné a gyógyítást.

- Egy-egy átszervezés, a kor követelményeihez való felnövés nem pillanatok alatt történik- vannak gazdasági és egyéb meghatározók is -, milyen célt tűztek ki maguk elé?

- A napjaink megkívánta új kihívásoknak szeretnénk megfelelni. Azon fáradozunk az osztályon valamennyien, hogy testben és lélekben egészséges gyermekek nőjenek fel. Meggyőződésem, hogy a gyermekosztály munkaközössége teljes szívvel, szakmai tudásának legjavát nyújtva fáradozik a kis- betegek gyógyításán.

- Célkitűzéseik eléréséhez - hogy a jövő nemzedék testben és lélekben valóban egészséges legyen - kívánunk mindnyájuknak egészséget és sok-sok erőt. Köszönöm a beszélgetést!

Lenkey István

Révátkelők: új térkép

Az Állami Közúti Műszaki és Információs Közhasznú Társaság, valamint a Révhajósok Országos Szövetsége közös kiadásában a közelmúltban megjelent a révátkelőhelyek országos térképe.

A kiadvány a tiszai, a dunai, valamint a balatoni átkelési lehetőségek mellett a Ráckevei és a Szentendrei Dunaág, a Velencei-tó, a Szamos , a Bodrog, a Sajó és a Körösök révátkelőhelyeivel is megismertet. Táblázatok tartalmazzák az átkelést szolgáló kompra vonatkozó adatokat, valamint az üzemeltető nevét, címét és telefonszámát.

Az átkeléseket az országos közutakon „komp vagy nyitható híd" elnevezésű KRESZ-tábla jelzi, de előfordul „kikötő" tábla jelzés is. Egyéb utakon a jelzések hiányozhatnak, ezért jó segítséget nyújt a térképen való megjelölés.

A révek működésével kapcsolatos információkkal az UTINFORM is az utazóközönség rendelkezésére áll a 322-7643-as számon.

A fontos tudnivalókat tartalmazó összeállításban természetesen a mohácsi átkelő is helyet kapott, ám a Révhajózási Vállalat telefonszáma tévesen jelent meg benne. Azoknak, akik a komp- vagy kishajóközlekedéssel kapcsolatban érdeklődnek, a hibás 69/311-122-es szám helyett a 69/311-129-et kell tárcsázniuk.

Lakossági tiltakozás a cigány-lakások építése miatt

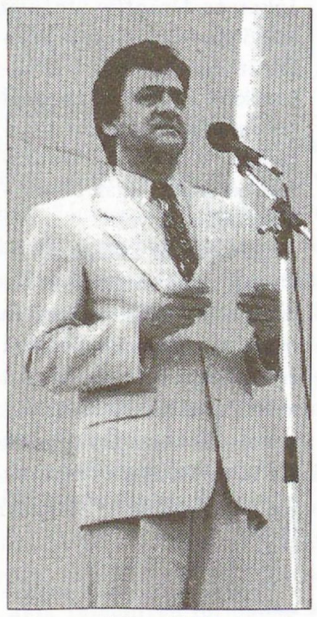
(folytatás az 1. oldalról)

„...Ezenkívül a szomszédságban épült új, 6-8 milliós családi házak forgalmi értékét 30-50%-kal csökkentené, valamint jelentősen rontaná a területen eluralkodó amúgy is rossz közbiztonságot, mely egyértelműen ennek a magas koncentrációnak tudható be. Amennyiben az Önkormányzat a lakosság határozott tiltakozása ellenére mégis biztosít telket, illetve építési engedélyt ezen lakások megépítéséhez, úgy a környéken lakók peres úton szereznek érvényt jogaiknak, valamint pert indítanak az Önkormányzat ellen, melyben az ingatlanaikban bekövetkezett forgalmi érték csökkentésből származó károk megtérítését fogják kérni az Önkormányzattól..."

A levél tartalma a legutóbbi képviselő-testületi ülésnek is témája volt: Kuti István polgármester úgy vélte, a nyilatkozattevők diszkriminatív intézkedést várnak el a város önkormányzatától. Éppen ezért, az eredeti elképzelések megmásítására - lévén, hogy a lakossági követelés az Alkotmányt és a Kisebbségi törvényt egyaránt sérti - nincs mód.

-ám-

Megemlékezés a Szabadság napján



Éppen hat esztendeje, hogy hazánkat elhagyták a szovjet csapatok, s Magyarország végre visszanyerhette függetlenségét. Elevenen él még bennünk a kép, amint a katonák közül legutolsóként Viktor Silov altábornagy gyalogosan ballagott át a magyar-szovjet határon...

E napot, június 29-ét azóta a Szabadság napjaként tartjuk számon. Az országszerte lezajlott megemlékezések sorában Mohácson a KDNP helyi szervezete rendezett ünnepséget - a Fogadalmi Emléktemplomban megtartott szentmisét követően - a Hősi emlékműnél.

Az eseményen részt vevő Gáspár Miklós országgyűlési képviselő beszédében hangsúlyozta: bár az időközben darabjaira hullott szovjet birodalom egy gazdaságilag mélyponton lévő, súlyos adósságokkal terhelt és egyre fogyatkozó népességű országot hagyott hátra, továbbra is megvan az esély arra, hogy átformáljuk sorsunkat, s helyt álljunk e zűrzavaros világban. Ennek első lépéseként mindenekelőtt a rendszerváltás két fő célkitűzését kell megvalósítanunk: az igazi népuralmat, demokráciát és a valódi, jóléti, szociális piacgazdaságot.

Az ünnepség zárásaként a város önkormányzata, valamint a KDNP, az MDF és az FKgP helyi szervezete helyezték el a Hősi Emlékműnél a megemlékezés koszorúit és virágait.

-ám-

A tanulás és képzés növelheti az esélyeket



Kovács István

"Együtt-Egymásért" elnevezéssel városunk adott otthont nemrégiben a Cigány Kisebbségi Önkormányzati Képviselők Országos Konferenciájának. A neves előadók és szakértők részvételével megtartott kétnapos tanácskozás tapasztalatairól beszélgettünk Kovács Istvánnal, a Mohácsi Cigány Kisebbségi Önkormányzat elnökével.

- Mindenképpen hasznosnak és tartalmasnak tartjuk ezt a találkozót, melyet - amennyiben lehetőségünk nyílik - jövőre is szeretnénk megszervezni. Ez a két nap jó alkalmat teremtett arra, hogy a sok tekintetben azonos vagy hasonló, a cigányságot közvetlenül vagy közvetve érintő problémákkal szembesülő képviselők kicserélhessék tapasztalataikat, s fontos információkhoz juthassanak. Tudomást szerezhettünk pályázati lehetőségekről, s arról is, hogy miként lehet segítséget nyújtani a különböző oktatási intézményekben tanuló cigány fiataloknak. Nem egy előadó hangsúlyozta: a cigány fiatalok elhelyezkedési, érvényesülési esélyeit leginkább talán a rendszeres tanulás és képzés növelheti. A konferencia vendégei egyetértettek abban, hogy a cigányság esetében változatlanul a nagyarányú munkanélküliség az egyik legégetőbb gond. Ezzel kapcsolatban nem egy alkalommal helyben is felvetődött már néhány vitás kérdés: úgy érezzük, az itteni munkaügyi központ nem kezelei kellő súllyal és odafigyeléssel a problémáinkat. Visszatérve a konferenciára: hogy annak pozitív értékelése nem csupán "hazabeszélés" a részemről, jelzi az is, hogy Farkas Flórián, az OCKÖ elnöke a cigány önkormányzatiság néhány éves történetében az egyik legtartalmasabb rendezvénynek nevezte.

- A tanácskozás előtt a szervezők úgy fogalmaztak: bár a problémák országosan nem kezelhetők, leginkább abban bíznak, hogy településenként vagy esetleg a kisebb-nagyobb régiókban mégis bekövetkezik valamiféle elmozdulás. Mohács esetében melyek azok a területek, amelyeken a legfontosabb volna a pozitív irányú változás?

- Kétségtelenül a szociális- és a lakáshelyzet: éppen ezért, nagy örömünkre szolgál, hogy szociális lakásépítési programunk a közelmúltban végre kezdetét vette. Az elképzeléseink megvalósításához egyelőre tizenhárommillió forint áll a rendelkezésünkre. Köszönettel tartozunk a város önkormányzatának is, amely az anyagi segítségen túl jelezte: ahány lakást fel tudunk építeni, annyi ingyen telket biztosít. A tervek szerint száz négyzetméteres, tetőtér-beépítéses lakások épülnek majd négyesével, s alkotnak társasházakat. A többéves program egyúttal a szociálisan leginkább rászoruló cigányok otthonainak felújítását, tatarozását is tartalmazza.

-ám-

Emléktábla dr. Margittay Lajosnak

Mohács egykori polgármestere, a hivatalát 1924-től 1939-ig betöltő dr. Margittay Lajos családja nemrégiben azzal a kéréssel fordult a város vezetőihez, hogy szeretnének emléktáblát elhelyezni a Városházaelőcsarnokábannagyapjukemlékére.

Tekintettel dr. Margittay Lajos elévülhetetlen érdemeire - az ő idejében gazdagodott Mohács a Városháza és a Fogadalmi Emléktemplom épületével, valamint a Hősi Emlékművel is -, a legutóbbi képviselő-testületi ülésen határozat született: a város támogatja a család kérését.

Felavatták az ápolási osztályt



Ki hinné, hogy a gyönyörű környezetben lévő épület nemrég még olyan leromlott állapotban volt, hogy a lebontása is szóba került? *Fotó: Menyhárt Éva*

Nyolc kórtermes, huszonkét ágyas ápolási osztállyal bővült a Mohácsi Városi Kórház: az új létesítményt a korábban tbc- és tüdőbetegeket ellátó épületben alakították ki.

Az átadás alkalmából rendezett ünnepségen - amelyre az egészségügy megyei és helyi vezetői, a térség polgármesterei, s a város vezetői is meghívást kaptak - dr. Dénes László igazgatófőorvos elmondta: az ápolási osztály létrehozásával a kórházi rekonstrukció az egyik legfontosabb állomásához érkezett. A mintegy húszmilliós beruházás egyelőre nem teljes egészében készült el: a központi pénzhiány miatt sajnos késésben van néhány munkálat. A hírek szerint azonban a közeljövőben biztosítják a mohácsi kórház számára a befejezéshez szükséges összegeket.

Az intézmény vezetője kiemelte: bár alapvetően nem feladatuk az ilyen jellegű ellátás, úgy érezték, a rászorulók érdekében fel kell vállalniuk az ápolási osztály kialakítását. E vállalásban pedig igen komoly, példaértékű szerepet vállalt a város, továbbá a térség valamennyi települése is azzal, hogy a megvalósításhoz szükséges pénz egy részét a kórház rendelkezésére bocsátották.

Új név, új elképzelések

- Az évek során egyre hosszabbá vált, sokak által megjegyezhetetlennek tartott nevünket a a közelmúltban rövidebbre „cseréltük": „502. számú Radnóti Miklós Ipari és Kereskedelmi Szakmunkásképző Intézet és Szakközépiskola" voltunk, "Radnóti Miklós Középiskola és Szakiskola, Mohács" lettünk - mondta érdeklődésünkre Mausz Mihály igazgató-helyettes. - A változtatás egyik fő oka, hogy a korábbi elnevezés jó ideje nem is fedte pontosan a tevékenységi, képzési körünket. Intézményünkben hosszú ideig döntően szakmunkásképzés folyt, szakközépiskolások - levelező tagozaton - jóval kevesebben folytatták itt tanulmányaikat. Ez az arány azonban - országos viszonylatban is - egyre inkább megfordulni látszik, hiszen a cél mindinkább az, hogy mind több diák szerezzen érettségi bizonyítványt. Mindezt szem előtt tartva, az 1997/98-as tanévben már iskolánk tanulóinak 45%-a lesz szakközépiskolás, szemben a szakmunkások 55%-ával. Mivel a térség egyetlen szakképző iskolája vagyunk, a piaci igényekhez igazodva továbbra is igyekszünk felvállalni a kurrens szakmák oktatását. Szintén a következő tanévhez kapcsolódó újdonság, hogy elindulnak az első német nemzetiségi osztályok is.

- Sokakat látni szerszámokkal, vödrökkel az iskolában: év végi karbantartás, takarítás?

- Igen, festéssel és kisebb-nagyobb felújításokkal kiegészítve, amelyeket zömmel saját erőből végzünk, a pedagógusok aktív közreműködésével. A tetőszerkezet rendbetételéhez az önkormányzat is segítséget nyújt azzal, hogy néhány közhasznú foglalkoztatottat a rendelkezésünkre bocsátott. Mindezért köszönettel tartozunk, s ezúton köszönjük meg azok munkáját és segítségét, akik valamilyen módon kapcsolódtak az iskola munkájához, s hozzájárultak ahhoz, hogy kiemelkedően sikeres tanévet tudhatunk magunk mögött. Reméljük, támogatásukra, együttműködésükre a jövőben is számíthatunk.

-ám-

Kavicsosztályozót létesít a Mohácsi Révhajózási Vállalat

Az önkormányzati káefték működése mellett a Mohácsi Révhajózási Vállalat tavalyi tevékenységének értékelése is témája volt a városatyák június 23-i tanácskozásának. Az elemzés a vállalat munkáját egyértelműen jónak ítélte: „A Révhajózási Vállalat évek óta stabilan gazdálkodik, a gazdasági konjunktúra változásait a több lábon állás stratégiájával jól ki tudták védeni" - derült ki egyebek mellett a polgármesteri hivatal értékeléséből. E több lábon állás a jövőben újabb profillal egészül ki. A testületi ülésen jelen lévő műszaki igazgató, Tófalvi József elmondta: előkészületben van egy kavicsosztályozó berendezés létesítése is.

- A homok- és söderszállításban megjelent a konkurencia, melynek felbukkanását csakhamar a csökkenő bevételeink is jelezték: a fedezettermelést azonban ez a körülmény nem mérsékelheti. Ezért, hogy a korábbi jövedelmezőségi viszonyokat helyreállítsuk, egy kavicsosztályozó megvásárlása és üzembehelyezése mellett döntöttünk - nyilatkozta a Mohácsi Hírlapnak Tófalvi József. - Ez az elhatározás korántsem látatlanban született meg: előzetes felméréseket végeztünk arra vonatkozóan, hogy lenne-e igény az osztályozott kavicsra? Szerencsénk volt, hiszen több jelentős cég máris jelezte vásárlási szándékát. E többmilliós, mobil létesítményt önerőből vásároljuk meg, s részben saját kivitelezésben helyezzük majd üzembe, a tervek szerint szeptember végén. A kavicsosztályozó egyébként három frakció, a nulla-négy, a négy-nyolc és a nyolc-tizenhat milliméteres leválasztására lesz képes.

-ám-

ÖNKORMÁNYZAT

Képviselő-testületi határozatok

1997. június 23.

165/1997.(VI.23.)Kh. számú határozat:

1.) Mohács Város Képviselő-testülete a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a két ülés közötti fontosabb eseményekről, a bizottságok átruházott hatáskörben hozott döntéseiről szóló beszámolót elfogadta.

2.) Mohács Város Képviselő-testülete a Baranya Megyei Vízmű Vállalat Igazgató tanácsába - 1997. december 31-ig - Kuti István polgármestert delegálja.

A képviselő-testület tudomásul veszi, hogy a többi alapítói jogot gyakorló önkormányzat az alábbi személyeket delegálja az Igazgató tanácsba:

Dr. Hargitai János Baranya Megyei Közgyűlés
Szarka Elemér Komló
Mozsgai Péter Szigetvár
Dr. Máté János Siklós
Bédy István Harkány

Határidő: 1997. július 1.

Felelős: Kuti István polgármester

3.) Mohács Város Képviselő-testülete a Mohács és Térsége Vállalkozási Övezet Kht. új ügyvezetője megválasztásának kérdését elnapolja.

4.) Mohács Város Képviselő-testülete Dr. Margittay Lajos Mohács város volt polgármestere munkájának elismeréseként a Városháza aulájában emléktáblát állít.

Határidő: 1997. augusztus 29.

Felelős: Kuti István polgármester

5.) Mohács Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, mint a Baranya Megyei Vízmű Vállalat Ptk. 70. § (1) bek-e szerint és a Baranya Megyei VÁB, illetve a Magyar Köztársaság Belügyminisztere által 1994. július hó 11. napján hozott 301-b-508/3/1994. Határozat 6.) pontja által kijelölt alapítója a Vállalattal kapcsolatban a következő határozatot alkotja, annak megállapítása mellett, hogy a Baranya Megyei Vízmű Vállalat volt Mohácsi Üzemigazgatósága területén lévő valamennyi község vízi-közműve üzemeltetése megoldott, ellátatlan terület (község) nincs:

- Mohács Város Képviselő-testülete a Ptk. 72.§ (7) bek-e alapján elrendeli a Baranya megyei Vízmű Vállalat jogutód nélküli, végelszámolás melletti megszüntetését azzal, hogy a Baranya Megyei Vízmű Vállalat Igazgató tanácsának a végelszámolás megkezdéséig végre kell hajtania a Baranya Megyei VÁB 50.815/1997/11. sz. valamint a Magyar Köztársaság Belügyminiszterének 301-b-580/3/1994. sz. határozatával megállapított arányok melletti vagyonfelosztását az önkormányzatok között.

A végelszámolás megkezdésének feltétele, hogy az egyes alapítók által képviselt térségek működtető vagyon kerete az előzetes - konszenzuson alapuló vagyonfelosztás után, azonos mértékben (egyenlő %-os arányban) legyen feltöltve eszközökkel vagy készpénzzel.

A Képviselő-testület felhatalmazza az Igazgató tanácsot azzal, hogy a végelszámolás megkezdését 1997. július 01. - augusztus 01. közötti időpontra kimondja.

Egyben megbízza a Képviselő-testület az Igazgató tanácsot a végelszámolási folyamat ellenőrzésével.

A Képviselő-testület végelszámolónak a CLIENS Könyvszakértői Irodát jelöli ki (Címe: 7623 Pécs, Rét u. 15.).

166/1997.(VI.23.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete utasítja a polgármestert, hogy a Szentháromság és Szabadság utca sarkán megkezdett építkezésről részletes tájékoztatót készítsen, időrendi sorrendben bemutatva az eddig történteket - anyagi kimutatással együtt.

Határidő: 1997. augusztusi ülés

Felelős: Kuti István polgármester

167/1997.(VI.23.)Kh. számú határozat:

1.) Mohács Város Képviselő-testülete utasítja az önkormányzati kft-k és vállalat ügyvezető igazgatóit, hogy a mérlegbeszámolókat a mérleg leadási határideje előtt 30 nappal nyújtsák be az önkormányzatnak.

Határidő: értelemszerű

Felelős: ügyvezető igazgatók

2.) A Képviselő-testület a MOHÁCS-HŐ Kft., az MVGV Kft., valamint a Révhajózási Vállalat 1996. évi beszámolóját és mérlegét elfogadja.

168/1997.(VI.23.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete az MTE labdarúgó szakosztályának 2 M Ft támogatást biztosít.

Határidő: folyamatosan

Felelős: Kuti István polgármester

169/1997.(VI.23.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete felkéri Schaffer Róbertet az Altan Mohács Interportó Kft. ügyvezetői tisztségére.

Határidő: a határozat továbbítására:
1997. június 30.

Felelős: Kuti István polgármester

170/1997.(VI.23.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete továbbra is fenn kívánja tartani az Altan Mohács Interportó Kft-t.

171/1997.(VI.23.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az alábbi határozatot hozza:

A beruházás megvalósulása esetén a 15 m3/nap vízigényt Mohács Város Önkormányzata a Homorúdi Önkormányzata részére biztosítja, a feltételrendszert a Városfejlesztési és Üzemeltetési Osztály dolgozza ki.

Határidő: következő testületi ülés

Felelős: Kuti István polgármester

172/1997.(VI.23.)Kh. számú határozat:

1.Mohács Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a pedagógus továbbképzésre - átképzésre elnyert előirányzat 10 %-át, 591 eFt-ot saját rendelkezési körében tartva használja fel - a pályázati kiírásban foglaltaknak megfelelően - a pedagógus munkanélküliség problémáinak kezelésére.

Továbbá a testület rendelkezik afelől, hogy a fent megjelölt forrást azon pedagógusok tandíj költségeinek átvállalására lehet felhasználni, akik a munkanélkülivé válás elkerülése, vagy a pályára való visszakerülés reményében az közleményben megjelöltek szerinti tanulmányok folytatására vállalkoznak.

Egyben utasítja a testület a Polgármesteri Hivatalt, hogy a támogatás felhasználása érdekében írjon ki pályázatot és a támogatásra rendelkezésre álló előirányzatot a jogosultak között ossza fel. Az előkészített listát az oktatási bizottság hagyja jóvá.

Határidő: a pályázat megjelentetésére:
1997. július 15.
az előirányzat lekötésére:
1997. augusztus 15.

Felelős: Kuti István polgármester

2.) Mohács Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a helyi pedagógiai programok készítésére elnyert előirányzat 15 %-át, 255 eFt-ot saját rendelkezési körében tartva használja fel, az előirányzatot a pedagógiai program és helyi tanterv készítésére kötelezett intézmények tekintetében az intézményvezetők helyi tervezéssel, fejlesztéssel, szervezéssel kapcsolatos többletmunkájának elismerésére lehet felhasználni. Az elismerésekről a jegyző és az oktatási referens véleményének kikérésével a Közművelődési és Oktatási Bizottság dönt.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Kolbach Ferenc bizottsági elnök

173/1997.(VI.23.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete hozzájárulását adja, hogy a Pándy Kálmán Otthon a meglévő gépkocsiját értékesítse, 1.707/m Ft összeget + kamatait részletfizetéssel törlessze.

A Képviselő-testület garanciát vállal a részletfizetési kötelezettség intézménye útján történő teljesítésére.

A Képviselő-testület egyetért a Pándy Kálmán Otthon gépkocsi vásárlásával. A vásárlás fedezetéül a meglévő gépkocsi értékesítéséből származó árbevétel 700/m Ft, valamint az alapítvány kiegészítése, 300/m Ft szolgál.

Határidő: 1997. július 31.

Felelős: Kuti István polgármester

174/1997.(VI.23.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete a Kisfaludy Károly Gimnázium hőfogadójának felújítási munkáira 674.775.- Ft, a Sombereki Szociális Betegotthon melegvíztároló beépítésére 1.424.062.-Ft-ot, a Dr. Marek J. Mezőgazdasági Szakközépiskola kazántag cseréjére 520.000.- Ft-ot, és a Polgármesteri Hivatal "A" épületének kazántag cseréjére 161.250,- Ft-ot az 1997. évi költségvetés többletbevételeinek terhére biztosít.

Határidő: 1997. október 15.

Felelős: Kuti István polgármester

175/1997.(VI.23.)Kh. számú határozat:

1.Mohács Város Képviselő-testülete a Mohács város Jókai és Drágffy utcában épülő gravitációs csatornahálózat építésében vállalkozóként vesz részt, és abból rendszeres bevétele származik. A megépült beruházást bérbeadás útján üzemelteti a bérlő kft-vel.

1996. január 1-től az ÁFA-törvény módosításával az eddigi ellenérték helyett a nyújtott szolgáltatás forgalmi értéke képezi az adó alapját akkor, ha az ellenértéket a forgalmi értékhez viszonyítva aránytalanul alacsonyan állapították meg a szerződő felek.

Határidő: azonnal

Felelős: Kuti István polgármester

2.Felhatalmazza a bérbeadási szerződés megkötésére a polgármestert.

A szerződés aláírása előtt azt az illetékes bizottságokkal véleményeztetni kell.

Határidő: a beruházás átadása napján, várhatóan 1997. szeptember 01.

Felelős: Kuti István polgármester

176/1997.(VI.23.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete úgy döntött, hogy a többször módosított 1988. évi VI. törvény 231. §-a alapján a Mohácsi Városgazdálkodási és Vagyonkezelő Kft-t 1997. július 1-től egyszemélyes gazdasági társaságként működteti.

Felhívja a gazdasági társaság ügyvezetőjét, hogy a társasági szerződést dolgoztassa át alapító okirattá, melynek aláírására a Képviselő-testület felhatalmazza Kuti István polgármestert, a Jogi Bizottság előzetes véleményének a beszerzése után.

Határidő: 1997. június 30.

Felelős: Kuti István polgármester

177/1997.(VI.23.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete a mohácsi 22/1 hrsz-ú ingatlan és a mohácsi 10259 hrsz-ú ingatlanra építendő három lakásos sorház cseréje tárgyában a HIMEX Kft. és Mohács Város Önkormányzata között létrejött előszerződést a Jogi Bizottság által tett észrevételekkel kiegészítve jóváhagyja.

Megbízza Mohács Város Polgármesterét, hogy az előszerződésben foglalt feltételekkel a későbbi időpontban megkötendő csereszerződést aláírja.

Határidő: szerződés aláírására: 1997. június 30

Felelős: Kuti István polgármester

178/1997.(VI.23.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Önkormányzatának Képviselő-testülete - mint fenntartó - engedélyezi a Radnóti Miklós Középiskola és Szakiskola részére, hogy az udvarán található dupla garázs felhasználásával saját erőből gépjárműtechnikai gyakorlati oktatás ellátására tanműhelyt létesítsen.

179/1997.(VI.23.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete engedélyezi

- a Révhajózási Vállalat vezetője részére a 100 % célprémium kifizetését,
- a MOHÁCS-HŐ Kft. vezetője részére a 100 % célprémium kifizetését,
- a Városgazdálkodási és Vagyonkezelő Kft. vezetője részére 100 % célprémium kifizetését.

Határidő: 1997.június 30.

Felelős: Kuti István polgármester

180/1997.(VI.23.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete utasítja a polgármestert, hogy az önkormányzati kft-k és a Révhajózási Vállalat vezetőinek 1997. évi prémiumfeladatait dolgozza ki a következő szempontok figyelembevételével:

-prémium nagysága 100 %,
- a prémiumfeladatokat megfelelő tartalommal kell megtölteni.

Határidő: 1997. augusztusi testületi ülés

Felelős: Kuti István polgármester

(Kedves Olvasóink, anyagtorlódás miatt a június 23-án kelt képviselő-testületi határozatok egy részét tudtuk csak ebben a számunkban közölni. A folytatást a következő, 13. számunkban olvashatják.)

Anyakönyvi hírek

(Június 17 - július 1.)

Születtek: Kővári Pál (Véménd), Mojzes Márk (Homorúd), Baksa Mirella (Kalocsa), Rózsahegyi Fanni (Mohács), Faller Martin Ádám (Dunaszekcső), Schleicher Máté (Máriakéménd), Varga-Dudás Mária (Mohács), Mihálovics Erika (Mohács), Rutsch Nikoletta Mária (Görcsönydoboka), Greiner Gergő (Mohács), Szigwárt Csaba (Mohács), Juhos Krisztián (Töttös), Erdélyi Dalma (Nagybudmér), Pancza Rebeka (Mohács), Jakab Anna Réka (Szebény), Turi Dávid (Mohács), Bauer Ildikó (Mohács), Schmidt Réka (Mohács)

Házasságot kötöttek:

Baracsi Judit és Fedor András, Tamás Szilvia és Várfalvi Tamás, Bíró Erika és Heirich Róbert

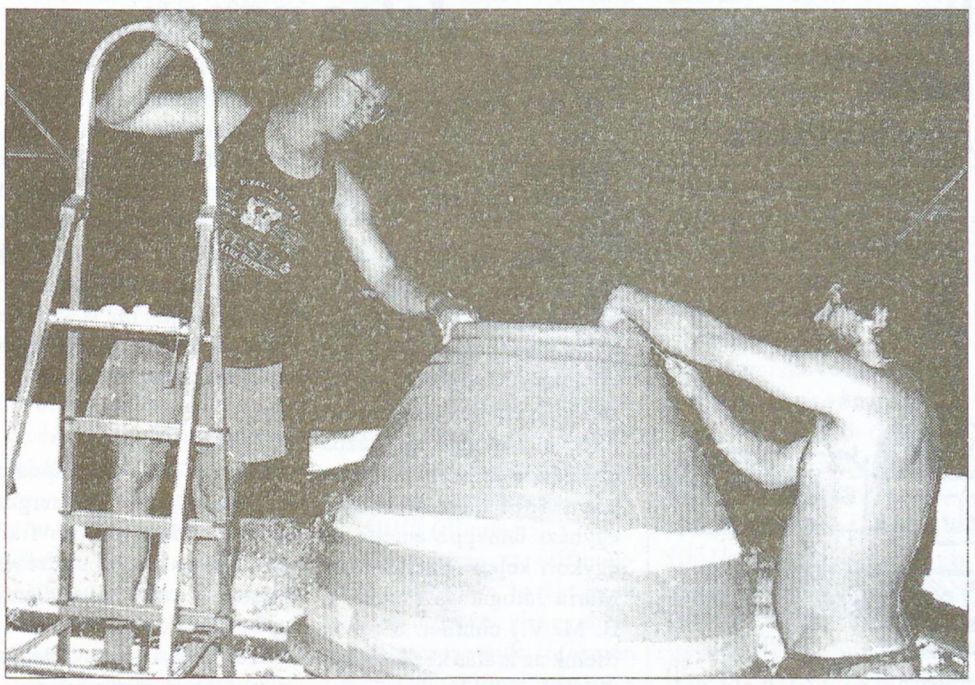
Meghaltak:

Katona Lajos (Mohács), Schnell Henrik (Szajk), Kovács László Emil (Mohács), Sztárcsevics István (Mohács), Reményi Ottó (Feked), Kovacsics Klára (Mohács), Krémer Ádámné szül.: Rittinger Éva (Erdősmárok), Reisz János (Mohács), Késity Mátyásné szül.: Gyurok Katalin (Mohács), Bock József (Kölked), Oppermann János (Lippó), Vincze Antal (Mohács), Bosnyák Mihályné szül.: Mészáros Katalin (Mohács), Tóth Albert (Bár), Forró Angéla (Mohács), Ilyés Lajosné szül.: Stummer Anna (Bár), Gódi József (Mohács), Lehel János (Mohács), Kosztics Istvánné szül.: Mihálovics Katalin (Mohács), Gyutai László (Villány), dr. Beck Károly Lászlóné szül.: Kraziczki Jolán Mária (Bóly), dr. Beck Károly László (Bóly), Deák Gyuláné szül.: Szemelácz Erzsébet (Mohács), Szilva Jenő (Mohács), Haramza Mihályné szül.: Kocsi Terézia (Mohács), Hafner Menyhértné szül.: Bősz Katalin (Mohács), Dobszai János (Mohács), Becker János (Lánycsók), Csonka Ferenc (Pécsvárad), Kaponyi István (Mohács), Csery Károly András (Mohács), Grosch Jánosné szül.: Parapatics Borbála (Lánycsók)

Felhívás

A Mohácsi Német Önkormányzat felhívja azon német nemzetiségű középiskolások figyelmét, akik ösztöndíj iránt pályázatot nyújtanak be a Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségekért Közalapítványhoz, hogy a kitöltött pályázati űrlapot a szükséges mellékletekkel július 10-ig adják le véleményezésre **Kolbach Ferenc** elnöknek.

Fazekasok hétvégéje



A hatalmas korsó elkészítésében - amely két teljes napig tartott - a résztvevő harminc fazekas közül tizenhét vett részt. A Budapestről, Túrkevéről, Lánycsókról, Palotabozsokról, Udvarról, az Őrségből, Pécsváradról, Szekszárdról, Gerjenből és Kalocsáról érkezett kézművesek még tavaly, egy Nagykovácsiban rendezett fazekasversenyen határozták el, hogy az idén nyáron randevút adnak egymásnak Mohácson, bevallottan a hagyományteremtés céljával. A helyszínválasztás sem a véletlen műve: városunk a középkorban egyik központja volt a e mesterségnek. Lapunk érdeklődésére Reininger László fazekas elmondta: jövőre még nagyobb korsót szeretnének készíteni, mellyel nem kisebb célt, mint a Guinness-rekordok könyvébe kerülést tűzték maguk elé... A mostani, sav- és fagyálló agyagból készült alkotást a kiégetést követően a sétálóutcában fogják majd felállítani. A nem éppen szokványos méretű korsó 1100 Celsius-fokon történő kiégetésére a Téglagyár vállalkozott. A találkozó résztvevői hangsúlyozták: köszönettel tartoznak mindazoknak - a teljesség igénye nélkül: a mohácsi polgármesteri hivatalnak, a helyi tűzoltóságnak, Köveskuti Péternek, Ginter Józsefnek, Miskolczi Imrének, Unger Attilának, Pettermann Ferencnek -, akik valamilyen formában segítséget nyújtottak az ötlet megálmodóinak. (A jelmondat ezek után nem lehet más: jövőre, Veletek, ugyanitt!)



A kiállított látnivalókat meg is vásárolhatták az érdeklődők. Volt itt minden, ami e mesterségnek remeke: tálak, szilkék, korsók, kaspók, vázák, olajmécsesek, teáskészletek, sütő-főzőedények, virágcserepek, kuglófsütők, szűrőtálak és hagymatartók is. A küllem és a használhatóság mellett az is szempontja lehetett a vásárlásnak, hogy a bolti árakhoz képest jóval olcsóbban lehetett válogatni a portékák között...



A gyerekek különösen fogékonynak mutatkoztak a mesterség fortélyaival való ismerkedésben: a két nap alatt az általuk birtokba vett korong - mesélték a kiállítók - egy percre sem állt meg... Talán a jövő fazekasai közül is ott serénykedett egy-kettő?...

Radnóti iskola: újabb tanműhely épül

A gépjárműtechnikai szakmák oktatása körében - az elméleti képzés mellett - az intézményen belül szeretné megoldani a diákok gyakorlati képzését a Radnóti Miklós Középiskola és Szakiskola. Éppen ezért, az intézmény vezetése úgy döntött: az iskola udvarán található kettős garázs átalakításával és kibővítésével - saját erőből - tanműhelyt létesít. Fenntartóként városunk önkormányzata nemrég engedélyezte a Radnóti Képzési programjához is kapcsolódó beruházást.

Az elképzelések szerint a kivitelezés előkészítése ez év júniusától szeptemberéig tart majd, s ezt követően kerül sor - 1998. júliusi határidővel - az építészeti munkálatokra. A műszaki átadás egy év múlva várható, míg a gépi eszközök és műszerek beszerzésére - ettől az évtől kezdve - két évet szán az intézmény. **-ám-**

Halászbúcsú Dunaszekcsőn

Péter-Pál napi halászbúcsú volt június 29-én Dunaszekcsőn. Ebből az alkalomból Pazaurek Dezső, az Aréna Camping tulajdonosa a hagyományokhoz hűen gazdag programról gondoskodott. Volt halfogó-, halászléfőző-, kólaivó-, kőhajító- , foci- és táncverseny is. Az Aréna színpadán a 19 órakor kezdődő műsorban fellépett a helyi tánccsoport, Menyhárt Éva népdalénekes, Mayer Antal „humorista", az Aréna cigányzenekara (képünkön) és a „híres" Espanola együttes (melynek tagjai a camping munkatársai). A talpalávalóról Schiszler János és társa gondoskodott.



Ki tud róla?

Június 20. és 22. között Palotabozsokon betörtek a Szent Rókus kápolnába, ahonnan ellopták Szent Rókus szobrát, valamint két réz gyertyatartót és egy keresztet. (A két gyertyatartó félkörív alakú, egymásra fordítva, magasságuk 20-25 cm, egytölcséres. A kereszt fényes, nikkelezett, körülbelül harminc cm magas.)

A Szent Rókus szobor mintegy kétszázötven éve készült, egy méter magas, fából faragott és festett. Arca felfelé tekint, a fejrészen hosszú, göndör haj, körszakáll és bajusz látható.

Ruházata hosszúujjú, duplaelejű palást, melynek a felső része derékig, az alsó fele fél lábszárig ér. A jobb kéz a bal combon lévő pestis sebre mutat, amely pirosra van festve. A szobor bal kezében zászló látható. Lábán féllábszárig érő csizma, amelynek szára visszahajtott. Az alak mögött egy kutya látható, szájában zsemlével. A szobor kerek talapzaton áll. A bal vállán - a palást alól kilógva - egy tökből készült kulacs látható. Szent Rókus hátán egy nagy kalap pihen.

A kápolnát 1737-től 1739-ig építették azok, akik a nagy pestisjárványt túlélték. A kápolna a falun kívül egy dombra épült: létrehozói minden építési műveletet kézi erővel végeztek, vizet, köveket, téglákat és faanyagot hordtak oda. Fogadalmat tettek a pestis túléléséért: a szobor ezért pótolhatatlan és felbecsülhetetlen értékű. Kérjük, ha bárki tud vagy hall a szobor hollétéről, jelentse a palotabozsoki önkormányzatnak (telefon: 341-101) vagy a Mohácsi Rendőrkapitányságnak (telefon:322-800).



Kisbusz az Otthonnak

Alaposan elhasználódott az évek során a mohácsi Pándy Kálmán Otthon kisbusza: mivel az újvárosi intézmény mindennapi feladatait nem tudja nélküle ellátni, ezért egy új, megbízhatóbb jármű megvásárlását tűzte ki célul. Tette mindezt már csak azért is, mert a jelenleg használatos, közel tízéves Ford javítási költségei évről évre egyre tetemesebb összegeket emésztettek fel. Az elképzelést az önkormányzat is támogatta.

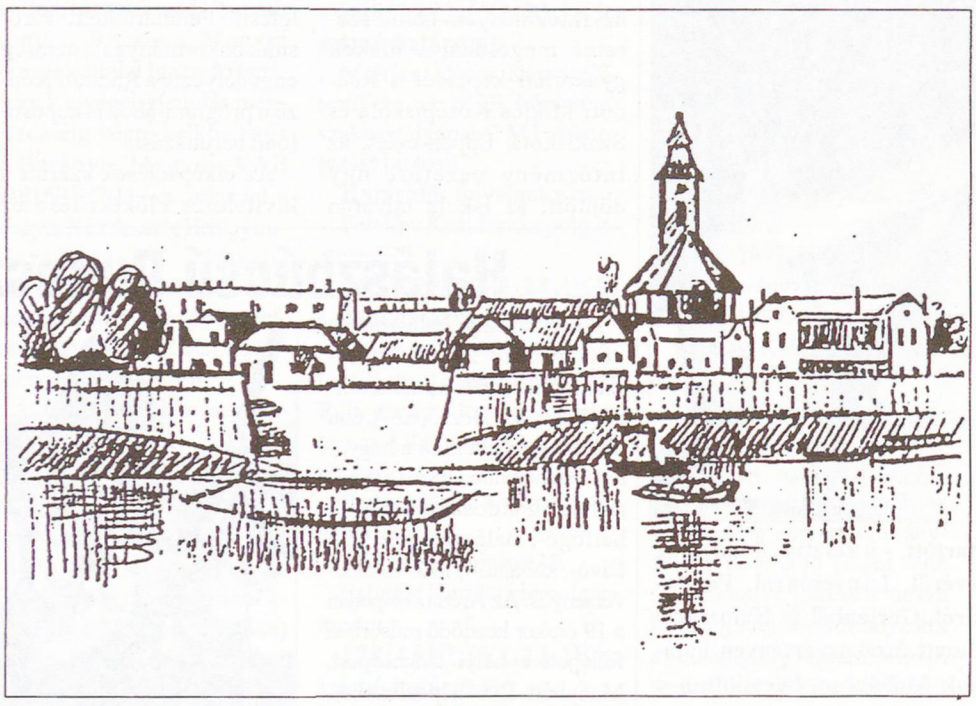
A tervek szerint az Otthon egy Hyundai típusú járművet vásárol majd. Az ehhez szükséges anyagiakat alapítványi forrásból, a régi Ford eladásából és hitelből teremtik elő.

KIÁLLÍTÁS - JELES NAPOK

Egy művész, aki mindig megtalálta az önkifejezés legmegfelelőbb eszközét

Gondolatok Kolbe Mihály: Vázlatok a rajzmappából című pécsi kiállításán

A Mohács város képzőművészetét közel fél évszázadon át meghatározó, művészet értők és -művelők nagyszámú seregét útjára indító Kolbe Mihály rajzaiból nyílt kiállítás Pécsett, a Műhely Galéria rendezésében (tulajdonosa Nőt Béla). A tárlat anyagát a mohácsi születésű és ismét itt élő Sárkics György könyvtervező-szerkesztő nagyon értékes gyűjteményéből válogatták. A kollekció tulajdonosát több évtizedes tanítványi és baráti kapcsolat fűzte a művészhez. Az igényesen rendezett kiállítás több gondolatsor végigondolására is indíthatja a látogatókat.



Kolbe Mihály rajza

Vázlatok avagy kidolgozott remekek? - Néhány ceruza-, toll- vagy ecsetvonallal kifejezett gondolat magánhordozza a művész mind szakmai, mind szellemi tudását, adottságát és igényét az önkifejezésre. A kiállított alkotások mindegyike lehet vázlat egy későbbi nagy alkotáshoz, de lehet néhányvonalas remekmű is, s így egy teljes alkotói világot fog át, melyben egy élet teljessége elevenedik meg, nyújt esztétikai és képi élményt a kései utódoknak. *Meddig vázlat és mettől kidolgozott mű az alkotás?* - még akkor sem definiálható egyértelműen, ha az alkotás fázisait bemutató lapokat láthatnánk egymás mellett. A kiállított művek a maguk nemében mind-mind az alkotói világ lelki rezdülésének dokumentumai és a befogadónak pillanatnyi állapotától függően lehetnek vázlatok és teljes egészet jelentő remekek.

Ceruza-, tusrajzok, méretek - A vonalak egyszerűsége és összetettsége nyújtja az élményt. Ebben az alkotói világban benne van a mindennapok ujjgyakorlatától kezdve a világ teljességét értő és megfogalmazni, kifejezni képes művészi lélek sajátos gondjaival és szépségideáljával együtt. Ábrázolási eszközei mellett a méretek azért figyelemreméltók, mert valamennyi magában hordozza a nagyívű alkotói világ monumentalitását.

Emberközpontúság - Emberszeretet tükröződik valamennyi alkotáson. A sokszínű mohácsi ember-világ jellegzetességei sorakoznak, érzékeltetve a ruházatban, a szokásokban meglévő különbözőségeket, s ugyanakkor az összetartozást is.

Környezetmegőrzés vagy vallomás az otthont adó itthonról - Tájak, épületek, városrészek elevenednek meg. A Szőlőhegy szelíd lankái vissza-visszatérő képsorokon új és új oldalát mutatják meg ennek a tájnak. Az épületek, az utcasorok a város sajátos hangulatát tükrözik, mutatva a többnemzetiségű lakosság egymásmellett élését és ugyanakkor hagyományőrzését is. Az épületek másik csoportja a városrendezés áldozatául esettek sora. Ezek a rajzok a múltból őriznek emlékeket, a művész látásmódja szerint a jövőnek. Miközben megörökít, miközben felfedezteti a város értékeit, aközben vallomását mondja el és azt, hogy miként lett életének szerves része a város a maga sokszínűségével - emberben és épületben -, Dunapartjával, Szigetével és az ezek nyújtotta látvánnyal együtt.

A szépen rendezett tárlat, a bensőséges légkört árasztó kiállítóterem elszomorító hangulatot is ébreszt a Mohácsról érkező látogatóban: tudniillik azt, hogy miért nem városunk adott otthont e gyűjtemény bemutatásának? A művész neve és a gyűjtő életútja összefonódik e várossal, akár tudomásul vesszük, akár nem. Hisszük, hogy értékeinket - legyenek azok köz- vagy magángyűjteményben - elsősorban a helybelieknek kell ismerniük és továbbörökíteniük. **lyn**

Jeles napok

Július 2., Sarlós Boldogasszony

Szűz Máriának Szent Erzsébetnél történt látogatásáról emlékezik meg az egyház.

A keleti egyházban 469-ben ezen a napon - július 2-án - helyezték el Konstantinápolyban a blachernai bazilikában Mária ruháját. A ferencesek közvetítésével jutott el a nyugati egyházba ez a Mária-ünnep. VI. Orbán pápa 1389-ben általános egyházi ünneppé emelte az egykori keleti ünnepet Szűz Mária látogatása (Visitatio B. M. V.) címmel. S mivel őseink az aratás kezdetét kötötték hozzá, lett az ünnep magyar neve "Sarlós" Boldogasszony, az aratás munkáját megkönnyítő legősibb munkaeszközről, a sarlóról.

Szegeden, Tápén,Nagykörün a templomokban fodormentát szenteltettek a régiek a "Látogatás" napján. Nem véletlenül. A mai természetes gyógymódokat összefoglaló könyvek így sorolják fel, hogy mi mindenre jó a fodormenta teája: szélhajtónak, étvágyjavítónak, idegnyugtatónak, menstruációs zavarok esetén görcsoldónak...

Sok helyen aratókoszorút szoktak fonni, s nemcsak dísznek, hanem szentelvénynek szánva, hálát adva a jó termésért, s az aratás nehéz munkájának befejezéseképpen a "Sarlós" Boldogasszonynak...

Július 20., Illés

Illés próféta az Ószövetség nagy prófétái közül az egyik, akinek működését a ,Király könyve beszéli el. Jövendöléseivel gyakran találkozunk az év folyamán a liturgiában. Kármel hegyén élt remete életet. Csodatetteit az ószövetségi szentírás mondja el, szavára nagy szárazság uralkodott a Földön. Aszály idején ma is az Ő segítségét kérjük, hogy "megnyíljanak az égcsatornái".

Július 25., Jakab

Az idősebb Jakab apostol ünnepe, ő volt a Boanerges, azaz a "Mennydörgés fia", aki heves természetével nyerte el ezt a nevet. János apostol bátyja, részese a Tábor hegyi színeváltozásnak, s Ő az első vértanú az apostolok között. Heródes Agrippa végeztette ki a húsvéti ünnepek alkalmával.

Ereklyéi Spanyolországban, Santiago de Compostelában vannak.

Zarándokok, kereskedők, utasok, gyógynövény- és fűszerkereskedők védőszentje.

Július 26., Anna

Szent, a Boldogságos Szűz Mária édesanyja. Mária Annának és Joáhimnak egyetlen gyermeke volt, s a hagyomány szerint késő öregségükben született meg gyermekük.

Életéről a XI. századi irat, az úgynevezett Jakab-féle ősevangélium számol be. Az édesanyák és nagymamák példaképe. Ünnepe már az V. és VI. század folyamán elterjedt az egyházban. Nyugaton főként a XII. századtól terjedt el tisztelete.

A szülőanyáknak, a hajósoknak és bányászoknak is védőszentje.

SPORT

Ötvenéves a Városi Labdarúgó Szövetség

Bizony nem kis idő, éppen öt évtized pergett le a szövetség életében...

A kezdeti lépések a háború után, az ötvenes évek, a fejlődésnek induló szövetség, sikeres és kevésbé emlékezetes esztendők, most pedig, az ötvenedik születésnap: megannyi állomás...

Az ünnepi alkalomból az MVLSZ színvonalas műsorral kedveskedett a sportbarátoknak. Ennek keretében az NB III-as MTE a Mohácsi Körzetválogatottat fogadta. Utóbbi együttesbe hét csapat küldte el a játékosait: Ivándárdáról négy, Szajkról három, Lippóról kettő, Olaszról, Bárból, Borjádról és Babarcról egy-egy futballista érkezett a mérkőzésre. Az összecsapást mintegy kétszázötven néző tekintette meg.A körzetválogatottnak nem hozott szerencsét a 13-as, hiszen a találkozónak éppen ebben a percében szerzett vezetést az MTE, amely öt perccel később tovább növelte előnyét.

Fordulás után, a második félidő első perceiben az MTE fiatal, tehetséges játékosa, Peterke András talált a kapuba, s alakította ezzel 3:0-ra az eredményt. Két perc telt csupán el, s a ragyogóan játszó Hári Szabolcs is feliratkozott a góllövők közé, így lett 4:0 az állás. A szépítő találat a 68. percben esett.Borok révén. A kegyelemdöfést jelentő ötödik gólt egy perccel későbbre időzítették az MTE játékosai. A végig jobban játszó MTE megérdemelten szerezte meg a győzelmet. A mérkőzés után az MVLSZ vezetői a BM-Klubban vendégül látták az MTE labdarúgóit és dolgozóit. A vendégeket Dárdai Ferenc elnök köszöntötte, aki gratulált a bajnoki címhez, majd ajándékot adott át a labdarúgó-szakosztály vezetőjének. A viszonzásról Baris József, a polgármesteri hivatal sportreferense "gondoskodott".

Hangulatos, vidám vacsora zárta az ünneplést. Szkróbó úr kitett magáért, "osztályon felüli" sportszeretetéről és főzni tudásáról ezúttal is tanúbizonyságot tett. Talán valami elindult Mohács labdarúgásában: az NB III már elért közelsége komoly összefogást igényel a további sikerek érdekében. Nem véletlenül lett a jelszó: "Közösen könnyebb!"

Engert Ferenc

ÖKÖLVÍVÁS

Kiss Norbert: arany, Pánki Zoltán: ezüst

A június eleji szombathelyi Savaria Kupa ifjúsági és felnőtt versenyen folytatta jó szereplését az MTE ökölvívó-szakosztálya. Az ifjúsági félnehéz súlyban Pánki Zoltán a második helyen végzett: A tehetséges fiúnak ez volt az első versenye, ezért mindenképpen reménytkeltő ez az ezüstérem. A másik mohácsi induló, a már országosan is ismert Kiss Norbert a felnőtt harmat súlyban végzett az első helyen.Fölényét jelzi, hogy mindkét ellenfele csupán három-három menetig bírta... **P.I.**

LABDARÚGÁS

A körzeti diákbajnokság végeredménye

1. Magyarbóly	*14*	*12*	*-*	*2*	*63: 8*	*36*
2. Siklós	*14*	*10*	*-*	*4*	*44:21*	*30*
3. Véménd	*14*	*9*	*1*	*4*	*32:14*	*28*
4. Lánycsók	*14*	*9*	*-*	*5*	*42:27*	*27*
5. Mohács FS III.	*14*	*8*	*1*	*5*	*32:20*	*25*
6. Nagynyárád	*14*	*3*	*2*	*9*	*19:63*	*11*
7. Bóly	*14*	*3*	*-*	*11*	*23:36*	*9*
8. Mohács FS IV.	*14*	*-*	*-*	*14*	*5:71*	*0*

A megyei III. osztály végeredménye

1. Babarc	*32*	*25*	*3*	*4*	*98:38*	*78*
2. Szajk	*32*	*23*	*2*	*7*	*61:34*	*71*
3. Ivándárda	*32*	*22*	*3*	*7*	*80:40*	*69*
4. Borjád	*32*	*21*	*4*	*7*	*74:39*	*67*
5. Nagynyárád	*32*	*16*	*6*	*10*	*89:56*	*54*
6. Olasz	*32*	*17*	*3*	*12*	*69:62*	*54*
7. Bár	*32*	*16*	*5*	*11*	*55:45*	*53*
8. MTE II.	*32*	*14*	*7*	*11*	*85:63*	*49*
9. Geresdlak	*32*	*14*	*7*	*11*	*69:52*	*49*
10.Székelyszabar	*32*	*11*	*6*	*15*	*55:61*	*39*
11.Versend	*32*	*11*	*5*	*16*	*64:76*	*38*
12.Görcsönydoboka	*32*	*11*	*4*	*17*	*46:64*	*37*
13.Lippó	*32*	*9*	*6*	*17*	*53:62*	*33*
14.Kölked	*32*	*7*	*7*	*18*	*51:66*	*28*
15.Véménd	*32*	*8*	*2*	*22*	*45:103*	*26*
16.Kisnyárád	*32*	*7*	*4*	*21*	*45:92*	*25*
17.Újmohács	*32*	*1*	*4*	*27*	*23:109*	*7*

Allergiát okozó növények

Javában benne vagyunk a nyárban. Körülöttünk minden zöld és virágba borult. Növényeink egy része már termését is érleli. Mondhatjuk, hogy megérkezett az "allergia-szezon" is. Kínzó tünetek: könnyezés, tüsszögés, orrdugulás, kiütések vagy éppen szénanátha jelzik a bajt. Szinte mindenki érzékeny valamilyen növény virágporára. Az érzékenyebbeknek a szép nyári idő, a szemet gyönyörködtető, virágoktól pompázó természet megkeseríti az életét. Jó tudnunk, hogy melyek azok a növények, amelyek valamilyen módon kellemetlenséget okoznak nekünk. Az alábbiakban három, mindenütt jelen lévő, allergiát kiváltó növényfélét mutatunk be.

Parlagfű

(Ambrosia elatior)

Szántókon, városi parlagon, utak mellett tömegesen előforduló gyomnövény. Színes virága nincs. A többi gyomnövény közé vegyülve alig észrevehető. Nagy tömegben sem feltűnő. Gyorsan virágba borul és hosszú ideig virágzik. Egyetlen példány akár nyolcmilliárd virágporszemet is képes termelni. Júliustól egészen októberig virágzik. Zöldes színű virágfüzérei a hajtások csúcsán fejlődnek, s csak akkor válnak zöldessárgává, amikor az érett pollentömeg kisárgállik a hajtásokon százával ülő apró, szirom nélküli virágokból. A parlagfű pollenje által okozott allergia a legelterjedtebbek közé tartozik, s rendkívül erős, kellemetlen tünetekkel jár. A nyálkahártyára jutva e tünetek azonnal jelentkeznek.

Útifű (Plantago)

Hazánkban az útifüveknek több faja is él. Ezek eltérő időben virágzanak. Virágporszemük jóformán májustól október végéig a levegőben van. Gyomos területen igen elterjedt, de természetes gyepeken és mesterséges pázsitokon is megtalálható. Leggyakoribb a lándzsás útifű (Plantago lanceolata) és a réti útifű (Plantago media). Az útifüvek tőlevélrózsát alkotnak, azaz leveleik a talaj közelében egymáshoz simulva, körberendeződve állnak, s ebből emelkedik ki egy-egy vékony, hosszú virágzati kocsány. A kocsány végén egy zöldesbarna, hosszúkás, tömött fejecskében sűrűsödnek a virágok, amelyeknek nincsenek feltűnő, színes szirmaik, a belőlük hosszan kilógó fehér vagy színes portokok látszanak. Évente többször virágzik, pollenje nagy mennyiségben kerül a levegőbe.

Fekete üröm

(Artemisia vulgaris)

Magyarországon kilenc különböző őshonos ürömfaj él a legkülönbözőbb termőhelyeken. Az ürömfélék nem feltűnő virágú, általában dúsan elágazó, szeldelt levelű növények. Mindegyikük virágpora allergén, de nálunk a legtöbb gondot a közönséges vagy fekete üröm okozza. Úton-útfélen szinte áthatolhatatlan, embernagyságú bozótot alkot. Júliustól október végéig virágzik. Az egész növény vörhenyes a sok apró, 3-4 milliméteres virágfészektől.

Nagyon fontos,hogy mindannyiunk egészsége védelmében környezetünkben ne tűrjük meg ezeket a gyomnövényeket.

L.I.

POSTALÁDÁNKBÓL

Ki vet véget a randalírozásnak?

Úgy tűnik, Mohácson semmilyen szerv nem tartja kézben a város nyugalmát, a polgárokat nem illeti meg a pihenéshez való jog.

A Radnóti lakótelep játszótér környéki lakói is hiába fordultak kérelemmel és aláírásgyűjtéssel képviselőjükön keresztül a polgármesteri hivatalhoz a késő estig tartó elviselhetetlen randalírozás miatt, amelyet a tinédzser-korú gyerekek követnek el. Panaszaik nyomán hathatós intézkedéstsem a polgármesteri hivatal, sem a lakók által időnként kihívott rendőrség nem foganatosított. A garázsajtók labdával való rugdosása, a hangoskodás, a járdákon történő biciklizés és görkorcsolyázás változatlanul folyik. Ha valamelyik lakó bátorkodik az erkélyről vagy ablakból rájuk szólni, úgy biztosan nem marad válasz nélkül. A válaszról nem lehet elmondani, hogy bocsánatkérő vagy akárcsak tiszteletudó lenne. Megnyugtató volna, ha a városban autóversenyző, közvagyont rongáló, hangoskodó csoportoknak a különböző szervek együttesen megállj-t parancsolnának.

A polgármesteri hivatal, a rendőrség és az újonnan szerveződött polgárőrség, valamint a szülők közös munkája révén az effajta problémák talán megoldásra találnának.

Név és cím
a szerkesztőségben.

Harmincöt éves-e a Park utcai iskola?

A Mohácsi Hírlap 1997. május 24-i számában megjelent cikkhez szeretném az alábbi helyreigazítást tenni. Az újságcikk szerzője /imolay/ a 35 éves Park Utcai Iskola értesítő könyvét ismerteti az olvasókkal és fűz hozzá értékelő megjegyzéseket.

"A szerkesztők a messzi múltból indulva jutnak el a máig. Az iskola történetének kezdetét 1816-ra teszik. Ez az évszám kissé megtévesztő, mert a mai iskola nem tarthatja magát a volt egyházi /Katolikus Elemi Népiskola/ jogutódjának, hiszen az államosítással egy új korszak kezdődött az iskola életében. Jogutódja legfeljebb a Boldog Gizella Általános Iskola lehet a félévszázadnyi iskolatörténet kimaradása mellett is."

Utódja-e a Park utcai iskola a volt Külvárosi Iskolának vagy sem? Ez itt a vitatott kérdés.

1816-ban a külvárosi lakók kérésére fölépült a Külvárosi Iskola a mai Gólya utcában. A város építtette és működtette. 1889-ben anyagi gondok miatt átadta a katolikus egyháznak, így egyházi tulajdonba került. 1948-ban az országban az egyházi iskolákat államosították. A Külvárosit is. Jómagam 1958-ban kerültem Mohácsra, s az akkori Külvárosi Általános Iskola tanára lettem. Mivel az iskola több helyen működött /Gólya utca, Kossuth Lajos utca és Kórház utca/, az intézmény vezetője szorgalmazta egy új épület megépítését. Ezen iskola 1962-ben fölépült, át is adták és ez év őszétől idekerült a Külvárosi Iskola felső tagozata. Az alsósok maradtak a Gólya utcában. /A közel ezer gyermek nem fért el az új épületben./ A "Külvárosi" nevet 1966 őszéig őrizte és használta az intézmény. Ekkor vette fel a Park Utcai Iskola nevet. Ebben az intézményben indult meg az első keresztény osztály 1993 szeptemberében. 1996. szeptember elsejétől a Gólya Utcai Iskola különvált és önálló lett /Boldog Gizella Katolikus Általános Iskola/.

Így a volt Külvárosi Iskola utódja mindkét iskola. Erre mindkét intézmény minden tanulója és nevelője büszke lehet és úgy érezzük: büszke is.

A címben föltett kérdésre a helyes válasz: névhasználat szerint a Park Utcai Iskola 31 éves /az épület valóban 35 éves/, de a Külvárosi Iskola mint intézmény 181 évvel ezelőtt nyitotta meg kapuit a a külvárosi gyerekek előtt. Mi, mai Park utcások vállaljuk ezt az örökséget, amit az ősi iskola ránk hagyott.

Kiss Miklós

Cserkészsarok

A cserkésztábor

Itt a nyár. Az iskolákban befejeződött a tanítás. A tehetősebb szülők külföldi útjaikat tervezik a családdal együtt. A gyerekek is készülnek ugyan, de várható, hogy az ő élményeik nem feltétlenül lesznek jók. A gyerekeknek hiányozni fog a saját korosztályuk közössége. Azok a szülők, akik ezt felismerték, különböző táborok közül válogathatnak az országban. Van zenei-, képzőművész-, indián-, biológus-, sporttábor a gyerekek számára, "potom" heti 6-8000 forintért, amelyben az odavisszautazás költsége még nincs is benne. Ezek a táborok mégis évről évre megnyitják kapuikat, jelezve, hogy "van rájuk vevő". E táborok a legtöbbször valamilyen üdülőben rendezkednek be, esetleg iskolákban, sátortábor kevés van köztük. Jól felszerelt konyhákban készül az étel, ebédlőben fogyasztják el a gyerekek. Hideg-melegvizes fürdőszobák, matracos-ágyas hálószobák biztosítják a kényelmet.

A cserkésztábor nem ilyen. A cserkésztábor nomád sátortábor, amelynek területét nagy körültekintésel választják ki a tapasztalt cserkésztisztek. A vizet kristályvizű források biztosítják. A hálóhelyet a magukkal vitt sátorban alakítják ki légágyakon, szivacsokon, s tették ugyanezt régebben szalmazsákon. A tábori konyha is sátorponyva. A főzés előkészítésére és a főzésre nagy gondot kell fordítani. A tűzhelyek általában bográcsra, illetve vaslapos főzésre vannak berendezve.

A cserkésztábort a gyerekek maguk építik fel, bekerítik, kapuval és kommunális sátrakkal is ellátják, így jobban a magukénak érzik.

Az ilyen "... táborban minden lépésnek, minden fejszecsapásnak, minden cipekedésnek mélyebb értelme van. A táborban a favágás nem azonos azzal a munkával, amelyet a favágó napszámos végez, a tűzrakás, a babválogatás, a vízhordás, a mosogatás, a sátortakarítás itt nem szolgai munka, s nemcsak a mindennapi élet föltétele. Itt mindent elmélyít, széppé tesz, megnemesít a lélek, a tábor lelke... A cserkészet műve, az emberebb ember, a magyarabb magyar ideálja kisebb inspirátorral, mint az Isten, nem valósítható meg... A táborozás - mely az egész cserkészmunka gyakorlati próbaideje -, természetes, hogy ebben a szellemben folyik. Természetes már csak azért is, mert a táborban, ahol madárének, bogárzümmögés, levélsusogás szent harmóniába olvadva szinte kézenfogva vezetik az embert a mindenség Alkotójához, ez sokkal könnyebb: a természet nagy templomában könnyű leborulni, könnyű imádkozni, meghatottságot, áhítatot érezni...".

A fenti idézetek Sík Sándortól valók. Úgy hiszem, ennél szebben nem lehetne megfogalmazni azt a szellemet, azt a lelkületet, amely a cserkészközösséget egy sátortáborban két hét alatt összekovácsolja.

"A magyar cserkésztábor nem nyaralótelep... nem sporttelep... nem formátlan vándorlás... a magyar cserkésztábor MAGYARORSZÁG KICSIBEN." /Sík Sándor/

Ehhez a szellemhez hozzáadódik a kaland, a romantika, amely szintén maradandó élmény a gyerekek számára. A cserkésztábor programja úgy van összeállítva, hogy szórakoztató, tanulságos, ismeretbővítő és erőfejlesztő legyen.

Csaknem minden este "színház" van, amelyben mindenki részt vesz. Ez a cserkész-tábortűz.

Az éjjeli őrséget nagyon szeretik a gyerekek. Főleg a hajnali őrségek kedveltek. Amikor lassan kihunynak a csillagok, pirkad, s valahol a távolban megszólal egy kakukk... Amikor a hajnali szél által keltett lombsusogás lassan csillapodik, s a kakukkszóra a sárgarigó felel... Amikor az égbolt keleti fele fokozatosan világosodik és harmat csillog a fűszálakon... Ez, a természet szépségének romantikus megnyilvánulása lehet az, ami vonzza a gyerekeket a hajnali őrségre...

Hétköznapibb azonban az a tény, hogy mi, cserkészek, a jelen körülmények között a tizenkét-tizenhatezer forint helyett a kéthetes tábort ennek hatodából, kettőezer-ötszáz forintból fedezzük személyenként. A jelenlegi gazdasági helyzetben ez sem elhanyagolható szempont.

A fentebb vázoltakból kitűnik, hogy a cserkésztábor lényegesen, mondhatnám, szinte teljesen különbözik a többi, tábornak nevezett gyermeküdültetéstől, s nem a kényelmet szolgálja, hanem a kikapcsolódást. Edzést, tiszta levegőt és természetes környezetet biztosít a résztvevők testének-lelkének.

Kuti Ferenc cspk.

Kirándulás Ópusztaszeren

A Mohács és Környéke Önsegélyező Csoportja és Érdekegyeztető Szövetsége nyugdíjas klubjának mintegy kilencven tagja tett kirándulást június 20-án Ópusztaszerre és Szegedre. Hangulatos utat követően kilenc órakor érkeztünk meg Ópusztaszerre. Előrebocsátva: aki nem látta még a Feszty-körképet, feltétlenül nézze meg! Csodálatos, felemelő érzés kerítette hatalmába valamennyiünket, akik megtekintettük. Páratlan élmény.

A délutáni programban a szegedi nyugdíjas klub vendégei voltunk. A házigazdák egy kis étellel-itallal is megkínáltak bennünket, majd megtekintettük a Szeged nevezetességeit bemutató filmet. Természetesen a Tiszát sem mulasztottuk el megtekinteni. Mi tagadás, fájó szívvel vettünk búcsút a Csongrád megyei városról. Hazafelé, Mórahalmon vacsora és egy kis tánc szerepelt a programban. Este későn fáradtan értünk Mohácsra, ennek ellenére többen is úgy fogalmaztak: "ezt kár lett volna kihagyni..." **E.F.**

Ellopott autókra vadászik a Sólyom

Több megyében, így Baranyában is sikerrel tesztelték a rendőrséget a lopott autók felderítésében segítő Falcon (magyarul: Sólyom) rendszámfelismerő-rendszert.

Az Egyesült Államokban kifejlesztett, idehaza közel nyolcszázezer forintba kerülő berendezésekből a Hungária Biztosító Rt. jónéhányat ajándékozott már a hazai rendőrségnek: nem titkoltan azzal a céllal (is), hogy mérsékeljék az ellopott gépjárművek után kifizetendő kártérítést. Persze, ezzel a kezdeményezéssel nemcsak a biztosító jár jól, hanem az elkötött járművek tulajdonosai is, hiszen visszakapják járművüket, s a rendőrség is, mert eredményesebbé válik a felderítő munkája.

Az óránként közel kétezer gépjármű ellenőrzésére képes Falcon parányi videokamerából - ez a rendőrautó szélvédőjére van erősítve - és egy vele összeköttetésben lévő számítógépből áll. A kompjuter memóriájában tárolt adatokat rendszeresen felfrissítik, így a körözési listán szereplő ellopott kocsik már a bejelentés órájában a rendszerbe kerülnek...

A képernyőn feltűnő autók rendszámait a saját nyilvántartásban szereplőkkel összeveti a számítógép, s hanggal jelzi a különbséget, vagyis ha a szín és a típus eltér a megadottól.

A "Sólyom" polgárbarátnak is nevezhető: segítségével csak a "problémás" kocsik vezetőit állítják meg az utakon a rend őrei.

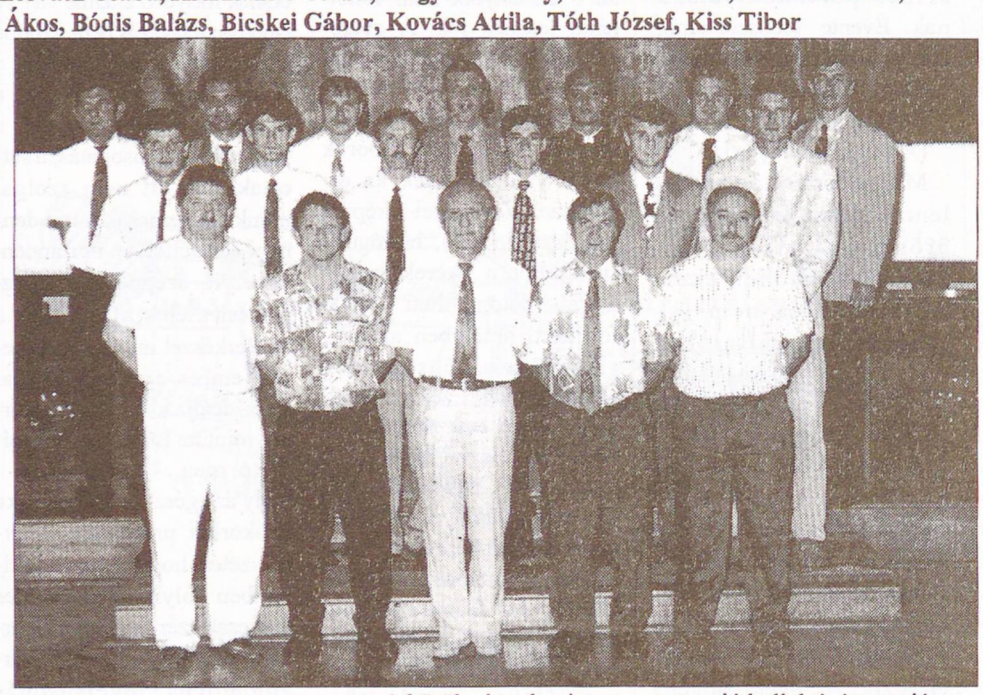
HUNGÁRIA BIZTOSÍTÓ RT.
Az Allianz Csoport tagja

SPORT

Mohácsi bajnokok

Az MTE labdarúgóinak győzelme

Hegyvári Attila, Becker Gábor, Katona József, Fiser Darkó, Hári Szabolcs, Peterke András, Szugfill Róbert, Jakab Ákos, Kovács László, Horváth Csaba, Krizmanics Csaba, Megyeri Károly, Vezér Kálmán, Dömötör Zsolt, Csibi Artúr, Vámosi Ákos, Bódis Balázs, Bicskei Gábor, Kovács Attila, Tóth József, Kiss Tibor



Az 96-97-es idényben az MTE labdarúgócsapata Megyei Első Osztályú bajnokságot nyert. Ebből az alkalomból Kuti István polgármester a Városháza dísztermében fogadta és köszöntötte a csapat vezetőit és tagjait. A polgármesterrel, a sportvezetőkkel és a labdarúgókkal a jelen örömérőll és a jövő feladatairól beszélgettünk.

Kuti István polgármester:

- Öröm van bennem, kétségeim nincsenek, mert köztudomású, hogy a képviselő-testület megszavazta azt az összeget a labdarúgócsapatnak, amelyet kértek tőlünk. Külön öröm számomra, hogy a csapat olyan játékosgárdával rendelkezik, amely képes lesz arra, hogy az élmezőnyben végezzen az NB III-ban. Határozat született arról is, hogy egy ötéves, középtávú megállapodást kötünk az MTE labdarúgócsapatával. Ez garancia lesz arra, hogy folyamatosan tudjanak működni. Mert 1998 végén helyhatósági választások lesznek, és ez a megállapodás érvényes lesz az elkövetkező években. Az új képviselő-testület viszonyát is meghatározza labdarúgócsapatunkkal.

Mohácsi játékosokkal erősítünk

Megyeri Károly labdarúgó- edző:

- Jól érzem magam amiatt is, hogy itt lehetünk a Városházán, s a Polgármester úr fogadta a bajnokcsapat tagjait. Ez mindenképpen nemes gesztus a város vezetői részéről. Most a jövőt tervezzük, összeállítjuk a felkészülési programokat. Július elején kezdjük el az alapozó edzéseket. És a szakosztály vezetőivel is megbeszéltük a terveket. Nagyon fontos nekünk, hogy a város és a szakosztály vezetői támogatják a munkánkat. Csapatunk egyértelműen mohácsi játékosokkal, s Mohács környékbeli tehetségekkel szeretnénk megerősíteni. Ez lehet a jövő, erre van lehetőségünk. Erre példák azok a fiatalok, akik már játszanak a csapatban. Több ponton is erősítenünk kell, mert csak így nyerhetünk az NB III-as bajnokságon.

Vezér Kálmán kapitány:

- Először játszottam bajnokcsapatban. És ez fantasztikus érzés, főleg egy ilyen jó közösségben. Az elmúlt szezonban tizenöt gólt lőttem, az NB III-ban is szeretném ugyanezt teljesíteni. A csatársorunkat kell megerősíteni, és akkor méltó ellenfelei lehetünk bármelyik csapatnak.

NB III-ban saját erőből

Schwarczkopf Bálint szakosztályvezető:

- A körülményeket ismerve fejet hajtok a srácok előtt, hogy egy ilyen szuper bajnokságot tudtak csinálni és nyertek. A nehézségeket leküzdve, és ahogy többször is fogalmaztam, kurázsiból megcsináltuk ezt a bajnokságot. Az elmúlt testületi ülésen a képviselők az alapot megszavazták számunkra. Ha ilyen bölcs döntések lesznek a következő időszakokban is, akkor nem kell félnünk attól, hogy egy NB III-as szintet Mohács városa ne élvezhessen.

Baris József sportreferens:

- Az MFC megszűnése, halála után, a város labdarúgást-szerető közvéleménye meglehetősen csalódott volt, hogy a város labdarúgócsapata a megyei osztályban szerepelt csak. Ennek fényében különösen sokra értékelem, hogy 1997-től már az NB III-ban lehetünk saját erőnkből. Ezt a teljesítményt az elmúlt nyolc év legnagyobb eredményének tartom. Sikerült egy jó kollektívát, egy jó csapatot létrehozni a vezetésnek, a szakvezetésnek. És ennek eredménye ez a siker. A városnak erre szüksége van, erre igénye van. Éppen ezért, a labdarúgócsapatot el kell tartania az egész városnak. És ez nem kizárólagosan önkormányzati feladat. A sportszerető, labdarúgást szerető embereknek, akiknek lehetősége, tehetsége van erre, azoknak a segítségével, közreműködésével, hozzájárulásával kell megcsinálni.

- Nem félek az NB III-as bajnokságtól, mert tudom, hogy sokkal jelentősebb pénzzel jár, mint amibe nekünk a korábbi időszak labdarúgása került. Megfelelő, sok munkával meg lehet teremteni az anyagi alapokat arra, hogy hétről-hétre jó mérkőzéseket láthasson Mohács labdarúgást-szerető közönsége.

Kovács József Hontalan

Díjugrató verseny a Pegazus Lovas Központban

A Magyar Lovas Szövetség Díjugrató Szakbizottsága "A" kategóriás versenyt rendezett június 21-én és 22-én a mohácsi Pegazus Lovas Központban. A megmérettetésen a helybéli lovasokon kívül több Baranyai és egy Bács-Kiskun megyei lovas-szakosztály is részt vett. A színvonalas versengésben ötvenöt versenyző és nyolcvan ló indult. Hála a szervezőknek és a támogatóknak,a szép környezetben kellemes időtöltést jelentett a verseny megtekintése.(Aki régen járt a volt „Schmidt-gödör„-ben, rá sem ismerne az egykori vad vidékre...)

Eredmények:

Szombat

A1 kategória

(ifjúsági)

1. Tóth Balázs (Roger nyergében, HŐR Dózsa SE), 2. Tóth Balázs (Dorottya, HŐR Dózsa SE), 3. Pintér Zsolt (Táltos, Pongó Farm)

(kezdő lovak)

1. Szmolenszki Katalin (Ludas Matyi, Lovasakadémia SC), 2. Sebők János (Harmónia, HŐR Dózsa SE), 3. Lang István (Jackomo, Sikonda LK)

(nyitott)

1. Hengl András (Aranka, MTE), 2. Erdélyi Tamás (Gondos, Bólyi SE), 3. Halas Áron (Vitéz, Lovasakadémia SC)

A2 kategória

1. Hengl András (Aranka, MTE), 2. Erdélyi István (Gangos, Pongó Farm), 3. Sarok Tamás (Svejk, HŐR Dózsa SE)

B1 kategória

1. Kern Zoltán (London, Pogányi Öttusa és LK), 2. Pátkai János (Járőr, Bólyi SE), 3. Szarka Ferenc (Kartágó, Lovasakadémia SC)

B2 kategória

1. Leitner Gábor (Bonifác, Lovasakadémia SC), 2. Ács Linda (Cili, MTE), 3. Mátrai Norbert (Mátka, MTE)

Vasárnap

B1 kategória

1. Erdélyi István (Jótevő, Pongó Farm), 2. Szarka Ferenc (Mellőző, Lovasakadémia SC), 3. Szarka Ferenc (Aviano, Lovasakadémia SC)

B2 kategória

1. Szabó Orsolya (Hello St. J., Somogyjád), 2. Ács Linda (Cili, MTE), 3. Pintér Zsolt (Táltos, Pongó Farm)

Hungária Biztosító Kupa

1. Szarka Ferenc (Mellőző, Lovasakadémia SC), 2. Stadler Tibor (Bizánc, Pécsi LK Kft), 3. Szarka Ferenc (Mr. Bean, Lovasakadémia SC)

A3 kategória

1. Varró József (Királymező, HŐR Dózsa SE), 2. Sebők János (Dalia, HŐR Dózsa SE), 3. Sebők János (Viking, HŐR Dózsa SE)

Mohácsi Takarékszövetkezet Kupa

1. Sebők János (Felleg, HŐR Dózsa SE), 2. Erdélyi Tamás (Gondos, Bólyi SE), 3. Erdélyi István (Gangos, Pongó Farm)

A2 kategória

1. Varró József (Agropoint Gondor, HŐR Dózsa SE), 2. Sebők János (Felleg, HŐR Dózsa SE), 3. Erdélyi Tamás (Hejdeszép, Bólyi SE)

Corrado Kupa

1. Erdélyi István (Igazgyöngy, Pongó Farm), 2. Erdélyi István (Vilma, Pongó Farm), 3. Füzér Gábor (Manka, HŐR Dózsa SE)

A1 kategória

1. Leitner Gábor (Bonifác, Lovasakadémia SC), 2. Papp András (Zója, HŐR Dózsa SE), 3. Tóth Balázs (Roger, HŐR Dózsa SE)

Rádió Mohács



Menyhárt Éva, Nej György és Fülöpné Gömzsik Csilla

Mohácsi résztvevői is voltak annak az intenzív hírszerkesztői tanfolyamnak Pécsett, amelyet a Független Médiaközpont szervezett a helyi rádiók munkatársai számára. Ehhez hasonló volt már Gyöngyösön és Békéscsabán is. A tanfolyamot Gaál Anna, a Magyar Rádió bemondónője, Nej György, a Magyar Rádió belpolitikai szerkesztője és az amerikai Drew Leifheit vezette.

A hallgatók költségeit egy amerikai székhelyű nonprofit szervezet fedezte. A hat nap során Gaál Annával jól kidolgozott beszédtechnikai gyakorlatokon vettek részt, Nej György pedig igen élvezetes és szemléletes módon ismertette meg a rádiósokat a hírszerkesztési alapismeretekkel, s ezek gyakorlatban történő alkalmazásával. Drew Leifheit a digitális vágás és -riportkészítés rejtelmeibe avatta be a résztvevőket. A mohácsi rádiósok, Fülöpné Gömzsik Csilla és Schindlné Menyhárt Éva jó eredménnyel végezte el a tanfolyamot.

FURÁK BISZTRÓ
Várjuk vendégeinket meleg reggelire, ebédre, vacsorára.
Csoportok étkeztetése 50 főig.
Házi rétes * frissensültek * horvát ételek.
Házias ízek * Kerthelyiség
7700 Mohács, Szabadság utca 42. Telefon: 301-360

Fizetővendég szolgálat, -szállás
Vendégeinknek 2, 3 és 4 ágyas szobákat televízióval, zuhanyozási, fürdési, és főzési lehetőséggel biztosítunk, autóikat az udvarban helyezzük el.
Címünk: MOHÁCS, Kanizsai Dorottya u. 23.
Tel.: 06/69/302-308
Megközelíthető: az 57-es Pécsi út felől

BELGYÓGYÁSZATI MAGÁNRENDELÉS
Mohácson
az Eötvös utca 20. sz. alatt.
Rendelési idő:
szombatonként
10-12 óráig.
Dr. Tardos Mária
belgyógyász szakorvos

NYÁRON MÁR HŰSÍTI, TÉLRE KIFIZETI
MINIREDŐNY, RELUXA, HARMÓNIKAAJTÓ, NAPELLENZŐ,
valamint nagy színválasztékú szalagfüggönyök megrendelhetők
AKÁR 12 HAVI RÉSZLETRE IS.
BR BUDAI REDŐNY RELUXA 7694 Hosszúhetény, Iskola u. 40.
(72) 490-349
- FERLING REKLÁM -

Ha családi eseményeit kívánja megörökíteni fényképen és videón, hívja a
Schindl Fotót Mohácson, a Dózsa György utca 10-ből.
Ugyanitt műtermi felvételeit vagy polaroid igazolványképét is elkészíttetheti, de leadhatja az Ön által fényképezett negatívokat is képkidolgozásra.
Keresse a Schindl Fotót! Mohács, Dózsa György utca 10.
Telefonszám: 69/322-687.

Megjelent a
Mohácsi séták
című városismertető.
Megvásárolható az utcai hírlapárusoknál és a Mecsek Tours Irodában lévő Könyvkuckóban.

Videodekóder
kódolt videokazetták - saját részre történő - másolásához eladó, *postai utánvéttel.*
Tel.: 62/364-967.

Mohácsi Hírlap
Mohács, Dózsa Gy. u. 10.
Felelős kiadó:
Menyhárt Éva
Főszerkesztő:
Ádám Miklós
Munkatársak:
Lenkey István
Predács Iván
Engert Ferenc
Korrektúra:
Lenkey István
Önkormányzati hírek:
Sárvári Ágnes
Fotó és hirdetés:
Schindl József
Telefon: 69/311-101
Fax: 69/311-733
ISSN 1216-4062

1997. július 19., szombat VI. évfolyam 13. szám

Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente KÖZÉLETI ÚJSÁG Ára: 50,- Ft

Tizenévesek tragédiája: a Dunába fulladt két fiú

Végzetessé vált a napokban a fürdőzés a megáradt Duna egyik kiöntésében: a szigeti oldalon lévő úgynevezett kubikgödörben két tizenéves fiú lelte halálát.

A tizenhat esztendős Sz. I. a víz alá került partszakasz nehezen kiismerhető, gödrös részén fürdőzött éppen, amikor hirtelen kapálózni kezdett. Látván, hogy bajba került, parton tartózkodó társai, a tizenkét éves Sz. N. és a nyolc éves N. R. a segítségére siettek. Mindketten a vízbe gázoltak, ám a kisebbik megijedt, s visszafordult. A menteni igyekvő fiú el is érte a fuldoklót, de nem sikerült a víz színén tartania, mert az életéért küzdő másik őt is a mélybe húzta. A parton maradt N. R. segítségért kiabált, majd el is szaladt, ám mire a közelben lévő felnőttek odaértek, már elcsendesült a folyó...

A szerencsétlenül járt keresésére a fővárosból érkeztek búvárok. Egyiküket, az idősebb Sz. I.-t még a délután folyamán megtalálták, a segítségére sietők Sz. N. holttestét azonban csak este tíz óra körül sikerült a felszínre hozniuk.

„Hangulata van a piacnak..."

A "piac" szó egyik meghatározása a Magyar Értelmező Kéziszótár szerint a következő: "Napi szükségleti cikkeknek, különösen élelmiszereknek erre kijelölt helyen, téren folyó rendszeres adásvétele." Kétségtelenül szűk szavú megfogalmazás, persze, akik gyakorta felkeresik az ilyen helyeket, tudják, ennél sokkal többről van szó. Bár a piac képe és jelentősége sokat változott az idők folyamán, mégis, megőrzött valamit az évszázadokkal, évezredekkel ezelőtti vonásaiból. Piac: ezerféle áru, kereskedők és vevők sokasága, melyek bonyolult viszonyát történelmi, gazdasági, társadalmi változások, s még ki tudja, mi minden rajzolják meg... A piac találkahely: "randevút" ad egymásnak vásárló és eladó, összefutnak ismerősök, rokonok, barátok, megfordul itt valamennyi generáció és társadalmi réteg. "A piac? Az külön világ..." - vallják.

Nos, erre a "külön világ"-ra voltunk kíváncsiak a napokban, ezért felkerestük a mohácsi piacot. Arra kértünk néhány kereskedőt és vevőt, mondják el: mit jelent nekik ott lenni, vásárolni vagy éppen eladni, milyen szokásaik, tapasztalataik vannak, hogyan vélekedik egymásról vevő és eladó?

Elsült a tisztított puska: meglőttek egy sétálót

Szabálytalanul tisztított kispuska okozott balesetet a napokban városunkban: a véletlenül elsült fegyver a lábán sebesített meg egy járókelőt.

Egy húszéves nő kutyájával a Liget utcai bokros részen sétált éppen, amikor a combján hirtelen csípő fájdalmat érzett. Oda is kapott, s ekkor látta: lába vérezni kezd. Valahogy hazabicegett, ahonnan családja kórházba vitte. Nem kis meglepetésre az orvosok a sérült combjából egy 0,22-es kaliberű kispuska-lőszert távolítottak el...

A család bejelentése után a nyomozóknak fél órájukba telt, hogy megállapítsák: honnan, milyen fegyverből származott a lövés. Mint kiderült, egy közelben lakó vadász a háza udvarán szabálytalanul tisztította engedélyezett fegyverét: a művelet előtt nem győződött meg a cső és závárzat üressé-géről. A Rendőrkapitányság munkatársaitól megtudtuk: a szándékosság teljesen kizárható, hiszen a férfi a háza előtt lévő bokrok miatt nem is láthatta az arra sétáló hölgyet.

A Mohácsi Hírlap azon kérdésére, hogy a lövés okozhatott volna-e komolyabb, esetleges halálos sebet, azt a választ kaptuk: ezt kizárólag szakértői vélemény tudná eldönteni.

Képviselő-választás a szigeten

Ahogyan arról előző lapszámunkban már hírt adtunk Olvasóinknak, a szigeti részönkormányzat képviselőinek megválasztására július 20-án vasárnap kerül sor. Azaz: a városrész több mint ezer szavazásra jogosult lakosa e napon döntheti el, hogy kik legyenek a négyfős testület tagjai.

Az esemény - az 1994-es helyhatósági választások helyszínein - reggel nyolc órakor jelölőgyűléssel veszi kezdetét. (A helyszínek a következők - Újmohács: művelődési ház, Sárhát: művelődési ház, Sáros: Sáros dűlő 55., Kanda: Felsőkandai bolt) A polgárok ekkor nevezhetik meg jelöltjeiket: ha valakit a jelenlévők több mint 3%-a támogat (ezt nyílt szavazás dönti el) - és vállalná is a megbízatást -, továbbá a jelölést követő titkos szavazáson legalább egy voksot kap, annak a neve listára kerül. A gyűlést követően az így kapott nevekkel a választási bizottságok elkészítik a szavazócédulákat. A szavazás 9 órakor kezdődik és 13 órakor fejeződik be. Az újmohácsi választóknak két, a sárhátiaknak egy, a kandai és sárosi lakosoknak ugyancsak egy jelölt neve mellé kell "x"-et írniuk a szavazócédulára. Ha valaki a fentiektől eltérő számú - több vagy kevesebb - nevet jelöl meg, annak szavazata érvénytelen. A választás után a voksokat összesítik, értékelik, az eredmény jegyzőkönyvbe kerül. Ezt azonban csak egy hónappal később, a mohácsi képviselők augusztus 21-ei tanácskozásán hirdetik ki: az önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzata ugyanis úgy rendelkezik, hogy a részönkormányzat képviselő-testületét a mohácsi városatyák nevezik ki. Ők viszont csak a következő hónapban üléseznek.

A részönkormányzat képviselőinek első önálló tanácskozására várhatóan augusztus végén kerül sor.

Városunk jegyzője, dr. Olt György a szavazással kapcsolatban a következőkre hívja fel a figyelmet:

- Tisztelettel arra kérjük a szigeti választó polgárokat, hogy a reggel nyolc órakor kezdődő jelölőgyűlésre pontosan érkezzenek, a szavazáson minél nagyobb számban vegyenek részt, mert később már nem lesz lehetőségük arra, hogy az akaratukat érvényesítsék.

Rendőrkézen a betörőcsapat

Május 22. és június 7. között több alkalommal is betörtek a homorúdi és az alsó-kandai vegyesboltba, ahonnan ismeretlenek cigarettát, szeszesitalt és különféle egyéb árucikkeket vittek el.

A mohácsi rendőrkapitányság által folytatott nyomozás időközben megállapította: a hívatlan vendégek a fenti esetekben az Alsó-Kandában lakó K. I. és G. A. voltak. A két elkövető vagyon elleni bűncselekmények miatt korábban már volt büntetve.

A kihallgatások során egy dávodi boltbetörésre és további alkalmi lopásokra is fény derült. A "páros" - az eddigi adatok szerint - közel kétszázezer forintnyi kárt okozott. A vizsgálat még nem zárult le, így nem kizárt, hogy további bűncselekmények is terhelik a számlájukat - kaptuk a tájékoztatást a mohácsi kapitányságtól.

Sörfesztivál

Nyolcadik alkalommal várja vendégeit idén augusztus 7. és 10. között a Mohácsi Kaiser Sörfesztivál. A Művelődési Központ és a Sétány Söröző rendezvénye ezúttal is bővelkedik eseményekben: az érdeklődőket bálak, koncertek, divat- és táncbemutatók, humoristák fellépése és sok más egyéb várja. A gyerekek számára külön programokról gondoskodnak a szervezők. A belépőjegyekkel értékes díjak nyerhetők. Augusztus 9-10-én a Bakács u. és a Tomori u. közé eső főutcai szakasz - az autóbemutató, a veteránautó-kiállítás és a gyerekjátékok miatt - 13.00-tól 20.00 óráig le lesz zárva.

Áradás itt...



Bár a folyó valamivel közelebb "simult" városunkhoz, az áradás szintje szerencsére nem érte el azt a mértéket, amely komolyabb aggodalomra adhatott volna okot. Sokan keresték fel ezekben a napokban a Dunapartot, hogy megnézzék a "nagy vizet", s találgassanak: vajon meddig emelkedik még, s hány centiméterrel tetőzik majd a folyó?...

Áradás ott...



Több gondot okozott az áradás a szigeti oldalon: a tíz-tizenöt centiméteres víz miatt nem ehetett száraz lábbal megközelíteni a kompot és a kishajót. Az elárasztott üdülőterületen csak csónakkal lehetett közlekedni: aki pedig az ott lévők közül elmulasztotta biztos helyre tenni a holmiját, búcsút inthetett papucsának, műanyagavödrének és kerti székeinek is...

„Hangulata, varázsa van a piacnak...”

(folytatás az 1. oldalról)

- Bizony, lassan fogy a portéka: az emberek alaposan körülnéznek, s nagyon beosztják a pénzüket - mondja egy ötven év körüli férfi, aki savanyúkáposztát árul. - A nyári hónapok - az én szemszögemből legalábbis - gyengébbek, télen azonban - főleg Karácsony és a disznóvágások idején- jóval mozgalmasabb a piac. A mostani hűvösebb időjárás is biztosan befolyásolja a vásárlókedvet. A káposztát magam termelem, munka van vele bőven, de megosztani senkivel sem tudom, mert napszámosokat nem bírok fizetni... A vevők? Ahány, annyi féle... Csuda dolgokat tudnak kérdezni néha: ha az áru apró, miért apró? Ha sárga, miért sárga? Ha pedig fehér, miért fehér?... Egy éve árulok itt, mostmár törzsvásárlóim is vannak úgy huszan- harmincan. Nagy pénz nincs ebben, de, ahogy mondani szokták: azért csurran-cseppen valami...

- Húsz éve lakom Mohácson, s azóta rendszeresen kilátogatok ide: tavasszal és nyáron szerdán, szombaton is, télen viszont csak heti egy alkalommal - avat be vásárlási szokásaiba egy ötven év körüli hölgy. - Szeretek itt lenni, mert több helyről és nagyobb kínálatból válogathatok, mint az üzletekben. Akadnak kereskedők, akikhez érdemes visszatérni: a savanyúságot például mindig ugyanannál az asszonynál veszem. Hogy is mondjam: a piacnak hangulata, varázsa van... Az, hogy időnként megfordulunk itt, többet jelent szimpla vásárlásnál. Jó összefutni az ismerősökkel, megállni pár percre, elbeszélgetni erről-arról. Mi, vevők ilyenkor mindig felhívjuk egymás figyelmét is, hogy hol, melyik kereskedőnél mi olcsóbb, hol található szép krumpli, körte vagy ami éppen kell... S persze, a háziasszonyi fortélyokról sem szabad elfeledkezni: fontos például, hogy olcsóbban vásároljunk a szomszédasszonyunknál!... Különösen kedvesek nekem az idős, fejkendős falusi nénikék, akikkel szeretek elbeszélgetni néha, s megkérdezni: hogy vannak, milyen lesz a termés, egyebeket... Ilyenkor mindig egy kis nosztalgiát érzek, ők még a régi, letűnt világot idézik nekem...

A piac egy kevésbé forgalmas szegletében egy hatvan év körüli asszony zöldséget, fokhagymát, sárgarépát és zöldbabot árul.

- Tudja, ez csak amolyan nyugdíjkiegészítés - mutatja áruját, amelyet egy földre terített kendőre rakott le. - Második éve, hogy hozok ide néha ezt-azt, ami éppen a kertben terem. Nem kis bizonytalanság van bennem, mert ha az őstermelői igazolványt ki kell váltani, nem tudom, megéri-e busszal idejönni Mohács mellől?... Özvegyasszony vagyok, egyedül élek, erről a kevéske többletről nem mondhatok le. A legjobban azokat a nyolcvan év körüli nénikéket sajnálom, akik még mindig



arra kényszerülnek, hogy a piacon kereskedjenek. Szegények, télen is itt álldogálnak a hidegben, s némelyikük már csak botra támaszkodva tudja kínálni az árját ... De jönniük kell, a kényszer nagy úr...

Ilyenkor, szerdán nem fogy úgy az áru, a szombatok valamivel jobbak, olyankor több a vevő. A tapasztalatom az, hogy általában fél nyolc és fél tíz körül keresik fel a legtöbben a piacot. Azt is látom , hogy a többség már csak egy-egy főzetre való zöldséget, hozzávalót vásárol. Alku? Van vásárló, aki szereti. Mondjam azt, hogy én is?...

- Sok éve járok ide, többnyire egyedül, mert a családot nem nagyon lehet bevonni a vásárlásba... - mondja egy fiatalasszony, aki éppen őszibarackot vesz. - Nem mondom, a zaj és a nyüzsgés néha zavar egy kicsit, de a kínálat - és nem utolsósorban az árak - engem is “kihoznak” ide. Ha összehasonlítom az itteni árakat a zöldségboltok vagy ABC-k áraival, kétségtelenül itt a legolcsóbb minden. A választékkal elégedett vagyok, alig-alig fordult elő, hogy nem kaptam meg, amit kerestem. Azt hiszem, nem is vagyok olyan igazi vásárló típus: a többséggel ellentétben nem nagyon nézek körbe, általában az első helyen megveszem, amire szükségem van. Az árakat is elfogadom, alkudni nem szoktam...

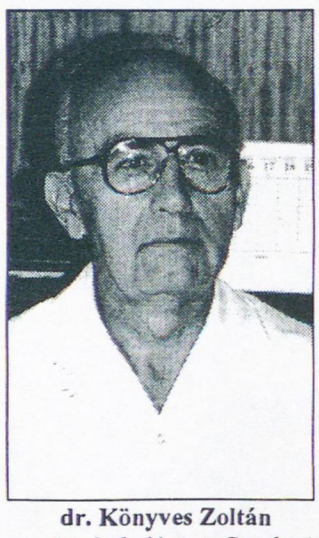
- A meggyem és az erőspaprika-füzéreim hamar el - fogytak, viszik a karfiolt is, de ahogy a káposztáimat elnézem, azokkal itt lehetnék egész estig!... - mondja fejcsóválva egy idősebb, fejkendős asszony. - A mostani hűvösebb időben mindenki siet, iparkodik a vásárlással. És ez a szél! Nézze csak, már megint felborította a ládát, amin üldögélni szoktam... Az ilyen napoknak is megvan a maguk rendje: reggel fél ötkor kelek, s az öt óra húszkor induló komppal jövök át a szigetből. Hogy mióta csinálom ezt? Van vagy húsz éve, hogy először árultam itt, a mohácsi piacon... Ha van forgalom, s viszik az árut, úgy tíz órára mindent eladok. Előfordul az is, hogy csak dél körül tudok hazaindulni. Régen, jónéhány évvel ezelőtt más világ volt: nem ritkán kilenc órakor már otthon voltunk, mert addigra mindent eladtunk... Mostanság nagyon megnézik a vevők, hogy mit, s főleg, hogy mennyiért vesznek. Akad közülük, aki négyszer-ötször is körbejárja a piacot, mire rászánja magát a vásárlásra... Nem szoktam magas árakat mondani, csak olyanokat, amelyeken biztosabban el tudom adni a portékát. Engedni? Na jó, az állandó vásárlóknak szoktam valamicskét...

- A régi piac valahogy hangulatosabb volt a nagy fáival... - eleveníti fel emlékeit egy idősebb hölgy. - Nem mondom, ide is szeretek eljönni, de a régi valahogy más volt... Azt hiszem, a városiasodás e téren is érezteti hatását: sokkal kevesebb az őstermelő, sok évvel ezelőtt jóval több embernek nyújtott megélhetést a föld, a zöldség-gyümölcskereskedés. Akkoriban reggeltől estig tartott a vásárlás a piacon, s ráérősebben zajlott az egész - nem úgy, mint manapság. Hetente egyszer biztosan eljövök ide, s ilyenkor pár napra előre mindig bevásárolok. A szép és friss árut többnyire az ismerős kereskedőktől veszem meg. A piacrajárás számomra nem csupán vásárlást jelent: ez sokkal inkább “program”. Bemenni egy boltba, s ott körülnézni - az számomra személytelenebb. Tetszik az itteni jövés-menés, jó dolog összefutni a barátokkal, ismerősökkel, hogy egy kicsit eltereferéljünk, s megbeszéljük a világ dolgait...

- ám -

Motiválni az embereket: önmagukkal is törődni kell

- Beszélgetés dr. Könyves Zoltán vezető főorvossal -



dr. Könyves Zoltán

Az Onkológiai Gondozó vezető főorvosa, dr. Könyves Zoltán június 30-án a Népjóléti Miniszter Díszoklevelét vehette át. A kitüntetést nyugdíjba vonulása alkalmából - több évtizedes, sokoldalú szakmai munkájának elismeréseként - a már hagyománnyá lett Semmelweis ünnepség keretében kapta. E kettős alkalomból kerestük fel a főorvos urat és kérdeztük életéről, munkájáról.

- Főorvos úr, mondjon néhány szót életéről, tanulmányairól!

- Szombathelyen születtem, a szüleim szegény emberek voltak: édesapám cipész, édesanyám háztartásbeli. Az elemi és középiskolai tanulmányaim befejezése után a Pécsi Orvostudományi Egyetemen 1950-ben kezdtem meg a tanulmányaimat és 1956-ban avattak orvos doktorrá.

- Az egyetem elvégzése után hol kezdte meg a gyógyító munkát?

- A Zala megyei Szepetnek községben körzeti orvosként álltam munkába, majd néhány hónap múlva a himesházi körzetbe kerültem.

- Mikor lett a mohácsi kórház orvosa?

- A Himesházán töltött évek alatt már állandó kapcsolatban voltam a kórházzal, mert betegeimet továbbgyógyításra ide kellett küldenem. 1959-ben neveztek ki a szülészeti-nőgyógyászati osztályra segédorvosnak.

- Hogyan került főorvos úr az Onkológiai Gondozóba?

- Mostoha körülmények között végzett kemény munka és tanulás után szakvizsgáztam, majd többféle továbbképzésben mélyítettem el és szélesítettem szakmai ismereteimet. A 70-es évek elején a rendelőintézeten belül elkezdődött az onkológiai szakrendelés. 1972-ben lettem az Onkológiai Gondozó vezető főorvosa.

- Milyen feladatok vártak a főorvos úrra ebben az új beosztásban?

- Kezdetben a szervezési feladatokon volt a hangsúly. Célom az volt, hogy a daganatos megbetegedések korai felismerése érdekében beindítsam és kiszélesítsem a nőgyógyászati, illetve emlőszűrővizsgálatokat. Később természetesen a korszerű technikai eszközök segítségével is igyekeztem ezeket tovább szélesíteni.

- A szűrővizsgálatokon ma milyen arányban jelennek meg az emberek?

- A korábbi évekhez képest - amikor még volt kötelező szűrővizsgálat - mára visszaesett a megjelenők száma. Az emberek az egyre nehezedő gazdasági körülmények között elfeledkeznek arról, hogy önmagukkal is kell törődni.

- Mit lehetne és kellene tenni, hogy a résztvevők száma ne csökkenjen?

- A daganatos betegségek korai felismerése a családorvosokkal együttdolgozva lehetséges. Szükséges a szűrési rendszer átdolgozása. Ki kell alakítani a technikai és szakmai feltételeket, hogy két évenként mindenütt és mindenki vizsgálható legyen. A korai stádiumban felismert daganatok jelentős része gyógyítható.

- Mi a legfontosabb teendő?

- A felvilágosító munka. A korábbi években ezt a TIT szervezésében végeztük. A magam részéről szívesen lennék gazdája az onkológiai felvilágosító munkának, mert ezzel nagymértékben tudnánk az embereket motiválni a szűrővizsgálatokon való részvételre. Sajnos az utóbbi években a művelődési házak nem tudnak anyagiakat biztosítani egy-egy felvilágosító előadás-sorozat megszervezéséhez. S úgy látszik, hogy pillanatnyilag nincs egyetlen szervezet, intézmény sem, amely feladatának érezné, tudná az ilyen és ehhez hasonló előadások megszervezését.

- Köszönöm a beszélgetést!

Lenkey István

Professzorok Mohácson

Július 5-én a pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem Jogtudományi tanszékének vendégei voltak Európa országaiból jogtudós professzorok. Mohácsra is ellátogattak. Engem tiszteltek meg azzal, hogy bemutathattam városunkat, valamint a Mohácsi Csata Történelmi Emlékparkját. Az elhantolt tömegsírokra helyeztem az általam készített felnagyított képeket, melyeket a feltáráskor készítettem. Megrendülten nézték a csonthalmazokat. Ezután záporoztak kérdéseik: “Kétszer temettek a csatatéren? A keresztény világ miért nem fogott össze a török ellen? Mi volt ennek az oka?” stb... Ecseteltem a nagy tervet a török elleni összefogásról: X. Leó pápa felszólítása a keresztény fejedelmekhez, királyokhoz. A kor neves tudósa, Balacco Balachi is bekapcsolódott. Levelezett, agitált. A fejedelmeket hiúságukon keresztül is igyekezett megfogni az ügy érdekében. A királyok válasza kedvező volt. Biztosították a pápát részvételükről. Valójában az egymás elleni harcra, területek elfoglalására, a német-római császárság megszerzésére összpontosítottak. Az egymás elleni küzdelemben volt olyan, aki titokban a törökkel is szövetkezett, csakhogy célját elérje. A vendégek megdöbbenve hallgattak. Azután e latin mondást idéztem: “Historia est magistra vitae - A történelem az élet tanítómestere.”

Ezután én kérdeztem: Vajon tanultunk-e a múlt eseményeiből? Gondoljunk napjaink történéseire! A közös Európa megteremtésével kapcsolatban nincs egyetértés, például a közös pénz, a NATO bővítésével kapcsolatban is vannak még viták. A görög-török ellentét a NATO-n belül, a déli szomszédainknál dúlt háború, stb.

Magamban mosolyogtam. Volt tanítványaim, ha e sorokat olvassák, az első történelemóra juthat eszükbe, amikor a következőket diktáltam:

“Minden eszme, forradalom, társadalmi változás, stb. mögött mindig fellelhetjük a gazdasági érdeket!”

A neves vendégek látogatása eredményes volt. Megértették, hogy az akkori hatalmak torzsalkodása miatt egyedül a mi hazánk állt ellen és vérzett el a nyugat védelmében. Hozzájárultam sokat szenvedett kis hazánk jobb megismertetéséhez és megszerettetéséhez. Meghívást kaptam a görög professzor úrtól. Így külföldön is népszerűsíthetem országunkat.

Köszönet Kuti István polgármester úrnak, hogy az általam írt Mohácsi csata című könyv megjelent és adhattam belőle neves látogatóinknak.

Kiss Béla

Tudnivalók vízben, vízen

A nyári hőség elől „menekülve" sokan a város környéki tavakban vagy éppen a Dunában keresnek felüdülést. Gyakorlott úszók és úszni nem tudók, tapasztalt fürdőzők és ritkábban megmártózók egyaránt felkeresik ezeket a helyeket. Mi az, amire a vízben tartózkodás során a leginkább ügyelniük kell? - kérdeztük Párizs István őrnagyot, a mohácsi Vízirendészet őrsparancsnok-helyettesét.

- A felfrissülésre vágyóknak a keresztkőgátak közelében, a hajózóutakban, vízibólyákhoz közel, valamint a kikötők területén és a vízen munkát végző munkagépek közelében tilos fürdeniük, úszniuk. Azt pedig intelemként hadd tegyem hozzá: ittas állapotban, gyógyszer hatása alatt, közvetlen étkezés után, illetve felhevült testtel nem tanácsos a vízbe merészkedni. Szintén nem lehet elégszer hangsúlyozni, hogy fokozottan figyeljen mindenki a gyerekekre és az úszni nem tudókra!

- A vízijárművekkel - csónakokkal, motorcsónakokkal - közlekedőkre milyen fontosabb szabályok vonatkoznak?

- A régi típusú vezetői engedélyek tavaly december 31-én lejártak: akik még nem rendelkeznek újjal, a régivel semmiképpen ne közlekedjenek, mert ezzel szabálysértést követnek el. Az új okmány beszerzésére - a formanyomtatvány kitöltése és egy nyolcszáz forintos csekk befizetése után - a Közlekedési Felügyelet mohácsi kirendeltségén van lehetőség. Fontos továbbá, hogy a csónaktulajdonosok a kötelező felszerelést mindig tartsák a vízijárművekben, az úszni nem tudó utasok pedig feltétlenül viseljenek mentőmellényt.

- Vízisportok űzésére a Dunának melyik szakaszán van lehetőség Mohácsnál vagy a város közelében?

- A vízi sporteszközök - például a jet-ski - használata az 1452-1457, valamint az 1461-estől az1469-es folyami kilométerig engedélyezett. A vízisíelők az 1452-es és 1475-ös folyami kilométer-jelzők közötti részen hódolhatnak szenvedélyüknek. Azt hiszem, elég nagy terület áll minden érintett rendelkezésére: mégis, akadnak, akik négy-öt kilométerrel is túllépik e határokat. Ha járőreink ilyesmit észlelnek, természetesen intézkedniük kell. A vízisportot űzők számára tudnivaló az is, hogy a fürdőzőkhöz húsz méternél közelebb nem mehetnek.

-ám-

„Tűzre, vízre vigyázzatok!"

A nyári táborozások, kirándulások, családi vagy baráti összejövetelek hangulatához szinte hozzátartozik a közös sütés-főzés, a szabad tűzön, szabad ég alatt történő ételkészítés. A "vörös kakassal" azonban nem árt óvatosnak lenni: mire kell figyelniük azoknak, akik tüzet szeretnének rakni?

- Elsősorban a kijelölt helyeken gyújtsanak tüzet, de ha ilyen nincs vagy nem találnak, néhány perces munkával maguk is kialakíthatnak ilyet - kaptuk a választ May Károly tűzoltó őrnagytól, a mohácsi Tűzoltóság parancsnokától. - Ez esetben az aljnövényzet eltávolítására van szükség úgy, hogy a talaj láthatóvá váljon. A megtisztított hely körül védősávot kell kialakítani, hogy a tűz ne terjedhessen tovább. Fontos az olyan szerszámok, eszközök - lapát, egy-két vödör víz vagy tűzoltókészülék - készenlétben tartása is, amelyekkel gyorsan el lehet oltani a lángokat. A sütés-főzés végén a tüzet el kell oltani, a legparányibb égést is megszüntetve, s a helyet földdel be kell takarni.

- Nyár közepén járunk, amely egyúttal az aratások időszaka is. Az elmúlt években nem egy alkalommal éppen ilyenkor keletkezett tűz...

- Az aratást, betakarítást végző mezőgazdasági üzemek figyelmét körlevélben hívtuk fel a legfőbb tudnivalókra: fontos például, hogy az erő- és munkagépeket tűzvédelmi szempontból átvizsgálják, s az erről szóló igazolást elhelyezzék a gépeken. Emellett nélkülözhetetlen a tűzoltókészülék, az aratás biztosítása céljából egy ekével ellátott munkagép, s egy vízzel feltöltött lajtkocsi is. Fontos, hogy a munkálatokat minden esetben a vasúti sínek vagy az erdő felől kezdjék meg. Ezeket a részeket ezt megelőzően három méter szélességben fel kell szántani.

Továbbra is veszélyes a határ...

Félévi sajtótájékoztatóját tartotta Pécsett július 15-én Lovász József dandártábornok, a Pécsi Határőrség Igazgatóságának igazgatója.

Megtudtuk: a tervek szerint hamarosan 0-24 óráig üzemel majd az udvari határátkelőhely. Továbbra is veszélyes az államhatár megközelítése: az átkelőhelyen kívül még mindig sok helyen rejtőznek a földben harckocsi- és gyalogsági aknák! A határvonal nem látható, a határjeleket és nyiladékot belepte a gaz. Kérik a határ közelében dolgozókat, a horgászokat, hogy az államhatárra és a robbanásveszélyre figyelmeztető táblákat ne hagyják figyelmen kívül.

Szépül a sétálóutca



Új színfolttal gazdagodott a belváros: bár az utolsó simítások még hátra vannak, a sétálóutca új épületének műszaki átadása nemrég megtörtént. A tervező Dombai Gyula és a kivitelező MVGV Kft. szakemberei hangsúlyozták: az eredetileg ott állt épület építészeti értékeit megtartó, a belvároshoz méltó üzletház létrehozását tűzték ki célul, még akkor is, ha mindezek költségesebbé tették a beruházást. Sokak örömére visszakerült régi helyére a Merkur-szobor, amely mostantól megújult külsővel "szemléli" a járókelőket. Az épületben hét lakás, kilenc üzlet és több iroda is helyet kapott, amelyeket tulajdonosaik vagy bérlőik az elkövetkezendő hónapokban vesznek birtokba. Folyik a sétálóutca díszburkolattal történő lefedése is: a többmilliós felújítás szeptemberben fejeződik be.

OLVASÓINK KÉRDEZIK...

„A szigeten élők számára - azzal, hogy több hulladékot már nem tud fogadni - meg lett tiltva az ottani szeméttelep használata. Miként lehet az, hogy a szemétszállító autók mégis oda hordják az összegyűjtött hulladékot?"

Szekó József, a Mohácsi Városgazdálkodási és Vagyonkezelő Kft. ügyvezető igazgatója:

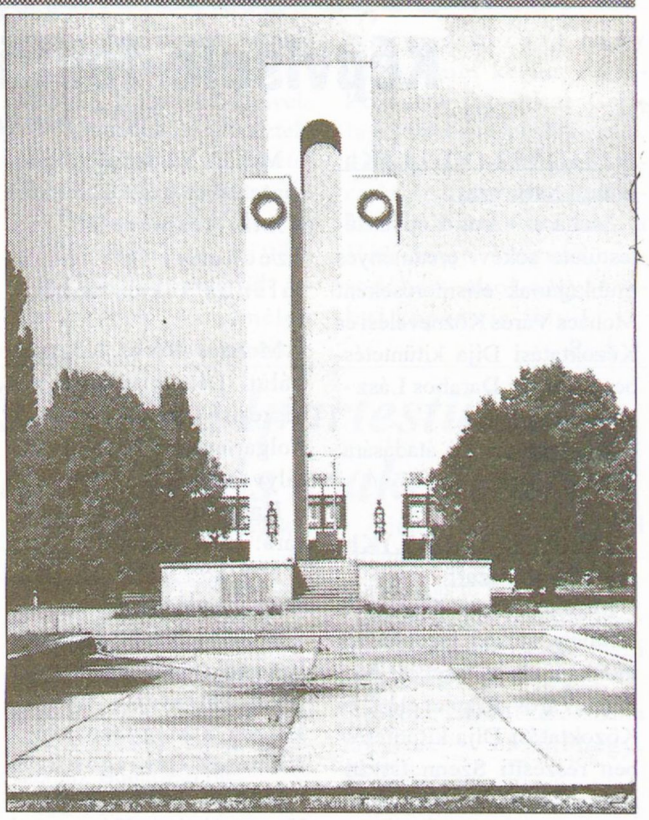
- A VGV-nek senki sem tiltotta meg, hogy a szóban forgó szeméttelepre szállítsa a szigeti lakosságtól származó szemetet. Az üdülőtelepen lévő konténereket helyben ürítjük, ám a szemétszállító kocsi nem telik meg annyira, hogy ugyanezt kelljen tennünk. A félig telt járművek - átkelve a Dunán - minden esetben az innenső oldalon folytatják útjukat. Egyébként, azoknak a szigeti polgároknak a gondjain is szeretnénk enyhíteni, akik korábban nem kapcsolódtak be az általunk biztosított szemétszállításba: néhány újabb szemétlerakó létesítése vagy itt-ott konténerek kihelyezése megoldhatná ezt a problémát.

***

„Miért nem működik a város egyik legszebb részén, a Hősök Emlékművénél lévő szökőkút?"

Pinczei József, a polgármesteri hivatal Városfejlesztési- és üzemeltetési Osztályának vezetője:

- A szökőkutat működtető villanymotor a közelmúltban leégett, helyette újat kell majd vásárolni. Egyúttal a kút átterveztetése is megtörténik, hogy a jövőben hatékonyabban működhessen. Hogy minderre mikor kerül sor, egyelőre bizonytalan, mert még a fentiekhez szükséges pénzforrásokat sem ismerjük.



A szökőkút működése műszaki okok miatt szünetel.

***

„A Dunaparton nem egy helyen térdig érő gaz éktelenkedik. Frekventált helyről, vendégek, külföldiek által sokat látogatott városrészről van szó, miért nem fordítanak nagyobb figyelmet a rendbentartására?"

Bártfainé Kövesdi Katalin, Mohács főkertésze:

- Az említett területet folyamatosan kapáljuk, kaszáljuk, a közelmúltban a rézsűs rész bokrosítása is megtörtént. A közhasznú foglalkoztatottak által végzett munkát minden alkalommal ellenőrizzük. Az elmúlt napok jelentősebb csapadékmennyisége sajnos a gyomnövények megjelenésének és gyors növekedésének is kedvezett, így előfordulhatott, hogy itt-ott hamarabb megnőtt a gaz, mint általában. Az árhullám levonulása után természetesen újból munkához látunk, hogy megtisztítsuk a nem odavaló növényektől ezt a részt.

Hol nyaralnak a mohácsiak?

K. G. tanuló, 19 éves:

- Akár a családommal, akár a barátaimmal kelek útra, többnyire külföldre megyünk, s ilyenkor a jugoszláv tengerpart az úticél. Nyaralásra sajnos nincs minden évben lehetőség, de azért két-három évente sort tudunk keríteni rá. A tengernél körülbelül másfél hetet szoktunk eltölteni, de ha a belföldi nyaralóhelyek közül kell választanunk, akkor általában a Balatonnál vagy Orfűn vakációzunk néhány napot. Mivel mindez egyre költségesebb, igyekszünk minél olcsóbban megúszni, persze úgy, hogy azért még tartalmas és emlékezetes maradhasson a nyaralás...

M. M. mosónő, 45 éves:

- Az idén - anyagi okok miatt - sajnos sehová sem tudunk elmenni. Nyaralásra csak körülbelül öt évente futja, s ilyenkor kizárólag hazai helyszíneket választunk. Szerintem Magyarországon is van annyi szép és érdekes látnivaló, mint külföldön. Szívesen keressük fel például a Balatont, a Mátrát, de alkalmanként a fővárost is. Régebben néhány ezer forintból ki lehetett hozni egy egyhetes nyaralást: manapság, ha csak számolni kezdek, minimum negyven ötvenezer forintig jutok el...

É.-né divatáru-kereskedő, 44 éves:

- Nemrég jöttünk haza a családdal a Szelidi-tóról, egy hetet töltöttünk ott egy nyaralóban. Jól éreztük magunkat, ezért tervezünk ugyanott egy "ráadást". Sajnos, a munkám miatt nem minden évben adatik meg számomra a nyaralás lehetősége, de arra figyelek, hogy a fiam és a lányom el tudjon menni ide-oda pár napra. Ők már nagyobbak, szívesen tartanak a baráti körükkel. Nem értek egyet azokkal, akik számára a nyaralás kizárólag külföldi nyaralást jelenthet: mi is vakációztunk a határainkon túl, de előfordult, hogy bizony rossz emlékekkel tértünk haza. Idehaza is sok szép látni- és felfedeznivaló van, s ha igazán fáradt vagyok, számomra fontosabb a kikapcsolódás, mint a helyszín: éppen ezért, egy kis feltöltődést keresve a dávodi nyaralónkban is remekül tudom érezni magam...

F. Á. nyugdíjas, 78 éves:

- Hogy hová megyek nyaralni az idén? A válaszom rövid: sehova. Két éve özvegy vagyok, a kedvem sem a régi, s a gyönge közepes nyugdíjamból nem is igen futná ilyesmire. Míg a feleségem élt, nem múlhatott el nyár utazások nélkül: Európában több helyen is megfordultunk, sőt, még az Egyesült Államokba is eljutottunk... Persze, nemcsak a külföld volt érdekes számunkra, idehaza is sok emlékezetes kirándulásban volt részünk. Nehéz volna most felsorolni, hogy hányfelé jártunk az országban. Persze, az egyre rosszabb anyagi körülmények nemcsak engem sújtanak, hanem a fiatalabbakat is: a gyerekeim éppen emiatt kénytelenek lemondani az idei nyaralásról...

A. Á. kereskedő, 30 éves:

- Talán tíz éve is van már, hogy utoljára nyaralni mehettünk... Azóta házat építettünk, így nyári utazásra gondolni sem lehetett. Mi tagadás, ránk fér már egy kis kikapcsolódás, hiszen az építkezés öt évig minden szombatunkat és vasárnapunkat lefoglalta. Reméljük, a legközelebbi nyaralásra nem kell tíz évet várnunk!... Még néhány nap, s végre útnak indulhatunk a két kisgyerekkel Balatonfenyvesre, ahol egy hetet töltünk majd egy bérelt családi nyaralóban. A legfontosabb dolgokat azonban itthon vásároljuk meg. Hallottuk , milyen elképesztő drágaság van a magyar tengernél: akad hely, ahol hetven forint egy gombóc fagylalt... Számolgattunk a férjemmel: ha önellátók leszünk, negyvenezer forintba még így is belekerül ez a pár nap...

ÖNKORMÁNYZAT

Képviselő-testületi határozatok

1997. június 23. és 25.

181/1997.(VI.23.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete sokévi eredményes munkájának elismeréseként Mohács Város Köznevelési és Közoktatási Díja kitüntetésben részesíti Darabos Lászlóné pedagógust.

Határidő: a díj átadására: 1997. augusztus 20.

182/1997.(VI.23.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete sokévi eredményes munkája elismeréseként Mohács Város Köznevelési és Közoktatási Díja kitüntetésben részesíti Szenn Istvánnét, a Brodarics Téri Általános Iskola igazgatóhelyettesét,

Mohács Város Egészségügyi és Szociális Díja kitüntetésben részesíti Dr. Legányi Jenő főorvos háziorvost és Bódis Gyulánét, a Pándy Kálmán Otthon dolgozóját.

Mohács Város Sportdíja kitüntetésben részesíti Pazar Viktor testnevelőt, a Széchenyi István Általános Iskola tanárát.

Mohács Város Közszolgálati Díja kitüntetésben részesíti Gyévai Istvánt, a Polgármesteri Hivatal osztályvezetőjét.

Határidő: a díjak átadására: 1997. augusztus 20.

185/1997.(VI.25.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert, nyilatkozzon a Magyarországi Németek Országos Szövetsége felé, hogy a Nemzetiségi Ház rezsi költségét vállalja.

Határidő: 1997. június 30.

Felelős: Kuti István polgármester

186/1997.(VI.25.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatán keresztül a Német Szövetségi Belügyminisztériumhoz öregek napközi otthonának építésére pályázat kerüljön benyújtásra.

Határidő: 1997. július 31.

Felelős: Kuti István polgármester

187/1997.(VI.25.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-tetülete úgy határoz, hogy a díszpolgári cím adományozására tett javaslatot előkészítetlenség miatt leveszi a napirendről, díszpolgári címet 1997-ben nem adományoz.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Kuti István polgármester

188/1997.(VI.25.)Kh. számú határozat:

Az 1990. évi LXV. tv. 80. §-ában biztosított jogkörében eljárva Mohács Város Önkormányzata megtárgyalta az önkormányzat tulajdonában lévő DÉDÁSZ Rt. részvények megvásárlására vonatkozó ajánlatot, és úgy dönt, hogy az OTP Bróker Rt. által adott, a névérték 65 %-ának megfelelő árfolyamú ajánlatát nem fogadja el.

Határidő: az értesítés megküldésére: 1997. június 30.

Felelős: Kuti István polgármester

189/1997.(VI.25.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete általános felhatalmazást ad Somogyi László alpolgármester számára, hogy a Mohács és Térsége Vállalkozási Övezet Kht-ben képviselő-testületi határozat nélkül szavazhat.

Pályázat

Mohács Város Polgármesteri Hivatala pályázatot hirdet

FALUGONDNOKI

állás betöltésére a város szigeti területére.

A leendő falugondnok feladata:

- idősek étkeztetése, ételkihordás
- kisgyermekek (óvodások és alsótagozatos tanulók) szállítása az intézmények nyitvatartási rendjéhez igazodva
- betegek orvoshoz szállítása
- házi gondozásban történő közreműködés, gyógyszerkiváltás, stb.
- tömegközlekedéshez való csatlakozás biztosítása
- munkanélküliek munkaügyi központba szállítása
- rokonok, hozzátartozók látogatására kórházba, szociális otthonba szállítás
- családi eseményekre (esküvő, temetés) szállítás
- nagy bevásárlás lebonyolítása (a rászoruló magatehetetlenek részére)
- információszolgáltatás munkaalkalmakról, kedvező vásárlási lehetőségekről, egyéb közérdekű dolgokról
- besegítés a helyi kereskedelmi ellátásba
- bekapcsolódás a falusi turizmusba
- könyv- és videokölcsönzés lebonyolítása
- vetőmag-, táp-, stb. beszerzés, termeltetés, felvásárlás megszervezése
- közhasznú munkások tevékenységének irányítása
- további, az igények szerint jelentkező feladatok

A szállítási teendők ellátásához a szükséges gépjárművet a Hivatal biztosítja.

Bérezés megegyezés szerint.

Pályázati feltételek:

- általános iskolai végzettség (az elbírálásnál előnyben részesül az, akinek magasabb iskolai végzettsége van)
- gépjárművezetői jogosítvány

A pályázatokat július 31-ig lehet benyújtani Mohács Város Polgármesteri Hivatalába dr. Olt György jegyzőnek címezve.

Felhívás

Mohács Város Önkormányzata - a képviselő-testület 172/1997. (VI. 23.) Kh. számú határozata értelmében - pályázatot hirdet azon pedagógusok tandíjának vagy képzési hozzájárulásának támogatására, akik a munkanélkülivé válás elkerülése vagy a pályára való visszakerülés reményében továbbképzés, illetve átképzés keretében tanulmányok folytatására vállalkoznak.

A támogatás forrása, felosztható összege: Elnyert közoktatási célú támogatási előirányzatok önkormányzati rendelkezési körben maradó része. Osztható alap: 591 eFt.

Támogathatók köre:

Azon állandó mohácsi lakóhellyel, pedagógus szakképzettséget igazoló oklevéllel rendelkező polgárok, akik 1997-ben állásukat vesztve munkanélkülivé váltak vagy munkanélküliséggel fenyegettek, illetve akik a pályára visszatérni szándékoznak és korábban önkormányzati közoktatási intézményben dolgoztak és a továbbiakban megjelölt feltételek szerinti tanulmányokat folytatnak vagy kezdenek meg 1997-ben.

Az előirányzat az alábbi továbbképzési, átképzési formák támogatására használható fel:

- az 1996/97-es tanév második félévében, illetve az 1997/98-as tanévben a felsőoktatási intézményben megkezdett, illetve folytatott újabb pedagógus- vagy szakirányú továbbképzési oklevelet nyújtó képzés tandíjának vagy képzési hozzájárulásának támogatására
- az 1997. évi felsőoktatási felvételi tájékoztatóban megjelent, a felsőoktatás keretében szervezett, oklevelet adó olyan képzési formák támogatására, melyeknek jelentkezési határideje e közlemény megjelenése előtt lezárult
- a felsőoktatás által 1997. nyarán pótfelvételi eljárás keretében meghirdetésre kerülő, új oklevelet adó szakirányú továbbképzésben való részvétel támogatására

Támogatható az a pedagógus végzettségű személy:

- aki újabb oklevelet adó kiegészítő, illetve második vagy további alapképzés, szakirányú továbbképzés keretében olyan végzettséget, szakképzettséget, szakképesítést szerez, amellyel másik pedagógus munkakörben - a fenntartó intézményében - biztos elhelyezkedési lehetőséghez jut.
- akinek a közalkalmazotti jogviszonyát, munkaviszonyát 1997-ben megszüntetik és az 1997/98-as tanévtől nincs lehetősége a fenntartó intézményében pedagógus munkakörben elhelyezkedni, de olyan végzettséget, szakképzettséget, szakképesítést kíván szerezni, amellyel oklevélhez kötött munkakörben elhelyezkedhet.

A pályázatnak tartalmaznia kell:

-rövid szakmai önéletrajzot
- igazolásokat /értelem szerint /
-a tanulmányok folytatásáról, megkezdéséről,
- munkanélküli státuszról,
- az állásvesztéssel való fenyegetettségről,
- a korábbi önkormányzati közoktatási intézményben való foglalkoztatásról,
- pedagógus szakképzettséget igazoló oklevél fénymásolt példányát,
- nyilatkozatot a tandíj összegéről.

A pályázat beadásának határideje:
1997. július 28., hétfő

A pályázat elbírálásának határideje:
1997. július 31., csütörtök

A pályázók értesítése
1997. augusztus 1., péntek

A pályázatokat Mohács Város Polgármesteri Hivatala Kulturális és Oktatási referenséhez kell megküldeni.

Cím: Mohács, Széchenyi tér 1. 7700

Mohács Város Önkormányzata

Az érdem két oldala...

A fiatalok életének alakításában sok olyan feladat vár a pedagógusokra, hogy segítségükkel megszerezzék a tudást, az énerőt, a bizalmat, mely mind olyan emberi tőke, mely mindig képes megújulni.

A Radnóti Miklós Középiskola és Szakiskola is most készíti pedagógiai programját. Ebben a munkában - ahogy Vajdicsné Gubritzky Magdolna igazgatónő és Mausz Mihály igazgatóhelyettes elmondták - a helyi nemzeti és etnikai kisebbségekkel való együttgondolkodás is helyet kap.

A nemzetiségi német nyelv-oktatás és a kötelezően választható német tánc, ének, zene mellett - melyből érettségit tehetnek a fiatalok -, a horvátnyelv-oktatást is szorgalmazzák. Sőt, az induló vámkezelő, illetve vámügyintézői szakon kötelező második nyelv lesz az utolsó két évben.

Kovács István, a helyi Cigány Kisebbségi Önkormányzat elnöke kérte: ne engedjék elkallódni a roma gyerekeket. Segítsék felzárkóztatásukat korrepetálással és példaértékű előadásokkal. Az ehhez szükséges anyagi hátteret különböző pályázati lehetőségekkel igyekszik majd megteremteni.

Nagy feladat meglátni egy-egy nemzeti és etnikai közösség speciális másságainak értékeit és azt láthatóvá, értékké tenni mások számára is.

S.Á

Anyakönyvi hírek

(július 2. - július 14.)

Születtek:

Kovácsics Máté (Bóly), Haál Ticián (Szajk), Petrovics Gergely Zsolt (Dunaszekcső), Dobosi Dalma (Geresdlak), Szabó Nikolette (Versend), Vuk Dominik (Ivándárda), Pap Krisztián (Lánycsók), Göbl Nikolett (Dunaszekcső), Gadányi Zoltána (Szebény), Haraszti Gergő (Mohács), Balázs Mirjam Odett (Bóly), Werner Klaudia (Liptód), Császár Gyöngyi (Székelyszabar), Kaposvári Dániel Mihály (Dunaszekcső), Pitrik Dominik Bence (Palotabozsok), Fazekas Krisztián (Somberek)

Házasságot kötöttek:

Hergenröder Anett és Auth Andor, Tibola Eszter és Füri Tamás, Orsós Mária és Savanya Lajos, Orbán Dominika és Policsek Gábor István, Schäffer Melinda és Papp István, Erdős Zsuzsanna és Zorn Zoltán, Mórócz Éva és Molnár Ákos

Meghaltak:

Riegl Miklósné szül.: Gabris Gizella (Siklós), Jaszmann József (Borjád), Tar Kálmánné szül.: Mádlics Mária (Mohács), Horváth József (Mohács), Barabás Márkusné szül.: Csernik Margit (Véménd), Rettig János (Mohács), Dévai József (Lippó), Grisnik Béla Mihály (Lánycsók), Muhl Péter (Mohács), Khin Istvánné szül.: Szőts Gizella (Mohács), Berg Zoltánné szül. : Melczer Dóra (Mohács)

CIVICUS

- avagy van-e a profitnak lelkiismerete?

"Párhuzamosok és metszéspontok, avagy állam, gazdaság és civil társadalom Magyarországon..." címmel július 4-én rendezték meg a civil szervezetek országos konferenciáját a Parlamentben.

Városunkat Kuti István polgármester képviselte.

A CIVICUS a Civil Szervezetek Világszövetsége. A szó latin eredetű és "polgár"-t jelent. Vágyakkal és elvárásokkal teli fogalom. Manapság a civil társadalom robbanásszerű fejlődésének lehetünk tanúi. Változatos munkaformákkal, célokkal, sokfajta megnyilvánulással és eltérő feltételrendszerrel alakulnak városunkban is évek óta. A tények azt bizonyítják: a társadalmi szervezetek az állami intézményeknél jobban alkalmazkodnak a lakosság igényeihez, olcsóbban dolgoznak és eredményesen oldják meg feladataikat. Tevékenységüket a szükséglet és nem a profit irányítja. A hozzászólók elmondták, nincs olyan helyi, országos, sőt globális ügy, amelyet meg lehetne oldani az önkéntesen szerveződő polgárok közreműködése nélkül. Felül kell vizsgálni a gazdaság, az állam, a helyi önkormányzat felelősségét, az együttműködés további lehetőségeit. Ma már látható: a helyi gondok megoldásában a civil társadalom önszerveződése nagy segítséget jelenthet.

A profitnak nincs lelkiismerete, de a polgároknak kell, hogy legyen - egymásért!

S. Á.

Elindult a Duna Túra!

Június 29-én negyvenkettedik alkalommal indult el Ingolstadtból a Nemzetközi Duna Túra, a TID.

Európa legnagyobb vízitúrája a Mohácsi Hírlap megjelenésének napján már Gabcsikovóban tartózkodik és július 28-án hétfőn a délelőtti órákban érkezik Mohácsra.

Az időjárás és a vízállás az ausztriai részen nem fogadta kegyeibe a résztvevőket. Majdnem mindennap esett az eső és a Duna magas vízszintje is problémákat okozott. Ettől függetlenül a túrán résztvevők töretlen lendülettel, a terveknek megfelelően haladnak napról-napra a kijelölt táborhelyek felé. A táv 2082 kilométer, amit a túrázók két hónap alatt teljesítenek. Nem mindenki tudja vállalni a teljes távot. A résztvevők legtöbbje csak rövidebb szakaszokat teljesít, ami



Sümegi Imre

200 és 700 kilométer között váltakozik.

A regatta kettős célt igyekszik elérni: egyrészt sportteljesítmény, másrészt eredeti turisztikai élmény is a sok természeti látványosság. Ezt igazolja, hogy évek óta megvannak azok a szakaszok, amelyeken majdnem duplájára nő a résztvevők száma.

Városunkból öt fő indult Passauból, hogy Mohácsig 767 kilométert tegyen meg, ami nem kis teljesítmény. Városunkból július 30-án négy fő tart a túrázókkal egészen Belgrádig: ez a táv 279 kilométer. Mohács egyébként nagy "szelektálója" a vízikaraván résztvevőinek: mivel a túra félútját jelenti a határváros, itt alaposan kicserélődik a személyzete.

Ha valaki egyszer belekóstol ebbe a kirándulási, nyaralási formába - amely tulajdonképpen nem drága, hiszen önellátó, önköltséges, mindenki annyi napra és akkora távra megy, amennyire akar -, az előbb-utóbb ottragad és már alig várja a következő év hasonló időszakát! Így vagyunk ezzel mi is.

A jelentkezésre minden évben február 5. és március 5. között van lehetőség. Lehet jelentkezni és kipróbálni: várjuk a vizek szerelmeseit!

SÜ+I

Megújulást keresve

Az egyén számára fontos a hely, ahol él és keresi mindennapi életének lehetőségeit.

A munkaerőpiacon pedig fontos, hogy milyen a megújulást kereső igényszintje, lehetősége és hogyan akarja továbbfejleszteni tudását, tapasztalatait.

A Radnóti Miklós Középiskola és Szakiskolában hathónapos betanított varrómunkás-tanfolyam indult a PRMKK közreműködésével.

Tizenhatan jelentkeztek, hogy éljenek az új lehetőséggel, köztük hat roma nő is.

- A tanulás sok gondot jelent, hiszen van, aki több mint húsz éve nem ült iskolapadban. Az elméleti tárgyak, a matematika, szakrajz bizony nagy szorgalmat kíván - tájékoztatta lapunkat Csillag Istvánné pedagógus. - Megérik azonban a fáradságot, mert a munkahely biztosítva lesz a Véménden készülő varrodában, ahol a gyakorlati képzés is folyik.

S. Á.

Mohács és Vidéke Ipartestület : megalakult az Autós szakosztály

Folyik a szakosztályi szerveződés a Mohács és Vidéke Ipartestület háza táján: a közelmúltban az Autós szakosztály kezdte meg működését, tömörítve az autószerelőket, autófényezőket, karosszéria lakatosokat, gépjármű villamossági műszerészeket és autómentőket. A szekció tagjai a következők lettek (a nevek után a műhelycímek és a telefonszámok olvashatók):

-Bolygó Gábor autószerelő, Mexikó Bt.

-Dalecker Zoltán autószerelő, Vörösmarty u. 7.

-Halmai György autószerelő, Budapesti oú. 29., 303-688

-Haraszti Tibor autószerelő, Baross u. 121., 322-167

-Háln József autófényező, Baross u. 61., 322-519

-Hering Zoltán autószerelő, Kodály Z. u. 18., 311-210

-Klészátl Károly karosszéria lakatos, Felszabadulás u. 8., 322-074

-Krizmanics Vince autószerelő, Budapesti oú., 322-748

-Mazák Sándor karosszéria lakatos, Baross u. 58., 322-522

-Mátrai Attila karosszéria lakatos (elnök), Budapesti oú., 322-208

-Mohácsán Mátyás autószerelő, Kórház u. 7., 322-131

-Sáfár János autószerelő, Dárda u. 10., 302-260

-Simon László gépjármű villamossági műszerész, Felszabadulás u. 8.

-Segyik Károly autószerelő, autómentő, Szajk, Pécsi út, 361-010

-Szögi István karosszéria lakatos, Szőlőhegy, Szőlőskert út

-Pozsgai János autószerelő, Bajcsy-Zs. u. 23./A, 311-057

-Gász Antal autószerelő, Véménd, Tavasz u. 10., 343-082

-Wahring János autószerelő, Kálvin u. 16., 322-299

-Gász János autószerelő, Dankó Pista u. 46., 311-299

Változások a kenyérgyártásban

Magyarország EU-csatlakozási törekvései, valamint a 70-es és 80-as években alkotott, a tudományos és technológiai fejlődés következtében elavult jogszabályok és szabványok új irányelvek kidolgozását tették szükségessé hazánk élelmiszer-termelésében. E folyamat egyik legjelentősebb állomása a Magyar Élelmiszerkönyv megjelenése lesz.

"A szabályozás célja - olvashattuk nemrég a Pécsi Sütőipari Rt. közleményében -, hogy a közfogyasztásra szánt élelmiszerek előállításának és forgalmazásának feltételeit meghatározza oly módon, hogy biztosítsa a fogyasztók egészségének, érdekeinek, valamint a piaci verseny tisztaságának védelmét hosszú távon."

Az új szabályozás a kenyérgyártás és -forgalmazás feltételeit is tartalmazza. Az ezzel kapcsolatos legjelentősebb változások a következők lesznek:

Az Élelmiszerkönyv pontosan meghatározza a kenyér fogalmát. döntő részben gabonaőrleményből tésztakészítéssel, alakítással, lazítással, majd sütéssel előállított élelmiszer. Tömege (a csomagolt termékek kivételével) 250 g-mal osztható, de legalább 500 gramm. A fogyasztók részére ez kedvező változást hoz, mert eltűnnek a boltok polcairól a 0,8 és 0,9 kg tömegű kenyerek, melyek alkalmasak voltak a megtévesztésre. A "fehér kenyér" és a "félbarna kenyér" elnevezést csak azoknál a termékeknél lehet alkalmazni, amelyek a pontos meghatározásnak megfelelnek. Fehér kenyér: BL 80 típusú búzalisztből készített, hosszúkás vagy kerek alakú kenyér. Félbarna kenyér: 85% BL 112-es búzaliszt és 15% RL 90-es rozsliszt keverékéből készített hosszúkás vagy kerek alakú kenyér. A "félfehér" elnevezésű kenyereknek is el kell tűnniük a boltokból, ha a termelő betartja az előállítás szabályozási elveit. A szabályozás más sütőipari termékek előállítását is pontosan behatárolja, ennek eredménye lehet, hogy a fogyasztók szakmailag hitelesebb termékeket vásárolhatnak az üzletekben.

Mi is táborozhattunk!

Ezúton szeretném megköszönni a Tűzoltóság vezetőjének és dolgozóinak, hogy oly módon szerzett örömet tíz, Kórház úti tanulónak, hogy rendelkezésünkre bocsájtott egy sátrat, amellyel két napig táborozhattunk.

Tanítványaim nagy többségének ez volt az első "nyaralása". Olyan jól érezték magukat, hogy szívesen maradtak volna több napig is. A közösen eltöltött négy év hamar elmúlt, de emlékezetes marad egy búcsúzóul eltöltött "táborozással". Köszönöm Önöknek, a Szülőknek, akik velünk voltak és a Kórház úti iskola minden dolgozójának, akik segítségünkre volt.

Berger Brigitta
Kórház Úti Általános Iskola

Kedves Olvasóink !

A Mohácsi Hírlap augusztusban is két alkalommal jelenik meg.
Legközelebbi lapszámainkat augusztus 16-án, valamint 30-án olvashatják.

A szerkesztőség

Ahol a pénzért szinte spárgázni kell

Jutka (a valóságban nem így hívják őt, de a beszélgetés előtt arra kért, ne fedjem fel a kilétét) nemrég érkezett haza Németországból, ahol több mint két hónapot töltött. Mielőtt Olvasóink irigyelni kezdenék ezért, sietve hadd tegyük hozzá: sokszáz vagy sokezer Közép-Kelet Európai sorstársával együtt nem kikapcsolódni, országot-világot látni ment a határainkon túlra. Útjukat egyedül a kényszer vezérelte: a megélhetés kényszere. Idénymunkára, nevezetesen: a spárga betakarítására vállalkoztak.

- A spárgaszedés több mint két hónapja április 20-tól június 29-ig tartott, ugyanis odakint ilyenkor van szezonja ennek a növénynek - meséli a kezdetekről Jutka. - Arról, hogy ki lehet menni dolgozni, s az itteni fizetések sokszorosa is megkereshető, ismerősöktől hallottam. Próbálkoztam korábban is, de láttam, nehéz információhoz, nevekhez, címekhez jutni: az efféle lehetőségeket nem verik nagy dobra... Az idén végre összejött a dolog. Hogy miért mentem ki? Azért, amiért mindenki: a pénz, a számunkra korábban elképzelhetetlen fizetés miatt. Jó ideje munkanélküli vagyok, van egy kisfiam is, s a férjem keresetéből hárman nemigen tudtunk megélni...

- Mohácsról és környékéről egy buszravaló ember, úgy negyven-ötven fő jöhetett össze, az úticél egy Mainz közelében lévő település volt. Odaérkezésünk után egy nagy családi ház mellett lettünk elhelyezve ötágyas konténerekben. Az egész hely láthatóan az idénymunkások fogadására rendezkedett be: hatalmas ebédlő, az udvaron legalább hatvan lakókonténer...A szobánkban még szekrény sem volt, amibe a holminkat kipakolhattuk volna. A ruháink végig a táskákban maradtak, de néha kiszedtük őket, hogy legalább szellőzzenek... A jelzett időben körülbelül kétszázötvenen lehettünk itt, zömében magyarok, de akadt jónéhány horvát és cseh is.

- A lényeg, persze, a munka volt... Reggelenként öt órakor indultunk a földekre. Általában délben vagy fél egy körül behoztak bennünket ebédelni, majd fél kettő és kétóra között indultunk vissza dolgozni. Hogy meddig? Átlagosan este kilenc óra körül fejeztük be a spárgaszedést, de előfordult, hogy hét vagy nyolc óra tájban már ismét a szállásunkon voltunk. Megesett az is, hogy elfeledkeztek a csoportunkról, s csak este tíz óra után jöttek értünk... Szóval, a spárga: képzeljen el egy körülbelül fél méter széles bakhátat, ebben van a spárga gyökere. Az ilyen bakhátak végig fóliával vannak befedve, s e takarásokra öt méterenként teli zsákokat helyeznek nehezéknek, hogy a szél ne tudja levinni a fóliát. Mielőtt munkához látnánk, a zsákokat előbb le kell szedni, a takarást pedig oldalra ledobni. Mikor ez megtörtént, kézzel ki kell kaparni a földet, hogy megtaláljuk a spárga szárát. Ha megvan, a szárat úgy harminc-negyven centis hosszúságban el kell vágni. Ezután a földet vissza kell temetni, s le is kell döngölni egy szerszámmal. A bakhátnak ugyanis nem szabad lazának, levegősnek maradnia. Amint ezzel végeztünk, mindent ugyanúgy el kellett rendeznünk, ahogy előtte volt. A leszedett spárga szálait kosarakba gyűjtöttük. Tíz pfenninget, azaz körülbelül tíz forintot kaptunk egy szálért. Egyébként, maga a kitakarás, a zsákok leszedése és a többi művelet tovább tart, mint maga a betakarítás, tehát amivel valójában pénzt lehet keresni... Apropó, pénz: ha olyan területen dolgoztunk, hogy bőven akadt spárga, napi ezerkétszáz-ezerötszáz szálat is összeszedtünk, amiért százhúsz-százötven márka járt. Persze, az első napokban nem ment olyan gyorsan, legfeljebb pár száz darab jött össze. Később már az volt a cél, hagy a naponta a minimum ezer szál, vagyis a száz márka mindenképpen meglegyen. Ezért viszont rengeteget kellett dolgozni: napi tizenhárom-tizennégy órát úgy, hogy szinte egész nap hajol és görnyed az ember... És a sok gyaloglás. Páran kiszámoltuk, hogy a napi húsz kilométer biztosan megvolt. Állandóan siettetve voltunk: gyerünk, menjünk, csináljuk, ne álljunk le!... Akadtak, akik nem bírták a tempót, s előbb hazajöttek. Másoknak a keze volt túl érzékeny ehhez a munkához: a gumikesztyűben kirepedezett, bepállott vagy éppen kiütéses lett a bőrük. Érdekes, hogy voltak köztünk nyugdíj előtt állók, sőt, nyugdíjasok is... Ha nekünk, fiatalabbaknak rettent fárasztó és kimerítő volt ez a munka, vajon milyen lehetett nekik?... Akik több éve csinálják már ezt, azt mondták: ilyen hajtásra még egyszer sem lettek rákényszerítve. Dolgozni kellet órákig tartó esőben, sárban is. A sár... Néha annyi ragadt a csizmáinkra, hogy alig bírtuk felemelni a lábunkat. Levakarni viszont nem volt értelme, mert egy perc múlva a lábbeli újra olyan lett.

- A németekkel szinte egyáltalán nem volt kapcsolatunk, számukra csupán az volt a fontos, hogy menjen a munka, s gyűljön a spárga. A spárga pedig gyűlt... Tudja, a kemény munka mellett a monotonitás volt a legrosszabb, az, hogy szinte kivétel nélkül minden napunk ugyanúgy telt. Jóformán csak a munka és az alvás váltogatták egymást: utóbbiból nem sok jutott, naponta körülbelül öt óra hossza. Reggelente inkább a kapkodva elkészülést választottuk, csak alhassunk még pár percet. A több mint két hónap alatt két fél nap pihenőt kaptunk összesen. A hétvégeket ugyanúgy végigdolgoztatták velünk, mint a hét többi napját. Egy kis szabadidő, nézelődés, vásárlás szóba sem jöhetett. Idehaza nem hittem volna, hogy valaha arra fogok vágyni: csak fél órát üllhessek egy helyben úgy, hogy senki nem sürget, siettet...

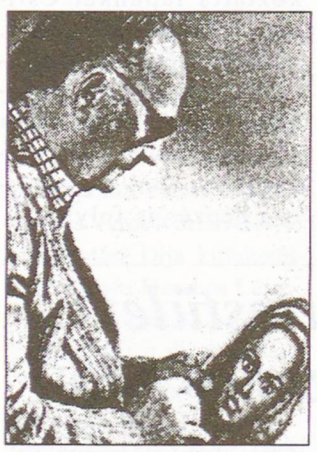
- Odakint csak ebédet kaptunk, de nem a legjobb volt. Egyszer például sült csirkét készítettek, de amikor megláttam, hogy két-három centis tollak virítanak rajta, inkább más után néztem. A reggeliről, vacsoráról ma- gunknak kellett gondoskodnunk. Komolyabb vásárlásra csupán a visszautazás előtt nyílt lehetőség, amikor elvittek bennünket egy áruházba.

- Mindent összevetve, azt mondom: megérte. Így, pár hét elteltével már másként gondol az ember erre az egészre, a körülményekre, a fizikai és idegi fáradságra, s arra, hogy nem nagyon volt emberszámba véve... Hogy jövőre kimegyek-e? Igen. Megyek. Mennem kell...

-ám-

KIÁLLÍTÁS

Mohácsi Regős Ferenc életmű kiállítása



Augusztus 24. és szeptember 29. között rendezi meg a Bartók Béla Művelődési Központ Mohácsi Regős Ferenc festőművész, városunk díszpolgára jubileumi életmű kiállítását. Az idén nyolcvanadik születésnapját ünneplő mester művészetéről önkormányzatunk anyagi támogatásával reprezentatív könyv is megjelenik erre az alkalomra.

A megnyitóra augusztus 24-én 17 órakor kerül sor a Kossuth Filmszínházban, a kiállításnak az emeleti kamaraterem és kisgaléria ad otthont. Az eseményen Kuti István polgármester mond köszöntőt, a tárlatot Tóth István Antal, a főváros nyugalmazott közművelődési felügyelője nyitja meg.

Az ünnepélyes megnyitó rendhagyó lesz, mert a helyszínen már korábban vásárolható sorsjegyek alapján műsor keretében kisorsolják a művész három bekeretezett alkotását. A műsorban közreműködik a mohácsi A Cappella kamarakórus, a mohácsi Ifjúsági Rézfúvós Quintett, Antoni Andrea, Mátrai Attila és Köveskuti Péter.

Mohácsi Regős Ferenc festőművész

1917-ben született Mohácson. A budapesti Képzőművészeti Akadémiát szülővárosa első millenniumi ösztöndíjasaként 1943-ban végezte el. Legemlékezetesebb tanárának Szőnyi Istvánt tekinti.

Móricz Zsigmonddal megalapítója a mezőtúri Badár Balázs Múzeumnak. 1947-ben felújította a gyermekkora nagy élményforrását adó híres népszokást, a busójárást. Az erről készült filmfelvétel forgatókönyvét is ő írta meg. A Magyar Televízió felkérésére 1963-ban "Művészinasok" címmel elkészítette az első ifjúsági képzőművészeti vetélkedő forgatókönyvét.

1983-ban mutatta be először kiállításon "Lovak" című rajzát, amit 1984-ben megvásárolt egyedülálló lórajz-gyűjteménye számára a világhírű bécsi Albertina Múzeum. A bécsi Collegium Hungaricum egy éven át hat művét szerepeltette nemzetközi tárlatain. Kiemelkedő a "Nagy magyar mesterek" sorozata, melyben többek között Bartók Béla, Csók István, Kodály Zoltán, Lyka Károly, Kisfaludi Strobl Zsigmond, Móricz Zsigmond, Pátzay Pál portréit rajzolta meg. Modelljei között olyan világhírességek is szerepeltek, mint Lorin Maazel, Yehudi Menuhin, Szvjatoszlav Richter.

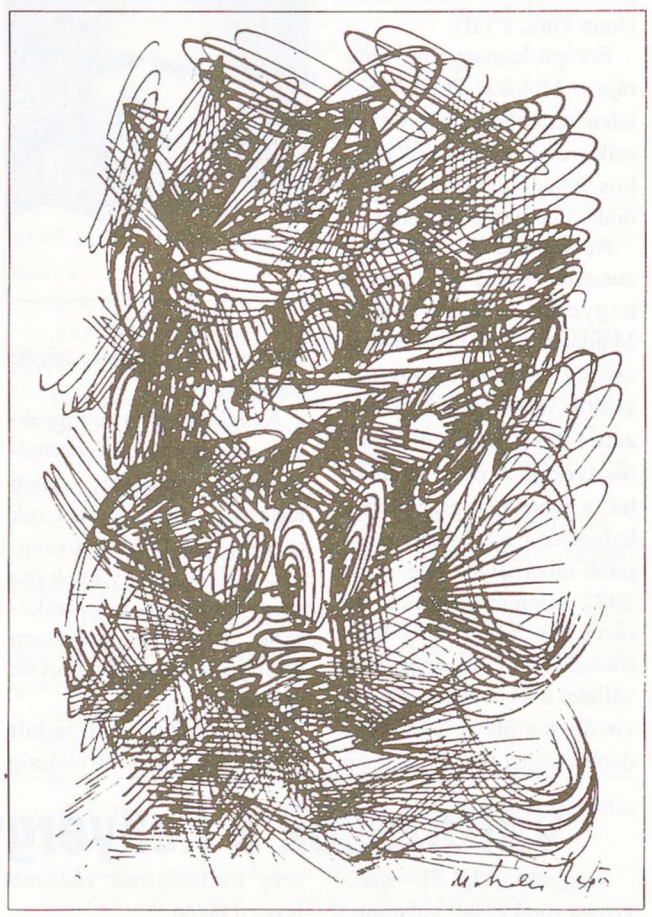


Lovak

1993-ban kiemelkedő hazai és nemzetközi alkotó munkásságáért, szülővárosa iránti hűségéért Mohács Díszpolgárává avatták. Eszmei megalapítója a Corvin Művészeti Emlékéremnek, amellyel 1995-ben tüntették ki a Székely Bertalan- és Pro Urbe-díjas művészt, aki más hazai és nemzetközi elismeréseknek is birtokosa. Elnyerte többek között a Nemes Marcell Alapítvány díját, az Országos Festészeti Nagydíjat, az országos Képzőművészeti Egyesület aranyérmét, a Centenáriumi grafikai díjat, a Főváros Művésztanári díját és számos nívódíjat.

A művészeti oktatás hazai és világversenyeinek elismeréseit is megkapta: Párizsban, Londonban, Budapesten, Moszkvában és Tokióban. 1997 márciusában Budapest XVI. kerülete - jelenlegi lakóhelye - is díszpolgárává választotta. 1959-ben a Szép Szó folyóirat első karácsonyi ünnepi művészeti mel - lékletében Kondor Lajos, Szász Endre, Würtz Ádám és Mohácsi Regős Ferenc alkotásait mutatta be. Képei megtalálhatók a Magyar Nemzeti Galériában, a Budapesti Történeti Múzeumban, a Szakszervezetek székházában, a fővárosi, a XVI. kerületi és a mohácsi önkormányzatok termeiben. Számos magángyűjtemény, képtár és vidéki múzeum is őrzi alkotásait. Közel kétezer rajza jelent meg hazai és külföldi irodalmi és más folyóiratokban, újságokban. A Magyar Televízió több alkalommal bemutatta alkotásait. Művészetét, ars poeticáját, valamint életfilozófiáját és közéleti szereplését mély istenhite és tiszta magyarsága határozza meg. Hisz a szeretet győzelmében, amit nagy mértékben elősegíthet a művészet örömszerző funkciója és egy magasrendű eszmerendszerben való gondolkodás, ami kiterjedten és eredményesen hathat egyénre és társadalomra egyaránt.

Műv. Központ



Örvénylés

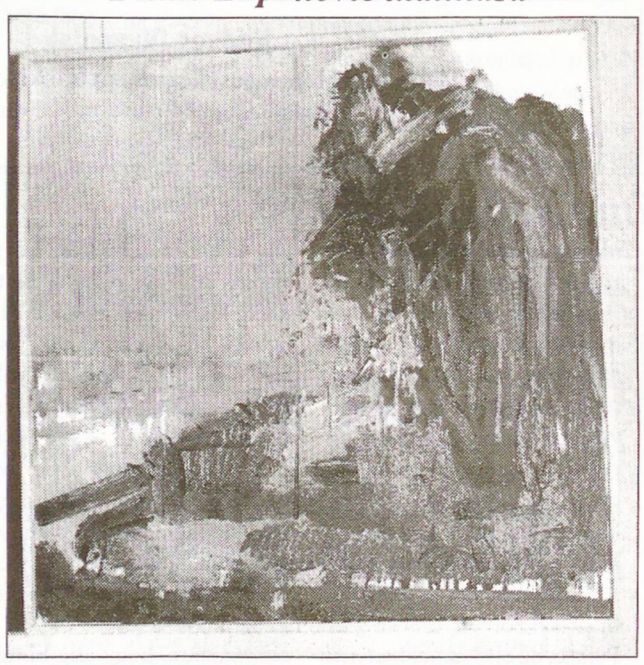
Mediterrán lelkülettel - Az ecsetkezelés szabadságával

- Dinko Županovic kiállítása -

Portrék, tájképek, épületek, csendéletek olajban és akvarellben alapvető emberi érzéseket, élményeket, helyzeteket fogalmaznak meg, fejeznek ki.

Harmónia, belső nyugalom és szabadság jellemzi Dinko Županovič képeit.

E nyugalmat és belső szabadságot a merész ecsetkezelés, a széles és leheletfinom ecsetvonások, s a színeknek a végletessége sem tudja megzavarni. Az alkotó birtokában van mindannak a szakmai- és anyagismeretnek, mely belső adottságaitól vezéreltetve egyféle szellemiséget közvetít. Ezt a szellemiséget nem tudta és tudja tönkretenni, megsemmisíteni semmiféle emberi rosszindulat, semmiféle emberi törnizúzni akarás, de még egy háború megpróbáltatása sem. A



képekről felénk sugárzó szellemiség erőteljes, mert benne van az a fény, az a tisztán és különböző színekben elénk toluló tenger, mely a művész életének első éveit meghatározta, mely génjeinek úgy lett részévé, hogy ecsetkezelését, színválasztását is formálja, alakítja. Ez a mediterrán lelkület emberi érzések, kapcsolatok kifejezője. Kapcsolat ember és ember, az ember és a természet között. Olyan élő, eleven kapcsolatról vall a leheletnyi zöldektől a mármár feketébe hajló barnákon át, mely csak olyan embernek lehet a sajátja, aki az élet minden nehézsége közepette is meg tudta őrizni a szülőföldrá örökített fényét és ragyogását.

Ebből az örökségből nyújtott át a látogatóknak egy szeletkét e kiállítás. Ez a szeletke mindennapi küzdelmeink közben részesévé tesz annak a lelkületnek, amely mindenkor szabad és nyitott tud lenni az emberi érzések, élmények, helyzetek felismerésére, elfogadására és a művészet eszközeivel való továbbörökítésére.

lyn

Kiállítás

Kossuth Filmszínház

A körgalérián:

Állandó kiállítások:

Mohács népei, A mohácsi feketekerámia, Busóálarcok és Mohács festője: Kolbe Mihály

A kamarateremben és a kisgalérián:

Augusztus 8-20-ig: aranyosgyéresi művészek tárlata

Nagy Annamária üvegművész, Mirca Viorel szobrász, Matean Marginjan Maria festőművész

Városi Könyvtár

Irodalom az ex librisen

dr. Tardos Mária és dr. Lenkey István gyűjteményéből

Megtekinthető:

augusztus 31-ig a könyvtár nyitvatartási idejében

Radnóti Miklós

Július

Düh csikarja fenn a felhőt,
fintorog.
Nedves hajjal futkároznak
meztélábas záporok.

Elfáradnak, földbe búnak,
este lett.
Tisztatestü hőség ül a
fényesarcu fák felett.

1940. június 12.

Elismerések a hagyományápolásért



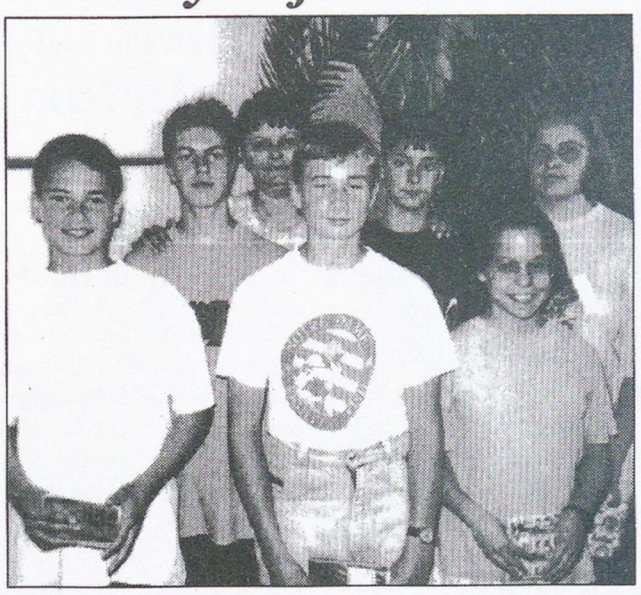
A Mohácson élő fazekasmestert, **Molnár Józsefet** aligha kell Olvasóinknak bemutatni. Kiállításokon, bemutatókon gyakran megcsodálhattuk és megcsodálhatjuk munkáit. Az utóbbi években a Kossuth Szövetség hagyo - mányápoló munkájának támogatásáért különféle elismerésekben részesült. A Mohácson megrendezett IV. Országos Kossuth-tábor Kossuth-kalapjait is ő készítette. Év elején a Kossuth Szövetség Szentendrén tartotta küldött közgyűlését, amelyen újabb hatvan darab Kossuth-kalap elkészítésére kérték fel Molnár Józsefet. Az 1997-es év már felkészülés az 1848-49-es forradalom és szabadságharc százötvenedik évfordulójára. E neves évforduló kapcsán különleges megtiszteltetés érte a mestert: mivel az országos Kossuth Szövetség elnöke, Gavlik István őt kérte fel emlékplakettek tervezésére.

A Park Utcai Általános Iskola fennállásának harmincöt éves évfordulójára szintén ő készített emlékplaketteket. Legutóbb a békéscsabai Evangélikus Gimnázium végzős növendékei számára készített osztálytalálkozói emléket.

Sz. É.

KÖLYÖKOLDAL

Országos versenyen jártunk...



A Széchenyi István Általános Iskola 8. A osztályának csapata a közelmúltban megnyerte a megyei Polgári Védelmi Versenyt, ezért május 23-án Hajdúszoboszlóra utaztunk az országos versenyre. Délelőtt 10 óra körül indultunk, s délután 1/2 5-re értünk oda. Szép hosszú utunk volt!

Megérkezésünk után elkezdett szakadni az eső, úgyhogy mire elfoglaltuk a szállásunkat, jól megáztunk. Ám hamar megszárítkoztunk, mert még vacsora előtt megnézhettük a VFCS kocsit. Ezután megkaptuk az étkezési jegyeinket, s éhes farkasként elfogyaszthattuk a vacsorát, majd a csapatvezető technikai értekezletre ment, mi pedig fürödni és szaunázni, ahol igen jól éreztük magunkat.

Másnap reggel korán keltünk, hogy az időnkbe beleférjen - a reggelizésen kívül - a polgárvédelmi ruhába való beöltözködés is. Így teljes díszben érkeztünk az ünnepélyes megnyitóra. Mi a 17-es indulási számot húztuk, így délelőtt városnézésre mentünk. Megnéztük a több százéves templomfalat, meg néhány múzeumot. Ebédre értünk haza. Gyorsan ettünk, mert ebéd után kezdtünk versenyezni.

Az 5-6 kilométeres útvonal során sok érdekes feladatot oldottunk meg. Volt elméleti polgári védelmi totó és kérdéssor, szennyezett terep leküzdése, rádiónavigációs feladat, elsősegélynyújtási teszt, segítségnyújtás és mentőhívás tömeges balesetnél, túlélési csomag összeállítása, IH-5 sugármérő eszköz összeállítása. A verseny közben izgultunk, de próbáltunk nyugodtak lenni, s egymásnak segíteni - mindezt három órán keresztül.

A hosszú és nehéz versengés után mindanyiunknak jólesett egy kis pihenés, amely újfent fürdésből és szaunázásból állt.

Sajnos, utóbbi melegét nem élvezhettük sokáig, mert 17 órakor volt az ünnepélyes eredményhirdetés. Nagy-nagy örömünkre sikerült bekerülnünk az első tíz csapat közé: a kilencedikek lettünk. Nyereményünk: táska, pohár és egy könyv.

A vacsorát még megvártuk, aztán 19 óra körül hazaindultunk. Hosszú út várt ránk. Kis csapatunk már nem törődött ezzel, alig vártuk, hogy újra otthon lehessünk.

A csapat tagjai: Deák László, Emmert Lídia, Hering András, Prevácz Gábor, Somogyvári Mirjana, Streicher Zoltán. Felkészítő tanár: Nagy Kálmánné. A versenyre való felkészülésben segítettek: Engert Ferenc, Oláh Tibor, Englert Antal és Madarász József.

Köszönjük!

Somogyvári Mirjana
8. A osztályos tanuló

Mátyás király szőlőt kapáltat az urakkal



Szilágyi Imre lavírozott tusrajza

Mátyás király nagyon sok helyre elment, ahol hallotta, hogy valami baj van. Egyszer jött ide, Gömörbe. A szobra is ott van neki Sajógömörön. Eljött ide, mikor szüret volt. Mint gróf, úgy jött, grófnak mutatta be magát. Elgyött a szüretre vendégségbe. Mikor ittak, mulattak ott együtt az urak, ő is köztük volt, hát éljenezték Mátyás királyt, még a pénztárnokját is. Akkor megszólalt:

- Uraim, mindent hallottam, de egyet nem hallottam. Azt, aki legjobban megérdemli, hogy felköszöntsük, hogy éljen.

Az urak mindent találgattak, hogy ki az, akit nem éljeneztek.

Akkor Mátyás király odahítta a munkásokat.

- No, ezeket nem köszöntöttük. Még csak egy pohár borral sem kínáltuk meg őket.

Akkor kimutatta, hogy ő a király. Felvetette az urakkal a kapát. Lefelé kapáltatta őket a hegyről. Ő is velük kapált. Gyött róluk a víz. Rimánkodtak neki, hogy ne tegye, hogy már nem bírják tovább.

- Csak kapáljatok! Ezt nem köszöntöttétek ti! Hát most már tudjátok, hogy milyen munka ez! Máskor megkínáljátok a munkásokat, ha ti is isztok

(Sajószentkirály, Ujváry Zoltán gyűjtése)

VÉGH GYÖRGY

Rendhagyó mozdonyvezető

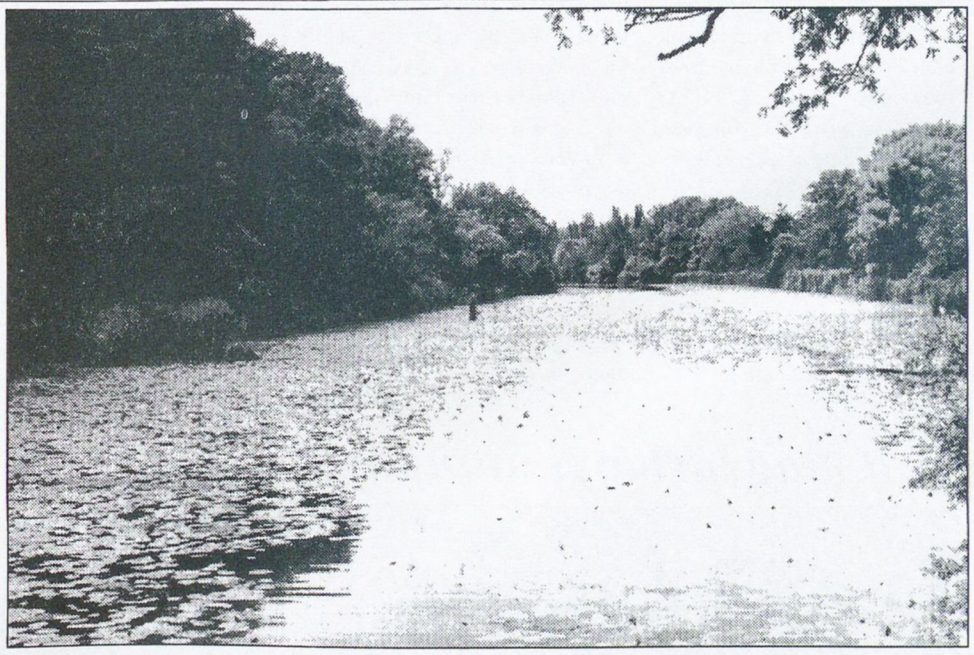
Indul már a vonatom:
következik Badacsony,
utána meg Jászberény,
nem állunk meg Ráckevén,
hiába vár Kecskemét,
elkerüljük Túrkevét,
de kiszállunk Ercsiben,
itt van máris Debrecen,
Edelény és Aggtelek,
a pénztáros tiszteleg,
halat fogunk Szegeden,
és megsütjük iziben,
nagynénim van Kalocsán,
főzi már a kocsonyám,
amit látsz, az Tiszalök,
itt élek, ha megnövök,
végállomás: Kapuvár!
Szerbusz, engem apu vár!

Szép sikert tudhat a magáénak Kernya Tibor, a Belvárosi Általános Iskola idén végzett diákja: a Duna-Dráva Nemzeti Park környezetvédelmi pályázatán a közelmúltban második helyezést szerzett. A pályamű elkészítéséhez földrajztanára, Müller Ferencné és magyartanára, Strigencz Márta nyújtott segítséget. Az írást lapunk két részletben közli, a folytatást a következő számban olvashatják.

"A természettudomány a természetet kutatja, szeretné kifürkészni legrejtettebb összefüggéseit. De a természet néma; kérdő szavainkra nem válaszol.

Ha azonban ügyesen - a természet nyelvén - tesszük fel a kérdést, akkor minden választ pontosan megad."

/Kontra György/



„A táj errefelé festői szépségű, vonzza az embert a barangolásra...„

Szülőföldem a Duna-Dráva menti Nemzeti Park. Nem tudom, másnak mit jelent ez a táj, nekem ez a szűkebb hazám, hiszen gyermekkorom óta élek itt.

Lakóhelyem a Mohácsi-szigeten van. A környéken két természetvédelmi terület található: a Riha-tó Természetvédelmi Terület és a Béda-Karapancsa Tájvédelmi Körzet. A táj errefelé festői szépségű, vonzza az embert a barangolásra. Nem véletlenül lett a horgászás a kedvenc időtöltésem. A Duna "szólít" nyugalmával, pihenést ígérő hangulatával. Azt szokták mondani, hogy a horgászat nem áll másból, mint néhány méter zsinórból, egy botból, amely egy naplopóval végződik. A naplopó - a horgász - megszökik a kötelezettségek elől és felcsap Huckleberry Finn-nek. A horgászat kiiktatja a napi gondokat, és semmi sem hasonlítható ahhoz a boldogsághoz, amit akkor érzünk, amikor zsákmány akad a horogra.

Minél többet vagyok a víz mellett, annál inkább megtanulom, milyen sok titkot és csodát rejt a természet. Meg tudom különböztetni a szürke- és a vörösgémet, nem tévesztem össze a szárcsát a vízicsibével, a búbos vöcsköt a gulipánnal. Rengeteg élményt és tapasztalatot köszönhetek a horgászatnak.

Már négy évesen megkaptam az első bambuszbotomat. Azonnal el is kezdtem "ritkítani" a keszegeket. Nagyszüleim szintén a szigeten laknak, kiskoromban a nyár legnagyobb részét náluk töltöttem. Reggelente, amikor a Nap kelt, már ott gyalogoltam a Duna mentén a papám mellett. Sokszor láttam, miként fárasztja a pontyokat, a csukát. Igyekeztem mindent ellesni tőle. Hamarosan én is sorra fogtam a törpéket, kárászokat, keszegeket...

Nem messze a házunktól van egy csatorna: a Lög-fok. Ez lett a kedvenc helyünk. Hányszor ültünk itt a "türelmes" bot társaságában! De megérte, hiszen estére majdnem mindig került valami a haltartóba. Ha "véletlenül" nem fogtunk semmit, akkor pedig megvigasztalt bennünket a természet.

Amikor tízéves lettem, megvettük Mohácson horgászboltban első orsós botomat. Összeszereltük. Nagyon vártam az első bevetést. Nem kellett csalódnom... sikerült egy szép halat fognom!

Teltek-múltak az évek, s velünk együtt a lögi horgászhely is öregedett.

A fák sokáig élnek, főleg, ha vigyázunk rájuk. Még így is előfordul, hogy kiszáradnak, kidőlnek. Ekkor helyüket elfoglalják az ifjú csemeték.

Állásunknál, a pad mögött áll egy hatalmas, méltóságteljes eperfa. Koronája, széles sátrat vonnak a fejünk fölé. Az embert szinte átöleli, oltalmazza! Nyár elején kezd el érni a gyümölcse. Felséges! Még most, kora ősszel is érzem a számban az ízét. A fa még az időt is mutatja. Amikor a Nap eléri egyik nagy ágát, mindig tudjuk, hogy tizenegy óra van. Néhány éve egy mókuscsalád választotta lakhelyéül az eperfát. A kis evetkék kezdetben félénkek voltak, elbújtak előlünk, aztán fokozatosan hozzászoktak jelenlétünkhöz. A fa törzsén nyaranta szorgalmas hangyák "masíroznak" sorban felfelé és lefelé. Mintha egy láthatatlan kéz irányítaná a "forgalmat"! Nincs "koccanás", senki nem gondol előzésre. Így tanítanak bennünket ezek az apró kis lények a rendre és a fegyelemre. Arról nem is beszélve, hogy órákig el tudnám nézni őket, amint fáradhatatlanul cipelik kis testükön a terhüket...

Ebben az évben a gyakori vízingadozás, a változékony időjárás okozhatta, hogy nem akartak jönni a halak. Az igaz, hogy a magas vízben tavasszal, az ívás idején jól kifejlődtek az ikrák; nyáron azonban sok táplálékot találtak az elöntött nádasokban, ezért nemigen kaptak a csalira. Ilyenkor jobban szeretném, ha alacsonyabb lenne a folyó! Persze, ez sem veszi el a kedvemet.

Egy júniusi napon, a vakáció kezdetén már indultam is horgászni. Úgy döntöttem, elmegyek a zsilipes hídhoz. Induláskor még nem tudtam, milyen meglepetésben lesz részem... Odaérve láttam, hogy nagy gépek állnak az erdő szélén. (Mi ugyanis erdőnek hívjuk a csupán a csatorna mentén húzódó kétszáz méter széles sávot.) Most földbe gyökerezett a lábam! Felbörögtek a motorok, recsegve-ropogva dőltek a fák az útra. Fogom a botjaimat, szomorkodom... Riadt madarak szállnak ki fészkükből, hátrahagyva társaikat, fiókáikat, akik már halálra vannak ítélve... Ha módomban állna, leállítanám a fűrészgépeket!

Végre! Elhallgatnak a zúgó masinák... Döbbent, néma csend a szívemben... Azt kérdem magamtól, mi szükség van az ilyenféle fairtásra? Gazdasági érdekből tették? Valamilyen egyéni érdekből fakadó utasításra?

Jobban meg kellene gondolni, mikor kapcsoljuk be a motorfűrészeket! Nem véletlenül tanultuk, hogy a zöld pokolnak nevezett esőerdő az állatok és növények együttélésének színhelye, az esőerdő milyen fontos szerepet játszik a Föld éghajlatában. Ha az erdők irtása a mostani ütemben halad, félő, hogy 2000-re eltűnnek a fák a Föld felszínéről, pedig oxigénháztartásunk nagy részét az erdők adják, s még a káros széndioxidot is feldolgozzák...

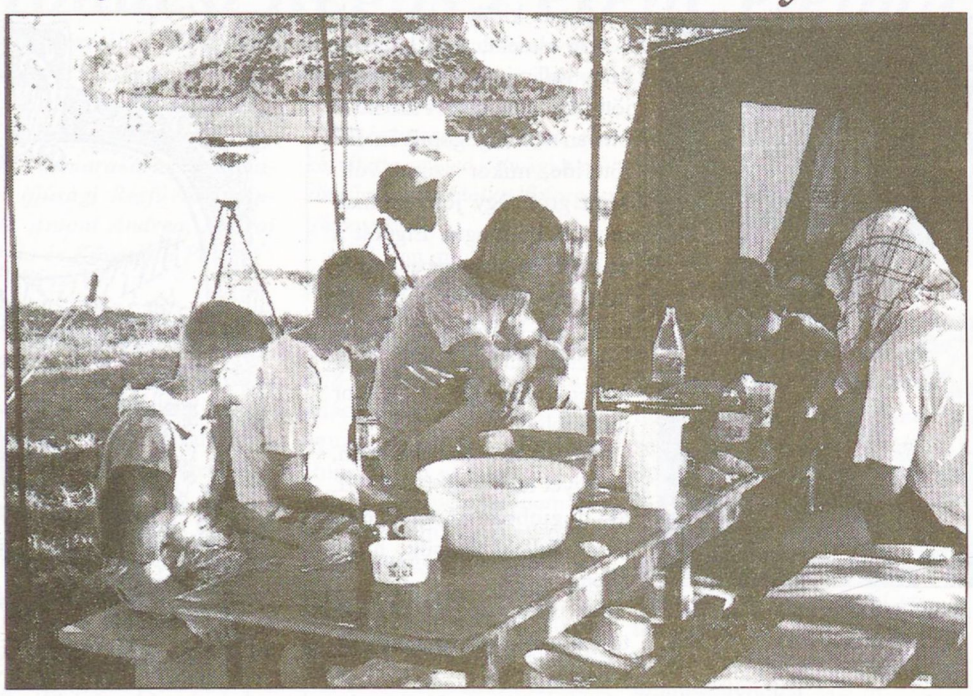
Olvastam, hogy a Földön évente 500-1000 állat- és növényfaj pusztul ki. Az ember figyelmetlenségével már-már öngyilkosságot követ el, hiszen a következő nemzedékek már nem jutnak levegőhöz!

(Folyt. a köv. számban)

SPORT

Evezősök: edzőtábor és nemzetközi versenyek

Jól sikerült az evezősök idei edzőtáborozása: ideális körülmények között - az országos bajnokság helyszínén - Szegeden tartották, az előírt feladatokat teljesítették. Az elvárt időszinteket "hozták" a mohácsi sportolók, egy-két csapatnak volt csupán elmaradása. Bízunk az éppen ez idő alatt, július 17-től 20-ig tartó országos bajnokságon való sikeres szereplésben!



Edzés előtt, edzés után: pillanatkép az edzőtáborból

Szakosztályunk válogatott evezőse, Vajas Balázs az elmúlt hétvégét Bledben töltötte. A kétnapos verseny mindkét napján az Ifjúsági Evezős Világbajnokságon is induló négypár-evezős hajóegység - amelynek Vajas Balázs is tagja - a dobogó legfelső fokára tudott állni. Cseh, szlovén, olasz, horvát, osztrák és szerb csapatokat tudtak maguk mögött a "mieink".

Az idei Nemzetközi Duna Kupa Evezős Versenyt - amely évek óta hagyományos küzdelme városunknak - augusztus 16-án és 17-én rendezik meg. Az MTE evezős szakosztálya által szervezett versengésben több korosztály, s tucatnyinál is több csapat - részint külföldi együttes - áll majd rajthoz.

Reméljük, a népes mezőnyt népes nézősereg fogja buzdítani!...

Schwoy Dezsőné

(A szervezők az idén is színvonalas összecsapásokat várnak, ám mint megtudtuk, a rendezés nívósabbá tétele érdekében bizony elkelne még néhány támogató...)

Rajt az országos atlétikai bajnokságokban

A közelmúltban megkezdődött az atléták számára az országos bajnokságok sorozata.

Július 5-én és 6-án Budapesten rendeztek serdülő "B" kategória összetett baknokságot (a tizenhárom, tizennégy és tizenöt évesek korosztályáról van szó). E versenyszámban az MTE atlétika szakosztálya évek óta igen eredményesen szerepel: több bajnoki cím és értékes helyezés bizonvítja, hogy a sportegyesület berkeiben kitűnő a nevelő munka. Versenyzőink ez évben is a "hagyományoknak megfelelően" szerepeltek.

A tizennégy éves lányok a csapatversenyben - a komoly tradíciókkal rendelkező debreceni együttes mögött - minimális különbséggel végeztek a második helyen. A mostoha időjárás a kevésbé rutinos mohácsi fiatalok szereplését befolyásolta jobban. A csapat tagjai: "A" variáció: Kresz Magdolna, "B" variáció: Loósz Anett, Zöldág Ivett. "C" variáció: Farkas Eszter.

A tizenhárom éves lányok életük első komoly megmérettetésén vettek részt, s ők is megállták a helyüket, hiszen a negyedik helyen végeztek. A csapat tagjai: "A" variáció: Koleszár Martina, "B" variáció: Wingenfeld Anikó, Mosztbacher Ágnes, "C" variáció: Szabó Éva.

Egyéni versenyben még nagyobb siker született.

A tizennégy évesek mezőnyében Farkas Eszter a négypróba "C" változatban (súlylökés, gerelyhajítás, diszkoszvetés és távolugrás) megvédte tavaly szerzett elsőségét, s orszagos bajnokságot nyert.

A szintén tizennégy éves Loósz Anett a négypróba "B" vátozatban (80 méteres gátfutás, távolugrás, 300 és 800 méteres síkfutás) a rossz időjárás ellenére két számban is egyéni csúcsot ért el, s a negyedik helyen zárta a versengést.

Koleszár Martina - tizenhárom esztendős - az "A" variációban (80 méteres gátfutás, távolugrás, gerelyhajítás és magasugrás) negyedik lett. Az együttes többi tagja szintén az első tíz között végzett.

A fiúk között Balogh Balázs indult, aki a küzdelmek előtt nem sokkal még evezős edzőtáborozáson vett részt. A fővárosba emiatt elég fáradtan érkezett, s végül a hetedik helyen zárta a nyolcpróba versenyt a tizenöt évesek mezőnyében. A kétnapos versengés pihenten is igen nagy erőpróba, ezért versenyzőnket az erős mezőnyben való tisztes helytállásért mindenképpen dicséret illeti.

A csapat edzői: Bokodi István, ifj. Pazar Viktor, Filákovity István és Predács Iván.

Gratulálunk!

P. I.

LABDARÚGÁS

Eredményes a magyarbólyi utánpótlás-nevelés

Magyarbóly kis község Baranya megye déli részén.

Labdarúgásáról mindig is híres volt, sok játékost adott Beremendnek és a közeli Villánynak is. Az utóbbi időben megint hallat magáról az ottani futball: igaz, a felnőtt labdarúgás szünetel, a legkisebbek korosztálya viszont - az 1984 után születettekről van szó - "megmozdult" és sikert sikerre halmozva nyerte meg a körzeti diákbajnokságot. Róluk annyit: nagypályán egy éve veretlenek... Kispályán szintén sikerrel szerepelnek, hiszen egy esztendeje megyei bajnokok lettek a falusi iskolák mezőnyében, az idén pedig második helyezést értek el.



Felső sor (balról): Simon J. vezető edző, Szabó, Kőri, Kwassay I. (szülő), Halász, Illés, Török, Török J. (szülő), Csonka, Simon, Elek A. (szülő), Csiszár J. (szülő).
Ülő sor (balról): Elek, Kwassay, Bocsi, Jäkl, Boros, Krémer.Előttük: Müller (kapus)

A csapat edzőjének, egy megszállott fiatal nevelőnek, Simon Jánosnak a munkáját a szülők is segítik. A gárdát egy káefté szponrálja és az önkormányzat támogatja.

További jó szereplést,eredményes részvételt kívánunk

Engert Ferenc

Lesz-e Rivál riválisa?

A városi kispályás labdarúgó-bajnokság alapszakaszában a tavasszal tizenhárom fordulót játszottak a csapatok (két forduló augusztusra végére maradt). Szeptembertől a ráját-szásban két csoportra osztják a me- zőnyt. A bajnoki címért az első nyolc együttes versenghet majd. Tizenhárom forduló után a Rivál áll az élen, őket követi a Füszért gárdája, míg a harmadik helyen a Mozaik tanyázik. A negatív csúcstartó továbbra is a Makk ,,7,, II. csapata, amely minden mérkőzését elveszítette

1.Rivál 36 pont, 2. Füszért 35, 3. Mozaik 31, 4. Medi 28, 5. Snack 27, 6. Pallér 23 7. Vadi 18, 8. Juhar 18, 9 MOFA 18, 10. Makk "7" I 14, 11. MTE (vet.) 14, 12. Borozó 12, 13. Tipp 97 12, 14. Kórház 9, 15. Liget 9, 16. Makk "7"II. 0. **P.I.**

MEGAHERTZ
URH RÁDIÓTELEFON SZERVIZ ÉS SZOLGÁLTATÓ BT.
7634 PÉCS, RÁCVÁROSI ÚT 47.
Tel./fax:72/251-061
BRG TELCORAD CO. MOTOROLA MICRON ELECTRONIC
ügyfélszolgálat, garanciális szerviz

URH rádiótelefon rendszerek átalánydíjas szerződés és eseti megbízás alapján történő karbantartása, javítása.
Rendszertervek elkészítése, új készülékek üzembehelyezése, rendszermódosítások végrehajtása, hatósági ügyintézéssel.
URH adó-vevők, antennák, tartozékok, pótanyagok beszerzése, esetenként raktárról szállítása. GSM rádiótelefon autókihangosító szettek, beszereléssel.
MAGNAT, MICRON, CORSA, GELHARD, FUJITSU márkájú műsorvevő autórádiók, hangszórók, antennák, RHINO, MODULUS gépkocsi-riasztókészülékek, centrálzárak, ablakemelők forgalmazása.
Vállaljuk a nálunk vásárolt készülékek kedvezményes beszerelését, garanciális és azon túli javítását.
Más típusok eseti javítása és beszerelése is megrendelhető.

Ha családi eseményeit kívánja megörökíteni fényképen és videón, hívja a **Schindl Fotót Mohácson, a Dózsa György utca 10-ből.** Ugyanitt műtermi felvételeit vagy polaroid igazolványképét is elkészíttettheti, de leadhatja az Ön által fényképezett negatívokat is képkidolgozásra. **Keresse a Schindl Fotót! Mohács, Dózsa György utca 10. Telefonszám: 69/322-687.**

RÉGERT bőrdíszműszaküzlet
Mohácson, a Radnóti ltp.-en, a Cipőszalon mellett. Több mint 200 fajta női- és férfiövvel, divattáskával és sporttáskával várjuk kedves vásárlóinkat!

FURÁK BISZTRÓ
Várjuk vendégeinket meleg reggelire, ebédre, vacsorára.
Csoportok étkeztetése 50 főig.
Házi rétes ✻ frissensültek ✻ horvát ételek.
Házias ízek ✻ Kerthelyiség
7700 Mohács, Szabadság utca 42.
Telefon: 301-360

Fizetővendég szolgálat, -szállás
Vendégeinknek 2, 3 és 4 ágyas szobákat televízióval, zuhanyozási, fürdési, és főzési lehetőséggel biztosítunk, autóikat az udvarban helyezzük el.
Címünk: MOHÁCS, Kanizsai Dorottya u. 23.
Tel.: 06/69/302-308
Megközelíthető: az 57-es Pécsi út felől

NYÁRON MÁR HŰSÍTI, TÉLRE KIFIZETI
MINIREDŐNY, RELUXA, HARMÓNIKAAJTÓ, NAPELLENZŐ, valamint nagy színválasztékú szalagfüggönyök megrendelhetők
AKÁR 12 HAVI RÉSZLETRE IS.
BR BUDAI REDŐNY RELUXA 7694 Hosszúhetény, Iskola u. 40.
(72) 490-349
– FERLING REKLÁM –

Megjelent a
Mohácsi séták
című városismertető.
Megvásárolható az utcai hírlapárusoknál és a Mecsek Tours Irodában lévő Könyvkuckóban.

Mohácsi Hírlap
Mohács, Dózsa Gy. u. 10.
Felelős kiadó:
Menyhárt Éva
Főszerkesztő:
Ádám Miklós
Munkatársak:
Lenkey István
Predács Iván
Engert Ferenc
Korrektúra:
Lenkey István
Önkormányzati hírek:
Sárvári Ágnes
Fotó és hirdetés:
Schindl József
Telefon: 69/311-101
Fax: 69/311-733
ISSN 1216-4062

1997. augusztus 16., szombat VI. évfolyam 14. szám

Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente KÖZÉLETI ÚJSÁG Ára: 50,- Ft

Megemlékezés Szent István napján



Mohácsi Regős Ferenc : Kenyérszegő

Az augusztus 20-i Széchenyi téri megemlékezés 16 óra 30 perctől térzenével veszi kezdetét. Az ünnepség 17 órakor kezdődik a Fogadalmi Templom előtt, ünnepi beszédet mond : Mizsei Zsuzsanna, a KDNP alelnöke.

Az ünnepi beszéd után Csősz István esperes-plébános megszenteli az új kenyeret. Ezt követően ünnepi szentmisét tartanak a Fogadalmi Templomban.

Köszöntjük a nemzetközi kórusfesztivált!

A Mohácsi Városi Vegyeskar
20 éves jubileuma tiszteletére

Augusztus 21., csütörtök
20.00 óra, Aranyudvar
- a francia ,,Le Temps de Vivre'' kórus koncertje

Augusztus 22., péntek
20.00 óra, Aranyudvar
- az aranyosgyéresi ,,Astra'' Kórus koncertje

Augusztus 23., szombat
*16.00 óra, Kossuth Filmszínház - **Gálaműsor***
Fellépnek: - ,,Le Temps de Vivre'' kórus
- Pélmonostori Asszonykórus
- ,,Astra'' Kórus
- ,,Bartók Béla'' Vegyeskar (Mohács)

Augusztus 24., vasárnap
11.00 óra, Történelmi Emlékhely
Emlékhangverseny és koszorúzás
Közreműködik: - ,,Astra'' Kórus
- ,,Bartók Béla'' Vegyeskar
- Mátrai Attila színinövendék

A rendezvényekre a belépés díjtalan!
Minden érdeklődőt szeretettel vár a program szervezője, a Bartók Béla Művelődési Központ.

Képviselőválasztás

Mint ismeretes, július 20-ra írták ki a szigeti részönkormányzati képviselők megválasztásának időpontját. A jelzett napon megtartott szavazás - amelyen a választásra jogosultak körülbelül egyharmada vett részt - eredményes volt: a polgárok Kászné Lebő Zsuzsannának (103 szavazat)és Németh Sándornak (88) - mindketten újmohácsiak -, a sárháti Szilágyiné Hefner Évának (21) és a kandai Apró Istvánnak (23) szavaztak bizalmat - tájékoztatta lapunkat dr. Olt György jegyző.

Mint megtudtuk, néhány érvénytelen szavazat is akadt, ám a számuk nem jelentős. A választás zavartalan volt, fennakadás, s egyéb, rendkívüli esemény nem történt.

A képviselők hivatalos beiktatására a mohácsi városatyák legközelebbi, augusztus 25-i tanácskozásán kerül sor. A részönkormányzat első tanácskozását röviddel ezután tartják, ám a

Emlékezés a hősökre

Az 1526-os mohácsi csata évfordulóját az idén is megünneplik városunkban.

A török elleni harcban elesett hősök emlékére szentmisét tartanak a Fogadalmi Templomban, amely augusztus 24-én délelőtt 10.00 órakor kezdődik. Ugyanezen a napon 11.00 órai kezdettel a Történelmi Emlékparkban emlékhangversenyt és koszorúzást rendeznek. Augusztus 29-én 15.00 órakor a Lengyel emlékműnél kegyeleti koszorúzással, 16.00 órától pedig a II. Lajos emlékműnél megemlékezéssel és koszorúzással tisztelegnek a 471 évvel ezelőtt elhunyt áldozatok előtt.

Üléseznek a városatyák

A közel kéthónapos nyári szünet után hamarosan ismét munkához lát Mohács képviselő-testülete: a városatyák augusztus 25-én ülnek tárgyalóasztalhoz. Bár lapzártánk időpontjában a napirend összeállítása még nem zárult le, az elképzelések szerint több fontos téma is megbeszélés tárgya lesz. Egyebek mellett ezek közé tartoznak a területfejlesztési kötvény kibocsátás lehetőségei, a volt Csemege sarok (gödör) problémájának kezelése, a szennyvíztisztító beruházás finanszírozása és a városi iskolaszerkezet racionálisabb működésének lehetőségei is.

(Részletek a 4. oldalon)

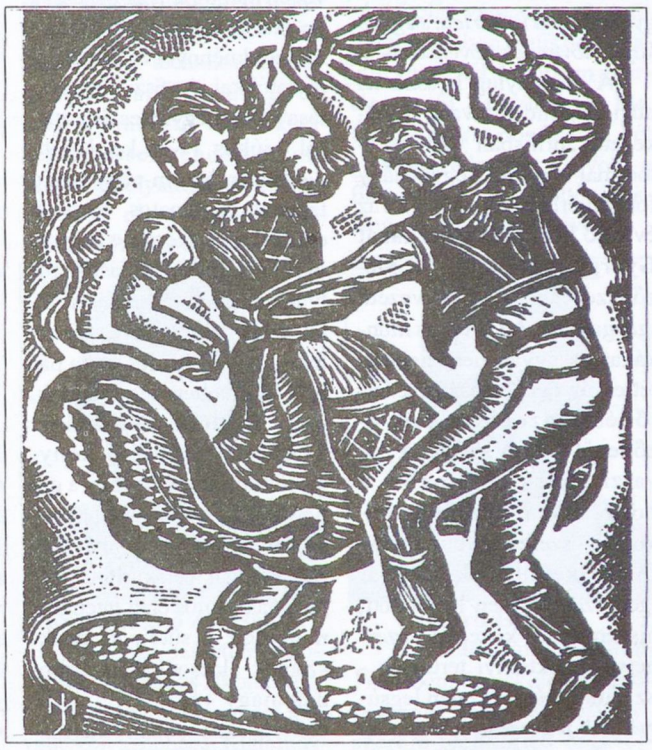
Sörfesztivál '97



Ha kisebb záporok voltak is, összességében mégis kegyes volt az időjárás az augusztus 7. és 10. közötti Sörfesztiválon. Valamennyi esenényt nagy érdeklődés kísérte. Nem volt ez másként Szandival sem, aki bájos közvetlenségével, közönségszeretetével szinte ,,levette a lábáról'' a közönséget. Képünkön az énekesnő egy ifjú rajongójával.

Nemzetközi néptáncfesztivál

Mohács, 1997. augusztus 14-17.



Menyhárt József (1901-1976) fametszete

Augusztus 14., 21.00 óra
Hajóállomás, szabadtéri színpad
Fellép: - mohácsi cigány táncegyüttes
- Mohács Táncegyüttes

Augusztus 15., 21.00 óra
Hajóállomás, szabadtéri színpad
Fellép: - Babarci Német Nemzetiségi Táncegyüttes
- Zora Táncegyüttes

Augusztus 16., 21.00 óra
Hajóállomás, szabadtéri színpad
Fellép: - ,,Yecla'' táncegyüttes (Spanyolország)
- Gruppo Folklorico ,,Li Gruttisi'' (Grotte, Olaszország)
- Kud ,,Mijat Stovanovic'' (Babina Greda, Horvátország)
- Vecsegő táncegyüttes

Augusztus 17., 19.00 óra
A fesztivál résztvevőinek felvonulása a II. Lajos utcától a Bartók Béla Művelődési Központig

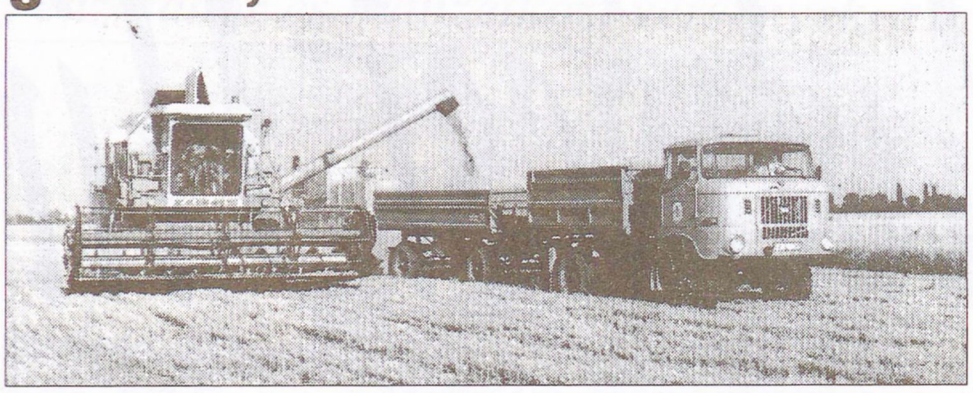
20.00 óra
Gálaműsor
Bartók Béla Művelődési Központ szabadtéri színpada
Fellép: - Gruppo Folklorico ,,Li Gruttisi''
- ,,Yecla'' táncegyüttes
- Kud ,,Mijat Stojanovic''
- Vecsegő táncegyüttes
- Babarci Német Nemzetiségi Táncegyüttes
- Zora nemzetiségi táncegyüttes
- mohácsi cigány táncegyüttes
- mohácsi nemzetiségi táncegyüttes

Az előadások megtekintése díjtalan!
Minden érdeklődőt szeretettel vár a program szervezője: a Bartók Béla Művelődési Központ.



Gyenge búza, biztató kukorica

Nem kényeztette el az év eddigi része a mezőgazdaságban tevékenykedőket, hiszen, a szeszélyességet tekintve a '97-es év igencsak az "éllovas" esztendők közé sorolható: mínuszok áprilisban, szokatlanul erős jégverés júniusban, s a betakarítást hátráltató esőzések egy hónappal később - csupán néhány az idei kedvezőtlen kísérőjelenségek közül. Mint a szakemberektől megtudtuk, a gabonafélék igencsak megsínylették ezeket az anomáliákat, közülük is főleg a búza minősége marad messze a várakozások alatt. Biztató ugyanakkor a kukorica, s egyéb kapásnövények növekedése...



A kenyérgabona minősége jövőre csak jobb lehet az ideinél - vallják a szakemberek.

- A viszonylag hosszú tél után elég hideg tavasz következett: áprilisban több alkalommal is mínusz egynéhány fokot mérhettünk - idézi fel az év első hónapjait **Éberhardt György**, a Margitta '92 Mezőgazdasági Kft. ügyvezető igazgatója. - Az aktuális munkákat ez ugyan nem nehezítette, az őszi kalászosok fejlődését azonban kedvezőtlenül befolyásolta. A tavaszi vetésű növények - a borsó, szója, lencse és kukorica - szerencsére időben a földbe kerülhettek. A nyár igen szeszélyesen kezdődött, hiszen június közepén - ezerhétszáz hektárnyi területen - az elmúlt húsz év talán legsúlyosabb jégverése érte gazdaságunkat: a kár mértéke 10 és 100% között váltakozott. Jelentősen károsodott az érésben lévő őszi árpa és őszi búza, de a kukorica és a szója is: utóbbit kisebb területen újra kellett vetnünk. Június végén megtörtént az őszi árpa betakarítása viszonylag jó terméseredménnyel és minőségi mutatókkal. Az őszi búza aratása - közel egyhetes csúszással - július 11-én kezdődött, de csupán három-négy napig lehetett folyamatos, mert az ezután következő esőzések, olykor felhőszakadások folyamatosan hátráltatták a betakarítást. Azokban a napokban minden kis időt, néha pár órát is ki kellett használnunk, hogy mielőbb végezzünk. Többletkiadásokra kényszerültünk azzal is, hogy a gabonát szárítanunk kellett. A hektáronkénti hat tonnás termésátlaggal betakarított őszi búzának sajnos elég gyenge a minősége: a sütőipari értékszámok alacsonyak, a gabonák nagy része "C" minősítésű, azaz csupán takarmányozási célra alkalmas... A lencse és a borsó szintén gyengébb az idén, mind a mennyiséget, mind a minőséget tekintve. A felsorolt okok nyilvánvalóvá teszik, hogy komoly anyagi veszteségekkel számolhatunk majd. Reménytkeltő ugyanakkor, hogy a kukorica és a többi kapásnövény növekedése egyelőre elég jónak mutatkozik. Persze, a "végszót" mindig az időjárás mondja ki...

- Az év egészét tekintve a csapadék mennyiségével elégedettek lehetünk: a növények vízellátottsága folyamatos és megfelelő - nyilatkozta a Mohácsi Hírlapnak **Harmatos József,** a Barázda Kft. ügyvezető igazgatója. - A tavasz nem a legjobban indult, hiszen az áprilisi lehűlés miatt kifagyott a cukorrépánk egy része, amelyet itt-ott újra kellett vetni. A májusi száraz, meleg idő - olykor hőség - a növények fejlődését tekintve pozitív és negatív változásokat egyaránt előidézett: ehhez az időszakhoz képest később már kevesebb volt a napfényes órák száma, ezért a gabona érése körülbelül két hetet késett. Ez, s egyéb hatások is közrejátszottak abban, hogy a kenyérgabonák mi- nősége alaposan lerom-lott: a pályafutásom alatt ilyen gyenge étkezési búzával még nem találkoztam... Az állandó esőzések miatt külön gondot jelentett a betakarítás: szinte úgy kellett "belopni" a termést. Hasonló problémákkal szembesültünk a lencse esetében is. A betakarítás késéséből származó árbevétel-kiesés és a gyenge gabonaminőség az értékesítés nehézségeit vonta maga után. Mindent összevetve, az idei bevétel kiesésünk hozzáve- tőlegesen 30-35%-os. További fejtörést okoz, hogy a termelési költségek - alkatrész-, üzemanyag-, növényvédőszer- és egyéb árak - a közelmúltban újabb 15-20%-kal emelkedtek. Jó termést ígérnek viszont a kapásnövények, bízunk abban, hogy a minőségük is megfelelő lesz. Reméljük, a felvásárlási áraik is okot adnak majd az elégedettségre...

-ám-

A polgári védelem ne irodai munka legyen

Negyedévi értekezletét tartotta a közelmúltban városunkban a Baranya Megyei Polgári Védelmi Parancsnokság. A tanácskozáson az első félév munkájának értékelése, s a második félév feladatainak meghatározása mellett pénzügyi kérdésekről is szó esett.

Kuti István polgármester köszöntője után Kovács Lajos polgári védelmi alezredes, megyei parancsnok elmondta: az összejövetelnek külön aktualitást ad a Dunán levonuló árhullám, s az ehhez kapcsolódó polgári védelmi teendők. Elhangzott: a szervezet szakemberei egészen az országhatárig bejárták a gátakat, s azt állapították meg: a töltés mindenütt bírni fogja a terhelést, veszélyes helyzetek kialakulásától nem kell tartani. Hogy e természeti csapás elleni felkészülés még hatékonyabb legyen, hamarosan kétnapos árvízvédelmi gyakorlatot rendeznek Szekszárdon.

Az első hat hónap munkájáról Kovács Lajos a következőket mondta: áprilisban a körzetparancsnokságok felkeresték a települések és a gazdálkodó szervezetek vezetőit, hogy egyeztessék az együttműködés jövőbeni módjait, lehetőségeit. Megtörtént a veszélyes vasúti csomópontok felmérése, s folyamatos az együttműködési megállapodások felülvizsgálata, az újak előkészítése. Hetek óta tart a polgári védelem által használt eszközök, anyagok leltározása is. Mint kiderült, a hazai polgárvédők nemzetközi összehasonlításban is megállják a helyüket: a közelmúltban hét ország részvételével megtartott katasztrófaelhárító gyakorlaton a magyar szakemberek munkáját kiválóra értékelték.

A pénzügyeket tekintve azonban már korántsem ilyen kedvező a kép: az 1997-es évre igényelt összegnél a központi költségvetés 38%-kal kevesebb pénzt tud csak biztosítani. A beszerzési keret igen szűkös, tartalék nincs, az eddigi takarékoskodást még tovább kell szigorítani.

- "Változások várhatók a személyi állományban is - mondta befejezésül a megyei parancsnok. - Akik az új feltételek között nem tudnak, nem képesek vagy nem akarnak eleget tenni feladataiknak, azokra a továbbiakban nincs szükség. Sok a tennivalónk, nem engedhetjük meg, hogy a polgári védelem csupán irodai tevékenység legyen!"

Ádám Miklós

Tájkép áradás után...

„A Duna?... A Duna az jön..." - hallhattuk többször is Bacsó Péter legendás „Tanú"-jától, Pelikán Józseftől az áradásra vonatkozó intelmeket. A derék gátőrnek az elmúlt hetekben igencsak

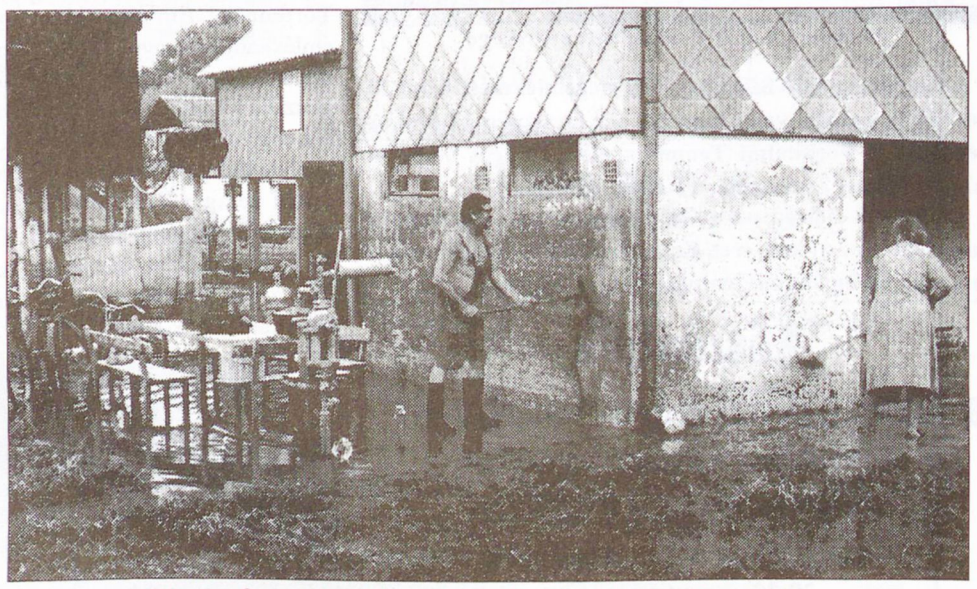


Mikor lesz itt rend ? ...

lett volna miért ráncolni a homlokát, merthogy a Duna "jött", s városunkban 870 centiméteres magasságig meg sem állt...

Az ár időközben elvonult, ám a szigeti oldalon lévő üdülőterület még mindig szomorú látványt nyújt: az utcákban egy hete itt-ott még félig lábszárig ért a sár, sok helyen uszadékfák, gallyak hevertek, s persze mindaz, amit a víz a telkekről elsodort: műanyagzsákokat, hordókat, léceket, kerti bútorokat, sőt, még hűtőszekrényt is... Egy szemétgyűjtő mellett szétázott, szétrohadt heverők és egyéb bútorok, penészes, tönkrement paplanok árválkodtak. A nem lábon álló házrészeket, melléképületeket, a kerítéseket és gyümölcsfákat szürkés, zöldes iszapréteg borította. A gödrökben, árkokban, mélyebben fekvő részeken megállapodott víz elviselhetetlen szagot árasztott. Ottjártunkkor - amikor végre mindenki megközelíthette a hétvégi házát - több helyen is lázas munka folyt: súrolókefék, felmosórongyok és lavórok kerültek elő, hogy a régi állapotokat helyreállítsák valamelyest.

- Nemrég értünk ide, de azt már látjuk, igencsak „dolgozott" a folyó - néz körül a telkükön Gergely Józsefné, aki Komlóról érkezett a családjával. - Az első pillanatokban azt sem tudtuk, hol is kezdjük a rendcsinálást? A ház melletti kamra ugyanis teljesen víz alá került... Az ebben tárolt szerszámokat rozsda lepi, de elázott a horgászfelszerelés, jónéhány cipőnk, a kerti eszközök, s még ki tudja, mi minden. A fontosabb dolgainkat - fűnyírót, bicikliket, ilyesmit - az



Eltart még egy darabig, amíg Budányiék háza ismét a régi lesz...

ár közeledésekor felvittük a házba. Az áradás ugyan elvonult, de a sok iszap itt maradt a kamrában. És a szag, ami ezzel jár... A kertben lévő répát és hagymát is felszedtük időben, a paradicsomot viszont a folyó „szüretelte" le. Elvitt a víz egy asztallapot, s az összes fát, amit nemrég összevágtunk. A gyönyörű, barnára festett kerítésünket mindenütt iszap borítja. Egyelőre fogalmunk sincs, mit kezdjünk vele...

- Így jár az, akinek ezen az üdülőterületen kell nyaraló! - mondja kesernyés mosollyal a pécsi Budányi István, aki szintén családostul látott munkához. Lánya lavórszám hordja ki a vizet a szobából, ők ketten a feleségével a ház falára ragadt békanyálat igyekeznek lemosni: lassan megy a dolog, merthogy az effajta lepedék igencsak ragaszkodó típus...

- Hypóval mossátok, azzal lejön egy pillanat alatt! - kiabál át egy szomszéd, aki éppen a paprikapalántáit ülteti vissza a nagyjából megszikkadt földbe. Mi tagadás, nehezen szokja a szeme az „új" kert látványát...

- Egy idős bácsinak is itt van az ültetvénye - pontosabban, ami abból maradt - közvetlenül mellettünk: rengeteget dolgozott rajta, csodás kertet varázsolt, de az egészből csak sártenger maradt... - mutatja Budányi István. - Szegénynek még a házát is elöntötte az ár. A szobájában hatvan centis víz állt, az ágyát téglákkal kellett magasabbra tennie...

- Négy hétig állt itt minden víz alatt: akadt bőven iszap, amit odabentről el kellett távolítanunk - törli meg a homlokát Budányiné. - Persze, ha az ember arra gondol, hogy milyen puszításokat végzett az áradás az Odera mentén és Lengyelországban, azt mondom: mi még ne szóljunk semmit... Ezt a felfordulást egyedül az unokáink, s a többi gyerek élvezi. Igazuk van: nem minden nap lehet a szobában csigát, békát és ebihalat lehet gyűjteni...

-ám-

Köszöntjük a Duna Kupa Nemzetközi Evezősverseny résztvevőit !

Többmilliós kár a révhajózásnál

Az elmúlt hetek rendkívüli áradása új helyzet elé állította a Mohácsi Révhajózási Vállalatot is: a kompközlekedést jó darabig szüneteltetni voltak kénytelenek, a gyalogos-átkelést pedig ideiglenes kikötő létrehozásával biztosították. Nagyobb gondot jelent azonban számukra, hogy többmilliós kárt és bevételkiesést kénytelen elkönyvelni az áradás miatt...

- A parton lévő elektromos csatlakozószekrényeinket a magas vízállás miatt le kellett szerelnünk, a szigeti oldalon lévő Marica-rámpánál pedig úszóműves, provizórikus kishajókikötőt létesítettünk - nyilatkozta lapunknak **Tófalvi József**, a vállalat műszaki igazgatója. - Öröm volt az ürömben, hogy a kompközlekedés kényszerű szüneteltetése miatt végre el tudtunk végezni a Sziget nevű járművünkön néhány fontos javítási munkálatot: az átvizsgált csigahajtóművek közül kettőt annyira megrongáltak az uszadékfák, hogy ki kellet őket cserélnünk. Mindez többszázezres kiadással járt, ám ennél is nagyobb kárunk keletkezett a sóder és homok üzletágban: végleges számot még nem ismerünk, de az óvatos becslések szerint körülbelül 1500-1600 köbméter homokot és 150-200 köbméter sódert vitt el az ár. A menetrend szerinti kompjáratok kieséséből szintén komoly kárunk keletkezett, hiszen éppen az aratás kellős közepén kellett leállnunk. Öt gazdasággal kötöttünk megállapodást, hogy átszállítjuk a terményeiket, de az áradás megakadályozta ezt. Mindent összevetve, a veszteségeink meghaladják a hárommillió forintot... A jövőben viszont el lehetne ezt kerülni, ha a szigeti 57-es út ártéri szakaszának koronaszintjét megemelnék oly mértékben, hogy ilyen vízállás mellet is biztosítani lehetne a szárazon történő kikötést. Ennek azonban akadályát látja a Vízügyi Igazgatóság, mondván, jeges áradás esetén természetes akadályt jelentene ez az ártéri környezetből kiemelkedő út. Mégis, próbáljuk meggyőzni a KHVM-et, hogy segítsen megteremteni a nagyvízi kiállás feltételeit. Tudjuk, a források szűkösek, ennek ellenére optimisták vagyunk.

-ám-

Verseny mozgáskorlátozottaknak

Mozgáskorlátozottak számára rendeznek közlekedésbiztonsági vetélkedőt szeptember 5-6-án a Bóly melletti Sziebert-pusztán. Az érdeklődők augusztus 21-ig nevezhetnek Samu Sándornál (7700 Mohács, Zrínyi út 6/a).

Égett a gabona, lángolt a tarló

Bár az aratás lassan mindenhol befejeződik, az elmúlt hetekben a gabonatáblákban és a tarlókon a mohácsi tűzoltók szempontjából bizony akadt "esemény" annak ellenére, hogy a helyi parancsnokság körlevélben hívta fel a mezőgazdasági termelők figyelmét a betakarítással kapcsolatos tűzvédelmi előírásokra, tudnivalókra.

A mohácsi tűzoltóság illetékességi területén lévő Bárban és Kátolyban is kigyulladt egy-egy körbálázó, ám a tűzoltókat szerencsére nem kellett segítségül hívni, mert a gépek mellett dolgozók meg tudták fékezni a lángokat. Érdekes, hogy mindkét alkalommal H-5580-as típusú körbálázó gyulladt ki, ráadásul ugyanazon okból: csapágyhiba miatt.

Július utolsó hete ugyancsak mozgalmasan telt, hiszen három egymást követő napon is riasztották a lánglovagokat gabona-, illetve tarlótűz miatt.

Az első esetben a város határában körülbelül ezer -- négyzetméternyi búza, továbbá a mellette lévő tarló és szalma kapott lángra. A helyszínre érkező segítőknek sikerült megfékezniük a tüzet, csakúgy, mint egy nappal később a város mellett lévő kőbányánál, ahol tizenöt hektárnyi gabona égett. A harmadik esetben - Sziebert-pusztán - hozzávetőlegesen hat hektárnyi búzatarló fogott tüzet. A helybélieket dicséri, hogy Szent Flórián védenceinek megérkezéséig sikerült útját állniuk a "vörös kakas"-nak.

Megalakult az Ipartestület kőfaragó szakosztálya

Folyik a szakosztályi szerveződés a Mohács és Vidéke Ipartestület berkein belül: legutóbbi számunkban az autós szakmában tevékenykedők névsorát közöltük, ezúttal a kőfaragók szakosztályának tagjaival ismerkedhetnek meg Olvasóink. (Lapunk természetesen a további szakosztályi eseményekről is hírt ad.)

Elnök: Lesching László, Mohács, Kossuth L. utca 22. (tel.: 322-285)

Tagok: Őri László Palotabozsok, 303-944
Walter József Sárok, 300-283
Kern László Lánycsók, 364-252
Szekeres Antal Mohács, 311-511
Benedek Sándor Mohács , 06-30-270-851
Morvai Ferenc Bóly, 368-580
Papp Ede Himesháza, 347-079
Mangold György Szederkény, 354-103
Kulutácz Mihály Dunaszekcső, 335- 487

Bemutatkoznak a szigeti képviselők



Szilágyiné Hefner Éva

- 1937-ben születtem Mohácson. Nyolc éve mentem nyugdíjba az Új Barázda Termelőszövetkezettől, ahol könyvelőként, majd belső ellenőrként dolgoztam. Mezőgazdasági technikumot végeztem, szőlő- és gyümölcstermesztő technikusi képesítéssel rendelkezem. Több tanfolyamon és átképzésen is részt vettem. Két fiam, s két unokám van.



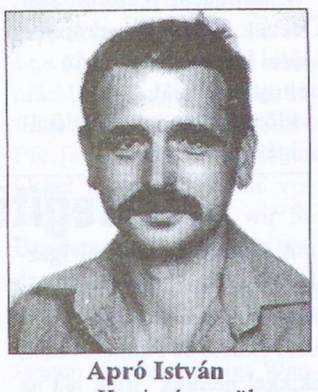
Käszné Lebő Zsuzsanna

- 1968-ban születtem Mohácson. Általános iskolába itt, Újmohácson jártam, majd következett a mohácsi Kisfaludy Gimnázium. Később tanárképző főiskolát végeztem Pécsett földrajz-biológia szakon, s 1989 óta dolgozom az újmohácsi iskolában. Kémiát is tanítok, vezetője vagyok az itteni Pedagógiai Munkaközösségnek. Egy kisfiam van, aki négy és fél éves.



Németh Sándor

- 1958-ban születtem Baján, textilipari szakközépiskolát végeztem. A szülővárosomban működő Bajafil káefténél dolgozom gyártásvezetői beosztásban. Ide, Újmohácsra nősültem, két gyermek édesapja vagyok: a fiam, Sándor tizenkettő, a kislányom, Mariann öt éves.



Apró István

- Kanizsán születtem 1964-ben. Az iskolai végzettségemet tekintve villanyszerelő technikusi oklevéllel, valamint középfokú szoftverüzemeltető és hálózati rendszergazda minősítéssel rendelkezem. Nős vagyok, két kislányom van, az egyikük nyolc, a másik két és fél éves.

Az első önálló lépések

Előkészítő jelleggel - a későbbi munka szempontjából elengedhetetlen -megbeszélést tartott a napokban a szigeti részönkormányzat leendő képviselő-testülete.

A választmány áttekintette a részönkormányzat működéséről szóló rendeletet, tanulmányozta a Szervezeti és működési szabályzatot, s előzetes javaslatokat tett a kiegészítésekre, pontosításokra vonatkozóan. A grémium Mohács Szigeti Településrészi Önkormányzat néven látja majd el feladatait. Határoztak a részönkormányzat-vezető helyettesének személyéről: a képviselők egyhangúlag választották meg a tisztségre Käszné Lebő Zsuzsannát. A továbbiakban szó esett a településrész fejlesztési lehetőségeiről és a következő hónapok fontosabb teendőiről is.

„De nehéz az iskolatáska!..."



A nagy bevásárlások ideje már a múlté...

és milyen drága... - tehetnék hozzá azok a szülők, akiknek egy vagy több gyermeke általános iskolás korú. Persze, kerül, amibe kerül - manapság sajnos egyre többe -, meg kell vásárolni a szükséges holmikat. Mivel a tanszervásár kellős közepén vagyunk, arra voltunk kíváncsiak, vajon milyen árak várják a papír- és írószerboltok vevőit? Az is érdekelt bennünket, miként változtak az elmúlt néhány évben a tanszervásárlási szokások?

- Az iskolai eszközök vására úgyszólván folyamatos, hiszen az érdeklődők egész nyáron jönnek - tudtuk meg **Egri Istvánnétól**, a sétálóutcában lévő Nebuló papír- és írószerbolt vezetőjétől. - Az elsősök számára például sokan már májusban-júniusban megvásárolják a tanszereket. A legmozgalmasabb egyébként augusztus második fele és szeptember első hete szokott lenni. Változnak az idők, s ezzel együtt a vásárlói szokások is: a nagy tanszerbevásárlások ideje már a múlté, a vevők többsége kevesebbet költ, s csak a legszükségesebb dolgokat vásárolja meg. Mindezt a tavalyi hasonló időszakhoz viszonyított csökkenő forgalom is mutatja. Látjuk, érezzük, hogy az áremeléssel igen óvatosan kell bánni, mert sokak számára már így is csak nagyon nehezen megfizethetőek az iskolai dolgok.

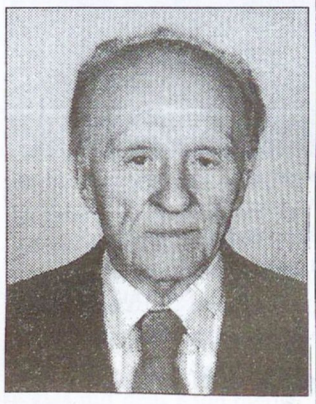
Éppen ezért, olykor akciókkal, árleszállításokkal és a tanszervásár ideje alatt nyereményjátékkal is próbáljuk megtartani a vásárlókedvet.

- A fontosabb eszközök - iskolatáskák, füzetek, tolltartók és egyebek - jelenleg milyen árakon vásárolhatók meg?

- Az iskolatáskák 2400 és 8200 forint között, a füzetek 28-tól 65 forintig kaphatók. A tizenkettes színes ceruzák ára 300 és 500 forint között terjed, a legolcsóbb tolltartónk 300 forintos, míg a legdrágább 1900-ba kerül: igaz, ez utóbbi mindennel fel van szerelve. Ha azt nézzük, hogy az egyes iskolai osztályok számára szükséges eszközök mennyibe kerülnek, kétségtelenül az elsősök szüleinek kell a legmélyebben a pénztárcájukba nyúlniuk: ha mindent megvesznek, s ráadásul az olcsóbb áruból válogatnak, 7-8000 forintjukba biztosan belekerül a vásárlás, s ez az összeg a testnevelés felszerelés árát még nem is tartalmazza. A legkisebbeknek például csak a füzetcsomagja több mint 1500 forintba kerül...

-ám-

dr. Amrich László
1920 - 1997.



Amrich László 1920. szeptember 24-én született a baranya megyei Szászváron. Műszaki végzettségét követően jogi diplomát szerzett.

A MOFA-hoz történő 1959. szeptember elsejei belépését megelőzően a Szegedi Falemezgyárban dolgozott. Mohácson - főmérnöki beosztásban - a folyamatosan bővülő gyár üzemeinek műszaki beüzemelése volt a fő tevékenysége.

Később a vállalat műszaki igazgató-helyettese egészen 1980 szeptemberéig, amikor is nyugdíjba vonult. Munkáját több kitüntetéssel ismerték el.

Dr. Amrich László nyugdíjas éveiben is hű maradt a MOFA-hoz. 1997. augusztus 3-án, 77 éves korában bekövetkezett haláláig aktív segítséget nyújtott a vállalat vezetésének. Tevékenységét, egyéniségét sok munkatárs őrzi emlékezetében.

Volt igazgató-helyettesét a vállalat saját halottjának tekinti. *MOFA RT*

A szerb templom ismét a régi...



ÖNKORMÁNYZAT

Képviselő-testületi ülés

1997. augusztus 25.

Lapzártánk időpontjában az önkormányzati tanácskozás tervezett programja a következő volt:

1. Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a két ülés közötti fontosabb eseményekről, a bizottságok átruházott hatáskörben hozott döntéseiről.

Előadó: Kuti István polgármester

2. Mohács-sziget településrészen a részönkormányzat képviselőinek megválasztása.

Előadó: Kuti István polgármester

3. Tájékoztató a területfejlesztési kötvény kibocsátás lehetőségeiről.

Előadó: Sugár S. András ügyvezető igazgató

4. Mohácsi Vállalkozási Övezet fejlesztési projektjeivel kapcsolatos szán - déknyilatkozat.

Előadó: Somogyi László alpolgármester

5. A Révhajózási Vállalat átalakítása, társasági szerződés jóváhagyása.

Előadó: Tófalvi József műszaki igazgató

6. Kórház racionalizálás és rekonstrukció, szociális otthon áthelyezése.

Előadó: Somogyi László alpolgármester

7. A volt Csemege sarok (gödör) keletkezésének történetisége, javaslat a megoldásra.

Előadó: Pinczei József osztályvezető

8. Mohács Város Ipartestületének tulajdonviszonyai, fejlesztési elképzelése.

Előadó: Pinczei József osztályvezető

9. MTE-vel együttműködési megállapodás.

Előadó: Kuti István polgármester

10. Epresi Lajos mohácsi lakos szociális telekigénye

Előadó: Kuti István polgármester

11. Kossuth utca 51-es számú kisebbségi ház hasznosítása.

Előadó: Kuti István polgármester

12. Mohácshő Kft., VGV Kft. és Révhajózási Vállalat igazgatójának 1997. évi prémium feltételek kiírása.

Előadó: Somogyi László alpolgármester

13. A városi iskolaszerkezet racionálisabb működésének lehetőségei.

Előadó: dr. Olt György jegyző

14. BM Közigazgatási Hivatal törvényességi észrevételei 153./1997. (V. 27.) Kh. számú határozat hatályon kívül helyezése.

Előadó: dr. Olt György

15. Gemenci erdőgazdaság kérelme (fűrészüzem).

Előadó: dr. Olt György

16. Euroglobes Kft. telekvásárlása.

Előadó: Kuti István polgármester

17. Pályázati lehetőségek.

Előadó: Szekó Józsefné

18. Mohács, Kóló tér 508. hrsz-ú ingatlan hasznosítása.

Előadó: Pinczei József osztályvezető

19. Szennyvíztisztító beruházás finanszírozása.

Előadó: Zimmermann Ferenc osztályvezető.

20. Újmohácsi Völgyesi Jenő Általános Iskola kérelme.

Előadó: Kuti István polgármester

21. Horvát Kisebbségi Önkormányzat kérelme a horvátnyelv-oktatás rendezésére.

Előadó: dr. Olt György jegyző

22. Képviselői interpellációk.

Pillanatképek a Duna Túráról



A kirándulás egyik emlékezetes szakasza : „bezsilipelés" Bécsben a Donau -Kanalra, háttérben a Ferenc József- zsilip

Az alábbiakban ízelítőt szeretnék adni azokból az élményekből, amelyekben részünk volt Erlau és Budapest között (illetve Mohácsig) a TID-en, azaz a Nemzetközi Dunatúrán.

Mint az előző számban már megjelent, Mohácsról öten indultunk el Erlauba július 3-án. Miután a Dunán a TID-csapat is odaért a táborhelyre, másnap városnézés következett: Passauba vittek el bennünket busszal. Itt folyik az Inn a Dunába, s az addig "fekete Dunának" hívott folyó ennek hordalékától zöldes színt kap. Gyanítom, még ezzel együtt is tisztább, mint a magyar szakaszon, de nem úgy néz ki a sok lebegő anyag miatt.

Július 6-án indultunk a vízen tovább, első zsilipelésünk Jochensteinnél volt, aznapi végcélunk Inzell. Gyönyörű környezetben, egy kerékpáros-kempingben volt a táborhelyünk. Linz, Grein, Mautern, Tulln, Kuchelau, Hainburg, Pozsony, Gabcsikovo (Bős), Komarno, Sturovo (Párkány) - Kisoroszi kimaradt a magas vízállás miatt -, Budapest, Ercsi, Dunaújváros, Paks és Baja voltak a táborhelyek Mohácsig. Mindenütt jelemző volt, hogy tiszta és rendezett környezet várt minket, minimálisan tábori wc és vízvételi lehetőséggel. (Ezeken Mohácson még lehetne javítani, mert sok nehézséget okozott, hogy a túrázóknak úgy kellett bekönyörögniük magukat az uszodába, illetve például a Horgony presszóba, mégis, mindezt elég jól viselték, ám egy mobil wc szerencsésebb megoldás lenne. A mohácsi környezet egyébként elismerten a legszebbek közé tartozik.)

A felső szakaszokon a legtöbb helyen vendégül láttak bennünket vacsorára vagy egy-egy sörre, üdítőre. A gyerekeket Greinben még fagyizni is elvitték. Volt, ahol a tűzoltók vendégszeretetét bizonyította az esti vacsora, akadt, ahol a határőrökét, vagy egyszerűen a polgármesterek adták így tudtunkra: szívesen látják a TID-et. A szabadnapokon (pihenőnapokon) általában városnézésvoltaprogram.

Az időjárás nem volt éppen túl kegyes hozzánk, föntről eső formájában érkezett sokszor, lent pedig áradásként a víz. Éppen ezért a zsilipek fölött sem lassult le a víz, az itthoni sebességhez mérten sokszor félelmetesen gyorsabb volt. Ott fent a Duna jóval keskenyebb is, rengeteg a kirándulóhajó, sok a kanyar, ezért nagyon oda kell figyelni a vízi közlekedésre.

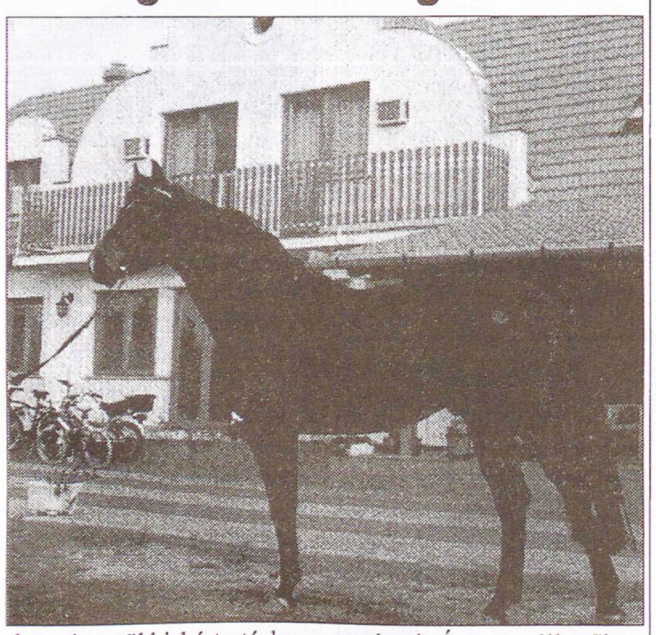
Így is rengeteg szépet láttunk, sok élménnyel, kedves ismeretséggel lettünk gazdagabbak. Több helyen tábortüzet akartak rakni, s esti zenés mulatságot szerveztek, amelyeket a rossz idő miatt sajnos nem lehetett megvalósítani. Szerencsére csak egy hajó borult a túra alatt, s az sem a mieink közül való volt. A maximális lét- szám körülbelül százhatvan fő lehetett, s a legtöbb az egyes kajak volt. Akadtak ruderesek is, kenuval kevesebben jöttek. A nagyobb állomáshelyeken folyamatosan cserélődtek a résztvevők. Sok nemzet képvi - selteti magát ezen a legnagyobb édesvízi/folyami amatőr túrán: mexikói barátunk Bécsből utazott haza, Pozsonyban jött egy finn házaspár, Budapesten egy japán lány csatlakozott. Mohácsnál húsz szlovák indult tovább a többiekkel. A mohácsiak Pesttől plusz négy fővel jöttek idáig, itt a mi utunk véget ért, de négy másik evezős innen indult útnak Belgrádig. Fájó szívvel intettünk nekik búcsút a sokac-révnél...

Jó lett volna folytatni az utat, de a szabadság lejárt. „Jövőre majd találkozunk, valahol a vízen!" - biztattuk egymást. Mi szeretjük ezt a - néha fárasztó - módját az aktív pihenésnek. A „Vízicsibe klub" az idén még vízre száll, akinek kedve van hozzá, szeretettel várjuk.

dézsé

Rásegítő támogatás szükséges

A Kincstári Vagyoni Igazgatóság Baranya Megyei Kirendeltségét képviselte Kovács László és Pálmai József, akikkel nemrég írták alá az ún. "Schmidt-gödör" önkormányzati tulajdonba való visszaadását. Az okmányt Kuti István és dr. Olt György hitelesítette. A terület tizenöt éven belül nem idegeníthető el és sportcélú hasznosítását szorgalmazzák. A területet Hengl János bérli és városunk vendégfogadási körülményeit javító fejlesztéseket végzett már 1995 óta. A turizmus feltételei közé tartozik a fogadóhely biztosítása. Az úszómedencés Pegazus Lovas Panzió hat szobájával tizenöt férőhelyet biztosít. A terület a lovassportnak biztosít helyet. A lovak egy része a tulajdonosé, a többi bértartásban van elhelyezve. A létesítmény magas színvonalú, melyet önkormányzatunknak rásegítő támogatásával kell segíteni. Így remélhetőleg városunkat előbb-utóbb képviselni fogja Európa turisztikai térképén.



Sárvári Ágnes

Siker Krakkóban

Mohács Város Önkormányzat Pándy Kálmán Otthonának hatfős csapata a közelmúltban háromnapos sporttalálkozón vett részt a lengyelországi Krakkóban. Az osztrák, szlovák, lengyel és magyar versenyzők távolugrásban, kislabdadobásban, 60 méteres futásban, valamint labda- és ügyességi játékokban adtak számot felkészültségükről. A mohácsi otthon lakói a második divízióban versenyeztek és értek el első helyezést. A résztvevők a sportprogram mellett Krakkó óvárosával is megismerkedhettek, s vendéglátóiknak köszönhetően igen jól szórakoztak a díjkiosztást követő zenés kerti rendezvényen. Nagy izgalom és várakozás előzte meg a kirándulás záróakkordját, a wieliczkai sóbányában tett látogatást. A boldog kis csapat oklevéllel, serleggel és sok szép élménnyel érkezett haza, s máris készül a következő, Ausztriában rendezendő versenyre.

Kisbusz a szigetnek

Tavasszal pályázatot nyújtott be városunk a Népjóléti Minisztériumhoz azzal a céllal, hogy segítséget kérjen egy, a szigeten üzembe helyezendő gépjármű megvásárlásához. A kisbusz beszerzését a városrész speciális szerkezetéből, erős széttagoltságából fakadó feladatok indokolták.

A szakminisztériumtól a közelmúltban érkezett meg a pozitív válasz: a tárca kettőmillió-hétszázezer forinttal támogatja a vásárlást. Ezt az összeget az önkormányzat további hatszázezer forinttal egészíti ki, így lehetőség nyílik egy Németországban próbaautóként használt Ford kisbusz megvételére.

Anyakönyvi hírek (július 15 -augusztus11.)

Születtek:

Klaics Adrienn (Babarc), Szurcsik Dóra (Mohács), Megyimórecz Vanda (Székelyszabar), Lőcser Alexandra (Szebény), Lovas Kristóf (Lippó), Gagyi Barbara (Mohács), Török Dominika Melinda (Bóly), Heim Zoltán (Mohács), Andrási Dávid (Somberek), Nagy Alexandra (Mohács), Buzás Zsanett (Somogyhatvan), Fazekas Beatrix (Szajk), Kovács Zoltán (Himesháza), Hornyák Bence (Babarc), Füleki Katalin (Ivándárda), Fodor Alexandra Mária (Mohács), Bari Bianka (Dunaszekcső), Torhosi László (Mohács), Szenner Viktória (Mohács), Schrempf Attila (Mohács), Keleti Dzsenifer (Bóly), Kovács Richárd (Babarc), Muskát Sebestyén Péter (Kölked)

Házasságot kötöttek:

Zémán Éva és Késics Tamás Antal, Szombath Andrea és Dudás Gábor, Czakó Ildikó és Glück Zoltán, Oláh Ágnes és Barsoan Vasile, Repity Andrea és Kiss Balázs, Hágen Éva és Kantor Jozo, Csernik Viktória és Hadra László, Nagy Valéria és Ellendi József, Brankovics Márta és Aladics Gábor Olivér, Pécsi Adrienn és Künsztler László

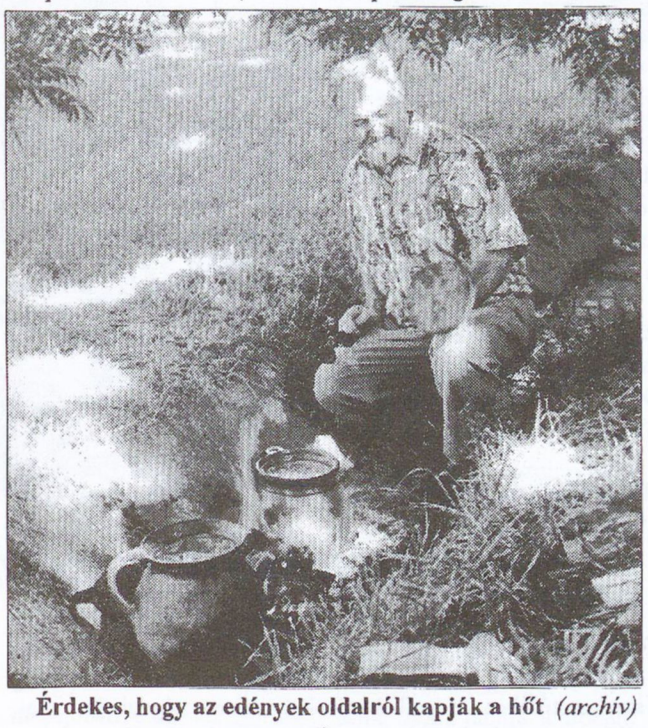
Meghaltak:

Kiss János (Kékesd), Burián Jánosné szül.: Sill Anna (Mohács), Klasz Bálint (Görcsönydoboka), Botika Sándor (Mohács), Hűber Ádámné sz.: Bauer Erzsébet (Somberek), Vitényi Ernőné sz.: Trischler Borbála (Mohács), Kiss Ferencné Sz.: Haraszti Katalin (Lánycsók), Szigwárt Ferenc (Mohács), Schäfer János (Mohács), Koncsos Jánosné sz.: Gazdik Rozália (Hásságy), Szabó István (Mohács), Szikora Norbert (Mohács), Reinschpach Károly (Kölked), Galló Pálné sz.: Schofhauser Mária (Mohács), Orsós Györgyné sz.: Kalányos Flóra (Olasz), Balatoni Istvánné sz.: Majsai Ilona (Somberek), Staub Márton (Mohács), Balogh Mihály Antalné sz.: Balog Katalin (Lánycsók), Péter József (Mohács), Háy Konrádné sz.: Kertész Anna (Bóly), Schnádenberger István (Mohács), Kiefer János (Lánycsók), Szűcs Sándorné sz.: Hay Julianna Hildegard (Mohács), Kummer Istvánné sz.: Keller Teréz (Lánycsók), Tarabó Gyuláné sz.: Gál Rozália (Mohács), Nagy István Béla (Pécs), Mintál István (Mohács), Drágán János (Mohács), dr. Amrich László (Mohács), Szőnyi Antalné Lampert Katalin (Mohács), Alrutz Gyuláné Takács Erzsébet (Mohács), Tikász Istvánné Verbán Mária (Mohács), Huitz József (Dunaszekcső), Dudás Ernő (Geresdlak)

Babfőzőverseny negyedszer

Lassan hagyománnyá érlelődő kezdeményezés 1994-től datálódik. A sokác-kör vezetői és tagjai hagyományteremtés céljával - a halászléfőző-versenyek mintájára - az ősöktől örökségként kapott, de korábban csak családi körben, a hétköznapi munka forgatagában készített egytálétel: az agyagedényben szabadtűzön főzött bab készítésének gyakorlatát tették az emberi társas kapcsolatok elmélyítésének és szélesítésének, valamint az összetartozás jobb kifejezésének eszközévé, s nem utolsó szempont az sem, hogy egy lassan feledésbe merülő helyi szokással ismertetik meg az érdeklődőket és az ősök örökségét plántálják tovább a felnövekvő nemzedékek tagjaiban.

Augusztus 9-én délután a sokác-kör Táncsics Mihály utcai székháza előtti útszakaszon harminchat agyagedény mellett lobogott a tűz és készült a szülőktől, nagyszülőktől tanult módon - a mai ételkészítési szokásoknak megfelelő kiegészítésekkel - az egytálétel. A versenyben résztvevők közül szinte mindenki elmondta, hogy alapjában ugyanúgy készítik ezt az ősi ételt, mint a régiek, bár felhasználják mindazt a lehetőséget, amit a ma biztosít: különböző húsok, ma használatos fűszerek (pl. vegeta) adagolásával. A megkérdezettek közül egy résztvevő mondta csak azt, hogy ő ma is teljes egészében úgy készíti el, amint nagyanyjától tanulta. A füstölt sonka és a füstölt szalonna mellé nem tesz másfajta húst, és a fűszerezésben is csak a hagyma, fokhagyma, só, bors és paprika kap helyet. A délután folyamán az érdeklődők - a hirtelen jött eső ellenére is - folyamatosan és szép számmal érkeztek, s közben gyülekeztek a meghívott vendégek is. A versenyen résztvevők mintegy háromszáz személyt hívtak meg, hogy egy-egy agyagedény körül baráti körben is "zsürizzék" a szakács remekét.



Érdekes, hogy az edények oldalról kapják a hőt *(archiv)*

A héttagú zsürit nehéz feladat elé állították a versenyzők. Harminchat tál ételből kellett egy-egy kanállal megkóstolniuk és 1-től 10 pontig minősíteniük a tapasztaltakat. Hosszas fáradozás után megszületett a döntés. Különdíjat kapott Bárácz István. A zsüri két első díjat adott ki: Csiki Lajosnak és Szabó Mihálynak. Czita Mátyás kapta a második díjat. A verseny valamennyi résztvevője kisebb-nagyobb jutalomban részesült a szponzorok jóvoltából. A szépen megterített asztaloknál a vendégek egyenként zsürizték a vendéglátók főztjeit. Úgy gondoljuk, hogy a hagyományteremtő babfőző versenyen nemcsak a versenyzők nyertek, hanem a résztvevő háromszáz személy is, akik nemcsak jót, jóízűt ettek, hanem korábbi barátaikkal, ismerőseikkel tölthettek együtt, egy kellemes hangulatú délutánt, estét.

Lenkey István

Emberbaráti ajándék Bensheimből



A barátság és a testvérvárosi összefogás szép példájának lehettünk tanúi július 14-én Mézes Lujza lakásán.

A történet sok-sok évvel ezelőtt még Véménden kezdődött: itt járt együtt iskolába Mézes Lujza és Trábert József. A gyerekkori barátság nem felejtődött el, sőt, megerősödött az idők folyamán, s különösen elmélyült akkor, amikor felnőttként Lujzikát a betegsége tolószékbe kényszerítette. Tolószékbe, mely ettől kezdve a helyváltoztatás egyetlen lehetősége lett a fiatal aszszony számára.

Mivel a napok sorát reggeltől estig ebben tölti immár hatodik éve Lujzi, nagyon fontos, hogy ez kényelmes és tökéletes darab legyen.

Amikor a régi tolószék többszöri javítás után sem töltötte be megfelelően a feladatát, Trábert József - akinek a Park Utcai Általános Iskola és a kórusok révén igen sokoldalú kapcsolata alakult ki testvérvárosunkkal, Bensheimmel - úgy gondolta, megemlíti bensheimi barátainak, Maria és Günther Ameisnak a tolószék gondját. Néhány telefonbeszélgetés után kiderült, hogy csoportjuk, a Heimatsvereinigung "Oald Bensheim" átérezve a beteg nehézségeit, összeadja a pénzt egy tolókocsi megvásárlására. Ehhez - árengedmény formájában - segítséget nyújtott annak az üzletnek a gazdája is, amelyben a tolókocsit vették. És most ez a kocsi megérkezett a gazdájához: Mézes Lujzihoz!

Trábert József unokabátyja elautózott érte Ulmból Bensheimbe, Jolika és Jóska pedig hazahozta Mohácsra Németországból.

Méltó helyre került ez az emberbaráti ajándék, hisz egy csodálatos lelkierővel, derűvel és hittel rendelkező ember mindennapjait teszi egy kicsit könnyebbé!

Köszönet érte!!!

P-né K. M.

Nemzetiségeink életéből

Von der 38. Gelöbniswallfahrt...

„Herz Bayerns"



So wird Altötting genannt, die von den Donauschwaben schon gut bekannte Gelöbniswallfahrt. Zu Recht, wegen seiner weit über tausendjährigen Geschichte mitten im Herzen des alten bayerischen Stammesherzogtums, aber auch wegen seiner Bedeutung als Zentrum des Glaubens.

Der Verein der Deutschen in Mohatsch hat schon das dritte mal eine Wallfahrt nach Altötting organisiert, mit der Hilfe des St. Gerhard- Werks, das eigentlich die ausgesiedelten Schwaben in Deutschland gegründet haben.

Wir sind mit einer Gruppe von 45 Personen, am Morgen des 11. Juli von dem Széchenyi- Platz abgefahren. Unterwegs sind wir in Österreich stehengeblieben und haben die Abtei in Melk besichtig. Von dort sind wir nach Altötting gefahren, wo wir am Abend um sechs Uhr angekommen sind. Die 45 Personen haben in drei Gasthöfen Unretkunft bekommen. Am nächsten Tag nach dem reichlichen Frühstück ist jeder frei einkaufen gegangen. Am Nachmittag haben wir das "Panorama" besichtig, wo wir die Kreuzigung Christi sehen konnten. Am Abend um neun Uhr hat die Lichtprozession von der St. Anna Kirche, bis zu der Gnadekapelle begonnen. Klein an Gestalt, aber groß an Geschichte und Bedeutung beherrscht die Gnadekapelle den weiträumigen Kapellplatz. Ihr Oktogon (achteckiger Turm), der Kernbau dieser Kirche, um das Jahr 700 entstanden, dürfte der älteste bestehende Kirchenbau in rechtsrheinischen Deutschland sein. Der Legende nach hat hier der heilige Bischof Rupertus von Salzburg der ersten christlichen Bayernherzog getauft. Um 1330 kam das frühtgotische Bild einer stehenden Muttergottes mit dem Kind hierher, das nach den Berichten von zwei Heilungswundern zum Wallfahrtsziel und Gnadenbild wurde. Später ist an das Oktogon ein überdachte Umgang angebaut. Die Votivtafeln in der Kapelle und an den Außenwänden, sowie die zahlreichen Holzkreuze lassen erahnen, welche Beweggründe die Menschen immer wieder zum Gnadenort pilgern lassen. "Maria hat geholfen - hab Dank für erlangte Gnade", so ist es tausendfach zu lesen auf den Bildern und Tafeln.

Vor der Gnadekapelle hat Pfr. Peter Zillich (der schon in Mohatsch eine Messe zelebriert hat) den Pilgern, den ausgesiedelten Rumänern, den Jugoslawen und den Ungarn eine Rede gehalten. Der Prister hat wie jedes Jahr mit seinem Akkordeon ein sehr schönes Lied gespielt, das Tränen aus den Augen gelock hat. Danach haben die Sänger unserer Wallfahrtsgruppe mit den ältesten Marienliedern, die sie von der Heimat mitgebracht haben, Muttergottes begrüßt.

Am Sonntag morgen um neun Uhr begann die Prozession. Die Banater Schwaben trugen die Fahnen in schöner Volkstracht und die Blaskapelle der Stadt spielte die schönsten Marienlieder. Die Prozession führte bis zu der St. Anna Basilika, wo Dipl. Ing. F. Wesinger, Vorsitzender des St. Gerhards-Werks die Pilger, an der 38. Gelöbniswallfahrt der Donauschwaben begrüßt hat.

Den Gottesdienst, der um zehn Uhr begann, hat Michael Mayer Diozöseanbischof aus Fünfkirchen in der größten Kirche Altöttings pontifiziert. Diese Kirche entstand 1910-12, mit einer inneren Länge von 83 Meter, Breite von 27,5 Meter und Höhe von 24 Meter. Über 8.000 Menschen vermag dieses Gotteshaus zu fassen. Am 13. Oktober 1912 wurde die Kirche geweiht. 1913 erhob sie Papst Pius X. in der Rang einer päpstlichen Basilika. Sie besitzt 12 Seitenaltäre und einen mächtigen Hochaltar. Hier befindet sicht mit über 10.000 Pfeifern einer der größten Orgel Europas. Rechts von der Basilika können wir St. Bruders Statue sehen, von deren Wunderquelle (nach den Behauptungen) die Blinden ihre Sehkraft wiedererlangen und der durstige Wanderer seinen Durst stillen kann. Von der Gnadekapelle südlich in der Stiftspfarrkirche, hat am Nachmittag vor dem Marienandacht der Chor der Kirchengemeinde Schönaich Marienlieder gesungen.

An dem Marienandacht hat Pfr. Andreas Straub den Pilgern eine glückliche Heimreise gewünscht, und er hoffte, daß wir uns nächstes Jahr, also 11-12. Juli 1998 wieder treffen werden.

Mit schönen Erinnerungen sind wir am Montag morgen in Mohatsch angekommen. Damit ist unsere Wallfahrt zum Ende gelangen.

Hier möche ich mich bei Frau Elisabeth Hoffmann (Lißivoos) und beim Károly Ruzsek recht herzlich bedanken, weil ohne sie diese Wallfahrt hätte nicht zustande kommen können.

Ich hoffe, daß wir uns wie auch der Prister gesagt hat, nächstes Jahr, also am 11-12. Juli 1998 in Altötting wieder treffen werden.

Zoltán Furák

Mohácsi Iparos Fesztivál '97

A Mohács és Vidéke Ipartestület vezetősége értesíti a város és környéke iparosait, vállalkozóit és lakosait, hogy **augusztus 30**-án megyei szintű Iparos Fesztivál-t rendez. Az esemény fő helyszíne a mohácsi Pegazus Lovastanya lesz (volt Schmidt-gödör). A nap folyamán helyet biztosítunk az iparosoknak, vállalkozóknak termékeik bemutatására, árusítására. Ezirányú igényüket kérjük személyesen az AdriaÜzletház emeletén (Mohács, Dózsa Gy. u. 6.) vagy telefonon a 69/322-300-as számon jelezzék délelőtt 8.00-tól 11.30 óráig.

Várjuk jelentkezésüket a versenyekre is. A rendezvény ideje alatts szórakozási lehetőségek is várják Önöket.

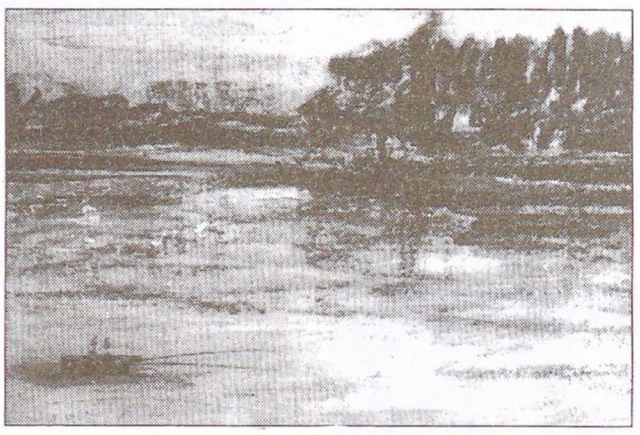
A vezetőség kéri az iparostársakat, vállalkozókat, minél többen vegyenek részt a rendezvényen! Minden érdeklődőt, szórakozni vágyót szeretettel vár a Mohács és Vidéke Ipartestület vezetősége.

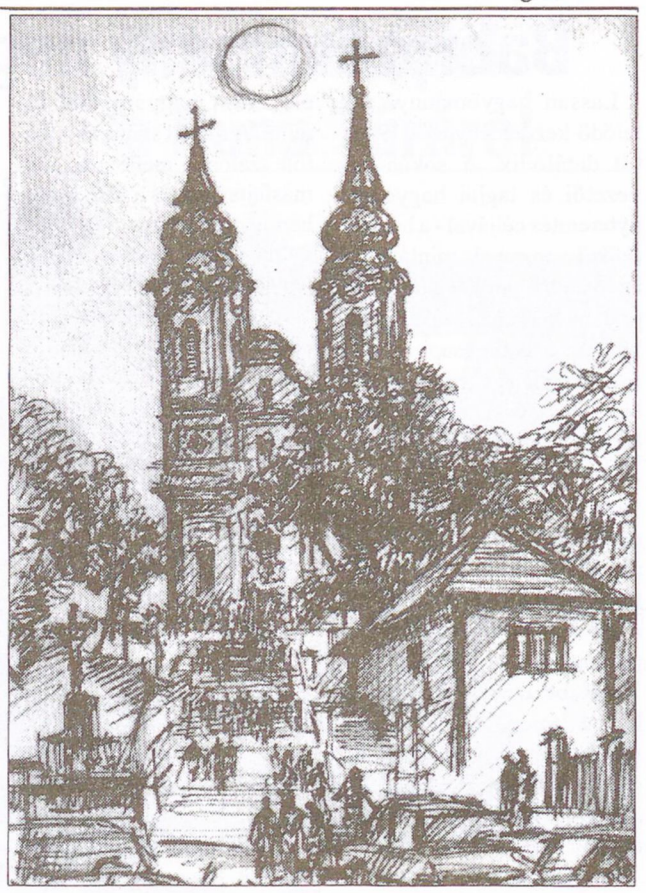
Program:

8-9.00 óra: Árusítók , termékbemutatók kirakodása * 8.00: Horgászverseny * 8.00: Kispályás labdarúgóverseny, helye: Mohács, Kórház utcai pálya * 9.00: Ünnepélyes megnyitó.* 9.30: Lovasbemutató * 10.00: Tűzoltóbemutató * 10.30: A Baranya Megyei Rendőrkapitányság kommandós-, kutyás bemutatója * 11.00 Karate- cselgáncs-szakosztály bemutatója * 11.30: Mohács-Somberek-Palotabozsok Fúvószenekar műsora * 12.30: Elkészült ételek zsürizése * 13.00: Ünnepélyes köszöntő, versenyek eredményhirdetése. * 13.30: Mohácsi Rajkózenekar, cigányzenekar műsora * 14.30: Mohácsi Néptáncosok műsora * 15.00: Lovasbemutató * 16.00: Tombola sorsolás * 16.30 - 19.00: CITY zenekar műsora

Tárlatnyitó műtárgysorsolással







Augusztus 24-én, délután 17 órakor kienelkedő képzőművészeti esemény színhelye lesz a Kossuth Filmszínház emeleti kamaraterme és kisgaléériája. Ekkor nyílik Mohácsi Regős Ferenc festőművész, városunk díszpolgára jubileumi tárlata. A nyolcvanadik születésnapját idén ünneplő Mester rendkívül sokrétű és gazdag művészetét reprezentáló életmű-kiállításon Kuti István polgármester mond köszöntőt, a megnyitó beszédet Tóth István Antal nyugalmazott fővárosi közművelődési vezető szakfelügyelő tartja.

Az ünnepi műsorban közreműködik Antoni Andrea, az A' Capella Kamarakórus, Mátrai Attila színinövendék, a Mohácsi Ifjúsági Rézfúvós Quintett és Köveskuti Péter. A rendhagyó tárlaton egy-egy műsorszám elhangzását követően a rendezők kisorsolják a művész (képeinken látható) három alkotását, a bekeretezett művek összértéke 150.000 forint. Műtárgy-sorsjegyek elővételben is vásárolhatók a helyszínen a teremőröknél, a képek augusztus 23-án szombaton és a kiállítás napján 10.00 órától eredetiben is megtekinthetők.

A tárlat szeptember 29-ig látogatható hétfő kivételével naponta 10.00-től 18.00 óráig. A kiállított képek megvásárolhatók.

Nyári tárlat '97

A Mohácsi Művészeti Társaság Európa Ház-beli kiállításán célkitűzésének megfelelően mohácsi képzőművészek munkáiból válogatott azzal a céllal, hogy a városba érkező turisták, a hivatalos ügyeiket ott intéző városlakók a nyár folyamán újabb alkotásokkal, újabb alkotók munkáival találkozhassanak. Öt mohácsi alkotó huszonkét alkotása került a falakra.

Frey Judit, az Iparművészeti Főiskola hallgatója modell után készült tanulmányokat mutat be. Összefogott komponálással életerőtől duzzadó, telt formájú ülő és fekvő aktjai egy bontakozó tehetség lépéseit mutatják a művészet rögös útján.

Grain András nem a tőle megszokott olaj-, pasztell-, tus- vagy akvarellképeiből válogatott, hanem az ember örök játékossága kap hangsúlyt a betűkkel, a formákkal játszadozó lapokon. Játéka kissé öncélú, mégis magában hordozza a az élet sokrétűségének és összetettségének sokszor nehezen megfogható, megérhető és követhető vonulatát.

Horváth Zoltán első nyilvános bemutatkozásán nagyméretű olajképei mellett egy-egy rajzot is kiállítottak a rendezők. Portréi nagy beleérzőkészségről, az emberi életek és sorsok vállalásának kifejezéséről vallanak. A mélyen ülő, messze látó szemek, a céltudatos tekintet az erőssége portréinak. A képek élénk színe /sok vörös / biztosítja az alkotások átütőerejét.

Kedves János úti- és a környezetéből kapott élményeinek sűrítményét tárja a látogatók elé. A visszafogott színekkel és az összefogott kompozícióval Párizs, Velence és nem utolsó sorban a hazai Duna, a város egy-egy hangulatos részének sajátos levegője válik kézzelfoghatóvá, kitapinthatóvá. Az útiélményeket megörökítő képeken nem a szokványos ábrázolásmódban láthatjuk a a különböző útikönyvekből ismert részleteket, hanem a síkok összetolásával, illetve a részletek egymásra és egymásba helyezésével egy más megközelítésben nyújt élményt a Kedves János-i alkotói világ.

Morvai Péter kísérleteivel jelentkezett a tárlaton. Színes vonalak és feketék egymás mellett, egymást keresztezve érdekes, szemet gyönyörködtető és elgondolkoztató formákat adnak. A látogató maga keresheti meg a számára legizgalmasabb és legmegkapóbb formai együttesben a "Miért szép?" kérdésre a feleletet.

Szigeti Szabó János a tőle megszokott könnyedséggel, technikával készült portréiból mutat be újabbakat. Tusrajzaiban tud és képes egyszerűsíteni, néhány vonallal életre kelteni, ugyanakkor a részletekig menő aprólékossággal, időigényes munkáival is meg tudja lepni rajzainak szemlélőit.

Öt alkotó, öt alkotói világ, több technikai megoldás és egy közös cél: önmegvalósítás és gyönyörködtetés. E nyári tárlat azt vállalta: mohácsi alkotók munkáiban gyönyörködjünk és így gazdagodjunk. **lyn**

Harmónia - Kitárulkozás - Vallomás

Ezzel a három szóval lehetne jellemezni a romániai Aranyosgyéresről - városunk testvérvárosából - érkezett kiállító művészek bemutatott alkotásait. A művekből sugárzó harmónia belső és külső megnyugvást teremt a tárlatlátogatókban. Ez a megnyugvás elvezet abba az alkotói világba, mely révén betekinthetünk a művészetek három területén dolgozó, teremtő személyiség belső világába. A kiállított műveken kitárulkoznak az alkotók. Mindenekelőtt a természettel való kapcsolatukról vallanak. Mindhárman a környezet nyújtotta élmények megfogalmazásával, formába öntésével és a színek nyelvén továbbítják azokat a hatásokat, amelyek naponta érik őket.

Nagy Annamária üvegművész tálakat és üvegkollázsokat mutat be. Tálai formáikkal, színvilágukkal hívják fel magukra a figyelmet. A pasztellszínek bensősége gyönyörködtet és hangulatossá teszi e tárgyak látványa a környezetet. Kollázsai arról a szellemi világról vallanak, amelyben él. Tanulmányai fogalmazódnak meg a portrékban, az arcok mimikájában, a cselekvő vagy pihenő kezek formájában, térbeli elhelyezésében. Munkáin a csurgatott festék mellett mindenütt helyet kap a méltóságot, az értéket kifejező arany. Ez nem hívalkodó, csupán jelzi, hogy múltban és jelenben egyaránt megtalálható az emberi és történelemi érték.

Maria Maten Marginean festőművész. Erőteljes ecsetvonásokkal, játékos, üde színekkel mindenben a ritmust, az élet változásait befolyásoló erőt keresi és azt igyekszik feltárni, bemutatni. A figurális képein és a tájképeken egyaránt dominál a játékosság. E játékosság nem öncélú, hanem ezzel kapcsolja az érdeklődőt a másik emberhez, a tájhoz. Ez valahol a tudat alatt az egymás mellett élők összetartozását van hivatva tudatosítani, elmélyíteni.Maria Maten Marginean minden festménye kitárulkozás és vallomás. Vallomása a természettel való élő, eleven kapcsolatáról és arról, hogy tudja: ő is egy része ennek az univerzumnak. Közben kitárulkozik és felfedi lelke rezdüléseit, amikor a kert, a ház, az ember kerül alkotása középpontjába.

Mircea Viorel szobrász. A természettel és az anyaggal együtt élő és érző művész vallomása minden egyes kiállított mű. Az alkotások mindegyike azonban mély eszmei és szellemi mondanivalót hordoz magában.

E mondanivaló megtestesülésében jól megfér egymás mellett a transzcendentális, a mitológia és a humor. Az imakönyvsorozat darabjai: formái, méretei, a faragás iránya és lendülete, valamint mélysége a transzcendentális és az ember közötti, olykor harmonikus, olykor jóbi kétségekkel küszködő, harcos kapcsolatot fogalmaz meg. A kiállított alkotások elgondolkoztatnak, csendet sugallnak, és emlékeztetnek. Elgondolkoztatnak a világ egyetemességéről.A kiállítás minden darabja emlékeztet múltra, jelenre és figyelmünket a jövőre irányítja, melyért a magunk helyén valamenynyien felelősek vagyunk

Kersics Anka emlékezete

A Magyar Televízió 2-es csatornáján (augusztus 3-án 14.05 órakor) Kudlik Júlia szerkesztésében az áprilisban elhunyt mohácsi születésű, rendkívüli tehetséggel megáldott énekesnőre emlékeztek. A műsorvezető-szerkesztő a televízió archívumában meglévő felvételek benutatásával és rövid, de tragikus pályakép felvázolásával állított emléket a Kodály Zoltán által is támogatott és nagy tehetségnek tartott sokác lánynak.

A "Fényes szelek" idején járt főiskolára, ahol énekelni tanult. Hangja és képzettsége alapján a magyar operaéneklés hazai és nemzetközileg elismert egyénisége lehetett volna, de az akkori politikai helyzet életét és művészi pályáját mellékvágányra vitte és lett sanzon-, népdal- és magyarnóta énekes. Sanzonokat a világ több országában énekelt és elvitte a hazai nemzetiségek dalait éppen úgy mint a magyar nótát oda, ahová meghívták. Itthon elsősorban a televízió foglalkoztatta. Tévés műsoraiban elsősorban a hazai és környékbeli népek népdalaiból és magyar nótákból összeállított műsorokkal állt a közönség elé.

A kisszámú televíziós szereplés mellett a külföldi utak és a mohácsi szőlőjében végzett munka biztosította megélhetését.

A magyar nyelv mellett nyolc nyelven énekelt és három nyelven beszélt. Így valójában át tudta élni a különböző népek dalainak hangulatát, lelkületét és szellemét is, s tudta tiszta szívvel és lélekkel tolmácsolni hallgatóinak.

A rá emlékező műsorban az archív felvételeken vele együtt láthattuk és hallhattuk Sándor János és zenekara mellett a mohácsi tamburazenekart Kovács István vezetésével.

E rövid összeállítás bensőségesen állított emléket a méltatlanul kényszerpályára küldött Kersics Ankának. **L.I.**

L. I.

Avantgrain vonalkódok

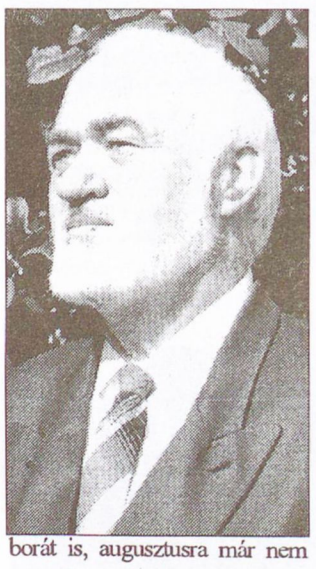
Grain András hatvanéves

Hullámzó nyár van. Kicsinagy vizek. A Duna lélekzete átmosott engem is a szigetből a városba sörfesztiválra, babfőző versenyre, új könyvem nyomdai levonata mellé. Készülő katalógusokhoz, Grain András készülő jubéleumi kiállításához.

Festő, grafikus, költő. Festő, régi képekkel, új színes nyomatokkal, Egyenlítő rajzokkal. Költő, kazal versekkel, jajdulásokkal. Szerethetné a város, törékeny vállú szülővárosom. Mit mutat föl majd az emlékezet ötven-száz év múlva?

Hatvan éve már, hogy bozótvágó kés nélkül bolyong az Univerzum dzsungelében. Huszonöt esztendeje automata szellemi zsaruk olvasták verseinket a Városházán. Mert föllléptünk egy egynapos tárlaton a Kossuth Filmszínház kamaratermében.

Ötvenéves korában még repült a II. Lajos utcában. Tengerhab fehér bohém feje röpködött a fák fölött. Mostanában egyre többet énekel, szemérmesen rejtegeti fájdalmait. Korán megittuk a



borát is, augusztusra már nem maradt egy korty sem.

Mi maradt meg Kassákból, Déryből és más Mesterekből? Sokat közölt rajzokat a világlapokban. Versei jelentek meg nyomtatásban. Annavölgy kezdetei egy nagy mester kezdetei. Őrült Van Gogh közelbe sodorhatták volna indulatai. Arany Medvék közelébe, mint világhírű barátját, Varga Csaba filmrajz-művészt.

Rossz biciklikkel járkál, bukik, repül. Lyukas ózónpajzs védi meg komolyabb nyakcsonttöréstől. Földpofon, beton-pofon, az anyaföld kódja. Cigarettázik és hunyorog. Rajzol maradandó kódexlapokat.

Mi leszel, ha nagy leszel Avantgrain Barátom? Ugyanezt rajzolta, kérdezte tőlem Sequoiabeszédem elolvasása után. Ködös, zöldpiros, élfényzuhogásos hajnalban. Szép betűképeket kaptam ajándékba.

A valóság múzeuma a saját életünk. Van mire emlékeznie, ahogyan kiszakad a vonalakból. Márvány asztalokon a fehér papír. Kékarany golyókon gördülő toll. Szeretnék és ünnepelnék máshol. Díszcégér lehetne. A városé, a miénk.

Nem a miénk. A társadalmi átlag alatti bóvli a miénk. Ezért alkot. Jövendő, jó Alkotmányokba. Spirálkirály. Fölfelé lépked. Szeretem a rajzait. Műveltségkódok.

Kovács József Hontalan

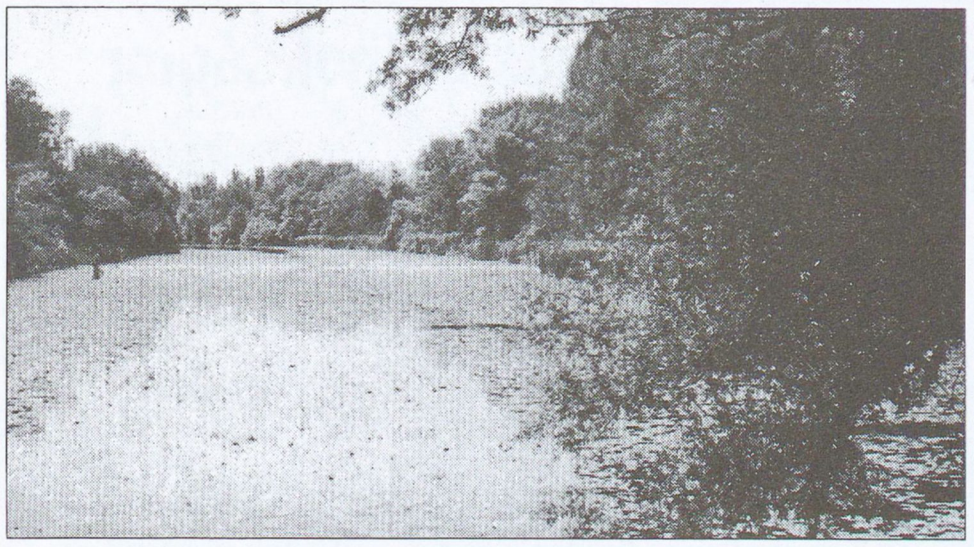
„A szabad természet szabadon pihenő foglyai...”

(Előző számunkban kezdtük meg a Belvárosi Általános Iskola idén végzett diákja, Kernya Tibor írásának közlését. A befejező folytatást ezúttal olvashatják.)

Milyen szerencsés vagyok, hogy nekem nem kell a zajos, forgalmas városban élnem! A Riha-tó is közel van otthonunkhoz, ide is gyakran eljárok. Eredete szerint ez egy morotva tó, amely úgy keletkezett, hogy a Duna egyik legnagyobb kanyarulata levált a “folyóról”. Így kapta kifli-, illetve sarlószerű alakját. Az ide lefolyó csatornáknak köszönhetően a tó a mai napig nem töltődött fel. A hajdani termelőszövetkezet szervezésében a tavat a hatvanas években halakkal telepítették be. Eleinte a halászok látták el táplálékkal a halakat, később, amikor már hozzászoktak környezetükhöz, önállóan táplálkoztak. Halőrök vigyáztak a vízre, ennek ellenére sok volt az orvhorgász. Eléggé megtizedelték az állományt. Ősszel a halászok megjelentek a vízen, és nagyobb csoportokba “verődve” lerakták huszonöt-ötven, néha százméteres hálóikat. Ezeket a tó több pontján félkörívben rakták le, s otthagyták egy éjszakára és egy napra. Azután ladikba ültek, megfogták a háló végét, s az egészet behúzták a ladikba. Néhány hal már az elején beleakadt, de a nagyja a háló végében volt. Miután a hálót a csónak közelébe húzták, két-három ladikkal körbefogták, s merítőszákokkal emelték be a halakat a csónakba.

Kár, hogy az utóbbi években ez a szép mesterség kihalófélben van!

A tó mellett öt hold föld a mienk. Régebben itt kertészkedtünk. Sokszor segítettem a szüleimnek. Munka után édesapámmal horgásztunk a tavon. Általában bő zsákmánnyal tértünk haza. Legtöbbször alkonyatig maradtunk, mert “lakott” a vízen egy hattyúcsalád, amelynek tagjaitól nehezen tudtunk megválni. Odajöttek hozzánk a partig, legelészték a hínárt. Mi is adtunk nekik kukoricát, kenyeret. Evésnél nem buktak alá, csupán a fejüket dugták a vízbe, mivel elég hosszú a nyakuk. Néha kiemelkedtek a habokból, megmozgatták szárnyukat. Gyönyörű látványt nyújtottak. Az évek során láthattam, hány kis hattyú kelt ki, tudtam, hányan vannak, s ha egy hiányzott, már szememmel pásztáztam a vizet, hol lehet a kis „csavargó”... Úgy alakultak át rút kis kacsából gyönyörű hattyúvá, ahogyan ezt Andersen a meséjében megírta. Így ültünk nyaranta a stégen, soksok napon át érezve, hogy mögöttünk a nádasban a maga természetes ritmusában „zajlik” az élet...



Négy évvel ezelőtt hallottam a hírt, hogy a Rihát természetvédelmi területté fogják nyilvánítani. Számomra - sajnos - ez azt jelentette, hogy ezek után itt tilos lesz horgászni. Mégis egyetértek a döntéssel, mert ilyen festői szépségű táj növény- és állatvilágának fenn kell maradnia, mert az ember nem nézheti tétlenül, hogy elpusztulnak körülötte ezek a felbecsülhetetlen értékek.

Ha mostanában kimegyünk a Riha mellé öntözni, sokáig elnézem a tájat. A tó túloldalán úsznak a “hattyúim”. Az egyik bokron két szürkegém pihen. Megjelenik egy gólya is. Méltósággal lépked a fűben. Nádiveréb ugrik egyik nádszálról a másikra. A vízicsibe úszni tanítja a fiókáit. Rókát erre ritkán látni, inkább csak este jön elő. Ahányszor szemlélem a tavat, örömömbe némi üröm vegyül, mert évente egyre nagyobb helyet követel magának a nád. A víz egyre jobban iszaposodik, ellepi a hínár.

Eltelt a nyár. Az utolsó napokat még arra “használtam”, hogy elmentem horgászni. Nagyapámmal mentünk. Reggel fél ötkor volt az ébresztő, nemsokára el is indultunk. A földeken állt a víz, kiadós eső lehetett az éjjel. Messzire ellátunk, hiszen a sziget jellegzetesen alföldi táj. Az út a Mocskosi, Holt-Dunához vezet. Egyik oldalon búzatábla, a másik részen lucernaföld. Éppen egy kisnyúl bújik elő! Amint meglát bennünket, már iszkol is vissza. Világosodik. Keleten vékony, sárga csík bukkan fel az égen. A múló éjszakát már csak a halványuló Hold jelzi, mely ezüstös karéjával éppen most bukik le. Felérünk a töltésre, majd leereszkedünk a rámpán. A bicikliket egy fának támasztjuk. Gilisztát szedünk, szerencsére eső után bő a “választék”. Találunk fehér (erdei), vörös- és harmatgilisztát! A fűben réti boglárka, mezei zsálya és szamártövis pompázik. Sok vesszőbokor nő itt, a kosárfonók örömére! Indulunk tovább. A kerékpárokat csak tolni tudjuk, mert nagy a sár. Felfedezzük, hogy a vaddisznók már dagonyáztak, mert a pocsolyák fel vannak túrva. Az út mentén nyár-, fűz-, hárs-, kőris- és szilfák sorakoznak. Elérkezünk horgászhelyünkre, az úgynevezett gépállomásra. Lerakodunk, ágakat vágunk, bevetjük a felszereléseket és várunk.

A derengéssel együtt fekete felhők jelennek meg az égbolton. Enyhe szellő lengedezik, jókor jött, mert legalább elűzi a szúnyogokat. A botok orsói racsnira állítva, katonás rendben várják a kapást.

A Mocskos tulajdonképpen olyan holtág, amely öbölhöz hasonlít. Amikor a Duna 600 centiméter fölé emelkedik Mohácsnál, akkor folyik a Mocskosba a víz. A papám tapasztalata szerint “a tavaszi áradás hoz, a nyári áradás visz”. Ez azt jelenti, hogy a halak tavasszal, íváskor idejönnek, nyáron pedig - az ívás elmúltával - kiúsznak az öbölből.

Az első kapás az én horgomon jelentkezik. Szépen egyenletesen húzza meg a halacska a horgot. Már be is vághatok. Klasszikus kárászkapás. Ezután megint várunk és nézelődünk. A Mocskos befolyásánál van a nagyrakodó. Ide hozzák az erdő egyes részein kivágott farönköket, amelyeket majd uszállyal szállítanak tovább.

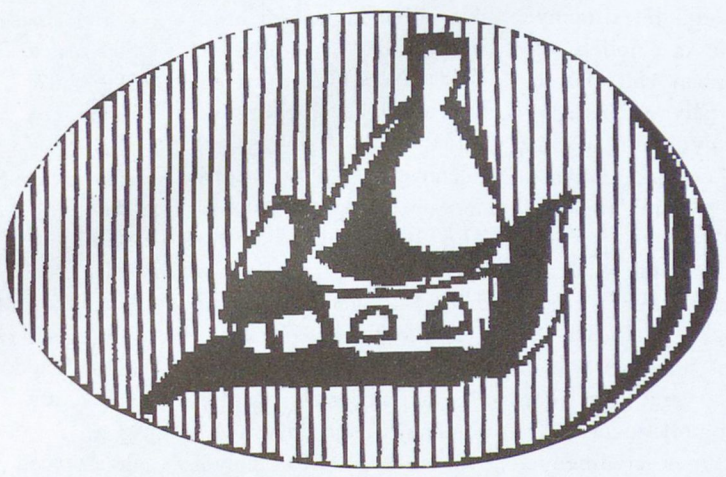
Múlnak a percek, az órák. A békák vartyogása már hangos koncertté alakul. Egy fakopáncs szorgalmasan szedi a lárvákat a fáról...

Tizenegy óra, szákunk megtelt kárásszal, törpe harcsával, keszeggel. Elégedettek vagyunk, de amikor arra gondolunk, hogy az összes halat meg is kell tisztítani, aznapra elmegy a kedvünk a horgászástól. Összecsomagolunk, és élményekben gazdagon felfrissülve hazatérünk...

Olvasó! Ha kedvet kapsz a vízi életre, irány a horgászbolt! Ha nem így döntesz, ne mosolyogd meg azokat, akiket naphosszat látsz ülni vagy vándorolni a vizek mellett. Nem bolondok, nem is naplopók ők, csak rabok. A szabad természet szabadon pihenő foglyai.

Örülök, hogy én is közéjük tartozom!

GAZDANAPOK ’97
SZENTLŐRINC
Augusztus 22-24.
IZGALMAS PROGRAM
Kicsiknek - nagyoknak - még nagyobbaknak
Városiaknak - falusiaknak



Péntek: vásárnyitás 10.00, vásárzárás 18.00 órakor

10.00: Ünnepélyes megnyitó 14.00: Sertésbírálat 14.00: Kisállatbírálat 15.00: Műsor gyerekeknek

Szombat: vásárnyitás 9.00, vásárzárás 18.00 órakor

9.30: Szarvasmarha-bírálat 10.00: Gazdanapi kutyabemutató (helyszíni nevezéssel) 14.00: Lóbírálat
15.00: Traktoros ügyességi verseny 15.00 Gyermek- és felnőttvetélkedők, vidám műsorok, játszóház

Vasárnap: vásárnyitás 9.00, vásárzárás 17.00 órakor

11.00: Közönség-díj átadás 10.00: “A Gazdanapok legerősebb embere” verseny (helyszíni nevezéssel) 11.00: Traktoros ügyességi verseny
14.00: Felnőtt- és gyerekprogramok

HA ELJÖN,

MEGNÉZHETI, sőt, ha szereti, meg is veheti: erdélyi kézművesek kukoricahéncsból, nádból és sásból font népművészeti tárgyait, fűzfavessző és faragott bútorait, egyéb használati tárgyait, **TÁJÉKOZÓDHAT**: a térség tenyészállatainak felhozataláról,
MEGNÉZHETI ÉS KIPRÓBÁLHATJA a legújabb és legkorszerűbb mezőgazdasági gépeket
RÉSZT VEHET traktoros ügyességi versenyen, futóversenyen, **MEGKÜZDHET** “A Gazdanapok legerősebb embere” címért
KUTYUSA elnyerheti “A legszebb kutyus” címet, **SZÓRAKOZHAT** a legkülönfélébb felnőtt- és gyerekprogramokon
VALAMINT: EHET, IHAT ÉS MULATHAT!

JÖJJÖN EL! CSALÁDOSTUL A LEGJOBB! SZERETETTEL VÁRJUK!

Baranya Megyei Vállalkozói Központ - 7623 Pécs, Rákóczi u. 24-25. - Tel./fax: 06-72-214-050
A program változtatásának jogát a Szervezők fenntartják!

SPORT

Tíz aranyérem az országos bajnokságon

A Mohácsi Torna Egylet evezősei az idei évben is kitettek magukért az Országos Evezős Bajnokságon, bár az idő igazán nem kedvezett a sátorozó versenyzőknek sem. Ennek ellenére összesen 10 arany, 8 ezüst és 6 bronzérem került a mohácsiak birtokába.

Részletes eredmények:

Fiú mini egypár
(12 éves korig)
A futam
II.Márki István
B futam
II. Alföldi Zoltán
C futam
III Darazsacz Péter

Női tanuló kétpár
I. Verőci Lídia
-Waszner Orsolya
IV. Béki Rita-Juhász Kata

Férfi tanuló kétpár
I. Schwoy Dezső
-Szabó Kornél

Leány mini egypár
(13 éves korig)
III. Szikra Petra

Férfi ifjúsági egypár
III . Vajas Balázs
VI. Bencsik Gábor

Férfi ifjúsági könnyűsúlyú egypár
V. Vörös Roland

Férfi ifjúsági könnyűsúlyú kettes
I. Vajas József-
Hafner Miklós

Leány mini egypár
(12 éves korig)
II. Husz Ágnes

Női tanuló kormányos. négypár
I. Verőci Lídia-
Waszner Orsolya-
Juhász Kata -Szikra Petra
korm.: Zakupszki Eszter

Női serdülő kettes
III. Sümegi Edit
-Erszény Alíz

Fiú mini egypár
(13 éves korig)
A futam
II. Werner Zsolt
B futam
II. Alföldi Zoltán

Férfi serdülő egypár
V. Balogh Balázs

férfi ifjúsági kétpár
I. Vajas Balázs
-Bencsik Gábor

Férfi veterán egypár
VI. Dr. Bakó János

Női tanuló egypár
I. Verőci Lídia
III. Waszner Orsolya

Fiú mini előkészítő egypár
II. Márki István
III. Darazsacz Péter
IV. Cselinácz János

Leány mini előkészítő egypár
I. Juhász Ildikó
II. Zakupszki Eszter
IV. Bende Zsófia

Férfi tanuló egypár
I.Szabó Kornél
IV. Schwoy Dezső

Férfi serdülő kétpár
IV. Balogh Balázs
-Vörös Roland

Férfi felnőtt kétpár
VI: Vajas Balázs
-Cselinácz István

Vegyes diák kétpár
(14 éves korig)
III. Széchenyi István
Általános Iskola
(Béki Rita
-Waszner Orsolya)

Vegyes diák kormányos négypár
(14 éves korig)
I. Park Utcai
Általános Iskola
(Verőci Lídia-
Schwoy Dezső-
Szabó Kornél
Szikra Petra
korm.:Zakupszki Eszter)

Vegyes diák kétpár
(15-18 éves korig)
I. Kisfaludy Károly
Gimnázium
(Vajas Balázs-
Bencsik Gábor)

Vegyes diák kormányos négypár
(15-18 éves korig)
II. Kisfaludy Károly
Gimnázium
(Vajas József-Balogh Balázs-
Sümegi Edit-Erszény Alíz
korm.: Alföldi Zoltán)

Gratulálunk a verseny zőknek és az edzőnek !

Schwoy Dezsőné

"Aranycsapat" járt Wolfsbergben

Július 25-én rendezte meg az ausztriai Wolfsberg városa hagyományos nemzetközi atlétikai találkozóját, amelyre ez évben is szeretettel meghívták az MTE csapatát.

A négynapos kirándulás keretében városunkból kilenc lány és öt fiú vett részt a csodálatos sportpályán rendezett versenyen. A hegyekkel körülvett, műanyagborítású pálya Ausztria egyik legszebb ilyen jellegű létesítménye. Csapatunk is emellett, egy kollégiumban volt elszállásolva. A pálya szomszédságában gyönyörű uszoda, minigolf- és görkorcsolyapálya is a gyerekek rendelkezésére áll.

Nos, fiataljaink - hűen a "hagyományokhoz" - ezúttal sem okoztak csalódást. Az egyébként rendkívül vidám társaság a versengés során felnőtt komolysággal szerepelt, melynek eredménye, hogy a csapatversenyben (leány-, fiú-, valamint összetett csapat) mindent megnyertek, amit csak lehetett... Hazafelé a mikrobusztígy három serleg is "terhelte", amelyekből kettő végleg itt marad, az összetett csapat vándorserlegéért jövőre ismét harcba kell szállni.

A verseny utáni vasárnapon a házigazdák jóvoltából sportolóink megismerkedhettek a környék nevezetességeivel, s hegyi túrán is részt vehettek ezen a csodálatos vidéken.

A több nagyszerű eredmény közül kiemelkedett Zöldág Ivett (14 éves) szereplése, aki előbb 800 méter síkfutásban nyert meggyőző fölénnyel, s kitűnő, 2:26,53 másodperces egyéni csúccsal. Alig egy órával később biztosan győzött 1500-on is 5:20,36-os idővel. Eeredményességben nem sokkal maradt el tőle Balogh Balázs (15), aki alaposan maga mögött hagyta a mezőnyt súlylökésben: az ötkilós "golyóbist" 13,53 méterre repítette... Ugyancsak ő diadalmaskodott 110 méteres gátfutásban 16,28 másodperces eredménnyel.

Dícséret illeti Szabó Gábort (15): a fiú egy kemény 800 méteres futás során egyéni csúccsal (2:10,08) lett második, majd biztosan nyerte a 2000 métert...

További kiemelkedő eredményeink:

Lányok

100 méter: Loósz Anett (14) 13,38 (egyéni csúcs)
Hara Hajnalka (15) 13,60
800 méter: Szibele Anikó (15) 2:38,07
Hockstok Eszter (15) 2:44,67
1500 méter: Szibele Anikó 5:29,64
80 méteres gátfutás: Loósz Anett 13,00
Koleszár Martina (13) 14,14 (egyéni csúcs)
Kresz Magdolna (14) 14,64
Távolugrás: Hara Hajnalka (493 cm)
Loósz Anett (493 cm)
Súlylökés: Szarka Judit (14) 10,35 méter (egyéni csúcs)
Farkas Eszter (14) 10,28 méter
Gerelyhajítás: Farkas Eszter 30,52 méter (egyéni csúcs)
Szarka Judit 27,76 méter (egyéni csúcs)
Magasugrás: Kresz gdolna 142 cm

Fiúk

100 méter: Kardos Roland (15) 11,91
Hajdú László (13) 13,33
800 méter: Hajdú László 2:24,10
Lózai Balázs (13) 2:25,98
2000 méter: Szabó Gábor (15) 6:44,94
Lózai Balázs 7:42,47
110 méter gát: Szabó Gábor 17,56
Magasugrás: Kardos Roland 162 cm
Távolugrás: I. Kardos Roland 582 cm
Gerely: Balogh Balázs (15) 42,3 m

A csapat edzői: Bokodi István, ifj. Pazar Viktor, Filákovity István és Predács Iván

Gratulálunk és további sok sikert kívánunk ! **P.I.**

Amit az NB III-as futballcsapatról tudni kell

Újra beindult a labdarúgóbajnokság. Az MTE csapata a tavaszi bajnokságnyerés után magasabb osztályban, az NB III-ban szerepel. A magasabb osztály talán újra a csapat felé fordítja a közvélemény figyelmét. Persze, ehhez szükséges a folyamatos jó szereplés. Vajon milyen feltételek között szerepelnek a legnépszerűbb sportág városi legjobbjai?

Ma hazánkban a labdarúgást is egyre inkább a vállalkozói szféra működteti (uralja).

Mohácson pillanatnyilag az önkormányzati támogatás biztosítja a működés alapfeltételeit. A szponzori támogatások mértéke elmarad az ilyen szintnek megfelelő országos átlagtól (játékosok, edzők premizálása). Ennek eredménye, hogy a körzetünkben feltűnő tehetséges fiatal labdarúgók nem az MTE-t választják... Mindezek ellenére sikerült néhány tehetséggel erősíteni az NB III-as keretet, mely a következő:

Kapusok: Hegyvári Attila (27 éves), Kiss Tibor (26), Kovács Attila (24)

Hátvédek: Becker Gábor (31), Hári Szabolcs (23), Fischer Darkó (28), Peterke András (18), Vámosi Ákos (24) - új igazolás: Virág István (Bólyból, 31)

Középpályások: Megyeri Károly (játékos-edző, 36), Bicskei Zoltán (22), Bicskei Gábor (18), Szugfill Róbert (24), Kovács László (35) - új igazolások: Péter József (Dunaszekcső, 18), Schwarczkopf Tamás (PEAC-ból, 22)

Csatárok: Vezér Kálmán (28), Jakab Ákos (26), Dömötör Zoltán (23), Bódis Balázs (16) - új igazolás: Kajtár Csaba (Somberekről, 23)

A kerethez tartozik még Krizmanics Csaba (24), aki műtét után csak 1998 tavaszán kapcsolódik be a játékba, valamint Katona József (36), aki a visszavonulás gondolatával foglalkozik, játékos-edzőként irányítja a tartalékcsapat munkáját, szükség esetén kisegíti az első csapatot.

Az együttes a mérkőzéseit a Kórház utcai pályán játssza. Egy műsorban az NB III-as összecsapással az ificsapat játszik előmérkőzést. Utóbbi keret is erősödött, főleg a Dunaszekcsőről visszaigazolt fiatalokkal és a Focisuliból felkerült tehetséges játékosokkal (16-18 fős keret), edző: Hámori Péter. Az első csapat mellett a tartalékgárda a megyei III. osz - tályban szerepel, szintén a Kórház utcai pályán.

A serdülő csapatot a Focisuli biztosítja, ahonnan a legidősebbek korosztályuk megyei bajnokságában szerepelnek Dárdai Ferenc irányításával. Az együttes otthona az újvárosi pálya. Itt edzenek az ifik is.

A szakosztálynak igen sokrétű a tevékenysége, melyre mindössze három vezető jut. A felnőtt futballisták ügyeit Baris József és Schwarczkopf Bálint intézi, az ificsapatét pedig Szenner Mátyás. Szívesen venne a vezetőség bárminemű segítséget a szakosztály munkájában. **P.I.**

Az első fordulóban:
MTE - Szekszárd 2:2
(Részletek a köv. számban)

MEGAHERTZ
URH RÁDIÓTELEFON SZERVIZ ÉS SZOLGÁLTATÓ BT.
7634 PÉCS, RÁCVÁROSI ÚT 47.
Tel./fax:72/251-061
BRG TELCORAD CO. MOTOROLA MICRON ELECTRONIC
ügyfélszolgálat, garanciális szerviz

URH rádiótelefon rendszerek átalánydíjas szerződés és eseti megbízás alapján történő karbantartása, javítása.
Rendszertervek elkészítése, új készülékek üzembehelyezése, rendszermódosítások végrehajtása, hatósági ügyintézéssel.
URH adó-vevők, antennák, tartozékok, pótanyagok beszerzése, esetenként raktárról szállítása. GSM rádiótelefon autókihangosító szettek, beszereléssel.
MAGNAT, MICRON, CORSA, GELHARD, FUJITSU márkájú műsorvevő autórádiók, hangszórók, antennák, RHINO, MODULUS gépkocsi-riasztókészülékek, centrálzárak, ablakemelők forgalmazása.
Vállaljuk a nálunk vásárolt készülékek kedvezményes beszerelését, garanciális és azon túli javítását.
Más típusok eseti javítása és beszerelése is megrendelhető.

Ha családi eseményeit kívánja megörökíteni fényképen és videón, hívja a
Schindl Fotót Mohácson, a Dózsa György utca 10-ből.
Ugyanitt műtermi felvételeit vagy polaroid igazolványképét is elkészíttettheti, de leadhatja az Ön által fényképezett negatívokat is képkidolgozásra.
Keresse a Schindl Fotót! Mohács, Dózsa György utca 10.
Telefonszám: 69/322-687.

RÉGERT
bőrdíszműszaküzlet
Mohácson,
a Radnóti ltp.-en,
a Cipőszalon mellett.
Több mint 200 fajta
női- és férfiövvel,
divattáskával és sporttáskával
várjuk
kedves vásárlóinkat!

FURÁK BISZTRÓ
Várjuk vendégeinket meleg reggelire, ebédre, vacsorára.
Csoportok étkeztetése 50 főig.
Házi rétes ✻ frissensültek ✻ horvát ételek.
Házias ízek ✻ Kerthelyiség
7700 Mohács, Szabadság utca 42.
Telefon: 301-360

Fizetővendég szolgálat, -szállás
Vendégeinknek 2, 3 és 4 ágyas szobákat televízióval, zuhanyozási, fürdési, és főzési lehetőséggel biztosítunk, autóikat az udvarban helyezzük el.
Címünk: MOHÁCS, Kanizsai Dorottya u. 23.
Tel.: 06/69/302-308
Megközelíthető: az 57-es Pécsi út felől

NYÁRON MÁR HŰSÍTI, TÉLRE KIFIZETI
MINIREDŐNY, RELUXA, HARMÓNIKAAJTÓ, NAPELLENZŐ,
valamint nagy színválasztékú szalagfüggönyök megrendelhetők
AKÁR 12 HAVI RÉSZLETRE IS.
BR BUDAI REDŐNY RELUXA 7694 Hosszúhetény, Iskola u. 40.
(72) 490-349
– FERLING REKLÁM –

Megjelent a
Mohácsi séták
című városismertető.
Megvásárolható az utcai hírlapárusoknál és a Mecsek Tours Irodában lévő Könyvkuckóban.

Mohácsi Hírlap
Mohács, Dózsa Gy. u. 10.
Felelős kiadó:
Menyhárt Éva
Főszerkesztő:
Ádám Miklós
Munkatársak:
Lenkey István
Predács Iván
Engert Ferenc
Korrektúra:
Lenkey István
Önkormányzati hírek:
Sárvári Ágnes
Fotó és hirdetés:
Schindl József
Telefon: 69/311-101
Fax: 69/311-733
ISSN 1216-4062

1997. augusztus 30., szombat VI. évfolyam 15. szám

Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente KÖZÉLETI ÚJSÁG Ára: 50,- Ft

Fesztivál – kavalkád Mohácson



Méltán aratott sikert az olasz együttes fergeteges produkciója

Igazi fesztiválhónap részesei lehettek a mohácsiak augusztusban. Nemzetközi néptáncfesztivált - bár az idén először rendezte meg a művelődési központ - kiemelkedő érdeklődés kísérte. Augusztus 14-től esténként a hajóállomásnál felállított szabadtéri színpadon ropták a táncot a külföldi és hazai együttesek a nagyszámú mohácsi közönség örömére.

(Részletek a 3.oldalon.)

Épül a szennyvíztisztító-mű

A terveknek megfelelő ütemben - sőt, néhány részmunka esetében párhetes előnnyel - folyik a városi szennyvíztisztító-mű építése. Késésben csupán a csatornavezetékek lefektetése van: a munkák szüneteltetését a Duna közelmúltbeli magas vízállása tette szükségessé. A kivitelezők az elképzelések szerint szeptemberre tudják csak behozni a lemaradást. A rendkívüli körülmények miatt összehívott helyszíni bejárás után döntés született: az eredeti elképzelésekkel ellentétben a Jókai utcát nem csupán fél-, hanem teljes szélességben kell majd lezárni a forgalom elől. Az intézkedés augusztus végén vagy szeptember első napjaiban lép életbe. A szakemberek remélik, hogy a forgalomkorlátozás két hétnél nem fog tovább tartani.

(További részletek a 2. oldalon olvashatók.)

A Vegyeskar húsz éve

Húsz évvel ezelőtt alakult a mohácsi városi Vegyeskar. Ebből az alkalomból nemzetközi kórusfesztivált rendezett a művelődési központ augusztus 21. és 24. között. Az eseményre városunkba érkezett a francia testvérváros(Wattrelos) Le Temps de Vivre kórusa, a romániai testvérváros (Aranyosgyéres) Astra kórusa, valamint a horvátországi Pélmonostori Asszonykórus. A gálaműsort megelőzően a vendégek az Aranyudvarban adtak esti koncerteket. Augusztus 23-án 16 órakor a Kossuth Filmszínház színháztermében került sor a jubileumi hangversenyre, ahol a külföldi résztvevők mellett fellépett a városi Vegyeskar is. Az ünnepelt kórus az elmúlt húsz év repertoárjából Hoppál Péter karnagy vezényletével. A gálakoncerten jubileumi emlékplakettet vehettek át az alapítók: Keszthelyi Jánosné, Kiss Miklós, Kocsis Ferencné, Mécs Imréné, Predácsné Kalotai Margit, Predács Iván, Pusztainé Jaksics Katalin, Sáli Pál, Schindlné Menyhárt Éva, Wald Gáspár, Wigand Józsefné. Az esti szabadabb ünneplés keretében azok a kórustagok is emlékplakettet kaptak, akik több éven át aktívan segítették a vegyeskar munkáját. Nevezetesen: Dárdai Lászlóné, Kovácsné Horváthy Lenke,Mihály Béláné, Dunai Károly, Kedves János, Kövesi Nagy Éva, Kövesi Nagy István, Pusztai Béla, Seregélyi Klára,Trábert József . A gálakoncert előtt kórustörténeti kiállítás nyílt Kedves János rendezésében. .

MÉ

Csengetésre várva...

Már csak egy-két nap, s pár óra választ el bennünket attól, hogy városunk hat általános- és három középiskolájában megszólaljanak a tanévkezdést jelző csengők. Persze, mást jelent e csengőszó a tanároknak, tanítóknak, mást a szülőknek, s mást a diákoknak . Mást a leendő elsősöknek, akik először lépnek be az iskola kapuján, mást a továbbtanuló, s ezért másik intézményekbe beiratkozóknak, s mást a lassan főiskolák, egyetemek felé kacsingató diákoknak is.

Más jelentéssel bír a kezdő pedagógusok számára, s megintcsak mást jelent azoknak a nevelőknek, akik több évtizedes pályájuk végén ebben a tanévben utoljára lapozzák fel az osztálynaplót...

Sajnos, városunkban egyre kevesebb diák ül az iskolapadokba - halljuk évek óta.

A mostani adatokat böngészve viszont úgy tűnik - ha csak szerény mértékben is -, de növekszik a tanulók száma.

S ez a megállapítás nemcsak az általános, hanem a középiskolákra is érvényes.

A tanulólétszámok vizsgálata mellett választ kerestünk arra a kérdésre is, hogy - elsősorban - az oktató-nevelő munkát tekintve az 1997/98-as tanévben milyen változások, újdonságok várhatók az egyes intézményekben?

Iskolai körképünket lapunk 5. oldalán olvashatják.



Köszöntjük a Mohácsi Iparosfesztivál résztvevőit!

Pegazus Lovasfarm, augusztus 30

8.00-9.00 óra: Árusítók, termékbemutatók kirakodása
8.00: Horgászverseny (találkozás 7.00 órakor a szajki horgásztónál, az 57-es út mellett Mohács és Szajk között)
8.00: Kispályás labdarúgóverseny (helyszín: Mohács, Kórház utcai pálya)
9.00: Ünnepélyes megnyitó - Mohács és a környék régi iparosainak köszöntése - A rendezvényt megnyitja Szenner Mátyás, a Mohács és Vidéke Ipartestület elnöke
9.30: Lovasbemutató
10.00: Tűzoltóbemutató
10.30: A Baranya Megyei Rendőrkapitányság kommandós-, kutyás bemutatója
11.00: A karate- és cselgáncs szakosztály bemutatója
11.30: A Mohács-Somberek-Palotabozsok fúvószenekar műsora
12.30: Az elkészült ételek zsürizése
13.00: Ünnepélyes köszöntő, a versenyek eredményhirdetése - Köszöntőt mond: Kuti István polgármester és Szenner Mátyás, az Ipartestület elnöke
13.30: A Mohácsi Rendőrkapitányság bűnmegelőzési vetélkedője
14.30: Mohácsi néptáncosok műsora
15.00: Lovasbemutató
16.00: Tombolasorsolás
16.30-19.00: A City zenekar műsora

A rendezvény ideje alatt céllövölde, körhinta és egyéb szórakozási lehetőségek is várják az érdeklődőket.

„Érkezik a cirkusz..."

... méghozzá nem is akármelyik: szeptember 16-17-18- án a világhírű Eötvös Cirkusz látogat el Mohácsra. A hatvan várost érintő, több mint háromszáz fellépést számláló országos turné keretében az első napon 18.00, a másodikon 15.00 és 18.00, míg a harmadikon 16.00 órai kezdettel tekinthetik meg az érdeklődők - a tűzoltóság gyakorlópályáján felállítandó cirkuszi sátorban - a nemzetközi sztárokat is felvonultató műsort.A társulat igazgatójával, Eötvös Tiborral készített beszélgetésünket az 5. oldalon olvashatják.

Alkotmányunk ünnepén

Hangulatos térzenével - a Dobos József vezette Mohács-Somberek-Palotabozsok Ifjúsági Fúvószenekar muzsikájával - vette kezdetét az augusztus 20-ai városi ünnepség. A Fogadalmi Templom előtti megemlékezésen a Himnusz hangjai után Mizsei Zsuzsanna, a KDNP alelnöke Szent István király érdemeit méltatva hangsúlyozta: a jeles uralkodó - bár koronát kért és kapott a pápától - nem vált a pápaság hűbéresévé. Erőskezű, független és önálló uralkodó tudott maradni.

- "István király példájából őrizzük meg a hitet, a kitartást, a küzdelmet, a jellemességet, s mindezt a gyakorlatban



is próbáljuk megvalósítani!" - mondta Mizsei Zsuzsanna. Az alelnök beszédét követően Csősz István esperes-plébános megáldotta az új kenyeret, amelyet Kuti István polgármester szegett meg. A megemlékezés a Fogadalmi Templomban tartott szentmisével zárult.

Boltosok üldözték és fogták el a tolvajt

Nem mindennapi bátorságról tett tanúbizonyságot a napokban egy mohácsi ABC két női alkalmazottja: egy fizetés nélkül sebtében távozó "vevő" után eredtek, s a több utcán át tartó fogócska végén - az arra járók segítségével - végül el is fogták a tolvajt.

Az eset az 518-as számú Spar üzletben történt: az egyik pénztáros arra lett figyelmes, hogy egy férfi - aki nem sokkal korábban üres kézzel tért be - teletömött táskával próbál kisomfordálni. A hölgy szerette volna közelebbről is megnézni a csomag tartalmát, ám a "Legyen-szíves álljon meg!" hallatán az ismeretlen futásnak eredt. A pénztárosnő sem volt rest, egyik kolléganőjével utána eredt. Az üldözés a Szentháromság, majd az Eötvös utcán folytatódott. A tolvaj pechjére a volt tűzoltóság udvarára szaladt be, ahonnan már nem volt kiút. Időközben egy-két sétáló is csatlakozott, így közös erővel sikerült megállásra kényszeríteni őt. Előkerült a táska tartalma is: több mint harmincezer forint értékben márkás borotválkozó eszközök...

Ünnepi testületi ülés kitüntetésekkel

Az augusztus 20-i ünnepség az elmúlt egy évszázad alatt sok-sok tartalmi változáson ment keresztül. Abban mindig állandó maradt, hogy az államalapítóra emlékeztetett és az aratás befejezése, illetve az új kenyér feletti öröm kifejezésének az alkalma volt.

A Kossuth Filmszínházban rendezett ünnepi képviselő-testületi ülésen *Kuti István* polgármester bevezető szavaiban az államalapító Szent Istvánra, első királyunkra emlékezett, arra az uralkodóra, aki a honfoglaló magyarságot Európához kapcsolta és évszázadokra meghatározta az ismeretben, a tudományban, művészetben, gazdaságban a fejlődés, a haladás útját.

Wekler Ferenc országgyűlési képviselő ünnep-köszöntő beszédét két egységre osztotta: az első részben részletesen áttekintette Szent István életének és tetteinek eseményeit. Mindig szem előtt tartva e gazdag uralkodói életnek és tetteknek előremutató, népet megtartó elemeit, melyek ezerszáz éven át oly sok viszály és megpróbáltatás között is a Kárpát-medencében tartotta az ország lakosságát és mindig hozzásegítette az újrakezdéshez, a haladás útján való járáshoz. Az ünnepi köszöntő második részében a mai gondokról és feladatokról szólt a képviselő. Elemezte honi helyzetünket és a világhoz, elsősorban Európához való kapcsolatunkat. Hangsúlyozta, hogy ma éppen olyan sorsdöntő kérdés az itt lakóknak az Európához való csatlakozás, mint volt a honfoglalás idején, mert az európai közösséghez tartozás a fejlődés, a haladás útja a továbbiakban is.

Az ünnepi testületi ülés második felében a város által alapított díjak átadására került sor. *Darabos Lászlóné* és *Szenn Istvánné* Köznevelési és Közoktatási-, *Bódis Gyuláné* és *dr. Legányi Jenő* Egészségügyi és Szociális-, *Pazar Viktor* Sport-, *Gyévai István* pedig Közszolgálati-díjat kapott a városért végzett eddigi munkája elismeréseként. A kitüntetetteket *dr. Olt György* jegyző mutatta be, egyúttal értékelve végzett munkájukat. A kitüntetéssel együttjáró plaketteket *Kuti István* polgármester adta át. A díjazottak nevében *dr. Legányi Jenő* körzeti főorvos mondott köszönetet. Hangsúlyozta, hogy az elismerés mögött - az ő munkájuk mellett - sokak áldozatvállalása, segítsége és támogatása is meghúzódik, melyek nélkül nem mindig lettek volna képesek a legmagasabb fokon tenni azt, ami a kötelességük.

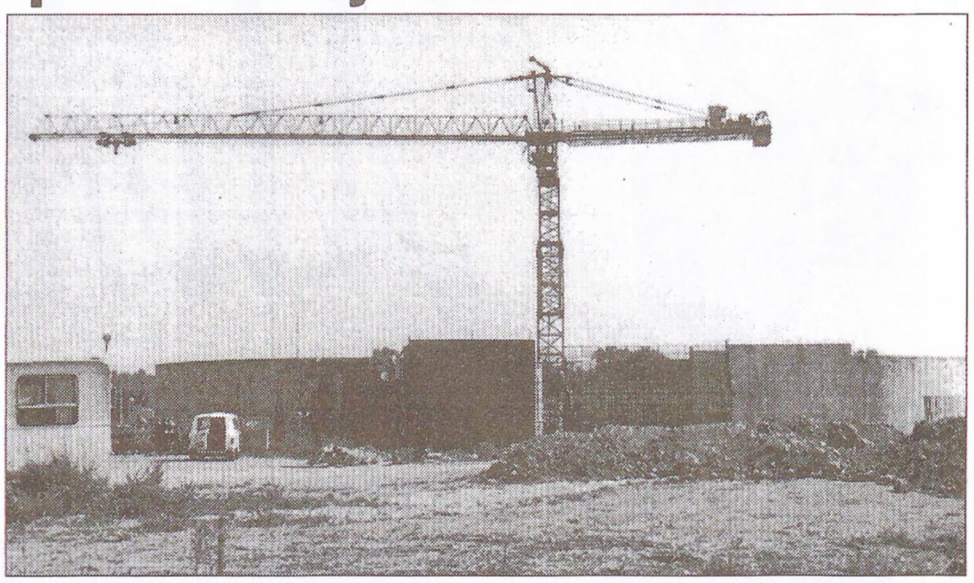
Az ünnepi testületi ülés gálaműsorral zárult. A Mohácsi Nemzetiségi Táncegyüttes, Schindlné Menyhárt Éva, a Mohácsi Német Önkormányzat Sigende Quelle kórus szólistái és a Fanyűvő zenekar tette hangulatossá az ünnepet.

L. I.

(Kedves Olvasóink, a kitüntetettek életútját, pályáját részletesebben is szeretnénk megismertetni Önökkel, ezért a mostani, illetve következő öt számunkban minden alkalommal bemutatunk egy-egy díjazottat.)

Épül a szennyvíztisztító

(folytatás az 1. oldalról)



- Az egyéb építési munkálatokra az áradás szerencsére nem volt hatással, mert az alaplemezek már korábban a helyükre kerültek: a függőleges falak folyamatos víztelenítés mellett készültek el - mondta érdeklődésünkre **Szekó József**, Mohácsi Városgazdálkodási és Vagyonkezelő Kft. ügyvezető igazgatója. - A már befejezett építési munkálatok között említhetem a két biológiai műtárgy betonozásának, az anaerob medence vasbeton falainak, valamint a leendő szennyvíztisztító-telep gázellátását biztosító külső vezeték elkészültét. Nemrégiben megkezdődött a központi épület alapozása, s folyamatban van a villamos energia-ellátás végleges formáinak kialakítása. Megérkezett és raktáron van több import és hazai gépészeti berendezés is. A szennyvíz nyomóvezetékek nagy részét a Gőzhajó és a Jókai utcában lefektették: az utóbbi utcának jelenleg is folyik a kiegyenlítő aszfaltozása, a végső fedőréteg várhatóan szeptember végén készül el. Előkészítés alatt állnak az elkövetkezőhetek,hónapok szerelési munkálatai is: ide sorolhatók a villanyszerelési,-belső gépészeti munkák, továbbá az udvarteri vezetékek kiépítése is.

Lopott biciklik - egy kanna borért

Közel tucatnyi mountain bike kerékpárt tulajdonított már el az a mohácsi férfi, akit nemrégiben fogtak el a rendőrök. A bringákat persze nem tartotta meg a tolvaj: ahogy az ilyenkor lenni szokott, eladásra kínálta azokat. Talált is vevőket hamar, ami nem csoda, hiszen igen diszkrét "árréssel" dolgozott: a húsz-harmincezret érő járműveket ötszáz és egy-két-háromezer forintért árulta. Sőt, akadt, aki egy kanna borral egyenlítette ki a vételárat...

A rendőrség munkatársai lapunknak elmondták: ha valakinek feltűnően olcsón kínálnak kerékpárt, semmiképpen ne vegye azt meg, mert ha kiderül, hogy a bicikli lopott, azzal maga is orgazdaságba keveredhet.

Elfogták a kocsifeltörőt

Nem zavarta a nappali világosság a múlt hét végén azt a mohácsi férfit, aki egy német állampolgár Volkswagen autóját törte fel. A délután háromnegyed négykor - egyébként roncsolásmentesen - kinyitott járműből egy autósmagnót, cd-lemezeket és némi készpénzt vitt magával.

A helyszínre érkező rendőrök a közelben tartózkodóktól megtudták: igen, láttak az autó közelében egy férfit, akiről személyleírást is adtak. Ennek alapján a nyomozóknak kezdett felderengeni egy "ismerős" arc. Elő is kerítették az illetőt, aki bevallotta: valóban ő törte fel a kocsit.

Virágzik a parlagfű...

...és persze ezúttal is kínzó tüneteket okoz - mondják azok, akik évről évre szenvedni kénytelenek allergiájuk miatt. A tünetek változatosak: orrfolyás vagy orrdugulás, gyakori tüsszögés, viszkető szemek, valamint kaparó torok.

A bajokon - amelyek két és fél-, hárommillió honfitársunk nyár végi, ősz eleji mindennapjait keserítik meg - bizonyos esetekben csak gyógyszerszedéssel lehet felülkerekedni. A parlagfű pollenje elsősorban a délelőtti és kora délutáni órákban van jelen nagyobb mennyiségben a levegőben: az allergiások, ha nem feltétlenül muszáj, ebben az időszakban ne tartózkodjanak a szabadban. Védekezési lehetőség sajnos nem sok van: a szemet a napszemüveg viselése óvhatja meg attól, hogy a pollen belekerüljön.

További jótanács, hogy hazaérve az allergiások feltétlenül fürödjenek meg vagy tusoljanak le, mert a kellemetlen tüneteket előidéző növényi részecskék egy része a bőrre rakodva fejti ki hatását.

Nem vagyok különb a többinél, de sokban különbözöm

Kosztolányi Dezső után szabadon alkalmazta a címadó mondatot ***dr. Legányi Jenő*** *körzeti főorvos, a Város Egészségügyi és Szociális Díjának átvételekor. Úgy gondoljuk, hogy ebben a mondatban foglalható össze az a közel négy évtizedes orvosi hivatás és közéleti tevékenység, melyet a város lakossága érdekében végzett és végez ma is.*

- Főorvos Úr! Szeretném, ha tanulmányairól és pályakezdéséről tájékoztatná lapunk olvasóit.

- Az orvosi egyetemet Pécsett és Debrecenben végeztem. 1958-ban kerültem a mohácsi kórház fül-orr-gége osztályára. Öt év után foglaltam el helyemet a mai körzetemben. Közben a szükséges szakvizsgákat megszereztem. Fül-orr-gégészeti- és az általános orvostani szakvizsgámat a mindennapi betegellátásban hasznosítom.

- A gyógyító munkát végző szakembereket a közvélemény szerint két dolognak kell meghatároznia: ezek a korszerű betegellátás és a karitatív munka. E kettő mi módon jelentkezett/jelentkezik mindennapi munkájában?

- A betegellátásban számomra a meghatározó - a korszerű ismeretek alkalmazása mellett - mindig a gyógyító-megelőző tevékenység volt. Ezen azt értem, hogy nemcsak akkor foglalkozom a hozzám tartozó emberekkel, amikor már panaszuk van, hanem figyelemmel kísérem életüket és a betegség megelőzésére törekszem.

- Példát is mondana a Főorvos Úr?

- Már a hatvanas évek második felében megkezdtem és azóta is folyamatosan végzem az időskorú, magas vérnyomásos betegek irányított ellátását, gondozását. Ezáltal sok ember életminőségét sikerült és sikerül javítanom még akkor is, ha a magas vérnyomásukat nem tudom megszüntetni, csak gyógyszerek segítségével szinten tartani, illetve kissé csökkenteni.

- És a karitatív munka?

- Minden olyan munkában szívesen részt vállalok, mely egyfelől az egészség megőrzését szolgálja, másfelől pedig a város lakosságának a javát munkálja, mint például a Vöröskeresztes előadások vagy az önkormányzat Egészségügyi bizottságának munkájában való részvétel, s más egyéb.

- A mindennapi gyógyító munka mellett - amint a díjátadó ünnepségen dr. Olt György előterjesztésében hallottuk - a város körzet-egészségügyi szolgálatában is aktívan részt vesz. Mit jelent ez?

- A hatvanas-hetvenes években át kellett szervezni Mohács körzeteit. Meg kellett szervezni a központi orvosi ügyeletet, valamint folyamatos körzeti orvosi rendelést kellett kialakítani. Ezekben a munkákban a legjobb tudásom szerint vettem részt. A folyamatos körzeti orvosi rendelési formát oly módon dolgoztuk ki, hogy a hasonló nagyságú városainkban mintául szolgált és a helyi sajátosságok figyelembevételével sok helyen bevezetésre is került. A városban tartott rendezvények ügyeletes orvosi szolgálatát szervezem, melyeknek magam is aktív résztvevője vagyok.

- Azt tudjuk, hogy nemcsak a jó papra igaz a régi mondás, hogy holtig tanul, hanem az orvosra is, hiszen naponta kerülnek új gyógyszerek forgalomba, új gyógyító eszközök és módszerek lesznek ismertté. A gyógyító munka mellett milyen szakmai-tudományos munkásságot folytatott?

- 1972-től kezdve negyedszáz közleményem jelent meg a különböző szakmai lapokban, a Medicus Universalisban, az Orvosi Hetilapban és másutt. Ezek mellett rendszeresen részt vettem hazai és külföldi kongresszusokon, konferenciákon, amelyeken előadásokat is tartottam. Ezek száma is megközelíti a negyedszázat.

- A szakma, a gyógyító munka után szeretném, ha mondana valamit a Főorvos Úr az egyéb, közéleti jellegű tevékenységéről is!

- Mindig aktív résztvevője voltam a város életének. Szakmai elfoglaltságom mellett, ahogy időm engedte, jelen voltam a kulturális rendezvényeken, s vállaltam feladatokat a város szépítésében, életének formálásában: egyebek mellett közreműködtem a választási bizottságok munkájában, s a II. világháborús emlékmű kialakításában is.

- Szeretném arra kérni a Főorvos Urat, hogy a teljesség igénye nélkül sorolja fel a szakmai és közéleti tevékenységeit, melyek a mai napon is szerves részei életének a betegek ellátása mellett!

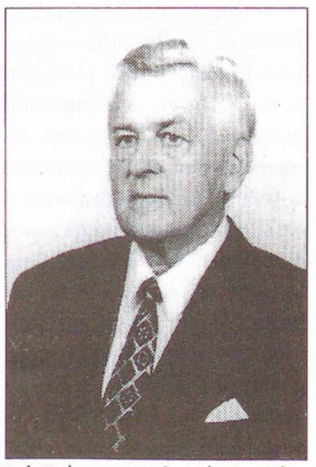
- A Mohácsi Orvosi Kamara elnöke, a Városi Kórház kibővített Igazgatói Tanácsának, az önkormányzat Egészségügyi és Szociális bizottságának tagja, a Mohácsért Közalapítvány elnöke és a Mohácsi Kossuth Klub tagja vagyok.

- A jegyzői előterjesztés több, a munkáját és közszolgálatát elismerő kitüntetést is megemlített. Ezek közül melyikre, melyekre a legbüszkébb a Főorvos Úr?

- Kettőt emelnék ki: a Medicus Universalis című szakmai folyóiratban megjelent tanulmányomért Casuisticai nívódíjat kaptam. Mohács Város Vöröskeresztes szervezete pedig kiváló oktatói munkámért fejezte ki elismerését: több mint száz egészségre nevelő, elsősegély-nyújtó előadást tartottam középiskolákban, a rendőrségen és üzemekben.

- Kéthetente megjelenő lapunk terjedelme nem teszi lehetővé, hogy a Főorvos Úr gazdag és sokoldalú orvosi és közéleti pályáját teljes részleteséggel bemutassuk. Végül a terveiről, a jövőről kérdezem.

- Különösebb terveim nincsenek. Továbbra is szeretném a gyógyító munkámat a rám szorulók teljes megelégedésére a legjobb tudásom szerint végezni. Valamint, az engem befogadó városért annak fejlődéséért, szépüléséért kívánok ezután is azokkal együtt dolgozni, akik igényt tartanak tapasztalataimra,tanácsaimra,ötleteimre, elképzeléseimre. Úgy gondolom, hogy az emberek közérzetének javításához, életminőségük jobbításához az elkövetkezendő időkben is hozzá tudok járulni, úgy, mint a múltban tettem. Horatiussal együtt vallom: "Tedd, ami a kötelességed!", s kiegészítem életfilozófiámmal: és add hozzá magad, mert így lesz környezeted mind testben, mind lélekben egészséges, erős.



- Köszönöm a beszélgetést. Olvasóink és szerkesztőségünk nevében gratulálunk és kívánunk sok erőt, további jó egészséget a fentebb megfogalmazott tennivalók elvégzéséhez!

Lenkey István

Várossá avatják Bólyt

Kétnapos ünnepséggel köszöntik augusztus 30-án és 31-én a bólyiak településük várossá avatását.

A nyitónap délutánján - 15.30 órától a Kolping házban - kiállítás, ugyanitt 16.00-kor a kényszertelepítésekre való emlékezés szerepel a programban. 17.45-kor koszorúzásra kerül sor a Hősök emlékművénél, majd 19.00 órától ökumenikus istentiszteletet tartanak a római katolikus templomban. Este 20.00 órai kezdettel - szintén a templomban - orgonahangversenyen, 21.00 órától pedig zenés találkozón vehetnek részt az érdeklődők a templom előtti téren és a Galéria sörözőben. (Ugyanezen a helyszínen 18.00 órától vacsora várja a vendégeket.)

Másnap, 31-én reggel 7.30-kor zenés ébresztővel, 10.00 órától szentmisével és istentisztelettel, 11.30-tól a szakmunkásképző és általános iskola átadásával folytatódik a rendezvénysorozat. 12.30-tól König Róbert és a Meszlényi család kiállítását nyitják meg. A városavató ünnepség 15.00 órakor kezdődik a kastélyparkban, amelynek Kuncze Gábor is a vendége lesz. 16.30-tól művészeti együttesek és neves vendégművészek adnak műsort a szabadtéri színpadon. Este 20.00 órai kezdettel az első városbált rendezik meg az Asterix zenekar közreműködésével.

Fűtéskorszerűsítés az újmohácsi iskolában

Az elavult, gazdaságtalanul működő fűtési rendszer átalakításának kérelmével kereste meg nemrégiben városunk képviselő-testületét az újmohácsi Völgyesi Jenő Általános Iskola.

Mint az indoklásból kiderült, az alacsonyabban fekvő épület azon termeit, amelyek a széntüzelésű kazántól távolabb helyezkednek el, sajnos télen 15-16 °C-nál nem lehet magasabb hőmérsékletre felfűteni. További gondot okoz, hogy a rendszer nem szakaszolható, azaz: ha csak egyetlen termet használnak - példa erre a délutáni napközi -, abban az esetben is fel kell fűteni az épület egészét.

A tervezett gáztüzelésű rendszer minden tekintetben felülmúlja elődjét: szakaszolhatósága, kisebb energia-felhasználása révén hosszú távon megtakarítást tesz lehetővé. "Karbantartása is egyszerűbben, olcsóbban oldható meg - olvasható egyebek mellett a kérelemben -, mivel a kivitelező helyi (önkormányzati tulajdonú) cég: a Mohács-Hő Kft."

Az átalakítás hozzávetőlegesen egymilliós költségeit - az 1997/98-as tanév tüzelőanyag-beszerzési előirányzatának terhére - az iskola magára vállalja, így a beruházás az önkormányzat számára nem jelent többletkiadást.

Mint a legutóbbi testületi ülésen kiderült, az időközben elkészült tervek alapján a kivitelezők megkezdték az átalakítást, s vállalták, hogy a tanév kezdetéig befejezik a munkát. A kérelmet a városatyák jóváhagyták.

Újabb köztéri alkotással gyarapodtunk



Új színfolttal gazdagodott városunk főtere Horváth Mihály nyolcvankét éves mohácsi polgár egyéni vállalkozása révén. A több mint fél évszázada elszenvedett meghurcoltatás - négy év az orosz fronton, majd négy év hadifogság - közben tett fogadalom ("Ha egyszer még hazajutok, meghálálom a jó Istennek...") gyümölccsé érett.

Augusztus 20-án Kedves János, a Városvédő Egyesület elnöke, Csősz István esperes-plébános, Darabos Dóra,a cserkészek és a város nemzetiségeit képviselő lányok és fiúk közreműködésével átadták a köznek Pusztai Béla alkotását, a Fogadalmi Templom és a Széchenyi téri iskola közé felállított keresztet.

E kereszt nemcsak egy fogadalom megvalósulásának a szimbóluma, hanem egy erőt és tartást adó eszmének a kézzelfogható jele is. E jel összekapcsol múltat és jövőt, mert emlékeztet a múlt próbáira és nyomorúságaira - amint a felirat is bizonyítja -, s reménységgel kapcsol a jövőhöz, melynek munkásai vagyunk és amelyben cél az emberiség békéjének a megvalósítása.

A kereszt és a korpusz Pusztai Béla kezemunkáját dicséri. A népi ihletettségű mű alázattal és empátiával megáldott alkotója megérzett valamit a felajánló félévszázada átélt megpróbáltatásaiból és abból a nagyobb áldozatból, melyet az ember Jézus vállalt a világért, hogy annak élete legyen. Ebből merített erőt fogadalma teljesítéséhez Horváth Mihály mohácsi polgár is.

Köszönet mindazoknak, akik e felajánlás megvalósulásában közreműködtek és a város főterének gazdagodásához hozzájárultak.

-y-n

Meghívó

Isten iránti hálával és örömmel értesítjük, hogy a Mohácsi Evangélikus Gyülekezet - mint önálló gyülekezet - az idén ünnepli fennállásának hatvanadik évfordulóját.

Hálaadó Istentiszteletünket augusztus 31-én vasárnap délután 15.00 órai kezdettel tartjuk templomunkban. Igét hirdet dr. Cserháti Sándor teológiai professzor, aki Mohács szülötte.

Ünnepi alkalmunkra szeretettel hívunk és várunk minden érdeklődőt!

Erős vár a mi Istenünk!

Gyülekezeti Vezetőség

Müller Mária,

a Gólya utcai ferences iskola volt tanítónője születésének 100. évfordulóján, szeptember 4-én csütörtökön 15.00 órakor sírjának megkoszorúzására, majd 17.00 órától emlékező szentmisére kerül sor a Püspök-templomban. A szentmisét követően emléktáblaavatás lesz a Gólya utcai iskolában.

Kérjük volt tanítványait, s mindazokat, akik szerették és tisztelték, vegyenek részt a megemlékezésen.

Boldog Gizella Katolikus Általános Iskola

Tárlatnyitó

„Amit kevesen láttak 1526-ból" címmel rendez kiállítást a Városszépítők és Városvédők Egyesülete Szűcs József munkáiból augusztus 29-én este 18.00 órai kezdettel.

A tárlatnak a polgármesteri hivatal irodaházának kupolaterme ad otthont.

Mozgáskorlátozottak vetélkedője

A Mohácsi Rendőrkapitányság Közlekedésrendészeti alosztályának Balesetmegelőzési bizottsága, valamint a Baranya Megyei Mozgáskorlátozottak Mohácsi Csoportja szervezésében közlekedésbiztonsági vetélkedőt rendeznek mozgáskorlátozottak részére szeptember 5-én és 6-án. A regionális eseményen - amelynek a Bólyi Mezőgazdasági Rt. Sziebert-pusztán lévő Harsona szállója ad otthont - tolna, somogy és baranya megyei versenyzők mérik össze tudásukat.

A vetélkedővel kapcsolatban bővebb felvilágosítást a 69/322-143-as telefonon kaphatnak az érdeklődők.

Kelendő útjelzőtáblák

Jó pénzt adnak manapság a színesfémért: nosza, fűrészeljünk el néhány közlekedési táblát, s hamar szép bevételhez juthatunk! - gondolta nemrég egy mohácsi testvérpár, akik nyomban munkához is láttak. A több helyről is elvitt tábláknak - amelyek értéke újonnan tizennégyezer forint - azonban hamar a nyomára akadtak a mohácsi rendőrség munkatársai. Hogy pontosan hány közlekedési jel tűnt el, egyelőre nem ismeretes, miként az sem, hogy vajon az elvitt táblák veszélyeztették-e a közlekedés biztonságát. Az ügyben - igazságügyi közlekedési szakértő bevonásával - a Mohácsi Rendőrkapitányság folytat vizsgálatot.

Krumplifa

Szombat, délelőtt negyed tíz a mohácsi piacon.

Idős bácsi árulja zöldségét, krumpliját egy félreesőbb helyen. Két elegánsan öltözött, felékszerezett hölgy áll meg a stand előtt. Köröttük illatfelhő lebeg. Az árut mustrálgatják.

- Miért ilyen drága ez a burgonya? - vesz a kezébe egyikük egy szem krumplit.

- Tetszik tudni, hogy van az - kezdi magyarázni a bácsi -, magasak a költségek is: sokba kerül a permetszer, drága a benzin, s jócskán akad tennivaló is a pityóka körül...

- Benzin!? - csattan fel az egyik hölgy. - Árulja már el nekem, mi köze van a benzinnek a krumpli árához?...

A bácsi nem árulja el. Csak csendesen mosolyog a bajusza alatt.

- És hogy sok a munka - teszi hozzá a másik hölgy. -Ezeket a nagy krumplikat nem tarthat sokból lekapkodni a fáról...

Ennek hallatán a bácsi már végképp nem tud felelni.

Csak nézi, nézi hosszasan a hölgyeket.

Lelki szemei előtt talán éppen magát látja, amint a krumplifáról szedi a termést....

Fesztivál-kavalkád Mohácson

(folytatás az 1. oldalról)

Gyakran háborognak a mohácsi polgárok, hogy "miért ez a sok külföldi utazgatás?"

Az eredmény nem maradt el, hiszen a Zora nemzetiségi táncegyüttes - Darazsacz István vezetésével - nemrég tért haza spanyolországi túrájáról, így vendégül láthatta a Yecla táncegyüttest.

A Mohács nemzetiségi táncegyüttes a Horvátországból érkezett Kud Stojanovic együttest és az olaszországi Gruppo Folklorico "Li Gruttisi" táncscsoportot fogadta (ők még nem is voltak Olaszországban.)

Végül is, ezeknek a kapcsolatoknak köszönhetően sikerült megrendezni a hajóállomás szabadtéri színpadán - közel kétezer érdeklődő részvételével - a nagy sikert aratott gálaműsort. A fergeteges műsorral fellépő külföldiek mellett nem kellett szégyenkezniük hazai táncosainknak sem. Nevezetesen: a Mohács és a Zora nemzetiségi táncegyüttesek, a babarci német nemzetiségi táncegyüttes és a nemrég alakult, s máris szép sikereket elkönyvelő Vecsegő táncegyüttes műsorában is gyönyörködhettünk.

Sokszor érte már bírálat a különböző mohácsi rendezvényeket, hogy nincs közönségük: a fáradt, fásult embereket nem tudják kimozdítani otthonaikból. Nos, úgy tűnik, a néptáncfesztiválnak sikerült végre megtörnie a jeget...

M. É.

Szeptemberi jeles napok

Szeptember 8.
Kisboldogasszony

Szűz Mária születésnapja. Szülei, Szent Anna és Joáchim sokat vártak, míg gyermekük végre megszületett. A hagyomány szerint a gyermek Mária korán az Úr szolgálatára kerül Jeruzsálembe.

Gárdonyi Géza azt írja, hogy amikor egy kislány megszületik, a világon valahol egy kisfiú elmosolyodik álmában. Mária születésénél az egész világ mosolygott, mert közeledett az üdvösség, a megváltás hajnala.

* * *

Szeptember 14.
A szent kereszt felmagasztalásának ünnepe

A hagyomány szerint Nagy Konstantin édesanyja, Szent Ilona találta meg közel a Golgotához Krisztus keresztjét. Hitelességét csodás gyógyulás igazolta. Azóta szerte a világon tisztelik e keresztfa darabjait, kis szilánkjait, hiszen ez a kereszt a keresztények számára a megváltást, az üdvösséget, Jézus értünk vállalt áldozatát jelképezik.

* * *

Szeptember 15.
Fájdalmas anya

Máriát a római katolikus teológia „társ-megváltóként" emlegeti, mint aki végigkísérte Jézust a keresztút állomásain és hűségesen kitartott a kereszt alatt is. Életében megvalósult az agg Simenon jövendölése: „Lelkedet tőr járja át..." Ez a nap Mária szenvedésének, gyötrelmének ünnepe.

* * *

Szeptember 24., Gellért

Velencei bencés szerzetes, majd apát, aki a Szentföldre indult, de hazánkba érkezve itt maradt. Szent István fia nevelőjévé tette, s csanádi püspök lett. Vata pogány lázadói Buda környékén elfogják, és a róla elnevezett hegy tetejéről a mélybe taszítják. Szent László királysága idején avatják szentté.

Szeptember 26-27.
Kozma és Damján

Arábiai származású ikertestvérek és orvosok, akik betegeiket ingyen gyógyították, közben fáradhatatlanul hirdették az evangéliumot. Diocletianus császár uralkodása idején szenvedtek vértanúhalált (303-ban). Első római templomukat IV. Félix pápa építtette a Fórumon. Ünnepük a VII. században került a liturgikus könyvek közé.

Orvosok, gyógyszerészek, szülésznők, borbélyok, fűszeresek, cukrászok és antikváriusok védőszentjei.

* * *

Szeptember 29. Mihály

Főangyal, a mennyei seregek vezére, a lázadó angyali seregek legyőzője. A gonosz elleni küzdelem és győzelem jelképe. Neve is ezt jelenti magyarul: ki olyan erős, mint az Isten?

A temetők védőszentje.

ÖNKORMÁNYZAT

Költségkímélő megoldások keresése...

Még mindig sok olyan menedékes család él városunkban, amelyek még mindig nem térhetnek haza.

Kezdődik a tanév.

A menedékes diákok oktatásának és kollégiumi elhelyezésének költségeiről tárgyaltak augusztus 19-én a polgármesteri hivatalban.

Városunkat Kuti István polgármester, dr. Olt György jegyző és dr. Boross Istvánné költségvetési csoportvezető képviselte. A budapesti Menekültügyi és Migrációs Hivatalból Arnold Z. Péter gazdasági osztályvezető és Drozdják Judit igazgatás-szervező voltak jelen.

Az oktatással kapcsolatban a legnagyobb gondot az jelenti, hogy vannak öt-hatfős osztálycsoportok is. Keresik a megoldást, hogyan lehetne összevonni a kislétszámú osztályközösségeket, mert az csökkentené a tanterem- és pedagógus-kiadásokat.

Komoly anyagi megterhelést jelent évek óta a Kossuth Lajos utcában található középiskolás kollégium fenntartása.

Régi, elhasználódott olajkályhákkal fűtenek, ami nagyon sokba kerül.

Városunk vezetősége régóta keresi a megoldást a fűtés korszerűsítésére, de erre nem került sor, mert sajnos nem kaptak anyagi támogatást.

Ezért, most pontosan felmérik, hány diák jogosult kollégiumi elhelyezésre.

Ha valóban létszámcsökkenés lesz, akkor másik kollégiumban kapnak elhelyezést S.Á.

Zeneiskolai képzés helyben...

A Mohács-Somberek-Palotabozsok. Ifjúsági Fúvószenekar évek óta magasan kiemelkedő színvonalon szolgálja városunk művelődését.

Ezenkívül számos országos és nemzetközi elismeréssel büszkélkedhet, melyek városunk hírét öregbítik.

A zenekar munkájához kap anyagi támogatást, azonban annak értéke évek óta azonos, azaz reálértékben csökkenő tendenciát mutat.

Pedig nagy szükség lenne megfelelő pénzösszegre, hiszen alig jut új hangszerek beszerzésére és a régiek állapota egyre romlik.

Sajnos, az idei évben eljutottak odáig, hogy ez a rendkívül tehetséges, összekovácsolódott zenekar nem ment el az Országos Zeneiskolai Zenekari Fesztiválra, mert nem volt pénz nevezési díjra és útiköltségre. Többletforrás úgy teremthető, hogy zeneiskolai képzéssé kell átalakítani.

A három település (Mohács, Somberek, Palotabozsok) polgármesterei ezt támogatják. Az oktatási törvény szerint a zeneiskolai tanulók után járó normatív költségvetési támogatás javítja a zenekar anyagi helyzetét, anélkül, hogy a fenntartók növelnék az eddigi összeget.

A képviselő-testület augusztus 25-én hozott határozatában elfogadta, hogy a mohácsi Zeneiskolának 1997/98-ban 340 tanulója legyen a 70 diákkal együtt, akik Somberekről és Palotabozsokról íratkoztak be. Engedélyezték, hogy e településeken a diákok képzését a rendszeresen odautazó szakemberek lássák el S.Á.

Anyakönyvi hírek

(Augusztus 12-25.)

Születtek:

Jakabfi Nikolaus Márk (Mohács), Dömötör Eszter (Mohács), Balogh József (Kölked), Kolep Anett (Dunaszekcső), Wágner József Olivér (Somberek), Vugrenicsek Zsanett (Székelyszabar), Krizák Adrienn (Himesháza), Kovács Márk (Mohács), Kőszegi Gábor (Kisbudmér), Wágner Nóra (Bátaszék), Rózsa-Bakacsi Áron (Mohács), Kiss Márk (Mohács), Csonka László (Pécs) és Arnold József (Majs).

Házasságot kötöttek:

Hering Hajnalka és Szegfű István, László Zsuzsanna és Mufics László, Tóth Szilvia és Bogó Zsolt, Kendi Eszter és Schäffer Gábor, Szabó Anikó és Szemes Zoltán, Czimmer Eszter és Ginder János Zsolt, Herbszt Ágnes és Krizmajer József, Andrási Márta és Kiss Gábor.

Meghaltak:

Kerner Miklós (Kátoly), Göndöcs János (Himesháza), Dobszai Lukácsné szül.: Pantyata Ilona (Mohács), Erdélyi Lajos (Nagybudmér), Hock József (Himesháza), Porteleki Lászlóné sz.: Mérei Mária (Bóly), Wesztergovszki János (Lánycsók), Szurcsik Ferenc (Mohács), Ballog György (Mohács), Neuhardt Ádám (Bóly), Lemle Zoltánné sz.: Rott Elza (Babarc), Schunk Miklósné sz.: Gyarmati Éva (Mohács), Tratnyek Istvánné sz.: Csernák Mária (Himesháza), Görgye Mihályné sz.: Kis Botz Mária (Erzsébet), Ébner Györgyné sz.: Spitz Mária (Bár), Karl Ferenc (Mohács), Hornung József (Lánycsók), dr. Pálos Ferenc (Dunaszekcső), Osztertag József (Mohács), Mettler József (Lippó), Pál Imre (Ivándárda), Mojzes Jánosné sz.: Gréts Katalin (Homorúd), Schnel Jánosné sz.: Takács Rozália (Mohács), Hohman Vencelné sz.: Kram Anna (Nagynyárád), Mészáros György (Mohács), Bubreg Györgyné sz.: László Ágnes (Mohács).

Nyelvtanulás külföldön

Tudnivalók leendő baby sittereknek

Világot látni, megtanulni egy nyelvet és némi pénzt keresni - nos, leginkább ezen okok miatt dönt úgy jónéhány fiatal - elsősorban lányok -, hogy baby sitternek jelentkezzenek valamelyik nyugati országba, ritkábban a tengeren túlra. Felkészületlenül, tájékozódás nélkül azonban semmiképpen nem tanácsos útra kelni, mert kellemetlen meglepetések érhetik az embert. A Mohácsi Hírlap munkatársa, Vörös Tímea egy ideje Svájcban ismerkedik e "mesterség" rejtelmeivel, s szívesen osztja meg tapasztalatait azokkal, akik esetleg vállalkoznának erre a szerepkörre.

Napjainkban nélkülözhetetlenné vált az idegen nyelvek ismerete, főként a német és az angol helyeződik előtérbe. A külföldi tulajdonban lévő társaságok és - egyre inkább - a hazai cégek, üzletek vezetői is előnyben részesítik azokat a munkavállalókat, akik legalább egy nyelvet minimum középfokon elsajátítottak. Mindez nem is olyan egyszerű, ha az iskolai tanulmányaink befejeztével még mindig nem tudunk válaszolni, ha egy külföldi turista megkérdezi, hogy merre találja a legközelebbi bankot. Megvehetjük a legdrágább, leggyorsabb és leghatékonyabb tanulást ígérő tankönyveket is, amelyekkel otthon próbálkozhatunk, részt vehetünk sok ezer forintba kerülő intenzív kurzusokon, s ha mindez nem volt eredményes, még mindig van egy esély. Ha fiatal vagy, van benned egy kis kurázsi, van érvényes útleveled, esetleg kapcsolatod külföldiekkel, van tapasztalatod a házimunkában és szereted a gyerekeket, akkor szabad az út ahhoz, hogy baby sitterként nyelvet tanulj és egy kis zsebpénzt szerezz külföldön. Az ország kiválasztásában talán a közelség lehet a legfontosabb. A német nyelvhez előszerettel ajánlanám Ausztriát azért is, mert nagyon szép. Ha már kiötlötted, melyik nyelvterületet választod, második lépés a kontaktus megteremtése. A legideálisabb, ha felkutatsz a környezetedben olyasvalakit, aki már járt hasonló cipőben, és megkéred, hogy segítsen keresni neked egy családot, amelynek szüksége van baby sitterre. Ha ez nem lehetséges, akkor az újságokban fellelhető hirdetések valamelyikére kell, hogy hagyatkozz. Fontos, hogy mielőtt kiutaznál, lehetőleg mindent egyeztess a családdal, ha lehet, te magad intézd levelezés vagy telefonbeszélgetés útján.

Amiket mindenképpen tudnod kell:

Hány gyermek van a családban? Milyen feladatokkal fognak megbízni? Milyen lesz az időbeosztásod? (Hány órát kell dolgoznod, mikor lesz szabadidőd?) Mennyi ideig szeretnének foglalkoztatni? Fizetik-e az útiköltséged és a balesetbiztosításod? (Ehhez csak az útleveledre és egy biztosítótársaságra van szükséged, s tudnod kell, hogy körülbelül hány hónapot szeretnél eltölteni a kiválasztott országban.) Mennyi pénzt kapsz a munkádért? (Általában a béreden kívül teljes ellátásban részesülsz, így amit megkerestél, félre tudod tenni.) Ha hosszab időre mész, a kinttartózkodás módozatát is fel kell térképezned (az esetek nagyrészében, azzal, hogy beiskoláznak, ez is megoldódik).

Amikre szükséged lehet:

Természetesen szótárra és egy jó nyelvtankönyvre. Néhány fontosabb gyógyszerre, főként olyan öltözékre, amit nem sajnálsz, ha a gyerekekkel való foglalkozás és a házimunkába való besegítés során esetleg tönkremegy. Egy szakácskönyvre, amelyben könnyen elkészíthető ételek leírása található. Kedvenc kazettáid, könyveid közül egy párra.

Ha mindezzel megvagy, már csak az utazás megszervezése marad hátra, mikrobusszal, vonattal vagy repülővel. Jó, ha tudod a fogadó család telefonszámát, ha valami folytán korábban vagy később érkeznél a megbeszélt helyre, tudd őket értesíteni.

Ha élsz ezzel a lehetőséggel, sok ismerősre tehetsz szert, főként az iskolában, megismerheted egy másik ország, nép szokásait, világot látsz és - remélhetőleg - megtanulsz egy idegen nyelvet. Mindehhez sok sikert kívánok!

V.T.

Iskoláink évnyitói

Radnóti Miklós Iskola:
Szakmunkástanulók: aug. 29.,08.00, szakközépiskolások és I-II. évf. intenzív nappali tag. tanulók: szept.1., 08.00

Dr. Marek iskola:
szept. 1., 07.30

Kisfaludy Gimnázium:
szept. 1., 08.00

Újmohácsi iskola:
szept 1., 08.00

Brodarics iskola:
aug. 31., 18.00

Széchenyi iskola:
aug. 30., 09.00

Park utcai iskola:
aug. 29., 18.00

Boldog Gizella iskola:
szept. 1., 09.00

Belvárosi iskola:
aug. 29., 18.00

POSTALÁDÁNKBÓL

„Al Capone University" – Mohácson

Már régóta okoz gondot idegen autósainknak, hogy Mohácson hiányos a közúti forgalom táblás irányítórendszere. Itt-ott utal még rá a meghajlított, eltört vagy elfűrészelt alumíniumoszlop, hogy volt valami eligazítás a kompra való eljutás vagy a Pécsre vezető út irányjelzésére, de mindez akkor, amikor kellene, már a múlté.

A Szentháromság-szobor közelében lévő díszkút melletti térelválasztó építmény lyukas kockáinak sorvégeit már nem tudom hányadszorra kellett újraépíteni a sorra ismétlődő rongálások miatt.

A Jókai utca nyugati házsorain majdnem minden lefolyó esővízcsatorna összevert, összerugdalt vagy egyszerűen hiányzik, mert "elfocizták" az éjszaka "sportszerető" legényei. Az utcában egy házon már vasrácsot kellett szereltetni a bejárati ajtó elé, mert már kétszer berúgták az éjszakai "vigadozók". A mellette lévő ház műanyag ablakredőnyét pedig beszakította valamely hangos, trágárul ordítozó, magát "Superman"-nek érző, de sokkal inkább infantilis társaság. (Az éjszakai csendrendelet rájuk nem vonatkozik.)

Július utolsó harmadában megszűnt minden csatornázás miatti forgalom-elterelő jelzés a fent említett utcában. Az elzáráskor - bár veszélyes, de - érthető volt a kerékpárokjárdánvalóközlekedése. De egyes fiatalok úgy hozzászoktak e szabálysértéshez, hogy nem is akarnak leszokni róla, sőt, motorral is így közlekednek.

A városban, nyaralótelepen és a szőlő-hegyen fiatalkorú bandák törnek be épületekbe. Lopnak, rabolnak és tönkretesznek mindent, amit nem tudnak eltulajdonítani. Gépkocsikat törnek fel és rabolnak el.

Sorolhatnám még az ifjúság egy részének ily módon történő lumpenizálódását, de nem teszem, mert nem mindenki tehet saját sorsának alakulásáról. Szó sincs az ifjúság - mint korosztály - elmarasztalásáról. A legnagyobb fokú igazságtalanság lenne ez a részemről, mert tudom, hogy a nagyobb részt pozitív jelzővel kellene illetnem. Viszont vannak, akiknek segítségre lenne szüksége. Nem mindenki egyéniség. (Vannak "mások" is.) De szóvá kell tennem a szülők, pedagógusok, s a médiumok felelősségét, mert ahogy Mécs László pap-költő mondta: "...e fiúkért valaki felelős!" Elsősorban a szülő, mert erkölcsi, de anyagi felelősséggel is tartozik fiatalkorú gyermekéért. Nemkülönben a pedagógus, akinek nemcsak a tanítás, hanem a nevelés is feladata. De legnagyobb felelőssége az államnak van, amely olyan közszolgálati televíziót, rádiót tart fenn és olyan sajtónak, elektronikus médiumoknak ad engedélyt terjesztésre és szórásra, melyek az ember legalantasabb ösztöneit szabadítják fel: az egoizmust, erőszakot, trágárságot, pornográfiát, stb. (És ezért a televízióért - mely gyermekét megrontja - adó módjára beszedendő "üzembentartási díjat" fizettet a tv-tulajdonossal, aki a készüléket drága pénzen vásárolta meg!)

Mindezek után a bűnüldözésről: a rendőrségről kellene beszélnünk. De - véleményem szerint - nincs sok értelme. Az "ideológiaváltás" hét éve alatt szemtanúi lehettünk ez intézmény tudatos leépítésének, mert a bűn üldözése nem egyszer a bűnöző "személyiségi jogait" sérti. A rend őrének tehát nem a sértett jogait kell figyelembe vennie, hanem az ilyenkor mélységesen érzékeny lelkületű elkövetőét.

Így hát, sok szerencsét kívánok valamennyi parlamenti pártnak, melyek az ilyen szellemileg alultáplált, de chicagoi igényeknek nagyon is megfelelő fiatalokat is be akarja tuszkolni az Európai Unióba.

- infer -

Becsengetésre várva...

Év eleji körkép a város általános és középiskolairól

Bár az adatok még nem véglegesek, a becslések szerint körülbelül tizenöttel kevesebb diák tanul az idén a **Széchenyi István Általános Iskolában**, mint tavaly: 392 helyett hozzávetőlegesen 375. Emiatt eggyel csökken a tanulócsoportok száma is.

Az oktatás egészét tekintve különösebb változás nem lesz az idén: hamarosan elkészül a pedagógiai program tervezete, melynek véglegesítése az ősz egyik kiemelkedő feladata.

Hamarosan kialakítanak egy ebédlőt melegítőkonyhával: a létesítmény a Széchenyi és a Belvárosi Általános Iskola első, második és harmadik osztályosainak étkeztetéséről gondoskodik majd.

Az immár hagyományosnak mondható erdei iskolát az idén is megrendezik: a táborozásnak - amelyen a két hetedik osztály vesz részt - ezúttal Óbánya ad otthont szeptember másodikától ötödikéig.

Második önálló tanéve elé néz a **Boldog Gizella Katolikus Általános Iskola,** amelyben az idén már 133 diák tanul, szemben a tavalyi 98-cal. A harmincöt beíratkozó közül huszonnyolc elsős, míg heten más iskolákból jelentkeztek ide. (A komoly létszámemelkedés abból a sajátos helyzetből adódik, hogy egyelőre a hatodik a legmagasabb évfolyam.)

Újdonság, hogy hatodik osztályban a német nemzetiségi nyelv-oktatás csoportbontásban történik. Az új, nyelvi tehetséggondozó szakkör a nyelvvizsgára való felkészülést fogja segíteni. A hitoktatást - az első áldozó osztály kivételével - az osztályfőnökök veszik át Csősz István esperes-plébánostól. A heti szentmisék rendje változatlan, ezeket továbbra is a plébános úr tartja.

Az emelkedő tanulólétszám miatt az iskola lassanként "kinövi" az épületet: az egyre inkább elkerülhetetlen tanteremből tervek szerint a közeljövőben el is kezdődik.

Több tanulóval számolhat a **Belvárosi Általános Iskola** is: az előző tanévi 380-as létszám az idén 391-re emelkedik.

Az oktatás továbbra is a régi program szerint zajlik, módosulás csak a feltételrendszerben lesz: a Korsós utcai épületet - annak egyre rosszabb műszaki állapota miatt - az intézmény visszaadja az önkormányzatnak. Helyette a Színház téri épületet vehetik majd birtokba, amely egy osztálynak és a technika-oktatásnak ad otthont.

Az **újmohácsi Völgyesi Jenő Általános Iskolába** - csakúgy, mint tavaly -, az idén is 82 diák fog járni.

A nevelőmunka középpontjába egyre inkább a környezettudatos polgárrá nevelést szeretné állítani a pedagógusgárda. Változás, hogy ettől a tanévtől - évi váltásban - minden esztendőben angol vagy német nyelvet kezdenek el tanulni a negyedik osztályosok. Az oroszt és horvátot idegen nyelvként a továbbiakban nem tanítják, ám utóbbi nemzetiségi nyelvként történő oktatása ezután is szerepel a programban.

Az iskola modernizációja keretében készülnek az Internethez való csatlakozásra: a pályázat eddigi fogadtatása kedvező, az intézmény vezetői remélik, hogy az 1998/99-es tanévtől megkapják a lehetőséget a csatlakozásra. Folyamatos a felkészülés az iskola fennállásának negyvenedik évfordulója alkalmából rendezendő ünnepségre is.

Bár végleges számot még nem tudtak a rendelkezésünkre bocsátani, a **Brodarics Téri Általános Iskolának** a becslések szerint az idén is körülbelül 500 tanulója lesz. A két hangsúlyosabb tantárgyat, a matematikát és a testnevelést továbbra is emelt óraszámban oktatják: nem titkoltan azzal a céllal, hogy a tavalyi eredményességet szinten tartsák. A nyelvi képzést a felső tagozatban nívócsoportok kialakításával erősítik. Továbbra is komoly hangsúlyt fektetnek az egészségnevelésre, s egyre fontosabb szerepet szánnak az erkölcsi nevelésnek is. Ez utóbbiba mindinkább szeretnék bevonni a szülőket, családokat is.

Mint megtudtuk, ősszel jeles napot ünnepel az iskola, hiszen a tervek szerint október 23-án avatják fel a belső udvarban a névadó domborművét.

Az előző tanévben három nyolcadik osztály ballagott el, az idén viszont csak két első osztályt indítanak - ebből is kiderül, hogy kisebb tanulólétszámmal várja az őszt a Park Utcai Általános Iskola. Igaz, a csökkenés csak körülbelül öt-hat fő lesz, így hozzávetőlegesen 510-en tanulnak majd itt.

Az elkövetkezendő hónapok már a NAT-ra való felkészülés jegyében telnek az intézményben. Novemberig a teljes program, s a helyi tantervek is elkészülnek. Nyáron befejeződött a tornaterem és a kiszolgálóhelyiségek felújítása. A pedagógusok egyik fő nevelési célként az 1848. március 15-ei forradalom 150. évfordulójának méltó megünneplését fogalmazták meg.

Az ének-zene tagozat az idén lesz negyven éves: természetesen ez a jubileum is része lesz az ünnepi megemlékezéseknek.

A középiskolák sorában a **dr. Marek József Mezőgazdasági és Közgazdasági Szakközépiskola** lapzártánk időpontjában - a pótvizsgák és pótbeíratkozások miatt - nem tudott végleges adatot közölni, ám valószínűsítették, hogy 260 fölött lesz a diákok létszáma. (Tavaly 250-en tanultak itt.)

Az oktatás ezután is két, az általános mezőgazdasági gépész és a közgazdasági szakon történik. Újdonság viszont, hogy - ötödik osztályként - számviteli ügyintéző szakot indítanak az érettségizettek számára: ez a lehetőség nemcsak a Marekosok számára lesz adott, hanem bárki más számára is, aki érettségizett.

Bővül az iskolán kívüli tevékenység is a "Marek Autósiskola" megnyitásával, melynek keretében bárki szerezhet személygépkocsi- és tehergépkocsi-jogosítványt.

Igaz, hogy igen szerény mértékben, de emelkedik a **Kisfaludy Károly Gimnázium** tanulói létszáma is: a tavalyi 574 ősztől 575-re nő.

A pedagógiai programok már elkészültek, a szaktárgyi programok készítése folyamatban van.

Hamarosan megkezdődik a felkészülés - az 1997/98-as tanév egyik legfontosabb feladataként - az új rendszerű érettségire.

Legnagyobb létszámú középiskolánk, a **Radnóti Miklós Szakközépiskola és Szakiskola,** Mohács az előző tanévi 828 után az idén körülbelül 880 diák oktatását-képzését végzi majd. (Ez a levelezősök létszámát is magában foglalja, akiknek képzésére mostantól már két osztály indul.) Mint az intézmény vezetőitől megtudtuk, pillanatnyilag a helyi tantervek elkészítése okoz gondot amiatt, hogy sok szakma központi programja még nem jelent meg. Új képzési formát jelent az idén a vám- és határrendészeti és közbiztonsági szakközépiskolai, valamint gimnáziumi osztály beindítása. Hamarosan kezdetét veszi - az elsős szakközépsikolás és szakmunkásképzős kereskedő tanulók részére - a német nemzetiségi nyelv-oktatás.

„Érkezik a vándorcirkusz..."

(folytatás az 1. oldalról)

- Tradícionális modernség jellemzi mostani előadásainkat, hiszen amellett, hogy felelevenítjük a 30-as évek stílusát, hangulatát, megidézzük a riói karnevál forgatagát, fényét, pezsgését is - nyilatkozta lapunknak Eötvös Tibor, a cirkusz igazgatója. A társulat vezetője elmondta: családjuk, az Eötvös dinasztia valamennyi generációja képviseli magát a az idei előadássorozatban. Természetesen nem fog hiányozni a sorból az élő legendaként tisztelt Eötvös Gábor sem, akinek "Van máááasik!" című száma évtizedek óta világsiker... - Kétszáz éves dinasztia a miénk: a néhány évtizede államosított cirkuszunkat nemrégiben kapta vissza a család - meséli Eötvös Tibor. - Öt éve határoztunk úgy: ismét felkerekedünk, hogy a nyakunkba vegyük az országot-világot... Éppen ezért, a mostani műsor egyben jubileum, amelyet tartalmas, színvonalas nemzetközi gálával szeretnénk emlékezetessé tenni. A közel hatvan fős társulatnak a monte carlo-i és párizsi cirkuszfesztiválok néhány győztese is tagja... Fellép többek között a tanzániai és kenyai művészekből álló "Kenya boys", a világhírű francia Picard család egy majompodukcióval, s látható lesz a Richter fivérek gumiasztal-száma is. Színre lép a az egyensúlyozás magaiskoláját bemutató Ádám duó, a balett-paródiát bemutató Ócsai család és egy ifjú tehetség, Brigitta a kézegyensúlyozó produkciójával. A kislányom, Chilyke több számnak is szereplője lesz: idomít máltai pincsiket és macskákat, továbbá bemutat egy egyedülálló szabadulószámot is, amelyet - nehézségét és veszélyességét tekintve - sokan a legendás Harry Houdini és napjaink sztárja, David Copperfield produkcióihoz hasonlítanak... Fellép az édesapámmal is, aki nemrégiben ünnepelte a hetvenhatodik születésnapját, s aki - bár hatvanegy éve van már porondon - a mai napig ugyanazzal a művészi hittel, tisztasággal és energiával lép a közönség elé, mint évtizedekkel ezelőtt...

- *Napjainkban, amikor a szórakoztatásba, mint iparágba egyre több pénzt fektetnek - említhetnénk a filmipart, a kereskedelmi televíziókat, a műholdas adásokat, a gigantikus diszkókat és sok minden egyebet -, Ön szerint hol van, hol lehet a cirkusz helye ebben az egyre nagyobb kínálatban, a nézőért, a közönségért való versengésben?*

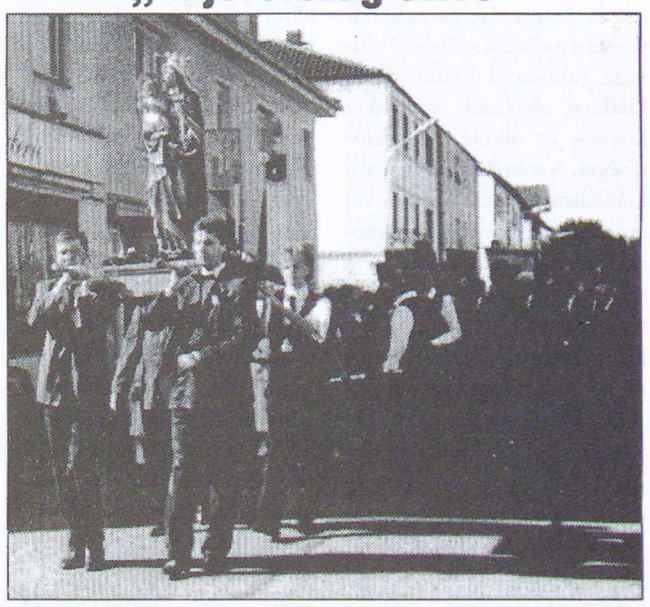
- Ahogyan a rómaiak is mondták: "Kenyeret és cirkuszt a népnek!" Nos, ez utóbbit, a színvonalas előadásokat mi vállaljuk, a kenyérről viszont másoknak kell gondoskodniuk... Magát a cirkuszt mindenképpen a művészeti ágak közé sorolom, melynek vallom, napjainkban is helye van a szórakoztatásban. Szeretnénk bebizonyítani, hogy a színvonalas cirkuszra továbbra is van igény: a közönség ugyanis csak ezt érdemli meg. Az emberek rengeteget dolgoznak, gyakran fáradtak, s ezért talán még nagyobb szükségük van az időnkénti kikapcsolódásra, mint régebben. Bár a tévé egy gombnyomásra az egész világot be tudja hozni az otthonokba, úgy gondolom, a valódi élményt - legyen szó színházról, koncertről, sporteseményről, cirkuszról vagy bármi egyébről - továbbra is az élő előadások adják, hiszen azok közelségét, atmoszféráját, varázsát semmmi sem múlhatja felül...

-ám-

NEMZETISÉGEINK ÉLETÉBŐL

A 38. Mária-zarándoklatról...

„Bajorország szíve"



Így nevezik Altöttinget, a Duna-menti svábok által már jól ismert Mária-zarándokhelyet. Az elnevezés jogos, mivel e tizenkétezres lélekszámú város több mint ezeréves múltra tekint vissza és egyben a vallás centruma is lett.

A Mohácsi Németek Egyesülete már ötödik alkalommal szervezett zarándokutat Altöttingbe, a Szent Gerhards-Werk segítségével, amelyet tulajdonképpen a Németországba kitelepített svábok hoztak létre.

A negyvenöt fős csoporttal július 11-én reggel indultunk el a Széchenyi térről. Útközben Ausztriában megtekintettük a melki apátságot. Onnét egyenesen Altöttingbe mentünk, ahová este hat órakor érkeztünk meg. Három vendéglőben lettünk elszállásolva. Másnap, a bőséges reggeli után mindenki kedve szerint indult el bevásárló körútra. Délután a "Panorámakörkép"-et tekintettük meg, ahol Jézus Krisztus élete játszódott le. Este kilenc órakor gyertyás körmenet indult a Szent Anna templomtól a keresztelőkápolnáig. A legenda szerint a salzburgi Rupertus püspök itt keresztelte meg az első katolikus bajor herceget. Az építmény jellegzetessége az úgynevezett oktogon, mely nyolcszögletű tornyot jelent. Ebben a kis kápolnában található Szűz Mária, karján a kis Jézussal. A kápolnát egy körfolyosó szegélyezi, melynek falát festmények díszítik különböző feliratokkal: "Mária segített", "Szűzanya megmentette az életemet"...

Az odaérkezett Duna-menti sváboknak: a kitelepített románoknak, jugoszlávoknak, illetve magyaroknak Zillich Péter atya tartott beszédet a kápolna előtt, aki már Mohácson is celebrált szentmisét. Az Atya ebben az évben is egy szíveket megdobogtató dalt játszott el harmonikájával. Ezután zarándokcsoportunk énekesei, mint minden évben, otthonról hozott régi Mária-énekekkel köszöntötték Szűz Máriát.

Vasárnap reggel kilenc órakor indult a felvonulás, ahol a zászlókat gyönyörű népviseletbe öltözött bánáti svábok vitték. A körmenetben a város fúvószenekara a legszebb Mária-énekeket játszotta. A körmenet a Szent Anna templomban ért véget, ahol dr. Wesinger F. a Szent Gerhards-Werk elnöke köszöntötte a híveket a 38. Mária-zarándoklaton.

A tíz órakor kezdődő szentmisét Mayer Mihály pécsi megyéspüspök pontifikálta, Altötting legnagyobb templomában, a Szent Anna templomban. E templom 1912. október 13-án lett felszentelve. Itt található még Európa egyik legnagyobb orgonája több mint tízezer síppal. Érdekeségképpen a templom adatai: belső hosszúsága eléri a nyolcvanhárom métert, szélessége huszonhét és fél méter, míg magassága huszonnégy méter. A Szent Anna templomtól jobbra találkozhatunk Szent Konrád szobrával, kinek csodatévő forrásvizétől (az állítások szerint) a világtalanok visszanyerik látásukat, a megszomjazott vándor pedig szomját olthatja vele.

A délután során a Mária-megemlékezés előtt Mária-énekeket hallhattunk a kápolnától délre található kéttornyú, gótikus apátsági templomban. A templom renoválása során Karlmann király sírja került elő.

A megemlékezésen Straub Andreas atya minden résztvevő zarádoknak szerencsés hazaérkezést kívánt, s abban a reményben búcsúzott el tőlük, hogy egy év múlva, azaz 1998. július 11-én és 12-én ismét találkozunk.

Szép emlékekkel gazdagodva és szerencsésen, hétfőn hajnalban érkezett haza Mohácsra a zarándokcsoportunk. Ezzel a zarándoklatunk véget is ért.

Itt szeretném köszönetemet kifejezni Hoffmann Jánosnénak (Liszi néninek) és Ruzsek Károlynak, akik e zarándokút főszervezői voltak, s akik nélkül nem is érezhettük volna ilyen jól magunkat. Remélem, ahogy az Atya is mondta: "Egy év múlva, 1998. július 11-én ismét találkozunk!"

Furák Zoltán

Kapcsolatrendszer a művészi alkotásban

- Gondolatok Mohácsi Regős Ferenc jubileumi kiállításán -

Több mint fél évszázados, sokoldalú alkotói pályán megtett út összegzése és számbavétele a mohácsi születésű művész jubileumi kiállítása. A kiállított alkotások napjainkig követik az alkotói út sokrétűségét. A sokrétű alkotói utat a kiállításon látottak alapján két meghatározó tényező köré csoportosíthatjuk: az ember és a nép hagyományok ihlető hatása. E kettő szinte magától érthető módon következik abból a szellemiségből, melyet a szülőföld és a neveltetés adott oly tartósan, hogy kiépülhetett az a kapcsolatrendszer, mely valamennyi kiállított alkotáson embercentrikus megfogalmazással jelenik meg. A fent említett két tényező nemcsak a figurális műveken, illetve a díszítő elemekből építkezőkön figyelhető meg, hanem benne van valamennyi alkotásban, legyen az csendélet, épület, táj.

Mohácsi Regős Ferenc kiállított figurális alkotásai ember- és világközpontúságukkal hívják fel magukra a figyelmet. A művész beleérző képessége sokféleképpen jut kifejezésre. Elsősorban a portrék szemének ábrázolása ragadja meg a látogatót. A fekete-fehér rajzokon (tus, ceruza, toll) is csillogó szemű személyek néznek ránk. E csillogás két dolgot közvetít: egyfelől azt, hogy az ember lehet bármilyen helyzetben, lehet bármilyen életkorban, mindenkor magában hordozza a rend, a biztonság iránti igényét. Másfelől pedig bármilyen nehéz helyzetben legyen az egyén, mégis valahol lelke mélyén él és munkál a másokért érzett felelősség tudata és súlya. Ezt átélve tudta a művész minden alkotói korszakában megteremteni a kapcsolatot környezetével, benne kicsivel és naggyal, mert érzékenyen tudott reagálni a csillogó szemű, problémákkal küzdő ember gondjaira, éppenúgy, mint a világba merengve, reménykedve tekintő gyermekekre, ifjakra. Portréin az örök emberi kapcsolat testet öltését bemutató anya-gyermek képeken a személyiségi jegyeket oly kézzelfoghatóan közvetítik, hogy mindazok is - akik a modelleket nem ismerhetik - megérthetnek valamit az ábrázolt személy(ek) lelki habitusából.

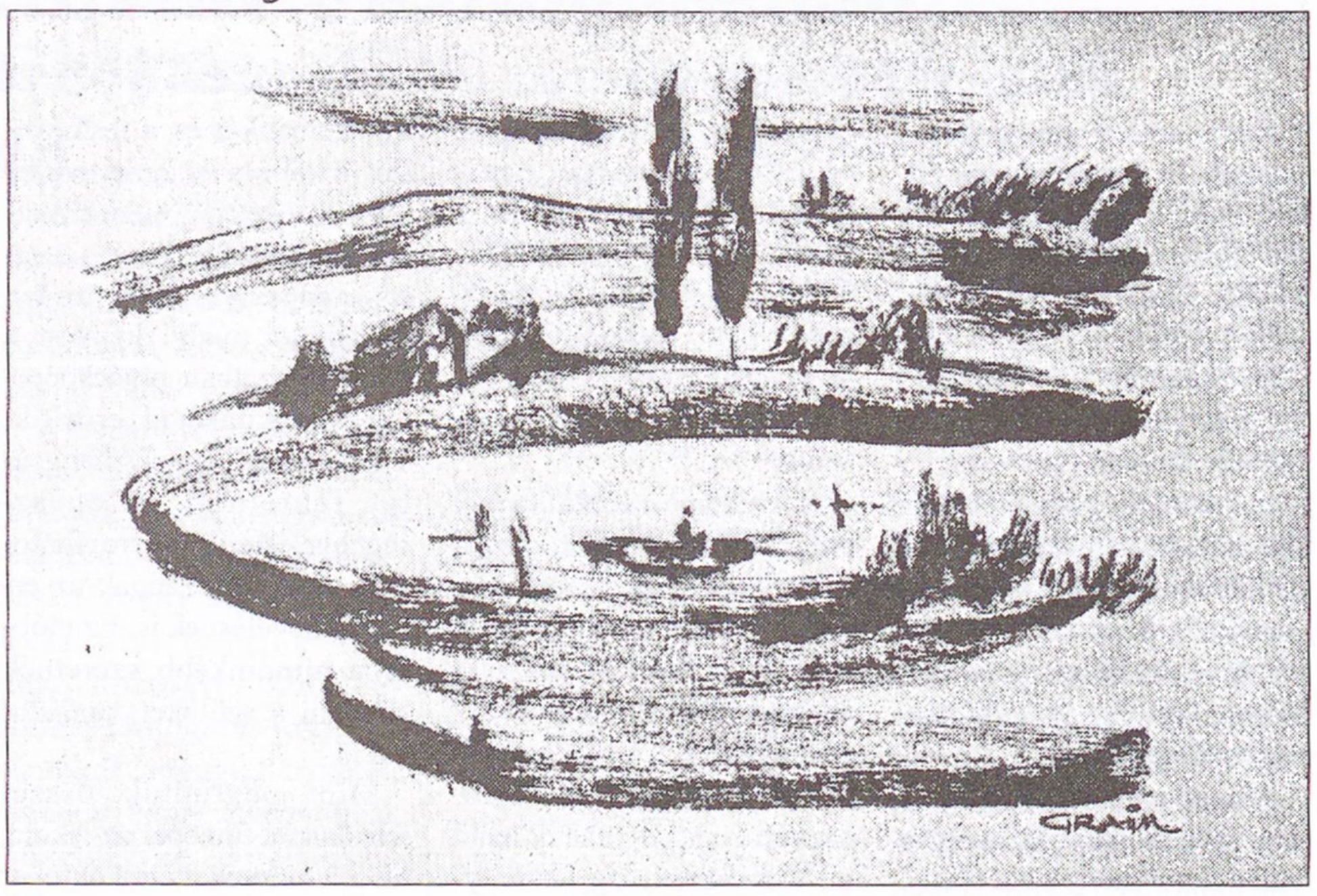
A népművészet formavilága fel-felvillan az alkotásokon. E formavilág úgy jelentkezik, amint az alkotóban él. Újrafogalmazza a múlt értékeit, megmenti belőlük a továbbélésre képes és alkalmas részleteket, de ezzel nem hamisítja meg az ősök örökségét, hanem hozzáteszi mindazt, ami neveltetéséből, ismereteiből együtt van benne. E formavilág alapjaitól kezdve embercentrikus és magában hordozza az átélési képességet, mely embercsoportokat tartott meg egymás mellett az élet legkegyetlenebb korszakaiban is.

Ezek a tényezők valahol messzebbre mutatnak, mint egyszerű művészi empátiára, bravúros rajzkészségre, jó megfigyelőképességre. Valahol bennük van a transzcen- dentális tájoltság, mely képessé tette és teszi az alkotót arra, hogy észrevegye a világban az egyensúlyt és bizalommal legyen az őt körülvevő világhoz. Egyensúlyt, rendet, bizalmat és biztonságérzetet sugallnak a kiállított művek. S ezek képezik együtt azt az alkotói kapcsolatrendszert, melyben egy új világ születik és létrejön a művész és tárlatlátogató szellemi, lelki kézfogása.

A moziban látható kiállítás gazdag alkotói pályát mutat be, mely a maga összetettségében teremtette meg azt a kapcsolatrendszert, melyben ember emberrel, s a világgal a művészi alkotásban - annak közvetítő erejével - egymásra található.

lyn

Köszöntjük a hatvan éves Grain Andrást !



Grain András

Nem stafétabot

kik előttünk jártak
bátrak erősek
s húztunk mink ifjak még elébb
az idő vákuumában sietve

figyelmeztet a példa
A JÓ SZÓ gyökeret fog
kihajt
NEM STAFÉTABOT EZ

a terheket nem adjuk el
hogy megkönnyebbüljünk
az út derekán

ez az út a végtelenbe visz

cipeljük halálig
a szebb sorsra érdemes életek
terhét üzenetét

20 éves a Bartók Béla Vegyeskar



Az 1970-es években Mohács zenei életéből már nagyon hiányzott egy városi vegyeskar. Az alapítás ötlete és igénye a pedagógusok körében fogalmazódott meg. Az akkori művelődési osztály vezetője, Gábor Péter teljes szívvel támogatta ezt az óhajt. Az osztály oktatási előadója, dr. Eördögh Endre - aki maga is zeneszerző, zeneértő ember volt - körlevelet küldött az oktatási és művelődési intézményekhez. Ezek után az énekelni szerető ismerősök egymásnak adták át a lehetőség hírét.

Krausz György karnagy - aki akkor még Dunaszekcsőn tanított - elvállalta a kórus vezetését, s hozott magával néhány lelkes dalost is. 1977. november 29-én kezdődtek a meghallgatások a mozi emeletén. Nem sokkal ezután vette kezdetét a komoly munka.

Kezdetben önálló kórusként működött a csoport, majd fenntartót kerestek, amely először az Áfész, később a városi művelődési központ és a Kiszöv lett, majd 1990-től kizárólagosan a Bartók Béla Művelődési Központ. A kórus zömében pedagógusokból áll, de nem szabad megfeledkezni azokról a dalosokról sem, akik más foglalkozással bírnak, de ugyanolyan lelkesek.

A Krausz György nevével fémjelzett időszakban gazdag repertoárt sajátított el a vegyeskar: a zeneirodalom apróbb gyöngyszemeitől a legkiemelkedőbb hazai és külföldi szerzők szebbnél szebb műveiig terjedt a kórus műsora.

Bojtár László, Cserháti Gyula mohácsi zeneszerzők több művet írtak a kórusnak, ezeket megkülönböztetett figyelemmel és szeretettel szólaltatták meg. Bojtár László írja az 1985. július 25-ei Dunántúli Naplóban:

"Az bizonyára nem sokak előtt ismert, hogy Mohács városa két évszázados, gazdag kórushagyományokat mondhat a magáénak... Meggyőződéssel írhatom le: a vegyeskar koncertje az eddigi legkimagaslóbb csúcsként kerülhet be szűkebb pátriánk zenei krónikájába."

Händel: Messiás című oratóriuma keresztmetszetének előadása hatalmas erőpróba elé állította előadóit. Krausz György karnagyot már pusztán azért elismerés illeti, hogy bele mert vágni ilyen (kisvárosi viszonylatban előzmények nélküli) vállalkozásba és Händel iránti rajongását tovább tudta sugározni az elő - adói apparátusra és közönségre egyaránt. Meggyőző segítséget kapott ehhez a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola pécsi tagozatának Antal György vezette zenekarától. Ezzel a koncerttel sok-sok Mohács környéki falu közönségének is gyönyörűséget szereztek.

1985. május 19-én Mohácson az I. Szövetkezeti Dalostalálkozón "Fesztiválkórus"-minősítést értek el Händel művének előadásával.

Első külföldi útjukon az ausztriai Bad Radkersburgban is ezt a művet szólaltatták meg az ottani zenekar kíséretével.

1987-ben újabb hatalmas munkát ismét "Fesztiválkórus"-minősítéssel ismert el a zsüri. Kodály Zoltán: Missa Brevis-ének bravúros előadása a dalosok és a karnagy lelkesedését, zenei igényességét bizonyította.

Természetesen a tanulás mellett a baráti kórustalálkozók, az újabb külföldi kapcsolatok kialakítása és a régiek megőrzése is fontos maradt. 1989-ben Bensheimben, 1990-ben pedig Finnországban öregbítették a magyar zenekultúra jó hírét. Az akkor létrejött baráti kapcsolatokat azóta is sokan ápolják.

1993-ben többéves tanulás után Claudio Monteverdi: Vespro della beata virgine című művével köszöntötte a kórus a 900 éves Mohács városát. Ebben a rendkívül igényes zenei vállalkozásban a Pécsi Szimfonikusok és neves mohácsi származású művészek is közreműködtek.

Krausz György nagy bizalommal és türelemmel tanította be a hatalmas művet. Nemcsak a zenei profizmust nélkülöző kórustagok gátlásaival, hanem a hangszerelés és a zenekari szólamok megszólaltatásának feladataival is meg kellett birkóznia. Az előadás rendkívüli zenei élményt nyújtott a több mint ezer hallgatónak a Fogadalmi Templomban.

Maradandó élménye a vegyeskarnak, amikor a zsúfolásig megtelt kolozsvári Szent Mihály templomban román és magyar szólistákkal és zenekarral ismét előadhatták Monteverdi művét. Hasonlóan felejthetetlen emléke a kórusnak, hogy Velencében, a Frari székesegyházban Monteverdi sírjánál egy tétellel adózhattak a zseniális zeneszerző emlékének a világból összese - reglett turistaáradat elismerő ámulatára.

1995-ben Wattrelosban és Nyugat-Európa néhány nagy városában töltött felejthetetlen napokat a városi vegyeskar. A testvérvárosi kórus remek hangulatú ünnepségsorozatán szerepeltek együtt a vendéglátókkal. Londonban a mohácsi dalosok Georg Friedrich Händel sírjánál is tisztelegtek.

Hazatérve a kórus újabb zenei bravúr megvalósításába fogott. Kodály Zoltán Psalmus Hungaricusának a Pécsi Szimfonikusokkal és remek budapesti szólistákkal közösen megvalósított bemutatója a Millecentenárium mohácsi ünnepségsorozatának csúcspontjává vált. Magyarországon igen kevés azon amatőr kórusok száma, amelyek tagsága ennyi tanulást és munkát vállal, hogy ilyen jelentős zenetörténeti előadásokat adjon szűkebb környezetének.

A kórus az 1996/97-es évadot kétszeres veszteséggel kezdte. Krausz György visszavonult és télen a vegyeskar elnökétől, Málik Lászlótól vettek végső búcsút. A kórus elnöke - aki 18 éven keresztül hangjával, derűjével, műveltségével, megfontoltságával, jelentősen hozzájárult a kórus feladatainak megoldásához - még utoljára közös éneklésre bírta a karnagyot és szeretett dalostársait. Halálával is békességet és megértést kérve.

1996 őszén Bojtár László mohácsi zeneszerző halálának első évfordulóján már Kiss Miklós kórustársunk vezetésével énekelt a kar.

1996. november 19-én pedig a kórus elé állt új karnagyuk: Hoppál Péter. Idén diplomázott, Pápáról származik. A pécsi református Gimnázium tanára, aki már pályafutása elején már nemcsak Pécsett, hanem külföldön is kivívta rangos zenei tekintélyek elismerését. Ez alatt a pár hónap alatt kiderült: az Ő vezetésével az elért és büszkén magasnak vélt színvonal továbbra is megmarad. Ezt bizonyítja a mohácsi Kodály-hangverseny, a CD-felvétel minősége és az erdélyi, aranyosgyéresi fellépés nagy sikere. No meg, a kórus létszámának növekedése.

Az elmúlt húsz év bővelkedett örömteli, megható, izzasztó, szenvedéssel teli próbákban, fellépésekben. Reméljük, hogy a Dunántúli Napló egyik 1977-es számában Havasi János által írt sorok húsz év után újra érvényesek:

"Ha lelkesedésük később sem veszít erejéből, s meg tudják őrizni a legnemesebb értelemben vett amatőr tulajdonságaikat, még sokat fogunk hallani róluk."

Mécsné

181 - 35 - 31

Néhány megjegyzés Kiss Miklós: Harmincöt éves-e a Park utcai iskola? című írásához (Mohácsi Hírlap, 1997. július 5.).

„Utódja -e a Park utcai iskola a volt Külvárosi iskolának vagy sem?" kérdezi a Szerző, vitatva az iskola 1996/97. évi évkönyvét ismertető írás egyik megállapítását.

1./ A „jogutód" hazai és nemzetközi definícióját figyelembe véve lehet és szabad e kérdésre válaszolni. Az általánosan elfogadott definíció szerint *jogutód az, aki vagy ami valakinek vagy valaminek a szellemi örökébe lép.*

2./ A volt Külvárosi iskola építésétől kezdve az 1948-as államosításig csaknem azonos szellemben végezte munkáját, hiszen a tanítóképzés abban a korszakban szinte teljes egészében az egyházi tanítóképző intézetekben folyt: az oktatás a szeretet szigorával történt. Ezt ma a városban a Boldog Gizella Katolikus Általános Iskola vállalta fel.

3./ Az elmúlt fél évszázadban számtalanszor visszaéltek a régi patinás nevek használatával. A névhasználat egyáltalán nem biztosította azt a szellemiséget, melyet a jogutód definíciója elvár. A névhasználat legfeljebb azt jelenti esetünkben, hogy az első években az építkezés, a berendezkedés és a munka tényleges megkezdése volt a fontos, nem az elnevezés.

4./ A rendszerváltás után fokozatosan indult meg a keresztény osztályok szervezése - így a Park utcában is. Nem épületet kerestek maguknak, hanem egy már működő intézmény keretein belül kísérelték meg a keresztény szellem és szemléletmód megélését. Az önálló épületre mindenütt később lett igény.

5./ Az 1996/97. évi értesítő borító címlapján olvasható mondat: "Az iskola fennállásának 35. évében" - szinte egyértelművé teszi, hogy a szerkesztők is úgy érezték -vagy talán nem is gondoltak rá -, hogy az iskola nem jogutódja a réginek, hanem egy 35 éves intézménye a városnak.

6./ Ha az iskola, mint a vitatott történeti rész állítja, jogutódja az 1816-ban működését megkezdő Külvárosi iskolának, akkor mi indokolja, hogy a jubileumi ünnepséget a 181. évfordulón tartották. Az ünnepségsorozatban a 181. évfordulóról kevés szó esett, a hangsúly a 35.-en volt. Évfordulós megemlékezéseket - intézmények esetében különösen - általában 25, 50, 75, 100, stb. évek múltával szoktak (bár hazánkban előfordult már egy-egy éves eltolódás másutt is).

7./ 1997-ben a város egyik 35 évvel ezelőtt épült és munkáját ekkor kezdő oktatási intézményére emlékeztek, mely a szétszórtságból végre egy helyre települhetett.

8./ Ma már könnyű vállalni azt az örökséget, "amit az ősi iskola ránk hagyott", de mi volt az államosítástól a rendszerváltásig ezzel az örökséggel? **imolay**

(A Szerzők közötti polémiát a Szerkesztőség a maga részéről befejezettnek tekinti.)

II. Lajos király apródja

A Mohácsi csatával kapcsolatos eseményeket több mint negyven évig kutattam. Ezt a történelmi időszakot sohasem lehet lezártnak tekinteni. Hosszú éveken át vizsgáltam II. Lajos uralkodásának éveit, halálának körülményeit. A meglepetés erejével hatott rám, amikor egy újabb, számomra ismeretlen, fontos, Törökországból származó leíráshoz jutottam. II. Lajos király apródja írta. Bajor nemesi családból származott. 1510-ben Passauban született. Hogyan került Törökországba és mit írt le?

1526-ban a mohácsi csata után az apród török fogságba került. Mint szokás volt az oszmán birodalomban, a magasabb rangú szülők gyerekeit a szultáni udvar vette pártfogásába, s az udvari tanintézetekben helyezte el, ahol kitűnő iskoláztatásban és nevelésben részesültek. Az apród a Mahmúd nevet kapta és ő is ilyen szeráj iskolába került. (Szeráj: a szultáni palota, ennek belső lakosztálya).

Pigafetta olasz utazó állítása szerint Mahmúd kimagasló nyelvtudással rendelkezett. Kitűnően beszélt latinul, németül, magyarul és törökül. Hamarosan elnyerte az aga címet, majd később a bég rendfokozatot. (Az "aga" és a "bég" magas török tiszti rangok, méltóságok.)

Felbecsülhetetlen értékű munkát írt hazánk számára. Mahmúd Terdzsüman: Magyarország története. Törökül: Tárih-i Üngürüsz, vagyis Üngürüsz története. (Magyarra fordította professzor dr. Blaskovics József.)

Kiss Béla

(Folyt. a köv. számban)

POSTALÁDÁNKBÓL

Veszekedés vagy tudatos bomlasztás?

- Mi történt a Kereszténydemokrata Néppártban? -

Soha még egyetlen párt esetében sem sikerült olyan összehangolt támadást intézni, mint a kereszténydemokrata Néppárt ellen. Ha a kereszténydemokrácia szerepét elemezzük a a nyugati demokráciák létrejöttében, azonnal megkapjuk a választ: miért éppen a KDNP ellen irányult ez a tudatosan megformált akció? Ha itt is létrejöhetne egy olyan szociálisan érzékeny és valóban keresztény normákon alapuló pártegység, mely a korai kereszténydemokráciákra jellemző volt, örökre bealkonyulna a látszat szocializmusra alapozott MSZMP utódainak, de letörlődne a palettáról a liberális beállítódású anarchizmus is. Ezért kellett mindent elkövetnie e hírközlő eszközöknek annak érdekében, hogy ne kerülhessen hatalomra a KDNP-n belül a megvesztegethetetlen Giczy. Latorczai János, aki a Kádár-rendszer kegyeltje volt (fegyvergyár-igazgató, minisztériumi főosztályvezető) a KDNP-be lépve ügyesen kihasználta Surján sértődöttségét, aki egyetlen percig sem volt képes lenyelni pártelnöki leváltását. Latorczai belépésekor azonnal pozíciót óhajtott szerezni, s ezt Surján segédletével, valamint Isépy Tamás ravasz manővereivel igyekezett elérni. A "hármasfogat" ettől kezdve mindent megtett a a KDNP lejáratásáért. Hiába választották meg Giczyt újra meg újra, belenyugodni soha nem tudtak, s kijelentéseikkel napról napra ásták alá saját pártjuk tekintélyét. Hogy idegen érdekeket képviseltek, mi sem bizonyítja jobban, mint elszólásaik. Isépy egy alkalommal kijelentette, hogy a püspöki karnak azért kellett a Fidesszel sajtótájékoztatót adni, mert a KDNP-nek nincs programja, holott frakcióvezetőként tudnia kellett volna, hogy az egyik jobboldali lap éppen abban az időszakban hozta le folytatásokban a KDNP teljes programját, melyet kiváló gazdasági szakértők a legjobb gazdasági programnak tartanak. Surján László pedig KDNP-tagként pártja kizárása mellett szavazott az EUCD-ben. Mindezt nevezhetnénk tudathasadásnak is, ha nem tudnánk, hogy megszervezett tudatosság áll mögötte. Még a vak is láthatta, a süket is hallhatta, hogy milyen médiatámogatásban részesült a Giczy-ellenes csoport, s milyen méltánytalanul hevesen támadták Giczy irányvonalát. Semjén Zsolt, aki akárhonnan is nézzük, Latorczaiék embere, egy hét alatt a média üdvöskéje lett, míg Giczyvel megválasztása után sem készítettek interjút, hanem méltatlanul a meg nem választott Semjént favorizálták.

A hírközlő eszközök mindenáron a veszekedős KDNP képét igyekezték felvázolni, holott veszekedésre Giczynek nemigen volt alkalma, mert még védekezésre sem kapott szót. Csodával határos, hogy a hatalmas ellenpropaganda ellenére, valamint a "hármasfogat" írásbeli és szóbeli agitációja mellett mégis Giczy György győzött.

A terv érzékelhetően az volt, hogy meginogjon a keresztény társadalom, s ne adja szavazatát a veszekedősnek feltüntetett KDNP-re. Ha a keresztények felfognák, hogy hatalmas manipuláció áldozatai, kiállnának a sokat szenvedett és őskeresztényi türelmet felmutató Giczy György mellett! Sajnos, a keresztény egyházaknak ma nincs egy Mindszenty Józsefük vagy egy Ravasz püspökük, akik megmutatnák a valódi és a hamis közötti különbséget, akik a kemény és bátor kiállásra példát adnának.

Miért nem felel meg Giczy György a jelenlegi hatalomnak, s miért áll szemben pl. a Fidesz programjával Giczy elnök? Míg a Fidesz nem akar rendszerváltozást Orbán kijelentése szerint, Giczy radikális rendszerváltozást hirdet, s ezt tartalmazza a KDNP programja is. Míg a fideszes Varga Mihály frakcióvezető-helyettes azt mondja, hogy nem akarják felülvizsgálni a gazdaságot, mert a tőke érzékeny, Giczy és a KDNP programja a privatizáció teljes felülvizsgálatát és egyben a további privatizáció azonnali leállítását akarja. A KDNP Giczy-szárnya fel akarja mérni a privatizálandó vagyon teljes értékét, és a még meglévőt magyar kezekbe kívánja juttatni, valamint kedvezményes hitelekkel kívánja megtámogatni.

Sajnos, nem lehet elhallgatni, hogy mind az MDF, mind pedig a KDNP szétverésében szerepe volt a Fidesznek is, mert csak így juthatott szavazóbázishoz. Jól megfigyelhető, hogy a KDNP renitensei végig a Fidesznek szurkoltak, holott ez a tény skizofrén jelenségként kezelhető csak. Hogy ezt miért tették, az Olvasóra bízom.

A pártok választóvonala ma már nem aszerint húzódik, hogy melyik ellenzéki és melyik kormánypárti. A megosztás a Világbank uralkodásának elismerése és annak elutasítása szerint történik. A liberális pártok a Világbank kiszolgálói, a magukat nemzetinek valló pártokra pedig azért sütik rá a nacionalizmus bélyegét, mert elutasítják az ország feletti idegen uralmat, történjék az akár keletről, akár nyugatról.

A KDNP Giczy-vezette szárnya eddig sem veszekedett és nem is óhajt veszekedni, de a beépült téglaktól meg kell szabadulnia, mert eredmény csak rendben születhet.

A KDNP mohácsi szervezete, valamint a baranyai szervezetek mind Giczy György és az általa képviselt program mellett álltak mindvégig.

Lajdi Klára

CSERKÉSZSAROK

Hírek, érdekességek

Riportereink tovább kérdezgették az ismert személyiségeket a cserkészetről alkotott véleményük felől. Orbán Viktor politikus ezt mondta:

"Ha ott a környéken, ahol lakunk, lenne olyan cserkészközösség, amely szolgálná a gyermek testi, szellemi fejlődését, akkor szívesen beíratnám a gyermekeimet valamelyik cserkészcsapatba. Azt hiszem, nem éreznék semmiféle ellenállást ebben."

Tolnai Miklós vallásszociológus professzor így nyilatkozott:

"A cserkészet, amióta létezik Magyarországon, azóta nagyon fontos szerepet játszik. A mai magyar cserkészet olyan területen végez egészen alapvető és fontos missziót, ahol nagyon kevés vagy egyetlen vetélytárs sem akad, amely ilyen pozitívan működne. Csak azt tudom remélni, hogy a jövőben erősödni fog ez a mozgalom."

***

A cserkészek vidám gyerekek. Ezt előírja 8. törvényünk is. A tréfa úgyszintén elmaradhatatlan a cserkész-tábortüzek műsorából. A cserkész önirónia szinte páratlan. Igazolja ezt a makói "Liliom" című cserkészújságban megjelent "Cserkészhierarchia" címet viselő írás is:

„*Cserkészparancsnok*: magasabb épületeket helyből ugrik át, erősebb, mint egy mozdony, gyorsabb a kilőtt puskagolyónál, vízen jár.

Csapatparancsnok-helyettes: kis házakat hátszéllel, nekifutásból átugrik, majdnem olyan erős, mint egy kis tolató mozdony, éppoly gyors, mint egy légpuskagolyó, nyugodt tenger esetén tud vízen járni.

Őrsvezető: egy rozoga konyhán nagy nehezen átveti magát, fut a vonat után, néha el tud sütni egy puskát, jól úszik.

Segéd őrsvezető: amikor megpróbál átugrani egy konyhát, nyomot hagy a falán. Három esetből kétszer megismeri a mozdonyt, összefröcsköli magát egy vízipisztollyal, nem marad fönn mentőmellény nélkül a vízen.

Sima, mezei cserkész: ő egyesíti magában az előző négyet!"

***

Kevesen tudják, hogy a trianoni békeszerződésben az antant arra kötelezte Magyarországot, hogy a nyugati határvidéket adja át Ausztriának, Sopron és környéke pedig népszavazással döntheti el hovatartozását. Az 1921. december közepén lezajlott népszavazás alapján a nép 61%-a magyar akart maradni. Így a magyar kormány 1922. január elsején visszakapta a várost. A soproni cserkészek a népszavazás előtt figyelőszolgálatot szerveztek az osztrák agitátorok leleplezésére, s részt vettek a népszavazás lebonyolításában is. Sopron város vezetői levélben köszönték meg a cserkészfiúk szogálatát, akik azt cselekedték, amit a haza megkövetelt tőlük.

***

Már most értesítjük a Kedves Szülőket, illetve hozzátartozókat, hogy szeptember hónapban, az új cserkészév kezdetén valamennyi általános iskolában cserkésztoborzást tartunk. Aki szeretné, hogy gyermeke, rokona cserkész legyen, már most gondolja át és készítse elő a fiatalt erre a feladatra. A negyedik osztálytól fölfelé várjuk a gyerekeket az 1604. számú cserkészcsapatba, míg saját iskolájuk nem indít új csapatot.

Kuti Ferenc cspk

Mohácsért

Az alábbiakban szeretnék megemlékezni egy család férfi tagjairól, akik sokat tettek városunk fejlődéséért, hírnevéért.

Ifj. Kiss Béla helytörténész, interetnikus kutató munkásságát sokan ismerik, édesapjának, valamint két nagybátyjának tetteit azonban kevesen.

Id. Kiss Béla a Belvárosi Római Katolikus Elemi Iskola igazgatója volt. Körzeti iskolafelügyelőként is tevékenykedett. 1948-ban megbízta a Baranya Megyei Tanfelügyelőség - szakmai tudását elismerve - Mohács városában az általános iskolák megszervezésével. Így a belvárosi és külvárosi elemi iskolákat, valamint a polgári iskolát is általános iskolává alakította. Ez utóbbi igazgatójává is kinevezték. Innen ment nyugdíjba.

Ifj. Kiss Béla édesapjának két bátyja volt: Kiss József és Kiss Aurél.

Kiss József 1926-ban alapítója volt a mohácsi Kanizsay Dorottya Múzeumnak. Kitűnő numizmatikus volt. Dombai János is őt kérte fel egy-egy lelet meghatározására. Római pénz-gyűjteményét a Mohácsi Múzeumnak ajándékozta.

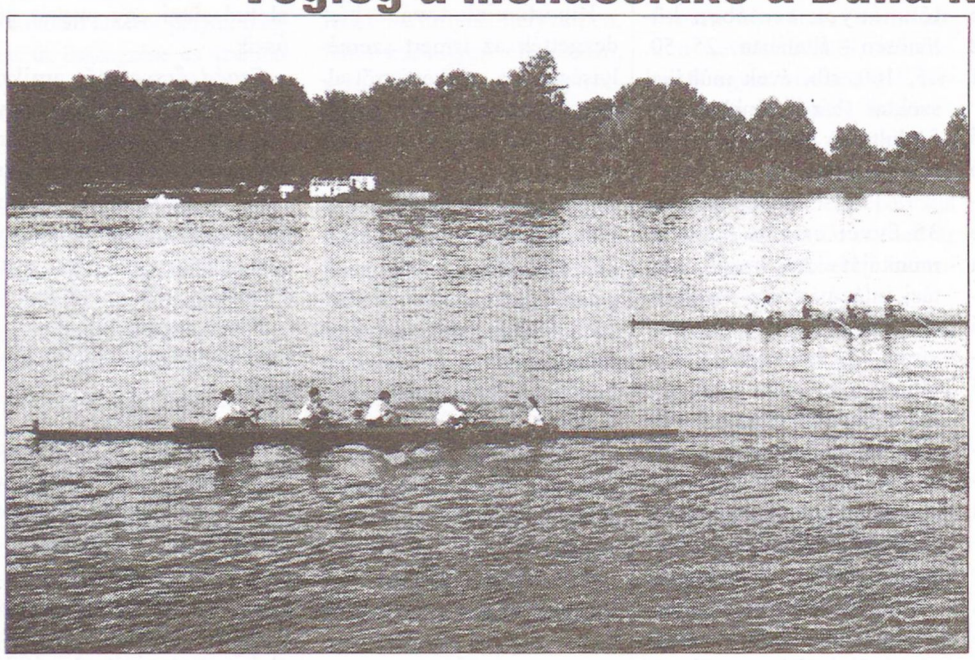
Kiss Aurél városházi tisztviselő volt. Egyszemélyben - ma úgy mondanánk - az igazgatási osztályt vezette. 1944-ben a város lakosságát kitelepítették a háborús események miatt. Az oroszok bejövetele után Glauber Imrét nevezték ki polgármesterré, mert az első világháborúban - orosz fogolyként - jól beszélt oroszul. Maga mellé vette Kiss Aurélt. Mindezek megtörténte után tisztségéről lemondott és az igazgatási osztályt vezette nyugdíjazásáig.

Napjainkban divatosak a családtörténetek a tévében, a rádióban, a regényekben. A fentiek is egy család szerény, csendes munkálkodását mutatják be, amelynek tagjai Mohács közösségéért fontos, elévülhetetlen dolgokat tettek.

-béká-

SPORT

Végleg a mohácsiaké a Duna Kupa



Az MTE evezős szakosztály a hagyományokhoz híven az idén is megrendezte a Duna Kupa Nemzetközi Evezősversenyt augusztus 16-án és 17-én.

Már két nappal a verseny előtt érkeztek a csapatok az ország különböző részeiről és sátraikkal benépesítették a Duna-partot. Ismét városunkban vendégeskedett az Iktus Eszékről, akik már évek óta résztvesznek ezen a versenyen, igen szép eredményekkel.

A kezdeti borús idő után, az evezéshez legjobb időben - nem túl melegben - zajlott le a kétnapos megmérettetés.

A mohácsiak feladata nagy volt, ugyanis ahhoz, hogy a kétéve folyamatosan megnyert kupa örökre náluk maradjon, idén is nyerniük kellett. Teljes erőbedobással, rengeteg számban indulva, Lakatos Tamás vezetésével a mohácsi evezősöknek ismét sikerült a pontverseny élére kerülniük. Lakatos Tamás - az edző - egyébként egész éven át teljes energiájával ezekért a sikerekért küzd, dolgozik, amiért minden evezőse - legyen az tanuló vagy felnőtt - nagyon hálás neki.

Nagy örömünkre sok szép eredmény született a két nap alatt. A jók közül is a legjobbak, az elsők *(jelmagyarázat: x: párevezős, -: váltottevezős, +: kormányos)* :

Leány mini előkészítő
1x: Juhász Ildikó
Női tanuló
2x: Verőci Lídia,
Waszner Orsolya
Fiú tanuló
2x: Schwoy Dezső,
Szabó Kornél
Férfi ifjúsági
2-: Vajas Balázs,
Bencsik Gábor
Fiú mini "A"
(12 évesek)
Alföldi Zoltán
Fiú mini "B"
(12 évesek)
Darazsacz Péter
Férfi serdülő
1x: Vörös Roland
Férfi veterán
8+: Bende Gábor, Bende Tibor, Lovász László, ifj. Szabó Károly, Trábert József, Márton Csaba, Huszár István, dr. Bakó János, kormányos: Alföldi Zoltán
Férfi ifjúsági
8+: Hafner Miklós, Vajas József, Vajas Balázs, Bencsik Gábor, Vörös Roland, Ravasz Gábor, Komli Gábor, Újhelyi Péter, kormányos: Alföldi Zoltán
Leány mini "B"
(13 évesek)
Juhász Ildikó
Női tanuló
4x+: Juhász Kata, Szikra Petra, Waszner Orsolya, Verőci Lídia, kormányos: Bende Zsófia
Férfi felnőtt
2-: Vajas József,
Hafner Miklós
Fiú tanuló
1x: Szabó Kornél
Fiú mini "B"
(13 évesek)
Alföldi Zoltán
Férfi ifjúsági
1x: Vajas Balázs
Női tanuló
1x "A": Verőci Lídia
Női tanuló
1x "B": Waszner Orsolya

A pontverseny eredménye:
1. Mohács 312,5 pont
2. Iktus (Eszék) 148 pont
3. Csongrád 110 pont

Sok evezős versenyen vettem már részt, de mindig azt tapasztaltam, hogy a mohácsi a leghangulatosabb. Sok izgalom mellett itt a jókedv és a vidámság is jelen van. Mások elmondása szerint: "Ide mindenki szívesen jön vissza évről évre."

Remélem, még sokáig ez marad a sportolók, a vezetőség véleménye, mert ezzel a két nappal nekünk, mohácsiaknak is nagy élményt nyújtanak.

Természetesen a verseny színvonaláért felelősek a szülők, barátok, szponzorok, akiknek ezúton is köszönetét fejezi ki az MTE evezős szakosztálya.

Végezetül gratulálunk és sok-sok szép eredményt kívánunk a sportolóknak a még hátralévő idei versenyekhez és természetesen jövőre is!

Verőci Annamária

Egy győzelem, egy döntetlen, egy vereség

Ötvenszázalékos az NB III-as újonc MTE eddigi mérlege: a csapat a nyitófordulóban egy győztes meccset szalasztott el, hiszen ellenfele, a Szekszárd csak a 91. percben tudott egyenlíteni. A második körben egy vereség következett Bátaszéken, a harmadik fordulóban pedig végre az első győzelemnek örülhettek futballistáink, s az MTE-szimpatizánsok.

Első forduló:
MTE - Szekszárd 2:2 (2:1)

Mintegy 400 néző volt kíváncsi az MTE NB III-as bemutatkozására, melyre a hazai csapat tartalékosan volt kénytelen kiállni, hiszen hiányzott a rutinos Becker Gábor és az újonan igazolt Schwarczkopf Tamás, aki az előkészületek során sérült meg.

A vendég Szekszárd tehetséges, fiatal csapat, mely a tolnai megyeszékhely labdarúgásának jövőjét hivatott biztosítani.

Az első félidőben a Hegyvári - Peterke, Virág, Hári, Fischer (Péter) - Szugfill (Bicske Z.), Kovács, Megyeri, Bódis (Jakab) - Kajtár, Vezér összeállításban pályára lépő hazai együttes játszott fölényben, amely a Szekszárd váratlan vezető gólja után is több helyzetet alakított ki. Tetszetős támadásaik révén még a szünet előtt sikerült a fordítás Vezér és Kajtár góljaival.

A második játékrész első felében folytatódott a mohácsi fölény, ám a legnagyobb helyzetek is kimaradtak. Az utolsó negyed órára aztán elfáradtak a hazaiak. A jól hajrázó vendégek a rendes játékidő leteltével, a 91. percben "darálták be" egyenlítő góljukat...

A magasabb osztályban játszott első mérkőzés mindenképpen reménytkeltő volt. Ha a fiatalabb játékosainknak is sikerül hozzászokniuk az NB III légköréhez, biztató szereplés várható.

A csapatból Kovács, Kajtár, Hári, Virág és a néhány bravúrt is bemutató Hegyvári kapus teljesítménye emelkedett ki.

Ifjúsági mérkőzés:
MTE - Szekszárd 2:4
Második forduló:
Bátaszék - MTE 2:1
Ifjúsági mérkőzés:
Bátaszék - MTE 1:2
Harmadik forduló:
MTE - Balatonboglár 2:1 (0:1)
Mohács, 500 néző

Kitűnő csapatot sikerült legyőzni az NB III. harmadik fordulójában. A rendkívül erőszakos labdarúgást játszó vendégek szabadrúgásgóllal szereztek vezetést az első félidőben. Az erőszakos játék eredményeként három cserét volt kénytelen végrehajtani az MTE.

A második félidőben az akarat diadala volt a győzelem. A két gól két tetszetős támadás eredménye volt. Az ezen a mérkőzésen bemutatkozó Schwarczkopf Tamás szép akciója végén szabálytalankodott az ellenfél egyik játékosa a tizenhatoson belül. A megítélt 11-est Schwarczkopf értékesítette.

A győztes gól az örökifjú Megyeri érdeme, aki szemreváló akció végén önzetlenül tálalt Dömötör elé, aki egyből a kapuba lőtte a labdát.

A csapat három forduló után ötven százalékos teljesítményt tudhat a magáénak, ami egy újoncnak megfelelő eredmény, de a szurkolók ettől többet várnak. Bízik a vezetés is a még jobb szereplésben.

Az előmérkőzésen az MTE ifi hengerelt, hiszen majdnem tucatnyi gólt "rámolt be" a boglári kapujába...

MTE - Balatonboglár 11:0

P. I.

Nyeregben voltak a mohácsi lovasok

Az MTE lovasai a közelmúltban megrendezett Bóly-Békáspusztai díjugrató lovasverseny harmadik területi fordulóján szép eredménnyel szerepeltek.

"B 1" (Megyei kezdő ló) kategóriában - negyvenhat indulló közül - Kövecses Benigna Vanda nyergében a nyolcadik lett. Mátrai Norbert Mátkával a tizenegyedik helyet szerezte meg.

"B 2" (Ifjúsági) kategóriában Kövecses Benigna Vanda nevű lovával a negyedik, Ács Linda Cilivel az ötödik, míg Mátrai Norbert Mátkával a hatodik lett.

"A 1" (Országos kezdő ló) kategóriában Ács Linda Cili nyergében a dobogó harmadik fokára állhatott.

"A 2" (Országos utánpótlás junior) kategóriában Hengl András Arankával az előkelő második helyen végzett. A csapat edzője Schneider Csaba.

Gratulálunk és további sok sikert kívánunk!

RÁDIÓ MOHÁCS

Mohácson és térségében az 1485 kHz középhullámú frekvencián fogható közszolgálati jellegű magánrádió. Zenés szórakoztató műsora könnyed háttér-rádiózási lehetőséget nyújt hallgatóinak. Helyi, hazai és nemzetközi hírek, időjárás-jelentés és útinform mellett különböző aktuális rovatok teszik teljessé az adást. Térségi jellege miatt hallgatóinak száma nagy. Mohács és térsége lakosságának kellemes, szórakoztató rádiózást kínálunk, mely 80 kilométeres térségben, jó minőségben és zavarmentesen fogható. Önnek a rádió széleskörű publicitását és gyors igénybevételi lehetőségét ajánlja fel.

7700 Mohács, Radnóti lakótelep 3.
Tel.: 69/311-447
Fax: 69/311-733

A Rádió Mohács

Telefonos játékok nyertesei

július vége-augusztus 10-ig

"Charly"
kazettát nyert:
Horváthé Somlói Bea Majs
Szeifert Józsefné
Nagynyárád

"Balázs Pali"
kazettát nyert:
Nagy Gábo r Dunaszekcső
Ujvári Ferenc Mohács
Nagy Mariann Belvárgyula
Kovács Vilmosné Mohács
Burján Ferencné Somberek
Kovács Vilmosné Mohács
Szeifert Józsefné
Nagynyárád
Fábián Istvánné Mohács
Odry Mariann Mohács
Dér Lászlóné Nagynyárád
Trábert Erika Mohács
Katrics Jánosné Villány
Kaiser Zoltán Mohács
Füredi Béla Lánycsók

A Pécsi Sőrfőzde ajándékátnyerte:
Kuppán Péter Ivándárda
Papp Ferencné Mohács
Auth Ferenc Lánycsók
Kovács Vilmosné Mohács
Bugner Melinda Mohács
Stang Istvánné Mohács
Zimmermann Tibor
Mohács
Kovács Vilmosné Mohács
Szeifert Józsefné
Nagynyárád
Trábert Erika Mohács
Mutschler Tiborné
Cselinácz István Mohács

Lemezbörzeplussz....
Kovács Vilmosné Mohács
Apró Istvánné Újmohács
Jakab Zoltán Mohács
Apró Istvánné Ú jmohács
Szeifert Józsefné
Nagynyárád
Odry Anikó Mohács
Kovács Vilmosné Mohács
Halász Zsuzsanna Mohács
Katritz Jánosné Villány
Füredi Béla Lánycsók
Szeifertné Nagynyárád
Mogyorósi János
Máriakéménd
Tamás Erika Somberek

Zenész magazin
OdryAnikó Mohács
Stang Ádámné Mohács
Toth Mónika Márok
Tevejátz Sándor Mohács
Újvári Ferenc Mohács
Kovács Katalin Kölked
Torma János Mohács
Katrics Attila Villány
Trabert Erika Mohács
Szeifert Józsefné
Nagynyárád

Mohácsi Séták
Kovács Vilmosné Mohács
Dankó Zsuzsa Mohács
Auth Jánosné Mohács
Katrics Jánosné Villány
Katrics Attila Villány
Kovács Vilmosné Mohács

Ha családi eseményeit kívánja megörökíteni fényképen és videón, hívja a **Schindl Fotót Mohácson, a Dózsa György utca 10-ből.** Ugyanitt műtermi felvételeit vagy polaroid igazolványképét is elkészítettheti, de leadhatja az Ön által fényképezett negatívokat is képkidolgozásra. **Keresse a Schindl Fotót! Mohács, Dózsa György utca 10. Telefonszám: 69/322-687.**

NYÁRON MÁR HŰSÍTI, TÉLRE KIFIZETI
MINIREDŐNY, RELUXA, HARMÓNIKAAJTÓ, NAPELLENZŐ,
valamint nagy színválasztékú szalagfüggönyök megrendelhetők
AKÁR 12 HAVI RÉSZLETRE IS.
BR BUDAI REDŐNY RELUXA 7694 Hosszúhetény, Iskola u. 40.
(72) 490-349
– FERLING REKLÁM –

Megjelent a
Mohácsi séták
című városismertető.
Megvásárolható az utcai hírlapárusoknál és a Mecsek Tours Irodában lévő Könyvkuckóban.

Mohácsi Hírlap
Mohács, Dózsa Gy. u. 10.
Felelős kiadó:
Menyhárt Éva
Főszerkesztő:
Ádám Miklós
Munkatársak:
Lenkey István
Predács Iván
Engert Ferenc
Korrektúra:
Lenkey István
Önkormányzati hírek:
Sárvári Ágnes
Fotó és hirdetés:
Schindl József
Telefon: 69/311-101
Fax: 69/311-733
ISSN 1216-4062

1997. szeptember 13., szombat VI. évfolyam 16. szám

Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente KÖZÉLETI ÚJSÁG Ára: 50,- Ft

Pert vesztett az önkormányzat: négymilliót fizet a város

Bár sokadik alkalommal tárgyalta már a képviselő-testület a szennyvíztisztító ügyét, a legutóbbi testületi ülésen úgy tűnt, továbbra sem közelednek az álláspontok. A városatyák egy része továbbra is úgy véli: a beruházás felesleges, az előkészítés hiányosságai egyre inkább éreztetik hatásukat. Mindezt megerősíti, hogy a Belügyminisztérium jelezte: közel hatvanmilliós a hiány. Azaz, ilyen összegű ÁFÁ-t nem igényelhet vissza az önkormányzat.

A beruházás mellett érvelőknek ugyanakkor az a véleménye: az üggyel kapcsolatban jó ideje csupán felesleges "vészmadárkodás" folyik, hiszen semmi bizonyíték sincs arra nézve, hogy a város valóban helytelenül használta volna fel a központi támogatást. Az ÁFA visszaigénylés lehetőségeit persze továbbra is vizsgálni kell.

A képviselőknek a véleménykülönbségek helyett sokkal több csodálkozásra adott alkalmat a hivatal egyik osztályvezetőjének bejelentése: a beruházásban résztvevő, tervező-előkészítő munkával megbízott Injektor Kft.-nek a hivatal nem fizetett időben, ezért a káefté perelt. A pert a hivatal elvesztette...

(folytatás a 3. oldalon)

Napirenden az első félévi gazdálkodás

Közel húsz témát tárgyalnak következő tanácskozásukon képviselőink: a városatyák szeptember 15-én -többek között - megvitatják az önkormányzati kincstár létrehozásáról, az önkormányzati lakásépítésekről és az első félév gazdálkodásáról szóló előterjesztést.

A testületi ülés programját a 4. oldalon olvashatják.



„Miniszter szeretnék lenni..."

Minek örülsz a legjobban? Mire vágyol? Mit tennél, ha sok pénzed volna? Mi akarsz lenni? Mitől félsz? Mit tartasz a legrosszabbnak a világon? Kihez szeretnél hasonlítani? Hét kérdés - gyerekeknek. Hét kérdés, amelyekre elsőként Illyés Gyula várt válaszokat még 1934-ben. Harminc évvel később Bozóki Éva, az idén pedig Pünkösti Árpád tette fel ugyanezeket általános iskolásoknak. Az egykori és mai feleleteket nemrégiben egyik országos napilapunkban hasonlították össze.

Az összeállítás felkeltette a Belvárosi Általános Iskola egyik tanárának érdeklődését: olyannyira, hogy Müller Ferencné osztályfőnök „szembesítette" is e kérdéscsokorral az első tanítási napon a 6/B diákjait. A tanárnő elmondta:a válasz mellé minden esetben indoklást is várt, kellő időt hagyva a feleletek alapos átgondolására. Huszonegy tanuló, hét-hét válasz. Száz - negyvenhét felelet, gondolat. Magukról, vágyaikról, félelmeikről. S talán egy kicsit rólunk, felnőttekről is. Olykor megmosolyogtatóan, máskor meghatóan, s néha igencsak elgondolkodtatóan. Összeállításunkat az 5. oldalon olvashatják.

Tisztelgés a hősök előtt



Városunk vezetői, jeles személyiségei, a meghívott díszvendégek és Mohács polgárai tisztelegtek a II. Lajos emlékműnél augusztus 29-én az 1526-os csatában elesett hősök előtt.

Az obeliszknél - amelynek környékét a közelmúltban gyönyörűen felújították, s így végre valóban méltó körülmények közé került -Kuti István mondta el ünnepi beszédét. A város első embere kiemelte: a közel ötszáz évvel ezelőtt bekövetkezett tragédia egyúttal példa is az utókor számára. Példa a felemelkedésre, elődeink nagyságára, hiszen országunk a nemzeti katasztrófa ellenére is talpra tudott állni.

Kuti István néhány gondolattal az emlékmű felállításának történetét, előzményeit is felelevenítette. Az obeliszk környezetének rendbetételéért, újjávarázsolásáért pedig díszes oklevelet adott át Szántó Dezsőnek, a MOFA vezérigazgatójának Aköszönetnyilvánítás után Csősz István esperes-plébános megszentelte a felújított emlékművet, majd a város elöljáróinak, a Városvédő és Városszépítő Egyesület képviselőinek és a MOFA vezetőségének koszorúit a cserkészek helyezték el II. Lajos emlékművénél.

Nem alakul polgárőrség

Tavasszal határozott úgy néhány helybéli lakos, hogy a jövőben maguk is részt kívánnak venni tulajdonuk, értékeik védelmében. Döntöttek: polgárőrséget hoznak létre. Biztató kezdet után azonban - a Mohács Közbiztonságáért Alapítvány kedvezően bírálta el benyújtott pályázatukat - megtorpant a szerveződés: bár a felhívás többféle formában - a városban elhelyezett plakátokon, az iskolás gyerekek által hazavitt szórólapokon, s többek között a Mohácsi Hírlap hasábjain - is eljutott az érintettekhez, nem akadt elegendő számú jelentkező.

- Reméltük, hogy a megalakuláshoz szükséges százhúsz fő csatlakozik majd hozzánk, ám sajnos csak körülbelül harmincan jelentkeztek - tudtuk meg Matúz Csabától, a kezdeményezők egyikétől. - Ez annyit jelent, hogy a második ilyen jellegű próbálkozás sem volt eredményes. A legtöbben a belvárosból, azon belül is a Jókai és a Gőzhajó utcából jelezték részvételi szándékukat - *Lesz-e újabb kísérlet?*-

Ha időm és energiám engedi, feltétlenül: az újbóli próbálkozásra továbbra is a közbiztonság tarthatatlan állapota ösztönöz. Többen jelezték már, hogy a következő szerveződéskor „hadra foghatóak" lesznek. ...

Bírók híján elmaradt a meccs

Nem volt éppen szokványosnak nevezhető az NB II-es mohácsi női kézilabda-csapat őszi rajtja: számukra ugyanis úgy kezdődött el a bajnokság, hogy el sem kezdődött...

folytatás a 8. oldalon

Süllyed a sportcsarnok?

Több alkalommal is tárgyalták már Mohács képviselői a városi sportcsarnok mind aggasztóbb állapotát: az időjárás és a rongálások okozta kár immár több millió forintra tehető. (Csak a vandálok által kitört ablakok megjavítása önmagában félmillió forintba kerülne - jegyezte meg egy júniusi testületi ülésen a képviselők egyike.) A legutóbbi önkormányzati tanácskozáson Scheidt Ferenc képviselő elmondta: az általa vezetett Ifjúsági és sportbizottság egyik tagja a helyszínen arról volt kénytelen meggyőződni, hogy süllyed az épület. Valószínűsítik, hogy több ablak ezért repedt meg: ha valóban így van, sürgősen tenni kell valamit. A városatya egyúttal javasolta: a műszaki osztály munkatársai vizsgálják meg a sportcsarnokot, hogy a jelzett károk valóban az említett ok miatt következtek-e be.

Iparosfesztivál Mohácson



Régen volt, hogy is volt?... A legidősebb iparosok- akik ezen a napon elismerésben részesültek- Puch László országgyűlési képviselő és Szekeres Károly vállalkozó társaságában

Augusztus 30-án rendezték meg a Pegazus lovasfarmon az első mohácsi iparosfesztivált. „A mohácsi első, újkori iparosfesztiválnak már vannak hagyományai. Az 1886-ban megalakult Mohácsi Ipartestület és a Mohácsi Iparos Olvasó kör minden évben ünnepséget rendezett a mohácsi csata évfordulójának tiszteletére a háborús évek kivételével - egészen felszámolásukig, 1947. november 19-ig. A mai Ipartestület vezetőségének elképzelése az volt, hogy ezt a régi, szép hagyományt feleleventse, átörökítse a fiatalokra, megemlékezzen a csata évfordulójáról az iparosság körében az iparosság ünnepének napján - nyilatkozta lapunknak Szenner Mátyás, a Mohács és Vidéke Ipartestület elnöke. Beszámolónkat a 3. oldalon olvashatják.

VILÁGTAKARÍTÁSI NAP

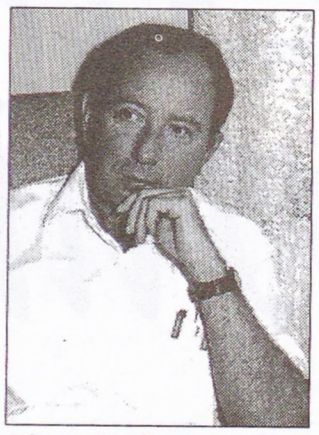
Felhívás az iskolákhoz, intézményekhez

Az elmúlt évekhez hasonlóan idén is szeptember 20-án rendezik meg világszerte - s így természetesen hazánkban is - a Világtakarítási Nap-ot. Ezen a napon a világ szinte valamennyi országában a környezet megtisztításán fáradozik felnőtt és gyerek, sportoló és természetbarát. Kérjük az iskolák és intézmények igazgatóit, hogy csatlakozzanak e világmozgalomhoz! Szíveskedjenek megbízottat állítani, aki a diákok, illetve a dolgozók körében megszervezia szemétgyűjtési akciót. **Gyülekező**: szeptember 20-án 9.00 órakor a volt MTESZ előtti téren. Itt osztjuk el a csoportokat, hogy kik melyik városi parkokat fogják megtisztítani a szeméttől. Műanyagzsákokat, továbbá munka- vagy gumikesztyűt ki-ki a belátása szerint hozzon magával. (Elsősorban a papírszemetet fogjuk összegyűjteni.)

1604. sz. II. Lajos cserkészcsapat, Mohács
Kuti Ferenc cspk.

Új osztályvezető-főorvos a sebészeten

Nemzedékváltás és átszervezések miatt a városi kórházban új arcokkal, megváltozott, jobb körülményekkel találkozhat a beteg. Ennek keretében lapunk korábbi számában már bemutattuk a gyermekosztályt. Mostani írásunkban ***dr. Péter Sándort*** *(képünkön) mutatjuk be Olvasóinknak, aki ez év június elsejétől a mohácsi kórház sebészeti osztályának új osztályvezető-főorvosa.*



- Főorvos úr, hogyan kezdődött pályafutása?

- 1977-ben végeztem a Pécsi Orvostudományi Egyetemen. Ezt követően az I. számú Sebészeti Klinikára kerültem gyakornoknak, ahol kezdetben Karlinger professzor, majd később Kiss Tibor professzor mellett dolgoztam. 1981-ben sebészetből, 1984-ben érsebészetből szereztem szakvizsgát. A klinikán részt vettem az oktató- és a gyógyítómunkában egyaránt.

- Mi inspirálta arra, hogy megpályázza az itteni osztályvezetői állást, hiszen Ön már Pécsett is elismert szakember?

- Egy idő után úgy érzi az ember, hogy bizonyítnai kell, mind szakmailag, mind a vezetést illetően. Ez egy olyan kihívás volt, amelyet nem lehetett nem meglépni. Húszéves munkaviszony után pályáztam meg ezt a posztot, amelyet szakmai kollégium döntése után nyertem el.

- A kórházban milyen körülmények és lehetőségek fogadták?

- Úgy érzem, egy kis odafigyeléssel, egy kicsit jobb hozzáállással, minimális fejlesztéssel mindazokat a műtéteket olyan szakmai színvonalon el lehet végezni, ahogyan azt a klinikán tettem.

- Elsősorban milyen elképzeléseket, terveket szeretne megvalósítani itt, Mohácson?

- Az érsebészeti szakrendelés mellett az általános sebészet klinikán elsajátított, modernebb és korszerűbb válfaját szeretném alkalmazni a lehetőségekhez képest Mohácson. Célom, hogy érsebészeti szakrendelést vezessek be, valamint úgynevezett koloproktológiai szakrendelést, amely a végbél- és a vastagbélbetegségek sebészi kezeléséből és gyógyításából áll.

- Hogyan él a Főorvos Úr magánemberként?

- Nagycsaládos szülő vagyok, a feleségem gyógypedagógus, jelenleg főállású anya. Hat gyermekünk van, a legkisebb ötéves, a legnagyobb tizenegy. Szeptemberben öt gyermeket indítottunk az iskolába. Szabadidőmben szívesen hallgatok zenét.

M. É.

Újjáépítésre vár a templom

Felvételünkön Mohács horvátországi testvérvárosa, Pélmonostor romos állapotban lévő templomtornya látható: az épület - szemtanúk beszámolói szerint - katasztrofális állapotban van, a délszláv háború pusztítása szinte felismerhetetlenné és használhatatlanná tette.



Vajon mikor lesz újra a régi szépségében látható a pélmonostori tenplom? ... *Fotó:Fehér János*

Mint megtudtuk, a települést elfoglaló szerb hadsereg katonái mindent eltüzeltek, ami a templomban fából készült: leszaggatták a díszes falburkolatot, a lépcsőket, az ablakkereteket. A falakra a csetnik mozgalmat dícsőítő feliratok és pornográf rajzok kerültek. Több helyen a vakolatot is leverték. Az orgonát a karzattal együtt taszították a mélybe, az épület külső részén lévő díszeket összetörték, a Jézust ábrázoló szobor pedig az alkalmi lőgyakorlatok célt áblája volt...

A válság kitörése után hat évvel az első szentmisét augusztus 31-én tartották a közeli református imaházban, körülbelül hatvan hívő részvételével. A misét Joszip Koscsák katolikus plébános celebrálta. A hívek a meghatottság könnyeivel fogadták a tisztelendő urat, aki szponzorokat keres a világ minden táján a templom újjáépítéséhez.

A magyar tengernél jártunk

A tavalyi orfűi nyaralás után az idén a Balaton-parti Máriafürdő-alsót célozták meg az újmohácsi táborozók: a szigeti diákok hét tanárukkal, néhány mohácsi pajtásukkal és a kísérő szülőkkel együtt öltöttek hátizsákot, s vágtak neki az útnak. A múlt évi szép napoknak igencsak jó híre lehetett, hiszen az idén már közel kétszer annyian jelentkeztek, mint tavaly.

A vakációzóknak - augusztus 17. és 24. között - a dunaszekcsői önkormányzat ifjúsági tábora adott otthont. Az egy hét alatt - tudtuk meg a résztvevőktől - volt minden, mi szem-szájnak ingere (Szájnak!? Úgy bizony, de erről majd később...). A táborozók - hajókirándulás keretében - ellátogattak a Balaton "fővárosába", Keszthelyre, ahol - a többi látnivaló mellett - a Festetics-kastély megtekintése volt a fő program. Balatonbogláron a Szüreti Napok eseményei jelentettek nagyszerű kikapcsolódást. Mivel a diákok közül sokan először látták a ,,magyar tengert", a strandolás, úszkálás, s a vízi játékok minden alkalommal nagy élmény volt számukra. Emellett mozilátogatás, sportolás és számtalan játék is színesítette az együtt töltött szép napokat. A hangulatos hét tábortűzzel és szalonnasütéssel zárult.

A kirándulók hangsúlyozták: köszönettel tartoznak a tábori szakácsoknak, akik nap mint nap finom falatokkal várták, s lepték meg őket a konyhán. Név szerint: Jaksity Jánosnénak, Michelisz Jánosnénak és Reisz Ákosnak.

Köszönet jár a Margitta '92 Mezőgazdasági Kft-nek is, amely ötvenezer forinttal járult hozzá a nyaralás költségeihez.

Gyülekezeti találkozó

A mohácsi református templomban szeptember 14-én vasárnap gyülekezeti találkozót tartanak a Pécs-Harkány-Mohács környéki reformátusoknak az évek óta megtartott őszi csendesnapon.

Délelőtt 10 órakor istentisztelet és úrvacsora, délután 14 órakor pedig templomi ünnepély lesz.

Ünnepi alkalmunkra szeretettel hívunk és várunk minden érdeklődőt!

Áldás Békesség!

Szabó Mihály
lelkipásztor

Nyári rongálások a Széchenyi iskolában

Elkezdődött a tanév, s tantestületünk megdöbbenéssel tapasztalta az első tanítási napon, hogy az iskola sportpályáján a nyáron is kinthagyott kosárlabdapalánkokat vandál kezek tették tönkre. Az ismeretlenek a kosárgyűrűket leszakították, a fából készült palánkokból pedig kitörték a léceket!

Miért?... - kérdeztük egymástól és magunktól értetlenül.

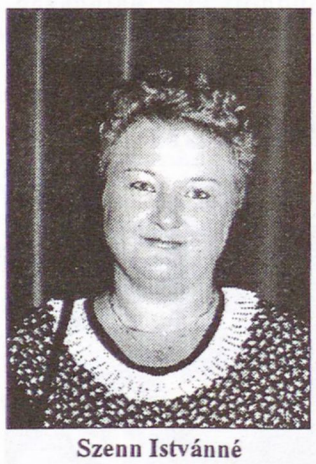
Miért van az, hogy sokan nem tudnak élni a lehetőséggel, hogy ingyen, biztonságosan, a közlekedéstől elzárt területen használhatják iskolánk játékait, sportszereit?

Mint minden városi intézményé, a Széchenyi iskola költségvetése is igen szűkös.

Hogy mikor lesz fedezet a megrongált, tönkretett eszközök megjavítására, egyelőre nem tudni.

Brutyóné

Ha az iskoláról van szó, a nap 24 órája is kevés...



Szenn Istvánné

,,Szakmai felkészültsége, lelkiismeretes, eredményes munkássága iskola- és városhatárokat messze meghaladóan bizonyítja, hogy a legjobbak, a legkiemelkedőbbek közé tartozik... Több, mint húsz éve rendszeres résztvevője a különböző irodalmi, nyelvészeti vetélkedőknek, versenyeknek. Növendékeinek eredményessége országos, megyei szintű visszajelzést igazol... Az Országos TIT vers- és prózaíró pályázaton 1. hely. ,,Szülőhazám, Magyarország" országos vetélkedőn dobogós helyezés, a Kincskereső című folyóirat által kiírt országos pályázat 1. helyezése, a Kazinczy szépkiejtési verseny megyei és térségi 1. helyezése. Dramatikus Színjátszó Fesztivál regionális szervezésben és lebonyolításban 1. helyezés és különdíj. Vers- és prózamondó városi vetélkedőn számtalan győztes, Baranya megyei döntőkön több első helyezés. Néhány ifjúsági szervezet is elismerte közösségszervező munkáját... A magyar nyelv- és irodalomtanítás nagy hatású művelője, városunk ifjúsági irodalmi életének ismert és elismert, tisztelt pedagógusa..."

A fenti mondatok, amelyek magukért beszélnek, egy korábbi kitüntetési javaslatban olvashatók. Az ajánlás-méltatás pedig Szenn Istvánnéról, a Brodarics Téri Általános Iskola igazgató-helyetteséről, magyar-történelem szakos tanáráról íródott, aki augusztus 20-án a város által alapított Köznevelési- és Közművelődési-díjat vehette át díszünnepség keretében.

- Nagy meglepetés és öröm volt számomra, hogy ilyen megtiszteltetésben részesülhettem - tudtuk meg a kitüntetettől. - Az effajta elismerésre aligha számít bárki is, hiszen, amiért dolgozik, azt sosem kitüntetésért teszi, hanem azért, mert szereti, kedvét leli benne.

- A díj elnyeréséhez vezető útnak, több mint két évtizedes pedagógusi pályájának melyek voltak a legfontosabb állomásai?

- A Kisfaludy Károly Gimnázium befejezése után egy darabig a riporteri pályával kacérkodtam: még Vitray Tamással is felvettem a kapcsolatot. Nem sokkal később mégis inkább a tanítói-tanári pálya iránt kezdtem vonzalmat érezni. Jelentkeztem is a Kaposvári tanítóképző Főiskolára, de sajnos nem nyertem felvételt. Képesítés nélküli tanítóként az újmohácsi iskolában helyezkedtem el: a kezdeti időszak elég sok bizonytalansággal járt, hiszen - mivel egy betegszabadságon lévő kollégát helyettesítettem - havonta újították meg a szerződésem. Másrészt, képesítés nélküliként újra és új a bizonyítanom kellett, hogy alkalmas vagyok erre a feladatra. A pedagógusi diploma megszerzése azonban továbbra is célom volt, ezért - levelezőn - jelentkeztem a pécsi tanárképző főiskola magyar-történelem szakára. Nehéz, de szép esztendők következtek: reggeltől délután fél négyig Újmohácson tanítottam - alsó- és felsőtagozatban, továbbá napközis foglalkozásokat is tartottam -, utána hazamentem. Az otthoni teendők elvégzését követően felkészültem másnapra, majd elkerültek a főiskolai könyvek és jegyzetek, s tanultam késő estig, olykor éjszakába nyúlóan is. Időközben Újmohácson is sikerült előrébb lépnem: úttörőcsapat-vezető helyettes, majd vezető lettem, s engem bíztak meg az osztályfőnöki munkaközösség vezetésével. Hamarosan már mint területi szakmai munkaközösség vezető tevékenykedtem: bemutató órákat, továbbképzéseket tartottam kollégáimnak. Tíz éve dolgoztam már a szigeten, amikor Varga Elemér, a Brodarics akkori igazgatója értesített: szükség volna rám. Nem volt könnyű döntés, végül mégis igent mondtam...

- Mint hírlik, a szervezői, vezetői feladatokból itt is igencsak kiveszi a részét...

- Számomra ez természetes, hiszen ha az iskoláról van szó, a nap huszonnégy órája is kevés: állandóan az foglalkoztat, hogy mit hogyan lehetne még jobbá, tartalmasabbá, eredményesebbé tenni. Itt, a Brodaricsban a humán munkaközösséget vezetem, s koordinátora vagyok a tagozatos munkaközösségeknek. Igazgató-helyettessé tavaly neveztek ki.

- Ne feledkezzünk meg a vers- és prózamondásról, a gyermek színjátszásról sem...

- Igen, azt hiszem, ez az, ami örökre a szívügyem marad. Azt pedig, hogy ez így alakult, döntően két ember, két volt tanárom érdeme: nagyon sokat tanultam a gimnáziumban Kövesi Józsefnétől, aki a képzőművészet, a zene és az irodalom komplexitását hangsúlyozta. A főiskolai tanárok közül Gergely Jánosnak köszönhetek a legtöbbet: ő a nyelvtant tekintve ,,nyújtotta" azt, amit Ica néni irodalomból. A vers, a próza és a színjátszás - amellett, hogy remek nevelési eszköz - egyszersmind kiváló közösségszervező és -megtartó erő is. Nagyszerű érzés, hogy azok a tanítványaim, akikkel éveket töltöttünk együtt az irodalmi, színpadi ,,munkában", a mai napig visszajárnak hozzám. Külön öröm számomra, hogy közülük ketten, Mátrai Attila és Szilasi Balázs a színészi pályát választották: a Gór Nagy Mária Színitanoda növendékei.

- Mennyire kötelez és mire ösztönöz egy ilyen elismerés?

- Mindenképpen arra, hogy ezután még többet és még jobbat kell nyújtani. Hogy is szokták mondani? ,,Most három nap ünneplés következik." Utána pedig a munka hatványozott folytatása...

- Ezek szerint, a nap huszonnégy órája ezután még kevesebb lesz?

- Bizony, elképzelhető, hogy igen... **-ám-**

„Mohács Platz" Bensheimben



Szeptember 4. és 9. között a városunk és Bensheim közötti jubileumi, tízéves partnerkapcsolat alkalmából a németországi testvérvárosban rendezett ünnepségen Mohács több delegációval is képviseltette magát. A hivatalos küldöttséget Kuti István polgármester vezette. A rendezvényeken nagy sikerrel működött közre a Dobos József vezette Mohács-Somberek-Palotabozsok Ifjúsági Fúvószenekar.

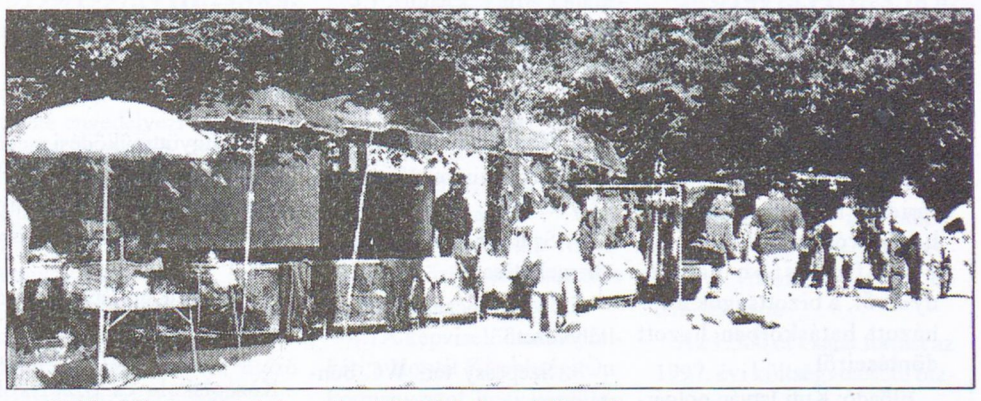
A házigazdák egy meglepetéssel is kedveskedtek a vendégeknek: a bensheimiek városunkról keresztelték el egyik terüket. A "Mohács Platz" névtáblát közösen avatta fel a két polgármester, Georg Stolle és Kuti István (képünkön).

Az eseményről készült részletes beszámolónkat következő számunkban olvashatják.

Horvát-oktatás az óvodában

Bár évekkel ezelőtt folyt már horvát nyelv-oktatás az újmohácsi óvodában - és az iskolában is -, az angol és német fokozatos térhódítása egyre inkább kiszorította e nyelvet. Tavaly az iskolás gyerekek szüleinek kérésére a Völgyesiben újból kezdetét vette a horvát-oktatás, s az idén hasonló igényeket fogalmaztak meg az ovisok szülei is. (Akárcsak az iskolában, az óvodában is dolgozik horvát-szakos pedagógus.) A szándékot a vezető óvónőnél és a részönkormányzatnál egyaránt jelezték: utóbbi azonban csak a képviselők augusztus 25-i hivatalos beiktatása után tudott érdemben intézkedni. A választmány a Szülői munkaközösség, az Alkalmazotti közösség és a Megyei Közgyűlés véleményére egyaránt kíváncsi volt. A megkérdezettek pozitív választ adtak. A döntés a városatyák kezében van: a testület szeptember 15-ére tűzte napirendre a kérelem megtárgyalását. -ám-

Olvasóink kérdezik...



„Több Jókai utcai lakos háza előtt is folyik kereskedés a piacnapokon (képünkön) *: az árusok akadályozzák a ki- és bejárást, egy lakó pedig a háza felújítását volt kénytelen elhalasztani az útjában lévő sátrak és autók miatt. Hogyan lehetne megoldani ezt a problémát?"*

Pinczei József, a polgármesteri hivatal Városfejlesztési és -üzemeltetési osztályának vezetője:

- A piac rendjét a képviselő-testület a 16/1996. (IV. 29.) számú rendeletével határozta meg. E rendelet 1. § d) pontja - hadd idézzem - az alábbi:

„Heti kirakodóvásár: helye: az élelmiszerpiac területén, valamint a Jókai utcában kijelölt helyen. Időpontja: november 1. és április 1. között a hét minden napján, a piac területén. Április 1-től november 1-ig szerdán és szombaton csak a Jókai utcában, a kijelölt helyen, egyéb napokon a piac területén is."

A piac jelenleg a fenti rend szerint működik, ám tervezünk néhány változtatást. Ezek a következők: 1.) A közeljövőben le szeretnénk bontani a piac területén lévő hátsó magastetős épületet (amelyben jelenleg cipészműhely van), ezzel is bővítve a piac területét.

2.) A piaccal szomszédos ingatlan tulajdonosa felajánlotta megvételre az udvarának egy részét.

3.) Felmerült annak lehetősége is, hogy a kirakodóvásár áttelepülne a Városház utcába. (Ott jóval kevesebb a lakóingatlan.)

4.) Hosszútávon kedvező lenne egy városi vásárcsarnok létesítése, amely illeszkedne a piac rendezési tervéhez.

A felsorolt fejlesztési lehetőségek végrehajtása különböző nagyságú forrásokat igényel, így azok csak a jövő évi költségvetés tárgyalásakor realizálódhatnak. A megvalósításukhoz - a költségvetés megvitatásakor - kérni fogom a képviselők támogatását.

Pert vesztett az önkormányzat...

(Folytatás az 1. oldalról)

Emiatt - az önkormányzat likvid eszközeinek terhére - hárommillió-kilencszázötvenezer forintot kellett kifizetni. Mivel a költségvetésben e faladatra nincs fedezet, meg kell vizsgálni, milyen forrásból lehet előteremteni ezt a pénzt.

A közlés nyomán döbbenten néztek egymásra a képviselők: mint kiderült, az elhangzottakról egyikük sem tudott.... A csodálkozó városatyák nevében végül Unger Attila tette fel a kérdést: hogyan lehetséges, hogy minderről a testület nem értesült? Egyúttal javasolta: az üggyel kapcsolatos valamennyi dokumentumot gyűjtsék össze, s adják át elemzésre a Jogi bizottságnak. Akadt egyéb kérdés is: Miért nem fellebeztek a döntés ellen? Ki képviselte a hivatalt? Ha az fizetési meghagyást kapott - ráadásul ekkora összegről -, miért nem tárgyalta a teljes folyamatot a testület?

Mint kiderült, fellebezés azért nem történt, mert a bíróságon a hivatal osztályvezetői ellentmondásba kerültek, így e lépésnek nem látták értelmét.

- Egy korábbi üggyel kapcsolatban is elhangzott: „nincs értelme a fellebezésnek": a fellebezés mégis megtörtént, az önkormányzat megnyerte a pert, s így egymillió forinttal gyarapodhatott a városkassza - mondta dr. Dóra József.

Több képviselő is hangoztatta: a jelenlegi költségvetési helyzetben ez nagyon komoly összeg, ezért feltétlenül meg kell keresni a felelősöket. Akadt, aki anyagi szankcionálásra is javaslatot tett.

A vita végén határozat született: a beruházás folytatódik, s a Jogi bizottság megvizsgálja a peres ügy dokumentumait.

Emlékezés Müller Máriára

A Boldog Gizella Katolikus Általános Iskola tantestülete és diákjai bensőséges ünnepség keretében emlékeztek meg az egykori tanítónő, Müller Mária születésének 100. évfordulójáról.

Az iskola cserkészei megkoszorúzták Müller Mária sírját. Az eseményen volt tanítványai és ismerősei is jelen voltak.

Az emlékező szentmisén megtelt a Püspök-templom, majd a megjelentek átvonultak az iskolába az emléktábla felavatására.

Emlékező beszédében Lajdi Antalné elmondta, hogy nem hőst akarnak kreálni Müller Máriából, mert ez a szó a negyven év alatt gyártott hősök miatt devalválódott. Müller Mária hitvalló életének példája azonban vonzó lehet a ma ifjúsága számára, hisz a helytállás, az elvek vállalása nehézségek közepette is, az igazságért való küzdelem és hitünk megvallása alapértékek egy keresztény iskola tanulói számára.

Meglepetés és egyben megható volt dr. Béregi Mária, a volt tanítvány visszaemlékezése a kedves tanítónőre. Meleg szavai meghatották a hallgatóságot. Müller Mária emlék - táblája az első Mohácson, amely a kommunizmus egyik üldözöttjének állít emléket.

Boldog Gizella Katolikus Általános Iskola



Az emléktábla-avatás ünnepélyes pillanata

Iparosfesztivál Mohácson



Kedvére válogathatott mindenki a finom falatok közül

(folytatás az 1. oldalról)

Az idei rendezvénynek Mohácson és térségében jó visszhangja volt. Az eseményekre, amelyek három helyszínen zajlottak, a szeles idő ellenére sokan kíváncsiak voltak. A szajki horgásztónál horgászversenyt rendeztek, az MTE-pályán kispályás labdarúgó-mérkőzéseken szurkolhattak az érdeklődők. A kiváló lehetőségeket nyújtó Pegazus lovasfarmon pedig örömét lelhette kicsi és nagy egyaránt. Voltak ügyességi versenyek, tombola értékes ajándékokkal, különböző bemutatók: cselgáncs-, rendőrségi- és egyéb, kulturális műsor, főzőverseny és természetesen a gyerekek egyik kedvence, a ringlispil sem maradhatott el. Folyt a sör, a bor és az üdítő, fogyott az egyforintos, nosztalgia nagykifli. A kondérokban és agyagedényekben rotyogott a sok finom falat. A felállított sátrakban ki-ki érdeklődésének megfelelőentalált látnivalót a kisiparosok és termékbemutatók által készített remekművekből. Ezen a napon megemlékeztek azokról az iparosokról, akik a legrégebben űzik mesterségüket. Ez alkalomból tíz iparosnak adott át emléklapot Szenner Mátyás: Lesching Józsefnek, Perjési Károlynak, id. Szekeres Károlynak, Bencze Károlynak, Emmert Gáspárnak, Kropp Vendelnek, Koller Józsefnek, Farkas Györgynek, Balla Ferencnének (volt Ruffné) és Wágner Józsefnek.A főzőverse - nyen Szenner Mátyásné szerezte meg az első helyet csirkepörköltjével. A fesztiválra tizennégy kiállító érkezett: G.H.K. Fémipari és Kész.gyártó Kft., Megyeri Bt., ifj. Farkas György (díszrács), Bárdos István, Kálóczy Kft., Göcze János, Farkas György (bocskoros), VEKTOR Rt., Balla Ferencné (mézeskalács), Walter Bt., Csóka és Társa Bt., Linder Szőnyegszövő, Jaksics György (asztalos), Borkóstoló. **M.É.**



A Rádió Mohács által szervezett ügyességi versenyekről a gyermekek értékes ajándékokkal térhettek haza *Fotó: Schindl*

ÖNKORMÁNYZAT

Önkormányzati ülés

Szeptember 15.

Napirend:

1. Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a két ülés közötti fontosabb eseményekről, a bizottságok átruházott hatáskörben hozott döntéseiről

Előadó: Kuti István polgármester

2. Újmohácsi kerékpárút és mozi pályázata

Előadó: Szekó Józsefné főtanácsos

3. Tájékoztató az első félévi gazdálkodásról

Előadó: Zimmermann Ferenc osztályvezető

4. Önkormányzati kincstár létrehozása

Előadó: Zimmermann Ferenc osztályvezető

5. Önkormányzati lakásépítések

Előadó: Pinczei József osztályvezető

6. Jókai utcai útépítés

Előadó: Pinczei József osztályvezető

7. Szabadságpuszta víz- és áramellátása

Előadó: Pinczei József osztályvezető

8. Szepessy téri WC bontása

Előadó: Pinczei József osztályvezető

9. "Mohács Város Tisztelete Jeléül" - emlékplakett adományozásáról rendelet

Előadó: Kuti István polgármester

10. Schneider Béla és neje lakásvásárlási kérelme

Előadó: dr. Olt György jegyző

11. Ingyenesen juttatott káposztáskerti telekre kötött megállapodás jóváhagyása

Előadó: Kuti István polgármester

12. Együttműködési megállapodás a Mohács és Vidéke Ipartestülettel és a Baranya Megyei Kézműves Kamarával

Előadó: Kuti István polgármester

13. A Radnóti Miklós Középiskola és Szakiskola, Mohács alapító okiratának módosítása

Előadó: dr. Olt György jegyző

14. Az újmohácsi óvodában nemzetiségi nyelvoktatás

Előadó: dr. Olt György jegyző

15. Lakásgazdálkodás felülvizsgálata

Előadó: Somogyi László alpolgármester

16. A városi diáksport pótlólagos támogatása

Előadó: Kuti István polgármester

17. Képviselői interpellációk

Felhívás a szigeti polgárokhoz

Falugondnok: Kaipl József
Cím: Újmohács, Horváth Sándor u. 23.
Tel.: 330-123

A szigeti városrész lakossága a következő kérésekkel fordulhat a falugondnokhoz:

- receptkiváltás: receptleadás minden héten szerdán, gyógyszerátvétel csütörtökönként
- idős, rászoruló emberek révbe, s onnan Újmohácsra szállítása - Kandából: oda: hétfő, 9.00 óra, vissza: hétfő, 14.00 óra. Sárosból: oda: kedd, 9.00 óra, vissza: kedd, 14.00 óra
- indokolt esetben idős, rászoruló betegek háziorvoshoz szállítása

Felhívjuk a szigeti városrész lakosságának figyelmét, hogy a közmunkák szervezése, irányítása a falugondnok, Kaipl József feladata, s felügyeletet gyakorolnak a részönkormányzat képviselői is.

Lehetőség van továbbá - előzetes egyeztetés alapján, térítés ellenében - különböző szolgáltatások igénybevételére is. Például:

- esküvő
- családi események
- sportrendezvények
- egyéb utazások

Mohácsi Szigeti Településrészi Önkormányzat

Fontos a tájékozottság...

Pénz- és tőkeszegény világunkban fontos, hogy megtaláljuk a különböző igénybevehető támogatási formákat, pályázatokat. Ezért rendkívül lényeges ezen a téren a tájékozottság.

A polgármesteri hivatal pályázati felelőse Szekó Józsefné tanácsos, aki az első félévi aktuális pályázatokról adott tájékoztatást.

- A „D" városrész csatornázása hároméves programra van bontva, a lakossági igényeknek megfelelően. Mindig úgy haladnak a munkák, ahonnan többen jelentkeznek, mivel 50.000 Ft/lakóépület hozzájárulás szükséges. Ezt az összeget kamatmentesen, részletfizetésel lehet kiegyenlíteni. A pályázat területfejlesztési célelőirányzatra lett beadva.

- A helyzetfelmérés eredményeként szükséges az újmohácsi kerékpárút kiépítése. Ez a pályázatot a Közlekedési, Hírközlési és Vízügyi Minisztérium pályázati felhívására adták be, a révhez vezető utak felújításával együtt.

- A Belügyminisztérium a hivatásos önkormányzati tűzoltóságok technikai fejlesztésére írt ki pályázatot. Térségi összefogással gépjármű fecskendő beszerzésére kerül sor. Ezenkívül egy ügyintézői személygépkocsi beszerzésére. Az önrészt a jelenlegi gépkocsi eladásából biztosítják.

- A Közmunkatanács által meghirdetett, szociális ellátást segítő közmunka pályázatot is benyújtották. A közmunkások bérét és annak járulékát a Közmunkatanács fogja biztosítani, mely a pályázat maximum 80%-a lehet. Az önrészt - a dologi kiadásokat - önkormányzatunk állja. A program novembertől indulna, egyéves futamidővel. Létszámigénye: húsz fő (tizenöt szakmunkás és öt felsőfokú végzettségű személy). A szociális feladatok a következők: családsegítés, házi segítségnyújtás, idősek ellátása, étkeztetés.

- Az 1998. évi címzett támogatás igénybevételére több pályázatot nyújtottak be:

a Központi Környezetvédelmi Alaptól további támogatást remélnek a szennyvíztisztító kivitelezéséhez, valamint a déli városrész csatornázásához. Fontos lenne anyagi támogatást kapni a szőlőhegyi és a sárháti ivóvízproblémák megoldásához.

A kórház strukturális átalakításával működési racionalizálást és új típusú egészségügyi ellátási formák bevezetését lehetne elérni, így nagyon fontos lenne a sikeres pályázat.

Az Egyesített Szociális Intézmény, ha megkapná a kért címzett támogatást, meg tudnák oldani a Gólya utcai otthon tetőterének kiépítését: ezzel újabb férőhelyeket biztosíthatnának az idős, rászoruló embereknek.

Halaszthatatlanná vált a Bartók Béla Művelődési Központ rekonstrukciója, átalakítása, valamint a hozzátartozó intézmények eszközbeszerzése és egyéb beruházásai.

A Kisfaludy Károly Gimnázium a számítógépes-oktatás szaktantermi feltételeinek megteremtésére nyújtott be pályázatot.

Az első félévben az önkormányzat különböző pályázatok révén kilencvennyolc-millió forintot nyert.

S. Á.

Anyakönyvi hírek

(augusztus 26 - szeptember 7.)

Születtek:

Balogh Barna (Lippó), Papp Lídia (Liptód), Deáky Márton (Mohács), Pécsi Imre (Sárok), Varga Gréta (Hercegszántó), Sirok Dániel (Dávod).

Házasságot kötöttek:

Miókovics Andrea és Amberger Zsolt, Papp Ágnes és Szajcsán István, Kovács Andrea és Szathmáry László.

Meghaltak:

Mészáros György (Mohács), Hohman Vencelné szül.: Kram Anna (Nagynyárád), Mettler József (Lippó), Pál Imre (Ivándárda), Mojzes Jánosné szül.: Gréts Katalin (Homorúd), Schnel Jánosné szül.: Takács Rozália (Mohács), Szűcs János (Dunaszekcső), Farkas Jánosné szül.: Bari Mária (Mohács), Gertl Mária (Mohács), Mausz András (Töttös), Ribli Józsefné szül.: Jendzejovszki Julianna (Mohács), Németh Gyula (Fazekasboda), Bogdán Jánosné szül.: Gojkovics Mária (Mohács), Dür Antalné szül.: Hartvég Anna (Mohács), Pálfi Imre (Nagybudmér), Hergert Jánosné szül.: Gasz Erzsébet (Véménd), Aman János (Geresdlak), György Sándor (Mohács).

Képviselő-testületi határozatok

1997. augusztus 25.

190/1997.(VIII.25.)Kh. számú határozat:

1.) Mohács Város Képviselő-testülete a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló beszámolót az elhangzott kiegészítésekkel együtt elfogadja.

2.) Mohács Város Képviselő-testülete

Dr. Pótz Katalin, Dr. Pataki Ágnes, Dr. Bódis István, Dr. Schuth Gábor, Dr. Mokos Margit háziorvosokkal,

Dr. Nyúl István, Dr. Nagy László házi gyermekorvosokkal,

Dr. Szabó Zsuzsanna, Dr. Pejov Dorottya fogszakorvosokkal,

Dr. Faludi Ferenc magánfogszakorvossal területi ellátási kötelezettségre kötött megbízási szerződéseket utólagosan jóváhagyja.

191/1997.(VIII.25.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete megválasztja Wéber Ádámot a Gazdasági Bizottság, Dr. Dóra Józsefet az Egészségügyi és Szociális Bizottság, Kovács Józsefet az Ifjúsági és Sportbizottság tagjának.

192/1997.(VIII.25.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete a Polgármesteri Hivatal költségvetésének a terhére 50 E Ft-tal támogatja Grain András katalógusának kiadását.

Határidő: 1997. szeptember 15.

Felelős: Kuti István polgármester

193/1997.(VIII.25.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete a Mohács-Szigeti Településrészi Önkormányzat tagjának megválasztja

Käszné Lebő Zsuzsanna újmohácsi,

Németh Sándor újmohácsi,

Apró István sárosi,

Szilágyi Jenőné (Hefner Éva) sárháti lakosokat.

194/1997.(VIII.25.)Kh. számú határozat:

1.a.) Mohács Város Képviselő-testülete a jelen nyilatkozattal kifejezi azt a szándékát, hogy a tulajdonában lévő - később konkrétan meghatározásra kerülő - ingatlanokat, vagy azok egy részét esetlegesen, ha annak részére kedvező voltáról meggyőződött, a projektet megvalósító szervezet számára rendelkezésre bocsátja.

A rendelkezésre bocsátás feltételeit és módját az adott projekt vagy projektcsoport vonatkozásában a későbbiek során elkészítendő szerződés fogja szabályozni.

b.) Az adott projekt megvalósítása érdekében a fejlesztési források fedezeteként a fedezeti portfolióhoz a tulajdonukban levő értékpapírokkal hozzájárulnak, ha az a.) pontban meghatározott feltétel bekövetkezik.

Ebben az esetben a tulajdonosok vizsgálják annak lehetőségét, hogy közösen az értékpapír portfolió kezelésével a projekt finanszírozását ellátó pénzügyi bonyolító társaságot bízzanak meg.

Az Önkormányzat kifejezi azon szándékát, hogy amennyiben szükséges és lehetséges, úgy a létrehozásra kerülő portfolió a projektet megvalósító szervezet által felvételre kerülő hitel, kibocsátásra kerülő kötvény, vagy egyéb fejlesztési forrás fedezeteként is szolgálhat.

c.) A jelen szándéknyilatkozat a Mohácsi Vállalkozási Övezet átfogó finanszírozási körülményeinek előkészítését szolgálja. Az egyes övezeti projektek jóváhagyása után a konkrét szerződések a mindenkori ingatlan illetve értékpapír piaci feltételek szerint kerülnek majd megfogalmazásra.

195/1997.(VIII.25.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete a jelenlegi helyzetben a szennyvíztisztító beruházás pénzügyi feltételeit a mostani pozícióban hagyja. Utasítja a polgármestert, hogy vizsgálja az ÁFA viss z atérítésének lehetőségeit.

Határidő: folyamatos

Felelős: Kuti István polgármester

196/1997.(VIII.25.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete szeptemberi ülésén foglal állást az Injektor Kft-nek kifizetett 3,9 M Ft elszámolása vonatkozásában.

A Képviselő-testület felkéri a Jogi Bizottságot, hogy vizsgálja meg a bírósági eljárás során keletkezett iratokat, ill. a lehetséges további lépéseket.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Kuti István polgármester , dr. Dóra József bizottsági elnök

197/1997.(VIII.25.)Kh. számú határozat:

1. Mohács Város Képviselő-testülete egyetért az előterjesztésben megfogalmazott fejlesztési és rekonstrukciós elképzelésekkel, mely alapján:

a tüdőpavilon emeletén kerüljön kialakításra ápolási osztály,

a kolostor épületben 30 férőhellyel bővüljön a Gólya utcai Szociális Otthon,

külön engedély alapján nyaktag épüljön a fertőző és idegosztály épülete között, ahol el kell helyezni a tüdőgondozót, az onkológiai gondozót, a fertőző részleget és a kórház teljes körű igazgatási és gazdasági tevékenységéhez szükséges helyiségeket,

a belgyógyászati pavilont tetőszigetelése kerüljön felújításra a legszükségesebb mértékben.

Határidő: szociális otthon áthelyezése: 1997. 09. 30. ápolási osztály kialakítása: 1997. 10. 30 tüdőgondozó, onkológiai gondozó, fertőző és igazgatás kialakítása: 1998. 03. 31.

Felelős: Kuti István polgármester

2. A Képviselő-testület egyetért azzal, hogy a tulajdonában lévő Mohács, Ady E. u. 37. szám alatti, 589 helyrajzi számú ingatlana eladásra kerüljön 7070 ezer forint + ÁFA értékben.

Határidő: az első meghirdetésre: 1997. 08. 30.

Felelős: Kuti István polgármester

3. A Képviselő-testület a teljes beruházás megvalósítására az alábbi részletezéssel biztosítja a pénzügyi fedezetet (ezer forintban):

állami támogatás 10000
tüdőgondozó (korábbi döntés alapján) 8200
gazdasági hivatal épület értékesítése 7070
1997. évi pótelőirányzat a pályázati eszközökből 1430
74/1997.(III.24.)Kh. határozatban biztosított 12 millió forintból 4421
1998. évi költségvetés terhére 5900
kórház saját erő 1997. évben 350

kórház saját erő
1998. évre 5900
Összesen: 46421

Határidő: folyamatosan az 1. pont szerint

Felelős: Kuti István polgármester

198/1997.(VIII.25.)Kh. számú határozat:

1. Mohács város Önkormányzata a Brodarics Téri Óvodában az 1997/98. tanévben nem indít a három éven aluli korosztály számára úgynevezett "mini csoportot". A 2,5-tól 3 éves korig terjedő korosztály egészének is 60 férőhelyesre emelt bölcsődéjében biztosít ellátást, az intézményes nevelés-fejlesztés keretében.

A fentiekkel párhuzamosan a mini csoporthoz tartozó két gondozónői státusz bérköltségét feladatmegszűnés címén 1997. augusztus 31-el elvonja a Brodarics Téri Óvodától.

Felelős: Kuti István polgármester

Határidő: 1997. augusztus 31.

2. Mohács Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az 50/1997.(III.24.)Kh. számú határozatát a következőképpen módosítja:

Mohács Város Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a fenntartói támogatást igénybe vevő intézményi körhöz tartozó intézmények költségvetési főösszegük 3,8 - az óvodák esetén 2,73 - százalékának, saját hatáskörben történő megtakarításának végrehajtására tett javaslatait.

Ugyanakkor rögzíti, hogy az intézményszervezetben, a fent vállalt intézkedésekkel - az I. számú költségvetési rendelettervezetben szereplő fenntartói támogatásból - 47 millió forintot kell megtakarítani. A költségvetési főösszeg 3,8 - az óvodáknál 2,73 - százalékos megtakarításának megvalósulásáért intézményenként az intézmények vezetői a felelősek, kivéve az óvodákat, ott a Brodarics Téri Óvoda vezetője a felelős.

A képviselő-testület megfogalmazta, hogy a megtakarítások az intézményeknél dologi kiadásokat nem érinthetnek.

Határidő: az intézkedések végrehajtására: 1997. szeptember 1.

3. Mohács Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Korsós utcai épületnek a használati jogát elvonja a Belvárosi Általános Iskolától, utasítja az iskola igazgatóját, gondoskodjon az épület kiürítéséről.

Felelős: Katona József igazgató

Határidő: 1997. szeptember 1.

4. Az épületfelszabadítás kapcsán az előterjesztés tartalma szerint gondoskodni kell a Belvárosi Iskola technika foglalkozásainak helyéről és meg kell oldani a Belvárosi és a Széchenyi Iskolák tanulóinak az új helyzethez igazodó étkezési feltételeinek kialakítását. A Széchenyi István Általános Iskolában étkező és melegkonyha kialakítását kell elvégezni, amely a Belvárosi és a Széchenyi Iskolák 1., 2., 3. osztályos tanulóinak az étkezését biztosítja.

Felelős: Kuti István polgármester

Határidő: 1997. augusztus 31.

5. Mohács Város Képviselő-testülete a Színház téri technika kiürítésére vonatkozó 86/1996.(V.29.) számú határozat 2. pontját hatályon kívül helyezi, az épületet a Belvárosi Általános iskola használatába adja. Az épületben kell biztosítani a Széchenyi István Általános Iskola háztartástechnika oktatását is.

Felelős: Kuti István polgármester

Határidő: 1997. augusztus 31.

6. A képviselő-testület az Idősek Klubját átmenetileg a volt Korsós utcai óvoda épületében helyezi el. Az átalakításhoz szükséges pénzt a költségvetésben az intézmények átköltöztetésére tervezett pénzügyi keret terhére biztosítja.

Felelős: Kuti István polgármester

Határidő: 1997. szeptember 15.

7. A fenntartó által jóváhagyott óraszámokat az 1997/98. tanévre a jelenlegi feltételeknek megfelelően felül kell vizsgálni a tanévkezdés előtt.

Határidő: 1997. augusztus 31.

Felelős: Kuti István polgármester, iskolaigazgatók

8. Mohács Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az 51/1997.(III.24.)Kh. számú határozatát hatályon kívül helyezi és helyében a következő határozatokat hozza.

9. Mohács Város Képviselő-testülete az intézményszervezet racionalizálásával további 5,5 M Ft-tal csökkenti az intézményüzemeltetési önkormányzati támogatás összegét.

Határidő: pótköltségvetés elkészítésével egyező

Felelős: Kuti István polgármester

10. Mohács Város Önkormányzatának Képviselő-testülete költségvetési tartalékba helyezi az intézményeknél a 10 napos betegszabadság várható tartamára tervezett kettős bér fedezetét. A fent megnevezett többletbér összege 1.782.000.- Ft, melyből az intézményi kimutatás szerinti jogos kifizetéseket teljesíti.

Az 1998. költségvetési évtől a betegszabadságok fedezete központi alapból terveződik, melyből az intézmények kimutatásai szerinti jogos kifizetéseket teljesíti az önkormányzat.

Határidő: azonnal, ill. értelemszerű

Felelős: Kuti István polgármester

199/1997.(VIII.25.)Kh. számú határozat:

1. Mohács Város Önkormányzatának Képviselő-testülete engedélyezi a Mohácsi Zeneiskolának, hogy az 1997/98. tanévre 340 tanulót írjon be a 70 Somberekről és Palotabozsokról jelentkező tanulóval együtt.

Továbbá engedélyezi, hogy a fenti települések tanulóit településükön helyben, utazó szakemberekkel lássa el.

2. A képviselő-testület a normatívából fel nem használt részt visszautalja a zenekarnak.

200/1997.(VIII.25.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete az Újmohácsi Általános Iskola kérelmének helyt ad, engedélyezi a széntüzelésről gáztüzelésre történő fűtés átalakítását, az intézmény saját költségvetése terhére.

Felelős: Kuti István polgármester

Határidő: 1997. szeptember 30.

201/1997.(VIII.25.)Kh. számú határozat:

1.) Mohács Város Önkormányzata garantálja, hogy fennálló igények esetén intézményeiben továbbra is a jelenleginél magasabb szinten biztosítja a horvát nyelv oktatásának feltételeit.

2.) Mohács Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felkészültsége alapján a Széchenyi István Általános Iskolára továbbra is számít a városi szinten jelentkező horvát nemzetiségi nyelvoktatás igényeinek kielégítésében.

Az iskolának igény esetén továbbra is feladata a horvát nemzetiségi nyelvoktatás városi szintű ellátása - a jobb parti városrész vonatkozásában - a nemzetiségi törvény ide vonatkozó 43. § (4) bekezdése szerinti feltételek együtt állása esetén.

Az iskola meghirdetett programjába kerüljön be a horvát nemzetiségi nyelv oktatása.

3.) Mohács Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a törvényi feltételek fennállásakor kérelem alapján más közoktatási intézményének is engedélyezi a nemzetiségi nyelvoktatás feladatának ellátását.

A feladatellátás intézmények közötti áttanítással is megoldható.

4.) A képviselő-testület felkéri a Horvát Kisebbségi Önkormányzatot, hogy készítsen operatív tervezetet a nyelvoktatás fejlesztése céljából, és azt terjessze a Kulturális és Oktatási Bizottság soron következő ülése elé.

202/1997.(VIII.25.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete 1998-tól kezdődően a következő 5 évre az MTE-t évente 4 M Ft + annak a mindenkori infláció megfelelő összegével növelt összegével támogatja, elsősorban a labdarúgás fenntartása céljából.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Kuti István polgármester

203/1997.(VIII.25.)Kh. számú határozat:

Mohács Városának Képviselő-testülete a "D" városrész csatornázására pályázatot nyújt be a Baranya Megyei Területfejlesztési Tanácshoz, a területfejlesztési célelőirányzatra, vissza nem térítendő támogatásra. Saját forrást, 28.510 eFt-ot az 1997. és 1998. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: 1997. augusztus 31.

Felelős: Kuti István polgármester

204/1997.(VIII.25.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete utasítja a polgármestert, hogy az újmohácsi kerékpárút építésével kapcsolatos pályázatot a testület szeptemberi ülésén terjessze ismét elő.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Kuti István polgármester

205/1997.(VIII.25.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete pályázatot nyújt be a Belügyminisztériumhoz hivatásos önkormányzati tűzoltóságok technikai eszközeinek fejlesztésére ügyintézői személygépkocsi beszerzésére, vissza nem térítendő támogatásra.

Az 1.300 eFt saját forrást az 1997. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: 1997. szeptember 30.

Felelős: Kuti István polgármester

206/1997.(VIII.25.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete a szociális elvárást segítő Közmunka Pályázat beadására megbízza a Baranya Megyei Területfejlesztési Tanácsot, hogy a Közmunkatanácstól vissza nem térítendő támogatást kérjen.

Felhatalmazza a polgármestert az önkormányzati nyilatkozat aláírására.

Saját forrást az 1997.-1998. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: 1997. augusztus 26.

Felelős: Kuti István polgármester

207/1997.(VIII.25.)Kh. számú határozat:

1. Mohács Város Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy az 508 hrsz-ú telekre engedély nélkül és jogosulatlanul épített melléképület és kerítés elbontatása után az ingatlanból a minimálisan szükséges telekrész a rajta levő transzformátorállomással együtt kerüljön leválasztásra és az 510 hrsz-ú ingatlanhoz közterületként csatlakozzon.

Határidő: szeptember 30.

Felelős: Dr. Olt György

(A határozatok közlését következő számunkban folytatjuk.)

„Arra vágyom, hogy miniszter legyek..."

(folytatás az 1. oldalról)

MINEK ÖRÜLSZ LEGJOBBAN?

„Annak, hogy élek, mert ha nem élnék, nem lenne örömöm valamiben vagy valakiben."

„A tévézésnek örülök a legjobban. Azért, mert érdekes."

„A testvéremnek: annak, hogy megszületett, s hogy felnő. A családomnak: azért, mert jó, hogy vannak."

„A sok pénznek, a hatalomnak."

„ Annak, hogy van családom, szeretetben élünk és béke van. Engem ez megnyugtat és boldog is vagyok a családommal egyetemben. Mert ha nem lenne családom, az életem nem érne semmit."

„Én annak örülök a legjobban, ha van barátnőm, ha anyukámnak van ideje rám és ha a nemsokára megszületők kiscicáim életben maradnak..."

MIRE VÁGYOL?

„Arra, hogy miniszter legyek. Mert akkor népszerű leszek."

„Én arra vágyom, hogy egyszer együtt a családommal elmenjünk nyaralni."

„Szeretném, hogy az apukám és anyukám ne veszekedjenek, s úgy élnénk, mint egy igazi család. Azért, mert mindig veszekednek."

„Arra vágyom, hogy legyek valaki nagykoromban, hogy híres legyek. Azért vágyom erre, mert nagyon jó érzés, amikor az ember híres."

„Ha az emberek nemcsak a rosszat látnák, hanem a jót is."

„Ha az anyukám tíz évvel fiatalabb lenne, mert akkor lehetne egy kistestvérem. Nagyon szeretnék egy kishúgot vagy kisöcsét."

MIT TENNÉL, HA SOK PÉNZED VOLNA?

„Vennék magamnak egy házat, hogy legyen hol laknom. És a pénzt befektetném mezőgazdasági földbe (termelnék: magokat, ritka virágokat, búzát, árpát, stb.). Meg még kertészkednék."

„Segítenék a rászorulóknak, s én szegényen élnék tovább, nem gazdagon. De, azért a vágyaimat megvenném magamnak."

„Vennék egy birtokot, uszodát, számítógépet, robotokat. Még több pénzt, mert akkor megvehetnék mindent, ami nekem tetszik."

„Ha nekem sok pénzem volna, odaadnám a szüleimnek, mert ők nevelnek fel."

„Vennék rajta házakat, felújítanám őket, aztán újra eladnám. Mert így több pénzt lehet belőlük csinálni."

„A szegényeknek adnám, s házat vennék magamnak. A pénzt az állataimra fordítanám, a szüleimnek is adnék, magamnak is tartanék és a nagymamámat gyógyíttatnám belőle."

MI AKARSZ LENNI?

„Igazán még nem tudom: De, talán manöken vagy író. Manöken azért, mert már sokan mondták, hogy olyan alkatom van, hogy lehetnék manöken. Író pedig azért, mert szeretek írni és elég jó vagyok helyesírásból, fogalmazásból."

„Virágárus, boltos és matektanár - a matematika miatt: mert ezekben a foglalkozásokban benne van."

„Autószerelő szeretnék lenni, mert azzal sok lóvét lehet keresni."

„Én állatorvos vagy gyermekorvos szeretnék lenni, hogy segítsek a megsérült embereken és állatokon. És állatorvosként azt mondta a nagybátyám, Anti, hogy bármennyire is undorodom a disznóktól, amikor szülnek, egy új életet hozok a világra."

„Milliomos szeretnék lenni, hogy enyém legyen az összes jó dolog."

„Ügyvéd, hogy meg tudjam állapítani, ki hazudik, ki nem. Vagy motoros rendőr, mert szeretek bűnözőket üldözni, s én képviselném a törvényt."

MITŐL FÉLSZ?

„Attól, hogy még egyszer ledobnak egy nukleáris bombát, s akkor tönkremegy a természet összhangja és minden elpusztul."

„Az egyestől. Mert akkor mindentől, amit szeretek, eltiltanak."

„A haláltól félek, mert nem tudom, mi fog jönni azután..."

„A denevérektől, mert félek, hogy a hajamba kapnak."

„Az autóktól, mert az autókban ülő emberek szerintem nem normálisak. Miért? Mert azt hiszik, övék az egész úttest."

„Hogy a családban meghal valaki. Mert nagyon szeretem őket."

MIT TARTASZ A LEGROSSZABBNAK A VILÁGON?

„Azt, ha valaki elvesztette a szüleit, nem szereti senki és nem tartozik sehová."

„Az egyest, a poklot, a környezetszennyezést, meg a drogot és a betegséget."

„Azt, hogy valaki nagyon szegény és a kukában kell túrkálnia, s ezért a gyerekek kinevetik. Meg azt, hogy nagyon sok baleset van és egyre több ember hal meg."

„Hogy az emberek háborúznak, s evvel magukat tesziktönkre. Meg, hogy pénzért ölni tudnak."

„Hogy elválnának a szüleim..."

„Az atomrobbanástól, mert akkor rádioaktívak lennénk és meghalnánk."

KIHEZ SZERETNÉL HASONLÍTANI?

„Az apukámra, mert sok esze van és mindent tud. Meg az anyukámra a kitartása miatt."

„A polgármesterre. Azért, mert neki van a legnehezebb dolga..."

„Egy bíróra, aki el tudja dönteni a jót és a rosszat. Az összes hősre, aki a hazát szolgálja."

„A Szűz Máriához, mert ő Jézus édesanyja."

„A növényekhez, mert ők nem veszekednek és szerények, nekik semmi gonddal-bajjal nem kell törődniük."

„Én a Müller Marika nénihez, mert ő annyit tud és olyan okos, de ez neki is biztos sok tanulásába került..."

KIÁLLÍTÁS - BARÁTI KAPCSOLATOK - TÖRTÉNETÍRÁS

Kiállításokon jártunk

Grain András köszöntése, életmű kiállítása

A mohácsi csata emlékei: Szűcs József tárlata

Két jeles eseménynek is résztvevői lehettek azok, akik augusztus 29-én este ellátogattak a polgármesteri hivatal irodaházának kupolatermébe: barátai, ismerősei és tisztelői köszöntötték a hatvanadik születésnapját ünneplő, s ebből az alkalomból életmű kiállítással jelentkező Grain Andrást. Az est második felében Szűcs József helytörténésszel ismerkedhettek meg a jelenlévők. A bemutatkozás apropóját az a tárlat jelentette, amelyet a lelkes kutató a mohácsi csata tárgyi emlékeiből állított össze Szökőcs Béla segítségével. Érdekesség, hogy a gyűjteményt először láthatja a helyi közönség.

Megszokhattuk, hogy a Mohácsi Művészeti Társaság rendezvényein elválaszthatatlan egymástól a költészet, a képzőművészet és a zene. Ez alkalommal sem volt másként: Kovács József Hontalan köszöntőjét - amely a Mohácsi Hírlap augusztus 16-i számában jelent meg - Körtvélyessy Zsolt, a Nemzeti Színház művésze tolmácsolta.

"Grain András alkotásait szemlélve meg kell állapítanunk, hogy minden vonalnak jelentősége van - mondta méltatásában dr. Lenkey István művészettörténész. - "Nem véletlenül: e vonalakban fogalmazódik meg az alkotót tettekre késztető élmény." És Grain András magányos fái. Jelzések. Utalások arra, hogy az ember a világban valahol egyedül, magányosan harcolja meg a harcát.

Vajon hatvan év sok vagy kevés egy ember életében? - tette fel a kérdést a tárlat megnyitója, s egyúttal a választ is megfogalmazta: ha az ünnepelt életében elmaradt lehetőségeket tekintjük, sok ez a hat évtized, ha viszont az előtte, s csak előtte álló feladatok számára gondolunk, e hatvan év: kevés.

A város nevében Kuti István polgármester köszöntötte barátját, egykori iskolatársát, majd elismerő oklevelet nyújtott át a költő-képzőművésznek.

S akik a gyönyörű muzsikáról gondoskodtak ezen az estén: Bubreg Anett fuvolán játszott, testvére, Attila pedig klarinétjátékával nyűgözte le a hallgatóságot.

Több évtizedes, fáradhatatlan kutatómunkája gyümölcsét tárta az érdeklődők elé a mohácsi csata 471. évfordulóján Szűcs József. A kiállítással először jelentkező helytörténészt a Mohácsi Művészeti Társaság nevében Kedves János köszöntötte: a művész-tanár a jelenlegi helytörténet-kutatás egyik kulcsszemélyének, a történelemtudomány alázatos szolgájának nevezte a gyűjtemény gazdáját.

Ki is valójában Szűcs József, s mi indította arra, hogy az 1526-os mohácsi csata emlékei után kutasson? Milyen módszerekkel dolgozott? S melyek voltak a múlt faggatásának legfontosabb mozzanatai? E kérdésekre választ kaphattunk abból a beszélgetésből,amelyet Szabó Ferenc folytatott a kiállítóval.

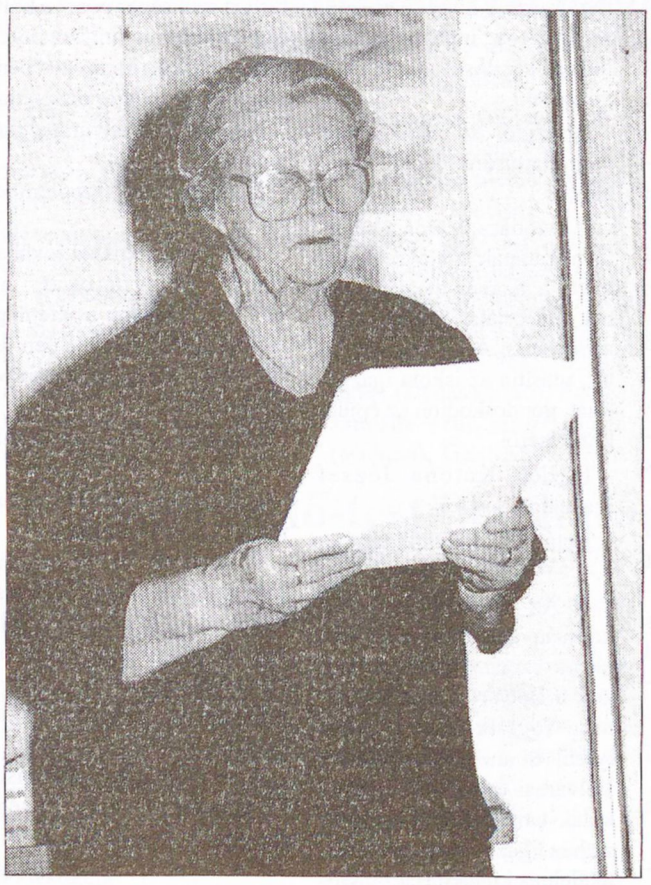
Szűcs József elmondta: már a kutatás - amely hosszadalmas, közel tízéves forrásmunka elemzéssel kezdődött - első szakaszában nyilvánvalóvá vált: hatalmas, körülbelül ötven négyzetkilométeres terület az, amelyen esetleg érdemes lesz vizsgálódásokat folytatni. Tovább nehezítette a helyzetet, hogy az egykori leírások is egymásnak ellentmondóak voltak.

Az első biztató leletek Schneider Lajos földjén kerültek elő 1947-ben. Valamivel később, Sátorhely térségében ágyúgolyókat, kardokat és egyéb fegyvereket is találtak. Az igazán sokat mondó darabokra viszont a tavaszi és őszi földmunkák során, illetve a hóolvadást követően bukkant a gyűjtő: éveken át kitartóan járta a földeket, leste a szántást fürkésző szemmel.

A kollekció talán legértékesebb darabjaira 1976-ban lelt. Ez az év különösen kedvező volt a kutatás szempontjából, hiszen a csapadékviszonyok, s az a tény, hogy azon a tavaszon mélyebben szántották fel a földet, örömteli, izgalmas, leletekben gazdag hetekkel ajándékozták meg Szűcs Józsefet.

- "Amit tettem, küldetéstudatból tettem: ezért a tevékenységért semmiféle elismerést nem várok..." - mondta befejezésül a helytörténész. Nos, bár Szűcs József nem várt, a mohácsiak nevében Kuti István polgármestertől elismerő oklevet vehetett át áldozatos, értékes munkájáért. A Városvédő és Városszépítő Egyesület nevében Mórocz Sándor mondott köszönetet, s adott át emlékplakettet a kiállítónak.

Csendes emlékezés és emlékeztetés



Kolbe Mihály vázlatrajzaiból rendezett kiállítással emlékeztek a művészre halálának évfordulóján, szeptember 30-án a Mohácsi Jenő Városi Könyvtárban. Szabó Ferencné köszöntő szavai után Csoknya Tünde, a Belvárosi Általános Iskola hatodik osztályos tanulójának szavalata hangzott el *(Reményik Sándor: Festesz tovább)*.

A kiállításon Kövesi Józsefné *(képünkön)*, a Kolbe család barátja mondott bevezetőt. A csendes emlékezés és emlékeztetés alkalmán az emberről, a jóbarátról, a művészről és tanárról szólt.

Kolbe Mihály igazi mohácsi lett, a maga egyszerű-természetes módján kapcsolódott be a város életébe, s lett annak részévé és az életének, tetteinek meghatározójává, formálójává.

Baráti körében közvetlen egyéniségével alakítgatta a pannóniai helikon embert és szellemet formáló mohácsi arculatát.

Egyszerűség és elmélyültség jellemezte, mely valahol a pannon emberség kifejezése, megtestesülése volt.

A művészt harmónia és derű hatolta át, aki nem lett elkötelezettje semmiféle irányzatnak.

Ismerte azokat és lelkén átszűrve építette be művészetébe.

Nem látvány-festő volt, hanem egész életében, minden alkotásával látni tanította az embereket.

A pedagógusról a tanítványok hosszú sora tanúskodik.

A kiállítás anyagát a tanítvány és barát Sárkics György válogatta gyűjteményéből.

Ez az anyag csaknem teljes egészében azonos a Pécsett júliusban bemutatottal (lásd Mohácsi Hírlap, 1997./12. szám).

L. I.

II. Lajos király apródja

(folytatás az előző számból)

A "terdzsüman" szó arab eredetű és tolmácsot jelent. Törökül "dilmacs", s ebből lett a magyar "tolmács" szó is. Mahmúd 1550-től portai tolmács, 1573-tól haláláig portai főtolmács volt. Első külföldi diplomáciai küldetését 1550-ben teljesítette. Egy szultáni fermánt kézbesített az erdélyi szászoknak, melyben a szultán arra hívta fel a figyelmet, hogy hűségesen szolgálják a fiatal magyar királyt, János Zsigmondot. (Fermán: a szultán kézjegyével, tugrájával ellátott parancs, rendelet.)

1553-ban lengyelországi, 1554-ben magyarországi, 1559-ben franciaországi, 1570-ben velencei diplomáciai missziókban vett részt. Velencében Ciprus szigetének a törökök számára való átengedéséről tárgyalt. Háború tört ki. Mahmúdot elfogták és csak a béke után, 1573-ban szabadult és tért vissza Isztambulba. Ez évben a császári nagykövetekkel tárgyalt, amiért ezer tallér ajándékot kapott tőlük. 1574-ben Mahmúdot Bécsbe küldték, hogy a békeszerződéseket nyolc év időtartamra hosszabíttassa meg.

Mahmúd 1575-ben, prágai diplomáciai küldetése alatt halt meg. Holttestét cinkkoporsóban Esztergomba szállították, amely akkor az oszmán birodalomhoz tartozott. Kortársai nagyra becsülték. A munkámat hosszú évek óta segítő Szántó Dezsőnének ezúton mondok köszönetet: többek között azért is, hogy - magánkönyvtárából - egyáltalán nem vagy csak kevéssé ismert leírásokra is felhívta a figyelmemet. E cikk szintén az ő inspirációjára született. Így Ő is hozzájárult Mohács és kis hazánk történelmének jobb megismertetéséhez és megszerettetéséhez.

Kiss Béla

HELYREIGAZÍTÁS

Lapunk legutóbbi számában "20 éves a Bartók Béla Vegyeskar" címmel terjedelmes írás jelent meg, amely jóval a lapzárta után érkezett meg szerkesztőségünkbe.

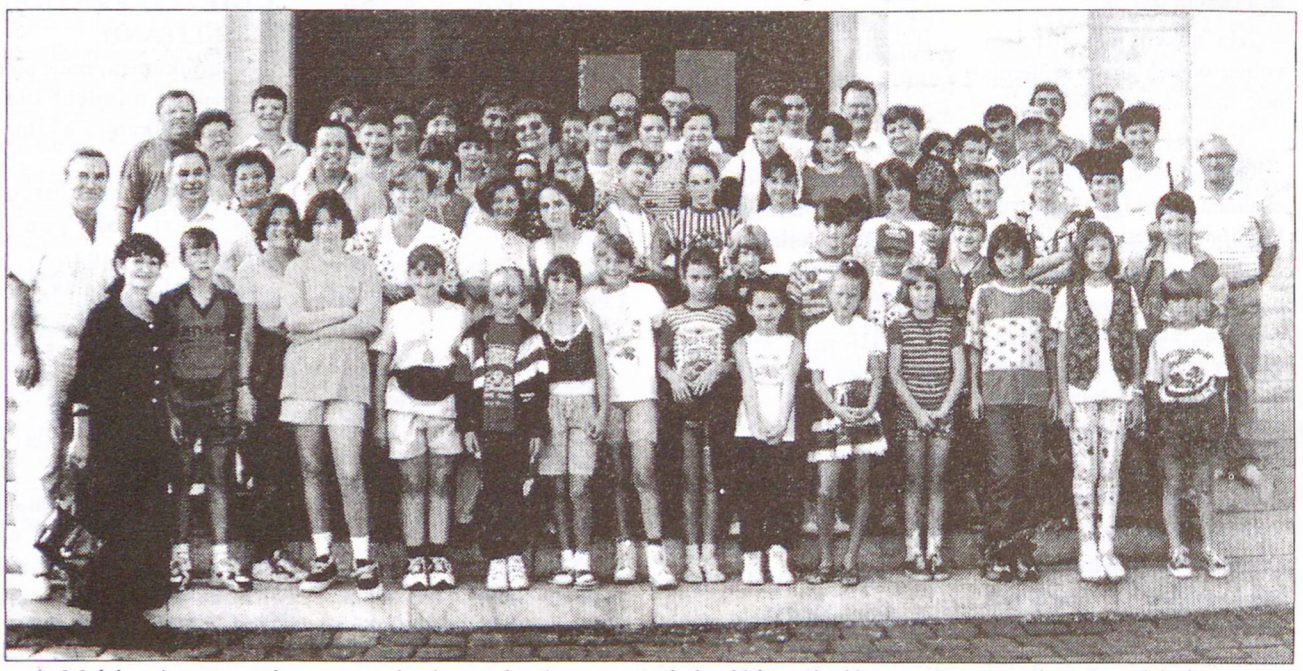
A kéziratban néhány hiba is maradt, melyek korrigálására sajnos már nem volt lehetőség. A helyreigazítást ezúton közöljük.

1.) Eördögh Endre nem zeneszerző, hanem zeneszerető, zeneértő ember volt.

2.) Jubileumi plakettet kapott még: Krausz György, Hoppál Péter és Sasné Kis Zsuzsa.

3.) A 20 év történetét Kovácsné Horváthy Lenke írta.

Vendégeink voltak az aranyosgyéresiek



A Mohács-Aranyosgyéres Baráti Kör és a város vendégeként közel egy hetet töltöttek el Magyarországon romániai testvérvárosunk, Aranyosgyéres kisiskolásai. Itt-tartózkodásuk ideje alatt lehetőségük nyílt a nevezetességekkel való ismerkedésre, s a Balaton vizében való lubickolásra is. Felvételünk a búcsúzás előtti percekben készült a Fogadalmi templomnál, melyen a vendégek és a házigazdák láthatók

M. É.

ÁDÁM és TÁRSA „KER" Kft.
Vásároljon olcsóbban ÁDÁMNÁL!
ÁDÁM háztartási boltok: Siklós, Felszabadulás utca 11-13. és Siklós, Felszabadulás utca 4.Törzsvásárlóknak 5% árengedmény. Minden egyhelyen: kozmetikumok, finom kozmetika, vegyiáruk, mosóporok, öblítők, vetőmagok, virághagymák, pelenkák, festékáruk minden színben.
AKCIÓ! Aki 3,6 kg-os PERLUX, BIOPON vagy OMO mosóport vásárol, MOUNTAIN BIKE kerékpárt nyerhet!

Ha vasműszaki, akkor Beremend!
Nem kell Pécsre utaznia,
nézzen be Lengyel Károly üzletébe!
Választhat az alábbiak közül: hűtőszekrények, automata mosógépek, konyhai kisgépek, üveg- és edényáruk, festékek, vegyiáruk, idomacélok, kerítésfonatok, zárak, vasalások, villanyszerelési anyagok, kerékpárok, alkatrészek, szerelvényáruk, csaptelepek és még sok más anyag, ami a házkörül és a háztartásban nélkülözhetetlen!!
MINDEZ EGYHELYEN, BEREMENDEN A KOSSUTH LAJOS UTCA 86-ban! Telefon 72/474-112

A **SZTRNAD műszaki üzlet** alacsony áraival várja vásárlóit **(Villány, Dózsa Gy u. 2. és a Batthyány utca 5)**. Kis és nagy háztartási elektromos készülékek, audio-videó termékek, víz- és villanyszerelési anyagok nagy választékban. 20 km-es körzetben ingyenes házhoz szállítás. Előleg nélküli hitelakció. **Telefon: 72/492929, 492-484**

GAZDASAROK

Szőlőtermesztés: mit, hol és hogyan?

Egyharmaddal részesedik a kertészeti ágazatok termelési értékéből, tehát kiemelkedően fontos növényünk. Már a rómaiak is termesztették a szőlőt hazánk változatos domborzatú vidékein, nem csoda, ha egyes tájegységeink borai világhírre tettek szert már évszázadokkal ezelőtt. Amióta IV. Pius pápa 1562-ben "tállyai bor illik a pápához", más fordításban "ilyen bor illik a pápához" szavakkal ismerte el a hegyaljai tőkék nedűjét, s XIV. Lajos a királyok borának, a borok királyának nevezte a tokajit, attól kezdve egészen máig rangot adó volt és ma is az a szőlő hozzáértő művelése, a bor készítése.

A szőlőtermelés több ok miatt is előnyös számunkra. Azon túlmenően, hogy fenntart egy többezer éves termelési kultúrát, a hazai bor- és szőlőfogyasztás kielégítésén túl jelentős exportot is lehetővé tesz. A szőlő - melegkedvelő, délszaki növény lévén - jól díszlik olyan domb- és hegyoldalakon, lejtős avagy homokterületeken, ahol egyéb növény termesztése nem vagy csak gyönge hatékonysággal lehetséges. Mindezek miatt össztársadalmi érdek is, hogy hogy javuljon a korszerű ültetvények aránya, a történelmi borvidékeken a meredek hegyoldalakról kipusztult - és minőségi borokat adó - szőlőket újratelepítsék, a szabadidő szőlőben való hasznos eltöltésének örömét, egy patinás termelési kultúragyakorlatátminéltöbben megismerjék, sokaknak jussonazörömből:sajátterméső, kiváló borral, csemegeszőlővelkínálniacsaládtagokat,avendégeket.

A nagyobb mértékű szőlőtermelésre vállalkozóknak, a saját, vásárolt vagy hosszú időre bérelt területen telepíteni akarónak fontos tudnia, hogy miként a gyümölcsös, a szőlő is állókultúra, ezért a gyümölcsösnél felhozott meggondolások a szőlő telepítésének tervezésére is érvényesek. A növény sajátosságaiból adódóan azonban van néhány fontos különbség.

A szőlőkultúra esetében az 1500 négyzetmétert meghaladó telepítés az, amit engedélyeztetni kell. A szőlőtelepítés is - a gyümölcstelepítésnél előírt általános feltételekkel - adókedvezményt élvez. A döntő különbség azonban az, hogy ez a kedvezmény csak akkor illeti meg a vállalkozót, ha borvidékeken, illetve jó bortermő helyeken, azaz szőlőtermesztésre kiváló adottságú területeken telepít, és csakis a rendeletben előírt fajtákkal. (A borvidékeken telepíthető fehér- és vörösborszőlőfajtákat, a jó bortermő helyekre ültethetőket, a csemegeszőlő-körzeteket, illetve az egyes körzetekbe telepíthető csemegeszőlőfajtákat a Földművelésügyi Minisztérium közleményei veszik sorba.) De ugyane kedvezménymegilleti a vállalkozót akkor is, ha az Alföldön ültet szőlőt. (Annak ellenére, hogy ez másodosztályú szőlőterületnek minősül.)

A közelmúltban alkotott rendeletek egyértelműen kifejezésre juttatják a minőségi szőlőtermesztés igényét. Mindez abból a fölismerésből és terméspolitikából fakad, hogy hazánk csak és kizárólag minőségi borral versenyezhet Európa államaival, mert a tömegbortermelésben és a csemegeszőlő-termesztésben egyaránt alulmarad. Ezt azért fontos tudni, mert a hazai borpiac igen telített, s a hazai szőlőtermesztés biztonsága és elfogadható jövedelmezősége az export nélkül elképzelhetetlen.

Hazánk borvidékei:

I. Az Alföldön

1. Alföldi borvidék

II. Észak-Dunántúlon

2. Ászár-Neszmélyi borvidék, 3. Badacsonyi borvidék, 4. Balatonfüred-Csopaki borvidék, 5. Balaton melléki borvidék, 6. Móri borvidék, 7. Somlói borvidék, 8. Soproni borvidék

III. Dél-Dunántúlon

9. Dél-balatoni borvidék, 10. Szekszárdi borvidék, 11. Mecsekaljai borvidék, 12. Villányi-Siklósi borvidék

IV. Észak-Magyarországon

13. Bükkaljai borvidék, 14. Egri borvidék, 15. Mátraaljai borvidék

V. Kiemelt területen

16. Tokaj-hegyalja

(Folyt. a köv. számban)

„Az Úrnak szolgáló leánya" volt...

- Szeretettel emlékezünk az ebben a hónapban 100 éve született Müller Mária néhai tanítónőre, aki a Gólyai Utcai Római Katolikus Elemi - ma Boldog Gizella Katolikus Általános - Iskola sok hányattatást megélt, kiváló pedagógusa volt évtizedeken át -

Máriának hívták őt is, mint ama názáretit. A hazának kilenc gyermeket adó mohácsi család harmadik jövevényeként érkezett szülei örömére.

Bimbózó kora óta sosem maradt alul szorgalomban és hasznosságra való törekvésben testvérei között. A szűkös anyagi viszonyok ellenére szülei biztosították számára a pécsi tanítóképezde elvégzését. Tanítói oklevéllel a zsebében a Mohács-szigeti - rihai - tanyaiskolába, majd pár év múlva a Mohács-Szőlőhegyi elemi iskolába került. Mérhetetlen gyermekszeretete nem engedte meg részére a házasságot; szokta mondani: „...az 'én' gyermekem szeretete elvonna az 'enyéim' szeretetétől." (Nem is ment férjhez haláláig.)

A huszas évek második felében felfigyelt a mohácsi katolikus egyházvezetés az eladdig állami iskolákban tanító "nemzet napszámosára", s állást biztosított neki a Gólya utcai katolikus népiskolában..

Müller Mária szervezőkészsége, hazaszeretete és vallásossága tette lehetővé, hogy az atyákkal együtt színvonalas színdarabokat és zenés irodalmi délutánokat adjanak elő elemista diákjaikkal. Magánéletét lekötötte a testvérgyermekeivel való törődés és a szüleitől örökölt föld szeretete. Pár száz négyszögöles szőlőjét maga művelte hosszú éveken keresztül.

Az úgynevezett "felszabadulás" sem változtatott Müller Mária gondolkodásmódján: ugyanolyan lélekkel és magyarságra nevelőn dolgozott, mint annak előtte. (Itt jegyzem meg, hogy ősei között tisztelheti azt a Müller Józsefet, akit családja csak "Kossuth karnagya"-ként említ, s aki a Kossuth -indulón kívül több negyvennyolcas indulónak is szerzője volt.)

A megpróbáltatások a "fordulat éve" után következtek be Müller Mária életében. Az iskolák államosításakor továbbra is minden reggel vezette a templomba az iskolásokat a tanítás előtti misére. Amikor a szerzeteseket felszámolta a hatalom, nem maradt, aki hittant tanítson. Müller Mária megszervezte a hittantanítást, sőt elsőáldozásra is előkészítette a tanítványait. Ez azonban nem maradhatott titokban. A hatalom rögtön működésbe lépett. Először felajánlottak neki egy tanítói állást a megye ellenkező felében, egy más vallású községben. Amikor ezt nem fogadta el, először a szőlőhegyi kis házába helyeztek el egy telepest 1949-ben. Ugyanezen évben szülői házának elhagyására is kényszerítették, egy rendőrcsaládot helyezve a lakásba.

E generációk tudását gyarapító, tisztes és istenes élet alkonyulatában megismerhette a rendőrségi fogda "vendégmarasztalását" is, mintegy nyolc-tíz napig: addig, amíg a Mohácson lakó testvére kijárta, hogy szabadon engedjék és nála lakhasson. A fogdából kijövet, arra a kérdésre, hogy nem félt-e, csak az volt a felelete: "Soha nem féltem, hisz velem volt az Isten."

1952 végén azonban nem tetszett a rendőrségnek, hogy ez a "klerikális" és a gyermekeket "nacionalizmusra" nevelő nő a határsávban "rontja a levegőt", ezért a megyei kapitányság elrendelte, hogy 1953 januárjában kitiltja a megye területéről. Etyeken lakó bátyja vette magához. Azonban fivérének és feleségének korai halála Müller Máriát a fővárosba késztette, ahol módosabb családoknál cselédkedett vagy gyermekfelügyelőként dolgozott. Néha - kisegítőként - plébániákon szakácsnői és mindenesi állást vállalt.

A Belügyminisztérium az igazságtalan kitiltást csak 1961-ben szüntette meg. A törvénytelen rendőri lakás-igénybevételt azonban a rokonságnak kellett orvosolni, nem kevés anyagi áldozattal. E tizenkét év alatt senki sem hallott egyetlen zokszót sem e sorsverte, de kemény magatartású tanítónőtől. Mindig derűs életkisugárzása a sopánkodások hallatán az volt: "...ha Isten velünk, ki ellenünk?"

Hazajövetele után élete Istené és rokongyerekeié volt: léte a templom és a rokonság között oszlott meg. Lakását is felosztotta tágabb családjában. 1974-ben úgy távozott az élők sorából, ahogy az Úrnak szolgáló leányához illett: csendben, maga mögött egy élet szentségével.

M.F.K.

NEMZETISÉGEINK ÉLETÉBŐL

A Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségekért Közalapítvány" támogatásával

ROMA NAP '97

Mohács, szeptember 14.

A program 14 órakor a Széchenyi téren Roma Kézműves Kirakodó vásárral kezdődik. A megnyitót Kuti István Mohács város polgármestere mondja .

15 órakor koszorúzási ünnepség lesz a Vásárhelyi Pál utcában Peti Bogdán Péter tamburaművész emléktáblájánál. Megemlékező beszédet mond dr. Kosztics István Országos Cigány Önkormányzati képviselő. Összevont tamburazenekarok tiszteletadása az elhunyt művész emlékére.

16 órától az önkormányzat irodaházában (Szabadság utca 4-6.) folklór műsor kezdődik. Roma Napi köszöntőt mond Gál József Országos Cigány Önkormányzati képviselő, az Emberjogi, Vallásügyi Bizottság alelnöke. Az ünnepség keretében kitüntetések átadására is sor kerül. Az ünnepségen fellépnek: Kővári András és táncegyüttese, a Mohácsi Tambura Rajkó Zenekar, a mohácsi Veritasz színjátszó csoport, Orsós József díjnyertes mesemondó, a Mohácsi Ifjúsági Folklór Együttes. Záró műsorszámként az Összevont Mohácsi Tambura Zenekar játszik. A vezető prímások: Peti Kovács István, Versendi Kovács József és Peti Kovács Antal.

18 órától a Kossuth Filmszínházban ünnepi kulturális műsor szórakoztatja az érdeklődőket. A vendégeket Kovács István, a Mohácsi Cigány Kisebbségi Önkormányzat elnöke köszönti, majd Farkas Flórián, az Országos Önkormányzat elnöke mond ünnepi köszöntőt. A műsorban fellépnek: a Száztagú Cigányzenekar Boros Lajos prímáskirály vezetésével, Bangó Margit előadóművész, Puporka András magyarnóta-énekes és a Mohácsi Összevont Tambura Zenekar.

A továbbtanuló fiatalokért

A közelmúltban ülésezett a Továbbtanuló Horvát/Sokác Fiatalokért Alapítvány kuratóriuma: a tagság elsősorban arra a kérdésre igyekezett választ keresni, hogy milyen formában tudnának anyagi segítséget nyújtani az induló tanévben nemzetiségi fiataljaiknak. Mert, mint kiderült, a források jóval szűkösebbek a tavalyihoz képest.A gazdasági beszámoló keretében elhangzott: bár 1996-ban hetvenezer forintot tudtak felosztani tizennégy diák között, az idén ez az összeg csak harmincötezer forint. Az alapítványtevő, Kovacsics Mátyás több önkormányzathoz - köztük a mohácsihoz - is levelet intézett, segítséget remélve. Válaszra csupán egy település méltatta, de támogatást az sem tudott biztosítani. Hogy a továbbtanuló fiatalok segítése azidén se maradhasson el, meg kell emelni az alapítvány tőkéjét - állapították meg a kuratórium.

Ha Olvasóink közül valaki támogatni szeretné az alapítványt, az alábbi számlaszámon megteheti:

Országos Takarékpénztár és Kereskedelmi Bank Rt.
Mohácsi Fiókja
(Jókai utca 1.)
11731070-20011631

Vendégünk lesz ...

Szeptember 14-én, szombaton este az önkormányzat irodaházában lép fel az éneklő vendéglős Charly - felvételünkön új CD lemezének borítóját láthatják -, aki Németországból érkezik hozzánk. A vidám estre sok szeretettel várja azokat, akik már hallották dalait és azokat is, akikkel szombaton találkozik először. Az est folyamán tombolákat is árulnak, a főnyeremény egy nyolcnapos németországi utazás lesz. A belépés díjtalan.



Német délután Mohácson

Szeptember 14., Kossuth filmszínház

A Mohácsi Németek Egyesülete minden kedves érdeklődőt szeretettel vár a szeptember 14-én 15 órakor tartandó német nemzetiségi délutánra, amely a mohácsi Kossuth Filmszínházban kerül megrendezésre. Belépődíj: 200 Ft

A műsorban fellépnek :

*Vaskúti tánccsoport és zenekar
*Újpetrei vegyeskórus
*Véméndi tánccsoport
*Majsi asszonykórus
*Mohácsi kórus (Singende Quelle)
*A "Mohács" Néptánccsoport

A műsor előtt lehetőség adódik az éves tagdíj (1000 Ft) befizetésére.

SPORT

LABDARÚGÁS

Győzelem idegenben, döntetlen idehaza

NB III.

Augusztus 30., Bonyhád

Bonyhád - Mohács 0:3

Magabiztos győzelmet aratott a negyedik fordulóban az MTE. A hazai csapat az első félidőben még támadgatott, de egyetlen helyzetükön kívül más említésre méltót nem tudtak összehozni.

A második játékrészben viszont már az történt a pályán, amit a mohácsiak akartak. Mindez hamarosan az eredményen is megmutatkozott, hiszen Vezér kétszer is betalált, harmadszor pedig Schwarczkopf zörgette meg a hálót: Azaz: az MTE idegenben szerzett három pontot. A tabellán ezzel labdarúgóink a negyedik helyre jöttek fel, amely megfelel az elvárásoknak.

A felnőtteknél is magabiztosabban aratott győzelmet az ifi-csapat: az MTE valósággal hengerelt, hiszen a házigazdák nyolcszor voltak kénytelenek középkezdéshez készülődni...

Bonyhád - MTE 1:8

***

Szeptember 7., Mohács

MTE - Nagykanizsa 0:0

Az előző, negyedik fordulóban aratott idegenbeli diadal után hasonló folytatást várt idehaza is a mohácsi közönség: jó játékban, biztos győzelemben reménykedett a helyi szurkolótábor. De, ilyen a labdarúgás: a Hegyvári - Jakab (Bicskei Z.), Virág, Hári, Fischer (Dömötör) - Peterke, Kovács, Megyeri, Schwarczkopf - Kajtár, Vezér összeállításban szereplő MTE erejéből ezúttal csupán döntetlenre futotta.

A bágyasztó őszi meleghangulatához „méltóan" meglehetősen bágyadt játékkal indult a kilencven perc. S ahogy múltak a percek, majd negyedórák, a nézőseregben mind erősebbé vált az érzés: itt ma a fiaink nem fognak gólt szerezni...

Pedig, játéka alapján a Nagykanizsai MÁV MTE igencsak respektálta a mohácsiakat, hiszen elvétve jutottak csupán át a hazaiak térfelére. Erőtlen, gondolatszegény próbálkozásaiknak a védelem rendre magabiztosan állta útját.

Csatáraink azonban ezen a napon nem csillogtak. Bár néhány nagy helyzetet sikerült kialakítaniuk, azok mind kimaradtak. Hozzá kell azonban tenni, hogy az ellenfél a szerencsével sem állt éppen hadilábon ezekben a pillanatokban...

Így, a Mohácsi TE fontos két pontot veszített, amelyek alighanem hiányozni fognak a végelszámolásnál. A csapatból talán Hári védőmunkáját, Virág lelkesedését és Peterke javuló játékát lehet dícsérettel illetni.

Az ifikre ezúttal sem lehetett panasz: három találatukra a vendégek csak eggyel tudtak válaszolni.

MTE - Nagykanizsa 3:1

P. I.

Asztaliteniszezők: előrébb a ranglistán



Az augusztus 17-én Szolnokon megrendezett, nemzetközi szintű Szent István Kupán utánpótlás csapatunk nagyszerűen helytállt.

Minorics Dalma az újonc leány kategóriában versenyzett, s bronzéremmel tért haza (képünkön balról jobbra, a győztes mellett állva). Az értékes harmadik helyezésen kívül ugyanebben a kategóriában Varga Anita a legjobb nyolc közül, Szekó Zsófia a tizenhat közül esett ki. Az újonc fiúk mezőnyében Németh Sándor a legjobb nyolcból esett ki, a serdülő kategóriában Orbán Balázs szintén a legjobb nyolc közé került, Bittner Zoltán és Németh Sándor a tizenhatig jutott.

Augusztus 27-től 29-ig zajlott az évadnyitó országos utánpótlás pontszerző verseny. (A megmérettetésen rangos együttesek - például a fővárosi Statisztika és a BVSC - ping-pongozói is asztalhoz álltak.) Az előző versenyhez hasonlóan sportolóink ezúttal is jól rajtoltak: értékes pontokat gyűjtöttek be, amelyek a ranglistán előkelőbb helyezéseket eredményeznek számukra.

Eredmények:

Újonc leány:
Varga Anita (16-ból esett ki)
Minorics Dalma (16)
Szekó Zsófia (16)
Csizmadia Eszter (32)
Csollák Lívia (32)
Majoros Bea (48)

Serdülő páros:
Varga-Szekó (16)
Csizmadia-Minorics (16)

Újonc fiú:
Németh Sándor (16)

Serdülő fiú:
Orbán Balázs (16)
Bittner Zoltán (48)

Serdülő egyéni:
Varga Anita (16)
Minorics Dalma (32)

A csapat felkészítő edzője: Csizmadia László

Kispályás foci : jön a rájátszás

Véget ért az alapszakasz mérkőzéssorozata, következik - két csoportban - a rájátszás. A bajnoki cím sorsa a „felsőház" nyolc csapata között dől el, de a többi együttes is tovább játszik.

Felsőház: 1. Rivál 42 pont, 2. Füszért 41, 3. Mozaik 34, 4. Mediterrán 34, 5. Snack 27, 6. Pallér 27, 7. MOFA 24, 8. Juhar 22

Alsóház: 9. Vadászkürt 22, 10. Borozó 16, 11. Tipp 97 15, 12. Makk 7 I. 14, 13. MTE 14, 14. Kórház 9, 15. Liget 9, 16. Makk 7 II. 0.

Elmaradt a nyitómérkőzés: nem érkeztek meg a bírók...

(folytatás az 1. oldalról)

A jó darabig türelmes kézilabdázók, szervezők és sportbarátok alighanem most is ott várakozhatnának, mert a játékvezetők később sem érkeztek meg. Mint azóta kiderült, a két női sípmester, akiket vártak - s akik egy másik csapatban maguk is aktív kézilabdázók - jelezték a szövetségnek: augusztus 30-án együttesükkel pályára lépnek, ezért nem tudják vállalni a Mohács - Simontornya mérkőzés irányítását. Ki tudja, mi okból, helyettesítésről senki sem gondoskodott. Az összecsapás emiatt elmaradt, komoly csalódást okozva az érintetteknek. A mérkőzést később játsszák le, ám ennek időpontja egyelőre nem ismeretes. **P.I.**

KÉZILABDA

Tízgólos győzelem Mecseknádasdon

Megyei I. o., Férfiak

Szeptember 7., Mecseknádasd

Mecseknádasd - MOTEX KC 16:26

Gólok: Linder E. (6), Schindler T. (5), Oszlár F. (5), Filákovity I. (3), Rajczi Zs. (5), Szabó G. (2).

A hazai mérkőzések időpontja a következő (az összecsapások helyszínét még nem véglegesítették: a találkozóknak vagy a Kórház úti pálya vagy a Belvárosi Általános Iskola pályája ad otthont):

szeptember 14., vasárnap 11.00 óra: MOTEX KC - Pécsvárad

október 5., vasárnap 11.00: MOTEX - Hosszúhetény

október 11., szombat 10.00: MOTEX - Darazsak

október 12., vasárnap 14.30: MOTEX - Mecseknádasd

október 26., vasárnap 10.00: MOTEX - Harkány

L. I.

NB II., Nők

Pécsvárad TERNI - MTE 25:18 (15:9)

A mohácsi lányoknak sajnos nem volt sikerük az első mérkőzésen: a csapat egyik legjobbjának, Vöő Brigittának a hiánya megmutatkozott a játékon. S talán befolyásolta a kezdést a furcsa körülmények között elmaradt nyitómérkőzés is. Bízunk a jobb folytatásban!

Megyei I. o., Nők

Síklós - MTE 20:19 (10:9)

Ifjúsági mérkőzés

Villány - MTE 13:17 (7:8)

P. I.

Megyei III. o.

1. Kölked	3	3 - -	9:3	9
2. Bár	3	2 1 -	7:1	7
3. Sz.szabar	3	2 1 -	7:2	7
4. Geresdlak	3	2 1 -	4:1	7
5. G.doboka	3	2 - 1	9:3	6
6. Óbert BSC	3	2 - 1	6:3	6
7. MTE II.	3	2 - 1	7:8	6
8. Versend	3	1 1 1	8:6	4
9. Véménd	3	1 1 1	6:5	4
10. Olasz	3	1 1 1	5:4	4
11. Borjád	3	1 1 1	4:4	4
12. N.nyárád	3	1 - 2	7:6	3
13. Lippó	3	1 - 2	5:8	3
14. K.nyárád	3	1 - 2	6:10	3
15. Ivándárda	3	1 - 2	4:8	3
16. Szajk	3	- 1 2	4:7	1
17. Kislippó	3	- - 3	3:11	0
18. Újmohács	3	- - 3	1:12	0

RÁDIÓ MOHÁCS
AM 1485 kHz

A Rádió Mohács telefonos játékán

Balázs Pali kazettát nyertek:
Trábert Erika, Mohács
Torma Zoltán, Mohács
Cirkusz jegyet nyertek:
Maul Anikó, Bóly
Dankó Istvánné, Mohács
Hajdú Gergely, Bóly
Torma János, Mohács
Halász Zsuzsanna, Mohács
Tettye Jánosné, Márok

Megjelent
a "Ki kicsoda Mohácson?" című könyv.
Kapható: az Alexandra üzletházban (Szabadság utca), az Eszter könyvesboltban (Szabadság utca 17.), a Mohácsi Jenő Városi Könyvtárban (Eötvös utca 2.), Kossuth FilmszínházbanMoziban (Deák tér 2.) és a Joli pavilonban (Széchenyi tér).

Töltsön egy kellemes estét Harkányban a SZIGETI HALÁSZCSÁRDÁBAN!
Ragyogó környezet, kitűnő hal -, vad - és szárnyasételek, sramlizene és tánc.
SZIGETI HALÁSZCSÁRDA
Harkány, Rózsa utca 2.

Óbert János
betontermékeket gyártó családi vállalkozó
termékei:
Főfalelemek, béléstestek, válaszfallapok, készbeton.
A megvásárolt anyagok haza fuvarozását is vállalják.
Telephely: Villány, vásártér.
Telefon: 72/492-196 vagy 20-215-977

A
Molnár szolgáltató és kereskedelmi Kft
várja ügyfelei megrendelését
Villánykövesden
a 72-492-136-os telefonon és faxon.
A Molnár Kft szolgáltatásai kiterjednek :
az acélszerkezetek készítésére,kőműves munkákra, villanyszerelésre, festésre, mázolásra, valamint saválló anyagok hegesztésére.
Soron kívül vállalják :
a családi házaknál előforduló hibák kijavítását.

Ha családi eseményeit kívánja megörökíteni fényképen és videón, hívja a **Schindl Fotót Mohácson, a Dózsa György utca 10-ből.** Ugyanitt műtermi felvételeit vagy polaroid igazolványképét is elkészítettheti, de leadhatja az Ön által fényképezett negatívokat is képkidolgozásra. **Keresse a Schindl Fotót! Mohács, Dózsa György utca 10. Telefonszám: 69/322-687.**

NYÁRON MÁR HŰSÍTI, TÉLRE KIFIZETI
MINIREDŐNY, RELUXA, HARMÓNIKAAJTÓ, NAPELLENZŐ,
valamint nagy színválasztékú szalagfüggönyök megrendelhetők
AKÁR 12 HAVI RÉSZLETRE IS.
BR BUDAI REDŐNY RELUXA 7694 Hosszúhetény, Iskola u. 40.
(72) 490-349
– FÉRLING REKLÁM –

Megjelent a
Mohácsi séták
című városismertető.
Megvásárolható az utcai hírlapárusoknál és a Mecsek Tours Irodában lévő Könyvkuckóban.

Mohácsi Hírlap
Mohács, Dózsa Gy. u. 10.
Felelős kiadó:
Menyhárt Éva
Főszerkesztő:
Ádám Miklós
Munkatársak:
Lenkey István
Predács Iván
Engert Ferenc
Korrektúra:
Lenkey István
Önkormányzati hírek:
Sárvári Ágnes
Fotó és hirdetés:
Schindl József
Telefon: 69/311-101
Fax: 69/311-733
ISSN 1216-4062

1997. szeptember 27., szombat VI. évfolyam 17. szám

Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente KÖZÉLETI ÚJSÁG Ára: 50,- Ft

Tízéves a partnervárosi kapcsolat

Ünnepségsorozat a bensheimi „Winzerfest"-en



Szeptember 6. és 8. között népes delegáció vett részt Mohácsról a bensheimi „Winzerfest"-en. A hivatalos küldöttség - amelyet Kuti István polgármester vezetett - több megbeszélésen vett részt a vendéglátók, illetve Bensheim partnervárosainak vezetőivel a további együttműködések érdemi előkészítése érdekében. A rendezvénysorozat keretében került sor a születésnapi ajándék - egy Volkswagen mikrobusz - átadására is: a jármű kulcsát Georg Stolle polgármester és a támogatók jelenlétében Valentin Lepold, a Bensheim-Mohács Baráti Kör elnöke adta át Kuti Istvánnak *(képünkön - fotó: Dietmar Funck)*. A gépkocsi megvásárlásához a baráti kör tagjain kívül nagy segítséget nyújtottak a különböző szponzorok, így a bensheimi Sparkasse, az autóforgalmazási kft. és természetesen a bensheimi önkormányzat.

(folytatás a 2. oldalon)

Nincs csődhelyzetben a város

Az intézmények megnyugtatóan működnek, jelentős hitelfelvételre nincs szükség, s ami a kedvezőtlen előjelek ellenére a legfontosabb: Mohács nincs csődhelyzetben - állapította meg a legutóbbi testületi ülésen Vajdics László, a Pénzügyi Bizottság elnöke. Az első félév gazdálkodását elemző előterjesztésből egyebek mellet kiderült: a kiadások 56,05, míg a bevételek 59,95%-ra teljesültek. Az intézményi pénzellátás az első félévben megnyugtató mértékű volt, az Egészségügyi Pénztár által finanszírozott két intézmény az időarányost meghaladó támogatást kapott. A fejlesztési és felújítási tevékenységen belül a szennyvíztisztító-program pénzügyi fedezetének biztosítása okoz gondot. „A központi alap támogatások, a visszatérítendő ÁFA meghitelezése folyamatosan likviditási gondokat okoz a fizetési kötelezettség jelentkezésénél" - olvasható az elemzésben. A város teljesítette a hitel-visszafizetési kötelezettségeit. Az elemzés megállapítja: a második félévben - a beruházási, felújítási munkálatok számlázásából adódóan - várhatóan több finanszírozási gonddal szembesül majd a város.



Miért nem irtják a parlagfüvet?

Júliustól szeptember végéig, esetenként október elejéig virágzik hazánkban a parlagfű. A gyomnövény kiváltotta allergiában a becslések szerint körülbelül hárommillió honfitársunk szenved. Ha mindezt Mohács lélekszámához viszonyítjuk, városunk több ezer polgárának okozhatnak kellemetlenségeket a tünetek.

A parlagfű irtását jónéhány településen rendelet írja elő. Ám a kérdésre, hogy Mohácson született-e ilyen tartalmú rendelkezés, szeptember 15-i tanácskozásukon a szenátorok nem tudtak egyértelmű feleletet adni. Azt viszont többen is tudni vélték: a közhasznú foglalkoztatottak szemmel láthatóan sehol sem irtják a parlagfüvet, s a nemkívánatos növény eltávolításán sem a KPM, sem a vasútnemiparkodik.Egyúttal javaslat született, hogy a Területfejlesztési és környezetvédelmi bizottság feltétlenül foglalkozzon a kérdéssel.Felvetődöttazis,hogy Mohács ifjúságát kellene bevonni a parlagfű irtásába. Eszerint a gyerekek, fiatalok az összegyűjtött szálakat ötvenes-százas kötegekben adnák le egy átvevőhelyen, s munkájukért természetesen pénztkapnának.Így mindenki jól járna: a város megszabadulna az említett gyomnövénytől, s a gyerekeknek sem jönne rosszul egy kis nyári kereset.

„Lakásgazdálkodási-panama folyik a városunkban..."

Egységes gyakorlat kialakítása, a tisztázatlan részletek megvitatása és a hatásköri kérdések pontosítása végett tűzték napirendre nemrégiben képviselőink az önkormányzati lakásgazdálkodás felülvizsgálatát.

Az előterjesztés megtárgyalását több, a kérdést érintő probléma is indokolta: például, hogy mit lehet tenni a lakbért jó ideje nem fizető lakókkal, vagy mi a helyzet a tervezett, ám elmaradt adásvételekkel?

Az előterjesztés megvitatása során Bánki Erik szokatlanul éles hangot ütött meg: úgy vélte, önkormányzati lakásgazdálkodás címén Mohácson sokkal inkább „lakásgazdálkodási-panama" folyik... *(folytatás a 3. oldalon)*

Kivizsgálták az Injektor-ügyet

„Pert vesztett az önkormányzat: négymilliót fizet a város" címmel adtunk hírt legutóbbi számunkban arról, hogy a szennyvíztisztító építésében előkészítő munkával megbízott Injektor káeftének nem fizetett határidőre a polgármesteri hivatal: az ügyet a vállalkozás bíróságra vitte, meg is nyerte a pert, emiatt közel négymillió forint kifizetésére kötelezték a várost. Ahogyan arról beszámoltunk, a képviselők egyike sem tudott az immár több mint két éve(!) húzódó ügyről. A bírósági eljárás dokumentumait képviselői javaslatra a Jogi bizottság tekintette át. A vizsgálat eredményét a városatyák legutóbbi tanácskozásán ismertette a bizottság elnöke, dr. Dóra József.

(folytatás a 3. oldalon)

Gyilkosság a Szőlőhegyen

Szóváltás, majd verekedés vezetett ahhoz az emberöléshez, amely néhány napja egy este történt városunkban. A Szőlőhegyen lakó Cs. I.-t két férfi kereste fel. A köztük folyó társalgás idővel egyre hangosabb lett: a kiabálás már a szomszédba is áthallatszott, de a közelben lakók nem akartak közbeavatkozni. A szóváltás végül verekedéssé - vagy inkább veréssé - fajult. A házigazdát a látogatók olyan súlyosan bántalmazták, hogy hamarosan belehalt a sérüléseibe. A gyanúsítottakat - két helybéli férfit - nem sokkal az eset után elfogták. Lapunk további részletekre is kíváncsi volt, de a nyomozás érdekeire hivatkozva a rendőrség egyelőre nem adott bővebb tájékoztatást.

Megverte és kirabolta

A szőlőhegyi benzinkút bárjában nemrég egy kapatos vendég feltűnően lobogtatta meg a nála lévő ezreseket.Rosszul tette: amint kisétált, egy fiatalember eredt utána. Utol is érte, s olyan vehemenciával kezdte ütni a férfit, hogy az odaérkező barátai voltak kénytelenek megfékezni. Elráncigálták, de a fiú mégis visszament, s elvette a megtámadott pénzét.A rendőrség azonban hamarosan előállította őt: ügyében még nem zárult le a vizsgálat.

Felhívás

Szeptember 23-án éjjel vandál „látogatói" voltak a Rádió Mohács adóállomásának. A rongálás következtében működésképtelenné vált a drága berendezés: emiatt a Rádió Mohács - reméljük, csak rövid ideig - adásszünetre kényszerül.

„Ne szenvedjen tovább népem..."



Könnyedség és virtuozitás, s nem utolsó sorban : világszínvonalú muzsikálás. A Száztagú Cigányzenekar kiszenekara felejthetetlen műsorral ajándékozta meg a műfaj szerelmeseit.

Fotó: Menyhárt

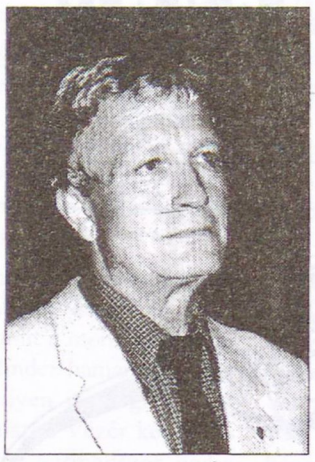
Másodízben rendezték meg az idén a Roma-napot Mohácson. A kézművesek kirakodóvásárát a Széchenyi téren szerették volna megtartani, de a kitartó eső ezt sajnos nem engedte meg.

Sokan gyűltek össze a felejthetetlen emlékű tamburaművész, Peti Bogdán Péter Vásárhelyi Pál utcai házánál elhelyezett emléktábla körül, hogy kifejezzék tiszteletüket. Délután az önkormányzat irodaházának kupolatermében Gál József, az Országos Cigány Kisebbségi Önkormányzat képviselője köszöntötte a megjelenteket, s beszélt a cigánykérdéssel kapcsolatos feladatokról és azok pénzügyi garanciáinak szükségességéről. Ezt követően a helyi cigány művészeti csoportok mutatták be tudásukat az ünneplő közönségnek.

(folytatás a 7. oldalon)

...Az emberek iránti megbecsüléssel és szeretettel...

A képviselő-testület Mohács Város Közszolgálati Díja kitüntetésben részesítette augusztus 20-án Gyévai Istvánt, a Lakossági osztály vezetőjét. Ebből az alkalomból kérdeztük életéről, munkájáról.



- Osztályvezető Úr, 1962-től él a városban. A közszolgálatban végzett munkája, illetve a sporttevékenysége révén sokan ismerik, mégis, szeretném arra kérni, hogy a legfontosabbnak ítélt életrajzi adatokat mondja el magáról Olvasóinknak!

- 1939-ben születtem Székesfehérváron. Ott töltöttem gyermekkoromat. Tatabányán érettségiztem, majd Budapesten laktam és dolgoztam. Érettségi után szövőszakmunkás-bizonyítványt szereztem. Sorkatonai szolgálatom révén kerültem Mohácsra. Itt ismertem meg feleségemet, házasságot kötöttünk és itt maradtam.Feleségem sikeres gazdasági vezető volt a Könnyűipari Vállalatnál, majd MORIKÓ Kft-nél. Két gyermekünk van. Úgy érzem, boldog családi életet élünk. Fiainkban leljük örömünket. Mindkettő megtalálta helyét az életben. Nagyobbik fiunk külpolitikai újságíró, jelenleg Brüsszelben van. Kisebbik matematika-testnevelés szakos tanár a Belvárosi Iskolában. 1963-1965. között jogi egytemre jártam, de nem fejeztem be, majd az Államigazgatási Főiskolán kaptam diplomát.

- Vázolja fel hivatali pályafutásának legfontosabb állomásait!

- Amint fentebb említettem, feleségem, illetve a labdarúgás révén lettem mohácsi lakos. A labdarúgás kapcsán tudtam elhelyezkedni a járási tanácsnál. Ott végigjártam a hivatali "szamárlétrát": előadó, főelőadó, stb. 1969-ben a városi tanács apparátusához kerültem: kereskedelmi csoportvezető voltam, majd a termelés-ellátás felügyeleti osztályt vezettem. 1991-ben pályázat útján nyertem el jelenlegi pozíciómat. Nagy megtiszteltetés volt számomra, hogy elfogadták pályázatomat.

- Kérem, mutassa be a lakossági osztályt és szóljon az ott folyó munkáról!

- Ez az osztály már nem csupán a klasszikus értelemben vett igazgatási feladatokat látja el, hanem a rendszerváltásból adódó valamennyit. Úgy szoktam mondani, hogy ez az osztály olyan, mint egy karácsonyfa. Minden rajta van, mert az élettel összefüggő dolgok csaknem teljes egészükben ide tartoznak. Talán kezdhetem onnan, hogy születünk, házasodunk, meghalunk. S e három tény számtalan feladatot bíz az egyénre és a hivatalra is. A teljesség igénye nélkül: az anyakönyvi igazgatás, s a népesség-nyilvántartás, hagyatéki eljárások mellett különböző hatósági igazolások kiadása egészen a talált tárgyakig benne foglaltatik munkánkban.

- A klasszikus igazgatási feladatok kibővültek a rendszerváltás után: kérem, hogy részletezze ezt egy kissé!

- A rendszerváltást követően, de nem ebből kifolyólag a szociálpolitikai feladataink köre bővült. A gazdasági változások következtében több ember jelenik meg nálunk, hiszen egyre több a szegény ember, aki a létminimum határán él. Ezeket nekünk kellene segíteni, egyrészt segélyezéssel, másrészt pedig a szociálisan rászorulók lakáskérdésének megoldásával. A másik fontos szakterületet a gyámügyi feladatok teszik ki.A hangsúly a kiskorú veszélyeztetett gyermekek sorsának a megoldásán van. A gyámügyek intézése átalakulóban van. .

- Az elmondottakból azt látom, hogy az osztály munkája meglehetősen nehéz és szerteágazó. Nehéz azért, mert emberek gondjait és problémáit kell orvosolni és sokszor ez anyagiak hiányában alig-alig lehetséges. Hogyan tudják munkatársai ezt a feladatot ellátni?

- Az osztályunkon folyó munkát csak az tudja jól végezni, aki megkülönböztetett módon szociálisan érzékeny. A mások gondja, öröme iránt érzéketlen ember - lehet szakmailag a legjobban képzett - nem tudja elvégezni azokat a feladatokat, amelyek itt várnak rá. Munkánk nagyon szerteágazó és nagy szakértelmet kíván. Hál' Istennek, olyan munkatársaim vannak, akiknek mindegyike a saját területén "tudora" a szakmának, s akik szociálisan érzékenyek, s e két adottság birtokában foglalkoznak a hozzájuk fordulóval. Minden igyekezetünkkel azon vagyunk, hogy a lakosság hangulatát - mely tükre munkánknak - a gondjaik közben és örömükben egyaránt a legmesszebbmenőkig javítsuk azáltal, hogy az adott lehetőségek között tesszük dolgunkat. Úgy érzem, úgy vélem, hogy osztályunkon döntő mértékben emberközpontú szemlélet uralkodik.

- A labdarúgás is a városhoz kötötte. Kezdetben játékosként, később edzőként. Hogyan látja a város labdarúgását ma?

- A '70-es évek végéig volt életem szerves része a labdarúgás. Miután abbahagytam a játékot, edzősködtem. Nagyon szép idők voltak, mert még nem anyagiasodott el ilyen mértékben a sport. A labdarúgás elsősorban annak a kérdése volt, hogy szeretek-e, tudok-e futballozni? Amikor befejeztem az edzősködést, talán megéreztem valamit az eljövendőkből. Ez már nem az én világom. Sokan szerették volna, ha még maradok és végzem a dolgom. Részese voltam annak amikor azMFC az NB II-be került. Sajnálom, hogy az MFC kiesett és szét is hullott. Nem volt meg az anyagi bázis. A városban nincs olyan tőkeerős cég, mely egy NB II-es csapatot finanszírozni tudna. Az MTE jelentősége megnőtt. Ebben a gazdasági helyzetben egy ilyen kisváros lakosságának az igényét egy NB III-as csapat is ki tudja elégíteni. A jövő útja az, hogy a játékosokat itt kell nevelni és nem idegenből hozni.Az MTE-nél hozzáértő és lelkes emberek dolgoznak. Így a fiatal tehetségek beérésével elérkezik előbb vagy utóbb az az idő, hogy ismét NB II-es együttese lehet/lesz a városnak.

- Ha egy mondattal kellene hivatali munkáját értékelnie, hogyan hangozna ez a mondat?

- Úgy érzem, hogy azt a munkát, amit rám testáltak, a legjobb tudásom szerint becsülettel, hozzáértéssel, az emberek iránti megbecsüléssel és szeretettel igyekeztem végezni: remélem, hogy hellyel-közzel sikerült is.

- Milyen tervei vannak az elkövetkező évekre?

- A jövő tervezése az én koromban már elsősorban a családra koncentrálódik. Életem további részét ott szeretném kiegyensúlyozottan, szeretetben megélni.

- Köszönöm a beszélgetést!

Lenkey István

Tízéves a partnervárosi kapcsolat

(folytatás az 1. oldalról)

Kiemelkedő eseménye volt az ünnepségsorozatnak, hogy Bensheimben egy hangulatos teret Mohács városáról neveztek el. Természetesen minden eseményen közreműködött a Mohács-Palotabozsok-Somberek Ifjúsági Fúvószenekar Dobos József vezetésével. A jubileumi gálaműsor is az ő műsorukkal kezdődött - rendkívül magasra rakva a mércét a későbbiekben fellépők számára. Hatalmas sikert aratva zárult műsoruk a Park Színházban és a Winzerfest felvonulását követő koncerten is. A nagyközönség és a szakmabeliek egyaránt elismerően szóltak a produkcióról, több zenekar érdeklődött a kapcsolatfelvétel lehetőségéről - melynek eredményeként a jövő évi Nepomuki Szent János Ünnepségen várhatóan újabb csoportok örvendeztetik meg fellépésükkel a mohácsiakat. Sajátos színfoltja volt az ünnepségsorozatnak a horgászverseny, melynek első helyezettje dr. Bódis István alpolgármester lett. Az ifjúsági korosztályban ifj. Köveskuti Péter végzett az élen. A körültekintően és magas színvonalon megrendezett programok minden résztvevő számára felejthetetlen élményt nyújtottak - további ösztönzést adva a kapcsolatrendszer kiteljesítésének. Sajnos, a mohácsiak öröme gyakran ürömmel keveredett a pécsi buszvezető minősíthetetlen magatartása miatt - de fúvósgyerekek intelligens viselkedése ezt a problémát is megoldotta. Így, ma már csak a szép bensheimi emlékekről beszélhetünk. Köszönet érte mindenkinek, aki ezért tevékenykedett, különösen a baráti körök elnökeinek: Valentin Lepoldnak és Zimmermann Ferencnek.

Őszi csendesnap



Immár négy évtizede, hogy őszi csendesnapot tartanak a mohács-kölkedi református egyház hívei. Így volt ez szeptember 14-én Mohácson is. A háziakon kívül az idei rendezvényen is részt vettek a Mohács-Pécs-Harkány térségében élő reformátusok. A református templomban 10 órakor kezdődő istentiszteleten igét hirdetett Wébel Zsolt dunaszekcsői lelkipásztor, fellépett a Mohácsi Városi Vegyeskar Hoppál Péter karnagy vezetésével. Az egybegyűlteket Szabó Mihály lelkipásztor köszöntötte.

Délben Kölkedre látogattak a vendégek. A csendesnap délutánja 14 órától ismét Mohácson, a református templomban folytatódott. Több, neves református vendég felszólalásával, például Soós Szilárd harkányi lelkipásztor, Boruss Mária bólyi lelkész, Vízaknai Tamásné, Bóka András baranyai esperes, Csákány Tamás Mohácson gyakorló ötödéves teológus hallgató, s nem utolsó sorban Szántó Ákos igazgató, aki Siklós új örömérről, az ötven főt befogadó református óvoda létrehozásáról beszélt, amely jó alapja lesz Baranya megye református általános iskolájának és a nagyszerű pécsi református gimnáziumnak. A délutáni ünnepségen Pécs-Kertváros kamarakórusa által énekelt művekben, valamint az ökumenikus ének- és zenekar, továbbá a mohácsi gyülekezeti énekkar előadásában gyönyörködhettek a vendégek. Maglódról Bálintné Szabó Klára lelkipásztor gyülekezetéből tíz fiatal érkezett városunkba *(képünkön)*, hogy elmondják boldogságukat:

"Örüljön Baranya, mert van kölkedi konferencia otthona, ahol a nyári hetekben gyermekek, fiatalok és idősebbek, családtagok, bárkik az országból és határainkon kívül is új, boldog hitre juthatnak, sőt, megerősödött hittel békességet, biztonságot nyernek, élet-félelemekből, magányból meggyógyulhatnak!"

Szabó Mihály és felesége, református lelkészek köszönetüket fejezték ki úgy a kölkedi, mint a mohácsi gyülekezet tagjainak az ünnepség körüli teendők elvégzéséért.

Szigeti kerékpárút: az idén nem pályáznak

Egy évvel elhalasztotta a döntést a szigeten építendő kerékpárút ügyében az önkormányzat. Az ok: nem sikerült eldönteni, hogy a pályázat benyújtásához szükséges ötmillió forintos önrészt milyen forrásból biztosítsák.

A képviselők által megtárgyalt előterjesztés a következőket tartalmazta: az újmohácsi Horváth Sándor utcától a kompkikötőig tartó, két és fél méter széles kerékpárút létrehozására az illetékes tárcához pályázat nyújtható be. A húszmilliós beruházás nagyobbik hányadát az állam biztosítja, a maradék ötmillió forintról a pályázónak kell gondoskodnia. A határozati javaslatban az állt: ezt az összeget a szigeti részönkormányzat költségvetésének terhére kell biztosítani. A képviselők tanácskozásán Kernya István jelezte: tekintettel a részönkormányzat alig negyvenmilliós éves költségvetésére, fejlesztési célokra ennyit nem tudnak áldozni. Egyúttal felvetette: a szóban forgó ötmillió forintot lakosságarányosan bontsák fel (azaz: a részönkormányzatra a kifizetendő összeg körülbelül egyhuszada háruljon). Javaslatát azonban a testület elutasította. Winternitz Ferenc - azzal indoklással, hogy ezt a kerékpárutat nemcsak a szigetiek, hanem a mohácsiak is használnák - 50-50%-os felbontást indítványozott, ám a képviselők ezzel sem értettek egyet. Mivel a pályázatot szeptember 30-ig kellene benyújtani, s az önrész forrását nem sikerült megtalálni, a témát egy év múlva tárgyalja újra a választmány.

Somadrin-klímaszoba a Kossuth Óvodában

Szeptember 18-án megérkezett óvodánkba a kétszáliter Somadrin légtisztító klímaoldat. Ez az oldat szélesszájú edényekbe öntve a folymatos párologtatás következtében csökkenti, illetve megszünteti a szennyező anyagok jelenlétét a csoportszobában (por, füst, ételszag, növényi pollen). Az oldat rendkívül hatékony módon használható szinte minden allergiás kórképben, kiegészítő terápiaként (pl. astluma bronchiale, idült légcsőhurut). Ez év márciusában Bajai Mihályné vezető óvónővel kezdtük a sóterápiás szoba kialakítását tervezni Schindlné Menyhárt Éva ötlete alapján. Eislerné Dóczi Éva és férje időt és fáradtságot nem sajnálva szervezte az oldat beszerzését és hazaszállítását, valamint megfelelő sarok kialakítását a speciális folyadék elhelyezésére. A Kossuth Óvoda dolgozói és óvodásai nevében köszönjük a szülők fáradságát és a szponzorok - a Rádió Mohács, Habjánecz Tibor és a Szent Ferenc Patika - támogatását.

Molnárné Rapi Judit
vezető óvónő

Lebuktak a kocsifeltörők

Összesen harminckét autót - főleg Volkswageneket - tört fel a közelmúltban az a mohácsi banda, amelyet a napokban végre sikerült elfogniavárosunk rendőreinek. Az öt, büntetlen előéletű fiatalból álló csoport Mohácson kívül több közelivárosban is felbukkant, hogy járműveket fosszon ki. A zárfelszúrással dolgozó társaság elsősorban rádiósmagnókra és hangszórókra specializálta magát, de egyéb értékek csábításának sem álltak ellen. Az ügyben - tanúkihallgatásokkal, s az orgazdák személyének felderítésével - továbbra is folyik a vizsgálat.

Az anyatej világnapján



Ebben az évben szeptember 8-án rendeztek ünnepséget az Anyatejes világnap alkalmából a Kórház Rendelőintézet védőnői Mohácson a Belvárosi Bölcsődében. Ez alkalomból köszöntötték a szép számmal megjelent édes- anyákat és kisgyermekeiket verssel, zenével és virágokkal.

Az együtt-szülés tanfolyam munkatársainak és a tanfolyam résztvevőinek emlékplakettet adott át Erdei Katalin aljegyzőnő. Hering Zoltánné vezető védőnő méltatta az anyatejes táplálás jelentőségét. A kérdésekre pedig dr. Széles Lenke gyermekorvos és dr. Agg Zoltán szülésznőgyógyász orvos válaszolt.

Nem süllyed a sportcsarnok

Mi lesz az építmény további sorsa? - vetődött fel ismét a kérdés a képviselők legutóbbi tanácskozásán. A bizonytalanságra ezúttal az adott okot, hogy kiderült: a csarnok hasznosítására kiírt pályázat eredménytelen volt. (Mint ismeretes, ebben többek között feltételül szabták, hogy a leendő hasznosító a létesítmény funkcióját nem változtathatja meg.)

A sportcsarnok süllyedésével kapcsolatban felmerült aggályokat Kuti István polgármester igyekezett el - oszlatni. Mint elmondta, a műszaki osztály szakemberei arról tájékoztatták: az épületet statikailag rendben találták, a csarnok nem süllyed, tehát ablaküvegei sem emiatt repedtekmeg.

A városatyák úgy vélték: a változatlan helyzet ellenére továbbra sem szabad lemondani az építmény hasznosításáról.

Kivizsgálták az Injektor-ügyet

(folytatás az 1. oldalról)

Mint kiderült, az Injektor káefté 1995. márciusában jelezte a polgármesteri hivatalnak: a megbízást teljesítették, a megrendelő rendezze az egymillió-hétszázezer forintról kiállított számlát. A hivatal elutasította a kifizetést, ezért a káefté három hónappal később fizetési meghagyás kiadását kérte a bíróságtól. Az elsőfokú ítélet a felperes számára kedvező volt, ám a hivatal fellebezett. A másodfokú bíróság szintén a hivatal kárfelelősségét állapította meg. A több mint két évig tartó folyamatnak ,,köszönhetően'' az eredeti 1,7 milliós kifizetés a büntetőkamatok révén majdnem négymillió forintra növekedett. Dr. Dóra József megállapította: a peranyag ismeretében sajnos nincs értelme a fellebezésnek. A Jogi bizottság elnöke úgy vélte, hiba volt Kuti István részéről, hogy a város költségvetését is érintő peres eljárás részleteiről nem tájékoztatta a testületet.

Az ügyben indult fegyelmi eljárással kapcsolatban dr. Olt György elmondta: a vizsgálat még nem zárult le, ám amint befejeződik, az eredményről tájékoztatják a képviselő-testületet.

Talányos gyújtogatás

Pajtatűzhöz riasztották nemrégiben a borjádi tűzoltókat: az önkénteseknek egy mázsa lángoló szénát kellett eloltaniuk. Az oltás után kiderült: szándékos gyújtogatás történt. Az ügy pikantériája, hogy a tüzet okozó személy saját pajtájában gyújtotta meg az ajtónál lévő függönyt, majd a bent lévő szénát. A férfit a rendőrség őrizetbe vette.

„Lakásgazdálkodási-panama folyik a városunkban..."

- A nyilvánvaló szabálytalanságok, helyenként törvénysértések tényét többször, többen is kifogásoltuk - mondta Bánki Erik -, ám egyik esetben sem történt semmi. Normális esetben ilyenkor fegyelmi bizottságnak kellene alakulnia, amely kivizsgálja a vitás ügyet. Erre vonatkozóan eddig akár - hányszor hangzott el javaslat, azokat minden alkalommal leszavazta a képviselő-testület...

A városatya értetlenségének adott hangot annak kapcsán is, hogy olyan lakó, aki rendszeresen nem fizet az önkormányzatnak albérleti díjat, miként kaphatott jobb, komfortosabb lakást?

Bánki Erik a lakásgazdálkodási visszásságok egy részét Kuti István személyével kötötte össze: egyúttal felszólította a város első emberét, hogy amely lakásügyekben - véleménye szerint - nyilvánvaló a szerepe, s amely ügyekből kifolyólag költségvetési bevételek maradtak el, azokat az összegeket fizesse ki a városnak a polgármester. A Jogi bizottság elnöke e javaslatra azt felelte: ez aligha lehet járható út, hiszen a törvény erre nem ad lehetőséget. Bánki Erik képviselő felvetése hallatán Kuti István csupán annyit jegyzett meg: a felszólaló nem helytálló információkra alapozva fogalmazta meg véleményét.

Korszerűsítik a mozit

Több mint egymillió forintot kíván fordítani a Kossuth Filmszínház hangtechnikai fejlesztésére a mohácsi önkormányzat - döntött nemrégiben a képviselő-testület.

A nagyterem hangtechnikai modernizálása - ajánlatok alapján - hozzávetőlegesen kétmillió forintot igényel. Ennyi pénz erre a célra nem áll a város rendelkezésére, ezért hamarosan pályázatot nyújtanak be a Nemzeti Kulturális Alaphoz. Ily módon másfél millió forintra lehet pályázni az 50% biztosításával. A kétmillióhoz hiányzó további ötszázezer forintról - a jövő évi költségvetés terhére - szintén az önkormányzat gondoskodik. Amennyiben a pályázat nyer, úgy a jövőben „Dolby Stereo Surround"-os hangtechnika bevezetésére lesz mód a filmszínházban. Azaz, a mostani mono helyett hi-fi minőségű sztereó hangzással élvezhetik majd a filmeket a mozilátogatók.

Miért maradtak ki?

Sokakat foglalkoztat manapság városunkban a Ki kicsoda Mohácson? című könyv megjelenése, mellyel kapcsolatban gyakorta hallani: vajon milyen szempontok szerint választották ki az összeállításban szereplőket a szerkesztők? A kérdést a múlt heti testületi ülésen néhány szenátor is feltette, akik egyúttal több, általuk fontosnak vélt személyt is hiányoltak a könyvből. Akadt, aki a kiadvány címére hivatkozva a térség országgyűlési képviselőinek szerepeltetését kifogásolta, mondván, egyikük lánycsóki, a másikuk mecsek nádasdi lakos. A Ki kicsoda Mohácson? című összeállításról Kuti István elmondta: tudomása szerint a szerkesztők kérdőíveket küldtek ki azoknak, akiket érdemesnek tartottak a bemutatásra. Ha valaki - bármilyen okból - nem küldte vissza a válaszait, természetesen nem kerülhetett be a válogatásba. Azt azonban a polgármester is elismerte: helyenként kétségtelenül nagyobb körültekintést igényelt volna a szerkesztés.

Megszépült a város

Műanyagzsákokkal, takarítóeszközökkel és gumikesztyűkkel "felfegyverkezett" diákok láttak munkához szeptember 20-án, hogy a Világtakarítási nap keretében megtisztítsák, szebbé tegyék városunk parjait, közterületeit.

A Kuti Ferenc cserkészparancsnok által közzétett felhívásra Mohács négy iskolája jelentkezett. A Brodarics téri tanulók - egy nappal előbb, 19-én - szedték össze a szemetet iskolájuk környékén. Másnap, szombaton a Boldog Gizella Katolikus Általános Iskola diákjai és a cserkészek közös munkával varázsolták újjá a Szepessy parkot. A Park utcaiak a Kresz-park, a Széchenyisek a Hősök parkja és a volt színházkert megtisztításán, kulturáltabbá tételén fáradoztak. Az eredmény: szeméttel, hulladékkal megtelt műanyagzsákok tucatjai.

A szervezők és résztvevők ezúton mondanak köszönetet az önkormányzatnak, amely valamennyi helyszínen konténereket biztosított a szemét összegyűjtéséhez.

Lefülelt sírrongálók

Jó ideje borzolták gyakori sírrongálások a kedélyeket Mohá- csonés a környékbeli településeken. Az elkövetők nemrég kerültek rendőrkézre. A temetőket négy helybéli férfi fosztogatta: a sírokról vandál módon letört vázákat jó pénzért értékesítették. Az eddigi vizsgálat kiderítette: a kompánia közel kétszázötven(!) darabot tulajdonított el. A kár többszázezer forintra rúg.

Béke legyen...

A Duna Béke-híd Alapítvány 1994. januárjától tevékenykedett városunkban Bert Bomm, a holland alapítvány helyi vezetője szeptember 20-án este utoljára hívta össze mindazokat, akik segítették eddigi munkájukat.

Az alapítvány a déli háború miatt települt ide és nagy bölcsességgel és taktikai érettséggel kezelték a felmerült gondokat.

Csak köszönni tudja, hogy milyen nyitottan és békésen volt elfogadó városunk bármilyen idemenekült nemzetiségi emberrel szemben.

Most Vukovár lesz az alapítvány működésének központja, ott kell dolgozniuk Baranyában a kulturális, gazdasági kapcsolatok erősítésén és politikai szintű kapcsolatok folyamatosságának ápolásán. Derűlátóan távoztak, reméljük, békében fognak dolgozni.

S. Á.

Lebontják az illemhelyet a Szepessy téren

Bár a felújítás és kulturáltabb körülmények kialakítása is felvetődött a Szepessy téri parkban lévő nyilvános illemhellyel kapcsolatban, végül mégis úgy határoztak a városatyák: le kell bontani az épületet. A wc forgalmas helyen található: a közelében lévő iskolák, a bíróság, a kórház, a buszmegállók és egyéb intézmények miatt feltétlenül működtetni kellene. Hogy jelenleg kevesen használják, annak csupán az illemhely kulturálatlan állapota az oka. Másrészt, egy városból nem hiányozhat a nyilvános wc - vélték a lebontás ellen érvelők. A "másik oldal" álláspontja az volt, hogy az építmény elcsúfítja a parkot, sőt, bátran nevezhető a város egyik szégyenfoltjának. Ha a Mohács központjában lévő, jóval forgalmasabb Széchenyi tér illemhelye nem tud működni, hogyan tudna a Szepessy parkban álló? - tették fel a kérdést. Bonyolította a dolgot az is, hogy az épületnek van egy lakója. Nem éppen európai viszonyokra vall - mondta egy képviselő -, hogy valaki egy wc-ben lakik... Társai azonban kijavították: nem közvetlenül benne, hanem mellette, egy szomszédos helyiségben, ráadásul a szóban forgó személynek hamarosan lejár az ideiglenes lakhatási engedélye. A pro és kontra érvek felsorolása után a testület a lebontás mellett foglalt állást. Csak azt nem tudni, vajon mennyire hagy majd kitörölhetetlen emlékeket maga után a lebontandó wc?...

Hűlt helye volt a BMW-nek

Mohácsi ismerőséhez látogatott a napokban egy horvát férfi: az autóval érkező vendég a Radnóti lakótelepen parkolt le. A házigazdával való örömteli találkozás után közös programot szerveztek, s úgy döntöttek: kocsiba szállnak. Délután három óra körül le is mentek a ház elé, ahol aztán döbbenten kellett megállapítaniuk: a többmilliót érő, új állapotban lévő BMW nincs sehol... Az értékes jármű azóta sem került elő. Az ügyben a Mohácsi Rendőrkapitányság folytat vizsgálatot.

Nagy Frigyes Mohácson



Nagy Frigyes mezőgazdasági miniszter Baranya megyei szemléje során városunkba is ellátogatott. A Polgármesteri Hivatal dísztermében nagyszámú mezőgazdaságban dolgozó, és vállalkozó érdeklődő kérdéseire adott választ a készülő földjogi törvénnyel kapcsolatosan. *Fotó: M.É.*

ÖNKORMÁNYZAT

Képviselő-testületi határozatok

Augusztus 25. és szeptember 15.

208/1997.(VIII.25.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete a mohácsi 3286/46 hrsz-ú építési telek adásvétele tárgyában az EUROGLOVES Kft-vel kötendő szerződést jóváhagyja, a szerződésben meghatározott 1.000,-Ft jelképes vételáron. A szerződés megkötésének feltétele, hogy a Kft. csatolja a cégbejegyzést tanusító cégbírósági végzést.

Egyben hozzájárul ahhoz, hogy az Önkormányzatot követő rangsorban a beruházást finanszírozó pénzintézetek javára további jelzálogjog kerüljön bejegyzésre.

Határidő: a szerződés aláírására: szeptember 30.

Felelős: Kuti István

209/1997.(VIII.25.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete a 153/1997.(V.27.) számú határozatát hatályon kívül helyezi.

Felelős: Kuti István

Határidő: határozat megküldésére: augusztus 28.

210/1997.(VIII.25.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete Epresi Lajos és felesége (Mohács, Névtelen u. 4.) részére 1.000 Ft jelképes áron értékesíti a Garay utcában lévő 10220/2 hrsz-ú építési telket. A szerződés a Jogi Bizottság jóváhagyó határozatával válik hatályossá.

Határidő: . szeptember 15.

Felelős: Kuti István

211/1997.(VIII.25.)Kh. számú határozat:

1.) A képviselő-testület a Mohácsi Hőszolgáltató kft. ügyvezető igazgatója, Keresztény Lajos 1997. évre kifizethető prémium mértékét az évi bruttó fizetésének 100 %-ában állapítja meg. A prémium kifizetésének feltétele az előterjesztésben szereplő feladatok módosítás szerinti maradéktalan végrehajtása.

2. A képviselő-testület a Mohácsi VGV Kft. ügyvezető igazgatója, Szekó József 1997. évre kifizethető prémium mértékét az évi bruttó fizetésének 100 %-ában határozza meg. A prémium kifizetésének feltétele az előterjesztésben szereplő feladatok módosítás szerinti maradéktalan végrehajtása.

3. A képviselő-testület a Mohácsi Révhajózási Vállalat igazgatója, Tófalvi József 1997. évre kifizethető prémium mértékét az évi bruttó fizetésének 100 %-ában állapítja meg. A prémium kifizetésének feltétele az előterjesztésben szereplő feladatok maradéktalan végrehajtása.

4. A prémiumfeladatok értékelését folyamatosan kell végezni a feladatok határnapján.

Határidő: prémiumfeladatok megküldése: 1997. 08. 26.
értékelése. 10. 16.
1997. 12. 31.
1998. 03. 31.

Felelős: Kuti István

212/1997.(VIII.25.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete utasítja a polgármestert, hogy a Gemenci Erdő és Vadgazdaság Rt. ajánlatával kapcsolatban felmerült kérdéseket a testület szeptemberi üléséig tisztázza, és az ajánlatot ismételten terjessze a testület szeptemberi ülése elé.

Határidő: szeptemberi ülés

Felelős: Kuti István

213/1997.(VIII.25.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete elismerő oklevelet adományoz a MOFA Rt-nek a II. Lajos szobor felújításáért, Szűcs Józsefnek eddigi gyűjtőmunkájáért, továbbá Grain Andrásnak életművét bemutató kiállítása kapcsán.

1997. szeptember 15.

214/1997.(IX.15.)Kh. számú határozat:

1.) Mohács Város Képviselő-testülete a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a két ülés közötti fontosabb eseményekről, a bizottságok átruházott hatáskörben hozott döntéseiről szóló beszámolót elfogadta.

2.) A Képviselő-testület 197/1997.(VIII.25.)Kh. számú határozata 2. pontját módosítja.

A Képviselő-testület egyetért azzal, hogy a tulajdonában lévő Mohács, Ady Endre u. 37. szám alatti, 589. helyrajzi számú ingatlana eladásra kerüljön 6.000.000.- Ft + ÁFA értékben.

Az értékesítési ár csökkenéséből adódó bevételkiesést, 1.070.000.- Ft-ot, a kórház saját pénzeszközeiből pótolja, így biztosítva a 3. pontban részletezett beruházás teljes pénzügyi fedezetét.

Határidő: az adásvételi szerződésre: 1997. szeptember 30.

Felelős: Kuti István polgármester

3.) A Képviselő-testület utasítja a polgármestert, hogy intézkedjen a "Mohácsért", a "Közbiztonságért", valamint a "Jószolgálat" alapítványok alapító okiratainak kiegészítése iránt az alábbiak szerint:

"A "Mohácsért" Közalapítvány, a "Közbiztonságért" Közalapítvány és a "Jószolgálat" Alapítvány pártoktól független, azoktól támogatást nem kap, országgyűlési képviselőjelöltet nem állított, és országgyűlési képviselőjelölt állítását és támogatását a jövőben is kizárja tevékenységéből."

Határidő: szeptember 19.

Felelős: Kuti István

4.) A Képviselő-testület a DDRF Rt-vel kötött megbízási szerződés határidejét 1997. december 31-ig meghosszabbítja.

Határidő: a szerződés meghosszabbítására: azonnal

Felelős: Kuti István

5.) A Képviselő-testület a Baranya Megyei Közgyűlés tagjai útján kéri, hogy a Baranya Megyei Közgyűlés utólag vállalja át a Mohács városi Tűzoltóság antennarendszere felújítási költségeinek egy részét.

Határidő: határozat továbbítására: szeptember 19. Felelős: Kuti István

215/1997.(IX.15.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete az újmohácsi kerékpárút építésének kérdését leveszi a napirendről.

216/1997.(IX.15.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Kossuth Filmszínház hangtechnikai eszközeinek fejlesztésére pályázatot nyújt be a Nemzeti Kulturális Alapra, vissza nem térítendő támogatásra. A saját forrást, 50 %-ot - 750 E Ft-ot, valamint 500 E Ft-ot az 1998. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: szeptember 21.

Felelős: Kuti István

217/1997.(IX.15.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Bartók Béla Művelődési Ház számítógépes eszközeinek fejlesztésére pályázatot nyújt be a Nemzeti Kulturális Alapra vissza nem térítendő támogatásra.

Saját forrást, 50 %-ot - 750 E Ft-ot az 1998-as évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: szeptember 21.

Felelős: Kuti István

218/1997.(IX.15.)Kh. számú határozat:

1.) Mohács Város Képviselő-testülete elfogadja a költségvetés végrehajtásának I. féléves beszámolóját.

Utasítja a polgármestert, hogy két részletben, az októberi, ill. a novemberi testületi ülésre terjessze be az 1997. évi költségvetés módosítását, mely foglalja magába az év során megfogalmazott, elfogadott többletfeladatokat.

Feldős: Kuti István

Határidő: november 30.

2.) A Képviselő-testület egyetért azzal, hogy a szennyvíztisztító beruházás számláinak időbeni rendezése érdekében a KK Alap, Vízügyi Alap, visszatérítendő ÁFA megelőlegezésére likviditási hitel kerüljön felvételre a finanszírozó OTP Kereskedelmi Banknál a meg - előlegezendő alapok, ÁFA banki engedélyezése mellett.

Felelős: Kuti István

Határidő: esetenként, folyamatosan a fizetés esedékességekor

219/1997.(IX.15.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete egyetért az önkormányzati kincstár létrehozásának az előterjesztésben foglalt formájával.

A kincstár működését úgy kell előkészíteni, hogy 1998. január 1-től tevékenységét megkezdhesse.

A kincstári gazdálkodás tevékenysége a teljes önkormányzati gazdálkodói körre kiterjed, kivéve a Kórház-Rendelőintézet és Egészségügyi Alapellátó Szolgálat gazdálkodása.

A Testület egyetért azzal, hogy a megnövekedett feladatokra tekintettel a Pénzügyi és Vagyonkezelési Osztály Költségvetési Csoportjának létszámát 1 fővel növelni kell.

A kincstár működésének technikai feltételeit külön meg kell vizsgálni, az esetleg szükséges technikai fejlesztés anyagi műszaki feltételeit ki kell munkálni, a pénzügyi fedezetet a pótköltségvetésben kell biztosítani.

Határidő: december 31.

Felelős: Kuti István

220/1997.(IX.15.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy az önkormányzati kincstári rendszer működéséből származó többletbevételt 1998. évben az intézmények jutalmazási célokra fordíthassák.

Határidő: 1998. október 23.

Felelős: Kuti István

221/1997.(IX.15.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete az alábbi lakásépítési program végrehajtására utasítja a Hivatalt:

1. A Tüdőgondozó kerüljön értékesítésre, helyette lakásokat vásároljon a képviselő-testület.

2. Az Eötvös utcai tömb belsőben fontos, hogy lakásegység valósuljon meg. Ez kerüljön kidolgozásra, és egy komplett területfejlesztési program kapcsán a képviselő-testület elé kell terjeszteni.

Anyakönyvi hírek

(Szeptember 8-22.)

Születtek :

Sznopek Brigitta Szabina (Pócsa), Miklósa Mónika (Mohács), Horváth Dániel (Nagynyárád), Hesz János (Mohács), Szekeres Zoltán Zakariás (Márok), Sárközi Rita Olga (Bóly), Nyári Attila (Mohács), Müller Kristóf (Mohács), Ruff Zsófia (Mohács), Mausz Fanni (Véménd), Kolompár Mária Leila (Pécs), Szurcsik Misell (Mohács).

Házasságot kötöttek:

Mohácsi Mónika és Orosz Norbert Balázs, Orsós Mónika és Jaksics József, Belán Éva és Nagy Ferenc Norbert, Teppert Éva és Mihajlevic Branko, Hódosi Mónika Gabriella és Jánics Gábor.

Meghaltak:

Grain Pálné szül.: Pecsuvácz Mária Ágnes (Mohács), Jánity János (Mohács), Réger Istvánné sz.: Petró Mária (Mohács), Pázmány Katalin (Mohács), Hauszmann Ferencné sz.: Borbás Mária Erzsébet (Mohács), Kassanin Jánosné sz.: Szubotics Omerka (Lippó), Kiss Károly János (Mohács), Babracsán Pálné sz.: Kispap Katalin (Lánycsók), Szőnyi Antal (Mohács), Mikola Sándor (Dunaszekcső), Varga Károly (Dunaszekcső), Horváth Mihályné sz.: Kószó Ilona (Mohács), Schönberger Vilmos (Olasz), Sipos János István (Mohács), Müller Jakabné sz.: Handler Anna (Kisnyárád), Gelei Antalné sz.: Hergenrőder Anna (Bóly), Krisztmann Istvánné sz.: Braun Erzsébet (Mohács), Frick József (Mohács).

A horgászok próbálkoztak...

Az elmúlt évben városunkból utazott néhány horgászatot kedvelő ember a francia partnervárosunkba. Wattrelosba.

Most néhány napig a wattrelosi horgászegyesület tagjai próbálták ki nálunk a horgászszerencsét. Megismerkedtek a városunk környékén található horgászvizek szépségével, a helyi halfogás módszereivel és természetesen az itt található halfajtákkal. Reméljük, az itt töltött napok a jövőben majd gyümölcsözőek lesznek az itt látott turisztikai látványosságok, élmények hatására. A küldöttséget szeptember 21-én fogadta Kuti István polgármester.

Ezt követően a Széchenyi Téri Általános Iskolába mentek, ahol a küldöttség vezetője, Casaert Didier műszaki cikkeket (magnó, lemezjátszó) adott át a Cenkre Socio Educatif er „Le Temps de Vivre" ajándékaként.

S. Á.

Segítség a rászorultaknak

A mohácsi Garat Kft. az Éjjeli Menedékhely lakóinak a közelmúltban 200 kilogramm lisztet adott át. Ezzel az élelmezést teszik olcsóbbá. A nyersanyagot a Gólya utcai otthonban használják fel. Köszönjük a segítséget!

S.Á.

Emlék könnye csillog...



A közel négyszáz vendég részvételével megtartott rendezvényen nagy sikert arattak a hagyományőrző csoportok . *Fotó: Menyhárt*

Szállt a dal, mert az emlékezésnek megvan a hatása, ereje.

Nyugdíjas fesztivált tartottak szeptember 20-án a Bartók Béla Művelődési Központban. Mohács és Környéke Önsegélyező Csoportja és Érdekegyeztető Szövetsége (melybe öt mohácsi és húsz nyugdíjas klub tartozik) összefogva a klubokkal szervezték meg a nagyszabású eseményt. A megnyitón részt vettek az MSZP baranya megyei képviselői, Szili Katalin, Puch László és Üszögi Bayer Jenő, városunkból Kuti István polgármester, Somogyi László alpolgármester, Scheidt Ferenc és Vajdics László képviselők. A Baranya Megyei Nyugdíjas Szövetség részéről Toller Lászlóné titkár volt jelen, aki elmondta, hogy PHARE-pályázat kereteiből segítik ezeket a fesztiválokat. Céljuk az, hogy minél több nyugdíjas-klub találkozhasson egymással. Ide is nagyon sokan jöttek el (négyszáz fő) a megyéből, Dunaszekcső, Töttös, Mánfa, Baksa, Somberek, Udvar, Kővágószőlős, Szebény, Feked, Homorúd, stb. nyugdíjas-klubjainak tagjai.

Az egésznapos program azért volt hiteles, mert a gyökereinkről, az emberi kapcsolatainkról szólt. A tudatos hagyományőrzés mellett, a közösségi lét összetartó ereje, a közös élmény sok embernek nyújtott jó szórakozást és adott örömet.

S.Á.

Az itt élők érdekeltek...

- Szili Katalin államtitkár tájékoztatója Mohácson -



Néhányan a tájékoztató résztvevői közül: Kuti István polgármester, Szili Katalin államtitkár,Puch László országgyűlési képviselő,Toller László országgyűlési képviselő, Vajdics László képviselő és Somogyi László alpolgármester. *Fotó : Menyhárt*

A területfejlesztési politika alapvetően megváltozott. Az új koncepcióban reális esély van arra, hogy a Mohács és térsége vállalkozási övezet létrejöhessen.

Ettől azonban csodát senki ne várjon, a befektetőknek biztos jövőképet kell felmutatni.

Ezért az új modellen igen fontos szerep jut az önkormányzatoknak, hiszen ott tudják legjobban, milyen igényeik és lehetőségeik vannak. Az itt élők érdekeltek leginkább saját területük fejlesztésében és az elért eredmények megőrzésében.

Az önkormányzatoknak nagy a felelőssége, hiszen alapvetően irányítói és alakítói településüknek - hangsúlyozta Szili Katalin államtitkár szeptember 20-án a polgármesteri hivatalban tartott tájékoztatón.

Az MSZP baranya megyei országgyűlési képviselői találkoztak városunk vezetőivel, hogy kicseréljék véleményüket, továbbá tárgyaltak a térségfejlesztési és munka - helyteremtési lehetőségekről.

Puch László országgyűlési képviselő véleménye szerint ha városunk nem keresi meg sürgősen a fejlődési lehetőségeit (uniós határmentiség, vámmentes kikötő, vámtiszthelyettes-képzés beindítása, ipar és szolgáltató ipar fejlesztése, stb.), ha az agrárgazdaságunk a földcsata miatt nem tudja tartani pozitív vidékfejlesztő szerepét, akkor a gondok tovább fognak halmozódni és gyors leépülés következhet városunk életében.

Létkérdéssé lépett elő a munkalehetőség, ezért életképes gazdaságpolitikával munkahelyeket kell teremteni. Jobban oda kell figyelni a megváltozott munkaképességű emberek foglalkoztatására is.

A találkozón résztvevőknek az volt a véleménye, hogy az itt élőknek többre van szüksége. Gazdasági stabilizációra, új értékekre, szellemi és társadalmi megújulásra.

S. Á.

A természet védelméért

A Duna-Dráva Nemzeti Park gemenci és béda-karapancsai tájegységeinek természeti értékeit feltáró élménybeszámolókra ír ki pályázatot általános iskolásoknak a park igazgatósága és a Mattyi Madár Emlékpark Baráti Köre.

A három-négy gépelt oldal terjedelmű pályamunkák feldolgozhatják a terület természeti értékeiről gyűjtött ismereteket, bemutathatják atájképi jellegzetességeket, a még fellelhető ősi mesterségeket és a természeti károsodás okait, illetve megszüntetésük lehetséges megoldásait. A dolgozatok értékét növelhetik a szakmai szempontból indokolt mellékletek is.

A pályázatokat név, cím, esetleg az iskola feltüntetésével a következő címre küldhetik el a diákok:

Duna-Dráva Nemzeti Park Igazgatósága
7625 Pécs, Tettye tér 9.

A beadás határideje: november 30.

A bíráló bizottság három, egyenként tízezer forintos díjjal jutalmazza a győzteseket, a sikeres pályamunkákat a szerző és iskolája feltüntetésével napilapokban, szaklapokban is közölheti. A nyilvános eredményhirdetés a jövő év januárjában lesz.

Felhívás!

Korunk néma betegsége, a csontritkulás, mely sokszor akkor okoz tüneteket, amikor a csonttörések bekövetkeznek. Ezért van óriási jelentősége annak, hogy a betegséget időben észrevegyük és kezeljük. A regionális oszteoporózis-centrum vezetőjének segítségével lehetőségünk lesz arra, hogy Mohács és térsége betegeinél a csontritkulást műszeres szűrővizsgálattal időben diagnosztizáljuk. A Mohácsi Kórház Rendelőintézete reumatológiai szakrendelésén október 1. és október 6. között reggel 8.00 órától este 20.00 óráig folyamatosan végezzük az ingyenes vizsgálatot. A kórház rendelőintézet vállalta a vizsgálattal járó mindennemű anyagi terheket. Elsősorban a változó korban lévő, ötven év feletti (valamint nőgyógyászati műtéten átesett fiatalkorú nőknél) és hatvan év feletti férfiaknál indokolt az ultrahangos szűrővizsgálat, mely gyors és fájdalommentes.

Előjegyzést és további információt a 69/322-900-as telefon 200-as mellékén kérhetnek.



Dr. Bozóky Clarisse
reumatológus szakfőorvos

POSTALÁDÁNKBÓL

A stég alatt

Kedves vendég járt a minap szerkesztőségünkben: dr. Vargha Géza Budapestről. Mint elmondta, mohácsi születésű révén gyakorta gondol vissza gyermekkora, ifjúsága 30-as évekbeli élményeire. Egyik felejthetetlen dunai kalandját írásban is megörökítette, s arra kért bennünket: ha tehetjük, adjuk közre a Mohácsi Hírlap hasábjain. Nos, a kérést örömmel teljesítjük. (Vargha úr egyébként azt is elmondta: nem kezdő a tollforgatásban, hiszen néhány kisebb írása korábban, egy kis történelmi regénye pedig 1993-ban jelent meg.)

Csabai gimnazista koromban minden nyáron körülbelül egy hónapra Mohácsra utaztunk édesanyámmal az ottani nagymamához, az ő édesanyjához. Ezt a pár hetet én ott szép időben strandolással, rossz időben olvasással töltöttem, mert egy nagy könyvállványukon rengeteg kitűnő könyv sorakozott. A strand azonban a várossal szemben, a Duna túlsó oldalán - a szigeten - volt és oda át kellett jutni. Bár a kissé távolabb lévő komppal is át lehetett kelni, de sok mohácsi családnak saját csónakja volt, amivel átmehettek. Unokatestvéreimnek és nagybátyáméknak is volt egy kétevezős, tízszemélyes, Ricsi nevű nagy csónakja, szinte bárkája, de ezt csak nagyobb családi átkelésekhez használtuk. A fiatalok legtöbbször egy- vagy kétszemélyes szandolinnal vagy egy kétpárevezős, gurulóüléses "regattával" jártak strandra. Délelőttönként a többiek el voltak foglalva, s nekem megengedték - tizenhárom-tizennégy éves kamaszként -, hogy egyedül is használjam az átkeléshez.

Ezt nagyon élveztem és még sportnak is kitűnő kiegészítés volt az úszás mellé.

Néha a nyolc év körüli unokaöcsémet is átvittem, aki még alig tudott úszni, de övék volt a regatta, amivel átkeltünk. Természetesen én eveztem és ő kormányzott, bár utóbbira alig volt szükség. Egy darabig nem is volt semmi baj, vigyáztam rá a starndon is, de addig jár a korsó a kútra...

Ami történt, egész életemre emlékezetessé vált. Egy szép, nyári napon ezzel a kis unokaöccsel készültünk átkelni a strandra. Szokás szerint, indulás után a part mentén kicsit feleveztünk, hogy ellensúlyozzuk a víz lesodró hatását, amivel még számolni kellett az átkeléskor. Ahogy a kikötői stégek mellett feleveztem, láttam, hogy a Budapestről jövő Szent István nevű lapátkerekes személyhajó közeledik felülről és nagy kanyarral megfordul, hogy kiköthessen. Mi kicsit az útjába kerültünk volna, ha megkezdjük az átkelést, ezért - mivel gyorsabb volt nálam - úgy gondoltam, hogy nem befelé, hanem a part felé kanyarodok és megvárom, amíg kiköt. Ott azonban tele volt a hely azokkal a drótkötelekkel, amikkel a kikötői stégeket a parthoz rögzítették. Így a szélesen kinyúló párevezőket nem tudtam jól használni. Kikötni sem lehetett a part kőfalán, mert a hajó keltette hullámzás odaverte és talán felfordította volna a csónakot. Hátranézve láttam, hogy a stég alatt, a két nagy levegőtartály között van egy négy-öt méteres szabad terület, azt felülről áthidaló vastraverzekkel. (Szandolinnal egyszer már mentem ott át egyedül.) Most is úgy gondoltam, hogy ott fogok óvatosan leereszkedni a csónakkal. Szépen beálltam a megfelelő irányba, kicsit behúztam az evezőket és beereszkedtem a nyílásba. A hajó pont ahhoz a stéghez kezdett kikötni, ami alatt átbújni próbáltunk és a hullámzás dobálni kezdte a csónakunkat. Már bejutottunk a vastraverzek alá, amikor a csónakot a hullámok és a gyors áramlás keresztbe fordította, az úszó légtartályok oldalához nyomta és a hullámok becsaptak a csónakba. Felálltunk és a fölöttünk lévő vastraverzekbe kapaszkodtunk, de a következő pillanatban az áramlat az egész csónakot a víz és a stég úszótartályai alá nyomta, úgy, hogy eltűnt alólunk, mi pedig vízbeestünk... Unokaöcsémet felsegítettem a vastraverzre, hogy ráülhetett, én pedig szétnéztem, hogy hová lett a csónak? Annak orra éppen akkor bukkant fel - mint egy kiugró delfin - a víz alól, tőlem vagy tizenöt méterre, a stégen túl. Utánaúsztam és kievickéltem vele a tőlünk pár méterre lévő partszakaszra. Attól féltem, hogy darabokra tört, de szerencsére csak az egyik evezőlapát tört el és elúszott a szandálunk. Az unokaöcsémet közben felhúzták a stégre a matrózok, s már biztonságban volt.

Az aznapi starndolásról lemondtunk és örültünk, hogy ép bőrrel úsztuk meg ezt a félelmetes kalandot.

A Mohács és Környéke Önsegélyező Csoportja és Érdekegyeztető Szövetsége,

valamint a **Területi Nyugdíjas Szövetség**

köszönetét nyilvánítja

azoknak, akik a szeptember 20-i

Nyugdíjas Fesztivál

sikeres megrendezéséhez adományaikkal hozzájárultak,
500 nyugdíjasnak felejthetetlen napot biztosítottak anyagi és tárgyi támogatásukkal.
Köszönjük az alábbiakban felsoroltaknak és kívánunk nekik további erőt,
egészséget és sok sikert!

Podravka Kft. Vegeta üzeme Mohács, Mohácsi Farostlemezgyár, Áfész Mohács Nyugdíjasokért alapítványa, Baranya Megyei Nyugdíjas képviselet, Mohácsi Vöröskereszt, Himex Rt. Mohács, Kereskedelmi és Hitelbank, Takarékszövetkezet Mohács, OTP és Kereskedelmi Bank Rt., Mayer Nyomda, Molnár József keramikus, Boda Fotó Porst, Nebuló papírbolt, Zúgó Albert pékség, Klose-MOBIL Rt, Princesz divat (Szajkó Rudolfné), „Forza" üzlet, „Prizma" Optika Bt. (Stekly Gyuláné), Szende Istvánné „Jutka" butikja, a Coca-Cola boltja, Copy-Cassa, Schmidt László-Zöldség és gyümölcs, Dél-Dunántúli Malom Mohács, Bólió Növényolajipari Kft. Bóly, „Kinga" butik, Napfény-Gigi kozmetika, Lakberendezés-ajándék (Márkus Gáborné), Za-Ka-Bau, Heimrich Vilmos zöldségkereskedő, „Angyalfű" Gyógynövény patika, Henczler és Tsa Kft, Bittner Péter, Lila Háztartási Bolt, Szekeres cukrász Bt, Francia Pékség (T. Nagy Károly) Budzsáklia Antalné Divatáru, Sooters üzlet, „ETI" ruhasarok, Bronzi Stúdió, Hajnal Bt, Pap és Tsa Optika, Régert cipő- és táska üzlet, Bambi és Borvirág Bt., Csele Bt. Mohács+ ((Bubreg Jánosné), Áhmán József Hal és füstölt áruk boltja, Mohács Ru-Bolt Bt., Szücs Imre, Piccoló Pizzéria, Kórház utcai virág üzlet, Rajnai Konfekció Mohács, Ballai István Játékbolt, Quelle bolt (Marosvölgyi Józsefné), Biocenter Natura bolt (Czemics Attila), Brachmann Kereskedőház, Nagyné Buják Mária élelmiszer nagykereskedő, „Kati" Divat, Réti Ferenc Palackozott italok árusitása, Pool-King KKT, Elektro Sanyi Bt, Póka Lászlóné, „Szivárvány" (Papp-Kovács Márta), „Dóra" ajándékbolt (Wald Jánosné), Kovács és Wascher Bt, Rózsafi Richárd, Palackozott Italok Boltja (Würst János), Eislerné Dóczi Éva, Korház Büfé (Orosz Lajosné), Kapocsi Éva, Schmidt Józsefné, Belvárosi Vi- rágbolt, 100 Ft-os bolt, Gráf Kft. Köszönet saját tagjainknak is a finom süteményekért. A köszönetnyilvánításhoz csatlakozik a dunaszekcsői, a sombereki, a szebényi, a fekedi, a homorúdi, az udvari, a kővágószőlősi, a töttösi, a sátorhelyi, a szajki és a mohácsi vöröskeresztes, a Felszabadulás ltp-i és a mohácsi nyugdíjas pedagógusok nyugdíjas klubjainak vezetősége.

(fizetett hirdetés)

PORTRÉ-KIÁLLÍTÁS-CSALÁDTÖRTÉNET-JELES NAPOK

„Mindent megkaptam a közönségtől...”

- Bangó Margit cigánydalénekes Mohácson -

A Roma-fesztivál gálaműsorában fellépett Bangó Margit művésznő, aki a Kossuth Filmszínház nagyszámú közönsége felállva, tapssal köszöntött. Az énekesnő öltözőjében fogadta lapunk munkatársát.

- Hogyan kezdődött pályafutása?

- Már tizenhat évesen komolyan foglalkoztam a gondolattal, hogy énekes legyek. A rádióban próbafelvételen énekeltem és azonnal elfogadták a jelentkezésemet. Majd a későbbiek során rádiófelvételeket készítettek velem. A többi már jött magától...

- Volt-e már Mohácson vagy ez az első alkalom?

- Igen, jártam már itt. Hadd említsem meg drága Kersics Ankát, akinek nagy tisztelője voltam már tizenhat évesen is - sajnos, már nem lehet közöttünk... Történt egyszer, hogy az egyik nótaműsor főpróbáján Anka közölte: most egy olyan dalt fog énekelni, mit még senki nem tud itt, Magyarországon. Én akkor még csak leskelődtem kezdőként a



színfalak mögött, amikor Anka énekelni kezdte a „Dzselem, dzselem”-et. A refrénhez érkezve teljesen megfeledkeztem magamról és tercelve vele együtt énekeltem ezt a dalt. Erre Anka megállt, s azt kérdezte: „Ki az, aki odakint énekel? Jöjjön hát be és énekeljen velem!”

A dalt előtte Szarajevó környékén tanultam, ahol körülbelül három hónapot töltöttem el. Ekkor indult a tisztelet-teremtő művésznővel barátságunk. Szerepeltünk együtt Lengyelfi Miklós népzenei szerkesztő szilveszteri műsorában a mohácsi tamburazenekarral, majd együtt itt, Mohácson is 1969-ben.

- Ön azon művészek közé tartozik, akik nem tekintenek irigykedve a most felbukkanó tehetségekre. Így volt ez a gálaműsorban Mohácson is: a színpadra felhívott egy rajongót, aki az előadás előtt már jelezte Önnek, hogy szeretné, ha meghallgatná, mert ő is cigánydalénekes kíván lenni. Ismerte-e a kislányt korábban?

- Nem, soha nem találkoztunk, csak a mai előadás előtt. A lehetőséget azonnal biztosítottam, mindjárt velem és a Száztagú Cigányzenekar kiszenekarának kíséretével énekelhetett. (A kislányt Orsós Erzsikének hívják, aki most tizenhat éves, Lánycsókon él, az édesapja, Orsós Sándor szintén zenész, a dunaszekcsői Aréna cigányzenekarának vezetője - A szerk.)

- Van-e valami, amit még nem ért el eddigi pályafutása alatt?

- Csodálatos érzés, hogyha nehezen is, sok gáncsoskodást legyőzve minden lehetőséget megkaptam az Istentől. Azzal a tálentummal, amit ő rámbízott és nekem adott, azt hiszem, jól sáfárkodtam. A közönség mindent megadott, amit egy művész ezen a pályán elérhet. Nagyon boldog és elégedett vagyok.

M. É.

A művészet jövőképe

Ezzel a címmel rendezik meg szeptember 28-án Mohácsi Regős Ferenc grafikus- és festőművész, városunk díszpolgára kiállítás-záró előadását a Kossuth Filmszínházban. A Bartók Béla Művelődési Központ rendezvénye 16 órakor kezdődik. A program keretében ifjúsági mini-vetélkedőt tartanak, majd a Mester dedikálja a művészetét bemutató könyvet.A rendezvény látogatása díjtalan, minden érdeklődőt szeretettel vár a rendezőség.

Októberi jeles napok

Október 2.

Őrangyalok ünnepe

Az evangélium tanítása szerint Jézus tanította, hogy a gyermekek angyalai szüntelenül Isten előtt állnak. Az őrangyalok szerepe, hogy bennünket az üdvösségre vezessenek, ellentétben a kialakult néphittel, mely inkább az őrangyalok bajmegelőző, védelmező szerepét emeli ki.

Október 20.

Vendel

Ír skót nemzetségből származó remete, aki pásztorként dolgozott. Mindig a legjobb legelőket kereste a juhainak, de mindig a remeteségről álmodozott. Remetetársai elöljárójukká választották, kolostort építettek, 617-ben halt meg.

Európa-szerte több mint e - zerötszáz templomot szenteltek a tiszteletére.

Pásztorok, földművesek és az állattenyésztők védőszentje.

Október 28.

Simon-Júdás

Simon és Júdás apostolokat egy napon ünnepeljük, mert hosszú ideig közösen hirdették az evangéliumot Perzsiában. Vértanúságuk idejét 70 körülre teszik. Simon apostolt kettéfűrészelték, Júdást pedig lefejezték.

Simon és Júdás a vésnökök, tímárok és kőművesek védőszentjei.

HELYREIGAZÍTÁS : előző számunkban a Kolbe - kiállítás megnyitásának időpontját tévesen közöltük: szeptember 30. helyett természetesen 3-án volt a megnyitó. *Elnézést kérünk!*



Grain András : Olvasó lány

A mohácsi zenész-dinasztia

Szeptember 14 délután a Vásárhelyi Pál utca 15. szám alatt megkoszorúztak egy emléktáblát: itt élt és halt meg Peti Bogdán Péter, a tamburaprímás, a világhírre szert tett Peti Kovács zenekar alapítója. Erről az eseményről az újságok, a rádió és a televízió is hírt adtak. Azt azonban sokan nem tudják, hogy az Ő gyermekei egy zenész-dinasztia tagjaiként híressé tették nemcsak Mohácsot, hanem hazánkat is. Az Ő zenéjük számyalt át évtizedek óta országhatárokat, sőt, világrészeket is. Így szolgálták a népek barátságát, békéjét, a szeretetet, örömet és boldogságot. Városunk sok nemzetiségének nyelvén énekelnek, csodálatos harmóniával muzsikálnak. Számtalan külföldi fellépésük is bizonyítja a fenti megállapításokat. Ezért, mint helytörténész, szeretném megörökíteni e kitűnő zenészek családfáját. Látni fogják, hogy miként szállt apáról fiúra, unokára a zenei tudás, a hangszerek kiváló kezelése, mely a virtuozitás fokát is elérte a zenekaruk tagjai között. Íme a családfa:

Mihájlovics Bogdán Péter (1902-1968)

Zenész fiai:

Peti Kovács István

Zenekarvezető, a tamburások királya. Tavaly megkapta a világhíres tamburások díszes koronáját.

Peti Kovács Antal

Országosan kitüntetett tamburás zenekarvezető.

Ifj. Peti Kovács Antal gitárművész.

Peti Kovács Ferenc

Szólóénekes, országosan kitüntetett bőgőművész.

Peti Kovács István

Énekes, bőgőművész, a Mohácsi Cigány Kisebbségi Önkormányzat elnöke.

Ifj. Peti Kovács István

Ének-, baszprím- és harmonikaművész.

Három fia van:

Peti Kovács Gábor nagybőgős

Legifjabb Peti Kovács István a tamburások királyának unokája, virtuóz, világhíres harmonikaművész.

Peti Kovács Tibor

Aláfestő brácsásművész.

Sok leszármazott van még a világhíres zenész családban, akik mind büszkék férjeikre, fiaikra, unokáikra és áldozatos munkájukkal segítik őket.

István és Ferenc a zenész-dinasztia két vezető testvérpárja ifjúkorom óta barátaim. Nem tudok meghatódottság nélkül gondolni az édesapjukra, Péter bácsira, amikor röviddel halála előtt a zenekar élén muzsikált és fiai a “Vén cigány” utolsó sorait énekelték.Könycsepp jelent meg a szemében... **Kiss Béla**

ÁDÁM és TÁRSA „KER” Kft.
Vásároljon olcsóbban ÁDÁMNÁL !

ÁDÁM háztartási boltok: Siklós, Felszabadulás utca 11-13. és Siklós, Felszabadulás utca 4. Törzsvásárlóknak 5% árengedmény. Minden egyhelyen: kozmetikumok, finomkozmetika, vegyiáruk, mosóporok, öblítők, vetőmagok, virág hagymák, pelenkák, festékáruk minden színben.

Tovább tart a kerékpár akció! Aki 3,6 kg-os Perlux, Biopon vagy OMO mosóport vásárol, mountainbike kerékpárt nyerhet!

ÁDÁM ÉS TÁRSA „KER” KFT SIKLÓS

Térjen be és kóstolja meg a
Gabriella Pizzéria pizzakülönlegességeit!
Villány-Virágoson a 20 féle pizza mellett hamburger, wimpi, különböző melegszendvicsek, virsli, debreceni is kaphatók.
A cég Villányba és a környező falvakba házhozszállítást is vállal. Villányba a kiszállítás ingyenes.
10 db pizza megrendelése esetén 5% kedvezményt adunk.
Nagyobb csoportokat előzetes bejelentés után vállalunk a következő címen és telefonon:
Gabriella Pizzéria Villány-Virágos, Virág utca 29.
Telefon : 60-363-305

Őszi bevásárlásait kezdje Villányban
a STRNAD-Kisáruházban!
Kínálatunk a bébitől a felnőtt méretig:
cipőáruk (sport cipők is), felsőruházat (öltönyök, kosztümök, nadrágok), kötöttáru, fehérnemű, rövidáru, bőráru (női táskák, utazótáskák, pénztárcák), vastagtalpú cipők, bakan csok, kabátok hetente folyamatosan érkeznek. Látogasson el az üzletbe, ahol minőségi áruval megfizethető árral és udvarias kiszolgálással várják Önöket!
Címünk: Villány, Baross út 15. Telefon: 72-492-605
Nyitva hétfőtől péntekig: 7.30-17-ig, szombaton 7.30-12-ig

A Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségekért Közalapítvány támogatásával

„Ne szenvedjen tovább népem...”



Kitüntetők és kitüntetettek: Raduly József a Száztagú Cigányzenekar szóvivője, Gál József, az OCKÖ képviselője, Berki László karigazgató, Boros Lajos prímáskirály és Kovács István , a Mohácsi CKÖ elnöke . *Fotó: Menyhárt*

(folytatás az 1. oldalról)

Késő délután a Kossuth Filmszínházban folytatódott a program. Kovács István, a Mohácsi CKÖ elnöke mondott Roma-napi köszöntőt, majd kitüntetéseket adtak át a következő személyeknek:

Zenei munkája elismeréséért: Peti Kovács István, Peti Kovács Ferenc, Versendi Kovács József, Kovács István, Gyarmati Tamás, Orsós Sándor, Orsós Tamás, Kovács Sándor, Pánki János, Szajkó Jenő, Ifj. Kovács József, Tiszai György és Mihálovics László.

Magas színvonalú vendéglátói munkájáért: Kovács József és Babai György.

Hosszú évek kitartó munkájáért: Petrovics György és Szajkó Ferencné.

Kiemelkedő sportteljesítményéért: Vukovics Sándor.

Közösségi munkájáért: Sallainé Balog Mária.

A jól szervezett, kitűnő hangulatú nap kiemelkedő eseménye volt a Száztagú Cigányzenekar vendégszereplése Boros Lajos prímáskirály vezetésével. Játékuk és Bangó Margit, valamint Puporka András nótái hihetetlen érzelmi erőt sugároztak.

A Roma-nap a kupolateremben bállal zárult.

A rendezvényen megjelent Kuti István polgármester, Vajdics László képviselő, a helyi kisebbségi önkormányzatok elnökei: Udvarácz Mátyásné és Kolbach Ferenc. A Roma-napi program fővédnöke Farkas Flórián, az OCKÖ elnöke volt, aki őszinte örömének adott hangot, hogy a mohácsi cigányság többsége képes erőit egyesíteni (építkezés, civil szerveződések, alkotóművészek, stb.) és reálisan keresni a helyét a város társadalmi, gazdasági és kulturális tevékenységében, életében.

S. Á.

Vendégünk volt...

Az önkormányzat irodaházának kupolatermében a Mohácsi Németek Egyesülete meghívásának tett eleget szeptember 13-án Charly, az énekes vendéglős Németországból, akit már az előadás előtt sokan köszöntöttek. A mohácsiakon kívül eljöttek többek között a lánycsóki, az udvari és a sombereki német nemzetiségi együttesek tagjai is. Az esti műsorban Charly nagy sikerrel mutatta be a már megjelent kazettáinak és cd-lemezeinek dalait. A családias hangulatú est folyamán tombolasorsolás keretében értékes ajándékok, Charly meglepetései találtak gazdára. A fődíjat, amely nyolcnapos németországi utazás teljes ellátással, Bischof György és neje nyerték.

M. É.



Charly nemcsak a dalaival, hanem közvetlenségével is belopta magát a hallgatók szívébe: itt éppen virággal kedveskedik a hölgyeknek.. *Fotó: Menyhárt*

Németek délutánja



A nemzetiségi kultúrától elválaszthatatlan a hagyományőrzés . És akikre ebben a legfontosabb szerep vár : a fiatalok . *Fotó : Menyhárt*



Az egyesített Mohácsi Tambura Zenekar remek műsorral lepte meg közönségét.

Szeptember 14-én a Kossuth Filmszínház színháztermében Német nemzetiségi délutánt szervezett a Mohácsi Németek Egyesülete.

A két ügyes műsorvezető Szeiberling Krisztina és Furák Zoltán ,,vezényletével'' színvonalas nemzetiségi műsort tekinthettek meg az érdeklődők. Fellépett a Vaskúti tánccsoport és zenekar, a Véméndi tánccsoport, a Majsi asszonykórus, a ,,Kempf duó'' és a ,,Mohács'' tánccsoport.

A vendégek között jelen volt Charly, aki itt adta át az előző esti tombola főnyereményét. Majd, a műsor zárásaként dalaival köszönt el a mohácsiaktól.

M. É.

Nyári mecseki cserkésztáborunk I.

Jónéhány hónapos előkészítés, szervezés, levelezés és helyszíni szemle után cserkészcsapatunk, az 1604. számú II. Lajos csapat július 14-én táborba szállt.

Ez így leírva nagyon egyszerűnek és kézenfekvőnek tűnik, de a gyakorlatban egészen más a helyzet.

Meghirdetjük a találkozás időpontját reggel fél hétre. Mire berakjuk a felszerelésünket a teherautóba, hét óra van. A csapatot és a gépkocsit körülállják a szülők. Még néhány jótanács és indulunk. Útközben kétszer megállunk, mert akad, aki nem bírja a gépkocsit. Pécsváradon kenyérbeszerzés, majd irány a táborhely!

A velünk táborozó ladi 610. számú cserkészcsapat még nincs ott. A teherautó nem mer lemenni a völgybe, mert az előző napi esőzés miatt nagy a sár. Kipakolunk mindent, kezdjük lehordani a táborhelyre: a távolság jó nyolcszáz méter. Mindenki mozog, bár kicsi a lendület.

Megérkezik a ladi csapat mikrobusza. A cserkészek vonattal jönnek. Megyünk eléjük: nem érkeznek meg. Telefon. Elindultak, de nem érték el a vonatot. Vissza a táborhelyre. Kezdjük behordani az ő felszerelésüket is. Elmúlt dél. A ladi csapat részletekben érkezik: ki busszal, ki stoppal. Rövid pihenő, szendvics, majd elkezdjük a sátrak felállítását. Nehéz, mert sok a hangyaboly, a terep pedig néhol eléggé lejt. Vacsorára azonban készen állnak a lakósátrak és a wc-k. Rövid tábortűz, néhány információ, őrségbeosztás és pihenőre térünk.

Másnap folytatjuk a táborépítést. Felállítjuk a zászlórudat a táborkereszttel, s fölhúzzuk rövid szertartás keretében a liliomos cserkészzászlót. Ezzel az előre meghatározott napirendre térünk. A munka folytatódik: elkészül a konyhasátor, az étkezősátor, a táborkapu, a fürdők és az emésztőgödrök. Délután kapunk egy nagy záport, néhányan beáznak, de estére csaknem kész a tábor.

A harmadik napon délelőtt az őrsi körletek kialakítása folyik. Minden őrsnek saját ötletére van bízva, hogyan szépíti körletét. Sok szép megoldás születik. Délután a fiatalabb őrsökkel ,,zengővári túrára'' indulunk. A gyerekek lelkesek, jönnek a nyomomban. A csúcsra vezető turistaút nagyon meredek. Szerpentinszerűen megkerüljük a hegyet. Így kevesebbet kell mászni, de három kilométerrel hosszabb az út. Széthúzódik a csapat, a fáradtabbak lemaradnak. Jópár kaptató után esőház. Itt pihenőt tartunk. Néhány fiú még nem fáradt: fölmásznak a ház emeletére. Ugyanis, a vandalizmus ide is elért: a lépcsőnek nincsenek fokai. Még ötszáz méter és a Zengő kilátójánál vagyunk. Irány a vaslépcső: sorban felmászunk a kilátó tetejére. Itt komolyabban fúj a szél. Szép panoráma: tíz percig. A kilátó mellett Zengővár romja. Néhány fénykép, majd leereszkedünk a lejtőn. Nagyon meredek! Néhányan a ,,nadrágféket'' is használják. Vissza az erdészeti műútra. Keressük a turistaút jelét: elég zavaros. Torony iránt a tábor felé! Végre elérjük a Halászpatak felső folyását. Innen jó gyalogút vezet a tábor konyhájáig. Vacsora, tábortűz. Este senkit sem kell álomba ringatni.

Csütörtökön reggel 9 órakor a nagyobb cserkészek őrseivel hosszú túrára indulunk. Ez a "Rékavári-túra" nevet kapja. Az út kissé sáros az előző napok esőzéseitől, de jól haladunk. Felmászunk a Réka-várba. Mindenki fújtat: nagyon meredek az út. Kis pihenő után irány Óbánya, majd Kisújbánya. Szép útvonal: ez az Országos kék-túra egyik szakasza. Mindenki szomjas, de a Béke-forrás ihatatlan. Gyerünk tovább! Pihenő a kisújbányai templomnál. Rövid ismertető, majd fel a Cigány-hegyre. Gyönyörű panoráma a kilátóból! Ebéd, de víz nincs. Nemsokára lesz! Szép turistautakon hamarosan elérjük a Betyár-forrást. Mindenki vizet vételez. Megnézzük még a Csurgó nevű fátyolvízesést, majd visszafelé Pusztabányán az üveghuta-romot. Ezután irány a tábor! Sokan elfáradnak, lemaradnak egy kilométert is. Már a táborhoz közeli esemény: vissza kell mennem egy csoportért, nehogy eltévedjenek. Kis fejmosás, majd leérünk a táborba. Meleg vacsora, zászlólevonás, tábortűz. Utána törzsi eligazítás. Néhányan még nem elég fáradtak, takarodó után beszélgetnek a sátorban. Figyelmeztetés. Végre csend. *(folytatjuk)*

Kuti Ferenc cspk.

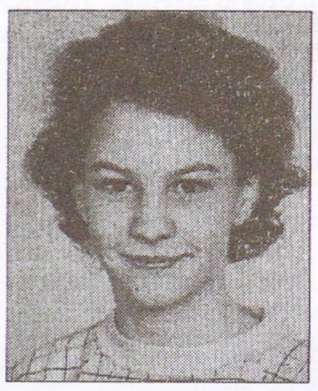
SPORT

ATLÉTIKA

Farkas és Szabó: országos bajnoki cím

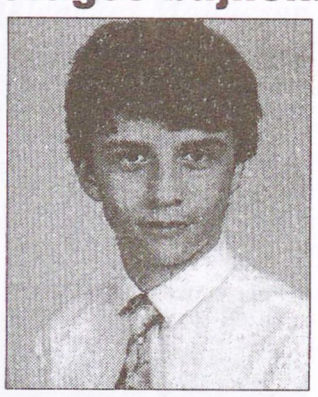
Az atléták serdülő "B" korosztályának (13-14-15 évesek) országos bajnokságát szeptember 20-21-én rendezték meg Tatán, ahol kitűnően szerepeltek az MTE versenyzői. Annál is örömtelibb a jó szereplés, mert több sérülés is akadályozta a részvételt. (A tavaly országos bajnok Balogh Balázs az idén sajnos nem tudott rajthoz állni.) Országos bajnokságot nyertek: **Farkas Eszter** diszkoszvetés: 29,98 m (Edző: Bokodi Tamás), valamint **Szabó Gábor** 3000 m futás: 9:17,6 (Edző: Filákovity István).

Sportolóink ezenkívül több értékes helyezést is szereztek:



Farkas Eszter
Kresz Magdolna
magasugrás: 155 cm, IV. hely (Edző: Bokodi)

Hajdú László
600 m 1:39,4 IV.
300 m 42,5 VII. (Filákovity)
Zöldág Ivett
800 m 2:26,8 VII.
(Ifj. Pazar Viktor és Filákovity)



Szabó Gábor
Farkas Eszter
gerely: 27,80 VII. (Bokodi)
Lózai Balázs
távol: 4,85 VII. (Filákovity)
Szabó Gábor
1500 m 4:20,9 VII. (Filákovity)
Loósz Anett
80 m gát 13,0 VIII. (Bokodi)

Külön kell szólni Loósz Anettról, aki az egyik legnehezebb számban, a gátfutásban indult, s az előfutamok során 13,0 másodperccel, a negyedik legjobb idővel be is került a döntőbe. Ott azonban - sérülés miatt - sajnos nem tudott rajthoz állni.

Szabó Gábor diadala azért kiemelkedő, mert nagyon erős mezőnyben kitűnő, okos versenyzéssel - egyszersmind egyéni csúcs-javítással - harcolta ki a győzelmet. Bravúrja azt jelenti, hogy hosszú évek után végre ismét van országos bajnok futója Mohácsnak.

Farkas Eszter első helyezése töretlen fejlődését bizonyítja.

Gratulálunk, további sok sikert kívánunk! **P.I.**

ATLÉTIKA

Karnyújtásnyira a győzelemtől...

A baranya megyei utánpótlás-korú (13-14 és 15 éves) atléták részére több mint tíz éve a Józsa Dezső csapatverseny a felmérés lehetősége.

Ezen a megmérettetésen hagyományosan jól szerepelnek az MTE utánpótlás-korú atlétái. A pontversenybe az év folyamán öt verseny eredménye számít be: a megyei mezei futó-bajnokság, a megyei serdülő "B" egyéni bajnokság, a megyei serdülő "B" összetett bajnokság és két egyéni verseny, melyek közül a másodikat, a záróversenyt rendezték szeptember 12-én Pécsett. Az MTE csapata a mindig otthoni környezetet élvező és ezért több versenyzőt mozgató PAC együttese mögött szoros második helyen várta a küzdelmeket.

Az utolsó fordulóban ismét nagy harcot vívott egymással a két gárda: a mohácsi edzők reménykedtek a győzelemben, de néhány eredményes pontszerző versenyző sérülése miatt a pécsiek minimális különbséggel ismét megelőzték a mieinket. Mindezzel együtt atléta utánpótlás nevelésünk hatékonyságát igazolja a pontversenyben elért szoros második hely. Külön röm, hogy a harmadik helyen Bóly csapata végzett.

Az utolsó fordulóban elért kiemelkedőbb eredmények:

LÁNYOK

Kresz Magdolna
magasugrás: 158 cm - I.hely
távolugrás: 499 cm - I.
Loósz Anett
80 m gátfutás: 13,2 - I.
Wermuthveisz Mária
súlylökés: 10,79 - I.
Farkas Eszter
gerelyhajítás: 28,46 - II.
Szibele Anikó
1500 m: 5:26,4 - II.
Szabó Éva
súlylökés: 10,01 - I
gerelyhajítás: 26,40 - I.
Zöldág Ivett
400 m futás: 66,4 - I.
Egri Hajnalka
magasugrás: 135 cm - I.
Koleszár Martina
80 m futás : 11,7 - II.

FIÚK

Hajdú László
80 m futás: 10,7 - I.
300 m futás: 43,8 - I.
Lózai Balázs
távolugrás : 518 cm - I.
Szabó Gábor
1500 m futás : 4:27,4 - II.
Rutsch Tamás
súlylökés: 12,98 - II.
Derestei Roland
gerelyhajítás: 49,12 - II.

A csapat edzői: Bokodi István, Filákovity István, Ifj. Pazar Viktor, Predács Iván

P. I.

LABDARÚGÁS

Jó hírünket vitte a Pécsi Postás

A szeptember 14-i fordulóban - az egyik vendégjátékos tragikus halála miatt - elmaradt a Baja-MTE mérkőzés. A találkozót későbbi időpontban játsszák.

Szeptember 21., Mohács
MTE-Pécsi Postás 3:0 (2:0)

Mohácsi TE: Hegyvári - Jakab, Virág, Háry, Fischer - Peterke, Kovács, Megyeri - Kajtár, Vezér.

Nehéz mérkőzésre számítottak a hazaiak a bajnokságban eddig jól szereplő Postások ellen.

Szinte álomszerűen indult az összecsapás, hiszen rögtön az első hazai támadás gólt hozott: Schwarczkopf Tamás baloldali beadását Vezér elől úgy "mentette" az egyik pécsi védő, hogy a lábáról levágódó labda a saját kapujában kötött ki (1:0).

S hogy a jó folytatás se maradjon el, a második(!) MTE-akció végén is a hálóban táncolt a pettyes! Ezúttal is Schwarczkopf volt a főszereplő: körülbelül húsz méterről leadott lövését a Postás hálóőre nem tudta hárítani (2:0).

Ezt követően feljött az ellenfél, olykor tetszetős játékot mutatott a mezőnyben, de a gólhelyzetig vagy akár csak a kapuralövésig már nem jutottak el a vendégjátékosok.

A második játékrész kishíján úgy kezdődött, mint az első. A rendkívül sokat futó Kajtár került helyzetbe, de lövésébe az utolsó "utáni" pillanatban lépett bele egy védő. A 60. percben ügyes Megyeri-Vezér kényszerítőzés végén előbbi nagy lendülettel tört be a tizenhatoson belülre, ám a pécsiek egyik védője elütötte őt: egyértelmű tizenegyes. A megítélt büntetőt - kis szerencsével - Schwarczkopf értékesítette (3:0).

Meg kell még említeni az utolsó negyedórában beállt Sárdi Valért, aki két ízben is remekül futott el a bal oldalon, s kitűnő középreadásaiból kis híján gól született. Személyében újabb tehetséges fiatal mutatkozott be. Csapatunk védelme Virág vezérletével megbízhatóan játszott, de az egész csapat jó teljesítményt nyújtott.

Ifjúsági mérkőzés:
MTE-P. Postás 4:2

P. I.

KÉZILABDA

Három mérkőzés, 50%-os teljesítmény

Szeptember 13.
NB II - Nők
MTE-Marcall 26:26 (13:13)

Mohácsi TE: Simonné (k), Bálint B. (2), Erdős Zs. (8), Vértes N. (1), Vöő B. (8), Hafner Á. (2), Predács A. (3). Csere: Andrássy B. (k), Votava E. (1), Simicsné (1), Hähn M., Linder.

A tavaly óta rendkívül megerősödött ellenféllel szemben nagy küzdelemben sikerült kiharcolni a döntetlent. Sajnos, nem játszott jól a mohácsi csapat, de a játékbeli hiányosságokat óriási szívvel-lelkesedéssel pótolták a lányok. A kitűnően védő Andrássy Bea vezetésével végül sikerült kiharcolni a döntetlent.

Szeptember 20., Pécsvárad
Pécsváradi Spartacus-MTE
26:17 (14:7)

A mezőny legerősebb együttesével szemben nem volt esélye a mohácsiaknak. Az MTE góllövői: Erdős Zs. (5), Simicsné (4), Vértes (4), Bálint (3), Vöő B. (1).

Szeptember 21., Mohács
MTE-Simontornya
14:13 (5:8)

A kéthete elmaradt mérkőzésre a szombati összecsapás fáradtságával lépett pályára csapatunk. Ez főleg az első félidőben mutatkozott meg, ami a félidei eredményen is látszik.

A második játékrészben elsősorban védekezésben javult fel a hazai csapat, ismét Andrássy kapus jó teljesítménye lendített a gárdán. A végén - fej-fej melletti küzdelemben - a mohácsiak hagyhatták el győztesen a pályát.

P. I.

Ökölvívás

Öt mohácsi megyebajnok

A hétvégén - négy baranyai egyesület részvételével - rendezték meg a PVSK sportcsarnokában az ökölvívó megyebajnokságot.

A Mohácsi TE öklözői közül serdülő 52 kg-ban Vukovics Sándor, 55 kg -ban Arnold Tamás végzett az első helyen.

Ifi 48 kg- ban Mihálovics János, 85 kg - ban pedig Pánki Zoltán diadalmaskodott.

A felnőttek mezőnyében - az 54 kilogrammos súlycsoportban - Kiss Norbert szerzett aranyérmet.

Rádió Mohács

A **Rádió Mohács** telefonos játékán ZENÉSZMAGAZIN-t nyertek az alábbi kedves hallgatók:

Fenyővári Zsolt *Szederkény*
Mészáros Mária *Olasz*
Csapó István *Mohács*
Budai Judit *Mohács*
Vitálisné Tóth Éva *Újmohács*
Apró Istvánné *Újmohács*
Harmatos Zoltán *Mohács*
Schmidt Erika *Mohács*

Építkezik, felújít ?
Mindent megkaphat egyben
Bólyban
az ÉPÍTKEZŐK boltjában!
Hívja az ÉPÍTKEZŐK boltját
és érdeklődjön
a 69-369-509-es telefonon!

Újra folyósít lakáscélú hiteleket
a
Siklós és Vidéke Takarékszövetkezet.
Új családiház építés
és önálló lakásépítés hiteleihez
szociálpolitikai támogatás igényelhető.
A már meglévő családi házak
építési munkáihoz -
- toldaléképítés, tatarozás,
- korszerűsítés, közművesítés,
út -, járda -, kerítésépítés esetén
300-700 ezer forint
kölcsön igényelhető.
Lakóingatlan vásárlás esetén
a vételár fele lehet a kölcsön összege.
Érdeklődni :
a Villány, Deák utca 1/b szám alatt
vagy
a 72-492-591-es telefonon lehet.

A
VELZER KERESKEDELMI KFT
tájékoztatja
a Mohácsi Hírlap Olvasóit,
hogy **Mezőgazdasági szakboltjukban**
mindent megkaphatnak,
amire a házban
és a kertben szükséges lehet.
A Mezőgazdasági Bolt
Siklóson
a Felszabadulás út 89. szám
alatt található.
Telefonszám: 72-352-235

Ha családi eseményeit kívánja megörökíteni fényképen és videón, hívja a
Schindl Fotót Mohácson, a Dózsa György utca 10-ből.
Ugyanitt műtermi felvételeit vagy polaroid igazolványképét is elkészítettheti, de leadhatja az Ön által fényképezett negatívokat is képkidolgozásra.
Keresse a Schindl Fotót! Mohács, Dózsa György utca 10.
Telefonszám: 69/322-687.

NYÁRON MÁR HŰSÍTI, TÉLRE KIFIZETI
MINIREDŐNY, RELUXA, HARMÓNIKAAJTÓ, NAPELLENZŐ,
valamint nagy színválasztékú szalagfüggönyök megrendelhetők
AKÁR 12 HAVI RÉSZLETRE IS.
BR BUDAI REDŐNY RELUXA 7694 Hosszúhetény, Iskola u. 40.
(72) 490-349
– FERLING REKLÁM –

Megjelent a
Mohácsi séták
című városismertető.
Megvásárolható az utcai hírlapárusoknál és a Mecsek Tours Irodában lévő Könyvkuckóban.

Mohácsi Hírlap
Mohács, Dózsa Gy. u. 10.
Felelős kiadó:
Menyhárt Éva
Főszerkesztő:
Ádám Miklós
Munkatársak:
Lenkey István
Predács Iván
Engert Ferenc
Korrektúra:
Lenkey István
Önkormányzati hírek:
Sárvári Ágnes
Fotó és hirdetés:
Schindl József
Telefon: 69/311-101
Fax: 69/311-733
ISSN 1216-4062

Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente | KÖZÉLETI ÚJSÁG | Ára: 50,- Ft

Mohácsnál épít hidat egy szaúd-arábiai cég?

Bár a korábbi híradásokból arról értesülhettünk, hogy az illetékes tárca tervei között - legalábbis az elkövetkezendő tíz évben - nem szerepel a mohácsi híd megépítése, a közelmúltban mégis „híd-gyanús" információk láttak napvilágot. Mint hírlik, egy közelkeleti, egészen pontosan szaúd-arábiai illetőségű vállalat, az AL-REDA Co. a mohácsi kikötőfejlesztési és hídépítési projectbe kíván befektetni. Joggal vetődik fel a kérdés: miért éppen bennünket választottak vagy választanának? E felvetésre a cég képviselői azt felelték: ez a város és térsége keltette fel érdeklődésüket, olyannyira, hogy akár külön-külön is hajlandóak lennének áldozni a hídépítésre, illetve kikötőfejlesztésre. Hosszútávú befektetőként kívánnak itt megjelenni, ha a törvényeink megfelelő biztosítékot nyújtanak számukra. Tehát: nekik Mohács kell...

A tárgyalások - szakértői háttérinformációk beszerzése mellett - a közelmúltban kezdődtek meg az AL-REDA Co. igazgatójával. A megbeszéléseken részt vett városunk hivatalosan meghatalmazott képviselője, a Pont-terv Kft. ügyvezetője - aki részleteiben is ismeri a mohácsi hídépítési terveket -, valamint a Cliens Kft. megbízottja, mint a Mohács és Térsége Vállalkozási Övezet Közhasznú Társaság területfejlesztési szakértője.

Az érdeklődő szaúdi vállalat a jelek szerint tőkeerős befektetőnek látszik: az ügyfélkörével, hitelezési és finanszírozási képességével kapcsolatos információk sokat mondóak.

(folytatás a 3. oldalon)

Tisztelgés a vértanúk emléke előtt

Évek óta hagyomány, hogy a Park Utcai Általános Iskolában a tizenhárom aradi vértanú emlékére ültetett tuják és felállított kopjafák között megemlékeznek a hősökről. Márta vezényletével. Az ünnepség koszorúzással és a kegyeleti gyertyák elhelyezésével ért véget (képünkön).



Az aradi tizenhármak tiszteletére a város többi iskolájában is tartottak megemlékezést. A Mohács környéki megemlékezések közül kiemelkedik a majsi ünnepség, melynek keretében tizenhárom tuját ültettek a hősök emlékére.

Így történt ez most is, október 6-án. A történelmi munkaközösség rendezésében - Puch Jánosné és Agárdi Aranka vezetésével - megható ünnepi műsort adtak elő az iskola történelem szakkörösei és az énekkarosok Imréné Iványi

Kinevezték városunk új rendőrkapitányát

Állománygyűlés keretében hirdetett parancsot október 1-jén a mohácsi rendőrkapitányságon dr. Ernyes Mihály dandártábornok: Baranya Megye rendőrfőkapitánya nyugállományba vonulása alkalmából dicséretben és jutalomban részesítette dr. Zlatics Jánost, aki kapitányként hét évig teljesített szolgálatot városunkban. Mint ismeretes, az alezredes úr egészségügyi okok miatt volt kénytelen megválni tisztétől. Helyére - október elsejei hatállyal - Bicsár József alezredest nevezte ki dr. Ernyes Mihály. A bűnügyi osztály vezetője számára aligha lesz szokatlan a kapitányi szerepkör, hiszen megbízott vezetőként kilenc hónapig ő irányította a város rendőrségét.

- Köszönöm a bizalmat, amellyel élni és nem visszaélni szeretnék: kollégáimmal mindent meg fogunk tenni azért, hogy a mohácsi kapitányság csillaga ugyanolyan fényesen ragyogjon, mint eddig - mondta egyebek mellett az újdonsült kapitány. A nyugállományba vonuló dr. Zlatics János megköszönte munkatársainak az együtt töltött hét esztendőt, egyúttal arra kérte volt kollégáit: minden támogatást adjanak meg utódjának. *(A városunk új rendőrkapitányával készült interjúnkat a 2. oldalán olvashatják.)*

Eredményes volt az árvízvédelmi gyakorlat

Bár a városunkat a Dunától elválasztó beton védvonal 1190 centiméteres vízmagasságig óvna bennünket az áradástól, az idei nyáron a kilenc métert meghaladó tetőzés jelezte: nem árt az óvatosság, azaz a felkészülés az esetleges katasztrófa-helyzetek elhárítására. Mivel az árvizek elleni védekezés védelmi kérdés is, a Baranya Megyei Védelmi Bizottság az érintett települések, a szakhatóságok, továbbá a honvédség, a rendőrség, a tűzoltóság és a polgári védelem bevonásával a közelmúltban árvízvédelmi gyakorlatot tartott. A katasztrófa-elhárításban résztvevők feladatkörének pontosítása mellett a gyakorlati teendőknek is fontos szerep jutott. Ennek része volt - mintegy húsz fő közhasznú foglalkoztatott közreműködésével - a révfeljáróná l található, zsilipelhető betonfalaknál a dupla zárófal elhelyezése, s a köztük lévő rész feltöltése. (Szükség esetén ugyanilyen elemeket helyeznek el a gyalogosfeljáróknál is.)

A gyakorlást irányítók az árvízvédelmi töltést is végigjárták, hogy megvizsgálják annak állapotát. Részt vettek továbbá egy, a Külső-Bédán rendezett műszaki bemutatón, melyen keretében a vizek olajszennyezését megszüntető úszómű működésével ismerkedtek meg.

Az öt és félórás gyakorlatot az értékelést-elemzést végző szakemberek összességében eredményesnek és hatékonynak nevezték.

Filmes díszbemutató a Kossuth Filmszínházban

Közönségtalálkozó az alkotókkal

Az Idősek Hónapja alkalmából városunkban díszbemutató keretében láthatja a közönség a Retúr című új magyar játékfilmet. A Kossuth Filmszínházban október 10-én 14.00 és 16.00 órától tűzik műsorra Palásthy György rendező alkotását. Remek szórakozást ígér a szereplők névsora: Agárdi Gábort, Sinkovits Imrét, Gera Zoltánt, Bárdy Györgyöt és a közelmúltban elhunyt Kibédy Ervint aligha kell bemutatni bárkinek is. A Retúr operatőre a magyar filmgyártás-filmművészet nagy öregje, a világhírű Illés György. A díszbemutatót közönségtalálkozó követi, melynek vendégei lesznek a rendező Palásthy György, Gera Zoltán színművész, továbbá Knoll István filmrendező - ő lesz a találkozó vezetője -, a Nyugdíjas Klubok Országos Szövetségének elnöke.



A DÉL-MAGYARORSZÁGI TÉRSÉG JÖVŐJE

III. Országos konferencia

A határmenti területek komplex fejlesztése

Mohács, október 17.

Helye: önkormányzati irodaház
(Szabadság utca 4-6.)

Program

Levezető elnök: Horváth Gyula

10.00

A konferencia megnyitása
Kuti István polgármester

10.10

Az Európai Unió és a határmenti térségek gazdasági együttműködése
Előadó: Kádár Béla országgyűlési képviselő

10.40

Határmenti gazdasági együttműködés
Előadó: Hajdú Zoltán MTA/DTI

11.10

A Duna-menti régiók fejlesztési elképzelései, az együttműködés formái
Előadó: külföldi vendég (horvát)

SZÜNET

Levezető elnök: Láng István

12.00

Országos területfejlesztési elképzelések
Előadó: Szegvári Péter OTK

12.30

Megyei területfejlesztési elképzelések
Előadó: Tóth Sándor, a Közgyűlés elnöke

13.00

A Mohács és Térsége Vállalkozási Övezet szerepe a gazdaság élénkítésében és a határmenti együttműködés megszervezésében
Előadó: Kernya István ügyvezető

13.30

Diszkusszió - Láng István

14.00

Állófogadás

A bűncselekmények visszaszorítása érdekében akár az ördöggel is hajlandók vagyunk cimborálni

(folytatás az első oldalról)

- Ön több hónapig vezette megbízott kapitányként a mohácsi rendőrséget. Idézőjeles kérdés az első: „kényelmesebb" vagy „kényelmetlenebb" lesz ezután a kapitányi szék?



Bicsár József

- Azt hiszem, ugyanolyan kemény lesz, mint eddig. Bízom abban, hogy kollégáim megítélése nem változik azzal, hogy a rangom előtt már nem szerepel ott az „mb.", azaz a „megbízott" jelző. A jogköröm gyakorlatilag nem változik, hiszen a törvény nem tesz különbséget megbízott és kinevezett kapitány között.

- Mennyiben lesz más az Ön által vezetett testület, mint az elődje által irányított?

- Néhány szervezeti átalakítást már az elmúlt időszakban is végrehajtottunk: ezek sorában a legjelentősebb - a bűnügyi osztály keretén belül - a felderítéssel foglalkozó alosztály, illetve a vizsgálati alosztály létrehozása volt. E változásoktól azt reméljük, hogy az itt dolgozó kollégák a szükséges speciális ismereteket mélyebben sajátítják el, ezáltal pontosabb és eredményesebb munkát tudnak végezni. A szándékom az, hogy egyre inkább bűnügyi felderítő-centrikussá váljon az állomány. Tervezzük a körzeti megbízottak irodaproblémáinak enyhítését is, ugyanis néhány helyiség állapota túlzás nélkül nevezhető katasztrofálisnak. Szeretnénk elérni - és tudjuk, ez az igény találkozik a lakosság elvárásaival -, hogy azok a rendőrök, akiknek az utcán van a helyük, legyenek is az utcán, méghozzá minél nagyobb számban. Örülnénk, ha a létszámhiányunkat fel tudnánk tölteni, de a tendenciát látva erre sajnos nincs sok esély. Ezek a törekvések ugyanakkor nem jelenthetik az állomány „felhígítását": olyannyira nem, hogy azoktól a személyektől, akik nem a testületbe valók, idővel meg fogunk válni. Jó úton haladunk egyes kollégák szemléletének megváltoztatásában is: ha ez sikerül, idővel minden bizonnyal eredményesebb lesz a tevékenységünk.

- Milyen szemlélet az, amelyen változtatni kell?

- Nem fogom eltűrni, hogy rendőrök intézkedés nélkül menjenek el jogsértő cselekmények mellett. Ezek sorába tartoznak a közlekedési szabálysértések is: az a véleményem, ha nem lépünk fel kellő határozottsággal, akkor Mohács belvárosában hamarosan közlekedési káosz alakul ki...

- Előfordult, hogy szabálysértésnél súlyosabb esetekben nem intézkedtek a beosztottjai?

- Nem tudok ilyen esetről. Ha mégis történt volna ilyesmi, az illető már egészen biztosan nem teljesítene szolgálatot a mohácsi kapitányságon.

- Sok szó esett az elmúlt hónapokban városunk közbiztonságáról. Bár a képviselő-testületnek csak novemberben kellett volna e kérdéskört tárgyalnia, a szenátorok már tavasszal megvitatták az ezzel kapcsolatos problémákat. Többen közülük úgy vélték: Mohácson a közbiztonság helyzete tarthatatlan. Hogyan látja ezeket a kijelentéseket?

- Városunkban eleddig a rendőrség az egyedüli, amely tett és tesz valamit a közrend fenntartása érdekében. Erőfeszítéseink eredményeként a közbiztonság Mohácson nem rosszabb, mint általában Baranya megyében: a város lakói nyugodtan kimehetnek bármikor - még este, éjszaka is - az utcára, hiszen nem kell bűnözőktől, erőszaktól tartaniuk. Hadd jegyezzem viszont meg: a közrend megszilárdítása érdekében nemcsak nekünk, hanem az állampolgároknak is tenniük kell. Az elmúlt háromnegyed évben a betöréses lopások száma 25, a gépkocsi feltörések aránya 72%-kal növekedett. Ha a lakosság nem tesz a vagyona, értékei megvédése érdekében, akkor hiába minden erőfeszítésünk, hogy e szomorú statisztikán javítsunk valamelyest. Sajnáljuk, hogy évek óta nem tud megalakulni a lakosság önvédelmét célzó polgárőrség: ha mégis létrejönne, minden lehetséges eszközzel támogatnánk e civil szerveződést. A mohácsi kapitányság egyébként minden jobbító szándékú javaslatot, felvetést szívesen fogad, bárkivel bármiről hajlandóak vagyunk párbeszédet folytatni, ha ezzel eredményesebbé tudjuk tenni a munkánkat. A bűncselekmények visszaszorítása érdekében akár az ördöggel is hajlandók vagyunk cimborálni...

- ám -

Ülésezett a részönkormányzat

Kilenc napirendi pontot tárgyalt a közelmúltban első, „bemutatkozó" tanácskozásán a szigeti részönkormányzat. A testületi ülésen meghívottként részt vett Kuti István polgármester, dr. Olt György jegyző és Erdei Katalin aljegyző.

Elsőként a néhány hete tevékenykedő falugondnok munkájáról számolt be Németh Sándor képviselő: mint elmondta, Kaipl József egyelőre ideiglenes működési rend alapján látja el teendőit. Az igénybevehető szolgáltatásokkal most ismerkednek a szigetiek, ezért komolyabb tapasztalatokról csak a későbbiekben lehet beszámolni. Jegyzői javaslatra a választmány úgy döntött, hogy hamarosan konkretizálják és írásban is lefektetik a falugondnok munkájával kapcsolatos részleteket.

A részönkormányzat szervezeti és működési szabályzatát kisebb kiegészítésekkel, módosításokkal fogadta el a testület. A jövőben havonta egy alkalommal ülésező képviselők jóváhagyták az éves munkaterv elkészítésére vonatkozó javaslatot. Egyúttal felkérték Erdei Katalint, hogy jogilag véleményezze és segítse a testületi üléseken folyó munkát. Az aljegyzőnő a felkérést elfogadta.

Szó esett a sziget - egyben a 10-es választókerület - egyetlen, ám annál nagyobb jelentőségű vállalkozási programjának, az ipari parknak a megvalósításáról is. Mint az erről szóló előterjesztés megfogalmazta, ez „egyetlen módon lehetséges: ha az önkormányzat tulajdonában lévő pedagógus illetményföldeket elcseréli a Megyei Földművelésügyi Hivatal egy területre - a főútvonal mellé - földcsere formájában." A kezdeményezéssel kapcsolatban dr. Kernya István megjegyezte: a földcserét érintően nemrégiben biztató megbeszélést folytatott a Margitta Sziget 92 Mezőgazdasági Kft. vezetőivel.

Mint ismeretes, november 30-án jár le a szigeten szociális ellátást végző személy szerződése. A képviselők úgy ítélték meg, hogy a szóban forgó hölgy nélkülözhetetlen feladatokat lát el, ezért a közeljövőben kezdeményezni fogják a vele kötött megállapodás meghosszabbítását.

Mivel jövő év elejétől önálló költségvetéssel dolgozik majd a részönkormányzat - s ezen belül természetesen az orvosi ellátás költségeinek kiegészítése is feladata lesz -, az egészségügyi körzethatárok megváltoztatását is szükségesnek tartják a szigetiek. Ennek oka, hogy bár Sárhát fejlesztéséről a jövőben a részönkormányzatnak kell gondoskodnia, az egészségügyi körzethatárokat tekintve a településrész mégis Homorúdhoz tartozik. (A sárháti betegeket, panaszosokat jelenleg is a homorúdi háziorvos fogadja hetente egyszer Sárháton.) Ha az ÁNTSZ támogatja az elképzelést, a várhatóan növekvő betegkártya szám miatt jelentősen csökkenthető lesz az orvosi ellátásra fordítandó összeg.

Csakúgy, mint a város képviselő-testülete, a részönkormányzat is foglalkozott az újmohácsi orvosi lakás állapotával. Beszámolójában dr. Olt György kifejtette: a szakemberek több fontos munkát - tetőszigetelést, burkolást, műanyagpadló-cserét, festést, üvegezést, egyebeket - elvégeztek már, ám további teendők is akadnak. Ezek sorában a legfontosabb az épület régi, több hibás elemet is tartalmazó fűtésrendszerének átalakítása: a több mint félmilliót igénylő változtatások után külön kazán fűtené a lakást és az orvosi rendelőt. A jelzett összeg azonban egyelőre nem áll az önkormányzat rendelkezésére. Elképzelhető az is - hangzott el -, hogy csak a jövő évi költségvetésből tudják biztosítani a forrást. Mivel az önkormányzati Mohácshő Kft. vállalná az átalakítást, a résztvevők úgy döntöttek: tárgyalás során fogják kérni a káeftét, hogy előlegezze meg a munkálatok elvégzéséhez szükséges összeget.

El sem tudom képzelni, hogy más pályán dolgozzak

Az augusztus 20-i ünnepi testületi ülésen dr. Legányi Jenő főorvos úron kívül Bódis Gyuláné (képünkön), a Pándy Kálmán Otthon szociális nővére is átvehette a város Egészségügyi és Szociális Díját. Mint a kitüntetettől megtudtuk, az elismerések sorában nem ez volt az első: a 80-as évek elején Miniszteri, néhány évvel később pedig Megyei Főorvosi Dicsérettel illették addigi munkáját. Beszélgetésünknek véletlenszerű apropót adott egy szép jubileum is: október 1-jén volt harminc esztendeje, hogy Bódis Gyuláné munkába lépett a Pándy Kálmán Otthonban.



- 1948-ban születtem Liptódon. Az általános iskolai tanulmányaimat szülőfalumban, illetve Babarcon végeztem - tudjuk meg a bemutatkozásból. - A Moháccsal való ismerkedés első állomását a dr. Marek József Mezőgazdasági Szakközépiskola jelentette: itt szereztem mezőgazdasági technikus-oklevelet. A végzettségemnek megfelelő állást azonban sajnos nem találtam. Eközben értesültem arról, hogy az intézmény akkori igazgatója, Cseperka Dezsőné ápolónőket keres. Neked nem volna kedved? - kérdezte tőlem is. A váratlanul adódott lehetőség kíváncsivá tett: megnéztem, megtet- szett - és itt ragadtam... Gondozónőnek vettek fel, majd 1969 és '71 között részt vettem a szociális otthoni ápolónőképzésen. Négy évvel később, 1975-ben idegelme szakápolói ráképzés következett.

- Jelenleg milyen teendőket lát el?

- Összetett feladatkört mondhatok a magaménak, hiszen a mentálhigiénés csoport vezetőjeként a négy foglalkoztató nővér munkáját kell figyelemmel kísérnem. Emellett kezelem a betegek zsebpénzét, s alkalmanként főnővér-helyettesítési teendőket is ellátok. A gyógyszerraktár vezetése szintén az én feladatom.

- Az egészségügyben, illetve a szociális szférában tevékenykedők alulfizetettsége közismert. Ráadásul, Ön nem szakirányban kezdett el dolgozni és tanult tovább: a mezőgazdaság helyett az egészségügyet választotta. Mi indította arra, hogy ezt a területet, a sérült, fogyatékos emberek gondozását, a velük való foglalkozást, törődést válassza?

- Nehéz ennyi év távlatából felidézni a kezdeti időszak érzéseit és gondolatait, s azt, hogy ez a döntés miként érlelődött: talán ráéreztem a velük való törődés fontosságára, nélkülözhetetlenségére. Megkönnyítette az elhatározásom az is, hogy hamar megszerettem a betegeket. Igazán nem akarok nagy szavakat használni, de úgy érzem, hivatástudat és empátiás készség nélkül nem lehet dolgozni ezen a pályán. Talán ez is az oka, hogy az intézményünkben megforduló nővérek, ápolók több mint fele nem marad itt sokáig.

- Bódis Gyuláné viszont itt maradt - „egyelőre" nem kevesebb, mint harminc évre...

- Igen, s mostmár el sem tudom képzelni, hogy más pályán dolgozzak...

- Amikor ide, a Pándy Kálmán Otthonba megérkeztem, az itt élők egyikétől kaptam útbaigazítást. Az Ön nevének említésekor a segítőm elmosolyodott: „Bódis Gyulánét keresi, az édesanyámat?" Ennyire erős tud lenni a gondozottak kötődése, hogy némelyikük az édesanyjának nevezi Önt?

- A nálunk lévő százhatvan pszichotikus beteg és értelmi sérült nagy része igen komolyan ragaszkodik h ozzánk: a szeretetet, amelyet tőlünk vagy bárkitől kapnak, sokszorosan adják vissza. Azt hiszem, nem túlzás azt állítani, hogy a gondozottak sok tekintetben hálásabbak, mint az emberek általában. Nem egyszer tették már fel nekem a kérdést, hogy sajnálom-e a betegeket? A sajnálat az ő esetükben kevés: sokkal fontosabbnak, értékesebbnek tartom azt a segítséget, amellyel teljesebbé és a lehető legtartalmasabbá tehetjük az életüket. Ennek szellemében alakítottuk ki a foglalkozások rendjét is. Az ünnepekre, különféle rendezvényekre, versenyekre komoly hangsúlyt fektetünk. A sportolóink szép sikerekkel büszkélkedhetnek, hiszen a közelmúltban egy Ausztriában rendezett nemzetközi versenyen nyolc csapat között a harmadik helyen végeztek: serleggel, érmekkel, oklevelekkel térhettek haza. Az őket kísérő kollégáim elmondták: csapatunk tagjai nagyon élvezték a versenyzést, a légkört, s nagyon drukkoltak egymásnak. A beteg, sérült emberek ugyanúgy áhítják és élvezik a sikert, mint egészséges embertársaik - talán, nagyobb szükségük is van rá... **-ám-**

Kiszélesítik a Jókai utcát

Ahogyan arról már hírt adtunk, a Jókai utcában - az épülő szennyvíztisztítóműhöz kapcsolódóan - lefektették a nyomóvezetéket, a hiányzó részen pedig a gravitációs vezetéket is. A munkák befejeztével új aszfaltréteg kerül az útra, melynek szegélyezéséhez elengedhetetlen feltétel az útpálya kiszélesítése mintegy egy-másfél méterrel.

„A beruházás megvalósulása esetén a Gőzhajó utcától a Sirály utcáig hét méter széles szegélyezett, városias út jönne létre, ezáltal jövő évi ütemként lehetőség lenne járdák építésére, az árkok feltöltésére és parkosításra is." - volt olvasható az előterjesztésben. A beruházási költségeket - tízmillió forint + ÁFÁ-t - fele-fele arányban állná a KHT és az önkormányzat. (Az ÁFA visszaigényelhető.)

A tízmilliós összeg hallatán egy városatya feltette a kérdést: miért nem kért másik árajánlatot is a város? A válaszból megtudta: az önkormányzat kért, de az jóval kedvezőtlenebb volt.

A képviselő-testület végül úgy döntött, hogy a pályázati alapból biztosítja az előterjesztésben szereplő ötmillió forint + ÁFA összeget.

Mohácsnál épít hidat egy szaúd-arábiai cég?

(folytatás az 1. oldalról)

A vállalkozás tulajdonát képezik a párizsi és londoni Sheraton hotelek, a Közel-Keleti Intercontinental szállodák. Földbirtokok Texasban, erdőterületek Kanadában és Brazíliában. Az AL-REDA Co. a tervek szerint ebben a hónapban állítja földkörüli pályára Kaliforniában készülő telekommunikációs műholdját.

A befektetéseket törvények szabályozzák, városunk vállalkozás-beli részesedésének arányát pedig többféle szempont alapján kell majd meghatározni. Nyilvánvaló, hogy a megkezdett tárgyalásokat folytatni szükséges, hiszen a kínálkozó lehetőség nemcsak városunknak és térségének, hanem az egész országnak hasznára válhatna. Néhány szempontra azonban már most rá kell irányítani a figyelmet:

- A híd tényleges helyét a város rendezési tervében fogják meghatározni (ennek készítése most van folyamatban)

- A tárgyalások eddig egy olasz céggel folytak: jelenleg hol tartanak a megbeszélések, melyik fél mit tett eddig?

- A Duna európai víziút: a híd megvalósíthatóságának érdekében egyeztetni kell az érdekelt felekkel

- Városunk déli határváros: stratégiai kérdés is lehet a project megvalósítása

- A hatalmas beruházás megköveteli, hogy vele párhuzamosan a hozzákapcsolódó infrastruktúra fejlesztés is megkezdődjön - elsősorban az úthálózat és a vasúti szállítás fejlesztése

Kapacitás-bővítésre szorulnának az energiaellátás hálózatai, korszerűsítést igényelne a postai- és a bankszolgáltatások köre. Szükség lenne ipari, kereskedelmi területek és közvámraktárak kialakítására. S mindezekhez természetesen megfelelően képzett munkaerő.

A remény tehát felcsillant!

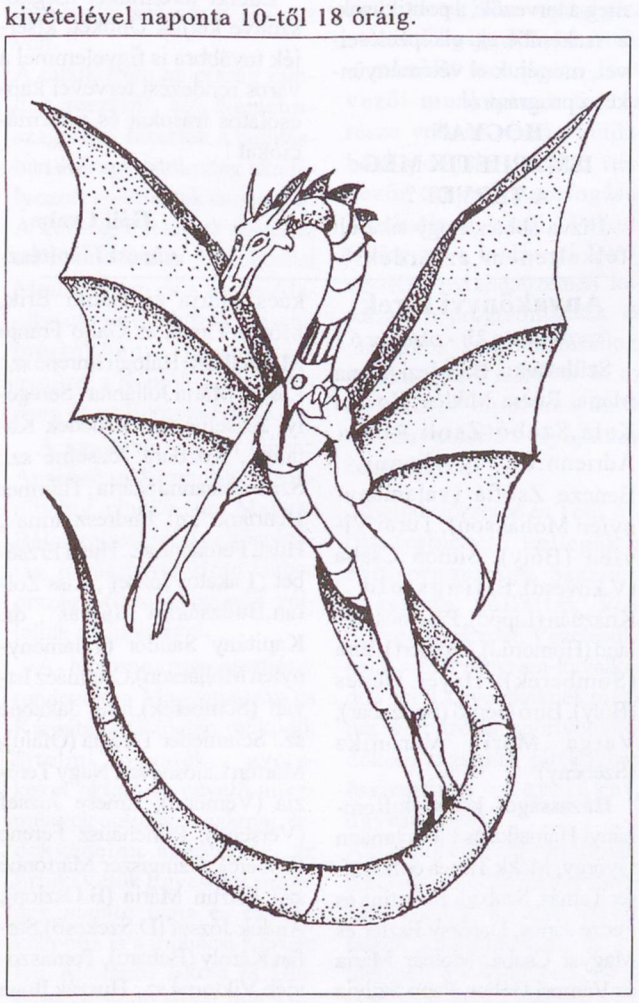
A képviselő-testület tudomásul vette az AL-REDA Co.-nak a hídépítéssel és kikötőfejlesztéssel kapcsolatos befektetési szándékát. Egyúttal a tárgyalások folytatásával bízta meg Mohács polgármesterét olyan formában, hogy e megbeszéléseken már a Pénzügyi, Jogi és Gazdasági bizottságok elnökei is jelen lehessenek.

S. Á.

Kiállítások

Dr. Bódis István alpolgármester nyitotta meg október 7-én az idősek munkáiból rendezett kiállítást a Mozi emeletén. A megnyitón közreműködött Kovács Győzőné zongorakíséretével Szarka Eszter fuvolán, majd Kövesi Nagy Dániel zongorán. Antoni Andrea Mohácsi Regős Ferenc Vér és arany és Radnóti Miklós Himnusz a békéről című versek elmondásával tette színessé a kiállítás megnyitását. Kiss Miklósné az Egyesített Szociális Intézmény vezetője jutalmakat és virágokat adott át azoknak, akik egész évben szorgoskodtak a szeretet és a megbecsülés jeleként. Jelen alkalommal a Szociális Intézmény lakói mellett a nyugdíjasok Önsegélyező Klubjának tagjai is bemutatkoztak.

Lapzártánk időpontjában nyitja meg **Pörzsölt László** grafikáiból rendezett kiállítást *Bosnyák Mihály* tanár a Kossuth Filmszínház kisgaléériájában. A Junior Art Alapítvány által szervezett tárlat október 30-ig tekinthető meg, hétfő kivételével naponta 10-től 18 óráig.



Mindkét kiállítás elemzésére a következőkben visszatérünk.

Emlékezés az '56-os forradalomra

Október 22., 18.00 óra

Megemlékezés az 1956-os forradalom és szabadságharc 41. évfordulója alkalmából - A Brodarics dombornű felavatása a Brodarics Téri Általános Iskola udvarán.

október 23., 17.00 óra

Megemlékezés és koszorúzás az 1956-os forradalom és szabadságharc évfordulóján a Hősi Emlékműnél - ünnepi beszédet mond, majd a 18 órakor kezdődő *"Választások Magyarországon 1848-1994"* című kiállítást (Kossuth Filmszínház, emeleti kiállítóterem) megnyitja: dr. Tóth Zoltán államtitkár-helyettes, a BM Országos Választási Iroda vezetője.

NEMZETKÖZI FÚVÓSZENEKARI TALÁLKOZÓ



Képünkön a Mohács - Palotabozsok - Somberek Ifjúsági Fúvószenekar, amelynek a találkozón vendége volt a németországi Eiterfeld és Mosbach zenekara is. *Fotó:M.É.*

„Megéri telefonálni!"

A Matáv Rt. tevékenységéről, rövid és hosszú távú stratégiájáról, regionális szerepéről tartottak tájékoztatót október 2-án Pécsett a vállalat szakemberei. A sajtóbeszélgetésen részt vett Gecser Ottó, a Matáv marketing-vezérigazgató-helyettese, Csák János, a Matáv pénzügyi ágazati igazgatója és Reiner Ágoston, a vállalat Pécsi Területi Igazgatóságának vezetője.

- A Matáv Rt. „történelmi" adósságát törlesztette a közelmúltban azzal, hogy megszüntette az országos várólistát. Ezzel együtt a vállalat napjainkban eljutott arra a szintre, hogy a világban és Nyugat-Európában honos, telefontársaságok által nyújtott szolgáltatások nagy részét már a hazai előfizetők is igénybe vehetik - mondta bevezetőjében Gecser Ottó. A marketing vezérigazgató-helyettes hozzátette: száz lakosra vetítve jelenleg 30%-os a vonalsűrűség hazánkban. A vállalat természetesen javítani kívánja ezt az arányt is, s ennek szellemében fogalmazták meg a közeljövő célkitűzéseit: növelni az alap-üzletág eredményességét, minél több előfizetőt bekapcsolni a rendszerbe. A Matáv növelni kívánja a kényelmi szolgáltatások számát is: nem véletlenül lett a társaság ez évi jelmondata a „Megéri telefonálni!" Utóbbi szolgáltatások egyébként - azontúl, hogy valóban kényelmesek - gyorsabb, s nem utolsó sorban olcsóbb ügyintézést tesznek lehetővé a telefonálók számára. Példa erre a banki ügyintézés, amely a kimutatások szerint többe kerül a polgároknak, ha személyesen keresik fel pénzintézetüket - fejtette ki Gecser Ottó.

Az árbevételt és a nyereséget tekintve egyaránt az ország második legnagyobb vállalata komoly fejlődésen ment keresztül az elmúlt három évben - tájékoztatta a jelenlévőket Csák János. A társaság bevétele ebben az időszakban 110 milliárdról 200 milliárd forintra növekedett, s tavaly már közel huszonnégy-milliárdos nyereséget könyvelhettek el. Az egy alkalmazottra jutó vonalszám e pillanatban 130 vonal/fő - Nyugat-Európában ez a szám eléri a kétszázat -, az egy munkatársra eső árbevétel a Matáv Rt. esetében tízmillió forint.

- A lehetőségek adottak arra, hogy a napjainkban már 69%-ban digitalizált vállalat mint szolgáltató a világ élvonalába kerüljön - jelentette ki Csák János.

Olvasóink kérdezik...

A Szőlőhegyen körülbelül negyven család csatlakozott a kábeltévés hálózathoz. A vételi lehetőség egyre romló minősége, az új kereskedelmi csatornák belépése foglalkoztatja a csatlakozókat. Kérdéseikre Scheidt Ferenc, a választókerület képviselője válaszolt.

„Ki üzemelteti és tartja karban a szőlőhegyi kábeltelevíziós rendszert?"

- Jelenleg nincs üzemeltető. Korábban a Gelka, majd Szűcs Péter vállalkozó üzemeltette és tartotta karban, de ő a kifizetésekből származó gondok miatt lemondott.

„A vételi lehetőségek nagyon rosszak: most belépnek az új kereskedelmi csatornák, hogyan gondolja a továbbiakban a szőlőhegyi televíziózást?"

- Tárgyaltam Bokodi Lá szlóval és kértem, hogy vegye át a rendszer karbantartását, üzemeltetését, de legalább tegye használhatóvá a rendszert az új csatornák használatára. Választ azonban még nem kaptam. (A kérdéseket október 2-án továbbítottuk a képviselő úrnak - a szerk.)

„Mikor láthatjuk az önkormányzati ülések közvetítését?"

- Két éve arról tájékoztatott a polgármesteri hivatal, hogy a Polár Stúdió valamilyen műszer hiányában nem tudja átjátszani az önkormányzati anyagokat. Ezután kértem a stúdió vezetőjét, hogy vegye át az egész rendszert. Ő pénzhiányra és arra hivatkozva, hogy a kábelre csatlakozók száma nagyon alacsony, nemet mondott.

*(Lapzártakor értesültünk, hogy az október 7-i lakossági fórumon megbeszélték a kábeltelevíziózással kapcsolatos további teendőket - **L.I.**)*

Megszületett a lakásépítési program

Mint ismeretes, a lakáseladásokból befolyt összeget a város költségvetésében elkülönítve kezelik, felhasználásának lehetőségeiről törvény rendelkezik. A befolyt pénzeket - az előírások szerint - az önkormányzati tulajdonban lévő lakóépületek felújítására, korszerűsítésére, új lakások építésére, továbbá az 1953. április elseje előtt létrejött kényszerbérletek felszámolására lehet fordítani.

A lakáseladásokból eddig befolyt több mint ötvenhárommillió forintnak eddig egyharmadát, közel tizennyolcmillió forintot használt fel a város. Hogy a fennmaradó összeget milyen beruházásokra költse az önkormányzat, arról legutóbbi tanácskozásukon döntöttek a mohácsi képviselők.

Bár az előterjesztés eredetileg a tüdőgondozó átépítését, s abban hat lakás kialakítását tartalmazta, a szenátorok végül úgy döntöttek: az épületet az átalakítás helyett inkább adja el a város, s az árából vásároljanak lakásokat. Szó esett arról is, hogy az Eötvös utcai tömbbelsőben szintén lakásokat alakítanak ki, ám az erre vonatkozó döntést egyelőre elhalasztotta a testület. A képviselők határozata értelmében a polgármesteri hivatal a közeljövőben dolgozza ki a fiatal házasok otthona létrehozásának részletes programját. (Ez a Kossuth utcai Petőfi kollégiumban kap majd helyet.)

Képviselői javaslatra megvizsgálják azt is, hogy miként lehetne néhány átmeneti elhelyezést biztosító lakást kialakítani. (Korábban voltak ilyenek az önkormányzat tulajdonában, de ezeket időközben eladták.) Mint elhangzott, erre azért volna szükség, mert bárkinek az otthonában bekövetkezhet olyan baleset, esetleg természeti csapás, amely lakását hosszabb-rövidebb ideig használhatatlanná, lakhatatlanná teszi.

Internet-szolgáltatások: már a könyvtárban is

Az idén tavasszal nyújtotta be a Soros Alapítványhoz Internet-pályázatát a Mohácsi Jenő Városi Könyvtár. A májusban érkezett válasz - tudtuk meg Szabó Ferencné igazgató-helyettestől - az intézmény kollektívájának nem kis meglepetésére pozitív volt. Az alapítvány kuratóriuma a következő szolgáltatásokat szavazta meg a könyvtárnak:

1997. június 1-jétől legalább egy éven keresztül a C3 hálózatán teljes körű ingyenes dial-up Internet-hozzáférési lehetőség (egy év letelte után az intézmény beszámolója alapján dönt a kuratórium a támogatás meghosszabításáról vagy megszüntetéséről) * 1 db e-mail account a C3 szerverén * lehetőség WWW lapok elhelyezésére a C3 szerverén * szoftvercsomag a fenti szolgáltatások igénybevételére (WIN 3.X vagy WIN95 rendszerre) * ingyenes oktatás előre meghirdetett időpontokban * telefonos segélyszolgálat a C3-ban kizárólag az Internet-hozzáféréssel kapcsolatban

- Az Internet - nyitvatartásunk ideje alatt - bárki számára hozzáférhető lesz, aki beíratkozott vagy beíratkozik könyvtárunkba - tájékoztatta lapunkat Szabó Ferencné. - Ehhez a Matáv Rt. úgynevezett kék szám szolgáltatást biztosít, amelynek igénybevételéért a helyi díjszabás szerint kell fizetni. Ha valaki másolni szeretne az Internetről, A/4-es laponként húsz forintos áron erre is lehetőséget biztosítunk. Egyéb költségekkel nem terheljük az Internet-használókat. A lemezre-másolás szintén megoldható, ám csak azokat a floppykat lehet használni, amelyeket itt, helyben árusítunk önköltségi áron. Ezzel az esetleges vírusfertőzést szeretnénk megelőzni. Az érdeklődők számára - felnőtt részlegünkön - jelenleg egy számítógépen hozzáférhető az Internet. A bővítésre anyagi okok miatt egyelőre nincs lehetőségünk, de a távlati terveink között természetesen szerepel további számítógépek üzembe helyezése is.

ÖNKORMÁNYZAT

KÉSZÜL MOHÁCS VÁROS ÚJ RENDEZÉSI TERVE

Szeptember hónap folyamán elkészült Mohács Város Általános Rendezési Tervének Programja. A hivatal szeretné ezt a programot a novemberi testületi ülés elé terjeszteni jóváhagyásra. Az addig hátralévő egy-másfél hónap az egyeztetések, véleménygyűjtések időszaka. A törvény által szabályozott szakhatósági-, szakértői- és közműegyeztetéseken túlmenően a lakosság minél szélesebb rétegének véleményét igyekszünk kikérni és figyelembe venni a terv programjának elfogadásakor. Ennek érdekében szeretnénk -mostantól fogva lehetőség szerint a tervezés befejeztéig folyamatosan- tájékoztatni az olvasókat a rendezési tervről, a tervezés folyamatáról.

MIÉRT KELL TERVET KÉSZÍTTETNI ?

Az Alkotmány 70/D § 1. bekezdése kimondja, hogy a Magyar Köztársaság területén élőknek joguk van a lehető legmagasabb szintű testi és lelki egészséghez. Ezt a jogot a 2. bekezdés szerint a Magyar Köztársaság az épített és természeti környezet védelmével valósítja meg.

Az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. sz. törvény, illetve az ezt megelőző (s 1998. január 1-ig még érvényben lévő) az Építésügyről szóló 1964. évi III. törvény hatálya -többek között- az alábbi területeket szabályozza.

-településrendezés
-településtervezés
-építészet-, műszaki tervezés
-kivitelezés stb.

A törvényi szintű szabályozás az építésügyön belül egyes feladatokat a kormányzat, a szakminisztérium, másokat pedig a települési önkormányzatok hatáskörébe utal.

A településrendezési feladatkör ellátása mindkét előbb említett építési törvény és az önkormányzati törvény szerint is egyértelműen a helyi önkormányzatok építésügyi feladatai közé tartozik, s ezt a feladatukat elsősorban településrendezési tervek elkészíttetésével és jóváhagyásával látják el.

MI A TELEPÜLÉS - RENDEZÉS CÉLJA ÉS FELADATA ?

A település területfelhasználásának és infastruktúrahálózatának kialakítása, az építés helyi rendjének szabályozása, a természeti, táji és épített értékek védelme ill. fejlesztése, ezen túlmenően az országos, térségi, települési és magánérdekek összhangjának megteremtése.

A település adottságainak figyelembevételével, a lehetőségek felmérésével meg kell tudni határozni a város fejlődésének térbeli irányait és kereteit, hosszútávon biztosítani kell a város működőképességének feltételeit. A város teljes területére, összes telkére vonatkozó beépítési, ill. felhasználási szabályokat kell alkotni a környezeti ártalmak legkisebbre csökkentésére törekedve, biztosítva egyúttal a megőrzésre érdemes építészeti és természeti értékek védelmét.

MIK A TELEPÜLÉS-RENDEZÉS ESZKÖZEI ?

Az érvényben lévő „64-es Építési törvény" szerint az előbb felsorolt célok és feladatok megvalósításához, a tervszerű fejlesztés biztosításához kell Általános rendezési tervet (ÁRT) készíteni. Az ÁRT készítése előtt kell meghatározni a főbb tervezési elveket, az ÁRT programját.

A január elsejétől életbe lépő „Új Építési törvény" már másfajta településrendezési eszközöket nevez meg.

ÁRT Program
-Szab. előírások
-Szabályozási terv

↕

Településfejl. koncepció
Településszerkezeti terv
Helyi építési szabályzat
Szabályozási terv

ÁRT PROGRAM VAGY TELEPÜLÉS-SZERKEZETI TERV ?

Az épített környezet alakításáról és védelméről szóló (Új Építési) törvény előkészítése már nagyon régóta folyt, irányelvei hosszú ideje ismertek. Erre való tekintettel, de még a jelenleg érvényben lévő „64-es Építési törvény" alapján készítettük elő a rendezési tervet, s ez alapján nevezzük ÁRT-nek. A két törvényt összehasonlítva megállapítható, hogy az ÁRT Programhoz leginkább közel álló munkarész a településszerkezeti terv, míg az ÁRT-nek a szabályozási terv felel meg, bár egészen más tervezési folyamatról és módszerről van szó mindkét esetben.

A Hivatal által megrendelt és most tárgyalandó ÁRT Program azonban tartalmában már megfelel a településszerkezeti terv magasabb szintű követelményeinek, az Új Építési törvény szellemének. Csak a ma még érvényes rendelkezések és rövidebb neve miatt nevezzük a továbbiakban is Programnak.

MI A TERVEZÉS MENETE ?

Mohács Város Önkormányzatának Képviselő testülete 1996 áprilisában határozattal fogadta el a Városfejlesztési koncepciót. Ez volt az alapja egy új -az 1982-ben készült, s mára már igencsak elavult helyébe lépő- rendezési terv készítésének. a Városfejlesztési koncepció (mint politikai döntés) határozta meg azokat az alapelveket, melyeket figyelembe kell(ett) venni a tervezésnél (ezek többek között : a Dunahíd és az elkerülő út figyelembevétele, a lakóterületfejlesztési irányok, iparterület-bővítés-munkahelyteremtés, kikötőépítés stb.), s azokat az elkészítendő egyéb szakmai tanulmányokat, irányelveket, amelyek nélkülözhetetlenek a város jövőképének fölvázolásához.

Az elfogadott Városfejlesztési koncepció alapján, versenytárgyaláson a kecskeméti Építészműhely Kft kapott megbízást a már ismert, az Új Építési törvény szellemét tükröző ÁRT elkészítésére.

Első ütemben információgyűjtés, helyszínelések és egy megalapozó vizsgálati tervdokumentáció készült el. Ez egy állapotrögzítés, az adottságok és lehetőségek számbavétele és összehasonlítása a koncepciókkal.

A vizsgálati munkarészek elfogadása után, arra alapozva indult meg a tényleges tervezés, az ÁRT Programjának (Szerkezeti tervnek) készítése. A városfejlesztési koncepcióban megfogalmazott irányelvek, az országos ágazati fejlesztési elképzelések figyelembevételével és rajzi formában való megjelenítésével, már szakági tervezők bevonásával készült el ez a munkarész idén szeptemberben.

ITT TARTUNK MOST

A végleges Programot a szakhatósági, szakértői és közműegyeztetések, valamint a város polgárai véleményének figyelembevételével a képviselő-testület határozattal fogadja majd el. (Jövő évtől ez már mint településszerkezeti terv kell, hogy „működjön")

Csak a jóváhagyás után folytatódik a tervezés, s készül el a szabályozási terv és az ehhez kapcsolódó helyi építési szabályozás -várhatóan 1998 tavaszáig. Ezek már részletesen szabályozzák az egyes területek, telkek beépíthetőségét, funkcióját, a közterület elkülönítését, a védett ill. védelemre javasolt építményeket, a védőterületeket, építési korlátozásokat stb. További egyeztetések után e tervet és szabályozást már rendelettel hagyja jóvá a képviselő testület, s elfogadásával mintegy helyi építési jogszabályként működik majd, kötelező érvényű lesz minden itt élő és itt építkezni akaró számára.

MIRŐL SZÓL AZ ÁRT PROGRAM ?

Meghatározza a város alakításának lehetőségeit, a fejlesztések lehetséges irányait, az egyes településrészek felhasználási módját (lakó-, üdülő-, ipar-, intézmény-, zöld- és közlekedési területek ill. mezőgazdasági terület.) a település szerkezetét meghatározó műszaki infrastruktúra elemeinek térbeli elhelyezését, kialakítását, a hosszú távon tervezett városi és várost elkerülő úthálózatot - mindezt elsősorban rajzi formában, alátámasztó munkarészekkel.

MI KÖZE A LAKOSSÁGNAK A PROGRAMHOZ ?

A program alapelveket, kereteket, lehetőségeket és feltételeket határoz meg, egy tervezett jövőképet tár elénk. Elfogadása csak az önkormányzat számára jelent kötelezettségeket, hiszen azután csak e terv figyelembevételével és előírásainak betartásával lehet továbbtervezni, fejlesztéseket előkészíteni.

A polgárok számára majd a program figyelembevételével elkészítendő részletes szabályozás jelent kötelezettségeket, az ott megfogalmazott előírások, tilalmak érintik majd közvetlenül. Sorozatunk célja, hogy odáig eljutva - akit érdekel - már tisztában legyen a terv jelentőségével, az egyeztetések, vélemény nyílvánítások súlyával és jelentőségével. Ám amíg elérkezünk ehhez az állomáshoz, a jelenlegi tervfázisban is adódhatnak olyan lakossági, közösségi vélemények, amelyek megváltoztatják, más irányba terelik a tervezői, politikusi elképzeléseket. A tervezett iparterület bővítésének határa, az üdülőterület fejlesztési lehetősége, a várost elkerülő főútvonal tervezett nyomvonala, a zöldterületfejlesztés kijelölt területei, a szigeti tanyás térség kijelölése e tervszakasz feladata. Ezek pontosítása és elfogadása meghatározó jelentőségű a későbbi részletes szabályozás tekintetében is, ettől eltérni akkor már nem lehet. Ezért fontos, hogy már most ismerkedjünk meg a tervezők, a politikusok, a szakemberek elképzeléseivel, mondjuk el véleményünket a programról.

HOGYAN ISMERHETIK MEG A TERVET ?

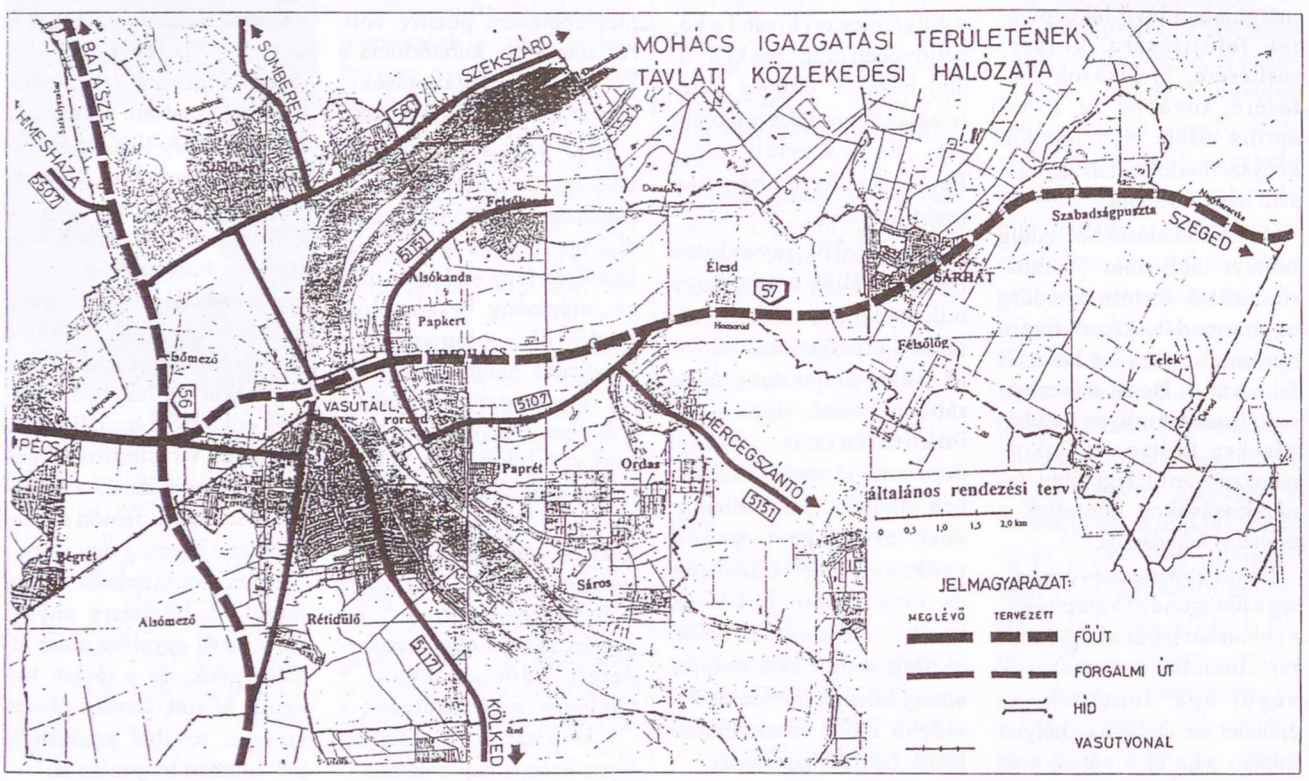
Bízva abban, hogy sikerült felkeltenem az érdeklődésüket a város rendezési terve iránt, a következőkben részletesen és folyamatosan szeretnénk tájékoztatást adni a tervezés menetéről az újságon keresztül. Ez lehet a terv megismerésének, megismertetésének egyik módja. A Hivatal Városfejlesztési és Üzemeltetési (Műszaki) Osztályának folyosóján megtekinthetőek a program tervlapjai, munkatársaink szívesen adnak felvilágosítást a személyesen érdeklődőknek. Kérjük Önöket, jöjjenek el minél többen! A program egyeztetési anyagát a Hivatal megküldte az önkormányzati képviselők mindegyikének. A különböző választókörzetekben tartandó képviselői fogadóórákon is tájékoztatást kaphatnak a programról, ill. a tervezésről. Szintén kaptak egy-egy példányt a városban működő civil szervezetek és a kisebbségi önkormányzatok, gyűléseiken napirendjeik közé illeszthetik a program ill. a terv tárgyalását. A Hírlapon kívül a helyi TV és rádió adásain keresztül is igyekszünk majd minél több információt eljuttatni a város lakóinak. Tervezzük egy ismertető szórólap eljuttatását is minden háztartásba.

HOGYAN MONDJANAK VÉLEMÉNYT ?

A lakossági gyűléseken, fogadóórákon személyesen nyilváníthatnak véleményt, de ha ellátogatnak a Hivatal Műszaki Osztályára, itt is elmondhatják észrevételeiket, kéréseiket. Szintén az osztálynak címezve írásban is eljuttathatják véleményüket, de tervezzük egy kérdőív szétküldését - az újságban történő megjelenéssel együtt - és az erre adandó válaszok szintén támpontot nyújtanak majd a döntéshozók számára.

Eddigi türelmüket megköszönve kérjük Önöket, kísérjék továbbra is figyelemmel a város rendezési tervével kapcsolatos írásokat és információkat !

Gáll Csaba
városi főépítész



Anyakönyvi hírek

(szeptember 23. - október 6.)

Születtek: Bajnóczi Anna Mária, Ruzsa Miklós , Kovács Kata, Szabó Zsolt, Rózsa Adrienn, Szilágyi Fanni, Bencze Zsófia (valamenynyien Mohácson), Turai Vivien (Bóly), Simon Csaba (V.kövesd), Eilingsfeld Krisztián (Lippó), Páncsics Roland (Homorúd), Emmert Laura (Somberek), Hayer Dénes (Bóly), Bíró Gergő (Sz.szabar), Varga Mária Veronika (Szebény)

Házasságot kötöttek: Romhányi Hajnalka és Fleischmann György, Makk Tímea és Schäffer Tamás, Szabadi Krisztina és Pecze János, Darázsy Eszter és Magyar Csaba, Molnár Mária és Vámosi Gábor, Papp Szilvia és Csillag Gábor Miklós, Takács Mária és Bánki Erik, Mózes Timea és Gallo Franjo

Meghaltak: Balogh Imréné sz.: László Mária Julianna , Seregélyi Józsefné sz.: Benedek Katalin , Rozbora Józsefné sz.: Szabó Julianna Mária , Thürmer Henrikné sz.: Endresz Irma , Husti Ferencné sz.: Husti Erzsébet , Lakatos József , Kiss Zoltán, Budzsáklia Mátyás , dr. Kapitány Sándor (valamenynyien Mohácson), Cselinácz István (Somberek), Jung Jakabné sz.: Schmieder Terézia (Ófalu), Márton Lajosné sz.: Nagy Terézia (Véménd), Emese József (Versend), Princhausz Ferenc (Babarc), Czingiszer Mártonné sz.: Jusztin Mária (B.Oszlop), Andok József (D.Szekcső), Stefán Károly (Babarc), Tomaszovich Viktorné sz.: Huszák Ilona (Erzsébet)

„Istenre hagyatkozva a hagyományokhoz és a néphez hűen élni”

Október 1-jén múlt ötvenöt éve, hogy a görögkeleti szerb egyházközség lelkésze, Sztyepánov Radován „legideiglenesebben” elfoglalta szolgálati helyét Mohácson, ahol még ma is ellátja a hívek gondozását, a lelkészi teendőket és az egyházi épületek fenntartásával együttjáró feladatokat. A közel két emberöltőnyi szolgálati idő eltelte kapcsán kerestük fel és kérdeztük múltról és jelenről.

- Esperes úr! Származásáról, tanulmányairól, pályakezdéséről, az első szolgálati helyről szóljon!

— Hercegszántón születtem. Elemi iskolai tanulmányaimat szerb felekezeti iskolában végeztem. Baján magánúton végeztem a középiskolát. Közben a ház körül dolgoztam. Három éveskoromban árván maradtam és nagyszüleim neveltek, nekik mindenben segítenem kellett, ami egy paraszthánál naponként adódott. Előbb tanítóképzőben szerettem volna tovább tanulni, de anyagiak hiányában nem volt lehetőségem. Ekkor fordultam az egyházmegyéhez és felvételiztem a karlócai teológiai szemináriumba. Felvételt nyertem, de helyhiány miatt átirányítottak a szarajevói teológiára, ahol hat évet töltöttem és fejeztem be tanulmányaimat. Az egyházmegye támogatásával csaknem ingyenesen tanulhattam, mert az ellátás mellett még a felsőruházatról is gondoskodtak. Tanulmányaim befejeztével a belgrádi egyetemre jelentkeztem, fel is vettek. Közben behívtak katonának, és nem tudtam tanulmányaimat megkezdeni, majd jött a háború és elszaladt a lehetőség. Székesfehérváron töltöttem a sorkatonai éveket, s ezután meg - nősültem, s a Döbrentei téri templomunkban - amely a háború alatt elpusztult - diakónussá szenteltek. Az első szolgálati helyem, ahol már parókusként dolgoztam, Százhalombatta volt. Hozzám tartozott Dunaföldvár is. A háború közeledte és az a lehetőség, hogy a mohácsi állás megüresedett, indított bennünket arra, hogy idehelyeztessem magam. Igaz, feleségem révén családi szálakkal is kötődtünk a városhoz. Akkor, bár nem szívesen, de az elöljáróim “legideiglenesebben” kineveztek.



- Szeretném arra kérni, hogy szóljon a görögkeleti egyházról!

- 1054-ig csak egy keresztény egyház volt. Akkor történt a szakadás az egyház keleti és nyugati fele között. Hatalmi villongások voltak a vezetésen belül, mert nem mindenki volt megelégedve azzal, hogy egyformák legyenek és senki se legyen kiemeltebb a többiek közül. A történelem folyamán kialakultak a nemzeti egyházak is. Így lett a miénk a görögkeleti szerb egyház. A liturgiánk nyelve is szerb. A liturgiánkban, istentiszteleti rendünkben az ősök hagyományait követjük ma is. A liturgia állandó részeit ma is ószláv nyelven mondjuk, de az imádságokat, az evangéliumot és a szentbeszédet a mai, élő szerb nyelven.

-1942. október 1-jén hány egyházközség tartozott Esperes úr körzetébe és hány lélek vallotta magát az egyházközség tagjának?

- Mohács mellett hozzám tartozott Kölked, Lánycsók és Liptód. A mohácsi gyülekezet volt a legnagyobb. A négy gyülekezet lélekszáma kettőszáz körül volt.

- Hogyan alakult később a szolgálati körzet és ma hány gyülekezet és lélek tartozik Esperes úrhoz?

- Volt időszak, amikor tíz gyülekezetem is volt. Ma csak Dunaszekcső, Somberek és Majs tartozik hozzám Mohácson kívül. Az összgyülekezeti lélekszám nem éri el a százat. Dunaszekcsőn és Sombereken egy-egy család tartozik a gyülekezetünkhöz, a többiek az évtizedek viharaiban vagy elköltöztek vagy meghaltak.

- A gyülekezet életéről szeretném kérdezni: templomlátogatás, gyerekek, ifjak a gyülekezetben.

- Gyülekezetünk tagjai a rendszerváltás előtt is aktívak voltak. Csaknem mindenki megkereszteltette gyermekét, eltemettette halottját. Mára sem változott a gyülekezeti élet képe. Legfeljebb annyiban, hogy vannak hittanosaink és a fiatalok is bekapcsolódnak a gyülekezeti életbe. Számuk egyre fogy, mert a vegyesházasságok révén többen csak formálisan tartják a kapcsolatot az egyházukkal.

- Az Esperes úrhoz tartozó templomok, parókiák állapotáról szeretném, ha szólna néhány szót!

- Mint már fentebb említettem, jelenleg négy templom tartozik hozzám: a mohácsi van a legjobb állapotban. A somberekit most újítjuk fel, a következő évben a majsi templom tornyára kerül sor. A legelesettebb állapotban a dunaszekcsői van. Ott most létrejött egy kis csoport, amely célul tűzte ki, hogy a lehetőségei szerint javítgatja, gondozza, óvja a templomot, felekezeti hovatartozástól függetlenül.

- A családok őrzik az ősök hagyományát, szokásait?

- Igen, általában mindenki ragaszkodik az ősöktől kapott örökséghez. Ez nem is annyira anyagiakat jelent, hanem egy bizonyos fajta szellemiséget, mely abból következik, hogy minden családnak van védőszentje, amelyet a fiúgyermekek visznek tovább. S ez a védőszent az összetartozás, a rokonság kifejezésének a jele.

- Hogyan látja a mohácsi gyülekezet jövőjét?

- Nagyon nehéz kérdés a jövő, mert a történelem folyamán számtalan változáson ment keresztül egyházunk. A rigómezei csata után alakultak az első gyülekezetek Magyarországon, majd a török elől menekülő családokkal szaporodott a számuk. Voltak olyan települések, melyek csaknem egészében a görögkeleti szerb egyházhoz tartoztak, ma pedig csupán egy-egy család vagy pedig már senki sincsen.

- Mit üzen lapunk olvasóinak Esperes úr?

- Életem számtalan fordulatában sok-sok örömöm és gondom közepette fogalmazódott meg az az életcél, amely szerint mindenkit buzdítok élni: Istenre hagyatkozva a hagyományokhoz és a néphez hűen élni.

- Köszönöm a beszélgetést!

Lenkey István

„Százszorszép” napok Zánkán

„Akire nem tudsz felnézni, ahhoz le kell hajolnod és felemelned, hogy felnézhess rá."

Azt szokták mondani, a csodák csak három napig tartanak: szeptember 24-26-ig a II. Százszorszép Kulturális Fesztivál Zánkán - a Gyermek- és Ifjúsági Centrumban - közel ezer fő részvételével csodás három napnak bizonyult, s még sokáig szép emlék lesz mindenki számára, aki ott volt.

A találkozóra az ország minden részéről, sőt Németországból is érkeztek a tanulásban és/vagy értelmileg akadályozott gyermekek csoportjai. A költségek tetemes részéhez a Művelődési és Közoktatási Minisztérium és a Soros Alapítvány járult hozzá, kisebb mértékben támogatást nyújtott a Népjóléti Minisztérium és az Eurovia Kft. is.

A rendezvény felett Göncz Árpádné, a Kézenfogva Alapítvány elnöke, dr. Magyar Bálint művelődési és közoktatási miniszter és Horn Gábor országgyűlési képviselő vállaltak védnökséget.

A háromnapos esemény rendezője a Magyarország és Kárpátalja területén működő, értelmi fogyatékos gyerekeket oktató és nevelő intézmények autonóm szakmai, érdekvédelmi szervezete, az Értük-Velük Egyesület, melynek alapító tagja és egyben központja is a mohácsi Kórház Úti Általános Iskola és Diákotthon, mely ennél fogva jelentős szerepet kapott a szervezőmunkában és lebonyolításban. Akitől magának a Százszorszép Fesztiválnak az ideája származik, a Diák - otthon vezetője, az Értük-Velük Egyesület elnökségi tagja, dr. Dóráné Kürthy Julianna a fesztivál igazgatójaként súlyos terhet vállalt magára: egyrészt az anyagi feltételek megteremtéséért, a támogatók megnyeréséért - mely munkában segítségére volt kollégája, Kővári Attila -, másrészt szerteágazó szervezői munkájának fontos része volt az ország különböző pontjain dolgozó rendezői csapat összefogása. Munkatársai közül Pálkuti Györgyné a budapesti Eurovia Kft. nyomdaüzemén keresztül a programfüzetek és meghívók kinyomtatásához, Szarka Éva a fesztivál és az egyesület emblémájának megtervezéséhez nyújtottak segítséget.

Faludi Józsefné és Tóth Attila testnevelő kollégák a sportprogramok összeállításában vállaltak kiemelkedő szerepet. Vezetésükkel a színes program-kavalkádon belül a gyerekeknek módjuk volt tréfás sportvetélkedőkön, izgalmas játékokban összemérni erejüket, ügyességüket.

Aki pedig elfáradt a sportolásban vagy a kellemes napsütésben, tiszta, jó levegőn tett sétában, kirándulásban, az elmehetett a kézművesek utcájába, ahol próbára tehette kézügyességét is. A beavatott „céhmesterek” vezetésével szebbnél szebb munkák születtek, ezeket készítőik természetesen elvihették haza a szép napok emlékéül. Pihenésképpen még „A természet és én” című gyermekrajz-kiállítást is meg lehetett tekinteni, melynek eredményhirdetésére a záróünnepségen került sor. A fesztivál az első perctől az utolsóig derűs, igazi fiesta hangulatban telt, sok-sok barátság ismeretség szövődött a résztvevők között. Gyermek és felnőtt egyaránt élvezte a sokszínű pezsgést, a vidám programokat, a színvonalas műsorokat és előadásokat.

Természetesen az események középpontjában a színpadon pergő műsorok voltak: az igazi csodák itt születtek meg. A színpadon szereplő gyerekek bizonyságát adták sokoldalú tehetségüknek, az önkifejezési lehetőségek, a színpadi művészet számtalan variációján keresztül, nemcsak önfeledt rácsodálkozást, örömet, de mély bepillantást is nyújtva a nézőknek egy olyan világba, mely éppen olyan varázslatos, magával ragadó, mint elgondolkodtató. Hiszen, mindenkiben lakozik szép és jó, valami figyelemre méltó, csak mindenki számára meg kell adni a lehetőséget, hogy képességeit csiszolhassa, érvényre juttathassa. A mohácsi iskolát képviselő gyerekek egyik csoportja nagyon szép részletet adott elő a Muzsika hangjai című musicalből felkészítő tanáruk, Fülöpné Gömzsik Csilla közreműködésével. A másik csoport, hat kislány olyan fergeteges kán-kán táncot adott elő, hogy a közönség visszatapsolta őket - felkészítő tanáruk, Müller Györgyné nem kis büszkeségére.

A fesztivál egyik fénypontját a mohácsi - igen népszerű - Asterix együttes szereplése jelentette, akik dr. Dóráné felkérésére ingyenes fellépésükkel járultak hozzá a gyerekek szórakoztatásához, fantasztikusan nagy sikert aratva. A kitűnő zenészekből álló együttes percek alatt a gyerekek szívébe lopta magát, sőt nemcsak a gyerekekébe, hanem hiszen a tanárnénik és tanárbácsik is megfiatalodva táncoltak tanítványaikkal együtt a bál végéig.

A tavalyi Százszorszép Fesztiválon hasonlóan nagy sikert aratott a mohácsi A Capella kórus is, amely a megnyitó ünnepségen és a gálaműsorban is szerepelt. Az idei gálaműsorban két tehetséges mohácsi tanítónéni szerepelt, Fülöpné Gömzsik Csilla és Zöldföldi Anita, a Kórház Úti Általános Iskola pedagógusai négy csodálatosan előadott énekszámmal bűvölték el a hallgatóságot, akik meghatottan, itt-ott könnyezve, felállva, egymás kezét fogva talán abban a pillanatban élték át, érezték és értették meg mélységében ennek a három „százszorszép” napnak a lényegét és értelmét.

Tengerre, Brodarics!



Felejthetetlen élményben volt része annak a negyvenöt tanulónak, szülőnek, nevelőnek, akik részt vehettek az egyik utazási iroda által felajánlott kedvezményes horvátországi nyaraláson. Lázas készülődés után szeptember 13-án indult az útra csapatunk. A festői szépségű Selcén sátortáborban helyeztek el bennünket. Az első éjszaka támadt „Bora” nevű hatalmas vihar elmosta sátrainkat, szinte megsemmisítette a táborunkat. De - mert minden rosszban van valami jó - a továbbiakban kényelmes, mindennel ellátott lakókocsikban, bungalókban folytattuk nyaralásunkat. Ezek után felhőtlenül élveztük a ragyogó napsütést, a vízpart csodáit. Gyerekek és felnőttek nagy élvezettel fedezték fel a tenger élővilágát, gyűjtötték kincseit: csillagot, kagylót, csigát, rákot, tengeri sünt. Soha nem látott, izgalmas világ tárult fel előttük. (Többen közülük most látták először a tengert.) Az egyik legnagyobb élményt a „vízi-banántúra” jelentette (képünkön), de ingyenes szörf-oktatás is volt, sőt a bátrabbak (jó pénzért) kipróbálhatták a vízisielést is. Kiváló szakácsunk, Soós apuka és ügyeletes kuktái gondoskodtak arról, hogy gasztronómiai élményekben is részünk legyen. Az ellátásunkra nem is volt panasz, mindenki kigömbölyödve érkezett haza. A tenger kékjét, hangjának mormolását, az esti séták varázslatos hangulatát szavakba foglalni nehéz, csak a szívünkben hoztuk haza, s még sokáig fogjuk emlegetni. ***Köszönjük mindazoknak, akik e kirándulást lehetővé tették számunkra!***

KÖNYVBEMUTATÓ - HANGVERSENY - MŰVELTSÉGI VETÉLKEDŐ

Gyolcs és iránytű

Dr. Debreceni László új könyvének bemutatója

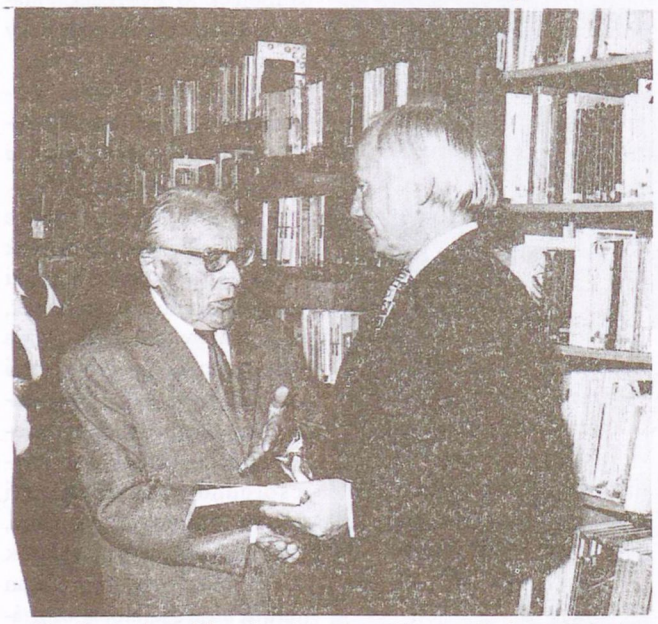
A Mohácsi Jenő Városi Könyvtárban 1997. október 3-án mutatták be zsúfolt ház előtt *dr. Debreceni László Gyógyítás és hit* című könyvét.

Az új kötetet dr. Ruzsás Csilla egyetemi adjunktus méltatta európai színvonalon. Utána dr. Debreceni Lászlóval beszélgetett a közönség bevonásával a gyógyítás és a hit kapcsolatáról.

Mit lehet mondani egy nagy orvosról? Mit lehet mondani egy zseniről? Kicsi városban, szép emberek közt, Délen a Világ Szívében. Mediterrán szélfújásban, az Akupunktúra Nagymesteréről? A Neuroendokrinológiai és belgyógyászati témák, szamurájkard pontos kutatójáról?

A kórház igazgatója volt, amikor először találkoztunk, és tisztelete jeléül átnyújtotta nekem *A Tiszta öntudat* című könyvét. Megdöbbentem szerénységén és tartásán, hogy nem verte nagydobra írói, tudományos, kutatói munkásságának kézzelfogható remekét. Mint igazgató, tízmilliókat költött életmentő műszerekre a gyógyításban nélkülözhetetlen technikai eszközökre. A betegek fölé tetőt emelt képletesen és a valóságban is.

Végre bemutatta őt a Mohácsi Televízió, tiszta gondolatokat görgetett a városra, öntudatot a szellemünkre. Szavai, mint fáradhatatlan hullámok, kimossák a létezésből az aranyat. Mind a nemesfémeket, újra elvörösödő időben. Gyolcs a mocsokban, iránytű a káoszban. Orvos, tudós és író. Balassi Bálint-i pajzs az ezredszázadvég utolsó éveiben.



Barátok, tisztelők sokasága gratulált a szerzőnek (képünkön jobbra) könyve megjelenése alkalmából.

S törékeny, miként a szellemünk. Miként a város, az itt élő emberek. Egy kortárs német író mondta, amikor lehanyatlik a kultúra, megnő a törpék árnyéka. S vannak körülöttünk törpék is, szürkék, lényegtelenek, nagyon pici az árnyékuk.

A *Korszerű Akupunktúra Elmélete és Gyakorlata* című műve, óriásfa. A szellem, a gyógyítás, és az írás ünnepe. Az emberiség kultúrájának szédítő magasságába ragad föl bennünket természetes emberi mozdulatokkal. És hitének energiájával, amely szelleméből jön.

Ez történt a Könyvtárban is, hozzáértő okos emberek gyülekezetében adta át nekünk, a városnak *Gyógyítás és hit* című gyönyörű könyvét. Új műve az emberi értelem, a gyógyítás és hit ünnepe. Dr. Debreceni László orvos, tudós és író. A legnagyobb magyar szellemek közül való. A legnagyobb humanisták közül való. Egy nemzetet lehet rá építeni.

Kovács József Hontalan

Dr. Debreceni László: Gyógyítás és hit című könyve megvásárolható az Alexandra könyvesboltban, a régi könyvesboltban, a Joli pavilonban és az Eszter könyvesboltban. Megrendelők és viszonteladók a Szerzőnél, illetve a következő címen érdeklődhetnek: Naturmed Kft. 7700 Mohács Pf.: 113

Kiemelt művészeti díj

Mohácsi Regős Ferenc festőművészt, városunk díszpolgárát - párhuzamosan az itthon megrendezett jubileumi kiállításával - szeptember 18-án Budapesten a XVI. kerületi művészek Őszi tárlatán (az eseményen ötvenhét kiállító vett részt) a *Fenséges táj* című grafikájáért kiemelt művészeti díjjal tüntették ki. Az elismerést dr. Bereczky Loránd, a Magyar Nemzeti Galéria főigazgatója adta át a jubiláló művésznek - melegen méltatva az alkotó művészetét és gazdag életművét.

Életmű kötetbe zárva

„... a művész nem tükrözi a világot, hanem mindenkor világot épít" *(Levendel Júlia)*

Mohácsi Regős Ferenc születésnapi jubileumi kiállítását maradandóvá teszi az a kötet, melyet Köveskuti Péter szerkesztésében a város önkormányzata és a Bartók Béla Művelődési Központ támogatásával a Bíró family Nyomdaipari és Kereskedelmi Kft. adott ki.

A kötetben a köszöntő szavak mellett a művész írásait, a munkásságáról szóló írásrészleteket és kiállítás-megnyitó szöveget olvashatunk. A kötet értékét azonban a színes és fekete-fehér képek sora adja. Egy gazdag életmű néhány darabja - még ha kicsinyítve is - jutel mindazokhoz, akik kezükbe veszik e kiadványt. A kötet szerkesztője a művész valamennyi korszakából, és az általa művelt valamennyi technikával készült művéből sorakoztat fel jellemző darabokat. A színes képek nyomdatechnikai kivitelezése csaknem megközelíti az eredeti művek színvilágát, s ezért a kötet tanulmányozóját nem éri meglepetés, ha az eredeti alkotással találja szemben magát: azt látja, amit a kötet ígér. Néhány szerkesztési, technikai apróságra szeretnénk a figyelmet felhívni: a római számokkal jelzett fejezeteknél (17., 27., 37., 47., 57., 67., 73. oldal) olvasható értékelések esetében és Bojtár László írásánál (78-79. oldal) jó lett volna az idézett részt első megjelenési helyét feltüntetni, vagy azt jelölni, ha a kézirat a művész birtokában. A 42-43-as oldalpár képelhelyezésére figyelmet kellett volna fordítani, éppen úgy, mint az 55. oldalon lemaradt képaláírásra. A „Magamról, közelebbről" című részben az amatőr fényképek természetüknél fogva helyénvalóak. Azonban a kitüntetéseket, elismeréseket kifejező érmék fényképezése lehetett volna igényesebb, hogy a szemlélőnek is művészi élményt nyújtson ez az alkalmi műalkotás. A kötetet idegen nyelvű összefoglalók teszik teljessé. A jubileumi kiállításra megjelent kötet jól szemlélteti fenti idézetünk tartalmát: Mohácsi Regős Ferenc világot épít művészetével, hogy jelent és jövőt gyönyörködtessen.

imolay

Képzőművészeti vetélkedő

Mohácsi Regős Ferenc jubileumi kiállításának záró rendezvénye volt az a képzőművészeti vetélkedő, amelyet általános iskolásoknak és gimnáziumi tanulóknak szervezett a művelődési központ. A rendezvényen rész vett a művész, aki előadással és művészeti, szakmai eligazítással állt a versenyzők rendelkezésére. A képzőművészeti tesztlap kérdései alapján arra voltak kíváncsiak a rendezők, hogy a felnövekvő ifjúság mit és mennyit tanult és sajátított el a kiállítás képeit látva, a hozzájuk kapcsolódó előadást és tájékoztatást hallgatva abból a gazdag életműből, melynek minden tárlatlátogató a részese lehetett augusztus végétől szeptember végéig. A kitöltött tesztlapokat Szabó Ferencné, dr. Lenkey István és Köveskuti Péter értékelte. A vetélkedőn öt általános iskolás és egy gimnáziumi csapat vett részt. A gimnáziumi csapat tagjai: Berki Ágnes, Borbély Ágnes, László Rita és Székely Angéla.



Az első helyezést elért csapat, felkészítő tanárukkal Kempf Annával *Fotó :Menyhárt*

A Belvárosi Iskola csapata: Kálóczy Zsófia, Kövesi-Nagy Veronika, Lucius András, Szabó Dóra és Szőke Balázs. Ez az együttes a megszerezhető 50 pontból 44-et begyűjtve lett első.(képünkön)

A Brodarics Téri Iskola (I.) csapata: Berkes Sándor, Denhardt János, Kedves Dávid, Martina Gergely, Szigeti Tibor.

A Brodarics Téri Iskola (II.) csapata: Glück Brigitta, Jánics Adrienn, Lamnek Bernadett, Minorics Dalma, Porth Ildikó. A Brodarics és a Park Utcai Iskola vegyes csapata: Ádám, Attila, Böhm Gergely, Epresi Csaba, Fischer Károly, Körtési Péter.

A Széchenyi István Iskola csapata: Erdős Tamás, Erőss Demjén, Késics Rita, Lénárt Lívia, Matheisz Ildikó.

Valamennyi résztvevőnek gratulálunk. **lyn**

A ZENE VILÁGNAPJÁN

Zeneiskolások növendékhangversenye az önkormányzat irodaházában



Néhányan az est szereplői közül: Faludi Edit és Antal Tímea (ének). Zongorán kísért: Kovács Győzőné.



Csombor Zsófi csellón játszott, felkészítő tanára dr. Olt Györgyné.



Alabert Istvánt (hegedű), Kovács Győzőné kísérte zongorán.Felkészítő tanára Ribly Péter.

Szeptember 29-én, a Zene Világnapjának előestéjén a Zeneiskolások és kísérőik közreműködésével színvonalas hangversenynek adott otthont az önkormányzat irodaházának kupolaterme. A sikeres rendezvényen közel húsz produkciót láthatott- hallhatott a szépszámmal megjelent közönség. *Fotó: Menyhárt*

NEMZETISÉGEINK ÉLETÉBŐL

A Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségekért Közalapítvány támogatásával

További támogatást, megértést kérnek

Bár hivatalosan béke van déli szomszédainknál és folyamatban van a horvát Dunamellék reintegrációja, a gondok még nem oldódtak meg. Mert nincs lakás, munkahely, stb., így sok menedékes nem tért vissza hazájába.

Városunkban hatszáz fő kapott szeptemberben menedékes segélyt. Hosszú évek óta itt járnak iskolába is a fiatalok, s ez az idei tanévben sem változott. Jelenleg száz diák tíz tanulócsoportban tanul a Belvárosi, a Széchenyi és a Park Utcai Általános Iskolában. Az oktatási-nevelési teendőket az itt élő menekült pedagógusok, illetve Eszékről átjáró kollégáik látják el.

A középiskolások létszáma csökkenő, hatvannyolcan kezdték meg tanulmányaikat. Továbbra is a jelenlegi helyükön (Kossuth Lajos utca 95.), a menedékes kollégiumban laknak. A gimnáziumi oktatás mellett elektrotechnikus- és autószerelő-képzés is folyik.

Kollégiumi elhelyezést már csak húsz diák kapott. A többiek a szüleikkel élnek városunkban, illetve Mohács környékén. A kollégium működési költségei egyre jobban szűkülnek.

Kuti István polgármester a tanév kezdete óta egyeztető tárgyalásokat folytatott a Menekültügyi és Migrációs Hivatal gazdasági osztályvezetőjével, Arnold Z. Péterrel, a pélmonostori középiskola igazgatójával, Jalsovec Vladovval és a helyi menedékes igazgatóval, Solti Mihállyal.

A gázfűtéses rendszer korszerűsítése az elmúlt hat év folyamán nem valósult meg, ezért továbbra is olajtüzelésű kályhákkal fognak fűteni. A téli időszakban jelentkező fűtési költségeket részben a Horvát Köztársaság Oktatási Minisztériuma fogja fedezni. A tárca emellett vállalta az épülettel kapcsolatos karbantartási kötelezettségeket, s az intézmény fizikai dolgozóinak bérét is biztosítani fogja.

S. Á.

Seid gegrüßt!

A közelmúltban jelent meg egy CD-lemez *(képünkön)* a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának kiadásában „Seid gegrüßt!" címmel.



A lemez érdekessége többek között, hogy térségünkből a Mohácsi Bartók Béla Vegyeskar (Hoppál Péter vezényletével), a Bólyi Vegyeskar (amelyet Pogányné Máthé Márta és Odrobina Andrásné dirigál),-*felvételünkön a két együttes*- továbbá a Dobos József vezette Mohács-Palotabozsok-Sombe rek Ifjúsági Fúvószenekar által előadott művek is szerepelnek.

A CD-ről így vall Kemer Lőrinc, a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának elnöke:

„Az Országos Német Önkormányzat egyszerre négy himnuszt nyújt át. A magyarországi németek dala anyanyelvünk és hagyományaink iránti hűségünket, valamint népcsoportunk egységét dicsőíti. Magyarország legszentebb nyitánya - zenéjét a sváb Erkel Ferenc szerezte - a közösen felépített hazához fűződő kötődésünket fejezi ki. A Németország-ének nyelvi és kulturális anyanemzetünk, német őseink szülőföldjének és az elűzött negyedmillió magyarországi német új hazájának himnusza..."


Vereinigter Gemischtchor Bohl-Mohatsch

Könyv a sokac olvasókörről: megjelenés farsangkor?

Tavasszal még csak az elképzelés szintjén létezett egy, a helyi horvát nemzetiség - és természetesen Mohács - kultúrtörténetéhez kapcsolódó könyv megjelenése. "A mohácsi sokac olvasókör története 1905-1947-ig" címet viselő mű - amely eredetileg főiskolai szakdolgozatnak íródott - kiadását többen is szorgalmazták, ám az ehhez szükséges pénz nem állt rendelkezésre. Mint megtudtuk, az ötlet mégsem volt hiábavaló, mert pályázaton sikerült elnyerni egy komolyabb összeget A részletekről a szerző, Kovács Sándorné számolt be a Mohácsi Hírlapnak:

- A pályázatot - amelyet a Nemzeti és Etnikai Kisebbségekért Közalapítvány írt ki - a Mohácsi Horvát Kisebbségi Önkormányzat adta be azzal, hogy talán sikerül elnyerni a könyv megjelenéséhez szükséges összeg egy részét. Örömmel értesültünk arról, hogy az alapítvány háromszáz-ezer forinttal járul hozzá a megjelenéshez. A kiadáshoz azonban többszázezer forint kell még, a hiányzó pénzt a közeljövőben szponzorok útján próbáljuk majd előteremteni.

- Ha minden az elképzeléseik szerint alakul, mikor vehetik kézbe az olvasók a könyvet?

- Segítőimmel együtt szeretném, ha farsangkor már megvásárolható lenne. A körülbelül százoldalas, képekkel is illusztrált munka két nyelven - magyarul és horvátul - jelenik majd meg, mintegy ezer példányban. Jelenleg a horvát-fordításon dolgozom.

GAZDASAROK

Tennivalók, tudnivalók októberben

Ebben a hónapban még gyűjthető takarmány. Kukoricatörés után nyomban vágjuk le, kössük kévékbe, rakjuk kúpokba a leveles szárat. Ingyen is hozzájuthatunk, mert a jószágot nem tartók még meg is köszönik, ha megszabadítjuk tőle, tarlóikat. A zöldségek lombja, szára, a tárolásra, értékesítésre alkalmatlan gyümölcs, apró vagy vágott krumpli mind-mind főletethető. A fagyok előtt föl- szedett takarmány- és cukorrépát levéllel letakarva, kis csomókban hagyjuk utóérni, vágott részeit parásodni, hogy hazahordva, prizmába vagy pincébe rakva ne romoljon meg. A pillangósok sarlózását, kaszálását úgy időzítsük, hogy a fagyokig még kisarjadhassanak. Jó, ha van a háznál terménydaráló, s mindig friss, nem avas, keserű darát kaphatnak a hízóállatok. Nagyobb állományok tartói egyre kevésbé nélkülözhetik a keverőberendezést, hiszen a premixek és a vegyes darák házi keverése sokkal olcsóbb és biztonságosabb, mint a készen vásárolt, amelyet szállítani is kell. Ebben a hónapban téphetők utoljára a libák, mert hűvösödnek az éjszakák, s a szárnyasok megfázhatnak. A pulykákat most már intenzíven kell takarmányozni, hogy Karácsonyra szépen kiteljenek. Válogassuk ki a legszebb libákat és kacsákat a jövő évi törzsállománynak, alakítsuk ki a családokat, s csak a fölösleget vágjuk, ha sok van, értékesítsük



Ekkora sárgarépával már érdemes farkasszemet nézni! S akinek a kertjét a szép zöldségféle dicséri : Dénich József. *Fotó: Menyhárt*

Versenyfelhívás

A Kossuth Szövetség felhívására a Mohácsi Kossuth Egylet, a Mohácsi Jenő Városi Könyvtár, a Kanizsay Dorottya Múzeum - a Mohácsi Városszépítő és Városvédő Egyesület támogatásával - történelmi vetélkedőt hirdet az 1848/49-es szabadságharc 150. évfordulója tiszteletére általános (10-13 év) és középiskolás (15-17 év) tanulók részére. *A vetélkedő két fordulóból áll:*

I. forduló: A Kossuth Szövetség versenyfelhívásában meghirdetett háziverseny: ezen a benevezett iskolák 3-3 fős csapatai vesznek részt. A központi feladatlapot a Kossuth Szövetség küldi el a benevezett csapatoknak.

A lebonyolítás határideje:

1998. január 10.

Kérjük, hogy az iskolák az I. forduló eredményét 1998. január 15-ig jelezzék a könyvtárnak.

II. (városi) **forduló:** 1998. március 17-én, a mohácsi forradalom évfordulóján lesz.

Résztvevői az iskolai háziverseny 1. és 2. helyezettjei.

Követelmény: a forradalom és szabadságharc országos és helyi eseményeinek ismerete.

A helyi eseményekre vonatkozó irodalom a könyvtár helyismereti gyűjteményében található.

1. A 900 éves Mohács. Összeállította a Széchenyi István Általános Iskola, 1993.

2. Az 1997. március 15-i pályázat pályamunkái.

3. Nagy Imre Gábor: Egy mohácsi radikális a szabadságharcban. (Hatos Gusztáv 1813-1862.) = Baranya, 1989. 1-2. sz. 69-79 p.

4. Tarnai Károly: A forradalom alatt. Mohácsvidéki történetek. Mohács, 1974. (Mohácsi honismeret 3.)

Megjegyzés:

1. Amennyiben az iskola nem rendez háziversenyt - kellő számú csapat hiányában -, közvetlenül nevezhet a városi versenyre.

2. Ha valamelyik iskola nem nevezett az országos versenyre, indulhat a városi megmérettetésen, de nem lehet továbbjutó!

3. A városi fordulón a közép- és az általános iskolai csapatok együtt versenyeznek, de teljesítményüket külön értékeljük.

A legjobb csapatok oklevelet, emléklapot vagy könyvjutalmat kapnak. Valamennyi résztvevőnek eredményes felkészülést és sok sikert kívánnak

a vetélkedő szervezői.

Gyermekorvosok rendelési ideje

dr. Széles Lenke
Hétfő: 12-16 óráig
Kedd: 8-9 és 11-12
Szerda: 8-12
Csütörtök: 8-12
Péntek: 12-16
Csecsemő-tanácsadás:
Kedd: 9-11
Iskolai-óvodai szűrés:
Hétfő: 10-12

dr. Nagy László
Hétfő: 8-12 óráig
Kedd: 8-12
Szerda: 12-16
Csütörtök: 14-16
Péntek: 8-12
Csecsemő-tanácsadás:
Szerda: 10-12
Iskolai-óvodai szűrés:
Csütörtök: 8-10

dr. Nyúl István
Hétfő: 8-12 óráig
Kedd: 12-16
Szerda: 8-12
Csütörtök: 10-14
Péntek: 8-12
Tanácsadás:
Csütörtök: 10-12

dr. Orbán Brúnó
Hétfő: 8-12 óráig
Kedd: 8-11
Szerda és csüt.: 12-16
Péntek: 8-12
Csecsemő-tanácsadás:
Kedd: 11-13
Iskolai-óvodai szűrés:
Szerda: 8-10

dr. Marjanucz Georgina
Hétfő: 12-16 óráig
Kedd: 12-13 és 15-16
Szerda: 8-12
Csütörtök: 8-12
Péntek: 12-16
Csecsemő-tanácsadás:
Kedd: 13-15
Iskolai-óvodai szűrés:
Hétfő: 9-11

SPORT

EVEZÉS

A váci Dunán is „otthon" voltak a mohácsiak

A IV. Országos Evezős Diákolimpiának szeptember 13-14-én Vác adott otthont. A rangos megmérettetésen városunkat huszonötfős csapat képviselte.

Részletes eredmények:

II. korcsoport- mix kétpár:
3. Juhász Ildikó-
Alföldi Zoltán
(Brodarics Téri Iskola)

V. korcsoport- mix kétpár:
3. Erszény Aliz-
Bencsik Gábor
(Kisfaludy Gimnázium)

IV. korcsoport - mix kétpár:
1. Bárácz Gabriella-
Vörös Roland
(Marek Szakközépiskola)

III. és IV. korcsoport-női kétpár:
1. Verőci Lídia-
Waszner Orsolya
(Kisfaludy Gimnázium)

IV. korcsoport - férfi egypár:
5. Bencsik Gábor
(Kisfaludy Gimnázium)

IV. korcsoport - női egypár:
3. Verőci Lídia, 4. Erszény Aliz, 6. Waszner Orsolya (mindhárom: Kisfaludy Gimn.)

II. korcsoport - női kétpár:
2. Zakupszki Eszter-
Juhász Ildikó
(Brodarics Téri Iskola)

II. korcsoport - férfi egypár:
3. Alföldi Zoltán
(Brodarics Téri Iskola)

II. korcsoport - női kétpár:
6. Szikra Petra-Béki Rita
(Széchenyi Téri Iskola)

III. korcsoport - férfi egypár:
4. Szabó Kornél
(Belvárosi Iskola)
6. Schwoy Dezső
(Park Utcai Iskola)

II. korcsoport - női egypár:
6. Juhász Ildikó
(Brodarics Téri Iskola)

II. korcsoport - férfi kétpár:
1. Alföldi Zoltán-
Darazsacz Péter
(Brodarics Téri Iskola)

III. korcsoport - női egypár:
1. Verőci Lídia
5. Waszner Orsolya
(mindketten: Kisfaludy Gimn.)

Gratulálunk a versenyzőknek és felkészítőiknek!

A mohácsi evezősök újabb erőpróbája október 11-12-én következik, hiszen ezen a két napon Eszéken szállnak vízre - egészen pontosan a Dráva vizére -, hogy összemérjék tudásukat a házigazda Iktus csapatával. (Az eredményekről következő számunkban tájékoztatjuk Olvasóinkat.)

A támogatók ez évben nyújtott segítségét ezúton szeretné megköszönni az MTE evezős szakosztálya.

KÉZILABDA

Csíptek a Darazsak - Gólzápor a Harkány ellen

Férfi megyei I. osztály

Szeptember 14., Mohács
Motex KC-Pécsvárad
22-29 (10-17)

Gól: Burai J. (9), Bús G. (4), Rajczi Zs. (4), Linder E. (3), Linder M. (1), Papp J. (1)

A végig szemerkélő esőben lejátszott találkozón - amelyet családias hangulat jellemzett - megérdemelten nyert az egykori NB I-es és válogatott játékosokkal tűzdelt vendégcsapat. A mohácsiak legjobbja ezen a mérkőzésen a csapatkapitány Gadányi Attila kapus volt.

Szeptember 21., Harkány
Harkány-Motex KC
10:46 (4-21)

Gól: Kovács T. (10), Oszlár F. (6), Lantos Z. (6), Rajczi Zs. (5), Hummel F. (5), Linder E. (5), Pazaurek P. (4), Linder M. (3), Bús G. (2)

A hazaiak ifjúsági korú csapata ellen nem volt kérdéses a nagy arányú mohácsi győzelem.

Szeptember 28., Pécs
Darazsak-Motex KC
30-21 (15-8)

Gól: Oszlár F. (7), Kovács T. (7), Hummel F. (2), Linder E. (3), Linder M. (1), Pazaurek P. (1)

Az NB II-es mezőnybe igyekvő pécsi csapat végig vezetett és magabiztosan nyert. A mohácsiak közül ezúttal Oszlár és Kovács teljesítménye mellett Bach A. kapus emelhető ki.

Október 5., Mohács
Motex KC-Hosszúhetény
33-25 (18-12)

Gól: Burai J. (8), Oszlár F. (8), Hummel F. (6), Kovács T. (5), Linder E. (4), Lantos Z. (1), Pazaurek P. (1)

A második félidőben magabiztossá vált a Motex KC játéka, ötletes és jó megoldásokkal tették szórakoztatóvá a mérkőzést a mind nagyobb számban kilátogató szurkolók számára.

Jók: Burai J., Kovács T., Linder E. - aki szemhéjának felrepedése után is tovább játszott - és Oszlár F., aki a kiharcolt büntetőket 100%-osan értékesítette. Ezzel az eredménnyel a mohácsiak biztosították a bajnokság III. helyét. Edző: Borsy Péter.

További hazai mérkőzések:

Október 11., 10.45
Motex KC-Darazsak

Október 12., 14.30
Motex KC-Mecseknádasd

Október 26., 10.00
Motex KC-Harkány

Az együttes itthoni összecsapásainak az MTE Kórház úti pályája ad otthont.

Linder Ildikó

KÉZILABDA

Értékes győzelmek idegenben

NB II - Nők

Szeptember 28., Mohács
MTE-Nagyatád
21:14 (12:7)

MTE: Simonné (k), Bálint B. (4), Erdős Zs. (6), Vértes N. (2), Vőő B. (1), Hafner Á. (4), Háhn M. (1)

Edző: Oszlár Ferenc

Helyenként jó játékkal nyert csapatunk, amelynek ezen a találkozón főleg a védekezés volt erőssége. Ezt bizonyítja, hogy csupán tizennégy gólra futotta az ellenfél erejéből.

Október 4., Balatonboglár
Balatonboglár-MTE
20::27 (9:9)

MTE: Simonné (k), Bálint B. (3), Erdős Zs. (7), Vértes N. (4), Vőő B. (7), Hafner Á., Háhn M. (3)

Meglepően biztos győzelmet aratott együttesünk a tavaly óta megerősödött boglériak ellen. Ebben a szezonban eddigi legjobb játékával rukkolt elő a mohácsi csapat, amely egyre biztatóbb formát mutat. Bízunk a jó folytatásban.

Megyei I. o. - Nők

Szeptember 27., Komló
Komló-MTE
22:28 (11:12)

MTE: Zombori L. (k), Simkó J. (4), Jánics A. (12), Zátonyi G. (3), Schmidt B. (4), Simon D., Püspök N. (2)

Október 4., Mohács
MTE-Hosszúhetény
31:17 (16:6)

MTE: Zombori L. (k), Simkó J. (2), Jánics A. (9), Zátonyi G. (5), Csáky A. (5), Kovacsics Sz., Püspök N.

Ifjúsági mérkőzés:

Szeptember 27., Mohács
MTE-Beremend
21:11 (9:6)

Gól: Wermuthweisz M.(6), Stréb P. (4), Papp Zs. (3), Keresztes A. (2), Major A. (2), György P. (2), Kálló V. (1), Kovács Zs. (1)

Október 5., Hosszúhetény
Hosszúhetény-MTE
20:12 (8:4)

LABDARÚGÁS

Javuló formában az MTE

NB III

Szeptember 28., Marcali
Marcali-MTE 3:0

Meglepő, s a játék képe alapján túlzott a nagy arányú vereség, bár kétségtelen, hogy csapatunk nem a legjobb formáját mutatta.

Ismét „osztályon felüli" teljesítményt nyújtottak az ifik, hiszen vendégként nyolcszor zörgették meg a házigazdák hálóját...

Marcali-MTE 0:8

Október 1., Baja
Baja-MTE 1:1 (0:0)

A tragikus okok miatt korábban elmaradt mérkőzést játszotta le ezen a napon a két Duna-parti együttes. A mohácsiak játéka javuló képet mutat, csapatunk győzelmet érdemelt volna. Ezt bizonyítja az is, hogy a házigazdáknak csak a 90. percben sikerült egyenlíteniük. Schwarczkopf Tamás gólján kívül több mohácsi helyzet, sőt, egy kapufás lövés is akadt.

Október 5., Mohács
MTE-Dunaföldvár 2:1 (1:1)

MTE: Hegyvári - Jakab, Virág, Hári - Peterke (Fischer), Kajtár, Kovács, Megyeri, Schwarczkopf - Dömötör (Sárdi), Vezér (Péter). Edző: Megyeri Károly. Nem úgy kezdődött a mérkőzés, ahogyan azt a szurkolók remélték, hiszen a vendégek már a 4. percben megszerezték a vezetést. Hajtott ugyan az MTE, de komolyabb helyzetet nem tudott kialakítani a jól védekező földváriak ellen.

A félidő vége előtt néhány perccel végre megtört a jég: a kitűnő napot kifogó Kovács egyéni játék után lőtt szép góljával sikerült az egyenlítés.

A második játékrészben folytatódott a kemény küzdelem: a szikrázó összecsapás "bizonyítéka" több sárga lap, s a vendégek egyik játékosának kiállítása is. A győzelmet egy szabadrúgás-variációból elért Schwarczkopf Tamás-góllal sikerült megszerezni. Lassanként nehéz lesz jelzőt találni az ifik produkcióira: talán, felesleges is keresgélni, hiszen a Dunaföldvár ellen aratott 15:0(!) arányú győzelem önmagáért beszél... **P.I.**

Kandit Kupa harmadszor

Október 18-án rendezik meg városunkban a Kandit Kupa leány kézilabda-tornát. A résztvevő nyolc csapat két csoportban játssza mérkőzéseit a Marek tornacsarnokában. Az ünnepélyes megnyitó 8.00 órakor kezdődik.

Gemenc kupa: mohácsi sikerek

Szeptember 27-én Szekszárdon rendezték meg a gyermek Gemenc Kupa cselgáncsversenyt. A mohácsiak közül Mester Tamás arany-, Berényi Imre ezüstérmet szerzett. Domokos Kitti, Mester Dávid és Ősi Richárd harmadik lett.

Rádió Mohács

A Rádió Mohács telefonos-játékán a következők nyertek:

Lemezbörze Plusz

Dankó Zsuzsa *Mohács* Dankó Péter *Mohács,* Vereczkei Rezső *Kátoly*, Fekete Istvánné *Belvárdgyula*, Füredi Béla *Lánycsók*, Burján Ferencné *Somberek*, Halász Jenőné *Mohács*, Mirjákné *Szajk*, Trábert Erika *Mohács*

Balázs Pali kazetta

Ujvári Ferenc *Mohács*, Csoknya Sándor *Homorúd*, Bogda Gábor *Villány*, Halász Jenőné *Mohács*, Illés Szilvia *Újmohács*, Kollár Józsefné *Kölked*, Apró Istvánné *Újmohács*, Bereczki Rezső *Kátoly*

Mohácsi séták

Mészáros Mária *Olasz*, Torma János *Mohács*, Bereczki Rezső *Kátoly*, Ujvári Ferenc *Mohács*, Hegedűs Antalné *Mohács*

Sztereó magazin

Trábert Józsefné *Mohács*, Burján Ferencné *Somberek*, Mogyoródi Tibor *Sátorhely*, Stang Ádámné *Mohács*

Ha családi eseményeit kívánja megörökíteni fényképen és videón, hívja a
Schindl Fotót Mohácson, a Dózsa György utca 10-ből.
Ugyanitt műtermi felvételeit vagy polaroid igazolványképét is elkészíttettheti, de leadhatja az Ön által fényképezett negatívokat is képkidolgozásra.
Keresse a Schindl Fotót! Mohács, Dózsa György utca 10.
Telefonszám: 69/322-687.

Mohács Város Önkormányzat Képviselő-testülete
értékesítésre meghirdeti
a *Mohács, Kóló tér 508. hrsz-ú,*
közel 300 négyzetméteres lakóingatlanát.

A telek közön keresztül közelíthető meg, jelenleg csak elektromos energiával ellátott. A területen jelenleg egy 5,5 X 5,5 méteres téglaépület (daráló) található. Az ingatlan 30%-a beépíthető, azon elsősorban lakóépület helyezhető el.

Az ingatlan kiinduló ára: 1000 Ft/négyzetméter.

A versenytárgyalás helye:
Mohács,Polgármesteri Hivatal, I. em. tanácsterem (13. sz.)
Ideje: 1997. október 28., kedd 10.00 óra.

A versenytárgyaláson való részvétel feltétele egy 20.000 forintról szóló betétkönyv letétbe helyezése, amely összeg a tárgyalás után visszajár, illetve a vételárba beszámításra kerül.

ÁDÁM és TÁRSA „KER" Kft.
Vásároljon olcsóbban ÁDÁMNÁL !
ÁDÁM háztartási boltok: Siklós, Felszabadulás utca 11-13. és Siklós, Felszabadulás utca 4. Törzsvásárlóknak 5% árengedmény. Minden egyhelyen: kozmetikumok, finomkozmetika, vegyiáruk, mosóporok, öblítők, vetőmagok, virág hagymák, pelenkák, festékáruk minden színben.
Tovább tart a kerékpár akció! Aki 3,6 kg-os Perlux, Biopon vagy OMO mosóport vásárol, mountainbike kerékpárt nyerhet!
ÁDÁM ÉS TÁRSA „KER" KFT SIKLÓS

Ha vasműszaki, akkor Beremend!
Nem kell Pécsre utaznia,
nézzen be Lengyel Károly üzletébe!
Választhat az alábbiak közül: hűtőszekrények, automata mosógépek, konyhai kisgépek, üveg- és edényáruk, festékek, vegyiáruk, idomacélok, kerítésfonatok, zárak, vasalások, villanyszerelési anyagok, kerékpárok, alkatrészek, szerelvényáruk, csaptelepek és még sok más anyag, ami a házkörül és a háztartásban nélkülözhetetlen!!
MINDEZ EGYHELYEN, BEREMENDEN A KOSSUTH LAJOS UTCA 86-ban! Telefon 72/474-112

NYÁRON MÁR HŰSÍTI, TÉLRE KIFIZETI
MINIREDŐNY, RELUXA, HARMÓNIKAAJTÓ, NAPELLENZŐ,
valamint nagy színválasztékú szalagfüggönyök megrendelhetők
AKÁR 12 HAVI RÉSZLETRE IS.
BR BUDAI REDŐNY RELUXA 7694 Hosszúhetény, Iskola u. 40.
(72) 490-349
– FELHÍVÓ REKLÁM –

Megjelent a
Mohácsi séták
című városismertető.
Megvásárolható
az utcai hírlapárusoknál és a Mecsek Tours Irodában lévő Könyvkuckóban.

Építkezik, felújít?
Mindent megkaphat egyben Bólyban az ÉPÍTKEZŐK boltjában!
Hívja az ÉPÍTKEZŐK boltját és érdeklődjön a 69-369-509-es telefonon!

Első emeleti 2,5 szobás Felszabadulás lakótelepi
lakás kiadó.
Érdeklődni a 06-75-341-504 -es telefonszámon lehet.

Mohácsi Hírlap
ISSN 1216-4062
Mohács, Dózsa Gy. u. 10.
Felelős kiadó:
Menyhárt Éva
Főszerkesztő:
Ádám Miklós
Munkatársak:
Lenkey István
Predács Iván
Engert Ferenc
Korrektúra:
Lenkey István
Önkormányzati hírek:
Sárvári Ágnes
Fotó és hirdetés:
Schindl József
Telefon: 69/311-101
Fax: 69/311-733

1997. október 27., hétfő VI. évfolyam 19. szám

Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente KÖZÉLETI ÚJSÁG Ára: 50,- Ft

Az Uniós csatlakozás térségünkben is kedvező változásokat eredményezhet

Neves előadók, szakértők részvételével került sor október 17-én városunkban „A dél-magyarországi térség jövője - III. Országos Konferencia" megrendezésére.

A határmenti területek komplex fejlesztése alcímet viselő, Mohács Város Önkormányzata, a Baranya Megyei Közgyűlés, az MTA Regionális Kutatások Központja (Pécs), valamint a Mohácsi Duna Híd Alapítvány rendezvényére több, mint száz vendég érkezett szerte az országból, sőt, határainkon túlról is.

A konferencia öt témakörben - az Európai Unió és a határmenti térségek gazdasági együttműködése, határmenti gazdasági együttműködés, országos területfejlesztési elképzelések, megyei területfejlesztési elképzelések, valamint a Mohács és Térsége Vállalkozási Övezet szerepe a gazdaság élénkítésében és a határmenti együttműködés szervezésében - foglalkozott a térség jövőjét érintő kérdésekkel. *(folytatás a 2. oldalon)*

Távhőszolgáltatás: emelkedő díjak?

Ma délután tartják soronkövetkező tanácskozásukat Mohács képviselői. Napirendre kerül a piac- és vásártér fejlesztésének terve, a távhőszolgáltatási díjak emelése és a Nemzetiségek Házának átadása is. A testületi ülést a Mohácsi Hírlap megjelenésének idején tartják, ezért a részletekről a következő számunkban számolunk be.



'56 ünnepén



Október 23-án a város vezetői, dr.Bódis István alpolgármester, Kuti István polgármester és Somogyi László alpolgármester (képünkön), valamint a pártok képviselői helyezték el a Hősök emlékművénél a tiszteletadás koszorúit, a megemlékezés virágait. *Fotó:Schindl*

Fegyveres csoportot számoltak fel Mohácson

Aligha hihették a közelmúltban a mohácsi rendőrök, hogy egy vagyon elleni bűncselekmény kapcsán illegális fegyver-kereskedelemmel és -szereléssel foglalkozó társasághoz fognak eljutni. Pedig így történt: a nyomozók - több lakást, helyiséget is átkutatva - valóságos fegyverarzenálra bukkantak városunkban. Bár a nyomozás még nem zárult le, az eddig feltárt részletekről sajtótájékoztatón számolt be dr. Ernyes Mihály dandártábornok, megyei főkapitány és Bicsár József alezredes, Mohács rendőrkapitánya.

A rendőrség rendelkezésére álló információk az elmúlt hetekben egyre inkább sejtetni engedték, hogy komoly, s igen veszélyes fegyveres csoportról van szó. A gyanú beigazolódott: több helyről nyolc éles lőfegyver, ezerhatszáz darab lőszer, több szétszerelt fegyver, továbbá alkatrészek - köztük kézigránát- és aknavető tartozékok - kerültek elő. A rendőrség ezen kívül rugós ólmosbotokat, sokkoló botokat, golyóálló mellényt, számszeríjat és riasztófegyvereket is lefoglalt.

(folytatás a 3. oldalon)

Faludy György

Halottak napja

Elnéztem régen, ahogy nagy sorokban
indult a temetőbe a menet,
őszirózsával, könnyekkel, szatyorral,
hogy a holtakkal beszélgessenek.

Volt, aki apró széket vitt magával,
a másik ásót vagy kis gyermeket,
- az enyimek széthulltak a világban -
most nézem őket s elkeseredek.

Mert évről évre kevesebben mennek,
fiatal ritkán csak az öregebbek.
A sírokon gyertyák is alig égnek,

nincs sóhajtás, nem mondanak imát -
feladták a holttal a közösséget,
és feladja önmagát a világ?

(Budapest, 1993)

Idősek köszöntése

Az „Idősek hónapja" második rendezvényét tartották október 10-én a Kossuth Filmszínházban: jelesül, Palásthy György Retúr című új magyar játékfilmjének díszbemutatóját tekinthette meg a közönség. Az előadás előtt Kuti István köszöntötte a nézőtéren helyet foglaló nyugdíjasokat. Városunk polgármestere örömtelinek nevezte, hogy Mohácson nem csupán mások törődnek a nyugdíjasokkal, hanem ők maguk is: jelzi ezt, hogy napjainkban már több nyugdíjas klubot is számlál a város.

A film bemutatása után a közönség személyesen is találkozhatott a rendezővel, Palásthy Györggyel, illetve a forgalmazók képviseletében Bruckner Pállal. A Köveskuti Péter által vezetett beszélgetésbe a nézők is bekapcsolódtak: kivétel nélkül elismeréssel szóltak a filmről, mondván, végre valaki az ő gondjaikat, problémáikat is láttatni, éreztetni igyekszik. A zömmel idősebb hölgyekből álló közönség csupán egy dolgot „kifogásolt": miért kizárólag férfiak játszanak a filmben? A válasz alighanem mindenkit megnyugtatott, hiszen Palásthy György elárulta: következő alkotásának öt idős özvegyasszony lesz a főszereplője...

(A rendezővel készült interjúnkat lapunk 6. oldalán olvashatják.)

Játsszon velünk!

A Mohácsi Hírlap és a Rádió Mohács közös játéka

Ki tud többet Mohács sportjáról? Ezzel a címmel hívja játékra Olvasóinkat lapunk és a Rádió Mohács mostani, illetve következő két számunkban. Mindhárom alkalommal 13-13 kérdést teszünk fel Önöknek, a +1-es kérdés pedig a rádió műsorában lesz hallható a lap megjelenését követő egy-két napon belül. Olvassák a Hírlapot, hallgassák, figyeljék a rádió műsorát az 1485 KHz középhullámon!

Játékszabályok és tudnivalók az 5. oldalon.

Halottak napjára készülve



Sokan látogatnak ki ezekben a napokban a temetőkbe, hogy rendbe tegyék a sírokat, a nyughelyek környékét. Már csak néhány nap választ el bennünket attól, hogy elhelyezzük virágainkat, s gyertyát, mécsest gyújtsunk halottainkra, szeretteinkre emlékezve.

Ön milyennek szeretné látni Mohácsot ?

Kérdőív az 5. oldalon

Ahogyan arról már a legutóbbi számunkban hírt adtunk, szeptemberben elkészült Mohács Általános Rendezési Tervének Programja. Ám mielőtt városunk képviselői elfogadnák az erről szóló előterjesztést, még jónéhány szakhatósági- és közműegyeztetésnek kell megtörténnie. A város önkormányzata azonban nemcsak a szakértők, hanem a mohácsi polgárok véleményére, gondolataira, észrevételeire és javaslataira is kíváncsi.

„Gondolják végig, milyennek szeretnék látni városunkat tizenöt-húsz év múlva? (Nagyobbnak? Csendesebbnek? Virágosabbnak? Zöldebbnek? Élénkebbnek? stb.) Vegyék számba, hogy az elképzelt jövőképhez mely városrendezési feladatokkal, megvalósítási eszközökkel vezet az út..." - olvasható többek között a 4. oldalon található felhívásban. Hogy a város lakói minél aktívabban kapcsolódhassanak be a tervezői munkába, az önkormányzat munkatársai egy kérdőívet állítottak össze, amelyet az 5. oldalon olvashatnak.

Az Uniós csatlakozás térségünkben is kedvező változásokat eredményezhet

(folytatás az 1. oldalról)

„Gondolkodj globálisan, cselekedj lokálisan!" - ezzel az egyre többet hangoztatott gondolattal kezdte előadását Kádár Béla országgyűlési képviselő, utalva a helyi, térségi kezdeményezések világszerte mind jelentősebb szerepére. A neves előadó kifejtette: a fejlődésben az elmúlt évtizedekben lemaradt déli térség helyzete az utóbbi években tovább súlyosbodott. A felzárkózás szempontjából reménytkeltő ugyanakkor a kereskedelem élénkülése, s az üzleti világ egyre erőteljesebb érdeklődése.

- Hazánk jövőre tárgyal az Unióval a teljes jogú csatlakozásról: ha minden az elképzeléseink szerint alakul, négy-hat éven belül lehetünk a tömörülés tagjai. Bizakodásra ad okot, hogy a gazdasági teljesítménye alapján kiválasztott öt jelölt között hazánk is ott található. A csatlakozás azonban kétesélyes, hiszen ez a magyar gazdaság számára megpróbáltatásokat is eredményezhet. Számolni kell azzal is, hogy a tagországok kormányainak, az ottani nagyvállalatoknak, agrárszférának és a különböző érdekcsoportnak eltérő a megítélése - állapította meg Kádár Béla.

Sikeres tárgyalások esetén - a jelenlegi előirányzatok szerint - 2002 és 2006 között közel negyvenmilliárd ECU-s támogatást biztosítana az Unió az újonnan felvett államok számára. A tagság elnyerése az országgyűlési képviselő szerint Mohács és a térség szempontjából meghatározó lehet, hiszen további jelentős erőforrásokat helyeztek kilátásba a határmenti, nem tagországokkal folytatott együttműködés fejlesztésére is. E támogatásokra hazánk joggal számíthat abban az esetben, ha tartalmas pályázatokat nyújt be az Európai Unióhoz.

A hídépítéssel kapcsolatban az előadó megjegyezte: annak létrehozása nemcsak a belföldi, hanem a külföldi befektetők számára is komoly vonzerőt jelentene.

Zárszavában Kádár Béla úgy fogalmazott: annak, hogy a külső, globális erőforrásokat miként lehet a legmegfelelőbben kiaknázni, a mostani konferencia is előmozdítójává válhat.

- Európának újra kell gondolnia a keleti-nyugati, valamint észak-déli irányú gazdasági mozgások menetét, hiszen idővel változhat, s változik is az egyes térségek, országok jelentősége: e folyamatban pedig Dél-Magyarországszerepe erősödni látszik - állapította meg Hajdú Zoltán, az MTA/Dunántúli Tudományos Intézetének munkatársa. Az előadó kifejtette: továbbra is napirenden van a Dráva-probléma bár a folyó igen komoly összekötő kapocs is lehetne, az ezzel kapcsolatos kérdésekben egyelőre nincs kompromisszum. Az intézet munkatársa nem tartja kizártnak, hogy a korábban konferenciarészvételüket jelző horvát meghívottak politikai okok miatt maradtak távol. Egy nemrég még háborúskodó állam konszolidálódása során a bizalmatlansági tényező igen erős, s ezt csak hosszú távon lehet feloldani -vélte Hajdú Zoltán.

Hozzászólásában Sárdi Gyula, a MÁV baranya megyei igazgatója elmondta: a határmenti vasúti áruforgalom élénkült az utóbbi időben, jelentős mennyiségű fát és cukorrépát szállítottak hazánkból Horvátországba - ez aligha déli szomszédaink passzivitásáról árulkodik. Ezt erősítette meg egy másik felszólaló, aki hozzátette: a konferencián jelen van a Horvátországi Munkaadók Szövetségének egyik képviselője, aki azért látogatott Mohácsra, hogy közelebbről is megismerhesse a város és térsége gazdasági törekvéseit, a határmenti együttműködés lehetséges formáit.

Az Országos Területfejlesztési Koncepció célkitűzéseivel Ormos Viktor ismertette meg a hallgatóságot. A neves szakember hangsúlyozta: a koncepció egyik legtöbbet vitatott kérdése változatlanul a régiók ügye. A tervezet éppen ezért a legfőbb teendők sorában említi a regionális fejlesztési tanácsok önálló munkacsoportjának létrehozását.

A program - amelyben a határmenti térségek külön hangsúlyt kapnak - kiemelten kezeli a közlekedés fejlesztésének, s a humán erőforrások kiaknázásának lehetőségeit. A vállalkozási övezetekkel kapcsolatban elhangzott: Magyarországon Mohács és térsége az egyedüli, amely a megvalósíthatóság koncepcióját is elkészítette. Már csak emiatt is fontos volna - vélte Ormos Viktor -, hogy minél előbb megismerjük déli szomszédaink gazdasági elképzeléseit.

- Az elmúlt tizenöt évben Baranyának gyökeresen új szerepet kellett megtanulnia azzal, hogy a megyék rangsorában korábban elfoglalt ötödik helyét pár éve a tizenkettedik hellyel cserélte fel - mondta előadásában a Baranya Megyei Területfejlesztési Tanács képviselője. A regionális beágyazottságból, a közlekedési elzártságból, az ipari munkahelyek elégtelen számából, s a további negatív jelenségekből fakadó hátrányok mérséklése, megszüntetése érdekében a Tanács hét fő irányelvet dolgozott ki. Ezek a következők:

- közlekedés-fejlesztés
- humán erőforrások kiaknázása
- versenyképes gazdaság megteremtése
- idegenforgalom fejlesztése
- környezetfejlesztés
- település-szerkezet megváltoztatása
- térségi kohézió, regionális kapcsolatok erősítése

A vállalkozási övezettel kapcsolatban az előadó elmondta : ha a város és térsége elnyeri e státuszt, azzal innovációs központtá is válhat Mohács és környéke - ez pedig nyilvánvalóan előbbre lépést fog eredményezni a megyék rangsorában is.

A vállalkozási övezet gazdaság-élénkítő, s a határmenti együttműködés szervezésében betöltött szerepéről dr. Kernya István tájékoztatta a jelenlévőket. Mint elmondta, e forma komoly múltra tekint vissza Európában, s szerte a világban. Napjainkban az úgynevezett „szabad övezet"-ek a világ jövedelem-termelésének egyre jelentősebb hányadát adják. Mohács szempontjából fontos, hogy célterület legyen, ám a státusz elnyerése ehhez önmagában nem elég. A helyi önkormányzatoknak, erőknek tevőlegesen is részt kell venniük a térség jövőjének alakításában.

Mohács elhelyezkedésénél fogva az ország potenciális déli szárazföldi és vízi kapuja lehetne - mondta dr. Kernya István, majd hozzátette: az erre irányuló elképzeléseknek (is) leginkább a közlekedési infrastruktúra hiányosságai szabhatnak gátat. A híddal kapcsolatban az előadó úgy vélte: e kapocs a vajdasági területek előbbre lépését, s így közvetve térségünk fejlődését is szolgálná - nem beszélve arról, hogy létrehozása az övezet belső közlekedése szempontjából is elengedhetetlen volna. A minél sokrétűbb határmenti együttműködés előmozdítása érdekében a mohácsi és eszéki térségnek kormányaiktól feltétlenül támogatást kell kérniük a vízi- és közúti közlekedés fejlesztése, valamint a tőkebeáramlás előmozdítása érdekében - mondta befejezésül dr. Kernya István. -ám-

Felújították a Brodarics Óvodát



Új tornaszobát, könyvtár- és videoszobát vehettek birtokba a legkisebbek október 22-én délelőtt a felújított Brodarics Téri Óvodában. Ügyes kezek újjávarázsolták az intézmény hangulatos teraszát is.

Az egykor betonrengetegből álló udvart felváltotta a gyönyörű fák között található hangulatos játszótér faragott fajátékokkal és hintákkal. A faragások itt is Grebenár Andor fafaragó népművész keze munkáját dicsérik.

Az ünnepségen Fodor Gyuláné óvodavezető köszönetét fejezte ki az önkormányzatnak és a szponzoroknak a kivitelezésben nyújtott támogatásért, valamint a szülőknek az önzetlen segítségért.

Kettős ünnep a Brodaricsban

Nemzeti ünnepünk előestéjén a Brodarics Téri Általános Iskola első emeleti belső udvarán az ablakokban gyertyák gyúltak és a Himnusz hangjai mellett megkezdődött a kettős ünnep. Egyfelől az 1956. október 23-ai eseményekre emlékeztek a résztvevők, másfelől pedig az iskola névadójára, Brodarics Istvánra. E megemlékezés alkalmából leplezték le a Brodarics István emlékére és tiszteletére készített emléktáblát, amelyet az iskola rajztanára, Bosnyák Mihály készített. Az alkotó lírai hangulatú, reneszánsz ihletésű műben állított emléket annak a személyiségnek, aki jelenlegi ismereteink szerint a leghitelesebben írta le számunkra a mindig fájdalmas csatavesztést.

Az ünnepi szónokok - Kuti István és Péntek Károly - és az összeállított műsor mindmind jeles múltunk hőseire emlékeztettek. Arra a múltra, melyben sok jó kezdeményezés, nagyszerű elképzelés lett semmivé, de e múlt ugyanakkor sok olyan példaképet adott, kinek emléke előtt kötelező tiszteletünket tennünk.

Az emléktáblát Kuti István polgármester leplezte le, majd a megemlékezés virágait helyezték el a résztvevők.

Az ünnepi műsort Szenn Istvánné rendezte kollégáival együtt, s a műsorban az iskola diákjai mellett Mátrai Attila színinövendék is fellépett *Faludy György: Ezerkilencszázötvenhat, te csillag* című versének elmondásával.

-y-n

Emlékezés '56 októberére

A 41 évvel ezelőtti forradalom tiszteletére rendezett ünnepségek sorát az MDF Mohácsi Szervezetének megemlékezése nyitotta meg október 20-án a Hősi Emlékműnél. Az esemény ünnepi szónoka, Pozsgay Imre népünk egyik legnagyobb XX. századi cselekedetének, a magyar méltóság diadalának nevezte 1956-ot. A politikus elsősorban '56 egységteremtő szerepét emelte ki, mondván, különböző hitvallású, világnézetű honpolgárok voltak képesek összefogni, s áldozatot hozni a közös ügyért.

- 1956 egyúttal üzenet is a mának: magyarnak lenni nem istencsapása, hanem óriási lehetőség! Minden jót Mohácsnak! - mondta befejezésül Pozsgay Imre.

Az ünnepség végén az MDF, a KDNP és az FKgP helyi szervezetei, valamint az MDF megyei elnöksége helyezte el az emlékműnél a megemlékezés koszorúit. A Boldog Gizella Katolikus Általános Iskola diákjai és cserkészei gyertyagyújtással tisztelegtek a hősök előtt.

Szecskaavató a Marekban



A képünkön látható, „ünnepi öltözékben" lévő néhány elsősnek nem mindennapi feladatot kellett megoldania a Marek szakközépiskola szecskabálján. Három perc alatt kellett volna tyúkokat elaltatniuk, de sajnos egyiküknek sem sikerült... A nagysikerű rendezvényen további mókás próbatételek is vártak a szecskákra. *Fotó: Menyhárt*

Ötéves kislánnyal erőszakoskodott

„Gyere, megmutatom neked a galambokat!" - szólított meg nemrég egy ismeretlen férfi Himesházán egy kislányt. Az ötéves gyermek engedett a kíváncsiságának: bement a ház udvarára a bácsival. Egy darabig nézték is a madarakat, ám hamarosan kiderült, a férfi koránt sem ezért csalogatta be a lánykát. Az ismeretlen egyre közelebb simult a kislányhoz, majd simogatni, fogdosni kezdte őt. A gyermek próbálta eltaszítani az idegent, mire az az apróság alsóneműjébe is benyúlt. Aztán, a férfi valami okból hirtelen elengedte a kicsit. Hogy mi is történt a galambokat mutató bácsinál, csak később derült ki. A mohácsi rendőrségre érkezett bejelentés után a büntetlen előéletű, harmincöt éves férfit letartóztatták, ellene szemérem elleni erőszak bűntette miatt eljárást indult.

Fegyveres csoportot számoltak fel Mohácson

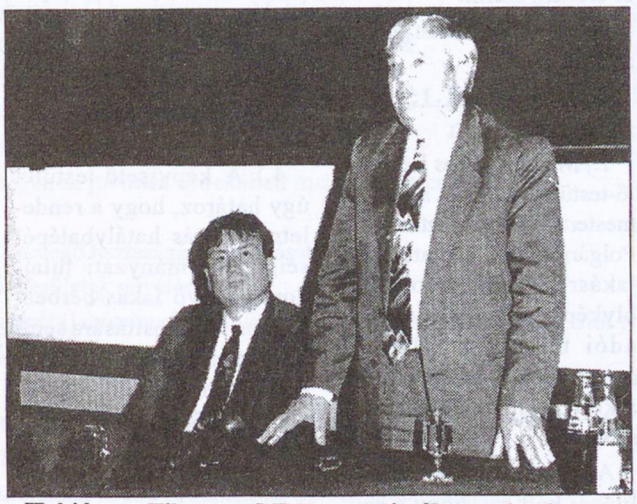
(folytatás az 1. oldalról)

Az eddigi gyanúsítottak - három horvátországi menekült és kilenc honfitársunk - közül két magyart és egy menedékes személyt helyeztek előzetes letartóztatásba, ám a rendőrség további személyeket is keres. A csoport tagjainak sorában vállalkozó, kereskedő, kisiparos, hivatásos vadász, sőt, még pedagógus is megtalálható volt. A bűncselekmény elkövetőinek egy része fegyvertartási engedéllyel is rendelkezett, ám annak kereteit tevékenységükkel jócskán túllépték.

Mint az eddigi nyomozás megállapította, a társaság - két műhelyben - korábban hatástalanított lőfegyverek újra használhatóvá tételével is foglalkozott. Szervezett jellegű bűncselekményről van szó, hiszen egyes fegyvertartozékok beszerzéséről, hazánkba juttatásáról külföldi személyek gondoskodtak. Az átalakított fegyverek használhatóságát a gyanúsítottak egy pincében létrehozott minilőtéren próbálták ki. De előfordult az is, hogy orvvadászatokon tesztelték a puskákat, pisztolyokat. A használhatóvá tett fegyverek egy részét külföldön értékesítették. Arra a kérdésre, hogy bűncselekményt követtek-e el a lefoglalt, mintegy hárommillió forint értékű eszközök valamelyikével, Bicsár József azt válaszolta: erre vonatkozóan egyelőre nincs bizonyíték. A nyomozás továbbra is folyik, a részletekről a későbbiekben adunk hírt.

Pozsgay Imre Mohácson

Városunkban tett látogatása alkalmából - az októberi megemlékezésen való részvétele mellett - politikai fórumon is részt vett Pozsgay Imre, melynek témája az ellenzéki összefogás volt.



Habjánecz Tibor, az MDF megyei választmányának elnöke és Pozsgay Imre *Fotó:Schindl*

A polgármesteri hivatal dísztermében tartott rendezvényen a neves politikus úgy vélte: Magyarország állapota minden tekintetben válságos. Az egyetlen lehetséges irány hazánk számára - e pillanatban - csak a még lejjebb csúszás lehet, a felemelkedés csupán a szerencsén múlik. Az idei közvélemény-kutatásokkal kapcsolatban elhangzott: a friss adatokból a jövő évi választásokra vonatkozó következtetést még korai lenne levonni. Csak több párt, irányzat létrehozásával jöhet létre olyan erő, amely kormány-képes lehet. - Nem szabad, hogy hazánk tárgyalási pozícióit az alázat és hódolat jellemezze az Uniós csatlakozás előkészítése során - állapította meg Pozsgay, majd hozzátette: Magyarország nem vesztette el megújulási képességét, radikális gazdaságpolitikával továbbra is megteremthetők a növekedés feltételei.

Startolt a Hungária Nyugdíjpénztára



Megéri a Hungária Biztosító Nyugdíjpénztárát választani - jelentette ki dr. Borbély Attila (képünkön balra), az Rt. ügyvezető igazgatója, mellette dr. Jankó Tamás megyei igazgató.

Október 8-án Pécsett tartott sajtótájékoztatót dr. Borbély Attila, a Hungária Biztosító Rt. ügyvezető igazgatója a Hungária Nap keretében. Beszámolójából a következőket tudtuk meg: nyugdíjrendszerünk gyökeres változás előtt áll, melynek következtében bővülni fog a biztosítási ágazat, mintegy 5-6-szorosára. Jelenleg tizenöt magán-nyugdíjpénztár működik. A Hungária Biztosító önkéntes pénztára a múlt évben jött létre: ma piacvezető negyvenezer fős tagsággal és 1,2 milliárdos befektetett vagyonnal. A Hungária magán-nyugdíjpénztára már felkészülten várja ügyfeleit. A nyugdíjreform széles tömegek számára tette lehetővé a választást, mely szerint az állampolgárnak lehetősége nyílik arra, hogy kilépjen a korábbi állami felosztó rendszerből és választhasson egy olyan vegyes finanszírozási rendszert, amely úgynevezett tőkefedezeti formában, egyéni számlavezetéssel minden tag számára világossá teszi azt, hogy a befizetett pénze milyen mértékben növekszik.

Néhány fontos gondolat az új nyugdíjbiztosítási rendszerről:

Az egyéni számlavezetés következtében mindenki hozzájuthat ahhoz az információhoz, hogy a béréből kötelezően befizetett járulékát hogyan forgatja a Hungária magán-nyugdíjpénztára és milyen hozamot termel neki személy szerint. Az öngondoskodás az új nyugdíjbiztosítási rendszerben nem a jövedelem-viszonyoktól függ, mivel az állam ellátó szerepe fokozatosan csökken. Várhatóan javulni fog a járulékfizetési fegyelem. Amennyiben a Hungária Biztosító tagja nyugdíjbavonulását nem éri meg, a kedvezményezett hozzátartozója vagy örököse kapja majd kézhez a befizetett összeget.

Arra a kérdésünkre, hogy miért válasszuk a Hungária nyugdíjpénztárát, a következő választ kaptuk: a Hungária Biztosító Részvénytársaság Magyarország legnagyobb biztosítója, melynek tulajdonosa az Allianz Ag (Európa legnagyobb biztosítója). Ebből következik, hogy a HB Nyugdíjpénztárára jellemző az állandóság, a befizetett tagdíjak értékének növekedése, az anyagi biztonság és a pénzügyi hozzáértés.

Bővebb felvilágosítást a mohácsiak a HB sétálóutcában lévő fiókjában kaphatnak. ***Menyhárt Éva***

Hogyan választottak elődeink ?



Választások Magyarországon (1848-1994) címmel nyílt kiállítás a napokban a Kossuth Filmszínházban. A tárlatot dr. Tóth Zoltán, a BM Országos Választási Iroda vezetője nyitotta meg. A vendég - feleségével - a filmszínház állandó kiállítását is megtekintette városunk vezetőinek társaságában (képünkön). *Fotó: Schindl*

Lakossági fórumok a szigeten

Több fontos közérdekű téma is indokolttá tette, hogy a sziget egyes településrészein lakossági fórumokat hívjon össze a részönkormányzat. Döntésük értelmében Kandában november 4-én, Sárosban 5-én, Sárháton 6-án, Újmohácson pedig 7-én rendeznek gyűlést. Az összejövetelek - az elképzelések szerint valamennyi részönkormányzati képviselők részvételével - 17 órakor kezdődnek. Az egyes településrészeken a következő témákról lesz szó:

Kanda: városrendezési terv - telefonhelyzet.
Sáros: városrendezési terv - helyi kábeltelevízióval kapcsolatos kérdések.
Sárhát: ivóvízellátást érintő kérdések - orvosi ellátás - telefonhelyzet.
Újmohács: városrendezési terv - kábeltelevízió - útépítés - költségvetési előzetes (1998).

Emléktábla-avatás

Városunk Önkormányzata, az MTE evezős szakosztálya, a Bartók Béla Művelődési Központ és a család tisztelettel meghívja Önt

dr. Szkladányi László (1909-1996)

ügyvéd, a mohácsi vízicserkészet és evezős sport megalapítójának tiszteletére állított emléktábla felavatására és az azt követő emlékhangversenyre. (A koncert programját lapunk 6. oldalán olvashatják.)

A Csónakház falán elhelyezett emléktáblát október 30-án 16.30 órakor Kuti István polgármester avatja fel.

Egészség vásár

E címmel rendeznek programokat november 7-én 15 órától a polgármesteri hivatal irodaházában. Az érdeklődők több, az egészség megőrzésével kapcsolatos előadást hallhatnak.. Egyéb programok : gyógynövény - és könyvvásár, ingyenes vérnyomásmérés, egyéni tanácsadás.

A szívbetegségek megelőzése az elsődleges célom

Ahogyan arról korábban hírt adtunk, a Mohácsi Városi Kórházban folyamatos fejlesztés történik, mely megnyilvánul a diagnosztikus lehetőségek fejlesztésében, a betegek kom - fortérzetének javításában, az átszervezésben is.

Korábbi lapszámunkban már bemutattuk az új sebész osztályvezető-főorvost, most pedig az I. számú belgyógyászati osztály új belgyógyász-kardiológus főorvosát, dr. Alkonyi Balázst szeretnénk megismertetni kedves olvasóinkkal.



dr. Alkonyi Balázs

- 1981-ben végeztem a POTE-n, majd a POTE Igazságügyi Orvostani Intézetében dolgoztam - mondja bemutatkozásként. - A katonai szolgálatot Skoda főorvos úr mellett a Honvéd Kórház sebészetén töltöttem el, ugyanebben a kórházban - ötéves belgyógyászati gyakorlat után - megszereztem a belgyógyász-szakvizsgát is. Erről az osztályról jöttem el Mohácsra.

- Családomról annyit, hogy nős vagyok, feleségem pedagógus. Két gyermekünk van.

- Ideérkezését követően milyen benyomásokat szerzett a mohácsi kórházról?

- A kórház - ahhoz képest, hogy kis ágylétszámú - jól felszerelt. A betegek szempontjából rendkívül kulturáltnak nevezhető intézmény, ha összehasonlítom más, hasonló nagyságú, általam ismert kórházakkal.

- A kardiológiai szakrendelőt Vida doktornővel ketten „visszük", aki jelenleg szakvizsgára készül, így decembertől már két kardiológus szakorvos fog itt tevékenykedni. Ettől fogva alakul ki a kardiológiai rendelés végleges rendje. A szakrendelőnk a kórház lehetőségeihez mérten relatíve jól felszereltnek mondható.A kardiológiai vizsgálat körében rendelkezünk a legmodernebbnek nevezhető terheléses EKG-rendszerekkel, Holter-készülékkel, folyamatos-vérnyomásmérő monitorokkal. Nemrégiben kaptunk egy szív-ultrahang készüléket, mely közepes minőségűnek nevezhető. De ennek a diagnosztikába történő beállítása újabb lehetőségeket teremt. A beteg részletes kivizsgálása előtt a szükséges noninvazív vizsgálatát el tudjuk vele végezni, melyet követően szükség esetén tovább tudjuk küldeni a beteget a kardiológiai szívcentrumba.

- Mi az, amit praxisában leginkább meg szeretne valósítani?

- A leggyakoribb vezető halálozási ok a szívbetegség, ezért a területen dolgozó kollégákkal szeretnék szorosabb kapcsolatot kiépíteni. Ha például egy-egy családban halmozottan vannak szívbetegek, közösen el tudnánk érni, hogy mielőbb a kardiológiai szakrendelőnk gondozásába vehessük és ki tudjuk vizsgálni. Nagyon fontosnak tartom a szívbetegségek lehetőség szerinti megelőzését, egészséges táplálkozással, a dohányzás és alkohol mellőzésével, egyebekkel.

- Szabadidejében mivel foglalkozik a legszívesebben?

- Nagyon szeretek olvasni, főleg a filozófiai jellegű könyvek érdekelnek.

M.É.

ÖNKORMÁNYZAT

Képviselő-testületi határozatok

1997. szeptember 15.

(A 17. szám folytatása)

222/1997.(IX.15.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete utasítja a polgármestert, hogy munkálja ki átmeneti lakások kialakításának lehetőségét, ennek költségeit.

Határidő: 1997. novemberi testületi ülés

Felelős: Kuti István polgármester

223/1997.(IX.15.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy a Jókai utcában - a Gőzhajó utcától a Sirály u. - Török u. kereszteződéséig - a csapadékvíz elvezetés és a út alóli lakossági rácsatlakozások kiépítésre kerüljenek a gravitációs csatorna építések pótmunkájaként.

A pótmunkára az 5 M Ft forrást biztosítja a képviselő-testület.

Határidő: november 10.

Felelős: Kuti István polgármester

224/1997.(IX.15.)Kh. számú határozat:

1.) Mohács Város Képviselő-testülete Szabadságpuszta vízellátására a II. alternatívában szereplő 600 E Ft-ot biztosítja az 1997. évben a pályázati alap terhére.

2.) A Képviselő-testület a villamosenergia ellátására szolgáló felújítási munkák elvégzésére 500 E Ft támogatást biztosít a DÉMÁSZ Rt. részére.

Határidő: 1997. október 31.

Felelős: Kuti István polgármester

225/1997.(IX.15.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete a Városfejlesztési és Üzemeltetési Osztály javaslatát elfogadja és utasítja a Polgármesteri Hivatalt a WC lebontására és helyének parkosítására.

Határidő: 1997. október 15.

Felelős: Kuti István polgármester

226/1997.(IX.15.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete Schneider Béla és felesége részére hozzájárul a Perényi u. 4. szám alatti 78 m^2 alapterületű összkomfortos komfortfokozatú lakóház elidegenítéséhez.

A lakóház bérlemény vételárát egyedi eljárás alapján állapítja meg a képviselő-testület.

Határidő: szeptember 30.

Felelős: Kuti István polgármester

227/1997.(IX.15.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete a mohácsi 10259/2. hrsz-ú építési telek tulajdonjogának átruházása tárgyában Horváth Miklós és felesége, Budi György és élettársa, Vukovics Lajos és felesége, Nyerlutz János és felesége, valamint az Önkormányzat között 1997. július 31. napján megkötött megállapodást jóváhagyja.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Kuti István polgármester

228/1997.(IX.15.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az előterjesztés tartalma szerint a Radnóti Miklós Középiskola és Szakiskola, Mohács alapító okiratát módosítja, és számára új alapító okiratot ad ki.

229/1997.(IX.15.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Önkormányzatának Képviselő-testülete feladatul adja a Jókai Utcai Óvodának, hogy újmohácsi tagintézményében biztosítsa a horvát nemzetiségi nyelvi nevelés igények szerinti ellátását.

Mohács Város Önkormányzata 1997-re megelőlegezi a fent hivatkozott feladatellátás költségeit a településrészi önkormányzat számára, mely összeget a településrészi önkormányzat 1998-ban megállapított költségvetéséből fizet vissza.

Határidő: 1997. október 1. és értelem szerint

Felelős: Kuti István polgármester

230/1997.(IX.15.)Kh. számú határozat:

1.) Mohács Város Képviselő-testülete utasítja a polgármestert, hogy dolgoztassa ki a Polgármesteri Hivatallal a lakásrendelet módosítását olyképpen, hogy a bérbeadói feladatok ellátását ne a polgármester, hanem a képviselő-testület biztosítsa.

A rendeletben szabályozni kell azt, hogy a névjegyzék sorrendiséget jelent, és ettől a képviselő-testület kivételes esetben térhet el.

Határidő: 1997. októberi ülés

Felelős: Kuti István polgármester

2.) A képviselő-testület megállapítja, hogy a lakásgazdálkodási gyakorlat - ami az előterjesztés tartalmaz - törvénysértő volt és önkormányzati rendeletet sértő volt.

3.) A képviselő-testület utasítja a polgármestert, hogy az előterjesztésben foglalt törvénysértő, illetve rendeletet sértő lakásjuttatás intézkedését vonja vissza és az eredeti állapotot állítsa helyre.

Határidő: 1997. novemberi testületi ülés

Felelős: Kuti István polgármester

4.) A képviselő-testület úgy határoz, hogy a rendeletmódosítás hatálybalépéséig önkormányzati tulajdonban lévő lakás bérbeadására, hasznosítására semmilyen szerződés, megállapodás nem köthető.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Kuti István polgármester

231/1997.(IX.15.)Kh. számú határozat:

1.) Mohács Város Képviselő-testülete az önkormányzati lakások felújításához 636.000.- Ft-ot átcsoportosít a Mohácsi VGV Kft. számlájára a lakásépítési előirányzat terhére az alábbi bontásban:

Szabadság utca 28.
227.000.- Ft
Szabadság utca 30.
184.000.- Ft
Szűk utca 3.
75.000.- Ft
Vörösmarty utca 1.
50.000.- Ft
Újváros 1.
100.000.- Ft

Határidő: szeptember 16.

Felelős: Kuti István polgármester

2.) Mohács Város Képviselő-testülete felkéri a polgármestert, hogy az önkormányzati tulajdonban megmaradt lakásokat és nem lakás céljára szolgáló helyiségeket teljes körűen vizsgálja felül az alábbi szempontok alapján:

- épületek állagfelmérése
- éves szinten előírt díjelőirányzat
- éves szinten felhasznált üzemeltetési, karbantartási és felújítási költségek
- javaslat a szükséges intézkedésekre

Határidő: 1997. novemberi testületi ülés

Felelős: Kuti István polgármester

Anyakönyvi hírek

(október 7 -20.)

Születtek:

Békési Richárd (Bóly), Sánta György (Baja), Molnár Márton (Mohács), Kalkán Dóra (Mohács), Huszár Tamás (Mohács), Emmert Dorina (Bár), Englert Erik (Liptód), Varga Dominika (Lánycsók), Máger Vanessza (Majs), Werner Adél (Bóly)

Házasságot kötöttek:

Rádóczi Erika és Varga László, Rácz Anita és Kriszt Róbert, Nánási Andrea és Gál Attila, Károly Barbara és Kovács József, Takács Tímea és Seybold László

Meghaltak:

Kiss Zoltán (Mohács), Ivánka Istvánné szül.: Androvics Anna (Mohács), Hegedűs Ferenc György (Mohács), Tóth Ferencné szül.: Sármány Etel (Mohács), Androvics Gyula (Mohács), Kász Tiborné szül.: Wészán Erzsébet (Bóly), Huber Jánosné szül.: Schön Anna (Bóly), Hochrein Antalné szül.: Walker Teréz (Erdősmecske), Feledi János (Palotabozsok), Husti Ferenc (Dunaszekcső), Horvát Béla (Töttös), Borsányi Mária szül.: Odri Mária (Mohács), Perovics István (Mohács), Balog Ferenc (Kisbudmér), Barta Sándor (Szederkény), Schäffer Mátyás (Mohács), Munkás István (Mohács), Gyurics László György (Mohács)

Ön milyennek szeretné látni Mohácsot ?

- Kérdőív a városrendezésről -

Tisztelt
Mohácsi Polgárok !

Szeptember hónap folyamán elkészült Mohács Város Általános Rendezési Tervének Programja.

A hivatal szeretné ezt a Programot a novemberi testületi ülés elé terjeszteni jóváhagyásra. Az addig hátralévő egy-másfél hónap az egyeztetések, véleménygyűjtések időszaka. A törvény által szabályozott szakhatósági,-szakértői- és közműegyeztetéseken túlmenően a lakosság minél szélesebb rétegének véleményét igyekszünk kikérni és figyelembe venni a terv programjának elfogadásakor.

Mindannyiunk felelőssége és kötelessége, hogy városunk értékeit megőrizzük és gazdagítsuk, környezeti, gazdasági, szellemi adottságainkat pedig a lehető legnagyobb mértékben kihasználjuk. Ennek a felelősségnek a tudatában határozta el az önkormányzat, hogy szakemberek közreműködésével elkészítteti és megújítja, a megváltozott gazdasági és társadalmi körülményekhez igazítja a város Általános Rendezési Tervét. (ÁRT)

A terv célja és feladata, hogy a városban közmegegyezésen alapuló tervezés, előrelátó és végrehajtható, a lakosság életkörülményeit folyamatosan javító városrendezés folyjon. Ennek eszköze a tervszerű területfelhasználás, építés és értékvédelem.

Olyan ÁRT-t szeretnénk készíttetni, amelynek eredményeként minden, a városban fontos létesítmény lehetséges helyét kijelöljük, s minden városunkban tulajdonnal rendelkező állampolgár gyors és egyértelmű tájékoztatást kaphat ingatlanának építési, területhasználati lehetőségeiről.

A most elkészült Program „csak" a fő területfelhasználási egységeket, a közlekedési és közműhálózatok helyét, az alapvető településszerkezeti elemeket jelöli ki és határozza meg, de elfogadása után meghatározója lesz a végső célként kitűzött részletes - már az állampolgárokat is közvetlenül érintő - szabályozásnak, az ÁRT-nek.

Kérjük ezért a város lakóit, hogy gondolataikkal, ötleteikkel, javaslataikkal, kritikájukkal segítsék munkánkat !

A Program csak így lehet megfelelő alapja a majdani, már a közösség által is felismert és érzékelt, s így tudatosan vállalható cselekvési programként működő ÁRT-nek.

Gondolják végig, milyennek szeretnék látni városunkat 15-20 év múlva? (Nagyobbnak? Csendesebbnek? Virágosabbnak?, Zöldebbnek? Élénkebbnek? stb.) Vegyék számba, hogy az elképzelt jövőképhez mely városrendezési feladatokkal, megvalósítási eszközökkel vezet az út .

E tájékoztató írás csak egy-két lényeges megállapításra, javaslatra szorítkozhat, elsősorban a lakosság figyelmének felkeltése a célunk. A lakossági fórumokon, a helyi újságból, a kábeltévében tervezett kerekasztal-beszélgetésekből további ismeretekhez jutva teljesebb képet kaphatnak majd az Önkormányzat és a tervezők elképzeléseiről , egyben ezek nyújtanak majd lehetőséget a közvetlen párbeszédre, a most folyó tervezői munkába történő aktív bekapcsolódásra is. A csatolt kérdőív is ez utóbbi célt szolgálja. Kérjük Önöket, válaszoljanak kérdéseinkre, ha lehet, családi körben vitassák meg válaszaikat. A kérdőívek kiértékelésére támaszkodva szeretnénk a testület döntéseit előkészíteni, az ÁRT-t megalkotni. Aktív közreműködésükben bízva köszönjük segítségüket.

Mohács Város

Önkormányzata

Mohács Város Településfejlesztési Koncepciójában elfogadott fő célkitűzések:

1. A várost érintő úthálózatok fejlesztése

- Mohácsot érintő új 6-os gyorsforgalmi út megépítése
- Az 56-os főút elkerülő szakaszának megépítése
- Az 57-es főút dunántúli ágának kiépítése Bajáig, ezzel együtt a mohácsi Duna-híd megépítése
- A dunai víziszállítás fejlesztése, kikötőépítés
- A vasút fejlesztési lehetőségeinek tisztázása

2. Műszaki infrastruktúra, az ellátás fejlesztése

- Új lakóterületek kijelölése
- Belső úthálózat folyamatos felújítása, fejlesztése
- Kerékpárutak építése, a hálózat bővítése
- Szennyvízhálózat fejlesztése, tisztító megépítése
- Új vasútállomás helyének kijelölése

3. Munkahely-teremtő beruházások

- Új, magas környezeti színvonalú ipari, vállalkozási területek kijelölése, területelőkészítés
- Iparterületi rehabilitáció szorgalmazása

4. A városi környezet minőségének javítása

- A természeti értékek védelme
- Zöldterületek felújítása és fejlesztése
- A környezetvédelmi ártalmak csökkentése
- Az épített környezet védelme
- Az építészeti környezet fejlesztése

* lakótelepek, történeti városrészek megújítása

* Dózsa Gy.-Szabadság u. forgalomcsillapítása

* Duna és belváros szorosabb kapcsolata

* szabadidő-létesítmények fejlesztése, bővítése

ÖNKORMÁNYZAT

MONDJA EL ÖN IS A VÉLEMÉNYÉT !

1. A város jövőbeni fejlődése szempontjából mely feladatokat tartja a legfontosabbnak?
Jelölje meg az Ön által legfontosabbnak tartott három feladatot!
(A megfelelő négyzetbe írjon X-et!)

- ☐ A várost érintő tranzit útvonalak fejlesztését (6-os, 57-es, 56-os út, Dunántúli Autópálya, Víziút...)
- ☐ Munkahelyteremtő beruházásokat
- ☐ Idegenforgalom fejlesztését
- ☐ A lakossági ellátás fejlesztését (új lakóterületek, közműfejlesztés, intézményhálózat bővítése)
- ☐ A városi környezet minőségének javítását

2. A város jövőbeni fejlődése szempontjából melyik külső közlekedési kapcsolat fejlesztését ítéli a legfontosabbnak? (Jelölje be a két legfontosabbat!)

- ☐ 6-os gyorsforgalmi út megépítését Udvar irányába, Mohács érintésével
- ☐ 56-os (Budapesti) országút várost elkerülő szakaszának megépítését
- ☐ Dunántúli Autópálya megépítését (mohácsi leágazással)
- ☐ 57-es (Pécsi) út meghosszabbítását - Duna-híddal - Bajáig
- ☐ 57-es út szélesítését Pécs irányába

3. A városi környezet minőségének javítása érdekében mely feladatcsoportokat ítéli a legfontosabbnak?

- ☐ A természeti környezet és a levegő tisztaságának javítását (erdők telepítése, városi zöldterületek növelése)
- ☐ Az épített környezet fejlesztését (lakótelepek környezetjavítása, foghíjak beépítése, stb.)
- ☐ A környezeti ártalmak csökkentése

4. A természeti környezet állapotát javító intézkedések közül melyeket tartja a legfontosabbnak?

- ☐ A városkörnyéki természeti értékek (Béda-Karapancsa, Szigeti ártér, Dunapart) védelmét, megőrzését
- ☐ Véderdősávok telepítését a lakóterületek határán, iparterületek mentén
- ☐ Városi közparkok növelését
- ☐ Utcafásítások folytatását

5. Az építészeti környezetet javító intézkedések közül melyeket tartja a legfontosabbnak?

- ☐ Az építészeti értékek védelmét, a védett épületek rendszeres felújítását
- ☐ A foghíjak, szanált területek beépítését, színvonalas rendezését
- ☐ A Dunapart és a város még közvetlenebb kapcsolatának biztosítását
- ☐ A sétálóutca további kiterjesztését
- ☐ A városba vezető főutak mentén „városkapu-jellegű" intézmény- és kereskedelmi központok kialakítását

6. A megnevezett környezetvédelmi intézkedések közül melyeket tartja a legfontosabbnak?

- ☐ A Duna vízminőségének javítását
- ☐ A közlekedésből eredő zaj- és légszennyező források csökkentését (pl. 30 km/h sebesség-korlátozással)
- ☐ Lakóterületek szélénél védőfásítások elrendelését
- ☐ Illegális szemétlerakóhelyek megszüntetését
- ☐ A belváros gépjárműforgalmának további csillapítását
- ☐ Környezetvédelmi követelmények testületi rendelettel megerősített szigorítását

7. Mely városrészen jelölne ki elsődlegesen új lakóterületeket?

- ☐ Déli városrész (Káposztáskert utca környéke, illetve attól nyugatra)
- ☐ Szőlőhegy
- ☐ Pécsi út melletti (a sportpályán túli) terület
- ☐ A lakóteleptől nyugatra eső terület (ma kiskertek)
- ☐ A belvárosban, meglévő üres területek, foghíjak helyén

8. Néhány személyére, illetve családjára vonatkozó kérdés:

Van-e lakásépítési szándéka az elkövetkezendő 3-5 évben - ha igen, mely városrészben?

.....

.....

Van-e lakáseladási szándéka az elkövetkezendő 3-5 évben - ha igen, mely városrészben?

.....

.....

Van-e vállalkozással kapcsolatos építési szándéka 3-5 éven belül - ha igen, hol?

.....

.....

9. Egyéb észrevételei, javaslatai:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

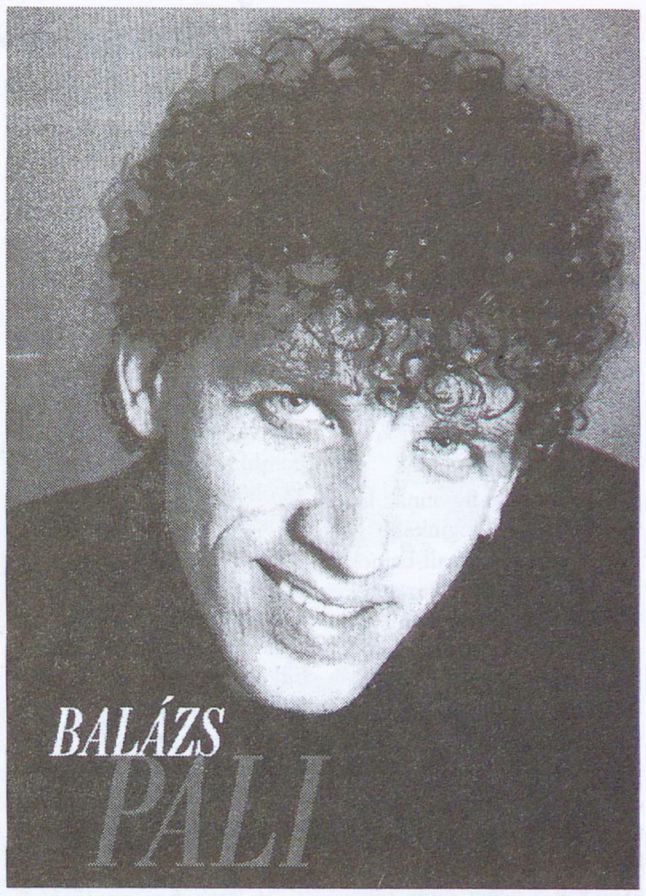
.....

Kérjük, a kitöltött kérdőíveket a keret mentén vágják ki és **november 10-ig** a város bármely postaládájába - külön felbélyegzés nélkül - vagy a Polgármesteri Hivatal „Műszaki" Osztályán felállított gyűjtőládába dobják be.

Aki minden korosztálynak énekel

Balázs Pali Mohácson

A Rádió Mohács műsorában már közkedveltté vált nosztalgia énekes, Balázs Pali hamarosan városunkban is koncertezni fog: a fellépés időpontja november 6., este 19 óra, helyszíne a Bartók Béla Művelődési Központ (jegyek elővételben itt vásárolhatók).



Balázs Pali nem titkolja: megyénkben is sikerre törekszik. Ennek jele, hogy Békés mellett már Baranya megyében - így Mohácson is - kaphatók Slágerek házibulihoz I-II. című kazettái. Mindkettő a hatvanas-hetvenes és nyolcvanas évek örökzöld magyar slágereit tartalmazza. saját feldolgozásban. A kazetták valamennyi postahivatalban megvásárolhatók és a kazettaárusoknál is megtalálhatók.

A kazetták születéséről, a sikerekről beszélgettünk az előadóval, aki így vall erről:

- 1996 áprilisában jelent meg első kazettám, amely általam nem várt, nagy sikert arátott a hallgatók körében. Egyre több fesztiválra, rendezvényre kaptam meghívást. Mindenhol közönségsikerrel szerepeltem. Ebben bizonyára annak is nagy szerepe van, hogy műsoromban minden korosztálynak szóló dalokat énekelek. A közismert dallamok mellett saját, slágerízű szerzeményemet is megszerette a közönség. Dalaim a Rádió Mohács műsorában is hallhatók.

- A második kazettáról is hallhatnánk?

- A nagy sikerre való tekintettel adtam ki tavaly novemberben második kazettámat, amely szintén közismert magyar örökzöld slágereket tartalmaz. Ezen szerepel egyik saját szerzeményem is, melynek címe *Mindent megbántál már*. Erről videoklip is készült, mely a helyi televíziókban rendszeresen látható. A második kazetta kiadását követően egyre több önálló, kétórás koncertre is hívnak Békés megye különböző városaiba.

- További céljai?

- Szeretnék minél szélesebb rétegű közönséghez eljutni, s az egész országgal megismertetni ezt a produkciót. Remélem, az Önök megyéjében is olyan szeretettel és elismeréssel fogadják dalaimat, mint Békés megyében. Aki többet szeretne műsoromról tudni, az a 06/30/530-005-ös vagy a 06/66/325-454-es faxszámon érdeklődhet.

Érdemes lesz ellátogatni a mohácsi koncertre, hiszen Balázs Pali most megjelent, harmadik kazettájáról is elénekel néhány dalt.

Játsszon velünk!

A Mohácsi Hírlap és a Rádió Mohács közös játéka

(folytatás az első oldalról) **Aki részt vesz a játékban, kétszeresen is nyertes lehet ! Az egyes fordulókban legtöbb találatot elérő három induló értékes ajándékot - a Média Mohács Kft. által megjelentetett könyvekből összeállított csomagot - nyer. Aki mindhárom fordulóban játszik, nyertese lehet a fődíjak egyikének is, amelyeket decemberben sorsolunk ki. A szerencsések a tavalyi esztendő sportfotóiból összeállított SPORT '96 című 600 oldalas albumot vehetik át (a könyv ára 4000 forint). Mostani játékunk tipposzlopát - a Rádió Mohács műsorában elhangzott +1-es kérdés válaszával együtt - november 3-án déli 12 óráig juttassák el a Rádió Mohács közönségszolgálati irodájába (Mohács, Dózsa György utca 10. - Schindl Foto). Jó játékot, eredményes részvételt kíván a Mohácsi Hírlap és a Rádió Mohács.**

1. Mikor alakult meg a Mohácsi Csólnakázó Egylet?
1 - 1869. február 1.
2 - 1879. február 1.
x - 1901. március 1.

2. Mikor alakult meg az MTE?
1 - 1888. október 12.
2 - 1888. október 17.
x - 1888. november 14.

3. Hány szakosztálya volt az MTE-nek 1961-ben?
1 - tíz
2 - nyolc
x - hat

4. Ki volt az MTE elnöke 1976-ban?
1 - Kolep Gyula
2 - dr. Németh Elemér
x - Zimmermann Ferenc

5. Mikor egyesült az MTE a Véméndi Tsz SE-vel?
1 - 1978. július 19.
2 - 1980. július 14.
x - 1976. június 20.

6. Mikor vette át Harmatos József, az Új Barázda Termelő-szövetkezet vezetője az MTE elnöki teendőit?
1 - 1984-ben
2 - 1981-ben
x - 1980-ban

7. Melyik évben lett ügyvezető elnök Bokodi István?
1 - 1985-ben
2 - 1986-ban
x - 1984-ben

8. Kik voltak az 1955-ben rendezett evezős bajnokság női kormányos négyesének tagjai?
1 - Hetyei-Benedek-Kleip-Petrin
2 - Tóth-Zsolt-Péterfai-Becker
x - Mecseki-Németh-Tavaszi-Havasi

9. Kiket akart leigazolni az MTE labdarúgói közül a Vasas az 1967/68-as idényben?
1 - Gyévai, Varga, Rózsafi
2 - Seres, Szendrő, Simity
x - Schweirer, Völgyesi, Perjési

10. Melyik évben avatták fel az újmohácsi sportpályát?
1 - 1980-ban
2 - 1978-ban
x - 1976-ban

11. Melyik csapat volt a Mohács ellenfele a pályaavató alkalmából rendezett mérkőzésen?
1 - Fűzfő
2 - Nagyatád
x - Pélmonostor

12. Az 1986/87-es idényben melyik együttessel játszott osztályozó mérkőzést az MTE labdarúgócsapata az NB II-be jutásért?
1 - III. ker. TTVE
2 - PMSC
x - Véméndi Tsz. SK

13. Hány éves korában került Pécsre egyik nagy labdarúgó reménységünk, Megyeri Károly?
1 - 18 évesen
2 - 16 évesen
x - 14 évesen

A kérdéseket összeállította:

Engert Ferenc
sportszerkesztő
Rádió Mohács

KULTÚRA

„Fiatalnak lenni? Nem kunszt... De átélni háborút, viharokat - az már művészet...”

Beszélgetés Palásthy György filmrendezővel

(folytatás az 1. oldalról)

- Jónéhány nagysikerű gyerekfilm - többek között a Hahó, Öcsi!, Hahó, a tenger!, Vakáció a halott utcában, Szeleburdi család, Égig érő fű - után mostani alkotásának szinte kizárólag idős, nyugdíjas emberek a főszereplői. Miért éppen ennek a korosztálynak a képviselőiről készített filmet?

- Tudja, mindig annak kell szurkolni, aki leginkább rászorul - mint a futball-bajnokságban az utolsó helyezettnek. Úgy vélem, ma Magyarországon, két olyan veszélyeztetett korosztály van, amelyik leginkább támogatásra szorul: a gyerekeké és az öregeké. Azzal, hogy néhány éve magam is nyugdíjas lettem, a dolog erkölcsi oldalát is közelről látom, érzem. S akárcsak a generációm többi tagja, úgy én is elszenvedem a társadalmi megkülönböztetés különféle megnyilvánulásait. Lehet beszélni róla, de igazából érezni kell azt, hogy mi játszódik le az emberben, amikor Kovács vagy Szabó úrból egyszercsak „fater” és „tata” vagy a kórházban „ketteske” lesz... Azzal, hogy az ember egyik napról a másikra nyugdíjassá válik, gyökeresen változik meg az élete. Elveszti a foglalkozását, a fizetését, felbomlik addigi szokásrendje - az öltözködéstől a nyaralásig -, hiszen egészen másként kell megszerveznie az életét, a mindennapjait. Ám, ahogyan a Retúr-ban is elhangzik: „mindent meg lehet szokni”. Egy dolgot kivéve - a megaláztatásokat. Erről szól ez a film, s éppen ezért keresik e szereplők egymás társaságát, mert egyedül a saját köreikben belül nem kell ilyesmitől tartaniuk.

- A Retúr-ban a világhírű, Oscar-díjas operatőrrel, Illés Györggyel dolgozott együtt. Látva az alkotást, nem lehetett könnyű dolga, hiszen alig néhány négyzetméteren, egy vasúti kupéban kellett forgatnia...

- Így igaz, mindösszesen hat négyzetméter állt a rendelkezésünkre, így Gyuriéra is. Mégis, úgy érzem sikerrel oldotta meg a feladatot, operatőrként minden szereplőnek nagyszerűen tudta „megfogni” a maga karakterét. A film egyes részleteit valósághű, stúdióban megépített kupéban vettük fel, melynek a falait ki tudtuk emelni, hogy egy-egy adott jelenet forgatásakor elférjen a stáb. Olykor egymás hegyén-hátán álltunk, támaszkodtunk, szó szerint a másik lábán taposva. Ebből fakadóan persze akadtak mulatságos helyzetek. Hadd mondjam el, hogy a film forgatása hazánkban eddig ismeretlen digitális technikával, a hagyományos filmezés és a video egy sajátos keverékével történt. Az is furcsa, hogy éppen két ilyen öreg „szivar”, mint az Illés Gyuri és én újítunk ilyesmivel...

- A beszélgetés elején Ön úgy fogalmazott, hogy a gyerekek és idősek generációja támogatásra szorul: felfogható filmje úgy is, hogy utóbbiakon - rendezőként - így próbált segíteni?

- Szeretném, ha nemcsak az idősek, hanem a közép-generáció is megnézné a Retúr-t, s elgondolkodna: ha később nem akarja a filmben is látható öregek módjára tengetni a napjait, tegyen annak érdekében, hogy évek-évtizedek múlva ne kelljen így élnie. Nyugdíjasként nyilván ők is nyugodt, megbecsült életet szeretnének, s meg lesznek lepődve, ha nem azt kapják... Ahogy a filmben is elhangzik: „Fiatalnak lenni? Nem kunszt... De túlélni háborút, viharokat, évtizedek megpróbáltatásait - az már művészet...” **-ám-**

Kovács József Hontalan

Szeptember vége

Létünkre omló oltár,
nekem az maradtál aki voltál.
Balassa, Zrínyi, Csokonai,
szabadságharcos sehonnai.
Hét évszázada költemény,
asztalomra csempészett remény.
Érmindszent, Abda, Balatonszárszó:
szentséges földbe döngölt zászló.

Vértanúk hava

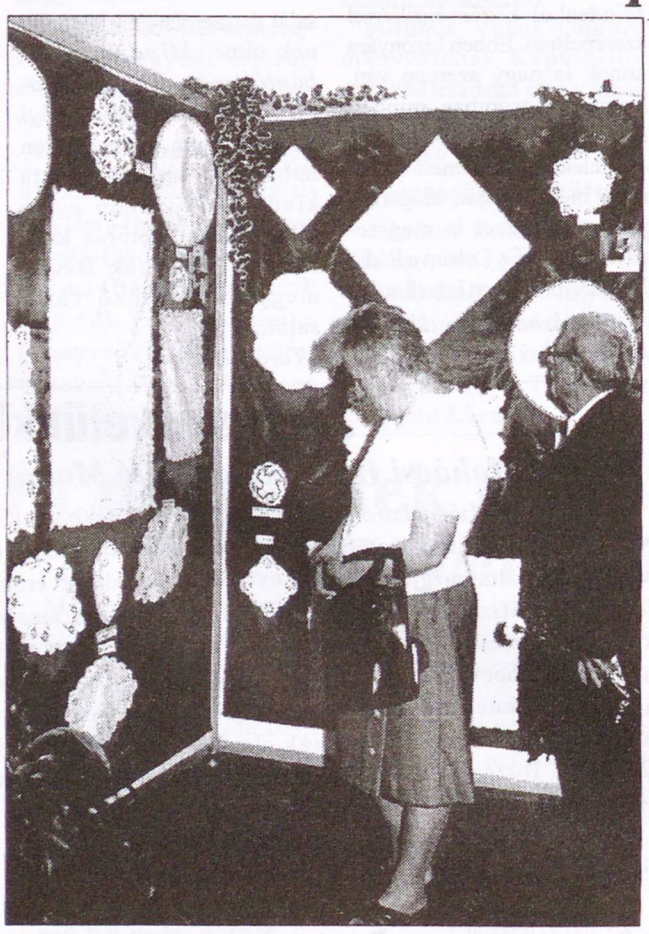
Kormos októbere
és elvermelt rózsáké.
A táskás-szemű költő októbere
és dicső férfiaké.
A káprázatos szerkesztő utolsó októbere
és a Remény likvidálásának októbere.
Bitófacsendé.
Leszázalékolt anyaföldé.

Illyés fotográfiája

Tengerészsapka és viharkabát,
vastag pulóver, borlopó, pohár,
reménnyel aládúcolt tekintet.
Tíz évszázad pincelejárata előtt áll:
szellemünk nagyfejedelme,
rendületlenül, komolyan, férfiként.
Megemelt keze koccintásra kész:
földemen talán az utolsó gazda.

Az alkotókedv szebbé teszi a napokat

Hímzések, horgolások, faragások, díszes viseletű babák, díszdobozok és még nagyon sok szép tárgy sorakozott egymás mellett az Egyesített Szociális Intézmény lakóinak, illetve a Nyugdíjasok Önsegélyező Csoportja tagjainak munkáiból a kiállítóteremben *(képünkön)*.



Munka és művészet, a szépség iránti igény és vágy találkozott e sokféleségben. Idős emberek, akik kenyerük javát már megették, akiknek fiatal éveit a mindennapi munka töltötte ki, most az erejük fogyatkozása közben idejüket úgy töltik el hasznosan, hogy teremtenek. A munkás évekből megmaradt alkotókedv kitölti a mindennapokat. Megújítja fizikai és szellemi erejüket. Az elkészült darabok pedig gyönyörködtetik a szemet és a lelket, díszítik, csinosítják a környezetet, s így lesznek szebbek a napok. Ebben az alkotásban, teremtésben egy felhajtóerő is munkálkodik - tudatosan vagy tudatlanul -, mert az együtt lakók, együtt élők egymást segítve, egymásnak ötleteket adva olyan közösséget hoznak létre, melyben ki-ki tehetsége, adottsága, lehetősége szerint segítheti a hozzá fordulót. Ugyanakkor eltanulhatja tőle azt is, amit eddig nem volt módjában megpróbálni. A közösség így nemcsak a körülmények következtében létrejött csoportosulás, hanem egymásért és egymásnak örömet szerző közösséggé lesz. Ez volt látható a tárlaton résztvevők arcán, mert mindenkit öröm és büszkeség töltött el, látva a kiállított munkáik sorát.

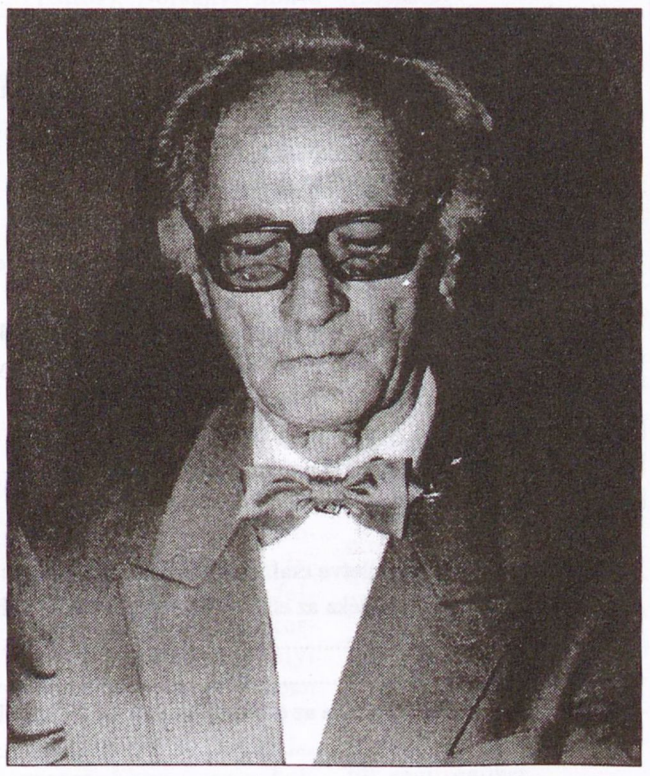
Egy év kitartó és szorgalmas munkájának legszebb darabjai örvendeztették a kiállítás látogatóit. A kiállító terembe került munkák mindegyike a művészi alkotás olyan fokát képviselte, mely alkotójuknak és környezetüknek arról a vágyáról és igényéről tanúskodik: széppé tenni a körülöttünk lévő világot a magunk és a másik örömére. **lyn**

Mozart: c-moll mise

In memoriam dr. Szkladányi László

Október 30-án este 18 órára várják a zenebarátokat a Fogadalmi Emléktemplomba. Az érdeklődők Mozart c-moll miséjét hallhatják a nürnbergi Mögeldorfer Kantorei és a Pécsi Szimfónikus Zenekar előadásában. Vezényel: Eckart Grasser. Közreműködik: Jani Ildikó, Balatinecz Márta, Haramza László és Kurucz László (szólóének). Jegyek elővételben a Bartók Béla Művelődési Központban vásárolhatók.

Göncz Árpád kitüntetése Mohácsi Regős Ferencnek



Október 21- én a budapesti Néprajzi Múzeumban Magyar Bálint művelődési és közoktatási miniszter a köztársasági elnök által adományozott Magyar Köztársasági Ezüst Érdemkereszt kitüntetést adományozta életműve elismeréséül Mohácsi Regős Ferenc festő- és grafikusművésznek, Mohács város díszpolgárának.

Vallomások - titkok

- Pörzsölt László kiállításán -

Különös világ elevenedik meg Pörzsölt László rajzain, képein. E világnak különlegességét az adja, hogy egy húszéves fiatalembertől távol áll az a világ, melyben él. Elszakadni próbál tőle, s ezt úgy adja mindenki tudtára, hogy rajzaiban a képzelet és fantázia világába menekül. E menekülés egy olyan sajátos mesevilágot teremt, melyben a jó és a rossz még véletlenül sem keveredik össze, sőt a kettő között olyan éles az elválasztóvonal, mint a népmesék világában. A jó örömet, boldogságot és biztonságot jelent annak, aki teremti e világot és annak is, aki a későbbiekben részesül belőle. A rossz félelmet ébreszt és veszélyeket hoz, illetve eltéríti az embert az igazi küldetésétől.

A jó és rossz Pörzsölt László rajzain a vallomásnak egy formája, amely arra utal, hogy szeretne kitörni mindabból, amit a rohanó, az elgépiesedett és sokszor elembertelenedett világunk nyújt. Miközben így önmagáról vall a képzelet és fantázia szárnyán a messzibe suhanva, egy nagy titok elé állítja a rajzainak szemlélőit. A titok az: hogyan képzeli el az életét tovább. Ugyanis a különböző időszakokban készült alkotásokból szinte egyetlen sincs, amely e titkára egy kicsit is rávilágítana.

Vallomása is titok, együtt adja Pörzsölt László eddigi munkásságának eredményét. Valamennyi rajzon a látvány és tartalom, a precizitás és kiegyensúlyozott színvilág, valamint a naiv szépség összhangban van. Ez az összhang olyan légkört teremt a kiállító teremben, amelyben a látogató azt érzi, hogy a kezdetleges már-már keveredik a profival.

Pörzsölt László vallomása és titka egy fantáziavilágba visz, azért, hogy örömet szerezzen a műveiben gyönyörködőknek, és, hogy ő valahol utat és megoldást találjon az élet kérdéseire, elsősorban önmaga számára és áttételesen a kiállítás látogatóknak. **lyn**

Néptáncos-toborzó

Október 31-én pénteken tagtoborzót tart a Zora táncegyüttes. A Bartók Béla Művelődési Központban 17-18 óráig várják a néptánc, a hagyományőrzés iránt kedvet érző 10-13 éves fiúkat és lányokat. A kisebbeken kívül a 14-35 év közöttiek is jelentkezhetnek, ők az utánpótlás csoportnak lehetnek tagjai. A szervezők a 35 év felettiekre is számítanak: utóbbiak a hagyományőrző együttesben táncolhatnak majd.

NEMZETISÉGEINK ÉLETÉBŐL

A Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségekért Közalapítvány támogatásával

Átadás előtt a Nemzetiségek Háza



Hamarosan birtokba vehetik a városunkban élő cigány, horvát és német kisebbség képviselői a Nemzetiségek Házát. Az épület műszaki átadása a közelmúltban megtörtént, s lassanként helyükre kerülnek a bútorok, különféle egyéb berendezések és a híradástechnikai eszközök is.

- Hogy a Közép-Kelet Európáért Alapítvány és az Etnikai Hivatal támogatásával elkészült épületet az érintettek mire használják majd, egyelőre megbeszélések, egyeztetések témája - tájékoztatta a Mohácsi Hírlapot **Sárváriné M. Ágnes** kisebbségi szakreferens. - A szándékunk az, hogy minél szélesebb körben valósítsunk meg elképzeléseket a társadalmi, közösségi és egyéni igények harmóniáját megteremtve. Ennek érdekében célszerű volna az önkormányzatiságot és a civil szférát külön választani. A kisebbségek ügyeinek intézése egyébként is a polgármesteri hivatalban történik, a Nemzetiségek Háza - amelyben többek között zene,-táncterem, könyvtár és dokumentumgyűjtemény is lesz majd - ugyanakkor otthont adhatna például a németek asszonykórusának, a Zora táncegyüttesnek és a Rajkó zenekarnak is. Szó volt arról, hogy valamennyi kisebbségi önkormányzat irodáját a polgármesteri hivatal „B" épületében kellene elhelyezni, ám ezzel kapcsolatban egyelőre nem született döntés.

(A Nemzetiségek Háza átadásával kapcsolatos teendőket Mohács képviselő-testülete lapunk megjelenésekor tárgyalja. Arról, hogy az önkormányzat milyen feltételekkel adja használatba az épületet, s hogy a felvetődő pénzügyi kérdések miként rendeződnek, következő számunkban adunk tájékoztatást.)

Neves vendégek a megnyitón

A hamarosan átadásra kerülő Nemzetiségek Háza felavatása alkalmából neves vendégeket hívott meg a helyi cigányság. Az eseményen várhatóan részt vesz Raduly István, a Művelődési és Közoktatási Minisztérium Cigányügyi Osztályának főosztályvezetője, Raduly József, a Száztagú Cigányzenekar vezetője, Boros Lajos primáskirály és az Országos Cigány Kisebbségi Önkormányzat elnöksége. Meghívást kapott dr. Kosztics István, Csonka Sándor és Gál József, az Országos Cigány Kisebbségi Önkormányzat tagjai, valamint Orsós Éva címzetes államtitkár is.

Egyéves a „Rajkó" zenekar



A közelmúltban ünnepelte megalakulásának első „születésnapját" a Mohácsi Tambura Rajkó Zenekar. Az együttes huszonnyolc tagja Tiszai György, Versendi Kovács József és dr. Olt Györgyné tanítványa. Az ifjak az idén öt alkalommal léptek fel a nagyközönség előtt. A hagyományőrző fiatalok sikerrel mutatkoztak be a busójáráson, a Sörfesztiválon (képünkön) és a Roma-napon is.

Mohácson forgatott a ZDF

A német közszolgálati televízió, a ZDF munkatársai forgattak városunkban október 6-8-ig. A forgatócsoport a „Menschen am Fluß" (Emberek a folyó partján) című soro - zathoz készített felvételeket. Városunk nevezetességein kívül mohácsi emberek is filmre kerültek, megszólaltak. A ZDF műsorában a Mohácsi Német Kisebbségi Önkormányzat Kovácsné Horváthy Lenke vezette „Singende Quelle" kórusa is szerepelni fog: az énekesek német népdalokat adnak elő.

CSERKÉSZSAROK

Nyári mecseki cserkésztáborunk (II.)

Az első tábori hetünk utolsó túrája: Pécsvárad. A táv csak öt kilométer, sok a történelmi emlék. Főleg a fiatalabb cserkészek őrsei indulnak. A túrát a táborparancsnok-helyettes vezeti. Magam a táborban maradok az ügyeletesekkel és a szakáccsal. Ismét „lóg a lába az esőnek", de a túrázók köves úton mennek, esőköpeny van náluk. Az ügyeletes őrs két tagja szintén Pécsváradra megy kerékpárral, hogy kenyeret és élelmiszer-utánpótlást hozzon. Délelőtt szitál az eső. Ebédre hazaérnek a túrázók. Délutánra kisüt a nap, naplóírás, majd játék következik. A kerületi regőstiszt néptáncot tanít. Sokaknak még nem megy. Vacsora, majd tábortűz. Ez könnyű nap volt - gondolom a törzsi megbeszélés után.

Másnap - a napirend szerint - szintén néptánctanulás van. Reggeli után megérkezik a kerületi regőstiszt három néptáncos fiúval. Ők fogják a táncot tanítani. Elkezdjük. Az eső is. Kövesebb területet keresünk, máshol már sár van. Érdekes, hogy ma mindenkinek jobban megy, mint tegnap. Egyre inkább belejönnek cserkészeink. Dél felé, mire befejezzük, eláll az eső is. Délután agyagozunk. A gyerekek élvezettel gyúrják az agyagot. Mindenki a saját ötletei szerint készít emléket. Főleg mécses- és gyertyatartók készülnek. Alig fejezzük be, megérkezik a parancsnoktársam pap fiával. Ő a tábori szentmisét egy asztalon mutatja be. Közben ismét esik, de a fenyőfák alá húzódunk. Az áhitat eltereli figyelmünket az esőről. A tábortüzet is csepegő esőben tartjuk. A gyerekek már unják a sok csapadékot, de reménykednek, hogy szép idő lesz a jövő héten.

Vasárnap látogatási nap van. Délelőtt gyönyörű napsütés. Beszélgetést tartunk a rendről, a szabályról és a törvényről. Ebéd után jönnek a szülők. Egy-két gépkocsi lemerészkedik a tábor mellé. Később úgy kell feltolni őket a lejtőn. Néhány kiscserkész hazakészül. Ők csak egyhetes próbatáborukat töltötték itt. Egy nagyobb cserkész is hazamegy. Nehezményezem. Estefelé visszaindulnak a szülők. Alig hagyják el a tábort, hatalmas felhőszakadást kapunk. Ismét többen beáznak. Takarítás. A tábortűz nehezen gyullad be. Fárasztó nap volt - gondolom.

Az újabb hét borús nappal kezdődik. Püspökszentlászlói kis-túrára invitálom a fiatalabb őrsöket. Mivel ez a túra ajánlott, kevés a jelentkező. Hat cserkésszel megyünk. Sár van, csúszik az út, de néha kibújik a nap. Megnézzük a templomot és a kastélyt, melyeket most tataroznak. Az arborétum után felmászunk a Zarándok-kút forrásához. Kitűnő víz van itt. Innen a Mária-kápolnához megyünk. Pihenő, beszélgetés. Visszafelé megnézzük a Korsoma-forrást



is. Ebédre hazaérve sok szépről számolnak be a cserkészfiúk. Délután a Mecsekről tartok ismertető előadást. Az esti tábortűz után csodálkozom: ma nem esett szinte semmi!

Kedden szép reggelre ébredünk. A még nem túrázott nagyobb őrsöknek a Máréváritúra a program. Itt indul először túra-riporttal a „Mecseki Cserkészrádió". Időnként meg-megszólaltat valakit útközben. Első rövid pihenőnk a kisújbányai templomnál van, majd a cigányhegyi kilátó következik. Gyönyörködünk a panorámában. Innen a Pásztor-forráshoz megyünk. A Mecsek egyik legszebb forrása. Kis pihenő, majd végig a Rikájón. A Márévárivölgyben több forrásnál megállunk néhány percre. Déltájban érünk Máré várához. Ebéd tarisznyából. Aztán megnézzük a várat és múzeumát, majd át a hegyen! Három óra tájban a Csurgónál vagyunk, fél óra múlva a Betyár-forrásnál. Kis pihenő után vissza a táborba. A Betyár-tanyánál egy táborépítő cserkészcsapattal találkozunk. Rövid beszélgetés. Megnézzük még az üveghutaromot, majd irány a tábor! Időre visszaérünk. Este a tábortűznél bemutatják a gyerekek cserkész-rádió riportját. Határozottan jól sikerült! Eső nem volt: este jónak értékelem a napot.

A második hét közepén a zengővárkonyi túra napja van. Két kis őrs és a cserkészrádió megy erre a táborparancsnok-helyettes vezetésével. Négy nagyobb cserkész külön portyára indul: ők meglátogatják a tizenöt kilométerre lévő őrsvezető-képző tábort. Csak másnap térnek vissza. A táborban szakácsunkkal számbavesszük az élelmet. Megbeszéljük, mit kell még beszerezni, mi van bőven. Ebédre visszaér a „kis túra" Zengővárkonyból. Délután a játék ideje van. Estére csepeg az eső. A tábortűz gyertyás, a konyha- és étkezősátorban tartjuk. A zengővárkonyi riportot mutatják be a rádiósok.

Csütörtökön várjuk a portyázókat. Az éjjel esett, jól elázhattak. Ebéd után érkeznek, félsikerrel. Nem sikerült észrevételeknek maradniok. Délután „Kincskereső" játék van. Szeretik játszani a cserkészek. A nap bújkál, de nincs rossz idő. Este a tábortűznél beszámolnak a portyázók. Utána éjjeli számháborúra készülünk, mikor elkezd esni. A játékot lefújom.

Utolsó teljes napunk a táborban ködös hajnallal kezdődik. A cserkészek ajándékkészítésre kapnak lehetőséget. Bemutatom a gyertyamártást is, ki-ki készíthet magának kisebb gyertyát. Ebéd után azonban már megkezdjük a táborbontást, hogy másnap kevesebb legyen a munka. Megszüntetjük a konyhát és a táborkaput, majd készülünk a búcsú-tábortűzre. Vacsora után ismét esni kezd. A záró-tábortűzre vendégeink vannak: két néptáncos fiú. Az eső ellenére nem marad el a tábortűz, csak rövidebb lesz. Jól sikerül, még engem is próbára tesznek a cserkészeink. A két vendég megköszöni, hogy résztvehettek, tetszett nekik a műsor.

Szombaton táborbontás. Utoljára vonjuk fel, majd le a liliomos tábori zászlónkat. Néhány óra, és csak a visszarakott gyeptéglák kissé kiemelkedő púpjai emlékeztetnek a cserkésztáborra. A terület szemétmentes. A táborkereszt azonban - szokás szerint - a helyén áll. A csapadékos időjárás ellenére a nyári tábor élményanyaga remélhetőleg minden résztvevő cserkész számára emlékezetes marad.

Kuti Ferenc cspk.

SPORT

LABDARÚGÁS

Vereség Pakson, győzelem a Barcs ellen

NB III.

Október 12., Paks

Paks - MTE 1:0

Nem a jobbik csapat nyerte a mérkőzést. Az előzetes számítások alapján a második helyezett házigazdák ellen nem volt esélye a mohácsiaknak. Az összecsapás képe alapján azonban nem a Paks győzött, hanem az MTE veszített. Bizonyítja ezt Kajtár Csaba két kapufája és egy kihagyott 11-es is.

Ami nem sikerült a felnőtteknek, sikerült az ifiknek. Ifjúsági mérkőzésen:

Paks - MTE 1:3

* * *

Október 19., Mohács

MTE - Barcs 2:1 (0:0)

Mohácsi TE: Hegyvári - Jakab, Hári, Kovács, Virág - Peterke, Kajtár, Megyeri (Bicskei), Schwarczkopf - Sárdi (Dömötör), Vezér

Edző: Megyeri Károly

A kellemes időben sok néző volt kíváncsi a mérkőzésre, mely az első félidőben MTE-fölényt, de közepes játékot hozott.

A második felvonásban mintha egy másik MTE jött volna ki a pályára. A lendületes, letámadásos játék eredménye egy kavarodás utáni ügyes Megyeri-gól, majd egy akciót követő Schwarczkopf-gól lett. Ezen kívül Kajtár kapufája borzolta az idegeket, Vezér és Dömötör pedig több helyzetet is elpuskázott a kitámadó Barcs ellen. Ezután kiengedett a hazai együttes, melynek vendég-találat lett az eredménye. Sőt, az utolsó előtti percben a barcsiak újabb gólt szereztek, melyet a játékvezető les címén - egyébként teljesen jogosan - nem adott meg.

Folytatja kitűnő szereplését az ifi-csapat. A Hámori Péter által irányított együttes tartalékosan állt fel, ennek ellenére magabiztosan győzte le a nagyszerű ellenfelet.

MTE-Barcs 4:1 (1:0)

P. I.

KÉZILABDA

A Park utcaiaké lett a Kandit Kupa

Immár hagyomány, hogy október végén diák kézilabdatornát rendez a Pikker Kft. és az MTE női kézilabda-szakosztálya Kandit Kupa néven.

Az utánpótlás korú kézilabdázók idei versenyére nyolc csapat nevezett: négy mohácsi iskola - a Brodarics Téri, a Széchenyi Téri és a Park Utcai Általános Iskola, valamint a Kisfaludy Károly gimnázium - mellett három környező község, Dunaszekcső, Szederkény és Somberek együttesei is pályára léptek. Új színfoltot jelentett a horvátországi Vörösmart csapatának szereplése. Hiányzott viszont a tavalyi győztes bólyi gárda.



Képünkön a Kandit Kupa résztvevői

A küzdelmek október 18-án a Marek iskola tornacsarnokában zajlottak. Jó volt a hangulat, amelyet az is emelt, hogy a mérkőzések szünetében az MTE-vel és a kézilabdával kapcsolatos kérdésekre helyesen válaszoló gyerekek Kandit csokoládét kaptak jutalmul. A csapatok két négyes csoportban versengtek, s már ezeken az összecsapásokon nagy küzdelem alakult ki. A helyosztó mérkőzéseket délután játszották. A döntőt némi meglepetésre két mohácsi iskola, a Brodarics és a Park Utca csapata vívta. A győztes az Arató Béla testnevelőtanár által irányított Park utcai együttes lett. Az Ébert Zoltán által felkészített Brodarics tériek nyakába ezüstérem került. A harmadik helyért két vidéki iskola mérkőzött: győzött Szederkény a somberekiek ellen. A torna legjobb góllövője a sombereki Keresztes Adrienn lett, a legjobb játékos címet a szederkényi Pónya Évának ítélték oda. Legjobb kapusnak a Brodarics hálóőrét, Szádvári Ágnest választották. **P. I.**

Atlétáink nagy napja

A Pécsett rendezett Józsa Dezső serdülő „A" és ifjúsági emlékversenyen is jól szerepeltek az MTE atlétái. A tizenhat éves Hara Hajnalka távolugrásban 5,19 méteres egyéni csúccsal nyert. A tizenhét esztendős Nemeskéri Zoltán 400 méteren lett szoros versenyben második. Ideje 53,1 másodperc. Mindketten Filákovity István tanítványai, s a Kisfaludy Károly Gimnázium diákjai. A mohácsi atlétika erejét mutatja, hogy a megyei Ek rendszerű középiskolás csapatversenyben mindkét nemben mohácsi csapat diadalmaskodott. A lányok versenyét nagy fölénnyel nyerte a Kisfaludy Károly Gimnázium gárdája. A győzelem értékét növeli, hogy az együttes jórészt elsősökből állt. A csapat vezetője Tiszai György testnevelő tanár, edzője Bokodi István. A fiúk mezőnyében a Dr. Marek József Mezőgazdasági és Közgazdasági Szakközépiskola gárdája nyert szoros küzdelemben a pécsi 506. számú szakközépiskola előtt. Testnevelő tanár: Filákovity István. Mindkét mohácsi csapat bekerült a Budapesten rendezendő országos döntőbe. **P. I.**

MOTORCSÓNAK

Világbajnoki negyedik hely

Lapzártánkkal egy időben érkezik haza Kovács László az Amerikai Egyesült Államok-beli Cypress Gardensban megrendezett motorcsónak-világbajnokságról.

A mohácsi fiatalember - aki a Bajai Spartacus Vízügyi SC versenyzője - az O-350-es kategóriában a negyvenfős mezőnyben az előkelő negyedik helyen végzett.

A nagyszerű eredményt elért sportembert - terveink szerint - lapunk következő számában képes interjú keretében is bemutatjuk olvasóinknak.

Újra van Mohácsnak válogatott atlétája!

Budapesten rendezték meg a Horvátország-Szlovénia-Magyarország serdülő válogatott atlétikai viadalt, amelyre meghívást kapott az MTE tehetséges atlétája, Szabó Gábor, aki nemrégiben nyert országos bajnokságot. Versenyzőnk nem vallott szégyent, hiszen az elért harmadik helyezésével jó pontszerzője volt a versenyen győztes magyar válogatottnak. Edzője Filákovity István, aki a Magyar Atlétikai Szövetség megbízásából a fiú válogatott edzői teendőit is ellátta.

Gratulálunk! **P. I.**

KÉZILABDA

Nők - Megyei I. o.

Október 11., Beremend

Beremend-MTE

22:21 (12:6)

Góllövők: Jánics Andrea (9), Zátonyi Gabriella (3), Püspök Nóra (2), Csáky Andrea (2), Schmidt Beatrix (2), Simkó Judit (1), Dombai Ágnes (1), Obert Erika (1)

Október 19., Mohács

MTE-Konzum

16:23 (10:14)

Góllövők: Jánics Andrea (9), Zátonyi Gabriella (3), Schmidt Beatrix (1), Kovacsics Szilvia (1), Simkó Judit (1), Csáky Andrea (1)

Megyei ifjúsági mérkőzés

Október 12., Mohács

MTE-Siklós

15:15 (5:8)

Góllövők: Stréb Petra (7), Major Andrea (3), Keresztes Andrea (2), Wermuthweisz Mária (1), György Petra (1), Kovács Zsófia (1)

Október 14., Mohács

MTE-TÁSI

12:19 (4:11)

Góllövők: Wermuthweisz Mária (4), Stréb Petra (3), Kovács Zsófia (2), György Petra (2), Papp Zsófia (1)

NB II

Október 12., Mohács

MTE-Siófok

22:21 (12:12)

Mohácsi TE: Simon Imréné (k), Bálint Bea (3), Erdős Zsuzsa (4), Vértes Nóra (2), Vöő Brigitta (4), Hafner Ágnes, Linder Ildikó (3)

Csere: Andrási Bea , Jánics Andrea (6), Simics Mátyásné, Predács Andrea

Október 19., Pacsa

Pacsa-MTE

18:26 (11:14)

Góllövők: Erdős Zsuzsa (7), Vöő Brigitta (7), Bálint Bea (4), Vértes Nóra (4), Votava Erna (2), Hafner Ágnes (1), Linder Ildikó (1)

Az NB II-es együttes a két győzelmével jelenleg a harmadik helyen áll.

P. I.

Rádió Mohács

Az 1485 KHz középhullámon * * * Telefon : 69/311-447

A Rádió Mohács telefonos játékain az elmúlt hetekben az alábbi Kedves Hallgatóknak kedvezett a szerencse:

A „Patak- és hajómalmok Mohácsnál" című könyvet nyerték:

Illés Szilvia *Újmohács*
Blum Zoltánné *Babarc*
Jaksits Antalné *Mohács*
Kléfalt Ildikó *Mohács*
Harasztiné *Mohács*
Mózer Béla *Mohács*
Blum Renáta *Babarc*
Göndör László *Lippó*
Torma János *Mohács*
Torma Zoltán *Mohács*
Nagy Gábor *Dunaszekcső*

A „Mohácsi séták" című könyvet nyerték:

Halász Zsuzsanna *Mohács*
Magyar Antal *Lánycsók*
Stang Ádámné *Mohács*
Torma Zoltán *Mohács*

A Duna Áruház

lakástextil részlege

a termékek széles választékát kínálja vásárlóinak.

A csúcsminőségű BILLERBECK terméktől az egyszerűbb, de minőségi termékig minden megtalálható: gyapjú-, pehely-, félpehely- és műszáltöltetek különböző méretekből, melyekből extra igényeket is kielégítenek.

Félpehelypaplan selyemanginba töltve már 6500 Ft-ért,
gyapjú téli paplan 4830 Ft-ért is vásárolható.
Októberben pamut ágynemű akciós áron 2200 Ft-ért kapható.
Ugyanitt a **GARDENIA** márkaszaküzletben a függönyök nagy választékát kínálják.
A Duna Áruház emeletén különböző méretben szebbnél szebb hazai és külföldi szőnyegek sokasága várja a vásárlókat.

Ne feledje,
a Duna Áruházba érdemes betérni!

Csak 1 napig!

Október 28-án kedden
8-18 óráig

Óriási Könyvvásár

a Bartók Béla Művelődési Központ nagytermében (Mohács, Vörösmarty utca 3.)

20-90% engedmény!
Új könyvek
már 20, 50, 100 Ft-ért!

Tizenötezer darabos választék!
Rengeteg gyermek- és ifjúsági könyv
Szeretettel vár minden kedves érdeklődőt
a
Pallas Antikvárium.

Ha családi eseményeit kívánja megörökíteni fényképen és videón, hívja a **Schindl Fotót Mohácson, a Dózsa György utca 10-ből.** Ugyanitt műtermi felvételeit vagy polaroid igazolványképét is elkészítettheti, de leadhatja az Ön által fényképezett negatívokat is képkidolgozásra.
Keresse a Schindl Fotót! Mohács, Dózsa György utca 10.
Telefonszám: 69/322-687.

AKCIÓ!
AKAR ÖN FŰTÉSI ENERGIÁT MEGTAKARÍTANI?
Nyugdíjasoknak kamatmentes részlet.
MOST rendeljen ablakára REDŐNYT, RELUXÁT, 10% KEDVEZMÉNNYEL!
MINIREDŐNY, RELUXA, HARMÓNIKAAJTÓ, valamint nagy színválasztékú SZALAGFÜGGÖNYÖK
megrendelhetők akár 12 HAVI RÉSZLETRE IS.
BR BUDAI REDŐNY RELUXA 7694 Hosszúhetény, Iskola u. 40. (72) 490-349
FERLING REKLÁM

Megjelent a
Mohácsi séták
című városismertető.
Megvásárolható az utcai hírlapárusoknál és a Mecsek Tours Irodában lévő Könyvkuckóban.

Mohácsi Hírlap
ISSN 1216-4062
Mohács, Dózsa Gy. u. 10.
Felelős kiadó:
Menyhárt Éva
Főszerkesztő:
Ádám Miklós
Munkatársak:
Lenkey István
Predács Iván
Engert Ferenc
Korrektúra:
Lenkey István
Önkormányzati hírek:
Sárvári Ágnes
Fotó és hirdetés:
Schindl József
Telefon: 69/311-101
Fax: 69/311-733

1997. november 8., szombat VI. évfolyam 20. szám

Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente KÖZÉLETI ÚJSÁG Ára: 50,- Ft

Emelkednek a távhőszolgáltatási-díjak

A gázenergia árának jelentős növekedése, az infláció hatása és az átalánydíjas elszámolás korszerűtlensége tette szüksége városunkban a távhőszolgáltatási díjak módosítását. A Mohácshő Kft. áremelésre vonatkozó javaslatát október végén tárgyalta a képviselő-testület.

A Gazdasági bizottság úgy vélte: mivel az elmúlt években csupán egy ízben, s csak kis mértékben emelkedett a szolgáltatások ára, a változtatás indokaival egyetértenek, annak mértékét elfogadhatónak tartják. Elhangzott: a mohácsiak - országos viszonylatban - még az áremelés után is az egyik legalacsonyabb árat fogják fizetni a távhőszolgáltatásért. Mivel évek óta nem történt jelentős áremelés, felvetődött olyan javaslat, hogy emiatt a módosítást két lépcsőben hajtsák végre - ezt azonban elutasította a testület.

Díjtétel megnevezése	Egység	Új ár	Régi ár
Mért fogyasztók alapdíja	$1 m^3$/év	145,50 Ft	122,40 Ft
Mért fogyasztók fűtési fődíja	Ft/GJ	643,50 Ft	487,50 Ft
Melegvíz felfűtési hődíja	víz m^3	154,00 Ft	99,00 Ft
Közületi fogy. mért hődíja	Ft/GJ	770,80 Ft	584,00 Ft
Melegvíz felfűtési hődíja	víz m^3	189,00 Ft	135,00 Ft

(Az árak az ÁFA-t nem tartalmazzák.)

A Duna az együttműködés folyója

Október 25-én rendezték Belgrádban a IX. Nemzetközi Tudományos Fórumot „Duna - az együttműködés folyója" címmel. A tanácskozásnak Mohácsot, s a térségünket érintő vonatkozásai is voltak, ezért dr. Kernya István révén városunk is képviseltette magát a konferencián. - A tudományos fórumon Győr, Komárom, Budapest és Dunaújváros küldöttje is részt vett - tájékoztatta a Mohácsi Hírlapot dr. Kernya István. - A konferencia főbb témái a következők voltak:

1. A Duna menti országok együttműködési lehetőségei,

2. A Duna menti országok gazdasága és a javulás lehetőségei, 3. A szomszédos régiókkal való együttműködés infrastruktúrája, 4. Szabad övezetek a Duna-medencében .

- Előadásomat a Mohács és Térsége Vállalkozási Övezet témában tartottam meg: kitértem az európai közlekedési korridorokra, s beszámoltam arról, hogy a Mohács és Térsége Vállalkozási Övezet közlekedési infrastrukturális fejlesztései milyen hatással lesznek a jugoszláviai és a horvátországi közlekedés-fejlesztésre. Ebben közös feladataink vannak. A szerb előadók a belgrádi, novi sadi és sabaci vállalkozási övezetek kialakításáról adtak számot.

A Belgrádi Tudományos Intézet jelezte, hogy a közeljövőben szívesen vennék az érintett észak-szerbiai és mohácsi térség szakembereinek közös találkozóját a közlekedés- és gazdaságfejlesztés területén. E megbeszélések időpontját a későbbiekben egyeztetjük.

Látogatás Aranyosgyéresre

Testvérvárosunk polgármesteri hivatalának meghívására ötfős mohácsi küldöttség tesz látogatást Aranyosgyéresen november 5-8-ig. A delegáció - Kuti István polgármester, dr. Bódis István alpolgármester, dr. Németh Elemér önkormányzati képviselő, Lehel György, a Bartók Béla Művelődési Központ igazgatója, valamint Zimmermann Ferenc, a polgármesteri hivatal Pénzügyi osztályának vezetője - a kapcsolattartás jövő évi feladatainak megtárgyalására utazott Romániába. A küldöttség felkeresi a kolozsvári magyar konzulátust, továbbá megbeszélést folytat a két város baráti köreinek jövő évi kulturális programjairól, közös rendezvényeiről. (Mint megtudtuk, Aranyosgyéres és Mohács közeledését a pécsi székhelyű Magyar-Román Baráti Társaság is szorgalmazza és támogatja.) A találkozón egyúttal választ keresnek arra a kérdésre is, hogy miként lehetne szorosabbá tenni a kinti és itthoni iskolák együttműködését.



Gyűjtés az árvák javára

Legközelebb karácsonykor látogat romániai testvérvárosunkba a Mohács-Aranyosgyéres Baráti Kör küldöttsége. A tagság az ottani árvaház kétszáz, igen nehéz körülmények között élő kisgyermeke számára szeretné örömtelibbé tenni az ünnepet, ezért gyűjtést szervez a javukra. A Kör ezúton kéri a város polgárait: ha tehetik, használt, de még jó állapotban lévő gyerekruhával, -cipővel, játékkal maguk is járuljanak hozzá a gyűjtéshez. Ha valaki a fentiekkel nem rendelkezik - de segíteni szeretne -, az édességet, esetleg pénzt is küldhet az árváknak.

A szervezők kérése, hogy az adakozókedvűek adományaikat december elsejéig juttassák el a Bartók Béla Művelődési Központba (Mohács, Vörösmarty utca 3-5.).

Világbajnokság az USA-ban mohácsi résztvevővel



Október 17-19. között rendezték meg az Amerikai Egyesült Államokban a floridai Winter Haven-ben a Motorcsónak-világbajnokságot.

A versenyen a mohácsi Kovács László *(képünkön)*, a Bajai Spartacus Vízügy SC sportolója motorcsónakjával az O-350-es kategóriában az összesített eredmények alapján negyedik helyezést ért el. A mohácsi sportolót a harminchat induló közül mindössze a világszerte elismert olasz és japán, valamint egy magyar versenyző előzte meg. Az eredmény a következőképpen alakult:

1. Giuseppe Rossi (Olaszország)
2. Nomura Kazuhiro (Japán)
3. Feil János (Szegedi MASE)
4. Kovács László

(A vele készült interjút lapunk 8. oldalán olvashatják).

Fórum a városrendezésről

A Mohácsi Városvédő és Városszépítő Egyesület szervezésében november 21-én este fél hatkor kerül sor Mohács Város Általános Rendezési Tervének ismertetésére. A polgármesteri hivatal irodaházában tartandó fórum előadói Gáll Csaba főépítész, Puch László és Wekler Ferenc országgyűlési képviselők, Szili Katalin államtitkár és dr. Hargitai János, a Megyei Közgyűlés alelnöke lesznek.



Halottak napján a város nevében Kuti István helyezett el koszorút a Szepesy parkban a világháborúban Mohácsnál életüket vesztett bolgár és szovjet katonák síremlékénél. Felkereste a Történelmi Emlékhelyet is , tisztelegve az 1526-os csatában elesett hősök emléke előtt. *Fotó: Schindl*

Eltűnt lőfegyverek

Ismét fegyver-ügy, s ismét a mohácsi rendőrkapitányság illetékességi területén: igaz, ezúttal nem itt, hanem Geresdlakon folyik nyomozás. A község polgármesteri hivatalában még augusztusban jártak betörők, ám nagyobb értéket nem vittek el. A geresdlakiak csak a közelmúltban jelezték: annak idején eltűnt más is, de azt egészen mostanáig nem vették észre... Mint kiderült, az augusztusi hívatlan látogatók egy felfeszített lemez-szekrényből éles lőfegyvereket - tíz darab kispuskát és három sportpisztolyt - vittek magukkal. A fegyverek korábban az MHSZ lövészklubjának birtokában voltak. Érdekes, hogy a betörés után hiába kérdezték a helyszínelők, mi tűnt el a szekrényből, a hivatalban dolgozók egyike sem tudta megmondani...

Fizet a Vektor Mohácsnak

Mint ismeretes, néhány hónapja eredményre vezetett városunk és a Tocsik-ügyben elhíresült Vektor Rt. közötti párbeszéd. Mohács ugyanis - más, sikerrel járt városokhoz hasonlóan - visszakérte a részvénytársaságnak kifizetett sikerdíj egy részét. A Vektor ez év májusában jelezte: kész fizetni, ám ezt csak támogatás formájában teheti meg. Az önkormányzat legutóbbi tanácskozásán dr. Dóra József képviselő elmondta: nemrég tájékozódott az ügy fejleményeiről, s nem kis meglepetéssel arról értesült, hogy a részvénytársaság még mindig nem fizetett a városnak. A városatya egyúttal úgy vélte: az idő múlásával mind kisebb lesz annak esélye, hogy Mohács megkapja a kialkudott másfél millió forintot. Zimmermann Ferenc, a Pénzügyi osztály vezetője a tanácskozáson arról számolt be: a közelmúltban tárgyalt a Vektor képviselőivel, akik közölték: hamarosan eleget tesznek fizetési kötelezettségüknek. A Mohács számára elkülönített másfélmillióval a Busójárás és a Nepomuki Szent János Ünnep megrendezését fogja támogatni a pénzügyi vállalkozás.

Ülésezett a részönkormányzat

Kezdeményezik a településhatár módosítását

A város általános rendezési tervéről szóló, Gáll Csaba főépítész által tartott tájékoztatóval vette kezdetét a szigeti részönkormányzat képviselőinek legutóbbi tanácskozása. A polgármesteri hivatal Műszaki osztályának munkatársa kifejtette: a következő évek változásai a város, ezen belül a szigeti rész településhatárait is érintik, ezért került többek között napirendre e témakör megbeszélése. A nemrég elkészült, hosszútávra szóló programot a tervezők úgy igyekeztek megalkotni, hogy azon néhány évtizedig ne kelljen komolyabb változtatásokat végrehajtani. A legfontosabb módosulás a Duna-híd helyének kijelölése lesz, mert a mostani tervek ezt még nem tartalmazzák. Ha a híd megépül, Újmohács északi része a beépítettség szempontjából telítődni fog - mondta Gáll Csaba. A beszámolót követően a képviselők úgy határoztak: összhangban a rendezési tervvel, építési telkek kialakítása céljából kezdeményezni fogják a Nyugati és Déli irányú belterületi határok módosítását, valamint tartalék iparterület kijelölését.

A sárháti ivóvízpályázattal kapcsolatban az Építési osztályt képviselő Zólyomi Zoltán elmondta: májusban az illetékes minisztérium az akkori számítások szerint több mint százharmincmillió forintba kerülő beruházás 50%-át biztosította volna. Az újabb információk alapján ettől valamivel kedvezőbb feltételekkel, körülbelül százmilliós ráfordítással lehetne rendezni e problémát. A mostani elképzelések szerint egy napi 220m^3 kapacitású víztisztító épülne: ennek érdekében fontos lenne mielőbb pályázni, ugyanis nincs garancia arra nézve, hogy a következő esztendőkben e támogatási formák pályázhatók lesznek. A sárháti ivóvíz probléma - Zólyomi Zoltán megítélése szerint - csak 1999-ben fog véglegesen rendeződni.

Hogyan tovább, helyi kábeltelevíziózás? - erre e kérdésre igyekezett választ adni a testületi ülésre meghívott Omacht Károly az újmohácsi kábeltelevíziót üzemeltető vállalkozás képviseletében. A '90-es évek kezdetén nyolc csatornával indult sugárzás mára már tizenhárom csatornásra bővült. A szigetieknek a vállalkozó értesülései szerint további - elsősorban magyar nyelvű műsorokra - is volna igénye. A bővítésnek elvileg nincs akadálya, ám nem szabad megfeledkezni az ezzel járó tekintélyes kiadásokról és a médiatörvény szabta határokról. Nehezítik a helyzetet a szóbeszédek, a közszájon forgó megalapozatlan információk, hírek is. Ami viszont bizonyos: a havi karbantartási díj emelkedni fog, a jövőben körülbelül kétszáz forint körüli összeget kell majd fizetni. Arra a kérdésre, hogy vajon a többi településrész - Sáros, Kanda és Sárhát - mire számíthat a fejlesztéseket illetően, Omacht Károly azt válaszolta: sajnos, sokat nem ígérhet, mert a szétszórtság többmillió forintra növelné a költségeket. *(A helyi kábeltelevíziózás jövője a november 7-i, Újmohácson rendezett lakossági fórumnak is témája volt: a részletekről következő számunkban olvashatnak.)*

A szigeten folyó közmunkák végzéséről Németh Sándor képviselő tájékoztatta a jelenlévőket. Mint elmondta, szeptember 1-től kilenc közhasznú foglalkoztatott tevékenykedik a településrészen. Mióta a falugondnok, Kaipl József irányításával munkához láttak, jelentősen javult a közterületek tisztaságának, rendezettségének állapota. A gallyazást, sövény- és bozótvágást, metszést, gyomlálást, szemétgyűjtést is magukban foglaló munkálatok a közeljövőben a gazdátlan, elhanyagolt területeken rendbetételével folytatódnak. Köszönet jár azoknak a helyi lakosoknak is, akik a szemét elszállításával, különféle eszközök kölcsönadásával térítésmentesen segítették a munkát. Németh Sándor egyúttal a falugondnok kérését is továbbította a képviselőknek. Eszerint szükség volna Újmohács forgalmasabb részein szemétgyűjtők elhelyezésére, továbbá néhány szerszám és egy fűnyíró megvásárlására is.

-ám-

A kamara már 1998-ra készül

1994 után másodízben választotta meg vezető testületeit a közelmúltban a Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara: titkos szavazással a városi és a szakmai osztályok elnökségének, valamint az ötvenegy fős küldött-testületnek az összetételéről döntött a tagság. Az utóbbi választmány első értekezlete nemrégiben lezajlott, az új mohácsi elnökség a tervek szerint november második hetén ülésezik.



Hausznek József

- Az ötfős mohácsi vezetőség három korábbi tagja - Szántó Dezső, Nagy Tibor és Schäffer Róbert - ismét bekerült az elnökségbe, a két új választott Riegl Péterné és Csorbai Ferenc lett - tájékoztatta lapunkat Hausznek József, a Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara Mohácsi Irodájának vezetője. - A városi elnökség a főbb feladatokat a napokban határozza meg: ennek során elkészül az 1998. évi munkaterv is. A megbeszélésnek a vállalkozási övezettel kapcsolatos kamarai teendők ellátása is témája lesz. Fel kell készülnünk a vállalkozások elindítását megkönnyítő, úgynevezett egyablakos ügyintézői rendszer kialakítására is, megteremtve annak személyi és tárgyi feltételeit. A legfontosabb tennivalónk azonban az, hogy mind jobban elismertessük a tagsággal a kamara fontosságát, gazdasági szerepét. Tudatosítani szeretnénk, hogy elsődleges célunk a vállalkozók segítése, informálása és képviselete.

- A „képviselet" szó az érdekképviseletet juttatja az ember eszébe: elég sok vállalkozó leginkább ezt hiányolja a kamara tevékenységi köréből...

- Erről tudomásunk van, de sajnos ehhez nincs jogosultsági hátterünk.

- Várható-e a közeljövőben elmozdulás ezen a ponton?

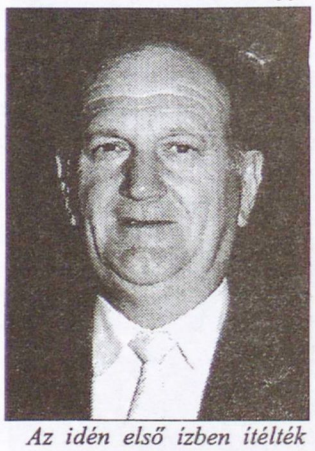
- A későbbiekben talán igen, de az új kamarai törvény még nem fog erre lehetőséget adni. E kérdés nem helyi és regionális kezdeményezésre, hanem országos és jogszabályalkotói szinten fog eldőlni.

- Tartalmaz-e alapvető változásokat az új kamarai törvény?

- Erről most még korai volna beszélni, hiszen az új törvény még nem hatályos, nem tárgyalta az Országgyűlés. A tervezetét mindenesetre láttuk, véleményeztük. Az új rendelkezéseket az elképzelések szerint még az idén elfogadják, bővebbet csak ezután tudunk mondani róla. Egyúttal hadd hívjam fel a vállalkozók figyelmét: ha bármi olyan problémájuk adódik, amelyben nem tudnak döntést hozni, forduljanak hozzánk, keressenek bennünket személyesen vagy telefonon: állunk a rendelkezésükre. Nem ígérünk azonnali megoldást, de mindenképpen segíteni próbálunk nekik. A számukra fejtörést okozó kérdéseket olyan specialistáknak tesszük fel, akiknek a közreműködésével jó esély van arra, hogy a különféle problémákra választ találunk. Elég sok fórumot szervezünk vállalkozóknak, amelyekre a gazdasági élet fontos szereplőit, szakembereit hívjuk meg előadónak: ezzel kapcsolatban arra szeretném kérni az érintetteket, hogy e találkozókon minél nagyobb számban vegyenek részt, hiszen ezáltal fontos, olykor nélkülözhetetlen információkhoz juthatnak. Ha többen is érdeklődnek egy téma vagy problémakör iránt, s ezt jelzik a kamara felé, kérésükre megszervezünk egy fórumot annak az előadónak, szakértőnek a részvételével, akit hallani szeretnének. Az idén egy ilyen találkozó van még hátra, melynek témája a jövő évi hitel- és pályázati lehetőségek ismertetése lesz, ám ennek időpontja még nem ismeretes. *(E tájékoztató részleteiről, pontos idejéről lapunk következő számában olvashatnak - a szerk.)*

-ám-

„Sportoló, játszó gyerekeket látni... számomra ez az igazi öröm"



Az idén első ízben ítélték oda Mohács Város Sportdíját: augusztus 20-án egy sokoldalú sportember - atlétaedző, testnevelőtanár, sakkedző, sítábor-szervező, volt szakszervezeti elnök - vehette át e kitüntetést.

Sokan vallják: a mohácsi atlétika az ő irányítása alatt érte el legkimagaslóbb eredményeit.

„Kár, hogy trénerként már nem dolgozik... Hiányzik közülünk, hiányzik a sportágnak... - hallottam nemrég egy atlétaedzőtől.

Akiről ezúttal szó lesz, közel négy évtizede tevékenykedik a méterek, másodpercek világában, s tanítja, neveli a mozgás, a sport örömére és fontosságára diákjait. Munkáját több alkalommal is elismerték. Beszélgetőtársunk Pazar Viktor, a Széchenyi István Általános Iskola testnevelő tanára.

- A közel négy évtized egészen pontosan harminchét év: ennyi ideje vagyok a pályán. 1960-ban végeztem a pécsi Pedagógiai Főiskola biológia-testnevelés szakán - akkoriban egyedül itt képeztek testnevelőket. A tanári munkámat a szigeten kezdtem, ott dolgoztam '73-ig, majd következett másfél év a Park Utcai Iskolában, s azt követően kerültem ide, a Széchenyibe. Addig mindkét tárgyamat tanítottam, itt viszont csak a testnevelést.

- Nem hiányzik a biológia?

- A szellemi és fizikai egyensúly miatt kétségtelenül jobb volna mindkettőt tanítani. Tudja, háromféle pedagógus létezik: az eszközfogyasztó, a szintentartó és az eszközfejlesztő. Magamat az utóbbiak közé sorolom, hiszen a biológia tanításához annak idején jónéhány szemléltető eszközt készítettem. A fejlesztés fontosságát szem előtt tartva alakítottam ki segítőimmel az iskola síbázisát is, melynek révén ma már ötven embert tudunk síeszközökkel felszerelni. Úgy vélem, e téli sport beépíthető az életmódunkba. Örülök, hogy egyre több szülő látja be: ha örömet akar szerezni a gyerekének, azt nem csak tárgyakban megtestesülő dolgokkal teheti meg, hanem azzal is, ha az élmény lehetőségével - jelen esetben egy sítábor költségeinek magára vállalásával - ajándékozza meg őt. Talán ennek is köszönhető, hogy jelenleg már a tizenegyedik sítábort szervezzük.

- Váltsunk sportágat: atlétika...

- Az 1963-tól 1990-ig tartó edzői pályafutásom legtermékenyebb időszaka a '70-es évekre esett: tanítványom, Lépold Endre 100 méteres síkfutásban magyar bajnok lett, hazánkban ő futott először 10,2 másodpercet. De említhetem Hoffmann Györgyi és Filákovity István nevét, akik országos döntőkben szerepeltek, s egészen a „B" válogatottságig jutottak. Edzőként, tanárként publikáltam is, két szakmai dolgozatom jelent meg: '74-ben az „Egy vágtázó edzése", '82-ben pedig a „Testnevelési órák látogatási és ellenőrzési szempontjai".

- Az edzői pályát az Ön esetében megelőzte-e sportolói múlt?

- Igen, az '50-es években középtávfutóként versenyeztem: vidéki srác létemre be tudtam kerülni a válogatottba is, ami nagy szó volt akkoriban. Rajthoz álltam többek között Szófiában, a bolgár-román-magyar atlétikai hármasviadalon. Serdülő csúcstartó voltam, a magyar bajnokságban pedig ifiként a dobogó második fokára állhattam. A sportágválasztást leginkább az befolyásolta, hogy a csapatjátékokban nem tudtam olyan lelkesedéssel részt venni.

- Mi lehet az oka, hogy bár a honi - közte a mohácsi - utánpótlás-nevelés nagyszerű eredményeket mutat fel, felnőtt atlétáink közül alig egyet-kettőt jegyeznek csupán a nemzetközi mezőnyben?

- A versenyzők legnagyobb hányada a későbbiekben már nem vállalja azt a rengeteg munkát és lemondást, ami a komoly eredmények eléréséhez szükséges. Másrészt, egy adott versenyen való részvételhez elengedhetetlen a fizikai, lelki és szellemi kiegyensúlyozottság - ez pedig a mostani rohanó mindennapokban időzítés kérdése, amelyre nem sokan képesek. Számottevő eredményt csak az képes elérni, aki azonosulni tud az elvégzett munkával, s hisz is abban, amit csinál. Nem mondom, a szerencsének is nagy szerepe van, hiszen egy 100 méteres síkfutás döntője azon is múlhat, hogy ki hogyan ébredt aznap, s ennélfogva milyen hangulatban várja a nagy megmérettetést...

- Az atlétika meglehetősen mozgalmas világa után egy jóval nyugalmasabb sport, a sakk következett...

- Ezzel csak az utóbbi tíz évben foglalkozom, hiszen ennyi ideje kezdődött meg iskolánkban az értékközvetítő, képességfejlesztő program keretein belül a sakk-oktatás. A játék szabályait, elemeit autodidakta módon sajátítottam el. A célom elsősorban az, hogy egészséges versenyszellemet plántáljak a gyerekekbe. Talán, nem eredménytelenül, hiszen ez idő alatt tizenöt városi-, s szintén tizenöt megyebajnokságot nyertünk, s az országos versenyeken is akadtak tábladíjas versenyzőink.

- Karinthy azt írja a sakkozókról: „ez a két ember nem lát, nem hall, s a földrengést is csak abból vennék észre, hogy elmozdulnának a figurák..." Van ebben igazság?

- Elvileg van: persze, a gyerekek még nem olyan odafigyeléssel játsszák a sakkot, mint a felnőttek. A fő feladat az, hogy a logikus gondolkodásra, az összefügések meglátására, a jó lépések közül a jobb vagy legjobb kiválasztására tanítsuk meg őket. Rá kell őket ébreszteni arra, hogy a sakk remek játék, élvezetes és hasznos időtöltés.

A sport, a mozgás, a játék életelemévé kell, hogy váljon minél több gyereknek: tizenéves korban e mozgásigénynek még biológiai okai vannak. Később ezeket az elemeket tudatosan kell beépítenünk az életünkbe azért, hogy a szellemi és fizikai megterhelés egyensúlyba kerüljön. Nem elhanyagolható szempont az sem, hogy a testnevelés akarati tényezői az élet más területeire is átvihetők. Szomorúan látom, hogy az urbanizáció következtében ez az igény egyre inkább mérséklődik, ezért különösen fontos, hogy tudatosan, átgondoltan cselekedjünk - azt hiszem, ez a testnevelés fő feladata. Akadnak gyerekek, akik nem feltétlenül tehetségesek, ügyesek, ám azzal, hogy rendszeresen mozognak, rengeteget tesznek az egészségükért. Sportoló, játszó gyerekeket látni - számomra ez a legnagyobb öröm..

- ám -

Idősek „honfoglalása” a kolostor épületében



Október 21-én meghitt hangulatú ünnepség keretében adták át a Kossuth Lajos utca 66. szám alatti épület emeletén az idősek új Otthonát, melyet Kerekes Szilveszter plébános szentelt fel (*képünkön*). Köszöntőt mondott Kiss Miklósné, az Egyesített Szociális Intézmény igazgatója. Az ünnepségen az ANTEN énekegyüttes megható műsorával örvendeztette a megjelenteket.

A meghívott vendégek között voltak városunk vezetői, képviselői is, valamint a németországi Gensheim városából érkezett delegáció tagjai Irmgard Schäfer asszony vezetésével. A német képviselettel már régóta jó kapcsolata van az intézménynek, sok segítséget kaptak tőlük. Így történt ez most is, hiszen Schäfer asszonyék ágyakkal, pénz- és egyéb adományokkal járultak hozzá az Idősek Otthonának kialakításához.

- Felüdülés volt számunkra a változás - mondta Kiss Miklósné. - Az Eötvös utcai Idősek Otthonában túl nagy volt már a zsúfoltság azt követően, hogy a zsidó hitközségnek átadtuk az épületet. Feszültség és bizonytalanság volt a lakókban és bennünk egyaránt mindaddig, amíg el nem dőlt, mi lesz a sorsunk. Fellélegeztünk, az új környezetben barátságos, meghitt a légkör, van társalgó és foglalkoztató-szoba. Színvonalasabb a szakmai gondozás is. Az öröm mellett üröm, hogy az emeleti részen vannak elhelyezve lakóink, lift nélkül. Az otthonukat feladni kényszerülő idős, mozgásukban is korlátozott embereknek a sok lépcső nehézséget okoz. Jó lett volna, ha mindezt a Gólya utcában tudtuk volna megvalósítani, ami a munka- szervezés szempontjából is előnyös lett volna, de így is nagyon örülünk. Igen magas a várakozók száma, így elengedhetetlen a kolostor épületének fejlesztése, melynek anyagi fedezetét önkormányzati támogatás és pályázat útján kívánjuk előteremteni.

- Hány férőhelyes az Idősek Otthona?

- Harminc főt tudunk fogadni, jelenleg éppen ennyi lakónk van.

- Mi a helyzet a Gólya utcában?

- Nagyon szerettük volna az emeleti részt is megcsinálni, az egyágyas szobák számát növelni. A tervek el is készültek, de az anyagi források még nem biztosítottak. Ennek ellenére szeretnénk folytatni a Gólya utcai Idősek Otthonának fejlesztését és korszerűsítését: így lehetőség nyílik a hiányzó közösségi helyiségek kialakítására.

M. É.

Olvasóink kérdezik...

„Tavaly nyáron szó esett arról, hogy Mohácson is megkezdődik a szelektív hulladékgyűjtés: hol tart ez a kezdeményezés?”

Szekó József, a Mohácsi Városgazdálkodási és Vagyonkezelő Kft. ügyvezető igazgatója:

- Ez nem az MVGV kompetenciája, részünkről ilyen ígéret nem hangzott el, ez önkormányzati feladat. Ugyanakkor tudomásom van arról, hogy előkészítés alatt áll egy erre irányuló pályázat. Ha ezt kedvezően bírálják el, s városunk bekapcsolódhat e programba, megítélésem szerint egy-két évet mindenképpen igénybe vesz, amíg a megvalósítás valamennyi feltétel teljesül.

* * *

„A Jókai utcában - amelyben a szennyvíztisztítóhoz kapcsolódó vezetéket nemrég lefektették - miért szivárog a csatornákból olykor nagymennyiségű, nem éppen kellemes szagú víz?”

Szekó József (MVGV Kft.):

- Ebben az utcában a mi kivitelezésünkben két 300 milliméter átmérőjű szennyvíznyomócső lett lefektetve, amely a szennyvíztisztítóteleptől a városi végátemelőig folytonos. E vezetéket nyomáspróbával ellenőriztük, utána leürítettük, ebből sem bűz, sem folyadék nem szivároghat - lévén szó zárt rendszerről. A Jókai utcában - egy másik projekt keretében, önkormányzati finanszírozással - megépült a gravitációs szennyvízcsatorna is. E munkában a káefténknek nem volt szerepe, de tudomásom van arról, hogy a gravitációs vezeték próbái jelenleg is folynak: feltételezem, hogy a kifogásolt vízszivárgás, esetleg bűz ebből származik.

* * *

„Lesz-e a közeljövőben Mohácson lomtalanítás? Ha igen, mikor és melyik városrészben? Milyen lomot szállítanak el és milyen hulladékféleségeket nem?”

Csákány Béla, a városi szeméttelep üzemeltetője:

- A közelmúltban - október 22-én és 24-én - megtörtént a Kossuth utcától nyugatra, illetve keletre eső részek lomtalanítása. Egyébként bár - milyen feleslegessé, használhatatlanná vált holmit elszállítunk, még a kerti szemetet - gallyakat, faleveleket - is. A kommunális hulladékot és az építési törmeléket viszont nem visszük el. Ha egy-egy városrészen vagy utcában lomtalanítani szeretnének az ott lakók, nincs más dolguk, minthogy a 06-30-466-071-es telefonszámon hívjanak bennünket. A jelzéstől számított egy-két napon belül kimegyünk a helyszínre, s térítesmentesen elvégezzük e munkát.

Tervezik a főutcai fák csonkolását

Bár jócskán benne járunk az őszben, s lassacskán a tél is közelít, akad még tennivaló a városunk közterületein kertészkedők számára. Az elmúlt időszak, s az elkövetkezendő néhány hét feladatairól kérdeztük Bártfainé Kövesdi Katalint, Mohács főkertészét.

- Nemrégiben - már a tavaszra készülve - kétezer árvácskapalánta, valamint ötszáz tulipán- és nárcisz - hagyma került a virágágyásokba. Ültettünk néhány örökzöldet is, ám ezek közül párat sajnos elloptak: többek között a polgármesteri hivatal elől és a Mező utcából. De hasonló sorsra jutott néhány virágpalánta is. Hamarosan összeszedjük a köztéri padokat, ahol pedig szükséges, pótoljuk az utcasorfákat. A Halottak napjára készülve a temetőknél lévő parkolók mellet, s a környék zöldterületein elvégeztettük a kaszálást, környezetrendezést. Terveink között szerepel a főutca fáinak csonkolása: az ágak, gallyak ugyanis egyre több helyen okoznak gondot azzal, hogy belógnak az erkélyekre, s hozzáérnek az emeleti ablakokhoz is.

Emléket állítottak dr. Szkladányi Lászlónak



A családtagok, egykori barátok és tisztelők jelenlétében leplezte le és koszorúzta meg Kuti István polgármester dr. Szkladányi László emléktábláját a Csónakház falán. Városunk köztiszteletben álló polgárának - aki tavaly hunyt el - a helyi vízicserkészet és evezőssport megalapításában voltak elévülhetetlen érdemei. *Fotó: Schindl*

Révátkelés: változott a menetrend

November 3-tól már a téli menetrend szerint közlekedik a Dunán komp - kaptuk a tájékoztatást a Mohácsi Révhajózási Vállalattól.

Az eddigi 19 óra helyett ettől a naptól este 18 órakor indul a szigeti oldalra az utolsó járat.

A kishajó 18.30-tól óránként közlekedik, az utolsó járat 23.30-kor indul a kikötőből.

Elveszett mobiltelefont keresnek

Eltűnt a Mohácsi Cigány Kisebbségi Önkormányzat tulajdonában lévő Pannon GSM mobiltelefon. A becsületes megtaláló - jutalom ellenében - a Kisebbségi Önkormányzat polgármesteri hivatalban lévő irodájában hétköznap 8-16 óráig adhatja le a nélkülözhetetlen készüléket.

Reneszánsz ihletésű emléktábla Brodaricsnak



Bosnyák Mihály alkotása az iskola fennállásának 15., a mohácsi csatavesztés 470., a honfoglalás 1100. évére emlékezve készült. Az emléktábla az iskola névadójának, a mohácsi csata krónikásának Brodarics Istvánnak állít emléket. *Fotó: Menyhárt*

Pécsett járt városunk vegyeskara

Október 22-én este Pécsett a Belvárosi Református Templomban vendégszerepelt a Mohácsi Városi Vegyeskar.

A Hoppál Péter vezette kórus az 1956-os októberi forradalom emlékére rendezett ünnepi hangversenyen lépett fel nagy sikerrel.

Az eseményen neves kamagyok - Kertész Attila, dr. Szabó Szabolcs és Dobos László - által vezetett kórusok mellé hívták meg a mohácsi kórust vendégszereplésre.

Takarítottak az „Életrevaló” diákok



A Brodarics Téri Általános Iskola 5./C osztályának Gézengúz csapata benevezett az Életrevaló Plusssz Programba. Az első feladatot - nevezetesen: a környezettakarítást - a napokban teljesítették a lelkes résztvevők. A környéken lakók először kicsit csodálkoztak a szorgos társaság munkálkodásán, aztán maguk is kedvet kaptak, s bekapcsolódtak a környezetrendezésbe. A Belvárosi Általános Iskola 6./A osztályának húsz diákja szintén benevezett a fenti programba. Az első feladatot ők is sikerrel tudhatják maguk mögött: szemetet gyűjtöttek a város önkormányzata által kijelölt területen, de saját iskolájuk udvarának és környékének rendbetételére is kiterjedt a figyelmük.

ÖNKORMÁNYZAT

1997. október 27.

238/1997.(X.27.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a képviselő-testületi ülések a jövőben csütörtöki napokon legyenek.

239/1997.(X.27.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete felkéri a Jogi, a Gazdasági és a Pénzügyi Bizottságokat, hogy tárgyalják újra a mohácsi Tűzoltóparancsnokság épülete tulajdonlásának a kérdését.

A képviselő-testület utasítja a polgármestert, hogy a bizottsági ülésre hívja meg a Baranya Megyei Közgyűlés és a Baranya Megyei Tűzoltóparancsnokság illetékes tisztségviselőit, akik a kérdéssel kapcsolatosan érdemben tudnak nyilatkozni. A bizottsági ülésre kapjon továbbá meghívót a Mohács Térségi Tanács elnöke is.

A bizottsági álláspont kialakítása után ismételten kerüljön a képviselő-testület elé a kérdés.

Határidő: november 30.

Felelős: Kuti István

240/1997.(X.27.)Kh. számú határozat:

1. Mohács Város Képviselő-testülete a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról és a fontosabb eseményekről szóló beszámolót tudomásul veszi.

2. Mohács Város Képviselő-testülete 1998. január 1-től egy négy órás takarítói létszámot biztosít a Hivatásos Önkormányzati Tűzoltóságnak.

A képviselő-testület hozzájárul ahhoz, hogy a Tűzoltóság működési bevételeinek terhére 210 E Ft-ot munkabérként felhasználjon.

241/1997.(X.27.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete hozzájárul ahhoz, hogy a Mohács Városi Kórház saját bevételeiből Toyota Carina személygépkocsit vásároljon.

242/1997.(X.27.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete nem támogatja, hogy Mohács városáról is jelenjen meg ismertető a "Magyarországi Szálláslehetőségek 98" című kiadványban.

243/1997.(X.27.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete a Mohácsért Alapítvány, a Közbiztonságért Alapítvány, valamint a Jószolgálat Alapítvány munkájáról szóló tájékoztatót jóváhagyólag tudomásul veszi.

244/1997.(X.27.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Önkormányzat Képviselő-testülete a családsegítő szolgálat tevékenységének bővítésére és annak keretében működő gyermekjóléti szolgálat feladatainak ellátására a Népjóléti Minisztériumhoz pályázatot nyújt be, vissza nem térítendő támogatásra. 2 fő felsőfokú és 1 fő középfokú végzettségű családsegítő bér és bérjellegű költségeire, valamint a tárgyi feltételek biztosítására.

Saját forrást, 1.067 E Ft-ot az 1997. évi költségvetésből biztosítja a pályázati alap terhére.

Határidő: 1997. október 15.

Felelős: Kuti István

245/1997.(X.27.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Önkormányzat Képviselő-testülete a bányavállalkozókra át nem hárítható (elmaradt) tájrendezési feladatra pályázatot nyújt be a KKA-ra, a Pécsi úti - hrsz.: 3408/1. és 3409. - agyagnyerőhely tájrendezésének kiviteli munkáira, vissza nem térítendő támogatásra.

Határidő: 1997. október 20.

Felelős: Kuti István

246/1997.(X.27.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Önkormányzat Képviselő-testülete az 1998. évi címzett támogatásra pályázatot ad be a sárháti közműves vízellátásra, vissza nem térítendő támogatásra. A saját forrást, az 1998. évi költségvetésből 20 E Ft-ot és 1999. évi költségvetéséből 46.777 E Ft-ot biztosítja.

Határidő: november 14.

Felelős: Kuti István

247/1997.(X.27.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Pándy Kálmán Otthonának utólagos hőszigetelésére pályázatot nyújt be a KKA - TEK programra vissza nem térítendő támogatásra.

Saját forrást, 3.555 E Ft-ot az 1997. évi költségvetésből biztosítja a pályázati alap terhére.

Határidő: november 15.

Felelős: Kuti István

249/1997.(X.27.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete az adózás helyzetéről szóló tájékoztatást elfogadja, felhívja az adóügyi apparátus figyelmét a kintlévőségek behajtására.

Megállapítja, hogy a csoport létszámának személyi megerősítése kedvező eredményeket hozott, továbbra is szükséges a jelenleg foglalkoztatott létszám megtartása.

A testület az adócsoport létszámát ezért a jelenlegi szinten, 9 főben határozza meg.

A várható jogszabályi változásoknak megfelelően szükséges a helyi rendeletek felülvizsgálata, melyet a törvényi rendelkezés megjelenését követően kell a testület elé terjeszteni.

Határidő: november 30.

Felelős: Kuti István

250/1997.(X.27.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Önkormányzat Képviselő-testülete az újmohácsi orvosi rendelő és szolgálati lakás (Újmohács, Horváth S. u. 30.) fűtéskorszerűsítésével egyetért, és elrendeli a kiviteli munkák elvégzését az 1997. évi költségvetés terhére a háziorvosi szolgálat felújítási alap pénzmaradványából, ill. a pótköltségvetés terhére.

Határidő: november 10.

Felelős: Kuti István

251/1997.(X.27.)Kh. számú határozat:

1. Mohács Város Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a Gemenci Erdő és Vadgazdaság Rt. ajánlatát, a 739 és 740 hrsz-ú ingatlanokat a felkínált 6,0 M Ft értékben megvásárolja. a vételi költségeket a pályázati alapból biztosítja.

2. A szerződés megkötésének előkészítésével a Hivatalt bízza meg.

3. Egyúttal utasítja a Hivatalt, hogy a telek nyugati részének eladására vonatkozó tárgyalásokat a szomszédos 737 hrsz-ú ingatlan tulajdonosával kezdje meg.

4. A Képviselő-testület a megvásárolt területet - a mellette húzódó út területével együtt - a strandhoz kapcsolódó zöldterületi intézményként kívánja a továbbiakban hasznosítani.

Határidő: 1997. november

Felelős: Dr. Olt György

252/1997.(X.27.)Kh. számú határozat:

1. Mohács Város Képviselő-testülete 210/1997.(VIII.25.)Kh. számú határozatát hatályon kívül helyezi.

2. Mohács Város Képviselő-testülete a mohácsi 10220/2 hrsz-ú építési telket 200.000 Ft vételáron eladja Epresi Lajos és felesége mohácsi lakosoknak. A vételárból 1.000.- Ft-ot kötelesek megfizetni a szerződés aláírásának napján, míg a fennmaradó 199.000.- Ft vételárhátralékot az Önkormányzat elengedi, amennyiben a vevők a családi házra kiadott használatbavételi engedélyt 1999. október 15. napjáig az Önkormányzatnak bemutatják.

A 199.000.-Ft vételárhátralék erejéig jelzálogjog és elidegenítési tilalom kerül bejegyzésre az ingatlan-nyilvántartásba.

3. Mohács Város Képviselő-testülete a mohácsi 10220/2 hrsz-ú ingatlan adásvétele tárgyában Epresi Lajossal és feleségével kötendő szerződést a tervezetben foglaltak szerint jóváhagyja.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Kuti István

253/1997.(X.27.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Önkormányzat Képviselő-testülete utasítja a Mohácsi VGV Kft. igazgatóját (mint a Mohács-Víz Kft. tulajdonosát), hogy járjon el a Mohácsi Jenő utcai beruházás megvalósítása tárgyában a Mohács-Víz Kft-nél.

A beruházási költségeket a Mohács-Víz Kft. saját forrásaiból fedezze, ill. a bekötések ingatlanokra vonatkozó költségeit az ott lakók finanszírozzák.

Határidő: 1998. május 20.

Felelős: Kuti István

254/1997.(X.27.)Kh. számú határozat:

1. Mohács Város Képviselő-testülete a gyámügyi igazgatás, valamint az építésügyi igazgatás átszervezéséről szóló előterjesztést elfogadja, és 1997. november 1-jével a városi gyámhivatalt - a Polgármesteri Hivatalon belül ötödik osztályként - a Népjóléti Minisztérium által közölt 2926 eFt összeghatáron belül létrehozza.

Utasítja a polgármestert, hogy a szükséges szervezeti és működési szabályzat módosítástervezetet készíttesse el és jóváhagyásra terjessze be a testület elé.

Határidő: a gyámhivatal létrehozására: november 1.

az SZMSZ módosítására: 1998. január 15.

2. Mohács Város Képviselő-testülete utasítja a polgármestert, hogy az „A" és „B" épület bérlői körét és azok bérleti jogviszonyát vizsgáltassa felül, melynek során intézkedjen a gyámügyi hivatal, valamint az építésügyi hatósági plusz helyiségigények realizálásáról.

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester

255/1997.(X.27.)Kh. számú határozat:

1. Mohács Város Képviselő-testülete a 86/1996.(V.28.)Kh. számú határozatának a közoktatási intézmények ellátható heti óraszámaira vonatkozó 1. és 5. szakaszát hatályon kívül helyezi.

Egyben tudomásul veszi a közoktatási törvény alapján intézményenként kiszámított garantált - ellátandó heti időkeret mértékét, továbbá tudomásul veszi az intézmények - jogszabály által biztosított - óraszám-kedvezmény keretét.

2. Mohács Város Képviselő-testülete utasítja a Polgármesteri Hivatalt, hogy évente tanévkezdés előtt augusztus 31-ig vizsgálja az intézmények tantárgyfelosztását abból a szempontból, hogy az intézmények a garantált (törvényes) időkeretet betartják-e, illetve a felhasznált órakedvezményeik szabályszerűek-e.

3. Mohács Város Képviselő-testülete az 1997/98. tanévben a törvény által garantált óraszámon felül 10 gyermekenként heti 1 órát biztosít nemzetiségi és etnikai felzárkóztató foglalkozásokra a nevelési, oktatási intézményekben.

4. Mohács Város Képviselő-testülete a NAT bevezetése után is fenntartja azokat a kötelezőn felüli specialitásokat, amelyeket az iskoláknak eddig is engedélyezett. Ezeknek a konkrét mértékét a Pedagógiai Programok beadása utáni egyeztetések eredményeként határozza meg.

Határidő: évente augusztus 31-ig

Felelős: Kuti István

256/1997.(X.27.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Önkormányzat Képviselő-testülete az 1949. évben megvalósított kényszerbérletet megszünteti azzal, hogy özv. Tóka Ferencné és a vele egy háztartásban életvitelszerűen élő Simon Miklós édes gyermeke részére önkormányzati bérlakást biztosít, lakás vételével.

Határidő: december 31.

Felelős: Kuti István

257/1997.(X.27.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete a bölcsődei dolgozói létszámot - az intézmény jobb kihasználtsága érdekében - egy fővel növeli.

Határidő: 1997. október 30.

Felelős: Kuti István

258/1997.(X.27.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete a Dunamelléki Egyházkerülettel az "éjjeli menedékhely és nappali melegedő" feladat ellátásának az Egyházkerület által történő átvállalására kötött megállapodást jóváhagyja.

Határidő: december 31.

Felelős: Kuti István

259/1997.(X.27.)Kh. számú határozat:

1. Mohács Város Képviselő-testülete a Mohács, Kossuth u. 51. szám alatti Nemzetiségek Háza nevű ingatlanát 1997. november 30-ig határozatlan idejű ingyenes használatba adja a három kisebbségi önkormányzat részére.

Az Önkormányzat az ingatlan használatba vétele előtt kössön szerződést a használatba vevőkkel, hogy

- a felmerülő költségeket (rezsi) ki-kik, milyen forrásból fedezik,

- a ház takarítását, őrzését ki látja el,

- a megtérülő költségeket hogyan, kinek fizetik, ki lesz a felelőse.

A Nemzetiségek Háza csak a civil szféra igényeit elégítené ki és a kisebbségi önkormányzati munka továbbra is a Polgármesteri Hivatalban kapna elhelyezést.

2. A képviselő-testület felhatalmazza a Jogi Bizottságot a használatba adási szerződés jóváhagyására.

Határidő: november 30.

Felelős: Kuti István

260/1997.(X.27.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete a görögkeleti templom tornyának helyreállítási költségének - 260.000.- Ft - kifizetését - számla ellenében - átvállalja a műemlékvédelmi alap terhére. A polgármester a kifizetéssel kapcsolatos intézkedést tegye meg.

Határidő: november 15.

Felelős: Kuti Itván

(folytatás a következő számban)

Anyakönyvi hírek

(október 21 - november 3.)

Születtek:

Sáhó Barna (Dunaszekcső), Pencz Krisztina (Dunafalva), Varga Szilárd (Dunaszekcső), Vida Daniella Andrea (Márok), Balázs Eszter (Mohács), Ivánkovics Máté (Geresdlak), Tiszai Félix (Versend), Horváth Leila (Szajk).

Meghaltak:

Orosz Ferencné szül.: Molnár Mária (Mohács), Czeiner Józsefné szül.: Mészáros Anna (Mohács), Brenka István (Mohács), Heil János (Himesháza), Szekeres László (Sátorhely), Zippl József (Mohács), Hahn Jánosné szül.: Spohn Teréz (Szűr), Illés Gyula (Mohács), Kárász Ádám (Versend), Szabó Sándor (Lánycsók), Bérces Antalné szül.: Rudolf Anna Janka (Mohács), Lajkó János (Mohács), Pécsi János (Mohács), Bogosi Imréné szül.: Bíró Apollónia (Himesháza), Milaskics Istvánné szül.: Kovács Katalin (Mohács), Kelemen István (Hosszúhetény).

Mintha felbolydult, összekeveredett volna minden. Talán már nem is lehetne hitelt érdemlően felmérni, ki kinek tartozik, ki kitől követel és ki, miből és milyen körülmények között él.

Telnek a hetek, pénz nélkül, jönnek a fizetési kötelezettségek. Élni kell.

A gyerekek nem értik meg, miért kell nekik másképpen élniük.

Az Országgyűlés megalkotta a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. sz. törvényét, majd a Kormány 149./1997. (IX. 10.)

Szociális háló

számú rendeletében szabályozta a gyámhatóságok feladat- és hatáskörét, eljárásuk részletes szabályait, a városi gyámhivatalok illetékességét.

Szétválasztásra került a hatósági és szolgáltató tevékenység.

A polgármesteri hivatalon belül pedig megalakult a Városi Gyámhivatal, melynek vezetője Jónás Lászlóné lett.

- Milyen változás várható?

- Az alapelvet figyelembe véve, gyámhatósági ügyekben elsőfokon az önkormányzat jegyzője és a városi gyámhivatal járhat el - tájékoztatta lapunkat Jónás Lászlóné. - Városi szinten a gyermekvédelmi és a gyámügyi feladat ellátás kettéválik.

- A gyámhivatal hatáskörébe milyen ügyek tartoznak a jövőben?

- Megnövekedtek a gyámügyi feladataink: huszonhat község is hozzánk tartozik a jövőben.

Ezek a következők: Babarc, Bár, Bezedek, Dunaszekcső, Erdősmárok, Feked, Görcsönydoboka, Himesháza, Homorúd, Ivándárda, Kisnyárád, Kölked, Lánycsók, Lippó, Liptód, Majs, Nagynyárád, Palotabozsok, Sárok, Sátorhely, Somberek, Szebény, Székelyszabar, Szűr, Udvar, valamint Véménd.

Hatáskörünkbe a következő ügyek tartoznak: például szülői felügyelet, az állam által történő gyermektartás-díj megelőlegezése, törvényes képviselet, családba fogadás, örökbefogadás, nevelésbe vétel, utógondozás, otthonteremtési támogatás, gondnoksági gyámság, egyebek. **S.Á.**

Játsszon velünk!

A Rádió Mohács és a Mohácsi Hírlap közös játéka

Második fordulójához érkezett a „Ki tud többet Mohács sportjáról?" címet viselő totó-játékunk. Akárcsak előző számunkban, ezúttal is tizenhárom kérdésre kell választ adniuk a résztvevőknek, a +1-es kérdés a Rádió Mohács műsorában, az 1485 Khz középhullámon lesz hallható az újság megjelenését követő egy-két napon belül. A tudnivalókról, szabályokról és nyereményekről a Mohácsi Hírlap előző, 19. számában olvashatnak. Emlékeztetőül: a fődíjak nyertesei a Habjánecz Tibor által felajánlott SPORT 96 című színes albumokat vehetik át.A megfejtéseket november 17-ig juttassák el a Rádió Mohács közönségszolgálati irodájába (Mohács, Dózsa György utca 10. - Schindl Fotó műterme).

1. Mikor volt százéves a Mohácsi Torna Egylet?
1 - 1988-ban
2 - 1986-ban
x - 1980-ban

2. Bár és Mohács között mikor rendeztek első ízben úszóversenyt?
1 - 1882-ben
2 - 1898-ban
x - 1902-ben

3. Mennyi volt a belépődíj az első, Mohácson lebonyolított labdarúgó-mérkőzésen?
1 - 2 krajcár
2 - 50 fillér
x - 3 forint

4. Ki volt az a legendás balszélső, aki beadásairól volt híres és később Gyulára került?
1 - Lingl
2 - Jónás
x - Farkas

5. Melyik osztályban játszanak a mohácsi kézilabdás lányok?
1 - NB III-ban
2 - NB I/B-ben
x - NB II-ben

6. Milyen idővel nyerte meg 1925. augusztus 9-én a Dunaszekcső és Mohács közti folyami távúszóversenyt Kiss Ferenc?
1 - 2 óra
2 - 2 óra 10 perc
x - 3 óra 20 perc

7. Kinek az emléktábláját avatták fel a csónakház falán idén októberben?
1 - Wind Ferenc
2 - dr. Auber László
x - dr. Szkladányi László

8. Melyik miniszter javította meg átlépő-technikájával 170 cm-re az iskolai magasugró csúcsot?
1 - Fischer Mátyás
2 - Jeszenszky Géza
x - Kuncze Gábor

9. Mi volt a helyes sorrend a városi tanács sportosztályának vezetése élén?
1 - Péntek, Körtési, Gyimesi, Deák, Kiss
2 - Kiss, Körtési, Péntek, Deák, Gyimesi
x - Körtési, Gyimesi, Kiss, Péntek, Deák

10. Ki volt az az MTE futballista, aki a magyar válogatottban is szerepelt?
1 - Késity
2 - Vezér Kálmán
x - Csankó

11. Mi volt az 1997. november 2-án lejátszott NB III-as MTE-Dombóvár labdarúgó-mérkőzés végeredménye?
1 - 4:3
2 - 3:3
x - 4:2

12. Az emlékezetes OSN helyi bemutatói hány diákot, sportolót vonultattak fel?
1 - 4000-5000
2 - 1000-1500
x - 2000-2500

13. Kiváló ökölvívó volt, majd edző lett, később nemzetközi versenyeken bíráskodott - ki ő?
1 - Sárdi Károly
2 - Cseperka Zoltán
x - dr. Tamás Lajos

A kérdéseket összeállította:
Engert Ferenc
sportszerkesztő
Rádió Mohács

Novemberi jeles napok

November 1. és 2.
Mindenszentek
és halottak napja

Isten ültetvénye a temető. Mennyei veteményeskert. Ezért gondolunk már a halottak napja előtt Istenhez jutott elhunytainkra - mindenszentekre -, akiknek külön-külön nem jegyezte föl nevét a világ, „hivatalosan" nem lettek szentté avatva, csak szívünkben égnek szentségük lámpásai.

November 5., Imre

Szent Imre herceg, Szent István fia a magyar ifjúság védőszentje, aki a trón várományosa volt, a nyugati részek hadvezére. A művészek kicsit eltorzították, lányosították alakját, ennek a történelmi hagyomány ellentmond, kemény, bátor, férfias emberként mutatják be. Apjának hozzá írt intelmei sok bölcs tanácsot adnak a kormányzásra és a jellemformálásra egyaránt. Egy vadászaton felbőszült vadkan oltotta ki életét.

November 11., Márton

Szombathely szülötte, szülei pogányok. Márton katonai pályára lép, lovas testőrtiszt. Amiens kapujában történt a híres eset, tiszti köpenye felét egy koldusra terítette, látomásában Jézus jelezte, hogy mindezt vele tette. Erre megkeresztelkedett, elhagyta a sereget és remete lett. 373-ban Tours közelében megalapította kolostorát, 381-ben ő lett a város püspöke. 397-ben halt meg.

Franciaországnak, a katonáknak, csendőröknek, molnároknak és a kádároknak védőszentje.

November 19., Erzsébet

Árpádházi Szent Erzsébet rövid élete ragyogó példa arra, hogy teljes életet élhet az ember akkor is, ha fiatalon ragadja el a halál.

II. András és merániai Gertrúd gyermeke - politikai meggondolásból - már négyéves korában Wartburg várába kerül. Kijelölt jegyesének halála után legszívesebben hazaküldenék, de a jelentős „hozomány" miatt kénytelenek eltűrni jelenlétét. Eközben a fiatal őrgróf, Lajos megszereti az ártatlan gyermeket, s huszonegy éves korában feleségül veszi a tizennégy esztendős lányka. A fiatalok őszinte rajongással vonzódnak egymáshoz.

Ám a szerelmes Erzsébet ugyanakkor kortársának, Assziszi Ferencnek életpéldáját követi a szegények, a szenvedők, a szerencsétlenek pártfogója lesz. Korai özvegység szakad a háromgyermekes fiatalasszonyra, de a mérhetetlen fájdalom nem töri össze. Özvegysége után maradéktalanul a betegek, a szenvedők, az elesettek, nincstelenek szolgálatának szenteli életét.

November 22., Cecília

Szent Cecília nemesi származású, szülei Valeriánushoz adják feleségül. A lány a döntést elfogadja, de Valeriánust megkérte: tartsa tiszteletben elhatározását, hogy a házasságban is meg akarja őrizni szűzi tisztaságát. A férj teljesítette a kérését, s maga is megkeresztelkedett. Saját fürdőjében akarták megfojtani hitéért a pogány prefektus utasítására, végül karddal háromszor csaptak rá, így halt meg.

Ünnepét már 545-ben megtartották Rómában. A zenészek és a hangszerkészítők védőszentje.

November 25., Katalin

Alexandriai szent Katalin, vértanú a IV. század elején. Műveltségével kitűnt a kortársai közül. Maxentius császár próbálta hittagadásra bírni, de ötven bölcse sem tudta Katalint meggyőzni, fényes győzelmet aratott felettük a vitában. Hittagadásra nem lehetett rávenni, először kerékbe akarták törni, ez meghiúsult, végül lefejezték.

Teológusok, filozófusok, ügyvédek, tanárok, könyvtárak védőszentje.

November 30., András

Jézus tanítványainak egyike, aki Kis-Ázsiában, a Fekete-tenger környékén és Görögországban hirdette az evangéliumot. Petra városában feszítették átlós keresztre (András-kereszt).

András-napon a lányok böjtöltek, csak három szem búzát ettek, három csepp vizet ittak, s így megálmodták, ki lesz a férjük. Szilvásgombócokba - kis cédulára írva - férfineveket tettek, s úgy tartották, hogy amelyik gombóc először jön a víz színére, az abban található nevet fogja leendő férjük is viselni.

Tanulmányút Franciaországban

A Kisfaludy Károly Gimnázium immár tíz éve működő francia tannyelvű tagozata számára mindig komoly kihívást jelentett a francia partnerkapcsolat, a tanulmányutak megvalósítása. A rendszerváltás óta minisztériumunk ezzel a kérdéssel nem kíván foglalkozni, testvérvárosunk pedig nem volt partner.

Darabos László osztályfőnök és Pápa Sándor kezdett új kapcsolatot egy dél-franciaországi kisváros szakközépiskolájával.

Némi megtorpanás után, május elején az ebben a tanévben végzős francia osztály fogadta a Villefrache de Rouergue-ből érkező küldöttséget. A kereskedelmi feltételek megismerésével, a kulturális kapcsolatok kialakításának igényével érkezett vendégek viszontlátogatására október közepén került sor. Velünk tartott, francia kérésre, Somogyi László alpolgármester és T. Nagy Károly vállalkozó.

Velence és Monaco érintésével jutottunk Franciaországba. A két város kapcsolat- kialakításának lehetősége mellett a pékipart érintő kérdések kerültek elő, tanulói továbbképzési lehetőséggel. A diákok óralátogatások mellett megismerkedtek a vendégfogadó város nevezetességeivel, az őskori barlangok rajzaival, az űrkutatási ismeretterjesztő központtal, a hieroglifák megfejtésének titkával. A kirándulás nagy érdeklődést kiváltó, színvonalas magyar esttel zártuk.

A Miniszterelnöki Hivatal Gyermek- és Ifjúsági Koordinációs Tanács Titkársága által meghirdetett pályázaton nyert négyszázharminc-ezer forintot az utazás költségébe építettük be. Nagyon köszönjük!

Éberling Péter László
osztályfőnök

Hamarosan átadják a cigány-lakásokat



Jó ütemben haladnak a Káposztáskert utcában a roma-lakások építési munkálatai. A Mohácsi Cigány Kisebbségi Önkormányzat szociális programja keretében száznégyzetméteres, tetőtérbeépítéses lakások épülnek, amelyek négyesével alkotnak társasházakat. A beruházás várhatóan a december 15- i határidő előtt elkészül. A többéves program egyúttal a szociálisan leginkább rászoruló cigányok otthonainak felújítását is tartalmazza.

Széchenyisek 1996-97-es tanéve

Brutyóné Balázs Andrea szerkesztésében Dárdai Balázs, Lenkey István, Tóth Antal és a Mayer Nyomda közreműködésével jelent meg a közelmúltban a Széchenyi István Általános Iskola utóbbi tanévéről készült évkönyv. A kiadvány a klasszikus hagyományoknak megfelelően számadás és összegzés. Számadás a kitűzött pedagógiai elvekről és célokról, valamint összegzés az elért eredményekről.

Az évkönyv bemutatja azt a sokoldalú oktató-nevelő munkát, melyet a tantestület végez a jól képzett jövő nemzedékének felneveléséért.

A kötetben olvashatunk a Szülők Tanácsáról, valamint részletes névsorokat találunk a tanárokról, technikai munkatársakról és osztályonként a tanulókról. Új színfolt, hogy a búcsúzó nyolcadik osztályosokat további életük első lépéséről - a továbbtanulás jegyében - sorolják fel.

Az évkönyvet versek, rajzok és fényképek teszik változatossá. A kötet logikus, áttekinthető szerkezetét a kitűnő nyomdatechnikai kivitelezés nagymértékben kiemeli, s mindez tanulmányozásához kedvet csinál.

Az évkönyvet kézbe vevőknek azonban helyenként hiányérzete támad: több helyen - különösen a humán- és természettudományok esetében - nem eléggé pontosak a versenyeken eredményt elért tanulók felsorolása. Továbbá jó lett volna a humán- és természettudományi versenyeken kiemelkedő helyezést elért dolgozatokból egyet-egyet vagy egy-egy részletet a mának és a jövőnek közölni. E nélkül kissé úgy tűnik, mintha a legeredményesebb munka a sport területén folyna. Végül szükségét éreznénk annak, hogy bemutattassék a tanárok iskolán kívüli elfoglaltsága is, mert a pedagógusi pálya nem zárható be csupán az iskola falai közé. A mindennapokban való részvételük is meghatározó az egyén és a közösség számára egyaránt.

(Évkönyv a Széchenyi István Általános Iskola 1996-97-es tanévéről, 64 oldal)

imolay

Egészség-vásár

Ezzel a címmel tartanak az egészség megőrzésével kapcsolatos programokat november 7-én 15 órai kezdettel a polgármesteri hivatal irodaházában (Szabadság utca 4-6.).

Előadások:

Az egészségről
(dr. Bóna Ildikó)

Melyik színek állnak jól Önnek? - Színelemzés
(dr. Tamási Andrásné)

Otthon végezhető gyógytorna - Bemutató
(dr. Várhegyi Zoltánné)

Természetgyógyászat, reflexzóna terápia
(Muszti Zsuzsanna)

A drogfogyasztás veszélyei
(Nemesné Péter Veronika rendőr főhadnagy)

Korszerű elsősegélynyújtás az otthoni baleseteknél
(Madarász József)

Aerobic-bemutató
(Nyári Nikoletta és csapata)

Egyéb programok:

Gyógynövényvásár, gyógyteakóstoló
(Belvaracz Csilla)

Ingyenes vérnyomásmérés, egyéni tanácsadás egészségünk megőrzésével kapcsolatban - A Pécsi Sütőipari Rt. kóstolóval egybekötött termékbemutatója - Az egészségünk megőrzésével kapcsolatos könyvek vására

Véradás, mint szűrés
(a Véradó Állomás programja)

Egészségügyi TOTÓ
(helyes kitöltése esetén apróbb ajándékok)

Mit kell tudni az AIDS-ről?
(tájékoztató, valamint folyamatos videofilm-vetítés)

CO-mérés dohányosoknak és nem dohányosoknak
(Megyei ÁNTSZ Egészségvédelmi Osztálya)

Ezen a délutánon ötleteket szerezhet mindenki, hogy miként őrizheti meg az egészségét!

IRODALOM - ZENE - KÖNYV-KIÁLLÍTÁS

Emlékezés „a magyar líra fejedelemasszonyára”

- irodalmi est a könyvtárban -

Ebben az évben ünnepelhettük volna Nemes Nagy Ágnes költő, műfordító hetvenötödik születésnapját. Már hat éve elköltözött az élők sorából, s azóta csak a könyvespolcainkon lévő köteteivel van jelen közöttünk. Jelenlétét erősítette az az előadás, melyet Kövesi Józsefné nyugalmazott gimnáziumi tanár *Nemes Nagy Ágnes költői világa* címmel tartott.

A ritka költői alkatú Nemes Nagy Ágnes költészetét olyan sajátos világ-érzés, történelmi tudat, erkölcsiség és lobogó szenvedély hatja át, melyben az öröklétet már e földi létben fel tudta mutatni. Ezzel a költői tudattal teremtette meg azt a tökéletes életművet, melyet köteteiben az utókorra hagyott. Életműve bizonysága annak, hogy jól gazdálkodott azzal, amit kapott születésében, iskolai neveltetésében, s ehhez élettapasztalatából még hozzátett, s így lett „a magyar líra fejedelemasszonya”.

Nemes Nagy Ágnes költészetét objektivitás jellemzi. Mindenkor a lényegre utal, s így olyan belső tartásról tesz bizonyságot, melyben a hit és hitetlenség, a kimondható és elrejtendő, a testi és lelki szenvedés, az életigénylés és a halálveszély teljes egyensúlyban van egymással. Talán azt is mondhatjuk, hogy egymást kiegészítve teszik teljessé a költői világképet. E világképben együtt van mindaz, ami körülveszi az embert. Megjelennek az őselemek, melyek múltat és jelent, élőt és holtat összekapcsolnak. Ugyanakkor a személyes rejtőzködésre is módot adott költőnknek az őselemek felsorakoztatása. Az őselemek mellett a klaszszikus motívumok sorával is találkozhatunk, melyben a látható képek teszik szemléletessé Nemes Nagy Ágnes világát. Költészetében a patak, a tisztaforrás, fák, madarak, lovak, de még az angyalok is az emberi életet átfogó, körülvevő, betöltő értékek megtestesítői. Kételyek, látomások, kérdések és elmaradt válaszok, a külső és belső világ megszemélyesítése teszi emberléptékűvé azt a gazdag költői világot, amelyet ránkhagyott Nemes Nagy Ágnes.

Költészetét értékmentés - morális és szellemi értékeké egyaránt - hatja át. Ezek az értékek esszéiben felerősödve kapcsolódnak a magyar és műfordításai révén a világirodalom mindent átfogó folyamába.

Az előadáshoz a Zeneiskola növendékei - Berghauer Endre, Gruber Réka, Pinczei Tímea, Schäffer Valéria, Szenn Katalin - zeneszámokkal, valamint Köveskuti Péter és a Kisfaludy Károly Gimnázium tanulói - Beraczka Dalma, Faludi Edit, Kompár Bea, Kresz Judit, Nádasdi Veronika, Pécsváradi Réka - szavalataikkal kapcsolódtak. A versek Nemes Nagy Ágnes költői világát hozták közel a jelenlévőkhöz.

L. I.

Mozart-mise Mohácson



A hangverseny szólistái : Hamvasi Szilvia (szoprán), Balatinecz Márta (mezzoszoprán), Haramza László (tenor), Kuncz László (basszus)

Igen ritkán hallható „csemegét” kapott a mohácsi közönség 30-án a Fogadalmi Templomban rendezett koncerten.

A c-moll Mise Mozartnak a Requiem mellett a legjelentősebb egyházi műve. 1783 nyarán mutatták be szülővárosában, Salzburgban. Áhitat és dráma, méltóságteljesen hömpölygő fúga és operára emlékeztető ária harmonikusan él együtt ebben a befejezetlen műben. A zenetudósok máig sem találtak magyarázatot arra, hogy miért nem készült el a Credo és az Agnus Dei. (A liturgiában járatosabbak nem is mertek tapsolni a Benedictus után, várták a zárótételt.)

Méltánytalan lenne a 8 Celsius-fok hőmérsékletű, igen visszhangos templomban elhangzott előadásról részletes, elemző kritikát írni. Örömmel említjük meg a Pécsi Szimfonikus Zenekar fénylő, érzékeny és mégis tömör hangzását, a helyenként igen szép, puha hangon megszólaló nürnbergi Mögeldorfer Kantorei vegyeskart, Hamvasi Szilvia szárnyaló, virtuóz szopránját és Haramza László nagyszerű pillanatait. Eckhart Grasser, a kórus vezető karnagya biztos kézzel fogta össze a nagy apparátust.

Megérte másfél órát fázni a dr. Szkladányi László emlékének szentelt koncerten.

Kovács Győző

József Attila : Ősz

Tar ágak-bogak rácsai között
kaparásznak az őszi ködök,
a vaskorláton hunyorog a dér.

Batyuba szedte rongyait a nyár,
a pirosító kedvű oda már,
oly váratlanul, ahogy érkezett.

Fáradtság üli a teherkocsit,
de szuszogó mozdonyról álmodik
a vakvágányon, amint hazatér.

Ki figyelte meg, hogy, mig dolgozik,
a gyár körül az ősz ólálkodik,
hogy nyála már a téglákra csorog?

Itt-ott kedvetlen, lompos, sárga lomb
tollászkodik és hosszan elborong.
A kövön nyirkos tapadás pezseg.

Tudtam, hogy ősz lesz s majd fűteni kell,
de nem hittem, hogy itt van, ily közel,
hogy szemembe néz s fülembe morog.

Ady Endre

Októberben (részlet)

Úgy vártalak, virághullásnak,
Bús hervedásnak ünnepe!
Úgy vártalak, örök enyészet,
Édes gondjának fellege...
Úgy vártalak... és itt vagy végre,
Van ami fásult lelkem tépje,
Hozsánna néked, elmulás!...

Itt is olyan, olyan a nap sugára,
Mint messze otthon: fényes, ragyogó.
Hogy itt a vég - jól tudja - nemsokára
És mégis vígan táncol a bohó.
Itt is olyan, olyan az én szívem még:
Hiu reménnyel mély sebet takar
S bár érzi jól az elmulás keservét,
Lemondani még nem bír, nem akar!...

KIÁLLÍTÁSOK

a Kossuth Filmszínház emeletén

A körgalérián:

Mohács népei, Mohácsi fekete kerámia, Busóálarcok és Mohács festője: Kolbe Mihály címmel állandó kiállítások

A kamarateremben:

november 7-30-ig Grebenár Andor fafaragó népművész tárlata

A kisgalérián:

november 11-30-ig Fülöp József András kiállítása a Junior Art Alapítvány rendezésében

A kiállítások hétfő kivételével naponta 10-18 óráig tekinthetők meg.

Vendégünk volt a két Szörényi



A magyar könnyűzene legendás alakjaival, Szörényi Leventével és Szabolccsal találkozhattunk Puch László vendégeként. Levente elmondta: dolgozik a *Kiátkozott* című rockoperán és az *István, a király* folytatásán. Szabolcs már nem zenél, hobbijának, a kisvasút építésnek él.

Kézikönyv a megyéről

Száz éve (1896) indította útjára Borovszky Samu Magyarország Vármegyéi és Városai címmel azt a sorozatot, amely az akkori ország hetvenkét vármegyéjét lett volna hivatva bemutatni. A sorozat torzóban maradt, mindössze huszonegy kötet jelent meg az ismert történelmi okok miatt. Több mint hat évtizede (1934) Pécs-Baranyai ismertető címmel jelent meg egy össze - foglaló, az akkori állapotokat tükröző kézikönyv a megyéről. A kötet nemcsak a kutatóknak, helytörténészeknek, hanem a megyében élőknek is izgalmas olvasmány még ma is. Benne feltámad egy világ, mely történetszemléletről, -ismeretről, gazdasági kérdésekről, kereskedelemről és az emberek mindennapjairól ad képet a tények alapján.

Az év tavaszán a „Magyarország megyéi” sorozatban jelent meg ötezer-ötszáz példányban Baranya megye kézikönyve. Az összeállítás Borovszky Samu vállalkozását és a Pécs-Baranyai ismertető című könyv szemléletét ötvözve igyekszik a mai és jövőbeni érdeklődőknek széleskörű ismeretet nyújtani a megye háromszázegy településéről. A szerzők munkáját adatgyűjtők serege segítette, ezzel teremtették meg azt a széleskörű információs bázist, mely a lehetőségek szerint a mai állapotnak megfelelően a legteljesebb ismeretet nyújtja.

A kötetet tanulmányozva számtalan bántó hiányosság ötlik a szemünkbe. A szerkesztők minden igyekezete ellenére sem alakult ki a településekről egy korszerű településtörténeti kép. Szinte minden szerző egyéni adottsága és ismerete szerint írta meg a települések történetét, építészeti és kulturális hagyományait, a mai gazdasági életét és gondjait. Talán el lehetne várni, hogy minden település bemutatásánál bizonyos részletek azonos sorrendben és hasonló mélységig tárul janak fel az olvasó előtt. A szerkesztőknek talán konkrétabban el kellett volna mondaniuk a szerkesztési elveket és nem ártott volna, ha ragaszkodnak valamiféle egységességhez is.

A megyét bemutató kötetben a fésületlen mondatok sokasága, a nem megfelelően használt idegen szavak sora - amelyekre sok esetben nem is lett volna szükség, hiszen van magyar megfelelőjük - és a sajtóhibák, illetve a mai olvasónak hiányzó eligazító adatok nem mentik a szerkesztőket még akkor sem, ha az idő rövidségére, a személyiségi jogokra hivatkozva magyarázzák a bizonyítványukat.

Egy megyei kézikönyvtől - mely az elkövetkező évtizedeknek is készül - elvárható, hogy a mai használónak a legteljesebb képet nyújtsa. Szerkezeti felépítésében egységes legyen, a múltra és jelenre vonatkozó adatai hitelesek, korrektek legyenek, és ne a vágyakról, hanem a tényekről szóljon. Ekkor tölti be küldetését, csinál kedvet a hazai és külföldi érdeklődőnek.

*/Baranya megye kézikönyve 1-2. * Főszerkesztő: dr. Grünwald Géza * Kiadja: Bo&Bo Bt. - CEBA Kiadó - Gruppa Bt. 1997./*

imolay

NEMZETISÉGEINK ÉLETÉBŐL

A Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségekért Közalapítvány támogatásával

Nemzetiségek Háza: folyamatos az előkészítés

Az elképzelések egyeztetése, a használatbavétellel kapcsolatos teendők megbeszélése céljából találkoztak a hét elején a Nemzetiségek Házában városunk kisebbségi önkormányzatainak elnökei, valamint Sárváriné M. Ágnes kisebbségi szakreferens.

A találkozón Udvarácz Mátyásné, Kovács István és Kolbach Ferenc mellett Gál József, az Országos Cigány Kisebbségi Önkormányzat tagja, továbbá Ruzsek Károly, a Mohácsi Német Egyesület elnöke is megjelent.

Az épület bejárása során a jelenlévők hangsúlyozták: a Házat közösen szeretnék használni, kizárólagos helyiségekre nem tartanak igényt.

Az elképzelések szerint az udvari szárnyat a cigányok, a Kossuth utca felőli részt pedig a másik két nemzetiség veszi majd birtokba. A hat kisebb-nagyobb helyiségben a tervek szerint irodákat, tárgyalótermet, konyhát-étkezdét és közösségi szobát is kialakítanak.A házban pince is található, ez azonban felújításra vár, ugyanis később klubhelységet szeretnének itt kialkítani. A nemrégiben műszakilag átadott épület szemrevételezése során a jelenlévők nem voltak maradéktalanul elégedettek: az új ablakok közül néhány meg volt repedve, a folyosón több helyen is potyogott a vakolat.

Itt-ott jókora felületen nedvesek voltak a falak, s kellemetlen szag terjengett.

Kifogás érte a központi fűtés csöveinek elhelyezését is, mondván, azok miatt egyes ablakokra nem lehet majd függönyt tenni.

A megbeszélésen szó esett a bútorok, berendezési tárgyak és különféle híradástechnikai eszközök megvásárlásához rendelkezésre álló forrásokról is. Ezzel kapcsolatban Kolbach Ferenc elmondta: a Mohácsi Német Kisebbségi Önkormányzat és a Mohácsi Német Egyesület által közösen benyújtott pályázatot Németország Belügyminisztériuma kedvezően bírálta el.

Ennek eredményeként telefon- és faxvásárlásra kétezer, az idősek napközi otthonának kialakítására tízezer, a közösségi helyiség létrehozására pedig tizenkétezer német márkát adományozott a tárca. Az épület egy évvel ezelőtt megkezdett átalakításához komoly összeggel hozzájáruló Közép-Európáért Együttműködő Holland Alapítványok a közelmúltban további jelentős támogatást biztosítottak.

Lapunk kérdésére, hogy az egyes kisebbségek mely civil szervezetei kapnak majd helyet a Nemzetiségek Házában, a következő választ kaptuk: az elképzelések szerint a cigányok részéről a Nagycsaládosok Érdekvédelmi Egyesülete, a Cigány Kisebbségi Gyülekezet, a Tambura Rajkó és az előkészítés alatt álló szabadiskola növendékei nyernének itt elhelyezést. (Mint megtudtuk, a Soros Alapítvány nemrég - igaz, egyelőre csak szóban - jelezte: a szabadiskola megálmodói számíthatnak a támogatásukra.)

A németség a Német Egyesület, s annak nyugdíjas tagozata számára szeretne otthont teremteni.

A horvátokat tekintve konkrétumokról egyelőre nem lehet beszámolni: az elnökasszony, Udvarácz Mátyásné szerint az is csak valószínűsíthető, hogy az átépítés alatt álló Sokac-kör tagjai esetleg itt tartják meg összejöveteleiket.

Körvonalazódik ugyanakkor egy olyan program is, melynek mindhárom kisebbség képviselői rendszeres résztvevői lennének: ez pedig a gyermek rajzszakkör létrehozása lenne.

Szó esett a város önkormányzatának közelmúltban hozott határozatáról is: eszerint az épület használatbavételéről a képviselő-testület a kisebbségi önkormányzatokkal köt meghatározatlan időre szóló megállapodást.

Az egyes kisebbségeknek egymás között kell majd eldönteniük, hogy az épület fenntartásának kiadásait milyen megoszlásban finanszírozzák. A következő hetekben dől el az is, hogy az egyes civil szervezetek milyen formában járulnak hozzá ezekhez a költségekhez.

Charly ajándékokkal érkezett



A közelmúltban tartott sikeres Charly-est megrendezésében való közreműködéséért az énekes - köszönetképpen - értékes vázát adott át Ruzsek Károlynak (képünkön), a Mohácsi Németek Egyesülete elnökének. A daloskevű német fogadós legutóbbi magyarországi látogatása alkalmából nem mulasztotta el felkeresni városunkat. Itt-tartózkodása során másvalakiket is meglepett: a német-magyar privát kapcsolatok elősegítéséért a Schindl házaspárnak adta át ajándékát az énekes.

Vendégeink lesznek: a Vujicsics és a Vizin együttes

Szervezés alatt áll az a mohács sokacság zenei világát bemutató est, amelyet december 13-án 19 órától rendeznek a polgármesteri hivatal irodaházában. A táncházat is magába foglaló esten a Vujicsics és a Vizin együttes muzsikál.

SPORT

Idényzáró verseny az atlétáknál

Immár hagyományos, hogy a megye utolsó, idényzáró atlétikai versenyét Mohácson rendezi az MTE és a Városi Atlétikai Szövetség. Ebben az évben október 10-én 15 órától zajlottak a versenyszámok, amelyekben a rendezők sajnálatára a pécsi és komlói atléták nem vettek részt. Köszönet jár viszont a bólyiaknak, akik minden évben, így az idén is megtisztelték versenyünket. A jó időjárási körülmények között rendezett viadalon született néhány kitűnő eredmény.

NŐK

100 m síkfutás

1. Loósz Anett
MTE 13,8 mp
2. Hara Hajnalka
MTE 13,9

800 m síkfutás

1. Zöldág Ivett
MTE 2:37,00

Távolugrás

1. Hara Hajnalka
MTE 5,34 m
2. Loósz Anett
MTE 5,13 m

Magasugrás

1. Solt Szilvia
MTE 160 cm
2. Kresz Magdolna
MTE 150 cm

Súlylökés

1. Wéber Klaudia
MTE 10,9 m
2. Baráth Adrienn
MTE 10,55 m

Gerelyhajítás

1. Kész Ágnes
Bóly 33 m
2. Farkas Eszter
MTE 27,42 m

Diszkoszvetés

1. Kész Melinda
Bóly 28,54 m
2. Farkas Eszter
MTE 27,26 m

Serdülő „B" négypróba
„C" variáció

14 évesek:

1. Szarka Judit
MTE 2328 pont
(Aranyjelvényes eredmény)

13 évesek:

1. Szabó Éva
MTE 2170 pont
(Aranyjelvényes eredmény)

Serdülő „B" összetett
"B" variáció

1. Mosztbacher Ágnes
MTE 1864 pont
2. Csoboth Zilia
MTE 1406 pont

FÉRFIAK

100 m síkfutás

1. Kardos Roland
MTE 12,4 mp

400 m síkfutás

1. Nemeskéri Zoltán
MTE 52,3(!)
(egyéni csúcs)

1500 m síkfutás

1. Szabó Gábor
MTE 4:31,9
2. Vajas József
MTE 4:34,8

Távolugrás

1. Kardos Roland
MTE 5,95 m

Súlylökés

1. Predács Gorán
MTE 14,3 m
(városi csúcs)

Gerelyhajítás

1. Predács Gorán 46,78 m

Diszkoszvetés

1. Predács Gorán 38,2 m

Serdülő „B" összetett
„B" variáció

13 évesek

1. Hajdú László
MTE 1356 pont
(Aranyjelvényes eredmény)
2. Lózai Balázs
MTE 1332
(Aranyjelvényes eredmény)
- „C" variáció -

14 évesek

1. Homan Csaba Bóly 548
(Aranyjelvényes eredmény)

13 évesek

1. Egres Zsolt Bóly 477
(Bronzjelvényes eredmény)

P. I.

Remekelnek sakkozóink

Várakozáson felül szerepel az MTE csapata a megyei csapat bajnokságban: sakkozóink legutóbb idegenben múlták felül a pécsváradiakat, ezzel sorozatban a harmadik győzelmüket aratták. Győztesek: Forgács László, Waszner Károly, Kiss Árpád és Mitrics Milutin.

Döntetlent játszottak: Forgács István, Mausz Antal, valamint Szabó Tibor.

Predács Iván

KÉZILABDA

Két győzelemmel továbbra is a dobogón

NB II - Nők

Október 25., Mohács

MTE-Marcali 20:17

Nehéz győzelmet aratott együttesünk a marcaliak ellen. A mérkőzés biztató tanulsága, hogy a csapat akaraterővel túl tudja tenni magát egy gyengébb formán, s ilyenkor győztesen hagyhatja el a pályát. Ez ritka adottsága egy női gárdának.

November 1., Mohács

MTE-Csurgó

32:22 (18:16)

MTE: Simonné (k), Bálint B. (4), Erdős Zs. (10), Vértes N. (7), Vöő B. (4), Hafner Á. (1), Háhn M. (1). Csere: Andrásy B. (k), Jánics A. (2), Simicsné (1), Linder I. (4). Edző: Oszlár Ferenc

A szezon talán legjobb játékával fölényes győzelmet aratott az MTE a jó erőkből álló csurgóiak ellen. Ezzel az eredménnyel együttesünk biztosan tartja a bajnokságban elfoglalt harmadik helyét.

P. I.

„Nagy" volt a Profi a kispályán

A rájátszás mérkőzéseivel befejeződött a városi kispályás labdarúgó bajnokság. A felsőházban az első helyet, ezzel a bajnoki címet a Profi Kft. együttese szerezte meg. Az alsóházban a Vadászkürt lett az első.

Az utolsó, 7. forduló eredményei:

Felsőház

Juhar-Füszért 3:1
Profi Kft.-Mozaik 5:3
MOFA-Mediterrán 4:2
Pallér-Snack 6:1

Végeredmény: 1. Profi Kft. 60 pont, 2. Füszért 53, 3. Pallér 43, 4. Juhar 40, 5. Mediterrán 40, 6. Mozaik 39, 7. Snack 29, 8. MOFA 27

Alsóház

Vadászkürt-Tipp '97 3:3
Kórház-MTE 1:2
Makk 7 II.-Borozó 4:5
Liget-Makk 7 I. 1:9

Végeredmény: 1. Vadászkürt 38 pont, Tipp '97 32, 3. Borozó 30, 4. Makk 7 I. 24, 5. MTE (*) 20, 6. Kórház 19, 7. Liget (**) 11, 8. Makk 7 II. 3

* - 1 büntetőpont levonás

** - 2 büntetőpont levonás

Evezős triatlon '97

Az idei versenyévad lezárásaként október 19-én „háziverseny" keretében került megrendezésre az evezős triatlon. A „kicsiknek" 10 kilométer evezés, 20 kilométer kerékpározás és 5 kilométer futás, a „nagyoknak" 10 kilométer evezés, 40 kilométer kerékpározás, valamint 10 kilométer futás volt a „penzum".

Részletes eredmények:

Old lady

1. Szilva Ibolya
2. Sümegi Jánosné

Veterán férfi

1. Bende Tibor
2. dr. Bakó János
3. Bende Gábor
4. Terzics György

Férfi felnőtt

1. Cselinácz István
2. Vajas Balázs

Férfi ifjúsági

1. Bencsik Gábor
(abszolút idővel)
2. Vörös Roland

Női serdülő

1. Verőci Lídia
2. Waszner Orsolya

Férfi serdülő

1. Szabó Kornél

Leány tanuló 1. Juhász Ildikó, 2. Husz Ágnes, 3. Szikra Petra, 4. Bende Zsófia, 5. Zakupszki Eszter

Fiú tanuló: 1. Alföldi Zoltán , 2. Werner Zsolt , 3. Cselinácz János, 4. Darazsácz Péter, 5. Marosa Gábor, 6. Zakupszki András, 7. Vörös Norbert, 8. Márki István, 9. Eisler Zsolt

Gratulálunk !

Ezúton szeretnénk megköszönni a kompon való közlekedésünk lebonyolításában való segítséget a Mohácsi Révhajózási Vállalatnak, valamint a szülőknek.

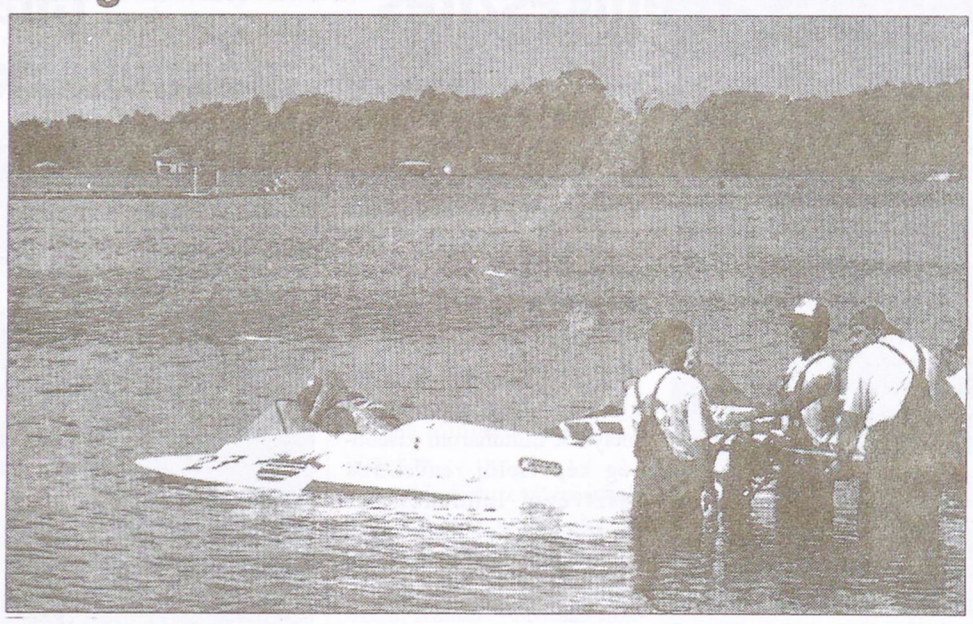
Schwoy Dezsőné

SPORT

MOTORCSÓNAK

Világbajnokság az USA-ban mohácsi résztvevővel

(folytatás az 1. oldalról)



- Mi szükséges ahhoz, hogy valaki részt vehessen a vb-n?

- Elsősorban a pénz és a Magyar Motorcsónak Szövetség rajtengedélye. Nekem szerencsém volt, a MOFA, a Pig-Techn Kft., a Shell és egy Amerikában élő, Bajáról elszármazott, orvosi műszergyártó vállalkozó is segítette a versenyen való részvételt.

- Milyen eredmények előzték meg a vb-t?

- Általában mindig a nehezebb versenyeken indulunk. Az idei év gyorsmérlege a következőképpen alakult:

- **Szlovákia** (Senec) 1. helyezés, én nyertem a leggyorsabb versenyzőnek járó díjat is.

- **Németország** (Heilbronn) 1. helyezés, itt a város különdíját kaptam.

- **Európa-bajnokság, Olaszország** (Nazzaro) 3. hely

- **Szeged** 4. helyezés

- **USA** - vb. 4. hely

- Maradjunk továbbra is a vébé mellett! Hol és milyen körülmények között zajlott a verseny?

- Cypress Gardensban *(képünkön)*(magyarra fordítva: Ciprusi Kertek), amely a floridai Winter Haven-ben található. A park-szerű létesítmény közepén volt egy vízisí-show, az itt található körpályát kifejezetten az amerikai versenyzőknek építették, nekünk ez nem kedvezett. A négy futamban különböző technikai problémák is gondot okoztak. A harmadik futamban egy bólyát is „elvittem", így kaptam egy büntetőkört is.

A harmadik-negyedik futam rendkívül rossz időjárási és vízviszonyok között zajlott. Fodrozódó, tarajos-hullámos volt a víz. Azt mondtuk, ha a tizedik helyen végzünk, az már jó.

- A többes számot hogyan kell érteni?

- Végeredményben a szerelők nélkül az ember nem ér semmit. Mi mindig csapatban gondolkodunk, így őket is szeretném megemlíteni: Tubákos Iván, Török István, Szabó József, Dalecker Zoltán és nem utolsó sorban Pekári Miklós, aki budapesti, s fantasztikusan jó tunning-mester.

- Itthon milyen elismerések fogadták az idei eredményeket?

- Írtak rólunk különböző újságokban. Természetesen az ismerősök, ismeretlenek egyaránt örömmel gratuláltak. Ezévben a Belügyminisztériumban a világ- és európai versenyeken dobogós helyezéseket elért versenyzőket köszöntötték, s a belügyminisztertől egy oklevelet és karórát kaptunk. Majd a vb-t követően az OTSH-tól kaptunk egykisebb pénzösszeget, amelyet ha szétosztunk, személyenként ötezer forint jutott volna... Megszállottság nélkül ezt a műfajt nem lehet csinálni. Az édesapám is nagyon szereti a motorcsónakot, de a családom egésze úgyszintén.

- Az amerikai kint-tartózkodás ideje alatt volt-e lehetősége városnézésre, kirándulásra ?

- Három nap állt rendelkezésre, de nem a mi pénztárcánkhoz méretezték a belépőket. Így az utolsó napon az óceánban fürödtünk.

-Távlati tervek?

- Ezt a kategóriát szeretném befejezni és a Forma-3-ban versenyezni. **M.É.**

Eszéken jártak evezőseink

A huszonhat éve létesített evezős sportkapcsolatot felújítva, kilenc év után ismét a Dráván evezhettek az MTE evezősei október 11-12-én a VK Iktus Osijek meghívásának eleget téve.

A verseny színvonalára jellemző volt, hogy a horvát és szlovén válogatott ifjúsági világbajnokságot megjárt csapatai is részt vettek a küzdelmekben. A televízió élő, egyenes adásban közvetítette az egyes versenyszámokat. A hangulat - csakúgy, mint a mohácsiak ellátása - rendkívülinek volt mondható. Az eredményekről összességében elmondható, hogy az igen erős sodrású Dráván a szintén erősnek nevezhető mezőnyben a mieink közül sokan nem tudták beverekedni magukat a döntőbe. Azért nem jöttek haza érem nélkül a mohácsiak! ***Waszner Orsolya - Verőci Lídia*** kétpárban aranyérmes lett, harmadik helyezést ért el kétpárban ***Bencsik Gábor - Vajas Balázs.*** Kettesben ***Hafner Miklós és Vajas József***, valamint veterán világbajnoki negyedik helyezettünk, ***dr. Bakó János*** egypárban most a harmadik helyen végzett.

Gratulálunk a versenyzőknek, valamint köszönjük az eszéki egyesületnek, hogy ilyen kimagasló ellátást nyújtva láttak vendégül bennünket!

Schwoy Dezsőné

LABDARÚGÁS

Ami nem sikerült Marcaliban, sikerült itthon

NB III.

Október 26., Marcali

Marcali-MTE 2:0

Nem sikerült a pontszerzés a mohácsi csapatnak, pedig együttesünk ezzel a reménnyel utazott Marcaliba. Ráadásul, ezen a napon a játék sem ment igazán a mieinknek. Az ifjúságiak viszont újabb szép győzelmet arattak, hiszen 6:3 arányban múlták felül a házigazdákat.

November 2., Mohács

MTE-Dombóvár 4:3 (1:0)

MTE: Hegyvári - Jakab, Hári, Kovács, Virág - Peterke (Szugfil), Kajtár, Megyeri (Fischer), Schwarczkopf - Szabó, Vezér. Edző: Megyeri Károly

Gólszerzők: Vezér (2), Szabó, Schwarczkopf.

A második félidő elején csapatunk már 3:0 arányban vezetett, így mindenki biztos volt a fölényes győzelemben. Talán ez bosszulta meg magát, mert a vendég dombóváriak egyre inkább feljöttek, olyannyira, hogy nem kis meglepetésre le is dolgozták tetemes hátrányukat. Öt perccel a találkozó vége előtt még 3:3 volt az állás, ám ekkor végre sikerült megszerezni a győzelmet jelentő gólt.

Ismét szólni kell az ifi csapatról, hiszen újabb játékosuk mutatkozhatott be az NB III-as felnőtt együttesben: nevezetesen, Szabó Péter kapott lehetőséget, s élt is vele, hiszen góllal hálálta meg a bizalmat. Ha már az ifjúságiaknál tartunk: a fiatalok sorrendben tizenkettedik győzelmüket aratták, ezúttal a Dombóvár volt a „szenvedő" fél 5:0 arányban. Az ifik jelenleg a bajnokság második helyén állnak, szoros versenyben a Szekszárd és a PVSK gárdájával.

P. I.

LOVAGLÁS

Dr. Nyéki Takács Ferenc Emlékverseny

Hetedik alkalommal rendezték meg a Pegazus Lovasfarmon október elején a dr. Nyéki Takács Ferenc Lovas Díjugrató Emlékversenyt.

Eredmények:

B-1 kategória

1. Erdélyi Tamás
(Iluska nyergében - Bóly)
2. Kern Zoltán
(London - Pogány)
3. Hengl András
(Vanda - Mohács)

B-2 kategória

1. M.-né Brichta Mónika
(Avanti - Pécs)
2. Gamási Anett
(Aida - Pécs)
3. Kern Zoltán
(London - Pogány)

B-2 kategória (ifjúsági)

1. Ács Linda
(Ideál - Mohács)
2. Turós Nikoletta
(Cattani - Pogány)
3. Mátrai Norbert
(Mátka - Mohács)

A B-2 kategória egyben megye-bajnokság is volt: a felnőtt megye-bajnok Majorné Brichta Mónika, az ifjúsági megye-bajnok pedig Ács Linda lett.

Csapatverseny:

1. Pécs
2. Bóly
3. Pogány

Nyéki Takács Ferenc Emlékverseny

1. Erdélyi István
(Vilma - Baja)
2. Erdélyi Tamás
(Hejdeszép - Bóly)
3. Erdélyi Tamás
(Gondos - Bóly)

Korlát ugratás:

1. Takács Péter
(Szellő - Kaposvár)
2. Erdélyi Tamás
(Hejdeszép - Bóly)
3. Szabó István
(Fenyő - Bóly)

A dr. Nyéki Takács Ferenc vándorkupát - melyet minden évben a legjobban szereplő mohácsi versenyző kap - 1997-ben Ács Linda nyerte.

Rádió Mohács

1485 KHz középhullám

Tel.: (69) 311 / 447 * Fax.: (69) 311 / 733

A Rádió Mohács telefonos-játékain a következők nyertek:

Balázs Pali koncertjegyet nyert

Ujvári Ferenc Mohács, Mészáros Mária Olasz, Hajdú Dezsőné Bóly,Maul Zoltán Bóly

Balázs Pali kazettát nyert

Harasztiné Mohács, Maros Márta Mohács, Dankó Zsuzsa Mohács, Werner Jánosné Hímesháza, Nagy Józsefné Mohács,Blum Zoltánné Babarc, Kajos Árpádné Babarc, Hajdú Dezsőné Bóly, Kedves Mária Homorúd, Steigerwaldné Sátorhely, Torma Zoltán Mohács

Lemezbörze című újságot nyert

Ujvári Ferenc Mohács, Mészáros Mária Olasz, Füredi Béla Lánycsók, V. Kiss Terézia Mohács, Bóna Krisztina Bóly, Blum Zoltánné Babarc, Kajos Árpádné Babarc, Cselinácz István Mohács, Blum Renáta Babarc, Mayer Gábor Mohács

TINI STÚDIÓ kezdi meg adását november 14-én a Rádió Mohács hullámhosszán. A tizenévesek által készített műsor tizenévesekről szól tizenéveseknek. A huszonöt perces adás egyelőre próbajelleggel, kéthetente pénteken a 16 órás hírek után jelentkezik.

MEGAHERTZ

URH RÁDIÓTELEFON SZERVIZ ÉS SZOLGÁLTATÓ BT.

7634 PÉCS, RÁCVÁROSI ÚT 47.

Tel./fax:72/251-061

BRG TELCORAD CO. MOTOROLA MICRON ELECTRONIC

ügyfélszolgálat, garanciális szerviz

URH rádiótelefon rendszerek átalánydíjas szerződés és eseti megbízás alapján történő karbantartása, javítása.
Rendszertervek elkészítése, új készülékek üzembehelyezése, rendszermódosítások végrehajtása, hatósági ügyintézéssel.
URH adó-vevők, antennák, tartozékok, pótanyagok beszerzése, esetenként raktárról szállítása. GSM rádiótelefon autókihangosító szettek, beszereléssel.
MAGNAT, MICRON, CORSA, GELHARD, FUJITSU márkájú műsorvevő autórádiók, hangszórók, antennák, **RHINO, MODULUS** gépkocsi-riasztókészülékek, centrálzárak, ablakemelők forgalmazása.
Vállaljuk a nálunk vásárolt készülékek kedvezményes beszerelését, garanciális és azon túli javítását.
Más típusok eseti javítása és beszerelése is megrendelhető.

AKCIÓ!
AKAR ÖN FŰTÉSI ENERGIÁT MEGTAKARÍTANI?
Nyugdíjasoknak kamatmentes részlet.
MOST rendeljen ablakaira REDŐNYT, RELUXÁT, 10% KEDVEZMÉNNYEL!
MINIREDŐNY, RELUXA, HARMÓNIKAAJTÓ, valamint nagy színválasztékú SZALAGFÜGGÖNYÖK megrendelhetők akár 12 HAVI RÉSZLETRE IS.
BR DUBAI REDŐNY RELUXA 7694 Hosszúhetény, Iskola u. 40. (72) 490-349
– FELLING REKLÁM –

Házhoz megy a Mikulás!
December 5-én és 6-án 16-20 óra között igénybevehető szolgáltatás.
Jelentkezés : november 20-tól a Művelődési Házban

Ha családi eseményeit kívánja megörökíteni fényképen és videón, hívja a **Schindl Fotót Mohácson, a Dózsa György utca 10-ből.** Ugyanitt műtermi felvételeit vagy polaroid igazolványképét is elkészíttetheti, de leadhatja az Ön által fényképezett negatívokat is képkidolgozásra.
Keresse a Schindl Fotót! Mohács, Dózsa György utca 10. Telefonszám: 69/322-687.

Kedves Olvasóink, lapunk következő száma november 22-én jelenik meg. Kérjük, olvasói leveleiket és kéziratait november 17-én 9 óráig juttassák el szerkesztőségünkbe.

Megjelent a **Mohácsi séták** című városismertető. **Megvásárolható** az utcai hírlapárusoknál és a Mecsek Tours Irodában lévő Könyvkuckóban.

Mohácsi Hírlap
ISSN 1216-4062
Mohács, Dózsa Gy. u. 10.
Felelős kiadó:
Menyhárt Éva
Főszerkesztő:
Ádám Miklós
Munkatársak:
Lenkey István
Predács Iván
Engert Ferenc
Korrektúra:
Lenkey István
Önkormányzati hírek:
Sárvári Ágnes
Fotó és hirdetés:
Schindl József
Telefon: 69/311-101
Fax: 69/311-733

1997. november 22., szombat VI. évfolyam 21. szám

Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente KÖZÉLETI ÚJSÁG Ára: 50,- Ft

Adózás: bevételek, tapasztalatok, változások

Az év első kilenc hónapjának helyi adózását értékelték a közelmúltban Mohács képviselői. Mint kiderült, az előirányzatok időarányosan, közel 90%-ra teljesültek. Év végéig ez az arány várhatóan 95-97% lesz. A kintlévőségek - mintegy tizennégymillió-nyolcszázezer forint - jelentős mértékben fognak csökkeni: a tartozások behajtását elsődleges feladatnak tekinti az év hátralévő részében a polgármesteri hivatal Pénzügyi osztálya.

Az október 27-én tartott képviselő-testületi ülésen Zimmermann Ferenc osztályvezető elmondta: a közeljövőben az iparűzési adó adóalap-számítási módja változni fog. Az ipari termelőktől befolyó adó jelentősen csökken majd, hiszen kisebb lesz az adóalap. Az ebből származó bevételkiesést az önkormányzatnak valamiképpen ellensúlyoznia kell. Az adóbevételi tervet nehéz lesz elkészíteni úgy, hogy az idei szinten és mértékben folyjon be adó a város kasszájába.

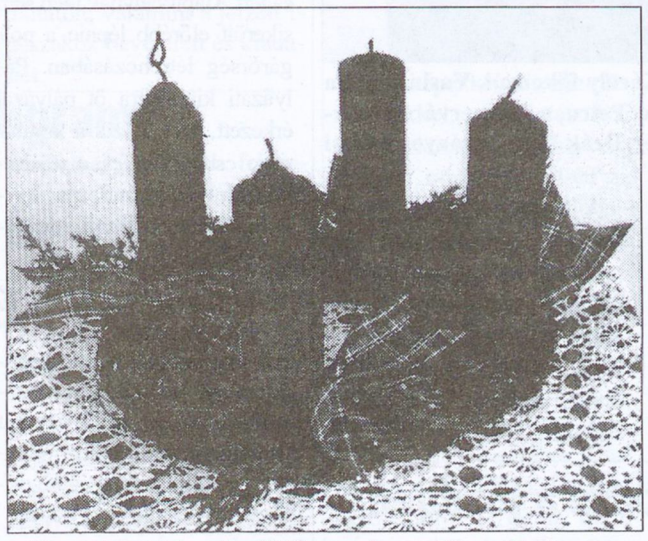
A várható jogszabályi változásoknak megfelelően a helyi rendeletek felülvizsgálata is szükségessé válik. Ez a törvényi rendelkezés megjelenése után történik meg, s ezt követően tárgyalják majd a mohácsi városatyák.

6-os út: 2002-re mohácsi leágazás épül?

A Mohács és Térsége Vállalkozási Övezet témakörben tartottak megbeszélést a napokban Bólyban. Az eseménynek - az érintett települések mellett - Lotz Károly közlekedési és területfejlesztési miniszter is vendége volt.

- Az összejövetelen elhangzott: ha a Parlament év végéig nem dönt e kérdéskörben, abban az esetben csúszhat az övezetstátusz elnyerése - tudtuk meg Kuti Istvántól. - Szó esett arról is, hogy a kormány a déli szomszédainknál folyó közút- és autópályaépítések miatt módosítani kényszerül közlekedéspolitikai koncepcióját. Így előbb-utóbb elkerülhetetlenné válik a 6-os utat városunkkal összekötő leágazás megépítése is. A tárca elképzelései között ez szerepel, ám csak jóval későbbre tervezték. Ami biztos: jövőre megkezdődnek a tervezési munkálatok, s ha minden a megfelelő ütemben halad, 2002-re be is fejeződik az építkezés. Mohács ezzel legalább nyolctíz évet nyer, hiszen korábban 2010-et jelölték meg a beruházás befejezéseként.

Adventra várva



November 30-án kezdődik az egyházi év, melynek első időszaka a karácsonyt megelőző négy hét: advent. Az előkészületek és a várakozás ideje. Várakozás a karácsonyi Gyermek megérkezésére, készülődés méltó fogadására, s Jézus születésének és teljes életművének megünneplésére. Az adventi koszorú négy gyertyája nemcsak az időt méri, hanem a világ Világosságának megérkezését is szimbolizálja. A november 30-tól hetenként gyújtott gyertya a beteljesedés közeledését és a lélek nyitottságát jelképezi a karácsonyt váró és az ünnepre készülődő keresztény/keresztyén embernek és közösségnek egyaránt.

Napirenden a közrend és közbiztonság helyzete

Közel kéttucatnyi téma megtárgyalását tervezik november 27-én tartandó tanácskozáson képviselőink. A városatyák megvitatják a helyi közlekedés viteldíjairól szóló rendeletet és az 1998. évi költségvetési koncepciót. Szó lesz az ÁRT-ről, a helyi adórendeletek felülvizsgálatáról. Több ízben is témája volt a városatyák idei tanácskozásainak a város közrendjének helyzete. A viták során az elöljárók nem egy alkalommal adtak hangot elégedetlenségüknek, sőt, többen közülük úgy vélték: Mohácson a közbiztonság helyzete tarthatatlan. A témával kapcsolatos kérdések - Bicsár József alezredes, városunk rendőrkapitánya részvételével - ezúton kerülnek napirendre.



Véradók köszöntése

Városunk és térségének százhuszonöt polgára kapott meghívást november 26-án 14 órára a polgármesteri hivatal dísztermébe. Az ok: a „kerek tízes" jubileumukat ünneplő véradókat ez alkalomból köszönti a Magyar Vöröskereszt helyi szervezete és a Véradóállomás. Az eseményre azokat várják, akik legkevesebb harmincszor adtak már vért, de akad a meghívottak között olyan is, aki túl van a száznyolcvanadik(!) véradáson...

Az ünnepségen a Park Utcai Általános Iskola tanulói kedveskednek műsorukkal azoknak, akik közvetve sokak életét mentették már meg önzetlen segítségükkel. A véradók a szervezők és a szponzorok, támogatók jóvoltából kitüntetést és ajándékot vehetnek majd át. Ez alkalomból kerül átadásra a „Kiváló véradó-szervező"-kitüntetés. Az ünnepséget követően fogadás keretében is köszöntik a jubilálókat.

Ezen a napon a volt mohácsi járás területén működő Vöröskeresztes alapszervezetek azoknak fejezik ki elismerésüket, akik tíz, illetve húsz alkalommal adtak vért.

Népszavazás a NATO-tagságról

Mohács és térsége: 51,5%-os részvétel



Ötvennyolc település szavazatait összesítették és értékelték a mohácsi Városházán. *Fotó:Menyhárt*

Városunkban és körzetében - összesen közel hatvan településen - a szavazásra jogosult 52.589 választópolgár közül 27.443-an járultak november 16-án az urnákhoz, hogy választ adjanak arra kérdésre: csatlakozzon-e hazánk a NATO-hoz vagy sem? Ez összességében 51,5%-os részvételt mutat (összehasonlításképpen: Baranyában ez az arány 51,34% volt). Az „igen" szavazatok aránya (88%) az országos és megyei átlagoknak megfelelően itt is magasan felülmúlta a kérdésre „nem"-mel válaszolókét (12%).

Átadták a sétálóutcát



Bár a mohácsiak néhány napja már birtokba vették a sétálóutcát, a „hivatalos" átadásra csak ezen a héten került sor. A belváros azonban nemcsak ezzel szépült és újult meg, hanem az itt található Merkur-ház felújításával, átépítésével is. A tervező Dombai Gyula, valamint a kivitelező Mohácsi Városgazdálkodási és Vagyonkezelő Kft. szakemberei egyaránt arra törekedtek, hogy az eredetileg a múlt században emelt épület építészeti értékeit megtartó, színvonalas üzletházat hozzanak létre. A Merkur-házban valamennyi üzlethelyiség és garázs elkelt, a lakások - egy kivétellel - szintén. Az irodák értékesítését azonban egyelőre nem tervezik.

A Hungária felkészült a versenyre

A jövő év január elsejétől emelkedik a kötelező gépjármű felelősség-biztosítás díja.

A Pénzügyminisztérium rendeletében meghatározott ártól - 1997. január 1-től - pluszminusz 5%-kal eltérhetnek az egyes biztosító társaságok díjai.

Ennek következtében a biztosító társaságok között a díjképzésben és a szolgáltatásban versenyhelyzet alakul ki, melynek győztese az ügyfél, hiszen önmaga választja ki a legelőnyösebb ajánlatot.

A HB Rt. a legtöbb szolgáltatást a legolcsóbban kívánja nyújtani biztosítottjainak.

(folytatás az 5. oldalon)

Kétmilliós boltbetörés

A szellőzőrácsot lefeszítve jutottak be nemrégiben a betörők a Pécsi úton lévő SPAR üzletbe. Az épületben - amelynek az őrzése nem volt megoldva - kutakodva az ismeretlenek egy lemezszekrényre bukkantak, amelyet gyorsvágóval hamar kinyitottak. Megérte: rövid időn belül ugyanis kétmillió forint készpénz „látványában" gyönyörködhettek.

Vendégségben Aranyosgyéresen



Vendégek és vendéglátók: *(első sor)* **Kuti István, Bitay Károly főkonzul, Vasinka Ioan aranyosgyéresi alpolgármester, dr. Bódis István, Stolanovici Petru, a partnervárosi szerződés aláírója,** *(hátsó sor)*: **dr. Olt György, dr. Németh Elemér, Deák József aranyosgyéresi képviselő és Zimmermann Ferenc**

November 5-8-ig mohácsi küldöttség járt Aranyosgyéresen Kuti István polgármester vezetésével.

A delegáció az ottani vezetőkkel áttekintette az idei közös programokat: a felek a mohácsi és aranyosi eseményekről egyaránt elismerően szóltak. Tárgyalásaik során körvonalazták a jövő évi együttműködési tervet, melyet mindkét városban a képviselő-testületek elé terjesztenek jóváhagyásra.

A küldöttség bemutatkozó látogatást tett Kolozsváron a Magyar Főkonzulátuson. A Bitay Károly főkonzul úrral folytatott megbeszélések megalapozták a további együttműködést.

Marek és Perfekt Rt.: együttműködés a jövőben

A pénzügyi és közgazdasági oktatásban való együttműködésről írt alá megállapodást a közelmúltban a Dr. Marek József Mezőgazdasági és Közgazdasági Szakközépiskola, valamint a Perfekt Pénzügyi Szakoktató és Kiadói Rt.

- A szerződés értelmében a vállalkozás valamennyi, városunkban vagy térségünkben szervezett tanfolyamának intézményünk ad otthont - nyilatkozta lapunknak Kreni József, az iskola igazgatója. - Ez egyfajta kizárólagosságot is jelent: más, hasonló tevékenységi körrel rendelkező vállalkozással nem köthetünk ilyen jellegű megállapodást, ám mindkét fél beleegyezésével esetleg harmadik partner is csatlakozhat. A Perfekt vállalta: igény esetén továbbképzéseket tart tanárainknak. Magyarországon nem minden középiskola kapja meg a vizsgáztatás és vizsgaszervezés jogát: számunkra előrelépést eredményezhet, hogy ez a vállalkozás rendelkezik az ezekhez szükséges engedéllyel. Iskolánk valamennyi tankönyvét a Perfekttől fogja megvásárolni, az ötödévesek közül igyekszünk minél több tanulót toborozni partnerünk tanfolyamaira. Előkészítés alatt áll az is, hogy az ötöd-évet befejező, s az azutáni Perfekt-tanfolyamon jól teljesítő diákjaink felvételi nélkül tanulhassanak tovább a zalaegerszegi Számviteli Főiskolán.

Mi a véleménye Mohács közbiztonságáról?

Filákovity István
testnevelő:

- Aktuális a kérdés, hiszen éppen a napokban lopták el a kerékpáromat - az idén már a harmadikat... Pedig, valamennyit lezárva hagytam magára. Tisztelem, becsülöm a rendőrség munkáját és erőfeszítéseit, de úgy látom, sok esetben tehetetlenek a problémákkal szemben. Sajnálom azokat, akiktől bármit is eltulajdonítanak: városunkban - fájó ezt kimondani - az ilyesmi különösen jellemző. Nem értem azt sem, hogy a Széchenyi téren és főutcán az esti-éjszakai autós randalírozásoknak miért nem lehet megállj!-t parancsolni? Jómagam a Marekban tanítok: hétfőnként rendszeresen azzal kezdem a napot, hogy az iskola kézilabdapályáján összetakarítom a hétvégén ott „szórakozók" széttört üvegeit, a rengeteg szemetet... Azt pedig hadd tegyem hozzá: e létesítmény a rendőrség tőszomszédságában van. Az a legnagyobb gondom, hogy hiába jelzem mindezt a kapitányságnak - sajnos, nem történik semmi.

Fábik Sándorné
nyugdíjas:

- Jómagam elégedett vagyok a város közrendjével, közbiztonságával: semmilyen tekintetben nem érzem fenyegetettnek magam, napközben és este egyaránt félelem nélkül tehetem ki a lábam az utcára. Csak remélni tudom, hogy a jövőben sem változik a helyzet. Óvatosságra intenek azonban a környezetemben történt lopások: a szomszédoméktól éppen a közelmúltban vittek el három darab mountain bike kerékpárt. Nekem soha, semmim nem tűnt el - persze, ehhez az is kellett, hogy mindig ügyeltem a dolgaimra.

Arányi Lajos
munkanélküli:

- A közbiztonság helyzetét igen rossznak ítélem: hadd tegyem azonban hozzá, ezt nem személyes tapasztalatok mondatják velem. A barátaim, ismerőseim közül ugyanakkor többen áldozatai voltak különféle lopásoknak, betöréseknek - akadt, aki többször is. Ha úgy szemlélem a dolgot, hogy az utca mennyire biztonságos, úgy gondolom, a felnőtteknek nincs félnivalójuk, viszont az idősekre és a fiatalokra jóval több veszély leselkedik. Bevallom, féltem a tizenéves fiamat. Hogy mitől? Ugyanattól, amitől a legtöbb szülő: az egyre terjedő drogfogyasztástól...

Radicsev Mária
fodrász:

- A családunk autóját kétszer is feltörték, az ötödik emeleti erkélyünkön lévő szekrényt kipakolta valaki, egy ismerős kocsiját pedig a napokban lopták el... Mindez azt mondatja velem: nem a legbiztonságosabb ez a város. Bármilyen holmink tűnt el, az később soha nem került elő, ezért úgy gondolom, a rendőrség munkája lehetne eredményesebb is. Ezt nem csupán én mondom, jónéhány ismerősöm ugyanígy vélekedik. A város a megítélésem szerint éjszaka a legkevésbé biztonságos: megmondhatója ennek az egyik családtagom, akinek volt már kellemetlensége sötétedés után.

H. S.
szakközépiskolai tanuló:

- Lakótelepen lakom, ahol sajnos gyakoriak a lopások, betörések. Jellemző, hogy főként kerékpárok tűnnek el. A rendőröket sem irigylem amiatt, hogy a bűnözők sokszor előttük járnak egy lépéssel. Annak viszont örülök, hogy mostanában gyakrabban ellenőrzik a környékünket. Biztonságban érzem magam Mohácson, de nem biztos hogy az idősek és gyengébbek ugyanígy éreznek.

Megszűnik a Jószolgálat Alapítvány

Az önkormányzati alapítványok működése, tevékenysége is témája volt a képviselők közelmúltban megtartott tanácskozásának. Mint kiderült, mindhárom alapítvány anyagi gondokkal küzd, olyannyira, hogy a legsúlyosabb helyzetben lévő Jószolgálat Alapítvány további fenntartását nem is látta célszerűnek a testület.

A vagyonvédelem, a rendőrkapitányság technikai feltételeinek és a közrend, közbiztonság helyzetének javítása céljával létrehozott Közbiztonságért Alapítványnak idén sem sikerült előrébb lépnie a polgárőrség létrehozásában. Pályázati kiírásukra öt pályázat érkezett, ezek közül a kuratórium csupán egyet, a rendőrkapitányságét támogatta, egymillió forintot biztosítva számítógépekre és fénymásolóra.

Az alapítvány munkatársai hangsúlyozták: nincsenek megelégedve a befizetésekkel, ezért célul tűzték ki a mohácsi vállalkozások, gazdasági társaságok megkeresését, hiszen a Közbiztonságért Alapítvány céljai valamennyi itt élő ember számára fontosak.

Az 1991-ben létrehozott Mohácsért Alapítvány csak részben tudta megvalósítani a céljait: intézmény létrehozására, működtetésére nem tudnak pénzt áldozni. Növeli a gondokat, hogy a befizetések mértéke csekély, s ennek is csupán a hetven százalékát, valamint a kamatait használhatják fel. A szűkös anyagi helyzet miatt - egy általános iskolai csapat Vöröskeresztes versenyének támogatása kivételével - csupán továbbtanuló főiskolásokat és egyetemistákat tudtak segíteni kisebb-nagyobb összegekkel: összesen tizenegy diákot.

A képviselő-testület, a Mohácsi Farostlemezgyár, a Római Katolikus Plébánia Hivatal, a Református Lelkészi Hivatal és a KDNP mohácsi szervezete által szintén 1991-ben létrehozott Jószolgálat Alapítvány ugyancsak adós maradt céljai megvalósításával: tájékoztatójukból kiderült, ennek legfőbb oka a hiányzó pénzügyi háttér. Az alapítvány az idén már senkinek sem tudott támogatást adni, tavaly is csupán egy főt részesítettek segélyben a tizennégy kérelmező közül. Ennek ismeretében a városatyák úgy vélték: mivel a költségek levonása után csak körülbelül kétezer forint marad az alapítvány számláján, a jövőben nincs értelme további fenntartásának.

Szigeti kérdőjelek

A sziget oldal négy településrészén tartottak a közelmúltban lakossági fórumokat - valamennyi részönkormányzati képviselő részvételével - négy egymást követő napon.

Kandában többen jelezték: az ott lévő szemétlerakóhely lassan a mellette lévő utat is elborítja. Az áldatlan állapot ellen mindenképpen tenni kell. A településrész polgárai értetlenségüknek adtak hangot a külterület-belterület probléma kapcsán is: ha ugyanis a telefonhálózat fejlesztését sürgetik, a telefontársaság válasza az: külterületről lévén szó, hosszabb időt vesz igénybe a kivitelezés, ráadásul jóval költségesebb is. Az adózás szempontjából ugyanakkor Kanda belterületnek számít.

Sárosban elsősorban a közvilágítás hiányosságait említették a helybéliek. Nehezményezték továbbá a polgárok, hogy a nemrégiben felújított sárosi utat többtonnás, fát szállító teherautók is használják, ami miatt félő, hogy az útburkolat nem bírja sokáig. Megoldási javaslat azonban egyelőre nem nagyon akad.

Sárhátón hamarosan felmérik, hogy kik tartanak igényt a vezetékes ivóvízre. E helyen szintén gondokat okoz a szemét tárolása, elhelyezése. Arra a kérdésre is szeretnének választ kapni az ott élők, hogy akadna-e vállalkozó, aki havi díj ellenében elszállítaná a szemetüket, s rendben tartaná a szeméttelepet.

Újmohácson a helyi kábeltelevíziós rendszer jövőbeni működése került napirendre. Elhangzott: hamarosan két további, magyar nyelvű csatorna is fogható lesz. Bár e fejlesztések jelentős kiadásokkal járnak, e terheket a részönkormányzat fogja magára vállalni, a polgároknak mindezért nem kell izetniük. A jelenlévők rés- ről igényként megfogalmazódott a művelődési ház és a belterületi utak felújítása is. A képviselők válaszukban elmondták: e témára a jövő évi költségvetés és a pályázati lehetőségek ismeretében fognak visszatérni.

Hatszáz érdeklődő az Egészség-vásáron



Mit kell és mit nem szabad tennünk az otthoni balesetek sérültjeivel? Madarász József mentőtiszt nagysikerű előadásában a korszerű elsősegélynyújtás tudnivalóival ismerkedhettek meg a jelenlévők.

Előadások, bemutatók, gyógynövényvásár, tanácsadás, filmvetítés, s még kitudja, hányféle program várta a mohácsiakat november 7-én a polgármesteri hivatal irodaházában. Az ÁNTSZ és a Vöröskereszt helyi szervezete által rendezett Egészség-vásáron mintegy hatszáz résztvevő volt jelen.

- Bevallom, ekkora érdeklődésre nem számítottunk, ám nagyon örültünk annak, hogy az alapos előkészítő munka végül is meghozta a gyümölcsét - tájékoztatta lapunkat Illés Zoltánné, a Vöröskereszt mohácsi szervezetének vezetője. - A célunk elsősorban az volt, hogy segítséget, ötleteket nyújtsunk abban, miként őrizhetik meg egészségüket az emberek, s mi az, amire ennek során feltétlenül figyelniük kell. A résztvevők száma egyúttal jelzi azt is, hogy fokozódik az érdeklődés a preventív, azaz a megelőzést hangsúlyozó szemléletmód iránt. E rendezvény szervesen kapcsolódott ahhoz a törekvésünkhöz, hogy tudatosítsuk: sokkal könnyebb megőrizni az egészséget, mint megbetegedni, s azután visszanyerni.

- Volt-e jellemző korosztálya az Egészség-vásárnak?

- Nem, általában minden generáció egyformán érdeklődött. A legkevesebben talán a tizenévesek, a középiskolások voltak.

- Folytatás?

- A sikerre, kedvező fogadtatásra tekintettel jövőre is szeretnénk Egészség-vásárt rendezni. Bízunk abban, hogy az ehhez szükséges anyagiakat sikerül majd előteremtenünk: támogatók, szponzorok nélkül a mostani rendezvény sem jöhetett volna létre. Ezúton szeretnénk köszönetet mondani azoknak, akik valamilyen formában a segítségünkre voltak, köztük a polgármesteri hivatal irodaházának is, amely díjmentesen bocsátotta rendelkezésünkre a kupolatermet.

Késik a kompfelújítás

A közelmúltban kellett volna megtörténnie a Sziget nevű komp feljáró hídjai cseréjének. A többmilliós felújítás során - ahogyan arról már korábban beszámoltunk - erősebb, nagyobb teherbírású szerkezet váltja fel az elmúlt években alaposan elhasználódott jelenlegit. A munkálatok azonban még mindig nem kezdődtek meg: a késedelem okairól kérdeztük Tófalvi Józsefet, a Mohácsi Révhajózási Vállalat műszaki igazgatóját.

- Valószínűsíthető, hogy az új feljárók beépítése átcsúszik 1998-ra: novemberre és decemberre ugyanis többezer tonna kukorica átszállítására kötöttünk szerződést néhány mezőgazdasági vállalkozással. E szállítások folyamatosan zajlanak, ezért a nagyobbik méretű és teherbírású kompot nem tudjuk kivonni a forgalomból, hiszen a jóval kisebb ,,Csata'' nem tudna megbirkózni ezzel a feladattal - még a feljáró-csere körülbelül egyhetes időtartama alatt sem.

- A rendszeresen komppal és/vagy kishajóval közlekedők számára az egyik legfontosabb kérdés a jegyek és bérletek ára: terveznek-e áremelést január 1-től?

- Az árak módosítására minden évben április 1-től kerül sor. Az elképzelések szerint mindez 1998-ban sem lesz másként. Ám, ha a gázolaj ára a közeljövőben drasztikusan növekszik vagy az önkormányzat egyéb okok miatt az árváltoztatás mellett dönt, úgy erre még az első három hónapban sor kerülhet. Ahhoz, hogy néhány hónap múlva határozhassunk az áremelés mértékéről, feltétlenül ismernünk kell a '97-es év és 1998 első negyedévének az utasforgalomra vonatkozó mutatóit, valamint a jelzett időszakok bevételeit és kiadásait.

Folytatódik a DADA program

Immár hetedik esztendeje, hogy hazánkban is megkezdődött a DADA program oktatása. A dohányzás, az alkohol, a drog és az aids veszélyeire figyelmeztető (e szavak kezdőbetűiből áll össze a ,,DADA'' elnevezés), eredetileg amerikai program magyar megfelelőjét pszichológusok, pedagógusok és rendőrségi szakemberek dolgozták ki. Ennek keretében az iskolások - az életkori sajátosságaiknak megfelelő - viselkedési panelek, szituációs játékok és személyiségfejlesztő gyakorlatok révén sajátíthatják el, miként vigyázhatnak a biztonságukra, egészségükre.

A kedvező fogadtatású programba Baranyában Mohács kapcsolódott be elsőként. Hogy a folytatás se maradjon el, a közelmúltban kérelemmel fordult a városhoz a mohácsi rendőrkapitányság: mivel a Széchenyi iskola minden osztályába kérte, a Park utcai iskolában pedig egy osztályban folytatódik ez a fajta oktatás, a rendőrség közel százhatvan-ezer forintos támogatást kért. A kérelemben az áll: a rendőrség ingyen működne közre, e pénzre a közel négyszáz diák munkafüzeteinek és egyéb felszereléseinek megvásárlásához lenne szükség.

A legutóbbi testületi ülésen a városatyák egyetértettek a program fontosságával, ám elhangzott: e támogatásért a kérelmezők a Közbiztonságért Alapítványhoz forduljanak. Ellenvetésként elhangzott: ha az alapítvány esetleg nem tud fizetni, veszélybe kerülhet a program folytatása. Hogy ez ne fordulhasson elő, a testület határozatot hozott: ha az alapítvány nem tud fizetni, a város vállalja a pénz átutalását.

Óvónők látogatása a Boldog Gizellában

Szokásos őszi látogatásukon jártak a város óvónői a Boldog Gizella Katolikus Általános Iskolában, ahol arra voltak kíváncsiak, hogyan illeszkedtek be volt óvodásaik az iskola légkörébe.

A tanóra, amelyet Langó Gizella, az első osztály osztályfőnöke vezetett, több szempontból is kiváltotta az óvoda-pedagógusok elismerését. Nagy örömmel tapasztalták, hogy a kicsik teljesen oldottak a feladatok megoldásában. Langó Gizella módszere, mely a szeretet pedagógiáján alapszik, lehetővé tette már az első osztályban a személyre szabott differenciált foglalkozást, melynek következtében minden gyermek sikerélményhez jut. Meglepetéssel tapasztalták, hogy a tanulók már október végén képesek összeolvasni a betűket, s idegességnek, szorongásnak nyoma sincs még azoknál a gyermekeknél sem, akiknél esetleg erre számíthattak volna.

Az óvónők óraelemző értékelését a Boldog Gizella Katolikus Iskola tantestülete örömmel fogadta.

L. K.

Hírek

A pécsi vasútállomás kultúr-várótermében november 13-án nyílt meg Robárné Mészáros Katalin (Dávod) pasztellképeinek bemutatója. A kiállítást a pécsi Gyöngyszem Galéria rendezte és munkatársunk, dr. Lenkey István mondott bevezetőt.

* * *

A Mohácson élő Morvai Péter képzőművész munkáiból nyílt kiállítás a bólyi Erzsébet Vigadóban (november 21-én). A tárlat anyagát az alkotó új kísérleteiből válogatták a rendezők. Morvai Péter a vonalak és a színek játékával, összhangjával, egymásra hatásával keresi az önkifejezés új útjait.

Indiai gasztronómiai napok



Egzotikus hangulattal, különleges ételekkel, ízekkel és a keleti ország szakácsművészetének titkaival ismerkedhettek meg azok, akik november 15-én és 16-án ellátogattak a dunaszekcsői Aréna étterembe. A duna-parti községben ugyanis - az Indiai gasztronómiai napok keretében -Budapest első indiai étterme, a Maharaja szakácsai vendégeskedtek. *Fotó: Menyhárt*

Olvasóink kérdezik...

A kérdésekre az autóbusz pályaudvar forgalmi üzemvezetője válaszolt.

1.) ,,Mennyi a viteldíj az autóbusz pályaudvar és a szőlőhegyi iskola közötti szakaszon oda, illetve vissza? A helyi járatok viteldíja ezen a távon 52 forint, a helyközi járatokon azonban néhány esetben 68 forintot kellett fizetni. Miért?''

- Az említett távon - mind a helyi, mind a helyközi járatokon - 52 forint a viteldíj. Tudomásunkra jutott, hogy a néhány hónapja üzembe helyezett jegykiadó automata néhány járaton műszaki hibás volt, s ezért adott a fenti távon 68 forintos jegyet. A műszaki hibát a pécsi szerelők időközben kijavították, a jegykiadó gépeket megfelelően programozták.

2.) ,,A szőlőhegyi iskolánál egyik autóbusz-megállóban sincs fedett várakozó/beálló. A megállóktól mintegy harminc-ötven méter távolságra van a régi, használaton kívüli. Kérdésünk, miért nem lehet a megállóhelyeket úgy kialakítani, hogy az utazó közönség (iskolás gyermekek, felnőttek, a Szőlőhegyre kijáró városiak, stb.) esős, szeles időben fedett helyen várakozhassanak?''

- Az autóbusz-megállók kialakítása önkormányzati feladat, ezért e kérdéssel a polgármesteri hivatal Műszaki osztályát kell felkeresni, s őket kell kérni a beállók kialakítására.

Lejegyezte: Lenkey István

Örömünnep a Kórház oviban



Régi képekkel, visszaemlékezésekkel, csodálatos őszi kompozíciókkal várták a vendégeket november 14-én az óvoda kicsinyei és a dolgozók. Ekkor adták át az óvoda udvari fajátékait, melyek Heirich Ferenc ácsmester munkáját dícsérik. Báráczné Szántó Mariann óvodavezető köszöntőjében visszaemlékezett, miszerint dr. Csete Béla, Földes József és Gábor Péter kitartó munkájának köszönhető, hogy 1976-ban kettő csoporttal elindulhatott a Kórház-MOFA Óvoda. 1981-től a Park Utcai Óvoda német nemzetiségi tagóvod vá vált. Bár az idő nem volt kegyes az ünnepnaphoz, az apróságok azóta már birtokukba vették a fa-játszóteret. A megvalósításban a szülői ötletek és a szponzorok együtt vettek részt. A vezető óvónő a többet vállaló szülők közül külön kiemelte Somogyi Józsefet, aki a fát adta és Hajós Istvánt, aki a fát szállította. Bár a játszótér készen áll, a beruházásnak még lesznek költségei. Mindenesetre a négyszázötvenezer forintos kiadást már meghaladták. A kicsik hálájuk jeléül népviseletbe öltözve német nyelvű műsorral köszönték meg az új játék- és mozgási lehetőséget nyújtó fa-játszóteret *(képünkön)*.

Egyházi tulajdonba kerül a hajléktalan-szállás

Városunk önkormányzata és a Dunamelléki Egyházkerület Mohács-Kölked Református Társegyházközsége mohácsi egyházrésze között egy 1992-ben kötött megállapodás értelmében a Jókai utca 28. számú ingatlan az egyház tulajdonába került. Az akkor még éjjeli menedékhelyként és népkonyhaként működő intézmény jelenleg hajléktalanok elhelyezésére szolgál.

A megállapodás kimondta, hogy az ingatlant az önkormányzat ez év végéig ingyenesen használhatja, ám december 31-től az épület - a mellékletben felsorolt berendezési és felszerelési tárgyakkal együtt - az egyház birtokába kerül. E tárgyak használata ellenében az egyházkerület vállalja, hogy legalább öt esztendeig - 2002. december 31-ig - éjjeli menedékhelyként és nappali melegedőként fogja használni az épületet. Ha e feladat vállalása hamarabb szűnne meg, úgy a mellékletben felsorolt tárgyakat - vagy azok ellenértékét - a feladatellátás megszűnésétől számított két héten belül az Egyházkerület köteles lesz átadni a város önkormányzatának.

Vámtisztképzés városunkban

A közelmúltban Pécsett tartott tájékoztatót Arnold Mihály, a Vám- és Pénzügyőrség országos parancsnoka. Az eseményen városunk is képviseltette magát, s azzal a felvetéssel fordult a testület első emberéhez: Mohács - földrajzi elhelyezkedésénél fogva - otthont adhatna vámtisztek továbbképzésének.

- E szándékunk - úgy tűnik - találkozik a VPOP elképzeléseivel - tájékoztatta lapunkat Kuti István.- Az elképzeléseink szerint a Marek iskola lesz a helyszíne a vámtisztek továbbképzésének. Az intézmény rendelkezik az oktatáshoz szükséges technikai háttérrel és szállásról is tudna gondoskodni. A vám- és pénzügyőrség szakmai stábja nemrég járt városunkban, hogy előzetesen tájékozódjon, s megkezdje a szervezőmunkát. További célkitűzésünk, hogy Mohács idővel e területen a középfokú képzésbe is bekapcsolódjon.

„HALLÓ!?"

Regionális ügyféltalálkozót rendezett a Matáv Rt. november 6-án a Pécsi Nemzeti Színház kamaraszínházában, melyre lapunk is meghívást kapott. Reiner Ágoston, a részvénytársaság pécsi igazgatója köszöntőjében nagyra értékelte az esemény iránti fokozott érdeklődést. Mint elmondta, a Matáv nagyon komoly fejlődésen ment keresztül az elmúlt néhány évben. Ennek köszönhetően egyre inkább képes megfelelni az ügyfeleknek és az üzleti igényeknek. A szakmai előadás keretében a résztvevőket a Matáv prominens képviselői tájékoztatták a részvénytársaság szerkezeti felépítéséről, lehetőségeiről, valamint terveiről. Az est jó hangulatáról a Szféra Kft. gondoskodott: volt divatbemutató, állófogadás, majd a Matáv Színház Trunkó Barnabás ,,Fax'' című bohózatát mutatta be Antal Imre, Bagi Iván, Görbe Nóra és Ihos József közreműködésével.

ÖNKORMÁNYZAT

Képviselő-testületi határozatok

Október 27.

(folytatás az előző számból)

261/1997.(X.27.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete javasolja a Rendőrkapitányságnak, hogy a DADA program támogatása ügyében forduljon a Közbiztonságért Alapítványhoz.

Határidő: a határozat továbbítására: 1997. november 3.

Felelős: Kuti István

262/1997.(X.27.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete Takács László és felesége Mohács, Újváros 1. szám alatti lakosok részére értékesíti a Makói utcában lévő 10220/9. hrsz-ú építési telket. Vevők jogosultak a telek vételárát húsz havi egyenlő részletben megfizetni. A szerződés a Jogi Bizottság jóváhagyó határozatával válik hatályossá.

Határidő: november 30.

Felelős: Kuti István

263/1997.(X.27.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete engedélyezi a Radnóti Miklós Középiskola és Szakiskola részére a LADA 2107 típusú személygépkocsi értékesítését.

Az értékesítésből befolyó összeget az intézmény az új gépkocsi beszerzéshez használhatja fel.

Határidő: a határozat megküldésére: november 10.

Felelős: Kuti István

264/1997.(X.27.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Önkormányzat Képviselő-testülete a fentiek alapján Böröcz Jánosné Mohács, Vörösmarty u. 63. szám alatti lakos méltányossági közgyógyellátás iránti kérelmét elutasítja.

Felelős: Kuti István

Határidő: az ügyfél tájékoztatására: 1997. október 27.

265/1997.(X.27.)Kh. számú határozat:

1. Mohács Város Önkormányzat Képviselő-testülete a tulajdonában lévő, 2289/2. hrsz-ú ingatlanon lévő épületek elbontásával, az így felszabadult terület piachoz történő csatolásával egyetért.

2. A fenti területen kirakodóvásár megtartásához 16 elárusítóhely és 1 db pavilon kialakításával és majdani bérbeadásával egyetért.

3. A piac területének bővítése érdekében utasítja a hivatalt, hogy a 2339/1. hrsz-ú ingatlan hátsó kertjének megvásárlása tárgyában vegye fel a kapcsolatot a tulajdonossal.

Határidő: novemberi ülésen

Felelős: dr. Olt György

266/1997.(X.27.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete utasítja a polgármestert, hogy a piac területének további bővítési lehetőségeit keresse meg. Ezzel együtt a képviselő-testület egyetért a Jókai utca kizárásával.

Határidő: novemberi ülés

Felelős: dr. Olt György

267/1997.(X.27.)Kh. számú határozat:

1. Mohács Város Képviselő-testülete a vásártér tervezett átalakításával nem ért egyet.

2. A képviselő-testület utasítja a hivatalt, hogy a Piacok és Vásárok tartásáról szóló 16/1996. sz. képv. rendelet módosítását készítse elő.

A módosítás tárgya:

- a piac területének meghatározása (piac területe)
- az elárusítóhelyek bérleti díjának emelése

Határidő: a novemberi testületi ülés

Felelős: dr. Olt György jegyző

268/1997.(X.27.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete utasítja a polgármestert, hogy a bankszámla vezetése tárgyában az OTP Rt-vel kösse meg a szerződést.

A szerződés a Jogi Bizottság jóváhagyó határozatával válik hatályossá.

Határidő: november 15.

Felelős: Kuti István

Önkormányzati ülés

November 27., Városháza

Napirend:

1. Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a két ülés közötti fontosabb eseményekről, a bizottságok átruházott hatáskörben hozott döntéseiről
2. A helyi közlekedés viteldíjáról szóló rendelet módosítása
3. A közrend és közbiztonság helyzete városunkban
4. Az MVGV Kft. alapító okiratának módosítása
5. Önkormányzati tulajdonban maradt lakások és nem lakáscélú helyiségek felülvizsgálata
6. 1997. évi pótköltségvetés
7. A Mohácsi Révhajózási Vállalat átalakítása
8. A helyi média támogatásának felülvizsgálata
9. 1998. évi költségvetési koncepció
10. A kft-k és a Révhajózási Vállalat vezetőinek prémiumfeltételei
11. ÁRT program
12. Helyi adórendeletek felülvizsgálata
13. Helyi kitüntetésekről és díjakról szóló rendeletek egységes szerkezetbe foglalása
14. Ingatlan-értékesítések
15. Szociális igazgatásról és ellátásokról szóló rendelet módosítása
16. Sajáterős lakásvásárláshoz és építéshez kamatmentes kölcsön
17. Egyes közoktatási intézmények alapító okiratának módosítása
18. A Radnóti Miklós Középiskola és Szakiskola kérelme további szakközépiskolai osztályok indítására
19. Iskolai pedagógiai programok jóváhagyásának ütemezése
20. Az újmohácsi településrészi közművelődési és közoktatási intézmények átszervezése
21. A Baranya Megyei Munkaügyi Központ térítési igénye
22. A szennyvíztisztító-telep bérleti jogának meghosszabbítása
23. Interpellációk

Anyakönyvi hírek

(november 4-16.)

Születtek:

Temesi Judit Gabriella (Babarc), Zorn Luca (Mohács), Keller Adrián Valentin (Mohács), Szendrő Szabolcs (Mohács), Juhász Réka (Majs), Kapcsa Viktor (Mohács), Balog Nesztor Félix (Mohács), Eller Nikoletta (Mohács), Leiszter Antal (Somberek), Molnár Alexandra (Mohács), Török Jázmin Panna (Lánycsók), Stocker Dániel (Székelyszabar)

Meghaltak:

Keresztes Antal (Palotabozsok), Harcos Mária Magdolna (Mohács), Laurinyec István János (Mohács), Molnár József (Hidas), Csanádi Józsefné szül.: Mádlics Mária (Mohács), Bak Mihály (Olasz), Wind Ferencné szül.: Armuth Ilona Irén (Mohács), Pivárszki Istvánné szül.: Detkó Aranka Etelka (Mohács), Juhos József (Töttös), Gyurek András (Mohács), Dárázsácz Andrásné szül.: Szajcsán Mária (Mohács), Hermann Józsefné Fáth Margit (Mohács), Rapp Antalné Ráth Borbála (Töttös), Kovács Béláné Pintér Julianna (Mohács), Szendrő Csaba Béla (Mohács), Sánta Julianna (Somberek), Tóth Bálint (Somberek), Mikóczi Rezsőné Molnár Mária (Lánycsók), Császár Edit (Mohács), Nyul Miklós (Mohács), Belán Istvánné Grünwald Mária (Mohács), Fóti Lajos (Véménd), Müller Jakab (Kisnyárád), Mutschler János (Mohács), Mészáros Sándor Ede (Somberek), Szidonya János (Mohács)

Cserkészsarok

Hírek, érdekességek

Szeptember elején tartottuk a cserkésztoborzást a katolikus iskolában. Az előzetes becsléseknek megfelelően nyolc-tíz gyerek jelentkezett a csapatba újoncnak. Közülük jelenleg heten járnak képzésre, így várhatóan ennyi fogadalomtevőnk is lesz ebből az intézményből.

Október 7-9-ig toboroztunk a többi iskolában. Bár a gyerekek részéről nagy volt az érdeklődés, végül mindössze két gyerek jött el a képzésre a Brodarics iskolából. Ők azóta is eljárnak közénk.

Sajnálom azokat a gyerekeket, akiket a szüleik nem engednek cserkészkedni. Meggyőződésem, hogy rosszul döntöttek. *A különböző szakkörök nem pótolhatják a gyerekek jellemnevelését.*

Mivel a cserkészet önkéntes, nemcsak a szülőkön, hanem a gyerekek mentalitásán is múlik, hogy cserkészek maradnak-e vagy sem? Persze, az otthoni hozzáállás, a szülők ösztönzése, röviden: az otthoni háttér befolyásolja ezt. Sok múlik a gyerekek baráti körének megválasztásán, valamint azon, hogy a gyerek mennyire befolyásolható a barátai által. De: „Nem erőszak a palacsintaevés" - tartja a közmondás.

A cserkészetről mondják *(olyanok, akik már nem lehettek cserkészek):*

Bródy János: *„Olyan ifjúsági mozgalom, amely, ha jól működik, igyekszik a felnőtt életre felkészíteni a fiatalságot."*

Szörényi Levente: *„A cserkészet szó hallatán nekem egyfajta összefogás jut az eszembe. A cserkészet fáradozás egy lelki-szellemi harmónia megteremtéséért."*

Október 30-án rövid ünnepség keretében lepleztük le dr. Szkladányi László - Laci bá' -, a mohácsi vízicserkész-csapat elhunyt parancsnokának emléktábláját a Csónakház falán. E táblát a mohácsi önkormányzat és a család állította dr. Szkladányi Lászlónak, a város díszpolgárának. Laci bá' nevéhez fűződik a 663. számú Tomori Pál cserkészcsapat „Kócsag" őrsének megszervezése 1932-ben, majd 1938-ban a 620. számú Búvár Kund vízicserkész-csapat létrehozása, melyben nagy segítségére volt Verle (Verőci) Károly parancsnokhelyettes. Sajnos, Laci bá' csak hat évig vezethette a vízicserkészeket, egyrészt a cserkészet betiltása, másrészt az ő személyének eltiltása miatt. Ugyanis Rákosiék nem tudták megbocsátani neki, hogy magyarnak és vallásosnak vallotta magát.

A katolikus iskola és az iskola cserkészcsapata (1604. számú II. Lajos) harmonikus együttműködésének eredményeként az iskola nevelésében is felhasználják a Sík Sándor-féle cserkészpedagógiát. Ennek következménye máris megmutatkozik abban, hogy a pénteki cserkészfoglalkozások „Játék" részében tizenöthúsz kívülálló gyerek is együtt élvezi a cserkészjátékokat tagjainkkal.

Felhívom a Tisztelt Olvasók figyelmét arra, hogy december 24-én várhatóan ismét lesz a templomokban Betlehemi Láng! Készüljünk fel arra, hogy széltől védve hazaszállíthassuk családi asztalunkra a betlehemi kis Jézus jelképét!

Cserkészhumor

Tanyán: - Szomszéd, magának cirkuszi tehene van?

- Hogy hogy cirkuszi?
- Hát, amelyik tud pipázni...
- ???...
- Máskülönben, mitől füstöl az istálló?

Találós kérdés

Mi az, kicsi, piros és egyre szélesedő mosolya van?

Kiscserkész borotvapengét majszol...

Táborban

Fiúcserkész: De szépen csillog a hajad! Mivel mostad?

Lánycserkész: Slaggal...

Kuti Ferenc cspk

Vendégek voltunk Bensheimben

Öt napot töltöttünk ez év őszén (szeptember közepén) Mohács testvérvárosában, Bensheimben. Vendéglátóink a Berufliche Schule des Kreises Bergstraße (Bergstraße, Ipari Szakiskola) tanárai, szakoktatói voltak. Látogatásunk fő szervezője a német iskola fodrász-szakcsoportjának vezetője, Frau Renate Fuhr tanárnő volt. Ez évben iskolánk fodrásztanulói között a legjobb, legügyesebb hat diák abban a szerencsében részesült, hogy tanárnőjükkel, Kalocsai Lászlónéval részt vehettek ezen a külföldi csereúton, amely igen sok jó tapasztalattal, szép élménnyel bővítette tudásukat. Iskolánk mikrobuszát Apáti László tanár úr vezette. A lányok és a kísérő tanárok családoknál, kollégáknál kaptak elhelyezést, így alkalmunk nyílt személyes barátságok kialakítására is.

Nagyszerű programot állítottak össze számunkra. Hétfőn, érkezésünk másnapján Herr Georg Stolle polgármester úr fogadott és köszöntött bennünket, ezután városnézésen voltunk. Előzőleg délelőtt a darmstadti Wella cégnél férfi hajvágóbemutatón voltunk, ezen a délelőttön kizárólag férfi hajápolásról, a férfiak ápoltságáról láttunk és hallottunk tényeket, tippeket egy versenyfodrász előadásában.

A másik nagy cég, a Goldwell (Eberstadt városában) is fogadott bennünket, ahol gyárlátogatáson végigmehettük hogyan készülnek a shampook, hajöblítők, hajszínezők és -festékek, hogyan kerülnek kicsomagolásra. Egy egész délelőttöt a bensheimi iskolában is hospitáltak tanulóink, tresszelést és sminkelési órákat láttak és maguk is közreműködtek.

Német kolléganőnk szervezésének köszönhetően különböző jó nevű bensheimi fodrász szalonokban is eltölthettek tanulóink egy délelőttöt. Itt maguk dolgozhattak és mindenben segítséget kaptak a tulajdonosoktól. Nagyon érdekes volt látogatásunk a frankfurti Schule für Mode- und Bekleidung intézetben (Divat- és Öltözködéstani Szakiskola). Itt bemutatták, hogyan adhatók és választhatók ki frizuratippek kompjuteren.

A szakmai programok mellett kellemes, változatos kirándulásokat is tettünk. Eljuthattunk Wormsba, Heidelbergbe, Frankfurtban is voltunk városnézésen. Egyik délután az Odenwald gyönyörű vidékét ismerhettük meg. Jártunk madárparkban, borkóstolón és igazi falusi kiskocsmában is.

Én magam tolmácsként élvezhettem vendéglátóink szeretetét, kedvességét. Mindannyiunk nevében elmondhatom, hogy nagyon sokoldalú, sokszínű programmal kényeztettek el bennünket, és igen kimutatták vendégszeretetüket irántunk. Szakmai téren is sokat kaptunk, élményekben, ajándékokban gazdagon jöttünk haza.

Ripszám Mária
tanár

Radnóti Miklós Középiskola és Szakiskola, Mohács

A mohácsi KDNP szervezet közleménye

Amint azt a hírközlő eszközökből hallani lehetett, ismét kampány indult Giczy György KDNP elnök és politikája ellen.

Várható volt, hogy az Isépyék által hátrahagyott „időzített bomba" Semjén Zsolt személyében felrobban. Arra azonban nem számítottunk, hogy megyei elnökünk is csatlakozik a bomlasztáshoz. A KDNP mohácsi szervezete elhatárolja magát minden bomlasztási akciótól és továbbra is a legitim pártot és pártelnököt, valamint annak programját támogatja.

KDNP mohácsi szervezete

Szőlő- és bortermelés 1997-ben

A hegyközségek tagjai számára a szőlő- és borértékesítés szabályai még ma is eléggé bonyolultak, körülményesek.

Rövid tájékoztatónkban megkíséreljük a legfontosabb kérdéseket áttekinteni, ismertetni.

Közismert, hogy 1997 a szőlő- és bortermelők számára nem a legkedvezőbb előjelekkel indult. A szőlő- és bortermelés mesterséges szétválasztása ugyanis csak a szőlőtermelőt hagyta volna meg mezőgazdasági őstermelői minőségében. A széleskörű tiltakozás eredményeként törvénymódosítással a szőlő- és bortermelők újra visszakerültek ezen kedvezményezett körbe.

Szőlő- és bortermeléssel Magyarországon igen sokan foglalkoznak. Borvidékeken a családok talán 50%-a művel szőlőt és készít bort. Közöttük határvonalat a szőlőterület nagysága képezhet: aki 1500 nm-nél nagyobb szőlőt művel, a törvény erejénél hegyközségi tag. A Mecsekaljai Borvidéken hét hegyközség működik. A Borvidék településeinek száma ennél nagyobb, mivel szomszédos települések közös hegyközséget is létrehozhatnak. Hegyközséggel nem rendelkező települések gazdái a borvidéken a velük szomszédos hegyközséghez bejelentkezhetnek.

A Mecsekaljai Borvidéken a tagok túlnyomó többsége csak kiegészítő tevékenységként foglalkozik szőlő- és bortermeléssel.

Igen fontos szabály, hogy szőlő- és borértékesítést csak hegyközségi tag végezhet! Tagság nélkül ugyanis a termelő nem rendelkezhet a forgalmazáshoz szükséges származási bizonylattal, OBI engedéllyel. Szőlő- és borértékesítés szándéka és igénye esetén ugyanakkor a tagnak mezőgazdasági őstermelőként is be kell jelentkeznie a település jegyzőjénél.

A szőlő- és bortermelő első megközelítésben tehát hegyközségi tag, viszont mint mezőgazdasági termelő, ha termékértékesítést is végez, szükségessé válik számára a mezőgazdasági őstermelői igazolvány kiváltása.

A hegyközségi tagra vonatkozó személyi jövedelemadó szabályokat az 1997. évi SZJA-törvény és az 1997. évi XVII. törvény szabályozza, tartalmazza.

(Hogy az SZJA-szabályok és az őstermelői igazolvány a hegyközségi tagok esetében miként függnek össze, arról következő számunkban olvashatnak.)

Wirth György
Mecsekaljai Borvidéki
Tanács elnöke

Fantasztikus hangulat
Balázs Pali nosztalgia „vonatán"



Nem volt telt ház november 6-án a Bartók Béla Művelődési Házban, az azonban bizonyos: rég nem látott hatást váltott ki Balázs Pali idősből és fiatalból egyaránt.

Volt, aki csupán hallott róla, akadt, aki a hangját is ismerte a Rádió Mohács műsorából. Közéjük tartozott az az idős néni is, aki már bő egy órával a koncert kezdete előtt beutazott Mohácsra, hogy végre élőben láthassa a népszerű énekest. A negyven-ötvenévesek korosztálya tizenéves és felnőtt korú gyerekeikkel együtt hallgatta, idézhette fel azokat a dalokat, amelyek húsz-harminc évvel ezelőtt pengették meg az érzelmek húrjait.

Az előadás után Balázs Pali így nyilatkozott:

- Már a tapsból megéreztem, hogy itt ma igazán vártak rám. Amikor a színpadra kimegyek, számomra megszűnik minden: csak a közönség és a zene létezik.

A békéscsabai fiatalember dalai ékes koszorút fonnak az emlékek köré, szíve egyszerre dobban a közönség szívével. Mellőzi a mesterkélt, művészi gesztusokat. A nagyképűség számára ismeretlen fogalom.

Egy tizennyolc év körüli néző a következőket mondta a koncert után:

- Minden olyan nagyszerű volt, amit csinált, ahogyan énekelt és amiket énekelt. Egyszerűen nagyon jó volt az egész. Már most toborzom az ismerőseimet, hogy a következő Balázs Pali-koncertet semmiképpen ne mulasszák el.

Nos, valószínűleg az „ismerősöknek" is lesz alkalma megtekinteni a nosztalgia énekest, hiszen a hírek szerint Balázs Pali tavasszal ismét ellátogat városunkba.

Játsszon velünk!

A Mohács sportjával kapcsolatos totó-játékunk harmadik, egyben befejező fordulójához érkeztünk. Kérjük, megfejtéseiket - a Rádió Mohácsban a lap megjelenését követő néhány napon belül elhangzó +1-es kérdés válaszával együtt - december 1-én hétfőn déli 12.00 óráig juttassák el a Mohácsi Hírlap szerkesztőségébe (Mohács, Dózsa György utca 10. - Schindl Fotó műterme). Az egyes fordulók legtöbb találatot elérő játékosai december 10-én vehetik át nyereményeiket szerkesztőségünkben. A nyertesek névsorát következő számunkban közöljük. A fődíjak - a Sport '96 című hatszáz oldalas, színes fotóalbumok, amelyeket Habjánecz Tibor ajánlott fel - átadására december 10-én kerül sor szerkesztőségünkben.

1. Az MTE megalakulásának 100. évfordulóján barátságos mérkőzésen fogadtak labdarúgóink egy csapatot: melyik volt ez az együttes?
1 - MTK-VM
2 - Bóly
x - Pélmonostor

2. Ki az a sakkozó, a magyar olimpiai válogatott tagja, világbajnok-jelölt, nemzetközi nagymester, aki városunk szülötte?
1 - Portisch Lajos
2 - Amrein Ferenc
x - Ribly Zoltán

3. Melyik kávéház adott otthont a sakkozók összejöveteleinek 1946-tól?
1 - Elefánt
2 - Benta vendéglő
x - Otthon

4. Melyik években vezette az MTE felnőtt labdarúgóinak edzését Dárdai Ferenc?
1 - 1994-95.
2 - 1987-88.
x - 1984-85.

5. Melyik bajnokság résztvevői a mohácsi felnőtt kézilabdás lányok?
1 - Megyei I. o.
2 - NB II
x - NB I/B

6. Hány gólt rúgott az NB III Dráva-csoportjában az 1997/98-as szezonban november 12-vel bezárólag az MTE labdarúgó-csapata?
1 - 32
2 - 21
x - 19

7. Ki az MTE labdarúgócsapatának játékos edzője?
1 - Megyeri Károly
2 - Katona József
x - Kovács László

8. Az 1817-1849. közötti időszakban hová jártak a diákok, hogy a különféle labdajáték-szenvedélyüknek hódoljanak?
1 - Schmidt-gödör
2 - szeméttelep
x - Kálvária-domb

9. A világhírű vendég, Italo Santelli vívómester mikor járt Mohácson?
1 - 1900-ban
2 - 1888-ban
x - 1942-ben

10. Nagy Ferenc irányításával mikor szerveztek görög-római birkózó-tanfolyamot?
1 - 1901-ben
2 - 1911-ben
x - 1921-ben

11. Mit jelent az "MKC" rövidítés?
1 - Magyar Kaszinó Club
2 - Mohácsi Keresztény Club
x - Mohácsi Belvárosi Kaszinó Testvériség Sport Clubja

12. Mennyi jelenleg a városi csúcs súlylökésben és ki tartja?
1 - Predács Gorán 14,3 méter
2 - Vajas József 14,8 méter
x - Szabó Gábor 12,5 méter

13. Ki az a veterán világbajnoki 4. helyezett evezősünk, aki egypárban nemrégiben Eszéken a 3. helyen végzett?
1 - Bencsik Gábor
2 - dr. Bakó János
x - Vajas József

A kérdéssort összeállította:
Engert Ferenc
sportszerkesztő
Rádió Mohács

Az újmohácsi általános iskolától a Jeruzsálemi Templomos Lovagrendig



Avatási szertartásra készülődtek a közelmúltban Várpalotán a Jeruzsálemi Templomos Lovagrend tagjai: az ünnepi esemény keretében Hargitai Ottót, az újmohácsi általános iskola egykori igazgatóját avatták lovaggá (képünkön). Az évek óta Tapolcán élő nyugdíjas pedagógus nemrég Újmohácsra látogatott: ez alkalomból beszélgettünk vele.

- Harmincegy éven át, 1957-89-ig dolgoztam tanárként Újmohácson - emlékezik Hargitai Ottó. - Ezután költöztem a családommal Tapolcára. A Lovagrend létezéséről két éve értesültem: miután a célkitűzéseikkel is megismerkedtem, kértem a felvételemet. Az idén júliusban nagy örömömre sor került erre: Tabajdon mint noviciust vettek fel. Az ünnepélyes lovaggá avatásra szeptemberben került sor. A felvétel kritériuma a minden tekintetben feddhetetlen előélet, továbbá ajánlásokra is szükség volt. A Lovagrend tagjai a hitoktatói tevékenységem, a tapolcai katolikus ifjúsági csoportban és a káptalantóti Szent György Katolikus Iskolában végzett munkám alapján találtak méltónak arra, hogy maguk közé fogadjanak. Célkitűzéseink közé a keresztény hit őrzése, a szegények, elhagyatottak, megözvegyültek segítése, az elesettek gyámolítása tartozik. Nagy hangsúlyt fektetünk a hitigazságokért való kiállásra és az igazságtalansággal szembeni harc fontosságára is.

A Hungária Biztosító Rt. felkészült a versenyre

(folytatás az 1. oldalról)

A kötelező gépjármű- és felelősség-biztosítás területén a HB Rt. piacvezető szerepet tölt be. Több mint 50%-a ezen biztosításoknak náluk kötött. A többszázezer megkötött Hungária Casco a HB Rt. előkelő helyét mutatja.

Dr. Jankó Tamás, a HB Rt. Baranya Megyei Igazgatóságának igazgatója a november 17-én megtartott sajtótájékoztatóján azt nyilatkozta, hogy a HB Rt. továbbra is a családok biztosítója kíván lenni. Ezt a célkitűzést tartották szem előtt a kötelező gépjármű felelősség-biztosítás 1998. évi díjának megállapításánál is.

- Alapelvünk az, hogy díjainkkal minél kevésbé terheljük azokat, akik balesetmentesen közlekednek - mondta az igazgató.

A díjak meghatározásánál a jármű korának és típusának figyelembevétele mellett különös tekintettel voltak a vidéki autósokra, számukra ugyanis kortól függetlenül olcsóbban kínálja a kötelező felelősség-biztosítást a HB Rt. A kialakuló versenyhelyzetben pozíciója erősítéseként a HB Rt. olyan kedvező, új specialitásokkal „rukkol elő", amelyek a laposabb pénztárcával rendelkező autósoknak nyújtanak kedvező lehetőséget, anélkül, hogy Casco-biztosítást kötnének. Ilyen például a január 1-től a felelősség-biztosítás mellé „vásárolható" saját baleset-biztosítás és a Casco-jellegű szélvédőbiztosítás. Ennek díja márkától függő lesz: a legalacsonyabb havi díj száz forint. (Például felcsapódott kavics esetében 20%-os önrész befizetése mellett a HB Rt. állja a szélvédőcsere költségét.) A Casco-val rendelkező ügyfeleknek is megéri, hiszen a Bonus-malus rendszerből nem esik ki egy szélvédő törése miatt.

- *Mi a helyzet a kiegészítő baleset-biztosítással?* - kérdeztük dr. Jankó Tamást.

- Szintén alacsony havi díj jellemző rá és ami nem utolsó, az okozott kár megtérítése mellett haláleset vagy maradandó rokkantság esetén magas kártérítést fizet felelősségtől függetlenül - kaptuk a választ.

A közeljövőben kiküldendő Hűség-bónt - melynek értéke ezer forint - az ügyfelek beválthatják a fent említett kiegészítő biztosításokra is. Tavasszal a régi és új ügyfelek körében egy-egy új típusú Volkswagen Golf személyautót sorsolnak ki.

Menyhárt Éva

HUNGÁRIA BIZTOSÍTÓ RT.
az Allianz Csoport tagja

Adventi evangélizációs esték

December 3-4-5-én (szerdán, csütörtökön, illetve pénteken) este 18.00 órai kezdettel a mohácsi református templomban karácsonyra készítő adventi evangélizációs istentiszteletek lesznek. Az igehirdetést végzi: Komlósi Péter esperes. Minden érdeklődőt szeretettel meghívok:

Szabó Mihály
református lelkipásztor

KÖNYVBEMUTATÓ

A nemzet szemétdombjai

Kovács József Hontalan riportkönyve

November 20-án mutatták be Pécsett az Angol Központ kávézójában Kovács József Hontalan „A nemzet szemétdombjai" című, napokban megjelent riportkönyvét. A Cigány Kulturális és Közművelődési Egyesület rendezvényén - Körtvélyessy Zsolt színművész közreműködésével - dr. Debreczeni László orvos-író méltatta, s ajánlotta az olvasók figyelmébe az új kötetet. A művel hamarosan - november 25-én 11 órától - a fővárosi Kossuth Klubban is megismerkedhet a közönség.

A mohácsi bemutató a tervek szerint december 17-én lesz (az eseményről részleteket a következő számunkban olvashatnak).

A nemzet szemétdombjai szerzője, Kovács József Hontalan így ír könyvéről:

„Nézem a várost, a Fekete Síkot, szülővárosomat. A zsidók utcájában nőttem föl, keleti srác.

A város dajkált még sokácokat, svábokat, cigányokat, magyarokat. Közel a határ, így találkozhattam, élhettem együtt szerbekkel, horvátokkal, szlovénekkel.

És álmodtam, egyszer majd írok róluk, a gyönyörű Másról, az azonosságukat keresőkről, a szebb arcúakról.

Az utcáról mentem be az Újsághoz, szólaltattam meg európai formátumú Más népcsoportokhoz tartozó embereket. Az Újság aztán komolytalanul vállalta a szlovákokat, szerbeket, románokat, szlovéneket, horvátokat. A németeket, a zsidókat és a cigányokat már nem.

Mintha a többség lenne sarokba szorítva, tűnődtem el a megriadt szerkesztő és az új kormány tiltó mozdulatán.

Könyvem java cigányokról szóló híradás, elemi metszet, mégha alapfokon is, de emberien, komolyan és felelősséggel tudjunk tájékozódni róluk. A megalázott és megnyomorított százezrekről.

Nézem a várost. S tudom, érzem, árad felém a szeretet abból a mohácsi utcából is, ahonnan emberré, íróvá felemelkedtem."



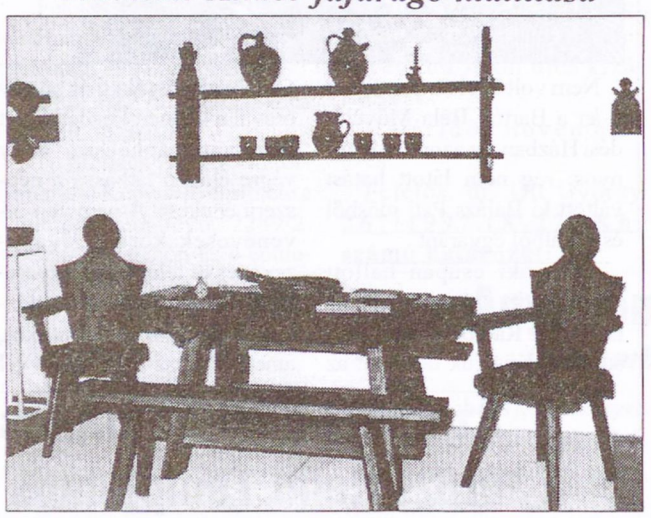
Horváth Zoltán grafikája

Kiállításokon jártunk

A népművészet varázsában

- Grebenár Andor fafaragó kiállítása -

A fa az egyik legősibb anyag, melyet az ember a legkorábbi időktől felhasznál, alkalmaz a mindennapi életben. A földműves, a pásztor magának készítette eszközeit és edényeit. A fafaragás technikáját, a díszeket, a formákat nemcsak a praktikusság határozta meg, hanem egy-egy vidék faanyaga, s az ott lakók ízlésvilága, készsége és igényessége. Az elmúlt évszázadokból számtalan nagyon szép, gondosan faragott használati tárgy maradt ránk, melyek a mai napig hatnak és sok-sok személyt indítottak el a fafaragók útján századunk második felében is. Grebenár Andor is munkásságában megtartotta a hagyományokból a továbbviendőket és hozzátette és naponként teszi mindazt, ami belső indíttatásából természetesen következik.



Grebenár Andor kiállításán a tárgyak vannak túlsúlyban és csak egy szobor látható. A régi paraszti háztartás edényei, eszközei mellett a lakás berendezéséhez szükséges tárgyak láthatók: tálasok, asztalok, székek, faliszekrények, tükrök, tálak, ivócsanakok, kanalak, stb. Az ivócsanakok formája a hagyományosan kialakult forma, díszítése, mérete azonban nagyon változatos.

Grebenár Andor együtt él az anyaggal, ismeri természetét, tudja azt, hogy melyik fából mit lehet és szabad faragni. Mindezen ismeretek birtokában kialakította azt a díszítő motívumvilágot, mely egyrészt a sajátja, másrészt az ősi Kárpát-medencei hagyományok megőrzője, továbbvivője a következő évezred felé.

Gyermekbútoraival és játékaival - már több óvodában is megnyerte a szülők és gyermekek tetszését - a felnövekvő nemzedékeket akarja visszavezetni az egészséges, természetes tárgyak világába. Ma, amikor mindent elönt, elcsúfít a műanyag, e célkitűzés - ha zárt területen is - és a megvalósítás ébren tartja a természetettel való kapcsolatot gyermekben és felnőttben egyaránt.

A tárlat egyetlen szobra aprólékos kidolgozású, zárkózott, szigorú pásztort ábrázol, aki mozdulatlanságában is minden idegszálával a rábízott nyáj mozgását figyeli és nem kerüli el figyelmét a leselkedő veszély sem.

Grebenár Andor fafaragó technikája, motívumainak változatossága és anyagismerete mellett az a gazdag hagyomány, melyet a fafaragó elődök szerte e hazában megvalósítottak, vezette el ahhoz a varázshoz, amit a ma is élő népművészet jelent minden arra fogékony embernek.

lyn

Mese és valóság

- Bosnyák Mihály tanítványainak kiállítása a Könyvtárban -

Zömében színesceruzarajzok sorakoznak a paravánokon, melyek tematikáját négy dolog határozza meg: olvasmány-élmény, a mindennapokban megjelenő és talán kissé megélhető mesevilág, az így működésbe lépett fantázia és nem utolsó sorban a mindennapok mágusa, a tévé, mely sokszínű, de többnyire a nyugati világ- és életszemléletet közvetíti. E négy tényező szinte minden kiállítási darabon együtt van jelen, azonban kissé alaposabb szemrevétel esetén láthatjuk, hogy egy-egy rajzon más és más dominál, lesz meghatározóvá. A gyermeki lélek fogékonysága, befogadó képessége azonban rendelkezik megfelelő szelektív képességgel is, s a rajzpapíron a színesceruzák világában talán tudatosan vagy ösztönösen választja a hozzá legközelebb álló, őt legjobban meghatározót a fentebb felsorolt tényezők közül.

A kiállítás legszebb darabjai - felnőtt szemmel -, melyek az olvasmány-élményeket ötvözik a mesevilággal és közben szárnyalni kezd a fantázia.

A kiállított rajzok mindegyike arról a jó hangulatú, kollektív munkáról tesz tanúbizonyságot, mely meghatározza Bosnyák tanár úr, „Misi bácsi" kis családját.

A tárlaton Borbély Ágnes, Böhm Zsófia, Gajdosi Zsuzsanna, Harkai Alexandra, Heiszán Valéria, Juhász Ildikó, Kálló Katinka, Késics Rita, Müller Aliz, Pazaurek Vivien, Rózsa Réka, Schaltz Kata, Szarka Judit, Szigwárt Krisztina, Tóth Dorottya és Trábert Dóra rajzai szerepelnek.

lyn

Fák és tájak

- Fülöp József András tárlata -

A Junior Art Alapítvány már többször meglepte a tárlatlátogatókat, mert olyan fiatalt vagy fiatalokat mutatott be, akik a kezdeti lépéseken már túl vannak, sőt azt is mondhatjuk, hogy egyéni hangú, sajátos szemléleltű alkotások létrehozói egyéni stílusjegyekkel. Fülöp József András alkotásai zömében két témakört ölelnek fel: fákat és tájakat.

Sajátos alkotói szemüvegén, látásmódjával mutatja be környezetének részeit. Azonban nemcsak a témakör kettős, hanem a technikai megoldás is. Fái általában tollrajzok, tájai akvarellek. Fáinak formái, gazdagon részletezett kidolgozása nemcsak az alkotói alaposságról, hanem a jó megfigyelésről is tanúskodik. A formák mindmind sajátos egyéniségeket takarnak, s valahol lehetnének egy-egy ember életének, történetének a megtestesülései is.

Tájainak összefogott komponálása, színvilága sajátos bensőséget közvetít. Az alkotó együtt él, együtt lélegzik a tájjal, a tájat alakító, formáló világgal és ebből egy szeletet tár a tárlatlátogató elé.

A kiállítás minden darabja azt sugallja, hogy Fülöp József András abból a szűkebb és tágabb környezetből merít, amely életének szerves része, amely neki úgy nyújt élményt, hogy magába foglalja a múltat és jelent, ugyanakkor a jövőnek fogalmazza képpé a látványt. **lyn**

Kovács József Hontalan

Az év hatvanhetedik napja

- Doris Pollett-Kammerlandernek -

Graz szebb város
a Hold ezüstje is szebb
közelebb s messzebb

izzó tenger
s zöld kereszt
kard Opera

harangzúgásos
tér piac
síp orgona

Martin Luther Ház
lila sivatag
kép oszlopok

mint
Húsvét szigetek
szobrok

szép nyelvemhez
s szebb álmokhoz
halkulok

Az év kettőszázhuszonhetedik napja

Zarándokhegy
évek csillag nap
47. osztályos zsonglőr

Sziget folyam
s asztal trón márvány
utca rácsok

meglőtt csípett kalap
a Mester ujja
hindi tükör fotográfiák

mint füllenyomatok
óceán mesék
havas sós fogzokogás

bordó fátyol télután
Európa ország
törékeny szívű város

Utcák

báró Eötvös utca
csillag gönc
láng mécs
hamu kert
köd fű
kocka zsinagóga

nyelv Napkorong
Pietro de la Francesca
arany hátterek

NEMZETISÉGEINK ÉLETÉBŐL

A Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségekért Közalapítvány támogatásával

Horvát-est a Filmszínházban



November 22-én - szombaton - este rendezik meg a „Mohács" Nemzetiségi Néptáncegyüttes (*felvételünkön*) önálló horvát-estjét. A program 19 órakor kezdődik a Kossuth Filmszínházban. Mindenkit szeretettel várunk! *Fotó: Menyhárt*

Bericht

Das Vereinigte Mohacser Sozialinstitut hat eine Bewerbung an der Verein der Ungarn-deutschen eingerlicht, um Maschinen kaufen zu können. Da in der Stadt und im Institut auch die Zahl der Ungarndeutschen sehr hoch ist, hat das Deutsche Innenministerium die Bewerbung unterstützt, und gab dem Institut 10.500 DM für den kauf von Waschmaschinen und Kartoffelshälmaschinen. Diese Geräte wurden gekauft, und das hat beim Verlaufdes Betriebs die Ungestörtheit versichert und so auch bei der Versorgung der Gepflegten geholfen. Die Einwohner und die Mitarbeiter des in schweren finanziellen Schwierigkeiten stehenden Instituts sind für diese Unterstützung sehr dankbar.

Országos fesztiválon a Széchenyisek

Nagy sikert aratott a „Háromszín" tánccsoport

A Széchenyi István Általános Iskola „Háromszín" tánccsoportja a Magyarországi Horvátok Országos Önkormányzata meghívására november 8-án Baján vendégszerepelt, egyúttal Baranya megyét is képviselve az Országos Gyermektánc Fesztiválon.

Megtiszteltetés volt számukra, hogy az országból meghívott tíz tánccsoport közül a Széchenyisek nyithatták meg a programot.

A fesztivál művészeti vezetője külön kiemelte a csoport tánctudását és az előadott koreográfia színvonalát.

Fellépésükről a Magyar Televízió Pécsi Körzeti Stúdiójának munkatársai felvételt készítettek.

A „Háromszín" tánccsoport vezetői: Csókáné Prakatur Mária és Porvay József.

Kihasználatlan lesz-e a Nemzetiségek Háza?

A Német, Cigány és Horvát Kisebbségi Önkormányzattal köt a közeljövőben szerződést a város a Nemzetiségek Háza használatba vételéről: a szerződések jóváhagyásával a Jogi bizottságot bízzák meg - döntöttek nemrégiben városatyáink.

Az épület átadásával kapcsolatos kérdések megtárgyalásakor dr. Németh Elemér annak az aggályának adott hangot, hogy - mivel elég nagy létesítményről van szó - fél, nem lesz kellően kihasználva az épület. Ezzel párhuzamosan egy képviselő javasolta: ez elkerülhető lenne, ha a civil szervezetek mellett a kisebbségi önkormányzatoknak is a Nemzetiségek Háza adna otthont. Ez nem lehetséges - hangzott a válasz - mert a holland alapítványok az előbbiek elhelyezésére biztosították a támogatást, s nem a kisebbségi önkormányzatokéra. Ennek hallatán többen úgy vélték: az említett külföldi segítők csupán a költségek felét biztosították, ezért kikötéseik túlzottak.

A hamarosan megkötendő szerződés részletesen tartalmazza majd, hogy a felmerülő költségeket (számlákat) az egyes kisebbségek milyen megoszlásban és forrásból fedezik. A befizetések módjáról, felelőseiről, továbbá az épület rendbentartásának és őrzésének mikéntjéről ugyancsak szó lesz e szerződésben.

Elődeink asztalánál

Mohácsi siker a nemzetiségi recept-pályázaton

Ezzel a címmel írt ki a közelmúltban nemzetiségi pályázatot a Baranya Megyei Könyvtár. A résztvevők - köztük a Széchenyi István Általános Iskola néhány horvát nyelvet tanuló diákja - a megyeszékhelyre beküldött receptjeivel vehetett részt a pályázaton. Kimagasló eredményt értek el: Késics Rita és Csollák Veronika (mindketten a 7./B osztály tanulói), akiket jutalmul meghívtak Szigetvárra az ünnepélyes eredményhirdetésre és ott családjukkal együtt megvendégelték őket. Oklevél díjazásban részesültek: Kalkán Adrienn és Beszszer Erzsébet (8./B), valamint Késics Noémi és Csollák Lívia (ők az 5./B osztályba járnak).

GAZDASAROK

Novemberi tanácsok állattartóknak

A nyarat szabadban töltött állatok kondíciója ilyenkor még kitűnő, szerényebb beltartalmi értékű, de azért változatos takarmány is adható nekik. A leveles kukoricaszárat etessük nagyobb mértékben, nemcsak azért, mert az idő haladtával csökken a tápértéke, hanem azért is, mert a drágább, tartalmasabb szénákat az ellések előttre és a tejelés időszakára tartalékoljuk. Penészes, ázott, fagyos, földes takarmány nem kerülhet az állatok elé, de még rossz alomanyag sem. A hőmérséklet ingadozása, s olykor a sok csapadék az állatok megfázását okozhatja. Ha ez nem kielégítő takarmányozással, s akár csak enyhe fertőzéssel jár együtt, megbetegedés lehet a következménye.

A baromfiakat ilyenkor a himlőtől és a behurcolással terjedő kolerától kell óvnunk. A gazdasági udvarba, a jószág közé csak e célra használt gumicsizmában, munkaköpenyben menjünk, idegenek ne nagyon járkáljanak az állatok között. Ha nagy értékű baromfi- és nyúlállomány él az istállóban, célszerű az ajtó elé fertőtlenítőládát helyezni, klórmésszel, hypóval átitatott faforgáccsal, laticellel.

Ha az idő hirtelen hidegre fordulna, fólia felerősítésével szigetelhetők az ajtó- és ablaküvegek. Ha a mennyezet vékony, hőátesztő, érdemes a padláson szalmát, szénát, leveles kukoricát szétteríteni. Ha még nem tettük volna, ne mulasszuk el az istállóban elhelyezni az ivóvíztartályokat, hogy a tél folyamán az állatok ne kúthideg vizet kapjanak. A szabadon álló vízcsöveket takarni kell, nehogy majd szétfagyjanak. Ha téli hónapokban fialó kocánk van, óljába célszerű felszerelni egy konnektort, hogy szükség esetén infravörös lámpát lógathassunk a malacrekesz fölé.

A jászlakból kiszedett, lerágott kukoricakóróval, s a morzsoláskor keletkező csutkával tüzelhetünk katlanban, ha hízó libáknak kukoricát, a disznóknak moslékba való apró burgonyát, tököt, répát párolunk.

Ha árnyékos kertzugunk, köves, egyenetlen területünk van, telepíthetünk még csicsókát: a konyhán is használhatunk belőle, gumóját minden jószág kedveli.

Vendégségben a Timóteus Társaságnál

A jövő tanévben már minden iskolában kötelezően bevezetik a Nemzeti Alaptantervet, a NAT-ot. A budapesti Timóteus Társaság összejövetelén tett látogatásom során egy amerikai előadó mondta el: egyedül nálunk lesz eszerint kötelező a történelemtanításban két nagyobb témakörben is Jézus életét, a keresztyénség mibenlétét tanítani. Minden felekezet hívő emberei, tanárai kidolgozták a Timóteus Társaság „csomagját", amely szerint igaz evangéliummal érjük el a ránk bízott mintegy egymillió általános- és középiskolást! A „vidd Jézust az iskolába!" csodás lehetősége áll előttünk.

Nagy áldozattal INGYEN ad minden iskolának három csomagot is a központ, ha kérik tőle. A csomagban a történelem tanítóknak módszertani feldolgozást, óravázlatokat, segítőnek teljes Lukács evangéliumot, Jézus-bemutatást és „Jézus élete" (Lukács evangéliuma) videokazettát ajándékoz a társaság.

Bárki lehet „ÖNKÉNTES", aki jelentkezik a központ címén, megnevezi az iskolákat, ahová szeretettel ajánlana egy bemutató csomagot. (Nagyon örülnek az igazgatók, a tanárok, nemigen volt elutasítás - ez a tapasztalat.)

Akit Urunk erre a szolgálatra indít, a következő címen veheti fel a központtal a kapcsolatot:

Timóteus Társaság
Budapest 1464 Pf.: 1341
vagy: Timóteus Társaság
Budapest 1116
Zsurló utca 6.
Tel.: 1 - 228 - 0682
Fax: 1 - 227 - 5862

Szabó Mihályné
református lelkipásztor

Novemberi csuka-receptek

Ha november, akkor a horgászok már kapásból felelik: ez bizony a csukafogás hónapja! Ám nemcsak a vízpart szerelmesei, hanem az ínyencek számára is kedves időszak ez, hiszen finom csukafalatok kerülnek ilyenkor az asztalra. Bár e kitűnő hal elkészítésének sokféle módja ismeretes, néhány recepttel mi is szeretnénk hozzájárulni a már meglévőkhöz.

Jó étvágyat!

Gombás csuka

Hozzávalók: **2 kg csuka, 10 dkg vaj, 40 dkg gomba, 1 dl fehérbor, 1 csokor petrezselyem zöldje, 2 dl tejföl, 8 dkg liszt, só, bors.**

A megtisztított halat felszeleteljük, besózzuk és állni hagyjuk. A gombát felszeleteljük és vajon átpirítjuk. Egy tepsit kivajazunk, beletesszük a halszeleteket és befedjük a gombával. Rászórjuk a petrezselymet, aláöntjük a bort és lefedve puhára pároljuk. Ha kész, a halat kiemeljük, sáttesszük egy jénai tálra. A visszamaradt levet felforralás után tejfölös habarással besűrítjük, sóval, borssal ízesítjük. A halat a mártással leöntjük, petrezselyemmel díszítjük.

Csukakrémes rétes

Hozzávalók: **1 csomag réteslap, 1,5-2 kg csuka, 5 dkg vaj, 5 dkg vöröshagyma, 1 dl fehérbor, só, bors, babérlevél, tárkony.**

A mártáshoz: 5 dkg zsír, 5 dkg hagyma, 6 dkg lecsó, 2 dkg liszt, 2 dl tejföl, 1/2 csokor kapor, só, paprika.

Megtisztítjuk és kifilézzük a halat, majd kockákra vágjuk. A vajon üvegesre pároljuk az apróra vágott vöröshagymát, hozzáadjuk a haldarabokat, megsózzuk, tárkonnyal és babérlevéllel ízesítjük, majd borral felengedjük. Jó puhára megpároljuk, zsírjára sütjük és összevagdalt petrezselyem zölddel meghintve, a réteslapokba töltjük a szokott módon. Sütőben ropogós pirosra megsütjük, felszeleteljük. Külön csészében paprikás mártást adunk hozzá, amelyet tejfölös habarással besűrítettünk, finomra vágott kaporral ízesítettünk.

Hagymás csuka, savanyúan

Hozzávalók **:1 kg csuka, 1/2 kg vöröshagyma, 4 db babérlevél, 2-3 kanál ecet, őrölt bors (ízlés szerint), 4 evőkanál liszt, só, olaj a sütéshez.**

A megtisztított halat felszeleteljük, besózzuk. A szeleteket lisztbe forgatjuk, s hirtelen kisütjük. Lecsepegtetve tálra tesszük. A hagymát megtisztítjuk, karikára vágjuk és enyhén besózzuk. A hagyma felét egy tűzálló tál alján szétterítjük, megborsozzuk és a visszamaradt olajjal meglocsoljuk. A halszeleteket ráhelyezzük, a maradék hagymával befedjük, újra borsozzuk és olajjal locsoljuk. A babérleveleket a hagyma közé tesszük, s annyi ecetes vizet öntünk rá, amennyi ellepi. Az így előkészített ételt felforraljuk, majd kis lángon 6-7 percig főzzük. Ha kihűlt, hűtőszekrénybe rakjuk és két-három napig állni hagyjuk.

SPORT

LABDARÚGÁS

Szezonzáró az NB III-ban: az MTE a hatodik helyen várja a tavaszt

Október 9., Mohács
MTE-Kaposfüred 1:0

Mohácsi TE: Hegyvári - Peterke, Katona, Hári, Jakab - Szugfil (Bódis), Kovács, Kajtár, Virág - Szabó P., Vezér *Edző: Megyeri Károly*

Könnyű mérkőzésnek indult, aztán hamar fordult a kocka. Az ötödik percben vezetést szerzett a hazai csapat: a rendkívül tehetséges, tizennyolc esztendős Szabó Péter lefejelt egy labdát Vezérnek, aki kihasználva a lehetőséget a hálóba lőtt.

A vendég kaposfürediek apró szabálytalanságokkal igyekeztek széttördelni a játékot. Egy ilyen alkalommal Hári Szabolcs reklamált a játékvezetőnél, aki azonnal felmutatta a piros lapot a mohácsi játékosnak.

A tíz főre olvadt MTE nagy küzdelmet vívott az egyre elszántabb vendégekkel. Az előnyt azonban kis szerencsével sikerült megőrizni, így a győzelem a mohácsiaké lett.

Meg kell jegyezni, hogy együttesünkben négy ifjúsági játékos is szerepelt ezen a találkozón. Peterke A. és Szabó Péter kezdő emberként lépett pályára, míg Bódis Balázs és Bicskei Gábor cseréként kapott lehetőséget a csapatban.

A három húzóemberrel meggyengült ifjúsági gárda könnyed játékkal, magabiztosan verte 8:0 arányban a kaposfüredi ifiket.

November 16., Pécs
PVSK-Pécs '96 FC-MTE 2:1 (0:0)

Mohácsi TE: Hegyvári - Peterke, Katona, Virág - Kajtár (Fischer), Jakab, Kovács, Megyeri, Schwarczkopf - Szabó P., Vezér *Edző: Megyeri Károly*

Gólszerző: Vezér

Nem adta meg magát egykönnyen az MTE a listavezető pécsiekkel szemben: a házigazdák egyik találata például vitatható tizenegyesből esett.

Az MTE javára ugyanakkor nem adott meg a játékvezető egy jogosnak vélt büntetőt. Ha mindehhez „hozzáadjuk" még azt a kapufát, amelyet az utolsó percekben lőtt a csapat, érthető Megyeri Károly edző véleménye: „Nem mi vesztettük el ezt a mérkőzést."

Mindezzel együtt jól szerepelt az újonc gárda a bajnokságban: az elért hatodik hely biztató a tavaszra nézve.

Öröm az is, hogy több ifjúsági játékost sikerült beépíteni a csapatba - ezért, a jövő talán még reményteljesebb.

Az eddig kiválóan szereplő ifi-csapatnak sem sikerült az idényzárás: a közismerten kiváló PVSK legénységétől 4:1 arányú vereséget szenvedtek, s ezzel a második helyen végeztek az őszi szezonban.

Gratulálunk az előkelő helyezéshez a csapatnak és edzőjének, Hámori Péternek!

P. I.

KÉZILABDA

Női NB II: sikeres mohácsi ősz

November 9., Fonyód
Fonyód-MTE
32:18 (18:10)

Legjobb dobóink: Erdős Zs. (9 gól), Vértes N. (3), Jánics A. (2), Votava E. (2)

Nem a legfényesebben sikerült a szezonzárás Balaton-parti városban. A házigazda fonyódiak bajnokesélyeshez méltó játékkal biztosan verték csapatunkat. Az MTE ezzel - előreláthatólag - az előkelő negyedik helyen várhatja a tavaszi folytatást, ami igen komoly teljesítmény.

További mérkőzések, eredmények

Megyei I. o. - NŐK
Október 25., Mohács
MTE-Himesháza
43:9 (20:4)

Mohácsi TE: Zombori L. (k), Simkó J. (5), Jánics A. (8), Obert E. (3), Dombai Á. (3), Balogh (1), Püspök N. (4)

Csere: Schweierné (k), Schmidt B. (2), Hári A. (2), Zátonyi G. (10), Csáky A. (3), Bús A. (2), Simon D.

November 1.
MATÁV-MTE
17:8 (8:2)

Legjobb dobók: Jánics A. (4), Zátonyi G. (2), Simkó J. (1), Schmidt B. (1)

Megyei I. o.
Ifjúsági mérkőzés
Október 30., Mohács
MTE-Pécsvárad 13:8

Mohácsi TE: Járai E. (k), Kálló V., Stréb P. (3), Wermuthweisz M. (4), Győry P., Papp Zs. (2), Kovács Zs. (1)

Csere: Szűcs E. (k), Keresztes, Kurucz B., Mock E. (1), Major A. (2)

P .I.

ÖKÖLVÍVÁS

Arnold remeklése a kaposvári Box Gálán

November 16-án az ökölvívás népszerűsítése céljából „Box Gálát" rendeztek Kaposváron. Az eseményre meghívást kapott az MTE serdülő öklözője, Arnold Tamás is.

A tehetséges mohácsi fiatal a majd két súlycsoporttal nehezebb ellenfelét olyan magabiztos és könnyed öklözéssel győzte le, hogy még edzője, Csorbai Ferenc is meglepődött. Arnold Tamás méltán érdemelte ki a jelen lévő szakemberek elismerését is.

Gratulálunk! **P. I.**

ÖKÖLVÍVÁS

Két bronzérem az országos bajnokságon

Megkezdődött az országos bajnokságok sora ökölvívásban. November 7-9-én az ifjúsági korosztály bokszolói küzdöttek a bajnoki címekért. A megmérettetéseken természetesen az MTE ökölvívószakosztálya is képviseltette magát. A mohácsiak közül két versenyző kiválóan szerepelt: 73 kilogramban Mihálovics József harmadik lett, a 81 kilogramosok mezőnyében Pánki Zoltán szintén bronzérmet szerzett.

Gratulálunk és várjuk a jó szereplést a többi korosztály képviselőitől is! **P. I.**

PÁLYÁZAT

Mosoly - határok nélkül

A Magyar Kultúra Alapítvány a Budapesti Tavaszi Fesztivál keretében ismét megrendezi a Karikatúra-művészeti fesztivált, 1998. március 18-31-ig, a Budai Várban, az alapítvány Szentháromság téri épületében, a hazai és határon túl élő magyar hivatásos és amatőr karikaturisták, illetve szatirikus művészek részvételével.

A pályázat jellegű kiállításra a következő kategóriákban várják a legjobb munkákat:

- a **sajtókarikatúrák** kategóriájában maximum 50x70 centiméteres, humoros-szatirikus publicisztikai rajzokat, színes vagy fekete-fehér grafikákat várnak.

- a **portré-karikatúrák** maximum 35x50 centiméteres, közismert személyiségekről készített szatirikus képmások lehetnek.

- a **fotókarikatúrák** között maximum 35x50 centiméteres, humoros fotográfiákra számítanak.

- a **tárgykarikatúrák** bármilyen technikával készült plasztikák, tárgykollázsok lehetnek.

- **a humoros-szatirikus művészeti és népművészeti alkotások** kategóriája minden értelemben „határtalan", itt csak a méret korlátozott (50x70 centiméter), a technika és a műfaj „nem ismer határokat".

- a **junior** kategóriában tizenhat éven aluli tehetséges gyermekek pályázatait fogadják, humoros gyermekrajzokat, legfeljebb 25x35 centiméteres méretben.

- a „**számító-kép**" elnevezésű új kategóriában a rajzokat és az egyéb produkciókat *.jpg- vagy *.tif-formátumban, e-mail csatolásként, hajlékony lemezen vagy kinyomtatva várják. Számítanak további *.gif-animációkra és humoros WEB-oldalakra, amelyek az Interneten is bemutathatók.

A pályázat témája kötetlen. Valamennyi kategóriában legfeljebb három darab eredeti, kiállításon még nem szerepelt és nem publikált mű küldhető. A Karikatórium galéria pedig karikatúra-kritikákra ír ki pályázatot, melyeket szintén bemutatnak. A pályaművek beküldési határideje: 1998. március 1. **Cím: Magyar Kultúra Alapítvány; 1014 Budapest, Szentháromság tér 6.**

Hirdessen Ön is
a délvidék rádiójában,
a
Rádió Mohács
műsorában!
Adásunkkal az 1485 KHz középhullámon 40 km-es sugarú körben reggel 8 órától 17 óráig jelentkezünk!
Telefonszám: 69/311-447
Fax: 69/311-733

Rádió Mohács
1485 KHz középhullám
Tel.: (69) 311 / 447 * Fax: (69) 311 / 733

A Rádió Mohács telefonos-játékain a következők nyertek:

Zenészmagazint nyertek: Blumné *Babarc*, Mészáros Mária *Olasz*, Ujvári Ferenc *Mohács*, Somogyvári István *Mohács*, Latin Angéla *Mohács*, Pópé József *Majs*, Nagy Gábor *Dunaszekcső*, Szőlősiné Lonkai Margit *Maráza*

SZTEREÓ magazint nyertek: Illés Szilvia *Újmohács*, Hegedűs Antal *Mohács*, Nagy Gábor *Dunaszekcső*, Benedekné Emília *Lánycsók*

. Balázs Pali kazettát nyertek: Halász Jenőné *Mohács*, Kajos Árpádné *Mohács*, Kovács Vilmosné *Mohács*, Szabó Ferencné *Homorúd*, Illés Szilvia *Újmohács*, Kovács Vilmos *Mohács*, Cselinácz István *Mohács*, Stang Ádámné *Mohács*, Somogyvári István *Mohács*, Rajkai Lajosné *Mohács*, Mózer Béla *Mohács*

RÉGERT BŐRDÍSZMŰ-SZAKÜZLET
Mohácson a Radnóti lakótelepen, a Cipőszalon mellett.
Több mint 200 fajta női- és férfi övvel, divattáskával és sporttáskával várjuk kedves vásárlóinkat!

MEGAHERTZ
URH RÁDIÓTELEFON SZERVIZ ÉS SZOLGÁLTATÓ BT.
7634 PÉCS, RÁCVÁROSI ÚT 47.
Tel./fax:72/251-061
BRG TELCORAD CO. MOTOROLA MICRON ELECTRONIC
ügyfélszolgálat, garanciális szerviz
URH rádiótelefon rendszerek átalánydíjas szerződés és eseti megbízás alapján történő karbantartása, javítása.
Rendszertervek elkészítése, új készülékek üzembehelyezése, rendszermódosítások végrehajtása, hatósági ügyintézéssel.
URH adó-vevők, antennák, tartozékok, pótanyagok beszerzése, esetenként raktárról szállítása. GSM rádiótelefon autókihangosító szettek, beszereléssel.
MAGNAT, MICRON, CORSA, GELHARD, FUJITSU márkájú műsorvevő autórádiók, hangszórók, antennák, **RHINO, MODULUS** gépkocsi-riasztókészülékek, centrálzárak, ablakemelők forgalmazása.
Vállaljuk a nálunk vásárolt készülékek kedvezményes beszerelését, garanciális és azon túli javítását.
Más típusok eseti javítása és beszerelése is megrendelhető.

AKCIÓ!
AKAR ÖN FŰTÉSI ENERGIÁT MEGTAKARÍTANI?
Nyugdíjasoknak kamatmentes részlet.
MOST rendeljen ablakára REDŐNYT, RELUXÁT, 10% KEDVEZMÉNNYEL!
MINIREDŐNY, RELUXA, HARMÓNIKAAJTÓ, valamint nagy színválasztékú SZALAGFÜGGÖNYÖK
megrendelhetők akár 12 HAVI RÉSZLETRE IS.
BR BUDAI REDŐNY RELUXA 7694 Hosszúhetény, Iskola u. 40. (72) 490-349
FERLING REKLÁM

Házhoz megy a Mikulás!
December 5-én és 6-án 16-20 óra között igénybevehető szolgáltatás.
Jelentkezés :
november 20-tól
a Művelődési Házban

Ha családi eseményeit kívánja megörökíteni fényképen és videón, hívja a Schindl Fotót Mohácson, a Dózsa György utca 10-ből. Ugyanitt műtermi felvételeit vagy polaroid igazolványképét is elkészítettheti, de leadhatja az Ön által fényképezett negatívokat is képkidolgozásra. Keresse a Schindl Fotót! Mohács, Dózsa György utca 10. Telefonszám: 69/322-687.

Kedves Olvasóink, lapunk következő száma december 6-án jelenik meg. Kérjük, olvasói leveleiket és kéziratait december 1-én 10 óráig juttassák el szerkesztőségünkbe.

Megjelent a
Mohácsi séták
című városismertető.
Megvásárolható
az utcai hírlapárusoknál és a Mecsek Tours Irodában lévő Könyvkuckóban.

Mohácsi Hírlap
ISSN 1216-4062
Mohács, Dózsa Gy. u. 10.
Felelős kiadó:
Menyhárt Éva
Főszerkesztő:
Ádám Miklós
Munkatársak:
Lenkey István
Predács Iván
Engert Ferenc
Korrektúra:
Lenkey István
Önkormányzati hírek:
Sárvári Ágnes
Fotó és hirdetés:
Schindl József
Telefon: 69/311-101
Fax: 69/311-733

1997. december 6., szombat VI. évfolyam 22. szám

Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente KÖZÉLETI ÚJSÁG Ára: 50,- Ft

Jubiláló véradók



November 26-án ünnepélyes keretek között köszöntötték a Városháza dísztermében a mohácsi, illetve a térségben élő véradókat. Az eseményre azokat az embertársaik számára nélkülözhetetlen segítséget nyújtó polgárokat hívta meg a Vöröskereszt helyi szervezete és a Véradóállomás, akik legalább harminc alkalommal adtak már vért.

Ünnepi beszédében dr. Dénes László, a kórház igazgató-főorvosa örömtelinek nevezte, hogy a véradás jelentősége egyre inkább felértékelődni látszik. Mint elmondta, a segítségnyújtásnak ez a formája a szervátültetéssel egyenértékűnek tekinthető. A vér vagy annak valamely alkotóeleme adott esetben nélkülözhetetlen lehet: semmilyen tudás, gyógyászati eljárás vagy gyógyszer nem helyettesítheti.

A szervezők ez alkalommal mondtak köszönetet a támogatóknak, akik a különféle ajándékok megvásárlásához nyújtottak elengedhetetlen segítséget. Mint ismeretes, minden évben ezen a napon adják át a „Kiváló véradószervező" kitüntetést: az idén ebben az elismerésben Bősz Jánosnét, a lánycsóki Vöröskeresztes alapszervezet titkárát részesítették.

A szervezők az ünnepség végén külön-külön is gratuláltak a meghívottaknak, akiknek ajándékcsomagot nyújtottak át hálájuk jeléül. A sort a harmincszoros véradók megajándékozásával kezdték, s jutottak el egészen a nem kevesebb, mint százkilencven(!) alkalommal vért adó Borbély Jánosig, akit méltán köszöntött vastaps. *(A vele készült beszélgetést a 3. oldalon olvashatják.)*

Az ünnepség záróakkordjaként az esemény házigazdái fogadáson látták vendégül a meghívottakat.

Mohács közbiztonsága: felemás a kép

- Bár a vagyon elleni bűncselekmények száma az elmúlt időszakban jelentősen megnövekedett, akadnak területek, ahol mérséklődésről lehet számot adni: az év első kilenc hónapjában - a tavalyi tizenkettővel szemben - az idén kilenc bűncselekményt követtek gyermek-, illetve fiatal korúak. A női elkövetők száma pedig huszonhatról nyolcra csökkent - mondta egyebek között városunk rendőrkapitánya, Bicsár József alezredes a város közrendjéről és közbiztonságáról szóló beszámolójában. A legutóbbi testületi ülésen megtartott értékelésen a megyei kapitányság képviseletében Kertész János ezredes is részt vett.

(folytatás a 2. oldalon)

Helyi buszközlekedés: emelkedő viteldíjak

Akárcsak az elmúlt években, várhatóan az idén is veszteséget könyvel majd el a helyi autóbuszközlekedést lebonyolító Pannon Volán Rt. A tervek szerint azonban az önkormányzat - hogy a tömegközlekedés zavartalanságát elősegítse - jövőre is támogatni fogja a részvénytársaságot - derült ki a napokban megtartott testületi ülésen.

Az utazóközönség szempontjából az egyik legfontosabb változás a menetjegy- és bérletárak növekedése lesz január 1-jétől *(részletek a 2. oldalon)*.

Sportcsarnok: aggályok a bérbeadás után

Bár nemrégiben szerződés készült arról, hogy az önkormányzat bérbeadja egy betéti társaságnak a városi sportcsarnokot, a legutóbbi testületi ülésen többen is aggodalmuknak adtak hangot a hasznosítással kapcsolatban.

Mint ismeretes, a vállalkozás kukorica tárolására használja az épületet: félő - vélte néhány városatya -, hogy a tárolásból fakadó rongálódás vagy szennyezettség miatt tovább romlik az épület állapota. Ha ez bekövetkezik, a béte egyik tagjának ingatlani tulajdonrésze szolgál fedezetként a károk helyreállítására. Ha pedig a bérlők vitatják a károkozás tényét, abban az esetben az önkormányzatnak polgári peres úton kell érvényesítenie az igazát - volt a válasz.

Akadt, aki felháborítónak nevezte a létesítmény ily módon történő hasznosítását.

- Azok, akik segítettek a csarnok felépítésében, a gyerekeikre, unokáikra gondolva vettek részt a megvalósításban - fájó, hogy csalódniuk kellett - jelentette ki Scheidt Ferenc.

1998-ról Wattrelosban

Testvérvárosi meghívásra utazott december 3-án Wattrelosba Kuti István polgármester, dr. Bódis István alpolgármester és dr. Olt György jegyző.

A delegáció a jövő évi programokat, s az együttműködés formáit egyeztető megbeszélésekre látogatott Franciaországba. A wattrelosi küldöttség a tervek szerint 1998. tavaszán viszonozza a mohácsiak mostani látogatását.

Pótköltségvetés: döntés később

A pótköltségvetés megalkotása is napirenden szerepelt a legutóbbi önkormányzati ülésen. A téma megtárgyalását mégis későbbre halasztotta a testület. A döntést az indokolta, hogy a részvényeladásból származó közel negyvenegymilliós bevétel bizonylatolását nem tartalmazta a tervezet.

Ennek okairól Zimmermann Ferenc, a Pénzügyi osztály vezetője a következőket mondta: év közben a képviselő-testület több alkalommal is hozott olyan határozatot, amelynek a végrehajtása többmilliós kiadással járt. Ennek ellenére a grémium egyetlen alkalommal sem döntött a fedezet forrásáról. A határozatokat időközben végrehajtották, s az ehhez szükséges pénzt felhasználták. Természetesen van önkormányzati tartalék, de az említett okok miatt távolról sem akkora összeg, mint amekkora a részvények eladásából befolyt.

A pótköltségvetésről szóló rendeletet várhatóan a közeljövőben alkotják meg: addig a Pénzügyi bizottságnak kell majd megvizsgálnia, hogy miként használták fel a szóban forgó összeg egy részét.

Rendőrkézen a betörőduó

Közel tucatnyi hétvégi házat törtek fel a közelmúltban Dunaszekcsőn. Az ügyben nyomozó mohácsi rendőrök látóterébe nemrég két fiatalember került, akik gyanúsíthatóak voltak a bűncselekmények elkövetésével. A feltevés beigazolódott: mint kiderült, a két elkövető különböző módszerekkel jutott be a házakba, ahonnan főleg műszaki cikkeket vittek el.



Radnóti Miklós

December

Délben ezüst telihold
a nap is csak sejlik az égen.
Köd száll, lomha madár.
Éjjel a hó esik és
angyal suhog át a sötéten.
Nesztelenül közelít,
mély havon át a halál.

1941. február 11.

Elkészült az ápolási osztály



Mivel az ápolási osztály széleskörű összefogással jött létre, ünnepélyes felavatása is „csapatmunkával" történt: felvételünkön a térség immáron két városa, Mohács és Bóly polgármestere, Kuti István és Hárs József vágja át a nemzeti színű szalagot. Középen a kórház igazgató-főorvosa, dr. Dénes László. *Fotó: Menyhárt*

Ahogyan arról már nyár elején beszámoltunk, átadták a városi kórház ápolási osztályát. Igaz, akkor még nem adhattunk hírt az egész létesítmény elkészültéről: ennek oka a központi pénzhiány volt, amely egy darabig hátráltatta a munkálatok egy részét. Nos, a pénzügyek időközben rendeződtek, így sor kerülhetett az utolsó ütem befejezésére is.

A napokban megtartott átadási ünnepség keretében dr. Dénes László igazgató-főorvos elmondta: az intézmény komplex rekonstrukciója keretében megvalósult beruházás nem jöhetett volna létre a térség összefogása nélkül. Az egykor a tbc-s és tüdőbetegeket ellátó, műemlék-jellegű épületet közel negyvenmilliós ráfordítással újították fel, építették át. Az ápolási osztályt lakossági igény hívta életre: a három egy-, a három két-, s a szintén három háromágyas szoba - amelyek mindegyikében külön mellékhelyiség és fürdőszoba van - kialakításakor szakmai, ésszerűségi és pénzügyi szempontokat egyaránt igyekeztek szem előtt tartani.

Az átadási ünnepségen dr. Dénes László köszönetet mondott a térség településeinek, az egészségügy megyei és helyi vezetőinek, a kivitelezőknek, valamint a kórház valamennyi dolgozójának.

Közbiztonság Mohácson: felemás a kép

(folytatás az 1. oldalról)

Tájékoztatójában Bicsár József elmondta: a közeljövőben végre sor kerül az amortizálódott gépkocsik egy részének cseréjére. A kapitányság Suzuki Vitara, Skoda Felicia és Opel Astra típusú járműveket fog kapni. A gondok sorában az alezredes elsőként a létszámhiányt említette, amely a jelenlegi tizenháromról hamarosan tizennégyre nő. Szintén problémák forrása, hogy a helyi kapitányság nem rendelkezik fogdával: emiatt az őrizeteseket Komlóra vagy Pécsre kell vinni, illetve onnan elhozni. Ez a jelentős költségek mellett sajnos komoly munkaóra kiesést is eredményez - állapította meg Bicsár József. A hiányosság felszámolása ugyanakkor több tízmillió forintba kerülne.

Az elemzés kitért a körzeti megbízotti irodák helyzetére is. Elhangzott: az egyes helyiségekben kritikán aluli a helyzet, a munkakörülmények tovább már nemigen romolhatnak. Ennek hallatán dr. Dóra József javasolta: vizsgálják meg annak lehetőségét, hogy a polgármesteri hivatal „B" épületében el lehetne-e helyezni a kmb-irodát. A kapitányságvezető által írásban is elkészített beszámolót a Jogi bizottság elnöke korrekt, minden részletre kiterjedő elemzésnek nevezte.

- A mohácsi kapitányság munkáját a megye is értékelte, s eredményesnek ítélte az itteni kollégák tevékenységét - jelentette ki Kertész Mihály. Az ezredes hozzátette: ezt támasztják alá a statisztikák is. A vagyon elleni bűncselekményeknek Baranyában 26%-os a felderítettsége - ezzel szemben Mohács 35%-ot tud „felmutatni".

Arra a képviselői kérdésre, hogy városunkban mekkora veszélyt jelent a kábítószerek terjedése, Kertész János a következőt válaszolta: a drogfogyasztás Mohácson is létező probléma, ám keményebb kábítószerek felbukkanásáról egyelőre nem tud a rendőrség. Az úgynevezett disco-drogok azonban rohamosan terjednek. A tavalyihoz képest az idén máris többszáz százalékkal nőtt az ilyen esetek felderítése. Mohácson és térségében egy személynél Speed-tablettákat, kettőnél pedig vadkendert találtak.

Helyi buszközlekedés: emelkedő viteldíjak

(folytatás az 1. oldalról)

A módosítást az üzemanyagárak és egyéb kiadások emelkedése teszi szükségessé. A Pannon Volán azonban egyéb, a tarifarendszert érintő változtatásokra is készülődik. ez pedig az úgynevezett chipkártyás rendszer lesz, amelyet az elképzelések szerint hazánkban Mohácson próbálnának ki először. A mostani papíralapú bérleteket felváltó chipkártyákat az autóbuszokon nemrégiben rendszeresített Buscom jegykiadó készülékek kezelnék (merthogy erre is alkalmasak). Ezzel egy korszerű, az utazási igényekhez rugalmasan alkalmazkodó, szinte minden igényt kielégítő tarifarendszer kialakítására nyílik lehetőség. Az új rendszernek köszönhetően - többek között - délelőttös bérletjegy, értékjegy (amely a feltöltés értékéig bármikor felhasználható) vagy öt-, tíznapos bérletjegy is váltható lesz. A testületi ülésen jelen lévő forgalmi üzletág igazgató, Albert Ferenc bejelentette: a távolsági közlekedés idei eredményességének köszönhetően a társaság egy Ikarus-Scania autóbuszt vásárolt. Ez a jármű - helyközi járatként - hamarosan Mohács és Pécs között fog közlekedni.

	1997-ben	1998-ban
Menetjegy ár:	52,- Ft	62,-Ft
Bérletjegyek árai:		
- egyvonalas arcképes	1030,-	1200,-
havi bérletjegy		
- egyvonalas arcképes 30 napos	(nem volt)	1100,-
- egyvonalas arcképes II. fél havi /16-án 0 órától érvényes/	690,-	800,-
- összvonalas arcképes havi	1360,-	1631,-
- összvonalas arcképes 30 napos	(nem volt)	1500,-
- összvonalas arcképes II. fél havi /16-án 0 órától érvényes/	900,-	1050,-
- tanuló/nyugdíjas összvonalas	442,-	530,-
- tanuló/nyugdíjas összvonalas 30 napos	(nem volt)	488,-
- kutyabérlet	1300,-	1550,-
arckép nélküli összvonalas havi	3900,-	4890,-

Bíznak a jövőben a cukrászok

Tisztújító közgyűlésre, az elmúlt négy év munkájának összegzésére, s a jövő feladatainak meghatározása céljával jöttek össze nemrég a Szekeres Cukrászdában a Cukrászok Országos Ipartestülete Baranya Megyei Szakosztályának tagjai. A szakma húsz mohácsi, illetve térségben élő művelőjének találkozóján részt vett Fekete István, az országos szervezet elnöke is.

Bevezetőjében ifjabb Szekeres Károly, a szakosztály főtitkára elmondta: sok tekintetben visszaesés figyelhető meg a cukrásziparban. Az általuk készített termékek iránt csökkent a kereslet, az őket eltartó középréteg egyre kevesebb pénzt képes áldozni készítményeikre. Abban, hogy a közeljövőben változik a helyzet, csak bízni lehet. Javulást várnak a cukrászok a déli szomszédainknál megkezdődött normalizálódástól is. Fekete István elsőként az új mestervizsga-szabályzat létrejöttéről számolt be. Úgy vélte, a szakma rangja megköveteli ezt a fajta vizsgáztatási formát: bár korábban arról volt szó, hogy mindez nem lesz kötelező, sikerült kiharcolni a bevezettetését. Ugyancsak változás, hogy egy ideje kizárólag szakmabeliek vizsgáztathatnak: korábban ugyanis e bizottságokban - többek által érthetetlennek tartott módon - nem cukrászok is helyet kaphattak szavazati, döntési jogkörrel együtt.

Több hozzászóló is megerősítette azt a véleményt, hogy túl sok, a szakma művelésével közvetlenül nem kapcsolódó teendő hárul a cukrászokra: túlzott mértékű adminisztráció, újabb és újabb szabályok, előírások, rendelkezések megtanulása veszi el idejük nagy részét.

Sérelmesnek tartották azt is, hogy a különféle ellenőrzések az esetleg feltárt hiányosságok miatt azonnal komoly, gyakran több tízezres, sőt százezres bírságokat szabnak ki, időt és lehetőséget sem adva e hiányosságok felszámolására.

Mivel a megyei szakosztály vezetőségének négy éves mandátuma lejárt, új titkárt és helyettest is választania kellett a tagságnak az alapszabály értelmében. A jelenlévők egyhangú szavazással erősítették meg tisztségében ifjabb Szekeres Károlyt és a siklósi Hamburger Józsefet. Munkájukat megköszönve Fekete István elmondta: akárcsak a megyei tagok, a közelmúltban az országos szövetség is elégedetten nyilatkozott tevékenységükről.

Lebukott a betörő „hatosfogat"

Szobrok, régiségek, különféle értéktárgyak tűntek el abból a palotabozsoki házból, amelyben a múlt hét végén jártak hívatlan vendégek. Az ismeretlenek hozzávetőlegesen hatszázezer forint értékű holmit vittek magukkal.

A nyomozást végző mohácsi rendőröknek a napokban sikerült kézrekeríteniük azt a két lánycsóki fiatalembert, akik gyanúsíthatók a betöréssel. Az már csak ráadás, hogy a páros lopott autóval érkezett a tett színhelyére. A nyomozás egyebek mellett megállapította, hogy a két elkövető korábban másokkal is „együttműködött": az ügynek azóta további négy gyanúsítottja akadt. Az eddigi adatok alapján megállapítást nyert, hogy a kompánia Mohács-Szőlőhegyen és Lánycsókon is követett el betöréseket. Emellett néhány gépkocsifeltörés is a számlájukra írható.

Megalakult az Alkoholmentes Klub

Hazánkban több mint egymillió ember szenved alkoholizmusban. A rajtuk segíteni akarók mozgalma a nyolcvanas évektől országos programmá terebélyesedett. A kezdeményezésnek városunkban is voltak követői, ám a helyi klub pár éve megszűnt. A szenvedélybetegségből kilábalni akarók nemrég kísérletet tettek az újjászervezésére. Céljaikról, a segítségnyújtás lehetőségeiről a homorúdi Kedves Jánossal beszélgettünk.

- Személyes indíttatás vezérelt, amikor a klub újbóli megalakítását határoztam el: magam is rabja voltam az alkoholnak, évekig kerestem a kiutat. Sokat vívódtam, hogy miként lehetne végleg leszokni, s megint teljes értékű emberré válni. Olyanná, akinek ismét van életcélja, jövőképe. Később a szakirodalmat is tanulmányoztam, jelenleg is képzem magam e témakörben. Mégis, azt mondom: a legnagyobb segítséget az jelentette, hogy néhányan mellém álltak, s kezet nyújtottak a bajban. Emiatt éreztem úgy: ha a gyógyultak megosztják tapasztalataikat a „megtévedtekkel", s személyesen mutatnak nekik példát, az komoly ösztönzést jelenthet. A klubban jelképesen tükröt szeretnénk eléjük tartani: szembesüljenek önmagukkal, s döntsék el, idővel milyen valóságot szeretnének abban látni.

- Hányan csatlakoztak már Önökhöz?

- Egyelőre alig tucatnyian vagyunk, de reméljük, idővel többen leszünk. Kortól, nemtől függetlenül bárki csatlakozhat hozzánk. Összejöveteleinket hétfőnként 17 órától tartjuk a Bartók Béla Művelődési Központban. A segítségnyújtásba a rászorulók családtagjait is szeretnénk bevonni. Ha igény mutatkozik, a problémát jól ismerő előadókat is meghívunk. Szükség esetén orvosi, pszichológusi segítségre ugyancsak számíthatunk. Emellett a témához kapcsolódó könyveket, újságcikkeket és videofilmeket tudunk az érdeklődők, gyógyulni vágyók figyelmébe ajánlani. Levélben a Családsegítő Központ címén - 7700 Mohács, Polgármesteri hivatal, Széchenyi tér 3. - érdeklődhetnek. A borítékra ne felejtsék el ráírni: „Alkoholmentes Klub".

Új helyen a Quelle Shop



Egy évvel ezelőtt, december elején nyílt meg a Quelle Shop Mohácson.

A sokak által ismert, korábban a Korona üzletház földszintjén működő Quelle szaküzlet mára új helyre, a Szentháromság utca 15-be költözött.

- Az egyéves jubileumot már itt ünnepeltük - mondta az üzletvezető, Marosvölgyi Józsefné. - Azonban nem árt, ha az Olvasó üzletünk részletesebb bemutatása előtt megismerkedik cégünkkel, amely immár hetven éves múlttal rendelkezik. Termékeivel tizenhét országban van jelen.

Eredetileg csomagküldő szolgálat, amely Nyugaton már bevált kereskedelmi forma.

A shop annyival több, hogy a katalógusból kiválasztott mintadarabbal a valóságban is megismerkedhet a vevő, érzékeli a minőséget, s üzletünkben megrendelheti - postaköltség nélkül -, illetve meg is vásárolhatja azt. Ugyanis nálunk a rendelhető cikkeken kívül azonnal vásárolható, széles áruválasztékkal állunk a vásárlók rendelkezésére. Ezeket szeretném Önöknek bemutatni. Jól jár az a kedves vendég, aki tetőtől talpig szeretne nálunk felöltözni, gyermek- és felnőttméretű felsőruházat és fehérnemű várja.

Nem kell messzire mennie, hiszen kiegészítőket - bizsut, sálat, harisnyát, zoknit, nyakkendőt, dekor kozmetikumokat - is tartunk.

Mindezekhez színben és stílusban megfelelő, kényelmes cipőket is választhat magának.

Jön a karácsony! Kisgyermektől a nagyszülőkig, mindenki számára széles áruválasztékkal állunk rendelkezésre. Így például: ágyneműk, törölközők, konyhai felszerelések, mikrohullámú sütők, kombinált hűtőszekrény, varrógép, kenyérpirító és kávéfőző gyarapítja készletünket.

Szerezzen örömet a nálunk vásárolt játékokkal fiúknak-lányoknak egyaránt!

Adjon a karácsonyi külsőre! Karácsonyi terítők, adventi koszorúk, karácsonyfadíszek - hagyományos üvegdíszek is, matt és fényes kivitelben -, selyemkarácsonyfa, égősorok segítenek az ünnepi hangulat varázsának megteremtésében.

Jelenleg üzletünkben reklámáron kapható mini hi-fi torony (cd-magnó-rádió), plusz két darab hangfal.

Minden évszakban árusítunk akciós árú ruházati termékeket is, a vásárlók pénztárcáját „kímélendő"

A fentieken kívül selyem- és vágott élő virágot, napilapot, folyóiratot is tartunk.

A korábban megkedvelt áruválasztékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Marosvölgyi Józsefné
shopvezető

A Quelle Shop nyitvatartása:

hétfőtől péntekig 8-17 óráig
szombaton 8-12 óráig
Ezüst és Arany vasárnap:
9-12 óráig
Tel./Fax: 69/305-186

(hirdetés)

Bővítik a piac területét



A piac területének bővítéséről döntött nemrégiben az önkormányzat: ennek első lépése a város tulajdonában lévő egyik ingatlan épületeeinek lebontása lesz. Az így felszabaduló résszel a piac területét növelik meg. Ezen a helyen az elképzelések szerint - a kirakodóvásárok megtartásához - tizenhat elárusítóhelyet és egy pavilont is létesítenek, amelyeket bérbe ad majd az önkormányzat. *Fotó: Menyhárt*

Közel a kétszázadik véradáshoz

Egyedülálló teljesítményt - ha szabad így nevezni - mondhat a magáénak a sombereki Borbély János: a nemrég megrendezett mohácsi ünnepségen százegynyolcvanszoros véradóként köszöntötték. A ,,rekordert'' - aki egyébként ötvenhat éves, s üzemlakatosként a MOFÁ-ban dolgozik - úgy elhalmozták ajándékokkal a szervezők, hogy egyedül nem is bírta cipelni a sok-sok mindent.

- Emlékszik még az első véradásra? - kérdeztük az ünnepséget követő percekben Borbély Jánost.

- Próbálom felidézni: 1961-ben vagy '62-ben történt. Akkoriban még sportoltam - egészen pontosan: eveztem -, amikor az egyik versenyzőtársam menyasszonya arra kért néhányunkat: menjünk, adjunk vért, mert ez másoknak nagyon fontos. Rendben, bólintottunk, elmegyünk. Ezt követően hamarosan ismét elmentem, majd megint és újra. Ráébredve arra, hogy erre valóban nagy szükség van, már nem akartam abbahagyni.

- Túl a százegynyolcvanadik véradáson: lesz-e esetleg kétszázadik?

- Az az igazság, hogy időközben már a százkilencvenedik véradásom is megtörtént. Persze, a köszöntéskor ünneprontás lett volna, ha ilyesmivel előhozakodok... De, hogy a kétszázadiknál maradjunk: hogyne, tervezem, s ahogy számolgatok, körülbelül egy év múlva jön el az ideje.

- Kiszámolta már valaki, hogy ez alatt a közel négy évtized alatt összesen mennyi vért adott?

- Úgy tudom, körülbelül hetven litert.

- Sokak köszönhetik az egészségüket, gyógyulásukat - többek között - Önnek is. Aki mások egészségét ilyen fontosnak tartja, hogyan áll a sajátjával?

- Elég jól, mert beteg még nemigen voltam.

Átadják a cigány-lakásokat

Mint ismeretes, az év első felében szociális lakásépítési program megvalósításába fogott a Mohácsi Cigány Kisebbségi Önkormányzat. A romák lakásgondjainak enyhítését célzó kezdeményezést a város önkormányzata anyagilag és ingyentelkek biztosításával is támogatta. A Káposztáskert utcában felépített, egyenként száznégyzetméteres, tetőtér-beépítéses lakások négyesével alkotnak társasházakat. A többéves program azonban nemcsak új lakások létrehozását tartalmazza: a tervek szerint a szociálisan leginkább rászoruló cigányok otthonainak felújítására, tatarozására is sor kerül. A fent említett új lakások a közelmúltban elkészültek: átadásuk december 10-én délelőtt 11 órakor lesz. Az eseményre neves vendégeket is vár a Cigány Kisebbségi Önkormányzat.

„Kolbe Mihály sétány" lesz a mohácsi Duna-part

Még júniusban kezdeményezte a Mohácsi Városvédő és Városszépítő Egyesület, hogy a kompkikötő és a sokac-rév közötti, néhányszáz méteres partszakaszt városunk híres festőjéről, grafikusáról, Kolbe Mihályról nevezzék el. Az elképzelést azzal indokolták, hogy a művész ezen a részen élt, gyakorta és szívesen sétált, pihent erefelé. A felvetést időközben az önkormányzat Kulturális és oktatási bizottsága is megtárgyalta, s szintén támogatta azt. A legutóbbi testületi ülésen a városatyák megszavazták az elképzelést azzal, hogy idővel ,,Kolbe Mihály sétány'' feliratú táblák kihelyezésére is szükség lesz az említett partszakaszon.

Befejeződött a „Játsszon velünk !"

A Rádió Mohács és a Mohácsi Hírlap sport-totó játékának **Dárdai Balázs** és **Torma Zoltán** voltak a legeredményesebb résztvevői. A két nyertes a Habjánecz Tibor által felajánlott Sport '96 című albumot és a Média Mohács Kft által megjelentetett könyveket veheti át szerkesztőségünkben. Az ajándékokat december 10-én Habjánecz Tibor és Engert Ferenc adja át. A pontos időpontról levélben értesítjük nyerteseinket. **Gratulálunk!**

Részönkormányzat: költségvetési előzetes

Bár az Országgyűlés még nem fogadta el a költségvetési törvényt, a szigeti településrészi részönkormányzat legutóbbi tanácskozásán - természetesen csupán az elképzelések szintjén - a jövő esztendő feladatait igyekeztek körvonalazni. Annyi a költségvetés ismerete nélkül is bizonyos: a részönkormányzat mindenképpen támogatni fogja a helyi kábeltévés rendszer fejlesztését (ezzel két további magyar nyelvű csatorna lesz fogható). A közeljövőben áttekintik az 1998-as pályázati lehetőségeket, hiszen többek között a művelődési ház és az óvoda fűtését is szeretnék korszerűsíteni a szigetiek. Ugyancsak pályázat benyújtását tervezik a művelődési ház melletti rész parkosítására (padok, szemétgyűjtők elhelyezésével), s e területen játszótér kialakítására. A részönkormányzat a tervek szerint támogatni fogja a szigeti tanulók (kizárólag az újmohácsi iskolába járókról van szó) tankönyvvásárlását, valamint az ifjú házasok első lakáshoz jutását is.

Változások a jövedéki törvényben

A korábban többször is módosított jövedéki törvény legújabb változatát a közelmúltban hagyta jóvá az Országgyűlés. Arról, hogy mit kell tenniük az érintett vállalkozóknak a jövedéki engedély megtartása érdekében, illetve, hogy milyen teendők hárulnak a most induló vállalkozások gazdáira, a napokban tartott Mohácson tájékoztatót Fehér Károly, a Vám- és Pénzügyőrség Országos Parancsnoksága Jövedéki főosztályának vezetője.

Mint elmondta, a jövedéki törvény új alapokra helyezése évek óta húzódott már: az egyre halmozódó problémák, a mind többek által megtalált és ,,használt'' kiskapuk miatt elengedhetelenné vált az alapvető változtatások sora. Az új rendelkezéseket a Magyar Közlöny 99-es száma tartalmazza: ha a jogszabályok értelmezése valakinek gondot okoz vagy a jövedéki tevékenységét érintő problémáira nem talál megoldást, az bátran fordulhat segítségért a megyei parancsnokságokhoz - derült ki a sajtótájékoztatón.

A vendég elmondta: az ezen a területen tevékenykedő valamennyi vám- és pénzügyőrnek - az elkövetkezendő másfél éven belül - vizsgáznia kell majd az új jövedéki törvényből.

A kiskereskedők és vállalkozók számára az egyik legjelentősebb változás az lesz, hogy a december 31-ig érvényes jövedéki engedélyüket már nem a vám- és pénzügyőrség által kell megújíttatniuk: a jövőben a település jegyzője által kiadott működési engedély alapján forgalmazhatják termékeiket.

Mint ismeretes, a vám- és pénzügyőrök továbbképzéseinek rendszeresen Mohács fog otthont adni. Arra a kérdésre, hogy miért éppen városunkra esett a választás, a következő válasz érkezett: egyedül Mohács tudott olyan létesítményt - nevezetesen, a Marek iskolát - ,,felmutatni'', amely minden tekintetben megfelel a szervezők elvárásainak. A vendég hangsúlyozta: városunk mellett szólt az is, hogy a továbbképzések megtartásához szükséges szellemi kapacitás helyben ugyancsak rendelkezésre áll.

(A jövedéki tevékenységet érintő legfontosabb változásokról az 5. oldalon olvashatnak.)

Védnöki tábla a Szekeres Cukrászdának

Rangos elismerésben részesült a közelmúltban városunk egyik közkedvelt vendéglátóhelye: november 19-én a margitszigeti Danubius Thermal Hotelben a Magyar Gasztronómiai Szövetség - amely tagja a szakma európai tömörülésének is - védnöki táblát adományozott a Szekeres Cukrászdának.

- Hazánkban két évtizede vehetik át az arra érdemesek ezt a fajta kitüntetést: a hozzávetőlegesen ötezer honi vendéglátóhely közül alig több mint kétszáz kapott eddig védnöki táblát - tudtuk meg ifjabb Szekeres Károlytól. -Ilyen elismerésben részesülni annyit jelent: a kiválasztott minden tekintetben az adományozók mércéjének, szakmai elvárásainak megfelelően tevékenykedik. A Magyar Gasztronómiai Szövetség munkatársai időnként ellenőrzik a táblák tulajdonosait, s ha bármilyen kifogásuk akad, megvonják a védnökséget. Szigorúságukról talán az árulkodik leginkább, hogy a táblák hatvan-hetven százalékát minden évben visszaveszik. E szakmai elismerés - amely valamennyiünk számára igen megtisztelő - több generáció munkájának, erőfeszítéseinek szól: édesapámnak, aki e vállalkozást három évtizede útjára indította, a testvéremnek és nekem, s persze a feleségeinknek, gyerekeinknek és a többi munkatársnak. Más célunk nem is lehet, minthogy megtartsuk a mára elért színvonalat, annak érdekében, hogy a jövőben is méltónak találjanak bennünket e védnökségre. Aki velünk kapcsolatban bővebb információkra kíváncsi, az az Interneten a **W.W.W.mohács.hu/partner/szekeres** címen többet is megtudhat a cukrászdáról.

Új szakmacsoportok a Radnótiban

Két új szakközépiskolai szakmacsoport indításának kérelmével fordult a közelmúltban a városhoz a Radnóti Miklós Középiskola és Szakiskola, Mohács. Az indítványt legutóbbi tanácskozásukon tárgyalták és hagyták jóvá városunk képviselői.

Az intézmény az iskolahasználók igényeit elégíti ki ezzel kezdeményezéssel: elképzeléseik szerint az 1998/99-es tanévtől tizenhat autószerelő és ugyanennyi ápoló képzése indulna el szakközépiskolai keretek között. Az előbbit tekintve komoly hagyományokkal rendelkezik az iskola: jónéhány éve minden esztendőben tizenöt-húsz tanulót iskoláznak be ebben a szakmacsoportban. ,,Ez a szám fedezi a város és a térség szakember igényét. Az autószerelő szakma 1998-tól csak az OKJ szakmai és vizsgáztatási követelményei szerint oktatható. A szakma tanulása érettségi után szakmai évfolyamokon történik. A képzési idő így 4+2 év.'' - írta a kérelem.

Az ápolók képzését a kórház szakember igénye indokolja: ezt a fajta képesítést - érettségi után - három év szakmatanulás és sikeres vizsga után szerezhetik meg a diákok. Ez összességében 4+3 éves képzést jelent.

Kompközlekedés: továbbra is félóránként



Bár az elmúlt években nem egy alkalommal előfordult, hogy decemberben, s a téli hónapokban csak óránként közlekedett a komp, az idén - egyelőre - nem változtatnak a menetrenden. Tófalvi József, a Mohácsi Révhajózási Vállalat műszaki igazgatója lapunknak elmondta: az utazóközönség kérésének engedve továbbra is félóránként indítják járataikat. A későbbiekben mégis előfordulhat óránkénti indulás, de csak akkor, ha a szélsőséges időjárási körülmények ezt indokolttá teszik.

ÖNKORMÁNYZAT

Képviselő-testületi határozatok

November 27.

279/1997. (XI. 27.) Kh. sz. határozat

Mohács város képviselő-testülete a Duna-parti sétány révkikötő és sokac-rév közötti szakaszának a Kolbe Mihály sétány nevet adja.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Kuti István

280/1997. (XI. 27.) Kh. sz. határozat

Mohács város képviselő-testülete a 221/1997. (IX. 15.) Kh. sz. határozat 1.) pontját - mely a tüdőgondozó eladására vonatkozik - hatályon kívül helyezi.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Kuti István

281/1997. (XI. 27.) Kh. sz. határozat

1.) Mohács város képviselő-testülete a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a két ülés közötti fontosabb eseményekről, az átruházott hatáskörben hozott döntéseiről szóló beszámolót elfogadta.

2.) Mohács város képviselő-testülete a 267/1997. (X. 27.) Kh. sz. határozatát az alábbiak szerint módosítja: a képviselő-testület a Görögkeleti Szerb Egyházközségnek 260.000 forint támogatást biztosít.

3.) Mohács város önkormányzata lemond a Dunántúli Autópálya Kft. (Pécs, Teréz utca 11-13.) taggyűlése által elhatározott törzstőke emeléssel

Kaposvár város önkormányzata (100.000 forint)

Somogy Megye Önkormányzata (300.000 forint)

Dombóvár város önkormányzata (100.000 forint)

által megszerezni kívánt üzletrész elővásárlási jogáról és egyben megbízza Kuti István polgármestert, hogy a lemondó nyilatkozatot az önkormányzat képviseletében eljárva aláírja.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Kuti István

282/1997. (XI. 27.) Kh. sz. határozat

Mohács város képviselő-testülete utasítja a polgármestert, hogy vizsgálja meg a KMB iroda elhelyezését, ha lehetséges, a Városháza „B" épületében.

Határidő: 1998. január 15.

Felelős: Kuti István

283/1997. (XI. 27.) Kh. sz. határozat

Mohács város képviselő-testülete a Mohácsi Rendőrkapitányság munkájáról, kiemelten a közrend, közbiztonság helyzetéről szóló tájékoztatót tudomásul vette.

284/1997. (XI. 27.) Kh. sz. határozat

Mohács város képviselő-testülete a Baranya megyei Munkaügyi Központ térítési igényét - a Széchenyi tér 3. szám alatti 52 m^2 alapterületű irodahelyiségek bérleti jogának visszaszármaztatásával kapcsolatban - elutasítja.

285/1997. (XI. 27.) Kh. sz. határozat

Mohács város képviselő-testülete úgy határozott, hogy a polgármesteri hivatal támogatás formájában a Munkaügyi Központ részére - szükség esetén - helyiséget biztosítson, a „C" épület kivételével, a mindenkori térítési díj 50%-a fejében.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Kuti István

286/1997. (XI. 27.) Kh. sz. határozat

1.) Mohács város képviselő-testülete egyetért azzal, hogy 1998. január elsejétől a Dózsa György utca 31. szám helyett a Szabadság utca 17. szám alatt legyen az MVGV Kft. székhelye.

2.) Mohács város képviselő-testülete kötelezze az MVGV Kft. ügyvezetőjét, hogy 1998. november 15. napjáig a Dózsa György utca 31. számáig egy gazdaságos beruházást készítsen elő, illetve a beruházást kezdje meg.

Határidő a tervek bemutatására:

1998. szeptember 10.

Felelős: Szekó József

287/1997. (XI. 27.) Kh. sz. határozat

1.) Mohács város képviselő-testülete a Mohácsi Révhajózási Vállalatot (7700 Mohács, Szent János utca 1.) 1997. december 31. napjával gazdasági társasággá alakítja át az 1992. évi LV. törvény alapján.

2.) Az új gazdasági társaság neve, rövidített neve, székhelye, telephelye:

a) Mohácsi Révhajózási Korlátolt Felelősségű Társaság

b) Mohácsi Révhajózási Kft.

c) 7700 Mohács, Szent János utca 1.

d) 7700 Mohács, Felszabadulás utca (746/1 hrsz.)

3.) A társaság jegyzett tőkéje 110.000.000 forint, ebből készpénz 3.717.931 forint, apport 106.282.069 forint.

4.) A képviselő-testület az átalakulási tervet, vagyonmérleg-tervezetet, valamint az alapító okiratot elfogadja.

5.) A Kft. első ügyvezető igazgatóját az átalakulás napjától öt évre nevezi ki. Az ügyvezető igazgató Tófalvi József (1942. II. 20., Mohács, an.: Tadits Mária, Mohács, Bégpatak utca 25.)

6.) A képviselő-testület felhatalmazza Tófalvi Józsefet az ügyvezető igazgatói cím használatára.

7.) A képviselő-testület kijelöli a gazdasági társaság első könyvvizsgálóját, akinek megbízatása 1997. december 31. napjától ötéves időtartamra szól. A könyvvizsgáló díjazása .... forint/hó. A könyvvizsgáló: Sinka Péter, Pécs, Petőfi Sándor utca 29/1.

8.) A képviselő-testület felhatalmazza Kuti István polgármestert arra, hogy a társaság alapító okiratát, valamint az átalakuláshoz szükséges egyéb dokumentumokat és okiratokat aláírja.

9.) A képviselő-testület felkéri Tófalvi József igazgatót arra, hogy a vállalat eddigi tevékenységére vonatkozó pénzügyi dokumentációkat készíttesse el, valamint az átalakulás lebonyolítása érdekében a szükséges intézkedéseket tegye meg.

288/1997. (XI. 27.) Kh. sz. határozat

Mohács város képviselő-testülete az 1997. évi pótköltségvetésről szóló rendeletet következő ülésére napolja el, azzal, hogy addigra a Pénzügyi bizottság vizsgálja meg a részvényeladásból befolyt pénz felhasználását.

Határidő: 1997. decemberi testületi ülés

Felelős: Kuti István

289/1997. (XI. 27.) Kh. sz. határozat

Mohács város képviselő-testülete a Kossuth Filmszínház hangtechnikai eszközeinek fejlesztésére 1.250.000 forintot, a Bartók Béla Művelődési Központ számítógép-hálózatának kialakítására 750.000 forintot az 1997. költségvetés pályázati alapjából biztosít.

Határidő: december 20.

Felelős: Kuti István

290/1997. (XI. 27.) Kh. számú határozat

Mohács város képviselő-testülete elfogadja az 1998. évre vonatkozó költségvetési koncepciót. Az abban foglalt feltételeknek megfelelően kell a tervező munkát tovább folytatni. Utasítja a polgármestert, hogy a költségvetési rendeletet 1998. február 15-ig terjessze a képviselő-testület elé.

Határidő: 1998. február 15.

Felelős: Kuti István

291/1997. (XI. 27.) Kh. sz. határozat

Mohács város képviselő-testülete egyetért és szükségesnek tartja egy olyan közgazdász szakember alkalmazását, aki a vagyonkezeléssel kapcsolatos feladatokat ellátja. A polgármesteri hivatalnak a közgazdász bérét a bérjellegű kiadásokból kell kigazdálkodnia a hivatal létszámának emelése nélkül.

Határidő: 1998. január 1.

Felelős: Kuti István

292/1997. (XI. 27.) Kh. sz. határozat

1.) Mohács város képviselő-testülete szükségesnek tartja, hogy a helyi adóról szóló rendelet módosításra kerüljön. Az iparűzési adó vonatkozásában el kell érni, hogy az adóbevétel érje el az 1997. évi adó mértékét az inflációval növelt mértékben. Az idő rövidsége miatt szükségesnek tartja, hogy a legnagyobb adófizetőkkel közösen végezzék el a modellezést a kitűzött cél érdekében, történjen folyamatos egyeztetés a törvényben meghatározott szervezetekkel.

Határidő: december 15.

Felelős: Kuti István

2.) A képviselő-testület szükségesnek tartja, hogy az intézményi saját bevételek minumum az 1998. évre tervezett infláció mértékével kerüljenek megemelésre.

Határidő: 1998. január 15.

Felelős: Kuti István

3.) A képviselő-testület szükségesnek tartja, hogy a kizárólagos tulajdonában lévő gazdasági társaságok részére legyen megfogalmazva a konkrét elvárás és feladat, különös tekintettel az önkormányzati vagyon hozadékának tekintetében, hogy a költségvetésben bevételi forrásként megjelenhessen.

Határidő: 1998. január 15.

Felelős: Kuti István

(Folytatás a köv. számban)

KÖZ + HALLGATÁS

Százával adódhatnának kérdések, de úgy tűnik, már választ sem várunk.

Talán belefáradtunk, nem tudunk vagy nem akarunk tovább kérdezni. A csönd, a közöny, reméljük, csak átmeneti.

A közmeghallgatás december 1-jén volt a polgármesteri hivatalban és városunkból csak minden ezredik ember akart kérdezni. Pedig, egy közmeghallgatásnak fontos célja van, a szóértés szándéka, a lakosság jobb közérzetéért, életlehetőségéért. Kuti István polgármester értékelte az évet. Természetes, hogy szeretne mindent a helyén tudni, ezért inkább a jóról, a megtettekről tájékoztatott. Ez azonban évről évre nehezebb, ezért gondolatai gyakran ütköznek a valós, súlyos tényekkel. Mert, a fejlesztésekhez, felújításokhoz, a szükségletek kielégítéséhez egyre több pénz kellene és a pénzforrások megkeresése komoly gond.

Az évek óta érvényesülő „maradék-elv" nem vihető tovább. Az ésszerű, átgondolt tervezés és felhasználás segíthetne (adók visszaforgatása, privatizációs értékek, ingatlan-értékesítés, földtulajdon-kérdés, pályázatok, céltámogatások stb.).

Tagadhatatlan, hogy a társadalmi-gazdasági átalakulásnak ára van. Az is igaz, hogy a piacgazdaság megteremtése együtt járt a társadalmi egyenlőtlenség mélyülésével.

Városunk szociálpolitikájának célja az, hogy minden rászorulón segítsen, hogy a társadalmi egyenlőtlenségek következményeit legalább az elviselhetőség mértékére csökkentse.

Mi foglalkoztatta a megjelent polgárokat? Kérdezgetik, mit csinált a tervező, az építész, a várostervező, az önkormányzat, ki számolt, amikor a gigantikus sportcsarnok építéséhez hozzáfogtak.

Most, mit csinálnak, ki a felelős, hogy minden elpusztul? Mi az oka, mi a megoldás?

Tényleg az, hogy a meglévő falat kiütve gabonát tároljanak, hogy a sok-sok millión a rágcsálók „versenyfutását" segítsük ? Városunk életéhez hozzátartozik a piac és a Jókai utcai kirakodás állandósulása. Tényleg nincs megoldás, hogy sehol az utcán ne legyen árusítás? Nem lehet elfogadni a közlekedési nehézséget, a zajt, a port, sarat, szemetet.

Szemét! Komoly gondot jelent.

Hol lehet a többség számára elfogadható igazság a szemétszállítás fizetéséért?

Alapdíj és a személyek száma vagy kukánként? Hát hogyan is fizessünk mi, személyek a szemetünkért, mert fizetni kell, mint minden szolgáltatásért.

Komoly gond, sürgősen dönteni kell, hiszen valamennyien érintettek vagyunk. De hol az igazság?

Mert ha teljesítményarányosan (fő/szemét) fizetünk, akkor annak sajnos lehet olyan következménye is, hogy néhányan a szemetüket illegális lerakóhelyre viszik. Ha kukánként? - Előfordul az előző mellett, hogy óvatlan pillanatban a szomszéd kukájába kerül a szemét. Nehéz ügy.

Nehéz ügy az utak kérdése is. Városunk sétautcája megvalósult. Tetszetős és most először karácsonyi fényben úszik. Ez dicséretre méltó is.

A már látható olajfoltok azonban elkeserítőek. Most még a kezdetén vagyunk. Ugye lehet ellene hathatósan intézkedni? Utak a városunkban, ahol nem sétálunk, hanem bukdácsolunk. Toldozzuk-foldozzuk, a járda magasításokkal a víznyelők fölé emeljük. A lakóházak nedvesednek, az ott élők panaszkodnak. Már akinek van háza, mert sokak lakás-megoldása is változatlanul komoly gondot jelent.

Kérdezgetik azt is, kinek akarjuk tisztítani a szennyvizet?

A város polgárainak. A gödörből sem tudtunk még mindig kimászni. Azon egyszerű oknál fogva, hogy nincs az önkormányzatnak a tulajdonában és ennélfogva nincs jogi eszköze, hogy a valamennyiünket irritáló tényen érdemlegesen változtatni tudjon.

Hát ezekre voltak kíváncsiak városunk lakói, azon kevesek, akik elmentek. Pedig a közmeghallgatás lehetőség.

A város vezetősége meg szeretné kérdezni a választóit, beavatni a polgárait a döntések előkészítésébe. Azaz közvetlen lehetőséget adni, lakóhelyünk arculatának és életviszonyaink formálásának közös megoldásában.

Meg szeretné kérdezni az embereket, hogy mi a jó és mi a rossz városunkban. Miben, hogyan kellene változtatni? Ezeket a kritikákat, javaslatokat rendezve talán előhívható lenne a közös felelősségérzet. Ha egy-egy közmeghallgatás, fórum, képviselői fogadónap stb. tartalommal telítődhetne meg, akkor győzhetne a szóértés szándéka. **S.Á.**

Anyakönyvi hírek

(november 17 - december 1.)

Születtek:

Balla Richárd (Mohács), Keszeli Patrik (Dunaszekcső), Tamás Dzsenifer (Somberek), Kálmán Zsolt (Mohács), Szélig Bence (Véménd), Wild Félix (Kátoly), Kosztics Klaudia (Mohács), Hengl Bernadett (Hásság), Márton Márk (Palotabozsok), Koncz Noémi (Villány), Sallai Evelin (Versend)

Házasságot kötöttek:

Bakó Andrea és Balog Attila, Pörzsölt Szilvia és Bertalan Zoltán, Kalocsai Mária és Csuka Zsolt

Meghaltak:

Kovács András (Versend), Rózsahegyi József (Bóly), Csobot Orbán (Mohács), Hahn Györgyné szül.: Spitz Margit (Mohács), Staub Jánosné szül.: Kresz Hilda Erzsébet (Nagynyárád), Czemann Antal (Mecseknádasd), Spiesz Józsefné szül.: Deli Margit (Mohács), Wenzl Pálné szül.: Schenk Apollónia (Mohács), Dóka Jánosné szül.: Bolvári Erzsébet Mária (Mohács), Hahn György (Mohács), Schmeisl Józsefné szül.: Gabrisch Gertrúd (Szűr), Sasvári Ádám (Bóly), Kosztics Katalin (Mohács), Czett Katalin (Mohács), Károlyi Sándorné szül.: Leibing Aranka (Mohács), Leics József (Dunaszekcső), Emmert György (Somberek).

Örömmel értesítjük rokonainkat, barátainkat és ismerőseinket, hogy megszületett negyedik gyermekünk,

Ida.

Kaipl család

Újmohács

Érintettek és érdekeltek vagyunk

Hetek óta vitázunk, hallani és olvasni lehet, hogy elkészült ismét városunk általános rendezési tervének programja. A lakosság számára november 21-én rendeztek fórumot, melyet Kuti István polgármester nyitott meg.

A megváltozott feltételek és az új lehetőségek új követelményeket támasztanak a lakossággal és az önkormányzattal szemben egyaránt. A rendezési terv többértelmű. Jelent országos elveket, regionális egyensúlyt, kistérségi vonzást és helyi érdekeket, erőforrást. Alkalmazkodva a táji-környezeti adottságokhoz, az épített környezethez, az infrastruktúra-hálózat fejlődéséhez, a gazdaság települési igényeinek stabilitásához, s a lakosság kulturális hagyományainak megtartó erejéhez.

Gáll Csaba főépítész kiemelte, hogy a program olyan gazdasági, környezeti tért jelent, amelyben megvan a közös érdek. A tervben megfogalmazottakhoz meg kell teremteni induló forrásaikat és működési költségeiket. A meghívott előadók (Hargitai János, a Baranya Megyei Közgyűlés alelnöke, Puch László és Wekler Ferenc országgyűlési képviselők) elgondolkodtató, kritikus hangon szóltak a tervről.

Kiemelték, hogy alapvető törekvésnek kell tekinteni, hogy a rendezési terv arra ösztönözzön: mindenki, aki érintett városunk fejlesztésében, egyúttal a legjobb értelemben megfogalmazott érdeke is legyen az. A program megvalósulása attól függ, hogy a helyi társadalom mennyire képes menedzselni saját erőforrásait, azaz hogyan szolgálja az itt élők hosszútávú érdekeit. Az alapvető szükségletek kielégítését, az egészséges életet, a gazdasági biztonságot, a helyi demokráciát, a kulturális örökség és a természeti környezet megőrzését. Szerződés lesz ez a lakosság és az önkormányzat között. Ennek megvalósulása attól is függ, hogy az önkormányzat a saját politikai, irányítási és pénzügyi lehetőségeit menynyire fordítja a város érdekében történő hasznosításra. A közeljövőben a döntéshozóknak az a legfőbb feladata, hogy a különböző érdekeket ütköztesse, s számolja össze a kiemelt feladatokat. Rangsorolni kell és a megvalósításukhoz szükséges forrásokat előteremteni. Projekteket kell kidolgozni érvekkel alátámasztva. Kitörési pontokat kell keresni, azokat hangsúlyozni és a lakosság hozzáférési esélyét növelni. Néhányat konkrétan megemlítettek.



Képünkön: Puch László országgyűlési képviselő, Sárvári Ágnes tanácsos, Gáll Csaba főépítész, Kuti István polgármester és Somogyi László alpolgármester Fotó: Schindl

- Jobban kellene figyelni városunk tranzitszerepére és ehhez kapcsolódva a közúti hálózat fejlesztésére, a Duna mint érték szerepére (híd, út, szállítás, turizmus).

- Új piaci kapcsolódási pontokat kell kiépíteni, illetve megerősíteni a déli határainkon túl.

- Meg kell őrizni városunk szerepét az egészségügy, az oktatás, a szolgáltatások terén.

- A leendő vállalkozási övezet munkahelyteremtő képessége csak akkor fog megvalósulni, ha a város infrastruktúrával ellátott ipari területet tud majd biztosítani.

- Meg kell erősíteni a kis- és középvállalkozások termelőkészségét.

- Értékre kell váltani földjeink termelési tradícióit stb.

Ezekkel a gondokkal foglalkoztak a hozzászólók is (Kedves István, Knolmayerné, dr. Kernya István, dr. Németh Elemér, Somogyi László, Bánki Erik, Wirth György, Vajdics László, Horák István és Kéméndi József) hangsúlyozva, hogy városunk rendezési terve csak közös tevékenység eredményeként valósulhat meg. Hiszen mi, az itt élők, valamennyien érintettek és érdekeltek vagyunk abban, hogy városunk felzárkózzon és ne periférián maradjon.

S. Á.

Jövedéki tevékenység: jogszabályváltozások

Az Országgyűlés 1997. november 4-i ülésnapján elfogadta és 1997. november 14-én kihirdetésre került (Magyar Közlöny 99. szám) az 1997. évi 103. törvény a jövedéki adóról és a jövedéki termékek forgalmazásának különös szabályairól (továbbiakban: Jöt). E törvény hatálybalépése jelentős változásokat eredményez a jövedéki tevékenységet folytatók körében. 1998. január 1-jét követően jövedéki terméket kizárólag adóraktárban lehet előállítani és a jövedéki adó megfizetése nélkül - a vámáru ideiglenes behozatalát kivéve - csak adóraktárban, adómentes felhasználó üzemében, raktárában vagy tranzitterületen lehet tárolni. A Jöt hatálya alá tartozó termékek belföldi előállítása és importálása a törvény értelmében jövedéki adó köteles.

Az adókötelezettségre vonatkozó rendelkezéseket először azokra az esetekre kell alkalmazni, amelyekben az adókötelezettség 1997. december 31-t követően keletkezik. A jövedéki termékek ezen időpont előtti belföldi értékesítése és importja esetén, továbbá az 1998. január 1-je előtt keletkezett adó-vissza - igénylési jogosultság esetén is az 1991. évi 78. törvény (Fat) rendelkezéseit kell alkalmazni. Az a személy, aki Jöt kihirdetésének napján a Jszt. szerinti termelési tevékenységre jogosító jövedéki engedéllyel rendelkezik, e tevékenységét adóraktári engedély nélkül az adóraktári engedély kérelme elutasításáról hozott határozatáról jogerőre emelkedéséig, de legfeljebb 1998. június 30-ig folytathatja, feltéve ha

a) adóraktári engedély iránti kérelmét 1997. december 31-ig benyújtja,

b) e törvény hatálybalépését megelőzően a vámhatóságon bejelentést tesz a Jszt. szerinti jövedéki engedélyben feltüntetett telephelyen adóraktárként való működtetésének szándékáról

c) a Jszt. szerinti jövedéki biztosítékot 1997. december 31-ét követően is - az adóraktári engedély megszerzéséig - nyújtja.

Az a személy, aki a Jöt kihirdetésének napján pezsgő vagy köztes alkoholtermék előállítását végző gyártó - palackozóüzemmel rendelkezik - e tevékenységét 1998. január 1-jét követően adóraktári engedély nélkül, az adóraktári engedély kérelme elutasításáról szóló határozat jogerőre emelkedéséig, de legfeljebb 1998. június 30-ig folytathatja, amennyiben

a) adóraktári engedély iránti kérelmét 1997. december 31-ig elindítja,

b) 1997. december 15-ig a vámhatóságnak megadja az adóraktárként működtetni kívánt gyártó-, palackozóüzem üzemi raktárcímét, helyrajzi számát és bemutatja a vonatkozó jogszabály szerinti működési engedélyét,

c) 1998. január 1-jétől a Jöt 22. § 2. bek. szerint számított jövedéki biztosítékot nyújtja.

(következő számunkban folytatjuk)

Szőlő- és bortermelés 1997-ben

(előző számunk folytatása)

A hegyközségi tagra vonatkozó személyi jövedelemadó szabályokat az 1997. évi SZJA tv. és az 1997. évi XVII. tv. szabályozza, tartalmazza.

Az őstermelői igazolvány és a SZJA-szabályok összefüggése a szőlő- és bortermelő hegyközségi tag vonatkozásában (ezen szabályok kivonatos ismertetése):

- Őstermelői igazolvány nélkül a szőlő értékesítésénél 12% adóelőleget von le a kifizető. Az igazolvány megléte esetén nem kell adóelőleget levonni.

- A szőlőművelés érdekében felhasznált gázolaj árának 34%-át az őstermelő az APEH-nál visszaigényelheti (max. 200 l/Ha mennyiségig).

- Őstermelőként kedvező adózási feltételek mellett értékesítheti a tag megtermelt szőlőjét, hordós borát:

- ha a tag szőlő- és hordós bor értékesítése kevesebb 250 ezer Ft-nál, nincs adófizetési kötelezettsége, adóbevallást sem kell adnia (és más mezőgazdasági termékértékesítése sincs).

- ha tételes költségelszámolást alkalmazva, 250 ezer Ft-ot meghaladó, de 1,5 millió Ft-nál nem több éves bevétele van, és rendelkezik legalább a bevétel 20%-át kitevő összegben a szőlő- és bortermeléssel összefüggő számlákkal - egyszerűsített bevallási nyilatkozat aláírásával - nincs adófizetési kötelezettsége.

- ha a tag éves bevétele a 4 millió Ft-ot nem haladja meg, mezőgazdasági kistermelőnek minősül. Ezen esetekben a tételes költségelszámolást választó a bevétel 40%-át kitevő költséget igazolás (bizonylatok) nélkül elfogadja. Ez tehát azt jelenti, hogy ha a tag bevételeinek 60%-át kitevő költségszámlát összegyűjt, akkor e tevékenységének nincs adóköteles jövedelme.

- a tag választhat átalányadózást is 4 millió Ft értékű bevétel alatt. Átalányadózás választása esetén a bevétel 85%-a számít költségnek. Az így elért bevétel után, annak teljes összegére a következő mértékű adót kell megfizetni:

200 ezer Ft jövedelemig: 12,5%

200-600 ezer Ft-ig: 25,0%

A fenti számokból például 1,334 millió Ft árbevétel esetén 200 ezer Ft diktált jövedelem képződik, így ez után 25 ezer Ft adó fizetendő. Átalányadózás esetén a tag kizárólag bevételi nyilvántartást köteles vezetni.

Mindezek után egy lényeges megszorítás:

A mezőgazdasági kistermelő, őstermelő, hegyközségi tag (ezen állapotok együtt kell, hogy meglegyenek) kizárólag saját termékét értékesítheti és kizárólag kifizető számára. Ez a körülírt megfogalmazás lényegében azt jelenti, hogy szőlőnket, hordós borunkat nyilvántartott és bejegyzett vállalkozások felé adhatjuk el, közvetlenül kiskereskedelmi forgalmazást nem végezhetünk.

Ismertetőnk sajnos csak a leglényegesebb tudnivalókat tartalmazza.

További kérdések esetén a hegybírók, gazdajegyzők tudnak segíteni, tájékoztatást adni.

Nem tértünk ki a társadalombiztosítási kérdésekre sem. A részletes tb-szabályok ismertetése nélkül annyit megjegyeznék, hogy meglévő főállású munkaviszony mellett a mezőgazdasági őstermelő, kistermelő hegyközségi tagot, társadalombiztosítással összefüggő bejelentési és befizetési kötelezettség nem terheli.

Wirth György
Mecsekaljai
Borvidéki Tanács elnöke
Címem: 7700 Mohács
Rózsa utca 23.
Tel.: 69/322-216
Fax: 69/311-612

Segíteni kell a hazatérést...

A polgármesteri hivatal irodaházába november 19-én sokan jöttek el Pécsről, Siklósról és Mohácsról, valamint e városok vonzáskörzetéből a hosszú évek óta itt élő menedékesek. A hazatérés lehetőségeiről beszélgettek ismét.

Az érdeklődőket a városunk menekültjeit összefogó megbízott, Ivan Saner várta. Tájékoztatást adott a Zágrábból érkezett Lovre Pejkovics, valamint az eszéki illetőségű Nada Arbanas és Ivics Josipa.

A délszláv háború befejeztével már sokan hazatértek, de sajnos, sokan itt vannak még. Ennek oka, hogy házaik romosak vagy éppen mások lakják. A hosszantartó tárgyalássorozatok eredményeként szerencsére egyre több helyen valósulhat meg a hazatérés - az életlehetőség. Ma már remény van arra, hogy a fegyverek csatája után közmegelégedettségre a józan ész, a közösségi akarat győz. Segíteni kell a hazatérést, a leromlott házak és lelkek újraépítését. A személyes kapcsolatok révén új lehetőségek nyílnak az együttműködésre.

A nemzetközi tranzitforgalom, a határmenti vállalkozói övezet kialakítása, vámszabad területek létrehozása, az európai folyami hajózásban betöltött szerepünk megerősítése, a naprakész információk (befektetési lehetőségek, gazdasági adatok, érvényes jogszabályok, minőségbiztosítások stb.) mind a határmenti területek gazdasági kapcsolatát erősítenék. Természetesen, újraélesztve a kulturális és idegenforgalmi hagyományainkat is.

S. Á.

János Vitéz Mohácson

Zenés-táncos mesejátékra invitálta - sikerrel - közönségét a budapesti Honvéd Táncszínház november 22-én a Kossuth Filmszínházban. Három előadás - három teltház - ugyanennyi vastapssal, fantasztikus élmény. Talán röviden így gyűjthetnénk csokorba a közönség véleményét. Kortól, nemtől függetlenül mindenki felüdült aki eljött. Ritkán fordul elő, hogy a színházteremben még pótszéket is el kell helyezni. A rendező Novák Ferenc Rossa László zenéjére tánccal kifejező mesejátékkal lepte meg a lelkes közönséget.

- A darabot eredetileg kettős szereposztásban vitték volna színpadra, de a filmszínház színpadára nem fértek fel egyszerre - tudtuk meg Csonborné Predács Katitól, a Művelődési Ház főelőadójától. Ennek ellenére a teljes színtársulattal találkozhatott a közönség, felváltva.

A művészek, előadók és a rendezők nem kimondottan gyermekszínházat „csinálnak", de kiemelten a gyermek közönségre alapoznak, hiszen pici korban érdemes megismertetni és megszerettetni a színházat - ezt most Mohácson sikerült is. Ez volt érezhető a gyermekek és felnőttek hálás vastapsaiból is.

A dalszövegeket Novák Péter írta. A koreográfia Román Sándoré és Szűcs Eleméré. A díszlet Székely László munkája, a jelmez Imrik Zsuzsa nevéhez fűződik, a rendező Novák Péter.

A szervező pedig a Bartók Béla Művelődési Központ, ahol Csonborné Predács Katitól azt is megtudtuk, hogy egy év múlva ugyanez a társulat a Lúdas Matyival lép színpadra Mohácson. Ajánlják kicsiknek, felnőtteknek egyaránt, valamint a kicsiknek azt, hogy zenés-táncos darabról lévén szó, a művet az előadás előtt tanulmányozzák át.

KULTÚRA

Adventi koncert
a mohácsi kórház ápolási osztálya javára

Jótékony célú koncertet szervez a kórház ápolási osztálya javára a mohácsi Zeneiskola. A Kossuth Filmszínházban december 11-én (csütörtökön) 18-órakor kezdődő műsorban közreműködik a Bartók Béla Művelődési Központ Vegyeskara (karnagy: Hoppál Péter), Budovinszky Csilla (versenygyőztes versmondó, a Kisfaludy Károly Gimnázium tanulója), Kovács Eszter (hegedű, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola budapesti tagozatának végzett hallgatója), Kovács Győzőné (zongora, a mohácsi Zeneiskola tanára), Kovács Zsolt (Zeneakadémiai nagydíjas gordonkaművész), Kovácsné Kroó Krisztina (gordonka-zenekari művész), Schindlné Menyhárt Éva (versenygyőztes népdalénekes).

Műsor

Kodály. Adventi ének
Ének Szent István királyhoz - *Vegyeskar*
J. S. Bach: Preludium a D-dúr Szólószvitből - *Kovácsné Kroó Krisztina*
Arany János: Ballada - *Budovinszky Csilla*
J. S. Bach: Sarabande a D-moll Partitából - *Kovács Eszter*
Offenbach: Duo Concertante IV. tétel - *Kovács Zsolt, Kovácsné Kroó Krisztina*
Mozart: a-dúr hegedűverseny I. tétele - *Kovács Eszter, Kovács Győzőné*
Schumann: Gordonkaverseny I. tétel - *Kovácsné Kroó Krisztina, Kovács Győzőné*
Magyar népdalok: *Schindlné Menyhárt Éva*
Mosonyi: Lakodalmas - *Kovács Győzőné*
Kodály: Magyar Rondó - *Kovács Zsolt, Kovács Győzőné*
Goudimel: 42. Genfi Zsoltár - *Vegyeskar*
Kodály: Szép könyörgés - *Vegyeskar*

Bővült a könyvtári videotéka

Olvasói igény nyomán videotéka kialakítására nyújtott be tavaly pályázatot a Mohácsi Jenő Városi Könyvtár. A Nemzeti Kulturális Alap Mozgókép Szakmai Kollégiumának Filmterjesztési Albizottsága a pályázatot elfogadta, s az elképzelés megvalósításához százhúszezer forint támogatást biztosított. A könyvtár az idén - hogy fejlessze e szolgáltatást - ismét pályázott. És nyert.

- Így igaz, újabb százhúszezer forintot fordíthattunk filmek, elsősorban művészfilmek megvásárlására. A pályázat kiírói - mint a nevük is mutatja - egyúttal terjesztők is, így azonnal többszáz alkotást, kivétel nélkül neves rendezők munkáit tudták a figyelmünkbe ajánlani *(a névsor - a teljesség igénye nélkül - magáért beszél: Bergman, Antonioni, Bertolucci, Almodovar, Fellini, Forman, Godard, Greenaway, a magyarok közül Bacsó, Huszárik, Enyedi, Bereményi, Bódy, Zolnay, Fábri)*. Ebből az összegből ötvenöt film megvásárlására nyílt lehetőségünk, emellett saját forrásból is vettünk néhányat: így jelenleg közel százötven alkotás közül válogathatnak az érdeklődők.

- Milyen feltételekkel kölcsönözhetők ezek a filmek?

- A kazettákat beíratkozott olvasóink vihetik haza: a videotéka éves tagsági díja kettőszáz forint, ezen kívül kölcsönzési díjat nem számolunk fel. Egyszerre két filmet adunk ki, amelyeket három napon belül kell visszahozni. Hadd mondjam el azt is: ha az iskolák részéről igény mutatkozik, filmjeinket ingyen bocsátjuk a rendelkezésükre. Az idősek napközi otthona és a szociális otthon számára ugyancsak térítésmentesen kölcsönzünk.

KÖNYVSAROK

Hol a dallam?

Ezzel a címmel jelent meg a mohácsi kötődésű - diák és tanár volt a városban -, viszonylag fiatalon elhunyt költő, Arató Károly /1939 - 1992/ negyedik, immár posztumusz kötete a Pannónia könyvek Szerkesztőségének gondozásában.

A kötetet még 1992-ben állította össze a költő azon verseiből, melyek kötetben eddig nem jelentek meg és kiegészítette prózai írásokkal, melyeket a kötet utószó-írója, Tüskés Tibor „félprózák"-nak nevez, mert a rövidebb terjedelmű írások sem prózaversnek, sem makámának (rímes próza), sem novellának, „tiszta" epikának nem tekinthetők. A prózai szövegek a versek közé szervesen illeszkednek.

A kötet négy egységre tagolódik, mondhatnánk azt is, hogy négy ciklusra. Az egységek egymás utánisága a szerkesztő/összeállító - tehát a költő - tudatos koncepciójára vall.

Az első (I) egységben táj- és természetképek során át rajzolódik ki az önarckép. E részletből a keserűség hangja érződik. Talán a költő hagyományos lírai realizmusához való ragaszkodásának a tükre ez az egység.

A második (II) egységben a gyermekkori emlékek jelennek meg, melyek azonban a messzi távolból mintegy tükörben látszanak csupán. Talán kissé homályosan is.

A harmadik (III) egységben megidézett arcok (Ady, Csokonai, Csontváry, stb.), víziók, látomások, fantázia és álom, a valóság talajára lépve közelítik meg a mai ember kérdéseit.

A negyedik (IV) egységben csupán prózai írásokat olvashatunk, melyek lírai vallomások a szülőföldről, a gyermekévek helyszíneiről: Szűr, Himesháza, Lánycsók.

Arató Károly sajátos, egyéni hangú költő, akinél a hagyomány, az impresszionisztikus és szürrealisztikus látásmód, a természet- és tájélmény összhangban van a játékos, fanyar, iróniára hajló kísérletező kedvvel. Lírája mindezekkel együtt intellektuális líra, melyben ötvöződik az indító falusi szellemiség a városi eszmélődéssel, a természet- és életszeretetével. Ezért mondhatjuk, hogy Arató Károly költészete nem önéletrajz, hanem az „én" megmutatásával önvizsgálat és vallomás, de ebben a személyes vallomásban az általános, mindenkire érvényes személyiségi jegyeket emeli ki.

Arató Károly posztumusz kötete lezár egy életutat, azonban kereső, kísérletező, az egyetemes világról hírt adó személyisége az írások által velünk marad.

(Arató Károly: Hol a dallam? Pannónia könyvek, Pécs, 1997. 108 p.)

imolay

A könyvtár év végi nyitvatartása

December 24., 25. és 26.: zárva * 27-én: 9-17 óráig nyitva * 28-án: zárva
29-én: 10-16-ig - nyitva * 30-án: 9-18-ig - nyitva * 31-én, január 1-jén és 2-án: zárva
3-án: 9-17-ig - nyitva * 4-én: zárva
A könyvtár január 5-től a megszokott nyitvatartás szerint várja olvasóit.

Máthé Balázs

A fiam sírjánál

nem kaptál se bölcsőt
se hímes szemfedőt
még nem fogtam kezed
s kezem most eltemet
nem hallottam hangod
s nem ismertem arcod
így hagytál itt máris
sírni kell s muszáj is
s látod
már elment anyád is -
s most már
más asszonya érti meg
mi fáj ha fájni kezd

HÍREK

„Írtok ti így?" Ezzel a címmel rendeznek irodalmi estet a Mohácsi Jenő Városi Könyvtárban december 8-án. A 18 órakor kezdődő összeállítás keretében - melynek alcíme: Az irodalom görbetükre - mohácsi versmondókat hallhat, láthat a közönség.

* * *

Szeretettel meghívjuk Önt és Kedves családját az **Anthem énekegyüttes** karácsonyi koncertjére december 21-én 16 órára a Kossuth Filmszínház nagytermébe.

* * *

A pécsi és fővárosi olvasók a közelmúltban már megismerkedhettek Kovács József Hontalan új interjúkötetével: A nemzet szemétdombjai címet viselő összeállítást hamarosan a mohácsi olvasók is kézbevehetik. A mű bemutatójának - december 17-én 18 órai kezdettel - a Mohácsi Jenő Városi Könyvtár ad otthont. A kötetet - a szerző részvételével - dr. Debreceni László orvos-író mutatja be az érdeklődőknek.

* * *

December 2. óta tekintheti meg a közönség dr. Boda Miklós fotótárlatát a Mohácsi Jenő Városi Könyvtárban. Az érdeklődők a kiállító Olaszországban készített felvételeivel ismerkedhetnek meg.

* * *

„Sokac dallamok szárnyán Mohácstól - Mohácsig" címmel rendez zenei estet a Horvát Kisebbségi Önkormányzat december 13-án a polgármesteri hivatal irodaházában. A 19 órakor kezdődő műsorban fellép a Vujicsics együttes, Vizin Antus, Dervár Ferenc és a Tanac együttes. Az est folyamán táncház is várja az érdeklődőket.

* * *

A Kisfaludy Károly Gimnázium vegyeskarának karácsonyi hangversenye december 17-én - szerdán - 17 órakor lesz a Fogadalmi Emléktemplomban. Közreműködnek a gimnázium versmondói, zeneiskolás növendékei, a hetedik-nyolcadik osztályosok kamarakórusa, a tizenkettedik-tizenharmadik évfolyam ének-zene fakultációs csoportja, valamint az iskola leány- és vegyeskara. Vezényel: Pusztainé Jaksity Katalin.



Szigeti Szabó János rajza

Kiállítás

Szemmel és lélekkel

A Sas Zsuzsa tűzzománcaiból rendezett kiállítást H. Barakonyi Klára festőművész nyitotta meg december 2-án a Kossuth Filmszínház emeleti kisgalériájában. A megnyitón fellépett az A'-Cappella kamarakórus is.

A kiállított alkotások mindegyike a forma, a szín és a fények kapcsolatával, egymásra hatásával igyekszik ábrázolni a természetet. A természet csodájának ábrázolása visszatérő, örök célja és feladata az alkotóknak.

A tűzzománc mint technika eredendően iparművészeti kifejezésmód. Későbbiekben ötvöződött a képzőművészet egyéb kifejezési eszközeivel és teremtette meg azt az alkotói világot, melyben a harmóniák gyönyörködtetik a szemet és a lelket.

Sas Zsuzsa tűzzománcai a természet csodálatos formás és színvilágának ábrázolása mellett vallomások a zene nyújtotta élményekről, összhangzatukról, s ezek révén arról a belső nyugalomról és alkotói egységről, melyek a kiállított műalkotásokban a konfliktus és a harmónia kifejezésével részesítik elbűvölő élményben a tárlatlátogatót.

A kiállítás sorozatai (Évszakok, Szirmok, Színes áttűnések, Hidegben, stb.) a tűzzománc kimeríthetetlen szín- és formavilágát tárják a szemlélő elé. Ugyanakkor az emberi fantáziának végtelen variációs lehetőségeiről tanúskodnak. Sas Zsuzsa a természet motívumait, fény- és árnyék viszonyait, szín- és formavilágát - egyéniségéből, temperamentumából fakadóan, sajátos látásmódja szerint - nem másolja, hanem a látványt technikai eszközeivel hozza közel. Így a látványból művet teremt, melyben szakmai ismerete és tudása révén, belső lelki ráhangolódásával a természet csodájának új dimenzióit juttatja kifejezésre.

lyn

Mohács városa a művészek szemével

A zenének, mint zárt gondolatvilágnak megvolt a maga lenyűgöző vonzereje. Lucius Ágnes gyönyörű gitárjátéka után Köveskuti Péter (a Junior Art Alapítvány elnöke) nyitotta meg a kiállítást a polgármesteri hivatal irodaházának aulájában.

A kezdeményezés, az elrendezés dicséretesen színvonalas volt. A kiállítók (Bauhoffer J., Bauhoffer G., Bosnyák, Grain, Illés, Kedves I., Kedves J., Kolbe, Mohácsi Regős, Mihály, Sárkics és Szigeti Szabó) valamennyien kötődnek városunkhoz. Ezért az átélt és belülről jövő élmény képi megjelenését képesek közvetíteni a befogadókhoz.

Megragadó szín- és fényvilág, ismerős utcák szólnak hozzánk a környezetünkből. De lehet-e ez másként? A szűkebb hely, ahol mindennapjainkat töltjük - a városunk - meghatározója magának az életünknek.

A tervezőépítész megalkotja a településszerkezetet, amivel a város egyediségét alakítja ki. A művész pedig járva az utcákat, a látványt vászonra viszi. Városunk szépségét!

A kiállítást követő fórum tökéletesen illeszkedett a képek alapgondolatához.

S. Á.

NEMZETISÉGEINK ÉLETÉBŐL

A Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségekért Közalapítvány támogatásával

Beszéljünk szépen horvátul!

Megyénk tizenhárom településének közel ötven tanulóját várják nyelvi versenyre december 15-én a Városi Könyvtárba. A „Beszéljünk szépen horvátul!" szépkiejtési vetélkedőre azokat a gyerekeket várják - felkészítő tanáraikkal együtt -, akik az iskolai oktatás kereteiben tanulják a horvát nyelvet. Az alsó-, illetve felsőtagozatosok külön csoportban versengenek majd egy kötelező szöveg felolvasásával.

A szépkiejtési verseny ideje alatt a kisdiákokat kísérő pedagógusok számára továbbképzést szervez az intézmény. A vendég tanárok, tanítók a horvátoktatást segítő szakkönyvekkel, irodalommal, továbbá horvát nyelvű művekkel, kiadványokkal ismerkedhetnek meg. A megmérettetés után- amíg a zsüri tanácskozik - a gyerekek a helyi néprajzi múzeumba látogatnak el, hogy közelebbről is láthassák: hogyan éltek, öltözködtek, s mivel töltötték mindennapjaikat őseik.

Versmondók versenye

November 21-én rendezték meg Felsőszentmártonban Baranya megye általános iskolásai számára a horvát versmondó versenyt. A megmérettetésen szép mohácsi siker született: a Széchenyi István Általános Iskola 4. A osztályos tanulója, Sztrikovics Szilárd elismerő oklevélben részesült. A résztvevő tanulóknak két verset kellett elmondaniuk: egy hazai - magyarországi - horvát költő versét, valamint egy szabadon választott horvát költeményt.

Horvát est a Kossuth Filmszínházban





November 22-én nagy sikerrel, teltház előtt mutatta be horvát estjét városunk egyik reprezentatív együttese, a Filákovity István vezette „Mohács" táncegyüttes. A Kossuth Filmszínházbeli műsoruk színes repertoárjában Magyarország valamennyi horvát etnikai csoportjának táncaiból ízelítőt kapott a közönség.

Így például a bácskai bunyevácok, a bácskai sokacok, a mohácsi sokacok, Kásádi sokacok, a Dráva- menti és Mura-menti horvátok táncaiból, valamint a horvátországi és szlavóniai kólóból is . Említésre méltó a Kolutácz Joka és Bischoff Tamás alkotta duó hangulatos előadásmódja, valamint a két Filákovity: Zlatko és Dusan kólója. Az együttes vezetője nagyon büszke - többek között - arra, hogy a csoportnak harmincnyolc fiú tagja van, továbbá, hogy mindhárom itt élő nemzetiség táncait, hagyományait ápolják.

- Mondhatom, egyharmad részben sváb ajkú, egyharmad részben pedig magyar ajkúak táncosaink - nyilatkozta Filákovity István. A magyar estet a tervek szerint január 24-én rendezik ugyanitt, a Kossuth Filmszínházban. A német est megtartására várhatóan februárban kerül sor.

A koreográfia Filákovity István, Vidákovics Antal és Bodai József munkáját dícséri. A talpalávalóról a Baranya zenekar gondoskodott Bosnyák Balázs vezetésével.

E.M.

GAZDASAROK

Állattartók tudnivalói

A prémes állatot tartó ilyenkor tudja meg, milyen minőségű prémért fáradozott egész évben. Ha elégedetlen az eredménnyel, elemezze, mit, hogyan kellett volna csinálni. Az esztendő vége egyébként is a számadás, a tervezés hónapja, el kell dönteni, mit termelünk, milyen állatból mennyit tartunk jövőre. Ilyenkor több idő jut olvasásra, a könyvtár látogatására, a szaklapok tanulmányozására. Azért a jószágról se feledkezzünk meg. Száraz időben, s ha csak lehetséges, hadd járjanak a juhok az avarra, árokpartokra, még mindig találnak valamit, addig sem sárgul az ólban, a hodályban, inkább szellőzik a bundájuk. Várhatóan ellésük előtt hatnyolc héttel kell szárazra állítani a teheneket, hogy vemhük kinevelésére, a következő tejelő időszakra felkészülhessenek. A már előrehaladottan vemhes kecskékkel, juhokkal emberségesen bánik a jó gazda, jól takarmányozza őket, ha vékony falú az óljuk, szalmabálákkal, leveles szárkévékkel körberakja, mert a hamarosan születő gidáknak bárányoknak meleg, huzatmentes ól való. Az anyajuhok óljába való szoktatókat célszerű előkészíteni. Karácsony előtt okos dolog eladni a fölösleges pulykákat, gyöngytyúkokat, hízott kacsákat és libákat is.

Otthon, olcsón és optimálisan

A korszerű állattartás egyik alapvető feltétele a jól kiválasztott fajta mellett a megfelelő összetételű takarmány alkalmazása. Minden gazda arra törekszik, hogy otthonában olcsón és optimálisan tudjon állatokat nevelni. Olyan takarmánnyal kíván etetni, mely nagyobb súlygyarapodást, jobb takarmány-hasznosulást, szaporulatot és magasabb vágóértéket eredményez. A verseny a takarmánypiacon is megindult.

A Bábolna Takarmányipari Kft. szervezésében - november 21-én a polgármesteri hivatal irodaházában - megtartott gazda-találkozón a térség állattartói mondták el véleményüket, tapasztalataikat. Városunk gazdajegyzője, Fonód Judit a következő tájékoztatást adta:

- Nyitottak vagyunk és mindenkinek minden segítséget megadunk az optimális állattartási körülmények kialakításához. Az érdeklődők a Bábolna Takarmányipari Kft. készítményeinek összetételéről részletes ismertetőt, az alkalmazási területükről teljeskörű szaktanácsadást hallhattak.

S. Á.

Decemberi jeles napok

December 4., Borbála

Nikodémiai szűz, vértanú, akit pogány apja féltve őrzött a kereszténységtől, s valahányszor üzleti útra indult, toronyba záratta. Egy ilyen apai távollétet használt fel Borbála arra, hogy megkeresztelkedjen. Miután a hazatérő apa megtudta lánya döntését, maga jelentette fel. Először hittagadásra akarták kényszeríteni, majd pellengérre állították, végül a feldühödött apa maga fejezte le a lányát, de büntetése nem sokat késett: hazafelé tartva villám sújtotta és szénné égett.

Borbála a harangöntők, tüzérek, hegymászók és bányászok védőszentje.

Ha a cseresznyefa ágát Borbála-napkor beviszik a szobába, karácsony napján kivirágzik: ez a szokás Jessze kivirágzott vesszejére utal.

December 6., Miklós

A mai karácsonyok előtti napok „Télapója", „Mikulása" történelmi személy volt: myrai püspökként részt vett a niceai zsinaton 325-ben, s a krisztológiai - Krisztus-tan körüli - viták pergőtüzében az arianusokkal szemben, akik tagadták Jézus Krisztus valóságos Istenségét, aláírásával Miklós püspök hitelesítette a katolikus tanítást:

„Jézus Krisztus a második isteni személy, a Fiú, aki értünk emberré lett: Jézus Krisztus valóságos Isten és valóságos Ember."

Az ajándékozó kedves Mikulás karácsony kapujában az önmagát is nekünk ajándékozó Úr Jézus Krisztusra figyelmeztet, december 6-i ünnepével Jézus születését „vezeti fel".

December 8., Mária Szeplőtelen fogantatás

Decemberi Mária ünnep, régen parancsolt, ma már csak tanácsolt ünnep. Mária - mint Jézus anyja, létének első pillanatától mentes az áteredő és minden személyes bűntől. Ő a bűn nélküli ember, a legtökéletesebb, akit Isten valaha is teremtett. Kiváltságát éppen Jézusért kapta, hogy a Megváltó, Jézus anyja, soha, egy pillanatig se legyen a bűn, a gonosz lélek rabságában.

December 13., Luca

A karácsonyi betlehemi jászol mellett nemcsak a karácsonyi történetre emlékeztető figurák, alakok vannak, hanem tányérkákon araszny búza is zöldell: „lucabúza". Néha, amikor valami nagyon lassan készül, felhangzik az elmaraszta ló kritika: „Úgy készül, mint a Luca-széke..."

Szirakuza szentjét, Szent Lucát, kikosarazott vőlegénye feljelentette Paszcházius helytartónál, hogy keresztény. Nem tudta megemészteni, hogy Luca valamiféle „égi vőlegényről" beszélt neki, aki miatt mesés vagyonát - hozományát - szétosztotta Szirakuza szegényeinek... Luca nem áldozott az isteneknek, nem dobott tömjént a „császár géniuszának". A helytartó halálra ítélte. Nem bírták megmozdítani, amikor a vesztőhelyre akarták vinni. Ezért, szurokkal, olajjal és gyantával öntötték le.

December 13-án kezdik készíteni a „lucaszékét" is: mindennap egy kicsit, de annyit faragnak rajta, hogy az éjféli misére készen legyen.

December 24., Ádám, Éva

A Megváltó születésnapja előtt, most a két ősszülőre emlékezünk. Régen szigorú böjti nap volt, hústilalommal, így érthető a karácsonyi halfogyasztás szokása, mely most már a böjt eltörlése után is töretlenül tart.

December 25., Karácsony

Főünnep, a gyermek Jézus megszületésének ideje. Jézus születése az ajándékozás, a megbékélés, a szeretet ünnepe.

December 26., István

Karácsony másnapja, liturgikus színe - a vértanúság jeleként - a piros.

A regölés a tél közepi, karácsonyi, újévi köszöntés Európában általában ismert szokásának magyar változata. Hazánkban a regölés fő időpontja december 26., István vértanú napja volt, akinek alakja a népi emlékezetben egybeolvadt első királyunk, Szent István alakjával.

Az István- és János-napi köszöntés a karácsonyi ünnepi ciklus fontos része.

December 28., Aprószentek

A hatalmát féltő Heródes megölet Betlehemben és környékén minden kétévesnél kisebb fiúgyermeket. Ezek az apróságok halálukkal szolgálták a Messiást, s nyertek különleges státuszt és tiszteletet a szentek táborában.

A december 28-i korbácsolás a XV. és XVI. században az egyházi szentelmények közé tartozott. A Dunántúlon a téli időszak egyik jelentős szokása volt. A korbácsolás Győr-Moson-Sopron megyében a legényavatással kapcsolódik össze. A legények felkeresik a lányos házakat, s ének kíséretében játékosan megkorbácsolják a ház népét. A lányok pedig szalagot kötnek a korbácsra, s ha valamelyikük rokonszenvezik egy legénnyel, étellel kínálja. Ezután a legény elviszi a lányt a bálba.

December 31., Szilveszter

A polgári év utolsó napja, Szilveszter pápa ünnepe. Nagy Konstantin idejében ő kormányozta az egyházat, a pogány templomok közül sokat lerombolatott, s új, keresztény templomokat építtetett. Az ő idejére esik a kereszténygyűlöz és megszüntetése, az I. niceai zsinat. Ezen a napon tartják a templomokban az év végi hálaadást és az elmúlt évre vonatkozó lelkipásztori beszámolókat. Jósló szokások közé tartozik a szilveszteri ólomöntés, a lányok pedig mindenféle „mágikus" praktikákkal igyekeztek megtudni, hogy ki lesz a férjük.

SPORT

LABDARÚGÁS

Szezonzárás a mohácsi Focisulinál

A Focisuli az idén ünnepli ötéves fennállását. Az 1992-ben alakult futballklub célja a labdarúgás megszerettetése, megtanítása és egészséges, boldog gyermekek nevelése.

Ma öt korosztályos csapattal és egy előkészítő csoporttal (hat-nyolcévesek) foglalkoznak. Százhét igazolt labdarúgójukkal hat edző dolgozik. Gyakorlási lehetőségeik megfelelőek, az Újvárosi pályán és a Tűzoltóság gyakorló pályáján tartják edzéseiket. Mérkőzéseiket az Újvárosi és az MTE pályán játsszák.

Az 1997/98-as bajnokságokra öt csapattal neveztek. Az őszi szezonban kiemelkedően szerepeltek a Focisuli I. és a Focisuli III. együttesei: mindkét gárda veretlenül végzett az első helyen. Minden korosztályban több ügyes labdarúgó-palánta kergeti a labdát.

Őszi eredményeiket az alábbi táblázatban összesítettük.

Csapat neve	Bajnokság	Eredmények						Edző
		mérkőzés	győzelem	döntetlen	vereség	gólarány	helyezés	
M. Focisuli I.	területi serdülő	11	11	-	-	155 : 1	1	Dárdai Ferenc
M. Focisuli II.	területi serdülő	11	5	-	6	24 : 44	7	Zsolt László
M. Focisuli III.	körzeti diák	8	7	1	-	39 : 3	1	Szendrő Zoltán
M. Focisuli IV.	körzeti diák	8	4	-	4	14 : 19	6	Komli József
M. Focisuli V.	megyei gyermek	7	2	2	3	16 : 28	4	Brecska László
Előkészítő csop.	-	-	-	-	-	-	-	Tukerics János

Szólni kell a háttérről is. A Focisulit egy négytagú vezetőség irányítja, Nagy Sándor elnök vezetésével. Ahhoz a tényhez, hogy az idén már ötödik éve működik ez a klub, a szülők hathatós áldozatvállalása, az önkormányzat és a hozzá tartozó Sportbizottság támogatása, az MTE-vel való együttműködés és nem utolsó sorban a nagyszámú szponzor segítőkészsége kellett. Az MTE labdarúgó-szakosztályával együttműködési szerződésük van. A Focisuli a serdülő korosztályt betöltött labdarúgóit átadja az MTE ifjúsági csapatának. Az idén júliusban öt ügyes labdarúgót irányítottak az MTE-hez.

Szólni kell a tavaszi rendezvényükről, az 1994-ben indult Húsvéti Diák-labdarúgó Tornáról. Idén már harmadik alkalommal rendezték meg, sikerét jelzi, hogy tizennyolc csapat vett részt - köztük francia és német együttesek.



Képünkön a Focisuli I. csapata, amely fölényesen vezeti a bajnokságot.

A nemzetközi kapcsolatoknak köszönhetően sok tapasztalatra tettek szert. 1998-ban a következő, IV. Húsvéti Tornára - a testvérvárosi kapcsolatok révén - újabb országok jelezték részvételüket.

Ma, amikor a magyar labdarúgás mély válságáról beszél az ország, örömmel mondhatjuk, hogy Mohácson nemcsak beszélnek a labdarúgó utánpótlás fontosságáról, hanem tesznek is azért, hogy városunkban hat évestől az ötven évesig helyi bázis legyen a labdarúgás.

Az ötéves munkáról néhány nap múlva, december 12-én közgyűlésen számol be a vezetőség és tisztújító választásra is sor kerül. Kívánjuk, hogy a Focisuli a következő ciklusban is elérje céljait és örömet szerezzen a város labdarúgását figyelemmel kísérő polgárainak.

ÖKÖLVÍVÁS

Országos bajnokság: bronzérem csapatban

November 22-23-án rendezték Budapesten az ökölvívók serdülő országos bajnokságát. Évek óta a legeredményesebb korosztálya az MTE ökölvívó-szakosztályának a serdülő korcsoport (13-14 évesek). Ez évben is szép reményekkel utazott a csapat a bajnokságra, ahol ismét szép sikerek születtek . A 46 kilogramos súlycsoportban Ippler Csaba szerepelt: az általa elért hatodik hely pontot ért. Az 52 kg-osok között indult Vukovics Sándor, aki nagy esélyese volt súlycsoportjának, hiszen tavaly óta nem szenvedett vereséget. Most is biztosan haladt a döntő felé, ahol egy Központi Sportiskolás fiúval találkozott. Általános vélemény szerint az MTE-ökölvívó meggyőzően jobb volt ellenfelénél, csak a pontozókat nem sikerült erről meggyőzni (kellett a pont a KSI-nek az összetett pontverseny megnyeréséhez). Így Vukovics Sándor az egyébként dicséretes második helyen végzett.

Az 55 kilogramban Arnold Tamás szerepelt kitűnően, hiszen az ő második helye igen jó eredmény. A végén csattant az ostor: a plusz 71 kilogramosok között egy szinte újonc mohácsi fiú, Folbert Zsolt indult. Ahogy edzőjének, Csorbai Ferencnek a döntő előtt kissé remegő hangon mondta: „Muszáj lesz megnyernem, hogy legyen egy első helyünk, hiszen Sanyikát lepontozták..." És, az alig féléves ökölvívó múlttal rendelkező fiú - előtte atletizált - jó stílusban, technikailag is megoldva feladatát, biztos győzelmet aratott és lett országos bajnok!

A csapat dicsérete, hogy az induló huszonkilenc egyesület közül az összetett pontversenyben a harmadik helyen végzett.

Gratulálunk a versenyzőknek és edzőiknek, Csorbai Ferencnek és Kovács Csabának!

P. I.

Erdélyben vendégszerepelt az utánpótlás

Újabb nemzetközi sportkapcsolat van kialakulóban. A labdarúgók, evezősök, atléták és tornászok után az igen tehetséges utánpótlás gárdával rendelkező ökölvívó-szakosztály kapott külföldi meghívást.

A romániai testvérváros, Aranyosgyéres ökölvívó-szakosztálya hívta meg az MTE ökölvívóit, akik a jól sikerült országos bajnokság után örömmel vállalták az utazást és a vendégszereplést. Csorbai Ferenc edző öt fiatal versenyzővel indult útnak november 27-én, hogy részt vegyenek az Aranyosgyéres szomszédságában lévő, történelmi nevezetességű Torda városában egy országos utánpótlás versenyen. A megmérettetésen tizenhét román sportegyesület öklözői álltak a kötelek közé, köztük több országos bajnok is.

Fiatal reménységeink, akik életükben először jártak külföldön versenyzőként, bizony megilletődötten szálltak ringbe, hogy felvegyék a kesztyűt az erős ellenfelekkel szemben.

Egyedül Vukovics Sándor tudta igazolni tehetségét a serdülő 53 kilogramban. A fiatal fiú rutinos versenyző módjára „csillogott" a kötelek között. Két nap, két ellenfél - és nem is akár milyenek. Első nap az 53 kilogramos román bajnokkal vívott, s aratott biztos, fölényes győzelmet. Másnap újabb bajnok várt Sanyira. Az 51 kilogramban bajnok román fiú próbálta megállítani Vukovicsot, de nem sok esélye volt. Technikás, okos öklözéssel fölényesen verte meg a hazai versenyzőt az MTE bokszolója: a diadal egyúttal a súlycsoport-győzelmet is jelentette.

A mérkőzések mellett maradt idő arra is, hogy a csapat Erdély nevezetességeivel ismerkedjen. Megnézték a Tordai-hasadékot, gyönyörködtek Kolozsvár történelmi városában. Tisztelegtek Aradon a vértanúk emlékművénél, látták a „magas Déva várát" és Gyulafehérvár szép belvárosát. Élményekkel, új barátságokkal gazdagodva tértek haza november 30-án.

Ezúton is köszönik azoknak, akik lehetővé tették a szakosztály számára ezt az utat.

P. I.

Rádió Mohács
1485 KHz középhullám
Tel.: (69) 311 / 447 * Fax: (69) 311 / 733

A Rádió Mohács telefonos játékain Lemezbörze Plusz magazint nyertek a következő hallgatók: Hajdú Dezsőné *Bóly*, Illés Szilvia *Újmohács*, Szöllősné L. Margit *Mohácsi Hírlap* rázó Pálfi Jánosné *Iván-dárda*, valamint Németh János *Újváros*.

DECOR Lantos kft.

Kirakat- és kiállításrendezés
Cégtábla és reklámtábla készítés
Gépkocsik feliratozása
Matricakészítés
Névjegykártya, meghívó, boroscimke stb. nyomtatása

LANTOS Kft.
BÓLY, ADY E..U.10.
TEL.:69/368-718, 69/368-141

MIKULÁS-NAPI BLUES EST
lesz a Zsiga Sörbár-ban
december 6-án 20 órai kezdettel.
Fellép: a PMD Blues Band
Belépő: 1200 Ft/fő,
amely egy alkalomhoz illő vacsorát is tartalmaz.
Asztalfoglalás a helyszínen személyesen.
Jöjjön el, kapcsolódjon ki,
mindenkit szeretettel várunk!

ok Otto Kessler

Az OK Magyar Kesztyű keres
mohácsi termelése részére központi fekvésű, 300-500 m²-es, ipari tevékenység végzésére alkalmas helyiséget, azonnali beköltözéssel, hosszútávú bérletre vagy megvételre.
Nagyobb összefüggő helyiségek, jó fényviszonyok szükségesek.
Érdeklődni: OK Magyar Kesztyű KV
Pécs 7632 Lahti u. 9.
Telefonszám: 06-72/443-320
Fax:06-72/443-339 dr. Síkfői Katalin

Ha családi eseményeit kívánja megörökíteni fényképen és/vagy videón, hívja a **Schindl Fotót Mohácson, a Dózsa György utca 10-ből!** Ugyanitt műtermi felvételeit vagy polaroid igazolványképét is elkészíttetheti, de leadhatja az Ön által fényképezett negatívokat is képkidolgozásra. Fénymásolást is vállalunk.
Keresse a Schindl Fotót! Mohács, Dózsa György utca 10.
Telefonszám: 69/ 322-687

Kedves Olvasóink, lapunk következő száma december 20-án jelenik meg. Kérjük, olvasói leveleiket és kéziratait december 15-én 10 óráig juttassák el szerkesztőségünkbe.

Megjelent a **Mohácsi séták** című városismertető. **Megvásárolható** az utcai hírlapárusoknál és a Mecsek Tours Irodában lévő Könyvkuckóban.

Mohácsi Hírlap
ISSN 1216-4062
Mohács, Dózsa Gy. u. 10.
Felelős kiadó:
Menyhárt Éva
Főszerkesztő:
Ádám Miklós
Munkatársak:
Lenkey István
Predács Iván
Engert Ferenc
Korrektúra:
Lenkey István
Önkormányzati hírek:
Sárvári Ágnes
Fotó és hirdetés:
Schindl József
Telefon: 69/311-101
Fax: 69/311-733

1997. december 20., szombat VI. évfolyam 23. szám

Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente KÖZÉLETI ÚJSÁG Ára: 50,- Ft



Dsida Jenő (1907 — 1938)

A Gyermek dicsérete

Ti már nem hozhattok jóhírt nekem.
Ami jó van magamtól megtaláltam
az erdőkben, hol sok-sok este háltam
- s keresztelő Jánosként hírdetem.

Most járok hóban és halálra váltan,
ám ez számomra boldog kínt terem;
a hófuvásban gyakran hirtelen
csak térdre hullok : Gyermeket találtam!

Goromba ágak az arcomba vernek,
de én megyek tovább, egy kis haranggal
viszem a drága hírt az embereknek:

Bennem van, íme, csengő és harangdal
és bennem van a legnagyobb, a Gyermek -
a fényes jászol s valamennyi angyal.



Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új esztendőt kívánnak valamennyi kedves olvasónknak a lapkiadó és a szerkesztőség munkatársai!

Hangverseny az ápolási osztály javára

Újabb nagyszerű példáját értük meg annak az összefogásnak, amely konkrét cél megvalósításának segítésére mozgósította a jóakaratú, segítőkész embereket. December 11-én a Kossuth Filmszínházban rendezett jótékony célú „adventi koncert" nemcsak zenei élmény volt, hanem egy meghitt hangulatú, olyan esemény is, melynek adományából feltöltődhettünk lelkileg és segítséget kaphattunk betegeink ápolási feltételeinek javításához is. Mindezért elsősorban köszönetet mondunk Kovács Győzőnek, a Zeneiskola igazgatójának és kedves „művész-családjának", akik a koncert ötletén túl a zene csodálatos nyelvén keresztül sugározták az adventi hangulatot, az eljövendő karácsony szeretetérzését minden előadott művel. Jóleső érzéssel fogadtuk mind Schindlné Menyhárt Éva népdalénekes, mind a Mohácsi Vegyeskar megtisztelő fellépését, akikre méltán lehet büszke a városunk.

Mindazon betegek és ápolásra szorultak nevében fejezem ki hálámat a szervezőknek, a Művelődési Ház vezetésének, valamint utoljára, de nem utolsó sorban a jótékonysági koncert bevételéhez hozzájárulóknak, adományozóknak. Ebben a szellemben a karácsony közeledtével kívánom, hogy a jövőben is mindnyájan, akik adhatunk, adjunk! Sajnos sokan vannak, akik az „adni" örömét nem élhetik meg - legtöbbször Önhibájukon kívül. A kórház minden dolgozója nevében kívánok városunk és a térség polgárainak, betegeinek kellemes ünnepeket és boldog új esztendőt!

Dr. Dénes László
igazgató-főorvos

Eredményes volt a gyűjtés

Ajándékok a testvérváros árváinak

Még az ősz folyamán határozta el néhány helybeli polgár, hogy valamiképpen szebbé teszi romániai testvérvárosunk árváinak karácsonyát. A Mohács-Aranyosgyéres Baráti kör tagjai által megfogalmazott felhívás nyomán - amely pár hete lapunkban is megjelent - számos mohácsi juttatott el ruhákat, játékokat, készpénzt és édességet a Bartók Béla Művelődési Központba. Rajtuk kívül néhány vállalkozás is jelezte: szívesen csatlakozik a segíteni akarókhoz. Az ily módon összegyűlt több mint harmincezer forintból déligyümölcsöt és különféle finomságokat vásároltak a szervezők. A küldeményt a Kör tagjai, Kovács Teréz, Kiss Miklós és Fehér László vitték el és adták át az aranyosgyéresi árvaház kétszáz kis lakójának.

Mindenki karácsonyfája



A városunk főterét díszítő karácsonyfa Morvai Attila ajándéka. A fenyőt a Marocco Kft. szállította, felállításában a tűzoltók segédkeztek. A világítást a Pozitron KKT szerelte, a díszeket Bosnyák Csabáné készítette. A munkálatokat Kövesdi Katalin főkertész irányította. *Fotó: Menyhárt*

Wattrelos-i látogatás

Nemrégiben készült el testvérvárosunk, Wattrelos és Mohács jövő évi együttműködésének, kapcsolattartásának tervezete. A programot a közelmúltban Franciaországban dolgozták ki a vendéglátók és városunk küldöttségének tagjai.

(A tervezet részleteiről lapunk következő, 1998. január 10-én megjelenő számában olvashatnak.)

(Folytatás a 3. oldalon)

A szeretet egyensúlya

Karácsonykor bizonyára sok emberben felvetődik a kérdés: mit is jelenthet a valóságban, a tartalmában a szeretet, amelyről ezeken a napokon oly sokat hallunk. Egyik oldalról vizsgálva azt látjuk, hogy a szeretet csupa érzelem; csak azt tudom szeretni, aki valamilyen tekintetben szimpatikus - mondják sokan. A másik póluson a szeretet - Szent Pál-i értelemben véve - erkölcsi kötelezettség, a „szeretet parancsa". Próbáljuk mélyebben keresni a lényeget! Sokáig éltünk abban a skizofréniában, hogy a szeretet érzelmi és erkölcsi oldalát egymástól elválasztották. A szeretet lényegét nagyon sokan megfogalmazták már, én pedig azt mondom, hogy a szeretet: jószándékkal, jószívből, jószívűen adni önmagamból, adni önmagamat. A szeretetből akkor lesz az egész lelkivilágot betöltő szeretet-élmény, ha gazdag érzelmi háttérből is kapja inspirációit. Ne kezeljük méltatlanul ennek jelentőségét, mert az élet küzdelmeihez a szeretet-élmény óriási energiaforrást képez. Pál apostol szeretethimnusza feltételezi az érzelmi gazdagságot, amelyből a szeretet ezen megnyilvánulásai táplálkoznak. Sokan talán elfeledkeznek arról, hogy Pál apostol - aki a damaszkuszi úton történt jelenés hatására megvilágosodott - a teljes boldogságban élt és cselekedett. Szent Ferencnek tulajdonítják a mondást: Oly hatalmas boldogságot érzek, hogy szinte kicsordul szívemből - ami annyit jelent, hogy a hatalmas boldogság átalakul hatalmas szeretetté. A boldogság akkor igazi boldogság, ha szeretetben fejeződik ki - és viszont, az igazi szeretet a boldogságot is jelenti. De nem is lehet ez másképp; az istenhívő ember szemében Isten a tökéletes boldogság és szeretet kútforrása, és ez a kettő Istenben egy és ugyanaz. Érzelmileg hidegen a szeretet parancsát - mint kötelességet - teljesíteni rendkívül nehéz, viszont érzelmileg gazdagon könnyű és szárnyaló. Csak akkor tudunk szívből szeretni - jóindulattal, jószándékkal segíteni -, ha van miből meríteni, ha érzelmileg gazdagok vagyunk, ha boldogok vagyunk. Miért e szeretetnélküli világ? Mert érzelmileg elszegényedtünk, mert boldogtalanok vagyunk. És itt szeretnék rámutatni a szeretet egy másik szempontjára: ez pedig a helyes önszeretet. Ha magunkat nem szeretjük - azaz, ha elidegenedünk önmagunktól és boldogtalanságban vergődünk - mást sem tudunk igazán szeretni. A szeretet: egyensúly. „Szeresd felebarátodat mint tenmagadat!" - ez az isteni parancs! De a mondat második feléről csak kevés szó esik. Pedig a helyes önszeretet útján (ez jelenti: érzelemmel befogadni) érzelmi gyarapodásunk hozzájárul erkölcsi felfogásunk és magatartásunk fejlődéséhez. A helyes önszeretet, amely öntudatunkban tapasztalható élményként jelentkezik, távol áll minden önzéstől. És ha tovább gondolkodunk, rájövünk, hogy a helyes önszeretet és altruizmus, a mások önzetlen támogatása ugyanannak a lelkületnek a különböző megnyilatkozásait fejezi ki. Hatalmas érzelmi gazdagsággal kell rendelkezni ahhoz, hogy szívünkből tudjuk teljesíteni az igazi altruizmust, amit Jézus kér tőlünk karácsonykor: „szeressétek ellenségeiteket!".

A karácsony igazi üzenete a modern embernek: gazdagodjunk érzelemben, szeretetben, boldogságban! Ez hozza meg az emberek közötti békességet. Ez lehetne a jövő igazi perspektívája!

Dr. Debreceni László

Mohács, 1997. december havában

Ez történt 1997-ben...

Január

*Az év első napjaiban a dunai jégzajlás miatt szüneteltetni kellett a komp- és kishajójáratok indítását. Emiatt napokra megbénult a közlekedés a két városrész között.

*Ünnepélyes keretek között 15-én Kiss Péter miniszter adta át a Korona épületében városunk új munkaügyi kirendeltségét.

*Ezen a napon kísérték utolsó útjára Mohács köztiszteletben álló polgárát, az életének hatvanhetedik évében elhunyt Málik Lászlót.

*Új karnagy mutatkozott be a Bartók Béla Művelődési Központ Vegyeskara élén: a nyugállományba vonuló Krausz Györgyöt a Pécsről érkezett Hoppál Péter váltotta fel.

Február

*Az utóbbi évek egyik legsikeresebb télbúcsúztató, tavaszváró ünnepségét rendezte meg február 8. és 11. között városunk. A hagyományos busójárás szerte az országból és határainkon túlról is vendégek ezreit vonzotta Mohácsra. Az érdeklődőket népdaléneklési verseny, néptáncbemutató, kiállítások, kirakodóvásár és számos egyéb program várta.

*A Máltai Szeretetszolgálat munkatársai látogattak el városunk kórházába 11-én: a szervezet jóvoltából az intézmény nagy mennyiségű, az egészségügyben nélkülözhetetlen eszközhöz és műszerhez jutott.

Március

*Hosszas előkészítés után megszületett Mohács idei költségvetése. A város képviselői egyetértettek abban: akárcsak az elmúlt években, 1997-ben is nehéz körülmények között lesz kénytelen gazdálkodni a város.

*Tisztújító közgyűlést tartott a Mohácsi Német Egyesület: a tagság Ruzsek Károlyt választotta meg elnöknek.

*A Mohácsi Vállalkozók Baráti Köre jótékonysági estélyt rendezett a Városháza dísztermében: a rendezvény bevételét szívbeteg gyerekek gyógyítására ajánlották fel.

Április

*Lakossági fórum keretében úgy határoztak az újmohácsi polgárok: népszavazást kezdeményeznek annak eldöntésére, hogy elszakadjon-e a városrész Mohácstól.

*Elhunyt Kersics Anka. A világhírű énekesnőt 9-én helyezték örök nyugalomra.

*Városunk legidősebb polgárát, a 100. születésnapját ünneplő özv. Schultz Jánosnét köszöntötték rokonai, ismerősei és városunk vezetői.

*Bár többen több szempontból is vitatták a szennyvíztisztító megépítésének szükségességét, a beruházás a hónap végén megkezdődött.

*Sikerrel vendégszerepelt Aranyosgyéresen a Nemzetközi Tavaszi Kórusfesztiválon a Városi Vegyeskar.

Május

*Többnapos rendezvénnyel ünnepelték az 1987-ben aláírt testvérvárosi szerződés tizedik évfordulóját Bensheim és Mohács vezetői, polgárai.

*Az eddigi legnagyobb érdeklődés kísérte a május 17-18-án megrendezett Nepomuki Szent János ünnepet. Az esztendő egyik legsikeresebb rendezvényén - számos külföldi vendég részvételével - számtalan színes program várta az érdeklődőket.

*„Együtt Egymásért" elnevezéssel Mohács adott otthont a Cigány Kisebbségi Önkormányzati Képviselők Országos Konferenciájának a hónap végén.

Június

*Közgyűlés keretében összegezte az addigi munka eredményét, s határozta meg a jövő feladatait a Mohács és Térsége Vállalkozási Övezet Közhasznú Társaság.

*Ünnepélyes keretek között június 10-én adták át a mohácsi kórház új, európai színvonalú mosodáját.

*Kéthónapos tárgyalássorozat eredményeként eldőlt: a szigeti oldal továbbra is a város része marad, de nagyobb önállósága érdekében részönkormányzatot hoz létre.

Július

*Június 28-29-én rendezték meg a „Fazekas hétvégét": a rendezvényen vásár, bemutató és néprajzi előadások keretében lehetett megismerkedni ezzel a régi mesterséggel.

*Öröm a helyi futballszurkolók, sportbarátok körében: megyei első osztályú bajnokságot nyert az MTE együttese, így a csapat ősztől már az NB III-ban szerepelhet.

*Többhetes áradás tette próbára a város, s elsősorban a szigeti oldal lakóit. Akadozott az átkelés, az üdülőterület házai kétméteres víz alá kerültek. A folyó közel kilenc méterrel tetőzött.

Augusztus

*Akár fesztivál-hónapnak is nevezhetnénk augusztust, hiszen négy ilyen jellegű rendezvénye volt a városnak: 7-10-ig Sörfesztivál, 14-17-ig Nemzetközi Néptáncfesztivál, 21-24-ig Nemzetközi kórusfesztivál (a Városi Vegyeskar 20 éves jubileuma tiszteletére), 30-án pedig Iparosfesztivál várta az érdeklődőket.

*A képviselők megválasztása után megalakult a részönkormányzat.

*Városi ünnepségek keretében emlékeztünk augusztus 20-án az államalapításra, 24-én és 29-én pedig a mohácsi csata hőseire.

Szeptember

*A hónap elején - a testvérvárosi együttműködés keretében - mohácsi küldöttség vett részt a bensheimi Winzerfesten.

*Közel ötszáz résztvevővel, nagy sikerrel rendezték meg szeptember 20-án a Nyugdíjas fesztivált.

*Neves vendégek - többek között a Száztagú Cigányzenekar - részvételével rendezték meg a Roma-napot.

*Elkészült városunk Általános Rendezési Terve.

Október

*Egy szaúd-arábiai cég, az AL-REDA Co. a mohácsi hídépítési és kikötőfejlesztési projectbe kíván befektetni - tudtuk meg az illetékesektől.

*Kinevezték városunk új rendőrkapitányát, Bicsár József alezredest.

*A Dél-Magyarországi Térség Jövője - A határmenti területek komplex fejlesztése címmel országos konferenciát rendeztek Mohácson.

*Az „év mohácsi bűnügyét" derítették fel a rendőrök azzal, hogy sikerült felszámolniuk egy többtagú, veszélyes fegyveres csoportot.

*Több helyi rendezvény is kapcsolódott az „Idősek hónapja" programjaihoz.

November

*Népszavazással döntöttek a NATO-csatlakozásról hazánkban, így Mohácson is.

*Százhuszonöt mohácsi és térségben élő véradót köszöntöttek a Városháza dísztermében.

*Befejeződtek a sétálóutca építési munkálatai.

*Aranyosgyéresen vendégeskedett Mohács küldöttsége.

*Többszáz érdeklődő részvételével rendezték meg az Egészség-vásárt a polgármesteri hivatal irodaházában.

*Bérbeadta az önkormányzat a sportcsarnokot: az épületet - egyelőre - terménytárolásra használják.

December

*A helyi buszközlekedés viteldíjainak emeléséről döntött a képviselő-testület.

*Befejeződött a kórház ápolási osztályának rekonstrukciója.

*A jövő évi együttműködés részleteit dolgozták ki Wattrelos-ban a két város képviselői.

Növekvő forgalom Udvarnál

Két nap híján öt esztendeig szünetelt az udvari határátkelőhely nyitvatartása. A déli szomszédainknál egyre feszültebbé váló helyzet miatt a jugoszláv szervek 1991. október 6-án jelezték: több átutazót nem tudnak fogadni. A polgárháború befejeződését követően - a békefenntartók közreműködésével, több tárgyalás és időpontmódosítás után - 1996. októberében nyílt meg ismét a határ. Az azóta eltelt időszakról Werner József őrnaggyal, a Pécsi Határőr Igazgatóság mohácsi kirendeltségének parancsnokával beszélgettünk.

- Sajátos helyzetet eredményezett ez az ötéves várakozás, hiszen az átkelőhelyen biztonsági, védelmi feladatokat ellátva továbbra is jelen kellett lennünk. Kormánydöntés értelmében arra is fel kellett készülnünk - a vámos kollégákkal együtt -, hogy ha bármelyik pillanatban megnyílik a határ, készek legyünk fogadni a ki- és beutazókat - emlékezik Werner József. - Nehezítette a helyzetünket, hogy a délszláv válság miatt kollégáink egy részének ismeretei csak elméleti szinten bővülhettek, ellenőrzési, végrehajtási feladatok híján a gyakorlat terén nem. Az udvari határátkelő kezdetben 8-16, majd 7-19 óráig fogadta az átutazókat, néhány hónapja pedig már napi huszonnégy órás nyitvatartással. E fokozatosságnak köszönhetően egyre inkább fel tudjuk venni azt a „fordulatszámot", amely a válság kitörése előtti esztendőket jellemezte.

- Hogyan alakult a forgalom az idén?

- 1997. januárjában négyezerötszáz átlépést regisztráltunk. Ez a szám hónapról hónapra növekedett, novemberben már meghaladta a hatvanötezer főt. Az egyre jelentősebb forgalom nagy részét - több, mint kilencven százalékát - a bevásárlóturizmus teszi ki, mint köztudomású, horvát részről. Ha a napi adatokat vizsgáljuk, két-kétezerötszáz fő az átlépők száma. Hétvégeken olykor öt-hatezren is megfordulnak. A határ túlsó oldalán tevékenykedő kollégákkal jó a kapcsolatunk, a minél eredményesebb együttműködés érdekében havonta találkozunk. A közös problémákra igyekszünk közös megoldást találni.

- Az ünnepek alatt előfordulhat-e hosszabb várakozás?

- Nem számolunk ilyesmivel, ám ha a várakozás meghaladja az egy órát, meggyorsítjuk a forgalmat. Igaz, nem is annyira a határon, mint inkább az átkelő felé vezető utakon lehet nagyobb forgalomra számítani.

- Egy egészen más téma: úgy értesültünk, a közelmúltban magas kitüntetéssel ismerték el eddigi munkáját...

- Igen, A Magyar Köztársaság Ezüst Érdemrendjét vehettem át Kuncze Gábortól. Persze, egy kis „konspiráció" is volt a dologban: a kollégák egyike sem árulta el, miért kell a Belügyminisztériumba utaznom. Csak akkor tudtam meg az okát, amikor a nevemet és az indoklást felolvasták...

Fenyőbútorok vonzásában



Szépen felújított kis üzletházzá alakult a Szentháromság utca 15. számú ház. A három takaros kis bolt egyike a „Fenyőbútor és lakberendezés" nevet viseli.

Az üzlet tulajdonosa és vezetője dr. Hum Imréné (Ági). A vásárló talán nem is gondolja, hogy főállású gyógypedagógus-logopédus tesz őszinte szeretettel tanúbizonyságot maximális üzleti érzékéről és szakmai hozzáértésről a kereskedelmi élet területén.

Arra a kérdésre, hogy hogyan kapcsolódik a logopédia, a tanítás a fenyőbútorok eladásához, Ágnes a következőket válaszolta:

- Valójában mindkettőnek a kommunikáció az alapja. Valamire, valakire rátaláltam. Ez nagyon jó dolog. Úgy éreztem, az nem lehet igaz, hogy csak egy dologhoz értek a Földön. Szeretném bebizonyítani, hogy a pedagógusok nem egydimenziósak. Többféle dologra vagyunk képesek. Így tiszta szívvel tudunk a gyerek felé fordulni, s öröm marad számunkra, ha egy nem beszélő gyerek végre megszólal, s megtanul beszélni. Mindkettőt csak hittel és szeretettel szabad csinálni!

- Próbáltak lebeszélni arról, hogy bútorral foglalkozzam, persze, sikertelenül - folytatja Ágnes. - Ugyanis, a nagypapám asztalos mester volt. Így aztán, a fa szeretete majdhogynem „velem született". Miután az újkor kezdetét éljük, egyre többen fordulnak a természet és a természetesség felé úgy szemléletben, mint a tárgyakban, amelyek mindennapi életünk részeként meghatározzák hangulatunkat és életfilozófiánkat.

- Miért éppen a fenyőbútorokat választotta?

- A fenyőfából készült termékek ára elérhető. Természetes színeinek és illatának hangulatát, finom eleganciáját és az élő anyag melegségét viszi otthonunkba.

- A fenyőfából készült bútorok mely tulajdonságaira hívná fel az Olvasók figyelmét?

- Elsősorban arra, hogy esztétikus darabjai a lakásnak. Különleges a fa alapanyaga: a bútor tartóssága átlagon felüli. (Gondoljunk csak nagymamáink bútoraira!) Praktikusan kezelhető, természetes anyaga miatt környezetbarát. S mindez elérhető áron.

- Üzletem legalább tíz gyártótól kapja a termékeket - mutatja a kínálatot Ágnes. - Még Finnországból is érkezik áru, eredeti csomagolásban. Bútoraink nagy része lapraszerelt, de a vevők kívánságára összeállítjuk. A nálunk kapható termékek kis és nagy lakásban jól elhelyezhetők. A vásárló igénye szerint kisebb-nagyobb és extra változtatásokat is el tudunk végezni. Például: az ágy sarka legyen lekerekítve. Van, aki igényli az ágytámlát, s akad olyan is, aki nem. Az ágybetéteink gyógyágy betétek, melyeknek négyféle típusa négy árkategóriában és huszonöt féle méretben kapható. Választható puha és középkemény matrac is téli és nyári oldallal, tíz év garanciával. Nagyon divatosak és praktikusak az úgynevezett „nagymama szekrények", amelyek a skandináv stílusnak megfelelően íveltek, pogácsalábon állnak, tükrös és teli ajtóval egyaránt kaphatók fenyőbútor üzletemben. Komódok 15.000,- és 150.000,- forint közötti áron vásárolhatók. Ugyanitt variálható, görgős fiókokkal rendelkező íróasztalaink közül szintén különböző árkategóriákban választhatnak vevőink. Emellett méretre, színre rendelhető rongyszőnyegeim is vannak, valamint egyéb kiegészítők: például agyagedények, s most, természetesen karácsonyi terítők. A fenyőbútor és lakberendezési tárgyak boltja egész évben várja Önöket udvarias kiszolgálással, ízléses, praktikus áruválasztékkal Mohácson, a Szentháromság utca 15. szám alatt. Nyitva: hétfőtől péntekig 9-17 óráig. Szombatonként 9-12.30-ig várjuk a vásárlókat. Ezüst- és Aranyvasárnap szintén 9-12.30-ig kereshetnek fel bennünket az érdeklődők.

Dr. Hum Imréné
Tel.:(69) 304-875
(fizetett hirdetés)

Karácsony havában búcsúztunk tőle...

Újpesten december 6-án majd ezer ember jelent meg a Kis Attila utcai templom körül, hogy részt vegyenek dr. Gyökössy Endre református lelkész- és lélektan professzor gyász-istentiszteletén. „Isten öreg bojtára" ment haza az igazi fénybe, Ura, megváltó Jézus Krisztusa szeretetébe... Egy egész országnak vesztesége van! Ám milyen jó, hogy csodás tartalmú KÖNYVEIT olvashatjuk! Nagyszerű, mindig az életből vett reális példái vezetnek, segítenek, sok problémában eligazítanak... és ezek kincseinkként itt maradtak!... „Életápolás", „Magunkról magunknak", „Együtt a szeretetben!"... már hány fiatalnak segített, hogy „Ketten hármasban", az Isten szeretetében éljenek, - hány megfáradtnak mondták el a „Mai példázatok", ragyogó igehirdetések, hogy MÉGIS /kedves mondása volt ez!/ ÉRDEMES harcolni, élni, újat kezdeni, reménykedni, szeretni és megbocsátani... ÉLNI!

Szabó Mihályné
református lelkipásztor

Finnországi Mikulás Mohácson



A Finn-Magyar Baráti Társaság meghívására Magyarországra látogatott Korvatunturiból, az Északi sarkkörről az „igazi" Mikulás, a Joulupukki.

Magyarországi programja során Budapesten és Pécsen kívül Mohácson köszöntötte a gyerekeket. December 7-én zsúfolásig megtelt a Halászcsárda, ahol a gyermekek és szüleik örömére Joulupukki üdvözölte a megjelenteket és ajándékkal kedveskedett az apróságoknak. A helyszínhez méltó gazdag büféasztal állt rendelkezésre igazi finn ínyencségekkel, például: lazac málnapácban, rénszarvas-sült és áfonyás pirog.

A program keretében rögtönzött divatbemutatón exkluzív, rénszarvasbundából készült ruhákat is bemutattak. A megjelentek nagy örömére a rendezvényt Boda István - az Asterix együttes kiváló gitárosa - gyermekműsora zárta.

Wattrelos-i látogatás

(folytatás az első oldalról) A mohácsi delegáció tagjainak Wattrelos polgármestere, Fugaré úr elmondta: nyár elején Kanadában vendége lehetett egy kongresszusnak, amely a régiók gazdasági szerepét, jelentőségét vizsgálta. A közel hatvan ország szakembereinek részvételével megtartott tanácskozásnak jövőre Angliában lesz folytatása. A testvérváros első embere jelezte: szívesen vinnének magukkal mohácsi szakembereket, vállalkozókat a szigetországi rendezvényre. A Kuti István polgármester, dr. Bódis István alpolgármester és dr. Olt György jegyző alkotta küldöttség útban Franciaország felé Bensheimet is útba ejtette: a villámlátogatáson - egyelőre csak nagy vonalakban - a német partnervárossal való '98. évi együttműködés részleteiről esett szó. Bensheim után Gensheim: a hazafelé tartó delegáció tiszteletét tette Irmgard Schäffer asszonynál, aki több alkalommal adott már át adományokat a mohácsi szociális és egészségügyi intézményeknek, továbbá bölcsődéknek, óvódáknak.

Döntöttek a vízdíjakról

Idei utolsó tanácskozását tartotta december 18-án városunk képviselő-testülete. *(Mivel a választmány lapzártánk után ülésezett, az eseményen elhangzottakról csak a következő, január 10-én megjelenő Mohácsi Hírlapban tudunk beszámolni Olvasóinknak.)* A városatyák - amennyiben a napirend nem változott - döntöttek a jövő évi víz- és szennyvízdíjakról. A tervezett témák között volt városunk környezetvédelmi programjának megvitatása és az idei pótköltségvetés elfogadása is. Módosításra terjesztették elő a közterület használatáról, valamint a piac és vásár rendjéről szóló rendeleteket. A többgyermekes családok lakásépítésének támogatása és a Piros Óvoda értékesítése ugyancsak szerepelt az előzetes napirenden.

Könyvtári hírek

A könyvtár év végi nyitvatartása

December 24., 25. és 26.: zárva * 27-én: 9-17 óráig nyitva * 28-án: zárva
29-én: 10-16-ig - nyitva * 30-án: 9-18-ig - nyitva * 31-én, január 1-jén és 2-án: zárva
3-án: 9-17-ig - nyitva * 4-én: zárva

A könyvtár január 5-től a megszokott nyitvatartás szerint várja olvasóit.

Pályázati felhívás

A Mohácsi Jenő Városi Könyvtár jubileumi rajzpályázatot hirdet **„Föltámadott a tenger..."** címmel - az 1848/49-es forradalom és szabadságharc 150. évfordulójának tiszteletére - általános iskolai tanulók számára.

A rajzok szabadon választott technikával, A/4-es és A/3-as méretben készülhetnek. A pályázatokat jeligével és korcsoporttal ellátva kérjük leadni legkésőbb **1998. március 2-ig** a könyvtár gyermekrészlegében. **Minden pályázat mellé - lezárt borítékban - csatolni kell az „alkotó" nevét, címét és iskoláját. A borítékon kívül, illetve a munkákon csak a jelige és a korcsoport szerepelhet.**

Az értékelés két korcsoportban történik:

1. alsó tagozatos
2. felső tagozatos

Korcsoportonként az első három helyezettet díjazzuk. A díjátadás időpontjáról levélben értesítést küldünk. A legjobban sikerült munkákból kiállítást rendezünk a könyvtár gyermekrészlegében.

Lefülelt gépkocsifeltörők

Bár gyakran hallható a figyelmeztetés: pénzt, értéket senki se hagyjon az autójában, az efféle intelmekre a legtöbben még mindig közömbösen reagálnak.

Ezt használta ki az az ötfős társaság is, amely a napokban sorra törte fel városszerte a parkoló gépjárműveket.

A rendőrség által kézrekerített elkövetők eddig tizennégy kocsi feltörését ismerték el.

A gyanúsítottak elmondták: kivétel nélkül minden alkalommal az autókban hagyott értéktárgyak - rádiós magnók, táskák, mobiltelefonok, egyebek - keltették fel az érdeklődésüket.

Az ügy még nem zárult el, nem kizárt, hogy további hasonló esetekre is fény derül.

Meghívó

A Mohácsi Németek Egyesülete december 20-án 18 órakor a polgármesteri hivatal irodaházában (Batra) karácsonyi ünnepélyt rendez. Szeretettel hívjuk és várjuk az egyesületi tagokat és családtagjaikat, valamint minden érdeklődőt. Az est vendége a népszerű német énekes, **Charly** lesz.

Egyesület Vezetősége

Aki mindenben a legjobbat nyújtja



Kimagasló elismerésben részesült a közelmúltban Balogh Balázs (*képünkön*), a Kisfaludy Károly Gimnázium kilencedik osztályos tanulója.

A tavalyi évhez hasonlóan ebben az évben már másodszor nyerte el „A Magyar Köztársaság jó tanulója - jó sportolója" kitüntetést, amelyet ünnepélyes keretek között Magyar Bálint művelődési és közoktatási miniszter adott át december 9-én Budapesten az elmúlt tanévben nyújtott tanulmányi és sportteljesítményekért. Az eseménynek a Néprajzi Múzeum aulája adott otthont.

Az elismerést - amelyet ebben az évben Baranya megyéből egyedül Balogh Balázs tudhatja a magáénak - a fiatal sportoló 5,0 tanulmányi eredményével, valamint atlétika sportágban ötpróbában és súlylökésben elért országos, továbbá nemzetközi első helyezéseivel érdemelte ki.

Vezető edzője a Mohácsi TE atlétika szakosztályában ifj. Pazar Viktor volt, emellett sokat köszönhet Filákovity Istvánnak és Predács Iván edzőknek is.

Olvasóink kérdezik...

1.) *Az autóbusz pályaudvar menetrendjében szereplő időpontok a járatok indulását jelölik, vagy azt, hogy a buszok akkor foglalják el helyüket a kocsiállásban? Kérdezzük mindezt azért, mert erre is, arra is akad példa. Utóbbi esetekben a kiíráshoz képest csak tíz-tizenöt perccel később indulnak el a járatok.*

2.) *Megtehetik-e a buszsofőrök, hogy a menetrendben megadotthoz képest valamivel előbb induljanak el? Sajnos, olykor erre is akad példa.*

Zsivkovics György, a mohácsi autóbusz állomás személyi forgalmi üzemvezetője:

1.) - Az előírás szerint a sofőröknek tizenöt perccel indulás előtt kell beállniuk a kocsiállásba, így a menetrend természetesen az indulási időpontokat tünteti fel. Az érkező buszok azonban nem minden esetben tudják betartani ezt a szabályt - például nagyobb forgalomban, nagyszámú fel- és leszálló vagy rossz időjárási körülmények esetén. Előfordul az is, hogy a pontosan érkező járat egy csúszásban lévő másik miatt nem tudja időben elfoglalni a helyét. Belátjuk, hogy mindez kellemetlen az utazók szempontjából. Éppen ezért, rendszeresen felhívjuk a sofőrök figyelmét, hogy igyekezzenek pontosan indulni és érkezni.

2.) - Gyakori vita tárgya, hogy vajon időben vagy esetleg előbb indult-e el egy-egy járat: az utasok és a buszvezetők órája nem feltétlenül ugyanúgy jár, bár kollégáink számára előírás, hogy naponta ellenőrizzék, pontosan működik-e az órájuk. Persze, nem tudhatjuk, hogy ezt valóban megteszik-e. El kell ismernem, nem egy alkalommal bebizonyosodott: a sofőr valóban előbb indult el, mint kellett volna. Az ilyen esetekben figyelmeztetés következik, de előfordultak már komolyabb elmarasztalások is. A havi oktatások keretében - ilyenkor vizsgáljuk meg a beérkezett panaszokat is - minden alkalommal hangsúlyozzuk a menetidők betartásának fontosságát.

Városunkat (egyelőre) elkerüli az influenza

Egyre több helyen bukkan fel országszerte az influenzát okozó vírus.

Vajon a ragályos, lázzal, a felső légutak hurutjával, olykor hát- és végtagfájdalmakkal járó betegség jelen van-e már városunkban?

- Az ilyenkor, télvíz idején szokásos felső légúti megbetegedések előfordulnak ugyan, de ezeket nem az influenzavírus, hanem egyebek váltják ki - tudtuk meg a városi kórház rendelőintézetében dr. Bódis Istvántól. - Előbbiek gyorsan gyógyulnak, melyet a patikákban recept nélkül kapható készítmények is elősegítenek. A tünetek kétségkívül hasonlatosak, de hangsúlyozom: nem influenzáról van szó. Ezt erősítik meg orvoskollégáim is, akik szintén nem észleltek még ilyen jellegű megbetegedést.

Aktívak a zsebtolvajok

Az ünnepek előtti bevásárlások, sajnos, a zsebtolvajokat is aktivizálják - derült ki az elmúlt napok híradásaiból. Ne feledjük: a tolvaj minden esetben a lehetőséget keresi. Kérdés: megadjuk-e neki vagy sem?

- Városunkban az elmúlt hetekben szerencsére nem voltak gyakoribbak a zsebtolvajlások, mint egyébként tudtuk meg a Mohácsi Rendőrkapitányság illetékesétől. Itt és a térségben inkább a vásárokban jellemző a mások értékeit megkaparintani igyekvők felbukkanása. Persze, sehol sem árt az óvatosság: aki vásárolni megy, nyitott kosárba, táskába vagy zsebbe semmiképpen ne tegye a pénztárcáját. Célszerű a testközelben tartani, zárható táskába vagy belső zsebbe rakni az ilyen holmit.

Átadtuk a totó-játék fődíjait



Három fordulón keresztül invitálta játékra Olvasóinkat a Rádió Mohács és lapunk. Torma Zoltánnak *(képünkön balra)* **és Dárdai Ferencnek** (*jobbra* **- aki fia, Balázs távollétében volt a vendégünk) a napokban adta át szerkesztőségünkben a fődíjakat Habjánecz Tibor** *(jobbról a második)* **és Engert Ferenc sportszerkesztő** (*balról a második*).

ÖNKORMÁNYZAT

Képviselő-testületi határozatok

November 27.

(Előző számunk folytatása)

4.) A képviselő-testület szükségesnek tartja, hogy a tulajdonában lévő földterületekről készüljön részletes jegyzék az értéke meghatározásával. Szükségesnek tartja az eddigi hasznosítás bemutatását.

Határidő: 1998. január 15.

Felelős: Kuti István

5.) A képviselő-testület kéri, hogy az intézmények jövő évi költségvetési igényéről készüljön részletes háttéranyag a szakmai ágazati felelősök véleményével.

Határidő: 1998. január 15.

Felelős: Kuti István

6.) A képviselő-testület egyetért azzal, hogy az intézményi működési kiadásokat a saját bevételekből és a központi, különböző állami juttatásokból szükséges lefedezni. Amennyiben a költségvetési tervezet összeállításakor kiderül, hogy ez nem megoldható, pályázatot kell benyújtani az Önhibájukon kívül hátrányos helyzetbe került önkormányzatok címszó alatt a Kormányhoz.

Határidő: 1998. február 15.

Felelős: Kuti István

7.) A képviselő-testület egyetért azzal, hogy a fejlesztési alap elkülönítetten legyen kidolgozva és abból csak fejlesztési elképzeléseket lehessen megvalósítani.

Határidő: 1998. január 15.

Felelős: Kuti István

8.) A képviselő-testület egyetért azzal, hogy a sportcsarnok építése soronkívüliséget élvez a fejlesztés területén. A megvalósítás műszaki és pénzügyi lehetőségét soron kívül kell kidolgozni.

Határidő: 1998. január 15.

Felelős: Kuti István

9.) A képviselő-testület előzetesen egyetért azzal, hogy a közterületi munka jobb végzése érdekében a kommunális brigád létszáma három fővel növelésre kerüljön. Az 1997. évi eredmények és a következő évi feladatok ismeretében véglegesen a következő évi költségvetés előterjesztése alkalmával dönt.

Határidő: 1998. január 15.

Felelős: Kuti István

293/1997. (XI. 27.) Kh. számú határozat

Mohács város képviselő-testülete a 230/1997. (IX. 15.) Kh. sz. határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. Kovács István, Mohács, Kossuth Lajos utca 95. szám alatti lakos hat hónapon belül köteles a részére jogtalanul kiutalt lakást elhagyni. Erre vonatkozóan a polgármester köteles tizenöt napon belül Kovács Istvánnal egy megállapodást kötni.

2. Kovács Anna, Mohács, Szabadság utca 20. szám alatti lakos esetében az eredeti állapot nem állítható vissza.

A képviselő-testület kötelezi az MVGV Kft. ügyvezető igazgatóját - amennyiben Kovács Anna lakbérfizetési kötelezettségének nem tesz eleget - a megfelelő eljárást folytassa le.

3. Androvics Erzsébet és családja, Városház utca 3. szám alatti lakosok kötelesek a részükre jogtalanul kiutalt lakásból hat hónapon belül a Kossuth utca 57. szám alatti, komfort nélküli lakásba átköltözni.

4. A Szabadság utca 10. szám alatti lakás jelenlegi lakói az általuk használt, jogtalanul kiutalt lakást kötelesek harminc napon belül elhagyni.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Kuti István

294/1997. (XI. 27.) Kh. számú határozat

1. Mohács város képviselő-testülete az elkészült ÁRT programját további tervezésre alkalmasnak tartja és az alábbi kiegészítésekkel fogadja el:

- A közúthálózat-fejlesztési elképzelések rögzítésekor az ÁRT elsődlegesen vegye figyelembe a jelenleg elkészítés alatt álló, a magyar gyorsforgalmi úthálózat távlati fejlesztési tervében foglaltakat.

- A képviselő-testület tudomásul veszi a Duna-Dráva Nemzeti Park Igazgatósága véleményét, tiltó rendelkezéseit, de azokkal nem minden esetben ért egyet. Ezért a képviselő-testület fogalmazza meg a Duna-parttal kapcsolatos elképzeléseit, s ez alapján szükséges egyeztetni a Duna-Dráva Nemzeti Park Igazgatóságával, s közösen kidolgozni a részletes szabályozást.

- Mohács város hosszú távú belterületi határa nyugaton a tervezett elkerülő útig terjedjen, funkciója tartalék iparterület.

- Újmohács tervezett belterülete nyugati irányban az árvízvédelmi töltésig terjedjen - figyelemmel a természetvédelmi terület és a tartalék vízbázis védőterületére, funkciója tartalék lakóterület.

- Újmohács 0630/1. hrsz. ingatlantartalék üzemi területként szerepeljen a programban.

- A Szabadság-zátony vízvédelmi területe szerepeljen a programban és a további tervekben.

- A Cigány-zátony déli foka alatti terület (Nagypartos) védett területként szerepeljen a programban, egyéb funkció oda nem tervezhető.

- A gyepmesteri telep védőtávolsága szerepeljen a programban és a későbbi tervekben.

- A gyűjtőút-hálózat egészüljön ki a kompkikötőhöz vezető utak kijelölésével (Baross utca - Jókai utca - Gőzhajó utca).

- Szerepeljen a programban, illetve a későbbi tervekben a lakótelepet a Pécsi úttal összekötő új gyűjtőút nyomvonala, egyúttal gyűjtőútként szerepeljen a Liszt Ferenc utca is.

- A szabályozási terv kidolgozása során az alátámasztó munkarészek között szerepeljen az információs hálózat kiépítése.

2.) A képviselő-testület utasítja a hivatalt, hogy a módosításokkal elfogadott program alapján Mohács város településszerkezeti tervét 1998. márciusáig készíttesse el, s jóváhagyásra azt terjessze a képviselő-testület elé.

Határidő: 1998. március 2.

Felelős: Kuti István

295/1997. (XI. 27.) Kh. számú határozat

Mohács város képviselő-testülete az Eszéki út melletti 187/12. és 187/13., illetve a 3401. hrsz-ú ingatlanok minimális eladási árát Mohács város önkormányzata 2.000,- Ft/m^2-ben határozza meg.

Határidő: folyamatos

Felelős: dr. Olt György

296/1997. (XI. 27.) Kh. számú határozat

Mohács város képviselő-testülete kamatmentes kölcsönt állapít meg az alábbi családok részére:

1.) Reiningné Lukács Ildikó és férje, Reining Róbert (Mohács, Fűzfa utca 2./b): 300.000,- Ft

2.) Szendrő Zoltán és felesége, Szendrő Zoltánné (Mohács, Brand Ede utca 4./a): 300.000,- Ft

3.) Solymosi Péter és felesége, Solymosi Angéla (Mohács, Park utca 9./b): 300.000,- Ft

4.) Fekete Tivadar és felesége, Feketéné Percz Ilona (Mohács, Horváth Kázmér utca 1./b): 200.000,- Ft

Egyben utasítja a polgármestert, hogy a Lakossági, valamint a Pénzügyi és Vagyonkezelési Osztályok felé a kifizetéshez szükséges intézkedéseket tegye meg.

Határidő: december 15.

Felelős: Kuti István

297/1997. (XI. 27.) Kh. számú határozat

Mohács város képviselő-testülete - 1998. szeptember 1-jével - engedélyezi a Radnóti Miklós Középiskolának és Szakiskolának ápoló és autószerelő szakmacsoportokban szakközépiskolai képzés bevezetését, tizenhat-tizenhat fő egy osztálycsoportba szervezésével.

Határidő: 1998. augusztus 31.

Felelős: iskolaigazgató

298/1997. (XI. 27.) Kh. számú határozat

1.) Mohács város képviselő-testülete az iskolai pedagógiai programok jóváhagyásának eljárásrendjét az előterjesztés tartalma szerint elfogadja.

Határidő: az 1998. áprilisi testületi ülésig

Felelős: Kuti István

2.) Mohács város képviselő-testülete az 1998. évi költségvetésben 400.000,- forintot elkülönít a pedagógiai programok szakértői véleményeztetésének finanszírozására.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Kuti István

3.) Mohács város képviselő-testülete a programírás finanszírozására elnyert pályázati pénzeszközből, a fenntartói rendelkezési körben tartott 255.000,- forintot egyenlő arányban felosztja a programírásban résztvevő nyolc intézményvezető között, többletmunkájuk elismerése céljából.

Határidő: november 30.

Felelős: Kuti István

299/1997. (XI. 27.) Kh. számú határozat

1.) Mohács város képviselő-testülete egyetért a szigeti városrész közművelődési és közoktatási intézményeit érintő átszervezési elképzelésekkel és az átszervezési ütemtervet a belőle következő további döntések meghozataláig jóváhagyja.

Határidő: folyamatos

Felelős: Kuti István

2.) Mohács város képviselő-testülete a bal parti városrész közművelődési intézményegységeit kivonja a Bartók Béla Művelődési Központ szervezetéből és a Mohács Szigeti Településrészi Önkormányzat kezelésébe adja.

Határidő: december 31.

Felelős: Kuti István

300/1997. (XI. 27.) Kh. számú határozat

Mohács város képviselő-testülete a létesítendő mohácsi szennyvíztisztító bérleti jogát a 102/1997. (IV. 23.) számú határozatban rögzített időhöz képest további három évre eladja a Mohácsi Városgazdálkodási és Vagyonkezelő Kft.-nek 20.500.000,- Ft+ÁFA bérleti jog díjért.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Kuti István

(köv. számunkban folyt.)

Felgyorsultak a munkálatok és az indulatok

Mohács Térségi Területfejlesztési Tanácsa december 4-én kibővített közgyűlést tartott, melyre meghívta a környék polgármestereit. A legtöbb kérdés a Budapest-Eszék gyorsforgalmi út előzetes egyeztetéséről szólt. Különböző vélemények hangzottak el a tervezett gyorsforgalmi út nyomvonalával kapcsolatban. Abban mindenki egyetértett, hogy a legfontosabb a megvalósítás. Dr. Wekler Ferenc országgyűlési képviselő tájékoztatta a résztvevőket: a Helsinkiben ajánlott közlekedési folyosók megvalósításához a Parlament is hozzájárult. Így a Baranyát érintő útfejlesztésekre elkülönítették a pénzalapot.

Ez politikai szempontból is fontos előrelépésnek számít. A megvalósíthatósági tanulmányt a Tetthely Kft. készíti el. A vizsgálat határideje december 15-én járt le.

A jelenlévők hangsúlyozták, hogy valamennyi érintettnek félre kell tennie az indulatokat és segíteni megfelelő kompromisszumokkal a felgyorsult munkálatokat. A közgyűlés arról fogadott el határozatot, hogy a nemzetközi út baranyai szakasza egy teljesen új nyomvonalon, a meglévő 56-os és 6-os út között helyezkedjen el. Ennek megfelelően kezdjenek a részletes szakmai vizsgálatokhoz.

S.Á.

Anyakönyvi hírek

(December 2 - 15.)

Születtek:

Kovács Klaudia (Mohács), Juhász Jázmin (Mohács), Takács-Nagy Kitti (Bár), Gadányi Maja (Mohács), Rázsics Rea (Monyoród), Szabó Alexandra (Mohács), Fehér Krisztina (Majs), Dolha Tamás (Himesháza), Bánfai Magdolna (Mohács), Kovács Edvin (Mohács), Spányik Renáta Anasztázia (Szajk), Kontra István (Dunafalva), Novotni Viktória (Nagybudmér) és Kőhalmi Anna Kármen (Versend)

Meghaltak:

Bősz Ádám (Mohács), Horling Péter (Mohács), Dokity János (Mohács), Balázs Szaniszlóné született: Horváth Anna (Mohács), Mrenka József (Mohács), Varga-Vajdics Jenőné született: Juhász Anna (Bezedek), Balog László (Mohács), Bagarus Ferencné született: Szabó Margit (Mohács), Bartók Istvánné született: Kovácsits Mária Terézia (Mohács), Kedves Stevan (Karancs), Szabó György (Homorúd), László Mátyásné született: Topár Etel (Decs), Pfaf Jolanka született: Pahert Jolanka (Dályok) és Schatzl Károly

Együtt, egymásért



Nagyon sokféle, egymással ellentmondásban lévő gondra keressük a választ. Ilyen a lakásgond. Most egy lehetőség elindult.

A Káposztáskert utcában elkezdődött építkezés sikert hozott. Négy lakást adtak át december 11-én. Kovács István, a Mohácsi Cigány Kisebbségi Önkormányzat elnöke foglalta össze az elmúlt hónapok eseményeit:

„Együtt egymásért" elnevezéssel nonprofit közhasznú társaságot alapítottak. A város önkormányzata félmillió forint vissza nem térítendő támogatást és ingyentelket biztosított. 2,2 millió forint kölcsönt is felvettek az építkezők. A sorházas lakások öt hónap alatt készültek el. A jövő évre már újabb nyolc családdal kötötték meg a szerződést és összesen ötvennégyen jelezték építkezési szándékukat. Sokan adnának le önkormányzati lakásokat (újvárosi, Sirály utcai stb.), így mások is lakáshoz juthatnának.

S. Á.

Jövedéki tevékenység: jogszabályváltozások

(előző számunk folytatása)

Az a személy, aki a Jöt (az 1997. évi 103. törvény a jövedéki adóról és a jövedéki termékek forgalmazásának különös szabályairól - *Magyar Közlöny, 99. szám*) - hatálybalépése napján a Jszt szerint nagykereskedelmi export és import tevékenységre jogosító jövedéki engedéllyel rendelkezik és megfelel a Jöt-ben a jövedéki engedély megadásához meghatározott feltételeknek, tevékenységét jövedéki engedély nélkül 1998. február 28-ig tovább folytathatja, amennyiben engedélykérelmét 1997. december 31-ig benyújtotta és a Jszt szerinti jövedéki biztosítéknyújtási kötelezettségét továbbra is teljesíti. A vámhatóság ezen engedélykérelmeket egyszerűsített eljárás keretében bírálja el és adja ki az új jövedéki engedélyeket.

A Jöt rendelkezései szerint a bérfőzést végző szeszfőzdék is kötelesek jövedéki biztosítékot nyújtani.

A Jöt szerint nyújtandó jövedéki biztosíték készpénz vagy belföldi székhelyű bank által vállalt vagy felülgarantált bankgarancia lehet.

A Jöt rendelkezései szerint az engedélyező és adóelszámoló hatóság a vállalkozások székhelye, ennek hiányában telephely, több telephely esetén az elsőként bejelentett telephely szerinti közigazgatási megyék területén működő megyeszékhelyi vámhivatalok lesznek. A tevékenységek engedélyezéséhez, annak módosításához, valamint az adózáshoz kapcsolódó nyomtatványok is ezen vámhivataloknál szerezhetők be 1997. december 1-től.

A Jszt szerinti kiskereskedelmi jövedéki engedélyel rendelkező személyek tevékenysége a Jöt rendelkezései szerint szabadforgalomban végzett nem jövedéki engedélyes kereskedelemnek minősül, így jövedéki engedély 1998. január 1-jét követően nem szükséges hozzá, viszont kizárólag az üzlet helye szerint illetékes település jegyzője által kiadott működési engedély birtokában lehetséges, ha a működési engedélye olyan kiskereskedelmi, vendéglátóipari, illetve kereskedelmi szálláshely üzletkörre szól, amelyben a jogszabály a jövedéki termékek forgalmazását megengedi.

Ezen tájékoztató nem ölel fel valamennyi változást, célja az, hogy felhívja az Ön figyelmét a legfontosabbnak tartott változásokra.

Vám- és Pénzügyőrség Baranya, Somogy és Tolna Megyei Parancsnoksága

POSTALÁDÁNKBÓL

Tizenöt mohácsi az őszi díszű Kárpátalján

Egy októberi hétvégét - 17-től 20-ig - tizenöt gyülekezeti tagunkkal a szomszéd gyülekezethez kapcsolódva a Kárpátalján töltöttem. Barkaszó (beregszászi járás) faluba igyekeztünk a fiatal református lelkész, Mező Miklós meghívására. Majd nyolc órát várakoztatták a határon buszunkat, csak mert ,,nem kötelező Ukrajnába menni''... A sok pecsét megszerzése után beléphettünk, éjjel két órára meg is érkezhettünk majd huszonnégy órát utazva. (Milyen más lett, amikor hazafelé ismerős vámos segítségével egy óra is elég lett a határátlépésre! Hálát adtunk érte.) Odafelé belátogattunk a debreceni nagytemplomba, elmondtunk egy imát, énekeltük: ,,Tebenned bíztunk eleitől fogva...'' Még alkalmat kerestünk a nyírbátori templom megtekintésére, örültünk a kilencgyermekes lelkésszel, hogy a külön épített, gótikus templom (Báthory) melletti fatornyot renoválhatták milliókat érő orgonájukkal együtt.

Rövid, családoknál töltött első éjszakánk után kirándultunk Munkácsra és a Vereckei-hágóhoz és -szoroshoz. Gyönyörűen rendben van a nagymúltú vár, ahol Zrínyi Ilona hősi védelme is lelkesítő volt számunkra a nagyszerű kilátással együtt. A Vereckei-hágó hasonlít a Király-hágóhoz, de itt több szerpentinen, több Kárpátok-hegyen át és hosszabban visz a hágó. A magaslaton nem engedték, félben hagyatták az emlékmű építését az ukránok, különben, nem tapasztalható magyarellenesség az ottaniak elmondása szerint. Szegénység, energia-takarékosság, munka- és koncepciónélküliség... sajnos van!

A magaslaton kék ég, napsugár, friss levegő, a fák alján már idei hó fogadott a gyönyörű kilátással együtt. Volt egy kamerás utastársunk, tőle kapunk maradandó emléket, videófelvételt is. Szép, messzebbi havas hegyek is bekukucskáltak a buszunk ablakán, idei, összefüggő, mélynek látszó hóbunda fedte valamennyit. Bizony, a négy napfényes nap ellenére is hűvösebb, hidegebb tőlünk hat-hétszáz kilométerre odébb az időjárás. Ha nem fűtöttek volna vendéglátóink, megfagytunk volna. Ám ők csodálatos szeretettel vettek körül! Meleg gyülekezeti terem várt ránk az újonnan, nagy áldozatokkal épített barkaszói parókián, ott volt egyszer közös ebédünk és vacsoránk az összehordott pipikből, egyebekből úgy, hogy a lelkészné kisujját sem kellett, hogy mozdítsa, a hívő asszonyok mindent megszerveztek, elvégeztek akkor is, amikor elment - szokás szerint az áram is -, s gyertyafényesen kellett mindent megoldani. Példa, hogy a tiszta, rendes - nem oly gazdag! - otthonokban imádkozó, hitben gazdag emberekkel találkoztak a mieink, akik minket is tanítottak, hogyan kell minden dolgunkat az Úrra bízni! Három faluban volt vasárnap istentisztelet, én is szolgálhattam, ezért is hálát adok Uramnak, a sok beszélgetésért is, amelyet a buszban és a három faluban folytathattunk. Tudom, hogy a velünk utazók is sok örömet, megerősítést kaptak, amely beépül életünkbe!

Szabó Mihályné
református lelkész

A nevelésről általában és a helyi cserkészet elmúlt öt évéről

Közeledik az év vége. Ilyenkor szokott visszagondolni az ember az eltelt időre, hogy mit sikerült megvalósítania terveiből, hogyan tudott tenni valamit a nemzet asztalára. A cserkészet terén ez: a jövő magyarjainak nevelése, jellemük alakítása, hogy ,,emberebb emberek, magyarabb magyarok'' legyenek. Erőfeszítéseink, amelyek arra irányultak, hogy legalább érdeklődés legyen a cserkészet iránt, sajnos nem hoztak kellő eredményt. Vajon mi ennek az oka?

A választ kénytelen vagyok határozottan, keményen fogalmazni: a város lakosságának önzése és ennek a gyerekekbe való plántálása, vagyis: nevelési hibák. Azok a gyerekek, akik most kellő romantikával rendelkeznének, s a cserkészet felé fogékonyak lehetnének, a szülők elnéző beleegyezése alapján szabadidejük nagyrészében televíziót, videofilmet néznek, szakkörökre járnak, számítógépekkel játszanak. Ezeken keresztül a nyugati liberális gondolkodásmód és vagyon utáni hajsza alakítja a gyerekek jellemét, sok esetben a durvaság, az erőszak vastag aláfestésével.

Az iskolák úgynevezett ,,semleges'' oktatása ma már nem tudja befolyásolni az önző gyerekjellemek alakulásának folyamatát, vagyis az általános iskolák ma már csak az oktatás központjai, a nevelés kiesett a hatáskörükből.

Nemrég egy újságcikkben olvastam egy felmérésről, mely szerint ma a tizenkét éves gyerekek példaképei a sztárok, az élsportolók és az együttesek, szemben a rég választott hős-példaképekkel, akik mindig másokért tettek valamit. Ez is tükrözi, hogy az egyéni dicsőség, az egyéni érvényesülés került előtérbe.

Ezért van az, hogy a cserkészet iránt kicsi az érdeklődés...

Kuti Ferenc cspk.

(folytatás a köv. számban)

Fűben, fában orvosság

Ki ne ismerné a régi mondást?

A gyógynövények gyűjtése, alkalmazása évezredekre nyúlik vissza, már az őskorban élő emberek is megismerkedtek táplálékszerzés közben olyan növényekkel, ásványi anyagokkal, erdők-mezők kincseivel, amikkel idők múltán nemcsak éhségüket csillapították. Felfigyeltek arra, hogy egyes növényi részeket fogyasztva enyhültek fájdalmaik, élénkebbek vagy éppen nyugodtabbak lettek. Ezeket a tapasztalatokat felhasználva gyógyították magukat és családjukat, közösségüket. A megfigyelések egyre gyarapodtak, sokasodtak, nemzedékről nemzedékre szálltak. Különösen a kolostorok tudós papjai gyűjtögették, szárították a gyógynövényeket, ismereteiket feljegyezték, így születtek meg az első füveskönyvek, illetve azok elődei. Paracelsustól Mélius Juhász Péterig sokat fejlődött a természetes gyógymódok tudománya.

Változott a szemlélet a történelem folyamán az élet minden területén, így sokféle arculata volt a gyógymódoknak is. A gyógyszergyártásban, tudományokban tért hódított a kemoterápia, a szintetikusan előállított termékek sokasága. Óriási fejlődés történt a természettudományok területén is. Ezért voltak időszakok, amikor elhalványult az érdeklődés a természetes anyagok felhasználása iránt. A vitaminok és az antibiotikumok felfedezése nagy mérföldkő volt a gyógyításban. Miután bizonyított egyes gyógynövények antibiotikus hatása és a bennük rejlő sokféle alkotóelem gyógyító ereje, lassacskán újra ,,divatba'' jöttek. Nagy jelentőségű gyógyító hatás rejlik ezekben az alkotóelemekben: illóolajok, glikozidok, szénhidrátok, savak, festőanyagok stb. Mivel az antibiotikumokat alacsonyabb rendű növényi kultúrák termelik, gombák, baktériumok anyagcseretermékei, ez a tény újra rávetíti a figyelmet a természetes alapanyagú termékek gyártására a gyógyászatban. Ma már olyan kort értünk meg, amikor a technika fejlődése, a kemikáliák elterjedése fantasztikus lehetőségeket nyújt az emberiségnek, ugyanakkor veszélyei fenyegetőek: újra a természet csodái felé fordul a figyelem. Ma az orvostudomány és a természetgyógyászat (ez utóbbi kuruzslóktól és csodatevőktől mentes, szakképzett) tábora szolgálja igazi gyógyításunkat és a betegségek megelőzését, a prevenciót. A gyógynövények megtalálhatóak több gyógyszerben, gyógyhatású készítményekben, teákban és a kozmetikumokban.

Sok, időben észlelt egészségügyi probléma megoldható gyógynövényekkel, ezekből készült termékekkel. Légúti megbetegedések, emésztési panaszok, reumatikus fájdalmak esetében. Elkerülhető az orvosi beavatkozás, az antibiotikumok bevetése, több idő marad a ténylegesen orvosi kezelésre szoruló betegekre. Tél közeledvén, szóljunk néhány szót a légúti megbetegedésről. Az ilyenkor fellépő gyulladás csökkentése a cél, a hörghurut, köhögés, váladékképződés, rossz közérzet, fejfájás csillapítása. E gyulladás ,,szelídebb'' formája a meghűlés.

Maradjunk ágyban, ez igen fontos, igyunk bodzából, kakukkfűből, hársfából forrázott, mézzel édesített (a méz szerepe hangsúlyozott élettani hatása miatt), citrommal ízesített teát, forrón kortyolgatva, naponta háromszor. Borsmentát is tanácsos beletenni. Mindegyik komponensnek megvan a feladata ebben a teakeverékben: a bodza, hárs izzaszt és mérgeket söpör ki a szervezetből, a borsmenta az emésztési panaszokért felelős, a kakukkfű köhögéscsillapító. A kamilla azuléntartalma jótékony hatású a nyálkahártyára. Az áztatott (nem főzött) csipkebogyó biztosítja a C-vitamin jelenlétét. A hörghurutot csillapíthatjuk tüdőfű, fehérmályva, ánizs, martilapu, édesgyökér, szappanfűgyökér és kankalinteák készítésével is.

Ha tüneteink makacsak, megjelenik a láz (38 °C és attól felfelé) és ez már intő jel: szövődmény alakulhat ki és az influenza veszélye áll fenn. Ennek elkerülése érdekében orvoshoz kell fordulni, aki a legmegfelelőbb terápiát alkalmazza. Mielőtt ez a makacsabb bekövetkezne, érdemes nagyanyáink régi módszeréhez folyamodni: kitűnő megfázásra a vöröshagymahéjtea, a nyers fok- és vöröshagyma fogyasztása, bármilyen formában. Beletehetjük a fokhagymát almaecetbe vagy mézbe is.

Van esélyünk az egészségre, ha tudatosan teszünk is érte valamit: ha mérsékeljük a káros szenvedélyeket, nem táplálkozunk egyoldalúan, szeretjük a friss levegőt és törekszünk a lelki békére.

M. Nyirek Judit

POSTALÁDÁNKBÓL

A halott katona már nem ellenség

(Olvasónk írását rövidítve, de a mondanivaló tiszteletben tartásával közöljük.)

A ,,Tanulmányok Mohács történetéből'' című kötet megemlíti, hogy Mohácson, illetve a város határában 288 német katonát temettek el. Öt-venhárom évvel a megtörtént események után azonban már semmi nem indokolja, hogy a vesztes fél katonáinak ne legyen emlékműve ugyanott, ahol a győztesek már a háború befejezésekor megörökítették halottaik emlékét. Annál is inkább, mivel meglehet, Mohács testvérvárosa: a németországi Bensheim lakói egy részének szerettei éppen Mohácson vagy a város térségében hullatták vérüket katonai behívó parancsnak engedelmeskedve. Igaz, hogy Németország megszállta hazánkat 1944-ben, de a városunkban szolgálatot teljesítő német katonákról elmondható: a lakossággal - és főleg a nőkkel - szemben nem viselkedtek erőszakosan - míg más megszállókról nem állítható ugyanez. Mohács polgárai és a német katonaság között nem volt ellenséges a hangulat. Ezért is, de nem utolsó sorban azért is, mert Mohács városa és a város intézményei nem kevés ajándékot mondhatnak magukénak annak a nemzetnek a fiaitól, akiknek bátyjuk, apjuk vagy nagyapjuk magyar földön esett el és még egy fakereszt sem emlékezik meg róluk. Hálátlanság lenne feledékenységre hivatkozni a most már halaszthatatlanul felállítandó emlékmű felől. Tudom, vannak polgártársaim, akik nem osztják nézeteimet. Én sem osztottam nézetemet azokkal, akik ujjongtak akkor, amikor a ,,felszabadítók,,megszabadították családomat egy-két vagyontárgytól, másokat pedig az életüktől. De azoknak is csak azt mondhatom, hogy a ,,halott katona már nem ellenség''. Annyi megértéssel ők is tartozhatnak az életüket feláldozó katonáknak, hogy József Attilával együtt vallják: ,,...A harcot, amelyet őseink vívtak,/ békévé oldja az emlékezés...''

És ez sem lesz kevés!

Grain Ferenc

KULTÚRA

„Írtok ti így?"

- Irodalmi est a könyvtárban -

A műsor címe szerint azt az irodalmi görbe tükröt szándékozott az érdeklődők elé tartani, melyben írók, régi és kortársaik írásainak egy-egy epizódját írták át úgy, hogy abban nem az eredeti szerző munkásságának kritikáját fogalmazták meg, hanem az életmű egy sajátos vonását karikírozták az átíró/átköltő stílusjegyeinek, vérmérsékletének, olykor-olykor világnézetének érvényesítésével.

Az irodalmi esten a külföldi irodalom jeleseitől (Villon, Rimbaud, Jeszenyin) a hazai irodalmat képviselőkön (Arany, Ady, Csokonai, Juhász Ferenc, Nagy László, Pilinszky, Vas István, Bari Károly, Tandori Dezső és mások) át egészen városunk mai irodalmáig (Kovács József Hontalan) vezetett a sor. Az átköltők között a jeles műfordító Tímár György, a kitűnő humorú Karinthy, valamint Benjámin László, Tamkó Sirató mellett a műsor szerkesztőjének munkájával szembesültünk.

A műsort Pest Zsuzsa szerkesztette és a mohácsi versmondók keltették életre a műveket: Ahmann György, Árgyelán Zsuzsa, Farkas Eszter, Köveskuti Péter, Mészáros Valéria, Muck Eszter, Odry Anikó, Olt Tamás, Sziebert Ferencné és Varga Réka.

A kitűnően szerkesztett műsorból az igényes válogatás révén megismerhettük az irodalom görbe tükrének egy szeletkéjét. E görbe tükör - hisszük, hogy nemcsak pillanatnyilag szórakoztatott bennünket, hanem - kedvet csinált a művek elolvasásához, vagy az újraolvasásához. E műsor megérdemelte volna, hogy versmondóink kissé igényesebben készüljenek az alkalomra. Néhányan mintegy kötelező penzumként mondták/olvasták, ami rájuk bízatott. Hisszük és valljuk, hogy az irodalom szóbani közlésének módja kedvcsináló és elriasztó is lehet egyaránt. Némelyek átélt és átérzett tolmácsolása gyönyörködtetett és feledteti azokat az apró hiányosságokat, melyek kiküszöbölésével versmondónak és hallgatónak ünneppé lehet és lesz egy ilyen rendezvény.

-key

Kovács József Hontalan

FÉNYJÁSZOL

minta üres vagon
elgurult 20 század
szétmosott idő

hójeges szárnya
Golgota köd
lepra lándzsa

fényjászol
csonthegy
gyolcslárma

léthomály
rokkant lázak
s magma elme

Máriák kegyelme
újrégi latrok
csillagszikla harangok



Morvai Péter rajza

KÖNYVSAROK

Emberek - sorsok

„...nekem az ember
a legfontosabb..."

Egy riportkönyv, mely arról a sokszínűségről tanúskodik, mely a Kárpát-medencét és benne a baranyai térséget egy ezredév óta meghatározza. E sokszínűséget az egymás mellett élő különböző népek közössége biztosítja. Azok közössége, akik együtt és külön-külön az utóbbi évtizedekben is nagyon sok gonddal és problémával küzdöttek. A gondok és problémák hovatartozásuktól függően különbözők, azonban abban valamennyien egyek, hogy kisebbségben vannak, s mint ilyenek, sokkal súlyosabban nehezedik rájuk az egész or- ságot érintő gondok és problémák sora. A kötet szerkezeti felépítésében egy vers-ciklushoz hasonló. A benne megjelent interjúk 1984 és 1992 közötti időszakban készültek. Korábban néhány közülük országos napilapokban kapott helyet, néhány témájánál fogva nem léphetett a nyilvánosság elé. A kötet első ré- szében arról a kisebbségről vall a jogász, a történész, a kriminológus, az író, a közéleti ember (dr. Mezey Barna, dr. Kerekes György, dr. Tauber István, dr. Orsós Jakab, Lakatos Menyhért, Kosztics István, s mások), amely kisebbség második világháborús meghurcoltatásáról, s egy részüknek az értelmetlen, oktalan lemészárlásáról/gázkamrába hurcolásáról csak az utóbbi tíz-tizenöt évben kezdünk beszélni. E részlet egy „nem nemzetiség, nem népcsoport" iskoláztatási, művelődési, családi hátterének kérdéseibe is bepillantást enged a megkérdezettek révén (Rácz Györgyi, dr. Kollmann J. György stb.).

A második ciklus azokról a népcsoportokról szól, akiknek több-kevesebb képviselője még ma is él a Kárpát-medence e tájékán. Megszólalnak mindazon nemzetiségek képviselői (Alexander Kormos, Báling József, dr. George Mihaiescu, Pavlics Irén, Djuro Frankovics stb.), akiknek elei talán a honfoglaló magyarság egy-egy csoportjával már találkoztak a Duna-Tisza táján. A harmadik rész hivatásos és naiv művészek világlátását, szellemiségét, valamint tenniakarását, jobbító szándékának megvallását, maguk és véreik gondjainak, problémáinak a feltárását vállalják fel (Farkas Gyula, Kovács Andor, Járóka Sándor, Ablakos Lakatos dezső, Szentandrássy István, Péli Ildikó és mások).

S végül, a negyedik részben a cigány értelmiség feladatvállalásáról, illetve arról a reménységről szólnak a megszólítottak (Mágó Károly, Péli Tamás), mely szerint egy népnek a helyzete sem lehet reménytelen, ha tud és akar élni azzal a kevés lehetőséggel, mely átalakuló világunkban adatik. A lehetőség nagyon kevés, mert a megosztottság igen nagy. Azonban, akiknek több adatott, azoknak többet is kell tenniük a felemelkedés útjának kiépítéséért és véreik felemeléséért. E riportkönyv bepillantást enged évszázados problémák mai továbbélésébe, s ugyanakkor a szellem világosságával mutatja az út első métereit, melyen közös összefogással és tenniakarással el lehet és kell indulni mégoly előítéletekkel sújtott „nem nemzet, nem népcsoport" fiainak is, akik csaknem ezer éve részesek a Kárpát-medence népeinek sorsában.

A riportok készítője családi hagyományai, neveltetése és a különböző népek fiaival való együttélésből következő ismeretei alapján olyan kérdéseket villant fel, melyek közvetlenül érintik azokat, akikért kérdez, s mindig fokozott nyomatékossággal azokat is, akiket kérdez. Kérdéseivel nem a különbözőségeket hangsúlyozza, tehát nem elválasztani, hanem összekap- csolni akarja a kérdezőt és az olvasót azokkal, akikért kérdez. Szándéka az egymás jobb megismerése, a másság tudomásul vétele és e másság ajándékainak az elfogadása és beépítése az együttélés mindennapjaiba. Vallja, hogy az egymás megismerése az együttélés egyik eszköze, mely a boldogabb élet alapköve. S ennek az életnek a harmadik évezred közeledtével a népek és „nem népcsoport" fiainak egyaránt részesévé kellene, talán lehetne is válni úgy, hogy e sokszínű világban saját világukat, kulturális értékeiket megőrizve, továbbadva gazdagítják azt a közösséget, melyben élnek.

/Kovács József Hontalan: A nemzet szemétdombjai. Pécs, 1997. 252 old./ **imolay**

Máthé Balázs

Ünnep előtt

Mint régi, meg nem írt verseim
csendje, szakad ránk a tél.
S most új karácsony készül megint,
a hó, a köd befon, s szél
rázza ablakom.

A lomb lehullt. Már elbújt a vad,
s mint tudóstól a tudatlan,
messze minden, még isten is, ha van.
Nincs izmos, szép gondolat,
s nem gondol okosat.

Talán most szeretni volna jó,
megölelni vagy sírni,
állni gyászban, tisztán mint a hó,
éjjel verseket írni,
s mégis kibírni.

Este van, este. Ünnep előtt
hívnak nagy, bús örömök.
S az ember, mint kedvesét, várja
szentté halt emberét, s karja
hűlő melegét.

1997. december

Gyapjú-vessző-csuhé

- Divy Ottóné és Minorics Tünde kiállítása -

Évszázadok hagyományai, őseink használati tárgyai, öltözetük egy-egy darabja, gyermekeik játéka és ünnepeik díszei kelnek életre Divy Ottóné és Minorics Tünde tárlatán. A két kiállító munkái abban hasonlatosak, hogy mindketten természetes anyagokat használnak fel, s ebből készítik el munkáikat. Századunk vége felé - amikor mindenütt helyet kérnek maguknak a legkülönbözőbb mesterséges anyagok - szívet és szemet gyönyörködtető látvány a nyers gyapjúból, illetve vesszőből, csuhéból, szalmából készült tárgyak sora. Valamennyiben benne van mindaz a generációról generációra, „mesterről mesterre" szálló szakmai tudás, anyagismeret, mely az emberiség tudatában összegyűlt és tovább örökítve ki-ki hozzátette mindazt, ami tehetségéből, szorgalmából és az anyag tiszteletéből tellett.

DIVY OTTÓNÉ szövött gyapjú munkái az anyagismeretén, az előkészítés technikáján túl a népi motívum-világ ismeretéről is tanúskodnak. Ezeket a motívumokat úgy építi be a munkájába, hogy azokat nem másolva alkotja meg saját világát, s ezzel összekapcsol múltat és jelent. Falvédői, ágytakarói, párnái, terítői lehetnek egy igényesen berendezett mai lakás tartozékai. Kabátjai, pelerinjei, mellényei - a természetes anyag nyújtotta jó és kellemes érzésen túl - ízlésesen öltöztetik mindazokat, akiknek igényük van a természetes anyagokra. Divy Ottóné munkái az évszázadok hagyományaiból magukban hordozzák mindazt, ami elődeink életkörülményeit és életminőségét széppé, kellemessé tette.

MINORICS TÜNDE vesszőből, szalmából és csuhéból készült tárgyai a hétköznapok használati tárgyainak, a gyermekek játékainak és az ünnepek díszeinek a továbbélését és a tovább éltetését szolgálják. Ezek a tárgyak manapság kisrészükben készülnek azzal a szándékkal, hogy rohanó világunk emberei használják - bár az utóbbi egy-két évtizedben újabban „divatba" jöttek a vesszőből font kosarak, tojástartók, szennyestartók stb. -, hanem, hogy lakásunk díszei legyenek. A gyermekjátékok és az ünnepekhez kapcsolódó tárgyak kifejezetten ezt a célt szolgálják. Minorics Tünde valamennyi munkája elődeink életének és munkájának egy-egy tartozékát eleveníti fel, s ezáltal részesévé tesz életüknek és mindennapjaiknak. A kiállított tárgyak mindegyike alkotójuk múltismeretéről és a jelen, illetve a jövő iránti felelősségéről tanúskodik, hiszen azzal, hogy e tárgyakat elkészíti, régieket és maiakat kapcsol össze, munkálva az eljövendőt. Mindkét kiállító - akarva vagy akaratlanul - életre kelti a múlt értékeit, s az adottságai és önképzése révén szerves részévé teszi a múlt idők értékeire fogékony mai ember életének.

lyn



Szigeti Szabó János grafikája

A Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségekért Közalapítvány támogatásával

Luca napi karácsonyváró

Jeles napon, december 13-án, azaz Luca napján vendégeskedtek a Sokac-körben az újmohácsi iskola kisdiákjai: a horvátul tanuló gyerekek karácsonyi műsorral örvendeztették meg a nézőket-hallgatókat. A horvát nyelven előadott versek és népdalok mellé tamburazene, s néptánc is „társult". A nagysikerű előadást a házigazdák egy kis meglepetéssel viszonozták. A csoport felkészítő tanárai Hoffman Gáborné és Németh Sándorné voltak.

Borászok versenye

Első ízben, bár hagyományteremtő szándékkal rendezték meg nemrég Eleken a Magyarországi Német Borászok Versenyét. Az Országos Német Önkormányzat rendezvényén városunkat - meghívottként (ez azért fontos, mert a résztvevők zömének neveznie kellett) Buchammer Károly, Rott János és Wirth György képviselte. A versenyzőknek elméleti és gyakorlati feladatok megoldásával egyaránt bizonyítaniuk kellett felkészültségüket. A mohácsi borászok összesítésben az ötödik helyen végeztek.

Német Önkormányzatok Napja

Január 10-én rendezik meg fővárosunkban a Német Kisebbségi Önkormányzatok Napját. A Vigadóban tartandó rendezvény gálaműsorában azok a szólisták és együttesek lépnek fel, akik és amelyek a legmagasabb szinten képviselik a kultúrát. Városunkból a Mohács-Palotabozsok-Somberek Ifjúsági Fúvószenekar, valamint a Donautal kvintett kapott meghívást az eseményre. (Utóbbi együttes két tagja december 21-én Pécsett vendégszerepel az „Ifjú tehetségek" című rendezvényen.)

Sokac dallamok szárnyán Mohácstól Mohácsig





Ezzel a címmel zenei estet rendezett a Mohácsi Horvát Kisebbségi Önkormányzat december 13-án a polgármesteri hivatal irodaházában. A kupolaterem ezen az estén kicsinek bizonyult - teli volt még a folyosó is. Udvarácz Mátyásnétól, a Horvát Kisebbségi Önkormányzat elnökétől megtudtuk, hogy a múlt év augusztusában megrendezett sikeres Horvát-nap adta az ihletet arra, hogy valami hasonló programot ebben az évben is csináljanak.

- Pécsett egy nyári színházi előadás alkalmával találkoztam a Vujicsics együttessel és a Tanac táncosaival, akik előadásaikon egy-egy műsorszám előtt gyakran elmondták, hogy az anyagot a mohácsi és Mohács környéki sokacok között gyűjtötték. Úgy gondoltam, talán ők lennének a legalkalmasabbak arra, hogy meghívjuk őket egy előadásra. Így lehetőség nyílt arra, hogy a mai zenénket és népzenészeinket is megünnepeljük. Ezen az estén a Tanac együttes is nagyon üde színfoltja volt a programnak, valamint Vizin Antus és zenekara, továbbá Dervár Ferenc. A műsorban a mohácsi zenészekre is emlékeztünk, például: Bárácz Istvánra a szigetből, aki gyönyörűen harmónikázott és énekelt, Szajcsán János bőgősre, Dobszai Luka bácsira, Siklósi Antalra (Tuna), Rádics Márkóra, aki annak idején nagyon sokat tevékenykedett a mohácsi sokacok zenei életében, valamint Ivánácz Istvánra, aki a régi szép időkben ingyen muzsikált nekünk a Sokac Klubban.

- Számítottak-e ilyen nagy érdeklődésre?

- Igen is és nem is - válaszolta az elnökasszony. - Ősszel a kukoricaszedésekhez kellett alkalmazkodni, most a disznóvágásokhoz. Ráadásul előző este a Pécsi Rádió horvát szerkesztősége szervezésében a sportcsarnokban egy nagyon jó programon vettünk részt.

Azt hittük, hogy akik ezen a rendezvényen ott voltak, a mohácsi horvát estre nem jönnek el. Szerencsére nem így alakult, most egy fantasztikusan jól sikerült estén nagyon sokan örülhettünk együtt. A részvétel ingyenes volt, melyet ajándéknak szántunk a helyi sokacságnak, a Mohácsot kedvelő embereknek. Az est zárásaként a Tanac együttes kiváló táncosai és Vizin Antusék táncháza hívta táncba az érdeklődőket.

M. É.

„A valahova tartást és a megérkezést szeretem kiaknázni"

Sas Zsuzsa zenetanár szabadidejében - mintegy tíz esztendeje - tűzzománckészítéssel foglalkozik. A II. Mohácsi Képzőművészeti Szalon bemutatóján különdíjat kapott, s ezzel együtt lehetőséget arra, hogy önálló kiállításon mutatkozzon be a Kossuth Filmszínház kamaratermében. Lapunk előző számában a kiállított alkotásokat már elemeztük. Jelen alkalommal arra kértük, hogy kérdéseinkre válaszolva szóljon önmagáról, e nemes hobbijáról és terveiről.



- Szeretnénk, ha önmagáról és zenetanári pályájáról szólna!

- A zenetanár-képző elvégzése után a város zenei általános iskolájába kerültem zongorát tanítani. Miután megalakult a Zeneiskola, ott folytattam tanári munkámat. Ott tanítok zongorát ma is és csaknem tíz év óta a zenei pályára készülő gyerekeknek a szolfézs óráit is én tartom. Az elmúlt negyven évben nagyon sok mindennel foglalkoztam a zenén belül is. Növendékeimmel különböző fesztiválokon, versenyeken vettem részt. Huszonkét évig tanítottam éneket a gimnáziumban és vezettem a nagykórust, kamarakórust és a leánykart. A kórusokkal is többféle versenyen vettem részt, illetve egy időben országos kamara-versenyt szerveztünk. Részt vettem növendékeimmel a Schneider Lajos Népdaléneklési Versenyeken, Schindlné Menyhárt Éva egyike volt azoknak, akik díjat nyertek ezen. A gimnáziumi munkám befejezése után Sombereken tanítottam és a Zeneiskolában. Ekkor éreztem először, hogy a mindennapi munkám mellett valami mással is kellene foglalkoznom.

- Hogyan fordult figyelme a tűzzománc felé?

- Barátnőim szinte valamennyien kerestek maguknak elfoglaltságot a szabadidejük eltöltésére. Egyikük az esztergálással, másik a korongozással kezdett foglalkozni. Amikor én kitekintettem, hogy merre is induljak el, először a fafaragás ragadott meg, amit ma is nagyon szeretek. Véletlenül nyílt arra lehetőségem, hogy egy tűzzománc égető kemencét megszerezzek és azonnal tudtam: ezzel szeretnék foglalkozni annak ellenére, hogy fogalmam sem volt, hogyan kell csinálni. Mindig nagyon tetszettek a szép, színes alkotások. A festészethez nem vonzódtam, hanem inkább az iparművészeti tárgyak érdekeltek.

- Hol és kitől tanulta meg a tűzzománckészítés, -égetés alapjait?

- Zebegényben. Úgy kerültem oda, hogy miután már megvolt a kemencém, kerestem a lehetőséget. Egyik növendékemtől hallottam, hogy Zebegényben van erre lehetőség, ott van egy képzőművészeti tábor, ahol sem előképzettségi feltételek, sem korhatár nincs. Már tízszer voltam ott. Éveimnek a legkellemesebb szakaszai közé tartoznak az ott töltött napok. Nagyon sokáig egy tanár - Balanyi Károly - foglalkozott velünk. Hozzá többen visszajártunk. Ő nagyon sokat segített a szakmai, technikai fogások elsajátításában.

- Mondjon valamit a tűzzománckészítésről és arról a technikáról, amivel műveit készíti!

- A tűzzománcozásnak is nagyon sok fajtája van (ezüstzománc, rekeszzománc, vésett aljú zománc stb.), de még egy fajtán belül is kimeríthetetlen lehetőségek vannak. Én kb. 3-4 évig kerestem a nekem megfelelő megoldást, ezért sokáig nem tudtam komolyabb alkotást felmutatni. Amikor rátaláltam e technikára, akkor éreztem, hogy meg tudom valósítani azt, amit szeretnék, ami nekem is tetszik és talán másnak is örömet szerez. Az általam művelt technikai folyamat vázlatosan a következő: az alaplap előkezelt vaslemez, melyet megtisztítok, zsírtalanítok, majd mintha vízfestékkel festenék, ráviszem a színt. Miután megszáradt, a mintát belekaparom, 900 Celsius fokkörüli hőmérsékleten kiégetem és következhetnek egyesével a következő színek, s minden szín esetében folytatódik az égetés.

- A témaválasztásban mi inspirálja, zenei műveltségének van-e valamilyen szerepe?

- Zenei műveltségemnek meghatározó szerepe van a témaválasztásban és a kivitelezésben egyaránt. Én a zenében is a valahova tartást és a megérkezést szeretem leginkább kiaknázni. A zománcaimban is erre törekszem. Kezdetben csak homályos elképzeléseim vannak mind a témát, mind a megformálást, mind a színvilágot illetően, de amint elkezdem a munkát, úgy formálódik bennem a kép, a szín, a forma stb. Színvilágom kétrétegű: egyfelől nagyon szeretem a halvány pasztell színeket, másfelől nem idegenkedem a harsány összeállításoktól sem. Az élénk színeket is sokszor használom: sárgákat, pirosakat, kékeket.

- Említette, hogy a zenében szereti a megérkezést kiaknázni. A tűzzománcban megérkezett már?

- Úgy gondolom, hogy sohasem lehet megérkezni, talán egy alkotáson belül lehet a megérkezés érzéséhez eljutni. A zománcozásnak éppen az a lényege, hogy összességében soha sincs vége.

- Mit szeretne elérni a tűzzománckészítésben, mi a célkitűzése?

- Szeretnék a vörösréz-alapú zománccal és az ékszerzománccal megbarátkozni. Szeretném, ha e két nemesebb technikai megoldású alkotásokban hasonló színvonalú műveket tudnék létrehozni, mint amilyeneket ma már készítek.

- Köszönöm a beszélgetést!

Lenkey István

SPORT

KÉZILABDA

Sikeres őszt zártak a mohácsi lányok

Aki évek óta figyeli a magyar sportmozgalmat, tapasztalhatja, hogy a kézilabda folyamatosan tartja nemzetközi tekintélyét mind női, mind férfi vonatkozásban. Ezt bizonyítják az elmúlt évek VB, EB helyezései is.

Ebben a színvonalas magyar kézilabda életben játszik a maga szintjén - az NB II-ben - evek óta megbízhatóan, meghatározó szerepet az MTE női szakosztálya.

A 100%-ig hazai „anyagból" gazdálkodó szakosztály három csapatot működtet: az élcsapat az NB II-ben, a közvetlen utánpótlás a megyei felnőtt bajnokságban, a legkisebbek a megyei ifibajnokságban szerepelnek.

Az NB II-ben az őszi fordulók után a csapat a IV. negyedik helyen áll: tizenegy mérkőzésből hét győzelemmel, egy döntetlennel és három vereséggel. A gólarány pozitív, 241:234. Csak három olyan együttes előzi meg az MTE-t, amely szeretne feljutni az NB I/B-be, ezért e riválisok idegenből sokat erősítettek.

A csapat tagjai és góljaik:

Kapusok: *Simon Imréné és Andrássy Bea.*

Az MTE házi gólkirálya, *Erdős Zsuzsanna* hetven gólt lőtt, ezzel az NB II-es góllövőlista tizedik helyezettje. Játékintelligenciája, kézilabda-szeretete teszi őt a csapat vezéregyéniségévé. Még sokáig szeretnénk látni megbízható, lelkes, színvonalas játékát.

Vöő Brigitta harminchét gólos: volt már jobb szezonja is a rendkívüli fizikai adottságokkal rendelkező játékosnak. Reméljük, tavasszal újra a régi lesz.

Vértes Nóra harminchatszor vette be az ellenfelek hálóját. Hosszan tartó sérülésből, térdműtétből felépülve óvatosan kezdett, majd egyre inkább játékba lendült. Tavaszra ő is a régi lehet. Vértes egyúttal az ifi-csapat edzője is.

Lángné Bálint Bea harmincegy alkalommal volt eredményes, ő is „sokadvirágzását" éli. Az elmúlt szezonban sokszor nyújtott kiemelkedő teljesítményt. Reméljük, sérült lábai idénykezdésre rendbe jönnek és az őszihez hasonló produkcióval szerez örömet a szurkolóknak, s csapatának.

Jánics Andrea tizennégy gólos, ő az utánpótlás gárda legreményteljesebb játékosa. További fejlődése esetén húzóembere lehet az együttesnek.

Hafner Ágnes, a tizenegy gólos szélső ebben a szezonban érett NB II-es játékossá.

A szintén tizenegy találatot jegyző *Linder Ildikó* ugyancsak tehetséges fiatal, akitől további jó szereplést remél a szakvezetés.

Háhn Mónika kilenc gólos: alkalmi beállós, megbízható védőmunkával, javuló támadójátékkal.

Az ellenfelek kapujába kilencszer betaláló *Votava Erna* talán nem tudja „kijátszani" a képességeit. Hosszabb idő kell, míg beleszokik egy csapat játékrendszerébe. Az ősz folyamán már voltak biztató pillanatai, tavaszra ő is még jobb lehet.

Simics Mátyásné nyolc gólt lőtt, ő a „fregoli" ember. Fő feladata az emberfogás, de ha kell, beállós, ha kell, átlövő. Rendkívüli lelkesedése sokszor túlpörgeti játékát.

Predács Andrea ötször volt eredményes, s az elmúlt években az együttes játékrendszerének meghatározó egyénisége volt. Beállós poszton játszott, de előbb váll-, majd térdsérülése miatt nem tudott százszázalékos teljesítményt nyújtani. Ebben az idényben csak az első két mérkőzésen szerepelt. Nagyon hiányzik a csapatból. Bízunk abban, hogy tavasszal ismét a régi formájában láthatjuk az MTE-ben.

Prell Tímea betegsége és tanulmányai miatt kényszerpihenőn van. Januártól remélhetőleg játékra kész lesz.

A gárda edzője immár hetedik éve *Oszlár Ferenc*, aki tavaly egyéniségével jó közösséget kovácsolt a nehezen kezelhető női együttesből. Kitűnő taktikai érzékét igyekszik átadni a csapattagoknak. Az eddigi sikerek elsősorban az ő érdemei.

Az idén ötödször rajtolt az NB II-ben a csapat. 1993/94-ben kilencedik, egy évvel később hatodik, 95/96-ban harmadik(!), azt követően pedig ötödik helyen végeztek a lányok. A játékosok az iskola, a munka és a család mellett vállalják a nehéz felkészülést. A felsorolt gondok sokszor elvonják őket a rendszeres edzéslátogatástól. Többen foglalkoznak a visszavonulás gondolatával, mert úgy érzik, egyre kevésbé képesek vállalni a rendszeres hétvégi utazásokat, a sérülésveszélyt. A bajnokság befejeztével ez a csapat átadja a stafétabotot az utánpótlásnak. 1998 őszétől a mai NB II-es gárdából néhányan szeretnének feltöltődni, néhányan levezetésképpen szerepelnek majd a megyebajnokságban.

A megyebajnokságban szereplő lányok igen komolyan készülnek a jövőre. *Valentai Csaba* edző, aki Pécsről került Mohácsra, rendkívül kemény edzésmunkát szab játékosainak. Ennek eredménye, hogy a mérkőzéseken kondíciós problémák nem fordulnak elő. A rutintalanság azonban sokszor kiütközik a játékukon. A csapat az őszi hat forduló után a negyedik helyen áll: a mérlegük három győzelem, egy döntetlen és két vereség. Gólkülönbségük 90:86, pontjaik száma hét.

Az együttes tagjai és góljaik:

Jánics Andrea 62 (a megyebajnokság listavezetője), Zátonyi Gabi 34, Simkó Judit 21, Schmidt Bea 20, Püspök Nóra 16, Csáky Andrea 14, Dombai Ágnes 7, Kovacsics Szilvia 6, Óbert Erika 5, Balogh Eszter 4, Hári Alexandra 3 és Bús Anikó 2.

Az ifjúsági korosztályban szereplő csapat szinte kizárólag általános iskolásokból verbuválódik. Évről évre előkészített játékosokat ad a megyebajnokságban szereplőknek, így minden esztendőben elölről kezdődik a csapatépítés. Ezt a munkát Vértes Nóra nagy odaadással végzi. A rábízott gyerekeket minden tekintetben a legjobb tudása szerint igyekszik felkészíteni. Edzéseiket húsz-huszonkét kézilabdázó látogatja, akik szívesen dolgoznak edzőjük irányításával. Közülük tizenhárman már szerepeltek az ifik között. A megyei ifibajnokságban a negyedik helyen állnak, hat mérkőzéssel a hátuk mögött. Három győzelmük mellett egy döntetlent játszottak, két ízben vereséget szenvedtek. Gólkülönbségük 90:86. Tavasszal szeretnének dobogós helyen végezni. A csapat tagjai:

Kapusok: Járai Edit és Szűcs Erzsébet. Mezőnyjátékosok: Kováts Zsófia, Kurucz Barbara, Wermuthweisz Mária, Kálló Veronika, Lázár Katinka, Keresztes Andrea, Papp Zsuzsanna, György Petra, Major Andrea, Stréb Petra és Hock Edina.

A szakosztály fő támogatója a Pikker Kft. és városunk önkormányzata. További szponzorokat is remélnek, hogy a következő években hasonló vagy jobb eredményeket érjenek el.

P. I.

ÖKÖLVÍVÁS

Magyar bajnoki bronz

Folytatódott a bajnokságok sorozata: a serdülők és az ifjúságiak megmérettetései után december 2. és 6. között a felnőtt magyar bajnokságot rendezték meg a Budapest Sportcsarnokban.

Az MTE ökölvívó-szakosztályát egy reményteljes versenyző, Kiss Norbert képviselte, aki a fiatalabb korosztály bajnokságainak megnyerése után ez évben már a felnőttek mezőnyében lépett ringbe. A szakvezetés döntőbe várta a rendkívül tehetséges fiút, aki az elődöntőig jutott, amelyben szintén kitűnően küzdött.

Sajnos, a pontozásos sportágak „ördöge" őt is elvitte. A nevesebb szakosztálybeli ellenfelét a pontozók jobban „észrevették". Hiába ütött Norbi keményen és sokat, csak ritkán ítélték értékelhetőnek találatait, így vereségével a nem lebecsülendő bronzérmet érdemelte ki. Csak így tovább, hiszen a jövő a tiéd, Norbi!

Gratulálunk a sportolónak és edzőjének, Csorbai Ferencnek.

P. I.

SAKK

Győzelem az éllovas otthonában

Tovább tart az MTE győzelmi sorozata: a megyebajnokságban szereplő mohácsiak ezúttal az élen álló Pécsi Zsolnay-Sütő csapatát múlták felül. A diadal értékét növeli, hogy a győzelmet idegenben sikerült megszerezni, ráadásul nagy magabiztossággal.

Pécsi Zsolnay-Sütő : MTE
3,5 : 6,5

Győztesek: dr. Balázs András, Kiss Árpád, Forgács László és Keller Ferenc. *Döntetlent játszottak*: ifj. Arató Béla, Forgács István, Waszner Károly, Izsák József, valamint Mitrics Milutin.

P. I.

Teremlabdarúgó-bajnokság

A városi teremlabdarúgó-bajnokság 4. fordulója után az állás: 1. Snack 12 pont, 2. Kocsi Csárda 12, 3. Gőzhajó 10, 4. Öntöde 9, 5. Bóbita 9, 6. Borozó 9, 7. Igor Bt. 7, 8. Aréna 6, 9. Ki-Fo-Pul 6, 10. Anonym 4, 11. Profi Kft. 3, 12. Drink Team 3, 13. Mediterrán 3, 14. Tipp '97 1, 15. Makk 7 0, 16. Violák 0, 17. Ampulla 0 Az Öntöde, az Igor Bt., a Profi Kft. és a Makk 7 három-három mérkőzést játszott.

Téli Sziget Kupa

December 4-én az Újmohácsi DSK és a Völgyesi Jenő Általános Iskola rendezésében került sor a szigeti iskolák tömegsport versenyére. A hatvan homorúdi, szeremlei és újmohácsi versenyző asztaliteniszben és sakkban mérhette össze erejét. (Sajnos, Dunafalva nem állt rajthoz.) Homorúdi vendégeink különösen sakkozásban, a szeremleiek pedig ping-pongban bizonyultak eredményesnek, az összetett eredmények azonban minden sportágban Újmohács győzelmét hozták. Legsikeresebb versenyzőnk Orbán Balázs, országosan ismert ifjúsági asztaliteniszezőnk lett, aki ezúttal sakkozóként is remekelt. A verseny megrendezésében nagy segítségünkre volt Pávkovics Judit homorúdi testnevelő és Scheidt Róbert szeremlei igazgató, az iskolai SzMk és Izsák József sakkozó. Ezúton is köszönjük mindazok közreműködését, akik részt vettek a sikeres sporttalálkozó lebonyolításában. **Cselinácz György**

Rádió Mohács

1485 KHz középhullám
Tel.: (69) 311 / 447 * Fax: (69) 311 / 733

-**„Közéleti Percek"** című műsorral gyarapodott a Rádió Mohács repertoárja. Az 50 perces műsorral csütörtökönként a 14 órás híreket követően jelentkezik az adás műsorvezetője, *Schindl József*. A műsorban a térség egy-egy meghatározó személye szólal meg a hallgatókat érdeklő témákról. Az elmúlt időszakban *Kuti István*, Mohács város polgármestere, *Hárs József*, a Mohács és Térsége Területfejlesztési Társaság elnöke, Bóly polgármestere, *Frischmann József*, a Hungária Biztosító Mohácsi Fiókjának igazgatója és *Bicsár József* rendőr alezredes, Mohács rendőrkapitánya volt a stúdió vendége. Az ünnepek után 1998. január 8-án csütörtök délután *dr. Olt Györgynek*, Mohács város jegyzőjének tehetnek fel kérdéseket. A műsort figyelemmel kísérőknek is lehetőségük van bekapcsolódni a beszélgetésekbe, hiszen az adás ideje alatt közvetlen telefonszámon (322-674) hívhatják a műsorvezetőt. Kérdéseket írásban is eljuttathatnak a műsorhoz a Rádió Mohács, Bakács u. 5-re címezve.

-**Kék hírek a rádióban.** December 4-én megállapodást kötött *Bicsár József* alezredes, a Mohácsi Rendőrkapitányság vezetője, valamint *Schindl József*, a Rádió Mohács felelős műsorszerkesztője. A megállapodás alapján hétköznaponként 8 és 8.30 között a kapitányság munkatársa egyenes adásban számol be az elmúlt 24 óra bűnügyeiről, érdekes eseteiről. A néhány perces bűnügyi krónika célja elsősorban a figyelemfelhívás és megelőzés, valamint a hallgatók tájékoztatása.

3 éves a Rádió Mohács. 1994. december 18-án szólalt meg először a ma már jól ismert szignál a mohácsi és Mohács környéki éterben. A hallgatók a Szekszárd és Eszék közötti „Délvidéken" élvezhetik a közel egésznapot betöltő információs, zenés szórakoztató műsort. A Mohácson számottevő három médium közül (TV, Újság, Rádió) eddig csak a minden nap elérhető rádióval nem kötött megállapodást a város képviselő-testülete, így teljes mértékben a Média Mohács Kft. finanszírozza a műsorkészítés és az üzemeltetés költségeit. Amennyiben a Mohácsi Hírlap Olvasói között olyan személy, vállalat vagy intézmény is van, aki/amely a közszolgálati műsorok finanszírozását vagy szponzorálását segítené, hívja a Rádió Mohács telefonját (69-311-447), ahol bővebb információhoz jut a lehetőségeket illetően.

DECOR Lantos kft.

Kirakat- és kiállításrendezés
Cégtábla és reklámtábla készítés
Gépkocsik feliratozása
Matricakészítés
Névjegykártya, meghívó,
boroscimke stb. nyomtatása

LANTOS Kft.
BÓLY, ADY E..U.10.
TEL.:69/368-718, 69/368-141

Gombás és pikkelysömörös betegségben szenvedők körmét 6-8 hét alatt kinövesztem. Hüvelygombáját, körömbenövését másfél-két hét alatt megszüntetem. Pikkelysömörét testéről, fejéről 8-10 hét alatt végleg eltüntetem.
A kezelt felület a kezelés után megfertőzhetetlen.
A kezelésért garanciát vállalok.
Érdeklődni
a 06/20/689-750-es telefonszámon lehet 7-21 óráig.
Balázs Imre

Lapunk következő száma január 10-én jelenik meg. Kérjük, az olvasói leveleket és kéziratokat január 5-én 10 óráig juttassák el szerkesztőségünkbe.

AKCIÓ!
AKAR ÖN FŰTÉSI ENERGIÁT MEGTAKARÍTANI?
Nyugdíjasoknak kamatmentes részlet
MOST rendeljen ablakára REDŐNYT, RELUXÁT, 10% KEDVEZMÉNNYEL! MINIREDŐNY, RELUXA, HARMÓNIKAAJTÓ, valamint nagy szinválasztékú SZALAGFÜGGÖNYÖK megrendelhetők akár 12 HAVI RÉSZLETRE IS.
BR BUDAI REDŐNY RELUXA 7694 Hosszúhetény, Iskola u. 40. (72) 490-349
- FELLÉLŐ REKLÁM -

Mohácsi Hírlap
ISSN 1216-4062
Mohács, Dózsa Gy. u. 10.
Felelős kiadó:
Menyhárt Éva
Főszerkesztő:
Ádám Miklós
Munkatársak:
Lenkey István
Predács Iván
Engert Ferenc
Ujvári Zsolt
Korrektúra:
Lenkey István
Önkormányzati hírek:
Sárvári Ágnes
Fotó és hirdetés:
Schindl József
Telefon: 69/311-101
Fax: 69/311-733